

مسنونه المربي

للسید الشیخ الذهنی الدانی الحنفی البخاری الحنفی البخاری التبری

جلد اول

ترجمہ و تشریف

مولانا محمد صادق علی

تحقيق و نظر ثانی

فاطما صدیقہ حمودہ

فضل شاہزادہ

مکتبہ مسیحیہ

مشكلة المصباح

قال الله تعالى

وَمَا أَتَيْهُمْ كُلُّ رَسُولٍ فِرْدًا وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَإِنَّهُمْ لَكُلُّ

”اور جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم کو دین وہ قبول کیا کرو اور جس سے وہ روکیں اس سے رُک جایا کرو“
(سورۃ الحجۃ ۷)

مسنودۃ المصنع

للبشیخ الذهافی الدینی بن عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الخطیب التبرزی بحری

حَدَّاَوَلَ

ترجمہ و تشریح

مولانا محمد صادق خلیل اللہ

(ماہر ۱۹۲۵ء۔۔۔ فروری ۲۰۰۳ء)

تحقيق و نظر ثانی

فڈنا صاحب مکہوند آنون

فضل سلاحد کی بوتو پرشی المدینہ مکہ

واحد تقدیم کار

ناشر

الستینہ ادارہ الترجمہ
والتالیف

رحمت آباد (حاجی آباد) فیصل آباد، پاکستان

مکتبہ مکہ

چک ۱۰۹
چیچپہ وطنی ضلع ساہیوال

| | |
|---------------|---|
| نام کتاب | مشکوٰۃ المصانع |
| تالیف | شیخ ولی الدین الدین الخطیب البریزی رحمہ اللہ |
| ترجمہ و تشریع | استاذ العلماء مولانا محمد صادق خلیل رحمہ اللہ |
| نظر ثانی | حافظ ناصر محمود انور |
| طبع | عبد الرحمن عابد |
| مطبع | موٹروے پرنٹرز |
| طبع اول | جنوری 2005ء |
| تعداد | 600 |
| ناشر | مکتبہ نجم الدین |
| قیمت | 1 روپے |

مکتبہ اسلامیہ
غزنی شریٹ، اردو بازار لاہور
Ph.: 0092-042-7244973

دارالکتب الفقیہ ○ شیش محلہ فوڈ ○ الہمہ

Ph.: 0092-042-7237184
7230271 - 7213032

اسٹاکسٹ

مکتبہ اہل حدیث بالمقابل مرکز جامع مسجد اہل حدیث امین پور بازار

ملنے کے پتے

اسلامی اکیڈمی افضل مارکیٹ فون نمبر: 7357587 ④ مکتبہ قدوسیہ رحمن مارکیٹ - غزنی شریٹ۔
نعمانی کتب خانہ فون: 7321865 ④ محمدی پبلیشنگ ہاؤس، افضل مارکیٹ،
دارالفرقاں، افضل مارکیٹ، اردو بازار لاہور فون: 042-7231602 ④ حذیفہ اکیڈمی، افضل مارکیٹ

اردو بازار
لاہور

مکتبہ اسلامیہ - بیرون امین پور بازار بال مقابل شیل پرول پچپ ④ رحمانیہ دارالکتب، امین پور بازار
مکتبہ دارالرقم - امین پور بازار فیصل آباد ④ ملک سنز - کارخانہ بازار

فیصل آباد

والی کتاب گھر اردو بازار 233089 ④ مدینہ کتاب گھر اردو بازار ④ مکتبہ نعمانیہ اردو بازار

گوجرانوالہ

فاروقی کتب خانہ بیرون بورگیٹ 541809 ④ مکتبہ دارالسلام، گلگھیانوالی مسجد تھانہ بورگیٹ 541229

ملتان

مکتبہ فہیم اللہ شیر بانی ناون - غازی روڈ 528621

اوکاڑہ

اسلامی کتب خانہ، ڈاکخانہ بازار نزدیکی والی ٹیکنی چیجپ و طبی، ملٹی سائیبریا

چیچہ وطنی



اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمِ

إِنَّكَ لَمِنْ كَانَ مُبْشِّرًا

اللَّهُمَّ
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ
كَمَا بَارَكْتَ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمِ

إِنَّكَ لَمِنْ كَانَ مُبْشِّرًا

الله
الله عَزَّلَهُ عَنِ الْمُنْكَرِ

رَبِّ أَوْ زِعْنِيَّ أَنْ آشْكُرَ
نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ
وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ آعْمَلَ
صَالِحًا تَرْضَاهُ وَآصْلَحَ لِي
فِي ذُرِّيَّتِيْ طَإِنِيْ تُبْتُ إِلَيْكَ
وَإِنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ○ أُولَئِكَ
الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ
مَا عَمِلُوا وَنَتَحْبَرُ عَنْ
سَيِّئَاتِهِمْ فِيْ أَضْحِبِ الْجَنَّةِ
وَعَدَ الصِّدِّيقُ الَّذِيْ كَانُوا
يُوعَدُونَ ○

(سورة الاحقاف بـ٢)



مولانا محمد صادق خلیل رحمۃ اللہ علیہ

(ماہ جنوری ۱۹۲۵ء۔۔۔۔۔ فروری ۲۰۰۳ء)

۱۹۲۶ء کے موسم گرم ماکی یہ بات مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ایک دن میں اپنے وطن کوٹ کپورہ کے محلہ میستیاں والا کی ایک گلی سے گزر رہا تھا کہ ایک شخص کے ساتھ جس کا نام مجھے یاد نہیں رہا، میں اکیس سال کے میرے ہم عمر نوجوان سے ملاقات ہوئی۔ میانہ قد، سرخی مائل گندمی رنگ، گداز جسم، بھرا ہوا چہرہ، موٹی موٹی آنکھیں، ابھری ہوئی ناک، سفید قمیص اور اس دور کے مطابق سفید تہبند باندھ ہوئے۔ ان کے ساتھی نے بتایا کہ ان کا نام محمد صادق ہے اور یہ اوڈاں والا کے رہنے والے ہیں۔

محمد صادق کا نام تو میں نے پہلی دفعہ ساتھا لیکن اوڈاں والا اور اس کی تدریسی روایات سے تو ہر وہ شخص باخبر تھا اور باخبر ہے جو دینی اور ذہنی مدارس کی سرگرمیوں اور ان کی تاریخ سے تھوڑی بہت لچکی رکھتا ہے۔ یہ وہ جگہ ہے جہاں جماعت مجاہدین کے عہد آخر کے مرد حلیل صوفی عبداللہ مرحوم و مغفور نے ۱۹۳۲ء میں دارالعلوم تعلیم الاسلام کے نام سے دینی مدرسہ جاری کیا تھا۔

محمد صادق کا مسکن یہی گاؤں تھا اور یہ کوئی بہت بڑا گاؤں نہیں ہے۔ اس کا جنم منحصر ہے، مگر صاف سترہ گاؤں ہے۔ اس کی ظاہری صفاتی کے اندر سے اس کے باطن کی صفاتی صاف جملکتی دکھائی دیتی ہے۔

محمد صادق جب کوت کپورے گئے تو انہوں نے فیروز پور میں حضرت مولانا عطاء اللہ حنفی بھوجیانی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں بھی حاضری دی تھی جو اس سے کچھ عرصہ قبل شیخ الحدیث کی حیثیت سے اوڈاں والا میں رہ پکھے تھے۔

اس واقعہ سے تقریباً تین سال بعد ۱۹۲۸ء میں مولانا محمد صادق صاحب سے اوڈاں والا میں دوسرا ملاقات اس وقت ہوئی تھی جب حافظ محمد بیک عزیز میر محمدی، مولوی ابو بکر صدیق، خلیل اثری اور ان سطور کاراقم جمیعت طلباء اہل حدیث مغربی پنجاب کے قیام کے سلسلے میں مختلف مقامات کے مدارس اہل حدیث کا چکر لگاتے ہوئے اوڈاں والا پہنچتے۔

مولانا محمد صادق رحمۃ اللہ علیہ کے خاندان کا تعلق دراصل ضلع جہنگ سے تھا اور یہ لوگ دریائے چناب کے قریب سے نقل مکانی کر کے ۱۹۰۱ء کے لگ بھگ اوڈاں والا میں آبے تھے۔ صادق صاحب کے والد مرحوم درزی تھے اور ان کا نام احمد دین تھا۔ ان کی سکونت تو اوڈاں والا میں تھی لیکن کام وہ منڈی ماموں کا بھن میں کرتے تھے۔

۱۹۲۵ء کے پس وپیش صوفی عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ اوڈاں والا تشریف لے گئے تھے اور پھر انہوں نے وہیں ڈیرے ڈال لیے تھے۔ مولانا رحمۃ اللہ علیہ کے والد مولوی احمد دین نے صوفی صاحب کے ہاتھ پر بیعت جہاد کی تھی اور وہ جماعت مجاہدین میں شامل تھے۔ بے شمار لوگ اس جماعت سے تعلق رکھتے تھے اور مسلم کا سبھی اہل حدیث تھے۔ صادق صاحب کے والد جو ترقی اور پرہیز گار بزرگ تھے، صوفی صاحب کے نزدیک بے حد قابل اعتماد تھے۔ میں نے ان کو دیکھا ہے، منکسر المزاج اور نیک خصال بزرگ تھے۔ صوفی صاحب کے وہ شاگرد بھی تھے۔ انہوں نے قرآن مجید کا ترجمہ صوفی صاحب سے پڑھا تھا اور اپنے اس استاد اور مرشد کے وہ مخلص ترین خدمت گزار تھے۔

یہاں ایک حیرت انگیز بات سنتے جائیے۔ وہ یہ کہ محمد صادق چار سال شکم مادر میں رہے۔ سلسہ ولادت کی اصطلاح میں اسے ”پت لگ جانا“ کہا جاتا ہے۔ صوفی صاحب کو ان کے والد نے یہ بات بتائی اور دعا کی درخواست کی تو انہوں نے بارگاہ الہی میں دعا کی اور بچہ پیدا ہوا جس کا نام محمد صادق رکھا گیا۔ یہ اپنے والدین کی آخری عمر کی اولاد ہیں اور ان کے اکلوتے بیٹے ۔۔۔ صوفی صاحب حجۃ اللہ تعالیٰ نے ان کے والد سے کہا تھا کہ تمہارا یہ بچہ عالم فاضل ہو گا اور اسی حیثیت سے شہرت پائے گا۔ چنانچہ یہی ہوا۔ محمد صادق مارچ ۱۹۲۵ء میں پیدا ہوئے۔ ماں باپ نے ان کی اپنے طور پر بہتر طریقے سے تربیت کی۔ کچھ بڑے ہوئے تو والد مکرم نے ادعیہ ماثورہ وغیرہ زبانی یاد کرنا شروع کیں اور سرکاری سکول میں داخل کر دیا۔ اس زمانے میں پرائمری کا لفظ چار جماعتوں پر بولا جاتا تھا۔ انہوں نے سکول میں پرائمری پاس کی۔

مولانا محمد صادق حجۃ اللہ تعالیٰ نے ایک مرتبہ بتایا کہ جب وہ سکول میں پڑھتے تھے تو تقریباً ہر رات یہ خواب دیکھتے تھے کہ فضایم اڑ رہے ہیں اور اڑتے ہوئے اپنے ساتھی طالب علموں سے کہتے ہیں آدمی بھی میرے ساتھہ اڑو۔ وہ تو ان کا ساتھ نہیں دیتے تھے لیکن یہ خود اڑتے ہوئے دور تک پہنچ جاتے، پھر نہایت آسانی سے جب جی چاہتا فضا سے زمین پر آ جاتے ۔۔۔ اس خواب کی جو وہ مسلسل دیکھتے تھے، یہی تعبیر معلوم ہوتی ہے کہ انہوں نے طویل عرصت تک تدریسی خدمت انجام دی اور ان سے بے شمار علماء و طلباء نے تعلیم حاصل کی، جن کے ذریعے دور دراز علاقوں تک علم پہنچا۔ پھر تصنیف و تالیف اور بہت سی عربی کتابوں کے اردو ترجمے کر کے علم دین کو آگے بڑھایا اور لا تعداد لوگوں نے اس سے استفادہ کیا۔ اس طرح ان کے آثار علم مختلف علاقوں اور ملکوں میں پہنچ۔

مولانا محمد صادق خلیل حجۃ اللہ تعالیٰ نے سرکاری سکول سے پرائمری پاس کی تو والد نے ۱۹۳۸ء میں ان کو اپنے گاؤں اوڈاں والا کے اس دینی مدرسے میں داخل کر دیا جو صوفی صاحب نے جاری کیا تھا۔ یہ پچھے سال کانصاب تھا جو انہوں نے اسی دارالعلوم کے اساتذہ سے مکمل کیا۔ ان کے ابتدائی دور کے اساتذہ تھے خود ان کے والد میاں احمد دین، صوفی عبد اللہ (بانی دارالعلوم تقویۃ الاسلام اوڈاں والا، تعلیم الاسلام ماموں کا بخjen) اور صوفی محمد ابراہیم (اوڈاں والا) پھر متوسط اور انہیانی درجوں کی کتابیں جن اساتذہ سے پڑھیں وہ تھے حضرت حافظ محمد گوندوی، مولانا نواب الدین، مولانا شاہ نباء اللہ ہوشیار پوری، مولانا عبد الرحمن نوسلم، مولانا حافظ محمد اسحاق اور مولانا محمد داود انصاری بھوجیانی حجۃ اللہ تعالیٰ تمام حضرات عالی قدر کسی زمانے میں اوڈاں والا میں فرائض تدریس انجام دیتے رہے تھے اور محمد صادق حجۃ اللہ تعالیٰ نے انہی سے تکمیل تعلیم کی اور اس دارالعلوم سے سند فراغت حاصل کی۔ اپنی اپنی باری سے یہ بزرگان کرام سفر آخرت پر روانہ ہو چکے ہیں۔

اس کے علاوہ مولانا محمد صادق حجۃ اللہ تعالیٰ نے میٹرک کا امتحان وہیں رہ کر دیا اور پنجاب یونیورسٹی سے فاضل عربی اور فاضل فارسی کے امتحانات بھی اسی دارالعلوم کی طرف سے دیئے اور نمایاں پوزیشن حاصل کی۔

دارالعلوم تقویۃ الاسلام میں کئی سال یہ سلسہ جاری رہا کہ جو طالب علم وہاں سے فارغ ہوا، وہیں استاذ کی حیثیت سے انہی کی تقرری کر دی گئی اور اسے با قاعدہ ماہانہ تنخواہ ملنے لگی۔ مولانا محمد صادق خلیل حجۃ اللہ تعالیٰ کو بھی یہ رعایت دی گئی اور فراغت

کے بعد ۱۹۲۵ء میں بہ طور استاذ ان کی خدمات حاصل کر لی گئیں۔ ۱۹۲۵ء سے ۱۹۳۰ء تک پندرہ سال وہ اوڈاں والا کی منتدب دریں پر فائز رہے۔ اس اثناء میں بہت سے طلباء نے ان سے استفادہ کیا۔

۱۹۲۶ء میں مولانا سید محمد داؤد غزنوی حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کے حکم سے وہ اپنے گاؤں کے دارالعلوم سے نکلے اور جامعہ سلفیہ میں (فصل آباد) چلے گئے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ انہوں نے تدریس کے لئے اپنے آبائی مسکن سے باہر قدم رکھا۔ وہاں متعدد لائق اور مجھے ہوئے اساتذہ موجود تھے۔ مدرسین کی اس جماعت میں انہوں نے بے حد محنت کی اور نہایت جاں فشانی سے فریضہ تدریس انجام دیا۔ ہدایہ اور مسلم التبوت وغیرہ مشکل علوم وفنون کی کتابیں طلباء کو پڑھائیں۔ وہاں تقریباً دس سال ان کا سلسلہ تدریس جاری رہا۔ اس طویل مدت میں بہت سے طلباء نے مستفید ہوئے۔ ان کے پرانے ساتھی پیر محمد یعقوب قریشی بھی اس وقت وہیں تھے جو بعد میں کئی سال جامعہ علوم اثریہ جہلم میں شیخ الحدیث کے منصب عالی پر متنکن رہے۔

اس اثناء میں اوڈاں والا سے دارالعلوم تقویyal اسلام کا بہت بڑا حصہ ماموں کا بھن منقل ہو چکا تھا۔ مولانا محمد صادق خلیل حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ بھی جامعہ سلفیہ سے مستفی ہو کر ماموں کا بھن آگئے تھے۔ پیر محمد یعقوب قریشی بھی ان کے ساتھ وہیں تشریف لے آئے تھے۔ چار سال مولانا محمد صادق ماموں کا بھن رہے۔ پھر دارالحدیث کراچی کے ارباب انتظام کے اصرار پر کراچی کا عزم کیا۔ وہاں ان کی مدت تدریس صرف ایک سال رہی۔ پھر راولپنڈی کے مدرسہ تدریس القرآن والحدیث کی مجلس انتظامیہ کے زور دینے پر راولپنڈی کا قصد کیا۔ وہاں دس سال رہے۔ اس کے بعد حافظ عبدالرحمٰن مدینی سے رابطہ ہوا تو انہوں نے ان کی خدمات اپنی جامعہ رحمانیہ کے لئے حاصل کر لیں جو ماذل ثاؤن (لاہور) میں قائم ہے۔ وہاں ان کا قیام تین سال رہا۔ بعد ازاں پروفیسر عبدالحکیم سیف انہیں دارالحدیث کوٹ رادھا کشن (ضلع قصور) لے آئے۔ یہ مدرسہ مولانا عبدالقدوس میواتی نے جاری فرمایا تھا۔ مولانا محمد صادق خلیل حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ تین سال وہاں رہے۔ کسی دینی مدرسے میں ان کا یہ آخری سلسلہ تدریس تھا۔

انہوں نے مختلف اوقات میں اوڈاں والا سے لے کر کراچی تک سات مدرس دینیہ میں خدمت تدریس انجام دی جو کم و بیش چالیس برس کی طویل مدت میں پھیلی ہوئی ہے۔ اس عرصے میں جن طلباء نے ان سے استفادہ کیا، نہ ان کو ان کے ناموں کا علم ہوگا اور نہ ان کی صحیح تعداد کا پتا ہوگا۔ ابتدائی، ثانوی اور انہائی درجوں کے بے شمار شاگین علم ان کے حلقہ درس میں شامل ہوئے اور ان سب نے ان سے اپنی علمی ترقی کی بجائے کوشش کی۔ اب ان میں سے بفضل الہی کچھ حضرات درس و تدریس میں مصروف ہوں گے، بعض نے خطابت و مواعظ کا ماحاذ سننجالا ہوگا، بعض نے قلم و قرطاس سے رابطہ قائم کر رکھا ہوگا، کچھ وہ ہوں گے جنہوں نے کاروبار کو مرکز توجہ ٹھہرایا ہوگا، کچھ تعداد ان کی ہوگی جو سرکاری سکولوں اور کالجوں میں جا کر طلباء کو مستفید کر رہے ہوں گے اور کچھ اس دنیائے فانی سے کوچ کر کے عالم جادوائی میں چلے گئے ہوں گے۔

مولانا حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کے شاگرد جو خدمت خیر انجام دے رہے ہیں، اس کی حیثیت مولانا کے لئے صدقہ جاریہ کی ہے، جس کا اجر انہیں دربار الہی سے ہمیشہ ملتا رہے گا۔

ان کی تدریس کا سلسلہ کوٹ رادھا کشن کے بعد ختم ہو گیا۔ وہاں سے فارغ ہو کر انہوں نے حج بیت اللہ کیا۔ تقریباً ڈیڑھ سال ایک ایسے کام میں الجھے رہے جو نہ ان کے ذوق کے مطابق تھا، نہ ان کے مزاج سے لگا کھانا تھا اور نہ ان کی ذہنی افتاد سے کوئی تعلق رکھتا تھا۔ اللہ جانے اتنے بڑے عالم دین اور مجھے ہوئے مدرس کے ذہن میں کس سیانے نے پھونک ماری اور انہوں نے وہ کار و بار شروع کر دیا جس سے انہیں کوئی علاقہ نہ تھا۔ وہ تھا ان پیورٹ کا کام۔ نہ ان کو اس کا تجربہ نہ اس سے کوئی تعلق۔ ایک سوزو کی دین خریدی اور اسے فیصل آباد کی سڑکوں پر چلانے کے لئے کسی ڈرائیور کو اس کے اسٹرینگ پر بٹھا دیا اور اپنے ایک بیٹے کو ڈرائیور کے ساتھ نصیحتی کر دیا۔ سال ڈیڑھ سال یہ سلسلہ کسی نہ کسی طرح گھینٹتے رہے۔ پھر کانوں کو باتھ لگائے اور اسے ترک کر دیا۔ رانپیورٹ کا دور عارضی تھا اور یہ نیش بہت جلد اتر گیا تھا۔

اس کے بعد انہوں نے جو کچھ کیا اس پر رشک آتا ہے۔ ”ضیاء اللہ“ کے نام سے ترجمہ و تالیف کا ادارہ قائم کیا اور اس کی طرف سے ابتداء میں جو نہایت اہم کتاب شائع کی وہ ترمذی شریف کی شرح تخفہ الاحوذی ہے۔ حضرت مولانا عبدالرحمن مبارکپوری محدث عہدۃ اللہ کی تصنیف جو نہایت تحقیقی مقدمے سمیت پانچ جلدوں پر مشتمل ہے۔ یہ ان کا عظیم کارنامہ ہے۔ قسمت نے یاد رکھی کہ انہوں نے خود و حجاز کے اہم مقامات کا دورہ کیا۔ مکہ مکرمہ مدینہ منورہ، ریاض، جدہ، درعیہ وغیرہ متعدد شہروں میں گئے۔ دیوبند کا نفرس میں شرکت کے لئے ہندوستان کا عزم بھی کیا اور بہت سے اہل علم سے ملاقاتیں کیں۔ اب آئیے ان کی ترجمہ و تالیف کی مساعی کی طرف؛ جس کی تفصیل اس طرح ہے۔

بہت سال پیشتر انہوں نے اوڈا والا کی سکونت ترک کر دی تھی اور فیصل آباد میں جامعہ سلفیہ کے قریب محلہ حاجی آباد میں مکان تعمیر کر کے وہیں اقامت گزیں ہو گئے تھے۔ اچھی خاصی لاہوری بنائی اور ترجمہ و تالیف میں جت گئے۔ مندرجہ ذیل کتابوں کا ترجمہ کیا اور ان کا زیادہ کام ترجمے کا ہے۔

۱- ترجمہ مشکلاۃ شریف
مع حواشی پانچ جلدوں پر مشتمل ہے۔

۲- روضہ اقدس کی زیارت ترجمہ الرد علی الاخنا
تصنیف امام ابن یمیہ عہدۃ اللہ

۳- افکار صوفیہ ترجمہ فکر الصوفی
تالیف عبدال تعالیٰ عبدالرحمن

۴- اردو ترجمہ ریاض الصالحین
تالیف ابو زکریا یحییٰ بن شرف نووی وشقی عہدۃ اللہ

۵- قبروں پر مسجدیں اور اسلام
اردو ترجمہ تحذیر الساجد عن انجاز القبور مساجد (تصنیف

شیخ محمد ناصر الدین البانی)

۶- حج نبوی
ترجمہ جیہا النبی میں تین تصنیف شیخ محمد ناصر الدین البانی

۷- نماز تراویح
ترجمہ صلوٰۃ التراویح تصنیف شیخ محمد ناصر الدین البانی

۸- امام احمد بن حنبل کا دور ابتلاء
ترجمہ محدث الامام احمد بن حنبل تحقیق ڈاکٹر نقش مصری

۹- احادیث ضعیفہ
ترجمہ الاحادیث الضعیفہ تصنیف علامہ البانی عہدۃ اللہ

۱۰- اردو ترجمہ محمد بن عبدالوہاب

تألیف احمد بن عبد الغفور العطار
(یہ کتاب کم و بیش چالیس ہزار کی تعداد میں چھپی اور بکی)

ترجمہ صلوٰۃ النبی ﷺ کا تراجمہ احادیث علامہ البانی

ترجمہ شرح العقیدہ الطحاویہ۔ تالیف ابن اعرج الحنفی

تألیف امام ابن تیمیہ

تألیف امام ابن تیمیہ

مذکورہ کتابوں میں سے بعض کتابیں بڑی ضخیم ہیں اور ان میں اکثر کئی بار چھپ چکی ہیں۔ کچھ کتابیں ایسی بھی ہیں جن کے پدرہ ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

ان کا ایک بہت بڑا کام یہ ہے کہ "اصدق البيان" کے نام سے قرآن مجید کی تفسیر شائع کی جو چھخنیم جلدیں کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

حضرت مولانا سید محمد داؤد غزنوی رحمۃ اللہ علیہ کے دور صدارت میں کچھ عرصہ وہ مرکزی جمیعت اہل حدیث کی مجلس عاملہ کے رکن بھی رہے اور جمیعت اہل حدیث ضلع لاہل پور کے ناظم بھی ۔۔۔۔۔!

بر صغیر کی عملی سیاست میں انہوں نے کبھی حصہ نہیں لیا، لیکن اس باب میں وہ حضرت مولانا ابوالکلام آزاد رحمۃ اللہ علیہ سے متاثر تھے اور بر صغیر کی سیاست کے تحریکی دور میں انہی کے سیاسی نقطہ فکر کو صحیح قرار دیتے تھے۔

اب آئیے اخبار "منہاج" کی طرف!

۱۹۵۸ء میں ہم چند دوستوں نے مل کر سہ روزہ اخبار "منہاج" جاری کیا تھا۔ میں اس وقت اخبار "الاعتصام" کی ادارت پر مامور تھا۔ "منہاج" بھی مسلک اہل حدیث کا ترجمان تھا اور میں نے عارضی طور سے الاعتصام سے الگ ہو کر "منہاج" کی زمام ادارت سنپھال لی۔ مولانا صادق خلیل رحمۃ اللہ علیہ کامیل تعاون "منہاج" کو حاصل تھا۔ ایک دفعہ میں اسی سلسلے میں اوڈاں والے لے گیا اور مولانا صادق رحمۃ اللہ علیہ کے گھر ٹھہرا۔ ان کے والد اور والدہ نے میرے ساتھ نہایت پیار کا برتاؤ کیا اور کھلانے پلانے میں اس قدر میرا خیال رکھا کہ مجھے احساس شرمندگی ہونے لگا۔ پرانے زمانے کے لوگ بلاشبہ بہت ملکص اور صاف دل تھے اور اپنے بچوں کے دوستوں سے بچوں کا ساسلوک روا رکھتے تھے۔ ایک رات میں وہاں رہا۔ صادق صاحب کے والد نے گھر میں کپڑے کی دکان کھول رکھی تھی۔ دوسرے دن واپس آنے لگا تو انہوں نے از راہ کرم مجھے رضائی کے لئے سات آٹھ گز کپڑا دیا۔ بہت اچھا پھول دار کپڑا تھا۔ فرمایا اس کی ایک رضائی تمہارے بھائی صادق کو بنا کر دی ہے، ایک تم بنالو۔ وہ رضائی ہم نے بنائی اور کئی سال میرے استعمال میں رہی۔ جب میں وہ رضائی دیکھتا یا اوڑھتا تھا تو صادق صاحب کے ماں باپ کی محبت کا یہ پہلو یاد آ جاتا تھا۔

۱۹۵۸ءی میں اپریل کا مہینہ تھا اور رمضان کے روزے۔ صادق صاحب دو مہینے سالانہ چھٹیوں پر تھے۔ ہم نے ”منہاج“ کی توسعی اشاعت کے لئے راولپنڈی جانے کا پروگرام بنایا۔ چنانچہ ہم راولپنڈی اور بعض دیگر مقامات میں گئے اور میں نے ان کو بہترین رفیق سفر پایا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بہتر آدمی کے لئے ایک مجلس میں جن معیارات کا ذکر کیا تھا، ان میں ایک یہ ہے کہ سفر میں وہ اپنے ساتھی کا معاون اور خیرخواہ ہو اور اپنی ضرورت پر اس کی ضرورت کو ترجیح دیتا اور مقدم گردانتا ہو۔ سو میرے ساتھ صادق خلیل عزیز اللہ کا سفر اور غیر سفر میں جو معاملہ رہا، اس پر میں خوش تھا اور ان کا شکر گزار۔

ہر شخص کے بارے میں ہر شخص کا ذاتی تجربہ اور اپنا نقطہ نظر ہوتا ہے۔ وہ اسی کے مطابق اس شخص کا تذکرہ کرتا ہے، کسی کو اس سے اتفاق ہوتا ہے اور کسی کو اختلاف۔ میرا بھی اپنے دوست مولانا محمد صادق خلیل عزیز اللہ کے متعلق ذاتی تجربہ اور اس کی روشنی میں اپنا نقطہ نظر ہے، میں نے اسی کے پیش نظر ان کے بارے میں لکھا ہے۔ میرے نزدیک ان کی تدریس اور ترجمے کی خدمات نہایت قابل قدر ہیں۔ انہوں نے مسلک سلف اور اہل حدیث کے زاویہ فکر کو اپنارہنمہ اصول ٹھبڑایا اور اس کی وضاحت بہت اچھے پیرائے میں کی ہے۔ اس کے ساتھ ہی انہوں نے اردو زبان کی خدمت بھی کی ہے۔ ان کا قلم محتاط اور لمحہ متوازن تھا۔ وہ صاف انداز اور ثابت اسلوب میں اپنے مانی الخصیر کا اظہار کرتے تھے۔

اس خلیل القدر عالم دین، مشہور مدرس اور معروف مصنف و مترجم نے ۱۴۲۳ھ اذوالحجہ ۲۰۰۳ء بروز جمعۃ المبارک کو فیصل آباد میں وفات پائی انا اللہ و انا الیہ راجعون۔ ان کا جنازہ نماز مغرب کے بعد جامعہ سلفیہ میں پڑھا گیا۔ یہ فقیر جنازے میں شامل تھا۔

اب چند الفاظ مولانا صادق خلیل عزیز اللہ کی اولاد کے بارے میں---!

ان کے پانچ بیٹے اور تین بیٹیاں ہیں۔ بیٹیاں اپنے گھروں میں آباد ہیں اور ماشاء اللہ سب بالبچوں والی ہیں۔ بیٹوں کی تفصیل یہ ہے۔

- ۱- حبیب اللہ جاوید: گھی کار پوریشن کے ایک ادارے میں چیف انجینئر اب ریٹائر ہو چکے ہیں۔
- ۲- عبد الرشید: ایک یونیکٹس ایکٹل ملز فیصل آباد میں انجینئر ہیں۔
- ۳- محمد اقبال نجمی: کریسٹ یونیکٹس ایکٹل ملز فیصل آباد میں انجینئر ہیں۔
- ۴- عبدالحفیظ مدینی: مدینہ یونیورسٹی میں حصول علم کرتے رہے ہیں۔
- ۵- شفقت وقار: جلد ساز ہیں۔

محمد اسحاق بھٹی

اسلامیہ کالونی، ساندھ لاہور

فہرست مضمایں

جلد اول

صفحہ نمبر

نمبر شمار

| | | |
|----|---|---|
| ۱۱ | پیش لفظ از حافظ ناصر محمود انور | ☆ |
| ۱۳ | ابتدائیہ از شیخ الحدیث مولانا محمد صدق خلیل | ☆ |
| ۲۰ | تعارف امام بقویٰ مؤلف مصانع اللہ | ☆ |
| ۲۲ | تعارف امام تمیرزیٰ مؤلف مکفونہ المصالح | ☆ |
| ۲۵ | مقدمة کتاب از امام تمیرزیٰ " " " | ☆ |
| ۳۱ | حدیث إنما الأعمال بالنيات | ☆ |

کتاب الإیمان

| | | |
|-----|--|---|
| ۳۳ | ایمان اور اس کے سائل | ۱ |
| ۵۷ | کبیرہ گناہوں اور نفاق کی علامات کا ذکر | ۲ |
| ۶۳ | وسوہ کا بیان | ۳ |
| ۷۰ | لذتی پر ایمان لانا | ۴ |
| ۹۳ | عذاب قبر کے ثبوت | ۵ |
| ۱۰۲ | کتاب و سنت کو مغبوطی سے پکڑنا | ۶ |

کتاب العلم

| | | |
|-----|-------------|---|
| ۱۱۶ | علم کا بیان | ۷ |
|-----|-------------|---|

کتاب الطهارة

| | | |
|-----|-----------------------------|----|
| ۱۵۸ | طہارت کا بیان | ۸ |
| ۱۷۳ | وضو کو واجب کرنے والی چیزیں | ۹ |
| ۱۷۳ | بیتِ الخلاء کے آداب | ۱۰ |
| ۱۸۸ | سواؤ کے بارے میں | ۱۱ |

| | | |
|-----|--------------------------------|----|
| ۱۹۳ | دھوکے منون افعل | ۲ |
| ۲۰۷ | غسل کے مسائل | ۳ |
| ۲۱۵ | جنبی کے ساتھ اخلاق کے بارے میں | ۴ |
| ۲۲۳ | پانی کے احکامات | ۵ |
| ۲۳۰ | نجاستوں کے پاک کرنے کا ذکر | ۶ |
| ۲۳۹ | موزوں پر صح کرنے کا ذکر | ۷ |
| ۲۴۳ | تتم کے مسائل | ۸ |
| ۲۴۸ | منون غسل کے مسائل | ۹ |
| ۲۵۱ | حیض کے مسائل | ۱۰ |
| ۲۵۶ | استحاضہ والی عورت کے مسائل | ۱۱ |

بِكَاتُ الصَّلَاةِ

| | | |
|-----|--|----|
| ۲۹۱ | نماز کے مسائل | ۲۲ |
| ۲۹۸ | نمازوں کے اوقات | ۲۳ |
| ۳۰۳ | فرض نمازیں جلدی (اول وقت پر) ادا کرنا | ۲۴ |
| ۳۰۵ | نمازوں کے فضائل کا بیان | ۲۵ |
| ۳۰۰ | اذان کے بارے میں | ۲۶ |
| ۳۰۷ | اذان اور مسوان (کے کلمات) کا جواب دینے کی فضیلت | ۲۷ |
| ۳۰۶ | اذان کو اول وقت سے مؤخر کرنا | ۲۸ |
| ۳۱۱ | مسجد اور نماز ادا کرنے کے مقلات | ۲۹ |
| ۳۲۵ | ستر کو ڈھانپنا | ۳۰ |
| ۳۲۲ | مُسْتَوَهَ کے مسائل | ۳۱ |
| ۳۲۹ | نماز ادا کرنے کی کیفیت | ۳۲ |
| ۳۴۰ | حکیم تحریر کے بعد کیا پڑھا جائے | ۳۳ |
| ۳۴۶ | نماز میں قرآن پاک کی تلاوت | ۳۴ |
| ۳۸۳ | رکوع کے بارے میں | ۳۵ |
| ۳۹۰ | جدے کی کیفیت اور اس کی فضیلت | ۳۶ |
| ۳۹۷ | تشهد کے بارے میں | ۳۷ |
| ۴۰۳ | نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود سچنے کے احکام اور فضائل | ۳۸ |

| | | |
|-----|---|----|
| ۳۱۱ | تشہد میں دعاؤں کا ذکر | ۳۹ |
| ۳۱۸ | فرض نماز کے بعد اذکار | ۴۰ |
| ۳۲۶ | نماز میں منوع اور مباح کاموں کا ذکر | ۴۱ |
| ۳۳۰ | نماز میں بھول چوک | ۴۲ |
| ۳۳۶ | قرآن پاک میں سجدوں کا ذکر | ۴۳ |
| ۳۵۳ | نماز ادا کرنے کے منوع اوقات | ۴۴ |
| ۳۶۰ | بجماعت نماز اور اس کی فضیلت | ۴۵ |
| ۳۷۱ | صف کو درست اور برابر کرنا | ۴۶ |
| ۳۷۸ | نماز میں امام اور مقتدی کمل کھڑے ہوں؟ | ۴۷ |
| ۳۸۳ | امامت کے سائل | ۴۸ |
| ۳۸۹ | مقتدیوں کے امام پر حقوق | ۴۹ |
| ۳۹۲ | مقتدی امام کی عتابت کیسے کرے اور مسبوق کے بارے میں حکم | ۵۰ |
| ۳۹۹ | اس شخص کا بیان جس نے فرض نماز دوبار ادا کی | ۵۱ |
| ۴۰۳ | ست نمازیں اور ان کے فضائل | ۵۲ |
| ۴۱۳ | رات کے نوافل کا بیان | ۵۳ |
| ۴۲۳ | قیام اللیل کی دعائیں | ۵۴ |
| ۴۲۸ | قیام اللیل کی ترغیب | ۵۵ |
| ۴۳۶ | اعمل میں میانہ روی اختیار کرنا | ۵۶ |
| ۴۴۱ | نمازِ وتر | ۵۷ |
| ۴۵۲ | توتی نازلہ کا ذکر | ۵۸ |
| ۴۵۵ | لوہ رمضان (کی راتوں) میں قیام | ۵۹ |
| ۴۶۲ | نمازِ چاشت | ۶۰ |
| ۴۶۷ | نوافل کا بیان | ۶۱ |
| ۴۷۱ | نمازِ شیع | ۶۲ |
| ۴۷۳ | نمازِ سفر | ۶۳ |
| ۴۸۲ | نمازِ جم | ۶۴ |
| ۴۹۰ | جمد کی فرضیت | ۶۵ |
| ۴۹۳ | کپڑوں اور بدن کو صاف کرنے اور نمازِ جمعہ کیلئے جلد جانے کا بیان | ۶۶ |
| ۴۹۹ | خطبہ جمعہ اور نمازِ جمعہ | ۶۷ |

| | | |
|-----|--|----|
| ۷۰۷ | نمازِ خوف کا بیان | ۷۸ |
| ۷۱۲ | عیدین کی نماز | ۷۹ |
| ۷۱۳ | قریان کے مسائل | ۷۰ |
| ۷۱۴ | بلور جب میں اللہ کے نام پر جانور فرنج کرنا | ۷۱ |
| ۷۱۵ | سورج چاند کے گرہن ہونے پر نماز ادا کرنا | ۷۲ |
| ۷۱۶ | سجدۃ شکر | ۷۳ |
| ۷۱۷ | نمازِ استغاثہ کا بیان | ۷۴ |
| ۷۱۸ | آنڈھیوں اور ہواؤں کا بیان | ۷۵ |
| ۷۱۹ | فہرست آیات | ۷۶ |
| ۷۲۰ | حدیث کی اصطلاحات از مولانا عبد الحفیظ منی | ۷۷ |

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَاللّٰهُمَّ اهْبِطْ مِنْ عَلٰى الْمُرْسَلِينَ
وَاهْبِطْ لِي مِنْ عَلٰى الْمُرْسَلِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

پیش لفظ

زیر نظر کتب حدیث نبوی کے مشور اور مند اوں مجموعے "مکملۃ المصالح" کا اردو ترجمہ ہے۔ اس میں جو ہزار دو سو چور انوے (۴۹۳) احادیث نبوی کا انمول ذخیرہ ہے جنہیں امام بغوی رحمہ اللہ نے "مصالح الشیخ" کے ہم سے حدیث کی مشور کتبوں محلہ تھے، متواترا امام مالک، مسندا امام احمد، مسندا امام شافعی، سُنن بیہقی، سُنن داری اور دیگر کتب احادیث سے منتخب کیا تھا۔ اس کے بعد امام ولی الدین ابو عبداللہ خطیب التبریزی نے "مصالح الشیخ" کی تحریک کرتے ہوئے اس میں کچھ اضافہ کیا اور اس کا ہم "مکملۃ المصالح" رکھا۔ اس میں یہ واضح کیا کہ یہ حدیث فُلاں محلی سے مروی ہے اور یہ کہ حدیث فُلاں کتاب میں ہے نیز ہر باب میں تیری فصل کا اضافہ کیا۔ اس کتاب کی جمع و ترتیب نہایت عام فہم، سادہ اور فتحی انداز پر ہے تاکہ عامۃ النّاس کو اس مختصر کتاب سے وہی مسائل کے بارے میں مکمل آگاہی ہو جن پر عمل پیرا ہو کر انسیں دنیا و آخرت میں کامیابی نصیب ہو۔

"مکملۃ المصالح" کے اردو ترجمہ اس سے پہلے بھی ہو چکے ہیں۔ اس کی تفصیل کتاب کے ابتدائیہ میں موجود ہے۔ ان ترجمہ میں اردو زبان کی سلاست اور روانی کا نقدان تھا نیز احادیث کے ضعف کی نشاندہی نہیں کی گئی تھی۔ شیخ التفسیر والحدیث استاذ العلاماء مولانا محمد صادق خلیل تہ خلاؤ العلیل نے عوام النّاس کے مسلسل اور قیم اصرار پر "مکملۃ المصالح" کا اردو ترجمہ کیا (جو پانچ جلدیوں پر مشتمل ہے) تاکہ لوگ اس سے صحیح طور پر استفادہ کر سکیں۔ کتاب کے ترجمہ میں حتی المقدور یہ کوشش کی گئی ہے کہ یہ نہایت سلیمانی اور عام فہم ہو نیز مقصود پر حلی ہو۔ اس کے ساتھ ساتھ ضعیف احادیث کے متعلق آگاہ کیا گیا ہے اور ضعیف روایات کی نشاندہی کرتے ہوئے اسماء و رجال کی مشندر اور مشور کتب کے حوالہ جات ذکر کئے گئے ہیں اور اگر کسی حدیث میں کہیں کوئی ابهام یا اشکل ہے تو نہایت اختصار کے ساتھ اس کی وضاحت کرتے ہوئے مشور شروح احادیث اور دیگر متعلقہ کتب سے حوالہ جات بھی نقل کئے گئے ہیں اور احادیث کے متون میں آئے والی آیات کی تجزیع بھی کی گئی ہے اور ان آیات کی ہر جلد کے آخر میں علیحدہ سے فرست بھی دی گئی ہے۔ نیز مذہبی تعصب سے بلا تر ہو کر اختلافی مسائل پر بحث سے گریز کیا گیا ہے۔

میں نے اس کتاب کی عربی احادیث پر نہایت محنت شاہقة سے اعراب لگائے ہیں اور ان اعراب کی صحیح کا خصوصی طور پر خیال رکھا ہے۔ اس کتاب کی نظریہ عالمی، پروف ریڈنگ اور عربی احادیث کو اعراب لگائے کا کام اگرچہ انتہائی مشکل اور کثمن تھا لیکن اللہ رب العزت کی توفیق اور فاضل مترجم شیخ التفسیر والحدیث مولانا محمد صادق خلیل کی مکمل رہنمائی نے اسے آسان کر دیا۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزاً خیر عطاء فرمائے (آمين)

یہ عظیم کام یقیناً میرے لیئے کسی سعادت سے کم نہیں۔ میں اللہ ربُّ العزت کے حضور تھے دل سے تھکر گزار ہوں کہ اس نے اپنے خاص فضل و کرم سے مجھے توفیق دی اور یہ اہم علمی کام پایۂ تھکیل تک پہنچا۔ میں استاذ محترم جناب مولانا محمد صدق خلیل کا بھی منون و ملکوں ہوں کہ انہوں نے ہر قدم پر میری راہنمائی کی۔

قارئین کرام سے میری گزارش ہے کہ وہ ترجیح یا وضاحت میں اگر کوئی کمی محسوس کریں تو اس سے آگہ فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کا ازالہ کیا جاسکے۔

آخر میں میری قارئین کرام سے التفاس ہے کہ وہ فاضل ترجم شیخ التفسیر والخطب مولانا محمد صدق خلیل کیلئے بطورِ خاص دعا فرمائیں کہ اللہ ربُّ العزت انہیں صحت مند اور توانا رکھے تاکہ وہ اسی طرح دینِ اسلام کیلئے اپنے قلم سے جہلو کرتے رہیں۔

دینی و علمی ندوی رکنے والے اصحاب کے لیئے ایک عظیم خوشخبری یہ ہے کہ مولانا موصوف قرآنِ پاک کی تفسیر کمل کر رہے ہیں۔ اس تفسیر کی پہلی دو جلدیں شائع ہو چکی ہیں جمل یہ تفسیر قدم اور جدید تفاسیروں کے میں مطابق ہے وہاں یہ فصاحت و بلاغت اور علمی مباحثت کا لاجواب شاہکار بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ مولانا موصوف کو اس عظیم علمی کام سے عمدہ برآ ہونے کی توفیق عطا فرمائے (آئین)

اس کتاب کی تھکیل میں میرے جن دوست احباب اور معلومین نے کرم فرمائی کی ہے، میں ان کا بھی تھہ مل سے منون ہوں اور ان کے لیئے دعا گو ہوں۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو جزاۓ خیر عطا فرمائے۔

اللہ ربُّ العزت کے حضور یہ الجا ہے کہ وہ ہمارے اس عمل کو قبول فرماتے ہوئے اسے ہمارے والدین، الٰل خانہ اساتذہ کرام، تمام مسلمانوں اور جملہ احباب کیلئے صدقہ جاریہ ہنا دے نیز علم کے ساتھ عمل کی توفیق بھی عطا فرمائے (آئین)

حافظ ناصر محمد اور

۱۹۹۹ء
۱۳ اگست

مکتبہ دارالشیعہ

لاہور۔ پاکستان

ابداسیہ

خونِ دل دے کے نکاریں گے میخِ برگ گلاب
ہم نے تو ٹھنڈن کے تحفظ کی قسم کھائی ہے
جس طرح قرآن پاک دی اللہی ہے اسی طرح سنت نبویہ بھی وحیِ اللہی ہے، ارشادِ ربیلی ہے:
وَمَا يُنْطِقُ عَنِ الْهُوَى إِنَّ مُؤْلِثَةً وَحْيٍ يُبَوِّلُ

ترجمہ: "اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خواہشِ نفس سے منہ سے بات نہیں نکلتے یہ تو اللہ کا حکم ہے جو ان کی طرف بھیجا جاتا ہے۔" (البجمہ: ۲۳)

ان دونوں میں صرف یہ فرق ہے کہ قرآن پاک کے الفاظ اور معانی دونوں وحیِ اللہی ہیں جبکہ سنت نبویہ کے معانی اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب القاء ہوئے جبکہ اس کے الفاظ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں اور آپؐ ان سے صحابہ کرام کو آہد فرماتے رہے۔ قرآن پاک میں کثرت کے ساتھ ایسے نصوص موجود ہیں جو سنت نبویہ کو واجبُ الاتبع گردانے ہیں اور جو شخص قرآن پاک کے احکامات پر عمل تو ضروری سمجھتا ہے لیکن سنت نبویہ سے روگروانی کرتا ہے، اسے واجبُ الاتبع تسلیم نہیں کرتا تو وہ شخص دائرہ اسلام سے خارج اور مرتد ہے۔ ارشادِ ربیلی ہے:

وَمَا أَنْتُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَأَنْتُمْ هُوَا

ترجمہ: "جو چیز تم کو پہنچیردیں وہ لے لو اور جس سے منع کریں (اس سے) باز رہو۔" (المشریق)

نیز ارشادِ ربیلی ہے:

**فَلَوْرَبِكَ لَا يَمُونُونَ حَتَّى يَحِمُّوكَ فِيمَا شَجَرَ بِيَنْهُمْ كُمَّ لَا يَجِدُوا فِينَ أَنفُسِهِمْ حَرْجًا إِمَّا قَصَبَتْ وَ
يُسْلِمُوا إِنْسِلِيمًا**

ترجمہ: "آپؐ کے پروردگار کی قسم یا لوگ جب تک اپنے تنازعات میں آپؐ کو منصف نہ بنا سیں اور جو فعلہ آپ کر دیں اس سے اپنے دلوں میں تنگی محسوس نہ کریں بلکہ اس کو خوشی سے مان لیں، تب تک وہ مومن نہیں ہوں گے۔" (النساء: ۶۵)

اس کے ساتھ ساتھ اس حقیقت سے بھی انکار ممکن نہیں کہ جس طرح قرآن پاک کی حفاظت کا اہتمام کیا گیا ہے اور اس میں تغیر و تبدل ممکن نہیں، اسی طرح اللہ پاک نے سنت نبویہ کی حفاظت کی ذمہ داری بھی لی ہے۔ ارشادِ ربیلی ہے:

إِنَّا نَخْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ

ترجمہ: "پیش کیا یہ نصیحت ہم ہی نے آتاری ہے اور ہم ہی اس کے نگہبان ہیں۔" (البجرہ: ۹)

پھر کس قدر تم مفرغی ہے کہ قرآن پاک کو تو تغیر و تبدل سے محفوظ تسلیم کر لیا جائے لیکن سُنت نبویہ کو شک و شبہ کی لگادے دیکھا جائے جبکہ صاف ظاہر ہے کہ جن راستوں سے قرآن پاک ہم تک پہنچا ہے ان ہی راستوں سے سُنت نبویہ بھی ہم تک پہنچی ہے، تو قرآن پاک کو صحیح قرار دنا اور سُنت نبویہ کے بارے میں غیر عینی صورتِ حل کا اطمینان کرنا کیسے درست ہو سکتا ہے؟

پس سُنت نبویہ قرآن پاک کی تغیر و توضیح ہے۔ غور کیجئے کہ دینِ اسلام کا اہم رکن نماز ہے۔ کیا نماز کی رکعت اور اس کے ادا کرنے کی کیفیت کا ذکر قرآن پاک میں مذکور ہے؟ اسی طرح زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم جملہ انداز میں قرآن پاک میں موجود ہے لیکن فصلِ زکوٰۃ اور کس قدر زکوٰۃ ادا کی جائے اس کی تفصیل احادیث میں ہے۔ اسی طرح بہت سے دیگر سائل کی تفصیل قرآن پاک میں نہیں ہے۔ ان تمام تفاصیل کو جاننے کے لیے ہمیں سُنت نبویہ کی جانب رجوع کرنا ہو گا۔

اسی طرح قرآن پاک کی بعض آیات عام ہیں جب تک ان کی تخصیص نہ کی جائے حکم واضح نہیں ہوتا۔ اس لحاظ سے بھی سُنت کی ضرورت سے انکار نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ قرآن پاک میں چور کی سزا بیان کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ اس کا ہاتھ کٹ دیا جائے لیکن ہاتھ کمل سی کالتا جائے، اس کے بارے میں قرآن پاک خاموش ہے۔ سُنت نبویہ میں اس کی وضاحت موجود ہے کہ اس کا ہاتھ دستی کے جوڑ سے کالتا جائے۔ اسی طرح قرآن پاک میں مردار کی حرمت کا ذکر ہے جبکہ سُنت نبویہ نے اس عمومی حکم سے سندھر کے مردار کو مستثنیٰ قرار دیا ہے بایں ہمہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ سُنت نبویہ کا کچھ حصہ اگر قرآن پاک کی تشریع کرتا ہے اور مطلق کو مقید اور عام کو مخصوص بناتا ہے تو سُنت نبویہ کا کچھ حصہ ایسا بھی ہے جس کو مستقل شریعت سے تعبیر کیا جاتا ہے، جیسا کہ آپ نے فرمایا کہ مقتول کی دست قاتل کے عصہ رشتہ دار ادا کریں، اسی طرح آپ نے ایک گواہ اور ایک قسم کے ساتھ فیصلہ فرمایا بلکہ آپ نے دورِ نبوت میں جس قدر فیصلے فرمائے وہ سب شریعت ہیں اور ان پر ایک لانا اور ان کی روشنی میں فیصلے کرنا ضروری ہے۔ ارشلوبِ بالی ہے: إِنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَخْمِمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَأَى اللَّهُ

ترجمہ: "(اے پیغمبر) ہم نے تم پر صحیح کتاب نازل کی ہے تاکہ اللہ کے معلوم کرانے کے مطابق لوگوں کے قدیمات کا فیصلہ کرو۔" (النساء: ۱۰۵)

یہ حقیقت اظہر من القسم ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تینیں سالہ دورِ نبوت میں جو احکام صدور فرمائے اور جو فیصلے کئے ان میں ہر لمحہ آپ "کو اللہ پاک کی راہنمائی میسر رہی۔ تو پھر کیسے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشادات کو اللہ پاک کے ارشادات نہ کہا جائے؟

| | |
|-----------------------|-------------|
| مُكْتَهُ أُو مُكْتَهُ | الله بود |
| گرچہ از حلقوم | عبدالله بود |

صحابہ کرامؓ اور سُنّت نبویہؓ

جب ہم دورِ نبوت کا جائزہ لیتے ہیں تو ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ صحابہ کرامؓ کو جب کوئی مسئلہ درپیش آیا تو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپؐ سے مسئلہ دریافت کیا۔ آپؐ نے انہیں وحیِ الٰی کے ذریعہ یا قرآن پاک سے استنباط کر کے مسئلہ بتا دیا۔ بعض صحابہ کرامؓ تو ایسے تھے جو انہیں تمام مصروفیات ترک کر کے اکثر اوقات آپؐ کی صحبت میں رہتے تھے۔ آپؐ کے ارشادات سنتے یا آپؐ کے اغفل کا مشلیدہ کرتے، انہیں محفوظ کرتے۔ **بِلْفُواْعِنَّ وَلَوَّاْيَةً** کے معداً بات آگے پہنچادیتے۔

صحابہ کرامؓ جنہیں شرعِ رسالت کے پروانے کملانے کا شرف حاصل ہوا اور براؤ راستِ انوارِ رسالت سے مستغیض ہونے کے موقع میراً آئے نیز آپؐ کی رفاقت کی سعادت سے ہم کنار ہوئے۔ امتِ مسلمہ میں انہیں جو مقام حاصل ہے اور جس اعزاز سے انہیں نوازا گیا ہے، اُمت کے دیگر افراد اس سے فروٹ ہیں۔ ان کی عظمت کا اصل راز یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاکیزہ افکار اور آپؐ کے ارشادات کو ہی نہیں بلکہ آپؐ کی حیاتِ طیبہ کے تمام گوشوں سے پردازشائی فرمایا کہ اُمتِ مسلمہ کے لیے ایک ایسا راستہ متعین فرمایا جس پر چل کر وہ آپؐ کے اسوہ حسنے کے مطابق قتلِ رشک زندگی ببر کر سکتے ہیں۔ گویا انہوں نے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے جملہ امور کی ایسے پرکشش انداز میں عکاسی کی ہے کہ ان کی بیان کردہ تفصیلات کو **وَلَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ** کی صحیح تعبیر قرار دیا جا سکتا ہے۔ اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں دینِ اسلام کامل ہو چکا تھا۔ نہایت قلیل عرصہ میں عربستان کا صحراءِ اسلامی حکومت کے زیرِ نگرانی تھا اور آپؐ نے حکم فرمایا کہ یہودیوں اور یہیساویوں کو جزیرہُ العرب سے نکل دو۔ اب آپؐ کا وہ مشن شرمندہ تعبیر ہو گیا تھا جس کے لیے آپؐ کو مبعوث کیا گیا تھا۔ فتحِ مدینہ کے بعد آپؐ نے محوس کیا کہ اب میری زندگی کا خاتمہ ہوا چاہتا ہے، تو آپؐ نے فرمایا:

تَرَكْتُ فِيمُّ أَمْرِينِ لَنْ تَضْلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا إِكْتَابُ اللَّهِ وَسُنْنَةُ نَبِيِّهِ

"میں تم میں دو جنیں چھوڑے جا رہا ہوں، جب تک ان دونوں کیماتوں وابحکی رکو گے، تم گراہی سے محفوظ رہو گے۔ وہ اللہ کی کتاب اور اس کے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سُنت ہے (اللک)"

چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اگرچہ ہر صحابی نے اپنی اقامت گاہ کی حدود میں جس قدر احکام اسے معلوم تھے انہیں بلا کم و کامت پہنچایا لیکن چند صحابہ کرام ایسے بھی تھے جو دیگر صحابہ کرامؓ سے زیادہ علم و معرفت رکھتے تھے۔ ان میں عمرؓ، انسؓ، علیؓ بن ابی طالب، عائشہ صدیقۃؓ، عبد اللہ بن عمرؓ، عبد اللہ بن مسعودؓ، زید بن ثابتؓ، ابو ہریرہؓ اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہم شمار ہوتے ہیں۔ ان سے موی احادیث دیگر صحابہ کرامؓ سے زیادہ ہیں۔ اس سلسلہ میں ابن عباسؓ نے بھی کثرت کے ساتھ احادیث بیان کی ہیں، اگرچہ وہ احادیث جو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں، ان کی تعداد بہیں سے مخلوق نہیں ہے لیکن انہوں نے صحابہ کرامؓ سے کثرت کے ساتھ احادیث اخذ کیں اور انہیں بیان کیا ہے یہ مل تک کہ ان کا شمار اہل علم صحابہ کرامؓ میں ہوتا ہے۔ فہم قرآن

اور استبلاط میں انہیں خاص ملکہ حاصل تھا۔ اسی وجہ سے وہ ترجیل القرآن کے لقب سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کے علم و فہم کی شریت چار و ایک عالم میں پھیلی ہوئی ہے۔ اگرچہ ان کی مرویات زیادہ تر مرسل ہیں لیکن صحابی کی بیان کردہ مرسل روایت بھی بالاتفاق جوت ہیں، اس لیے کہ صحابہ کرام خصوصیت کے ساتھ احادیث نبویہ کے بیان میں نہیت محتاط واقع ہوئے ہیں اور ان سے کذب بیان کے احتیل کا امکان نہیں ہے۔ محمد شین کرام کا ان پر اتفاق ہے۔

صحابہ کرام احادیث بیان کرنے میں نہیت محتاط تھے۔ چنانچہ ابو بکر صدیق اپنے دور خلافت میں احادیث بیان کرنے والوں سے کتنے تم اس حدیث پر گواہ لاؤ یا مزلس کے لیے تیار ہو جاؤ۔ اگر کوئی مسئلہ پیش آ جاتا جس کے بارے میں انہیں علم نہ ہوتا تو صحابہ کرام کو جمع کرتے اور ان سے دریافت کرتے جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام سے دریافت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دراثت میں وادی کو کتنا حصہ دیا ہے؟ چنانچہ مخیث بن شعبہ نے بیان کیا، آپ نے اسے چھٹا حصہ ہے۔ ابو بکر صدیق نے استفسار کیا، تم بے علاوه بھی کوئی اس کا علم رکھتا ہے؟ اس پر محدث بن مسلم کہڑے ہوئے، انہوں نے مخیث بن شعبہ کی تصدیق کی۔ اطمینان حاصل کرنے پر ابو بکر صدیق نے یہ فیصلہ فرمایا۔ یہی حال عمر رضی اللہ عنہ کا تھا۔ وہ بھی صحابہ کرام سے مطالبہ کرتے جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب نسبت کرتے ہوئے کوئی حدیث بیان کرتے۔ مقصود یہ تھا کہ کہنے کی قول کی نسبت غلط طور پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب نہ ہو جائے اور آپ کے فرمودات علیہ رہیں لوگوں کے اقوال کے ساتھ اختلاط نہ ہو جائے چنانچہ بخاری شریف میں ہے:

ابو موسیٰ اشعریؓ نے عزرا کے گھر کے دروازے پر کھڑے ہو کر ان سے ملاقات کے لیے تین بار اجازت طلب کی۔ جب انہیں اندر جانے کی اجازت نہ ملی تو وہ واپس چلے گئے۔ عزرا کو اس وہاں کا علم ہوا تو انہوں نے ابو موسیٰ اشعریؓ سے دریافت کیا کہ تم واپس کیوں چلے گئے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، آپ نے فرمایا جب تم میں کوئی شخص کسی کے گھر جانے کے لیے تین بار اجازت طلب کرے اور اسے اجازت نہ ملے تو وہ واپس چلا جائے۔ اس پر عزرا نے انہیں ڈانت پلاتے ہوئے کہا۔ آپ اپنی اس بات پر دلیل پیش کیجئے وگرنہ سزا کے لیے تیار رہیں۔ چنانچہ وہ ان کی تند و تیر باتمیں سن کر مسجد نبویؓ گئے۔ وہاں انصار کی مجلس جمی ہوئی تھی، انہیں ابو موسیٰ اشعریؓ نے سارا واقعہ کہہ سنایا۔ انہوں نے ابو موسیٰ اشعریؓ کو مطمئن کرتے ہوئے کہا، ہم میں کم عمر والا انسان آپ کی پریشانی دور کر دے گا۔ چنانچہ ابو سعید خُدْرِیؓ اٹھے۔ انہوں نے ابو موسیٰ اشعریؓ کے قول کے حق میں گواہی دی۔ عزرا نے گواہی سننے کے بعد ابو موسیٰ اشعریؓ کو مطالبہ کر کے فریلیا۔ ہم تجھے تتم قرار نہیں دیتے، تاہم حدیث رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بیان کرنے میں شدید احتیاط کی ضرورت ہے۔ کہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب ایسی باتیں منسوب نہ ہو جائیں جو آپ نے ارشاد نہیں فرمائیں مزید یہ کہ ذخیرہ احادیث نبویہؓ کو تحفظ حاصل رہے۔

تابعین اور تبع تابعین کے دور میں احادیث نبویہؓ کے بارے میں احتیاط

دور صحابہ کرام کے بعد تابعین اور تبع تابعین نے بھی صحابہ کرام کی روشن پر جل کر احادیث کے بیان کرنے

میں خاصاً محتاط انداز اختیار کیا اور احادیث کی تفییش میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔ تابعین میں فتحاء بصرہ کی خدمات جلیلہ ناقابل فراموش ہیں۔ انہوں نے احادیث کو اپنے شاگردوں تک پہنچانے میں کوئی دیقتہ فرو گذاشت نہ کیا۔ انہوں نے جب کسی شخص سے حدیث لی تو اس کی تحقیق میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔ چنانچہ دوسری تیسرا صدی ہجری میں محدثین نے شدید محنت کرتے ہوئے علمی احادیث کے حصول کے لیئے دور دراز کے سفر کیئے اور رجال کی معرفت میں خندہ پیشانی کے ساتھ سفری صعوبتوں کو برداشت کیا تاکہ صحیح اور منکر احادیث میں امتیاز حاصل ہو۔ نیز ناقابل حدیث کے احوال سے واقفیت ہو تاکہ عالیٰ ثقہ روایۃ سے احادیث اخذ کی جائیں اور بمحروم غیر ثقہ روایۃ سے احادیث نہ لی جائیں بلکہ ان سے مردی، باطل اور موضوع احادیث سے اُمّت مسلمہ کو خبردار کیا جائے اور صحیح روایات کو ضعیف روایات سے الگ کیا جائے۔

تمام محدثین میں سے سب سے زیادہ محتاط امام بخاری ہیں، جنہوں نے اپنی کتاب کی تالیف میں ہرگز کوتاہی نہ کی۔ نہایت محنت اور عرق ریزی کے ساتھ تحقیق و تفییش کی چالیں میں منقطع اور مُهَذَّب کرنے کے بعد احادیث صحیح کا ایک نادر مجموعہ پیش کیا اور اس طرح اُمّت مسلمہ پر احسان عظیم کیا۔ البتہ طوالت سے گریز کرتے ہوئے اور اختصار کے دامن کو تھامتے ہوئے کثیر احادیث صحیح کو اس کتاب میں شامل نہیں کیا۔ اس لیے کہ ان کا مقصد صحیح احادیث کا استیعاب نہ تھا۔ دراصل انہوں نے ایک بنیاد فراہم کر دی ہے کہ اس کی روشنی میں مجموعہ احادیث مرتب کیئے جائیں اور جو احادیث ان کے مجموعہ میں ہیں ان کے بارے میں تحقیق کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ مجموعہ کے ماسوی احادیث کی تحقیق کی جائے۔ چنانچہ امام بخاری فرماتے ہیں:

مَا أَذْخَلْتُ فِي كِتَابِي الْجَامِعِ إِلَّا مَاصَحَّ وَتَرَكْتُ مِنَ الصِّحَاحِ حَتَّى لَا يَطُولُ

”میں نے اپنی کتاب ”الْجَامِعُ“ میں صرف صحیح احادیث ذکر کی ہیں بلکہ طوالت سے گریز کرتے ہوئے صحیح احادیث کے کثیر مجموعہ کو ذکر نہیں کیا“ (حدی الساری صفحہ ۷)

نیز فرماتے ہیں:

أَخْفَظُ مِائَةَ الْفِ حَدِيثٍ صَحِيحٍ وَأَخْفَظُ مِائَتَيَ الْفِ حَدِيثٍ غَيْرَ صَحِيحٍ

”مجھے ایک لاکھ صحیح احادیث یاد ہیں جبکہ دو لاکھ غیر صحیح حدیثیں بھی مجھے یاد ہیں (حدی الساری صفحہ ۳۸۷)“
امام بخاری رحمۃ اللہ کی احتیاط کا یہ عالم ہے کہ انہوں نے اپنی تالیف ”صَحِيحُ بُخَارَى“ میں مکرات کے حدف کے ساتھ تقریباً چار ہزار (۴۰۰۰) احادیث ذکر کی ہیں۔ اس لیے کہ صحیح حدیث کی جو شرائط انہوں نے متعین کی ہیں ان کی روشنی میں صرف اس قدر احادیث پوری ارتقی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے اپنی اس کتاب کا نام

الْجَامِعُ الصَّحِيحُ الْمُسْنَدُ مِنْ أَخْبَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُنْنَهُ وَآيَاتِهِ“

رکھا۔ اللہ پاک نے اس کتاب کو دیگر تمام کتابوں پر سخت کے لحاظ سے ایسا بلند مقام عطا فرمایا کہ قرآن پاک کے بعد بخاری شریف کو تمام کتب پر فضیلت حاصل ہے۔
امام بخاری اور دیگر محدثین رحمۃ اللہ اس حدیث کے مصدق ہیں جس کا مفہوم یہ ہے کہ میری اُمّت میں

سے کچھ لوگ حق کو بلند رکھنے کے لیئے تادم زیست مل و جان کی قریانی پیش کرتے رہیں گے۔ دوسری حدیث میں وضاحت ہے کہ قیامت تک ایسے لوگ تبلیغ دین کا فریضہ سر انجام دیتے رہیں گے۔ اس لحاظ سے اگر جماعتی سطح پر کہیں دین اسلام کی نشوہ اشاعت اور کتاب و سُنت کے فروغ کے لیئے کام نہیں ہو رہا اور بعض افراد اس مبارک کام میں لگے ہوئے ہیں تو وہ یقیناً مبارکباد کے مستحق ہیں کہ وہ وسائل کے فقدان کے باوجود کرہت باندھ کر اپنی بساط کے مطابق نہایت بے باکانہ انداز میں اطمینان حق میں فدائیت کے جذبہ کے ساتھ سرشار ہو کر رواں دواں ہیں اور نہایت گناہ کے انداز میں منفعت بخش اور آرام وہ مشاغل کو ترک کر کے اخروی سعادتوں کے حصول کے لیئے حجہ ناؤ و نوش ہیں۔ شریت سے کوسوں دور ہیں۔ وہ خوب سمجھتے ہیں کہ شریت ایک فریب سراب ہے یا نقش بر آب۔

در اصل یہی لوگ علم و حکمت کے سرجشے ہیں اور مبارک بلو کے مستحق ہیں، وہ اللہ کی مخلوق کو جہالت کی پر فریب وادیوں سے دور کرنے کے لیئے ہمہ وقت بے قرار رہتے ہیں۔ ان کے دل کتاب و سُنت کے ساتھ گمرا انہاک رکھنے کی وجہ سے روشن ہیں۔ اگرچہ ان کا ظاہری لباس میلا کچلا اور پیوند لگا ہوا ہے۔ وہ علمی کاموں میں ہمہ تن مصروف رہتے ہیں اور اس لیئے شریت کو پسند نہیں کرتے کہ اس سے وقت کا ضایع ہوتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہی وہ لوگ ہیں جو کتاب و سُنت کی محیت میں سر بر آور وہ ہیں۔

۔ ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما!

اگرچہ ہرگروہ سمجھتا ہے کہ وہ اس حدیث کا مصدقہ ہے۔ لیکن اس حقیقت کے اطمینان میں ہرگز شک و شبہ نہیں کہ اس حدیث کے اصل مصدقہ صرف وہی لوگ ہے جو قرآن و سُنت پر صحیح طور سے عمل پیرا ہیں خواہ وہ مدارس دینیہ کی صورت میں شیع اسلام کو فروزان کئے ہوئے ہیں یا کتاب و سُنت کی تبلیغ میں شب و روز رواں دواں رہتے ہیں اور عوامِ الناس کو اسلام کی تعلیمات سے روشناس کرانے کے لیئے دشوار گزار گھائیوں، پھاڑوں، ریگستانوں اور سمندری راستوں کو غبور کرتے ہوئے صرف اللہ کی رضا کے لیئے، اللہ کے دین کی سر بلندی کے لیئے نہایت بے تالی اور بے باکی کے ساتھ شفقتہ انداز میں اپنے فرائض کو انجام دیتے ہیں یا تصنیف و تالیف کے چمنستان میں گلمائے رنگارنگ سے اس کے حسن و جمل میں دلکشی اور درباری کو ایسے دلنشیں انداز میں ثبت فرا رہے ہیں کہ ان کی شادابی و ترو تازگی پر کبھی پڑ مردگی سلیمانی اقلن نہیں ہوتی اور ان کی شفقتگی پر خزان کا موسم اثر انداز نہیں ہوتا۔ وہ جن روح پرور معانی کو زیب اور اراق بنا رہے ہیں وہ قطعی طور پر آورد سے پاک ہیں، تضع اور بناوٹ سے خالی ہیں۔

۔ کمش بہ تغیر تتم والمان سُنت را
نکرده اندر بجز پاس حق گناہے دیگر

۔ ہوتے ہوئے معطیہ کی گفتار
مت دیکھ کسی کا قول و قرار

یہ وجہ ہے کہ احادیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت، اس کی نشر و اشاعت اور محبت میں یہ لوگ گویا سبقت لے گئے ہیں۔

مولانا ابو الكلام آزاد تحریر فرماتے ہیں:

”ایک جلیل القدر محدث سے جب پوچھا گیا کہ انہیں علم حدیث سے اس درجہ شوق کیوں ہے؟ تو انہوں نے کہا، اس لیئے کہ اس میں بار بار قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا جملہ آتا ہے۔ اور اس طرح اس اسم کرائی کے ذکر اور اس پر درود و صلوٰۃ عرض کرنے کی تقریب ہاتھ آ جاتی ہے۔“

سے ہے قولِ مصطفیٰ زائر زرائے دیگران ما ندم
شہود یار مانع گردد از اغیار عاشق را

ہر مسلمان کا یہ عقیدہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تیس سالہ زندگی ارشاد اللہ رب العزت کے اس ارشاد مبارک کے تحت گزری: قُلْ إِنَّمَا أَتَيْبُ مَا يُوحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّي

”میں تو ان احکام کی تابعداری کرتا ہوں جن کی میری جانب وحی ہوتی ہے۔“ (الاعراف: ۲۳)

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودات دراصل اللہ ہی کے فرمودات ہیں، آپ کی عملی زندگی اللہ کی مشاء کے تابع تھی۔ نیز جس طرح ہمیشہ ہمیشہ کے لیئے قرآن پاک محفوظ ہے اسی طرح آپ کی زندگی کے تمام مشاغل کی عکاسی احادیث صحیح میں موجود ہے۔ یعنی آپ ایسا سورج ہیں جو غروب نہیں ہو گا۔ جب کہ آپ سے پہلے پیغمبروں کے اقوال اور افعال غیر محفوظ ہیں۔ کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے:

أَفَلَتْ شُمُوسُ الْأَوَّلِينَ وَ شَمَسُنَا
أَبَدًا عَلَى أُفْقِ الْعَلَاءِ لَا تَغْرِبُ

”آپ سے پہلے تمام سورج غروب ہو گئے، لیکن آپ ایسے سورج ہیں جو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے افق پر چمکتا رہے گا۔ کبھی غروب نہ ہو گا۔

احادیث کی حفاظت کے لیئے اللہ پاک نے ہر دور میں خصوصیات کے ساتھ ایسے لوگوں کا انتظام فرمایا، جنہوں نے احادیث مبارکہ کی اشاعت اور حفاظت میں غیر معمولی فدائیت کا ثبوت پیش کیا۔ انہوں نے اپنی مستعار زندگی کو اس سعادت کے لیے وقف کر دیا اور جب بھی کسی شخص نے کہا، قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تو اس پاک طینت گروہ نے فوراً ”کہا“، ہم بلا اسناد کسی حدیث کو تسلیم نہیں کرتے۔ انہوں نے واشگٹن الفاظ میں اعلان کر دیا۔ ہم میں اور دیگر جماعتوں میں یہی فرق ہے کہ ہم کسی شخص کی بات کو بغیر صحیح سند کے تسلیم نہیں کرتے۔

عبداللہ بن مبارک کا مشہور قول ہے کہ اسناد معلوم کرنا دین اسلام کا حصہ ہے۔ ”اگر اسناد کا علم معرض وجود میں نہ آتا تو ہر شخص جو چاہتا اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کر دیتا۔“

یہی وجہ ہے کہ محدثین رجال کی معرفت میں سب سے آگے ہیں اور انسانید کے اہتمام میں سر بر آور دہ ہیں اور جرح و تعديل کی واقفیت میں ان کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ صحیح اور معلوم احادیث کے طرق سے خوب

آشنا ہیں۔ انہوں نے شبانہ روز محنت کے بعد یہ مقام حاصل کیا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے احادیث کے حفظ و ضبط میں اپنی توانائی کو صرف کیا اور اس مشن کی سمجھیل میں اپنی قیمتی عمریں کھپا دیں۔ کتاب و سُنت کو عوام تک پہنچانے میں جمال مساجد کو تبلیغ کا مرکز رشد و ہدایت بھایا وہاں مدارس دینیہ کا اجراء کر کے اسلامی تعلیمات کی صفوشاںیوں سے بعد عالم کو منور کیا۔

کتاب کے مقدمہ کی تجھ دامنی کا تقاضا ہے کہ اختصار کیا جائے۔ اس لیے تفصیل سے کنارہ کشی کرتے ہوئے قارئین کو چند ضروری اور اہم معلومات سے آگاہ کرنا ہے تاکہ "مَصَابِيْعُ السُّنَّةَ" کے مؤلف امام بغویٰ اور مشکوٰهُ الْمَصَابِيْعَ کے مصنف امام تبریزیٰ کے بارے میں کچھ آگاہی ہو۔

خیال رہے کہ پہلی صدی ہجری سے لے کر اب تک کُتُبِ حدیث کی تدوین کے سلسلہ میں بہت کام ہوا ہے۔ بعض ائمہ حدیث نے صرف اور صرف صحیح احادیث کا مجموعہ لوگوں کے سامنے پیش کیا۔ جب کہ دیگر ائمہ نے صحیح، ضعیف اور اقوال صحابیٰ کا ذخیرہ مرتب کیا اور بعض ائمہ نے صرف موضوع حدیثیں ذخیرہ کر ان کو جمع کر کے عظیم کام کیا تاکہ لوگ ان احادیث سے دور رہیں۔ بعض نے رجل پر کتابیں تحریر کیں۔ برعکس فین حدیث میں اس وقت تک نہایت مفید کام ہوا اور بیشتر کتابیں شائع ہو کر بازار میں دستیاب ہیں جس مخفی نے بھی فنِ حدیث کی خدمت کے جذبے صادقة سے اپنے قیمتی اوقات کو صرف کیا ہمارے لیے ضروری ہے کہ اس کے علمی کام کو قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھیں۔ اور اس سے استفادہ کریں اور اس شخص کے حق میں وعائے مغفرت کریں۔

تعارف : امام بغویٰ مؤلف : مصایبُ الحسن

مؤلف کا نام :

مصلحُ الحسن کے مؤلف کا نام حُسین بن مسعود الفراء البغویٰ ہے۔ آپ امام مجیُّ الحسن کے نام سے مشور تھے۔

مجیُّ الحسن کرنے کی وجہ تسمیہ :

امام صاحب نے جب حدیث کی کتاب شرحُ الحسن مکمل کی تو آپ کو خواب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت نصیب ہوئی۔ آپ نے انسیں فرمایا، تم نے میری احادیث کی شرح کر کے میری سنت کو زندہ کیا ہے۔"

تاریخ پیدائش و وفات :

امام مجیُّ الحسن کی تاریخ پیدائش جملوی الاول ۳۲۳ھ ہے۔ آپ کی وفات ۴۵ھ میں ہوئی۔

شیوخ :

امام سعکیٰ نے طبقاتِ شافعیہ میں بہت سے علماء کا تذکرہ کیا ہے جن سے امام مجیُّ الحسن نے شرفِ تلمذ حاصل کیا۔

- ان میں سے چند کے اسماء گرامی درج ذیل ہیں۔
- ☆ ابو صالح احمد بن عبد الملک بن علی بن احمد ابو صالح نیساپوری۔
 - ☆ حسین بن محمد، ابو علی نیساپوری شافعی آپ خراسان کے قاضی اور مشور فقیہ تھے۔
 - ☆ عبد الباقی بن یوسف بن علی بن صالح بن عبد الملک مراغی شافعی۔ آپ نیساپور کے مفتی اور مشور فقیہ تھے۔
 - ☆ علی بن یوسف الجوینی۔ آپ شیخ حجاز کے نام سے مشور تھے۔

تلمذہ:

- ☆ اسد بن احمد بن یوسف بن احمد بن یوسف۔
- ☆ الحسن بن مسعود البغوي آپ امام بغوی کے بھائی تھے۔
- ☆ عمر بن حسن بن حسین رازی۔ آپ مشور امام رازی کے والد تھے۔

امام بغویؒ کی تالیفات:
مصنوعاتُ الشَّرِفَةِ کے علاوہ امام صاحب کی مشور تالیفات درج ذیل ہیں۔

- ☆ تَفْسِيرُ مَعَالِمِ التَّنْزِيلِ
- ☆ شَرْحُ السُّنَّةِ
- ☆ الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّحِيحَيْنِ
- ☆ التَّهْذِيبُ فِي الْفِقْهِ عَلَى الْمُذَهِّبِ الشَّافِعِيِّ
- ☆ الْكَفَايَةُ فِي الْقِرَاءَةِ
- ☆ شَرْحُ الْجَامِعِ لِلْتَّرْمِذِيِّ

مصنوعاتُ الشَّرِفَةِ کی ترتیب:

مصنوعاتُ الشَّرِفَةِ کے مؤلف امام محمد بن حنبل نے اس کتب کے ابواب کو دو فصلوں میں تقسیم کیا۔ پہلی فصل میں صرف صحیح احادیث کو ذکر کیا اور دوسری فصل میں حسن درجہ کی حدیثیں ذکر کی ہیں لیکن یہ فصل ضعیف اور منکر احادیث سے بھی خالی نہیں ہے۔

امام موصوف نے اختصار طبع و رکھتے ہوئے اور ائمہ حدیث کی نقل پر اعتماد کرتے ہوئے اسانید کے حذف کے ساتھ ساتھ ائمہ حدیث کی کتب کا حوالہ ذکر نہیں کیا۔

(نوٹ) ان کے احوال جاننے کے لیے مزید تفصیل تذکرۃ الحفاظ جلد ۳ صفحہ ۵۳۔ ۵۵ ملاحظہ کریں۔

تعارف : امام تبریزیؒ

مؤلف : مشکوٰۃ المصایح

تاریخ پیدائش و وفات :

آپ کی صحیح تاریخ ولادت کے متعلق معلوم نہیں ہو سکا۔ کتب تاریخ سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ آپ ۷۳۷ھ میں اس کتاب کی تسویہ سے فارغ ہوئے۔

مؤلف کا نام :

امام شیخ ولی الدین ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الخطیب التبریزی آپ آنھوں صدی ہجری کے مشہور محدث ہیں۔

اسلوب تالیف :

امام صاحب نے مصانع السنّہ کی تحریک کرتے ہوئے اس صحابی کا نام ذکر کیا جس سے حدیث مروی تھی اور واضح کیا کہ یہ روایت حدیث کی فُلّال کتاب میں مذکور ہے۔ نیز ہرباب میں عام طور پر تیری فصل کا اضافہ کیا جس میں ذکر کردہ احادیث، حسن اور ضعیف درجہ کی ہیں۔ اس فصل میں بھی مرفوع احادیث ذکر کرنے کا اتزام نہیں ہے۔ چنانچہ صحابہ کرام اور تابعین عظام کے اقوال بھی کہیں کہیں ذکر ہوتے ہیں۔

مشکوٰۃ المصایح کی وجہ تسمیہ :

مُشكوٰۃ دیوار میں لگے اس طاقچہ کو کہتے ہیں جس میں چراغ رکھا جاتا ہے۔ تشبیہ کی صورت یہ ہے جس طرح طاقچہ میں چراغ رکھا جاتا ہے۔ اس طرح **مَصَابِيْعُ السُّنَّةِ** کو مشکوٰۃ میں رکھ دیا گیا ہے۔

تصانیف :

امام تبریزیؒ کی تالیفات میں سے ہم تک صرف **مشکوٰۃ المصایح** اور **الإِكْمَال فِنَّ أَسْمَاءِ الْرِّجَالِ** پنجی ہیں۔

مشکوٰۃ المصایح کی شروع

مشکوٰۃ کی متعدد شروح ہیں۔ ان کا تعارف درج ذیل ہے۔

- **الکَاشِفُ عَنْ حَقَائِقِ السُّنَّةِ** : یہ استاذ علامہ حسن بن محمد طبیبی کی تالیف ہے۔ یہ شرح تمام شروح سے زیادہ

- نفیں اور مفید معلومات پر مشتمل ہے لیکن غیر مطبوع ہے۔
- ۲۔ مِرْقَاتُ: یہ علامہ ملا علیؒ بن سلطان محمد القاری کی تالیف ہے۔
- ۳۔ أَشْعَرُ الْلَّمْعَاتِ: یہ شیخ عبد الحسینؒ محدث دہلوی کی تالیف ہے اور فارسی زبان میں ہے۔
- ۴۔ التَّقْلِيقُ الصَّبِيْحُ: یہ علامہ محمد ادریس کاندھلویؒ کی تصنیف ہے اور چار جلدیں پر مشتمل ہے لیکن یہ شرح غیر مکمل ہے۔
- ۵۔ مِشْكُوْةُ شَرْحُ عَلَامَهِ الْبَانِيِّ: موجودہ صدی کے مشور محدث اور فتنہ رجل میں ماہر علامہ ناصر الدین البانی حَفَظَهُ اللَّهُ نے تین جلدیں میں اس کی شرح کی ہے بالخصوص احادیث کی تخریج اور بخاری، مسلم کے علاوہ دیگر محدثین کی بیان کردہ روایات پر صحت اور ضعف کا حکم لکھا ہے۔
- ۶۔ تَنْقِيْحُ الرُّوَاةِ فِي تَخْرِيْجِ أَحَادِيْثِ الْمِشْكُوْةِ: یہ علامہ احمد حسنؒ دہلوی کی تصنیف ہے انہوں نے احادیث کی تخریج کا اہم کام سرانجام دیا ہے۔ محمد اللہ یہ کتاب دار الدعوة السلفیہ لاہور کی مسائی سے طبع ہو کر منظر عام پر آچکی ہے۔
- ۷۔ مِرْعَاهُ الْمَفَاتِيْحِ: اسے علامہ شیخ ابوالحسن عبید اللہ رحمانی حَفَظَهُ اللَّهُ نے مرتب فرمایا ہے۔ یہ شرح نہایت اہم تحقیقی مباحث پر مشتمل ہے۔ غالباً اس قسم کی قیمتی معلومات مکملہ کی دیگر شروح میں نہیں ہیں۔ بعض لوگوں نے فتحاء محدثین کے مسلک کے خلاف جو اعتراضات کئے ہیں، اس کتاب میں ان کا جواب مدلل انداز میں احسن پیرایہ کے ساتھ دیا گیا ہے۔

مشکوہ المصالح کے اردو ترجم

- ۱۔ التَّرْحِمَةُ الْمَهْدَةُ إِلَى مَنْ يُرِيدُ تَرْجِمَةَ الْمِشْكُوْهِ: شیخ عبد الاولؒ بن شیخ عبد اللہؒ غزنوی متوفی ۱۳۲۱ء نے سب سے پہلے مکملہ کا اردو ترجمہ کیا ہے۔ یہ ترجمہ بین السطور مع الحواشی ہے اور بازار میں دستیاب ہے۔
- ۲۔ تَرْجِمَةُ مِشْكُوْهُ الْمَصَابِيْحِ: یہ مولانا محمد اسماعیلؒ اور مولانا محمد سلیمان کیلائیؒ کا ترجمہ ہے۔ اس کے حاشیہ پر نہایت اہم معلومات ہیں۔ عوام ان سے استفادہ کر رہے ہیں۔
- اس کے علاوہ شیخ عبدالوهاب صدری ملتانیؒ، شیخ عبد التواب ملتانیؒ، شیخ ابوالحسن سیالکوٹی اور شیخ عبد السلام بستوی نے بھی اس کتاب کے اردو ترجمے کئے ہیں۔ نیز انگریزی زبان میں اس کا ترجمہ ۱۸۰۹ء میں کلکتہ میں ہوا۔
- بَارَكَ اللَّهُ فِي مَسَاعِيهِمْ

کچھ اس کتاب کے ترجمہ سے متعلق

مکملہ شریف کے انتخاب کی وجہ دراصل عوام انسان کا مسلسل اور چیم اسرار ہے۔ بعض احباب اور علمانہ نے مجھے مجبور کیا کہ میں اس کتاب کو اردو کا لباس پہنا کر شائع کروں تاکہ عوام انسان اس سے صحیح طور پر استفادہ

کر سکیں۔ ان کے اصرار کے ساتھ ساتھ میں نے بھی اس مسئلہ پر حقیقت پسندانہ انداز سے غور کیا تو مجھے محسوس ہوا کہ اگرچہ کام خاصا طویل اور دشوار ہے، تاہم اس علی کام کو سرانجام دیا جائے، انکار نہ کیا جائے۔ چنانچہ میں نے اللہ پاک پر بھروسہ کرتے ہوئے اپنی کم مائیگی اور بے بعثتی کے باوجود اس مبارک کام کا آغاز کر دیا۔ حتیٰ المقدور کوشش کی کہ ترجمہ سلیس اور مقصود پر حادی ہو۔ اس کے ساتھ ساتھ ضعیف احادیث کے ضعف کو واضح کیا۔ نیز ضعیف راوی کی نشانہ ہی کی اور جو حدیثیں ضعیف سند کے ساتھ ہیں، جب ان کے متبوعات اور شواہد موجود ہیں تو میں نے ان کو بھی صحیح قرار دیا ہے۔ صحیح احادیث کا ترجمہ اگر واضح ہے اور قارئین آسانی کے ساتھ اس سے مستفید ہو سکتے ہیں تو میں نے اس کی مزید وضاحت کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ ہل اگر کسی حدیث میں ابہام اشکال یا اجلل ہے تو نہایت اختصار کے ساتھ علیحدہ سے اس کی وضاحت کی ہے۔ ائمہ کرام کے اختلافات، اور نہادہب بیان کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ کتاب اللہ اور احادیث صحیح کی روشنی میں جس مسلک کو صحیح سمجھا، دیانتداری کے ساتھ اس کو واشکاف الفاظ میں بیان کیا ہے اور پوری کوشش کی گئی کہ حدیث کا مفہوم پردا خماں نہ رہے لیکن ضعیف حدیثوں کے ضعف کے سوا ان کے مطالب پر بحث کرنے کو غیر ضروری سمجھتے ہوئے ترک کر دیا ہے، اس لیئے کہ ضعیف حدیثیں تو اس لائق نہیں کہ ان پر عمل کیا جائے۔ اس لیئے کہ ان کی نسبت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب درست نہیں۔

۔ چول غلام آنابم ہمہ ز آناب گویم،
نہ ثم نہ شب پستم کہ حدیث خواب گویم

قارئین کرام سے گزارش ہے کہ وہ ترجمہ اور وضاحت میں جو کسی یا غلطی محسوس کریں، ہمیں اس سے آگاہ کریں۔ ہمیں اپنی کم علی کا اعتراف ہے۔ ان شاء اللہ دوسرے ایڈیشن میں ان کی صحیح راہنمائی کی روشنی میں ازالہ کیا جائے گا۔ تاہم ترجمہ اور وضاحت میں احتیاط کے دامن کو تھامے رکھا ہے اور نہ ہی تعصیب سے بلا ترہ کر اس مبارک کام کو سرانجام دیا ہے۔ اللہ پاک اس صدقہ جاریہ کو قبول فرمائے اور اسے ہمارے لیئے تو شہ آختر بنائے نیز دنیا سے رخصتی کے وقت زبان پر کلہ شادت کا ورد ہو۔ اور رہتی دنیا تک عوام و خواص اس سے مستفید ہونتے رہیں۔

۔ امید ہست دم مرگ از لب توفیق!
بر آید اشہدُ ان لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ!

ذِلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

محمد صادق خلیل

۱۲ اگست ۱۹۹۹ء

میرضیاء اللہ

فیصل آباد، پاکستان

مُقدَّمةُ الْإِمَامِ التَّبَرِيزِيِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ ، وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِي لَهُ . وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شَهَادَةً تَكُونُ لِلنَّجَاهِ وَسِيلَةً ، وَلِرَفْعِ الدَّرَجَاتِ كَفِيلَةً ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، الَّذِي بَعَثَهُ وَطَرَقَ (وَحَال) الْإِيمَانَ قَدْ عَفْتُ آثارُهَا ، وَخَبَّتْ آنوارُهَا ، وَوَهَّنْتُ أَرْكَانُهَا ، وَجَهَلْ مَكَانُهَا ، فَشَيَّدَ صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ مِنْ مَعَالِيمَهَا مَا عَفَى ، وَشَفَى مِنَ الْعَلِيلِ فِي تَأْيِيدِ كَلِمَةِ التَّوْحِيدِ مِنْ كَانَ عَلَى شَفَاعَةِ ، وَأَوْضَحَ سَبِيلَ الْهِدَايَةِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْلُكَهَا ، وَأَظْهَرَ كُنُوزَ السَّعَادَةِ لِمَنْ قَصَدَ أَنْ يَمْلِكَهَا .

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ التَّمَسُّكَ بِهَذِهِ لَا يَسْتَبِيبُ إِلَّا بِالْإِقْتِفَاءِ لِمَا ضَدَرَ مِنْ مِشْكَانِهِ ، وَالْإِعْتِصَامُ بِحَبْلِ اللَّهِ لَا يَتِمُ إِلَّا بِبَيَانِ كَشْفِهِ ، وَكَانَ «كِتَابُ الْمَصَابِيع» - الَّذِي صَنَفَهُ الْإِمَامُ مُحَمَّدُ الْسُّنَّةُ، قَامِعُ الْإِدْعَةِ، أَبُو مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنِ بْنِ مَسْعُودِ الْفَرَاءِ الْبَغْوَيِّ، رَفِعَ اللَّهُ دَرَجَتَهُ - أَجْمَعَ كِتَابَ صُنْفِ فِي بَابِهِ، وَأَصْبَطَ لِشَوَارِدِ الْأَحَادِيثِ وَأَوَابِدِهَا وَلِمَا سَلَكَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - طَرِيقَ الْإِخْتِصَارِ، وَحَذَفَ الْأَسَانِيدَ؛ تَكَلَّمُ فِيهِ بَعْضُ النَّقَادِ ، وَإِنَّ كَانَ نَقْلَهُ - وَإِنَّهُ مِنَ الثَّقَاتِ - كَالْإِسْنَادِ ، لِكُنْ لَيْسَ مَا فِيهِ إِعْلَامٌ كَالْأَعْفَالِ ، فَاسْتَخَرْتُ اللَّهَ تَعَالَى، وَاسْتَوْفَقْتُ مِنْهُ [فَأَعْلَمْتُ مَا أَغْفَلَهُ، كَمَا رَوَاهُ الْأَئِمَّةُ الْمُتَقْنُونَ، وَالثَّقَاتُ الرَّاسِخُونَ] مِثْلَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيِّ ، وَأَبِي الْحُسَيْنِ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجاجِ الْقُشَّيْرِيِّ ، وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ الْأَصْبَحِيِّ ، وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسِ الشَّافِعِيِّ ، وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبلِ الشَّيْبَانِيِّ ، وَأَبِي عِيسَى مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى التَّرْمِذِيِّ ، وَأَبِي دَاؤَدَ سُلَيْمانَ بْنِ الْأَشْعَثِ

السجستاني ، وأبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب في التبائني ، وأبي عبد الله محمد بن يزيد بن ماجة القرطبي ، وأبي محمد عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي ، وأبي الحسن علي بن عمر الدارقطني ، وأبي بكر أحمد بن الحسين البهقي ، وأبي الحسن رزين بن معاونة العبدري ، وغيرهم ، وقليل ما هو .
وأني إذا نسبت الحديث إليهم كانوا أسدت إلى النبي عليه السلام ، لأنهم قد فرغوا منه ، وأغنونا عنه . وسردت الكتب والأبواب كما سردها ، وافتفيت أثره فيها ، وقسمت كل باب غالباً على فصول ثلاثة :

أولها : ما أخرجته الشيخان أو أحدهما ، وافتفيت بهما وإن اشتركا فيه الغير ،
لعله درجتهما في الرواية .

وثانيها : ما أورده غيرهما من الآئمة المذكورين

والثالثها : ما اشتمل على معنى الباب من ملحقات مناسبة مع محافظة على الشرطة وإن كان ماثوراً عن السلف والخلف

ثم إنك إن فقدت حدثاً في باب ، فذلك عن تكريير أسطقعة . وإن وجدت آخر بعضه متروكاً على اختصاره ، أو مضموماً إليه تماماً ؛ فعن داعي اهتمام آخر كه والبحث . وإن عثرت على اختلاف في الفضليين من ذكر غير الشيوخين في الأول ، وذكرهما في الثاني ؛ فاعلم أنني بعد تتبعي لكتابي «الجمع بين الصحيحين» للحميدي ، «جامع الأصول» : اعتمدت على صحيحي الشيوخين ومتنهما .

وإن رأيت اختلافاً في نفس الحديث ؛ فذلك من شعب طرق الأحاديث ، ولعله ما اطلعت على تلك الرواية التي سلكها الشيخ رضي الله عنه . وقليلاً ما تجد أقول : ما وجدت هذه الرواية في الكتب الأصول ، أو وجدت خلافها فيها . فإذا وفقت عليه فأنت القصور إلى لقمة الدراية ، لا إلى جانب الشيخ رفع [الله] قدرة في الدارين ، حاش الله من ذلك . رحيم الله من إذا وقف على ذلك نبهنا عليه ، وأرشدنا طريق الصواب .

ولم آل جهداً في التبيير والتفييش بقدر الوسع والطاقة ، ونفت ذلك الإختلاف كما وجدت .

وَمَا أَشَارَ إِلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ عَرِيبٍ أَوْ ضَعِيفٍ أَوْ غَيْرِهِمَا؛ بَيْنُ وَجْهَهُ غَالِبًا. وَمَا لَمْ
يُشَرِّ إِلَيْهِ مَمَّا فِي الْأُصُولِ؛ فَقَدْ قَفَيْتُهُ فِي تَرْكِهِ، إِلَّا فِي مَوَاضِعَ لَغْرِضٍ. وَرُبَّمَا تَجِدُ مَوَاضِعَ
مُهُمَّةً، وَذَلِكَ حَيْثُ لَمْ أَطْلُعْ عَلَى رَأْوِيهِ فَتَرَكْتُ الْبَيَاضَ. فَإِنْ عَثَرْتَ عَلَيْهِ فَالْحِقْهُ بِهِ،
أَخْسَنَ اللَّهُ جَزَاءَكَ. وَسَمِّيَتُ الْكِتَابَ: «مُشَكَّاهُ الْمَصَابِيعِ».

وَاسْأَلُ اللَّهَ التَّوْفِيقَ وَالإِعَانَةَ وَالْهِدَايَةَ وَالصِّيَانَةَ، وَتَبَيِّنِي مَا أَقْصِدُهُ، وَأَنْ يَنْفَعَنِي فِي
الْحَيَاةِ وَيَعْدَ الْمَمَاتِ، وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ. حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ.
وَلَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْحَكِيمِ

مقدمہ امام تبریزیؒ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تم تم تعریفین اللہ کے لیئے ہیں۔ ہم اس کی تعریف کرتے ہیں اور اس سے مدد طلب کرتے ہیں اور اسی سے مغفرت کی دعا کرتے ہیں۔ اور ہم اللہ کی اپنے نبیوں کے شر اور اپنے برے اعمال سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جس شخص کو ہدایت عطا فرمائے اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جس کو وہ گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ صرف (ایک) اللہ ہی معبود برحق ہے، ایسی گواہی جو نجات کا سبب اور درجات کی بلندی کی ضامن ہو اور میں اس بات کی (بھی) گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اللہ نے ان کو مبعث فرمایا جب کہ ایمان کے راستوں کے نشانات مت چکے تھے اور ان کی روشنی بجھ گئی تھی اور ان کے ستون کمزور ہو گئے تھے اور ان کی جگہ کا کوئی پتہ نہ تھا۔ پس رسول اللہ صلوات اللہ وسلامہ علیہ نے میٹے ہوئے نشانات کو اجاگر فرمایا اور کلمہ توحید کی تائید کرتے ہوئے ان لوگوں کو نجات عطا کی جو تباہی کے کنارے پر کھڑے تھے اور ان لوگوں کے لیئے ہدایت کے راستوں کو روشن فرمایا جو ان پر چلنے کا ارادہ رکھتے تھے اور ان لوگوں کو سعادت کے خزانوں سے روشناس کرایا جو ان کو اپنی ملکیت میں لانے کے لیے کوشش کرتے۔

اماً بعد! بلاشبہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے طریقہ کے ساتھ وابستہ ہونا اس وقت تک ممکن نہیں جب تک کہ اس علم کی پیرودی نہ کی جائے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مخلوقہ نبوت سے صدور ہوا اور اللہ کی رسی (یعنی قرآن پاک) کے ساتھ تعلق (اس وقت تک) مکمل نہیں ہو سکتا جب تک کہ قرآن پاک کی تشریع مُنتَہی نبویہ سے نہ ہو اور ”کتاب المصالح“ جو کہ امام مجی اللہ ابو محمد حسین بن مسعود الفراء البغوي (اللہ ان کے درجات بلند فرمائے) کی تصنیف ہے اور یہ فنِ حدیث میں کھصی جانے والی کتابوں میں سے جامع ترین کتاب ہے نیز نادر اور تایاب احادیث کو جمع کرنے والی ہے۔

چونکہ مؤلف (اللہ ان سے راضی ہو) نے اختصار کا راستہ اختیار کیا اور انہوں نے اسainد کو حذف کر دیا تو بعض ناقدرین نے اس کو معیوب کر دیا۔ اگرچہ مؤلف جنہوں نے احادیث کو (بلا اسناد) نقل کیا قابل اعتماد نہیں میں سے تھے، ان کا حذف کرنا بالکل اسی طرح تھا جیسا کہ انہوں نے اسaind کو ذکر کیا تیکن وہ نشان والی چیزیں ان چیزوں کے برابر نہیں ہوتیں جن پر کوئی علامت نہ ہو۔ چنانچہ میں نے استخارہ کیا اور اللہ تعالیٰ سے توفیق طلب کی۔ میں

نے کتاب کی ہر حدیث کو اس کے مناسب مقام پر ذکر کیا اور میں نے ان احادیث کے بارے میں ان چیزوں کو بیان کیا جن کو مؤلف نے چھوڑ دیا تھا۔ جیسا کہ ائمہ حدیث اور ماہرین فن نے ان احادیث کو روایت کیا جن کی شاہت اور رسوخ فی العلم ظاہر و باہر ہے۔ جیسے ابو عبد اللہ محمد بن اساعیل بخاری[ؓ] اور ابو الحسین مسلم بن حجاج قشیری اور ابو عبد اللہ مالک بن انس[ؓ] اور ابو عبد اللہ محمد بن ادریس شافعی[ؓ] اور ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن حبیل شبائی[ؓ] اور ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی[ؓ] اور ابو داؤد سلیمان بن اشعت بختلی[ؓ] اور ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی[ؓ] اور ابو عبد اللہ محمد بن یزید بن ماجہ قزوینی[ؓ] اور ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن داری[ؓ] اور ابو الحسن علی بن عمر دارقطنی[ؓ] اور ابو بکر احمد بن حسین تیہقی[ؓ] اور ابو الحسن رزین بن معاویہ عبد رحی[ؓ] اور ان کے علاوہ دوسرے لیکن وہ تعداد میں کم ہیں اور میں نے جب حدیث کو ان ائمہ کی جانب منسوب کر دیا ہے تو گویا میں نے اس حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف مرفع کر دیا ہے۔ اس لیئے کہ یہ ائمہ اسنلو بیان کرنے سے فارغ ہو چکے ہیں اور انہوں نے ہمیں بھی اسنلو کے ذکر کرنے سے مستغفی کر دیا ہے اور میں نے کتب اور ابواب کو اسی ترتیب کے ساتھ ذکر کیا ہے جس ترتیب کو مؤلف نے لمحوڑ رکھا ہے اور میں ان میں ان کے نقش قدم پر چلا اور میں نے عموماً ہر باب کو تین فصلوں میں تقسیم کر دیا ہے۔

پہلی فصل: اس میں وہ حدیثیں ہیں جن کو بخاری اور مسلم نے یا ان میں سے کسی ایک نے بیان کیا ہے اور میں نے ان دونوں کے بیان کرنے پر اکتفاء کیا ہے اگرچہ اس حدیث کے ذکر کرنے میں دیگر محدثین بھی شریک ہوں۔ اس لیئے کہ (احادیث کے) بیان کرنے میں ان دونوں کا مقام (دیگر محدثین سے) بلند ہے۔

دوسری فصل: اس میں وہ احادیث ہیں جن کو ان دونوں کے علاوہ دیگر ذکر کردہ ائمہ نے بیان کیا ہے۔

تیسرا فصل: اس میں ایسی مناسب چیزیں شامل کر دی ہیں جن میں باب کا مضمون پایا جاتا ہے۔ البتہ شرط کا خیال رکھا گیا ہے۔ مثلاً اصحاب مسنون ستہ کے علاوہ مالک، مُسنِ الکبریٰ، دارقطنی، تیہقی اور رزین۔ اگرچہ وہ روایات محدثین یعنی صحابہ کرام[ؓ] اور متأخرین یعنی تابعین[ؓ] سے منقول ہیں پھر (اگر آپ کو) کسی باب میں کوئی حدیث نہ ملے تو عکار کی وجہ سے میں نے اس حدیث کو حذف کر دیا ہے اور اگر کسی حدیث کو آپ اس حالت میں پائیں کہ اس کا کچھ حصہ مخقر رہنے دیا گیا ہے یا اس کے مکمل مضمون کو ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے تو اس اختصار یا حدیث کو مکمل بیان کرنے کی خاص وجہ ہوتی ہے۔

اگر آپ کو کسی باب کی پہلی دو فصلوں میں کوئی اختلاف معلوم ہو کہ پہلی فصل میں بخاری اور مسلم کے علاوہ دیگر محدثین کا ذکر ہو اور دوسری فصل میں ان دونوں کا ذکر ہو تو آپ سمجھ لیں کہ میں نے امام حمیدی کی الجمع[ؓ] بیین الصَّحِیحَيْن اور جامع الأصول کا تبع کرنے کے بعد شیخین کی کتابوں کے متن پر اعتماد کیا ہے اور اگر آپ کو کسی حدیث کے متن میں اختلاف نظر آئے تو یہ اختلاف احادیث کے مختلف طرق کی وجہ سے ہے اور شاید مجھے وہ روایت نہ مل سکی ہو جس کو مؤلف نے بیان کیا ہے۔ چند مقالات پر آپ دیکھیں گے کہ میں کوں گا کہ

مجھے یہ روایت اصول کی کتابوں میں دستیاب نہیں ہوئی یا میں نے اس روایت کی مخالف روایت کو اصول میں پایا ہے۔ آپ جب میری اس بات پر مطلع ہوں تو اس کوتاہی کی نسبت میری جانب سمجھئے۔ کیونکہ میرا علم کم ہے۔ جناب شیخ مؤلف (اللہ رب العزت دونوں جہانوں میں ان کا مرتبہ بلند فرمائے) کی جانب اس کوتاہی کی نسبت نہ کریں۔

میں اللہ سے پناہ مانگتا ہوں کہ کوتاہی کی نسبت ان کی طرف کروں۔ اللہ اس شخص پر بھی رحم فرمائے جو جب اس روایت پر اطلاع پائے تو ہمیں منتبہ کرے اور راوی صواب کی جانب رہنمائی کرے اور میں نے اپنی وسعت اور طاقت کے مطابق بحث اور تفییش میں کوشش کرنے میں ہرگز کوتاہی نہیں کی۔ میں نے جس طرح اختلاف کو پایا نقل کر دیا اور جس حدیث کے بارے میں شیخ حمی الدین نے غریب، ضعیف وغیرہ کا اشارہ کیا ہے، میں نے اکثر مقالات میں اس کی توجیہ بیان کر دی ہے اور جن کے بارے میں انہوں نے ایسا اشارہ نہیں کیا حالانکہ اصول میں ایسا اشارہ مذکور تھا تو میں نے بھی اس کی پیروی کرتے ہوئے ان حدیثوں کو اسی طرح بلا اشارہ چھوڑ دیا ہے۔ البتہ میں نے چند مقالات میں ان کے مقام کو کسی سبب سے بیان کر دیا ہے اور کبھی آپ ایسے مقالات پائیں گے جن میں مخرج کا ذکر نہیں ہے کیوں کہ مجھے اس کے مخرج کا علم نہیں ہو سکا تو میں نے خالی جگہ چھوڑ دی ہے اگر آپ کو مخرج کا علم ہو سکے تو اسے وہاں ذکر کر دیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو بہتر بدلہ عطا فرمائے اور میں نے کتاب کا نام **مشکوٰۃ المصایب** رکھا ہے۔ اور میں اللہ سے توفیق، مدد، ہدایت، غلطی سے حفاظت اور جن چیزوں کے ذکر کرنے کا میں ارادہ رکھتا ہوں، ان کی توفیق کا سوال کرتا ہوں اور اللہ مجھے اور تمام مسلمان مردوں اور عورتوں کو زندگی میں اور موت کے بعد فائدہ پہنچائے۔

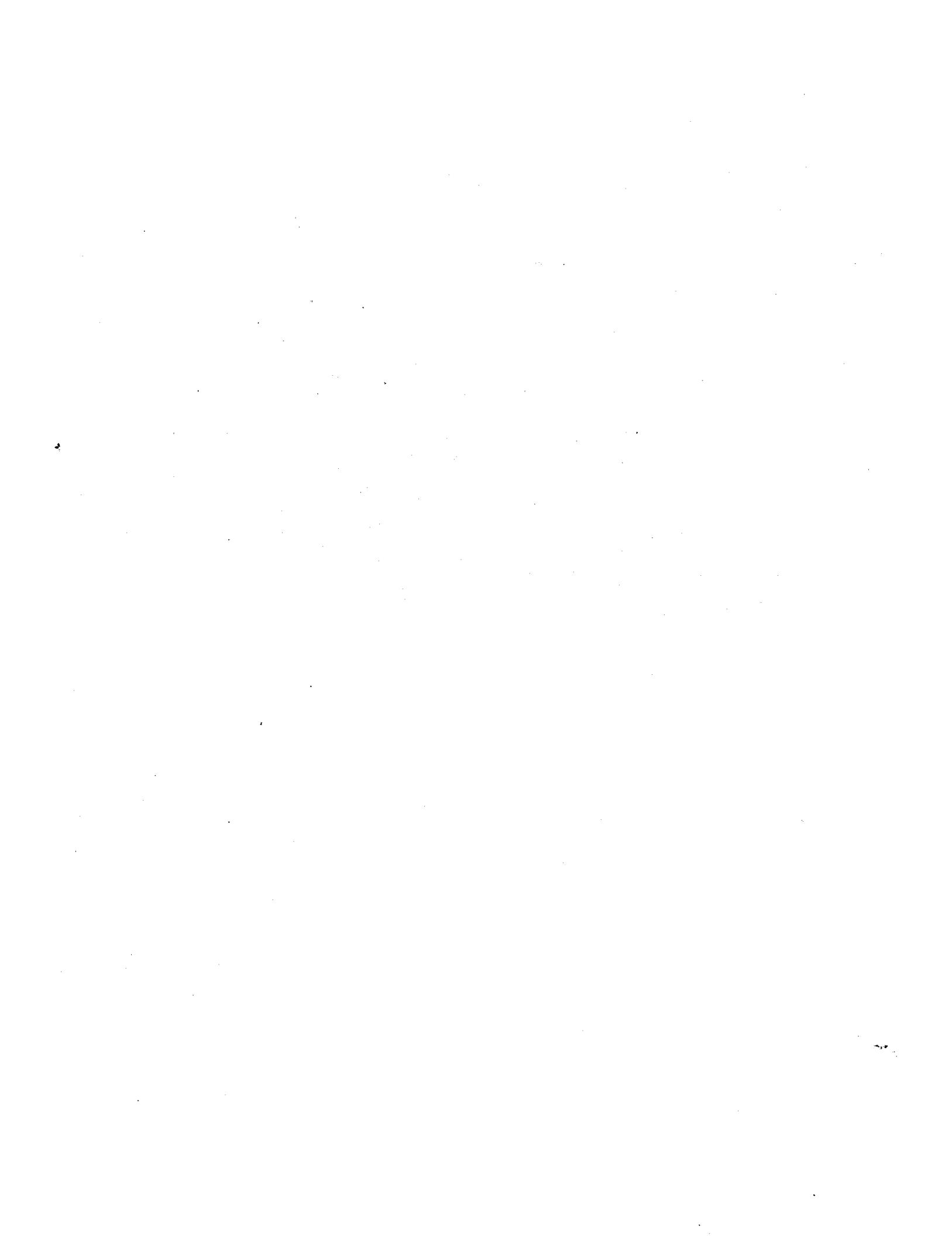
حَسِّبَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ



١ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِإِمْرِيٍّ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَهِيَ هِجْرَةٌ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٌ يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَةٌ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ». مُتَقَوِّيٌّ عَلَيْهِ

ا: عمر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اعمال کا دارودار نیتوں کے ساتھ ہے اور بلاشبہ ہر شخص کو اس کی نیت کے مطابق (ثواب) ملے گا پس جس شخص نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی کے لیئے ہجرت کی ہے تو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی خوشنودی کے لیئے اس کی ہجرت مقبول ہے اور جس شخص کی ہجرت دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت کے ساتھ نکاح کرنے کے لیئے ہے تو اس کی ہجرت بھی اس کی نیت کے مطابق ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: شریعت اسلامیہ میں اس حدیث کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ مقصود یہ ہے کہ عبادات و معاملات وغیرہ میں حصول ثواب کے لیئے نیت یعنی دل کی موافقت ضروری ہے۔ اگر نیت درست ہوگی تو وہ اعمال عند اللہ مقبول ہوں گے اور ان پر ثواب ملے گا۔ صاف ظاہر ہے کہ جو کام شرعاً منوع ہیں، ان کے کرنے سے حدود اللہ کی نافرمانی ہوگی اور اللہ پاک ناراض ہوں گے اگرچہ ایسا عمل کرنے والے کی نیت ثواب کی ہو (والله اعلم)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابُ الْإِيمَانِ

(ایمان اور اس کے مسائل)

الفصل الأول

۲ - (۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: [بَيْنَمَا] نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيْاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أثْرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرَفُهُ مِنَ الْأَحَدِ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَاسْتَدَرَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتِيهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَائِيهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ. قَالَ: «الْإِسْلَامُ: أَنْ تَشْهَدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقْيِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحْجَجَ الْبَيْتَ إِنْ أَسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَيِّلًا». قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجِبْنَا لَهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ! [قَالَ فَأَخْبَرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبَرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَائِنَكَ تَرَاهُ، كَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: فَأَخْبَرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: «مَا الْمُسْؤُلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبَرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا. قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرْسِي الْحُفَّةَ الْعَرَاءَ الْعَالَةَ رَعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوِلُونَ فِي الْبَيْانِ». قَالَ: ثُمَّ أَنْطَلَقَ، فَلَيَسْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ! أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟»؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلٌ أَنَا كُمْ يُعْلَمُ كُمْ دِينَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

۲: عمر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں تھے، اچاہک ایک شخص وارد ہوا جس کا لباس غیر معمول تھا، اس کے بل بست زیادہ سیاہ تھے، اس پر سفر کے نشانات دکھائی نہیں دے رہے تھے اور ہم میں سے کوئی شخص بھی اسے نہ پہچانتا تھا۔ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کے قریب بینے گیا۔ اس نے اپنے دونوں گھٹنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں گھٹنوں کے ساتھ ملائے، اپنی ہتھیلیوں کو آپ کی رانوں پر رکھا اور آپ کو مخاطب کرتے ہوئے دریافت کیا، اے محمد مجھے اسلام کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا، اسلام یہ ہے کہ تو اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کی ذات کے علاوہ کوئی معبد برحق نہیں ہے اور اس بات کی گواہی دے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور تو نماز قائم کرے، زکوٰۃ ادا کرے، رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کا حج کرے بشرطیکہ تو اس کی طرف سفر کی طاقت رکھے۔ اس نے کہا، آپ نے بچ فرمایا۔ (اس پر) ہمیں تعب لاحق ہوا کہ یہ شخص آپ سے دریافت کر رہا ہے اور پھر آپ کی تصدیق بھی کر رہا ہے۔ اس نے دریافت کیا کہ مجھے ایمان کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا، تو اللہ، اس کے فرشتوں، اس کی (جانب سے نازل کردہ) کتابوں، اس کے پیغمبروں اور آخرت کے دن پر ایمان رکھے نیز اچھی اور بربی تقدیر پر تمرا ایمان ہو۔ اس نے کہا، آپ کی باتیں درست ہیں۔ اس نے دریافت کیا، مجھے احسان کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا، تو اللہ کی عبادت اس طرح کر گویا کہ تو اس کو دیکھ رہا ہے اگرچہ تو اسے نہیں دیکھتا مگر وہ تجھے دیکھ رہا ہے۔ اس نے دریافت کیا، مجھے قیامت کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا، قیامت کا علم مجھے بھی تجوہ سے زیادہ نہیں ہے۔ اس نے دریافت کیا، مجھے قیامت کی علامات کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا، لونڈی اپنے آقا کو جنم دے گی اور ننگے پاؤں، ننگے بدن والے کمپل بکریوں کے چڑاہے محلات کی تغیریں فخر و مبلہات کے طور پر باہم مقابلہ کریں گے۔ عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں، اس کے بعد وہ شخص (انھ ک) چلا گیا۔ بت دیر تک میں وہیں رہا کہ آپ نے مجھے مخاطب کیا، اے عمر! تجھے پتہ چلا کہ یہ (مسائل) دریافت کرنے والا شخص کون تھا؟ (عمر کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، اللہ اور اس کے رسول ہی کو علم ہو گا۔ آپ نے فرمایا، یہ جبرائیل علیہ السلام تھا وہ تمہارے پاس آئے تھے تاکہ تمہیں تمہارا دین سکھلائیں (مسلم)

وضاحت: حدیث کے ترجمہ سے قارئین معلوم کر چکے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسفار کرنے والے جبرائیل علیہ السلام تھے جو صحابہ کرام کی تعلیم کے سلسلہ میں انسانی شکل میں آئے اور انہوں نے آپ سے ایمان کے بنیادی مسائل اور اسلام کے ارکان کے بارے میں سوالات کیے۔ آپ نے اختصار کے ساتھ ان کے سوالات کے جوابات دیئے۔ ذہن نشین کر لیں کہ اسلام کے ارکان ادا کرنا ضروری ہیں لیکن اس سے قبل عقیدہ کی درستگی ضروری ہے۔ اسلام کے چھ بنیادی عقائد ہیں۔

- اللہ تعالیٰ کو اس کے اسماء و صفات کے ساتھ معبود برحق تسلیم کرنا۔

- فرشتوں پر ایمان رکھنا کہ وہ بھی اللہ کی مخلوق ہیں اور اس کے فرمان کے تابع ہیں۔

۳۔ تمام پیغمبروں پر ایمان رکھنا کہ اللہ پاک نے ان کو انسانوں کی اصلاح کے لئے بھیجا ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ تمام پیغمبروں سے بلند تر ہے۔ آپ خاتم النبیین ہیں، آپ کے مبouth ہونے کے بعد اگرچہ دیگر انبیاء علیهم السلام کی نبوت پر ایمان رکھنا بھی ضروری ہے لیکن شریعت اور اس کے احکام صرف آپ کے ارشادات کے ہی تابع ہیں۔ ان سے سرمو اخراج فاجائز نہیں۔

۴۔ اللہ پاک کی جانب سے نازل کردہ تمام آسمانی کتابوں اور صحائف پر ایمان رکھنا بالخصوص قرآن پاک اور احادیث صحیح پر اس یقین کے ساتھ ایمان رکھنا کہ قرآن پاک اور احادیث صحیح کی حفاظت کی ذمہ داری اللہ پاک

نے خود اپنے ذمہ لی ہے لہذا یہ دونوں مجموعے تغیر و تبدل سے محفوظ ہیں اور ہدایت کے ان دو سرچشمتوں کے علاوہ کسی بھی سرچشمہ کو اہمیت نہ دی جائے اور نہ ہی اس سے راہنمائی حاصل کی جائے۔
۵۔ روزِ جزا و سزا پر ایمان لانا کہ اس کا وقوع ضرور ہو گا، اس میں سب کا محاسبہ ہو گا۔

۶۔ تقدیر پر ایمان لانا کہ اللہ پاک نے ہر ایک کی تقدیر تحریر فرمادی ہے، سب کام اسی کی تقدیر کے مطابق ہوتے ہیں لیکن خیال رہے کہ اگر کوئی شخص کسی بیماری میں یا اسی دوسری مصیبت میں گرفتار ہوتا ہے اور تقدیر کے مطابق اس نے ضرور اس میں جتنا ہونا تھا تو اسے چاہیے کہ وہ صبر کرے۔ اس صورت میں تقدیر کا سارا لینا درست ہے لیکن اگر کسی شخص سے گناہ سرزد ہوتے ہیں۔ مثلاً "اس سے زنا صادر ہو جاتا ہے یا کوئی اور اخلاقی گناہ سرزد ہو جاتا ہے تو اس کو تقدیر کا سارا نہیں لینا چاہیے یعنی وہ یہ نہ کہے کہ چونکہ تقدیر میں مجھ سے زنا سرزد ہونا لکھا ہوا تھا اس لیے مجھ سے زنا ہوا ہے، ایسا کہنا درست نہیں بلکہ وہ نفس آثارہ کو ملامت کرے اور اللہ پاک سے استغفار کرے۔

ان چھ باتوں میں سے اگر کسی شخص کا ایک بات پر ایمان نہیں ہے تو اس کو مسلمان نہیں کہا جائے گا۔ اس کی نماز، روزہ اور دیگر اعمال صالحہ عنہ اللہ معتبر نہیں ہوں گے۔ اللہ پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا جائے، صرف اللہ ہی کی عبادت کی جائے اور اس کی نازل کردہ کتاب قرآن پاک اور احادیث صحیح پر عمل کیا جائے۔ صحیح حدیث کے ہوتے ہوئے اتر کے خلاف کسی صحابی، تابعی یا امام کے قول کو ترجیح دینا شرک فی الرسلات ہے (والله اعلم)

۳۔ (۲) وَرَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَعَ الْخَتْلَافِ، وَفِيهِ: «وَإِذَا رَأَيْتَ الْحُفَاظَ الْعَرَاءَ الصَّمْ الْبُكُمْ، مُلُوكَ الْأَرْضِ فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ﴾ الآية. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳: نیز ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو (ذری) اختلاف کے ساتھ روایت کیا ہے۔ اس میں ہے کہ آپ دیکھیں گے کہ ایسے لوگ جو پاؤں میں جوتا نہیں پہنتے اور نہ لباس زیب تن کرتے ہیں، وہ بھرے گوئے ہیں لیکن زمین پر ان کی بلوشافت ہو گی۔ قیامت کا علم ان پانچ چیزوں میں شامل ہے جن کو اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا۔ آپ نے وضاحت فرماتے ہوئے ذیل کی آیت حملات کی (جس کا ترجمہ ہے)

"قیامت کا علم اللہ ہی کو ہے اور وہی بارش نازل کرتا ہے، اللہ ہی جانتا ہے کہ حالمہ کے رحم میں کیا ہے، نیز کسی کو کچھ پتہ نہیں کہ وہ کل کیا کام کرے گا اور کوئی ذی روح یہ نہیں جانتا کہ کس زمین میں وہ موت سے ہم کنار ہو گا بے شک اللہ تعالیٰ جانے والا (اور) خبر رکھنے والا ہے۔" (بخاری، مسلم)

۴۔ (۳) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بُنَى الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَالْحُجَّةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۴: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اسلام (کے محل) کی بنیاد پانچ (ستون) پر ہے۔ (پہلا ستون) اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ ہی معبود برحق ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں (دوسرा ستون) نماز قائم کرنا (تیسرا ستون) زکوٰۃ ادا کرنا (چوتھا ستون) حج کرنا (پانچواں ستون) رمضان کے روزے رکھنا (بخاری، مسلم)

۵ - (۴) وَقَنْ أَبِنْ هُرَيْثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الإِيمَانُ بِصُعُّ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهُمَا: قُولٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهُمَا: إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الظَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِّنَ الْإِيمَانِ». مُتَقْوٌ عَلَيْهِ.

۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایمان کی قربیا" (۲۰) شانصیں ہیں۔ سب سے افضل شاخ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کہا ہے اور سب سے ادنیٰ شاخ تکلیف دینے والی چیز کو راستے سے ہٹانا ہے نیز شرم و حیا بھی ایمان کی شاخ ہے۔

۶ - (۵) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَىَ اللَّهُ عَنْهُ» هَذَا الْفَطْرُ الْبُخَارِيٌّ. وَلِمُسْلِمٍ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ؟ قَالَ: «مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ».

۶: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو ایسے افعال چھوڑ دے جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے (یہ بخاری کے الفاظ ہیں) مسلم کی روایت میں ہے، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ مسلمانوں میں سے کونا شخص بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا، جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔

۷ - (۶) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ». مُتَقْوٌ عَلَيْهِ .

۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ مجھے اپنے والد، اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ سمجھے (بخاری، مسلم)

۸ - (۷) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «شَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوةً

الإِيمَانِ : مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِمَّا سِواهُمَا، وَمَنْ أَحَبَّ عَنْدَهُ أَيْحَجَّةَ الْأَنْوَافِ،
وَمَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ». مُتَفَقُ
عَلَيْهِ.

۸: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس
محض میں تین خصلتیں ہیں وہ ان کی وجہ سے ایمان کی حلاوت محسوس کرے گا۔ (پہلی خصلت) اللہ اور اس کے
رسول اسے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہوں (دوسری خصلت) وہ کسی محض سے محبت کرے تو محض اللہ کی رضا کے
لئے کرے (تیسرا خصلت) کسی محض کو اللہ نے کفر سے محفوظ رکھا ہے تو وہ کفر میں والپس جانے کو اس قدر برا
جانے جس قدر وہ اس بات کو برا جانتا ہے کہ اسے الگ میں ڈالا جائے (بخاری، مسلم)

۹ - (۸) وَقَنْعُ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلَّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّاً، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹: عباس بن عبد الملک سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس
محض نے ایمان کا ذائقہ چکھ لیا جو اللہ کو اپنا رب، اسلام کو اپنا دین اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو رسول تسلیم کر
کے اس پر مطمئن ہو گیا (مسلم)

۱۰ - (۹) وَقَنْعُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسُ
مُحَمَّدٌ بَيْدِهِ، لَا يَسْمَعُ بَنِي أَحَدٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، يَهُودِيٌّ وَلَا نَصَارَائِيٌّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ
بِالَّذِي أُرْسَلْتُ بِهِ، إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس
ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں محمدؐ کی جان ہے، اس امت میں سے کوئی محض (خواہ) یہودی ہو یا عیسائی (اور) وہ
میری نبوت کا علم ہونے کے بعد میرے لائے ہوئے دین اسلام کو تعلیم نہیں کرتا اور فوت ہو جاتا ہے تو وہ محض
روزنگی ہے (مسلم)

۱۱ - (۱۰) وَقَنْعُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«ثَلَاثَةُ لَهُمْ أَجْرَانٌ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنِتِيهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ، وَالْعَبْدُ الْمُمْلُوكُ إِذَا
أَدَى حَقَّ اللَّهِ وَحْقَ مَوَالِيهِ، وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أَمَةٌ يَظْهَرُهَا فَادْبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَمَهَا
فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ اعْتَقَهَا فَتَرَوَّجَهَا؛ فَلَهُ أَجْرَانٌ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۱: ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

تمن شخص ایسے ہیں جن کو دو گناہ ثواب ملے گا۔ (پلا) وہ شخص جو اہل کتاب میں سے ہے، اس کا اپنے نبی پر ایمان تھا اور اب محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر بھی ایمان رکھتا ہے۔ (دوسرا) وہ شخص جو غلام ہے کسی کی ملکیت میں ہے، وہ اللہ اور اپنے آقاوں کے حقوق ادا کرتا ہے۔ (تیسرا) وہ شخص جس کی ملکیت میں لوٹدی ہے، وہ اس سے جملع کرتا ہے اور اس کو اچھا ادب سکھاتا ہے اور بتیرن تعلیم سے آراتہ و پیراستہ کرتا ہے مزید برآں اس کو آزاد کر کے اس سے نکاح کر لیتا ہے تو وہ دہرے ثواب کا حقدار ہے (بخاری، مسلم)

۱۲ - (۱۱) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِمْرُتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ. فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ». مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. إِلَّا أَنَّ مُسْلِمًا لَمْ يَذْكُرْ: «إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ».

۱۲: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اس وقت تک لوگوں سے لڑتا رہوں جب تک وہ اس بات کی گواہی نہ دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد برق نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں، جب وہ ایسا کریں گے تو مجھ سے اپنے خون اور مل کو بچا سکیں گے البتہ اسلام کے حقوق (مثلاً) قصاص حدود وغیرہ میں ان کا خون اور مل محفوظ رہے گا) اور ان کا حساب اللہ کی بارگاہ میں ہو گا (بخاری، مسلم) مسلم میں "البتہ اسلام کے حقوق" کے الفاظ نہیں ہیں۔

۱۳ - (۱۲) وَعَنْ آتَیِنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاتِنَا، وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا، وَأَكَلَ ذِيْحَنَتَنَا؛ فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ الَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ، فَلَا تُخْفِرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ہماری (بیان کردہ) نماز قائم کی اور نہارے قبلہ کی جاتب رخ کیا اور ہمارے ذبیحہ کو (حلال سمجھا اور) تندول کیا تو وہ ایسا مسلم ہے جس کے لئے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے خلافت کا ذمہ ہے۔ میں تم اللہ کی خلافت میں دفل اندازی نہ کرو (بخاری)

۱۴ - (۱۳) وَعَنْ آبَيِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى أَعْرَابِيُّ بْنَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَالَ: «تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ الْمُكْتَوَبَةَ، وَتُؤْدِيَ الزَّكَاةَ الْمُفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ». قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ. فَلَمَّا وَلَّى، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ

مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا». . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۴: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیساتی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا، (آپ) ایسا عمل بتائیں کہ جب میں اس پر کاربند ہو جاؤں تو میرا داخلہ جنت میں ہو جائے؟ آپ نے فرمایا، تو اللہ کی عبادت کر، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھرا، فرض نماز قائم کر، فرض زکوٰۃ ادا کر اور رمضان کے روزے رکھ۔ اس نے اقرار کیا کہ اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں اس پر نہ کچھ زیادتی کروں گا اور نہ اس میں کسی کروں گا۔ جب وہ شخص اٹھ کر چلا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص کو پسند ہے کہ وہ کسی جنتی انسان کو دیکھے تو وہ اس شخص کو دیکھے (بخاری، مسلم)

۱۵ - (۱۴) وَقَنْ سُفِيَّانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ التَّقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُلْ لِّي فِي الْإِسْلَامِ فَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ - وَفِي رِوَايَةِ عَيْرَكَ - قَالَ: «فُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ أَسْتَقِمْ». . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۶: سُفیان بن عبد اللہ ثقیفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے اسلام کے بارے ایسی (جامع) بات بتائیں کہ آپ کے بعد مجھے کسی سے استفسار کی ضرورت باقی نہ رہے؟ اور ایک روایت میں ہے کہ ”آپ کے سوا“ آپ نے فرمایا، تو اقرار کر کہ میں اللہ پر ایمان لا یا پھر اس پر استقامت اختیار کر (مسلم)

۱۶ - (۱۵) وَقَنْ طَلْحَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى، مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، ثَائِرَ الرَّأْسِ، نَسْمَعُ دُوَيْ صَوْتَهُ وَلَا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَأَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» . فَقَالَ: هَلْ عَلَىٰ غَيْرِهِنَّ! فَقَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوعَ». قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «وَصَيَّامُ شَهْرِ رَمَضَانَ» . قَالَ: هَلْ عَلَىٰ غَيْرِهِ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوعَ». قَالَ: وَذَكْرَهُ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى الزَّكَاةَ، فَقَالَ: هَلْ عَلَىٰ غَيْرِهَا؟ فَقَالَ: «لَا! إِلَّا أَنْ تَطَوعَ». قَالَ: فَادْبِرْ الرَّجُلَ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَىٰ هَذَا شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «أَفْلَحَ الرَّجُلُ إِنْ صَدَقَ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۷: طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ”نجد“ کے باشندوں میں سے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، جس کے سر کے بل پر آنکہ تھے، اس کی آواز کی سمجھنا ہٹ تو ہمارے کانوں میں آ رہی تھی لیکن ہمیں معلوم نہیں ہو رہا تھا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔ وہ آپ کے قریب ہوا تو معلوم ہوا کہ وہ آپ سے اسلام کے بارے میں دریافت کر رہا ہے۔ آپ نے فرمایا، دن رات میں پانچ

نمایزیں فرض ہیں۔ اس نے دریافت کیا، ان کے علاوہ بھی مجھ پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا، اور کچھ فرض نہیں البتہ نفل نماز ہے۔ نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اور ماوراء مغلن کے روزے فرض ہیں۔ اس نے دریافت کیا، اس کے سوا بھی مجھ پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا، نہیں البتہ نفل روزے ہیں۔ علی بن عبد اللہ نے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو زکوٰۃ کے بارے میں بھی بتایا (کہ وہ فرض ہے) اس نے دریافت کیا، اس کے سوا بھی مجھ پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا، نہیں! البتہ نفل صدقہ ہے۔ راوی نے ذکر کیا، اس کے بعد وہ غنیمہ واپس گیا اور وہ کہہ رہا تھا، اللہ کی شہادت میں اس پر زیادتی کروں گا نہ اس میں کی کروں گا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر یہ انسان درست کرتا ہے تو کامیاب ہے۔

(خواری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث میں صرف تین فرائض کا ذکر ہے، حج کا ذکر نہیں ہے۔ یہ راوی کا اختصار ہے ورنہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت میں حج کا ذکر موجود ہے اور توحید و رسالت کی گواہی کے ذکر کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ سائل مسلم تھا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فرائض کی پابندی نجات کے لئے کافی ہے اگرچہ نفل عبادات میں کچھ کی واقع ہو جائے (والله اعلم)

۱۷ - (۱۶) وَقَوْنُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ وَفَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا آتَوْا النَّبِيَّ ﷺ؛ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ الْقَوْمُ؟ - أَوْ: مَنِ الْوَفْدُ؟» - قَالُوا: رَبِيعَةُ. قَالَ: «مَرْجَبًا بِالْقَوْمِ - أَوْ: بِالْوَفْدِ - غَيْرَ خَرَابًا وَلَا نَدَامَى». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَا لَا نُسْتَطِعُ أَنْ نَاتِيَكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرٍّ؛ فَمُنْزَنًا بِأَمْرِ فَصْلٍ نُخْبِرُهُ مِنْ وَرَاءَنَا وَنَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَسَالُوهُ عَنِ الْأَشْرِبَةِ. فَأَمْرَهُمْ بِارْبَعَ، وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ:

أَمْرَهُمْ بِالإِيمَانِ بِاللَّهِ وَحْدَهُ، قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُعْطُوا مِنَ الْمُغْنِمِ الْخُمُسَ».

وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنِ الْحَتْمِ، وَالدُّبَاءِ، وَالنِّقِيرِ، وَالْمُرْفَتِ وَقَالَ: «إِحْفَظُوهُنَّ وَأَخْبِرُوْا بِهِنَّ مَنْ وَدَأْكُمْ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ. وَلِفُظُهُ لِلْبُخَارِيِّ.

۲۱: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ قبیلہ عبد القیس گاؤند جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تو آپ نے فرمایا، آپ کون لوگ ہیں؟ یا کون ساؤند ہے؟ (راوی کو شک ہے) انسوں نے جواب دیا، ہم قبیلہ ربیعہ سے ہیں۔ آپ نے انسیں خوش آمدید کرنے کے بعد فرمایا، تم رسا ہونہ شرمسار (کیونکہ یہ لوگ بغیر جنگ کے اپنی خوشی سے اسلام لائے تھے) انسوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہم آپ کی خدمت میں صرف حرمت کے مبنیے میں آ سکتے ہیں، ہمارے اور آپ کے درمیان معز کا کافر قبیلہ

(آباد) ہے۔ ہمیں فیصلہ کن بات سے آگہ فرمائیں جس سے ہم ان لوگوں کو مطلع کریں جو ہمارے ساتھ نہیں ہیں اور اس کے (مطابق عمل) کرنے سے ہم جنت میں داخل ہو سکیں نیز انہوں نے آپ سے مشروبات (کے برتوں) کے بارے میں دریافت کیا۔ اس پر آپ نے ان کو چار باتوں کا حکم دیا اور چار چیزوں سے منع فرمایا۔

ان کو حکم دیا کہ ایک اللہ کی ذات پر ایمان رکھیں۔ آپ نے ان سے دریافت کیا، تمہیں معلوم ہے کہ ایک اللہ کی ذات پر ایمان رکھنے سے مقصود کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا، اللہ اور اس کے رسول کو ہی علم ہے۔ آپ نے فرمایا، ایمان باللہ سے مقصود اس بات کی گواہی دتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود برق نہیں ہے، گواہی دیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کریں، رمضان کے روزے رکھیں اور غنیمت (کے مل) میں سے پانچوں حصہ (بیتِ المل کو) دیں۔ نیز (آپ نے) ان کو چار برتوں (کے استقلال) سے منع فرمایا۔ (وہ) سبز مٹکا، کدو، چٹپو اور چینی والے برتن ہیں۔ نیز آپ نے فرمایا، ان باتوں کو محفوظ کرو اور تمہارے پیچے قبیلے کے جو لوگ ہیں، انہیں ان سے آگاہ کرو (بخاری، مسلم) البتہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

وضاحت: اس حدیث میں توحید و رسالت کا ذکر محض تمدید کے کیا گیا ہے ورنہ اصل چار باتیں بعد میں مذکور ہیں جن کا ذکر صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے۔ (۱) نماز قائم کرنا (۲) زکوٰۃ ادا کرنا (۳) رمضان کے روزے رکھنا (۴) غنیمت سے پانچوں حصہ بیتِ المل کو ریند۔ اور جن چار برتوں سے روکا گیا ہے وہ یہ ہیں (۱) سبز مٹکا، یہ برتن مٹی سے تیار کیا جاتا تھا اس میں بالوں اور خون کو ملایا جاتا تھا (۲) کدو، یہ مشور سبزی ہے جب کدو بڑا ہو جاتا تو نشک ہونے کے بعد اس سے گودا نکل کر اس کو بطور برتن استقلال کیا جاتا تھا (۳) چٹپو، سمجھور کے تنے کو کھوڈ کر پہلایا جاتا تھا (۴) چینی والا برتن، یہ برتن تو آجکل بھی ہیں، ایک طرح کا پچھنا مادہ تھا جو برتن کو لگا دیا جاتا تھا جس سے برتن ملائم ہو جاتا تھا۔

رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ان برتوں میں نیز تیار کرنے سے اس لئے منع فرمایا کہ اسلام لانے سے پہلے وہ لوگ ان برتوں میں شراب ہلتے تھے اب اگر ان برتوں میں وہ نیز بائیں کے تو خدا شہ تھا کہ کہیں نیز میں جلد نہ کامدہ نہ پیدا ہو جائے اور نیز شراب بن جائے۔ جب خطرو نہ رہا تو آپ نے ان برتوں میں نیز بائیں کی اجازت مرحمت فرمادی (واللہ اعلم)

۱۸ - (۱۷) وَقَنْ عَبَادَةُ بْنُ الصَّاصِيَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَصَابَةً مِنْ أَصْحَابِهِ: «بَايِعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ».

فَمَنْ وَقَى مِنْكُمْ فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوَقِبَ بِهِ فِي الدُّنْيَا؛ [فَهُوَ كُفَّارَةٌ لَهُ]، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا] ؛ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ: إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ»، فَبَأْيَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸: عَبْلَهُ بْنُ صَامِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَرْدَكُرْدَهُ كَرَمًا كَيْ أَيْكَ جَمَاعَتْ تَحْمِيْ۔ آپ نے (ان سے) فرمایا، تم مجھ سے (اس بات پر) بیعت کو کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں نہ رکھو گے، چوری اور زنا نہیں کرو گے نہ اپنی اولاد کو قتل کرو گے، اور نہ کسی پر تہمت لگاؤ گے اور نہ کسی اجھے کام میں نافرمانی کرو گے۔ تم میں سے جس شخص نے ان باتوں پر عمل کیا اس کا ثواب اللہ کے ہاں ثابت ہے اور جس شخص نے ان منوعہ کاموں میں سے کسی کام کو کیا، پھر دنیا میں ہی اس کو سزا مل گئی تو وہ سزا اس کے گناہ کا کفارہ ہو گی اور جس شخص نے ان کاموں میں سے کسی کام کو کیا لیکن اللہ نے اس کے گناہ پر پرده ڈال دیا تو اس کا معاملہ اللہ کے ساتھ ہے۔ اگر ہاں ہے اس کو معاف کر دے اور اگر چاہے تو سزا دے۔ چنانچہ ہم نے ان باتوں پر آپ سے بیعت کی (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث میں جن باتوں پر بیعت لی گئی ہے ان میں شرک نہ کرنے پر بھی بیعت لی ہے۔ حدیث میں یہ بھی ذکر ہے کہ جس شخص نے ان باتوں کی مخالفت کی اور اس کو دنیا میں سزا مل گئی تو سزا اس کے لیے کفارہ ہے۔ اس سے دیگر (دلائل شرعیہ) کی روشنی میں شرک کو مستثنی کیا جائے گا۔ شرک کی سزا اس کے لیے کفارہ نہیں ہو گی۔ اس لیے کہ شرک ایسا گناہ ہے جو ہرگز معاف نہیں ہوتا۔ ارشادِ ربیل ہے (جس کا ترجمہ ہے) بلاشبہ اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں کرتا، شرک کے علاوہ (گناہوں) کو جس شخص کے لیے چاہتا ہے معاف کر دتا ہے (فتح العجید جلد ایک باب عن الشرک)

۱۹ - (۱۸) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ بِرَبِيعِ الْأَوَّلِ إِلَى الْمُصَلَّى، فَمَرَّ عَلَى النِّسَاءِ، فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ! تَصَدَّقُنَّ، فَإِنِّي أُرِيدُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ» فَقُلْنَ: وَيَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «تُكْثِرُنَ اللَّعْنَ، وَتُنَكْفُرُنَ الْعَيْشِيرَ، مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِلْبَرَجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِحْدَاهُنَّ». قُلْنَ: مَا نُقْصَانٌ دِيْنِنَا وَعَقْلِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الَّذِيْسَ شَهَادَةُ الْمُرْأَةِ نِصْفُ شَهَادَةِ الرَّجُلِ؟». قُلْنَ: بَلَى قَالَ: «فَذِلِكَ مِنْ نُقْصَانٍ عَقْلِهِنَّا». قَالَ: الَّذِيْسَ إِذَا حَاضَتِ الْمُرْأَةُ لَمْ تُنَصِّلْ وَلَمْ تَصُمْ؟». قُلْنَ: بَلَى. قَالَ: «فَذِلِكَ مِنْ نُقْصَانِ دِيْنِهِنَّا». مُتَقْتَلٌ عَلَيْهِ.

۱۹: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الاضحی یا عید الفطر کے روز عید گاہ میں تشریف لائے۔ آپ کا گزر خواتین کے پاس سے ہوا، آپ نے انہیں خطاب کیا، اے خواتین کی جماعت! تم صدقہ کیا کو کیونکہ مجھے معلوم کرایا گیا ہے کہ دونوں میں تمہاری کثرت ہو گی۔ خواتین نے استفسار کیا، اے اللہ کے رسول! کس لیے؟ آپ نے فرمایا، تم کثرت کے ساتھ لعنت بھیجتی اور خاوندوں کی تاشکری کرتی ہو، میں نے تم سے بڑھ کر کسی کو نہیں دیکھا جو عقل اور دین میں ناقص ہو (اور) سمجھدار انسان کی عقل کو غارت کرتی ہو۔ خواتین نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! ہمارے دین اور ہماری عقل میں کیا کمی ہے؟ آپ نے فرمایا، کیا عورت کی گواہی مرد کی گواہی سے آدمی نہیں ہے، خواتین نے اقرار کیا۔

آپ نے واضح کیا کہ یہ ان کی عقل کے ناقص ہونے کی دلیل ہے (بعد ازاں) آپ نے فرمایا، کیا (یہ حقیقت نہیں ہے کہ) عورت جب حانہ ہو جاتی ہے تو نہ وہ نماز ادا کرتی ہے اور نہ وہ رکھتی ہے؟ خواتین نے جواب دیا، بالکل (درست ہے) آپ نے فرمایا، یہ اس کے دین کا نقص ہے (بخاری، مسلم)

۲۰ - (۱۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : كَذَّبْنِي إِبْرَاهِيمَ أَدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ ذَلِكَ ، وَشَتَّمْنِي وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ ذَلِكَ ؛ فَإِمَّا تَكْذِبُنِي إِيَّاهَا فَقَوْلُهُ: لَنْ يُعِينَكِنِي كَمَا بَدَأْنِي ، وَلَيُسَأَّلُ الْخَلْقُ بِأَهْوَانَ عَلَىٰ مِنْ إِعَادَتِهِ . وَإِمَّا شَتَّمْنِي إِيَّاهَا فَقَوْلُهُ: إِتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ، وَأَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُوْلَدْ ، وَلَمْ يَكُنْ لِّي كُفُواً أَحَدٌ».

۲۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ابن آدم مجھے جھلانا ہے (جب کہ) اس کے لئے یہ جائز نہیں اور ابن آدم مجھے بر ابلا کھتا ہے (جب کہ) اس کے لئے ایسا کرنا درست نہیں۔ ابن آدم کا مجھے جھلانا اس کا یہ کہنا ہے کہ اللہ مجھے دوبارہ نہیں اخانے گا جیسا کہ اس نے مجھے پہلی بار پیدا کیا حالانکہ میرے لئے پہلی بار پیدا کرنا دوبارہ پیدا کرنے سے زیادہ آسان نہیں ہے اور اس کا مجھے بر ابلا کھنا، اس کا یہ کہنا ہے کہ اللہ کا لڑکا ہے ملاںکہ میں یکتا و بے نیاز ہوں، نہ میں نے کسی کو جتا ہے اور نہ میں جنا گیا ہوں اور میرے برابر کوئی بھی نہیں ہے (بخاری)

وضاحت: حدیث نمبر ۱۹ اور ۲۰ حدیث تدبی ہے۔ ایسی حدیث جسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کرتے ہوئے فرمائیں کہ "اللہ تعالیٰ کافرین ہے" "وَهُدِّيَتُ تُدَبِّيَ كَمَلَاتِي ہے۔" (والله اعلم)

۲۱ - (۲۰) وَفِي رِوَايَةِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: «وَأَمَّا شَتَّمْهُ إِيَّاهَا فَقَوْلُهُ: لَنِي وَلَدْتُ وَسُبْحَانِي أَنْ اتَّخَذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۱: اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ اس کا مجھے بر ابلا کھنا، اس کا یہ کہنا ہے کہ میری بولاد ہے ملاںکہ میں اس سے پاک ہوں کہ میں یوں یا اولاد والا بنوں (بخاری)

وضاحت: اللہ پاک کی ذات بے نظیر و بے مثل ہے۔ نہ اللہ کی ذات سے کوئی چیز نکلی ہے نہ اللہ پاک کسی چیز سے نکلا ہے۔ ان باتوں سے اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے۔ یہ عقیدہ رکھنا کہ فلاں پیغمبر یا فلاں بزرگ اللہ کے نور سے نکلا ہے تو یہ عقیدہ مشرکانہ ہے اسی طرح حلول اور اتحاد کا عقیدہ رکھنا کہ میں اللہ ہوں میرا وجود اللہ کے وجود سے الگ نہیں ہے ایسا عقیدہ رکھنا وحدۃ الوجود کھلانا ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیے (انکار صوفیاء صفحہ ۶۷)

۲۲ - (۲۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُؤْذِنِي إِبْرَاهِيمَ أَدَمَ يَسْبُ الدَّهْرَ، وَأَنَا الدَّهْرُ ، يَبْدِئَ الْأَمْرَ، أُقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، وَمُتَقْعِدٌ عَلَيْهِ.

۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ کا فرمی ہے کہ آدم کا بیٹا مجھے تکلیف دتا ہے، وہ زمانے کو برآ کرتا ہے حالانکہ میں زمانہ ہوں۔ میرے ہاتھ میں تمام امور ہیں۔ میں ہی رات دن کو تبدیل کرتا ہوں۔

ایک سوال اور اس کا جواب: کیا افعل کی نسبت حقیقتاً زمانہ کی جانب کرنا درست ہے؟ اس حدیث کی روشنی میں یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ افعل کی نسبت حقیقتاً زمانہ کی طرف سے کرنے سے انسان کافر ہو جاتا ہے۔ یہ بات درست نہیں ہے۔ مثل کے طور پر اگر کسی شخص کی زبان سے یہ کلمہ نکل جائے کہ ”یہ زمانہ برخلاف ہو جائے“ اس نے مجھے نقصان پہنچایا ہے۔ ”تو اس سے وہ شخص کافر نہیں ہو گا بلکہ اس کا یہ کلمہ کراہت والا ہے اس لئے کہ اس کلمہ کے کہنے سے الٰہ کفر کے ساتھ اس کی مشہمت ہو جاتی ہے۔ معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کی ذات زمانہ نہیں ہے بلکہ زمانہ مخلوق ہے اللہ اس کا خالق ہے۔ میں زمانہ ہوں“ سے مقصود یہ ہے کہ میں زمانے کا خالق ہوں (واللہ اعلم)

۲۳ - (۲۲) وَمَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَى أَذِي يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ، يَدْعُونَ لَهُ الْوَلَدَ، ثُمَّ يُعَافِيهِمْ وَتَرْزُقُهُمْ) . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۴: ابو موسیٰ اشعریٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی اذیت پر اللہ تعالیٰ سے زیادہ صبر کرنے والا کوئی نہیں ہے۔ لوگ اللہ تعالیٰ کا لڑکا بنتے ہیں پھر بھی اللہ تعالیٰ انہیں عافیت عطا کرتا ہے اور انہیں رزق دلتا ہے (بخاری، مسلم)

۲۴ - (۲۳) وَمَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى حِمَارٍ، لَيْسَ بِيَتِي وَبِيَتِهِ إِلَّا مُؤْخِرَةِ السَّاحِلِ، فَقَالَ: (يَا مُعَاذًا! هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟) فَقُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: (فَإِنَّ حَقَ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا) فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أَبْشِرُ بِهِ النَّاسَ؟ قَالَ: (لَا تُبَشِّرْهُمْ فَيَتَكَلُّوْا). مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵: معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچے گدھے پر سوار تھا، میرے اور آپ کے درمیان صرف پالان کی لکڑی (حاکل) تھی۔ آپ نے فرمایا، اے معاذ! تمھے معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اس کے بندوں پر کیا حقوق ہیں اور بندوں کے اللہ پر کیا حقوق ہیں؟ (معلاً کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، اللہ اور اس کا رسول بترجانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، اللہ کے حقوق بندوں پر یہ ہیں کہ وہ اس کی عبادت کریں، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھرائیں اور بندوں کا اللہ پر یہ حق ہے کہ وہ اس شخص کو عذاب نہیں دے گا جو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھرا لے۔ (معلاً کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کیا میں لوگوں کو اس بات کی خوشخبری نہ سنا دوں؟ آپ نے فرمایا، انہیں خوشخبری نہ سنا، کہیں وہ اس پر اعتماد کرتے

رہیں۔ (اور عبادت کرنے میں کوشش رہنے کو ترک کر دیں) (بخاری، مسلم)

۲۴ - (وَهُنَّ أَنْسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، وَمَعَادِرِ دِيْفَهُ عَلَى الرَّجُلِ، قَالَ: «يَا مَعَادُ»، قَالَ: لَبِيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيْكَ، قَالَ: «يَا مَعَادُ»، قَالَ: لَبِيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَسَعْدِيْكَ قَالَ: «يَا مَعَادُ»، قَالَ: لَبِيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيْكَ، - ثَلَاثَةً - قَالَ: قَالَ: «مَا مِنْ حَدِيْثٍ شَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ الْأَحَدَةِ اللَّهُ عَلَى النَّارِ» . قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبِشُوا؟ قَالَ: «إِذَا يَتَكَلُّوْا، فَاخْبِرْهُمَا مَعَادَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ تَائِمًا» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۲۵: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے معللاً سواری پر تھے۔ آپ نے فرمایا، اے معللاً! انہوں نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا، اے معللاً! انہوں نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ (تمن بار ایسا ہوا) آپ نے فرمایا، جو شخص صدقہ دل سے گواہی دیتا ہے کہ صرف اللہ ہی محبوب برحق ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں تو اللہ تعالیٰ (دونوں کی) آگ کو اس پر حرام کر دیتے ہیں۔ معللا نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کیا میں اس کے بارے میں لوگوں کو مطلع نہ کروں تاکہ وہ خوش ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا، اس وقت وہ اس پر بھروسہ کر لیں گے۔ چنانچہ معللا نے موت کے قریب اس بات سے اس لیے آگاہ کیا تاکہ وہ (نہ تانے سے) گناہ کار نہ ہو (بخاری، مسلم)

۲۶ - (وَهُنَّ أَبْيَهُ ذَرِرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَعَلَيْهِ تُوبَ أَبِيْضُ، وَهُوَ نَاهِمٌ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَدْ أَسْتَيقَظَ، فَقَالَ: «مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذُلْكَ؛ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ» قُلْتُ: وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: «وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ». قُلْتُ: «وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: «وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ» قُلْتُ: «وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: «وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ»! قَالَ: «وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ عَلَى رَغْمِ أَنْفِ إِبْيَهِ ذَرِرِ» . وَكَانَ أَبُو ذَرِرٍ إِذَا حَدَثَ بِهَذَا قَالَ: «وَإِنْ رَغْمَ أَنْفِ إِبْيَهِ ذَرِرِ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۲۶: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ سوئے ہوئے تھے، آپ (کے جسم مبارک) پر سفید چادر تھی۔ میں پھر حاضر ہوا تو آپ بیدار ہو چکے تھے۔ آپ نے فرمایا، جو بنہ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کہتا ہے پھر وہ اس پر فوت ہو جاتا ہے تو وہ جنت میں داخل ہو گا۔ میں نے عرض کیا، اگرچہ اس نے زنا اور چوری کا ارتکاب کیا۔ آپ نے فرمایا، اگرچہ اس سے زنا یا چوری کا کام صادر ہوا۔ میں نے عرض کیا، اگرچہ اس نے زنا کیا اور چوری کی۔ آپ نے فرمایا، اگرچہ اس نے زنا اور چوری کا ارتکاب کیا۔ میں نے پھر عرض کیا، اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتكب ہوا۔ آپ نے فرمایا، اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتكب کیا۔ (تیسری بار پوچھنے پر فرمایا) اگرچہ ابوذر کی تاک خاک آلوہ ہو جائے یعنی اگرچہ ابڑا، اس کو ناپسند جانے

اور ابوذر جب اس حدیث کو بیان کرتے تھے تو (غیر سے) کہا کرتے، اگرچہ ابوذر کی ناک خاک آلوہ ہو جائے یعنی وہ اس کو بہپنڈ جانے (بخاری، مسلم)

وضاحت: زنا کرنے یا چوری کرنے سے کوئی شخص کافر نہیں ہو جاتا البتہ ان افعال کا شمار کبار گناہوں میں ہوتا ہے اور کبار گناہ توبہ کرنے سے معاف ہو جاتے ہیں۔ اگر کسی کبیرہ گناہ کے مرتكب نے توبہ نہیں کی اور وہ اسی مالت میں فوت ہو گیا تو اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے اگر اللہ تعالیٰ چاہے گا تو وہ اس کو معاف کر دے گا اگر نہیں چاہے گا تو اس کو سزا ملے گی اور وہ دونخ میں داخل ہو گا۔ سزا کے بعد اس کو دونخ سے نکل کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا جبکہ لفڑوں مشرکین ہمیشہ دونخ کی آنکھ میں رہیں گے (والله اعلم)

۲۷ - (۲۶) وَهُنَّ عَبَادَةُ بْنِ الصَّابِيْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ شَهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عَيْشَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَابْنُ أَمَّتِهِ وَكَلِمَتَهُ الْقَاهَا إِلَى مَرِيمَ، وَرُوحُهُ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقٌّ؛ أَدْخِلْهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ». مُتَقَوِّلٍ عَلَيْهِ.

۲۷: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اس بات کی گواہی دی کہ صرف اللہ تعالیٰ اکیلا ہی معبود برحق ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں، عیشیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، اس کی بندی مریم کے بیٹے ہیں اور اللہ کے وہ کلمہ ہیں جس کو اللہ تعالیٰ نے مریم کی طرف القاء کیا اور وہ "روح اللہ" ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو بغیر باب کے پیدا کیا ہے نیز جنت اور دونخ حق ہیں تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو جنت میں داخل کریں گے خواہ اس کے اعمال جو بھی ہوں (بخاری، مسلم)

۲۸ - (۲۷) وَهُنَّ عَمَّرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ: أَبْسُطْ يَمِينَكَ فَلَا يَأْمُلُكَ، فَبَسَطَ يَمِينَهُ، فَقَبَضَتْ يَدِي، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَمَّرُو؟» قُلْتُ: أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ، فَقَالَ: «تَشْتَرِطُ مَذَا؟» قُلْتُ: أَنْ يُغْفِرَ لِي، قَالَ: «أَمَا عَلِمْتَ يَا عَمَّرُو! أَنَّ وَصَبَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ» . قَالَ: هَلْ عَلَىٰ غَيْرِهِ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوعَ». قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ، فَقَالَ: هَلْ عَلَىٰ غَيْرِهَا؟ فَقَالَ: «لَا! إِلَّا أَنْ تَطَوعَ» . قَالَ: فَادْبُرْ الرَّجُلَ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَىٰ هَذَا شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْلَحَ الرَّجُلُ إِنْ صَدَقَ». مُتَقَوِّلٍ عَلَيْهِ.

۲۸: عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا، اپنا دیاں ہاتھ نکالیں تاکہ میں آپ کی بیعت کروں؟ آپ نے اپنا دیاں

ہاتھ باہر نکلا تو میں نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا۔ آپ نے فرمایا، عمر! کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا، شرط لگانا چاہتا ہوں۔ آپ نے دریافت کیا، تو کیا شرط لگانا چاہتا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میری بخشش ہو جائے۔ آپ نے فرمایا، اے عمر! کیا تو نہیں جانتا کہ اسلام سبقہ تمام گناہوں کو ختم کر دتا ہے اور بھرت سے (بھی) پہلے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور حج سے بھی اس سے پہلے کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

اور وہ دو حدیثیں جو ابو ہریرہؓ سے مروی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ”شُرُكَ كَرْنَيْ وَالوْلَنَ كَشْرُكَ سِمَنَ“ میں ہے پرواہ ہوں” اور دوسری حدیث کہ ”كَبَرِيَّ مِيرِيَ چَارِرِيَ“ ان دونوں احادیث کو ہم انشاء اللہ تعالیٰ ”ریاء اور تکبیر“ کے باب میں ذکر کریں گے۔

الفصلُ الثالِّيُّ

۲۸ - (۲۹) هَنَّ مَعَادِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِمَعْلَمَ يَدْخُلِنِي الْجَنَّةَ، وَبِمَا عِدْنِي مِنَ النَّارِ. قَالَ: «لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ أَمْرٍ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسِيرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَدْكُكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جَنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطَايَا كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ الْلَّيْلِ» ثُمَّ تَلَّا: «تَجَاهَفِي جُنُوبِهِمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ... هُنَّ حَتَّىٰ بَلَغُهُمْ يَعْمَلُونَ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَدْكُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَدَرْوَةِ سَنَامِيهِ؟» قُلْتُ: بَلِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَدَرْوَةُ سَنَامِيهِ الْجَهَادُ». ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَخْرِكَ بِمَلَكِ ذُلْكَ كُلِّهِ؟» قُلْتُ: بَلِّي يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ فَقَالَ: «كَفَ عَلَيْكَ هَذَا» فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! وَإِنَّا لَمُؤْخَذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ قَالَ: «شَكِّلْتَكَ أَمْكَ يَا مَعَادًا! وَهَلْ يَكُبُّ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ، أَوْ عَلَى مَنَابِرِهِمْ، إِلَّا حَصَادُ السَّيِّئَتِهِمْ؟» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

دوسری فصل

۲۹: معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے ایسا عمل بتائیں جو مجھے جنت میں داخل کر دے اور دونخ سے دور کر دے۔ آپ نے فرمایا، تو نے بت بڑا سوال کیا ہے البتہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ تفتیق عطا فرمائے اس کیلئے معمولی ہے۔ تو اللہ کی عبادات کر، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا۔ نماز قائم کر، زکوٰۃ ادا کر، رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کا حج کر۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، کیا میں تجھے نیک کاموں کے دروازے نہ بتاؤں؟ (سن لے) روزہ ڈھال ہے، صدقہ گناہوں کو یوں مٹا دیتا ہے جیسا کہ پانی آگ کو بھاڑاتا ہے اور آدمی کا آدمی رات کو (بیدار ہو کر) نفل نماز ادا کرتا۔ بعد ازاں آپ نے ایک آیت

تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”ان کے پہلو بسترے دور رہتے ہیں۔“ یہ آیت آپ نے ”يَعْمَلُونَ“ تک پڑھی۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، کیا میں تجھے اسلام کا سر، اس کا ستون اور اس کی چوٹی نہ بتاؤ؟ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ضرور بتائیں۔ آپ نے فرمایا، دین کا سر خود کو اللہ اور اس کے رسول کے سپرد کرنا ہے اور اس کا ستون نماز اور اس کی چوٹی جملہ ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، کیا میں تجھے ایسا عمل نہ بتاؤ جس پر تمام اعمال کا دار و مدار ہے؟ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے پیغمبر! آپ ضرور ارشاد فرمائیں۔ اس پر آپ نے اپنی زبان کو پکڑا اور فرمایا، اس کو تحام کر رکھ۔ میں نے دریافت کیا، اے اللہ کے پیغمبر! بھلا زبان سے جو ہم بتائیں کرتے ہیں اس پر بھی ہمارا مذاقہ ہو گا؟ آپ نے فرمایا، اے معلٰا! تجھے تیری مل کم پائے، لوگوں کو دونخ میں چھوٹوں یا نشتوں کے مل گرانے والی لوگوں کی زبانوں کی کلثی ہوئی فصلیں ہی تو ہوں گی (احمد، ترمذی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، ابو اکل راوی کا معلٰا سے ملکع ثابت نہیں۔ بلکہ معلٰا سے مروی اس حدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں (مرعاۃ الفاتح جلد ا صفحہ ۱۰۲)

۳۰ - (۲۹) وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَحَبَ اللَّهَ ، وَأَبْغَضَ اللَّهَ ، وَأَعْطَى اللَّهَ ، وَمَنَعَ اللَّهَ ؛ فَقَدِ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ». رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ.

۳۰: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اللہ تعالیٰ (کی رضا) کے لیے محبت کی اور اللہ (کی رضا) کے لیے دشمنی کی اور اللہ (کی رضا) کے لیے خرج کیا اور اللہ (کی رضا) کے لیے مل کو روک لیا، اس نے ایمان کو مکمل کر لیا (ابو ذاود)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں قاسم بن عبد الرحمن راوی شکم فیہ ہے (مرعاۃ الفاتح جلد ا صفحہ ۱۰۲)

۳۱ - (۳۰) وَرَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ مَعَ تَقْدِيمٍ وَتَاخِرٍ، وَفِيهِ: «فَقَدِ اسْتَكْمَلَ إِيمَانَهُ»

۳۱: اور امام ترمذی نے اس حدیث کو معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے (بعض جملوں کی) تقدیم و تاخیر سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ ذکر بھی ہے کہ اس نے اپنے ایمان کو مکمل کر لیا۔

وضاحت: امام ترمذی نے اس حدیث کو ذکر کر کے اس کو منکر کہا ہے جبکہ الشیخ عبد الرحمن مبارکبوری نے جامع ترمذی کی شرح تحفۃ الاحزوی میں تحریر کیا ہے کہ مجھے معلوم نہیں ہوا کہ اس حدیث کو امام ترمذی نے منکر کیوں کہا ہے۔

مولانا عبد اللہ مبارکبوری (رحمہ اللہ) نے ذکر کیا ہے شاید امام ترمذی کا اس حدیث کو منکر کرنے پرے مقصود اس کو غریب قرار دنا ہے اس لئے کہ معاذ بن انس سے اس حدیث کو بیان کرنے والا ”سل“ راوی غریب درجہ کا ہے۔ منکر کا اطلاق ایسی حدیث پر ہوتا ہے جس میں ضعیف راوی قوی راوی کی مخالفت کرے یا اس میں ضعیف راوی متفرد ہو اور راوی ضعیف اور متفرد ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیں (مرعاۃ الفاتح جلد ا صفحہ ۱۰۲)

۳۲ - (۳۱) وَقَنْ أَبِي ذِئْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

۳۲ : ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تمام اعمال سے افضل عمل یہ ہے کہ محبت بھی اللہ کی رضا کے لیے ہو اور دشمنی بھی اللہ کی رضا کے لیے ہو (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں یزید بن الی زیاد کوئی راوی ہے جس کی بیان کردہ حدیث قتلِ محبت نہیں۔ (الیل و معرفۃ الرجال جلد صفحہ ۲۲۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۳، تقریب التنزہ جلد صفحہ ۷)

۳۳ - (۳۲) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِيمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمْنَهُ النَّاسُ عَلَىٰ وَمَا يَهْمُمُ وَأَمْوَالَهُمْ»، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

۳۳ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلم دھن ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلم محفوظ رہیں اور مومن وہ انسان ہے جس سے لوگوں کے خون اور مل محفوظ ہوں (تذکرہ نسائی)

۳۴ - (۳۳) وَزَادَ الْبَيْهِقِيُّ فِي «شُعبِ الإِيمَانِ». بِرِوَايَةِ فَضَالَّةَ: «وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ»

۳۴ : اور بیہقی نے شعبِ الایمان میں فضلہ کی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ مجہد وہ شخص ہے جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اپنے نفس سے جلوکیا اور مهاجر وہ شخص ہے جس نے غلطیوں اور کنہوں کو چھوڑ دیا۔

۳۵ - (۳۴) وَقَنْ أَنْسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَلَمَا خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا قَالَ: «لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا آمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ». رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ فِي «شُعبِ الإِيمَانِ».

۳۵ : انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی خطبہ بہت کم ایسا ہو گا جس میں آپ نے یہ نہ فرمایا ہو کہ جس شخص میں المانتداری نہیں اس میں ایمان نہیں اور جو شخص وعدہ کا خیال نہیں کرتا اس کے دین کا کچھ اعتبار نہیں (بیہقی شعبِ الایمان)

الفصل الثالث

۳۶ - (۳۵) حَنَّ عُبَادَةً بْنَ الصَّاصِيتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً سُولُ اللَّهِ، حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ» [رَوَاهُ مُسْلِمٌ] .

تیری فصل

۳۶: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمائے تھے کہ ”جس شخص نے (اس بات کی) گواہی دی کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبد برحق نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، اللہ اس پر دوزخ کی آگ کو حرام کر دے گا (مسلم)

۳۷ - (۳۶) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَنْ مَاتَ وَمُهْرَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۳۷: عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص فوت ہو گیا اور وہ یقین رکھتا تھا کہ اللہ ہی صرف معبد برحق ہے۔ وہ جنت میں داخل ہو گا (مسلم)

۳۸ - (۳۷) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «ثِنَّانُ مُوْجِبَتَانِ». قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْمُوْجِبَتَانِ؟ قَالَ: «مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۳۸: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ باشیں واجب کرنے والی ہیں۔ ایک شخص نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کون سی دو باشیں واجب کرنے والی ہیں؟ آپ نے فرمایا، جو شخص اس حل میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک بناتا تھا تو وہ دوزخ میں داخل ہو گا اور جو شخص اس حل میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتا تھا تو وہ جنت میں داخل ہو گا (مسلم)

۳۹ - (۳۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَنَا قُوْدًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعْنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ أَطْهَرِنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا، وَجَحِشِينَا أَنْ يُقْتَطِعَ دُونَنَا، [فَفَزِعْنَا] فَعَمِّنْ، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزِعَ، فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَتَّىٰ آتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَارِ، [فَدَرَّتْ] بِهِ، هَلْ أَجِدُهُ بَابًا؟ فَلَمْ أَجِدْ، فَإِذَا رَبِيعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَئْرٍ حَارِجَةً - وَالرَّبِيعُ الْجَدُولُ - قَالَ: فَاحْتَفَرْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: «أَبُو هُرَيْرَةَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «مَا شَاءْنَكَ؟» قُلْتُ: كُنْتَ بَيْنَ أَطْهَرِنَا فَقَمْتَ فَأَبْطَأْتَ عَلَيْنَا، فَجَحِشِينَا أَنْ يُقْتَطِعَ دُونَنَا، فَفَزِعْنَا، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزِعَ، فَاتَّبَعْتُ هَذَا الْحَائِطَ، فَاحْتَفَرْتُ كَمَا يَحْتَفِرُ الشَّعْلُ، وَهَؤُلَاءِ النَّاسُ وَرَائِئُ. فَقَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! وَاعْطَانِي نَعْلَيْهِ، فَقَالَ: «اذْهَبْ بِنَعْلَيْ هَائِنِ، فَمَنْ

لَقِيْكَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِنًا بِهَا قَلْبُهُ؛ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ» فَكَانَ أَوَّلُ
مَنْ لَقِيْتُ عُمَرَ فَقَالَ: مَا هَاتَانِ النَّعْلَانِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَلَّتْ: هَاتَانِ نَعْلَا رَسُولِ اللَّهِ بَعْثَانِ
بِهِمَا، مَنْ لَقِيْتُ يَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِنًا بِهَا قَلْبُهُ، بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ، فَضَرَبَ عُمَرُ بَيْنَ
ثَدَيْهِ، فَخَرَّتْ لِإِسْتِئْنَاقٍ . فَقَالَ: ارْجِعْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! فَرَجَعَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ بَعْثَانِ
فَاجْهَشَتْ بِالْبُكَاءِ، وَرَكِبَتِيْ عُمَرُ ، [فَإِذَا] هُوَ عَلَى إِثْرِيْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَعْثَانِ: «مَالِكَ
يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟» فَقَلَّتْ: لَقِيْتُ عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ بِاللَّذِي بَعْثَانِ بِهِ، فَضَرَبَ بَيْنَ ثَدَيْهِ ضَرْبَةً خَرَّتْ
لِإِسْتِئْنَاقٍ . فَقَالَ: ارْجِعْ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَعْثَانِ: «يَا عُمَرُ! مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا فَعَلْتَ؟» قَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ! يَا بْنَ أَنَّ وَامِّيْ، أَبَعَثْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ بِنْعَلِيْكَ، مَنْ لَقِيَ يَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
مُسْتَقِنًا بِهَا قَلْبُهُ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ؟ قَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ، فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَتَكَلَّ النَّاسُ
عَلَيْهَا، فَخَلِّهِمْ يَعْمَلُونَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَعْثَانِ: «فَخَلِّهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
اردوگرد بیٹھے ہوئے تھے اور ہمارے ساتھ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما بھی (اسی) جماعت میں تھے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان سے اٹھ کھڑے ہوئے اور کافی دیر تک واپس نہ آئے۔ ہمیں خطرہ لاحق ہو گیا کہ
کہیں ہماری عدم موجودگی میں آپ کو قتل نہ کر دیا جائے۔ (اس تصور سے) ہم کھبرا گئے اور (مجلس سے) کھڑے
ہو گئے۔ سب سے پہلے مجھے کھراہت دامن گیر ہوئی میں (وہاں سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کرنے
کیلئے تکلا، میں انصار کے قبیلہ بنو نجاش کے باغ کے پاس پہنچا۔ میں نے باغ کے اردوگرد چکر لگایا تاکہ دروازہ معلوم
ہو لیکن مجھے دروازہ نہ مل سکا البتہ باہر واقع ایک کنوئیں سے پانی کا ایک تالہ باغ میں اندر جا رہا تھا۔ (حدیث کے
راوی نے ریبیع لفظ کی تشریح کی ہے کہ) ”ریبیع“ چھوٹے تالے کو کہتے ہیں۔ ابوہریرہ نے روایت کیا کہ میں نے
اپنے جسم کو سکیدا اور اس (تالے) سے باغ میں داخل ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرماتا تھا۔ آپ
نے استفسار کیا، ابوہریرہ! میں نے عرض کیا، جی! اے اللہ کے رسول! آپ نے دریافت فرمایا، کیا بات ہے؟ میں نے
عرض کیا، آپ ہمارے درمیان تشریف فرماتے کہ آپ کھڑے ہوئے اور چل دیئے آپ نے دیر کر دی تو ہم کھبرا
گئے کہ کہیں ہماری عدم موجودگی میں آپ کو قتل نہ کر دیا جائے (اس تصور سے) ہم خوفزدہ ہو گئے۔ سب سے
پہلے میں کھراہا چنانچہ میں اس باغ میں اپنے جسم کو سکید کر داخل ہوا جیسے لوٹڑی جسم کو سکید کر داخل ہوتی ہے اور
میرے دوسرا رقتاء میرے بیچھے ہیں۔ آپ نے مجھے مخاطب کیا اور مجھے اپنے دونوں جوئے دیتے ہوئے ہوئے فرمایا کہ
تم میرے ان جو قول کو اپنے ساتھ لے جاؤ اور اس باغ کے بیچھے جو شخص تمہیں ملے اور وہ دل کے یقین کے
ساتھ اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبد و برق نہیں اس کو جنت کی خوشخبری دے دو۔ (ابوہریرہ
کہتے ہیں) کہ سب سے پہلے جس سے میری ملاقات ہوئی وہ عمر رضی اللہ عنہ تھے۔ انہوں نے دریافت کیا، اے
ابوہریرہ! یہ دو جوئے کیسے (انھائے ہوئے ہو؟)۔ (ابوہریرہ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کے دو جوئے ہیں، آپ نے مجھے انہیں عطا فرمایا کہ مجھا ہے کہ جس شخص سے تمی ملاقات ہو اور وہ اس بات کی دل کے یقین کے ساتھ گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبد برحق نہیں ہے تو تم اس کو جنت کی خوشخبری سنادو۔ اس پر عمرؓ نے میرے سینے کے درمیان (ہاتھ) مارا جس سے میں پینچھے کے مل گر پڑا۔ عمرؓ نے کہا، ابو ہریرہؓ! تم واپس جاؤ۔ چنانچہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پھر حاضر ہوا اور میں سکیلیں بھر کر رونے لگا اور عمرؓ میرے پیچے پیچے آ رہے تھے چنانچہ میں نے دیکھا کہ وہ میرے پیچے کھڑے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا، ابو ہریرہؓ کیا معاملہ ہے؟ (ابو ہریرہؓ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، مجھے عمرؓ میں نے ان کو وہ بات بتائی جس کے لیے آپ نے مجھے بھیجا تھا تو انہوں نے میرے سینے کے درمیان ضرب لکھا جس سے میں پینچھے کے مل گر پڑا اور (مجھے) کما، واپس جاؤ۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرؓ سے دریافت کیا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! میرے مل بپ آپ پر قربان ہوں، آپ نے ابو ہریرہؓ کو اپنے دونوں جوئے دے کر بھیجا تھا کہ اس کی جس شخص سے ملاقات ہو اور وہ دل کے یقین کے ساتھ گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبد برحق نہیں ہے، اس کو جنت کی خوشخبری دے؟ آپ نے فرمایا، بالکل درست ہے۔ عمرؓ نے عرض کیا، آپ ایسا نہ کریں۔ میں خوف محسوس کرتا ہوں کہ لوگ اس بشارت پر بھروسہ کریں گے۔ آپ انہیں (ان کے حل پر) چھوڑ دیں، وہ عمل کرتے رہیں (عمرؓ کے اس موقف کی موافقت کرتے ہوئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمایا کہ لوگوں کو ان کے حل پر چھوڑ دو (مسلم)

وضاحت: عمر رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ تھا کہ عوامِ انس کو اس قسم کی بشارت نہ دی جائے۔ انہیں ذر تھا کہ لوگ کہیں عمل کرتا نہ چھوڑ دیں البتہ خاص کو خوشخبری دی جائے وہ تو خوشخبری مُن کر مزید نیک اہل کے لے کو شمل رہیں گے (واللہ اعلم)

٤٠ - (۳۹) وَقَنْ مُعاذٌ بْنُ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُكُمْ: «مَفَاتِيحُ
الجَنَّةِ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» رَوَاهُ أَخْمَدُ.

٤٠: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بتایا کہ جنت کی چالی اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبد برحق نہیں ہے (احمد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اسماعیل بن عیاش راوی ضعیف ہے (المجموع والتعديل جلد ۲ صفحہ ۱۵۰، تذکرۃ الکمال جلد ۳ صفحہ ۲۲۳، میزان الاعتداں جلد ا صفحہ ۲۸۰، تقریب التذکر جلد ا صفحہ ۲۷)

٤١ - (٤٠) وَقَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رِجَالًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ يَعْلَمُ حِينَ
تُوْقَى حَزِنُوا عَلَيْهِ، حَتَّىٰ كَادَ بَعْضُهُمْ يَوْسُوسُ قَالَ عُثْمَانُ: وَكُنْتُ مِنْهُمْ، فَبَيْنَا آنَا جَالِسٌ
مِنْ عَلَىٰ عُمُرٍ، وَسَلَّمَ فَلَمْ أَشْعُرْ بِهِ، فَأَشْتَكِي عُمُرًا إِلَىٰ أَيِّي تَكُرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، ثُمَّ أَفْبَلَ
حَتَّىٰ سَلَّمًا عَلَىٰ جَمِيعًا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا حَمَلْتَ عَلَىٰ أَنْ لَا تُرْدَ عَلَىٰ أَخْيُكَ عُمَرَ سَلَامَةً؟

قُلْتُ: مَا فَعَلْتُ. فَقَالَ عُمَرُ: بَلِّي، وَاللَّهِ لَقَدْ فَعَلْتَ. قَالَ: قُلْتُ: وَاللَّهُمَّ أَشَعَرْتُ أَنِّي مَرَرْتُ وَلَا سَلَمْتُ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: صَدَقَ عُثْمَانُ، قَدْ شَغَلَكَ عَنْ ذَلِكَ أَمْرٌ. قُلْتُ: أَجَلُ. قَالَ: مَا هُوَ؟ قُلْتُ: تَوْفِيَ اللَّهُ تَبَارَكَتْ نِسَيَةٌ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُ عَنْ نَجَاهَةٍ هَذَا الْأَمْرُ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَدْ سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ. فَقُلْمَتْ إِلَيْهِ وَقُلْتُ لَهُ: يَا بَنِي أَنْتَ وَأَمِينٌ، أَنْتَ أَحَقُّ بِهَا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا نَجَاهَ هَذَا الْأَمْرُ؟ فَقَالَ تَبَارَكَ اللَّهُ تَبَارَكَتْ: «مَنْ قَبِيلَ مِنِّي الْكَلِمَةَ الَّتِي عَرَضْتُ عَلَى عَمِّي فَرَدَهَا؛ فَهُوَ لَهُ نَجَاهَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۱: عُثْمَانَ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا گئے تو آپؐ کے صحابہ کرام میں سے کچھ سخت غمناک ہوئے، قریب تھا کہ وہ پاگل ہو جاتے۔ عُثْمَانَ رضي الله عنه بیان کرتے ہیں کہ میں بھی انہی میں سے تھا۔ چنانچہ میں (پریشان حال) بیٹھا ہوا تھا۔ میرے پاس سے عزؑ کا گزر ہوا، انسوں نے "السلام علیکم" کہا لیکن مجھے اس کا پتہ نہ چلا۔ عزؑ نے ابو بکرؓ سے میرا شکوہ کیا۔ بعد ازاں وہ دوںوں اکٹھے میرے پاس آئے انسوں نے "السلام علیکم" کہا۔ ابو بکرؓ نے عُثْمَانَ سے دریافت کیا کہ کیا سبب ہے؟ آپؐ نے اپنے بھائی عزؑ کے سلام کا جواب نہیں دیا؟ (عُثْمَانَ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، میں نے تو ایسا نہیں کیا۔ عزؑ نے فرمایا، کیوں نہیں، اللہ کی قسم! آپؐ نے ایسا ہی کیا ہے۔ عُثْمَانَ نے جواب دیا۔ اللہ کی قسم! مجھے بالکل علم نہیں کہ آپؐ میرے پاس سے گزرے ہیں اور آپؐ نے مجھے "السلام علیکم" کہا ہے۔ ابو بکرؓ اصل حقیقت بھانپ گئے۔ انسوں نے کہا، عُثْمَانَ تھج کرتے ہیں، کسی پریشانی کے باعث ایسا ہوا ہے۔ (عُثْمَانَ کہتے ہیں) میں نے اثبات میں جواب دیا۔ ابو بکر صدیقؓ نے دریافت کیا، پریشانی کیا ہے؟ (عُثْمَانَ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو اس سے پہلے فوت کر لیا کہ ہم آپؐ سے دینِ اسلام میں نجات کے بارے میں دریافت کرتے۔ ابو بکر صدیقؓ نے جواب دیا، میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تھا۔ (عُثْمَانَ کہتے ہیں) چنانچہ میں ابو بکر صدیقؓ کی طرف پہنچ کر اٹھ کھڑا ہوا اور میں نے (ان کی تعریف کرتے ہوئے) کہا، میرے مل بپ آپ پر قربان ہوں آپ زیادہ حقدار ہیں کہ آپ کو اس کا علم ہو۔ ابو بکرؓ نے بیان کیا، میں نے (آپ سے) عرض کیا تھا کہ اے اللہ کے رسول؟ دینِ اسلام میں نجات کیسے ہوگی؟ آپؐ نے فرمایا، جس شخص نے میرے اس کلمہ کو تسلیم کر لیا جس کو میں نے اپنے بھچا پر پیش کیا تھا لیکن اس نے انکار کر دیا تھا، اس کلمہ کا اعتراف اس کے لیے نجات کا باعث ہے

(احمد)

۴۲ - (۴۱) وَقَنَ الْمَقْدَادُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ تَبَارَكَتْ يَقُولُ: «لَا يَقْنِي عَلَى ظَهَرٍ (وَجْهٍ) الْأَرْضَ بَيْتُ مَدْرِّلًا وَلَا وَيْرًا إِلَّا دَخَلَهُ اللَّهُ كَلِمَةُ الْإِسْلَامِ ، بِعِزِّ عَزِيزٍ وَذُلِّ ذُلِيلٍ ، إِمَّا يُعْزِّزُهُمُ اللَّهُ فَيُجْعَلُهُم مِّنْ أَهْلِهَا ، أَوْ يُذْلِلُهُمْ فَيُدِينُونَ لَهَا». قُلْتُ: فَيَكُونُ الْدِينُ كُلَّهُ لِلَّهِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۲: مقداد رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انسوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنا، آپ نے فرمایا، روئے زمین پر کوئی گھر خواہ وہ اینوں یا شہتیروں سے بنا ہوا ہو گا، باقی نہیں رہے گا مگر اللہ تعالیٰ اس (گھر) میں اسلام کے کلہ کو داخل کریں گے۔ عزت کے عزت دینے اور ذلیل کے ذلت دینے کے ساتھ۔ اللہ تعالیٰ یا تو ان کو عزت عطا کرے گا یا ان کو ذلیل کرے گا پس وہ تمام اللہ کے فرمانبردار ہو جائیں گے۔ (مقداد کتنے ہیں چنانچہ) میں نے عرض کیا، گویا سب لوگ دین اسلام کو قبول کر لیں گے (احمد)

وضاحت: مقدار رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا کہ سب لوگ طوعاً یا کرہاً اللہ کے دین کو قبول کر لیں گے، غالباً یہ اس وقت ہو گا جب آخر زمانہ میں عیسیٰ علیہ السلام کا نزول ہو گا، اس وقت اللہ کی زمین پر کوئی کافر نہیں ہو گا بلکہ سب مسلمان ہوں گے (والله اعلم)

۴۲ - (۴۲) وَعَنْ وَهْبِ بْنِ مُبَّنِ مُبْنَيَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قِيلَ لَهُ: أَلَيْسَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلِكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحًا إِلَّا وَلَهُ أَسْنَانٌ، فَإِنْ جِئْتَ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْنَانٌ فَتَحَ لَكَ، وَإِلَّا لَمْ يُفْتَحْ لَكَ . رَوَاهُ البُخَارِيُّ فِي تَرْجِمَةِ بَابِ

۴۳: وہب بن منبه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، ان سے دریافت کیا گیا کہ کیا "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" جنت کی چالی نہیں ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے وضاحت کی کہ ہر چالی کے دندانے ہوتے ہیں اگر آپ دندانوں والی چالی لاے میں گے تو (تلا) کھل جائے گا وگرنہ (تلا) نہیں کھلے گا (بخاری)

وضاحت: امام بخاری نے وہب بن منبه کے قول کو کتاب المجاز کے آغاز میں بلاسند ذکر کیا ہے البتہ "التاريخ الکبیر" میں موصولاً ذکر کیا ہے (مرعاۃ المفاتیح جلد ا صفحہ ۱۱۵)

۴۴ - (۴۳) وَعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَنْحَسَنَ أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ، فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضَعْفٍ، وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِمِثْلِهَا حَتَّى لِقَاءَ اللَّهِ». مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ.

۴۴: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کا اسلام عمدہ ہے تو جو یہ کام وہ کرتا ہے اس کا ثواب دس گناہ سے سات سو گناہ تک لکھ دیا جاتا ہے اور جو برا عمل کرتا ہے اس کا گناہ صرف اتنا ہی لکھا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ سے ملاقات کرتا ہے یعنی فوت ہو جاتا ہے (بخاری، مسلم)

۴۵ - (۴۴) وَعَنْ أَبِي مُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَرَّتْكَ حَسَنَتْكَ، وَسَاءَتْكَ سَيِّئَتْكَ؛ فَأَنْتُ مُؤْمِنٌ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَمَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: «إِذَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ سَيِّءٌ فَدَعْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۴۵: ابو مامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ایمان (کی علامت) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، جب تیری نیک سے تجھے خوشی ہو اور برائی سے غم

لاحق ہو تو پھر تو مومن ہے۔ اس نے دریافت کیا، گناہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، جب کسی کام کے کرنے سے تیرے دل میں تردید ہو اور تو وہ کام چھوڑ دے (احمد)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں صحیح بن الکثیر راوی مدرس ہے۔

(میزانُ الاعتراض جلد ۲ صفحہ مرعاتُ القاتع جلد اصغر ۷)

۴۶ - (۴۵) وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ؟ قَالَ: «خُرُّ وَعَبْدٌ». قُلْتُ: مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ: «طَيِّبُ الْكَلَامَ، وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ». قُلْتُ: مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: «الصَّبْرُ وَالسَّمَاهَةُ». قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الْإِسْلَامُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مَنْ سَلِيمٌ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ» . قُلْتُ: أَيُّ الْإِيمَانُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «خُلُقٌ حَسَنٌ». قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الصَّلَاةُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «طُولُ الْقُنُوتِ». قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الْهِجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ». قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مَنْ عُقِرَ جَوَادَهُ وَأَهْرِيقَ دَمَهُ». قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ السَّاعَاتِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «جَوْفُ اللَّيلِ الْآخِرُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۶: عمر بن جبۃ سے روایت ہے وہ بیان کرے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! دینِ اسلام میں آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے فرمایا، آزاد اور غلام۔ میں نے عرض کیا، اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، اچھی بات کرتا اور کھانا کھلاتا۔ میں نے عرض کیا، ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، صبر کرتا اور نزی کرتا۔ میں نے عرض کیا، کون سا اسلام افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان سلامت رہیں۔ میں نے عرض کیا، کون سا ایمان افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، اخلاق حسن۔ میں نے عرض کیا، کون سی نماز افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، لما قیام کرنا۔ میں نے عرض کیا، کون سی بھرت افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، تم ایسے کاموں کو چھوڑ دو جن کو تم سارا پروردگار اچھا نہیں جانتے۔ میں نے عرض کیا، کون سا جلو افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، جس کا گھوڑا اقتل ہو گیا اور اس کا خون بھی گرا یا گیلڈ میں نے عرض کیا، کون نادقت افضل ہے؟ آپ نے فرمایا، آدمی رات کا آخر (احمد)

۴۷ - (۴۶) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَيُصْلِي الْخَمْسَ، وَيَصُومُ رَمَضَانَ؛ غُفْرَ لَهُ». قُلْتُ: أَفَلَا يُبَشِّرُهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «دَعْهُمْ يَعْمَلُوا». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۷: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، جو شخص اللہ سے (اس محل میں) ملا کر اس کے ساتھ کسی کو شرک نہیں بنا یا اور پانچوں نمازیں ادا کرتا رہا اور رمضان کے روزے رکھتا رہا، اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ معاذ نے عرض

کیا، اے اللہ کے رسول! کیا میں لوگوں کو یہ بشارت نہ سا دوں؟ آپ نے فرمایا، ان کو (ان کے حل پر) چھوڑ دو
تکہ وہ عمل کرتے رہیں (احمد)

۴۸ - (۴۷) وَعَنْهُ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ عَنْ أَفْضَلِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: «أَنْ تُحِبَّ اللَّهَ،
وَتُبَغِّضَ اللَّهَ، وَتُعْمَلَ لِسَائِنَكَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ». قَالَ: وَمَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَأَنْ تُحِبَّ
لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، وَتَكْرَهَ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ لِنَفْسِكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۸: محدثین بجل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے "فضل ایمان" کے بارے میں دریافت کیا، آپ نے فرمایا، تو اللہ کے لئے محبت رکھے اور اسی کے لئے بغض
رکھے اور اپنی زبان کو ذکرِ اللہ میں معروف کرے۔ اس نے دریافت کیا (اس کے بعد) کیا کوئی؟ آپ نے فرمایا تو
لوگوں کے لئے اس چیز کو پسند کر جس کو تو اپنے لئے پسند کرتا ہے اور لوگوں کے لئے اس چیز کو پسند جان جس کو
تو اپنے لئے پسند جاتا ہے (احمد)

وضاحت: سند احمد میں یہ حدیث دو طریق سے ہے۔ ایک طریق میں رشید بن سعد راوی اور دوسرے میں
ابن ابی راوی ہیں۔ یہ دونوں ضعیف ہیں (الجرح والتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۲۰ - جلد ۵ صفحہ ۶۸۲، میزان الاعتدال
جلد ۲ صفحہ ۳۹۰ - جلد ۲ صفحہ ۲۷۵، مرعاة الفاتح جلد ا صفحہ ۱۰۰)

(۱) بَابُ الْكَبَائِرِ وَعَلَاماتِ النِّفَاقِ

(کبیرہ گناہوں اور نفاق کی علامات کا ذکر)

الفصل الأول

۴۹ - (۱) فَنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الذَّنْبٍ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنْ تَدْعُوا لِمَنْ نِدَّا وَهُوَ خَلْقُكَ». قَالَ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَحْشِيَّةً أَنْ يَطْعَمَ مَعْكَ». قَالَ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «أَنْ تُزَانِي حَلِيلَةَ جَارِكَ». فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَهَا: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ، وَلَا يَقْتلُونَ النَّفَسَ إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْجُونَ﴾ الآية. [متفقٌ عَلَيْهِ].

پہلی فصل

۵۰ : عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کونا گناہ اللہ کے ہیں سب سے بڑا ہے؟ آپ نے فرمایا، تو کسی کو اللہ کا شریک نہ مراۓ حالاتکہ اللہ تیرا خلق ہے۔ اس نے دریافت کیا، پھر کونا گناہ ہے؟ آپ نے فرمایا، تو اپنے لڑکے کو اس خدو کے پیش نظر موت کے گھٹ اتار دے کہ وہ تیرے ساتھ کھلانے میں شریک ہو گا۔ اس نے دریافت کیا، پھر کونا گناہ ہے؟ آپ نے فرمایا، تو اپنے پڑوی کی بیوی سے زنا کرنے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی تقدیق نازل کر دی ہے۔

(جس کا ترجمہ ہے) ”وَهُوَ الَّذِي جَاءَ اللَّهَ كَمَّا سَأَتَّهُ كَمَّا دُرِسَ كَمَّا نَسِيَ كَمَّا نَسِيَ“ اور نہ اس جان کو موت کے گھٹ اتارتے ہیں جس کے قتل کرنے کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے البتہ حق کے ساتھ اور نہ وہ زنا کے مرکب ہوتے ہیں۔“ (بخاری، مسلم)

۵۰ - (۲) وَنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْكَبَائِرُ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفَسِ، وَالْيَمِينُ الْغُمُوسُ». رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۵۰ : عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ کے ساتھ شریک نہ مراۓ حالاتکہ والدین کی تاریخی کرنا، کسی جان کو قتل کرنا اور جمیں قسم اخلاقا کبیرہ گناہ ہیں۔ (بخاری)

٥١ - (۳) وَفِي رِوَايَةِ أَنَسٍ : «وَشَهَادَةُ النَّذْوَرِ» بَدَلَ : «الْيَمِينُ الْغَمُوسِ». مُتَقْعِدٌ عَلَيْهِ.

٥٢ : اور انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں جھوٹی قسم کی جگہ جھوٹی گواہی کا ذکر ہے (بخاری، مسلم)

٥٢ - (۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِجْتَنِبُوا السَّبَعَ الْمُؤِيَّقَاتِ» قَالُوا: «وَمَا هُنَّ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْإِشْرَكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَابَةِ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَمِّ، وَالتَّوْلِيَّ يَوْمَ الرَّاحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ» . مُتَقْعِدٌ عَلَيْهِ.

٥٣ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سات ملک گناہوں سے دور رہو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا، اللہ کے ساتھ شرک کرنا، جلو کرنا، جس نفس کے باطن قتل کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اس کو قتل کرنا، سود کھانا، بیتیم کا مل کھانا، میدان جنگ سے مقابلہ کے وہ بھاگ جانا اور پاک باز مومنہ، بھولی بھلی عورتوں پر تهمت لکانا۔

(بخاری، مسلم)

٥٣ - (۵) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَرْبِزُ الْزَانِي حِينَ يَرْبِزُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْحَمْرَ حِينَ يَشْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ»، وَلَا يَتَهَبُ نَهَبَهُ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارَهُمْ حِينَ يَتَهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ. وَلَا يَعْلُمُ أَحَدُكُمْ حِينَ يَعْلَمُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ؛ فَإِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ . مُتَقْعِدٌ عَلَيْهِ.

٥٤ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، زنا کرنے والا زنا کرنے وقت مومن نہیں ہوتا، چوری کرنے والا چوری کرنے وقت مومن نہیں ہوتا، شراب پینے والا شراب پینے وقت مومن نہیں ہوتا اور مل لوٹنے والا لوٹ کے وقت مومن نہیں ہوتا جبکہ لوگ (خوف سے اور رحم کی خاطر) اس کی جانب نکلیں اخانتے ہیں اور تم میں سے خیانت کرنے والا خیانت کے وقت مومن نہیں ہوتا۔ تم خود کو ان (گناہوں) سے ضرور دور رکھو (بخاری، مسلم)

٥٤ - (٦) وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، «وَلَا يَقْتُلُ حِينَ يَقْتُلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ» . قَالَ عَمَّرَةُ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: كَيْفَ يُنَزَعُ الْإِيمَانُ مِنْهُ؟ قَالَ هَكَذَا، وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا، فَإِنْ تَابَ عَادَ إِلَيْهِ هَكَذَا، وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ . وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : لَا يَكُونُ هَذَا مُؤْمِنًا تَامًا، وَلَا يَكُونُ لَهُ سُورٌ الْإِيمَانِ . هَذَا الْفَظُ الْبُخَارِيُّ .

٥٥ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مردی روایت میں ہے کہ قتل کرنے والا قتل کے وقت مومن نہیں

ہوتا۔ عکرمة نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس سے دریافت کیا، اس سے ایمان کیسے چھن جاتا ہے؟ ابن عباس نے جواب دیا، اس طرح ... اور انہوں نے اپنی الگلیوں کو دوسری الگلیوں میں ڈالا پھر ان کو نکلا۔ پھر فرمایا، اگر تو بے کرے تو ایمان اس طرح واپس آ جاتا ہے اور اپنی الگلیوں کو دوسری الگلیوں میں ڈال کروضاحت کی کہ اس طرح ایمان آ جاتا ہے اور ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے وضاحت کی ہے کہ وہ شخص کامل مومن نہیں ہوتا اور نہ ہی اس میں ایمان کا نور ہوتا ہے (لفظ بخاری کے ہیں)

وضاحت: اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ کبیرہ گنہ کا مرکب شخص مومن نہیں ہے۔ مفترزلہ اور خوارج کا بھی مذہب ہے جبکہ الہی سنت اس کی یہ تکمیل کرتے ہیں کہ شرک کے علاوہ دیگر گناہوں سے کوئی مومن کافر نہیں ہو جاتا البتہ اس کا ایمان ناقص ہو جاتا ہے۔ اگر وہ تائب ہو جائے تو اس کے گنہ ختم ہو جاتے ہیں اور اگر وہ کبائر کرتے کرتے فوت ہو جائے تو اللہ کی مشیت میں ہے کہ اسے بخش دے یا عذاب دے یا یہ توجیہ کی جائے ہے کہ ایمان کی نفی سے مقصود زجر و توعیغ ہے اسکے وہ کبیرہ گناہوں سے کنارہ کش رہے۔ ایک رایے یہ بھی ہے کہ بظاہر یہ مجلہ خبری ہے لیکن درحقیقت نبی کا صیغہ ہے کہ مومن درحالِ ایمان زنا نہ کرے، شراب استعمل نہ کرے اور کسی کے مل پڑا کہ نہ ڈالے (مرعاة الفتاوح جلد اصحاح ۲۷)

۵۵ - (۷) وَعَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيَّهُ الْمُنَافِقُ ثَلَاثٌ». زَادَ مُسْلِمٌ: «وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ»، ثُمَّ إِنْفَقَا: «إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُتْمِنَ خَانَ».

۵۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، منافق کی تین علامتیں ہیں۔ مسلم میں یہ (جملہ) نیادہ ہے۔ "اگرچہ منافق روزہ رکھے، نماز ادا کرے اور خود کو مسلم سمجھے۔" بعد ازاں بخاری و مسلم متفق ہیں کہ جب بات کرے تو جمود بولے اور جب وعدہ کرے تو اس کی خلاف درزی کرے اور جب اس کے پاس الملت رکھی جائے تو (اس میں) خیانت کرے۔

۵۶ - (۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْبَعَ مَنْ كُنْ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً خَالِصَاً، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةً مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةً مِنَ النِّفَاقِ حَشِّيْ بَدَعَهَا: إِذَا أُتْمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۵۶: عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص میں چار خصلتیں پائی جائیں وہ خالص منافق ہے اور جس میں ایک خصلت ہے اس میں نفاق کی ایک خصلت ہے جب تک کہ وہ اس کو چھوڑ نہ دے۔ جب اس کے پاس الملت رکھی جائے تو خیانت کرے اور جب بات کرے تو جمود کرے اور جب وعدہ مٹھنی کرے اور جب جھگڑا کرے تو کالی گلوچ کرے۔
(بخاری، مسلم)

٥٧ - (٩) وَقَنِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَالشَّاهِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ تَعِيرُ إِلَى هُذِهِ مَرَّةً وَإِلَى هُذِهِ مَرَّةً». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٥٨: ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، منافق کی مثل اس بکری کی طرح ہے جو زکی حلاش میں دو ریوڑوں کے درمیان بھاگی پھرتی ہے، کبھی اس ریوڑ اور کبھی اس ریوڑ کی طرف جاتی ہے (مسلم)

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ منافق اپنی خواہش کا اسیر ہوتا ہے جہاں سے اس کی خواہش پوری ہوتی ہے اور چلا جاتا ہے اور مدد بکری کے ساتھ تشبیہ دینے سے شائد مقصود یہ ہے کہ منافق سے اس کی صفتِ رجولت چمن جاتی ہے، لیکن، مستقل مزاجی اور عزم مفہود ہو جاتا ہے اور صرف لام باتی رہ جاتا ہے (والله اعلم)

الفصل الثاني

٥٨ - (١٠) هَنْ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ يَهُودِيٌّ لِصَاحِبِهِ: إِذْهَبْ إِلَى هَذَا النَّبِيًّا [ﷺ]. فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: لَا تَقُولُ: نَبِيٌّ، إِنَّهُ لَوْ سَمِعَكَ لَكَانَ لَهُ أَرْبَعُ أَعْيُنَ . فَأَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَهُ عَنْ تِسْعَ آيَاتٍ بَيْنَاتٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِفُوا، وَلَا تَرْزُنُوا، وَلَا تَقْتُلُو النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا تَمْشُوا بِبَرْبَرِيٍّ إِلَى ذَي ذِي سُلْطَانٍ لِيُقْتَلُهُ، وَلَا تَسْحَرُوا، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَقْدِرُوا مُحْصَنَةً، وَلَا تَوْلُوا لِلْفَرَارِ يَوْمَ الزَّحْفِ، وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً - الْيَهُودَ - أَنْ لَا تَعْتَدُوا فِي السَّبِّتِ . قَالَ: فَقَبَلَاهُ يَدِيهِ وَرَجْلِيهِ، وَقَالَا: نَشَهُدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ . قَالَ: «فَمَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تَتَسْعَوْنِي؟» . قَالَا: إِنَّ دَاؤَدَ عَلَيْهِ اسْلَامٌ دَعَارَبَةٌ أَنَّ لَا يَرَأَ مِنْ ذُرْتِيَّهِ نَبِيًّا ، وَإِنَّا نَحَافٌ إِنْ تَبْغَنَاكَ أَنْ تَقْتُلَنَا الْيَهُودَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

دوسری فصل

٥٨: صفوان بن عسل رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا، چلو ہم اس نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ہل جاتے ہیں۔ اس کے ساتھی نے اس سے کہا، تم اسے نبی نہ کوو اس نے اگر تم سے (یہ لفظ) مُنْ لیا تو اس کی چار آنکھیں ہو جائیں گی (مقصود یہ ہے کہ اسے خوشی حاصل ہو گی) چنانچہ وہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے۔ انہوں نے آپ سے (سورت نبی اسرائیل میں مذکور) تو واضح آیات کے بارے میں سوال کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، چوری نہ کرو، زنا نہ کرو، اس جان کو قتل نہ کرو جس کے قتل کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے البتہ حق

کے ساتھ یعنی مَدِيَا قِصَاص کے طور پر قتل کر سکتے ہو، تم کسی غیر مجرم کو حاکم وقت کے پاس نہ لے جاؤ تاکہ وہ اسے قتل کرے، نہ جلو دکرو، نہ سود کھلو اور نہ کسی پاکباز عورت پر تمثت لگاؤ اور لڑائی کے وقت راہ فرار اختیار نہ کرو اور اسے یہودا ہفتہ کے دن زیادتی نہ کرو۔ صفوان بن عَشْلَ بیان کرتے ہیں کہ ان دونوں نے آپؐ کے ہاتھوں اور پاؤں کو چوما اور اقرار کیا کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپؐ نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، تب تمہارے لئے کیا رکوٹ ہے کہ تم میری ہبودی نہیں کرتے؟ ان دونوں نے جواب دیا کہ واوہ علیہ السلام نے اپنے پورو دگار سے دعا کی تھی کہ ان کی اولاد میں ہمیشہ غیبر (میوث) ہوتا رہے نیز ہمیں خطرہ ہے اگر ہم نے آپؐ کی اطاعت کی تو یہودی ہمیں قتل کر دیں گے (تندی، ابو داؤد، نائل)

وضاحت ۱: ابو داؤد میں یہ حدیث موجود نہیں ہے، صاحبِ مکملہ سے سو ہو گیا ہے جبکہ سنن نسائی میں یہ حدیث موجود ہے۔

وضاحت ۲: یہود کے دو آدمیوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں اور پاؤں کو چوما لیکن آپؐ نے انہیں نہیں روکا۔ اس کی وضاحت یہ ہے کہ صحابہ کرامؓ کی عادت نہیں تھی کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پاؤں چومتے ہوں اگر چومتے ہوتے تو احادیث میں اس کا ذکر ہوتا۔ اب اگر نووارد آپؐ کے ہاتھ اور پاؤں کو چومتا ہے تو یہ ایسا واقعہ ہے جس سے دلیل لینا درست نہیں۔ واقعہ میں احتکات کے امکانات ہیں اور احتکات کی صورت میں استدلال درست نہیں۔ دراصل آپؐ کی خدمت القدس میں حاضر ہونے والے یہودی دربار رسالت کے آواب سے نا آشنا تھے جیسا کہ عبد القیم قبیلہ کے وند کے ارکان نے آپؐ کے ہاتھ پاؤں چومے تو وہ واقعہ بھی احتکات رکھتا ہے لذا استدلال درست نہیں۔ نیز پاؤں چونے کی روایات صحیح نہیں صرف ہاتھ چونے کی روایات تعدد طرق کی بنا پر کچھ اصل رکھتی ہیں لیکن وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخصوص ہیں۔ آپؐ کے علاوہ کسی محالی کے ہاتھ چونے کی کوئی صحیح روایت نہیں۔ (والله اعلم)

وضاحت ۳: اس حدیث میں یہودیوں کی کذب بیانی واضح ہے۔ اولاً "وہ گواہی دیتے ہیں کہ آپؐ اللہ کے پغیر ہیں" اس کے ساتھ ہی کہتے ہیں کہ واوہ علیہ السلام نے دعا کی تھی کہ ان کی اولاد سے ہمیشہ پغیر آتا رہے گا لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم تو آل واوہ سے نہیں تھے بلکہ آل الحنف سے تھے۔ واوہ علیہ السلام کی جانب دعا کی نسبت بھی یہود کی کذب بیانی ہے۔ نیز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پغیر ہونے کی خوشخبری تورات، زبور اور دیگر الہامی کتب میں موجود تھی۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں (حدایۃ المیار میں فی الرسول علی الیسود و الشماری لابن القیم)

۵۹ - (۱۱) وَعَنْ أَنَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ مِنْ أَصْلِ الْإِيمَانِ: الْكَفُّ عَمَّنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا تُكَفِّرُهُ بِذَنْبٍ، وَلَا تُخْرِجُهُ مِنَ الْإِسْلَامِ بِعَمَلٍ. وَالْجِهَادُ مَا يَضْمُنُهُ اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ يُقَاتَلَ أَخْرُ هُذِهِ الْأُمَّةِ الدَّجَالُ، لَا يُبْطِلُهُ جَوْرُ جَائِرٍ، وَلَا عَدْلُ عَادِلٍ. وَالْإِيمَانُ بِالْأَقْدَارِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۵۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین باتیں ایمان کی اصل ہیں۔ اس فحص سے رکا جائے جو "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کہتا ہے یعنی اسے قتل نہ کیا جائے۔ کسی

مسلم کو کسی گناہ کی وجہ سے کافرنہ کو اور نہ کسی (عمولی) کام کے سبب کسی کو اسلام سے خارج کرو اور جہاد اس وقت سے جاری ہے جب سے مجھے اللہ نے بیوٹ فرمایا ہے۔ یہاں تک کہ اس امت کے آخری لوگ دجلہ سے جنگ کریں گے۔ کسی خالم کا ظلم اور کسی علیل کا عدل جملہ کو ثبت نہیں کرے گا۔ نیز تقدیر پر ایمان رکھا جائے (ابوداؤ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں یزید بن الی شیعہ راوی مجمل ہے (مریعۃ الغاتیۃ جلد اصلحہ ۳۲)

۶۰ - (۱۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَأَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ، فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَالظُّلْلَةِ ، فَإِذَا خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلِ رَجَعَ إِلَيْهِ الْإِيمَانُ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۶۰ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کوئی شخص زنا کرتا ہے تو اس سے ایمان خارج ہو جاتا ہے (اور) اس کے سر پر سائے کی مثل رہتا ہے جب وہ اس فعل سے رک جاتا ہے تو ایمان اس کی طرف واپس آ جاتا ہے (تندی، ابو داؤد)

الفصل الثالث

۶۱ - (۱۳) حَنْ مَعَاذُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشِيرِ كَلِمَاتٍ، قَالَ: «لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ قُتِلْتَ وَحْرَقْتَ، وَلَا تَعُقَّ وَالدِّيْكَ وَإِنْ أَمْرَاكَ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ، وَلَا تَتَرَكْنَ صَلَةً مَكْتُوبَةً مَتَعَمِّدًا؛ فَإِنْ مَنْ تَرَكَ صَلَةً مَكْتُوبَةً مَتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ دِمَةُ اللَّهِ، وَلَا تَشْرِبَنَّ خَمْرًا فَإِنَّهُ رَأْسُ كُلِّ فَاجْحَشَةٍ ، وَإِيَّاكَ وَالْمُعْصِيَةِ؛ فَإِنَّ بِالْمُعْصِيَةِ حَلَ سَخَطُ اللَّهِ، وَإِيَّاكَ وَالْفِرَارِ مِنَ الرَّحْفِ وَإِنْ هَلَكَ النَّاسُ، وَإِذَا آصَابَ النَّاسَ مَوْتٌ وَأَنْتَ فِيهِمْ، فَاثْبُتْ، وَأَنْفُقْ عَلَى عَيَالِكَ مِنْ طُولِكَ ، وَلَا تَرْفَعْ عَنْهُمْ عَصَاكَ أَدْبَا شَأْخَفْهُمْ فِي اللَّهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

تیری فصل

۶۲ : معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دس باتوں کی وصیت کی۔ آپ نے فرمایا، اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ فرمرا اگرچہ تم قتل کیے جاؤ اور جلاۓ جاؤ، اپنے مل بپ کی نافرمانی نہ کرنا اگرچہ وہ تمہیں حکم دیں کہ تم اپنے اہل اور مل سے الگ ہو جاؤ، فرض نماز کو جان بوجھ کر نہ چھوڑنا۔ جس شخص نے فرض نماز جان بوجھ کر چھوڑ دی اللہ کا ذمہ اس سے بری ہے، تم ہرگز شراب نہ پینا کیونکہ شراب ہر قسم کی بے حیائی کی جڑ ہے، خود کو نافرمانی سے دور رکھنا، اس لیے کہ نافرمانی کی وجہ سے اللہ کی ناراضگی اترتی ہے۔ خود کو لڑائی سے بھاگنے سے بچاؤ، اگرچہ لوگ ہلاک ہو جائیں اور جب لوگوں پر موت طاری ہو

اور تم ان میں ہو تو تھیں ثابت قدی اختیار کرنا ہو گی نیز اپنے مل کو اپنے الہ و عیال پر خرچ کرنا اور ان سے ادب کی لائی گئی کونہ اخالتا اور اللہ کے بارے میں انہیں ڈراٹے رہتا (احمد)

۶۲ - (۱۴) وَمَنْ حُدِّيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّمَا النِّفَاقُ كَانَ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَبَعْدِهِ، فَإِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ، أَوِ الْإِيمَانُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۲: حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد نبوت میں نفلق موجود تھا لیکن (نبوت کے بعد) آج کفر یا ایمان ہے (بخاری)

وضاحت: منافق اس شخص کو کہتے ہیں جو ایمان کا انکھار کرتا ہو لیکن اس کے باطن میں کفر ہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تائیف قلبی کرتے ہوئے ظاہری اسلام کو قبول کر لیتے لیکن دوسرے نبوی کے بعد تائیف قلبی کی مصلحت نہیں ہے لہذا جو کسی کا ظاہر ہو گا اس کے مطابق اس سے برتو ہو گا (واللہ اعلم)

(۲) بَابُ فِي الْوَسْوَاسَةِ

(وسوسہ کا بیان)

الفَضْلُ الْأَوَّلُ

۶۳ - (۱) قَالَ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَحَاوَرَ عَنْ أَمْتَقَى مَا وَسَوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا، مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ تَتَكَلَّمْ». مَتَّفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۳۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلا شہد اللہ تعالیٰ نے میری امت کے ان وسوسوں کو معاف کر دیا ہے جو ان کے دلوں میں رونما ہوتے ہیں جب تک کہ وہ وسوسہ کے مطابق کام نہیں کرتے یا اس کے ساتھ کلام نہیں کرتے (بخاری، مسلم) وضاحت: لغت عرب میں وسوسہ کا اطلاق پست آواز پر ہوتا ہے خیال رہے وسوسہ میں استقرار نہیں ہوتا، تردود و امن گیر رہتا ہے۔ اگر دل میں جنم لینے والے خیالات رذیل کاموں کی طرف دھوت دیتے ہیں تو ان خیالات کو وسوس کہا جاتا ہے اگر وہ اجتماعی کاموں کی طرف رجحان پیدا کرتے ہیں تو اہملات ہیں۔

امتِ محمدیہ کی خصوصیت ہے کہ ان کے "وسوسہ اختیاریہ" اور "وسوسہ ضروریہ" دونوں کو اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا ہے اور وہ قتل مواتخذ نہیں ہیں۔ جبکہ سابقہ امتوں کے صرف "وسوسہ ضروریہ" کو اللہ نے معاف کیا ہے۔ "وسوسہ اختیاریہ" یہ ہے کہ خیالات دل میں جنم لیں اور مسلسل پورش پاتے رہیں اور انسن بھی چاہے کہ ان خیالات کو عملی جملہ پہنائے اور لذت حاصل کرے لیکن زندگی بھر ان آرزوؤں کو پلیہ محیل تک نہ پہنچا سکے، آرزوئیں خامی رہیں (واللہ اعلم)

۶۴ - (۲) وَعَنْهُ، قَالَ: جَاءَنَا نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلُوهُ: إِنَّا نَحْدُدُ فِي أَنفُسِنَا مَا يَتَعَاظِمُ أَحَدُنَا أَنْ يَتَكَلَّمْ بِهِ! قَالَ: «أَوْ قَدْ وَجَدْتُمُوهُ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «ذَلِكَ صَرِيحُ الْإِيمَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام میں سے کچھ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے دریافت کیا کہ ہم اپنے دلوں میں ایسے خیالات پاتے

ہیں کہ ہم ان کو زبان پر لانا نہیں کہ سمجھتے ہیں۔ آپ نے استفسار کیا، واقعی تم ایسے خیالات پاتے ہو؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا، یہ تو صریح ایمان (کی علامت) ہے (مسلم)

۶۵ - (۳) **وَقَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَيُّهَا الشَّيْطَانُ أَحَدُكُمْ، فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَّا؟ مَنْ خَلَقَ كَذَّا؟ حَتَّى يَقُولُ: مَنْ خَلَقَ رَبِّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ، فَلَيُسْتَعِذُ بِاللَّهِ وَلَيُتَبَّعَهُ» متفق عليه.

۶۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، شیطان تمہارے پاس آتا ہے اور وہ اسے اس وسوسہ میں جلا کرتا ہے کہ فلاں کا خالق کون ہے؟ فلاں کا خالق کون ہے؟ یہاں تک کہ وہ کہتا ہے کہ تمیرے پوروگار کا خالق کون ہے؟ جب کوئی شخص اس قول تک پہنچ جائے تو وہ اعوذ باللہ کے اور (اس سوچ سے) باز آجائے (بخاری، مسلم)

۶۶ - (۴) **وَقَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَرَالِ النَّاسُ يَسْأَلُونَ حَتَّى يُفَاجََأُونَ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ الْخَلْقُ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا؟ فَلِيَقُولُ: آمَنَتْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ». متفق عليه.

۶۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگ یہیشہ سوال کرتے رہیں گے یہاں تک کہ کما جائے گا یہ اللہ ہے جس نے تمام کائنات کو پیدا کیا ہے تو اللہ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ پس جو شخص اس خیال کو پائے وہ کے کہ میرا اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان ہے۔
(بخاری، مسلم)

۶۷ - (۵) **وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وُكِلَ بِهِ قَرِينُهُ، مِنَ الْجِنِّ وَقَرِينُهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ». قَالُوا: وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَإِيَّايَ، وَلِكُنَّ اللَّهَ أَعْنَانِي عَلَيْهِ فَاسْلِمْ، فَلَا يَأْمُرُنِي إِلَّا بِخَيْرٍ». رواه مسلم.

۶۸: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص کے ساتھ اس کا جن ساتھی اور فرشتہ ساتھی مقرر کیا گیا ہے۔ صحابہؓ نے عرض کیا، آپ کے ساتھ بھی مقرر ہیں؟ آپ نے فرمایا، میرے ساتھ بھی ہے لیکن اللہ نے اس کے خلاف میری مدد کی ہے وہ میرا مطیع ہو گیا ہے وہ مجھے بس اچھے کام کا مشورہ دیتا ہے (مسلم)

۶۸ - (۶) **وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ». متفق عليه.

۶۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، شیطان انس میں خون کی طرح جاری و ساری رہتا ہے (بخاری، مسلم)

۶۹ - (۷) وَعَنِ ابْنِ هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ بَنِي آدَمَ مَوْلُودٌ إِلَّا يَمْسِهُ الشَّيْطَانُ حِينَ يُوْلَدُ، فَيَسْتَهِلُ صَارِخًا مِنْ مَسْتِ الشَّيْطَانِ، غَيْرَ مَرِيمٍ وَابْنِهَا» . مُتَقْوِيٌ عَلَيْهِ۔

۷۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کسی عورت کا بچہ پیدا ہوتا ہے تو اس کے پیدا ہونے کے وقت شیطان اس کو چوک مارتا ہے۔ بچہ اس کے چوک مارنے سے اوپھی آواز کے ساتھ روتا ہے البتہ مریم ملیما السلام اور ان کے بیٹے (عینی علیہ السلام) اس سے مستثنی ہیں (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ مریم ملیما السلام اور عینی علیہ السلام کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت حاصل ہے جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل اور معجزات ایسے ہیں جو کسی دوسرے پیغمبر کے نہیں ہیں۔ یہ دونوں اس لئے مستثنی ہیں کہ مریم ملیما السلام کی والدہ حشمت کی دعا کو اللہ نے قبول کیا ہے۔ سورت آل عمران آیت ۳۵ میں یہ دعا ذکور ہے۔

۷۰ - (۸) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَيَاحُ الْمَوْلُودِ حِينَ يَقْعُ نَزْغَةً مِنَ الشَّيْطَانِ» . مُتَقْوِيٌ عَلَيْهِ۔

۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو اس کے چینے کا سبب شیطان کا چوک مارنا ہوتا ہے (بخاری، مسلم)

۷۱ - (۹) وَقَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْبَلِيسَ يَضْعُ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ ثُمَّ يَعْثُثُ سَرَابِيَّاً، يَفْتَنُونَ النَّاسَ، فَادْنَاهُمْ مِنْهُ مُنْزَلَةً أَعْظَمُهُمْ فِتْنَةً يَجِدُهُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ: فَعَلْتُ كَذَّا وَكَذَا، فَيَقُولُ مَا صَنَعْتَ شَيْئًا، قَالَ: ثُمَّ يَحْجِي أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ: مَا تَرَكْتُهُ، حَتَّى فَرَقْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَيْهِ، قَالَ: فَيُدْنِيهِ مِنْهُ، وَيَقُولُ: نَعَمْ أَنْتَ، قَالَ الْأَعْمَشُ: أَرَاهُ قَالَ: «فَيَلْتَزِمُهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، البلیس اپنا تنہ پانی پر رکھتا ہے بعد ازاں وہ اپنے لکھروں کو بھیجا ہے کہ لوگوں کو گراہ کریں۔ اس کے نزدیک اس شیطان کا مرتبہ زیادہ ہوتا ہے جو سب سے زیادہ فتنہ پور ہوتا ہے۔ ایک شیطان البلیس کے پاس آتا ہے اس کو اطلاع دیتا ہے کہ میں نے فلاں فلاں کام کیا ہے۔ البلیس کرتا ہے تو نے کچھ نہیں کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بعد ازاں ایک اور شیطان آتا ہے، وہ اطلاع دیتا ہے کہ میں نے فلاں فلاں انسان اور اس کی بیوی کے درمیان اختلاف

کی خلیج حائل کر دی ہے اور ان دونوں میں مجادلی کرا دی ہے۔ آپ نے فرمایا، شیطان اس کو اپنے قریب کرتا ہے اور (شباش دیتے ہوئے) کرتا ہے تو بت اچھا ہے۔ امشش روایی بیان کرتا ہے میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا، «ابیں اپنے شیطان ساتھی کے ساتھ متعلقہ کرتا ہے» (مسلم)

۷۲۔ (۱۰) وَعَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَيْسَ مِنْ أَنْ يَعْبُدُهُ الْمُصْلَوْنَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْتُهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۴: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ شیطان اس بات سے ناممید ہو گیا ہے کہ جزیرۃ العرب میں نمازوں کرنے والے اس کو معبدوں ہائیں کے البتہ آپس میں جنگ وجدال نمکن ہے (مسلم)

الفصل الثانی

۷۳۔ (۱۱) فَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ الشَّيْطَانَ يَقْتَلُ حَاءَهُ رَجُلًا، فَقَالَ: «إِنِّي أَحَدُ ثُمَّ نَفْسِي يَا الشَّيْطَانُ لَا نَكُونُ حُمَّةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَنْكَلِمَ بِهِ». قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ أَمْرَةً إِلَى الْوَسْوَسَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

دوسری فصل

۳۵: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا۔ اس نے بیان کیا کہ میں اپنے دل میں ایسے خیالات پاتا ہوں، میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے کہ میں کوئلہ ہو جاؤں اس سے کہ میں ان خیالات کو زبان پر لاؤں۔ آپ نے فرمایا، تمام تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے اس (ابیں) کے معاملہ کو صرف وسوسہ اندازی تک رکھا (ابو داؤد)

۷۴۔ (۱۲) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً يَأْبُنُ أَدَمَ، وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً: فَامْأَلَهُ الشَّيْطَانُ فَأَبْعَادَ بِالشَّرِّ، وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ. وَامْأَلَهُ الْمَلَكُ فَأَبْعَادَ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ بِالْحَقِّ. فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ؛ فَلَيَعْلَمُ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ، فَلَيُحَمِّدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ الْأُخْرَى؛ فَلَيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ [إِلَرْجِيمَ] ». ثُمَّ قَرَأَ: «الشَّيْطَانُ يَعْدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ بِالْفُحْشَاءِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

۳۶: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، شیطان آدم کے بیٹے کے دل میں خیال ڈالتا ہے اور فرشتہ بھی خیال ڈالتا ہے۔ شیطان کا چوکا برائی کا وعدہ رینا ہے اور حق کو جھلاتا ہے اور فرشتے کا چوکا اجھے کام کا وعدہ کرنا ہے اور حق کی تصدیق کرنا ہے۔ جو شخص اس کا احساس

کے تواہ سمجھ لے کہ یہ اللہ کی جانب سے ہے۔ وہ اللہ کی تعریف کرے اور جو شخص دوسرا بات کو پائے وہ اللہ کے ساتھ شیطان مردود سے پناہ طلب کرے۔ پھر آپ نے قرآن پاک کی ایک آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”شیطان تم کو فقر کا وعدہ رہتا ہے اور تمہیں بے حیائی کا مشورہ رہتا ہے۔“ (تندی)

الم تندی لے کما ہے یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت: علامہ ناصر الدین البالی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے، اس لیے کہ اس کی سند میں عطاء بن سائب راوی اختلاط والا ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۷۰، مکملہ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۸۰)

۷۵ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَرَأُ النَّاسُ يَسْأَلُونَ، حَتَّىٰ يُقَالَ: هَذَا خَلْقُ اللَّهِ الْخَلْقَ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَإِذَا قَالُوا ذَلِكَ فَقُولُوا: أَللَّهُ أَحَدٌ، أَللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ، ثُمَّ لَيَتَفَلَّ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَةُ، وَلَيُسْتَعِدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَسَنْدُكُرُ حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ الْأَخْوَصِ فِي بَابِ خُطْبَةِ يَوْمِ النَّخْرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

۷۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا، لوگ ہمیشہ سوال کرتے رہیں گے حتیٰ کہ کما جائے کہ اللہ نے مخلوق کو پیدا کیا ہے تو اللہ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ جب لوگ یہ کلمہ کہنے لگیں تو تم کہو، اللہ ایک ہے، اللہ بے نیاز ہے، نہ اس نے کسی کو جانا نہ اس کو کسی نے جانا ہے اور اس کا کوئی مثل نہیں ہے۔ بعد ازاں دائیں جانب تمن پار تھوک پھینکے اور شیطان مردود سے پناہ طلب کرے۔
(ابوداؤر)

اور عنقریب ہم عمرو بن احوص سے (مروی) حدیث کو خطبہ یوم النحر کے باب میں ذکر کریں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سلمہ بن فضل راوی قابل مجتہ نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۹۲، مرعات المغافلۃ جلد ا صفحہ ۱۵۵)

الفصل الثالث

۷۶ - (۱۴) قَنَ أَنْسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَنْ يَبْرَحَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ، حَتَّىٰ يُقَوْلُوا: هَذَا اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالْمُسْلِيْمُ: «قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ مُتَكَ لَا يَرَأُونَ يَقُولُونَ: مَا كَذَا؟ مَا كَذَا؟ حَتَّىٰ يَقُولُوا: هَذَا اللَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟».

تیری فصل

۷۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگ

ہیشہ دریافت کرتے رہیں گے یہاں تک کہ کما جائے گا، یہ اللہ ہے اس نے ہر چیز کو پیدا فرمایا ہے، اللہ کا خالق کون ہے؟ (بخاری)

اور مسلم میں ہے آپ نے فرمایا، اللہ عزوجل کا قول ہے کہ ”آپ کی امت ہیشہ کہتی رہے گی یہ کیا ہے، یہ کیا ہے؟ یہاں تک کہ کسی کے یہ اللہ ہے جس نے خلق کو پیدا کیا ہے تو اللہ کو کس نے پیدا کیا ہے؟“

۷۷ - (۱۵) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي وَبَيْنَ قَرَاءَتِي يُلْبِسُهَا عَلَىَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِذَا كَانَ شَيْطَانٌ يَقَالُ لَهُ خِزْبٌ، فَإِذَا أَحْسَنَتْهُ فَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْهُ، وَأَنْفَلْ عَلَىَّ يَسَارِكَ ثَلَاثَةً، فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۷۷ : عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! شیطان میرے، میری نماز اور میری قرأت کے درمیان حائل ہو جاتا ہے، مجھ پر قرأت کو خلط کر دیتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ شیطان ہے جس کا نام ”خزب“ ہے جب تو اسے محسوس کرے تو اللہ کے ساتھ اس سے پناہ طلب کر اور اپنے بائیں جانب تین بار تحوک دے (عثمان کہتے ہیں) میں نے ایسے ہی کیا تو اللہ تعالیٰ نے مجھ سے اس وسوسہ کو ختم کر دیا (مسلم)

۷۸ - (۱۶) وَعَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: إِنِّي أَهِمُ فِي صَلَاتِي فَيَكْثُرُ ذَلِكَ عَلَىَّ، فَقَالَ لَهُ: إِمْضِ فِي صَلَاتِكَ، فَإِنَّهُ لَنْ يَذْهَبَ ذَلِكَ عَنْكَ حَتَّى تَنْصِرِفَ وَأَنْتَ تَقُولُ: مَا أَتَمْتُ صَلَاتِي . رَوَاهُ مَالِكٌ

۷۸ : قاسم بن محمد بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے ان سے دریافت کیا کہ مجھے نماز میں وہم رہتا ہے اور کثرت سے رہتا ہے؟ قاسم نے اس سے کہا، تو نماز میں مشغول رہ، تجوہ سے وہم نہیں جائے گا یہاں تک کہ تو نماز سے فارغ ہو جائے گا اور تو کہہ رہا ہو گا کہ میں نے نماز کو مکمل نہیں کیا (مالک)
وضاحت: یہ روایت امام مالکؓ کے بلاغات سے ہے۔ سُفیان ثوریؓ کا قول ہے کہ امام مالکؓ کے بلاغات کی اسناد قوی ہیں (مریاث الفتاوی جلد اسٹھنے ۱۵)

(۳) بَابُ الْإِيمَانِ بِالْقَدْرِ

(تقدير پر ایمان لانا)

الفصل الأول

٧٩ - (۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرُ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ الْفَ سَنَةً» قَالَ: «وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

٧٩ : عبد الله بن عمرو رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ نے تمام مخلوق کی تقدیر کو آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے سے پچاس ہزار سال قبل تحریر کر دیا تھا اور اس کا عرش پانی پر تھا (مسلم)

٨٠ - (۲) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ شَيْءٍ يُقْدَرُ حَتَّى الْعِجْزُ وَالْكَيْسُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٨٠ : ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر چیز تقدیر کے ساتھ ہے یہاں تک کہ مجرزاً اور دالی بھی (مسلم)

٨١ - (۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِحْتَجَ آدُمُ وَمُوسَى عِنْدَ رَبِّهِمَا، فَحَجَّ آدُمُ مُوسَى ؛ قَالَ مُوسَى: أَنْتَ آدُمُ الَّذِي خَلَقَ اللَّهُ بَيْدِيهِ، وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْجِهِ، وَأَسْجَدَ لَكَ مَلَائِكَتَهُ، وَأَسْكَنَكَ فِيْ جَنَّتِهِ، ثُمَّ أَهْبَطَ النَّاسَ بِحَرَقَيْتِكَ إِلَى الْأَرْضِ؟ قَالَ آدُمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي أَصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ، وَأَعْطَاكَ الْأَلْوَاحَ فِيهَا تَبَيَّنُ كُلُّ شَيْءٍ، وَقَرَبَكَ نَجِيَّا، فِيْكُمْ وَجَدَّتَ اللَّهُ كَتَبَ التَّوْرَاةَ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ؟ قَالَ مُوسَى: بِأَرْبَعِينَ عَاماً. قَالَ آدُمُ: فَهَلْ وَجَدْتَ فِيهَا (وَعَصَى آدُمُ رَبَّهُ فَغَوْنِي) ؟ قَالَ:

نَعَمْ . قَالَ : أَفْتَلُومُنِي عَلَىٰ أَنْ عَمِلْتُ عَمَلاً [قَدْ] كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَىٰ أَنْ أَعْمَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي بَأْرَبِعِينَ سَنَةً؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (فَحَجَّ آدُمُ مُوسَى) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام نے اپنے پروردگار کے ہل جھکڑا کیا تو آدم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام پر غالب آگئے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اعتراض کیا اور کہا، آپ وہ آدم ہیں کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے پیدا فرمایا اور آپ میں اپنی روح پھونکی اور فرشتوں سے آپ کو سجدہ کرایا اور آپ کو اپنی جنت میں آباد کیا پھر آپ نے اپنی غلطی سے لوگوں کو زمین پر آتا دیا۔ آدم علیہ السلام نے کہا، آپ وہ موسیٰ ہیں کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے اپنی رسالت اور کلام کرنے کے ساتھ منتخب کیا اور آپ کو کتاب کی تختیاں عطا کیں جن میں ہر چیز کی وضاحت تھی اور آپ کے ساتھ سرگوشی کر کے آپ کو اپنا قرب عطا کیا۔ آپ مکتنا عرصہ صحیح ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے "تورات" کو میرے پیدا کرنے سے پہلے تحریر فرمایا؟ موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا، چالیس سال پہلے۔ آدم علیہ السلام نے دریافت کیا، بھلا آپ نے اس میں پایا ہے کہ آدم نے اپنے پروردگار کی نافرمانی کی (اور) وہ راہ صواب سے بھٹک گیا؟ انہوں نے جواب دیا، درست ہے۔ انہوں نے کہا، کیا آپ مجھے ایسے عمل پر ملامت کرتے ہیں جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے میری پیدائش سے چالیس سال قبل تحریر کر دیا تھا کہ میں وہ کام کروں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پس آدم علیہ السلام کو موسیٰ علیہ السلام پر غلبہ حاصل ہو گیا (مسلم)

وضاحت: آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان یہ منافرہ عالم برinx میں ہوا اور آسمان میں ان کی ارواح کی ملاقات ہوئی۔ اس حدیث میں موسیٰ علیہ السلام کا یہ کہنا کہ آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے پیدا فرمایا۔ اس کو ہم ظاہر پر محکول کریں گے، اس کی کیفیت اور تشبیہ بیان کیے بغیر اس پر ایمان رکھیں گے ہرگز تدویں نہیں کریں گے۔

فرشتوں کا آدم علیہ السلام کو احتراماً سجدہ کرنا دراصل اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت ہے اور یہ پہلی امتون میں مشروع تھا۔ اُمّتٰتِ محمدیہ میں مشروع نہیں ہے۔ امام بغویؑ کا قول زیادہ صحیح ہے کہ سجدہ لغوی تھا یعنی تواضع اور جھکنے کی شکل تھا، جیسا کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو سجدہ کیا تھا لیکن اسلام میں یہ سجدہ باطل قرار دیا گیا۔ اب جھکنا بھی نہیں ہے۔

قدیر کا سہارا لیتے ہوئے گناہ کے ارتکاب پر خود کو دلیر کرنا قباحت اور بے شری ہے۔ اس کا شرعاً "اور عقلتاً" کچھ جواز نہیں ہے لیکن کسی نافرمانی کے صور ہونے پر پریشان اور غم کو دور کرنے کے لئے تقدیر کا سارا لیتا درست ہے جیسا کہ آدم علیہ السلام نے خود کو تسلی دی اور اپنی بے چینی کو رفع کیا۔ بہر حال مصائب میں تقدیر کا سارا لیتا درست ہے گناہ میں ناجائز ہے۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھیے (مدارج الصالحین جلد اسفل ۱۸۹-۱۹۱)

۸۲ - (۴) وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : حَذَّرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ : إِنَّ خَلْقَ أَحَدٍ كُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُظْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ

ذلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْعَفَةً مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلِكًا بِأَرْبَعَ كَلِمَاتٍ : فَيَكْتُبُ عَمَلَهُ، وَأَجْلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَشَفَقَىٰ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ ، فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرَهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا . وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا» . مُتَقْوٍ عَلَيْهِ .

٨٢: ابن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو صادق اور مصدق ہیں، نے ہمیں بتایا ہے کہ تم میں سے ہر شخص کی تخلیق اس کی والدہ کے رحم میں چالیس دن نطفہ کی شکل میں رہتی ہے۔ بعد ازاں چالیس روز جما ہوا خون۔ پھر چالیس روز گوشٹ کا لکڑا۔ بعد ازاں اللہ تعالیٰ اس کی جاتب ایک فرشتے کو چار کلمات دے کر سمجھتے ہیں۔ فرشتے اس کے اعمال، اس کی تقدیر، اس کا رزق اور اس کے بدجنت یا نیک جنت ہونے کو تحریر کرتا ہے۔ پھر اس میں روح کو دویعت کیا جاتا ہے۔ اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبد و برق نہیں۔ تم میں سے ایک شخص جنت والوں کے اعمال کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان صرف ایک ہاتھ بلقی رہ جاتا ہے پھر اس پر تقدیر سبقت لے جاتی ہے تو وہ دوزخیوں والے اعمال کرنے لگ جاتا ہے تو وہ دوزخ میں داخل ہو جاتا ہے اور تم میں سے ایک شخص دوزخیوں والے انفعل کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک ہاتھ بلقی رہ جاتا ہے پھر اس پر تقدیر غالب آ جاتی ہے (اور) وہ جنتیوں جیسے اعمال کرنے لگ جاتا ہے تو وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے (بخاری، مسلم)

٨٣ - (٥) وَهُنَّ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْخَوَارِيْمُ». مُتَقْوٍ عَلَيْهِ.

٨٣: سل بن سعد رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ ایک بندہ دوزخیوں والے اعمال کرتا رہتا ہے جب کہ وہ جنت والوں سے ہوتا ہے اور جنتیوں والے اعمال کرتا رہتا ہے جب کہ وہ دوزخ والوں سے ہوتا ہے۔ بس اعمال کا اعتبار تو خاتمه کے ساتھ ہے (بخاری، مسلم)

٨٤ - (٦) وَهُنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى جَنَازَةٍ صَبَّيَ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! طُوبَى لِهُذَا، عُصَافُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ، لَمْ يَعْمَلْ السُّوءَ وَلَمْ يُدْرِكْهُ . فَقَالَ : «أَوْغَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ ! إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ أَبَائِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ أَبَائِهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۳: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انصار کے ایک بچے کے جنائز پر دعوت دی گئی۔ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! اس بچے کے لئے خوشی ہے، یہ تو جنت کے پرندوں میں سے ایک پرندہ ہے۔ اس سے کوئی برا فعل سرزد نہیں ہوا بلکہ اس نے (بڑے اعمال کرنے کے وقت کوئی) نہیں پایا۔ آپ نے فرمایا، عائشہ (تیرا اعتقاد یہ ہے) جب کہ سمجھ بات اس کے خلاف ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے جنت کے لئے کچھ لوگوں کو پیدا فرمایا، ان کو جنت کے لئے پیدا کیا جب کہ وہ اپنے آباء کی پشت میں تھے اور دونخ کے لئے کچھ لوگوں کو پیدا فرمایا، ان کو اللہ تعالیٰ نے دونخ کے لئے پیدا فرمایا جب کہ وہ اپنے آباء کی پشت میں تھے (مسلم)

وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی اس وقت پر محبول ہوا جب کہ آپ کو ابھی مسلمانوں کے بچوں کی فطرت کے بارے میں علم نہیں تھا۔ امت کے علماء کا اس پر اجماع ہے کہ مسلمانوں کے بچے جو بچپن میں فوت ہو جاتے ہیں وہ جنت میں ہوں گے۔ کتاب اللہ اور مُفتٰتِ حجۃ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے۔

(مرعات الفتاوی جلد اسخن ۲۸)

۸۴ - (۷) وَقَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعِدُهُ مِنَ الثَّنَرِ وَمَقْعِدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا تَتَكَلَّ عَلَى إِكْتَابِنَا وَنَدِعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ: «إِعْمَلُوا فَكُلُّ مُسِيرٍ لِمَا خَلَقَ لَهُ؛ أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيُبَشِّرُ لِعَمَلِ [أَهْلِ] السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَسَيُبَشِّرُ لِعَمَلِ [أَهْلِ] الشَّقَاوَةِ، ثُمَّ قَرَأَ: {فَآمَّا مَنْ أَعْطِيَ وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى} آية، مُتَفَقِّعٌ عَلَيْهِ.

۸۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص کا ملکہ دونخ یا جنت میں مستین ہو چکا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! اکیا ہم اپنی تقدیر پر بھروسہ کرتے ہوئے عمل کرنا ترک نہ کر دیں۔ آپ نے فرمایا، عمل کرتے رہو ہر شخص کو اس عمل کی توفیق دی جائے گی جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ جو شخص (اللہ کے علم میں) سعادت والوں سے ہے، اس کو سعادت کے عمل کی توفیق ماضی ہو گی اور جو شخص (اللہ کے علم میں) بدجنت لوگوں سے ہے، اس کو بدجنت بننے کی توفیق ملے گی۔ بعد ازاں آپ نے قرآن پاک کی ایک آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) "جس شخص بنے علیہ دعا اور تقویٰ اقتیار کیا اور نیک بات کی تصدیق کی" (بخاری، مسلم)

۸۶ - (۸) وَقَنْ أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَاءِ، أَدْرِكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ، فَرِزَنَا الْعَيْنَ النَّظَرُ، وَزِنَانَ الْلِّسَانِ الْمُنْطِقُ، وَالنَّفْسُ تَمَثِّلُ وَتَشَهِّدُ، وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ وَيُكَذِّبُهُ»، مُتَفَقِّعٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِيمٍ قَالَ: «كُتِبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَصِيبُهُ مِنَ الزِّنَاءِ، يُدْرِكُ ذَلِكَ لَا

مَحَالَةَ، الْعِيَانُ زِنَاهُمَا النَّظَرُ ، وَالْأَذْنَانُ: زِنَاهُمَا الْإِسْتِمَاعُ ، وَاللِّسَانُ زِنَاهُ الْكَلَامُ ، وَالْيَدُ زِنَاهَا الْبَطْشُ ، وَالرِّجْلُ زِنَاهَا الْخُطَا ، وَالْقَلْبُ يَهُوَى وَيَتَمَّنِي ، وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ وَيُكَذِّبُهُ».

۸۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے آدم کے بیٹے پر اس کے زنا کے حقے کو ثابت کر دیا ہے وہ لازمی طور پر اس کو پائے گا پس آنکھ کا زنا دیکھنا ہے اور زبان کا زنا بولنا ہے اور (انسان کا) نفس آرزوئیں کرتا ہے اور شوت پر آمدہ ہوتا ہے اور شرمگاہ اس کی تقدیق کرتی ہے اور اس کی مکذبیب کرتی ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا، آدم کے بیٹے پر اس کے زنا کا حصہ ثابت ہے وہ لازمی طور پر اس کو پائے والا ہے، آنکھوں کا زنا دیکھنا ہے، کانوں کا زنا سنتا ہے اور زبان کا زنا کلام کرنا ہے، ہاتھ کا زنا پکڑنا ہے اور پاؤں کا زنا چل کر جانا ہے اور دل خواہش کو ابھارتا ہے اور آرزوئیں پیدا کرتا ہے (میکن) شرمگاہ اس کی (کبھی) تقدیق کرتی ہے اور (کبھی) مکذبیب کرتی ہے۔

وضاحت: اصل زنا شرمگاہ کو حرام جگہ پر استعمال کرنا ہے یعنی برا زنا ہے اور اگر شرمگاہ محفوظ ہے تو زنا کا جرم برا نہیں ہو گا۔ اس کے علاوہ دیگر عوامل کا زنا استغفار، وضو اور نماز کے ساتھ ختم ہو جاتا ہے، اس لیے کہ یہ زنا کے مقدمات ہیں اصل زنا نہیں ہے (والله اعلم)

۸۷ - (۹) وَقَنْ عِمَرَانَ بْنَ الْجُحْصِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ مُزَيْنَةَ قَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ الْيَوْمَ وَيَنْكُدُهُنَّ فِيهِ؟ أَشَنِي ؎ قُضِيَ عَلَيْهِمْ وَمَضِيَ فِيهِمْ مِنْ قَدْرِ سَبْقِ ، أَوْ فِيمَا يَسْتَقْبِلُونَ بِهِ مِمَّا أَتَاهُمْ بِهِ تَبَّاهُمْ وَثَبَّتَ الْحُجَّةُ عَلَيْهِمْ؟ فَقَالَ: «لَا، بَلْ شَيْءٌ قُضِيَ عَلَيْهِمْ وَمَضِيَ فِيهِمْ، وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاها فَالْهُمَّ هَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا»». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۸: عمران بن حُجَّین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مُزَيْنَة (قبیلہ) کے دو انسانوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آپ تائیں کہ لوگ جو آج عمل کرتے ہیں اور اس میں مشقت انحصارتے ہیں کیا وہ ایسا عمل ہے کہ ان کے بارے میں اس کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ازل میں ان کی تقدیر میں ثابت ہو چکا ہے یادہ عمل زمانہ مستقبل میں ہے کہ اس عمل کے بارے میں ان کے پیغمبر نے انہیں مطلع کیا ہے اور اس کے بارے میں ان ہمچلت قائم ہوئی ہے؟ آپ نے فرمایا، نہیں! بلکہ وہ عمل ایسا ہے کہ ازل میں اس کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ان کے بارے میں ثابت ہے اور اس کی تقدیق اللہ کی کتاب میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور انسان کی ختم اور اس کی جس نے اس (کے اعضاء) کو برابر کیا پھر اس کو بدکاری (سے بچنے) اور پرہیزگاری کی سمجھ دی" (مسلم)

۸۹ - (۱۰) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ

شَابٌ ، وَأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَتَ ، وَلَا أَجِدُ مَا أَتَرْزَوْجُ بِهِ النِّسَاءَ ، كَانَهُ يَسْتَأْذِنُهُ فِي الْإِخْتِصَارِ ، قَالَ : فَسَكَتَ عَنِي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَسَكَتَ عَنِي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَسَكَتَ عَنِي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ! جَفَ الْقَلْمَنْ بِمَا أَنْتَ لَاقِ فَاخْتَصْ عَلَى ذَلِكَ أَوْ ذَرْ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں ہواں سل ہوں اور میں اپنے نفس پر زنا میں واقع ہونے سے ڈرتا ہوں اور میرے پاس اتنا مل نہیں ہے کہ جس کے ساتھ میں نکاح کر سکوں۔ گویا کہ وہ آپ سے خصی ہونے کی اجازت طلب کر رہا تھا۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ آپ میرے سوال پر خاموش رہے۔ پھر میں نے پہلے کی طرح عرض کیا آپ میرے سوال پر خاموش رہے۔ پھر پہلے کی طرح وہی سوال کیا۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریرہ! قلم (الکھک) نکل ہو چکا ہے جس کو تو ملنے والا ہے (تجھے اختیار ہے) خصی ہو یا نہ ہو (بخاری)

وضاحت: اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود کو خصی کرنے کی اجازت نہیں دی بلکہ یہ امر بطور تدبید کے ہے جیسا کہ قرآن پاک میں سورت الروم آیت ۳۰ میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) ”پھر جو شخص پہانتا ہے ایمان لے آئے اور جو شخص پہانتا ہے کافر ہو جائے۔“ ذکورہ آیت میں اختیار نہیں ہے بلکہ تدبید ہے۔ ظاہر ہے کہ کافر ہونے کا اللہ کی جانب سے اختیار نہیں ہے جیسا کہ خصی ہونے کا اختیار نہیں ہے اور لفظ (او) برادری کے معنی میں ہے۔ دونوں برادر ہیں۔ تقدیر کے مطابق عمل ہو گا (والله اعلم)

۸۹- (۱۱) وَهُنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلُّهَا بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصْبَاعِ الرَّحْمَنِ كَفَلْبٌ وَاحِدٌ ، يَصْرِفُهُ كَيْفَ يَشَاءُ) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (أَللَّهُمَّ مُضْرِفَ الْقُلُوبِ صَرِيفُ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۹: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تمام انسانوں کے دل رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ایک دل کی طرح ہیں جیسے وہ چاہتا ہے پھر تا ہے۔ بعد ازاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی ”اے اللہ! دلوں کو پھیرنے والے ہمارے دلوں کو اپنی فرمادہواری کی جانب مائل کرو۔“ (مسلم)

۹۰- (۱۲) وَهُنَّ أَبْيَ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَا مِنْ مَوْلَدٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ، فَإِبْرَاهِيمُ وَهُودَانِهُ أَوْ يُنْصَرَانِهُ أَوْ يُمْحَسَانَهُ ، كَمَا تُتْبَعُجُ الْبَهِيمَةُ بِهِيمَةَ جَمِيعَاهُ . هَلْ تُحِسِّنُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ ؟ ثُمَّ يَقُولُ : (فِطْرَةُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ) . مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

۹۰ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، انکا ہر بچہ اسلام پر پیدا ہوتا ہے پس اس کے والدین اس کو یہودی بنا لیتے ہیں یا عیسائی بنا لیتے ہیں یا جوسی بنا لیتے ہیں جیسا کہ چارپائے اپنے بچے کو تمُّ الخلق پیدا کرتے ہیں۔ کیا تم ان میں سے کسی بچے کو کہے کہن والا پاتے ہو؟ پھر ابو ہریرہ نے آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”اللہ کی فطرت ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اللہ کی مخلوق میں تبدیلی نہیں ہے، یہ دین (اسلام بالکل) سیدھا ہے اس میں شریعہ اپنی نہیں ہے۔“ (بخاری، مسلم)

۹۱ - (۱۳) وَقَنْ أَبِي مُوسَى [الأشعريَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] ، قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْأِمُ، وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنْأِمَ، يَخْفِضُ الْقَسْطَ وَيَرْفَعُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيلِ، جَحَابُهُ النُّورُ، لَوْكَشَفَهُ لَا حَرَقَتْ سُبْحَاتٌ حُجَّ وَتَجْهِيهُ مَا اِنْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۲ : ابو موسیٰ اشعریٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں کھڑے ہوئے۔ آپ نے پانچ باتیں فرمائیں، آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کو نیند نہیں آتی اور اس کے لیے لاائق نہیں کہ وہ سوئے۔ وہ ترازو کو نیچا اور اوپھا کرتا ہے۔ اس کے سامنے رات کے اعمال دن کے اعمال سے قبل اور دن کے اعمال رات کے اعمال سے قبل پیش کیے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو نور نے ڈھانپ رکھا ہے۔ اگر وہ نور کے چلب کو زائل کر دے تو اس کی ذات کے جلال کے انوار ان تمام چیزوں کو راکھ کر دیں جہاں تک اللہ تعالیٰ کی نظر پہنچتی ہے (جب کہ اللہ تعالیٰ کی نظر اس کی تمام مخلوق پر محیط ہے پس تمام مخلوق را کھ کاڑیہ رہ جائے گی) (مسلم)

۹۲ - (۱۴) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ: «يَدُ اللَّهِ مَلَائِي لَا تَغْيِضُهَا نَفْقَةٌ، سَحَاءُ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ، أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُذْخَلُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَغْضُ مَا فِي يَدِهِ، وَكَانَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ: «يَعِينُ اللَّهُ مَلَائِي - قَالَ أَبْنُ نَمِيرٍ مَلَائِي - سَحَاءُ لَا تَغْيِضُهَا شَيْءٌ إِلَّا اللَّيلُ وَالنَّهَارُ».

۹۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کا ہاتھ بھرا ہوا ہے، لگانے بے دریغ خرچ کرنے سے اس میں کی نہیں آتی وہ رات دن دے رہا ہے۔ کیا نہیں معلوم ہے کہ اس نے آسمان و زمین کی ٹھیکیں سے کتنا خرچ کیا ہے؟ اس خرچ کرنے سے اس کے ہاتھ میں کی نہیں آتی، اس کا غرش پانی پر ہے اور اس کے ہاتھ میں ترازو ہے وہ اس کو نیچا کرتا ہے اور اوپھا کرتا ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کا دایا ہمیں ہاتھ بھرا ہوا ہے۔ ابن نمیر نے کہا ہے کہ بھرا ہوا

ہے، ہمیشہ دینے والا ہے، کوئی چیز رات اور دن میں اسے کم نہیں کرتی۔

۹۳ - (۱۵) وَقَدْ^{هُ}، قَالَ : سُيَّلَ رَسُولُ اللَّهِ^{بَلَّغَهُ} عَنْ ذِرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ ، قَالَ : «اللَّهُ أَعْلَمُ^{هُ} بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی (تبلاغ) اولاد کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کو علم ہے کہ انہوں نے کیا عمل کرنا تھا (یعنی توقف اختیار کیا جائے) (بخاری، مسلم)

وضاحت: مشرکین کے پیچے جو بچپن میں فوت ہو جاتے ہیں، ان کے بارے میں ہر مسلمان کا یہ عقیدہ ہونا چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں ہے جس کو چاہے جنت میں داخل کرے جس کو چاہے دوسرے میں بیجے۔ زیادہ صحیح یہ ہے کہ وہ پیچے جنت میں ہوں گے۔ اس کی دلیل اللہ رب العزت کا یہ ارشاد مبارک بھی ہے (جس کا ترجمہ ہے) ”ہم کسی کو (اس وقت تک) عذاب میں گرفتار نہیں کرتے جب تک کہ ہم ان میں کسی پیغمبر کو نہ بیجیں۔“ امام بخاری، شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور امام ابن قیم کا بھی یہی ملک ہے (مرعات الفاتح جلد اسٹھ ۱۸۰)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۹۴ - (۱۶) وَقَنْ عُبَادَةُ بْنُ الصَّابِيْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ^{بَلَّغَهُ} : «إِنَّ
أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلْمَ، فَقَالَ لَهُ : أَكْتُبْ . فَقَالَ : مَا أَكْتُبْ؟ قَالَ : أَكْتُبِ الْقَدْرَ . فَكَتَبَ مَا كَانَ
هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبْدِ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِسْنَادُ

دوسری فصل

۹۴: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے جس چیز کو پیدا فرمایا وہ قلم ہے۔ اس سے کہا تو تحریر کر کہ اس نے دریافت کیا، میں کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، تقدیر لکھ، چونچہ قلم نے جو ہو چکا اور جو کچھ اب تک ہونے والا ہے، سب تحریر کر دیا (تفہی) امام تذیی نے بیان کیا کہ یہ حدیث سند کے لحاظ سے غریب ہے۔

وضاحت: صحیح مسلم میں مروی حدیث میں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے لے پچاس ہزار سل پہلے حقوق کی تقدیر کو ثبت فرمایا تو اس وقت اللہ تعالیٰ کا عرش پانی پر تھا معلوم ہوا کہ قلم پیدا کرنے سے پہلے عرش کو پیدا کیا اور ایک روایت میں ہے کہ پانی ہوا پر تھا تو پانی سے پہلے ہوا کو پیدا فرمایا۔ قلم کی اولیت افضلی ہے حقیق نہیں ہے۔ یہ حدیث کہ اللہ نے پہلے عقل کو پیدا فرمایا ثابت نہیں ہے (والله اعلم)

۹۵ - (۱۷) وَقَنْ مُسْلِمٌ بْنُ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : سُيَّلَ عَمَرُ بْنُ الْخَطَابَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَإِذَا أَخَذَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذَرْتَهُمْ﴾ الآية، قَالَ عُمَرُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسَأَلُ عَنْهَا فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهَرَهُ بِيَمِينِهِ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرْيَةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ، وَبَعْمَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهَرَهُ [بِيَدِهِ] فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرْيَةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ، وَبَعْمَلَ أَهْلُ النَّارِ يَعْمَلُونَ». فَقَالَ رَجُلٌ: فَفِيمَ الْعَمَلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ؛ اسْتَعْمَلَهُ بَعْمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِّنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُدْخَلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ؛ اسْتَعْمَلَهُ بَعْمَلَ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِّنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ فَيُدْخَلُهُ بِهِ النَّارَ». رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَابْوُ دَاؤَدَ.

٩٥: مسلم بن يبار رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضي الله عنه سے اس آیت کے بارے میں دریافت کیا گیا (حس کا ترجمہ ہے) ”جب تمہے پروردگار نے آدم علیہ السلام کے بیٹوں کی پشت سے ان کی اولاد کو نکلا۔“ عمر رضي الله عنه نے فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ سے اس آیت کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا۔ پھر ان کی پیشہ پر اپنا دیاں ہاتھ پھیرا، اس سے اولاد کو نکلا اور فرمایا، میں نے ان کو جنت کے لئے پیدا فرمایا ہے۔ یہ لوگ جنتیوں کے اعمل کریں گے۔ پھر ان کی پیشہ پر ہاتھ پھیرا۔ اس سے اولاد کو نکلا اور فرمایا، میں نے ان کو دونخ کے لئے پیدا فرمایا ہے اور یہ دوزخیوں والے اعمل کریں گے۔ ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! پھر عمل کا کیا (فائدہ) ہے؟ آپ نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ کسی شخص کو جنت کے لئے پیدا فرماتا ہے تو اس سے جنت والوں جیسے کام کرواتا ہے یہیں تک کہ وہ جنت والوں کے اعمل پر فوت ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو ان اعمل کی وجہ سے جنت میں داخل فرماتا ہے اور جب کسی شخص کو دونخ کے لئے پیدا فرماتا ہے تو اس سے دوزخیوں والے کام کرواتا ہے۔ یہیں تک کہ وہ دوزخیوں والے عمل پر فوت ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دوزخیوں والے عمل کی وجہ سے دونخ میں داخل فرماتا ہے (مالک، ترمذی، ابو داؤد)

وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے، اس لئے کہ مسلم بن یار نے عمر رضي الله عنه سے فرمیا ہے لیکن معنی کے لحاظ سے یہ حدیث حسن درجہ کی ہے۔ امام ترمذی کی علاوہ ہے کہ وہ منقطع اور مرسل احادیث کو شواہد کی وجہ سے حسن قرار دیتے ہیں (والله اعلم)

٩٦ - (١٨) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَفِي يَدِيهِ كِتَابَيْنِ، فَقَالَ: «أَتَدْرِوْنَ مَا هَذَا الْكِتَابَيْنِ؟» قُلْنَا: لَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا أَنْ تُخْبِرَنَا. فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ الْيُونِيْتِيُّ: «هَذَا كِتَابٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ، ثُمَّ أَجْمَلَ عَلَى آخِرِهِمْ، فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُمْ

ابدأ». ثم قال للذئب في شماليه: «هذا كتاب من رُتَّب العالمين فيه أسماءً أهل النار، وأئمماً أباائهم وقبائلهم، ثم أجمل على آخرهم؛ فلا يزداد فيهم ولا ينقص منهم أبداً». فقال أصحابه: فين العمل يا رسول الله إن كان أمر قد فرغ منه؟ فقال: «سددوا وقاربوا؛ فإن صاحب الجنّة يختتم له بعمل أهل الجنّة وإن عمل أي عمل. وإن صاحب النار يختتم له بعمل أهل النار وإن عمل أي عمل». ثم قال رسول الله ﷺ بيدهما فنبذهما، ثم قال: «فراغ ربكم من العباد» فريق في الجنّة وفيريق في السعير» رواه الترمذى.

۹۶: عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے آپ کے دونوں ہاتھوں میں دو کتابیں تھیں۔ آپ نے استخار فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ یہ دونوں کتابیں کیا ہیں؟ ہم نے عرض کیا نہیں! اے اللہ کے رسول! البتہ اگر آپ ہمیں مطلع کریں۔ آپ نے اس کتاب کے بارے میں فرمایا جو آپ کے دائیں ہاتھ میں تھی کہ یہ کتاب رب العالمین کی جانب سے ہے اس میں جنتیوں، ان کے آباء اور ان کے قبیلوں کے ہم ہیں۔ بعد ازاں آخر میں ان کا میزان درج کیا گیا ہے۔ اب کبھی ان میں زیادتی یا کم نہیں ہو گی۔ بعد ازاں آپ نے اس کتاب کے بارے میں فرمایا جو آپ کے دائیں ہاتھ میں تھی کہ یہ کتاب رب العالمین کی طرف سے ہے اس میں وزخیوں، ان کے آباء اور ان کے قبائل کے ہم ہیں پھر آخر میں میزان لکایا گیا ہے۔ کبھی ان میں زیادتی اور کم نہیں ہو گی۔ آپ کے صحابہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! تو پھر عمل کا کیا (فائدہ) ہے؟ جب کہ اس سے فراغت ہو چکی ہے۔ آپ نے فرمایا استقامت اختیار کرو اور سیدھی را پر چلو۔ اس لیے کہ جنتیوں کا خاتمه جنت والوں کے عمل کے ساتھ ہوتا ہے اگرچہ (پسلے) وہ کیسے عمل بھی کرتے رہے ہوں۔ اور وزخیوں کا خاتمه دونخ والوں کے عمل کے ساتھ ہوتا ہے اگرچہ (پسلے) وہ کیسے ہی عمل کرتے رہے ہوں۔ بعد ازاں آپ نے دونوں ہاتھوں کو ہلایا اور دونوں کتابوں کو پھینک دیا اور فرمایا، تمہارا پور دگار بندوں سے فارغ ہو چکا ہے (لوگوں کی) ایک جماعت جنت میں ہے اور ایک جماعت دونخ میں ہے (تندی)

۹۷ - (۱۹) وَنَّ أَبِي خَرَّامَةَ عَنْ أَيْتَهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ رُقَيْ نَسْرَقِيهَا، وَدَوَاءَ نَذَارِيْهَا، وَتَقَاهَ نَقِيْهَا، هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «إِنَّمَا قَدْرِ اللَّهِ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ».

۹۷: ابو خرامہ سے روایت ہے وہ اپنے والد (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ دم کرنے کے بارے میں فرمائیں جو ہم کرتے ہیں اور دوا کے بارے میں بتائیں جس کے ساتھ ہم علاج کرتے ہیں اور بچاؤ کی تدبیر جو ہم اختیار کرتے ہیں۔ کیا یہ اللہ کی تقدیر کو بدلتے ہیں؟ آپ نے فرمایا یہ بھی اللہ کی تقدیر سے ہیں (احمد، تندی، ابن ماجہ)

٩٨ - (٢٠) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ نَتَازَعُ فِي الْقَدَرِ، فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَ وَجْهَهُ، حَتَّى كَانَمَا فِقْرُهُ فِي وَجْهِنَّمِ حَبُ الرِّسْمَانِ ، فَقَالَ: «أَبِهَا إِمْرَتُمْ؟ أَمْ بِهَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ؟! إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِينَ تَنَازَعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ، عَزَّمْتُ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَنَازَعُوا فِيهِ» . رَوَاهُ التَّرمِيدِيُّ.

٩٨: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے جب کہ ہم (مسئلہ) تقدیر کے بارے میں جھکڑا کر رہے تھے۔ آپؐ ناراض ہو گئے یہاں تک کہ آپؐ کا چہرہ (مبارک) سرخ ہو گیا (یوں معلوم ہوتا تھا) گویا کہ آپؐ کے دلوں رخساروں میں اہار کے والے نجورے کے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، کیا تمیں اس بات کا حکم دیا گیا ہے یا میں اس بات کے ساتھ تمہاری جانب بھیجا گیا ہوں؟ تم سے پہلے لوگ تباہ و برباد ہو گئے جب انہوں نے تقدیر کے بارے میں جھکڑا کیا۔ میں تم پر واجب کرتا ہوں، میں تم پر واجب کرتا ہوں کہ تم تقدیر کے بارے میں جھکڑا نہ کرو (تفذی)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں صلح ملادی ضعیف ہے (مکملہ علامہ البانی جلد اٹھا ۷)

٩٩ - (٢١) وَرَوَى أَبْنُ مَاجَةَ نَحْوَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ
٩٩: اور ابن ماجہ نے اس کی مثل عمرو بن شعیب سے انہوں نے اپنے والد سے انہوں نے شعیب کے دادا سے بیان کیا۔

وضاحت: عمرو، شعیب سے روایت کرتے ہیں اور شعیب اپنے دادا عبد اللہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں یعنی شعیب کا اسلیع اپنے دادا عبد اللہ سے ثابت ہے۔ عبد اللہ نے اپنے پوتے شعیب کی پرورش کی۔ شعیب کے والد محمد اس وقت فوت ہو گئے جب شعیب ابھی کم سن ہی تھے۔ اس بنا پر عمرو بن شعیب عن آپیہ عن جدیہ کی روایت مرسل اور منقطع نہیں ہے بلکہ مُتقلّع ہے اور حسن کے درجے سے کم نہیں ہے بشرطیکہ عمرو تک اسنلا صحیح ہو۔ (والله اعلم)

١٠٠ - (٢٢) وَقَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْصَةٍ قَبَضَهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قُدْرِ الْأَرْضِ، مِنْهُمُ الْأَحْمَرُ وَالْأَبْيَضُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالسَّهْلُ وَالْحَزْنُ ، وَالْخَيْثُ وَالظَّبِيبُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتَّرمِيدِيُّ وَأَبُو دَاؤَدَ.

١٠٠: ابوموسیٰ (اشعری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپؐ فرمائے تھے، اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو تمام نہیں سے ماحصل کی گئی (مٹی کی) مٹی سے پیدا فرمایا۔ پس آدم کی اولاد نہیں کے رنگوں پر آئی۔ ان میں سرخ، سفید اور سیاہ رنگ کے ہیں؟ کچھ ان کے

در میان ہیں اور کچھ نرم مزاج اور سخت مزاج ہیں اور کچھ بد خصلت اور نیک علت ہیں (احمد، ترمذی، ابو داؤد)

۱۰۱ - (۲۳) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ ، وَإِلَفَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورٍ ، فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ اهْتَدَى ، وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ ، فَلِذَلِكَ أَقُولُ : جَفَّ الْقَلْمَ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْتِرْمِذِيُّ .

۱۰۲: عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا، آپ فرمائے تھے، اللہ تعالیٰ نے اپنی خلق (جنوں اور انسانوں) کو قلل (یعنی شوت) والے پیدا کیا پھر ان پر اپنی روشنی کو ڈالا۔ جس کو یہ نور مل گیا وہ ہدایت پا گیا اور جس کو یہ نور نہ ملا وہ گمراہ ہو گیا۔ اسی لئے میں کہتا ہوں کہ اللہ کے علم کے محاکم قلم (کی تحریر) خشک ہو چکی ہے (احمد، ترمذی)

۱۰۲ - (۲۴) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ : «يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ» فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَمَّا يَكَ وَيَمَا جِئْتَ بِهِ ، هَلْ تَخَافُ عَلَيْنَا ؟ قَالَ : «نَعَمْ» ، إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ ، يُقْلِبُهَا كَيْفَ يَشَاءْ» رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۰۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کثرت کے ساتھ یہ دعا فرماتے تھے (جس کا ترجیح ہے) "اے دلوں کے پیغمبر نے والے میرے دل کو اپنے دین پر ثابت فرمائے۔" میں نے عرض کیا، اے اللہ کے پیغمبر! ہم آپ پر اور جس چیز کو جو آپ لائے ہیں، اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ کیا آپ ہمارے ہارے میں خائن ہیں؟ آپ نے فرمایا، ہیں! اس لئے کہ دل تو اللہ کی دو الگیوں کے درمیان ہیں اللہ یہی چھپتا ہے دلوں کو پیغمبر رضا ہے (ترمذی، ابن ماجہ)

۱۰۳ - (۲۵) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَثَلُ الْقَلْبِ كَرِيمَةٌ بِأَرْضِ فُلَادٍ يُقْلِبُهَا الْتِرَابُ حَظَّهَا الْيَطْنَ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۱۰۴: ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دل کی مثل اس "پر" کی طرح ہے جو چھیل میدان میں ہے اور ہوا میں اسے اوپر نیچے لٹکتی ہے (احمد)

۱۰۴ - (۲۶) وَعَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعٍ : يَشْهَدُ أَنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعْثَتْهُ بِالْحَقِّ ، وَيُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ ، وَالْبَعْثَ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَيُؤْمِنُ بِالْقَدْرِ» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۰۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں جب تک کہ وہ چار چیزوں پر ایمان نہ لائے۔ وہ اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں اور میں اللہ کا پیغمبر ہوں، اس نے مجھے حق کے ساتھ میتوث فرمایا ہے اور موت پر اس کا ایمان ہو نیز مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنے اور تقدیر پر اس کا ایمان ہو (ترمذی، ابن ماجہ)

۱۰۴ - (۲۷) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «صِنْفَانٍ مِنْ أُمَّتِي لَيْسَ لَهُمَا فِي الْإِسْلَامِ نَصِيبٌ: الْمُرْجِحَةُ وَالْقُدْرَيَةُ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

۱۰۵: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری امت سے دو جماعتیں ایسی ہیں جن کا اسلام میں کچھ حصہ نہیں، وہ مرجحہ اور قدریہ ہیں۔ (ترمذی) امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت ۱: مُرجحہ فرقہ کا عقیدہ یہ ہے کہ ایمان کے ساتھ معصیت کچھ نقصان نہیں دیتی جیسا کہ کفر کے ساتھ فربابداری کا کچھ فائدہ نہیں ہے۔ ان کے نزدیک ایمان قول اور تصدیق کا ہم ہے، وہ عمل کو قول اور تصدیق سے مُؤخر کرتے ہیں۔ قدریہ فرقہ کے لوگ بندے کو اپنے افعال کا خالق تسلیم کرتے ہیں اور تقدیر پر ان کا ایمان نہیں ہے۔ نیز حدیث میں اسلام کی نفی سے مقصود کامل ایمان کی نفی ہے مطلق ایمان کی نفی نہیں ہے۔

وضاحت ۲: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں علی بن زیار اور نزار بن حیان دونوں راوی ضعیف ہیں (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۱۵۹)

۱۰۶ - (۲۸) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ وَمَسْخٌ، وَذِلْكَ فِي الْمُكَدِّرِينَ بِالْقُدْرِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ .

۱۰۷: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ نے فرمایا، میری امت میں زمین میں دھنس جانا اور شکلیں تبدیل ہو جانا ہو گا اور یہ ان لوگوں میں ہو گا جو تقدیر کو جھلانے والے ہیں (ابوداؤد) اور امام ترمذی نے اس کی مثل روایت کیا ہے۔

۱۰۸ - (۲۹) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «الْقَدْرَيَةُ مَجُوسٌ هُذِهِ الْأُمَّةُ ، إِنْ مَرِضُوا فَلَا تَعُودُوهُمْ ، وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهُدُوهُمْ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤدَ .

۱۰۹: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قدریہ (فرقہ) اس امت کے مجوہی ہیں، اگر وہ بیمار ہو جائیں تو ان کی عیادت نہ کرو اور اگر وہ فوت ہو جائیں تو ان کے جنازے پر نہ جاؤ (احمد، ابوداؤد)

وضاحت: مجوسی اس بات کے قائل ہیں کہ اس جمل کے دو خدا ہیں، ایک خدا خیر کا خالق ہے، اس کا نام یزدان ہے۔ دوسرا خدا شر کا خالق ہے، اس کا نام رہمن ہے۔ قدریہ فرقہ کے لوگ بھی خیر کو اللہ سے کہتے ہیں اور شر کو اپنے نفس سے کہتے ہیں (مرعات جلد اصفہ ۱۹۶۷ء)

۱۰۸ - (۳۰) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُجَالِسُوا أَهْلَ الْقُدْرِ وَلَا تُقْتَاهُوْمُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۹۰۸: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قدریہ کے ساتھ مجالست نہ کرو اور نہ ہی ان کی جانب اپنے فیصلے لے جاؤ (ابوداؤد)

۱۰۹ - (۳۱) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَتُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَكُلُّ نَبِيٍّ يَحَاجُ : الرَّازِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ ، وَالْمُكَذَّبُ بِقَدَرِ اللَّهِ ، وَالْمُتَسْلِطُ بِالْجَبْرِ وَرِبُّ الْجَبْرِ لِيُعَزِّزَ مِنْ أَذْلَهُ اللَّهُ وَيُذْلِلُ مِنْ أَعْزَهُ اللَّهُ ، وَالْمُسْتَحْلِلُ لِحَرَمِ اللَّهِ ، وَالْمُسْتَحْلِلُ مِنْ عَرْتَى مَا حَرَمَ اللَّهُ ، وَالتَّارِكُ لِسُتْرِيْ . رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ فِي «الْمُدْخَلِ وَرَزِّيْنِ فِي كِتَابِهِ» .

۹۰۹: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جچہ انسان ایسے ہیں جن پر میں لعنت بھیجتا ہوں اور ان پر اللہ بھی لعنت بھیجتا ہے جب کہ ہر پیغمبر مستحب الدعوات ہوتا ہے۔ ا۔ اللہ کی کتاب میں زیادتی کرنے والا۔ ۲۔ اللہ کی تقدیر کو جھٹلانے والا۔ ۳۔ بالجبر مسلط ہونے والا تاکہ جس شخص کو اللہ نے ذیل کیا ہے اس کو عزت عطا کرے اور جس شخص کو اللہ نے عزت عطا کی ہے اس کو ذلت سے ہم کنار کرے۔ ۴۔ اللہ کے حرم پاک کو حلال جانے والا۔ ۵۔ میرے قربت داروں سے ان چیزوں کو حلال گردانے جن کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے۔ ۶۔ اور میری صفت سے منہ پھیرنے والا۔ (بیحقی فی مدخل میں اور رزین نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے)

۱۱۰ - (۳۲) وَعَنْ مَطْرِبِ بْنِ عَكَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَضَى اللَّهُ لِعْبِدٍ أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ.

۹۱۰: مطر بن عکاس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب اللہ کسی شخص کے بارے میں فیصلہ فرماتا ہے کہ وہ فلاں علاقے میں فوت ہو گا تو اللہ اس کو اس علاقے کی طرف (جانے کا) سبب بنا رتا ہے (احمد، ترمذی)

۱۱۱ - (۳۳) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَرْأِيْشَ

الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: «مِنْ أَبْنَائِهِمْ». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بِلَا عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ». قُلْتُ: فَذَرَارِيُّ الْمُشْرِكِينَ؟ قَالَ: «مِنْ أَبْنَائِهِمْ». قُلْتُ: بِلَا عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ.

۱۱۰ عاشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ایکن والوں کے پھوں کا (حکم) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، ان کا حکم ان کے والدین کے ساتھ ہے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! بغیر عمل کے ہے؟ آپ نے فرمایا، اللہ کو خوب علم ہے کہ انہوں نے (بلغ ہو کر) کیا اعمال کرنے تھے (عائشہ کہتی ہیں) میں نے عرض کیا، شرک کرنے والوں کے پھوں کا (حکم) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، ان کا حکم ان کے والدین کے ساتھ ہے۔ میں نے (ازر یا تعجب) عرض کیا، بغیر عمل کے ہے؟ آپ نے فرمایا، اللہ کو خوب علم ہے کہ انہوں نے (بلغ ہو کر) کیا اعمال کرنے تھے (ابوداؤر)

وضاحت: ان احادیث سے یہ واضح ہوتا ہے کہ مسلمانوں اور کفار کے بلاغ پنج جو بلوغت سے قبل فوت ہو جاتے ہیں وہ جنت میں جائیں گے۔ اس مضمون کی احادیث جن میں ان کے بارے میں توقف اقتیار کیا گیا ہے، وہ اس بات پر محظوظ ہوں گی کہ اس وقت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم عطا نہیں ہوا تھا کہ وہ جنت میں داخل ہوں گے (واللہ اعلم)

۱۱۲ - (۳۴) وَقَنِ ابنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «الْوَاثِدَةُ وَالْمَوْدُودَةُ فِي النَّارِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ.

۱۱۳ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، زندہ پنج کو دفن کرنے والی اور (جس کے لئے) اس کو دفن کیا گیا ہے (دونوں) دونخ میں ہیں (ابوداؤر)

الفصل الثالث

۱۱۴ - (۳۵) قَنِ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَغَ إِلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ خَلْقِهِ مِنْ خَمْسٍ : مِنْ أَجْلِهِ ، وَعَمَلِهِ ، وَمَضْجِعِهِ وَأَثْرِهِ ، وَرِزْقِهِ»، رَوَاهُ أَحْمَدُ.

تیسرا نصل

۱۱۵ ابوداؤد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ عزوجل ہر شخص کے پیدا کرنے کے وقت پانچ باتوں عز، اعمل، دفن، (اس کے زمین میں) پٹنے پھرنے اور اس کے رزق سے فارغ ہو چکا ہے (احمر)

۱۱۴ - (۳۶) وَمَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنْ الْقَدْرِ سُئِلَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ فَيُؤْلَمْ يُسَأَلُ عَنْهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۱۱۴: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، جس شخص نے تقدیر میں معمولی بات بھی کی اس سے اس کے بارے میں قیامت کے دن سوال ہو گا اور جس شخص نے کچھ کلام نہیں کیا اس سے کچھ سوال نہیں ہو گا (ابن ماجہ)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں یحیی بن عثمان تھی راوی بالاتفاق ضعیف ہے۔

۱۱۵ - (۳۷) وَمَنْ أَبْنَ الدَّلِيلَيْسِ، قَالَ: أَتَيْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ، فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنَ الْقَدْرِ، فَحَدَّثَنِي لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُذْهِبَهُ، مِنْ قَلْبِي. فَقَالَ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ؛ عَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِيمٍ لَهُمْ، وَلَوْرَجْهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْأَنْفَقْتُ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قِيلَهُ اللَّهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ، وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ. وَلَوْمَتُ عَلَى غَيْرِ هَذَا الدَّخَلتَ النَّارَ. قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ . قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ حَدِيفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ . ثُمَّ أَتَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتَ فَحَدَّثَنِي عَنِ التَّبِيِّنِ مِثْلَ ذَلِكَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۱۶: ابن الدلیلی بیان کرتے ہیں کہ میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ہل گیا اور میں نے ان سے عرض کیا کہ میرے دل میں تقدیر کے بارے میں کچھ (اضطراب) ہے۔ مجھے حدیث بیان کریں شاکد اللہ میرے دل کے اضطراب کو ختم کر دے۔ ابی بن کعب نے فرمایا، اگر اللہ عزوجل تمام آسمان اور زمین والوں کو عذاب میں (گرفتار) کرے تو ان کو عذاب میں گرفتار کرنے سے اللہ ظالم نہیں ہو گا اور اگر ان سب پر اپنی رحمت (نازل) فرمائے تو اس کی رحمت ان کے لئے ان کے اعمال سے بہتر ثابت ہو گی اور اگر تو أحد (پہاڑ) کے برابر اللہ کی راہ میں خرچ کرے تو اللہ تجھ سے اس کو قبول نہیں کرے گا جب تک کہ تیرا تقدیر پر ایمان نہ ہو۔ اور تجھے یقین کرنا چاہیئے کہ جو (خوشی یا غمی) تجھے ملی ہے اس نے تجھ سے خطا نہیں جانا تھا اور جو (خوشی یا غمی) تجھ سے خطا کر گئی ہے اس نے تجھے ملنا نہیں تھا اور اگر تیری وفات اس عقیدے کے خلاف ہوتی ہے تو تیرا تحکمانہ دوزخ ہے۔ ابن الدلیلی کہتے ہیں، بعد ازاں میں عبد اللہ بن مسعود کے ہل گیا۔ انسوں نے یہی جواب دیا بعد ازاں میں حذیفہ بن یمان کے ہل گیا۔ انسوں نے بھی یہی جواب دیا بعد ازاں میں زید بن ثابت کے ہل گیا۔ انسوں نے بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مجھے یہی حدیث بیان کی (احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۱۱۶ - (۳۸) وَمَنْ نَافِعٌ، أَنْ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يُفْرِأُ

عَلَيْكَ السَّلَامُ . فَقَالَ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ ، فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحْدَثَ فَلَا تُفْرِئُهُ مِنِّي
السَّلَامُ ; فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «يَكُونُ فِي أُمَّتِي - أَوْ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ - حَسْفٌ ، أَوْ
مَسْحٌ ، أَوْ قَذْفٌ فِي أَهْلِ الْقَدْرِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . وَابْنُ دَاؤَدَ ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ :
هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ حَوْلَ حَرْجٍ .

۱۶: نافع رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص عبداللہ بن عمرؓ کے ہل گیا اور ان سے کماکہ فلاں شخص آپ کو
سلام کھتا ہے۔ انسوں نے کماکہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ اس نے (دینِ اسلام میں) نئی بات کا اضافہ کر دیا ہے۔ اگر
اس نے کسی نئی بات کو نکلا ہے تو اس کو میرا سلام نہ کہنا، اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
سنا ہے آپ نے فرمایا، میری امت یا اس امت میں تقدیر کا انکار کرنے والوں میں (زمیں میں) دھنس جانا اور
شکلیں تبدیل ہونا یا پھر وہ کی بارش کا ہوتا ہو گا (ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ) امام ترمذیؓ نے بیان کیا کہ یہ حدیث
حسن صحیح غریب ہے۔

۱۱۷ - (۳۹) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ خَدِيجَةَ النَّبِيِّ ﷺ، عَنْ وَلَدَيْهَا
مَاتَتْ لَهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هُمَا فِي النَّارِ». فَلَمَّا رَأَى الْكَرَاهَةَ فِي وَجْهِهَا
قَالَ: «لَوْ رَأَيْتَ مَكَانَهُمَا لَأَبْغَضْتَهُمَا» . قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَوَلِدْتِي مِنْكَ؟ قَالَ: «فِي
الْجَنَّةِ» . ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ وَأَوْلَادَهُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمُشْرِكِينَ
وَأَوْلَادَهُمْ فِي النَّارِ» . ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعُتُمْ دُرِّيَّتَهُمْ بِإِيمَانِ الْحُقْنَاءِ
بِهِمْ ذَرِّيَّتُهُمْ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خدیجہؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے ان دو
بچوں کے بارے میں دریافت کیا جو جاہلیت میں فوت ہو گئے تھے۔ آپؐ نے فرمایا، دونوں دونزخ میں ہیں۔ راوی
نے بیان کیا ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خدیجہؓ کے چڑے پر ناپسندیدگی ملاحظہ فرمائی تو آپؐ نے فرمایا،
اگر تو ان دونوں کے مقام سے آگہا ہو جائے تو تو انہیں بسُوض سمجھے۔ خدیجہؓ نے دریافت کیا، اے اللہ کے
رسول! میرے اس بچے کا کیا حال ہے جو آپؐ سے ہے۔ آپؐ نے فرمایا، وہ جنت میں ہے۔ بعد ازاں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایماندار اور ان کے بچے جنت میں اور مشرک اور ان کے بچے دونزخ میں ہیں۔ بعد
ازاں آپؐ نے آیت کریمهہ تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان
کے ساتھ اُنکی پیروی کی ہم ان کی اولاد کو ان کے ساتھ ملائیں گے۔“ (احمد)

وضاحت: یہ حدیث مند احمد میں نہیں ہے البتہ امام احمدؓ کے بیٹے عبد اللہؓ نے اس حدیث کو (زيادات میں) بیان
کیا ہے۔ اس کی سند میں محمد بن عثمان راوی غیر معروف ہے۔ کچھ معلوم نہیں کہ یہ کون ہے؟

۱۱۸ - (۴۰) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «الَّمَا خَلَقَ أَدَمَ مَسَخَ ظَهَرَةً فَسَقَطَ مِنْ ظَهِيرَهُ كُلُّ نَسَمَةٍ هُوَ خَالِقُهَا مِنْ دُرِّيَتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنَيْ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَبِيَصَّا مِنْ نُورٍ، ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى آدَمَ، فَقَالَ : أَيُّ رَبٍ ! مَنْ هُوَ لَأَءِ ؟ قَالَ : دُرِّيَتِكَ . قَرَأَ إِلَيْهِ آدَمَ مِنْهُمْ فَاعْجَبَهُ وَبِيَصُّ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ، قَالَ : أَيُّ رَبٍ ! مَنْ هُذَا ؟ قَالَ : دَاؤُدُّ . فَقَالَ : رَبِّ ! كَمْ جَعَلْتَ عُمَرَةً ؟ قَالَ : سِتِّينَ سَنَةً . قَالَ : رَبِّ زَدْهُ مِنْ عُمُرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً» . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «فَلَمَّا انْقَضَى عُمُرُ آدَمَ إِلَّا أَرْبَعِينَ حَاجَةً مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ آدَمُ : أَوْلَمْ يَقِنْ مِنْ عُمُرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً ؟ قَالَ : أَوْلَمْ تُعْطِهَا إِبْنَكَ دَاؤُدُّ ؟ ! فَجَحَدَ آدَمُ ، فَجَحَدَتْ دُرِّيَتِهِ، وَنَسِيَ آدَمُ فَاكَلَ مِنَ الشَّجَرَةِ، فَنَسِيَتْ دُرِّيَتِهِ، أَخْطَأَ أَخْطَاءَ دُرِّيَتِهِ» . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ .

۱۱۸: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب اللہ نے آدم (علیہ السلام) کی تختیق کی، اس کی کمرپر ہاتھ پھیراتو اس سے ہر ذی روح نفس باہر آیا جس کو ان کی اولاد سے قیامت کے روز تک پیدا ہونا تھا اور ہر شخص کی دونوں آنکھوں کے درمیان نور کی چمک کو اجاگر کیا بعد ازاں ان کو آدم (علیہ السلام) پر پیش کیا۔ آدم (علیہ السلام) نے استفسار کیا، اے میرے پروردگار! یہ کون ہیں؟ اللہ نے فرمایا، تیری اولاد ہے۔ پھر آدم نے ان میں ایک شخص کو دیکھا تو اس کی آنکھوں کے درمیان نور کی چمک نے اس کو تعجب میں جلا کر دیا۔ آدم علیہ السلام نے دریافت کیا، اے پروردگار! یہ کون ہے؟ اللہ نے فرمایا (یہ) داؤد (علیہ السلام) ہے۔ آدم (علیہ السلام) نے دریافت کیا، اے میرے پروردگار! اس کی عمر کتنی ہے؟ اللہ نے فرمایا (اس کی عمر) سانچھ سال ہے۔ آدم (علیہ السلام) نے کہا، اے پروردگار! اس کو میری عمر سے چالیس سال عطا کر دیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب آدم (علیہ السلام) کی عمر ختم ہونے میں چالیس سال باقی رہ گئے تو ان کے پاس ملکُ الموت آیا۔ آدم نے سوال اٹھایا کہ کیا میری عمر کے (ایسی) چالیس سال باقی نہیں ہیں؟ ملکُ الموت نے کہا، کیا آپ نے اپنی عمر کے چالیس سال اپنے بیٹھے داؤد کو نہیں دیے تھے؟ آدم (علیہ السلام) نے انکار کیا تو ان کی اولاد بھی انکار کرتی ہے اور آدم (علیہ السلام) نے بھول کر درخت کھلایا تو ان کی اولاد بھی نیان میں جلا ہوئی اور آدم (علیہ السلام) سے غلطی ہوئی تو ان کی اولاد سے بھی خطائیں سرزد ہوئیں (تندی)

۱۱۹ - (۴۱) وَقَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ خَلَقَهُ، فَضَرَبَ كَيْفَهُ الْيَمْنِيُّ، فَأَخْرَجَ دُرِّيَةَ بِيَضَاءَ كَانَهُمُ الدُّرِّيُّ؛ وَضَرَبَ كَيْفَهُ الْيُسْرِيُّ فَأَخْرَجَ دُرِّيَةَ سَوْدَاءَ كَانَهُمُ الْحُمَمُ، فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَمْنِيِّهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلَا أُبَالِيْ، وَقَالَ لِلَّذِي فِي كَيْفَهِ الْيُسْرِيِّ : إِلَى النَّارِ وَلَا أُبَالِيْ . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۱۹: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا،

الله تعالیٰ نے جب آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا تو ان کے دائیں کندھے پر ضرب لگا کر سفید نورانی اولاد کو نکلا گیا کہ وہ چیزوں کی طرح تھی اور ان کے بائیں کندھے پر ضرب لگا کر سیاہ رنگ کی اولاد کو نکلا گیا وہ کوئی تھی تو دائیں جانب والوں کے بارے میں کما (یہ) جنت والے ہیں اور مجھے کچھ پرواء نہیں ہے اور بائیں جانب والوں کے بارے میں کما (یہ) دونخ والے ہیں اور مجھے کچھ پرواء نہیں ہے (احمد)

۱۲۰ - (۴۲) وَعِنْ أَبِي نَضْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ يَقُولُ
لَهُ: أَبُوكَ عَبْدُ اللَّهِ - دَخَلَ عَلَيْهِ أَصْحَابُهُ يَعْوَدُونَهُ، وَهُوَ يَتَكَبَّرُ، فَقَالُوا لَهُ: مَا يَتَكَبَّرُكَ؟ أَلَمْ يَقُلْ
لَكَ رَسُولُ اللَّهِ: «خُذْ مِنْ شَارِبِكَ ثُمَّ أَفْرِهُ، حَتَّى تَلْقَانِي؟» قَالَ: بَلٌ، وَلِكُنْ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَبَضَ بِمِنْهُ قَبْضَةً وَأَخْرَى بِالْيُوَالِ الْأُخْرَى
وَقَالَ: هُذِهِ لِهُذِهِ، وَهُذِهِ لِهُذِهِ ، وَلَا أَبْلَى، وَلَا أَدْرِى فِي أَيِّ الْقَبْضَتَيْنِ أَنَا. رَوَاهُ
أَحْمَدُ.

۱۲۰: ابو نضر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک محلی کامہ ابو عبد اللہ تھل ان کے احباب ان کے ہل ان کی بیمار پرسی کے لئے آئے تو وہ رونے لگے۔ ان کے رفقاء نے ان سے کہا، آپ کس لئے رونے ہیں؟ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو نہیں فرمایا کہ ”تم موچھوں کے ہل کٹوائے رہنا یہاں تک کہ تمہاری بھجو سے ملاقت ہو“ انہوں نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے کہا، البتہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا، بلاشبہ اللہ عزوجل نے اپنے دائیں ہاتھ میں کچھ انہوں کو کچڑا اور بالق ماندہ کو دوسرے ہاتھ میں لیا اور فرمایا، یہ جنت کے لئے ہیں اور یہ دونخ کے لئے ہیں اور مجھے کچھ پرواء نہیں ہے، اب میں نہیں جانتا کہ میں کس شخص میں ہوں؟ (احمد)

وضاحت: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ موچھوں کا کٹوانا سُنّت مسُوکہ بلکہ فطرتِ قدرت سے ہے اور اس پر مادامت کنا جنت میں دائلے کے اسباب میں سے ایک سبب ہے اور اس کے چھوڑنے سے یعنی افتخار کرنا خیر کثیر سے محرومی ہے۔ خیال رہے کہ کسی بھی سنت کو معمول جان کر اس کو ترک نہیں کرنا چاہیے اور اللہ کے خوف سے ہرگز بے پرواء نہیں رہنا چاہیے کہ کہیں اللہ عذاب میں گرفتار نہ کر دے (واللہ اعلم)

۱۲۱ - (۴۳) وَعِنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ يَقُولُ قَالَ: «أَخَذَ اللَّهُ
الْمِيشَاقَ مِنْ ظَهْرِ آدَمَ بِنْعَمَانَ - يَعْنِي عَرَفَةَ - ، فَأَخْرَجَ مِنْ صُلْبِهِ كُلَّ ذُرِيَّةٍ ذَرَأَهَا ،
فَشَرَّهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالَّذِيرَ، ثُمَّ كَلَمَهُمْ قُبْلًا فَالْأَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟ قَالُوا: بَلٌ! شَهَدْنَا أَنَّ تَقُولُوا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ. أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ أَبْنَاؤُنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا ذُرِيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ
أَفْتَهَنُكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۲۱: ابن عباس رضی اللہ عنہما صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے ”نعمان“ یعنی وادی عرفہ میں آدم علیہ السلام کی حیثیت سے تمام انہوں کو (جن کو پیدا کرنا تھا) نکلا اور ان کو اپنے

سامنے جیوٹیوں کی باتند پھیلا دیا۔ پھر ان سے آئے سامنے وعدہ لیا اور کما کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا اور کہا، ”کیوں نہیں ہم نے گواہی دی (یہ وعدہ ہم نے اس لیے لیا) کہ تم قیامت کے دن یہ نہ کہہ دو کہ ہم تو اس سے ناقص تھے (یا تم یہ نہ کہہ دو) کہ ہم سے پہلے ہمارے باپ وادوں نے شرک کیا تھا اور ہم نے ان کے پیچے چل کر ان کی ہجروتی کی۔ کیا تو ہمیں باطل پرست لوگوں کے اغفل کی وجہ سے عذاب میں گرفتار کرتا ہے؟“ (احمد)

۱۲۲ - (۴۴) وَقَنْ أُبَيْ بْنَ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي قُولِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿وَإِذَا أَخَذَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذَرْتَهُمْ﴾ قَالَ: جَمَعَهُمْ فَجَعَلَهُمْ أَرْوَاجًا، ثُمَّ صَوَرَهُمْ فَاسْتَنْطَفَهُمْ ، فَتَكَلَّمُوا، ثُمَّ أَخَذَ عَلَيْهِمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، ﴿وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمُ الَّتِي بِرَبِّكُمْ﴾ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: فَلَيْتَنِي أُشَهِّدُ عَلَيْكُمُ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَالْأَرَضَيْنَ السَّبْعَ، وَأَشَهِّدُ عَلَيْكُمْ أَبَاكُمْ آدَمَ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: لَمْ نَعْلَمْ بِهِذَا، إِعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ غَيْرِيْ، وَلَا رَبُّ غَيْرِيْ، وَلَا تُشِرِّكُوا بِيْ شَيْئًا. إِنِّي سَارِسِلُ إِلَيْكُمْ رُسُلِيْ يُذَكِّرُونَكُمْ عَهْدِيْ وَمِيَثَاقِيْ، وَأُنْزِلُ عَلَيْكُمْ كَيْمَنِيْ. قَالُوا: شَهِدْنَا بِأَنَّكَ رَبُّنَا وَإِنَّا هُنَّا لَا إِلَهَ لَنَا غَيْرُكَ. فَأَقْرَبُوا بِذَلِكَ، وَرُفِعَ عَلَيْهِمْ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، فَرَأَى الْغَنِيَّ وَالْفَقِيرَ، وَحَسَنَ الصُّورَةَ وَذُوَّنَ ذَلِكَ. فَقَالَ: رَبِّ لَوْلَا سَوَّيْتَ بَيْنَ عِبَادِكَ! قَالَ: إِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ أُشَكِّرَ. وَرَأَى الْأَنْبِيَاءَ فِيهِمْ مِثْلُ السُّرُجِ عَلَيْهِمُ النُّورُ، حَصَّوْا بِمِيَثَاقِ آخرِ فِي الرِّسَالَةِ وَالنَّبُوَّةِ، وَهُوَ قَوْلُهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَإِذَا أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيَثَاقَهُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ﴾ كَانَ فِي تِلْكَ الْأَرْوَاحِ، فَكَارَ سَلَةُ إِلَيْهِ مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ فَحُدُّثَ عَنْ أُبَيْ: أَنَّهُ دَخَلَ مَنْ فِيهَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۲۳: بَلِّی بنِ کعب رضی اللہ عنہ نے اللہ عزوجل کے فرمان ”اور جب تیرے پروردگار نے میں آدم سے یعنی ان کی پیشوں سے ان کی اولاد کو نکلا“ کی تفسیر بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو (نکلنے کے بعد) جمع کیا اور ان کو نہ کرو مٹونٹ بھیلا، ان کو مختلف اقسام میں کیا پھر انہیں شکل عطا کی اور انہیں بلوایا۔ انہوں نے (اللہ کی مشیت کے مطابق) بلت کی۔ بعد ازاں ان سے عمد و میثاق لیا اور انہیں ان کی نوات پر گواہ بھیلا کہ ”کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟“ انہوں نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے گواہی دی (پھر) اللہ نے فرمایا، میں تم پر ساتوں آسمانوں اور ساتوں زمینوں کو گواہ بھاتا ہوں نیز تم پر تمہارے باپ آدم کو گواہ بھاتا ہوں کہ کیسیں تم قیامت کے دن یہ نہ کہہ دو کہ ہمیں تو اس کا علم نہ تھا یقین کرو کہ میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے اور نہ میرے علاوہ کوئی پروردگار ہے، میرے ساتھ تمہیں کسی کو شریک نہیں کرنا ہو گا یقیناً میں تمہاری جانب اپنے پیغمبروں کو بھیجا رہوں گا جو تمہیں میرے ساتھ (کیا ہوا) عمد و بیان یاد دلاتے رہیں گے اور تم پر اپنی کتابوں کو نازل کروں گا۔ انہوں نے کہا، ہم گواہی دیتے ہیں کہ تو ہمارا پروردگار اور معبود ہے، تیرے سوا ہمارا کوئی پروردگار نہیں ہے اور تیرے علاوہ

ہمارا کوئی معبد نہیں ہے چنانچہ انہوں نے ان باتوں کا اقرار کیا اور آدم علیہ السلام اونچاکر کے سب کو دکھائے گئے، آدم علیہ السلام ان کی جانب دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے دیکھا (ان میں) مالدار توار فقیر ہیں نیز خوبصورت اور بد صورت ہیں۔ آدم علیہ السلام نے استفسار کیا، اے میرے پروردگار! تو نے اپنے بندوں کو مساوی کیوں نہیں کیا۔ اللہ نے جواب دیا، میں نے چاہا کہ میرا شکریہ ادا کیا جائے۔ نیز آدم علیہ السلام نے ان انبیاء علیم السلام کو دیکھا کہ وہ روشن قتدیلیں ہیں، ان کی روشنی نہیں ہے ان سے خصوصی عمد و میثاق لیا گیا جس کا تعلق رسالت و نبوت کے ساتھ تھا۔ اس کی وضاحت اللہ کے اس ارشاد میں ہے کہ ”جب ہم نے انبیاء علیم السلام سے عمد و پیمان لیا“ سے اللہ کے قول ”عیسیٰ بن مریم“ تک پڑھا یعنی عیسیٰ علیہ السلام بھی ان ارواح میں تھے کہ ان کی روح کو مریم ملیہا السلام کی جانب بھیجا پس بیان کیا گیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کی روح مریم ملیہا السلام کے منہ سے (رحم میں) داخل کی گئی (احمد)

۱۲۳ - (۴۵) وَعَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَبْيَنُمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ تَبَّاعَةً تَذَكَّرُ مَا يَكُونُ ، إِذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَبَّاعَةً: إِذَا سَمِعْتُمْ بِرَجُلٍ زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَصَدِّقُوهُ، وَإِذَا سَمِعْتُمْ بِرَجُلٍ تَغَيَّرَ عَنْ خُلُقِهِ فَلَا تَصَدِّقُوا بِهِ، فَإِنَّهُ يَصِيرُ إِلَى مَا جُبِلَ عَلَيْهِ . رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۲۳: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے۔ ہم آپس میں مستقبل میں ہونے والے واقعات کے بارے میں بحث مباحثہ کر رہے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم کسی پہاڑ کے بارے میں سنو کہ وہ اپنی جگہ سے منتقل ہو گیا ہے تو اس کی تصدیق کرو (لیکن) جب تم کسی شخص کے بارے میں سنو کہ اس کی عادات تبدیل ہو گئی ہے تو اس کی تصدیق نہ کرو۔ اس لیے کہ ہر شخص وہی کام کرے گا جس پر وہ پیدا کیا گیا ہے (یعنی تقدیر تبدیل نہیں ہو سکتی) (احمد)

وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے، امام زہریؓ کی ابوالدرداءؓ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ اس حدیث سے یہ نہ سمجھا جائے کہ کسی شخص کی عادات تبدیل نہیں ہو سکتیں۔ ہرگز نہیں اگر ایسا ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی نہ فرماتے کہ تم خود کو بہترن اخلاق سے متصف کو نیز ارشاد ربانی ہے: (ترجمہ) ”وہ شخص کامیاب ہے جس نے اپنے نفس کو بہترن اخلاق کے ساتھ پاکیزہ بنالیا۔“ البتہ تقدیر میں تبدیلی ممکن نہیں نیز اصل خلقت اور طبع میں تبدیلی نہیں ہو سکتی (واللہ اعلم)

۱۲۴ - (۴۶) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا يَزَالُ يُصِيبُكَ فِي كُلِّ عَامٍ وَجَعَ مِنَ الشَّأْوَةِ الْمَسْمُومَةِ الَّتِي أَكَلْتَ. قَالَ: (مَا أَصَابَنِي شَيْءٌ إِلَّا وَهُوَ مَكْتُوبٌ عَلَيَّ وَآدَمُ فِي طِينَتِهِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۱۲۴: اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا، اے اللہ کے رسول!

آپ کو ہر سال زہر آکوں بکری کے کھانے کی وجہ سے درود امن گیر ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا، مجھے اُس بکری سے جو کچھ بھی تکلیف ہوتی ہے وہ اس وقت سے میری تقدیر میں تحریر شدہ ہے جب (ابنی) آدم علیہ السلام اپنی مٹی میں نکھے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو بکر عبّی راوی ضعیف ہے (مرعاتہ جلد ا صفحہ ۲۲۶)

(٤) بَابِ إِثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْرِ

(عذاب قبر کے ثبوت)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٢٥ - (١) حَنْوَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ، يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: 『يُبَشِّرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ』». .

وَفِي رَوَايَةٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «يُبَشِّرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ» نَزَّلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، يُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبِّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيِّيَ مُحَمَّدٌ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

١٢٥ : براء بن عازب رضي الله عنه نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، مسلم انہ سے جب قبر میں سوال کیا جاتا ہے تو وہ گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبد برحق نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ اس کی تحدیق اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے ہو رہی ہے ”اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو پختہ قول کے ساتھ ثابت قدم رکھتا ہے“ (اس سے مقصود کلمہ توحید ہے) اور ایک روایت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مقول ہے آپ نے فرمایا یہ آیت عذاب قبر کے اثبات کے طور پر نازل ہوئی ہے۔ مردے سے (قبر میں) پوچھا جائے گا، تمرا رب کون ہے؟ وہ کہے گا، میرا رب اللہ ہے اور میرے پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں (بخاری، مسلم)

١٢٦ - (٢) وَمَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضَعَ فِي قَبْرِهِ، وَتَوَلََّ عَنْهُ أَصْحَابُهُ، وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكًا نَّفِيقَ عَدَائِهِ، فَيُقُولُ لَنِ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ لِمُحَمَّدٍ ﷺ: فَإِنَّا الْمُؤْمِنُونَ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَيُقَالُ لَهُ: أُنْظِرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ، فَذَلِكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، فَمَرِأَهُمَا جَمِيعًا، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا

اُدُری! کُنْتَ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ! فَيَقُالُ: لَا دُرِيْتَ وَلَا تَلِيْتَ ، وَيُضَرِبُ بِمَطَارِقَ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً، فَيَصِيْحُ صَبِيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرُ الشَّقَلَيْنِ» ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . وَلَفْظُه لِلْبُخَارِيِّ.

۱۲۶: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کسی انسان کو اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے رفقاء (اس کے دفن کے بعد) اس سے واپس لوٹتے ہیں تو وہ انسان ان کے جو توں کی آہٹ سنتا ہے۔ اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، وہ اسے بخاتے ہیں اور (اس سے) سوال کرتے ہیں کہ تو اس شخص محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا رائے رکھتا تھا؟ ایماندار (انسان) جواب دیتا ہے ”میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں“۔ اس سے کہا جائے گا کہ اپنے جنم کے نہکانے کو دیکھ کر اللہ نے اس کے بدے میں تجھے جنت کا نہکانہ عطا کیا ہے۔ وہ دونوں کی جانب دیکھے گا جتنے منافق اور کافر سے سوال کیا جائے گا کہ اس شخص کے بارے میں تمہاری کیا رائے تھی؟ وہ جواب دے گا، مجھے کچھ علم نہیں، میری رائے تو وہی تھی جو لوگوں کی تھی۔ اسے کہا جائے گا کہ آتوں نے حق بات کا علم حاصل کیا اور نہ ہی تو نے قرآن پڑھا چنانچہ اس کو لوہے کے ہتھوڑوں سے مارا جائے گا۔ وہ زبردست چینیں مارے گا کہ ان چینوں کو جزو اور انسانوں کے علاوہ اس کے قریب (تمام مخلوقات) نہیں گے (بخاری، مسلم) اور الفاظ بخاری کے ہیں۔

۱۲۷ - (۳) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدَهُ بِالْغَدَّأِ وَالْعَشَّيِ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيَقُولُ: هَذَا مَقْعُدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۷ عبد اللہ بن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں کوئی شخص فوت ہو جاتا ہے تو صبح و شام اس پر اس کا نہکانا پیش کیا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو اس کا جنت والا نہکانہ اور اگر دوزخی ہے تو اس کا دوزخ والا نہکانہ پیش کیا جاتا ہے اور اسے کہا جاتا ہے یہ ترا نہکانہ ہے یہاں تک کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تجھے یہاں بیسجے گا (بخاری، مسلم)

۱۲۸ - (۴) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ يَهُودِيَّةَ دَخَلَتْ عَلَيْهَا، فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ، فَقَالَتْ لَهَا: أَعَادُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَقَالَ: «نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ». قَالَتْ عَائِشَةَ: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدُ صَلَّى صَلَّاهُ إِلَّا تَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۸: عائشہ رضي الله عنہا بیان کرتی ہیں کہ ایک یہودی عورت ان کے ہاں آئی، اس نے قبر کے عذاب کا ذکر کیا۔ عائشہ نے اس سے کہا، اللہ تجھے عذاب قبر سے محفوظ رکھے۔ عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

قبر کے عذاب کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا، قبر کا عذاب برقن ہے۔ عائشہؓ نے بیان کیا، اس کے بعد میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی نماز ادا فرماتے تو عذاب قبر سے اللہ کی پناہ مانگتے تھے (بخاری، مسلم)

۱۲۹ - (۵) وَقَنْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَبْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ لِّبْنِي النَّجَارِ عَلَى بَغْلَةٍ لَهُ وَنَحْنُ مَعَهُ، إِذْ حَادَتْ بِهِ وَكَادَتْ تُلْقِيْهِ، وَإِذَا أَفْرَسْتَهُ أَوْ خَمْسَةً، فَقَالَ: مَنْ يَعْرِفُ أَصْحَابَ هُذِهِ الْأَقْبَرِ؟ قَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ مَاتُوا؟ قَالَ: فِي السِّرَّكِ، فَقَالَ: إِنَّ هُذِهِ الْأَمَةَ تَبْتَلَى فِي قُبُورِهَا، فَلَوْلَا أَنْ لَا تَدَافَنُوا لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُسْمِعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعْتُمْهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ بِوْجْهِهِ عَلَيْنَا، فَقَالَ: تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، قَالُوا: نَعَوْذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، قَالَ: تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالُوا: نَعَوْذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَ: تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنِ الْفِتْنَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، قَالُوا: نَعَوْذُ بِاللَّهِ مِنِ الْفِتْنَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، قَالَ: تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، قَالُوا: نَعَوْذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۲۹: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک رفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنو نجارت کے ایک باغیچہ میں اپنے نجمر (سوار) تھے اور ہم آپؐ کی معیت میں تھے۔ اچانک نجمر نے بھائنا شروع کیا، قریب تھا کہ وہ آپؐ کو گراوے۔ وہاں چھ یا پانچ قبریں تھیں۔ آپؐ نے دریافت کیا، ان قبر والوں کو کون جانتا ہے؟ ایک شخص نے جواب دیا، میں (جاننا ہوں) آپؐ نے دریافت کیا، یہ کب فوت ہوئے تھے؟ اس نے بتایا، شرک کی حالت میں (فوت ہوئے تھے) آپؐ نے فرمایا، اس امت (کے افراد) کا قبروں میں امتحان ہوتا ہے۔ اگر مجھے یہ خدشہ نہ ہوتا کہ تم (اپنے مردوں کو قبروں میں) دفن نہیں کوئے گے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے۔ وہ تمہیں قبر کا عذاب سنائے جیسا کہ میں مُن رہا ہوں۔ بعد ازاں آپؐ ہماری جانب متوجہ ہوئے اور آپؐ نے فرمایا، دونخ کے عذاب سے تم اللہ کی پناہ طلب کرو۔ انسوں نے کہا، ہم دونخ کے عذاب سے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، تم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کرو۔ انسوں نے کہا، ہم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، تم اللہ کی ظاہری اور باطنی فتنوں سے پناہ طلب کرو۔ انسوں نے کہا، ہم ظاہری اور باطنی فتنوں سے اللہ کی پناہ طلب مانگتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، تم دجال کے قند سے تم اللہ کی پناہ طلب کرو۔ انسوں نے کہا، ہم دجال کے قند سے اللہ کی پناہ مانگتے ہیں (مسلم)

الفصل الثاني

۱۳۰ - (۶) هَنَّ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَبَرَ الْمَيِّتُ

أَتَاهُ مَلَكًا نَاسُ دَانُوا زَرْقَانِيْ^ا يَقَالُ لِأَحَدِهِمَا: الْمُنْكِرُ، وَلَلَّا خَرْ: النَّكِيرُ. فَيَقُولُانِيْ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. فَيَقُولُانِيْ: قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا، ثُمَّ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا فِي سَبْعينَ، ثُمَّ يُنَورُ لَهُ فِيهِ، ثُمَّ يُقَاتَلُ لَهُ: نَمْ. فَيَقُولُ: ارْجِعْ إِلَى أَهْلِيْ فَأُخْبِرُهُمْ. فَيَقُولُانِيْ: نَمْ كَوْمَةُ الْعَرْوَسِ الَّذِي لَا يُوْقِظُهُ إِلَّا أَحَبُّ أَهْلِهِ إِلَيْهِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ. وَإِنْ كَانَ مَنَافِقًا قَالَ: سَمِعْتَ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ مِثْلَهُ، لَا أَدْرِي. فَيَقُولُانِيْ: قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ ذَلِكَ: فَيَقَالُ لِلأَرْضِ: التَّسْمِيْ عَلَيْهِ، فَتَتَسْمِيْ عَلَيْهِ، فَتَخْتَلِفُ أَصْلَائُهُ، فَلَا يَرْأَى فِيهَا مُعَذَّبًا حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

دوسری فصل

۱۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کسی مردے کو قبر میں دفن کیا جاتا ہے تو اس کے پاس دو سیاہ رنگ کے فرشتے آتے ہیں، ان کی آنکھیں نیکوں ہوتی ہیں۔ ان میں سے ایک کو سکر اور دوسرے کو نکیر کہا جاتا ہے۔ وہ اس سے دریافت کریں گے، اس شخص (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں تیرا کیا خیال ہے؟ وہ جواب میں کہے گا، وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد برحق نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس پر وہ کہیں گے، ہمیں معلوم تھا کہ تو یہی اقرار کرے گا۔ بعد ازاں اس کی قبر ستر ہاتھ لمبائی میں اور ستر ہاتھ چوڑائی میں کشادہ کروی جاتی ہے، پھر اس کی قبر کو منور کر دیا جاتا ہے اور اسے کہا جاتا ہے تم خواب ہو جاؤ۔ وہ کہے گا، مجھے اپنے گھر واپس جانے دیں تاکہ میں انسیں (یہ حالات) بتا سکوں۔ وہ کہیں گے؛ تم دلہن کی مانند محو استراحت ہو جاؤ جس کو اس کے گھر والوں میں سے صرف وہی فرد بیدار کر سکتا ہے جو اس کے ہاں سب سے زیادہ پیارا ہے (مقصود اس کا خاوند ہے) یہاں تک کہ اللہ اس کو اس کے آرام کی جگہ سے اٹھائے گا اور اگر وہ منافق ہو گا تو کہے گا، میں نے لوگوں سے جو باتیں سنیں اسی طرح کی باتیں میں نے کہیں، مجھے کچھ علم نہیں۔ دونوں فرشتے اسے کہیں گے، ہمیں معلوم تھا کہ تو یہی بات کہے گا۔ چنانچہ قبر کو حکم دیا جائے گا کہ اس پر سکر جاتے تو قبر اس پر سکر جائے گی، جس سے اس کی پسلیاں (اصل حالت سے) زائل ہو جائیں گی۔ چنانچہ وہ ہمیشہ عذاب قبر میں بنتا رہے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کو اس کی قبر سے اٹھائے گا (تنفسی)

۱۳۱ - (۷) وَمَنْ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «يَا تَيْمَهُ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَا نِهِيْهِ، فَيَقُولُانِيْ: مَنْ رَبِّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، فَيَقُولُانِيْ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: دِينِيُّ الْإِسْلَامُ، فَيَقُولُانِيْ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ فَيَقُولُ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ، فَيَقُولُانِيْ لَهُ: وَمَا يُدْرِيْكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمْتَنُ بِهِ وَصَدَقْتُ مِنْهُ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: هُبْشَتَ اللَّهُ

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقُولِ الثَّالِتِ) الآية. قال: فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ صَدَقَ عَبْدِي فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَالْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَيُفْتَحُ. قال: فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحِهَا وَطِينِهَا، وَيُفْسِحُ لَهُ فِيهَا مَدْبَصِرِهِ. وَأَمَّا الْكَافِرُ فَذَكَرَ مَوْتَهُ، قَالَ: وَيُعَادُ رُوْحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ، فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولُ: مَنْ زَبَّكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِي! فَيَقُولُ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِي! فَيَقُولُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعْثِثَ فِيْكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِي! فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ كَذَبَ فَأَفْرِشُوهُ مِنَ النَّارِ، وَالْبِسُوهُ مِنَ النَّارِ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ. قال: فَيَأْتِيهِ وَنِنْ حَرَّهَا وَسَمُومُهَا. قال: وَيَضْيِقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَّى يَخْتِلِفَ فِيهِ أَصْلَاعُهُ، ثُمَّ يُفْيَضُ لَهُ أَعْمَى أَصْمَمَ، مَعْهَ مِزْبَبَةٌ مِنْ حَدِيدٍ، لَوْضَرَبُ بِهَا جَبَلٌ لَصَارَ تُرَابًا، فَيُضْرِبُهُ بِهَا ضَرْبَةٌ يَسْمَعُهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِلَّا الشَّقَّلَيْنِ، فَيَصْبِرُ تُرَابًا، ثُمَّ يُعَادُ فِيهِ الرُّوحُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ.

۱۳۱: براء بن عازب رضي الله عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، مومن کی پاس دو فرشتے آتے ہیں، وہ اس کو بخشاتے ہیں اور اس سے دریافت کرتے ہیں کہ تم ارب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے، میرا رب اللہ ہے (پھر) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں، یہ کون شخص تھا جو تم میں بھیجا گیا؟ وہ جواب دیتا ہے، وہ اللہ کے رسول اسلام ہے (پھر) وہ دریافت کرتے ہیں، یہ کون شخص تھا جو تم میں بھیجا گیا؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں نے اللہ کی کتب کو پڑھا، اس ہیں۔ وہ اس سے دریافت کرتے ہیں، تجھے کیسے معلوم ہوا؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں نے اللہ کی کتب کو پڑھا، اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی۔ اللہ کا قول کہ ”جو لوگ ایمان لائے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ثابت قدمی عطا کرتا ہے“ اس کی تصدیق کرتا ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا (پھر) آسمان سے ایک مندرجہ اور جنت کی جانب اس کا ہے کہ میرا بندہ سچا ہے، بتت سے اس کا بستر بچھاؤ اور جنت کا (یہ) اسے لباس پہناؤ اور جنت کی جانب اس کا دروازہ کھول دو چنانچہ (اس کے لئے) دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا، اس کو جنت کی بلوغیم اور خوشبو پہنچتی ہے اور اس کی قبر (کی جگہ) تاجہ نظر کشیدہ کر دی جاتی ہے اور کافر کی موت کا ذکر کرنے کے بعد آپ نے جنم میں بھیجا گیا اس کی روح اس کے جسم میں لوٹا دی جاتی ہے اور اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، وہ میت کو بخشاتے اس سے سوال کرتے ہیں کہ تم ارب کون ہے؟ وہ جواب میں کہتا ہے، میں کچھ بھی نہیں جانتا (پھر) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں، تم ارب کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے، میں کچھ بھی نہیں جانتا (پھر) اس سے دریافت کرتے ہیں، جو شخص تم میں بھیجا گیا وہ کون تھا؟ وہ جواب دیتا ہے، میں کچھ بھی نہیں جانتا (اس پر) آسمان سے مندرجہ اور دوسرے کی جانب آواز کرتا ہے، اس نے غلط بیانی کی ہے اس کا آگ سے بستر تیار کرو اس کو آگ کا لباس پہناؤ اور دوسرے کی جانب اس کا دروازہ کھول دو۔ آپ نے فرمایا، اس کو آگ کی گرمی اور اس کی بلوغیم پہنچے گی۔ آپ نے فرمایا، اور اس کی قبر اس پر نگہ ہو جائے گی یہاں تک کہ اس کی پسلیاں مختلف ہو جائیں گی پھر اس پر اندھا، بہرا فرشتہ مقبرہ کیا جائے گا جس کے پاس لوہے کا ہتھوڑا ہو گا، اگر اس کو کسی پہاڑ پر بھی مارا جائے تو پہاڑ مٹی میں جائے۔ چنانچہ وہ اس کو اس شدت کے ساتھ مارے گا کہ اس کی آواز انسانوں اور جنوں کے ملاوہ مشرق، مغرب میں موجود سب

سین گے (اس سے) وہ مٹی بن جائے گا پھر اس میں روح لوٹائی جائے گی (احمد، ابو داؤد)

۱۳۲ - (۸) **وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرٍ بَكَى حَتَّى يَبْلُ**
لِحَيَّةٍ، فَقَالَ لَهُ: تُذَكِّرُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ فَلَا تَبْكِي، وَتَبْكِي مِنْ هَذَا؟! فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ: «إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلَ مُنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ، فَإِنَّ نَجَادِمَنُهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ
فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُ مِنْهُ». قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا رَأَيْتُ مُنْظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْظَعُ مِنْهُ» رَوَاهُ
الْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

۱۳۲ : عثمان رضي الله عنه (کا معمول تھا) کہ جب کسی قبر کے پاس کھڑے ہوتے تو اس قدر روتے کہ (آنسوں سے) اپنی واٹھی ترکریتے تھے۔ ان سے کما گیا، آپ جنت اور دوزخ کے ذکر سے تو روتے نہیں ہیں اور قبر (کے خوف) سے روتے ہیں۔ انسوں نے کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے بے شک قبر آخرت کی گھاٹیوں میں سے پہلی گھاٹی ہے اگر کوئی شخص اس سے چھکارا پا گیا تو اس کے بعد والی گھاٹیاں اس سے آسان ہوں گی اور اگر اس سے ہی چھکارا (حاصل) نہ ہو سکا تو اس سے بعد والی گھاٹی اس سے بھی زیادہ دشوار ہو گی۔ انسوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے (دنیا میں) قبر سے زیادہ کبھی کوئی وحشت ہاک منظر نہیں دیکھا (ترفی، ابن ماجہ) امام ترمذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

۱۳۳ - (۹) **وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ** ﷺ **إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ، فَقَالَ:**
(إِسْتَغْفِرُوا لِأَخْيَرِكُمْ، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ بِالشَّيْءِ، فَإِنَّهُ الآنَ يُسْأَلُ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۳۳ : عثمان رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب میت کو دفن کر کے فارغ ہوتے تو قبر پر کھڑے ہو کر فرماتے کہ اپنے بھائی کے لیے مغفرت طلب کو نیزاں کے لیے ثابت قدی کی دعا کرو، اس لیئے کہ اب اس سے سوال ہو رہا ہے (ابوداؤد)

۱۳۴ - (۱۰) **وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ** ﷺ: «الْيُسْلَطُ عَلَى الْكَافِرِ فِي قَبْرِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ تِينَي়াً، تَنْهَسْهُ، وَتَلْدَعْهُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ، لَوْاَنْ تِينَي়াً مِنْهَا تَفْخَ فِي الْأَرْضِ مَا أَنْبَتَ خَضْرَاءً». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ، وَرَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ، وَقَالَ: «سَبْعُونَ» بَدَلَ «تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ».

۱۳۴ : ابوسعید (حدری) رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کافر کی قبر میں اس پر ننانوے زبردست زہر میلے اور بڑے سانپ مقرر کیے جاتے ہیں وہ قیامت تک اس کو نوچتے اور ڈستے رہیں گے۔ اگر ان میں سے ایک سانپ زمین پر پھونک مارے تو زمین (کبھی) بزرے کو نہ اگائے (داری) امام ترمذی نے بھی اسی طرح روایت کیا ہے البتہ ننانوے کی جگہ ستر سانپوں کا ذکر ہے۔

الفصل الثالث

۱۳۵ - (۱۱) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ حِينَ تُوفِيَ، فَلَمَّا صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَسُوِّيَ عَلَيْهِ، سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَبَّحْنَا طَوِيلًا، ثُمَّ كَبَرَ، فَكَبَرَنَا. فَقَيْلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِمَ سَبَّحْتَ ثُمَّ كَبَرْتَ؟ قَالَ: لَقَدْ نَضَائِقَ عَلَى هُذَا الْعَبْدِ الصَّالِحِ قَبْرَهُ حَتَّى فَرَجَهُ اللَّهُ عَنْهُ . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

تیسراً فصل

۱۳۵ : جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سعد بن معاذ کی وفات پر گئے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی نماز جنازہ سے فارغ ہوئے، انہیں قبر میں اتارا گیا اور ان کی قبر (کی مقبرہ) برابر کی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کافی دیر تک بجان اللہ کتے رہے۔ ہم بھی (آپ کے ساتھ) سُجَّانَ اللَّهَ كَتَتْ رہے۔ اس کے بعد آپ نے اللہ اکبر کے کلمات کے تو ہم نے (بھی) اللہ اکبر کے کلمات کے۔ آپ سے دریافت کیا گیا، اے اللہ کے رسول! آپ نے سُجَّانَ اللَّهَ اور اللہ اکبر کے کلمات کیوں کے ہیں؟ آپ نے جواب دیا، اس نیک انسان پر اس کی قبر نگہ ہو گئی تھی یہاں تک کہ اللہ نے اس کو کشادہ کر دیا (احمد)

وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے، اس حدیث کی سند میں محمود بن عبد الرحمن راوی معروف نہیں ہے (مکملۃ البانی جلد اسفلہ ۲۹)

۱۳۶ - (۱۲) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هُذَا الَّذِي تَحَرَّكَ لَهُ الْعَرْشُ، وَفُتُحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَشَهَدَهُ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، لَقَدْ ضُمِّنَ ثُمَّ فُرِجَ عَنْهُ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

۱۳۶ : ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، (سعد) وہ شخص ہے جس کی روح (کے چڑھنے) سے عرش الہی خوشی نے جھونٹنے لگا اور جس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے اور اس کے جنازہ میں ستر ہزار فرشتوں نے شمولیت اختیار کی۔ انہیں (قبوں میں) ایک بار بھینچا گیا بعد ازاں ان کی قبر کو کشادہ کر دیا گیا (نسائی)

وضاحت: قبر ہر انسان کو دباتی ہے، مؤمن کو محبت اور پیار سے دباتی ہے اور کافر کو بصورت عذاب بھینچتی ہے البتہ وہ مسلمان جن سے گناہ صادر ہوئے اور وہ مرنے سے پہلے تائب نہ ہوئے ہوں تو ان کے لیے بھی قبر ایک بار فکنجہ بنتی ہے جیسا کہ سعد بن معاذ کے بارے میں یہیقی میں مذکور ہے کہ وہ پیشتاب میں کوتاہی کرتے اور پیشتاب کے چھینٹنے ان کے جسم اور ان کے کپڑوں پر گرتے تھے۔ اس لیے ان پر قبر نگہ ہو گئی۔ اس کے بعد جب نبی صلی

الله عليه وسلم نے ان کے حق میں دعا فرمائی تو ان کی قبر کشاوہ ہو گئی۔ یہقی کی یہ روایت صحیح نہیں ہے۔
(والله اعلم)

۱۳۷ - (۱۳) وَهُنَّ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا . فَذَكَرَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يُفْتَنُ فِيهَا الْمُرْءُ ، فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ ، ضَعَقَ الْمُسْلِمُونَ ضَسَّاجَةً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ هَكَذَا ، وَزَادَ التَّسَائِيُّ : حَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَنَّ أَفْهَمَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَكَنَتْ ضَجَّتْهُمْ قُلْتُ لِرَجُلٍ قَرِيبٍ مِنِّي : أَمْ بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ ! مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَخِرِ قَوْلِهِ ؟ قَالَ : «فَدُّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا . مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ» .

۱۳۸: اسماء بنت ابو بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کے لیے کمرے ہوئے، آپ نے (خطبہ میں) قبر کے فتنے کا ذکر کیا جس میں انسان جلا ہوتا ہے۔ جب آپ نے اس کا ذکر کیا تو مسلمان حیج اٹھے۔ بخاری نے اس طرح بیان کیا ہے اور نسانی میں اضافہ ہے کہ حیج و پکار کی وجہ سے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام کو نہ سمجھ سکی جب ان کی حیج و پکار زیادہ ہوئی تو میں نے اپنے نزدیک (بیٹھے ہوئے) ایک شخص سے کہا کہ اللہ تجھے برکات سے نوازے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری بلت کیا فرمائی ہے؟ اس نے بتایا، آپ نے فرمایا کہ مجھے (وہی کے ذریعہ) بتایا گیا ہے کہ تم قبروں میں دجال کے فتنے نے قریب قند میں جلا کیے جاؤ گے۔

۱۳۸ - (۱۴) وَهُنَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا دُخَلَ الْمَيْتُ الْقَبْرَ مَثِيلَتْ لَهُ الشَّمْسُ عِنْدَ غُرْبِهَا ، فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ ، وَيَقُولُ : دَعْوَنِي أُصْلِي» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ

۱۳۸: جابر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جب (نیک) میت کو قبر کے پردا کیا جاتا ہے تو سورج اسے یوں دکھائی دیتا ہے جیسا کہ سورج ڈوبنے کے وقت ہوتا ہے تو مرنے والا (آخر کی) بیٹھے جاتا ہے، اپنی آنکھیں مٹا ہے اور (فرشتوں سے) کھڑا ہے کہ مجھے چھوڑ دیں میں نماز ادا کرنا چاہتا ہوں
(ابن ماجہ)

۱۳۹ - (۱۵) وَهُنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِنَّ الْمَيْتَ يَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ ، فَيَجْلِسُ الرَّجُلُ فِي قَبْرِهِ مِنْ غَيْرِ فَزَعٍ وَلَا مَشْغُوبٍ ، ثُمَّ يُقَالُ : فِيمَ كُنْتَ ؟ فَيَقُولُ : كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ . فَيُقَالُ : مَا هُذَا الرَّجُلُ ؟ فَيَقُولُ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، فَصَدَّقَنَاهُ . فَيُقَالُ لَهُ : هَلْ رَأَيْتَ اللَّهَ ؟ فَيَقُولُ : مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَرَى اللَّهَ ، فَيُفَرَّجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْتَمِ بَعْضُهَا بَعْضًا ، فَيُقَالُ لَهُ : اُنْظِرْ إِلَى مَا وَقَاتَ اللَّهُ ،

ثُمَّ يُفَرِّجْ لَهُ فُرْجَةً قَبْلَ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرِتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعُدُكَ، عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مُتَّ، وَعَلَيْهِ تَسْعَتْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . وَيَجْلِسُ الرَّجُلُ السَّوْءُ فِي قَبْرِهِ فَرِعَا مَشْغُولًا ، فَيُقَالُ: فِيمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي! فَيُقَالُ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ: سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقْلُتُهُ، فَيُفَرِّجْ لَهُ قَبْلَ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرِتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: اُنْظُرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ، ثُمَّ يُفَرِّجْ لَهُ فُرْجَةً إِلَى النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَخْطُمْ بَعْضَهَا بَعْضًا، فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعُدُكَ، عَلَى الشَّكِّ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مُتَّ، وَعَلَيْهِ تَسْعَتْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ.

۱۳۶۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا، مرنے والا قبر کے پسرو ہوتا ہے تو وہ اپنی قبر میں (اٹھ کر) بیٹھ جاتا ہے، اسے گھبراہت اور پریشانی نہیں ہوتی بعد ازاں اس سے سوال کیا جاتا ہے کہ تو کس (دین) پر تھا؟ وہ جواب دیتا ہے، میں اسلام پر تھا۔ پھر اس سے دریافت کیا جاتا ہے، یہ (مشہور) شخص کون تھا؟ وہ جواب دیتا ہے وہ شخص محمد صلی اللہ علیہ وسلم تھے، وہ اللہ کے رسول تھے، وہ اللہ کے ہاں سے ہمارے پاس روشن دلائل لائے، ہم نے ان کی تصدیق کی۔ پھر اس سے سوال ہوا گا، کیا تو نے اللہ کو دیکھا ہے؟ وہ جواب دے گا، کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ وہ اللہ کو دیکھے پائے۔ پھر وزن کی جانب سے ایک کمری کھل جاتی ہے وہ وزن کا مشابہ کرتا ہے کہ اس میں توڑپھوڑ کا سلسلہ جاری ہے تو اس سے کما جائے گا وزن کی جانب دیکھ! جس کے عذاب سے تجھے اللہ نے حفظ کر لیا ہے۔ پھر اس کے لیے جنت کی جانب سے کمری کھول دی جاتی ہے وہ جنت کے حسن و زیبائش کا مشابہ کرتا ہے اور جنت کی حوروں اور محلات کی جانب نظر اٹھاتا ہے۔ اسے بتا دیا جاتا ہے کہ یہ تیرا ٹھکانہ ہے۔ اس لئے کہ تو یقین پر تھا اور اسی پر توموت سے ہم کنار ہوا اور اگر اللہ نے چاہا تو اسی پر تجھے اٹھایا جائے گا اور بد کار شخص اپنی قبر میں گھبرا لیا ہوا اور خوفزدہ حالت میں اٹھ کر بیٹھتا ہے۔ اس سے سوال کیا جاتا ہے کہ تو کس دین پر تھا؟ وہ جواب دیتا ہے، میں نہیں جانتا۔ پھر اس سے سوال ہوتا ہے، یہ شخص کون تھا؟ وہ جواب دے گا، میں نے لوگوں سے جو بات سنی میں نے وہی بات کی۔ پھر اس کے لیے جنت کی جانب کمری کھول دی جاتی ہے۔ وہ جنت کے حسن اور زیبائش کو دیکھتا ہے اور اس کی حوروں اور محلات کا ملاحظہ کرتا ہے۔ پھر اس کو کما جائے گا، دیکھ! اللہ تعالیٰ نے ان نعمتوں سے تجھ کو دور کر دیا ہے۔ پھر اس کے لیے وزن کی جانب سے کمری کھل جاتی ہے۔ وہ دیکھے گا کہ وزن میں توڑپھوڑ ہو رہی ہے۔ اس سے کما جائے گا، یہ تیرا ٹھکانہ ہے تو شک و تذبذب میں رہا اسی پر فوت ہوا اور اگر اللہ نے چاہا تو اسی پر تجھے اٹھایا جائے گا (ابن ماجہ)

وضاحت: قبر سے مقصود عالم بزرخ ہے اس کا تعلق دنیا اور آخرت دونوں سے ہوتا ہے۔ یہ نہ سمجھا جائے کہ قبر سے مقصود وہ گڑھا ہے جس میں مردہ انسان کو دفن کیا جاتا ہے جب کہ بعض فوت شدہ لوگ پانی میں ڈوب کر مرجاتے ہیں، بعض آگ میں جل کر راکھ ہو جاتے ہیں اور کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جن کو درندے کھا جاتے ہیں وہ ان کے پیٹوں میں پہنچ جاتے ہیں لیکن اگر غور کیا جائے تو ان تمام صورتوں میں اصل زمین ہے اور ظاہر ہے کہ زمین نے جہاں زندوں کو اپنے اندر سار کھا ہے وہاں فوت شدگان بھی اسی میں ہیں اگرچہ اکثریت ایسے لوگوں کی

ہے جو قبروں میں دفن ہوتے ہیں۔ اسی لیئے محدثین ابواب میں عذابِ قبر کے الفاظ استعمال کرتے ہیں۔ عذابِ قبر کے اثبات میں جمل کتاب و سنت میں کثرت کے ساتھ دلائل موجود ہیں وہی عقل بھی اس کا انکار نہیں کرتی ہے بلکہ اہلِ سنت کا عذابِ قبر کے برحق ہونے پر اجماع ہے۔ مزید تفصیل کے لیئے حافظ ابن قیمؓ کی کتاب ”الرُّوح“ کا مطالعہ کریں (مرعات جلد ا، صفحہ ۲۸۷)

(۵) بَابُ الْإِعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنْنَةِ

(کتاب و سنت کو مضبوطی سے پکڑنا)

الفصل الأول

۱۴۰ - (۱) هَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَاتُلَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أَحَدَثَ فِيْ أَمْرِنَا هُذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ زَرْدٌ» . مُتَقْوَىٰ عَلَيْهِ .

پہلی فصل

۱۳۰ : عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ہمارے اس دین میں نئی بات کو ایجاد کیا جو دین اسلام سے نہیں ہے تو وہ مردود ہے (بخاری، مسلم) وضاحت : اس حدیث کی تشریع یہ ہے کہ دین اسلام کے دو سرجھتے ہیں۔ ایک اللہ کی کتب اور دوسرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی احادیث صحیح۔ جو شخص کتاب و سنت میں اپنی رائے کو داخل کرتا ہے تو اس کی رائے کو دین اسلام میں ہرگز کچھ حیثیت حاصل نہ ہو گی بلکہ اس کو رد کیا جائے گا۔ دین اسلام میں کسی کی رائے معتبر نہیں اور نہ ہی کسی کی تقلید جائز ہے۔ یہ حدیث دین اسلام کا بہت بڑا اصول ہے اور اس کو بغایاری تقدیر کی حیثیت حاصل ہے۔ مسلمانوں کو چاہیئے کہ وہ ہر طرح کی بدعتات کو رد کریں خواہ وہ بظاہر سخن ہی کیوں نہ معلوم ہوتی ہوں (واللہ اعلم)

۱۴۱ - (۲) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَمَّا بَعْدُ ، فَلَيَخْبِرَ الْحَدِيثُ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدِيْ مَهْدِيُّ مُحَمَّدٌ، وَشَرَّ الْأُمُورِ مَخْدَنَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۱ : جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اما بعد! یعنی اللہ کی حمد اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کے بعد تمام کلاموں سے بہترن کلام اللہ کی کتب ہے اور تمام طریقوں سے بہتر طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے اور تمام کاموں سے بدترین کام وہ ہیں جنہیں (دین اسلام میں) ایجاد کیا گیا ہے اور تمام بدعتات گمراہی ہیں (مسلم)

۱۴۲ - (۳) وَعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَبْغَضُ النَّاسَ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مُّلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَمُبْتَغٍ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمُطْلِبُ دِمْ أَمْرِيٍّ يُغَيِّرُ حَقًّا لِيُهُرِيقَ دَمَهُ». رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۴۲: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کے نزدیک تمام لوگوں سے زیادہ ناپسندیدہ تین انسان ہیں۔ حرم پاک میں کبیرہ گناہ کا ارتکاب کرنے والا، دین اسلام میں جالمیت کا طریقہ اختیار کرنے والا اور کسی شخص کا ناقن خون گرانے کے لیے کوشش رہنے والا۔ (بخاری)

۱۴۳ - (۴) وَعَنْ أَبْنَيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ أُمَّةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبْنَى». قَيْلَ: وَمَنْ أَبْنَى؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدَ أَبْنَى». رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۴۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری تمام امت جنت میں داخل ہو گئی البتہ وہ جس نے انکار کیا۔ دریافت کیا گیا، کون ہے جس نے انکار کیا؟ آپ نے فرمایا، جس شخص نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہو گا اور جس شخص نے میری نافرمانی کی اس نے انکار کیا (بخاری)

۱۴۴ - (۵) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتْ مَلَائِكَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ نَائِمٌ، فَقَالُوا: إِنَّ لِصَاحِبِكُمْ هَذَا مَثَلًا، فَأَضْرِبُوا لَهُ مَثَلًا. قَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمٌ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقُلُوبُ يَقْظَانٌ. فَقَالُوا: مَثَلُهُ كَمَثْلِ رَجُلٍ بْنِ دَارَا وَجَعَلَ فِيهَا مَادِبَةً وَبَعَثَ دَاعِيًّا، فَعَنْ أَجَابَ الدَّاعِيَ دَخَلَ الدَّارَ وَأَكَلَ مَعَهُ الْمَادِبَةَ، وَمَنْ لَمْ يُجِبْ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنَ الْمَادِبَةِ. فَقَالُوا: أَوْلُوهَا لَهُ يَفْقِهُمَا. قَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمٌ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقُلُوبُ يَقْظَانٌ. فَقَالُوا: الدَّارُ الْجَنَّةُ، وَالدَّاعِيُّ مُحَمَّدٌ، فَمَنْ أَطَاعَ مُحَمَّدًا فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَى مُحَمَّدًا فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمُحَمَّدٌ فِرْقٌ بَيْنَ النَّاسِ. رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۴۴: جابر رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فرشتوں کی جماعت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچی جب کہ آپ سوئے ہوئے تھے۔ فرشتوں نے کہا، تمہارے اس صاحب (صلی اللہ علیہ وسلم) کی ایک مثل ہے، تم اس کو بیان کرو۔ ان میں سے ایک نے کہا، یہ شخص نیند میں ہے۔ دوسرا نے کہا، اس کی سرف آنکھیں سنئی ہوئی ہیں جبکہ اس کا دل بیدار ہے۔ انہوں نے بیان کیا، اس کی مثل اس شخص کی ہے جس

نے محل تغیر کیا اور اس میں دستر خوان بچھایا اور دعوت دینے والے کو بھیجا پس جس شخص نے دعوت دینے والے (کی دعوت) کو قبول کر لیا وہ محل میں داخل ہوا اور اس نے دستر خوان سے کھانا تناول کیا اور جس شخص نے دعوت دینے والے (کی دعوت) کو قبول نہ کیا وہ نہ محل میں داخل ہوا اور نہ اس نے دستر خوان سے کھانا تناول کیا۔ فرشتوں نے کہا، اس مثال کی اس کے لیے تشریح کیجئے کہ وہ اس کو سمجھ پائے۔ ایک نے کہا یہ شخص نیند میں ہے۔ دوسرے نے کہا، آنکھوں میں نیند ہے اور دل بیدار ہے اور انہوں نے (وضاحت کرتے ہوئے) کہا، محل سے مراد جنت ہے اور بلانے والے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں پس جس شخص نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی، اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس شخص نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں فرق کرنے والے ہیں (بخاری)

۱۴۵ - (۶) وَعَنْ أَنِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَنَا لَأَنَّهُ رُهْطٌ إِلَى أَزْوَاجِ النِّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُونَ عَنِ عِبَادَةِ النِّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا أُخْبِرُوا بِهَا كَانُوكُمْ تَفَالُوْهَا ؟ فَقَالُوا: أَيْنَ نَحْنُ مِنَ النِّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ ؟ ! فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَمَا أَنَا فَأَصْلِي الْلَّيلَ أَبَدًا . وَقَالَ الْآخَرُ: أَنَا أَصُومُ النَّهَارَ أَبَدًا، وَلَا أُفْطِرُ . وَقَالَ الْآخَرُ: أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَنْزُوجُ أَبَدًا، فَجَاءَ النِّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: «أَنْتُمُ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَّا وَكَذَا ؟ ! أَمَا وَاللَّهُ أَنِّي لَاخْشَاكُمْ لِلَّهِ، وَأَنْقَاكُمْ لَهُ، لِكُنْتُمْ أَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأَصْلِي وَأَرْقُدُ، وَأَنْزُوجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغَبَ عَنْ سُبْتِيْ فَلَيْسَ مِنِّيْ». مُتَقْرِّبٌ عَلَيْهِ.

۱۴۵: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تمین شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ (ان سے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتے تھے۔ جب انس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بارے میں آگاہ کیا گیا تو انہوں نے کسی حد تک آپ کی عبادت کو معمولی گردانا اور انہوں نے محسوس کیا کہ ہمیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا نسبت ہے؟ آپ کے تو اللہ نے پہلے چھپلے سب گناہ معاف کر دیئے ہیں؟ چنانچہ ان میں سے ایک نے عمد کیا، میں تو ہمیشہ رات بھر نوافل ادا کرتا رہوں گا۔ دوسرے نے عمد کیا، میں ہمیشہ دن بھر روزہ رکھوں گا کبھی اظہار نہیں کروں گا۔ تیرے نے عمد کیا، میں عورتوں سے کنارہ کش رہوں گا کبھی نکاح نہیں کروں گا۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور آپ نے ان سے دریافت کیا، تم نے اس طرح کی باتیں کی ہیں؟ خبردار! اللہ کی قسم! میں تم سے زیادہ اللہ سے ڈرتا ہوں اور زیادہ پرہیزگار ہوں۔ اس کے باوجود میں روزہ رکھتا ہوں اور نہیں بھی رکھتا، میں رات کو نوافل ادا کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں پس جس شخص نے میرے طریقے سے روگردانی کی وہ میری ملت پر نہیں ہے (بخاری، مسلم)

۱۴۶ - (۷) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا، فَرَحَّصَ

رُفِيْهُ، فَتَنَزَّهَ عَنْهُ قَوْمٌ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؛ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُنَّ عَنِ الشَّيْءِ إِلَّا صَنَعُوهُ؟! فَوَاللَّهِ إِنِّي لَا عَلِمُهُمْ بِإِلَلَهِ، وَأَشَدُهُمْ لَهُ خَشْيَةً». مُتَقْرَبٌ عَلَيْهِ.

۱۳۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کام سرانجام دیا، آپ نے کام (کو کرنے) کی اجازت عطا فرمائی لیکن کچھ لوگوں نے اس سے دور رہنا چاہا۔ یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوئی۔ آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا، اللہ کی حمد و شکران کی اور فرمایا، ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اس کام سے دور رہنا چاہتے ہیں جس کو میں کرتا ہوں؟ اللہ کی قسم! میں ان سے زیادہ اللہ (کے عذاب) کا علم رکھتا ہوں اور ان سے زیادہ اللہ کا ذر رکھتا ہوں (بخاری، مسلم)

وضاحت: صحیح مسلم کی حدیث میں وضاحت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان البارک کے مینے میں صحیح صادق کے طلوع ہونے کے بعد عسل جنابت فرمایا۔ بعض صحابہ کرام نے آپ کے اس عمل کو پرہیزگاری کے خلاف سمجھا۔ اس پر آپ نے انہیں کھلے انداز میں خبردار کیا کہ اسلام میں بعض کام عزیمت پر مبنی ہیں اور بعض میں رخصت موجود ہے۔ رخصت پر عمل کرنا بھی پرہیزگاری ہے اور رخصت کو چھوڑ کر عزیمت پر عمل کرنا مناسب نہیں ہے (مرعات جلد اصغفہ ۲۲۳)

۱۴۷ - (۸) وَعَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ وَهُمْ يُؤَبِّرُونَ النَّخْلَ، فَقَالَ: «مَا تَضْنَعُونَ؟» . قَالُوا: كُنَّا نَضْنَعُهُ . قَالَ: «لَعْلَكُمْ لَوْلَمْ تَفْعَلُوا كَانَ خَيْرًا». فَتَرَكُوهُ، فَنَقَصَتْ . قَالَ: فَذَكِرُوا ذَلِكَ لَهُ . فَقَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ؛ إِذَا أَمْرَتُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ أَمْرِ دِينِكُمْ، فَخُذُوهُ إِنِّي أَمْرُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ رَأِيِّي، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۷: رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (جب) مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہ لوگ کھجوروں کو پیوند کرتے تھے۔ آپ نے دریافت کیا، یہ تم کیوں کرتے ہو؟ صحابہ کرام نے عرض کیا، ہم (حسب عادت) یہ کام کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، شاید اگر تم یہ کام نہ کرو تو بہتر ہو۔ انسوں نے (پیوند کرنا) چھوڑ دیا تو کھجوروں نے پھل کم دیا۔ رافع کہتے ہیں کہ لوگوں نے پھل کم دینے کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا (اس پر) آپ نے فرمایا میں تو انسان ہوں جب میں تمہیں تمہارے دین کی کوئی بات بتاؤں تو تم اسے قبول کرو اور جب میں تمہیں اپنی رائے سے کوئی بات بتاؤں تو میں انسان ہوں (مسلم)

۱۴۸ - (۹) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ مَا بَعَثْنَيَ اللَّهُ بِهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا، فَقَالَ: يَا قَوْمًا! إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنِي، وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْعَرَبِيَّانُ ! فَالنَّجَاءَ التَّجَاءَ . فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِّنْ قَوْمِهِ فَأَذَلَّجُوا فَانْظَلَقُوا عَلَى

مَهْلِكُهُمْ ، فَنَجَوْا . وَكَذَبُتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ فَأَصْبَحُوهَا مَكَانَهُمْ ، فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ فَأَهْلَكُهُمْ وَاجْتَاحُهُمْ . فَذَلِكَ مَثُلٌ مِّنْ أَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ ، وَمَنْ عَصَانِي وَكَذَبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ » . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۴۸: ابو موسیٰ (اشعری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری اور اس (شریعت) کی مثل جس کے ساتھ اللہ نے مجھے مبوث کیا ہے اس شخص کی ماہنگ ہے جو کسی قوم کے پاس گیا اور (انہیں) مطلع کیا کہ اے لوگو! میں نے ایک لکڑاپنی آنکھوں سے دیکھا ہے اور میں کھلم کھلانے والا ہوں، بھاگ جاؤ بھاگ جاؤ۔ چنانچہ اس قوم سے ایک گروہ نے اس کی بات کو تسلیم کیا۔ وہ آرام سے شروع رات میں ہی چل لکھے اور نجات پا گئے اور ایک گروہ نے اس کی بات کو غلط قرار دیا۔ انہوں نے اپنے گھروں میں ہی صبح کی چنانچہ لکڑے بوقت سچ ان پر حملہ کیا، انہیں موت کے گھٹات اتمار دیا اور انہیں تسلیم نہ کر دیا۔ یہ (پہلی مثل اس شخص کی مثل ہے جس نے میری تصدیق کی اور اس دین کے پیچے چلا جس کو میں لایا اور (دوسری مثل) اس شخص کی مثل ہے جس نے میری تافرانی کی اور جس دین حق کو میں نے پیش کیا ہے اس کی مکذبیب کی (بخاری، مسلم)

۱۴۹ - (۱۰) وَمَنْ أَيْنِ هُرْبِرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَثَلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ إِسْتَوْقَدَ نَارًا ، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهَا ، جَعَلَ النَّرَاشُ وَهُنْدُو الدَّوَابُ الَّتِي تَقْعُدُ فِي النَّارِ يَقْعُنُ فِيهَا ، وَجَعَلَ يَحْجَرُهُنَّ وَيَغْلِبُهُنَّ فَيَتَقْحَمُنَ فِيهَا ، فَإِنَّا آخِذُ بِحَجَرِكُمْ عَنِ النَّارِ ، وَأَنْتُمْ تَقْحَمُونَ فِيهَا . هَذِهِ رِوَايَةُ الْبُخَارِيِّ ، وَلِمُسْلِيمٍ نَحْوُهَا ، وَقَالَ فِي أَخِرِهَا : قَالَ : « فَذَلِكَ مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ ، أَنَا آخِذُ بِحَجَرِكُمْ عَنِ النَّارِ : هَلْمُ عَنِ النَّارِ ، هَلْمُ عَنِ النَّارِ ! فَتَغْلِبُونِي . تَقْحَمُونَ فِيهَا ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۵۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری مثل اس شخص کی ماہنگ ہے جس نے اگ روشن کی جب اس کے ارد گرد روشنی ہو گئی تو پرواں اور دیگر کیڑے پتلے جو خود کو علاتاً "اگ میں گراتے ہیں، اس میں گرنے لگ گئے جبکہ اگ روشن کرنے والا انہیں (اگ میں گرنے سے) روکتا رہا لیکن وہ اس پر غالب آگئے اور انہوں نے (بزور) اگ میں چلانگیں لگائیں۔ میں تمیں دونخ سے (ہٹانے کی خاطر) تمہاری گھروں کو پکڑتا ہوں لیکن تم ہو کہ دونخ میں بزور چلانگیں لگا رہے ہو۔ یہ بخاری کی روایت ہے

اور مسلم کی روایت میں بھی اسی طرح ہے البتہ اس کے آخر میں ہے کہ یہ میری اور تمہاری مثل ہے۔ میں تمہاری گھروں کو پکڑ کر (تمیں) دونخ سے ہٹانا ہوں (میری طرف) لپکو اور دونخ سے دور رہو۔ (میری طرف) لپکو اور دونخ سے دور رہو لیکن تم مجھ پر غالب آکر (بزور خود کو) دونخ میں گرا رہے ہو (بخاری، مسلم)

۱۵۰ - (۱۱) وَقُنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ مَا بَعْثَنَى اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهَدِيٍّ وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِيٍّ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَبِيلَتِ الْمَاءَ، فَأَنْبَتَتِ الْكَلَاءَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِيبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسُ، فَشَرِبُوا وَسَقَوَا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ مِنْهَا طَائِفَةً أَخْرَى، إِنَّمَا هِيَ قِيمَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً، وَلَا تُنْتَ كَلَاءً فَذِلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ مَا بَعْثَنَى اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلِمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذِلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلَتْ بِهِ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

اها: ابو موسی (اشعری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے جس علم اور روشنی کو دے کر مجھے بعوث کیا ہے اس کی مثل اس کیشیارش کی ہے ہونین پر بری چنانچہ زمین کا ایک ٹکڑا عمدہ تھا، اس نے بارش کے پانی کو قبول کیا اور گھاس اور کھنے شبرے کو اکایا اور زمین کا ایک ٹکڑا سخت ہے جس نے پانی ذخیرہ کر لیا۔ اللہ نے اس کے ساتھ لوگوں کو فائدہ پہنچایا۔ لوگوں نے پانی پیا (جانوروں کو) پلایا اور آپاٹی کی لیکن زمین کا ایک ٹکڑا چھیل میدان ہے، نہ وہ پانی ذخیرہ کرتا ہے اور نہ وہاں بزہ گھاس وغیرہ آتا ہے۔ یہ (اپنی مثل) اس شخص کی مثل ہے جس نے اللہ کے دین کی سمجھ حاصل کی اور جس چیز کے ساتھ مجھے اللہ نے بھیجا ہے اس کے ساتھ فائدہ حاصل کیا۔ اس نے خود بھی علم حاصل کیا اور لوگوں کو بھی اس سے سکھایا نیز (یہ دوسری مثل) اس شخص کی مثل ہے جس نے علم کی جانب (تکبیر کی وجہ سے) میلان نہ کیا اور اللہ کی (ارسلان کردہ) اس روشنی سے کچھ حاصل نہ کیا جس کے ساتھ مجھے رسول بنا کر بھیجا گیا ہے (بخاری مسلم)

۱۵۱ - (۱۲) وَقُنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: تَلَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحَكَّمَاتٌ»، وَقَرَأَ إِلَيْهِ: «وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابُ». قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِذَا رَأَيْتَ - وَعِنْدَ مُسْلِمٍ: رَأَيْتُمْ - الَّذِينَ يَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ؛ فَأُولُوكُ الْدِيْنِ سَمَاهُمُ اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ»، . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

اها: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (یہ آیت) تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ وہ ذات ہے جس نے آپ پر کتاب نازل کی، اس کی کچھ آیات محکم ہیں" سے "اور بصیرت حاصل نہیں کرتے ہیں مگر وہ جو عقل والے ہیں" تک تلاوت کی۔ عائشہ کہتی ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تو دیکھے اور مسلم شریف میں ہے کہ "جب تم دیکھو" ایسے لوگوں کو جو تشبیبات کے یچھے چلتے ہیں تو یہ وہ لوگ ہیں جن کا اللہ نے ہم رکھا ہے پس تم ان کی مجلس سے دور رہو (بخاری، مسلم)

وضاحت: جن آیات کے معانی ظاہر ہیں وہ محکم ہیں اور جن کے معانی غیر واضح ہیں وہ قتابہ ہیں۔ جب لوگ تشبیبات سے استدلال کر کے اختلاف اور جھگڑے کی فضا پیدا کریں تو ان سے بحث نہ کی جائے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے سے روک دیا ہے (واللہ اعلم)

۱۵۲ - (۱۳) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: هَجَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، قَالَ: فَسَمِعَ أَصْوَاتَ رَجُلَيْنِ اخْتَلَفَا فِي آيَةٍ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْرِفُ فِي وَجْهِهِ الْغَضَبُ، فَقَالَ: «إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِإِخْتِلَافِهِمْ فِي الْكِتَابِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۵۲: عبد الله بن عمرو رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دوپہر کے وقت حاضر ہوا۔ عبد الله نے بیان کیا کہ آپ نے دو انسانوں کی آواز سنی جو ایک آیت کے بارے میں جھگڑ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے قریب پہنچے۔ آپ کے چہرے مبارک پر ناراضگی کے آثار تھے۔ آپ نے فرمایا تم نے پہلے لوگ اللہ کی کتاب میں اختلاف کی وجہ سے تباہ و برپا ہو گئے (مسلم)

وضاحت: ایسا اختلاف جو کفر اور بدعت تک پہنچائے، اس سے ذرا یا گیا ہے لیکن صحیح مسئلہ معلوم کرنے کے لیے اور باطل کو ختم کرنے کے لیے مباحثہ کرنا درست ہے (والله اعلم)

۱۵۳ - (۱۴) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَمَّا مَنَّ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُحَرِّمْ عَلَى النَّاسِ، فَحُرِّمَ مِنْ أَجْلِ مَسَالِتِهِ، مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳: سعد بن أبي وقادس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمانوں میں سب سے بڑا مجرم وہ شخص ہے جو کسی ایسی چیز کے بارے میں سوال کرتا ہے جو لوگوں پر حرام نہ تھی لیکن اس کے سوال کی وجہ سے اس کو حرام کیا گیا (مخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث میں اس سماں کا ذکر ہے جو بلا ضرورت اور بے فائدہ سماں پوچھتا رہتا ہے جبکہ ضرورت کے پیش نظر سماں معلوم کرنا ناجائز نہیں ہے (والله اعلم)

۱۵۴ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُوكُمْ مِنَ الْأَخَادِيلِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آباؤكُمْ، فَإِيَّاكُمْ وَإِيَّاهُمْ، لَا يُضْلُلُنَّكُمْ وَلَا يَفْتَنُنَّكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۵۴: ابو هریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، آخری زمانے میں دجل کذاب قوم کے لوگ نمودار ہوں گے جو تمہارے پاس ایسی حدیثیں پیش کریں گے جن کو تم نے اور نہ ہی تمہارے آباء و اجداد نے سنا ہو گا پس تم خود کو ان سے اور ان کو اپنے سے دور رکھو، کہیں وہ تمہیں گمراہ نہ کر دیں اور تمہیں فتنہ میں نہ ڈالیں (مسلم)

۱۵۵ - (۱۶) وَصَفْهُ، قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَأُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ، وَيُقْسِرُونَهَا

بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ وَلَا قُولُوا : آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا» ، الآية . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اہل کتاب عبرانی زبان میں تورات کی تلاوت کرتے تھے اور مسلمانوں کے لئے عربی زبان میں اس کی تفسیر کرتے تھے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم یہود و نصاریٰ کی نہ تصدیق کرو اور نہ انہیں جھٹکاؤ بلکہ تم اقرار کرو کہ ”ہم اللہ پر اور جو کتاب ہماری جانب نازل کی گئی اس پر ایمان رکھتے ہیں“ (بخاری)

۱۵۶ - ۱۷) وَصَّهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «كَفَىٰ بِالْمُرْءِ كِذْبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ» . رَوَاهُ مُسْلِيمٌ .

۱۵۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی شخص کے لئے یہی جھوٹ کلن ہے کہ وہ جو کچھ سنے اسے (آگے) بیان کرے (مسلم)

۱۵۷ - ۱۸) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعْدَهُ اللَّهُ فِي أُمَّتِهِ قَبْلِنِي إِلَّا كَانَ لَهُ فِي أُمَّتِهِ حَوَارِيُّونَ وَاصْحَابُ يَأْخُذُونَ بِسُنْتِهِ ، وَيَقْتُلُونَ بِأَمْرِهِ ، ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ، وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمِرُونَ ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِنِيَّةٍ فَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْأَيْمَانِ حَبَّةُ خَرْدَلٍ» . رَوَاهُ مُسْلِيمٌ .

۱۵۸: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھ سے پہلے جس نبی کو بھی اللہ تعالیٰ نے اس اُمت میں بھیجا ہے تو اس نبی کے اس کی اُمت میں مددگار ہوتے تھے اور ایسے رفقاء ہوتے تھے جو اس کی سُنّت پر عمل کرتے تھے اور اس کے حکم کی پیروی کرتے تھے۔ پھر ان کے بعد تلاکن لوگ پیدا ہوتے آئے جو ایسی باتیں کہتے جن پر وہ عمل نہ کرتے تھے اور ایسے کام کرتے جن کا انہیں حکم نہیں دیا گیا تھا پس جو شخص ان کے ساتھ ہاتھ سے جہاد کرے وہ مومن ہے اور جو شخص ان کے ساتھ دل سے جہاد کرے وہ مومن ہے اور اس کے بعد ایمان رائی کے دانے کے برابر بھی نہیں ہے (مسلم)

۱۵۸ - ۱۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ دَعَا إِلَيْهِ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْوَرِ مَنْ تَبَعَهُ ، لَا يَنْفَعُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا . وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ ضَلَالَةً . كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْأَثْمِ مِثْلَ أَثَمِ مَنْ تَبَعَهُ ، لَا يَنْفَعُ ذَلِكَ مِنْ أَثَمِهِمْ شَيْئًا» . رَوَاهُ مُسْلِيمٌ .

۱۵۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ہدایت کی جانب دعوت دی اس کو ان لوگوں کے ثواب کے برابر ثواب ہو گا جو اس کی پیروی کریں گے۔ اس سے ان کے ثواب میں کچھ کی واقع نہیں ہوگی اور جس شخص نے گمراہی کی جانب دعوت دی اس کو ان لوگوں کے گناہوں کے برابر گناہ طے گا جنہوں نے اس کی پیروی کی اس سے اکے گناہوں میں کچھ کی واقع نہیں ہوگی (مسلم)

۱۵۹ - (۲۰) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَدَا الْإِسْلَامُ غَرِيْبًا، وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَا، فَطُوبِي لِلْغَرِيْبَاءِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اسلام آغاز میں غریب تھا اور عنقریب (اسی طرح) غریب ہو گا جیسا کہ آغاز میں غریب تھا پس غریب لوگوں کے لئے خوشخبری ہے (مسلم)

وضاحت: اسلام کے آغاز میں دائرہ اسلام میں داخل ہونے والے لوگ قلیل تعداد میں تھے اور آخر زمانے میں فتنوں کے ظہور، بدعتات کے پھیلنے اور صفت نبویہ کے آثار مت جانے کی وجہ سے اسلام کے حاملین قلیل تعداد میں ہوں گے۔ غریب سے مراد وہ شخص ہے جو وطن سے دور ہوتا ہے جس طرح وطن سے دور رہنے والے انسان کی کچھ حیثیت نہیں ہوتی، اس طرح اس دور میں بھی اسلام کے پیروکار نہیات کمپرسی کی حالت میں ہوں گے۔ پس ایسے لوگوں کو خوشخبری دی گئی ہے کہ وہ ان ناسازگار حالات میں بھی اسلام کے دامن کو تھامے ہوئے رہیں اور اصلاحی کوششوں میں مصروف ہیں۔ علامہ شاطبی رحمہ اللہ نے کتابُ الاعتصام کے مقدمہ میں اس حدیث کی نہیات عمده تشریح کی ہے (والله اعلم)

۱۶۰ - (۲۱) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَأْرِزُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ كَمَا تَأْرِزُ الْحَيَاةُ إِلَى جُحْرِهَا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَسَنَدُكُ حَدِيْثُ أَبِي هُرَيْرَةَ: «ذُرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ»، فِي كِتَابِ الْمَنَاسِكِ، وَحَدِيْثُ مُعاوِيَةَ وَجَابِرٍ: «لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي» وَ[الآخر]: «لَا يَزَالُ طَائِفَةً مِنْ أُمَّتِي» فِي بَابِ: ثَوَابُ هُذِهِ الْأُمَّةِ، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

۱۶۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایمان مدینہ کی طرف سمت آئے گا جیسا کہ سانپ اپنی مل کی طرف سمت آتا ہے (بخاری، مسلم) اور ہم ابو ہریرہ سے مروی حدیث جس میں ہے کہ ”تم مجھے چھوڑے رکھو جب تک کہ میں تمہیں چھوڑے رکھوں“ کتابُ النماک میں اور معاویۃ اور جابرؓ سے مروی دو حدیثیں کہ ”میری امت سے ہمیشہ رہے گا“ ”اور میری امت سے ایک جماعت ہمیشہ رہے گی“ کو ”بابُ ثوابِ خلْقِ الْأُمَّةِ“ میں انشاء اللہ تعالیٰ ذکر کریں گے۔

الفصل الثاني

۱۶۱ - (۲۲) **فَنِ رَبِيعَةَ الْجُرْشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى نَبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ لَهُ:**
لِتَسْمَعُ عَيْنِكَ، وَلِتَسْمَعُ أَذْنِكَ، وَلِيُعِقِلْ قَلْبُكَ. قَالَ: **«فَنَامَتْ عَيْنِي، وَسَمِعَتْ أَذْنَائِي، وَعَقَلَ قَلْبِي».** قَالَ: **«فَقِيلَ لِنِي: سَيِّدُ بَنَى دَارًا، فَصَنَعَ فِيهَا مَادْبَةً وَأَرْسَلَ دَاعِيًّا؛ فَمَنْ آجَابَ الدَّاعِيَ، دَخَلَ الدَّارَ، وَأَكَلَ مِنَ الْمَادْبَةِ، وَرَضِيَ عَنْهُ السَّيِّدُ، وَمَنْ لَمْ يُحِبِ الدَّاعِيَ، لَمْ يُدْخِلِ الدَّارَ، وَلَمْ يَأْكُلْ مِنَ الْمَادْبَةِ، وَسَخَطَ عَلَيْهِ السَّيِّدُ».** قَالَ: **«فَاللَّهُ السَّيِّدُ، وَمُحَمَّدٌ الدَّاعِيُّ، وَالدَّارُ الْإِسْلَامُ، وَالْمَادْبَةُ الْجَنَّةُ».** رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

دوسری فصل

۱۶۲: رَبِيعَهُ جُرْشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں فرشتہ آیا۔ آپ سے کہا گیا کہ آپ کی آنکھ سوئی ہو اور آپ کے کان سننے ہوں اور آپ کا دل سمجھتا ہو۔ آپ نے فرمایا، پس میری آنکھیں نیند میں ہو چکیں اور میرے کان سننے رہے اور میرا دل سمجھتا رہا۔ آپ نے فرمایا، مجھ سے کہا گیا کہ ایک آقا نے ایک محل تعمیر کیا، اس میں دستِ خوان لگایا اور بلانے والے کو بھیجا پس جس شخص نے بلانے والے (کے بلاوے) کو قبول کیا وہ محل میں داخل ہوا اور دستِ خوان سے تناول کیا۔ آقا اس سے خوش ہوا اور جس شخص نے بلانے والے (کے بلاوے) کو قبول نہ کیا، وہ محل میں داخل نہ ہوا، اس نے دستِ خوان سے تناول نہ کیا اور آقا اس سے ناراض ہو گیا۔ آپ نے فرمایا، اللہ آقا ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم بلانے والے ہیں اور محلِ اسلام ہے اور دستِ خوان جنت ہے (داری)

وضاحت: اس حدیث میں آئے والے سے مقصود فرشتہ ہے اور آنکھ میں نیند ہونے سے مقصود یہ ہے کہ آپ کی آنکھ کسی جانب نہ اٹھے، آپ کے کان کسی جانب نہ چکیں اور آپ کا دل حاضر ہو ہاکہ آپ تمثیل سمجھ سکیں (واللہ اعلم)

۱۶۳ - (۲۳) **وَمَنْ أَبْيَ رَافِعَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا الْفِينَ أَحَدُكُمْ مُتَكِنًا عَلَى أَرِيكَبَهُ، يَاتِيهِ الْأَمْرُ مِنْ أَمْرِي مِمَّا أُمْرَتُ بِهِ أَوْ نُهِيَتُ عَنْهُ، فَيَقُولُ: لَا أَدِرِي، مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ أَتَبْعَنَاهُ.** رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالترِمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالبَيْهِقِيُّ فِي «دَلَائِلِ النَّبُوَةِ».

۱۶۴: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کسی شخص کو میں نہ پاؤں کہ وہ اپنی چارپائی پر تکیے لگائے بیٹھا ہو، اس کے پاس میرا حکم یا میری نبی پسچے تو وہ کے کہ میں نہیں جانتا، جس چیز کو ہم نے اللہ کی کتاب میں پایا ہم نے اس کی پیروی کی۔
 (احمد، ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، بیہقی نے دلائل النبوة میں روایت کیا۔)

وضاحت: اس حدیث سے مقصود یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی احادیث صحیحہ سے اعراض کرنے والا قرآن پاک سے اعراض کرنے والا ہے۔ اس لیے کہ حدیث بھی قرآن پاک کی مانند مجتہ شرعیہ ہے۔ نیز اس اصول کا بھی رد ہوتا ہے کہ خبر واحد کے ساتھ کتاب اللہ پر زیادتی جائز نہیں۔ اس حدیث کے محدثان مولوی عبداللہ چکڈالوی، مسٹر پرویز اور اس نظریے کے دیگر لوگ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کا انکار کرتے ہیں (اللہ ربُّ العزَّةِ ایسے لوگوں کے شر سے محفوظ رکھے)

۱۶۳ - (۲۴) وَعَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيَ كَرَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ، أَلَا يُوشِكُ رَجُلٌ شَيْعَانٌ عَلَى أَرِيكَتَهِ يَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُرْآنِ، فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَاجْلُوهُ، وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ، وَإِنَّ مَا حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمَا حَرَمَ اللَّهُ؛ أَلَا لَا يَحْلُّ لَكُمُ الْحِمَارُ الْأَهْلِيُّ، وَلَا كُلُّ ذُنُوبِ مِنَ السَّبَاعِ، وَلَا لُفْطَةٌ مُعَاہِدٌ إِلَّا أَنْ يَسْتَغْنِيَ عَنْهَا صَاحِبُهَا، وَمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يَقْرُؤُهُ، فَإِنْ لَمْ يَقْرُؤْهُ، فَلَهُ أَنْ يُعَقِّبَهُمْ بِمِثْلِ قِرَاهٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَرَوَى الدَّارَمِيُّ نَحْوَهُ، وَكَذَا أَبْنُ مَاجَهَ إِلَى قَوْلِهِ: «كَمَا حَرَمَ اللَّهُ».

۱۶۴: مقدام بن معد کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، خبردار امجھے قرآن پاک کے ساتھ ساتھ قرآن کا مثل دیا گیا ہے۔ خبردار! عنقریب ایک پیٹ بمرا انک جو اپنے پنک پر (تیک لگائے) ہو گا، وہ (اپنے ساتھیوں سے) کے کا کہ اس قرآن کو لازم سمجھو اس میں جو حلال ہے اس کو حلال سمجھو اور جو حرام ہے اس کو حرام سمجھو حالانکہ جن چیزوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام قرار دیا ہے (ان کی حرمت) اسی طرح کی ہے جس طرح کی حرمت ان چیزوں کی ہے جن کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے خبردار! تمہارے لیے گھر ملوگ دھا اور کوئی کچلی والا درندہ حلال نہیں ہے اور کسی عمد والے (کافر) کا گراہو امال حلال نہیں ہے البتہ اگر اس کا مالک اس سے دستبردار ہوتے ہوئے اس کو چھوڑ دے اور جو شخص کسی قوم کا مسلمان بنے ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس کی مسلمان داری کریں۔ اگر وہ اس کی مسلمان نوازی نہ کریں تو وہ مسلمان کے مثل ان سے معاوضہ لے سکتا ہے (ابوداؤد) داری نے بھی اسی طرح روایت کیا ہے اور اسی طرح ابن ماجہ نے اس قول "جیسا کہ اللہ نے حرام قرار دیا ہے" تک روایت کیا ہے۔

۱۶۴ - (۲۵) وَعَنِ الْعِرْبَابِضِ بْنِ سَارِيَهَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَيَحْسَبُ أَحَدُكُمْ مُتَكَبِّلًا عَلَى أَرِيكَتَهِ يَظْلِمُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُحِرِّمْ شَيْئًا إِلَّا مَا فِي هُذَا الْقُرْآنِ؟! أَلَا وَإِنِّي وَاللَّهُوَ قَدْ أَمْرَتُ وَوَعَظْتُ وَنَهَيْتُ عَنْ أَشْيَاءِ إِنَّهَا لِمِثْلِ الْقُرْآنِ أَوْ أَكْثَرَ، وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَحِلْ لَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتَ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا بِإِذْنِ، وَلَا ضَرْبَ نِسَائِهِمْ، وَلَا أَكَلَ ثِمَارِهِمْ إِذَا أَعْطَوْكُمُ الَّذِي عَلَيْهِمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَفِي إِسْنَادِهِ: أَشْعَثُ بْنُ شُعْبَةَ الْمِصْنِيِّ، قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ.

۲۴۳: عیاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ آپ نے فرمایا، کیا تم میں سے کوئی شخص اپنے پنگ پر نیک لگائے یہ خیال رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف ان چیزوں کو حرام فرمایا ہے جو قرآن پاک میں ہیں؟ اللہ کی قسم! بلاشبہ خبردارا میں نے بعض (کاموں) کا حکم دیا ہے اور صحیحت کی ہے اور بعض چیزوں سے روکا ہے، وہ قرآن پاک کی مثل ہے بلکہ زیادہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے حلال قرار نہیں دیا کہ تم یہودیوں اور عیسائیوں کے گھروں میں بلا جاگزت داخل ہو جاؤ اور نہ تم ان کی عورتوں کی پٹائی کرو اور نہ ان کے پھلوں کو (جبرا") حاصل کرو جب کہ وہ تمہیں مل دے رہے ہیں جو ان کے ذمہ ہے (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اشعت بن شعبہ مصیبی راوی متكلّم فیہ ہے (میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۲۶۵)

۱۶۵ - (۲۶) وَعَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ بِكِتَابِهِ ذَاتَ يَوْمٍ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعَظَنَا مَوْعِظَةً بِلِينَةً، ذَرْقَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْفُلُوبُ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ هَذِهِ مَوْعِظَةً مُوَدَّعَةً فَأُوْصِنَا، فَقَالَ: «أُوصِنِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبِيشِيًّا، فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسَيَرَى إِخْتِلَافًا كَثِيرًا؛ فَعَلَيْكُمْ بِسُنْتِي وَسُنْتِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ، تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالْتَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتُ الْأُمُورِ؛ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ يَدْعُهُ، وَكُلَّ يَدْعَةٍ ضَلَالٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابُو دَاوُدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا الصَّلَاةَ.

۲۵: عیاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری امامت کروائی۔ بعد ازاں آپ ہماری جانب متوجہ ہوئے۔ آپ نے ہمیں مؤثر وعظ فرمایا، جس سے آنکھیں اشک بار ہو گئیں اور دل خوفزدہ ہو گئے۔ ایک شخص نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! یہ تو الوداعی وعظ معلوم ہوتا ہے، آپ وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا، میں تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ تم اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور (امیر کی) بات سنو اور اطاعت کرو اگرچہ وہ جبھی غلام ہی کیوں نہ ہو پس تم میں سے جو شخص میرے بعد زندہ رہا وہ بت زیادہ اختلاف دیکھے گا پس تم میری اور خلفاء راشدین جو بدایت یافتے ہیں، کی مُسْتَ کو تھامے رکھنا۔ مُسْتَ کو مفبوطی سے پکڑو اور مُسْتَ پر سختی کے ساتھ عمل پیرا رہو اور خود کو (نئے کاموں سے) بچاؤ۔ ہر نیا کام بدعت ہے اور ہر بدعت گراہی ہے (احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ) ترمذی اور ابن ماجہ نے نماز کا ذکر نہیں کیا۔

وضاحت: اس حدیث میں جس امیر کی سمع و اطاعت کا حکم دیا گیا ہے، اس سے مراد وہ امیر ہے جس کا تعین خلیفہ نے کیا ہے۔ اگر وہ امیر جبھی غلام بھی ہو تو اس کی اطاعت ہر حال میں کرنا ضروری ہے اور اس کی مخالفت سے خطرہ ہے کہ کہیں باہم جنگ و جدال قائم نہ ہو جائے اور فسادات رونما نہ ہو جائیں۔ اس سے مقصود خلیفہ

نہیں ہے کیونکہ جب شیعی غلام خلیفہ نہیں بن سکتا۔

علامہ تور پشیٰ نے وضاحت کی ہے کہ خلفاء راشدین سے مقصود چار خلفاء ہیں۔ ابو بکر صدیق، عمر فاروق، عثمان غنی، اور علیؑ ایک دوسری حدیث میں مذکور ہے کہ میرے بعد خلافت کا زمانہ تیس سال ہے۔ علیؑ کی خلافت کے ختم ہونے پر تیس سال تکمیل ہو جاتے ہیں لیکن اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ ان کے علاوہ کوئی خلیفہ نہیں ہے۔ ارشاد نبویؐ ہے کہ میری امت میں بارہ خلفاء ہوں گے لیکن ان کا مقام خلفاء راشدین کا نہیں ہے۔ ظاہر ہے کہ ان چاروں خلفاء کو رشد و ہدایت کے ساتھ موصوف کیا گیا ہے اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے مقابلہ میں ان کی سنت کا بھی ذکر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر وہ اپنے اجتہاد کے ساتھ آپؑ کی سنت سے اختلاف کرتے ہیں تو وہ خطأ نہیں کرتے۔ اس لیے کہ ان کا طریقہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے وہ تو معمولی کاموں میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت سے احتراز کرتے تھے اور جب انہیں کتاب اللہ اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں دلیل نہ ملتی تو بحث و تجھیس اور باہمی مشاورت کے بعد ایک رائے پر اتفاق کرتے اور یہ رائے بوجہ دلیل نہ ہونے کے سنت ہوتی تھی۔

بدعت وہ کام ہے جس کا شریعت میں کچھ اصل نہ ہو لیکن دینِ اسلام میں اس کو داخل کیا گیا ہو۔ اس سے امت مسلمہ کو ڈرایا گیا ہے کیونکہ ہر بدعت گمراہی ہے اور تمام بدعت شرعیہ نہ موم ہیں تنفسیل کے لیے دیکھیں (الاعتصام علامہ شاطبی جلد اصحح ۲۷، مرعات جلد اصحح ۲۶۲)

۱۶۶ - (۲۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ خَطًّا، ثُمَّ قَالَ: «هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ»، ثُمَّ حَطَّ خَطًّا خَطُونَ طَأْعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، وَقَالَ: «هَذِهِ سُبُّلُ عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُ إِلَيْهِ»، وَقَرَأَ: «وَإِنَّ هَذَا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا، فَاتَّبِعُوهُ» الآية۔ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْدَّارِمِيُّ

۱۶۷: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے (سمجنے کے) لیے ایک سیدھا خط کھینچا اور فرمایا یہ اللہ کا راستہ ہے بعد ازاں اس کے دامیں اور باہمی جانب کچھ خط کھینچے اور فرمایا یہ شیطان کے راستے ہیں اور ہر را (کے کنارے) پر شیطان ہے جو (لوگوں کو) ان راستوں کی جانب بلاتا ہے اور آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے یہ آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور میرا یہ راستہ سیدھا ہے تم اس کا پیروی کرو" (احمد، نسائی، داری)

۱۶۷ - (۲۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَهُمَا: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا حَثَّتْ بِهِ۔ رَوَاهُ فِي «شُرُوحِ السُّنْنَةِ»، وَقَالَ النَّوْوَى فِي «أَرْبَعَيْنِ»: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، رَوَيْنَا فِي «كِتَابِ الْحُجَّةِ» بِاسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۱۶۸: عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا، تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہش نفس اس کے تابع نہ ہو جس کو میں لایا ہوں (شرح السنہ) امام نوویؓ نے اربعین نوویؓ میں بیان کیا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ ہم نے اس حدیث کو "کتاب الحجۃ" میں صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

۱۶۸ - (۲۹) وَعَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِبِ الْمُرَزَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَخْيَا سُنَّةً مِنْ سُنْنِيْقَدْ أُمِيَّتْ بَعْدِيْ، فَإِنَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ أُجُورِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْفَصِّلَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا؛ وَمَنْ ابْتَدَعَ بِدُعَةً ضَلَالَةً لَا يُرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يُنْفَصِّلَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۱۶۸ : بلال بن حارث من رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے میری سنت سے ایسی سنت کو زندہ کیا جو میرے بعد زندہ نہ رہی تھی تو اس شخص کو ان لوگوں کے ثواب کے برابر اجر ملے گا جنہوں نے اس پر عمل کیا جبکہ ان کے ثواب سے کچھ کمی نہ ہو گی اور جس شخص نے گمراہی کی بدعت کو ایجاد کیا جس کو الله اور اس کا رسول پسند نہیں کرتے تو اس کو ان لوگوں کے گناہوں کے برابر گناہ ملے گا جنہوں نے اس پر عمل کیا جب کہ اس سے ان کے گناہوں میں کچھ کمی واقع نہیں ہو گی۔
(تذہی)

۱۶۹ - (۳۰) وَرَوَاهُ ابْنِ مَاجِهٖ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ
۱۶۹ : ابن ماجہ نے اس حدیث کو کثیر بن عبد اللہ بن عمرو سے اس نے اپنے والد سے اس نے کثیر کے دادا سے روایت کیا ہے۔

وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں کثیر بن عبد اللہ راوی نایت درج ضعیف ہے۔ (الجرح والتعديل جلد صفحہ ۵۸۷، المحرر حین جلد ۲ صفحہ ۱۲۲، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۰۶، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۳۳۲، مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۴۰)

۱۷۰ - (۳۱) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الَّذِينَ لَيَأْرِزُ إِلَى الْحِجَازِ كَمَا يَأْرِزُ الْحَيَّةَ إِلَى جُحْرِهَا، وَلَيُعْقِلَنَّ الَّذِينَ مِنَ الْحِجَازِ مَعْقِلَ الْأَرْوَيَةِ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ. إِنَّ الَّذِينَ بَدَا غَرِيبِيَا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَا، فَطُوبِي لِلْغُرَبَاءِ، وَهُمُ الَّذِينَ يُضْلِلُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُتَّيْنِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۱۷۰ : عمرو بن عوف رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ دین (اسلام) حجاز میں ستم آئے گا جیسا کہ سانپ اپنے سوراخ میں ستم آتا ہے اور دین (اسلام) حجاز میں

محفوظ ہو گا جیسا کہ پھر اس کی بلندی میں پناہ لیتی ہے۔ بلاشبہ دین (اسلام) کا آغاز اجنبیت میں ہوا اور یقیناً اس کا آخر بھی اس کے آغاز کی مانند ہو گا ”پس خوشخبری ہے اجنبیوں کے لیے“ یہ لوگ ہیں جو میرے بعد میری سُنت کی اصلاح کریں گے جسے لوگ بگاڑ دیں گے۔ (تذیل)

۱۷۱ - (۳۲) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيَأْتِيَنَّ عَلَىٰ أُمَّتِي كَمَا أَتَىَ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذَّرُ النَّعْلُ بِالنَّعْلِ»، حَتَّىٰ إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَىَ أُمَّةً عَلَّازِيَّةً، لَكَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ. وَإِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَهَرَّقُ شَتَّىْنَ وَسَبْعِينَ مِلْهَةً، وَتَفَرَّقُ أُمَّتِي عَلَىٰ ثَلَاثَةِ وَسَبْعِينَ مِلْهَةً، كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِلْهَةً وَاحِدَةً». قَالُوا: مَنْ هُنَّ يَا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَا أَنَا عَلَيْهِ وَاصْحَابِي»۔ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ۔

۱۷۱: عبدالله بن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری امت پر ایک ایسا وقت آئے گا جب وہ بنی اسرائیل کے ٹھیک ٹھیک نقش قدم پر چلنا شروع کر دیں گے۔ یہاں تک کہ اگر ان میں ایسا شخص ہوا ہے جس نے اپنی مل سے علامیہ زنا کیا ہے تو میری امت میں بھی ضرور ایسا شخص ہو گا جو یہ کام کرے گا اور بلاشبہ بنو اسرائیل بہتر (۲۷) فرقوں میں بٹ گئے جبکہ میری امت تتر (۳۷) فرقوں میں بٹ جائے گی۔ ایک جماعت کے علاوہ بھی دونوں میں ہوں گے۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! وہ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا، جس پر میں اور میرے صحابہ ہیں (تذیل)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الرحمن بن زید بن اتمم افریقی راوی ضعیف ہے۔ اس حدیث کی مزید تشریح اور وضاحت کے لیے ابن حزم کی کتاب ”الفصل“ اور علامہ شاطبی کی کتاب ”الاعظام“ کا مطالعہ کریں۔
(الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۳۸۰، تقریب التذیب جلد اصحح ۲۸۰، تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۱۷)

۱۷۲ - (۳۳) وَفِي رِوَايَةِ أَحْمَدَ، وَأَبْيَنِ دَاؤُدُّ، عَنْ مَعَاوِيَةَ: «شَتَّانٌ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَهِيَ الْجَمَاعَةُ، وَإِنَّهُ سَيَخْرُجُ فِي أُمَّتِي أَقْوَامٌ تَجَارَىٰ بِهِمْ بِلَكَ الْأَهْوَاءُ» كَمَا يَتَجَارَى الْكَلْبُ بِصَاحِبِهِ، لَا يَيْقِنُ مِنْهُ عِرْقٌ وَلَا مَفْصِلٌ إِلَّا دَخَلَهُ۔

۱۷۲: احمد اور ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ ۳۷ دونوں میں ہوں ایک جنت میں ہو گا (اور اس سے مراد) وہ لوگ ہیں جو (صحابہ کرام کی) جماعت کی موافقت کرنے والے ہیں اور بے شک میری امت میں ایسے لوگ ظاہر ہوں گے جن میں (بدعات کی) خواہشات یوں سراہیت کر جائیں گی جیسا کہ باطلے کتے کی بیماری اس کے ساتھی میں منتقل ہو جاتی ہے، اس کی کوئی رُگ کوئی جوڑ باقی نہیں رہتا مگر بیماری اس میں داخل ہو جاتی ہے۔

۱۷۳ - (۳۴) وَقَنْ أَبْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُجْمِعُ أُمَّتِي» - أَوْ قَالَ: «أُمَّةٌ مُحَمَّدٌ - عَلَىٰ ضَلَالَةٍ، وَنِدُّ اللَّهُ عَلَى الْجَمَاعَةِ، وَمَنْ شَدَ شُدًّا فِي النَّارِ»۔ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ۔

۳۷۱: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ میری امت یا اُمّتِ محمدیہ کو اللہ تعالیٰ گرامی پر جمع نہیں کرے گا اور جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہے اور جو شخص جماعت سے الگ ہوا اسے الگ دوزخ میں داخل کیا جائے گا (ترنی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سلیمان بن سفیان تھیں راوی ضعیف ہے، امام بخاری نے اس کو منکر الحدیث کہا ہے (میزان الاعتدال جلد صفحہ، مرعات جلد ا صفحہ ۲۸۰)

۱۷۴ - (۳۵) وَعْنُهُ . قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِتَّبِعُوا السَّوَادَ الْأَعْظَمَ ، فَإِنَّهُ مَنْ شُذَّ فِي النَّارِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيبَيْتِ أَنَّهُ .

۳۷۲: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سواد اعظم کی اتباع کرو، پس بے شک جو شخص (اس سے) دور ہوا وہ دوزخ میں داخل کیا گیا۔ ابن ماجہ نے اس حدیث کو انس سے روایت کیا۔

وضاحت: یہ حدیث متعدد طرق سے مروی ہے لیکن سب طرق ضعیف ہیں (مرعات جلد ا صفحہ ۲۸۰)

۱۷۵ - (۳۶) وَعَنْ أَنَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَا بُنَيَّتِي ! إِنْ قَدْرُتَ أَنْ تُضْبِحَ وَتُسْمِيَ وَلَيْسَ فِي قَلْبِكَ غَشٌّ لَا حَدِيدَ فَافْعُلْ» . ثُمَّ قَالَ : «يَا بُنَيَّتِي ! وَذَلِكَ مِنْ سُتْرِيْتِيْ ، وَمَنْ أَحَبَ سُتْرِيْتِيْ فَقَدْ أَحَبَنِيْتِيْ وَمَنْ أَحَبَنِيْتِيْ كَانَ مَعِيْ فِي الْجَنَّةِ» . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ .

۳۷۳: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے (خاطب کرتے ہوئے) فرمایا، اے میرے بیٹے! اگر تو منج کو اٹھے اور شام کو سوئے اور تمہے دل میں کسی شخص کے بارے میں کوئی کھوٹ نہ ہو تو ایسا ہی کیا کر، بعد ازاں آپ نے فرمایا، اے میرے بیٹے! یہ میری سنت سے ہے اور جس شخص نے میری سنت کو محظوظ جانا اس نے مجھ سے محبت کی اور جس شخص نے مجھ سے محبت کی وہ جنت میں میرے ساتھ ہو گا (ترنی)

۱۷۶ - (۳۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَمَسَّكَ بِسُتْرِيْتِيْ عَنْدَ فَسَادِ اُمَّتِيْ ، فَلَهُ أَجْرٌ مائَةٌ شَهِيدٍ» . رَوَاهُ

۳۷۴: ابو ہریرہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے میری امت کے فساد کے وقت میری سنت کو مضمونی سے پکڑا اس کو سو شہیدوں کا ثواب حاصل ہو گا۔

وضاحت: صاحب مکتوہ نے اس حدیث کے بعد جگہ خالی چھوڑی ہے، یہ ذکر نہیں کیا کہ یہ حدیث کس کتاب سے نقل کی گئی ہے۔ صاحب مرعات نے ذکر کیا ہے کہ امام یہقی نے اس حدیث کو "كتاب الزہد" اور ابن عدی

نے "الکامل" میں ابن عباس سے روایت کیا ہے۔ ابن عدی حسن بن مجیب گزاعی راوی کے بارے میں کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ اس راوی میں کچھ حرج نہیں۔ حافظ ابن حجر نے بیان کیا ہے کہ یہ راوی ہاک ہے۔ دارقطنی نے اسے متروک الحدیث کہا ہے نیز ابو حاتم نے اسے ضعیف کہا ہے (مرعاث جلد ا صفحہ ۲۸۲)

۱۷۷ - (۳۸) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ آتَاهُ عُمُرُ فَقَالَ: «إِنَّا نَسْمَعُ أَحَادِيثَ مَنْ يَهُودِ تَعْجِبُنَا، أَفَتَرَى أَنْ تَكْتُبَ بَعْضَهَا؟» فَقَالَ: «أَمْتَهِرُوكُونَ أَنْتُمْ كَمَا تَهُوكُتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟! لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِهَا بَيْضَاءَ نَقِيَّةً، وَلَوْ كَانَ مُوسَى حَيَا مَا وَسِعَهُ إِلَّا اتَّبَاعَنِي». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ «شُعُبُ الْإِيمَانِ».

۱۷۸: جابر رضي الله عنه نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب آپ کے پاس عمر رضي الله عنه آئے۔ انہوں نے دریافت کیا کہ ہم یہودیوں سے کچھ ایسی احادیث سنتے ہیں جو ہمیں اچھی لگتی ہیں۔ آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے؟ کیا ہم کچھ احادیث ضبط تحریر میں (لے آیا) کریں؟ آپ نے فرمایا، کیا تم یہودیوں اور عیسائیوں کی طرح پریشان ہوتا چاہتے ہو؟ (جب کہ) میں تمہارے پاس روشن واضح دین لے کر آیا ہوں۔ اگر موسیٰ علیہ السلام زندہ ہو جائیں تو ان کے لیے بھی میری پیروی کے سوا کوئی چارہ نہ ہو گا۔ (احمد، بیہقی شعب الایمان)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں محدثون سعید ہمدانی راوی قوی نہیں لیکن یہ حدیث محدث مجدد راوی کے علاوہ کسی اور راوی سے بھی مردی ہے جس سے اس کی تائید ہو رہی ہے (البغفاء والمتروكين صفحہ ۵۵۲، میزان الاعتراض جلد ۳ صفحہ ۳۳۸، تقریب التذیب جلد ۲ صفحہ ۲۲۹، مرعاث جلد ا صفحہ ۲۸۲)

۱۷۸ - (۳۹) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ طَيْبًا، وَعَمِلَ فِي سُنْتَهُ، وَأَمِنَ النَّاسُ بِوَائِقَهُ، دَخَلَ الْجَنَّةَ». فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ هَذَا الْيَوْمَ لَكَثِيرٌ فِي النَّاسِ؟ قَالَ: «وَسَيَكُونُ فِي قُرُونٍ بَعْدِي». رَوَاهُ البَرْزَمِيُّ.

۱۷۸: ابوسعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے حلال کھانا تناول کیا اور زست کے مطابق عمل کیا اور لوگ اس کی تکالیف سے محفوظ رہے تو وہ جنت میں داخل ہو گا۔ ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! اس دور میں اس قسم کے لوگ کثرت کے ساتھ ہیں۔ آپ نے فرمایا، میرے بعد کی صدیوں میں بھی اس قسم کے لوگ ہوں گے (تذیی)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوبشر راوی مجہول ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۶۳)

۱۷۹ - (۴۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ مَّنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عُشْرَ مَا أُمِرَ بِهِ هَلَكَ، ثُمَّ يَاتِي زَمَانٌ مَّنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعُشْرِ مَا أُمِرَ بِهِ نَجَا».

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۱۷۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ تم لوگ ایسے دور میں ہو کہ جس شخص نے تم میں سے احکامات (شرعیہ) کے دسویں حصے پر عمل نہ کیا وہ تباہ و برباد ہو گیا۔ بعد ازاں ایک ایسا دور آئے گا کہ جس نے احکامات (شرعیہ) کے دسویں حصے پر عمل کیا وہ نجات پا جائے گا (ترنی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں نعیم بن حماد راوی صدوق ہے لیکن وہ کثرت کے ساتھ غلطیاں کیا کرتا تھا۔
(مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۳)

۱۸۰ - (۴۱) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْجَدَلَ» ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿مَا ضَرَبُوهُ لَكُمْ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِيمُونَ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۸۰: ابوالامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہدایت کے بعد جب کوئی قوم گمراہی میں مبتلا ہوتی تھی تو اس کا باہمی جھگڑا ہوا کرتا تھا۔ بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) ”انہوں نے اس مثال کو آپ کے لیے صرف اس لئے پیش کیا ہے کہ وہ آپ سے جھگڑا کریں بلکہ کفار تو جھگڑا لو ہیں“ (احمد، ترمذی، ابن ماجہ)

۱۸۱ - (۴۲) وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «لَا تُشَدِّدُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ فَيُشَدِّدَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ» ، فَإِنَّ قَوْمًا شَدَّدُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ، فَشَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ، فَتِلْكَ بَقَايَاهُمْ فِي الصَّوَامِعِ وَالدِّيَارِ ﴿رَهْبَانِيَةً أَبْنَدَ عُوْهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ﴾ رَوَاهُ أَبُو ذَرَّ.

۱۸۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، خود پر شدید نہ کرو کہ اللہ بھی تم پر سختی کرے گا۔ بلاشبہ ایک قوم نے اپنے آپ پر شدید کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر سختی کی۔ شدید کرنے والوں کے باقی ماندہ لوگ میساویوں کے گرجا گھروں اور یہودیوں کے معبد خانوں میں ہیں (اس کی دلیل ارشاد باری تعالیٰ ہے جس کا ترجمہ ہے) ”انہوں نے رہبانیت کو ایجاد کیا ہم نے ان پر رہبانیت کو لازم نہیں کیا تھا“ (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سعید بن عبد الرحمن بن ابی الحمیار راوی مجھول کے مشابہ ہے۔
(بیزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۸، مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۲)

۱۸۲ - (۴۳) وَعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَزَّلَ الْقُرْآنَ

عَلَى خَمْسَةِ أُوْجَهٍ: حَلَالٌ، وَحَرَامٌ، وَمُحْكَمٌ، وَمُتَشَابِهٌ، وَأَمْثَالٌ. فَاجْلُوا الْحَلَالَ، وَاجْرِمُوا الْحَرَامَ، وَاعْمَلُوا بِالْمُحْكَمِ، وَآمِنُوا بِالْمُتَشَابِهِ، وَاعْتَبِرُوا بِالْأَمْثَالِ». هَذَا لفظُ الْمَصَابِيحِ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبُ الْإِيمَانِ» وَلُفْظُهُ: «فَاعْمَلُوا بِالْحَلَالِ، وَاجْتَنِبُوا الْحَرَامَ، وَاتَّبِعُوا الْمُحْكَمَ».

١٨٢: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قرآن پاک کا نزول پانچ طرح پر (مشتل) ہے۔ حلال، حرام، محکم، متشابہ اور امثال۔ پس تم حلال کو حلال اور حرام کو حرام کرو اور محکم پر عمل کرو اور متشابہ پر ایمان لاو اور امثال سے عبرت حاصل کرو۔ (یہ الفاظ مصائب کے ہیں) اور امام یہقی نے شعب الایمان میں اسے روایت کیا اور اس کے الفاظ ہیں ”پس حلال پر عمل کرو اور حرام سے بچو اور محکم کی اتباع کرو۔“

١٨٣ - (٤٤) وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَمْرُ ثَلَاثَةٌ: أَمْرٌ بِمَا رَشَدَهُ فَاتَّبَعَهُ، وَأَمْرٌ بِمَا يُنْهِي عَيْنَهُ، فَاجْتَنِبَهُ، وَأَمْرٌ أُخْتَلِفَ فِيهِ فَكِلْهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

١٨٣: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، (شرعی احکامات) تین طرح ہیں (ایک) وہ حکم جس کا درست ہونا ظاہر ہے (دوسرा) وہ حکم جس کا غیر صحیح ہونا ظاہر ہے اور (تیسرا) وہ حکم جس میں اختلاف ہے۔ پس اس (تیرے حکم) کا معاملہ اللہ کے پرستیجے (احمد) وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی کہتے ہیں کہ مجھے کسی ذریعہ سے بھی یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ کسی نے اس حدیث کو مند احمد کی جانب منسوب کیا ہو اور میرا خیال ہے کہ یہ حدیث مند احمد میں نہیں ہے البتہ امام سیوطی نے اس حدیث کو ”الجامع الکبیر“ میں ابن منجع کی طرف منسوب کیا ہے، اس کا نام بھی احمد ہے۔ اس میں یہی الفاظ ہیں (مکملۃ علامہ البانی جلد اصفہ ۲۵)

وضاحت: مختلف نیہ حکم سے مقصود متشابہات قرآن اور امور قیامت ہیں (واللہ اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

١٨٤ - (٤٥) هَنَّ مَعَاذُ بْنُ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ ذِئْبٌ إِلَّا نَسَانٌ كَذِيبٌ الْغَنَمُ، يَأْخُذُ الشَّاذَةَ وَالْفَاقِيَّةَ وَالنَّاجِيَّةَ، وَإِيَّاكُمْ وَالشَّعَابَ، وَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَالْعَامَّةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

تیری فصل

١٨٥: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

بلاشہ شیطان انس کے لیے بھیڑا ہے جیسے بکریوں کے لیے بھیڑا (ہوتا) ہے۔ بھیڑا اس بکری کو پکڑتا ہے جو (ریوڑ سے) الگ اور دور ہوتی ہے اور جو (غفلت کی وجہ سے) ایک جانب ہو۔ تم خود کو وادیوں سے بچاؤ اور تم جماعت کو لازم پکڑو، مسلمانوں کے ساتھ رہو (احمد)

١٨٥ - (٤٦) وَعَنْ أَبِي ذِئْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَيْرًا فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنْقِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ.

١٨٥ : ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص جماعت سے باشٹ بھر جدا ہوا اس نے اسلام کے عد کو اپنی گروں سے آتا رہا (احمد، ابو داود)

١٨٦ - (٤٧) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَرَكْتُ فِيمُكُمْ أَمْرِيْنِ لَنْ تَفْصِلُوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا: كِتَابُ اللَّهِ وَسُنْنَةُ رَسُولِهِ». رَوَاهُ فِي «الْمُوَظَّا»

١٨٦ : مالک بن انس سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے تم میں دو چیزیں چھوڑی ہیں جب تک تم ان دونوں کو مضبوطی سے پکڑے رکھو گے تو تم ہرگز گمراہ نہیں ہو گے۔ (دونوں سے مقصود) اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت ہے (موطا)

وضاحت: اصول حدیث میں مرسل اس حدیث کو کہتے ہیں جسے تابعی، صحابی کا نام ذکر کیے بغیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرے جب کہ اصول فتنہ میں یہ مشور ہے کہ تبع تابعی کا قول خواہ وہ منقطع ہو یا مُعقل ہو اس کو بھی مرسل کہا جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ امام مالک تابعی نہیں ہیں بلکہ تبع تابعی ہیں اور یہ حدیث امام مالک کے بلاغات سے ہے اور سفیان بن عینیہ کے قول کے مطابق امام مالک کے بلاغات صحیح ہیں نیز یہ حدیث متدرک حاکم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً بھی مروی ہے (مرعات جلد ا صفحہ ۲۹)

١٨٧ - (٤٨) وَعَنْ غُضِيفِ بْنِ الْحَارِبِ الشَّمَالِيِّ، رَجُلِيَّ اللَّهِ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا آخَذَتْ قَوْمٌ بِذُعْنَةٍ إِلَّا رُفِعَ مِثْلُهَا مِنَ السُّنْنَةِ؛ فَتَمَسَّكَ بِسُنْنَةِ خَيْرٍ مِنْ إِحْدَادِ بِذُعْنَةٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

١٨٧ : غضیف بن حارث شملی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب بھی کسی قوم نے بدعت کو نکلا تو اس کی مثل سنت احادیث گئی پس سنت کے ساتھ واپسی رکھنا بدعت کو ایجاد کرنے سے بہتر ہے (احمد)

وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۶)

١٨٨ - (٤٩) وَعَنْ حَسَانٍ، قَالَ: مَا ابْتَدَعَ قَوْمٌ بِذُعْنَةٍ فِي دِينِهِمْ إِلَّا نَزَعَ اللَّهُ مِنْ سُنْنِهِمْ مِثْلُهَا، ثُمَّ لَا يُعِيدُهَا إِلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

۱۸۸: حَسَانٌ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کسی قوم نے اپنے دین میں جب بھی کسی بدعت کو ایجاد کیا تو اللہ نے اتنی سُنّت کو انھالیا پھر قیامت تک اس سُنّت کو داپس نہیں لوٹایا (دارمی)

وضاحت: راوی کا مکمل نام حسان بن عطیہ محاربی ہے، یہ شفیعی تابعی ہیں۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرین مبارک نہیں ہے بلکہ ان کا اپنا قول ہے (والله اعلم)

۱۸۹ - (۵۰) وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ وَقَرَ صَاحِبَ بَدْعَةٍ ، فَقَدْ أَعَانَ عَلَى هُدُمِ الْإِسْلَامِ» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيمَانِ» مُرْسَلًا.

۱۹۰: ابراهیم بن میسر (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے کسی بدعتی کی عزت افزائی کی اس نے اسلام کے گرانے پر مدد کی۔
(یعنی نے شعبہ الایمان میں مرسل روایت کیا)

۱۹۰ - (۵۱) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ تَعْلَمَ كِتَابَ اللَّهِ ثُمَّ أَتَبَعَ مَا فِيهِ، هَذَاهُ اللَّهُ مِنَ الظَّلَالَةِ فِي الدُّنْيَا، وَوَقَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سُوءَ الْحِسَابِ وَفِي رَوَايَةٍ، قَالَ: مَنْ اقْتَدَى بِكِتَابِ اللَّهِ لَا يَضُلُّ فِي الدُّنْيَا وَلَا يَشْقَى فِي الْآخِرَةِ، ثُمَّ تَلَّا هَذِهِ الْآيَةُ: «فَمَنْ أَتَبَعَ هُدًى فَلَا يُضُلُّ وَلَا يَشْقَى» . رَوَاهُ رَزِينُ.

۱۹۰: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں جس شخص نے اللہ کی کتاب کا علم حاصل کیا پھر اس کے مضامین پر عمل کیا تو اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت پر ثابت رکھیں گے اور قیامت کے دن برے حساب سے محفوظ کریں گے اور ایک روایت میں ابن عباس کا قول ہے کہ جس شخص نے اللہ کی کتاب کی اقتدا کی وہ دنیا میں گمراہ نہیں ہو گا اور آخرت میں عذاب میں جتنا نہیں ہو گا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”جو شخص میری ہدایت کے پیچے لا گا وہ گمراہ نہیں ہو گا اور نہ ہی وہ بدجنت ہو گا“ (رزین)

۱۹۱ - (۵۲) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «صَرَبَ اللَّهُ مُثْلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا، وَعَنْ جَنْبَتِي الصِّرَاطِ سُورَانِ، فِيهِمَا أَبْوَابٌ مُفْتَحَةٌ، وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُتُورٌ مُرْخَأَةٌ، وَعِنْدَ رَأْسِ الصِّرَاطِ دَاعٌ يَقُولُ: إِسْتَقِيمُوا عَلَى الصِّرَاطِ وَلَا تَعْوِجُوا، وَفَوْقَ ذَلِكَ دَاعٌ يَدْعُوا، كُلَّمَا هُمْ عَبَدُوا أَنْ يَفْتَحَ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَ: وَيُحَكَ! لَا تَفْتَحُهُ، فَإِنَّهُ إِذَا تَفْتَحَهُ تُلِجُّهُ» . ثُمَّ فَسَرَهُ فَأَخْبَرَ: «أَنَّ الصِّرَاطَ هُوَ الْإِسْلَامُ، وَأَنَّ الْأَبْوَابَ الْمُفْتَحَةَ مُحَارِمٌ اللَّهِ، وَأَنَّ السُّتُورَ الْمُرْخَأَةَ حُدُودُ اللَّهِ، وَأَنَّ الدَّاعِيَ عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ هُوَ الْقُرْآنُ، وَأَنَّ الدَّاعِيَ مِنْ فَوْقِهِ رَأَمَ ظُلُّ اللَّهِ فِي قَلْبِ كُلِّ مُؤْمِنٍ» . رَوَاهُ رَزِينُ، وَرَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۹۱: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے صراطِ مستقیم کی مثل بیان کی ہے۔ سیدھے راستے دونوں پہلوؤں میں دو دیواریں ہیں، ان میں کھلے ہوئے دروازے ہیں اور ان دروازوں پر پردے لٹک رہے ہیں اور سیدھے راستے کے سرپر ایک دعوت دینے والا پکار رہا ہے کہ صراطِ مستقیم پر چلو اور (ادھر ادھر) نہ جھکو اور اس سے اوپر ایک داعی ہے جو پکارتا رہتا ہے۔ جب بھی کوئی شخص ان دروازوں میں سے کسی دروازے کو کھولنے کا ارادہ کرتا ہے تو پکارنے والا کھاتا ہے جس پر افسوس ہے تو دروازہ نہ کھول، اگر تو نے دروازہ کھول دیا تو تو اس میں داخل ہو جائے گا بعد ازاں آپؐ نے اس کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا، صراطِ مستقیم اسلام ہے اور کھلے دروازے اللہ کی محبت ہیں اور ڈھانپنے والے پردے اللہ کی حدود ہیں اور صراطِ مستقیم کے سرپر دعوت دینے والا قرآن پاک ہے اور اس سے اوپر دعوت دینے والا اللہ (کی جانب سے) وعظ کرنے والا ہے جو ہر مومن کے دل میں ہوتا ہے (رزین، احمد)

۱۹۲ - (۵۳) وَالْبَيِّنَاتُ فِي «شَعْبِ الْإِيمَانِ» عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ، وَكَذَا التِّرْمِذِيُّ
عَنْ إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ أَخْصَرَ فِتْنَةً .

۱۹۲: اس حدیث کو امام احمدؓ نے اور امام بیہقیؓ نے شعبِ الایمان میں نواس بن سمعان سے اور اسی طرح امام ترمذیؓ نے بھی نواس سے روایت کیا ہے البتہ انسوں نے اس سے مختصر بیان کیا ہے۔

۱۹۳ - (۵۴) وَهُنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَنْ كَانَ مُسْتَبْتَأْ ، فَلَيَسْتَأْ
مَمْنُ قدَّمَاتَ ، فَإِنَّ الْحَيَّ لَا تُؤْمِنُ عَلَيْهِ الْفِتْنَةُ . أُولَئِكَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ كَانُوا أَفْضَلَ هُذِّو
الْأُمَّةِ ، أَبْرَهَا قُلُوبًا ، وَأَعْمَقَهَا عِلْمًا ، وَأَقْلَهَا تَكْلِفًا إِخْتَارَهُمُ اللَّهُ لِصُحْبَةِ نَبِيِّهِ ، وَلَا قَامَةَ دِينِهِ ،
فَاغْرُفُوا لَهُمْ فَضْلَهُمْ ، وَاتَّبِعُوهُمْ عَلَى آثَارِهِمْ ، وَتَمَسَّكُوا بِمَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ أَخْلَاقِهِمْ
وَسِيرِهِمْ ، فَإِنَّهُمْ كَانُوا عَلَى الْهُدَى الْمُسْتَقِيمُ . رَوَاهُ رَزِينُ .

۱۹۳: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جو شخص (کسی کی) اقتداء کرنے والا ہے تو وہ ان لوگوں کی اقتداء کرے جو (اسلام پر) فوت ہوئے اس لیے کہ زندہ لوگ فتنے سے محفوظ نہیں ہیں۔ یہ صحابہ کرامؓ امتِ اسلامیہ میں سب سے افضل ہیں۔ ان کے دل زیادہ الطاعت والے ہیں اور ان کا علم بہت گمراہے اور وہ تکلفات سے عاری ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے چیغیر کی رفاقت اور اپنے دین کے قیام کے لیے منتخب فرمایا۔ پس ان کی (دوسروں پر) فضیلت کو تسلیم کرو اور ان کے نقش قدم پر چلو اور جہاں تک ممکن ہو ان کے اخلاق اور ان کی سیرت پر عمل پیرا ہو۔ یقیناً وہ لوگ ہدایت کے راستے پر تھے (رزین)

وضاحت: یہ اثر منقطع ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹاف ۷۸)

۱۹۴ - (۵۵) وَهُنَّ جَابِرٌ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
بِسُّخْنَةٍ مِنَ التَّوْرَةِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذِهِ نُسْخَةٌ مِنَ التَّوْرَةِ، فَسَكَّ فَجَعَلَ يَقْرَأُ وَرَجَهُ

رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ مَا تَرَىٰ مَا بُوْجِهٌ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ مَا لَمْ تَرَىٰ ! فَنَظَرَ عُمَرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ يَعْلَمُ مَا لَمْ تَرَىٰ فَقَالَ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَصْبِ اللَّهِ وَغَضْبِ رَسُولِهِ ، رَضِيَّنَا بِاللَّهِ رَبِّا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَّبِيًّا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ : « وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَدِيهِ ، لَوْبَدَأْ لَكُمْ مُؤْسِى اتَّبَعْتُمُوهُ وَتَرَكْتُمُونِي لَضَلَّلْتُمْ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ؛ وَلَوْ كَانَ حَيًّا وَأَدْرَكَ نُبُوتِي لَأَتَّبَعْنِي » . رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ .

۱۹۲: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضي الله عنه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تورات سے کچھ نقل کر کے لائے اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! یہ تورات سے منقول (باتیں) ہیں آپ خاموش رہے۔ عمر نے (ان کو) پڑھنا شروع کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ (بارک) متغیر ہونے لگا (چنانچہ) ابو بکر بول ائمہ، عمر اجتہم تم پانے والیاں گم پائیں۔ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک کی جانب نہیں دیکھ رہا؟ اس پر عمر نے آپ کے رُخ انور کی جانب دیکھا اور پکارا، میں اللہ کی اللہ اور اس کے رسول کی ناراضگی سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ ہم اللہ کو رب تعلیم کرنے پر راضی ہیں، اسلام کو دین اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو (الله کا) رسول تعلیم کرتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے، اگر تمہارے سامنے موسیٰ علیہ السلام ظاہر ہو جائیں اور تم ان کی بیروی کرو اور مجھے چھوڑ دو تو تم صراطِ مستقیم سے دور ہو جاؤ گے۔ اگر موسیٰ علیہ السلام زندہ ہو جائیں اور میری نبوت کے زمانہ کو دیکھ پائیں تو یقیناً میری تبعداری کریں گے (دارمی)

۱۹۳ - (۵۶) وَصَفْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ : « كَلَامِي لَا يَنْسَخُ كَلَامُ اللَّهِ ، وَكَلَامُ اللَّهِ يَنْسَخُ كَلَامِي ، وَكَلَامُ اللَّهِ يَنْسَخُ بَعْضُهُ بَعْضًا » .

۱۹۴: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرا کلام، اللہ تعالیٰ کے کلام کو منسوخ نہیں کرتا اور اللہ تعالیٰ کا کلام میرے کلام کو منسوخ کر سکتا ہے اور (بعض اوقات) اللہ کا کلام اللہ کے کلام کو منسوخ کر سکتا ہے (دارقطنی)
وضاحت: یہ حدیث موضوع ہے۔ محمد بن واوہ قطنی راوی نے جو دو جھوٹی حدیثیں بیان کی ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے (کتاب الزادر للدار قطنی جلد ۲ صفحہ ۱۷۵)

۱۹۵ - (۵۷) وَقَنْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ : « إِنَّ أَحَادِيثَنَا يَنْسَخُ بَعْضُهَا بَعْضًا كَنْسَخَ الْقُرْآنَ » .

۱۹۶: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ ہماری احادیث کا بعض (دیگر) بعض کو منسوخ کرتا ہے جیسا کہ قرآن کا بعض (دیگر) بعض کو منسوخ کرتا ہے۔
(دارقطنی)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں محمد بن حارث اور محمد بن عبد الرحمن راوی ضعیف ہیں (بیزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۵۰۷، جلد ۳ صفحہ ۶۸۸، کتاب التوادر جلد ۳ صفحہ ۱۳۵، مرعات جلد ا صفحہ ۲۹۹)

۱۹۷ - (۵۸) وَقَنَ أَبِي ثَعْلَةَ الْخُشَنْتِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ فِرَائِضًا فَلَا تُضِيِّعُوهَا، وَحَرَمَ حُرُمَاتٍ فَلَا تُنْهِكُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَسَكَّتَ عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا». رَوَى الْأَحَادِيثُ الْثَلَاثَةُ الدَّارِقُطْنِيُّ

۱۹۷: ابو عبلہ شعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے (تم پر) چند احکام واجب کیے ہیں، تم انہیں ضائع نہ کرنا اور اللہ تعالیٰ نے کچھ کاموں کو حرام قرار دیا ہے، تم ان کی حرمت کو توڑنا نہیں اور اللہ تعالیٰ نے کچھ حدود مقرر کی ہیں، تم نے ان سے تجاوز نہ کرنا اور چند چیزوں کے ذکر کو جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے، تم ان کے بارے میں بحث نہ کرنا۔ (دارقطنی)

وضاحت: جن احکام کے بارے میں خاموشی ہے ان کے غافل پر قدغن نہیں اور ان کے تارک مجرم نہیں اسی حدیث سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اشیاء میں اصل اباحت ہے (واللہ اعلم)

کتابِ العِلْمِ

(علم کا بیان)

الفصل الأول

۱۹۸ - (۱) هَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَلَغُوا عَنِّي وَلَوْ آتَيْتُهُ، وَحَدَّثُوا عَنِّي اسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَمِّدًا ، فَلَيَبُوأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

پہلی فصل

۱۹۸: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری طرف سے پہنچاؤ اگرچہ ایک آیت ہی ہو (یعنی اگرچہ قلیل احادیث ہوں) اور کچھ حرج نہیں۔ اور جس شخص نے میری جانب جھوٹی باتوں کی نسبت کی وہ اپنا ٹھکانہ دونخ میں بنائے (بخاری) وضاحت: قرآن پاک اور حدیث پاک دونوں کو پیش کرنے والے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اس لئے حدیث میں لفظ آیت کا ذکر ہوا ہے۔ قرآن پاک کی حفاظت کی ذمہ داری خود اللہ پاک نے اٹھائی ہے اس کے باوجود آپ فرار ہے ہیں کہ ایک ”آیت ہی پہنچاؤ“ تو اس سے مراد حدیث پاک کا پہنچانا ہے۔ آپ کی جانب غلط احادیث کی نسبت کرنا ہرگز درست نہیں۔ بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ ترغیب و ترہیب میں احادیث وضع کر کے ان کی نسبت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی جاسکتی ہے، درست نہیں ہے۔ البتہ بنی اسرائیل کے عمد کے واقعات بلا سند بطور عبرت کے بیان کیے جاسکتے ہیں بشرطیکہ وہ واقعات کتاب و سنت کے خلاف نہ ہوں (والله اعلم)

۱۹۹ - (۲) وَقَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَالْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ يَرْبِي أَنَّهُ كَذَبٌ، فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۹۹: سمرہ بن جندب اور مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے مجھ سے کوئی حدیث بیان کی، یہ جانتے ہوئے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ انسان جھوٹوں میں سے ایک ہے (مسلم)

۲۰۰ - (۳) وَقَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يَفْعَلُهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَائِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۰: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ جس شخص کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو دین اسلام کی سمجھ بھی عطا کرتا ہے اور بلاشبہ میں علم کو تقسیم کرنے والا ہوں اور اللہ ہی (علم میں فہم) عطا کرتا ہے (بخاری، مسلم)

۲۰۱ - (۴) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النَّاسُ مَعَادُنْ كَمَعَادِنِ الْذَّهَبِ وَالْفِضْلَةِ، خَيْرُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، خَيْرُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگ سونے چاندی کی کانوں کی طرح کافیں ہیں، جو لوگ (دور) جاہلیت میں بہتر تھے وہ اسلام میں بھی بہتر ہیں بشرطیکہ ان میں فقاہت موجود ہو (مسلم)

۲۰۲ - (۵) وَقَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسْدَ إِلَّا فِي إِشْتِئَنٍ» : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا فَسْلَطَةَ عَلَيْهِ مَلَكَتْهُ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعْلَمُ بِهَا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۲: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صرف دو انسان ہیں جن پر حسد کرنا درست ہے۔ ایک وہ انسان جس کو اللہ نے مل عطا کیا اور اس کو راہ صواب میں خرج کرنے پر مسلط کیا ہے اور ایک وہ انسان جس کو اللہ نے شریعت کا علم عطا کیا، وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہے اور تعلیم دیتا ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: حسد کا مفہوم یہ ہے کہ انسان یہ گلن کرے کہ فلاں کے پاس جو نعمت ہے وہ اس سے چھن جائے، اگرچہ اسے میر آئے یا نہ آئے۔ کسی سے حسد کرنا شرعاً جائز نہیں۔ اگر انسان یہ گلن کرے کہ فلاں کے پاس جو نعمت ہے وہ مجھے بھی مل جائے یا فلاں کے پاس جتنا علم ہے مجھے بھی مل جائے بشرطیکہ اس کے حصول کا مقصد نیک ہو تو یہ رشک ہو گا بہر حال نیک کاموں میں حسد کرنا جائز ہے لیکن بُرے کاموں میں جائز نہیں ہے

(والله اعلم)

۲۰۳ - (۶) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءِ: صَدَقَةٌ جَارِيَّةٌ ، أَوْ عِلْمٌ يَنْتَفَعُ بِهِ ، أَوْ وَلِدٌ صَالِحٌ يَدْعُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، انسان جب فوت ہو جاتا ہے تو اس کے تین اعمال کے سوا دیگر اعمال کا ثواب منقطع ہو جاتا ہے۔ صدقہ جاریہ اور ایسا علم جس سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے اور نیک اولاد جو میت کے لئے دعا کرتی ہے (مسلم)

۲۰۴ (۷) وَصْنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُبْرَةٌ مِنْ كُرَبَ الدُّنْيَا ، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُبْرَةٌ مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ . وَمَنْ يَسْرُ عَلَى مُعْسِرٍ يَشَرِّ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ . وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا سَرَّهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ . وَاللَّهُ فِي عَوْنَانِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَانِ أَخْيَهِ . وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ . وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتَلَوَّنُ كِتَابَ اللَّهِ وَيَشَدَّازُ سُونَةَ بَيْنَهُمْ ، إِلَّا نَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ ، وَغَشِّيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ . وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ . وَمَنْ بَطَأَ يَهُ عَمَلَهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ تَسْبِهَةً» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے کسی ایماندار کو دنیا کی کسی مصیبت سے (نجات دلا کر) راحت پہنچائی تو اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن کسی مصیبت سے (نجات عطا فرمائے) راحت پہنچائے گا اور جس شخص نے کسی بخوبی کا حل کو آسانی سے ہم کنار کیا تو اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کے عیوب پر پردہ ڈالے گا اور اللہ اس بندے کی مد کرتا ہے جو اپنے بھائی کی مد کرتا ہے اور جو شخص علم کے راستے پر چل کر علم حاصل کرتا ہے تو اللہ اس کے لئے جنت کی جانب (جانبے کے لیے) راستہ ہموار کرتا ہے اور جو لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہو کر اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور آپس میں درس و تدریس میں منہک رہتے ہیں تو ان پر سکینت و طہانت کا نزول ہوتا رہتا ہے اور رحمتِ الہی ان پر سالیہ ٹکن رہتی ہے اور فرشتے ان کا احاطہ کیئے رہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کا تذکرہ اپنے پاس موجود فرشتوں میں کرتا ہے اور جس شخص کو اس کے گھل نے پہچھے کر دیا تو اس کا حسب و نسب اس کو آگے نہیں کر سکے گا (مسلم)

۲۰۵ - (۸) وَصْنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَسْتُشْهِدَ ، فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نَعْمَةٌ فَعَرَفَهَا ، فَقَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: فَأَتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتُشْهِدَتُ . قَالَ: كَذَبْتَ ؛ وَلِكِنَّكَ فَأَتَلْتَ إِلَّا نُيَقَالَ: جَرِيءٌ ، فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقَيْمَى فِي النَّارِ . وَرَجُلٌ تَعْلَمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ ، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ ، فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نَعْمَةٌ فَعَرَفَهَا . قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ . قَالَ: كَذَبْتَ ؛ وَلِكِنَّكَ تَعْلَمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ: إِنَّكَ عَالِمٌ ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ ، فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقَيْمَى فِي النَّارِ . وَرَجُلٌ وَسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ

وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلُّهُ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُجْبِي أَنْ يَنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ。 قَالَ: كَذَبْتَ، وَلِكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالُ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُجِّبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ثُمَّ الْقِيَٰ فِي النَّارِ。 رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگوں میں سے پلا آدمی جس کے خلاف قیامت کے دن فیصلہ کیا جائے گا وہ ہو گا جو (اللہ کی راہ میں) شہید کیا گیا۔ اس کو (بارگاہِ الہی میں) پیش کیا جائے گا، اللہ تعالیٰ اس کو اپنے انعامات یاد دلائے گا وہ ان کا اقرار کرے گا۔ اللہ (اس سے) دریافت کرے گا کہ تو نے (انعامات کے بدلتے) کیا عمل کیا تھا؟ وہ جواب دے گا، میں نے (فقط) تیرے لیئے لڑائی لڑی یہاں تک کہ میں شہید ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے، تو جھوٹ کہتا ہے۔ تو نے صرف اس لیئے جنگ لڑی تھی کہ تجھے بہادر کما جائے چنانچہ تجھے بہادر کما گیا پھر اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں حکم دیں گے، اسے چھرے کے کل گھیث کر دوزخ میں گرا دیا جائے گا اور (دوسرا) وہ آدمی جس نے (شریعت کا) علم حاصل کیا، اسے (لوگوں کو) سکھایا اور قرآن پاک کی تلاوت کی۔ اس کو (بارگاہِ الہی میں) پیش کیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو اپنے انعامات یاد دلائے گا۔ وہ ان کا اقرار کرے گا۔ اللہ تعالیٰ دریافت کرے گا کہ تو نے ان انعامات کے مقابلہ میں کیا عمل کیا۔ وہ جواب دے گا، میں نے علم حاصل کیا، (اسے لوگوں کو) سکھایا اور میں تیری رضا کے لیئے قرآن پاک کی تلاوت کرتا رہا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، تو جھوٹ بوتا ہے البتہ تو نے اس لیئے علم (شریعت) حاصل کیا تھا کہ تجھے معلم کما جائے اور تو قرآن کی اس لیئے تلاوت کرتا رہا تھا کہ تجھے قاری کما جائے، چنانچہ تجھے کما گیا۔ اس کے بعد اس کے بارے میں حکم دیا جائے گا، اسے چھرے کے کل گھیث کر دوزخ میں گرا دیا جائے گا اور (تیسرا) وہ آدمی جسے اللہ تعالیٰ نے وافرم دیا، اس کو ہر قسم کے مل و دولت سے نوازا گیا۔ اسے پیش کیا جائے گا، اللہ تعالیٰ اس کو اپنے انعامات یاد کروائے گا۔ وہ ان کا اقرار کرے گا۔ اللہ تعالیٰ دریافت کرے گا۔ تم نے انعامات کے ہوتے ہوئے کیا عمل کیا؟ وہ جواب دے گا، میں نے ایسا کوئی راستہ نہیں چھوڑا جسے تو پسند کرتا تھا کہ اس میں مل خرچ کیا جائے، میں نے اس میں تیری رضا جوئی کے لئے مل خرچ کیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو جھوٹ کہتا ہے جب کہ تو نے محض اس لیئے مل خرچ کیا تھے جسی کما جائے۔ چنانچہ تجھے کما گیا۔ اس کے بعد اس کے بارے میں حکم دیا جائے گا کہ اسے اونڈھے منہ گھیث کر دوزخ میں گرا دیا جائے (مسلم)

۲۰۶ - (۹) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ إِنْزَاعًا يَتَرَكَّعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلِكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ، حَتَّىٰ إِذَا مُّبَيِّنٌ عَالِمًا؛ إِتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَّالًا، فَسُئِلُوا فَأَفْتَوُا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۶: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک اللہ (کتاب و سنت کے) علم کو بندوں کے دلوں سے نکل کر نہیں اٹھائے گا البتہ علماء کو فوت کر کے

اٹھائے گا یہاں تک کہ جب کوئی عالم باقی نہ رہے گا تو عوامُ الناس جاہل لوگوں کو (اپنا) سردار بنائیں گے۔ ان سے مسائل دریافت کیے جائیں گے، علم نہ ہونے کے باوجود وہ فتویٰ دیں گے۔ اس طرح وہ خود گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے (بخاری، مسلم)

۲۰۷ - (۱۰) وَقَنْ شَفِيقٌ : رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُذَكِّرُ النَّاسَ فِي كُلِّ خَمِيسٍ . فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ ! لَوْدَدْتُ أَنْكَ ذَكْرَنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ . قَالَ : أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُمِلَّكُمْ ، وَإِنِّي أَتَخَوَّلُكُمْ بِالْمُؤْعَظَةِ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةُ السَّامَةِ عَلَيْنَا . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۰۷: شیخ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہر جمعرات کے دن لوگوں کو وعظ کیا کرتے تھے۔ ان سے ایک شخص نے کہا، اے ابو عبد الرحمن! میں چاہتا ہوں کہ آپ ہمیں روز وعظ کیا کریں (اس کے جواب میں) عبد اللہ بن مسعود نے کہا، خبردار! مجھے ایسا کرنے سے یہ بات مانع ہے کہ میں پسند نہیں کرتا کہ تمہیں آتیا ہتھ میں ڈالوں اور میں تمہیں وعظ کرنے میں تمہاری رعایت کرتا ہوں جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے آتا جانے کے ڈر سے ہماری رعایت کیا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۲۰۸ - (۱۱) وَقَنْ أَنْسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ يَنْهَا إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثَةً حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَمَ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۰۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی جملہ زبان سے نکلتے تو اس کو تین بار دہراتے تاکہ جملہ (کا مطلب) سمجھ میں آجائے اور جب کسی قوم کے ہل آتے اور انہیں سلام کرنے کا ارادہ کرتے تو انہیں تین بار سلام کتے (بخاری)

۲۰۹ - (۱۲) وَقَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ يَنْهَا فَقَالَ : إِنَّهُ أَبْدُعٌ بِيْنَ فَاحْمِلْنِي فَقَالَ : «مَا عِنْدِيْ» . فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَنَا أَذْلُّهُ عَلَىٰ مَنْ يَتَحْمِلُهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَنْهَا : «مَنْ ذَلَّ عَلَىٰ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۹: ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کہا، میری سواری (چلنے سے) عاجز آگئی ہے، آپ مجھے سوار کرائیں۔ آپ نے فرمایا، میرے پاس سواری نہیں ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں آپ کو اس شخص کے بارے میں بتاتا ہوں جو اس کو (اپنی سواری پر) سوار کرے گا۔ (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص (کسی کی) اچھے کام پر راہ نمایی کرتا ہے تو اس کو اتنا ہی ثواب ملے گا جتنا کرنے والے کو ملتا ہے۔ (مسلم)

۲۱۰ - (۱۳) وَمَنْ جَرِيرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا فِي صَدْرِ النَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ قَوْمٌ عَرَأَةً مُجْتَابِ التِّبَارِ أَوِ الْعَبَاءِ، مُتَقْلِدِي السُّلُوفِ، عَامَتُهُمْ مِنْ مُضَرٍّ، بَلْ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرٍّ، فَتَمَعَرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِمَا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ، فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ، فَأَمَرَ بِلَلَّا فَادْنَ، وَأَقامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: «إِنَّمَا أَيَّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَيْهِ أَنْتُمْ أَنْتُمْ رَقِيبُهُمْ، وَالْأَيَّهُ الَّتِي فِي الْحُشْرِ إِنْتُقُوا اللَّهَ وَلَتُنْظَرُ نَفْسٌ مَا قَدَّمْتُ لِغِدِيهِ» تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ، مِنْ دِرْهَمِهِ، مِنْ ثُوْبِهِ، مِنْ صَاعِ بُرْهِ، مِنْ صَاعِ ثُمَرِهِ، حَتَّى قَالَ: «وَلَوْ يُشَقِّ تَمْرَةٍ» . قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَفَهُ تَعْجَزُ عَنْهَا، بَلْ قَدْ عَجَزَتْ، ثُمَّ تَبَاعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمِينَ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ . حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَهَلَّلُ كَانَهُ مَذْهَبَةً» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَنَ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرٌ هَا وَاجْرُ مِنْ عَمَلٍ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْفُصَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مِنْ عَمَلٍ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْفُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ ۝

۲۱۰ : بُرَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَرِيَّةَ رِوَايَتِهِ وَهُوَ بَيَانُ كَرْتَهِ ہیں کہ (ایک مرتبہ) ہم دن کے اول وقت میں رسول اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کے پاس تھے، کچھ لوگ آئے جن کے جسم پر کچھ زیادہ لباس نہ تھا (البستہ) انہوں نے اون کی دھاری دار چادریں جسم پر لٹکائی ہوئی تھیں اور وہ تکواروں سے مسلیع تھے۔ ان میں سے اکثر افراد بلکہ سبھی مضر قبیلہ کے تھے۔ رسولُ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نے جب دیکھا کہ وہ بھوکے ہیں تو آپؐ کا چہرہ متغیر ہو گیا۔ آپؐ (گھر کے) اندر تشریف لے گئے، پھر باہر آئے۔ آپؐ نے بلالؑ کو حکم دیا۔ اس نے اذان اور سکبیر کی۔ آپؐ نے نماز کی امامت کرائی۔ اس کے بعد آپؐ نے خطبہ دیا اور فرمایا (اور یہ تین آیات تلاوت کیں جن کا ترجمہ ہے) «اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک نفس سے پیدا کیا» سے ”بِسْمِ اللَّهِ تَعَالَى بِسْمِكَ“ تک اور پھر آپؐ نے سورہ حشر کی آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے)

”تَمَّ اللَّهُ سَرِيَّةَ ڈرو اور ہر نفس کو غور کرنا چاہیے کہ اس نے آخرت کے لیئے کیا آگے بھیجا ہے۔“ (آپؐ کی ترغیب پر) کسی شخص نے دیناروں سے (کسی نے) دراہم سے (کسی نے) کپڑوں سے (کسی نے) گندم کا صاع (کسی نے) سمجھو کر کا صاع صدقہ دیا حتیٰ کہ نبی صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نے فرمایا، اگرچہ سمجھو کر کا ایک حصہ دو۔ راوی نے بیان کیا چنانچہ ایک انصاری (دراہم کی) تحملی اٹھالایا، قریب تر کا کہ اس کی ہتھیں اس (کے اٹھانے) سے عاجز آ جاتی بلکہ عاجز آ ہی سمجھی بعد ازاں لوگ لاتے ہی گئے یہاں تک کہ میں نے فلے اور کپڑے کے دو ڈھیر دیکھے اور میں نے دیکھا کہ رسولُ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کا رُوحُ انور (خوشی سے) تھتما رہا ہے گویا کہ سونے کی ماہنده دک رہا ہے اور آپؐ نے فرمایا، جس شخص نے اسلام میں اچھا طریقہ جاری کیا اس کو اس کا ثواب اور ان لوگوں کا ثواب ملتا رہے گا جنہوں نے اس پر اس کے بعد عمل کیا، ان کے نامہ ثواب سے کچھ کی نہ ہو گی اور جس شخص نے اسلام میں برا طریقہ

جاری کیا تو اس پر اس کا گناہ اور ان لوگوں کا گناہ ہو گا جنہوں نے اس کے بعد اس پر عمل کیا، ان کے گناہوں سے کچھ کمی نہ ہوگی (مسلم)

۲۱ - (۱۴) وَعَنْ أَبْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ إِلَّا كَانَ عَلَى إِبْنِ آدَمَ الْأُولَى كُفْلٌ مِنْ دِمْهَا؛ لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَ الْقَتْلَ». مُتَقْرَرٌ عَلَيْهِ. وَسَنَدُكُ حَدِيثٌ مُعَاوِيَةً: «لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي» فِي بَابِ ثَوَابِ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

۲۲ : عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی جان کو جب اس پر ظلم کرتے ہوئے قتل کیا جاتا ہے تو آدم کے پہلے بیٹے پر بھی اس کے خون کا حصہ ہوتا ہے، اس لیے کہ وہ پہلا شخص ہے جس نے قتل (کی رسم) کا آغاز کیا (بخاری، مسلم) اور عنقریب ہم معاویہؓ کی حدیث (جس کے الفاظ ہیں) کہ "لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي" کو "بَابُ ثَوَابِ هَذِهِ الْأُمَّةِ" میں ذکر کریں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

الفصل الثاني

۲۳ - (۱۵) هَنَّ كَثِيرٌ بْنُ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي الدَّرْدَاءِ فِي مَسْجِدِ دِمْشَقَ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ! إِنِّي جِئْتُكَ مِنْ مَدِينَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [الْحَدِيثُ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]، مَا جِئْتُ بِلِحَاجَةٍ. قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجُنُاحِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهُ رَضِيَ لِطَالِبِ الْعِلْمِ، وَإِنَّ الْعَالَمَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالْحَيَاةِ فِي جَوْفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفُضْلٍ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَبَّةَ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَرِّثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخْذَهُ بِحَظِّ أَخْذَهُ وَإِنْفِرِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْتِرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهَ، وَالْدَّارِمِيُّ، وَسَمَاهُ التِّرْمِذِيُّ قَيْسَ بْنَ كَثِيرٍ.

دوسری فصل

۲۴ : کثیر بن قیسؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں دمشق کی جامع مسجد میں ابو الدرداء کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، ان کے پاس ایک شخص آیا۔ اس نے کہا، اے ابو الدرداء! میں تیرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے شرے ایک حدیث (سنن) کے لیے آیا ہوں، میں کسی دوسرے کام سے نہیں آیا بلکہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ آپ اس حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ ابو الدرداء نے بیان کیا، میں نے

رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھا آپؐ فرمادی ہے تھے کہ جو علم طلب کرنے کی راہ پر چلا تو اللہ تعالیٰ اس کو جنت کی راہ پر چلائے گا اور فرشتے اپنے پروں کو طالب علم کی خوشنودی کے لیے بچھاتے ہیں اور عالم کے لئے آسمانوں اور زمین کی تمام چیزیں اور پانی کے اندر رہنے والی مچھلیاں بھی استغفار کرتی ہیں اور عالم کو عابد پر فضیلت حاصل ہے جیسا کہ چودھویں رات کے چاند کو دیگر تمام ستاروں پر فضیلت ہے، علماء انبیاء علیمِ السلام کے وارث ہیں اور انبیاء علیمِ السلام و نبی اور درہم کا ورثہ نہیں چھوڑتے بلکہ انہوں نے علم کا ورثہ چھوڑا ہے۔ پس جس شخص نے اس سے (علم) حاصل کیا اس نے واقع حصہ لیا (احمد، ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ، داری) اور امام ترمذیؓ نے (کثیر بن قیس راوی کی جگہ) قیس بن کثیر ذکر کیا ہے۔

۲۱۳ - (۱۶) وَمَنْ أَبْيَى أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ رَجُلًا مِنْ أَهْلِهِ مَا عَانِيهِ وَالْأَخْرُ عَالِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفْضِيلِي عَلَى أَذْنَاكُمْ»، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمَلَةِ فِي جُحْرِهَا، وَحَتَّى الْحُوْبَ، لَيَصِلُونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۱۴ : ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دو انسانوں کا تذکرہ کیا گیا۔ ان میں ایک عابد اور دوسرا عالم تھا۔ اس پر آپؐ نے فرمایا، عالم کی عابد پر (اس طرح) فضیلت ہے جس طرح تم میں سے ادنیٰ درجہ کے انسان پر میری فضیلت ہے۔ بعد ازاں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتے، آسمانوں اور زمین میں رہنے والے حتیٰ کہ جیونٹی اپنے سوراخ میں اور مچھلی (سمندر میں) بھی اس شخص کے لیے دعائیں کرتے ہیں جو لوگوں کو بھلائی کی تعلیم دیتا ہے (ترمذی)

۲۱۵ - (۱۷) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ مَكْحُولٍ ثُرْسَلَةً، وَلَمْ يَذْكُرْ: رَجُلًا نَذَرَ وَقَالَ: «فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفْضِيلِي عَلَى أَذْنَاكُمْ، ثُمَّ تَلَّا هَذِهِ الْآيَةُ: {إِنَّمَا يَخْسِي اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ}، وَسَرَدَ الْحَدِيثَ إِلَى آخِرِهِ.

۲۱۶ : نیز داری نے اس حدیث کو مکھولؓ سے مرسل بہان کیا ہے (اس میں) دو انسانوں کا ذکر نہیں ہے (ابہت بیان کیا کہ عالم کو عابد پر فضیلت حاصل ہے جیسا کہ مجھے تم میں سے معمولی درجے والے پر فضیلت حاصل ہے۔ بعد ازاں آپؐ نے اس آیت کی تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”اللہ سے اس کے بندوں میں سے صرف علماء ہی ڈرتے ہیں“ اور (باقیہ) حدیث کو آخر تک بیان کیا ہے۔

۲۱۶ - (۱۸) وَمَنْ أَبْيَى سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ النَّاسَ لَكُمْ تَبَعٌ، وَإِنَّ رِجَالًا يَأْتُونَكُمْ مِنْ أَفْطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَهَّمُونَ فِي الدِّينِ، فَإِذَا أَتُوكُمْ فَأَسْتُوْصُوْبُهُمْ خَيْرًا». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۱۵: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، عام لوگ تمہارے تابع ہیں اور کچھ لوگ تمہارے پاس زمین کے اطراف و آنکاف سے آئیں گے، وہ علم دین کافی نہ چاہیں گے جب وہ تمہارے پاس آئیں تو تم ان کے ساتھ نیک سلوک کی میری وصیت قبول کرو (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوہرون عبدی راوی متوفی الحدیث ہے۔ بعض نے اس کو کذب کہا ہے۔ (الضعفاء والمتروکین صفحہ ۶۷، البحرح والتتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۰۰۵، تقریب الترمذی جلد ۲ صفحہ ۲۹)

۲۱۶ - (۱۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْكَلْمَةُ الْحِكْمَةُ، ضَالَّةُ الْحَكِيمِ، فَخَيْثُ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ الرَّسَوِيُّ يَضَعِفُ فِي الْحَدِيثِ .

۲۱۷: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دانائی کی بات دانائی کی گشته (متاع) ہے وہ جمال ایسی بات کو پائے تو وہی اس کا زیادہ حق دار ہے (ترمذی، ابن ماجہ) امام ترمذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور ابراہیم بن فضل راوی (فن) حدیث میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

۲۱۸ - (۲۰) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَيْقَيْهُ وَاحِدٌ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْفِيْقِ عَابِدِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۱۹: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک عالم شیطان پر ہزار عابدوں سے زیادہ غالب ہے (ترمذی، ابن ماجہ) **وضاحت:** اس حدیث کی سند میں روح بن جناح (راوی) ضعیف ہے (البحرح والتتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۲۲۳، المجموعین جلد اصفہان ۳۰۰، میزان الاعتداں جلد اصفہان ۲۵۲، مکھوۃ علامہ البانی جلد اصفہان ۷۵)

۲۲۰ - (۲۱) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيقَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَوَاضِعُ الْعِلْمِ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ كَمُقْتَلِّهِ الْخَنَازِيرِ الْجَوْهَرَ وَاللُّؤْلُؤَ وَالذَّهَبَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبِ الْإِيمَانِ» إِلَى قَوْلِهِ «مُسْلِمٌ». وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ مَمْتَنُهُ مَشْهُورٌ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ، وَقَدْ رُوِيَ مِنْ أَوْجُهِ كُلُّهَا ضَعِيفٌ .

۲۲۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، علم کا حصول ہر مسلم کے لیے ضروری ہے اور نااہل کو علم سکھانے والا اس شخص کی مانند ہے جو خنزیروں کو جواہرات، موتی اور سونے کے ہار پہناتا ہے (ابن ماجہ) امام نیھانی نے شعب الایمان میں (لفظ) "مسلم" تک ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ اس حدیث کا متن مشہور اور سند ضعیف ہے نیز یہ حدیث (کنی) طرق سے مردی ہے جو سب ضعیف

ہیں۔

وضاحت: بعض مصنفین نے لفظ "مُسْلِم" کے ساتھ "مُسْلِمَة" کا بھی اضافہ کیا ہے لیکن اس کا ذکر کسی طریق میں نہیں، اگرچہ عقلی لحاظ سے یہ بات درست ہے۔ جملہ الدین مزی کہتے ہیں کہ یہ حدیث تعدد طرق کی وجہ سے حسن کے درجہ تک پہنچتی ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹھن ۶۷)

۲۱۹ - (۲۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَصَّلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَاْنِ فِي مَنَافِقٍ»: حُسْنٌ سَمْتٌ ، وَلَا فَقْهٌ فِي الدِّينِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۱۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دو خصلتیں کسی منافق میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ حُسْن خلق اور دین کا فہم (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث سے یہ نہ سمجھا جائے کہ منافق میں ایک خصلت پائی جاسکتی ہے بلکہ مقصود یہ ہے کہ مومنین کو یہ رغبت دلائی گئی ہے کہ وہ حدیث میں مذکور دونوں خصلتوں کے ساتھ خود کو موصوف کریں اور ان کی مخالف خصلتوں سے کنارہ کش رہیں اس لیے کہ منافق ان دونوں خصلتوں سے عاری ہوتا ہے۔ اس حدیث کی سند میں خلف بن ایوب عامری راوی ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹھن ۶۷)

۲۲۰ - (۲۳) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۲۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص علم کی حلاش میں نکلا وہ واپس آنے تک اللہ کے راستے میں ہے (ترمذی، دارمی)

۲۲۱ - (۲۴) وَعَنْ سَخْبَرَةِ الْأَزْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَفَارَةً لِمَا مَضَى». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفُ الْأَسْنَادِ، وَابُو دَاوُد الرَّاوِيُّ يُضَعِّفُ .

۲۲۱: عمرہ ازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے علم (شرعی) کو پڑھا تو علم کا پڑھنا اس کے گذشتہ صفات گناہوں کا کفارہ ہو گا (ترمذی، دارمی) امام ترمذی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے نیز ابو داؤد راوی (فن) حدیث میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

۲۲۲ - (۲۵) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَنْ يَشْبَعَ الْمُؤْمِنُ مِنْ حَيْرٍ تَسْمَعُهُ حَتَّىٰ يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۲۲۲: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مومن علم (کی باتیں) سننے سے سیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے (ترمذی)

۲۲۳ - (۲۶) وَمَنْ أَبْيَ هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَجَلٌ: «مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ عَلِمَهُ ثُمَّ كُتِّمَهُ؛ الْجَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِّنْ تَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْوُ دَاؤَدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ .

۲۲۴ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص سے علم کی بات دریافت کی گئی اور اس نے اس کو چھپایا تو قیامت کے دن اس کو آگ کی لگام پہنائی جائے گی (احمد، ابو داؤد، ترمذی)

۲۲۵ - (۲۷) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَنَّسٍ.

۲۲۶ : ابن ماجہ نے اس حدیث کو انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں یوسف بن ابراہیم راوی ضعیف ہے۔ البتہ درایت کے لحاظ سے متن درست ہے۔ اگر کسی حدیث کی ایک سے زائد اسناد ہوں تو کسی ایک سند کا ضعیف ہونا اس حدیث کے متن پر اثر انداز نہیں ہوتا (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹفہ ۶۷)

۲۲۷ - (۲۸) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَجَلٌ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ يُصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ؛ أَدْخِلْهُ اللَّهُ النَّارَ ، رَوَاهُ الْتَّرمِذِيُّ .

۲۲۸ : کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس کسی شخص نے اس لیے علم حاصل کیا کہ وہ اس کے ساتھ علماء سے جھکڑا کرے یا کم عقل لوگوں کو شک و شبہ میں ڈالے یا اس کے ساتھ لوگوں کو اپنی جانب مائل کرے تو اللہ تعالیٰ اسے دونوں میں داخل کرے گا (ترمذی)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں اسحاق بن سیکی راوی کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے میں متعدد ہے، محدثین کے نزدیک یہ راوی قوی نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد اسٹفہ ۲۰۲، مرعات جلد اسٹفہ ۳۲۶)

۲۲۹ - (۲۹) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

۲۳۰ : نیز اس حدیث کو ابن ماجہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں حماد بن عبد الرحمن راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد اسٹفہ ۵۹۶، مرعات جلد اسٹفہ ۳۲۶)

۲۳۱ - (۳۰) وَمَنْ أَبْيَ هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَجَلٌ: «مَنْ تَعْلَمَ عِلْمًا مِمَّا يُتَغَىَّبُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، لَا يَتَعْلَمُهُ الْأَلِيْصَبِبُ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا؛ لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». يَعْنِي رِيحَهَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْوُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۲۲۷: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ایسا علم حاصل کیا جس کے ساتھ اللہ کی رضا کو حاصل کیا جاتا ہے (لیکن یہ) اس نے صرف اس لئے حاصل کیا تاکہ اس کے ذریعہ دنیوی مفادات حاصل کرے تو وہ قیامت کے دن جنت کی مک بھی نہیں پائے گا (احمد، ابوداود، ابن ماجہ)

وضاحت: ایسا شخص اس وعید میں داخل نہیں ہے جو دین کے علم کو تو اللہ کی رضا کے لیے حاصل کرتا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ دنیوی مفادات کے حصول کا میلان بھی رکھتا ہے۔ جنت کی مک نہ پائکرے سے مقصود یہ ہے کہ وہ پہلے پہل جنت میں داخل نہیں ہو گا بعد ازاں اس کا معاملہ اللہ کے پرورد ہو گا (والله اعلم)

۲۲۸ - (۳۱) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «نَصْرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِيعَ مَقَالَتِي فَحَفِظَهَا وَوَعَاهَا وَأَدَاهَا»؛ فَرُبَّ حَامِلٍ فِيهِ غَيْرِ فَقِيهٍ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِيهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ. ثَلَاثٌ لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِنَّ قَلْبٌ مُسْلِمٌ: إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَالنَّصِيحَةُ لِلْمُسْلِمِينَ، وَلِزُومُ جَمَاعَتِهِمْ، فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تُحِيطُ مِنْ وَرَائِهِمْ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي الْمَدْحُولِ.

۲۲۸: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اس شخص کے چہرے کو ترو تازہ رکھے جس نے میری بات کو سننا، اس کو محفوظ کیا، اس کو یاد رکھا اور اس کو (لوگوں تک) پہنچایا۔ پس ایسے لوگ بہت ہیں جو علم کے حاصل تو ہیں لیکن فقیہ نہیں ہیں یعنی استنباط کا ملکہ نہیں رکھتے اور ایسے لوگ بھی بہت ہیں جو علم ایسے لوگوں تک پہنچاتے ہیں جو ان سے زیادہ فقیہ ہوتے ہیں۔ تین خصلتیں ایسی ہیں جنہیں مومن کا دل ترک نہیں کرتا بلکہ انہیں اپنا تا ہے۔ اللہ کی رضا کے لیے خالص عمل کرنا، مسلمانوں کی خیر خواہی کرنا اور مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ نسلک رہنا کیوں کہ ان کی دعا ان کو چاروں طرف سے گیرے رکھتی ہے (شافعی، بیہقی)

۲۲۹ - (۳۲) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْوَداؤدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ. إِلَّا أَنَّ الْتَّرْمِذِيَّ، وَابْنَ دَاؤدَ لَمْ يَذْكُرَا: «ثَلَاثٌ لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِنَّ قَلْبٌ» إِلَى آخِرِهِ.

۲۲۹: نیز احمد، ترمذی، ابوداود، ابن ماجہ اور داری نے اس حدیث کو زید بن ثابت سے بیان کیا ہے جبکہ ترمذی اور ابوداود نے "خلصلتیں ایسی ہیں جنہیں مومن کا دل ترک نہیں کرتا" سے حدیث کے آخر تک کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

۲۳۰ - (۳۳) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «نَصْرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَ شَيْئًا فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ، فَرُبَّ مُبْلَغٍ أَوْعَنِ لَهُ مِنْ سَامِعٍ». رَوَاهُ الْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۳۰: ابن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرار ہے تھے، اللہ اس شخص (کے چرے) کو بارونق رکھے جس نے ہم سے کسی بات کو سننا، اس کو اسی طرح پہنچایا جس طرح سن۔ کیونکہ بہت سے ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کو بات پہنچائی جاتی ہے تو وہ اس بات کو سننے والے سے زیادہ حفظ رکھنے والے اور سمجھنے والے ہوتے ہیں (ترمذی، ابن ماجہ)

۲۳۱ - (۳۴) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ .

۲۳۱: نیزداری نے اس حدیث کو ابوالدرداء رضي الله عنه سے بیان کیا ہے۔

۲۳۲ - (۳۵) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّكُمْ تَرَوُ الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ ، فَمَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَمِّدًا فَلَيَبْتَوَأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۳۲: ابن عباس رضي الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھ سے حدیث بیان کرنے میں احتیاط کرو جب تک کہ تمیں اس کا علم حاصل نہ ہو (اس لئے) کہ جس شخص نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا وہ اپنا ٹھکانہ دونخ میں بنالے (ترمذی)

۲۳۳ - (۳۶) وَرَوَاهُ أَبْنَ مَاجَةَ عَنِ أَبِنِ مَسْعُودٍ وَجَابِرٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ: «إِنَّكُمْ تَرَوُ الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ» .

۲۳۳: نیز اس حدیث کو ابن ماجہ نے ابن مسعود اور جابر سے نقل کیا ہے لیکن ان الفاظ کو کہ "تم مجھ سے حدیث بیان کرنے میں احتیاط کرو جب تک کہ تمیں اس کا علم نہ ہو" کا ذکر نہیں کیا۔

۲۳۴ - (۳۷) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلَيَبْتَوَأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». وَفِي رَوَايَةٍ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلَيَبْتَوَأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۳۴: ابن عباس رضي الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے قرآن پاک کی تفسیر اپنی رائے کے ساتھ کی تو وہ اپنا ٹھکانہ دونخ میں بنالے اور (ایک) روایت میں ہے کہ جس شخص نے قرآن پاک کی تفسیر بلا دلیل کی تو وہ اپنا ٹھکانہ دونخ میں بنالے (ترمذی)

وضاحت: حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ تفسیر قرآن میں زیادہ سمجھ صورت یہ ہے کہ قرآن کی قرآن کے ساتھ تفسیر کی جائے۔ اگر یہ ممکن نہ ہو تو احادیث صحیح کی روشنی میں تفسیر کی جائے۔ اگر احادیث بھی نہ ہوں تو اقوال صحابہؓ اور اس کے بعد لغت عرب کے استعمالات کی روشنی میں تفسیر بیان کی جائے (مرعات جلد اسفحہ ۳۳۰، ۳۳۱)

۲۳۵ - (۳۸) وَعَنْ جَنْدِبٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَايَتِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْوُ دَاؤَدَ.

۲۳۵ : جنبد رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے قرآن پاک کی تفسیر اپنی رائے کے ساتھ کی اور تفسیر بھی درست کی (پھر بھی) اس نے (شرعی لحاظ سے) غلط کیا ہے (تنذی، ابو داؤد)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں سهل بن ابی حزم راوی مکالم فیہ ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۲، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصنفہ ۷، مرعات جلد اصنفہ ۳۳۲)

۲۳۶ - (۳۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُرَاجِعُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْوُ دَاؤَدَ.

۲۳۶ : ابو ہریرہ رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قرآن پاک میں (ٹنک کرتے ہوئے) جھگڑا کرنا کفر ہے (احمد، ابو داؤد)

۲۳۷ - (۴۰) وَعَنْ عَمِرِ بْنِ شَعْبَيْنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَدَارَوْنَ فِي الْقُرْآنِ ، فَقَالَ: «إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ بِهَذَا: صَرَبُوا كِتَابَ اللَّهِ بَعْضَهُ بَعْضًا ، وَإِنَّمَا نَزَّلَ كِتَابُ اللَّهِ يُصَدِّقُ بَعْضَهُ بَعْضًا ، فَلَا تُكَلِّبُوا بَعْضَهُ بَعْضًا بِيَعْضٍ ، فَمَا عَلِمْتُمْ مِنْهُ فَقُولُوا ، وَمَا جَهَلْتُمْ فَكِلُّهُ إِلَى عَالِمِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۳۷ : عمرو بن شعيب اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو سنाकہ وہ قرآن پاک کے بارے میں جھگڑ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا، تم سے پہلے لوگ اسی وجہ سے تباہ و برداہ ہو گئے۔ انسوں نے اللہ کی کتاب کے بعض (مطالب) کو (دیگر) بعض کے ساتھ رد کیا حالانکہ اللہ کی کتاب نازل ہوئی تھی، اس کا بعض اس کے بعض کی تصدیق کرتا ہے۔ میں تم اس کے بعض کی بعض کی بعض کے ساتھ تکذیب نہ کرو۔ پس تمیں جو باتیں (قواعد کے مطابق) معلوم ہوں تو تم اس کے قائل ہو جاؤ اور جن کا علم تمیں حاصل نہ ہو سکے تو اس کے علم کو اس کے عالم (یعنی اللہ) کی طرف سونپ دو (احمد، ابن ماجہ)

۲۳۸ - (۴۱) وَعَنِ ابْنِ مُسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ آخْرُوفِ، لِكُلِّ آيَةٍ مِنْهَا ظَهُورٌ وَبَطْنٌ، وَلِكُلِّ حَدَّ مُظَلْعٌ». رَوَاهُ فِي شَرْجِ السُّنْنَةِ

۲۳۸ : ابن مسعود رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قرآن پاک سات قراؤں میں نازل ہوا، ان میں سے ہر آیت کا ظاہر اور باطن ہے اور ہر آیت کے معانی کے اور اک کے لیے الگ الگ استعداد درکار ہے (شرح السنہ)

وضاحت: سات قرأتوں سے مقصود یہ نہیں کہ ہر ہر آیت اور ہر لفظ کی سات قرأتیں ہیں، بلکہ صرف چند الفاظ ایسے ہیں جن کی ادائیگی مختلف قرأت میں ہو سکتی ہے۔ قرآن پاک جو اس وقت ہمارے ہاں متداول ہے اس کی قرأت متواتر ہے۔ اب اس کے خلاف دوسری کوئی قرأت جائز نہیں۔ ظاہر سے مقصود ظاہری معنی ہے اور باطن سے مقصود فہم اور تدبر کے بعد جو معنی ذہن میں آتا ہے وہ ہے (واللہ اعلم)

۲۳۹ - (۴۲) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ: أَيَّةٌ مُّحْكَمَةٌ، أَوْ سُنْنَةٌ قَائِمَةٌ، أَوْ فِرِيْضَةٌ عَادِلَةٌ؟ وَمَا كَانَ يَسُوْى ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۳۹ : عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، علم (دین) تین ہیں۔ مکمل آیات، احادیث صحیح اور علم الفرائض ہیں کہ جس کی روشنی میں وارثوں کے درمیان ترکہ عادلانہ انداز میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ اور ان کے علاوہ (بسمی علوم) زائد ہیں (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۲۴۰ - (۴۳) وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجِعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَقْصُّ إِلَّا أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مُخْتَالٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۴۰ : عوف بن مالک اشجع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، امیر یا جس کو اجازت دی گئی وہی وعظ کرتا ہے یا پھر مکابر و عظ کرتا ہے (ابوداؤد)

۲۴۱ - (۴۴) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَفِي رَوَايَتِهِ: «أَوْ مُرَاءٌ»، بَدَلَ «أَوْ مُخْتَالٌ».

۲۴۱ : دارمی نے اس حدیث کو عمر بن شعیب سے اس نے اپنے باپ سے اس نے اپنے دادا سے بیان کیا ہے۔ اس کی روایت میں ”مکابر“ کی جگہ پر ”ریا کار“ کا ذکر ہے۔

۲۴۲ - (۴۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ، وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَنْ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۴۲ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے علم نہ ہونے کے باوجود فتوی دیا تو اس کا گناہ فتوی دینے والے پر ہے اور جس شخص نے اپنے بھائی کو ایسی بات کا مشورہ دیا جس کے بارے میں وہ جانتا ہے کہ بھائی اس کے بر عکس ہے تو اس نے (مشورہ طلب کرنے والے سے) خیانت کی (ابوداؤد)

۲۴۳ - (۴۶) وَعَنْ مَعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ الْأَعْلُوَاتِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۴۴ : معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مخالفات (میں پڑنے) سے منع فرمایا (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن سعد بھلی دمشقی راوی مجموع ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد اسفل ۸۱)

۲۴۴ - (۴۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَالْقُرْآنَ وَعَلِمُوا النَّاسَ فَإِنِّي مُقْبُوضٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۴۵ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میراث اور قرآن کا علم حاصل کرو اور لوگوں کو اس کی تعلیم دو بلاشبہ میں فوت ہونے والا ہوں (تندی)

۲۴۵ - (۴۸) وَعَنْ أَبِي الدَّرَداءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ: «هَذَا أَوَانٌ يَخْتَلِسُ فِيهِ الْعِلْمُ مِنَ النَّاسِ، حَتَّىٰ لَا يَقْدِيرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۴۵ : ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمراہی میں تھے۔ آپ نے اپنی نظر آسمان کی جانب اٹھائی۔ پھر فرمایا، یہ وقت ہے جس میں علم (یعنی وحی) کو لوگوں سے چھین لیا جائے گا پھر وہ اس پر قدرت نہ پاسکیں گے (تندی)

وضاحت: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آسمان کی جانب نگاہ اٹھائی اور وحی کا انتظار کیا۔ اللہ رب العزت کی طرف سے آپ کو وحی ہوئی کہ آپ کی وقت کا وقت قریب ہے تو آپ نے فرمایا کہ وحی کے اٹھائے جانے کا وقت قریب ہے (واللہ اعلم)

۲۴۶ - (۴۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رَوَايَةً: «يُوشِكُ أَنْ يَضْرِبَ النَّاسَ أَكْبَادَ الْأَيْلَلِ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ، فَلَا يَجِدُونَ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي جَامِعِهِ قَالَ أَبْنُ عُيَيْنَةَ: [إِنَّهُ مَالِكُ بْنُ أَنَّسٍ، وَمِثْلُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ، قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى: وَسَمِعْتُ أَبْنَ عُيَيْنَةَ] أَنَّهُ قَالَ: هُوَ الْعَمَرِيُّ الزَّاهِدُ وَإِسْمُهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

۲۴۶ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، قریب ہے کہ لوگ اونٹوں کے جگہ ماریں گے یعنی سفر کریں گے، وہ علم طلب کریں گے (لیکن) مدینہ کے عالم سے زیادہ علم والا کسی کو نہ پائیں گے (تندی) امام تندی نے جامع تندی (تفیریکے باب) میں ذکر کیا ہے کہ ابن عینہ نے کہا ہے کہ اس عالم سے مقصود

امام مالکؓ بن انس ہیں اور اسی طرح کا قول عبد الرزاق سے بھی منقول ہے۔ الحنفی بن موئی کہتے ہیں کہ میں نے ابن عینیؓ سے سنا، وہ کہتے تھے کہ اس سے مقصود عمری زاہد ہے اور اس کا نام عبد العزیز بن عبد اللہ ہے۔

وضاحت: کسی حدیث کا راوی حدیث کو بیان کرتے وقت روایتاؓ کے الفاظ ذکر کرے تو اس سے مقصود مرفوع حدیث ہوتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ عینیؓ نے اس حدیث کو صراحتاً "مرفع ذکر کیا ہے۔ تابعین کرامؓ کے دور میں امام مالکؓ سے بڑا عالم مدینہ منورہ میں کوئی دوسرا نہ تھا البتہ بعد کے دور میں تمام اسلامی شرکوں میں جلیلُ القدر ائمہ کرامؓ اور محدثین عظامؓ کثرت کے ساتھ موجود رہے (والله اعلم)

۲۴۷ - (۵۰) وَقَنْهُ، فِيمَا آعْلَمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْعَثُ لِهِنْدِهِ الْأُمَّةَ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةٍ سَيِّئَةٍ مِّنْ يَتَجَدَّدُ لَهَا دِينَهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ .

۲۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ اس حدیث کے بارے میں جس قدر مجھے علم ہے وہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک اللہ عزوجل اس امت میں ہر صدی کے بعد ایسے انسانوں کو سمجھے گا جو امت مسلمہ کے لیے دین کی تجدید کریں گے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث سے مقصود یہ ہے کہ ہر صدی کے اقتداء پر ایسے اہل علم انسان ہوں گے جو کتاب و سنت کا احیاء اور شرک و بدعت کا استیصال کریں گے۔ مذکورہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول نہیں ہے بلکہ راوی ابو ملقن کا قول ہے۔ امت مسلمہ کے مجدد بصورت تبلیغ یا تایفہ کتب یا بصورت تدریسِ الکتاب والسنۃ کوشش رہیں گے۔ ضروری نہیں کہ ایک وقت میں ایک ہی مجدد ہو بلکہ متعدد مجدد بھی ہو سکتے ہیں۔

(عون المعبود جلد ۲ صفحہ ۱۸۷)

۲۴۸ - (۵۱) وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّعَبَدِرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عَدُوُّهُ، يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيفُ الْغَالِبِينَ، وَإِنْتِحَالُ الْمُبْطِلِينَ، وَتَأْوِيلُ الْجَاهِلِينَ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ .

وَسَنْدُكُ حَدِيثُ جَابِرٍ: «فَإِنَّمَا شَفَاءُ الْبَيْتِ السُّؤَالُ» فِي بَابِ التَّيَمُّمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

۲۲۸: ابراہیم بن عبد الرحمن عذری سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس علم کو سمجھے آنے والوں میں سے ثقہ عادل محفوظ کریں گے، وہ اس علم سے غلو کرنے والوں کی تحریف اور باطل پرست لوگوں کے غلط دعووں اور جالبوں کی تاویلوں کی نفی کرتے رہیں گے۔ امام یہیؓ نے اس حدیث کو "الدُّخْل" میں مرسل ذکر کیا ہے۔

ہم عنقریب جابرؓ سے مروی حدیث "نواقیت کا علاج دریافت کرنا ہے" کا ذکر ان شاء اللہ تتمؓ کے باب میں کریں گے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٤٤٩ - (٥٢) حَنْفَيْهُ مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ جَاءَهُ الْمَوْتُ وَهُوَ طَلُبُ الْعِلْمِ لِيُخْرِجَ إِلَيْهِ الْإِسْلَامَ، فَبِئْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّنَ دَرَجَةٌ وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

تیری فصل

٤٤٩: حنفی سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص پر موت طاری ہوئی اور وہ طلب علم میں معروف تھا مگر علم کے ساتھ اسلام کو تمازگی دے تو جنت میں اس کے اور انبیاء علیم السلام کے درمیان ایک درجے کا فاصلہ ہوا گا (داری)

٤٥٠ - (٥٣) وَقَنْهُ مُرْسَلًا، قَالَ: سُبْلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَحَدُهُمَا كَانَ عَالِمًا يُصْلِي الْمُكْتُوبَةَ، ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ، وَالْآخَرُ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيلَ؛ أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَضْلُ هَذَا الْعَالِمُ الَّذِي يُصْلِي الْمُكْتُوبَةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ عَلَى الْعَابِدِ الَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيلَ كَفْضِلَنِي عَلَى أَدْنَاكُمْ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

٤٥٠: حنفی سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو آدمیوں کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ ان میں سے افضل کون ہے؟ دو آدمیوں میں ایک عالم تھا، وہ فرض نماز ادا کرتا پھر لوگوں کو علم کی تعلیم دینے بیٹھ جاتا اور دوسرا دن کو روزے رکھتا اور رات کو قیام کرتا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس عالم کی فضیلت جو فرض نماز ادا کرتا ہے پھر لوگوں کو علم سکھانے بیٹھتا ہے اس عابد پر جو دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات کو قیام کرتا ہے ایسی ہے جیسا کہ میری فضیلت تم میں سے کسی ادنیٰ انسان پر ہے (داری)

٤٥١ - (٥٤) وَقَنْ عَلَيْتِ رِضَى اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمَ الرَّجُلُ الْفَقِيهُ فِي الدِّينِ؛ إِنِّي أُحِبُّ بَيْعَ الْيَهِ نَفْعَ، وَإِنِّي أَسْتُغْنِي عَنْهُ أَغْنَى نَفْسَهُ». رَوَاهُ رَزِيزٍ.

٤٥١: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص بتترن ہے جو (علم) دین کی سمجھ رکھتا ہے۔ اگر اس کی طرف رجوع کیا جائے تو وہ فائدہ دیتا ہے اور اگر اس سے لوگ بے پرواہ کریں تو وہ خود کو بے پرواہ بنا لیتا ہے (رزین)

وضاحت: علامہ البانی نے اس حدیث کو موضوع قرار دیا ہے نیز اس حدیث کی سند میں عیسیٰ راوی متعدد حدیث ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد اسفلہ صفحہ ۸۲)

٢٥٢ - (۵۵) وَعَنْ عِكْرِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ قَالَ: حَدِيثُ النَّاسِ كُلَّهُ جُمُوعَةً مَرَّةً، فَإِنْ أَبَيْتَ فَمَرَّتِينِ، فَإِنْ أَكْفَرْتَ فَثَلَاثُ مَرَّاتٍ، وَلَا تُمْلِئَ التَّارِسُ هَذَا الْقُرْآنَ؛ وَلَا إِلَيْنِكَ تَأْتِيَ الْقَوْمُ وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِهِمْ فَتَقْصُصُ عَلَيْهِمْ فَتَقْطُطُ عَلَيْهِمْ حَدِيثُهُمْ فَتَمِلُّهُمْ، وَلِكُنْ آنْصِتُ، فَإِذَا أَمْرُوكَ فَحَدِيثُهُمْ وَهُمْ يَشْهُونَهُ، وَانْظُرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ فَاجْتَبَيْهُ، فَإِنِّي عَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٢٥٣ : عَكْرَمَةً بْيَانَ كَرْتَے ہیں کہ ابْنِ عَبَّاسَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نے فرمایا کہ ہر جمہ میں ایک بار لوگوں کو وعظ کیا کرو۔ اگر آپ اس (مشورے) کو تسلیم نہیں کرتے تو دو بار (وعظ کیا کرو) اور اگر زیادہ ہی (وعظ کرنا) ہے تو تین بار (وعظ کیا کرو) اور قرآنِ پاک سے (سَنَانَاَكَ) لوگوں کو آتا ہے میں نہ ڈال اور میں تمیس اس حل میں نہ دیکھوں کہ تم لوگوں کے ہاں جاؤ اور وہ اپنی باتوں میں (مصروف) ہوں تو تم انہیں وعظ (بیان) کرنا شروع کر دو، ان کی باتوں کے سلسلہ کو منقطع کر دو اور انہیں آتا ہے میں ڈال دو بلکہ تم خاموشی اختیار کرو اور جب وہ تم سے وعظ کا مطالباً کریں تو انہیں وعظ سناؤ بشرطیکہ ان کی چاہت ہو نیز قافیہ بندی والے دعائیہ کلمات سے اجتناب کرو کیونکہ میں نے رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اور آپُ کے صحابہ کرام کو پایا ہے کہ وہ (کلف کے ساتھ) قافیہ بندی نہیں کرتے تھے (بخاری)

٢٥٤ - (۵۶) وَعَنْ وَالِّهَ بْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ فَأَدْرَكَهُ، كَانَ لَهُ كِفْلًا مِنَ الْأَجْرِ؛ فَإِنْ لَمْ يُدْرِكْهُ، كَانَ لَهُ كِفْلٌ مِنَ الْأَجْرِ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

٢٥٥ : وَالِّهَ بْنِ اسْقَعِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا، جس شخص نے علم کی جستجو کی اور اس کو حاصل کر لیا اس کو دو ثواب حاصل ہوں گے لیکن اگر علم کو حاصل نہ کر سکا تو اس کو ایک ثواب حاصل ہو گا (دارمی)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں یزید بن ربیعہ راوی ہے جو مکر احادیث بیان کرتا ہے (البحرح والتتعديل جلد ۴ صفحہ ۲۲۵، الکامل جلد ۳ صفحہ ۲۲۲، میرزاں الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۸۲، مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۸۳)

٢٥٦ - (۵۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا يَلْحُقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ: عِلْمًا عَلِيمَةَ وَنَشَرَةَ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، أَوْ مُضْحِفًا وَرَثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ هُرَأً أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صَحَّتِهِ وَحَيَايَهِ، تَلْحُقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعبِ الْإِيمَانِ».

۲۵۴: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایماندار انسان کو اس کی وفات کے بعد اس کے اعمال اور اس کی نیکیوں میں سے جن کا (ثواب) ملتا رہتا ہے، ان میں سے ایک علم ہے جس کو اس نے حاصل کیا اور پھر لایا نیز نیک اولاد ہے جس کو اس نے اپنے پیچھے چھوڑا ہے یا قرآن پاک ہے جو اس نے کسی کو دیا اور اس نے وارث بنایا یا اس نے مسجد تعمیر کی یا مسافروں کے لئے سرائے تعمیر کی یا نسکھداوائی یا تندرنگی اور زندگی میں اس نے اپنے مل میں سے صدقہ الگ کر دیا۔ ان تمام کا ثواب اس کو اس کی وفات کے بعد ملتا رہے گا (ابن ماجہ، بیہقی شعبہ الایمان)

۲۵۵ - (۵۸) وَقَدْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيْهِ أَنَّهُ مِنْ سَلَكَ مَسْلَكًا فِي طَلْبِ الْعِلْمِ، سَهَلَتْ لَهُ طَرِيقُ الْجَنَّةِ، وَمَنْ سَلَبَتْ كَرِيمَتِيهِ ؟ أَتَبَتَّهُ عَلَيْهِمَا الْجَنَّةَ . وَفَضْلُ عِلْمٍ خَيْرٌ مِّنْ فَضْلٍ فِي عِبَادَةٍ، وَمِلَّاًكُ الدِّينِ الْوَرَعُ ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبِ الْإِيمَانِ».

۲۵۵: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ، آپ فرماتے تھے کہ اللہ عزوجل نے میری جانب وہی کی کہ جو شخص علم کی ججو میں چلا میں اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دوں گا اور میں جس شخص کی دو محظوظ چیزیں (یعنی آنکھیں) چھین لوں تو میں ان دونوں کی وجہ سے اس کو جنت کا ثواب عطا کروں گا اور علم کی نیکیت عبادت کی فحیلت سے بہتر ہے اور دین (اسلام) کا دار و مدار پر ہیزگاری پر ہے (بیہقی شعبہ الایمان)

۲۵۶ - (۵۹) وَقَدْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : تَدَارُسُ الْعِلْمِ سَاعَةٌ مِّنَ اللَّيلِ خَيْرٌ مِّنْ إِحْيَايَهَا . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۵۶: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رات کو ایک گھنی علم کا پڑھنا اور پڑھانا رات بھر (عبادت میں) بیدار رہنے سے بہتر ہے (دارمی)

وضاحت: علامہ البالی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اسٹھ ۸۵)

۲۵۷ - (۶۰) وَقَدْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ مَرْجِعِ الْجِلَسَيْنِ فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ : «كِلَّا هُمَا عَلَى خَيْرٍ، وَأَحَدُهُمَا أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ؛ أَمَّا هُوَ لَهُ فَيَذْعُونَ اللَّهَ وَيَرْغَبُونَ إِلَيْهِ، فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنْعَهُمْ . وَأَمَّا هُوَ لَهُ فَقَعْدُهُمْ فِي تَعْلِمُ الْفَقِهِ أَوْ الْعِلْمِ وَيُعَلِّمُونَ الْجَاهِلَ، فَهُمْ أَفْضَلُ، وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا». ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۵۸: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اپنی مسجد میں دو مجالس کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا، ”دونوں مجالس خیر پر ہیں (البَتَّةُ) ان میں سے ایک کو دوسری پر فضیلت ہے۔ اس مجلس والے اللہ سے دعا کرتے ہیں اور اس کی طرف رغبت کرتے ہیں اگر اللہ چاہے گا تو ان کو (ان کا مطلوب) عطا کرے گا ورنہ روک لے گا اور دوسری مجلس والے فقہ اور علم (شرعی) سمجھتے ہیں اور جاہل کو تعلیم دیتے ہیں پس یہ افضل ہیں اور بلاشبہ مجھے معلم (بنا کر) بھیجا گیا ہے۔“ بعد ازاں آپ ان میں تشریف فرماء ہوئے (داری)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الرحمن بن زیاد بن انعم راوی ضعیف ہے (الجزح والتعدیل جلد ۵ صفحہ ۲۰۰، تقریب التہذیب جلد ۱ صفحہ ۲۸۰، تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۱۰، مرعات الفاتح جلد ۱ صفحہ ۲۲۸)

۲۵۸ - (۶۱) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ بِكَلَامِهِ: مَا حَدَّدَ الْعِلْمُ الَّذِي إِذَا بَلَغَهُ الرَّجُلُ كَانَ فَقِيهًا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِكَلَامِهِ: «مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا فِي أَمْرِ دِينِهَا، بَعْثَهُ اللَّهُ فَقِيهًًا، وَكُنْتُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَافِعًا وَشَهِيدًا» .

۲۵۸ : ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا، علم کی (کتنی) حد ہے؟ جب کوئی شخص وہاں تک رسائی حاصل کر پاتا ہے تو فقیہہ (کملاتا) ہے؟ آپ نے فرمایا، جس شخص نے میری امت تک دینی امور میں چالیس حدیثیں پہنچا دیں تو اللہ تعالیٰ اس کو فقیہہ اٹھائے گا اور میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا اور اس کے حق میں گواہی دوں گا (بیہقی شعبہ الایمان)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الملک بن ہارون بن عنتہ راوی ضعیف ہے، امام ابن معین نے اس کو کذاب کہا ہے نیز اس حدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں (الیطل و معزفۃ الرجال جلد ۱ صفحہ ۳۸۳، الجبوحین جلد ۲ صفحہ ۲۳۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۲، مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۸۶)

۲۵۹ - (۶۲) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِكَلَامِهِ: «مَنْ تَدْرُوْنَ مَنْ أَجْوَدُ مَجُودًا؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ: «اللَّهُ تَعَالَى أَحْوَدُ جُودًا، ثُمَّ أَنَا أَجْوَدُ بَنِي آدَمَ، وَأَجْوَدُهُمْ مِنْ بَعْدِي رَجُلٌ عَلِيمٌ عِلْمًا فَنَشَرَهُ، يَاتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمِيرًا وَحْدَهُ، أَوْ قَالَ: أُمَّةً وَحِيدَةً» .

۲۵۹ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا کہ تم جانتے ہو کہ کون زیادہ سخنی ہے؟ انہوں نے جواب دیا، اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، اللہ سب سے زیادہ سخنی ہے پھر اولاد آدم میں سے میں سب سے زیادہ سخنی ہوں اور میرے بعد سب سے زیادہ وہ شخص سخنی ہے جس نے علم حاصل کیا اور اس کو پھیلایا۔ وہ قیامت کے دن آئے گا، وہ اکیلا ہی امیر ہو گایا فرمایا، ایک امت ہو گا (بیہقی شعبہ الایمان)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سوید بن عبد العزیز راوی متوفی الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۵۱، مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۸۶)

٢٦٠ - (٦٣) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْهُوْمٌ لَا يَشْبَعُانِ» فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ، وَمَنْهُومٌ فِي الدُّنْيَا لَا يَشْبَعُ مِنْهَا». رَوَى السَّيِّدُ الْأَحَادِيثُ التَّلَاثَةَ فِي «شُعْبِ الإِيمَانِ»، وَقَالَ: قَالَ الْأَمَامُ أَحْمَدُ فِي حَدِيثِ أَبِي الدَّرَدَاءِ: هَذَا مَنْ شَهُورٌ فِيمَا بَيْنَ النَّاسِ، وَلَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيفٌ .

٢٦٠ : انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص (ایسے) لاپھی ہیں جو قناعت سے عاری ہیں۔ ایک علم کا لاپھی ہے جو علم کی تحصیل میں سیر نہیں ہوتا اور دوسرا دنیا کا حصہ ہے جو اس کی جگتو سے سیر نہیں ہوتا۔ امام تیہقی نے تینوں احادیث کو شعبِ الایمان میں ذکر کیا ہے۔ امام تیہقی کہتے ہیں کہ امام احمدؓ نے ابوالدرداءؓ کی حدیث کے پڑے میں کہا ہے کہ لوگوں میں اس کا متن مشورہ ہے جب کہ اس کی سند صحیح نہیں ہے۔

٢٦١ - (٦٤) وَعَنْ عَوْنَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْهُوْمٌ لَا يَشْبَعُانِ صَاحِبُ الْعِلْمِ، وَصَاحِبُ الدُّنْيَا، وَلَا يَشْتُوْيَانِ؛ أَمَّا صَاحِبُ الْعِلْمِ فَيُزَدَّادُ رِضاً لِلرَّحْمَنِ، وَأَمَّا صَاحِبُ الدُّنْيَا فَيَتَمَادِي فِي الطُّغْيَانِ۔ ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى إِنْ رَآهُ أَسْتَفْنَى﴾ قَالَ: وَقَالَ الْأَخْرُ: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

٢٦١ : عون سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنہ نے فرمایا، وہ لاپھی انسان ایسے ہیں جو قناعت نہیں کرتے۔ ایک عالم اور دوسرا دنیا دار (لیکن) وہ دونوں (انجام کے لحاظ سے) برابر نہیں ہیں۔ عالم انسان زیادہ سے زیادہ رحمٰن کی رضا کا طالب ہوتا ہے اور دنیادار سرکشی میں بڑھتا جاتا ہے۔ بعد ازاں عبد اللہ بن مسعود نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”ہرگز نہیں بلاشبہ انسان سرکش ہو جاتا ہے جب خود کو دیکھتا ہے کہ وہ (لوگوں سے) مستغنى ہے“ راوی کہتا ہے کہ دنیادار کے لیے عبد اللہ بن مسعود نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”اللہ سے اس کے بندوں میں سے علماء ڈرتے ہیں“ (دارمی) وضاحت: یہ روایت مرسل منقطع ہے، اس کی سند میں ابو بکر داہری راوی ضعیف ہے (مرعات جلد اصفہان ۳۵)

٢٦٢ - (٦٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَنْاسًا مِنْ أُمَّتِي سَيَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ وَيَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، يَقُولُونَ: نَأَنْبَى الْأُمْرَاءَ فَنُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَزُ لَهُمْ بِدِينِنَا. وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ ، كَمَا لَا يُجْتَنِي مِنْ الْقَنَادِيلَ إِلَّا الشَّوْكُ، كَذَلِكَ لَا يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ إِلَّا - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاجِ: كَانَهُ يَعْنِي - الْخَطَايَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ .

٢٦٢ : ابن عباس رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

میری امت میں سے کچھ لوگ دین میں فناہت کے مدی ہوں گے اور وہ قرآن پاک کی حلاوت کریں گے۔ وہ اس بات کا اظہار کریں گے کہ ہم مالدار لوگوں کے پاس جاتے ہیں کہ ہم ان سے دنیا حاصل کریں اور دین (کے معاملہ) میں ہم ان کے ساتھ شریک نہیں ہوں گے لیکن اس طرح ہونا ممکن نہ ہو گا جیسے کہ کائنے دار درخت سے سوائے کاٹوں کے کچھ نہیں ملتا اسی طرح ان لوگوں کے قرب سے کچھ حاصل نہیں ہو گا۔ محمد بن الصبّاح (راوی) نے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد شاید گناہ ہیں (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، ولید بن مسلم راوی نے صیخ "عن" کے ساتھ روایت کیا ہے نیز عبید اللہ بن الی بُرودہ راوی کو کسی نے ثقہ قرار نہیں دیا (مکملہ علامہ البالی جلد اسٹھن ۸۷)

۲۶۳ - (۶۶) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوا الْعِلْمَ، وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ، لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ زَمَانِهِمْ، وَلَكِنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا إِلَيْنَا لَوْا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ؛ فَهَانُوا عَلَيْهِمْ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ جَعَلَ الْهُمْمَةَ هَتَّاً وَاحِدًا هُمْ أُخْرَيْهِ، كَفَاهُ اللَّهُ هُمْ دُنْيَا، وَمَنْ تَشَبَّهَ بِهِ الْهُمْمَةُ [فِي] أَخْوَالِ الدُّنْيَا، لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أُوْدِيَّهَا هَلَكَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۲۶۴: عبید اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اگر علماء علم شریعت کو (ذلت سے) تحفظ عطا کرتے اور اس کو اہل لوگوں کے سپرد کرتے تو وہ اس کی وجہ سے اپنے زمانے کے لوگوں کے سردار بن جاتے لیکن انہوں نے اس کو دنیا دار لوگوں کے سپرد کیا تاکہ وہ اس کے طفیل ان سے دنیا حاصل کر لیں پس وہ ان کے سامنے ذلیل ہو گئے۔ میں نے تمہارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے تمام غنوں کی بجائے ایک آخرت کے غم کو اپنا لیا تو اللہ اس کے لیے دنیا کے غنوں سے کافی ہو جائے گا اور جس شخص کو دنیا کے مختلف تھقرات سرگردان رکھیں تو اللہ کو کچھ پرواہ نہیں کہ وہ دنیا کی کس وادی میں ہلاک ہو گیا (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں نشل بن سعید راوی مکر احادیث بیان کرتا ہے (التفصیل الصیغہ صفحہ ۳۸۲، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۳۰، الجوہر صفحہ ۵۲، مکملہ علامہ البالی جلد اسٹھن ۸۸)

۲۶۵ - (۶۷) وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبِ الْإِيمَانِ»، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِنْ قَوْلِهِ: «مَنْ جَعَلَ الْهُمْمَةَ إِلَى آخِرِهِ.

۲۶۶: نیز بیہقی نے اس حدیث کو شعب الایمان میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے موقوفاً اس قول کہ "جس شخص نے اپنے غنوں کو ایک غم بنا لیا" سے (آخر تک) روایت کیا ہے۔

۲۶۷ - (۶۸) وَمِنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفَهُ الْعِلْمُ الْبَيْانُ، وَإِضَاعَتُهُ أَنْ تُحَدِّثَ بِهِ غَيْرَ أَهْلِهِ». رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُوَسَّلًا

۲۶۵: اعشش سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، علم کی آفت اس کو بھول جانا ہے اور اس کو ضائع کرنا یہ ہے کہ تو علم کو تالیل لوگوں کے سامنے بیان کرے۔

(داری نے اس حدیث کو مرسلاً" بیان کیا ہے)

وضاحت: یہ روایت منقطع ہے، اعشش کا کسی صحابی سے سامع ثابت نہیں (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۸۸)

۲۶۶ - (۶۹) وَقَدْ سُفِيَّانَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لِكَعْبٍ: مَنْ أَرْبَابُ الْعِلْمِ؟ قَالَ: الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ . قَالَ: فَمَا أَخْرَجَ الْعِلْمَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ؟ قَالَ: الْطَّمْعُ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۶۶: سفیان ثوری بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کعب احبار سے دریافت کیا کہ اہل علم کون ہیں؟ انہوں نے کہا کہ جو علم کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ عزؑ نے دریافت کیا کہ کس چیز نے علم کو علماء کے دل سے نکلا ہے۔ انہوں نے کہا کہ لائج نے (داری)

وضاحت: یہ حدیث مُغْضَل ہے، سفیان ثوری اور عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان واسطے ہیں۔ (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۸۸)

۲۶۷ - (۷۰) وَقَدْ أَخْوَصَ بْنُ حَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَيْهِ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّرِّ . فَقَالَ: «لَا تَسْأَلُونِي عَنِ السَّيِّرِ، وَسَلُوْنِي عَنِ الْخَيْرِ» يَقُولُهَا ثَلَاثَةٌ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا إِنَّ شَرَّ الشَّرِّ شِرَارُ الْعِلَمَاءِ، وَإِنَّ خَيْرَ الْخَيْرِ خَيْرُ الْعِلَمَاءِ» . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۶۷: اخوص بن حکیم اپنے والد سے روایت بیان کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شر کے بارے میں سوال کیا۔ آپ نے فرمایا، تم مجھ سے شر کے بارے میں سوال نہ کرو (بلکہ) تم مجھ سے خیر کے بارے میں دریافت کرو۔ آپ نے اس بات کو تین بار دہرایا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، بُوں کے بدترین (لوگ) بُرے علماء ہیں اور بُخلوں کے بہترین (لوگ) بھٹے علماء ہیں (داری)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں بقیۃ بن ولید راوی مدرس اور اخوص راوی ضعیف ہے (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۸۸ کے، میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۲۳۱، تقریب استنبت جلد ا صفحہ ۱۰۵، مکملۃ البانی جلد ا صفحہ ۸۹)

۲۶۸ - (۷۱) وَقَدْ أَبَى الدَّرَدَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مُنْزَلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَالَمٌ لَا يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۶۸: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ کے ہیں سب سے بدترین مقام اس عالم کا ہو گا جس نے اپنے علم سے فائدہ نہیں اٹھایا۔

وضاحت: یہ حدیث موقوف ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹریو ۸۹)

۲۶۹ - (۷۲) وَقَنْ زَيْادُ بْنُ حُدَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: فَإِنِّي أَعْمَرُ: هَلْ تَعْرِفُ مَا يَهْدِمُ الْاسْلَامَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا! قَالَ: يَهْدِمُهُ زَلَّةُ الْعَالَمِ، وَجِدَالُ الْمُنَافِقِ بِالْكِتَابِ وَحُكْمُ الْأَئِمَّةِ الْمُضِلِّينَ۔ رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۶۹ : زیاد بن حدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے دریافت کیا کہ کیا تجھے معلوم ہے کہ اسلام کو کون سی چیز برپا کرتی ہے؟ زیاد کرتے ہیں کہ میں نے نبی میں ہواب دیا۔ عمر نے فرمایا، عالم کی لغوش اور منافق کا قرآن پاک کے ساتھ مجاہدہ کرنا اور راہِ صواب سے بھلے ہوئے ائمہ کا (پی خواہش کے مطابق) فیصلے کرنا دین اسلام کو تباہ کر دتا ہے (داری)

۲۷۰ - (۷۳) وَقَنْ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: الْعِلْمُ عِلْمَانٌ: فَعِنْتُمُ فِي الْقُلُوبِ فَذَاكَ الْعِلْمُ التَّافِعُ، وَعِلْمٌ عَلَى الْلِسَانِ فَذُلِّكَ حُجَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى ابْنِ آدَمَ۔ رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۷۰ : حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ علم دو قسم کا ہے (ایک) وہ علم جس کے اثرات دل پر (ظاہر) ہوتے ہیں، یہ علم نفع بخش ہے (دوسرा) وہ علم جو زبان (کی حد) تک ہے پس یہ علم آدم کے بیٹے پر اللہ (کی طرف) سے جنت ہو گا (داری)

۲۷۱ - (۷۴) وَقَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ وَعَاءَيْنِ؛ فَأَمَا أَحَدُهُمَا فَبَيْتَنِي، وَأَمَا الْآخَرُ فَلَوْبَيْتَنِي قُطِعَ هَذَا الْبَلْعُومُ - يَعْنِي مَجْرِي الْطَّعَامِ -۔ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۲۷۱ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو (تم کے) علم حاصل کیے ہیں جبکہ ان میں سے ایک علم کو تو میں نے تم میں پھیلایا ہے اور دوسرے علم کو اگر میں پھیلاؤں تو (کلے کی) یہ نالی کلٹ دی جائے جس سے کھانا (حلق سے) اترتا ہے (بخاری)

وضاحت: جس علم کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عام طور پر نہیں پھیلایا اس سے مراد فتنوں اور جنگوں سے متعلق احادیث تھیں۔ بعض سفاک اور فلام حکمرانوں کا تذکرہ تھا جن کے ناموں سے بھی ابو ہریرہ "آکہ تھے اور کبھی کھار کنایا" ان کا ذکر بھی کرتے تھے، البتہ وضاحت سے اجتناب کیا (والله اعلم)

۲۷۲ - (۷۵) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلْ: أَللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ:

الله أعلم . قال الله تعالى لنبئه : ﴿ قُلْ مَا أَسَّلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ، وَمَا آتَانَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾
وَسَرِّيْهُ متفق عليه.

۲۷۲ : عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا اے لوگو! جس شخص کو کسی چیز کا علم ہے وہ اس کو بیان کرے اور جس شخص کو علم نہیں تو وہ "اللہ اعلم" (کے الفاظ) کے۔ اس لیے کہ یہ بھی علم ہے کہ جس مسئلہ کو تم نہیں جانتے اس (کے بارے) میں "اللہ اعلم" کے کلمات کو۔ اللہ عزوجل نے اپنے پیغمبر کو حکم دیا ہے کہ "اے رسول! آپ کہہ دیں کہ میں تم سے تبلیغ دین پر معاوضہ طلب نہیں کرتا ہوں اور نہ ہی میں تکلف کرنے والوں سے ہوں" (بخاری، مسلم)

۲۷۳ - (۷۶) وَعَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ؛ فَانْظُرُوهُ أَعْمَنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۷۴ : محمد بن سیرین سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ یہ علم (حدیث) دین ہے اس لیے خوب حقیقت کو کہ تم کس سے اپنا دین حاصل کر رہے ہو یعنی راویوں کے حالات کی جانچ پر تمل کو (مسلم)

۲۷۴ - (۷۷) وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا مَعْشَرَ الْقُرَاءِ! إِسْتَقِيمُوا، فَقَدْ سَبَقْتُمْ سَبَقاً بَعِيدًا ، وَإِنَّ أَخْدُوتُمْ يَمِينًا وَشِمَاءً لَقَدْ ضَلَّتُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۷۵ : حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا اے لوگو! جو قرآن پاک (اور مفت) کے حافظ ہو! استقامت اختیار کو۔ اس لیے کہ تم سب سے آگے ہو اور اگر تم ہی نے دائیں بائیں چنان شروع کر دیا تو تم سخت گمراہ ہو جاؤ گے (بخاری)

۲۷۵ - (۷۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «تَعَوَّذُوْا بِاللَّهِ مِنْ جُبُّ الْحُزْنِ» . قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا جُبُّ الْحُزْنِ؟ قَالَ: «وَرَادِ فِي جَهَنَّمَ تَشَعَّدُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعِمِائَةَ مَرَّةٍ» . قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنْ يَدْخُلُهَا؟ قَالَ: «الْفَرَّاءُ الْمُرْأَوُونَ يَأْعُمَالِهِمْ» . رَوَاهُ التَّرْمِيدِيُّ ، وَكَذَّابُنْ مَاجِهٍ ، وَرَادِفِيْدُ: «وَإِنَّ مِنْ أَبْعَضِ الْفَرَّاءِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الَّذِينَ يَزُورُونَ الْأُمَرَاءَ» . قَالَ الْمُحَارِبِيُّ: يَعْنِي الْجَوَرَةَ

۲۷۵ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم اللہ سے غنائی کے گھرے میں (داخل کیے) جانے سے پناہ طلب کرو۔ انہوں نے استفسار کیا اے اللہ کے رسول! غنائی کا گزہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، جنم میں ایک وادی ہے، جس کے عذاب سے جنم روزانہ چار سو بار پناہ مانگتی ہے۔ آپ سے استفسار کیا گیا اے اللہ کے رسول! اس میں کون داخل ہوں گے؟ آپ نے فرمایا، وہ علماء داخل ہوں گے جو اپنے اعمال میں ریا کاری کرتے ہیں (ترمذی، ابن ماجہ) ابن ماجہ میں یہ الفاظ مزید ہیں کہ اللہ کے

ہل سب سے زیادہ مبغوض قاری وہ ہوں گے جو امراء (کی ملاقات) کے لیے ان کے گھروں کا طوف کرتے ہیں۔
خاربی راوی کہتا ہے کہ ان سے مراد ظالم امراء ہیں۔

۲۷۶ - (۷۹) وَقَنْ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُوشِكُ أَنْ يَأْتِي
عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَقُولُ مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا إِسْمُهُ ، وَلَا يَقُولُ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ ،
مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهُنَّ خَرَابٌ مِنَ الْهُدَى ، عُلَمَاؤُهُمْ شَرٌّ مِنْ تَحْتَ أَدْبِيمِ السَّمَاءِ ، مِنْ
عِنْدِهِمْ تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ ، وَفِيهِمْ تَعْوِدُ». رَوَاهُ الْبُهِيقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيمَانِ»

۲۷۶ : علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، غیریب لوگوں پر ایسا وقت آئے گا کہ اسلام کا صرف نام باقی رہ جائے گا اور قرآن کے صرف حروف باقی رہ جائیں گے۔ ان کی مسجدیں بلند دپلا اور ہدایت (یعنی نمازیوں) سے خالی ہوں گی۔ اس دور کے علماء آسمان کی چھت کے نیچے بدترین لوگ ہوں گے، انہی سے فتوں کا آغاز ہو گا اور انہی پر ان کا اختتام ہو گا (بیہقی شعبہ الایمان)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں بشر بن ولید قاضی راوی ضعیف ہے (میران الاعتدال جلد اسٹو ۳۲۲، مکملہ علامہ البانی جلد اسٹو ۹۶)

۲۷۷ - (۸۰) وَقَنْ زَيَادُ بْنُ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ شَيْئًا، فَقَالَ:
«ذَاكَ عِنْدَ أَوَانِ ذِهَابِ الْعِلْمِ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ يَذَهَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ
وَنُقْرِئُهُ أَبْنَاءَنَا، وَنُقْرِئُهُ أَبْنَاءَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: «ثَكَلَتْكَ أُمُّكَ زِيَادًا! إِنْ كُنْتُ
لَا رَأَكَ مِنْ أَفْقَهَ رَجُلًا يَأْتِي مِنَ الْمَدِينَةِ؛ أَوْ لَيْسَ هَذِهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَقْرَأُونَ التَّوْرَاهَ وَالْإِنْجِيلَ لَا
يَعْمَلُونَ بِشَيْءٍ يَوْمًا فِيهِمَا؟!». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَابْنُ مَاجَةَ، وَرَوْهُ الْتَّرمِذِيُّ عَنْهُ نَحْوَهُ.

۲۷۷ : زیاد بن لبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک (خوتاک) چیز کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا، اس (خوتاک) چیز کا ظہور علم کے اٹھ جانے کے وقت ہو گک میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! علم کیسے اٹھ جائے گا جب کہ ہم قرآن پاک پڑھتے ہیں اور اپنے بیٹوں کو پڑھاتے ہیں اور قیامت تک ہمارے بیٹے اپنے بیٹوں کو پڑھاتے رہیں گے؟ آپ نے فرمایا، زیاد! تجھے تمہی میں گم پائے، میں تو تجھے مدینہ کا سب سے زیادہ سمجھدار آدمی سمجھتا تھا (دیکھ) کیا یہود و نصاریٰ تورات اور انجلیل نہیں پڑھتے ہیں لیکن ان میں جو کچھ ہے اس پر عمل نہیں کرتے (احمد، ابن ماجہ) الام ترمذی نے بھی زیاد بن لبید سے اس حدیث کی مثل بیان کیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انتظام ہے، سالم بن ابی الجعد راوی کا زیاد بن لبید سے مائع ثابت نہیں ہے (مرعات الفاتح جلد اسٹو ۳۲۲)

۲۷۸ - (۸۱) وَكَذَا الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ .

۲۷۸ : اسی طرح داری نے ابوالامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

۲۷۹ - (۸۲) وَمَنْ أَبْنَى مَسْعُودًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعْلَمُوا الْعِلْمَ وَعَلِمُوهُ النَّاسُ، تَعْلَمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِمُوهَا النَّاسُ، تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ وَعَلِمُوهُ النَّاسُ؛ فَإِنِّي أَمْرُؤٌ مَقْبُوضٌ، وَالْعِلْمُ سَيْنَقِبُضٌ، وَتَظَهَرُ الْفِتْنَ حَتَّى يَخْتَلِفَ إِثْنَانٌ فِي فِرِيْضَةٍ لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ.

۲۷۹ : عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم علم حاصل کرو اور لوگوں کو اس کی تعلیم دو، تم علم فرائض (وراثت کا علم) سیکھو اور اسے لوگوں کو سکھاؤ، تم قرآن کو سیکھو اور اسے لوگوں کو سکھاؤ۔ بلاشبہ میں انسان ہوں فوت ہو جاؤں گا اور عنقریب علم ختم ہونے لگ جائے گا اور فتنے ظاہر ہوں گے یہاں تک کہ کسی فرض کے بارے میں دو آدمیوں میں اختلاف ہو جائے گا تو وہ کسی ایسے عالم انسان کو نہیں پائیں گے جو ان کے درمیان فیصلہ کرے (داری، دار قلنی) وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں سلیمان بن جابر راوی مجہول ہے۔

(میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۱۹۸، مکملۃ علامہ البالی جلد اصفہ ۹۹)

۲۸۰ - (۸۳) وَمَنْ أَبْنَى هُرْبِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثْلُ عِلْمٍ لَا يُنْتَقِعُ بِهِ كَمْثُلٍ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۸۰ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس علم کی مثل جس سے فائدہ حاصل نہیں کیا جاتا اس خزانے کی مانند ہے جس کو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کیا جاتا۔ (احمد، داری)

كتاب الطهارة (طهارت کا بیان)

الفصل الأول

٢٨١ - (١) هَنَّ أَبْنَى مَالِكُ الْأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الظَّهُورُ شَطَرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلَّأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُنَّ الْأَوَّلَ» - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ جُوبٌ، وَالصَّدَقَةُ بِرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضَيَاءٌ، وَالْفُرْقَانُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ: كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو: فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُغْتَفِقُهَا أَوْ مُؤْيِقُهَا، بَرَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وفي رواية: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، تَمَلَّأَنِ مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ». لم أجده هذه الرواية في «الصحيحين»، ولا في كتاب الحميدى، ولا في «الجامع»؛ ولكن ذكرها الدارمى بدل «سبحان الله وحمد الله».

تیری نصل

٢٨٢: ابوالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پاکیزگی نصف ایمان ہے، الحمد للہ (کہنا) ترازو کو بمردوے کا، سُبْحَانَ اللَّهِ اور الحَمْدُ لِلَّهِ کے کلمات (کا ثواب) آسمانوں اور زمین کے درمیان کو (ثواب سے) بمردوں کے نمازوں روشنی ہے، صدقہ دلیل ہے، بمردوں روشنی ہے اور قرآن (تیرے حق میں) تیرے لئے دلیل ہے یا تیرے خلاف دلیل ہے۔ تم لوگ صحیح اٹھتے ہیں۔ (ان میں سے) ہر شخص اپنے نفس کو فروخت کرنے والا ہوتا ہے۔ وہ یا تو اپنے نفس کو آزاد کر دتا ہے یا ہلاکت میں ڈال دتا ہے (مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ کے کلمات (ثواب کے لحاظ سے) آسمان و زمین کے درمیان کو بمردوں کے اس کتاب کے مصنف کرتے ہیں کہ میں نے اس روایت کو بخاری، مسلم، کتاب الحميدی اور جامع الاصول میں نہیں پایا البتہ امام داری نے (اپنی کتاب مسند داری میں) سُبْحَانَ اللَّهِ اور الحَمْدُ لِلَّهِ کی بجائے اس کلمہ کا ذکر کیا ہے۔

وضاحت: قیامت کے روز الحمد للہ، سُبْحَانَ اللَّهِ اور اللَّهُ أَكْبَرُ مجیئے کلمات کا وزن کیا جائے گا۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر ان کا محسوس وجود نہیں ہے تو ان کلمات سے ترازو کیسے بمرجاۓ گا؟ اس کی وضاحت یہ ہے کہ ان

کلمات کے ثواب کو اگر جسم عطا کر دیا جائے تو اس جسم سے ترازو بھر جائے گا۔ قیامت کے روز میران کے وقت ہر قسم کے اقوال اور اعمال جسم کی شکل اختیار کریں گے اور مزید برآں کتاب و مُنت کی نصوص سے اعمال کے وزن کا بھی پتہ چلتا ہے (والله اعلم)

۲۸۲ - (۲) وَمَنْ أَيْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَىٰ مَا يَمْحُوا اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الْدَّرَجَاتِ؟»، قَالُوا: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِيْهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ»

۲۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا میں تمہیں ایک چیز سے خبردار نہ کروں جس سے اللہ تعالیٰ گناہوں کو حکم کر دے گا اور درجات کو پابند کر دے گا۔ انہوں نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! ضرور بتائیں۔ آپ نے فرمایا، مشقت کے اوقات میں مبالغہ آرائی سے وضو کرنا، مساجد کی جانب قدموں کا زیادہ الحصنا اور نماز کے بعد (دوسری) نماز کا انتظار کرنا۔ یہ ربط ہے۔

وضاحت: مؤٹا امام مالک میں بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث مذکور ہے۔ اس میں "رباط" کا لفظ تین مرتبہ تکرار کے ساتھ آیا ہے (مؤٹا امام مالک حدیث نمبر ۳۸۶)

۲۸۴ - (۳) وَفِيْ حَدِيْثِ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ: «فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ، رَدَدٌ مَرْتَبَنِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ». وَفِيْ رَوَايَةِ البِرْمَذِيِّ: ثَلَاثَةٌ

۲۸۵: اور مالک بن انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ یہ رباط ہے، یہ رباط ہے (اس کا) دوبار ذکر ہے (مسلم) تندی کی روایت میں یہ جملہ تین بار ذکر ہوا ہے۔

وضاحت: سرحدی چھاؤنی کو دشمن سے محفوظ رکھنے کے لئے وہاں پاؤ ڈالنے کو رباط کہتے ہیں۔ جس طرح سرحدی چھاؤنی پر خود کو پابند کرنے سے انہاں خود کو دشمن سے محفوظ کر لیتا ہے، اسی طرح نماز کے بعد دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھے رہنے سے انہاں اپنے نفس کی بُری خواہش سے محفوظ رہتا ہے نیز نفس سے جلو کرنا دراصل جلو اکبر ہے (والله اعلم)

۲۸۶ - (۴) وَقَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّىٰ تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۲۸۷: عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ابھی طریقے سے وضو کیا تو اس کے گھنہ اس کے جسم سے لکل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کے ہاتھوں کے نیچے سے بھی لکل جاتے ہیں (بخاری، مسلم)

۲۸۵ - (۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَوَضَأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوِ الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيبَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنِيهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيبَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، خَرَجَ كُلُّ خَطِيبَةٍ مَسْتَهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب مسلم یا مومن شخص دفعہ کرتا ہے تو جب وہ اپنے چہرے کو دھوتا ہے تو اس کے چہرے سے تمام وہ گناہ جن کا تعلق اس کی آنکھوں کے ساتھ ہوتا ہے، پانی سے یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ کل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے دونوں ہاتھوں سے دھوتا ہے تو اس کے دونوں ہاتھوں سے وہ تمام گناہ جن کا تعلق اس کے ہاتھوں کے ساتھ ہوتا ہے پانی سے یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ کل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو تمام وہ گناہ جن کا تعلق اس کے پاؤں کے ساتھ ہوتا ہے پانی پانی کے آخری قطرے کے ساتھ کل جاتے ہیں یہیں تک کہ وہ گناہوں سے صاف ہو جاتا ہے (مسلم)

۲۸۶ - (۶) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ أَمْرٍ إِلَّا مُسْلِمٌ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ، فَيُحِسِّنُ وُصُونَاهَا وَخُشُونَاهَا وَرَكُونَاهَا؛ إِلَّا كَانَتْ كَفَارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ، مَا لَمْ يُؤْتِ كَبِيرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۶: عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کسی مسلم پر فرض نماز کا وقت آتا ہے تو وہ اچھے انداز سے دفعہ کرتا ہے نیز خشوع، خضوع اور رکوع دھیو درست کرتا ہے تو وہ نماز اس کے سبقہ گناہوں کا کفارہ ہو جاتی ہے جب تک وہ کسی کبیرہ گناہ کا رکاب نہ کرے اور یہ کفارہ نہ کہ بھر حاصل ہوتا رہے گا (مسلم)

۲۸۷ - (۷) وَقَدْهُ، أَنَّهُ تَوَضَأَ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدِيهِ ثَلَاثَةَ، ثُمَّ تَمْضِيقَ وَاسْتَشَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةَ، ثُمَّ غَسَلَ يَدِيهِ الْيُمْنَى إِلَى الْيَمِنِقِ ثَلَاثَةَ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى إِلَى الْيَمِنِقِ ثَلَاثَةَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثَةَ، ثُمَّ الْيُسْرَى ثَلَاثَةَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَأَ نَحْنُ وَضُوئِنِي هَذَا. ثُمَّ قَالَ: «مَنْ تَوَضَأَ وَضُوئِنِي هَذَا، ثُمَّ يُصَلِّي زَكْعَتِينِ لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِيهِمَا بِشَيْءٍ»، غُفْرَلَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ، مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَلِفُظُهُ لِلْبُخَارِيِّ.

۲۸۷: عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے (وہ بیان کرتے ہیں کہ) انہوں نے دھو کیا، اپنی دونوں ہاتھیوں پر تین بار پانی گرا کیا۔ پھر منہ میں پانی ڈالا اور تاک صاف کیا۔ پھر تین بار چڑھ دھویا۔ پھر اپنے دابنے ہاتھ کو کہنی تک

تین بار دھویا۔ پھر بائیں ہاتھ کو کھنی تک تین بار دھویا۔ پھر اپنے دابنے پاؤں کو تین بار دھویا پھر بائیں پاؤں کو تین بار دھویا۔ بعد ازاں بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ نے میرے اس وضو کی مانند وضو کیا۔ پھر آپ نے فرمایا، جس شخص نے میرے اس وضو کی طرح وضو کیا پھر اس نے دو رکعت نفل نماز ادا کی، ان میں اپنے نش سے (دنیا کی) باتیں نہ کیں تو اس کے پہلے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں (بخاری، مسلم) حدیث کے الفاظ بخاری کے ہیں۔

۲۸۸ - (۸) وَهُنَّ عُقْبَةُ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ، فَيُخْسِنُ وَضْوِئَةً، ثُمَّ يَقُولُ فَيُصْلِنِي رَكْعَتَيْنِ، مُقْبِلًا عَلَيْهِمَا بِقُلْبِهِ وَجْهِهِ، إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۸: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو مسلم اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر کھڑا ہو کر دل اور نظری وجہ کے ساتھ دو رکعت نفل نماز ادا کرتا ہے تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے (مسلم)

۲۸۹ - (۹) وَهُنَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبْلِغُ - أَوْ فَيُشْبِغُ - الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - وَفِي رَوَايَةِ أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ السَّمَانِيَّةِ، يَدْخُلُ مِنْ أَيْثَاءَ شَاءَ». هَذَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي «صَحِيحِهِ»، وَالْحُمَيْدِيُّ فِي «أَفْرَادِ مُسْلِمٍ»، وَكَذَا أَبْنُ الْأَئِمَّةِ فِي «جَامِعِ الْأُصُولِ».

وَذَكَرَ الشَّيْخُ مُحْمَدُ النَّوْوَى فِي أَخِيرِ حَدِيثِ مُسْلِمٍ عَلَى مَا رَوَيْنَاهُ، وَزَادَ التَّرْمِذِيُّ : «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُسْتَطَهِرِينَ».

وَالْحَدِيثُ الَّذِي رَوَاهُ مُحْمَدُ الْسُّنَّةِ فِي «الصِّحَّاجِ»: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ» إِلَى آخِرِهِ، رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ فِي «جَامِعِهِ»، يَعْنِيهِ إِلَّا كَلِمَةُ «أَشْهُدُ» قَبْلَ «أَنَّ مُحَمَّدًا».

۲۸۹: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے جو شخص وضو کرتا ہے اور مکمل وضو کرتا ہے پھر ”أشهدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ کہتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ ”أشهدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ کہتا ہے تو اس کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں، وہ ان میں سے جس دروازے سے ہا ہے داخل ہو جائے۔ امام مسلم نے صحیح مسلم میں اور حمیدی نے مسلم کی مفروہ روایات میں اور اسی طرح

ابن الاشتر نے جامع الاصول میں اس حدیث کو ذکر کیا ہے اور شیخ حجی الدین نووی نے مسلم کی حدیث کے آخر میں ذکر کیا ہے جیسا کہ ہم نے اس کو بیان کیا ہے اور امام ترمذی نے (یہ الفاظ) زیادہ کیے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ تو مجھ کو توبہ کرنے والوں میں سے بنا اور مجھے پاکیزہ رہنے والوں میں سے ہنا۔“ اور وہ حدیث جس کو امام حجی الدین نے ”صحاح“ میں ذکر کیا ہے (جس کے الفاظ ہیں) کہ ”جس شخص نے وضو کیا اور مُحَمَّد وضو کیا“ سے آخر تک اس حدیث کو امام ترمذی نے اپنی جامع میں اسی طرح بینہ ذکر کیا ہے البتہ ”لَنَّ مُحَمَّدًا“ کے لفظ سے پہلے ”أَشْهَدُ“ کا لفظ ذکر نہیں کیا ہے۔

وضاحت: جنت کے آئھوں دروازے جنتی کے اعزاز میں کھولے جاتے ہیں وگرنہ جنت میں تو اس نے ایک دروازے سے داخل ہوتا ہے۔ ترمذی میں اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي إِلَيْكَ نظر ہے اس لیئے کہ سند میں اضطراب اور خطا ہے۔ علامہ ناصر الدین البانی کہتے ہیں کہ یہ الفاظ صحیح سند سے ثابت ہیں، اضطراب مدفوع ہے (ارواءُ النَّفِيلِ عَلَامَةُ الْبَانِي جَلَدًا صفحہ ۱۳۵)

۲۹۰ - (۱۰) وَمَنْ أَيْنَ هُرِيزَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: (إِنَّ أَمَّتَنِي يُذْعَوُنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرْبًا مُحَاجِلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ . فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرْبَةً فَلَيَفْعُلْ) . مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ.

۲۹۰ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری امت کو قیامت کے دن بلایا جائے گا تو ان کے چڑے اور ہاتھ پاؤں وضو کے نشانات کی برکت سے چکتے ہوں گے پس تم میں جو شخص استطاعت رکھتا ہے کہ وہ اپنی سفیدی کو برعائدے تو وہ ایسا کرے (بخاری، مسلم)

۲۹۱ - (۱۱) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: (تَبَلُّغُ الْحُلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَلْبُغُ الْوُضُوءُ) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۱ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مومن جنت میں وہاں تک زیور پہنچنے ہو گا جہاں تک وضو کا پانی پہنچتا رہا (مسلم)

الفصل الثاني

۲۹۲ - (۱۲) حَفْنُ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: (إِسْتَقِيمُوا وَلَنْ تُحْصُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ) . رَوَاهُ مَالِكٌ . وَأَحْمَدٌ، وَابْنُ مَاجَهٍ، وَالدارِمِيُّ.

دوسری فصل

۲۹۲ : ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، استقامت اختیار کرو اور تم ہرگز اس کا حق ادا نہیں کر سکو گے اور سمجھ لو کہ تمام اعمال میں سے بہتر عمل نماز ہے

اور دضو (کی مادامت) پر صرف مومن ہی محافظت کر سکتا ہے (الک، احمد، ابن ماجہ، داری)

۲۹۳ - (۱۳) وَقَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ ، كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۹۴ : ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے دخواپ دخوا کیا اس کے لیے دس نیکیاں ثبت ہو جاتی ہیں (تندی) وضاحت: اس حدیث کی سند افریقی راوی ضعیف اور ابو غیث بدلی مجہول الحلال ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۶۶ میں، مکملہ علامہ البانی جلد اصفہان ۹۷)

الفصل الثالث

۲۹۴ - (۱۴) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ . وَمَفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُورُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

تیری فصل

۲۹۵ : جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جتنی کی چالی نماز ہے اور نماز کی چالی دضو ہے (احمد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ہے، سلیمان بن قرم اور ابویحییٰ ثالت دونوں راوی ضعیف ہیں۔ (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۸۶، مکملہ علامہ البانی جلد اصفہان ۹۷)

۲۹۵ - (۱۵) وَعَنْ شَيْبِ بْنِ أَبِي رُوحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَقَرَأَ الرُّوْمَ، فَالْتَّبَسَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا صَلَّى، قَالَ: «مَا بَالَ أَفْوَامِ يَصْلُوْنَ مَعَنَا لَا يُخْسِنُونَ الطَّهُورَ؟! وَإِنَّمَا يَلْبِسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ أُولَئِكَ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۲۹۶ : شیب بن ابی روح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھائی، اس میں سورۃ روم تلاوت کی۔ آپ کو اس میں اشتبہ ہو گیا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا، ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ہمارے ساتھ نماز ادا کرتے ہیں (لیکن) دضو صبح نہیں کرتے۔ یہی تو ہمیں قرآن پاک (پڑھنے) میں اشتبہ پیدا کرتے ہیں (ناسی)

۲۹۶ - (۱۶) وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، قَالَ: عَذْهَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِي - أَوْ فِي

یہ - قال: «الْتَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلُؤُهُ، وَالْتَّكْبِيرُ يَمْلأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّوْمُ نِصْفُ الصَّبْرِ، وَالظُّهُورُ نِصْفُ الْإِيمَانِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ .

۲۹۶: بن سلیم کے ایک شخص سے روایت ہے (جو صحابی ہیں) وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند خواص کو میرے ہاتھ یا اپنے ہاتھ (کی الگیوں) پر شمار کیا۔ آپ نے فرمایا، سُجَّانَ اللَّهُ نَصْفَ تِرَازِكُو اور الحمد لله تمام کو اور اللہ اکبر آسمان اور زمین کے درمیان کو بھروسے گا اور روزہ نصف صبر ہے اور طہارت نصف ایمان ہے (ترمذی) امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں جری بن کلیب نمذی راوی محبول ہے (میزان الاعتدال جلد اصلح ۳۹۷، مکتووہ علامہ البانی جلد اصلح ۹۷)

۲۹۷ - (۱۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصُّنَابِحِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ فَمَضَمَّسٌ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ。 وَإِذَا اسْتَشَرَ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ أَنْفِهِ。 وَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ وَجْهِهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ。 فَإِذَا غَسَلَ يَدِيهِ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ يَدِيهِ، فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَذْنِيْهِ。 فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ。 ثُمَّ كَانَ مَشْيَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَضَلَّاتُهُ نَافِلَةُ لَهُ。 رَوَاهُ مَالِكُ وَالشَّافِعِيُّ .

۲۹۸: عبد اللہ صنابھی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب ایمادار شخص وضو کرتا ہے (اور) منہ میں پانی ذاتا ہے تو اس کے منہ سے گنہہ کل جاتے ہیں اور جب ہاک جماڑتا ہے تو اس کی ہاک سے گنہہ کل جاتے ہیں اور جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرے سے گنہہ کل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کی دونوں آنکھوں کی پلکوں سے کل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے دونوں ہاتھوں ہاتھوں ہے تو اس کے دونوں ہاتھوں سے گنہہ کل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کے دونوں ہاتھوں کے ناخنوں سے بھی گنہہ کل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس کے سر سے یہاں تک کہ اس کے کاؤں سے بھی گنہہ کل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں کے ناخنوں کے نیچے سے گنہہ کل جاتے ہیں اس کے بعد مسجد کی جانب چلنا اور نماز ادا کرنا اس کے لئے زائد ہوتا ہے۔
(الک نائل)

۲۹۸ - (۱۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى الْمَقْبُرَةَ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا جُنُونَ، وَدِدْتُ أَنَا فَدْ رَأَيْنَا

إِخْوَانَنَا». قَالُوا: أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنْتُمْ أَصْحَابِي، وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ». فَقَالُوا: كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «أَرَأَيْتَ لَوْاً رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غَرِّ مَحْجَلَةٍ^٦، بَيْنَ ظَهَرَى خَيْلٌ دُهْمٌ بُهْمٌ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟» قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرْبًا مَحْجَلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَأَنَا فَرَطْهُمْ عَلَى الْحَوْضِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (بتیع) قبرستان میں تشریف لے گئے۔ آپ نے فرمایا، ”تم پر سلامتی ہو۔ اے ایماندار لوگو! اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں۔ میری آرزو ہے کہ ہم اپنے بھائیوں کو دیکھیں۔“ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا، تم میرے اصحاب ہو اور ہمارے بھائی وہ ہیں جو ابھی تک نہیں آئے۔ صحابہ کرام نے استفسار کیا، اے اللہ کے رسول! آپ اپنی امت کے ان لوگوں کو کیسے پہچانیں گے جو ابھی تک نہیں آئے؟ آپ نے جواب دیا، مجھے بتاؤ کہ اگر کسی شخص کا سفید پیشانی اور سفید ہاتھ پاؤں والا گھوڑا ایسے گھوڑوں کے درمیان ہو جو بالکل سیاہ رنگ کے ہیں تو کیا وہ اپنے گھوڑے کو پہچان نہ لے گا؟ صحابہ کرام نے کہا، اے اللہ کے رسول! بالکل۔ آپ نے فرمایا، بلاشبہ وہ آئیں گے، ان کے چہرے اور ہاتھ پاؤں وضو کی وجہ سے روشن ہوں گے اور میں حوض (کوثر) پر ان کے انتظام کے لیے ہوں گا (مسلم)

۲۹۹ - (۱۹) وَعَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤْذَنُ لَهُ بِالسُّجُودِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤْذَنُ لَهُ أَنْ يُرْفَعَ رَأْسُهُ، فَانظُرْ إِلَيْنِي مَا بَيْنَ يَدَيْ، فَأَعْرِفُ أُمَّتِي مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ، وَمِنْ خَلْفِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ يَمْنِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ شِمَائِلِي مِثْلَ ذَلِكَ». فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَعْرِفُ أُمَّتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ فِيمَا بَيْنَ نُوْحَ إِلَى أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «هُمْ غَرِّ مَحْجَلُونَ مِنْ أَثْرِ الْوُضُوءِ، لَيْسَ أَحَدٌ كَذِلِكَ غَيْرُهُمْ، وَأَعْرِفُهُمْ أَنَّهُمْ يُؤْتَوْنَ كُنْتَهُمْ بِأَيْمَانِهِمْ، وَأَعْرِفُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ذَرِيْتُهُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

۲۹۹: ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کے دن میں وہ پہلا وہ شخص ہوں گا جسے سجدہ کی اجازت ہو گی اور میں ہی پہلا شخص ہوں گا جس کو سر المخلقے کی اجازت ٹلے گی۔ میں اپنے سامنے نظر دوڑاؤں گا تو دوسرا امتوں میں سے اپنی امت کو پہچان لوں گا۔ اسی طرح اپنے پیچھے اور اپنے دائیں بائیں جانب دیکھوں گا اور اپنی امت کو پہچان لوں گا۔ ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! آپ (دوسری امتوں میں سے جو نوح علیہ السلام سے لے کر آپ کی امت تک ہیں) اپنی امت کو کیسے پہچانیں گے؟ آپ نے فرمایا، ان کی پیشانیاں اور ہاتھ پاؤں وضو کے نشانات کی وجہ سے روشن ہوں گی۔ ان کے علاوہ کوئی اس طرح کا نہ ہو گا۔ میں انہیں پہچان لوں گا کہ ان کے اعمال نے انہیں ان کے دائیں

ہاتھوں میں دیئے جائیں گے اور میں انہیں پہچان لوں گا کہ ان کی اولاد ان کے آگے چل پھر رہی ہو گی (احمد)
 وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن لمیع راوی ضعیف ہے (الفعناء الصغر ۱۹۰، الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۶۸۲، التاریخ الکبیر جلد ۵ صفحہ ۳۷۵، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۷۵، تقریب التذیب جلد ۱ صفحہ ۳۲۳، مکملۃ علامہ البالن جلد ۱ صفحہ ۹۹)

(۱) بَابُ مَا يُوجِبُ الْوُضُوءُ

(وضو کو واجب کرنے والی چیزیں)

الفصل الأول

۳۰۰ - (۱) فَنَّ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُقْبِلُ صَلَاةً مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَتَوَضَّأْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۳۰۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس مفہوم کی نماز قبول نہیں ہوتی جو بے وضو ہے جب تک وہ وضو نہ کرے (بخاری، مسلم)

۳۰۱ - (۲) وَقَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُقْبِلُ صَلَاةً بِغَيْرِ طَهُورٍ، وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۰۱: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وضو کے بغیر نماز قبول نہیں اور حرام مل سے صدقہ قبول نہیں (مسلم)

۳۰۲ - (۳) وَقَنْ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَاءً، فَكُنْتُ أُسْتَحِيَّ أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ لِمَكَانِ ابْنِتِهِ، فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: «يَغْسِلُ ذَكْرَهُ وَيَتَوَضَّأْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۰۲: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں بہت نَذِی وَالا انسان تھا۔ میں شرم محسوس کرتا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کروں، اس لیے کہ آپ کی بیٹی میرے نکاح میں تھی۔ میں نے مقداد سے کہا۔ اس نے آپ سے سوال کیا۔ آپ نے فرمایا، وہ اپنے آلہ تنازل کو وضو نہ کرے (بخاری، مسلم)

وضاحت: نَذِی اس رطوبت کو کہتے ہیں جو شوت کے وقت یا عورت کے ساتھ لہو و لعب اور بوس و کنار کے وقت آلہ تنازل سے خارج ہوتی ہے وہ نجس ہے، اس کے نکلنے سے وضو ثبوت جاتا ہے غسل واجب نہیں ہوتا۔

اگر نہی کپڑے یا جسم کے کسی حصہ پر لگ جائے تو اسے دھونا چاہیے (والله اعلم)

۳۰۳ - (۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ
«تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قال الشیخ الامام الأجل محبی السنّۃ، رحمة الله: هذا منسوخ بحديث ابن عباس:
۳۰۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس
چیز کے تنال کرنے سے وضو کرو جو آگ پر تیار ہوئی ہے (مسلم)
شیخ محبی السنّۃ بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث کی مبلغ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے۔

۳۰۴ - (۵) قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَكْتَفِ شَاءَ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۴: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کی دستی کا گوشت
تنال فرمایا بعد ازاں آپ نے نماز ادا کی اور وضو نہیں کیا (بخاری، مسلم)

۳۰۵ - (۶) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ
أَنَّ تَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْغَنِيمِ؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّأْ». قَالَ: أَنَّ تَوَضَّأْ مِنْ
لُحُومِ الْأَيْلِ؟ قَالَ: «نَعَمْ! فَتَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْأَيْلِ». قَالَ: أُصْلِيْنِي فَنِيْ مَرَابِضِ الْغَنِيمِ؟
قَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: أُصْلِيْنِي فَنِيْ مَبَارِكِ الْأَيْلِ؟ قَالَ: «لَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۰۵: جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا بکری کا گوشت کھانے کے بعد ہمیں وضو کرنا چاہیے؟ آپ نے فرمایا، اگر تم چاہو تو
وضو کرو اور چاہو تو وضو نہ کرو۔ اس نے دریافت کیا، کیا ہم اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کریں؟ آپ نے
فرمایا، ہلنا اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرو۔ اس نے دریافت کیا، کیا میں بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ میں نماز
ادا کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا، ہل۔ اس نے دریافت کیا، کیا میں اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ میں نماز ادا کر سکتا
ہوں؟ آپ نے نہیں میں جواب دیا (مسلم)

وضاحت: اس حدیث میں جس وضو کا ذکر ہے اس سے شرعی وضو مراد ہے۔ جمل تک اونٹ کے گوشت کو
کھانے سے وضو نہیں کا مسئلہ ہے تو اس حدیث میں صراحتاً ذکر ہے کہ اونٹ کا گوشت کھانے سے وضو نہ
جاتا ہے جبکہ بکری کا گوشت کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا اور اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد دوبارہ وضو کرنا چاہیے۔
اس میں کیا حکمت ہے اس سے ہمیں کچھ آگاہی نہیں ہے۔ یہ حکم تبدی ہے اور عقل اس کے اور اک سے قاصر
ہے۔ اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کرنے سے اس لیے نہیں منع کیا گیا ہے کہ اس کا گویر بخس ہے بلکہ اس لیے

روکاگیا ہے کہ کہیں اونٹوں کی آمدورفت یا بھائی کی وجہ سے نماز میں خلل نہ واقع ہو جائے اور نماز ادا کرنے والے انکا کاشش و خضوع نہ ثوث جائے (واللہ اعلم)

٣٠٦ - (٧) وَقَنْ أَبْنَى هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي بَطْنِهِ شَيْئًا، فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ خَرْجَ مِنْهُ شَيْئًا أَمْ لَا. فَلَا يَخْرُجُ حَتَّىٰ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّىٰ يَسْمَعَ صَوْنَا أَوْ يَجِدَ رِيحًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٠٦ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص اپنے پیٹ میں ہوا بھی چیز کو محسوس کرے اور اس کو اشتباہ لاحق ہو جائے کہ آیا پیٹ سے کوئی چیز خارج ہوئی ہے یا نہیں تو اسے چاہیے کہ وہ مسجد سے اس وقت تک نہ لکھے جب تک کہ آواز نہ سنے یا بونہ پائے (مسلم)

٣٠٧ - (٨) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا فَمَضَمَضَ، وَقَالَ: «إِنَّ لَهُ دَسَمًا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٣٠٧ : عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیا پھر کلی کی اور فرمایا بلاشبہ اس میں چکنہٹ ہے (بخاری، مسلم)

٣٠٨ - (٩) وَقَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ بُوْصُؤِهِ وَاحِدِهِ، وَمَسَخَ عَلَىٰ حُقْيَّهِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ صَنَعْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَضَعَّفَهُ! فَقَالَ: «عَمَدًا صَنَعْتُهُ يَا عُمَرُ!». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٠٨ : بُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح کہ کے دن (پانچ) نمازیں ایک غسو کے ساتھ ادا کیں اور اپنے موزوں پر سع کیا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے دریافت کیا کہ آپ نے آج ایسا کام کیا ہے جو آپ پہلے نہیں کیا کرتے تھے؟ آپ نے فرمایا اے عمر امیں نے یہ کام جان بوجو کر کیا ہے (مسلم)

٣٠٩ - (١٠) وَقَنْ سُوْنَيْدَةُ بْنُ النَّعْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا بِالصَّفَّيْهَ - وَهِيَ مِنْ أَذْنَى خَيْرَتِهِ - صَلَّى الْعَضَرَ، ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَادِ، فَلَمْ يُؤْتَ إِلَّا بِالسَّوْنِيْقِ ، فَأَمَرَ بِهِ فَرِيَّهُ ، فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَكَلْنَا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ، فَمَضَمَضَ وَمَضَمَضَنَا، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٣٠٩ : سُونید بن نعمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ خیر کے سلسلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمراہی میں لکھے اور مقام خیر کے نزدیک صباء مقام پر پہنچ۔ آپ نے (دہل) عصر کی نماز ادا کی۔

بعد ازاں آپ نے زاویہ راہ (کھانا) طلب کیا۔ آپ کے پاس صرف ستو لائے گئے۔ آپ نے حکم دیا کہ اس کو (پانی میں) حل کیا جائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تناول کیا اور ہم نے بھی تناول کیا۔ بعد ازاں آپ مغرب کی نماز ادا کرنے کے لئے کھڑے ہوئے۔ آپ نے منہ میں پانی ڈالا (اور منہ صاف کیا) ہم نے بھی منہ میں پانی ڈالا (اور منہ صاف کیا) بعد ازاں آپ نے نماز ادا کی اور وضو نہیں کیا (بخاری)

الفصل الثانی

۳۱۰ - (۱۱) **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا وُصُوْءَ إِلَّا مِنْ صَوْبٍ أَوْ رِيحٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ.**

دوسری فصل

۳۱۰ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تک ہوا خارج ہونے کی آواز یا بدبو نہ آئے وضو نہیں ثابت (احمد، ترمذی)

۳۱۱ - (۱۲) **وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمَذِيِّ، فَقَالَ: «مِنَ الْمَذِيِّ الْوُصُوْءُ، وَمِنَ الْمُبَنِّ الْغُشْلُ». رَوَاهُ الْتَّرْمِذِيُّ.**

۳۱۱ : علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا، مذی سے وضو اور منی سے غسل ہے (ترمذی)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں یزید بن ابی زیاد راوی کمزور حافظے والا ہے، صحیح روایت وہی ہے جس میں مقدادؑ کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرنے کا ذکر ہے (البیل و معرفۃ الرجال جلد صفحہ ۳۴۸، التاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۳۲۲۰، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۲۲۳، تقریب التذیب جلد ۲ صفحہ ۳۱۵)

۳۱۲ - (۱۳) **وَفَضْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَفتَاحُ الصَّلَاةِ الظَّهُورُ، وَتَخْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالدَّارْمِيُّ.**

۳۱۲ : علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز کی چالی وضو ہے اور نماز میں (کلام وغیرہ کو) حرام قرار دینے والی بکیر (تجویہ) ہے اور (کلام وغیرہ کو) حلال کرنے والا (آخری) سلام ہے (ابوداؤد، ترمذی، دارمی)

۳۱۳ - (۱۴) **وَرَوَاهُ أَبْنِ مَاجَةَ عَنْهُ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ.**

۳۱۳ : نیز ابن ماجہ نے اس حدیث کو علی رضی اللہ عنہ اور ابو سعید (قدیمی) رضی اللہ عنہ سے روایت کیا

٣١٤ - (۱۵) وَقَنْ عَلَيِّ بْنِ طَلْقٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ، وَلَا تَأْتُوا الْبَيْتَ مَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْوُ دَاؤَدَ.

٣١٥: علی بن طلق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کی ہوا خارج ہو جائے تو اسے چاہیئے کہ وہ وضو کرے اور تم عورتوں سے دیر میں جملہ نہ کرو (تندی، ابو داؤد)

٣١٦ - (۱۶) وَقَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّمَا الْعَيْنَانِ وِكَاءُ السَّدِّ، فَإِذَا نَامَتِ الْعَيْنُ اسْتَطْلَقَ الْوَكَاءُ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

٣١٧: معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، آنکھیں دیر کی رہی ہیں جب آنکھیں نیند کرتی ہیں تو رہی کھل جاتی ہے (دارمی)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو بکر بن ابی مریم راوی کو امام احمد رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔
(الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۹۹۰، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۷۹۷، مکملۃ علامہ البافی جلد اصفہان ۱۰۳)

٣١٨ - (۱۷) وَقَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وِكَاءُ السَّدِّ الْعَيْنَانِ، فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

قال الشیخ الإمام محبی السنّۃ رجمہ اللہ: هذا فی غیر القاعدة، لمما صح :

٣٢٠: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دیر کی رہی دنوں آنکھیں ہیں پس جب کوئی شخص نیند کرتا ہے تو اسے چاہیئے کہ وہ (جاگنے کے بعد) وضو کرے۔
(ابوداؤد)

شیخ امام حجی السنّۃ نے بیان کیا اس سے مقصود وہ شخص ہے جو بیٹھ کر نہیں سوتا۔ اس لیے کہ انس سے صحیح حدیث مروی ہے۔

٣٢١ - (۱۸) قَنْ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَظِرُونَ الْعَشَاءَ حَتَّى تَحْفِقَ رُؤُوسُهُمْ، ثُمَّ يُصَلِّوْنَ وَلَا يَتَوَضَّأُونَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، إِلَّا أَنَّهُ ذُكِرَ فِيهِ: يَنَامُونَ. بَدْلٌ: يَنْتَظِرُونَ الْعَشَاءَ حَتَّى تَحْفِقَ رُؤُوسُهُمْ

٣٢٢: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام عشاء (کی نماز) کا انتظار کرتے تھے یہاں تک کہ ان کے سر (نیند کی وجہ سے) مجھے لگ جاتے، وہ نماز ادا کرتے اور وضو نہیں کرتے تھے (ابوداؤد، تندی) البتہ تندی کی روایت میں انتظار کرنے کے مقام پر سوتے کا ذکر ہے۔
وضاحت: نیند مطلقاً ناقص وضو ہے۔ یہ احادیث، تلف کے حرم سے قبل کی ہیں (ارواء الغلیل جلد اصفہان ۱۰۹)

۳۱۸ - (۱۹) وَقَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْوُضُوءَ عَلَى مَنْ نَامَ مُضطَرِّجًا، فَإِنَّهُ إِذَا اضْطَجَعَ اسْتَرْخَتْ مَفَاصِلُهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُو دَاؤَدَ.

۳۲۸ : ابن عباس رضي الله عنده سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وغواس غpus پر واجب ہو جاتا ہے جو لیٹ کر سوتا ہے اس لیے کہ جب وہ لیٹ جاتا ہے تو اس کے جوڑوں میں ہو جاتے ہیں (ترمذی، ابو داؤد)

وضاحت ۱: دراصل گھری نیند وضو کے لیے ناقص ہے چونکہ لیٹ کر سونے اور نیک لگا کر سونے سے غالب طور پر یہی امکان ہوتا ہے کہ نیند گھری ہو گی، احساں اور شعور بھی نہیں رہتا، اس لیے وضو ثبوت جاتا ہے۔

(ارواءُ النَّفْلِ جلد اسٹریچ ۴۷)

وضاحت ۲: یہ حدیث ضعیف اور منکر ہے نیز ابو خالد دالمانی (راوی) کا بتاہ رحمہ اللہ سے سلم ثابت نہیں ہے۔ (مرعات شرح مکملۃ جلد اسٹریچ ۳۹)

۳۱۹ - (۲۰) وَقَنْ بُشَّرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكْرَهُ، فَلْيَتَوَضَّأْ». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَحْمَدُ، وَابُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارَمِيُّ.

۳۲۹ : بُرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی غpus جب اپنی شرمگاہ کو ہاتھ لگائے تو اسے چاہیے کہ وہ وضو کرے۔

(مالك، احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

وضاحت: اس مسئلے میں عورت کا حکم بھی مرد جیسا ہے۔ وہ بھی اگر اپنی شرمگاہ کو اپنا ہاتھ لگائے گی تو اس کا وضو بھی ثبوت جائے گا بشرطیکہ درمیان میں کوئی کپڑا وغیرہ حائل نہ ہو (واللہ اعلم)

۳۲۰ - (۲۱) وَقَنْ طَلْقِيُّ بْنُ عَبْلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِسِ الرَّجُلِ ذَكْرَهُ بَعْدَمَا يَتَوَضَّأْ. قَالَ: «وَهَلْ هُوَ إِلَّا بَصْفَةٌ مَنْهُ؟». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ تَحْوِهً.

قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْمَدُ بْنُ الصَّفَّاحِ، رَجَمَهُ اللَّهُ: هَذَا مَنْسُوحٌ؛ لِأَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَسْلَمَ بَعْدَ قَدْسُومِ طَلْقِيِّ.

۳۲۰ : طلق بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آدمی کا اپنی شرمگاہ کو وضو کرنے کے بعد ہاتھ لگائے کے بارے میں (حکم) دریافت کیا گیا؟ آپ نے فرمایا، وہ تو اس کے جسم کا ایک ٹکڑا ہے (ابو داؤد، ترمذی، نسائی)، ابن ماجہ نے اس حدیث کو نسائی کی مثل بیان کیا ہے۔

شیخ الامم محدث کتنے ہیں کہ یہ حدیث منسوخ ہے اس لئے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ملک بن علی کے آئے کے بعد مسلمان ہوئے۔

۳۲۱ - (۲۲) وَقَدْ رَوِيَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا أَفْضَى أَحَدُكُمْ بِيَدِهِ إِلَى ذَكَرِهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا شَيْءٌ فَلَا يَتَوَضَّأُ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالْدَّارَقُطْنِيُّ

۳۲۱ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص اپنا ہاتھ اپنی شرمگاہ کی طرف لے جائے اور درمیان میں کوئی کپڑا وغیرہ حائل نہ ہو تو اسے وضو کرنا چاہیے (شافعی، دارقطنی)

۳۲۲ - (۲۳) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ بُشَّرَةَ؛ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا شَيْءٌ».

۳۲۲ : تالی نے اس حدیث کو بصرۃ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے البتہ اس نے یہ بیان نہیں کیا کہ اس کے اور اس کی شرمگاہ کے درمیان کوئی چیز حائل نہ ہو۔

وضاحت : ملک بن علی کی حدیث کو منسوخ یا ضعیف قرار دینے سے بہتر ہے کہ بُشَّرَة اور ملک بن علی کی حدیث کے درمیان جمع و تطبیق کی جائے۔ ہاتھ اور شرمگاہ کے درمیان اگر کوئی کپڑا حائل نہ ہو تو وضو ثبوت جائے گا اگر کوئی کپڑا حائل ہو تو وضو نہیں ٹوٹتا اور اگر شوت کے ساتھ کپڑے کے اوپر سے بھی شرمگاہ کو چھووا جائے تو بھی وضو ثبوت جائے گا (مراقبہ جلد اسنف ۳۹۹، مکملہ علامہ البانی جلد اسنف ۱۰۲، حاشیہ ابو داؤد احمد شاکر جلد اسنف ۳۵)

۳۲۳ - (۲۴) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ بَعْضَ آزْوَاجِهِ ثُمَّ يُصْلِيُهُ وَلَا يَتَوَضَّأُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: لَا يَصِحُّ عِنْدَ أَصْحَابِنَا بِحَالٍ إِسْنَادٌ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَيْضًا إِسْنَادٌ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيميَّ عَنْهَا.

وَقَالَ أَبُو دَاوُدُ: هَذَا مُرْسِلٌ، وَإِبْرَاهِيمُ التَّمِيميُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَائِشَةَ

۳۲۳ : عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کسی بیوی کا بوس لیتے، بعد ازاں نماز ادا کرتے اور وضو نہیں کرتے تھے (ابو داؤد، ترمذی، نبیک، ابن ماجہ) امام ترمذی بیان کرتے ہیں کہ ہمارے ائمہ حدیث کے نزدیک کسی حالت میں بھی عروہ کی اس حدیث کی اسناد عائشہ رضی اللہ عنہا سے صحیح نہیں ہے۔ نیز ابراہیم تھی کی حدیث کی اسناد عائشہ رضی اللہ عنہا سے صحیح نہیں ہے امام ابو داؤد نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث منقطع ہے اور ابراہیم تھی کا عائشہ سے مالع ثابت نہیں ہے۔

وضاحت : بیوی کو ہاتھ لگانے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ بخاری و مسلم میں عائشہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے لیٹی ہوئی تھی اور میرے پاؤں آپ کے قبلہ کی طرف ہوتے تھے جب آپ سجدہ

کرتے تو مجھے ہاتھ لگاتے، میں پاؤں کھینچ لیتی۔

ابریم شیخی کی حدیث جس کو امام ابو داؤد نے مرسل قرار دیا ہے، کو علامہ ناصر الدین البانی نے صحیح قرار دیا ہے اس لئے کہ یہ حدیث دیگر طرق سے بھی مروی ہے جن میں بعض صحیح ہیں (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹھن ۵۵)

۳۲۴ - (۲۵) وَقَنَ ابْنُ عَبَّاسٍ ، قَالَ : أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ كَيْفَا ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِمَسْحٍ
كَانَ تَحْتَهُ ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى . رَوَاهُ أَبُو داؤد ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۳۲۳ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دستی کا (بھنا ہوا) گوشت تنوول کیا۔ بعد ازاں اپنے ہاتھ کو اس ٹک کے ساتھ صاف کیا جو آپ کے نیچے (پچھا ہوا) تھا۔ بعد ازاں آپ نے نماز ادا کی (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۳۲۵ - (۲۶) وَقَنَ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّهَا قَالَتْ : قَرَبْتُ إِلَى النَّبِيِّ جَنِبًا
مَشْرِبِيَاً فَأَكَلَ مِنْهُ ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۳۲۵ : اُم سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے دستی کا بھنا ہوا گوشت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب کیا۔ آپ نے اس سے تنوول کیا۔ بعد ازاں آپ نماز (ادا کرنے) کے لئے کمرے ہوئے اور آپ نے وضو نہ کیا (احمد)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۳۲۶ - (۲۷) قَنَ أَبْنَى رَافِعَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : أَشْهَدُ لَقَدْ كُنْتُ أَشْوَى لِرَسُولِ
اللَّهِ بِطْنَ الشَّاةِ ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

تیسرا فصل

۳۲۶ : ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں گواہی دتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بکری کا دل اور بیجی وغیرہ بھونی (آپ) نے اس سے کھایا بعد ازاں آپ نے نماز ادا کی اور وضو نہیں کیا (مسلم)

۳۲۷ - (۲۸) وَقَنَهُ ، قَالَ : أَهْدَيْتَ لَهُ شَاءَ ، فَجَعَلَهَا فِي الْقِدْرِ ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ
فَقَالَ : «مَا هَذَا يَا أَبَا رَافِعٍ؟» ، فَقَالَ : شَاءَ أَهْدَيْتَ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَطَبَخْتُهَا فِي الْقِدْرِ . قَالَ :
«نَأَوْلَنِي الْذِرَاعُ يَا أَبَا رَافِعٍ!» ، فَنَأَوْلَتُهُ الْذِرَاعَ . ثُمَّ قَالَ : «نَأَوْلَنِي الْذِرَاعُ الْأَخْرَ» ، فَنَأَوْلَتُهُ الْذِرَاعَ
الْأَخْرَ . ثُمَّ قَالَ : «نَأَوْلَنِي الْأَخْرَ» ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا لِلشَّاةِ ذِرَاعَانِ . فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ : «أَمَّا إِنْكَ لَوْسَكْتَ لَنَأَوْلَنِي ذِرَاعَانِ فَذِرْأَعْمَا مَا سَكَتَ» . ثُمَّ دَعَاهُمْ ضَيْضَ

فَاهُ، وَغَسَلَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، ثُمَّ عَادَ إِلَيْهِمْ، فَوَجَدَ عِنْدَهُمْ لَحْمًا بَارِدًا، فَأَكَلَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَلَمْ يَمْسَ مَاءً. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۲۷: ابو رافع رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کو بکری پڑیہ دی گئی۔ انہوں نے اسے (ذبح کیا اور اس کے گوشت کو) ہٹلیا میں ڈالا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے دریافت کیا، اے ابو رافع! یہ کیا ہے؟ ابو رافع نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہمیں بکری پڑیہ دی گئی تھی۔ میں نے اس (کے گوشت) کو ہٹلیا میں ڈال کر پکایا ہے۔ آپ نے فرمایا، اے ابو رافع! مجھے دستی کا لکڑا دو۔ چنانچہ میں نے آپ کو دستی کا لکڑا پیش کیا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، مجھے دوسرا دستی بھی دو۔ میں نے آپ کو دوسرا دستی بھی پیش کر دی۔ پھر آپ نے فرمایا، مجھے اور دستی دو (اس پر) ابو رافع نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! بکری کی دوسری دستیاں ہوتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا، خبردار! اگر تو خاموش رہتا تو مجھے یہے بعد دیگرے دستی پکڑاتا رہتا جب تک کہ تو خاموش رہتا بعد ازاں آپ نے پانی ملنگوایا، اپنے منہ کو صاف کیا اور اپنی الھیوں کے پوروں کو صاف کیا پھر آپ کھڑے ہوئے۔ آپ نے نماز ادا کی۔ پھر ان کی جانب گئے تو آپ نے ان کے ہل گھنٹا گوشت پایا (جو گرم نہ تھا)۔ آپ نے اس سے تنالوں کیا۔ پھر آپ مسجد میں داخل ہوئے، آپ نے نماز ادا کی اور پانی استتمان نہیں کیا (احمد)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے لیکن اس کے شواہد موجود ہیں جن سے اس کو تقویت حاصل ہو رہی ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اٹھے ۱۰)

۳۲۸ - (۲۹) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ «ثُمَّ دَعَا بِمَاءً» إِلَى آخِرِهِ.

۳۲۸: نیزداری نے اس حدیث کو ابو عبید سے بیان کیا ہے البتہ انہوں نے پانی طلب کرنے سے حدیث کے آخر تک کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

۳۲۹ - (۳۰) وَقَنْ أَنِسِ بْنِ مَالِكٍ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَأَبِي وَأَبُو طَلْحَةَ جُلُوسًا، فَأَكَلْنَا لَحْمًا وَخُبْزًا، ثُمَّ دَعَوْتُ بِوَضُوءٍ، فَقَالَ: لِمَ تَتَوَضَّأُ؟ فَقُلْتُ: لِهَذَا الطَّعَامِ الَّذِي أَكَلْنَا. فَقَالَ: أَتَتَوَضَّأْتُ مِنَ الطَّيَّبَاتِ؟! لَمْ يَتَوَضَّأْ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ

۳۲۹: انس بن مالک رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں، میرے والد اور ابو طلحہ بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم نے گوشت روٹی تنالوں کیا۔ بعد ازاں میں نے وضو کے لیے پانی طلب کیا۔ ان دونوں نے (مجھ سے) دریافت کیا کہ آپ کس لیے وضو کرتے ہیں؟ میں نے کہا، اس کھانے کو تنالوں کرنے کی وجہ سے۔ ان دونوں نے کہا، کیا تم پاکیزہ چیزوں (کے تنالوں کربے) سے وضو کرتے ہو۔ ان چیزوں کے تنالوں سے تو اس شخص نے یعنی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو نہیں کیا تھا جو تجوہ سے بہتر تھا (احمد)

۳۳۰ - (۳۱) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كَانَ يَقُولُ: قَبْلَةُ الرَّجُلِ امْرَأَتُهُ وَجَسْهَا بِيَدِهِ مِنَ الْمُلَامَسَةِ، وَمَنْ قَبَلَ امْرَأَتَهُ أَوْ جَسَهَا بِيَدِهِ، فَعَلَيْهِ الْوُصُوْءُ. رَوَاهُ مَالِكٌ ، وَالشَّافِعِيُّ.

۳۳۰ : ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کسی انسان کا اپنی یوں کا بوسہ لینا اور اسے ہاتھ لگانا "ملامسہ" سے ہے اور جس شخص نے اپنی یوں کا بوسہ لیا یا اس کو اپنا ہاتھ لگایا تو اس پر وضو واجب ہے (مالك، شافعی)

وضاحت: محلبی کی موقف روایت اگر صحیح مرفوع روایت کے مخالف ہو تو وہ مجتہ نہیں۔ بوسہ لینے سے وضو نہیں ٹوٹتا اور نہ ہی اس کو ملامسہ کا جاسکتا ہے۔ ملامسہ کی تفسیر جماع ہے۔ قرآن پاک کی آیت "لَوْلَدَ مَسْكُونَ النَّسَاءَ لِغَيْرِهِ" سے مقصود عورت کو ہاتھ لگانا نہیں بلکہ جملع کرنا ہے جیسا کہ اس کی تفسیر ابن حبیب رضي الله عنہ سے مروی ہے اور یوں کا بوسہ لینے سے بھی وضو نہیں ٹوٹتا اگرچہ بوسہ لینا شوت سے خالی نہیں ہوتا (والله اعلم)

۳۳۱ - (۳۲) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يَقُولُ: مِنْ قُبْلَةِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ الْوُصُوْءُ. رَوَاهُ مَالِكٌ

۳۳۱ : ابن مسعود رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خالوند کا اپنی یوں سے بوسہ لینا وضو کو توڑتا ہے (الک)

وضاحت: یہ موقف روایت ہے، مرفوع کے مقابلہ میں اس کو مجتہ تسلیم نہیں کیا جاسکتا (والله اعلم)

۳۳۲ - (۳۳) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْقُبْلَةَ مِنَ الْمُنْسِ ، فَتَوَصَّلُوا مِنْهَا.

۳۳۲ : ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضي الله عنہ نے فرمایا، بوسہ لینا "ملامسہ" ہے پس اس سے وضو کرو (دارقطنی)

وضاحت: اس اثر کی سند میں محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان راوی حافظہ کے لحاظ سے ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۹۵ مکملہ علامہ البالی جلد اصفہان ۱۰۸)

۳۳۳ - (۳۴) وَقَنْ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْوُصُوْءُ مِنْ كُلِّ دَمِ سَائِلٍ». رَوَاهُمَا الدَّارَ قُطْنِيُّ ، وَقَالَ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَلَا زَآهَ، وَبَيْزِيدُ بْنُ خَالِدٍ، وَبَيْزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ مَجْهُولًا

۳۳۳ : عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ تعالیٰ رضی الله عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر بنتے والے خون سے وضو ثبوت جاتا ہے (دارقطنی)
امام دارقطنی کہتے ہیں کہ عرب بن عبد العزیز نے تمیم داریؓ سے سنا ہے اور نہ ہی ان کو دیکھا ہے (اس کے علاوہ
اس حدیث کی سند میں) یزید بن خلد اور یزید بن محمد دونوں راوی مجبول ہیں۔

وضاحت: پیشاب اور پاگانے کے مقالات کے سوا جسم کے کسی حصے سے تکلنے والے خون سے وضو نہیں ٹوٹتا۔
بغاری شریف میں جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ ذات الرقاع میں تھے، ایک
فعش کو تیر لگا جس سے اس کے جسم سے خون بننے لگا۔ اس نے رکوع کیا۔ سجده کیا اور نماز میں مصروف رہا۔
ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا علم ہوا تو آپ نے دعا کی۔ آپ نے وضو کرنے کا
حکم نہیں دیا اور نہ ہی نماز لوٹانے کا حکم دیا۔

اس مضمون کی احادیث کو علامہ زمیعی[ؒ] امام دارقطنی[ؒ] اور امام شوکلائی[ؒ] نے بیان کیا ہے۔ جن احادیث میں وضو
ٹوٹنے کا ذکر ہے وہ سب ضعیف ہیں، ان کا کچھ اعتبار نہیں ہے۔ البتہ استخانہ کے خون کے تکلنے سے وضو ثبوت جاتا
ہے۔ فاطمہ بنت ابی بخش کو استخانہ کی تکلیف تھی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ تجھے ہر نماز کے
لئے وضو کرنا چاہیے۔ یہ خون پیشاب کی جگہ سے نہیں آتا بلکہ ایک رگ سے آتا ہے۔ اسی طرح تے آنے اور
تمیر پھوٹنے سے بھی وضو نہیں ٹوٹتا۔ خون بننے تے آنے اور تمیر پھوٹنے کے بارے میں جو احادیث ابین ماجہ
وغیرہ میں مذکور ہیں وہ سب ضعیف ہیں۔ علامہ شوکلائی[ؒ] نے نیل[ؒ] الاوطار اور امام زمیعی[ؒ] نے نصب الرایہ میں ان
احادیث پر تفصیل سے بحث کی ہے (واللہ اعلم)

(۲) بَابُ آدَابِ الْخَلَاءِ (بیتِ الخلاء کے آداب)

الفصل الأول

۳۳۴ - (۱) هَنَّ أَبْنَىٰ يَوْبُ الْأَنْصَارِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدِرُوهَا، وَلِكُنْ شَرِقُوكُمْ أَوْ غَربُوكُمْ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ . قَالَ الشَّيْخُ الْإِمامُ مُحَمَّدُ السُّنَّةَ، رَجَمَهُ اللَّهُ: هَذَا الْحَدِيثُ فِي الصَّخْرَاءِ؛ وَأَمَّا فِي الْبُنْيَانِ، فَلَا بَأْسَ لِمَارُوِيِّ :

پہلی نصل

۳۳۳ : ابواب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم قضاۓ حاجت کی جگہ میں جاؤ تو نہ قبلہ کی جانب منہ کرو اور نہ ہی پیٹھ کو الہتہ مشرق یا مغرب کی طرف منہ کرو (بخاری، مسلم)

شیخ امام حجی الشیخ بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث کا تعلق جنگل سے ہے اور آبدی میں کچھ حرج نہیں۔
وضاحت: مشرق اور مغرب کی طرف منہ کرنے کا حکم ان لوگوں کے لیے ہے جو مدینۃ الرسول میں آباد تھے یا ان لوگوں کے بارے میں حکم ہے جن کا قبلہ مشرق اور مغرب کے علاوہ ہے۔ مقصود یہ ہے کہ الیکی جنت کی طرف منہ یا پیٹھ کو جس طرف قبلہ نہیں ہے۔ آبدی اور غیر آبدی میں کچھ فرق نہیں (والله اعلم)

۳۳۵ - (۲) وَهُنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ارْتَقِيْتُ فَوْقَ بَيْتِ حَفْصَةَ لِبَعْضِ حَاجَتِيْ، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْضِيْ حَاجَتَهُ مُسْتَدِرِّيْ الْقِبْلَةَ مُسْتَقْبِلِ الشَّامِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

۳۳۵ : عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں (انپی بن) حفصةؓ کے گھر کی چھت پر اپنے کسی کام سے گیا۔ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپؑ قضاۓ حاجت کر رہے تھے۔ قبلہ کی جانب آپؑ کی پیٹھ تھی اور (ملک) شام کی طرف آپؑ کا چہرہ تھا (بخاری، مسلم)
وضاحت: جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب منہ کر کے پیشتاب

پاگانہ کرنے سے منع فرمایا لیکن آپؐ کی وفات سے ایک سال تمل میں سے آپؐ کو دیکھا کہ آپؐ قبلہ کی جانب منہ کر کے پیشاب کر رہے تھے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آبادی کا حکم جنگل کے حکم سے الگ ہے۔ اس کو پابند نہیں کیا جا سکتا۔ بعض دفعہ بیت الخلاء اس انداز سے بنے ہوتے ہیں جن میں قبلہ کی جانب منہ کرنے سے احتراز ممکن نہیں ہوتا جب کہ جنگل میں یہ مشکل پیش نہیں آتی اس لیے وہاں پابند کر دیا گیا۔ صحیح قول یہی ہے کہ صحراء و آبادی ہر جگہ قبلہ کی طرف منہ کرنا یا پینچھے کرنا منع ہے (زاد المعاو جلد ۲ صفحہ ۹۰، اردو اول الغلیل جلد اصفہانی صفحہ ۱۰۹)

۳۳۶ - (۳) وَقَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَاكَا - يَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ - أَنْ نَسْتَقِيلَ الْقِبْلَةَ لِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، أَوْ أَنْ تَسْتَجِيَ بِالْيَمِينِ ، أَوْ أَنْ تَسْتَجِيَ يَاقِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ أَخْجَارٍ، أَوْ أَنْ تَسْتَجِيَ بِرَجْيَعٍ أَوْ بِعَظَمٍ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۳۶ : سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا کہ ہم پاگانہ یا پیشاب (کی حالت) میں قبلہ کی طرف منہ کریں یا دائیں ہاتھ کے ساتھ طمارت کریں یا تین ڈیلوں سے کم کے ساتھ طمارت کریں یا گوریا ہڑی کے ساتھ طمارت کریں (مسلم)
وضاحت: گوریا ہڑی سے طمارت کرنے سے اس لیے منع کیا گیا ہے کہ یہ اللہ کی مخلوق جنوں کی خوراک ہے (دیکھیں حدیث نمبر ۳۵۰)

۳۳۷ - (۴) وَقَنْ أَنَيْسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۳۷ : انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلاء جاتے تو یہ دعا پڑھتے۔ ”اے اللہ! میں تمیرے ساتھ خبیث جنوں اور خبیث مادہ جنوں سے پناہ طلب کرتا ہوں۔“ (بخاری، مسلم)

۳۳۸ - (۵) وَقَنْ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَ النَّبِيُّ بِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بِقَبْرِيْنِ، فَقَالَ: «إِنَّهُمَا لِيُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ؛ أَمَّا أَخْدُمُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَرِي مِنَ الْبَوْلِ - وَفِي رَوَايَةِ الْمُسْلِمِ: لَا يَسْتَرِي مِنَ الْبَوْلِ - ؛ وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْسِي بِالثَّمِيمَةِ، ثُمَّ أَخْدَمَ جَرِيدَةً رَطِبَةً، فَشَقَّهَا بِنِصْفَيْنِ، ثُمَّ غَرَّزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاجْدَةً. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ فَقَالَ: «لَعْلَهُ أَنْ يُخْفَقَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَسْبِسَا» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۳۸ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو قبروں کے پاس سے گزرے۔ آپؐ نے فرمایا، ان دونوں قبر والوں کو عذاب ہو رہا ہے لیکن کسی بڑے کام میں ان کو عذاب نہیں ہو رہا بلکہ ان میں سے ایک مخصوص پیشاب سے بچاؤ اختیار نہیں کرتا تھا اور مسلم کی روایت میں ہے کہ وہ پیشاب کے چھینٹوں سے (خود کو) دور نہیں رکھتا تھا جب کہ دوسرا انسان چغل خور تھا۔ بعد ازاں آپؐ نے کھبور کی

بزر شنی اٹھائی، اس کے دو حصے کر دیئے۔ پھر آپ نے ہر قبر پر ایک کو گاڑ دیا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! آپ نے یہ کام کیوں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، جب تک یہ دونوں شہنیاں خلک نہ ہوں شاید ان دونوں سے عذاب کی تخفیف ہو جائے (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے یہ نہ سمجھا جائے کہ اگر کوئی شخص کسی قبر پر کسی درخت کی بزر شنی رکھے گا تو قبر والے کو اس سے فائدہ ہو گا بلکہ یہ تو آپ کی خصوصیت ہے۔ اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے قبور پر پھول پھعاور کرنے، ان پر چادریں چڑھانے اور ان پر چاغ روشن کرنے کی ہرگز اجازت نہیں۔ یہ بدعت کے کام ہیں اور ان کے کرنے والے گمراہ ہیں۔ آپ کی دعا کی برکت سے عذاب میں تخفیف ہوئی ہے جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت میں صراحت ہے۔ وگرنہ بزر شہنیوں میں کچھ خصوصیت نہیں (ارواءُ النطیل جلد اصفہ ۱۰)

۳۳۹ - (۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّقُوا الْأَعْنَىنِ» . قَالُوا: وَمَا الْأَعْنَى نَيَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الَّذِي يَتَخَلَّلُ فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لعنت کا باعث بنے والے دو کاموں سے بچو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! لعنت کے وہ دو کام کون سے ہیں؟ آپ نے فرمایا، جو لوگوں کی عام گزرگاہ یا ان کی سامنے دار جگہ میں قضاۓ حاجت (کے لئے) بیٹھتے ہیں (مسلم)

۳۴۰ - (۷) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا شَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَفَقَّسُ فِي الْأَنَاءِ ، وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ، فَلَا يَمْسُشُ ذَكْرَهُ بِيمِينِهِ، وَلَا يَتَمَسَّخُ بِيَمِينِهِ» . مُتَفَقُّهُ عَلَيْهِ.

۳۴۰: ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص پانی نوش کرے تو وہ (پانی والے) برتن میں سانس نہ لے اور جب قضاۓ حاجت کے لئے جائے تو اپنی شرمگاہ کو دائیں ہاتھ سے نہ پکڑے اور نہ عی دائیں ہاتھ کے ساتھ استجاء کرے (بخاری، مسلم)

۳۴۱ - (۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَلَيَسْتَغْسِلْ ، وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلَيُؤْتِرْ» . مُتَفَقُّهُ عَلَيْهِ.

۳۴۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص وضو کرے تو اسے چاہیے کہ اپنا ہاک صاف کرے اور جو شخص ڈھیلے استعمال کرے تو اسے چاہیے کہ وہ وتر یعنی طلاق استعمال کرے (بخاری، مسلم)

۳۴۲ - (۹) وَقَنْ أَنِسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَذْخُلُ الْخَلَاءَ، فَأَخْمَلُ أَنَا وَغُلَامٌ إِدَاؤَهُ، مِنْ مَاءٍ وَعَنْزَةٍ يَسْتَجْنِي بِالْمَاءِ، مُشَفِّقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۲ : انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبائے حاجت کے لئے کھلے میدان میں جاتے تو میں اور ایک لڑکا پانی کی چماگل اور برمی الماء رکتے۔ آپ پانی کے ساتھ طمارت کرتے تھے (بخاری، مسلم)

الفصل الثاني

۳۴۳ - (۱۰) وَقَنْ أَنِسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَذْخُلُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَزَعَ خَاتَمَهُ، رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ، وَالْتَّسَائِيُّ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَقَالَ أَبُو ذَاوَدَ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ، وَفِيهِ رَوَايَتَهُ: وَضَعَ بَدْلَ: نَزَعَ

دوسری فصل

۳۲۲ : انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب قبائے حاجت جانے کا ارادہ کرتے تو اپنی انگوٹھی اتارتے (ابوداؤد، نسائی، ترمذی) امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن صحیح غریب قرار دیا ہے۔ امام ابوذاؤد کرتے ہیں کہ یہ حدیث منکر ہے اور اس کی روایت میں انگوٹھی اتارنے کی وجہ انگوٹھی رکنے کا ذکر ہے۔

وضاحت: علامہ ناصر الدین البالی نے اس حدیث کے منکر ہونے کی تائید کی ہے اور بتایا کہ جہور محدثین نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اسٹھن)

۳۴۴ - (۱۱) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَذْخُلُ إِذَا أَرَادَ الْبِرَازَ أَنْطَلِقَ حَتَّى لَا يَرَاهُ أَحَدٌ، رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ.

۳۲۲ : جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رفع حاجت کا ارادہ کرتے تو آپ (جلگل کی طرف) جاتے ہیں اسک کہ کوئی شخص آپ کو نہ دیکھ پاتا (ابوداؤد)

۳۴۵ - (۱۲) وَقَنْ أَبْيَنِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ يَذْخُلُ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَرَادَ أَنْ يَبُولَ، فَأَتَى دَمِثَا فِي أَصْلِ جَدَارٍ، فَبَالَّ، ثُمَّ قَالَ: «إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَبُولَ، فَلْيَرْتَدْ لِبَوْلِهِ»، رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ.

۳۲۵ : ابو موسی اشعری رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ نے پیشab کرنے کا ارادہ کیا تو آپ دیوار کے قریب نرم جگہ میں آئے اور آپ نے

پیشاب کیا بعد ازاں آپ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرنے کا ارادہ کرے تو پیشاب کرنے کے لئے
زرم جگہ تلاش کرے (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایک مجھول راوی ہے جس کی وجہ سے امام نوویؑ نے اس کو ضعیف قرار دیا
ہے۔ بعض احادیث جن میں پیشاب سے بچاؤ اختیار کرنے کا ذکر ہے اس کی تائید کر رہی ہیں۔

(مرعاۃ جلد ا صفحہ ۳۱۹)

۳۴۶ - (۱۳) وَعَنْ أَنَّىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ
ثُوبَةَ حَتَّىٰ يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَالْدَّارَمِيُّ .

۳۲۶: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب قضاۓ حاجت
کا ارادہ فرماتے تو اپنا کپڑا اور نہیں اٹھاتے تھے یہاں تک کہ زینن کے قریب چلے جاتے (ترمذی، ابوداؤد، داری)
وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے، امشش راوی کا انس بن مالکؓ سے ملئع ثابت نہیں ہے (مرعاۃ جلد ا صفحہ ۳۱۹)

۳۴۷ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّمَا أَنَا لِكُمْ
مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَالِدِهِ، أَعْلَمُكُمْ: إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَ�يْطَ، فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدِرُوْهَا، وَأَمْرَ
بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ . وَنَهْيٌ عَنِ الرَّوْبِ وَالرَّمَةِ . وَنَهْيٌ أَنْ يَسْتَطِيبَ الرَّجُلُ بِيَمِينِهِ . رَوَاهُ أَبْنُ
مَاجَةَ، وَالْدَّارَمِيُّ .

۳۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
 بلاشبہ میں تمہارے لیے اسی طرح ہوں جس طرح والد اپنے لڑکوں کے لیے ہوتا ہے۔ میں تمہیں تعلیم دیتا ہوں کہ
جب تم قضاۓ حاجت کے لیے جاؤ تو قبلہ کی جانب نہ منہ کرو اور نہ ہی پیشہ کرو اور آپؓ نے تین ڈھیلوں کا حکم
دیا اور آپؓ نے گوبر اور ہڈی سے منع فرمایا نیز آپؓ نے منع فرمایا کہ کوئی شخص اپنے دائیں ہاتھ کے ساتھ طمارت
کرے (ابن ماجہ، داری)

۳۴۸ - (۱۵) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيُمْنَى
لِظَهُورِهِ وَطَعَامِهِ، وَكَانَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى لِخَلَاثِيْهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَذْىِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ .

۳۲۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دایاں ہاتھ
و ضسو اور کھانے اور بیاں ہاتھ طمارت اور کھروہ کاموں (تک کے فغلہ وغیرہ) کے لیے تھا (ابوداؤر)
وضاحت: معلوم ہوتا ہے کہ دائیں ہاتھ سے تبع نہیں کرنی چاہیئے جب کہ صحیح حدیث ہے کہ نبی صلی اللہ
علیہ وسلم دائیں ہاتھ سے تبع کیا کرتے تھے (والله اعلم)

۳۴۹ - (۱۶) وَمَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَ�يْطِ

فَلَيْذَهْبَ مَعَهُ بِثَلَاثَةِ أَخْجَارٍ يَسْتَطِيْبُ بِهِنَّ، فَإِنَّهَا تُجْزِيُّهُ عَنْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَالنَّسَائِيُّ وَالْدَّارِمِيُّ.

۳۲۹: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص بیت الخلاء جائے تو وہ اپنے ساتھ تین ڈھنیے لے جائے ان کے ساتھ طمارت کرے بلاشبہ وہ اس کو کفایت کریں گے (احمد، ابو داؤد، نسائی، دارمی)
وضاحت: پانی کی بجائے اگر صرف ڈھنیوں پر اتفاکر لیا جائے تو بھی درست ہے (واللہ اعلم)

۳۵۰ - (۱۷) وَقَنْ أَبْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَسْتَجِوْهَا بِالرُّؤْثٍ وَلَا بِالْعَظَامِ، فَإِنَّهَا زَادَ إِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ؛ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُذْكُرْ: «زَادَ إِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ».

۳۵۱: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم گور اور بڑی کے ساتھ طمارت نہ کرو۔ اس لیئے کہ یہ تمہارے جن بھائیوں کی خوراک ہے (ترمذی، نسائی)
ابتہ امام نسائی نے ”تمہارے جن بھائیوں کی خوراک ہے“ کا ذکر نہیں کیا۔

۳۵۱ - (۱۸) وَقَنْ رُوْنِيقُ بْنُ ثَلِيْتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ رُوْنِيقَ لَعْلَ الْحَيَاةَ سَتَطُولُ بِكَ بَعْدِي، فَأَخْبِرُ النَّاسَ أَنَّ مَنْ عَقَدَ لِحَيَّتِهِ، أَوْ تَفَلَّدَ وَتَرَا، أَوْ اسْتَجْنَى بِرَجِيعٍ دَآبَةً، أَوْ عَظِيمٍ؛ فَإِنَّ مُحَمَّداً أَتَهُ بِرِيْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ.

۳۵۱: رُونیق بن ثلیث سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے (چھلپ کر کے) فرمایا، اے رُونیق! شاید میرے بعد تمہی زندگی وراز ہو جائے تو لوگوں کو بتانا کہ جس شخص نے اپنی واڑھی کو گردہ دی یا (نظریہ کو دور کرنے کے لیئے) تانت کا قلاude پہنلیا یا جانور کے گور بیا بڑی کے ساتھ طمارت کی تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس سے بُری ہیں (ابو داؤد)

۳۵۲ - (۱۹) وَقَنْ أَبْنُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ اكْتَحَلَ فَلَيُؤْتَرْ مِنْ فَعَلَ فَقَدْ أَخْسَنَ، وَمَنْ لَا فَلَا حَرَّجَ». وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلَيُؤْتَرْ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَخْسَنَ، وَمَنْ لَا فَلَا حَرَّجَ. وَمَنْ أَكَلَ فَمَا تَخَلَّ، فَلَيُلْفِظُ، وَمَا لَأَكَلَ بِلِسَانِهِ فَلَيُتَلْعِمَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَخْسَنَ، وَمَنْ لَا فَلَا حَرَّجَ. وَمَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلَيُسْتَبَرْ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا أَنْ يَجْمَعَ كَبِيْرًا مِنْ رَمْلٍ فَلَيُسْتَدِيرْهُ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ بَنِي آدَمَ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَخْسَنَ، وَمَنْ لَا فَلَا حَرَّجَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ.

۳۵۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے سرمہ لگانا ہے تو وہ طلاق تعداد میں لگائے اور جس شخص نے ایسا کیا اس نے اچھا کیا اور جس شخص نے ایسا نہ کیا (اس پر) کچھ حرج نہیں اور جس شخص نے طمارت کرنی ہے تو وہ طلاق تعداد میں ڈھیلے استعمل کرے جس شخص نے یہ کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) کچھ حرج نہیں اور جس نے (کچھ) کھلایا پھر خالہ کے ذریعہ جو (لکڑا وغیرہ) نکلا اس کو پھینک دے اور جو زبان کے ساتھ مل جائے اس کو انگل جائے جس شخص نے یہ کام کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) کچھ حرج نہیں اور جو شخص بیٹھے خلاء میں جائے تو وہ پروے میں بیٹھے اور اگر ریت کے ٹیلے کے علاوہ پروے کے لیے (کوئی چیز) نہ مل سکے تو اس کی جانب پیٹھ کر کے (تفانے حاجت) بیٹھے اس لیے کہ شیطان انسانوں کی پیشوں کے ساتھ کھیلتا ہے جس شخص نے یہ کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) کچھ گناہ نہیں (ابوداؤد، ابن ماجہ، داری)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اٹھ

۳۵۳ - (۲۰) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعْقَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَنْتَلَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحْمِمَةٍ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ، أَوْ يَتَوَضَّأُ فِيهِ، فَإِنَّ عَامَةَ الْوَسَوَاسِ مِنْهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ؛ إِلَّا آنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا: «ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ، أَوْ يَتَوَضَّأُ فِيهِ».

۳۵۴: عبد اللہ بن مُعقل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص غسل خانے میں پیشab نہ کرے پھر وہیں غسل کرے یا وضو کرے اس لیے کہ اکثر وسوسہ اس سے ہوتا ہے (ابوداؤد، ترمذی، نسائی) البتہ ترمذی اور نسائی نے غسل یا وضو کرنے کا ذکر نہیں کیا۔

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں حسن راوی مدرس ہے، وہ عبد اللہ بن مُعقل رضی اللہ عنہ سے لفظ عن کے ساتھ روایت کرتا ہے البتہ غسل خانے میں پیشab کرنے سے منع پر صحیح حدیث موجود ہے۔ (صحیح ابو داؤد حدیث نمبر ۲۰)

۳۵۴ - (۲۱) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَرْجِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَنْتَلَنَّ أَحَدُكُمْ فِي جُخْرٍ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤدُ ، وَالنَّسَائِيُّ.

۳۵۵: عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص کسی بیل میں پیشab نہ کرے (ابوداؤد، نسائی)

وضاحت: بیل میں مُوذی جانور اور زہریلے کیڑے کوڑے رہتے رہتے ہیں اس لیے اس میں پیشab کرنے سے منع فرمایا ہے (واللہ اعلم)

۳۵۵ - (۲۲) وَقَنْ مَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّقُوا الْمَلَائِكَ

الثَّلَاثُ الْبَرَازُ فِي الْمَوَارِدِ، وَقَارِعَةُ الطَّرِيقِ، وَالظِّلِّ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ. وَابْنُ مَاجَةَ.

٣٥٥: مَعَذِّر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لغت کے تین اسباب سے دوری اختیار کرو۔ گماں، شارع عام اور سایوں میں بول و برآز کیلئے بیٹھنا (ابوداؤد، ابن ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ حدیث کے شواہد ہیں جن سے تقویت حاصل ہو رہی ہے۔
(مکملہ علامہ البالی جلد اسٹریچ ۱۵)

٣٥٦ - (٢٣) وَمَنْ أَبْيَ سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا يَخْرُجُ
الرَّجُلُ إِنْ يَصْرِبَ بَانِ الْغَائِطَ كَأَشْفَينِ غَنْ عُورَتِهِمَا يَتَحَدَّثَانِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَمْكُثُ عَلَى ذَلِكَ).
رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ ، وَابْنُ مَاجَةَ.

٣٥٦: ابوسعید (خدری) رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دو انسان اس طرح قضاۓ حاجت نہ بیٹھیں کہ انہوں نے شرمگاہ سے کپڑا انعاماً ہوا ہو اور باشیں کر رہے ہوں اس لئے کہ اللہ اس (کام) پر ناراض ہوتا ہے (احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ)

٣٥٧ - (٢٤) وَمَنْ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ
هَذِهِ الْحُشُوشَ مُخْتَصَرَةٌ)، فَإِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ، فَلَيَقُلْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبُثِ
وَالْخَبَائِثِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ ، وَابْنُ مَاجَةَ.

٣٥٧: زید بن ارقام رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قضاۓ حاجت بیٹھنے کے مقابلات میں (جن شیطان) موجود ہوتے ہیں پس جب تم میں سے کوئی شخص بیٹھا خلاء میں جائے تو وہ یہ دعا پڑھے (جس کا ترجمہ ہے) ”میں اللہ کے ساتھ خبیث جنوں اور خبیث مادہ جنوں سے پناہ طلب کرتا ہوں“ (ابوداؤد، ابن ماجہ)

٣٥٨ - (٢٥) وَمَنْ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (سَتْرُ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ
الْجِنِّ وَعُورَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا دَخَلُوا خَلْدَهُمُ الْخَلَاءَ أَنْ يَقُولُوا: بِسْمِ اللَّهِ). رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ،
وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ بِقَوِيٍّ .

٣٥٨: علی رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جنوں کی آنکھوں اور انسانوں کی شرمگاہوں کے درمیان پر وہ (تب) ہوتا ہے جب کوئی شخص بیٹھا خلاء میں داخل ہوتے وقت بسم اللہ کے (تفہی) اور امام تذییٰ نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند قوی نہیں ہے۔
وضاحت: اس حدیث کی سند قوی نہیں، البتہ شواہد کے لحاظ سے حدیث صحیح ہے۔
(مکملہ علامہ البالی جلد اسٹریچ ۱۶)

٣٥٩ - (۲۶) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ: «غُفرَانَكَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارَمِيُّ.

٣٥٩ : عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بیٹھ گلام سے باہر تشریف لاتے تو "غفرانک" (میں تمھے سے مغفرت طلب کرتا ہوں) کے کلمات کتنے (تندی، ابن ماجہ، داری)

٣٦٠ - (۲۷) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَى الْخَلَاءَ أَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فِي تُورٍ أَوْ رَكْوَةٍ، فَاسْتَنْجَى، ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِإِنَاءٍ آخَرَ، فَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَرَوَى الدَّارَمِيُّ وَالنَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ.

٣٦٠ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گلام کئے تو میں آپ کے لیئے بیتل یا چڑے کے برتن میں پانی لایا۔ آپ نے اس کے ساتھ طمارت کی۔ بعد ازاں مٹی کے ساتھ اپنا ہاتھ صاف کیا۔ بعد ازاں میں آپ کے ہل دوسرا برتن لایا۔ آپ نے (اس سے) دفعہ کیا (ابوداؤد) داری اور سنائی نے اس کا معنی ذکر کیا ہے۔

٣٦١ - (۲۸) وَقَنْ الْحَكَمُ بْنُ سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا بَالَ تَوَضَّأَ، وَنَصَحَ فَرْجَهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

٣٦١ : حکم بن سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب پیشاب کرتے تو (فاسخ ہونے کے بعد) دفعہ کرتے اور اپنی شرم گدھ پر (کپڑوں کے اوپر سے) چینٹے مارتے (ابوداؤد، نسلی) وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے لیکن بوجہ شواہد کے صحیح ہے (نکحۃ علامہ البیلی جلد اسٹھن ۲۷)

٣٦٢ - (۲۹) وَقَنْ أُمِّيْمَةَ بْنِتَ رَقِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَدَحْ بِنْ عَيْدَانَ تَحْتَ سَرِيرِهِ يَبْولُ فِيهِ بِاللَّيْلِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

٣٦٢ : اُمیمة بنت رقیقة رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی چارپائی کے نیچے کھبڑوں کی لکڑی کا ایک پیالہ تھا جس میں آپ رات کو پیشاب کرتے تھے (ابوداؤد، نسلی) وضاحت: بخاری، مسلم میں اس مضمون کی حدیث موجود ہے کہ مرض الموت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پیالہ منگوایا گیا تاکہ آپ اس میں پیشاب کریں۔ معلوم ہوا کہ ضرورت کے پیش نظر ایسا کرنا درست ہے۔ (والله اعلم)

٣٦٣ - (۳۰) وَقَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا أَبُولُ قَائِمًا، فَقَالَ: دِيَا عُمَرُ! لَا تَبْلُ قَائِمًا، فَمَا بُلْتُ قَائِمًا بَعْدُ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

قالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْبِيُّ السُّنَّةِ، رَجَّهُ اللَّهُ: قَدْ صَحَّ :
۳۶۳: حُمَر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کھڑے ہو
کر پیشاب کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ نے فرمایا، اے عمر! کھڑے ہو کر پیشاب نہ کرو (عترے بیان کیا) میں نے پھر
کبھی کھڑے ہو کر پیشاب نہ کیا (تندی، ابن ماجہ)
شیخ امام محبی السنت رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ (خذیفہ سے) یہ روایت صحیح ثابت ہے۔

۳۶۴ - (۳۱) وَقَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ ﷺ مُسَبَّاطَةً قَوْمٍ، فَبَأَلَ
قَائِمًا. مُتَقَوِّيٌّ عَلَيْهِ. قِيلَ: كَانَ ذَلِكَ لِعَذْدِرٍ.

۳۶۴: خذیفہ رضی الله عنہ سے صحیح (سند کے ساتھ) ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قوم کے کوڑا خانہ
کے پاس گئے (وہاں) آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا (خواری، مسلم) بیان کیا جاتا ہے کہ آپ نے عذر کی وجہ
سے ایسا کیا۔ شیخ امام محبی السنت نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

وضاحت: اگر کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی صورت میں کپڑوں اور جسم پر چینیت پڑنے کا اندازہ نہ ہو تو کچھ
حرج نہیں، ایسا کرنا بلا کراہت جائز ہے اور جن احادیث میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی مماثلت ہے وہ سب
ضیف ہیں البتہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ بیٹھ کر ہی پیشاب کیا کرتے تھے (والله اعلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۳۶۵ - (۳۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَبُولُ
قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ؛ مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا قَاعِدًا. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ

تیری فصل

۳۶۵: عائشہ رضی الله عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جو شخص تمیں بتائے کہ نبی صلی اللہ علیہ
 وسلم کھڑے ہو کر پیشاب کرتے تو اس کی بات نہ ہو، آپ تو بینہ کر ہی پیشاب کرتے تھے (احمد، تندی، نسائی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں شریک بن عبد اللہ قاضی راوی شکلہ فیہ ہے (الجز و التعديل جلد ۲
 صفحہ ۲۸۸، تاریخ بغداد جلد ۹ صفحہ ۲۳۲، تذكرة المفاتیح جلد اصغر صفحہ ۲۷۷، مکملۃ علامہ البعلبکی جلد اصغر صفحہ ۲۰۲)

۳۶۶ - (۳۳) وَقَنْ زَيْدُ بْنِ حَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ جِبْرِيلَ أَتَاهُ فِي
أَوَّلِ مَا آتَهُ إِلَيْهِ، فَعَلَمَهُ الْوُضُوءُ وَالصَّلَاةَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْوُضُوءِ، أَخْدَعَ غُرْفَةً بِنَ المَاءِ،
فَنَضَحَ بِهَا فَرَجَهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ.

۳۶۶: زید بن حارثہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جبراۓ

علیہ السلام شروع وحی (کے دور) میں آپؐ کے ہل آئے، انہوں نے آپؐ کو دھو (کرنے) اور نماز (ادا کرنے) کا طریقہ بتالیا۔ جب آپؐ دھو سے فارغ ہوئے تو آپؐ نے پانی کا ایک چلو لیا اور اس کے ساتھ انہی شرمگاہ پر (کپڑے کے اوپر سے) چیننا مارا (احم، دار تفہی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن یحییٰ راوی حکم نیہ ہے (المجموع والتتمیل جلدہ صفحہ ۲۸۲، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۷۲، تقریب التذیب جلد اصل صفحہ ۲۲۲، مرعۃ جلد اصل صفحہ ۲۲۳)

۳۶۷ - (۳۴) وَقَنْ أَبْنَى هُرِيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «جَاءَنِي
جَبَرِيلُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِذَا تَوَضَّأَتْ فَانْتَصِفْ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ. وَسَمِعْتُ مُحَمَّداً - يَقُولُ: الْجَسَنُ بْنُ عَلَى الْهَاشِمِيُّ الرَّاوِيُّ مُنْكَرُ
الْحَدِيثِ.

۳۶۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے اور کہا، اے ہمارا جب آپؐ دھو کریں تو (شرم گہ پر کپڑے پر) چیننے ماریں (تندی)

امام تندیؒ نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور میں نے محمد یعنی امام بخاریؓ سے سنا، وہ کہتے تھے کہ حسن بن علی ہاشمی راوی مکرٰ الحدیث ہے۔

۳۶۸ - (۳۵) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: بَالَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ عُمَرُ وَخَلْفَهُ
يَكُونُزْ بَنْ مَاءِ، فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا عُمَرُ؟». قَالَ: مَا تَوَضَّأْتَ أَبُو دَاؤِدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.
أَتَوَضَّأْتَ، وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةً». رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۳۶۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب کیا۔ عمر رضی اللہ عنہ آپؐ کے پیچے پانی کا آب خورہ لی کمرے تھے۔ آپؐ نے دریافت کیا، اے عمر یا یہ کیا ہے؟ عمر نے جواب دیا، آپؐ کے دھو کرنے کے لئے پانی ہے۔ آپؐ نے فرمایا، مجھے یہ حکم نہیں ملا ہے کہ جب میں پیشاب کروں تو دھو کروں، اگر میں ایسا کروں تو یہ کلم سُنّت ہو جائے گا (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن یحییٰ التوم راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد صفحہ محفوظ علامہ البانی جلد اصل صفحہ ۱۸۸)

۳۶۹ - (۳۶) وَقَنْ أَبْنَى أَيْتَبَ، وَأَبْنَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ لَمْ يَنْزَلْتْ:
«فِيهِ رَجَالٌ يُجْبِيُونَ أَنَّ يَتَطَهَّرُوا، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ»، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا مَعْشَرَ
الْأَنْصَارِ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْتُمْ عَلَيْنَكُمْ فِي الطَّهُورِ، فَمَا طَهُورُكُمْ؟»، قَالُوا: تَوَضُّأُ لِلصَّلَاةِ، وَنَعْتَسِلُ

مِنَ الْجَنَابَةِ، وَنَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ۔ قَالَ: «فَهُوَ ذَاكُ، فَعَلَيْكُمُوهُ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ .

۳۶۹: ابوایوب جابر اور ائمہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے) ”اس میں کچھ لوگ ہیں جو پاکیزہ رہنے کو پسند کرتے ہیں اور اللہ پاکیزہ رہنے والوں کو اچھا جانتا ہے۔“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انصار! اللہ نے (وجہ) پاکیزہ رہنے کے تمہاری تعریف کی ہے۔ تمہاری پاکیزگی کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا، ہم نماز کی اوائیل کے لیے وضو کرتے ہیں، جنابت سے غسل کرتے ہیں اور پانی کے ساتھ طمارت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، بس یہی بات ہے ان کو لازم کرو (ابن ماجہ)۔

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ شواہد کی بنا پر صحیح ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اٹھا صفحہ ۲۸)

۳۷۰ - (۳۷) وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ بَعْضُ الْمُشْرِكِينَ، وَهُنَّ
يَسْتَهِزُونَ: إِنِّي لَأَرِي صَاحِبَكُمْ يَعْلَمُكُمْ حَتَّى الْخَرَاءَةَ . قُلْتُ: أَجَلُ ! أَمْرَنَا أَنْ لَا نُسْتَفْيَلَ
الْقِبْلَةَ، وَلَا نَسْتَنْجِي بِأَيْمَانِنَا، وَلَا نَكْتُفِي بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَخْجَارٍ كَيْسَ فِيهَا رَجْبٌ وَلَا
غَظْمٌ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَأَحْمَدُ وَاللَّفْظُ لَهُ .

۳۷۰: سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بعض مشرکوں نے (بلور) استزا کے کماکر میں تمہارے چینبر کو جانتا ہوں کہ وہ تمہیں ہرجیز کی تعلیم دتا ہے یہاں تک کہ قنائے حاجت (کے آداب) بھی ہاتا ہے۔ میں نے جواب دیا، بالکل درست ہے۔ آپ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم قبلہ کی جانب منہ نہ کریں اور نہ عی دائیں ہاتھ کے ساتھ طمارت کریں اور تین ڈیلوں سے کم پر آکفانہ کریں نیز ڈیلوں میں گور اور ہڈی نہ ہو (مسلم، احمد) اور اس حدیث کے الفاظ مسند احمد کے ہیں۔

۳۷۱ - (۳۸) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا زَمُولُ
اللَّهِ وَرِيقٌ بِيَدِهِ الدَّرَقَةُ فَوَضَعَهَا، ثُمَّ جَلَسَ فَبَانَ إِلَيْهَا . فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أُنْظِرُوا إِلَيْهِ يُؤْلُونَ
كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ . فَسَمِعَهُ النَّبِيُّ وَرَبِّهُ، فَقَالَ: «وَنَعَلَكَ ! أَمَا عِلِّمْتَ مَا أَصَابَ صَاحِبَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ؟ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمُ الْبُولُ قَرْضُونَ بِالْمَقَارِيْبِ، فَنَهَا هُمْ، فَعُذِّبَ فِي قَبْرِهِ» . رَوَاهُ
أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۳۷۱: عبد الرحمن بن حسنة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہیں تشریف لائے۔ آپ کے ہاتھ میں چڑے کی بڑھ کی تھی، آپ نے اس کو رکھا اور اس کی جانب بیٹھ کر پیشاب کیا۔ کسی شخص نے کہا، اس شخص کو دیکھو! یہ اس طرح پیشاب کرتا ہے جس طرح عورت پیشاب کرتی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کو سن۔ آپ نے فرمایا، تمھر پر انہوں ہے! کیا تھے معلوم نہیں کہ بنو اسرائیل کے (لوگوں کے) ایک شخص کو (عذاب) لا جائے ہوا۔ جب بنو اسرائیل کے کپڑوں کو پیشاب کے قدرے

لگ جاتے تو وہ اس کو قیضی کے ساتھ لکھ دیتے۔ اس فحص نے ان کو (کائے سے) منع کیا تو اس وجہ سے وہ قبر کے عذاب میں گرفتار ہوا (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: بنو اسرائیل کو حکم تھا کہ کپڑے پر جس جگہ پیشاب کے قطرے گر جائیں وہیں سے کپڑے کو کٹ دیں لیکن اُمّتِ محمدیہ علی صاحبہا اللہو واللام کے لوگوں پر اللہ پاک کا خصوصی کرم و فضل ہے۔ انہیں صرف یہ حکم ہے کہ وہ کپڑے کو پانی کے ساتھ پاک کریں (والله اعلم)

۳۷۲ - (۴۹) وَرَوَاهُ التَّسَائِيٌّ عَنْ أَبِي مُوسَىٰ .

۳۷۲ : نیز امام شافعیؑ نے اس حدیث کو عبد الرحمن بن حنبل رضی اللہ عنہ سے انہوں نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

۳۷۳ - (۴۰) وَقَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبْنَ عُمَرَ آنَّا خَرَجْنَا مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ جَلَسَ يَبْرُؤُ إِلَيْهَا. فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! أَلَيْسَ قَدْ نَهَى عَنْ هَذَا؟ قَالَ: بَلْ إِنَّمَا نَهَى عَنْ ذَلِكَ فِي الْفُضَاءِ. فَإِذَا كَانَ بِمِنْكَ وَبِئْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ هُوَ يُسْتُرُكَ، فَلَا بَأْسَ . رواه ابو داؤد .

۳۷۳ : مروان اصغر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمرؓ کو دیکھا۔ انہوں نے اپنی سواری کو قبلہ رخ بھایا۔ بعد ازاں بیٹھ کر اس کی جانب پیشاب کیا۔ میں نے اعتراض کیا کہ اے ابو عبد الرحمن! کیا اس سے روکا نہیں گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا۔ بالکل (درست ہے) آپؐ نے اس سے کھلے میدان میں منع کیا ہے لیکن جب آپ اور قبلہ کے درمیان کوئی چیز پر وہ بن رہی ہے تو پھر کچھ حرج نہیں ہے (ابوداؤد)

وضاحت: عبد اللہ بن عمر کا اپنا فہم ہے لہذا جنت سیں ہے (والله اعلم)

۳۷۴ - (۴۱) وَقَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَنْهَا إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عِنِّي الْأَذْيَ وَعَافَانِي». رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ

۳۷۴ : انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بیتِ الخلاء سے (فارغ ہو کر) باہر آتے تو یہ دعا یہ کلمات کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "سب حمد اللہ کے لیے ہے جس نے مجھ سے تکلیف دہ چیز کو دور کیا اور مجھے عافیت عطا کی" (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اسماعیل بن مسلم کی روای ضعیف الحدیث ہے (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۶۹، میزانُ الاعتدال جلد اصل صفحہ ۲۳۸، تقریبُ التہذیب جلد اصل صفحہ ۳، مکملۃ البیان جلد اصل صفحہ ۲۰)

۳۷۵ - (۴۲) وَقَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ وَفَدُ الْجِنَّ عَلَى

الَّذِي قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّتَكَ أَنْ يَسْتَنْجِوَا بِعَظَمٍ أَوْ رَوْثَةٍ أَوْ حَمَّةٍ ؟ فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ لَنَا فِيهَا رِزْقًا. فَنَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

۳۷۵: ابن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب جنوں کا وفد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آپ اپنی اُمت کو اس سے منع فرمائیں کہ وہ ہڈی یا گور یا کوئی کے ساتھ طمارت کریں اس لیے کہ اللہ نے ان میں ہمارا رزق رکھا ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ان چیزوں سے منع کر دیا (ابوداؤد)

(۳) بَابُ السَّوَاكِ

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۳۷۶ - (۱) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَنَاهُمْ بِتَاخِرِ الْعِشَاءِ، وَبِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۳۷۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر مجھے یہ (خوف) نہ ہوتا کہ میں اپنی امت کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں ان کو حکم دیتا کہ وہ عشاء کی نماز تاخیر سے ادا کریں اور ہر نماز کے وقت سواک کریں (بخاری، مسلم)

وضاحت: سواک کرنے سے منہ کی بدبو زائل ہوتی ہے دانت صاف ہو جاتے ہیں، اس سے معدہ کو بھی تقویت حاصل ہوتی ہے۔ بہترن سواک پیلو کے درخت کی ہے۔ چونکہ نماز ادا کرنے والا نماز میں اللہ سے سرگوشی کرتا ہے اس لیے اس کا منہ جس قدر صاف اور پاکیزہ ہو گا اسی قدر اللہ کا قرب زیادہ ہو گا (والله اعلم)

۳۷۷ - (۲) وَقَنْ شُرِيعُجْ بْنِ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: يَأْتِي شَيْءٌ كَانَ يَبْدَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ: بِالسِّوَاكِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۷۷: شریع بن ہانی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گمراہ تشریف لاتے تو پہلا کام کیا کرتے تھے؟ آپ نے فرمایا سواک کرتے تھے (مسلم)

۳۷۸ - (۳) وَقَنْ حُذِيفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُّدِ مِنَ اللَّيلِ يَشُوُّصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۷۸: حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو جب تھجج (کی نماز) کے لئے کھڑے ہوتے تو اپنے دانتوں کو سواک کے ساتھ صاف کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۳۷۹ - (۴) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَشْرُ مِنَ الْفِطْرَةِ: فَصُّ الشَّارِبُ ، وَإِعْفَاءُ الْلِحْيَةِ، وَالسِّوَاكُ، وَإِسْتِشَاقُ الْمَاءِ ، وَقَصْ الْأَظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ ، وَنَفْ الإِبْطِ، وَخْلُقُ الْعَانَةِ، وَإِنْتِقَاصُ الْمَاءِ» - يَعْنِي الْإِسْتِنْجَاءَ - قَالَ الرَّاوِي: وَنَسِيَتُ الْعَائِشَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمَضْمَضَةُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
وَفِي رَوَايَةِ: «الْبَخْتَانُ» بَدْلٌ: «إِعْفَاءُ الْلِحْيَةِ». لَمْ أَجِدْ هَذِهِ الرَّوَايَةَ فِي «الصَّحِيفَتَيْنِ»، وَلَا فِي كِتَابِ «الْحُمَيْدِيَّةِ»، وَلِكِنْ ذَكَرَهَا صَاحِبُ «الْجَامِعِ» وَكَذَا الْخَطَابِيُّ فِي «مَعَالِيمِ السُّنْنِ»:

۳۸۰: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وس کلم فطرت سے ہیں۔ لب (کے بالوں) کو تراشنا' داڑھی کو چھوڑنا' مساوک کرنا' ناک میں پانی داخل کرنا' تاخنوں کو تراشنا' (جسم میں میل کچیل کے جمع ہونے کی) بچھوں کو دھونا' بغل کے بالوں کو اکھیرنا' زیر ہناف بالوں کو موڑندا اور پانی کے ساتھ طمارت کرنا (اس حدیث کے روای کہتے ہیں کہ) میں دسویں کام کو بھول رہا ہوں شائد وہ منہ میں پانی ڈالنا ہے (مسلم)

ایک روایت میں داڑھی بڑھانے کی جگہ پر غتنہ کرنے کا ذکر ہے (امام بغوی فرماتے ہیں) میں نے اس روایت کو بخاری اور سلم میں اور نہ ہی "مُعَيْدِي" کی کتاب میں پایا ہے البتہ "جامع الاصول" کے مؤلف نے اس روایت کو بیان کیا ہے۔ اسی طرح امام خطبلی نے "معالم السنن" میں بیان کیا ہے۔

۳۸۰ - (۵) وَقَنْ أَبْنَى دَاؤَدَ، بِرَوَايَةِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِيرٍ.

۳۸۰: یہ روایت ابو داؤد میں برداشت عمر بن یاسر رضی اللہ عنہ بھی منقول ہے۔

الفصل الثالث

۳۸۱ - (۶) هَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «السِّوَاكُ مَظْهَرٌ لِلْفِيمِ، مَرْضَاةً لِلرَّبَّتِ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَأَخْمَدُ، وَالذَّارِمِيُّ، وَالسَّائِئُ، وَرَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي «صَحِيفَةِ»، بِلَا إِسْنَادٍ.

دوسری فصل

۳۸۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'مساک منہ کی پاکیزگی اور اللہ کی رضا کا سبب ہے (شافعی، احمد، دارمی، نسائی) اور امام بخاری نے اس حدیث کو صحیح بخاری

میں بلاسند (علیقاً) ذکر کیا ہے۔

۳۸۲ - (۷) وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرَبَعٌ مِّنْ سُنْنِ الْمُرْسَلِينَ: الْحَيَاةُ - وَرَوَاهُ الْخَتَانُ - ، وَالْتَّعَطُّرُ، وَالسِّوَاكُ، وَالنِّكَاحُ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۳۸۳ - ابو ایوب (النصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، چار چیزیں انبیاء علیم السلام کے طریقہ سے ہیں۔ حیا کرنا اور ایک روایت میں (حیا کی جگہ) ختنے کا ذکر ہے، 'خوبیو لکھا' مساوک کرنا اور لکھ کرنا (تذہی)

۳۸۴ - (۸) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْفَدُ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ فَيَسْتَيقِظُ، إِلَّا يَتَسَوَّكُ قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ . وَابْرُو دَاؤُدُ .

۳۸۵ - عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات یا دن کو جب بھی سوتے تو بیدار ہو کر وضو سے پہلے مساوک کرتے (احمد، ابو داؤد) وضاحت: جس حدیث میں دن کا لفظ ہے وہ حدیث ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البافی جلد اصل ۲۲ صفحہ ۲۲)

۳۸۶ - (۹) وَقُنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُعْطِينِي السِّوَاكُ لِأَغْسِلَهُ، فَابْدَأْمُ بِهِ فَاسْتَاكُ، ثُمَّ أَغْسِلُهُ وَأَدْفَعُهُ إِلَيْهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ .

۳۸۷ - عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مساوک کرتے پھر آپ مجھے مساوک کہوائے تاکہ میں اس کو صاف کروں چنانچہ میں پہلے مساوک کرتی بعد ازاں اس کو صاف کرتی اور آپ کی خدمت میں واپس لوٹا دیتی (ابوداؤد)

الفصل الثالث

۳۸۸ - (۱۰) هَنِيْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَسْتَوْكُ بِسِوَاكِكَ، فَجَاءَنِي رَجُلٌ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخِرِ، فَنَأَوَّلُتُ السِّوَاكَ الْأَصْغَرَ مِنْهُمَا، فَقَبَلَ لِي: كَبِيرٌ، فَدَفَعَتُهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

تیسرا فصل

۳۸۹ - ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے خواب میں دیکھا کہ میں مساوک کر رہا ہوں۔ میرے پاس دو آدمی آئے، ان میں سے ایک دوسرے سے بنا تھا۔

میں نے ان دونوں میں سے کم عمر والے کو مساوی دی تو مجھے کہا گیا کہ مساوی بڑی عمر والے کو دو! چنانچہ میں نے
ان دونوں میں سے بڑی عمر والے کو مساوی پکڑا (بخاری، مسلم)

۳۸۶ - (۱۱) وَقَنْ أَبْنَىٰ أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا جَاءَنِي
جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطُّ إِلَّا أَمْرَنِي بِالسَّؤَالِ، لَقَدْ خَبَثْتُ أَنْ أُحْفَىٰ مُقَدَّمَ فِيَهُ». رَوَاهُ
أَخْمَدُ.

۳۸۶ - ابوالمسیح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری
پاس جب بھی جبریل علیہ السلام آئے تو انہوں نے مجھے مساوی کرنے کا حکم دیا۔ مجھے ڈر لاحق ہوا کہ میں اپنے
منہ کے الگے حصے کو اکمیز پھینکوں گا (احمر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں علی بن یزید البانی راوی ضعیف ہے (التفصیل الصیر ۲۵۵، الجرح والتعديل
جلد ۶ صفحہ ۲۲۲، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۷۶، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۲۷۱، منعات جلد ۱ صفحہ ۲۲۸)

۳۸۷ - (۱۲) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ أَكْثَرْتُ
عَلَيْكُمْ فِي السَّؤَالِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۸۷ - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں
لے مساوی کے بارے میں تمہیں مبالغہ کی حد تک حکم دیا ہے (بخاری)

۳۸۸ - (۱۳) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَشْفِي وَعِنْدَهُ
رِجْلَانِ، أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ، فَأَوْخِي إِلَيْهِ فِي فَضْلِ السَّؤَالِ أَنْ كَبِيرُ، أَعْطِ السَّؤَالَ
أَكْبَرُهُمَا. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۳۸۸ - عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مساوی کر
رہے تھے اور آپ کے قریب دو شخص تھے۔ ایک شخص دوسرے سے (عمر میں) برا تعلق آپ کی جانب مساوی کی
غافیت کے بارے میں وہی کی گئی اور آپ کو حکم دیا گیا کہ ان دونوں میں سے عمر میں بڑے شخص کو مساوی
دیں۔ (ابوداؤد)

وضاحت: اگر لوگ ترتیب سے بیٹھے ہوئے ہوں تو دائیں طرف والے انس کو مقدم رکھا جائے اور اگر
ترتیب معموق ہو تو جو شخص عمر میں بڑا ہو اس کو مقدم رکھا جائے (والله اعلم)

۳۸۹ - (۱۴) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَفْضُلُ الصَّلَاةِ الَّتِي يُسْتَاكُ لَهَا
عَلَى الصَّلَاةِ الَّتِي لَا يُسْتَاكُ لَهَا سَبْعِينَ ضَعْفًا». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعِيبِ الإِيمَانِ».

۳۸۹: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مساک کرنے کے بعد اداکی گئی نماز کو اس نماز پر جس کے لئے مساک نہیں گئی ستر درجہ فضیلت حاصل ہو گی۔
(بیہق شعب الایمان)

وضاحت: امام ابن خزیمہ نے اس حدیث کو "صحیح ابن خزیمہ" میں ذکر کیا ہے اور واضح کیا ہے کہ اس حدیث کے بارے میں دل مطمئن نہیں ہے۔ خدا ہے کہ محمد بن احْمَد راوی نے ابن شاذب زہری سے نہیں سن
(مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۲۳)

۳۹۰ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي، لَأَمْرَتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَلَاخْرُجَتْ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيلِ». قَالَ: فَكَانَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ يَشْهَدُ الصَّلَوَاتِ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكُهُ عَلَى أَذْبِهِ مَوْضِعَ الْقَلْمَنِ مِنْ أَذْنِ الْكَاتِبِ، لَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا اسْتَشَرَ، ثُمَّ رَدَّهُ إِلَى مَوْضِعِهِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «وَلَاخْرُجَتْ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيلِ». وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

۴۰: ابو سلمہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زید بن خالد ہمیں رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمادیے تھے کہ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اپنی امت کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں انہیں ہر نماز کے لئے مساک کا حکم دیتا اور میں عشاء کی نماز کو رات کے تہائی حصے تک مؤخر کروتا۔ راوی (ابو سلمہ) بیان کرتے ہیں کہ زید بن خالد ہمیں رضی اللہ عنہ مسجد میں تمام نمازوں ادا کرتے تھے اور ان کی مساک اپنے کان پر ہوتی چیزے کاپنے کان پر قلم رکھتا ہے۔ وہ جب بھی نماز (ادا کرنے) کے لئے کھڑے ہوتے تو مساک کرتے اور پھر مساک کو اس کے اپنے مقام پر رکھ دیتے تھے (تندی، ابو داؤد) البتہ امام ابو داؤد نے (بی صلی اللہ علیہ وسلم کے) اس جملہ کہ "میں عشاء کی نماز کو تہائی رات تک مؤخر کروتا" کو بیان نہیں کیا ہے اور امام تندی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

(۴) بَابُ سُنْنِ الْوُضُوءَ

وضو کے مسنون افعال

الفصل الأول

۳۹۱ - (۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَسْتَيقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نُوْمِهِ فَلَا يَغْمِسْنَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا، فَإِنَّمَا لَا يَدْرِي أَيْنَ بَأْثَتْ يَدَهُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۳۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نیند سے بیدار ہو تو وہ برتن میں اس وقت تک ہاتھ نہ ڈالے جب تک ہاتھ کو تین بار دہونے لے۔ اس لئے کہ اس کو علم نہیں ہے کہ اس کے ہاتھ نے کمل رات گزاری ہے (بخاری، مسلم) وضاحت: نیند سے بیدار ہونے کے بعد ہاتھوں کو دھونا مستحب ہے وگرنہ ہاتھ ڈالنے سے پانی ٹپاک نہیں ہو گا۔ برعکس احتیاط کی راہ اختیار کی جائے (والله اعلم)

۳۹۲ - (۲) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَسْتَيقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلْيَسْتَبِرْ ثَلَاثَةً ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِتُّ عَلَى خَيْشُومَهِ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص نیند سے بیدار ہو (اور وضو کرے) تو اسے چاہئے کہ وہ تین بار تاک صاف کرے اس لئے کہ شیطان اس کی تاک میں رات گزارتا ہے (بخاری، مسلم)

۳۹۳ - (۳) وَقِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ ، كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ؟ فَدَعَ عَلَيْهِ بَوْضُوعٍ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَشَرَ ثَلَاثَةً، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةً، ثُمَّ عَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْقَقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدِيهِ، فَاقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ، بَدَا بِمُقْدَمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَا مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَالبَسَائِيْ. وَلِابْنِ دَاؤَدْ نَحْوَهُ ذَكْرَهُ صَاحِبُ

(الجامع).

۳۹۳: عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے وضو فرماتے تھے؟ انہوں نے وضو کے لئے پانی منگولیا۔ اپنے دونوں ہاتھوں پر (پانی) ڈالا اور دونوں ہاتھوں کو دو دو بار دھویا۔ اس کے بعد تین بار منہ میں پانی ڈالا اور تین بار ناک میں پانی داخل کیا۔ اس کے بعد اپنے چہرے کو تین بار دھویا۔ اس کے بعد اپنے دونوں ہاتھوں کو کمینیوں تک دھویا پھر اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ سر کا سچ کیا، دونوں ہاتھوں کو آگے سے لے گئے اور پیچے سے واپس لے آئے، اپنے سر کے الگے حصے سے سمح کا آغاز کیا پھر دونوں کو گدی کی جانب لے گئے اور پھر ان کو واپس کیا یہاں تک کہ ہاتھ اس جگہ پر واپس آگئے جہل سے آغاز کیا تھا۔ پھر اپنے دونوں پاؤں کو دھویا (مالک، نسائی) اور ابو داؤد میں بھی اسی طرح روایت ہے۔ نیز جامع الاصول کے مؤلف نے بھی اس کو ذکر کیا ہے۔

۳۹۴ - (۴) وَفِي الْمُتَفَقِّ عَلَيْهِ: قَبْلَ لِعِبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ: تَوَضَّأْ لَنَا وَضْوَءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَعَا بِيَانَةً، فَأَكْفَأَ مِنْهُ عَلَى يَدَيْهِ، فَغَسَّلَهُمَا ثَلَاثَةً، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا، فَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ مِنْ كَفَّيْهِ وَاحِدَةً۔ فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَةً، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا، فَغَسَّلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةً، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا، فَغَسَّلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا۔ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، فَأَقْبَلَ بِيَدَيْهِ وَأَدْبَرَ، ثُمَّ غَسَّلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا كَانَ وَضْوَءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

وَفِي رَوَايَةٍ: فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ، بَدَا بِمُقْدَمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاوَ، ثُمَّ رَدَهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَا مِنْهُ، ثُمَّ غَسَّلَ رِجْلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ: فَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ لِثَلَاثَةِ غُرْفَاتٍ مِنْ مَاءٍ۔

وَفِي رَوَايَةٍ أُخْرَى: فَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ مِنْ كَفَّةٍ وَاحِدَةٍ، فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَةً۔

وَفِي رَوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: فَمَسَحَ رَأْسَهُ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ غَسَّلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ.

وَفِي أُخْرَى لَهُ: فَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ غُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ۔

۳۹۵: بخاری و مسلم میں ہے کہ عبد اللہ بن زید بن عامر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسا وضو کر کے دکھائیں۔ چنانچہ انہوں نے برتن منگولیا اور اس سے اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالا اور ان کو تین بار دھویا پھر اپنے دائیں ہاتھ کو (برتن میں) ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) نکلا۔ منہ میں اور ناک میں ایک ہی چلو سے پانی ڈالا۔ آپ نے (ہر اعتماد) تین بار دھویا۔ پھر انہا ہاتھ (برتن میں) ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) نکلا تو

اپنے دونوں ہاتھوں کو کھنیوں تک دوبارہ دھویا۔ پھر اپنے ہاتھ کو برتن میں ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) نکلا اور اپنے چہرے کو تین بار دھویا۔ پھر اپنے ہاتھ کو (برتن میں) ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) کو نکلا اور اپنے سر کا مسح کیا۔ اپنے دونوں ہاتھوں کو آگے کی طرف سے لے گئے اور پیچے کی طرف سے واپس لائے۔ پھر اپنے دونوں پاؤں کو لٹخنوں تک دھویا۔ پھر بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو اس کیفیت کے ساتھ تھا۔

اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے سر کے الگ ہتھے سے آغاز کیا پھر ان دونوں ہاتھوں کو اپنی گدی تک لے گئے پھر ان کو لوٹایا یہاں تک کہ وہ اس جگہ پر واپس آگئے جمل سے شروع کیا تھا۔ پھر اپنے دونوں پاؤں کو دھویا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ آپ نے تین چلوں سے منہ اور ناک میں پانی ڈالا اور ناک صاف کی۔ اور ایک دوسری روایت میں کہ آپ نے ایک چلو سے منہ اور ناک میں پانی ڈالا، آپ نے تین تین بار یہ کام کیا۔ ایک بار آگے سے لے گئے اور پیچے سے لے کر آئے پھر اپنے دونوں پاؤں کو دونوں لٹخنوں تک دھویا۔ اور بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ پھر آپ نے اپنے سر کا مسح کیا اور بخاری کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے ایک چلو سے تین بار کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا۔

٣٩٥ - (۵) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى مَرَّةً مَرَّةً، لَمْ يَزِدْ عَلَى هَذَا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۵۹۶: عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو میں (ہر ہر عضو کی) ایک ایک بار دھویا اس پر اضافہ نہیں کیا (بخاری)

٣٩٦ - (۶) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ تَعَالَى تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۵۹۷: عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو میں (ہر ہر عضو کو) دو دو بار دھویا (بخاری)

٣٩٧ - (۷) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ تَوَضَّأَ بِالْمَقَابِدِ ، فَقَالَ: أَلَا أُرِينَكُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى؟ فَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۵۹۸: عثمان رضی اللہ عنہ نے "مقابد" (ہی جگہ) میں وضو کیا اور اعلان فرمایا کہ کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا طریقہ نہ بتاؤں؟ اس طرح انہوں نے وضو میں تین تین بار اعضاء کو دھویا (مسلم)

وضاحت: وضو کے اعضاء کو ایک ایک بار دھونا ضروری ہے اور دو یا تین، تین بار دھونا مستحب ہے اور بعض اعضاء کو ایک بار دھونا اور بعض کو تین بار دھونا بھی جائز ہے۔ البتہ احادیث میں سر کے مسح میں سحر کا ذکر نہیں ہے، اس لئے کہ سر کا مسح ایک بار ہے (والله اعلم)

٣٩٨ - (۸) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَجَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءِ بَالَّطْرِيقِ تَعَجَّلَ قَوْمٌ عَنْدَ الْعَصْرِ، فَتَوَضَّأُوا وَهُمْ عَجَالٌ، فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ وَأَعْقَابُهُمْ ثَلُوجٌ لَمْ يَمْسَهَا الْمَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (وَنِيلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ، أَسْبِغُوا الْوُضُوءَ). رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٩٨: عبد الله بن عمرو رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ آئے۔ ہم راستے میں ایک تلب کے قریب سے گزرے تو کچھ ساتھیوں نے عمر (کی نماز) کے وقت جلدی سے وضو کیا۔ ہم وہاں پہنچے، ان کی ایڑیاں چک رہی تھیں، ان تک پانی نہیں پہنچا تھا (یہ حالت دیکھ کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایڈپوں کے لئے دونخ ہے، وضو کمل کرو (مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضو میں دونوں پاؤں کا دھونا ضروری ہے۔ تمام صحابہ کرام کا یہی مسلک تھا۔ وضو میں جن اعضاء کو دھونے کا ذکر ہے ان میں تحدید ہے انی وجہ ہے کہ پاؤں کو دھویا جاتا ہے اور سر کا مسح کیا جاتا ہے، اس میں تحدید کا ذکر نہیں ہے۔ اگر پاؤں کا بھی مسح ہوتا تو اس میں تحدید کا ذکر نہ ہوتا۔ (والله اعلم)

٣٩٩ - (۹) وَقَنْ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شُبَّابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعَمَامَةِ وَعَلَى الْخُفَّيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٩٩: مُغیرہ بن شعبہ رضی الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا۔ آپ نے اپنی پیشانی، گیڑی اور موزوں پر مسح کیا (مسلم)

وضاحت: سر کا مسح احادیث صحیح سے تین طرح جائز ہے۔ فرف سر پر مسح کرنا۔ صرف گیڑی پر مسح کرنا۔ سراور گیڑی دونوں پر مسح کرنا (والله اعلم)

٤٠٠ - (۱۰) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ التَّيْمَنَ مَا أُسْطَاعَ فِي شَانِيهِ كُلِّهِ: فِي طُهُورِهِ وَتَرْجُلِهِ وَتَنْقُلِهِ . مُتَفَقُّعٌ عَلَيْهِ.

٤٠٠: عائشہ رضی الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حسب استطاعت اپنے تمام کاموں کی ابتداء ایں جا ب سے کرتے تھے (مثلاً وضو کرتے وقت، کنگمی کرتے وقت اور جو تا پہنچتے وقت) (بخاری، مسلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٤٠١ - (۱۱) حَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا لِسْتُمْ
وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ، فَابْدُأُوا بِاِيمَانِكُمْ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابْدَأَ دَاؤَهُ.

دوسری فصل

۴۰۲ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب
تم لبس پہنوا اور جب تم وضو کرو تو اپنی دائیں جانب سے ابتداء کرو (احمد، ابو داؤد)

٤٠٢ - (۱۲) وَقَنْ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا
وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۴۰۳ - سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
اس شخص کا وضو نہیں ہے جو بسم اللہ نہیں کرتا (ترمذی، ابن ماجہ)

وضاحت: بسم اللہ کرنے کی روایات صحیح نہیں ہیں، اس لئے فرض کا حکم لگانا درست نہیں۔ سنت کا قول ارجح
ہے۔ (والله اعلم)

٤٠٣ - (۱۳) وَرَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابْدَأَ دَاؤَهُ عَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ.

۴۰۴ - نیز احمد اور ابو داؤد نے اس حدیث کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے۔

٤٠٤ - (۱۴) وَالدَّازِمِيُّ عَنْ أَبْنَى سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، وَرَادُوا فِي أَوْلَهِ: «لَا
صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ».

۴۰۵ - نیز داری نے اس حدیث کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے
روایت بیان کی ہے اور حدیث کے شروع میں اضافہ کیا ہے کہ "اس شخص کی نماز نہیں جس کا وضو نہیں ہے۔"

وضاحت: مکملۃ المصالح کے مولف کا "داری" کی اس حدیث کے بارے میں یہ ذکر کرنا کہ ابو سعید خدری
نے اپنے والد سے بیان کیا ہے، درست نہیں ہے۔ "داری" میں اس طرح ذکر نہیں ہے اور اسی طرح یہ بھی
ذکر نہیں کہ "اس شخص کی نماز نہیں جس کا وضو نہیں ہے۔" یہ مولف کا سچو ہے۔

(مکملۃ علامہ البافی جلد ا، صفحہ ۲۷)

٤٠۵ - (۱۵) وَقَنْ لَقِيْطُ بْنُ صَبَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْرِنِي

عَنِ الْوُضُوءِ. قَالَ: «أَسْبَغَ الْوُضُوءَ، وَخَبَلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ ، وَبَالْغُ فِي الْأَسْتِشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ إِلَيْهِ قَوْلِهِ: «بَيْنَ الْأَصَابِعِ».

۴۰۵: تیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے وضو کے (طریقے کے) بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا، "تمکل وضو کریں اور الگیوں کے درمیان خلال کریں اور ناک میں پانی چڑھانے میں مبالغہ سے کام لیں البتہ روزے کی حالت میں مبالغہ نہ کریں۔" (ابوداؤد، ترمذی، شافعی) ابن ماجہ اور داری نے اس کے قول "الگیوں کے درمیان خلال کریں" تک ذکر کیا ہے۔

وضاحت: وضو میں الگیوں کا خلال، منه اور ناک میں پانی ڈالنا اور جھاڑنا فرض ہیں (والله اعلم)

۴۰۶ - (۱۶) وَقَنْ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَوَضَّأَتْ فَخَلِيلٌ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدِكَ وَرِجْلِكَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ تَحْوِةً. وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

۴۰۶: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم وضو کرو تو اپنے ہاتھوں اور پاؤں کی الگیوں کے درمیان خلال کرو (ترمذی) اور ابن ماجہ نے اس کی مثل روایت بیان کی ہے اور امام ترمذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

۴۰۷ - (۱۷) وَقَنْ الْمُسْتَوَرِدُ بْنُ شَدَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: زَأْيَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ يَدُكَ أَصَابِعَ رِجْلِيهِ بِخَنْصِرِهِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۴۰۷: مستورد بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ وضو فرماتے تو اپنے دونوں پاؤں کی الگیوں کو اپنی ہمنگلیاں انگلی کے ساتھ ملتے تھے۔ (ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۴۰۸ - (۱۸) وَقَنْ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ أَخْذَ كَفَّا مِنْ مَاءٍ، فَأَدْخَلَهُ تَحْتَ حَنِيكَهُ، فَخَلَلَ بِهِ لِحْيَتَهُ، وَقَالَ: «هَكَذَا أَمْرَنِي رَبِّي». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۴۰۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب وضو کرتے تو اپنی کا ایک چلو لیتے اور اس کو اپنے حلق کے نیچے داخل کرتے، اس سے واٹھی کا خلال کرتے اور فرماتے، مجھے میرے رب نے اسی طرح کا حکم دیا ہے (ابوداؤد)

وضاحت ۲۸۔ داڑھی کا غلال چرے کے دھونے کے علاوہ الگ نہیں ہے۔ وضو میں داڑھی کا غلال اور اس کا سچ سنون ہے، فرض نہیں۔ ظاہر ہے کہ تھنی داڑھی والے شخص کے چرے اور داڑھی کے لئے ایک چلوپانی ناکافی ہے۔ البتہ **حشیل جنابت** میں داڑھی کا غلال فرض ہے (والله اعلم)

وضاحت ۲۹۔ اس حدیث کی سد میں ولید بن زدواں راوی لین الحمیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۳۸، مرعات جلد اصلہ ۳۷۷)

۴۰۹ - (۱۹) وَقَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخَلِّلُ لِحَيَّتِهِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ .

۴۱۰ - **عثمان رضی اللہ عنہ** سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی داڑھی کا غلال کیا کرتے تھے (تذیی، دارمی)

۴۱۰ - (۲۰) وَقَنْ أَبِنَ حَيَّةَ، قَالَ: زَأْيَتُ عَلَيَا تَوْضَأَ فَغَسَلَ كَفَيْهِ حَتَّى أَنْقَاهُمَا ، ثُمَّ نَضَمَضَ ثَلَاثَةَ، وَاسْتَشْقَ ثَلَاثَةَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةَ، وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثَةَ ، وَمَسَخَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً، ثُمَّ غَسَلَ قَدْمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنَ، ثُمَّ قَامَ فَأَخْدَ فَضْلَ طُهُورِهِ فَشَرِبَهُ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: أَخْبَيْتُ أَنْ أُرِينَكُمْ كَيْفَ كَانَ طُهُورُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالشَّافِعِيُّ .

۴۱۱ - ابو حیة سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا انسوں نے اپنے دلوں ہاتھوں کو دھویا یہاں تک کہ ان دلوں کو اچھی طرح صاف کیا پھر تین بار منہ میں پانی ڈالا اور تین بار اپنے چرے کو دھویا اور تین بار اپنے ہاتھوں کو دھویا اور ایک بار اپنے سر کا صح کیا پھر اپنے دلوں پاؤں کو لٹکھوں تک دھویا بعد ازاں کھڑے ہوئے اور وضو کے بیچ ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر پیا۔ پھر فرمایا میں پسند کرتا ہوں کہ تمہیں جاؤں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے وضو کیا کرتے تھے (تذیی، نائل)

۴۱۱ - (۲۱) وَقَنْ عَبْدُو حَبِّيرَ ، قَالَ: نَحْنُ جُلُوسُ نَنْظُرُ إِلَى عَلَيَّ حِينَ تَوْضَأَ، فَادْخُلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فَمَلَأَ فَمَهُ، فَمَضْمِضَ وَاسْتَشْقَ، وَنَزَّ يَدَهُ الْيُشْرِى، فَغَلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى طُهُورِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَهَذَا طُهُورُهُ، رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

۴۱۲ - عبد حبیر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم بیٹھے ہوئے تھے اور علی رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھ رہے تھے۔ انسوں نے اپنے دائیں ہاتھ کو (برتن میں) ڈالا اور (پانی لے کر) اپنے منہ اور ہاتک میں ڈالا اور اپنے دائیں ہاتھ کے ساتھ (ہاتک کو) صاف کیا۔ آپ نے یہ کام تین مرتبہ کیا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، جس

عفیں کو یہ بات پسند ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو (کی کیفیت) کو معلوم کرے (تو وہ جان لے کر) یہ آپؐ کا وضو تھا (دارمی)

٤١٢ - (۲۲) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُضْمَضَ وَأَسْتَشَقَ مِنْ كَفِّ تَوَاجِدِهِ، فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ.

۳۲۲: عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپؐ نے ایک ہتھی سے منہ اور ناک میں پانی ڈلا، آپؐ نے تین بار ایسا کیا (ابوداؤد، ترمذی)

٤١٣ - (۲۳) وَقَنْ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَأَذْنِيهِ: بَاطِنَهُمَا بِالسَّبَاحَتِينَ، وَظَاهِرَهُمَا بِإِيمَانِهِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۳۲۳: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر اور اپنے کاؤں کے اندر ورنی حصوں کو انگشت شادات کے ساتھ اور باہری حصے کا دونوں انگوٹھوں کے ساتھ مسح کیا (نسائی)

٤١٤ - (۲۴) وَقَنْ الرُّبَيْعَ بْنَتِ مُعَاوِيَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا رَأَتِ النَّبِيَّ ﷺ يَتَوَضَّأُ، فَالَّتَّ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ . وَصُدْغِيَّهُ، وَأَذْنِيهِ مَرَّةً وَشَاهِدَةً. وَفِي رَوَايَةِ، أَنَّهُ تَوَضَّأَ فَادْخَلَ إِصْبَاعَهِ فِي جُحْرِيِّ أَذْنِيهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ. وَرَوَى التَّرمِذِيُّ الرَّوَايَةَ الْأُولَى، وَأَخْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ الثَّانِيَةَ.

۳۲۴: رُبیع بنت معاویہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ وہ کہتی ہیں کہ آپؐ نے اپنے سر کے انگلے اور چھپلے حصے اور کن پٹیوں اور کاؤں کا ایک پارہی مسح کیا اور ایک روایت میں ہے کہ آپؐ نے وضو کیا اور اپنی دونوں انگلیوں کو اپنے کاؤں کے سوراخ میں داخل کیا (ابوداؤد) اور ترمذی نے پہلی اور احمد اور ابن ماجہ نے دوسری روایت کو بیان کیا ہے۔

٤١٥ - (۲۵) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَتَوَضَّأُ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءِ غَيْرِ فَضْلِيِّ يَدِيهِ . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مَعَ زَوَالِدِ.

۳۲۵: عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ آپؐ نے اپنے سر کا مسح ہاتھوں کی تری کے بجائے نئے پانی سے کیا (ترمذی) اور مسلم نے اس حدیث کو زوالد کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

٤١٦ - (۲۶) وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ذَكَرَ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَاقِنَ، وَقَالَ: الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ . رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ . وَذَكَرَا: قَالَ حَمَادٌ: لَا آدِرٌ: «الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ» مِنْ قَوْلِ أَبِي أُمَّامَةَ أَمْ مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

۳۲۶: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو (کے طریقے) کو بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ دونوں آنکھوں کے ناک سے ملنے والے حصے کا مسح فرماتے نیز آپ نے فرمایا ”دونوں کن سر کے حکم میں ہیں“ (ابن ماجہ، ابو داؤد، ترمذی) مؤخر الذکر دونوں نے بیان کیا ہے کہ جملہ کا قول ہے ”مجھے معلوم نہیں کہ دونوں کان سر کے حکم میں ہیں“ والی بات ابو امامہ کا قول ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے۔

وضاحت: کانوں کے مسح کے لئے الگ پانی لینا کسی صحیح حدیث سے ثابت نہیں (الاحادیث الحجیج جلد اصحفہ ۷۵، زاد العاد جلد اصحفہ ۳۹)

٤١٧ - (۲۷) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الْوُضُوءِ، فَأَرَاهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: «هَكَذَا الْوُضُوءُ، فَمَنْ زَادَ عَلَى هَذَا فَقَدْ أَسَاءَ وَتَعَدَّى وَظَلَمَ» . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَرَوَى أَبُو دَاؤَدَ مَعْنَاهُ .

۳۲۷: عمر بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ ایک اعرابی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ آپ سے وضو (کی کیفیت) کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ آپ نے اس کو تین تین بار اعضاء دھو کر دھائے۔ پھر آپ نے فرمایا ”وضواس طرح ہے۔ پس جس شخص نے اس پر زیارتی کی اس نے غلط کیا اور (حدس سے) تجاوز کیا اور (اپنے آپ پر) ظلم کیا (نائب، ابن ماجہ) امام ابو داؤد نے اس حدیث کا مفہوم بیان کیا ہے۔

وضاحت: ابو داؤد کی روایت میں تین بار سے کم دھونے پر بھی یہی سرزنش ہے لیکن یہ زیارتی شاذ بلکہ منکر ہے (مکتوٰۃ علامہ البالی جلد اصحفہ ۱۳۱)

٤١٨ - (۲۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغَفِّلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبْنَةَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقُضْرَ الْأَبِيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ . قَالَ: أَنِّي بْنَيَّ سَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَتَعَوَّذُ بِهِ مِنَ النَّارِ؛ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الظُّهُورِ وَالدُّعَاءِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۴۱۸: عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے اپنے بیٹے کو یہ کہتے تھے "اے اللہ! میں جنم سے جنت کی دائیں جب سفید محل کا سوال کرتا ہوں۔" انہوں نے کہا اے میرے بیٹے! اللہ سے جنت کا سوال کر اور دونخ سے پناہ طلب کر اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرا رہے تھے کہ بلاشبہ اس امت میں ایسے لوگ (رومی) ہوں گے جو طمارت اور دعائیں غلو (الختیار) کریں گے (احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۴۱۹ - (۲۹) وَقَنْ أَبْيَنْ كَعْبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: «إِنَّ
لِلْوُصُوءِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ: الْوَلَهَانُ، فَاتَّقُوهُ وَشَوَّاسَ الْمَاءِ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.
وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقُوَّىِ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، لِأَنَّا لَا نَعْلَمُ
أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ خَارِجَةٍ، وَهُوَ لَيْسَ بِالْقُوَّىِ عِنْدَ أَصْحَابِنَا.

۴۲۰: ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ میوں
میں وہ سو سے ڈالے والے شیطان کو "ولہان" کہا جاتا ہے ہیں تمہیں پانی کے وہ سو سے بچتا ہاہنے (تندی، ابن ماجہ)
الم تندی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند محدثین کے ہیں قوی نہیں ہے، اس لئے کہ
ہماری دانست کی حد میں اس حدیث کو خارجہ کے علاوہ کسی نے بیان نہیں کیا اور خارجہ (راوی) محدثین کے
نزدیک قوی نہیں ہے۔

۴۲۰ - (۳۰) وَقَنْ مَعَاذُ بْنُ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا
تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ يَطْرَفُ ثُوبَهُ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۴۲۰: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کو وہ سو سے فراحت کے بعد دیکھا کہ آپ نے اپنے کپڑے کے کنارے کے ساتھ اپنے چڑا مبارک کو صاف
 کیا (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، رشید بن سحد اور عبد الرحمن بن زیاد بن الحم افریقی راوی ضعیف
 ہیں (النسفاء الصغر ۲۲، الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۳۳۹، تقریب التندیب جلد ۱ صفحہ ۳۳۰)

۴۲۱ - (۳۱) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِخُرْقَةٍ
يَسْتَقْبِلُ بِهَا أَغْصَانَهُ بَعْدَ الْوُصُوءِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ بِالْقَاطِعِ، وَأَبُو مَعَاذُ
الرَّأْوَيْنِ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ .

۴۲۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں ایک

قولہ تھا جس کے ساتھ آپ وضو کے بعد اپنے اعضا کو خلک کرتے تھے (تندی) امام تندی کہتے ہیں کہ یہ حدیث درست نہیں نیز ابو معاذ (راوی) محدثین کے نزدیک ضعیف ہے۔

وضاحت: وضو کے بعد تولیہ کے ساتھ وضو کے اعضا کو خلک کرنے کی یہ دونوں حدیثیں ضعیف ہیں، ان سے استدلال درست نہیں البتہ ایک حدیث جس کا ذکر علامہ عینیؒ نے امام نسائیؓ سے کیا ہے، انہوں نے اس کو اپنی کتاب "الکُفْرُ" میں ذکر کیا ہے وہ صحیح ہے۔ اس میں ذکر ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک تولیہ تھا جس کے ساتھ آپ وضو کے بعد اپنے چہرے کو صاف کیا کرتے تھے۔

البَشَّارِيُّ شریف میں حدیث ہے کہ میونہ رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو روبل دیا، آپ نے نہ لیا۔ آپ اپنے ہاتھوں کو صاف کر رہے تھے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ روبل کے ساتھ وضو کے اعضا کو خلک نہ کیا جائے۔ حافظ ابن حجرؓ نے فتح الباری میں اس حدیث کے متعدد جواب دیئے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ آپ نے اس لئے روبل نہ لیا کہ آپ کو جلدی تھی وگرنہ وضو کے بعد اعضا کے خلک کرنے کو آپ مکروہ نہیں جانتے تھے، اس کے علاوہ بھی احتکات ہو سکتے ہیں بہرحال وضو کے بعد روبل استعمل کرنا یا نہ کرنا دونوں مبلغ ہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (مرعۃ جلد اصلحہ مکملۃ علائیہ البالی جلد اصلحہ ۳۸۳)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٤٢٢ - (۳۲) قَنْ ثَابِتُ بْنُ أَبِي صَفِيَّةَ، قَالَ: فُلْثُ لَأَبِي جَعْفَرٍ - هُوَ مُحَمَّدُ الْبَاقِرُ - حَدَّثَنِي جَابِرٌ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرْتَهُ مَرْتَهُ، وَمَرْتَهُنَّ وَمَرْتَهِنَّ، وَثَلَاثًا وَثَلَاثًا؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

تیسرا فصل

٤٢٣ ثابت بن ابی صفیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو جعفر محمد باقر سے دریافت کیا کہ (کیا) آپ سے جابر رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک ہار دو دو ہار اور تین تین ہار وضو کیا۔ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (تندی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ثابت بن ابی صفیہ راوی ضعیف ہے (مکملۃ علائیہ البالی جلد اصلحہ ۳۸۳)

وضاحت ۲: محمد باقر شیعوں کے امامیہ اثنا عشریہ فرقے کے پانچیں امام تھے۔ ان کا شمارہ اس طرح سے ہے۔ محمد باقر بن علی (زین العابدینؑ) بن حسین رضی اللہ عنہ بن علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب۔ محمد باقرؑ کے صاحزادے کاظم جعفرؑ اور لقب صادق تھا۔ یہ امامیہ اثنا عشریہ فرقے کے چھٹے امام تھے اور ان کے نام کی منابع سے علی الٰی تثنیع نے اپنی نامہ "نعت جعفریہ" رکھا ہے۔ (واللہ اعلم)

٤٢٣ - (۳۳) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَظِّمُهُ تَوَضَّأَ مَرَتَيْنِ مَرَتَيْنِ، وَقَالَ: «هُوَ نُورٌ عَلَى نُورٍ».

سے عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (اعضاء کو) دو، دو بار دھویا اور فرمایا، "یہ نور علی نور" ہے۔

وضاحت: صحیح بخاری میں وارد ہے کہ آپ نے دو دو مرتبہ اعضاء کو دھویا۔ حدیث کا یہ جملہ کہ آپ نے فرمایا! "یہ نور علی نور" ہے" کا کوئی اصل نہیں۔ شاید سلف صالحین میں سے کسی کا قول ہو۔

(التغییب والترہیب جلد اسٹو ۹۹، مکملۃ علامہ البالی جلد اسٹو ۳۲)

٤٢٤ - (۳۴) وَقَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَظِّمُهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثَةَ ثَلَاثَةَ، وَقَالَ: «هَذَا وُضُوئِنِي وَوُضُوئُ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي، وَوُضُوئُ إِبْرَاهِيمَ». رَوَاهُمَا رَزِينُ، وَالنَّوْرِي ضَعَفَ الثَّانِي فِي: «شُرُجُ مُسْلِمٍ».

سے عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین تین پار اعضاء کو دھویا اور فرمایا کہ یہ میرا اور مجھ سے پہلے انبیاء علیہم السلام اور ابراہیم علیہ السلام کا وضو ہے۔ رزین نے ان دونوں احادیث کو ذکر کیا اور امام نووی نے شرح مسلم میں دوسری حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔

٤٢٥ - (۳۵) وَقَنْ أَنْسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَظِّمُهُ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَكَانَ أَحَدُنَا يَكْفِيهِ الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحِدِّثْ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

سے انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر (فرض) نماز کے لئے وضو کرتے لیکن ہم میں سے ہر ایک کے لئے وضو کافی رہتا جب تک کہ وہ بے وضو نہ ہوتا (داری)۔

٤٢٦ - (۳۶) وَقَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَرَأَيْتَ وُضُوءَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا كَانَ أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ، عَمِّنْ أَخْذَهُ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بْنُتُ زَيْدٍ بْنُ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بْنَ حَنْظَلَةَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ الْغَسِيلَ ، حَدَّثَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَظِّمُهُ كَانَ أَمْرَ بِالْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا كَانَ أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ، فَلَمَّا شَوَّ ذَلِكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ تَعَظِّمُهُ أَمْرَ بِالْتَّسْوِالِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَوُضِعَ عَنْهُ الْوُضُوءُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ . قَالَ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ: يَرَى أَنَّ بِهِ قُوَّةٌ عَلَى ذَلِكَ، فَفَعَلَهُ حَتَّى مَاتَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۳۲۶: محمد بن حبیل بن حبان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے کہا کہ آپ کو معلوم ہے کہ عبد اللہ بن عمر ہر نماز کے لئے وضو کرتے تھے خواہ باوضو ہوتے یا بے وضو ہوتے؟ انہوں نے یہ مسئلہ کس سے لیا ہے؟ عبید اللہ نے جواب دیا کہ ان کو اساء بنہ بنت زید بن خطاب نے بتایا تھا کہ عبد اللہ بن حنبل بن ابی عامر (جس کو فرشتوں نے غسل دیا) نے ان کو بتایا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر نماز کے لئے وضو کرنے کا حکم دیا گیا تھا خواہ آپ باوضو ہوں یا بے وضو ہوں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہر نماز کے لئے وضو کرنا مشکل ہو گیا تو آپ ہر نماز کے لئے سواک کرنے کا حکم دیے گئے اور (ہر نماز کے لئے نہیں) وضو کی پابندی اٹھلی گئی مگر جب وضو ثُوٹ جائے (تو نیا وضو کیا جائے)۔ عبید اللہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر محسوس کرتے تھے کہ ان میں اس کی قوت موجود ہے چنانچہ وہ تازندگی ہر نماز کے لئے وضو کرتے رہے (احمد)

۴۲۷ - (۳۷) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ وَبْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَأَ مَرْسَعَدًا وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَقَالَ: «مَا هَذَا السَّرْفُ يَا سَعْدُ؟» . قَالَ: أَفِي الْوُضُوءِ سَرْفٌ؟! قَالَ: «نَعَمْ! وَإِنْ كُنْتَ عَلَى نَهْرٍ جَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۳۲۷: عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن ابی وقار رضی اللہ عنہ کے قریب سے گزرے جب کہ وہ وضو کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا، اے سعد! یہ اسراف کیسا؟ انہوں نے جواب دیا، کیا وضو میں بھی اسراف ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (اور واضح کیا کہ) اگرچہ آپ نہ کنارے ہوں جس میں پانی روائی دوال ہو (احمد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن سعید راوی ضعیف ہے اور وضو میں اسراف یہ ہے کہ تین سے زیادہ مرتبہ اعضاء کو وضو یا جائے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۷۵)

۴۲۸ - (۳۸) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ، وَابْنُ عَمْرٍ مَشْعُودٍ، وَابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُظْهِرُ جَسَدَهُ كُلَّهُ، وَمَنْ تَوَضَّأَ وَلَمْ يُذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ؛ لَمْ يُظْهِرْ إِلَّا مَوْضِعَ الْوُضُوءِ» .

۳۲۸: ابو ہریرہ، ابن مسعود، ابن عمر رضی اللہ عنہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جس شخص نے وضو کیا اور (اس کے آغاز میں) اللہ کا ہام لیا اس نے اپنے تمام جسم کو پاک کر لیا اور جس شخص نے وضو کیا اور (اس کے آغاز میں) اللہ کا ہام نہ لیا تو اس نے صرف وضو کے اعضاء کو پاک کیا (دار تلفی)

وضاحت: اس حدیث کے تینوں طرق میں ضعیف رواۃ موجود ہیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت میں مرواس بن محمد بن عبد اللہ بن ابی بُرده راوی مجہول ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۸۸)

عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی روایت میں سعیان بن ہاشم مسار راوی مسمم بالکذب ہے۔

(میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۲۲)

عبدالله بن عمر رضي الله عنهما سے مروی روایت میں ابو بکر و اہری راوی و ضلائی اور مضمون با کذب ہے۔
(میرزاں الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۹۹، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۲۳۳)

٤٢٩ - (۳۹) وَقَدْ أَبْنَى زَافِعٌ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى إِذَا تَوَضَّأَ وَضُوءُ
الصَّلَاةِ حَرَكَ خَاتَمَةَ فِي إِصْبَعِهِ . رَوَاهُمَا الدَّارُقُطْنِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ الْأَخْيَرُ .

۳۲۹: ابو رافع رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز
کے لئے وضو کرتے تو اپنی انگوٹھی کو حرکت دیتے جو آپؐ کی انگلی میں (پہنی) ہوتی (دار ٹکنی) اور (ان ندوں)
روایات کو دار ٹکنی نے ذکر کیا ہے) اور آخری روایت کو ابن ماجہ نے ذکر کیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں معاشر بن محمد بن عبد اللہ راوی ضعیف اور مکرر الحدیث ہے نیز محمد بن عبد اللہ
راوی بھی ضعیف اور غاییت درجہ مکرر الحدیث ہے (میرزاں الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۵۶، مرعات جلد ۱ صفحہ ۳۸۹)

(۵) بَابُ الْفُسْلِ

غسل کے مسائل

الفصلُ الْأَوَّلُ

۴۳۰ - (۱) وَمَنْ أَبْيَنَ هُرْبَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ شَعْبِهَا الْأَرْبَعَ، ثُمَّ جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْفُسْلُ وَإِنْ لَمْ يُبَرِّزْلْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۴۳۰ ابوبہرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص حورت کی چار شاخوں کے درمیان بیٹھے پھر اس کو مشقت میں ڈالے (یعنی جملع کرے تو غسل واجب ہوگیا اگرچہ پانی نہیں آیا (بخاری، مسلم)

۴۳۱ - (۲) وَمَنْ أَبْيَنَ سَعْيَيْدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قالَ الشَّيْخُ الْأَمَامُ مُحْسِنُ السُّنْنَةِ، رَجَمَهُ اللَّهُ: هَذَا مَنْسُونٌ.

۴۳۱ ابوسعید خدیری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، غسل (واجب ہونا) پانی نہیں سے ہے (مسلم)
شیخ امام حنفی السنت نے بیان کیا کہ یہ حدیث منسوخ ہے۔

۴۳۲ - (۳) وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ، فِي الْأَخْتِلَامِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَلَمْ أَجِدْهُ فِي «الصَّحِيفَتِينِ».

۴۳۲ ابین عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ غسل (واجب ہونا) پانی (نہیں) سے ہے (اس سے مقصود) اختلام ہے (ترمذی) اور (امام بغوی فرماتے ہیں) میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں پایا۔

وضاحت: جماع کی صورت میں ازال نہ بھی ہو تب بھی غسل واجب ہے۔ غسل واجب نہ ہونے کی حدیث منسخ ہے یا اس حدیث کا تعلق احتلام کے ساتھ ہے یعنی اگر خواب میں کوئی شخص عورت سے جماعت کرتا ہے اور ازال نہیں ہوتا تو غسل واجب نہیں، ازال کی صورت میں غسل واجب ہے۔ مولف نے واضح کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کو میں نے بخاری اور مسلم میں نہیں پایا۔ دراصل امام بغوی یہ ذکر کر کے امام محمد بن حنفیہ پر اعتراض کر رہے ہیں کہ انہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول فصل اول میں ذکر نہیں کرنا چاہیئے تھا۔ جب کہ امام محمد بن حنفیہ نے حدیث کی وضاحت کے ضمن میں یہ قول ذکر کیا ہے۔

٤٣٣ - (٤) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَنَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِنُ مِنَ الْحَقِّ؛ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلٍ إِذَا احْتَلَمْتُ؟ قَالَ: «نَعَمْ، إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ». فَغَطَّثَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَجْهَهَا، وَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ: «نَعَمْ، تَرَبَّتْ بِيَمِينِكَ ، فَيَمِنْ يُشَبِّهُهَا وَلَدُهَا؟!». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٤٣٣: اُمِّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اُمِّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہما نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! بلاشبہ اللہ تعالیٰ حق (بیان کرنے) سے نہیں شرطاً۔ کیا عورت پر غسل فرض (ہو جاتا) ہے جب اس کو احتلام ہو جائے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے وضاحت فرمائی کہ جب وہ (بیدار ہونے کے بعد) منی دیکھے۔ اس پر اُمِّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہما نے اپنا چہرہ ڈھانپ لیا اور انہوں نے (تعجب سے) استفسار کیا کہ اے اللہ کے رسول! کیا عورت کو احتلام ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا، ہاں! تمہارا میاں ہاتھ خاک آکر وہ ہو جائے (اگر ایسا نہ ہوتا ہو) تو عورت کا پچھہ اس کے مشابہ کس طرح ہوتا ہے (بخاری، مسلم)

٤٣٤ - (٥) وَزَادَ مُسْلِمٌ بِرِوَايَةِ أُمِّ سُلَيْمَنَ: إِنَّ مَاءَ الرِّجْلِ غَلِيلٌ أَبَيْضٌ، وَمَاءَ الْمَرْأَةِ رَقِيقٌ أَصْفَرُ؛ فَمَنْ أَيْمُمَا عَلَّا أَوْ سَبَقَ يَكُونُ مِنْهُ الشَّبَّةُ.

٤٣٤: مسلم میں اُمِّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہما سے مروی روایت میں ہے کہ آدمی کی منی گاڑھی اور سفید ہوتی ہے اور عورت کی منی پتلی اور زرد رنگ کی ہوتی ہے ان میں سے جس کو غلبہ حاصل ہو جائے یا پہلے (رم میں) چل جائے، اس سبب سے اس سے مشابہت ہو جاتی ہے۔

٤٣٥ - (٦) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، بَدَا فَغْسِلَ يَدَيهِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُدْخِلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ، فَيُخْلِلُ بِهَا أَصْنُوْلَ شَعْرِهِ، ثُمَّ يَضْبِطُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غُرَفَاتٍ بِيَدِيهِ، ثُمَّ يُفَيِّضُ الْمَاءَ عَلَى جَلْدِهِ كُلِّهِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةِ الْمُسْلِمِ: يَنْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا الْإِنَاءَ، ثُمَّ يُفَرِّغُ بِيَمِينِهِ عَلَى

شِمَالِهِ، فَيُغْسِلُ فُرْجَةَ ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ

۴۳۵: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غسل جنابت فرماتے تو پہلے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھوتے بعد ازاں وضو کرتے جیسا کہ نماز کے لئے وضو کیا جاتا ہے پھر اپنی الگلیوں کو پانی میں داخل کرتے اور ان کے ساتھ اپنے بالوں کی جڑوں کا خلاں کرتے پھر اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ اپنے سر پر تین چلوپانی ڈالتے۔ بعد ازاں اپنے تمام جسم پر پانی بھاتے (بخاری، مسلم) مسلم کی روایت میں ہے کہ شروع میں برتن میں ہاتھوں کو داخل کرنے سے پہلے ان کو دھوتے بعد ازاں دائیں ہاتھ کے ساتھ بائیں ہاتھ پر پانی ڈالتے اور شرمگاہ کو صاف کرتے، پھر وضو کرتے۔

۴۳۶ - (۷) وَقَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَاتَ مَيْمُونَةُ: وَصَعْتُ
لِلنَّبِيِّ ﷺ عَسْلًا فَسَرَّثُهُ بِثُوبٍ، وَصَبَّ عَلَى يَدِيهِ، فَغَسَلَهُمَا [ثُمَّ صَبَّ عَلَى يَدِيهِ
فَغَسَلَهُمَا] ، ثُمَّ صَبَّ يَمِينِيهِ عَلَى شِمَالِهِ، فَغَسَلَ فُرْجَةَ، فَغَسَلَ بَيْدِهِ الْأَرْضَ فَمَسَحَهَا، ثُمَّ
غَسَلَهَا، فَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ، وَعَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ صَبَّ عَلَى زَأْسِهِ، وَأَفَاضَ عَلَى
جَسَدِهِ، ثُمَّ تَسْحَى فَغَسَلَ قَدْمَيْهِ . ، فَنَاؤْلَهُ تَوْبَا فَلَمْ يَأْخُذْهُ ، فَانْطَلَقَ وَهُوَ يَنْفُضُ يَدِيهِ.
متفق عليه، ولفظة للبخاري.

۴۳۶: ابن عباس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے غسل کا پانی رکھا اور آپؐ کے لئے کپڑے کے ساتھ پردے کا انتظام کیا۔ آپؐ نے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی ڈالا، ان کو دھویا پھر دائیں ہاتھ کے ساتھ بائیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور اپنی شرمگاہ کو صاف کیا پھر ہاتھ کو زمین پر رکڑ کر صاف کیا پھر منہ اور ناک میں پانی ڈالا۔ پھر اپنے چہرے اور دونوں ہاتھوں کو دھویا۔ پھر اپنے سر پر پانی ڈالا اور جسم پر پانی بھایا۔ پھر زرا دور ہوئے اور اپنے پاؤں کو دھویا (میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں) میں نے آپؐ کو رومال دینا چاہا، آپؐ نے رومال نہ لیا۔ آپؐ چل دیئے اور آپؐ اپنے ہاتھوں کو جھاڑ رہے تھے (بخاری، مسلم) الفاظ بخاری کے ہیں۔

۴۳۷ - (۸) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَاتَ: إِنَّ امْرَأَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلَتْ
[النَّبِيَّ] ﷺ عَنْ غُسْلِهَا مِنَ الْمُحِيطِينَ، فَأَمْرَهَا كَيْفَ تَغْسِلُ، ثُمَّ قَالَ: «خُذِيْ فِرْصَةً مِنْ
يَقْسِنِكَ ، فَتَظَهِّرِي بِهَا». قَاتَ: كَيْفَ أَتَظَهِّرُ بِهَا؟ فَقَالَ: «تَظَهِّرِي بِهَا». قَاتَ: كَيْفَ
أَتَظَهِّرُ بِهَا؟ قَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ! تَظَهِّرِي بِهَا». فَاجْتَذَبَتْهَا إِلَيْهَا، فَقُلْتُ لَهَا: تَبَعَّنِي بِهَا أَثْرَ
الدَّمِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۴۳۷: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ایک انصاری عورت نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حیض سے فراغت پر غسل کے بارے میں دریافت کیا۔ آپؐ نے اس کو غسل کی کیفیت سے آگاہ کیا بعد

ازاں آپ نے فرمایا تم روئی وغیرہ کا پھلا جو کستوری لگایا گیا ہو، اس کو دہل لگاؤ اس سے پاکیزگی حاصل کرو۔ اس نے تجہب سے دریافت کیا کہ اس کے ساتھ میں کیسے پاکیزگی حاصل کرو؟ آپ نے فرمایا۔ اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کرو۔ اس نے (پھر) دریافت کیا کہ میں کیسے پاکیزگی حاصل کرو؟ آپ نے فرمایا، تجہب ہے اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کرو (عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں) میں نے اس کو سمجھنے کرائے قریب کیا اور اس سے کہا، اس کو خون کے نشان کی جگہ پر لگاؤ یعنی شرمگاہ اور جمل جمل خون لگا تھا، دہل خوشبو ملو (بخاری، مسلم)

۴۳۸ - (۹) وَقَنْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَمْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفْرَ رَأْسِيِّ، أَفَأَنْقُضُهُ لِعَشْلِ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ: «لَا، إِنَّمَا يَكْفِيْكِ أَنْ تَحْشِيْ خَلْنَى رَأْبِسَكِ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ، ثُمَّ تُفْيِيْضِينَ عَلَيْكِ الْمَاءَ؛ فَتَطْهِيرِيْنَ». رَبَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۳۸: اُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں، میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں ایسی عورت ہوں کہ اپنے (سر کے) بالوں کی مینڈھیوں کو زور سے باندھتی ہوں، کیا میں اپنیں عشل جنابت کے لئے کھولوں؟ آپ نے نبی میں جواب دیا (اور فرمایا) تجہب یہ بات کفاالت کرتی ہے کہ تو اپنے سر پر تین چلوپانی بیانے پھر تو اپنے جسم پر پانی ڈالے اور پاکیزگی حاصل کرے (مسلم)

وضاحت: عشل جنابت میں اگر عورت گندھے ہوئے بالوں کو نہ کھولے تو کچھ حرج نہیں کیونکہ عشل کا اصل مقصد پانی کا بالوں کی جڑوں تک پہنچنا ہے۔ البتہ احرام کے لئے عشل میں بالوں کو کھولنا مستحب ہے تاکہ پاکیزگی حاصل ہو جائے جیس کے عشل میں بال کھولنا لازمی ہیں (الاحمَرُ الشَّجَرَ جلد ۱ صفحہ ۲۱۷ - ۲۲۰ تذہب السنن للبغدادی قسم جلد ا صفحہ ۲۷ - ۲۸، مکملۃ سعید اللہام جلد ا صفحہ ۱۵۶)

۴۳۹ - (۱۰) وَقَنْ أَنْسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَدْبَانَ كَانَتْ بِالصَّاعِ، وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ، إِلَى خَمْسَةِ أَمْدَادٍ، مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۴۳۹: انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک مدپانی کے ساتھ وضو کرتے اور ایک صلع سے پانچ مدپانی کے ساتھ عشل کرتے (بخاری، مسلم)

وضاحت: ایک مد ایک لتر سے کم ہوتا ہے جب کہ صلع قریباً ۳ لیٹر کے برابر ہے، مقصود یہ ہے کہ اسراف نہ کیا جائے البتہ طہارت و نقاالت حاصل ہونی چاہئے۔ (والله اعلم)

۴۴۰ - (۱۱) وَقَنْ مَعَاذَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ عَائِشَةُ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءَ وَاحِدَةِ بَيْتِنِي وَبَيْتِهِ، فَيُبَدِّلُنِي، حَتَّى أُفُولَ: دَعَ لِي دَعَ لِي. قَالَتْ: وَهُمَا جُنْبَانَ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۴۴۰: معاذہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں اور رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے غسل کرتے جو میرے اور آپ کے درمیان ہوتا۔ آپ مجھ سے جلدی کرتے تو میں کہتی کہ میرے لیئے (یعنی) چھوٹیں، میرے لیئے (یعنی) چھوٹیں۔ معمازہ رضی اللہ عننا کہتی ہیں اور وہ دنوں بُنْبُنی ہوتے تھے (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

٤٤١ - (۱۲) حَدَّثَنَا عَائِشَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ عَنِ الرَّجُلِ يَعْجِدُ الْبَلَلَ وَلَا يَذَكُرُ احْتِلَامًا. قَالَ: «يَغْسِلُ». وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ قَدْ اخْتَلَمَ وَلَا يَعْجِدُ بَلَلًا. قَالَ: «لَا غُسْلَ عَلَيْهِ». قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَ: هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ تَرَى ذَلِكَ غُسْلٌ؟ قَالَ: «نَعَمْ، إِنَّ الْبَيْسَاءَ شَقَائِقُ الرِّجَالِ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَابْنُ دَاؤَدَ.

وَرَوَى الدَّارِمِيُّ، وَابْنُ مَاجِهَ، إِنَّ قَوْلَهُ: «لَا غُسْلَ عَلَيْهِ».

دوسری فصل

۴۴۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو (غنی کی) رطوبت کو (جسم یا کپڑے پر) پاتا ہے اور اسے احتلام کا خیال نہیں آتا آپ نے فرمایا، وہ شخص غسل کرے نیزاں شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے احتلام ہونا یاد رہتا ہے لیکن (جسم یا کپڑے پر) رطوبت نہیں پاتا۔ آپ نے فرمایا، اس پر غسل واجب نہیں ہے۔ اُمُّ سُلَيْمَ رضی اللہ عنہا نے دریافت کیا، عورت اگر رطوبت دیکھے تو کیا اس پر غسل (واجب) ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا، بلاشبہ عورتیں تو مردوں کی مثل ہیں (ترنڈی، ابو داود) داری اور ابن ماجہ نے آپ کے اس فرمان کہ "اس پر غسل واجب نہیں ہے" تک ذکر کیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث سے قیاس کا ثبوت ملتا ہے نیز احکام الیہ میں جب خطاب مردوں کو ہو تو اس میں عورتیں بھی شامل کبھی جاتی ہیں البتہ اگر تخصیص کے دلائل ہیں تو پھر ان کو ہی دیکھا جائے گا اور ان کے مطابق حکم لگایا جائے گا (والله اعلم)

اس حدیث کا جملہ کہ "مرد پر غسل واجب نہیں" ضعیف ہے۔ اس میں عبد اللہ عمری الحنفی راوی ضعیف ہے۔ البتہ اُمُّ سُلَيْمَ کا واقعہ درست ہے (بیزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ مکملۃ علامہ البالی جلد اسفل ۳۸)

٤٤٢ - (۱۳) وَضَحَّاً، قَالَتْ: [قَالَ رَسُولُ اللَّهِ] : «إِذَا جَاءَكُمُ الْخَيْثَانُ وَجَبَ الْغُسْلُ». فَعَلَتْهُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، فَاغْتَسَلْنَا. رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَابْنُ

مَاجِهَ

۳۲۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب (مرد کی) ختنے کی جگہ (عورت کے) ختنے کی جگہ سے تجاوز کر جائے تو غسل (کرنا) واجب ہو جاتا ہے۔ میں نے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا اور ہم نے غسل کیا (حالانکہ ازال نہیں ہوا) (تندی، ابن ماجہ)

وضاحت: یہ حدیث مرفوع نہیں ہے۔ امام تندی اور امام ابن ماجہ نے عائشہؓ کا قول ذکر کیا ہے تاہم اس سیاق کے علاوہ عائشہؓ سے مرفوع صحیح حدیث منقول ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۸)

۴۴۳ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَحْتَ كُلَّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ، فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ، وَأَنْفُقُوا الْبَشَرَةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَقَالَ التَّرمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَالْحَارِثُ بْنُ وَجِيَهِ الرَّأْوَى وَهُوَ شَيْخٌ، لَيْسَ بِذَلِكَ .

۳۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر بل کے نیچے جنابت ہے۔ سب بالوں کو دھوو اور جسم کو صاف کرو (ابوداؤد، تندی، ابن ماجہ) امام تندیؓ نے بیان کیا کہ یہ حدیث غریب ہے اور حارث بن وجیہ راوی کثرت سے بھول جاتا تھا، اس کا یہ مقام نہیں (کہ اس پر اعتکو کیا جائے)

وضاحت: اس حدیث کا داروددار حارث بن وجیہ راوی پر ہے اور وہ غاییت درج ضعیف ہے۔
(میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۳۲۵، مرعات جلد ا صفحہ ۵۰۳)

۴۴۴ - (۱۵) وَعَنْ عَلَيْيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِّنْ جَنَابَةٍ لَمْ يَغْسِلْهَا فَعِلْ بِهَا كَذَا وَكَذَا مِنَ التَّسَارِ». وَقَالَ عَلَيْيَ: فَإِنْ ثَمَ عَادِيَتُ رَأْسِيْ ، فَإِنْ ثَمَ عَادِيَتُ رَأْسِيْ ، فَإِنْ ثَمَ عَادِيَتُ رَأْسِيْ ، ثَلَاثًا . رواه ابو داؤد، واحمد، والدارمی، إلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يُكَرِّرَا: فَإِنْ ثَمَ عَادِيَتُ رَأْسِيْ .

۳۲۲: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس غسل نے غسل جنابت سے ایک بل کی جگہ کو چھوڑ دیا، اس کو نہ دھویا تو اس (بل) کی وجہ سے اس کو دونوں کے شدید عذاب میں جٹا کیا جائے گا۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اسی وجہ سے میں اپنے سر (کے بالوں) کا دشمن ہو گیا ہوں، تین بار کما (ابوداؤد، احمد، واری) البتہ احمد اور داریؓ نے اس جملہ کہ ”میں اپنے سر کے بالوں کا دشمن ہو گیا ہوں“ کو سکرار کے ساتھ ذکر نہیں کیا۔

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، حَمْلَوْ بْنَ سَلَكَ راوی نے عطاء بن سائب سے حدیث لقل کی ہے جب کہ اس نے اس سے اختلاط کی حالت میں بھی نہیں تھی۔ اگر یہ ثابت ہو جائے کہ اس نے اس سے یہ حدیث اختلاط سے پلے سنی ہے تو پھر حدیث قابل قبول ہے اور ایسا ہونا بعید از امکان ہے۔

(مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۹)

٤٤٥ - (۱۶) وَهُنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ
الْغُسْلِ بَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدٍ ، وَالشَّافِعِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۴۲۵: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم غسل جنابت کے بعد
وضو نہیں کرتے تھے (ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

٤٤٦ - (۱۷) وَهُنَّهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالْخَطْمِيِّ وَهُوَ جُنْبٌ
يَعْتَزِزُ بِذِلِكَ وَلَا يَصْبُطُ عَلَيْهِ الْمَاءَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

۴۲۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کے غسل میں
اپنے سر کو عظمی (لوہی) کے ساتھ دھوتے تھے اسی پر اتفاقاً کرتے، سر پر مزید پانی نہیں گراتے تھے (ابوداؤد)
وضاحت: علامہ البالی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔ (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۳۹)

٤٤٧ - (۱۸) وَهُنَّ يَعْلَمُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَعْلَمُ رَأْيَ رَجُلٍ يَغْتَسِلُ
بِالْبَرَازِ ، فَصَبَعَدَ الْمِنْبَرَ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَنْتَيْ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَقِّيٌّ بِسَيِّرِ يَحْبِبُ
الْحَيَاةَ وَالسَّرَّةَ، فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ؛ فَلْيُسْتَرِّ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالشَّافِعِيُّ وَفِي رِوَايَتِهِ،
قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ بِسَيِّرِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَغْتَسِلَ فَلْيُتَوَازِرْ بِشَيْئِيْهِ» .

۴۲۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص
کو دیکھا کہ وہ کھلی جگہ میں (بلارپرہ) غسل کر رہا ہے۔ آپ منبر پر بلند ہوئے اللہ کی حمد و شکران کی۔ پھر فرمایا
 بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت حیا والا ہے، پر وہ پوشی کرنے والا ہے۔ حیا اور پر وہ پوشی (کے اوصاف) کو محظوظ جانتا ہے پس
جب تم میں سے کوئی شخص غسل (کا ارادہ) کرے تو کپڑے وغیرہ کے ساتھ پر وہ کرے (ابوداؤد، نسائی) اور نسائی کی
ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا، بلاشبہ اللہ پر وہ پوشی کرنے والا ہے پس جب تم میں کوئی شخص غسل کا
ارادہ کرے تو کسی کپڑے وغیرہ کے ساتھ پر وہ کرے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٤٤٨ - (۱۹) هَنَّ أُتَيْ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّمَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ
رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ نَهَى عَنْهَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدٍ وَالدَّارِمِيُّ

تیسرا فصل

۴۲۸: اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ازال سے غسل کے واجب ہونے

کے بارے میں شروع اسلام میں رخصت تمی بعد ازاں اس سے منع کر دیا گیا (تمذی، ابو داؤد، داری)

٤٤٩ - (۲۰) وَقَنْ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي
إِغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ، فَرَأَيْتُ قَدْرًا مَوْضِعَ الظُّفَرِ لَمْ يُصْبِهِ الْمَاءُ. فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «لَوْكُنْتَ مَسَحْتَ عَلَيْهِ يَدِكَ أَجْزَاكَ». رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ

٤٥٠: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے ذکر کیا کہ میں نے جنابت سے غسل کیا اور صبح کی نماز ادا کی تو میں نے دیکھا کہ ہاتھ کے برابر جگہ پر پانی نہیں پہنچا۔ آپ نے فرمایا، اگر تو اپنے ہاتھ کے ساتھ اس پر مسح کر لیتا تو تجھے کافی ہوتا (ابن ماجہ)
وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، محمد بن عبید اللہ العزرنی راوی متروک الحدیث ہے۔ (الفعفاء العفیف
صفہ ۳۳۳، الفعفاء والمتروکین صفحہ ۵۲۱، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۴۳۵، مرعات جلد ۱ صفحہ ۵۰۸)

٤٥١ - (۲۱) وَقَنْ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتِ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ، وَالْغُسْلُ
مِنَ الْجَنَابَةِ سَبْعَ مَرَاتٍ، وَغَسْلُ الْبُولِ مِنَ التَّوْبِ سَبْعَ مَرَاتٍ. فَلَمْ يَزِلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُ،
حَتَّى جَعَلَتِ الصَّلَاةُ خَمْسًا، وَغَسْلُ الْجَنَابَةِ مَرَةً، وَغَسْلُ التَّوْبِ مِنَ الْبُولِ مَرَةً. رَوَاهُ أَبُو
دَاؤَدَ.

٤٥٢: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمازیں پچاس فرض تھیں اور جنابت سے غسل کرنا سات بار تھا اور کپڑے کو پیشاب سے پاک کرنا سات بار تھا (لیکن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ شے اللہ سے سوال کرتے رہے یہاں تک کہ نمازیں پانچ ہو گئیں اور جنابت سے غسل ایک بار رہ گیا اور کپڑے کو پیشاب سے پاک کرنا (بھی) ایک بار رہ گیا (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایوب بن جابر بیہقی راوی ضعیف ہے (المجموع والتعمیل جلد ۲ صفحہ ۸۳،
التاریخ الکبیر جلد ۱ صفحہ ۹۰۰)، میزان الاعتدال جلد ۱ صفحہ ۲۸۵، تقریب التہذیب جلد ۱ صفحہ ۸۹)۔

(٦) بَابُ مُخَالَطَةِ الْجُنُبِ

وَمَا يَأْتِيَ لَهُ

(جُنُب کے ساتھ اخْتلاط کے بارے میں)

الْفَصْلُ الْأُولُ

٤٥١ - (١) قَدْ أَبْنَى هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِيْتِ رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا جُنُبٌ، فَأَخَذَ بِيَدِي، فَمَشَيْتُ مَعَهُ حَتَّى قَعَدَ، فَأَسْلَلْتُ، فَأَغْتَسَلْتُ، ثُمَّ جَيْشَتُ، وَهُوَ قَاعِدٌ. فَقَالَ: «أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هِرَّةَ؟»، فَقُلْتُ لَهُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ». هَذَا الْفَظُ الْبُخَارِيُّ، وَلِمُسْلِمٍ مَعْنَاهُ، وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ: فَقُلْتُ لَهُ: [لَقَدْ] لَقِيْتِي وَأَنَا جُنُبٌ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُجَالِسَكَ حَتَّى أَغْتَسِلَ. وَكَذَا الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةِ أُخْرَى.

پہلی فصل

۴۵۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملاقات ہوئی جب کہ میں جُنُب تھا۔ آپ نے میرا ہاتھ کپڑا۔ میں آپ کے ساتھ چل دیا یہاں تک کہ آپ تشریف فراہوئے۔ میں آہمگی کے ساتھ (وہیں سے) مکمل کمڑا ہوا اور جائے اقامت پر آیا (وہیں) میں نے غسل کیا، پھر میں آیا، آپ اسی طرح تشریف فراہتے۔ آپ نے دریافت کیا اے ابو ہریرہ! تو کمیں رہا؟ میں نے آپ کو بتایا۔ آپ نے فرمایا، "سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ" (کسی حالت میں بھی) پڑاک نہیں ہوتا۔ یہ بخاری کے الفاظ ہیں اور مسلم میں اس کا مفہوم ہے اور اس میں ابو ہریرہ کے اس قول کہ "میں نے آپ کو بتایا" کے بعد ہے کہ آپ کے ساتھ میری ملاقات ہوئی جب کہ میں جُنُب تھا تو میں نے اچھا نہ سمجھا کہ غسل کرنے سے پہلے آپ کے ساتھ مجلس کروں اور اسی طرح بخاری نے دوسری روایت میں ذکر کیا۔

٤٥٢ - (٢) وَقَدْ أَبْنَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ بْنَ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ أَنَّهُ تُصِنِّيْهُ الْجَنَابَةُ مِنَ الْلَّيْلِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ: «تَوَضَّأْ»، وَاغْسِلْ ذَكْرَكَ، ثُمَّ نَمْ، مُشَفَّقٌ عَلَيْهِ.

۳۵۲: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ رات کو جبی ہو جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، آپ نماز والا وضو کریں اور (وضو سے پہلے) آله تناول کو دھوئیں پھر سوئیں (بخاری، مسلم)

۴۵۳ - (۳) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ جُنْبًا فَأَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ، تَوَضَّأَ وُضُوءَةً لِلصَّلَاةِ، مُتَفَقِّهٌ عَلَيْهِ.

۳۵۳: عائشہ رضی الله عنہما سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کبھی جبی ہوتے اور کھانا تناول کرنے یا نیند کرنے کا ارادہ کرتے تو نماز والا وضو کرتے (بخاری، مسلم)

وضاحت: جبکی شخص کا کھانا کھانے یا سونے سے پہلے وضو کرنا مستحب ہے ضروری نہیں (واللہ اعلم)

۴۵۴ - (۴) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَحْدَكُمْ أَهْلَهُ، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ، فَلْتَوَضَّأْ يَتَهْمَمَا وُضُوءًا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۳۵۴: ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی یا لونڈی سے جماع کرے، اس کے بعد دوبارہ جماع کا ارادہ کرے تو اسے چاہیئے کہ ان دونوں کے درمیان وضو کرے (مسلم)

وضاحت: وضو کرنا مستحب ہے۔ "طحاوی" کی روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دوبارہ جماع کرتے اور وضو نہیں کرتے تھے (واللہ اعلم)

۴۵۵ - (۵) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَطُوفُ عَلَى نِسَاءِهِ يَغْسِلُهُنَّا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۵۵: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کبھی اپنی بیویوں سے جماع کر کے ایک ہی غسل کرتے تھے (مسلم)

۴۵۶ - (۶) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كُلِّ أَخْيَابِهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَحَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ سَنَدُكُرُهُ فِي كِتَابِ الْأَطْعَمَةِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

۳۵۶: عائشہ رضی الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے تمام اوقات میں اللہ کا ذکر فرماتے رہتے (مسلم)

هم ابن عباس رضی الله عنہما سے مردی حدیث کو کتاب "الآطعمة" میں ذکر کریں گے، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

وضاحت: پیشاب کرتے وقت، پاگانہ بینتے وقت اور حالت جماع میں ذکرِ الٰہی منوع ہے۔ یہ تینوں اوقات مستثنی ہیں۔ جسور محدثین جبی اور حافظہ کے لئے قرآن پاک کی تلاوت کو ادباً حرام قرار دیتے ہیں نیز حافظہ عورت زبانی تلاوت کر سکتی ہے مگر جبی نہیں کر سکتا، صحیح قول یہی ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ سے صحیح سند کے ساتھ جبی کے لئے کراہت منقول ہے (علام الموقعین للہبین قیم جلد ۳ صفحہ ۳۵۵)

الفصل الثانی

۴۵۷ - (۷) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَغْتَسِلْ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ فِي جَفَنَةٍ ، فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْهُ ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا . فَقَالَ: «إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجْنِبُ ، زَوْاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤُدُّ ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَرَوَى الدَّارِمِيُّ نَحْوَهُ».

دوسری فصل

۴۵۸: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی یوں نے (پانی کے) شب میں (ہاتھ ڈال کر) غسل کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شب سے وضو کرنے کا ارادہ کیا۔ یوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں جبی تھی۔ آپ نے فرمایا۔ پانی تو جبی نہیں ہوتا۔ (تفہی، ابو داؤد، ابن ماجہ) داری نے ابن ماجہ کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: نبی کی احادیث تنزیہ پر محمول ہوں گی یعنی پچتا بہتر ہے۔ جواز کی احادیث نائج ہیں (والله اعلم)

۴۵۸ - (۸) وَفِي «شُرْحِ السُّنَّةِ»، عَنْ مَيْمُونَةَ، يَلْفَظُ «الْمَصَابِيحُ».

۴۵۸: شرح السنۃ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما میمونہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں جب کہ الفاظ مصباح کے ہیں۔

وضاحت: صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مردی ہے، میمونہ رضی اللہ عنہما سے نہیں ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین جلد اسٹری ۱۳۲)

۴۵۹ - (۹) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ يَسْتَدِيفُ بَيْنَ قَبْلَ أَنْ أَغْتَسِلَ . زَوْاهُ ابْنُ مَاجَةَ ، وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَفِي «شُرْحِ السُّنَّةِ» يَلْفَظُ «الْمَصَابِيحُ».

۴۵۹: عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کا غسل

فرماتے پھر میرے ساتھ (اس سے قبل کہ میں عسل کرتی) گرفتی حاصل کرتے تھے (ابن ماجہ) الام تندیٰ نے اس کی مثل بیان کیا اور شرح النہر میں معلمانہ کے الفاظ ہیں۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو عمر و حناظ راوی ضعیف ہے (مکملہ علامہ ناصر الدین جلد ۱ صفحہ ۱۳۳)

۴۶۰ - (۱۰) وَقَنْ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَخْرُجُ مِنَ الْخَلَاءِ فَيَقْرَأُنَا الْقُرْآنَ، وَنَأْكُلُ مَعْنَا اللَّحْمَ؛ وَلَمْ يَكُنْ يَعْجُبُهُ - أَوْ يَحْجُرْهُ - عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ لَبَسَ الْجَنَابَةَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَالنَّسَائِيُّ . وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نُحوَهُ .

۴۶۰: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاۓ حاجت سے فارغ ہوتے تو ہمیں قرآن پڑھاتے اور ہمارے ساتھ گوشت تبول کرتے اور آپؐ کو قرآن پاک کی تلاوت سے جنت کے علاوہ کوئی چیز نہیں روکتی تھی (ابوداؤد، نسائی) اور ابن ماجہ نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن سلمہ کو فی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۳۰)

۴۶۱ - (۱۱) وَقَنْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ وَلَا الْجُنْبُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ» . رَوَاهُ التَّرمذِيُّ

۴۶۱: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، حائض عورت اور جنپی قرآن پاک کا قلیل حصہ بھی تلاوت نہ کریں (تندی)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں اسماعیل بن عیاش راوی ضعیف ہے (المبرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۵۷، تندیب الکمال جلد ۳ صفحہ ۲۲۳، میزان الاعتدال جلد ۱ صفحہ ۲۲۰، تقریب اتندیب جلد ۱ صفحہ ۲۳۷)

۴۶۲ - (۱۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «وَجِهُوا مُذِيقَ الْبَيْوَتَ عَنِ الْمَسْجِدِ، فَإِنِّي لَا أُحِلُّ الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جُنْبًّا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ

۴۶۲: عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ان گھروں کے دروازوں کو مسجد کی جانب سے تبدیل کرو۔ میں حائض اور جنپی کے لئے مسجد (میں داخل ہونے) کو جائز قرار نہیں دیتا (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں الفت بن خلیفہ راوی مجهول الحلال ہے (ضعیف سنن ابو داؤد نمبر ۳۲، مکملہ علامہ ناصر الدین البالی جلد ۱ صفحہ ۱۳۳)

۴۶۳ - (۱۳) وَقَنْ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تَدْخُلُ

الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كُلْبٌ وَلَا جِنْبُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالشَّافِعِيُّ.^{۶۳۴}
علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، فرشتے
اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر، کتا اور جنپی ہو (ابوداؤد، شافعی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اضطراب اور جمالت ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اصلحہ ۱۳۳)

۴۶۴ - (۱۴) وَقَنْ عَمَّارٌ بْنُ يَاسِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
الْلَّاَتُ لَا تَقْرَبُهُمُ الْمَلَائِكَةُ: حِيقَةُ الْكَافِرِ، وَالْمُتَضَمِّنُ بِالخُلُوقِ، وَالْجُنُبُ إِلَّا أَنْ
يَتَوَضَّأَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ.

^{۶۳۵} عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
تمن انسان ایسے ہیں کہ فرشتے ان کے قریب نہیں جاتے۔ کافر کی لاش، ایسا شخص جس نے خلوق (خوبیوں) کا رکھی
ہے اور جنپی شخص البتہ اگر اس نے وضو کیا ہو (ابوداؤد)

وضاحت: یہ روایت مُتعلِّم نہیں، حسن بصری اور عمار میں انتقال ہے۔ خلوق وہ خوبیوں ہے جس میں زعفران
شامل ہوتا ہے۔ زعفران کا چونکہ رنگ ہوتا ہے، اس لئے مرد کے لئے اس کے استعمال کی ممانعت ہے۔ مرد کے
لئے وہ خوبیوں کا رنگ نہ ہو بلکہ خوبیوں کا رنگ (خوبیوں) ہو (مکملۃ سعید اللام جلد اصلحہ ۱۳۳)

۴۶۵ - (۱۵) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرُو بْنُ حَزْمٍ : أَنَّ فِي الْكِتَابِ
الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعَمْرُو بْنِ حَزْمٍ «أَنْ لَا يَمْسَسَ الْقُرْآنَ إِلَّا ظَاهِرٌ». رَوَاهُ مَالِكٌ
وَالدَّارَقُطْنِيُّ.

^{۶۳۶} عبد اللہ بن ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ تحریر ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ کے نام تحریر کیا، اس میں یہ بھی تھا کہ قرآن پاک کو پاک صاف
انسان ہاتھ لگائے (مالک، دارقطنی)

وضاحت: قرآن پاک کو وہ شخص ہاتھ لگائے جو مومن ہو نیز حدیث اصغر اور حدیث اکبر سے پاک ہو اور اس
کے بدن پر نجلست بھی نہ کی ہو۔ خیال رہے کہ جو شخص پاک ہو سو ہے وہ حدیث اصغر سے پاک ہے اور جو شخص جنپی
نہیں ہے وہ حدیث اکبر سے پاک ہے (والله اعلم)

۴۶۶ - (۱۶) وَقَنْ تَافِعٍ ، قَالَ: إِنْطَلَقْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي حَاجَةٍ، فَقَضَى ابْنُ
عُمَرَ حَاجَةَهُ، وَكَانَ مِنْ حَدِيثِهِ يَوْمَئِنْدِ أَنْ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ فِي سِكَّةٍ مِنْ الْبِسْكَكِ ،
فَلَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدْ عَلَيْهِ، حَتَّى إِذَا كَانَ

الرَّجُلُ أَنْ يَتَوَارَىٰ فِي السِّكَّةِ، ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِيهِ عَلَى الْحَاطِطِ وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ ضَرْبَةً أُخْرَىٰ، فَمَسَحَ ذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ، وَقَالَ: «إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ إِلَّا أَتَّقِنَ لَمْ أَكُنْ عَلَى طُهْرٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

نافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک کام کے لئے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی معیت میں چلاں ابن عزٹ نے اپنا کام سرانجام دیا۔ ابن عزٹ نے اس دن جو باتیں بتائیں ان میں یہ بات بھی تھی۔ انہوں نے کہاً ایک شخص کسی رستے میں چل رہا تھا، اس کی ملاقات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی جب کہ آپ رفع حاجت یا پیشاب سے (فارغ ہو کر) نکل رہے تھے۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے سلام کا جواب نہ دیا یہاں تک کہ قریب تھا کہ وہ شخص (آپ کی نظریوں سے) اور جملہ ہو جاتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ (تمکم کے لئے دیوار پر مارے اور ان کے ساتھ اپنے چڑھ کا مسح کیا پھر دوسرا بار ہاتھوں کو مارا اور اپنے دونوں بازوؤں کا مسح کیا بعد ازاں اس شخص کے سلام کا جواب دیا اور وضاحت کی کہ مجھے تیرے سلام کے جواب دینے سے صرف اس بات نے روکے رکھا کہ میں بادوضونہ تھا (ابوداؤر)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں محمد بن ثابت راوی ضعیف ہے۔

(میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۹۵)

۴۶۷ - (۱۷) وَقَنْ مُهَاجِرٌ بْنُ قُنْفُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَبْرُؤُلُ. فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يُرِدْ عَلَيْهِ حَتَّى تَوَضَّأَ، ثُمَّ أَعْتَذَرَ إِلَيْهِ، وَقَالَ: «إِنِّي كَرِهُتُ أَنْ أَذْكُرَ اللَّهَ إِلَّا عَلَى طُهْرٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ . وَرَوَى النَّسَائِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: حَتَّى تَوَضَّأَ. وَقَالَ: فَلَمَّا تَوَضَّأَ رَدَ عَلَيْهِ.

۴۶۸: ماجر بن قنفڈ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ پیشاب کر رہے تھے۔ انہوں نے آپ پر سلام کیا۔ آپ نے ان کے سلام کا جواب نہ دیا یہاں تک کہ آپ نے وضو کیا بعد ازاں ان سے معتذرت کرتے ہوئے کہا کہ میں نے اچھانہ جانا کہ میں اللہ کا ذکر پاک ہوئے بغیر کوں (ابوداؤر) نسائی نے اس جملہ "یہاں تک کہ آپ نے وضو کیا" تک بیان کیا ماجر کرنے ہیں کہ جب آپ نے وضو کر لیا تو اس کے سلام کا جواب دیا۔

وضاحت: جب کوئی شخص پیشاب وغیرہ کر رہا ہو تو اسے سلام نہیں کرنا چاہئے۔ اس لئے کہ اس حالت میں وہ سلام کا جواب نہیں دے سکتا (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۴۶۸ - (۱۸) قَنْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْنِبُ، ثُمَّ

بَنَامُ، ثُمَّ يَتَسْهِيْهُ، ثُمَّ بَنَامُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ .

تیسراً فصل

۳۷۸: اُمّتُ سَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَرِيَّةً رَوَاهُتْ بَنَامُ کَمْ جَنْبِيْهِ هُوَ جَاتَتْ بَعْدَ اِذَانِ نَيْنِدَ کَرْتَهُ پَھْرِ بَیدَارُ هُوتَهُ پَھْرِ نَيْنِدَ کَرْتَهُ (احمد)

وضاحت: اگرچہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے لیکن مسند احمد میں عی اُمّت سَلَّمَ سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں اپنی بیوی سے مجامعت کرتے، آپ صبح کے وقت تک جنبی رہتے پھر آپ غسل کرتے اور روزہ رکھ لیتے، اس کی سند حسن ہے (مسند احمد جلد ۶ صفحہ ۲۹۸، مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۴۲۵)

۴۶۹ - (۱۹) وَقَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، يُفْرِغُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى سَبْعَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يَغْسِلُ فَرَجَةً، فَسَبْعَ مَرَّةً كُمْ أَفْرَغَ، فَسَأَلَنِي. فَقُلْتُ: لَا أَدْرِي. فَقَالَ: لَا أَمَّ لَكَ! وَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَذَرِّي؟ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُفْيِضُ عَلَى جَلْدِهِ الْمَاءَ، ثُمَّ يَقُولُ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَطَهَّرُ.

رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۳۷۹: شُعْبَةَ سَرِيَّةً رَوَاهُتْ بَنَامُ کَمْ جَنْبِيْهِ اِذَانَ کَرْتَهُ اِذَانَ بَارَ پَانِی ڈالْتَهُ بَارَ سَاتَ بَارَ پَانِی شَرِیْگاہَ کَوْ (بھی سات بار) دھوئَتَهُ تھے، ابْنَ عَبَّاسَ ایک بار بھول گئے کہ انسوں نے کتنی بار پانی ڈالا۔ انسوں نے مجھ سے دریافت کیا۔ میں نے جواب دیا کہ مجھے علم نہیں۔ انسوں نے کہا، تیری مل نہ ہو تجھے معلوم کرنے سے کس نے روکا ہے؟ بعد ازاں وہ نماز والا وضو کرتے پھر اپنے جسم پر پانی بھاتے۔ پھر فرماتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح پاکیزگی حاصل کرتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ ابْنَ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کے غلام شُعْبَةَ بنَ دِنَارَ کو جمیور علماء نے ضعیف قرار دیا ہے (المجموع والتعديل جلد ۲ صفحہ ۱۳۰۳، الفتناء والمتروکین صفحہ ۲۹۸، میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۱۷۳، تقریبُ التہذیب جلد ۲ صفحہ ۲۸۸، مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد ۱ صفحہ ۴۲۱)

۴۷۰ - (۲۰) وَقَنْ أَبْنَى رَافِعَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَتَطَهَّرُ طَافَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى نِسَائِهِ، يَغْتَسِلُ عِنْدَ هُذِهِ، وَعِنْدَ هُذِهِ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَجْعَلُهُ غُسْلًا وَأَجْدَأَ آخِرًا؟ قَالَ: «هَذَا أَزْكَنِي وَأَطْبِبُ وَأَطْهِرُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَأَبُو دَاؤَدَ.

۴۷۱: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن میں اپنے عورتوں کے ہل گئے۔ ایک کے ہل غسل کیا اور پھر دوسرا کے ہل غسل کیا۔ ابو رافع کہتے ہیں کہ میں نے آپ

سے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آپ آخ میں ایک ہی بار غسل کیوں نہیں کرتے؟ آپ نے فرمایا، بار بار غسل کرنا زیادہ ثواب کا موجب ہے، زیادہ اچھا ہے اور زیادہ پاکیزگی کی علامت ہے (احمد، ابو داؤد)

۴۷۱ - (۲۱) وَقَنْ الْحَكِيمُ بْنُ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ طَهُورِ الْمَرْأَةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْبَرِّيْمَذِيُّ وَزَادَ: أَوْ قَالَ: بِشُوْرِهَا». وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۴۷۲: حکم بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ خلوند یوں کے بچے ہوئے پانی کے ساتھ غسل کرے (ابوداؤد، ابن ماجہ، ترمذی) امام ترمذی نے اضافہ کیا کہ "اس کے جو شے (بانی) کے ساتھ" اور ذکر کیا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۷۲ - (۲۲) وَقَنْ حُمَيْدُ الْحَمَيْرِيُّ، قَالَ: لَقِيْتُ رَجُلًا صَحِيبَ النَّبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ سِنِينَ، كَمَا صَبَحَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ، أَوْ يَغْتَسِلُ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ. زَادَ مُسْدَدٌ: وَلَيُغَتَّرْفَاقَ جَمِيعًا . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْسَّائِئُ، وَرَزَادَ أَحْمَدُ فِي أَوْلِهِ: «نَهَى أَنْ يَتَمْتَسِطَ أَهْدُنَا كُلَّ يَوْمٍ أَوْ يَوْلَ فِي مُغْتَسِلٍ»

۴۷۳: حمید حمیری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک شخص کو ملا جو چار سل تک نی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آپ کی صحبت میں رہے۔ انہوں نے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ عورت خلوند کے بچے ہوئے یا خلوند عورت کے بچے ہوئے پانی کے ساتھ غسل کرے۔ "مسدَد" کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ دونوں ایک بار چلو لیں (ابوداؤد، نسائی) اور امام احمد نے اس روایت کے شروع میں یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ نے منع فرمایا کہ ہم میں سے کوئی شخص روزانہ لگنی استعمال کرے یا غسل خانے میں پیٹلب کرے۔

۴۷۳ - (۲۳) وَرَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِينَ

۴۷۳: نیز ابن ماجہ نے اسی حدیث کو عبد اللہ بن سرجیس سے ذکر کیا۔

(۷) بَابُ أَحْكَامِ الْمَيَاهِ

(پانی کے احکامات)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۴۷۴ - (۱) فَقَنَ أَبْنَى هُرْبَرْتَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمْتَزِلُنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ إِلَّا يَجْرِي، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.
وَفِي رَوَايَةِ الْمُسْلِمِ، قَالَ: «لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنْبٌ». قَالُوا:
كَيْفَ يَفْعُلُ يَا أَبَا هُرْبَرْتَ؟ قَالَ: يَسْتَأْوِلُهُ تَنَاؤِلًا.

پہلی فصل

۴۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص کھڑے پانی میں جو جاری نہیں ہے پیشاب نہ کرے، پھر اس سے عسل کرے (بخاری مسلم)
اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص جب جبی ہو تو وہ کھڑے پانی میں عسل نہ کرے، لوگوں نے دریافت کیا اے ابو ہریرہ! وہ کیسے عسل کرے؟ انہوں نے جواب دیا، وہ (دہل سے) پانی لے (اور عسل کرے)

وضاحت: کھڑے پانی میں پیشاب کرنا منع ہے۔ ہو سکتا ہے کہ انسان کو بوقت ضرورت اسی پانی سے وضو کرنے کی ضرورت پیش آجائے۔ کوئی ذی شعور انسان ایسے پانی سے عسل نہیں کرے گا جس میں اس نے پیشاب کیا ہو۔ بلکہ اگر کسی تلاab و حوض وغیرہ کے کھڑے پانی سے عسل کرنا ہے تو اسے چاہئے کہ وہ پانی کے تلاab یا حوض میں داخل نہ ہو بلکہ دہل سے پانی لے کر دوسرا جگہ عسل کرے (والله اعلم)

۴۷۵ - (۲) وَقَنَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُتَبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ . رَوَاهُ الْمُسْلِمُ .

۴۷۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے پانی میں پیشاب کرنے سے منع فرمایا ہے (مسلم)

۴۷۶ - (۳) وَقَنِ السَّابِقُ بْنُ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَهَبْتُ إِنِّي خَالِتِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَ أُخْرَى وَجَعٌ، فَمَسَحَ رَأْسِي، وَدَعَاهُ إِلَيْهِ الْبَرَكَةَ، ثُمَّ تَوَضَّأَ، فَشَرِبَتْ مِنْ وَضُونِيهِ، ثُمَّ قَمَتْ خَلْفَ ظَهِيرَهُ. فَنَظَرَتْ إِلَى خَاتِمِ النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتَفَيْهِ مِثْلَ زِرَّ الْحَجَلَةِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۴۷۶: سائب بن يزيد رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میری خالہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئیں۔ انہوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میرا بجانجا بیار ہے۔ آپ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور میرے حق میں برکت کی دعا فرمائی بعد ازاں آپ نے وضو کیا۔ میں نے آپ کے (اعضاء سے گرنے والے) وضو کے پانی کو پی لیا بعد ازاں میں آپ کی پشت کے پیچھے کھڑا ہوا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے کندھوں کے درمیان جملہ عروی کی گھنٹی کی مانند نبوت کی مرتحی (بخاری، مسلم)

وضاحت: وضو کرتے وقت اعضاء سے گرنے والا پانی اگرچہ استعمال شدہ پانی ہے لیکن پاک ہے وگرنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پینے سے روک دیتے (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۴۷۷ - (۴) فَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مُثِيلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَاءِ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَنْوِيهُ مِنَ الدَّوَابِ وَالسَّبَاعِ، فَقَالَ: «إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْحَبْتَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَالسَّاسَائِيُّ، وَالْدَّارَمِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَفِي أُخْرَى لِابْنِ دَاوُدَ: «فَإِنَّهُ لَا يَنْجَسُ».

دوسری فصل

۴۷۷: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا جو لق و دق صحراء میں ہوتا ہے جسیں چار پانے اور جنگلی درندے (پانی پینے کے لئے) آتے جاتے رہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، جب پانی دو ملنکے ہو تو وہ ناپاک نہیں ہوتا۔ (احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، دارمی، ابن ماجہ) ابو داؤد کی ایک روایت میں ہے کہ پانی ناپاک نہیں ہوتا۔

وضاحت: ایک روایت میں بھر شرکے مٹکوں کا ذکر ہے۔ ایک مٹکے میں دو مٹکیزے یا اڑھائی مٹکیزے پانی ساتا ہے جو تقریباً ۸۰ لیٹر کے قریب ہوتا ہے۔ اگر پانی دو مٹکوں سے کم ہو تو صرف نجاست کے واقع ہونے سے پانی ناپاک ہو جائے گا (مکملہ سعید الحام جلد اسفلہ صفحہ ۱۳۳)

٤٧٨ - (٥) وَقَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، قَالَ: قَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَتَوْضَأُ مِنْ بَثْرَ
بُضَاعَةً، وَهِيَ بَثْرٌ لِقْنِي فِيهَا الْحِيْضُرُ، وَلُحُومُ الْكَلَابِ، وَالنَّتْنُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا فِتْجَسَةَ شَيْءٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

٤٧٩: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! کیا ہم بضائع کے کنوئیں سے وضو کریں جبکہ اس میں حیض کے (خون سے ملوٹ) کپڑے کے مکڑے، (مردہ) کتوں کے لو تمہرے اور نیپاک بدبودار چیزیں گرائی جاتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پانی پاک ہے اس کو کوئی چیز نیپاک نہیں کر سکتی (احمد، ترمذی، ابو داؤد، نسائی)

وضاحت: عام طور پر لوگوں کا معمول ہے کہ وہ پانی کے ذخیرہ کو نجاست سے محفوظ رکھتے ہیں تو کیسے ممکن ہے کہ صحابہ کرام اس میں نیپاک چیزیں گرائیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کنوں مغلی جگہ میں واقع تھا جب سیالبی پانی آتا تو وہ نجاست وغیرہ کو اٹھا کر کنوئیں میں گرا رہتا تھا، لوگ عمرًا "اس میں گندی چیزیں نہیں گراتے تھے چونکہ بضائع کنوئیں کا پانی دو قلوں سے بھی زیادہ تھا بلکہ یہ ایک گری کنوں نما جگہ تھی جہاں پانی چشے کی طرح جاری رہتا تھا اور اس کیفیت و کیت کے پانی میں اگر نجاست گرنے سے رنج، ذاتے یا بوکی تبدیلی واقع نہ ہو تو پانی پاک ہے (والله اعلم)

٤٨٠ - (٦) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ
رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَرْكَبُ الْبَحْرَ، وَنَحْمِلُ مَعْنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنْ تَوَضَأْنَا بِهِ عَطَشَنَا، أَفَتَوَضَأُ
بِمَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هُوَ الظَّهُورُ مَاؤُهُ، وَالْجَلُ مَيْتَتُهُ». رَوَاهُ مَالِكُ،
وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

٤٨١: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! ہم سمندر میں (کشتی پر) سوار ہوتے ہیں اور اپنے ساتھ تھوڑی مقدار میں (بیٹھا) پانی لے جاتے ہیں۔ اگر ہم اس پانی کے ساتھ وضو کریں تو ہم پیاس سے دو چار ہو جائیں گے، کیا ہم سمندر کے پانی کے ساتھ وضو کر سکتے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (سمندر کا) پانی پاک ہے اور سمندر میں مرا ہو (سمندری جانور) حلال ہے (مالک، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

٤٨١ - (٧) وَقَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ لِيَلَةَ الْجِنِّ: «مَا فِي إِدَوْتِكَ؟»، قَالَ: قُلْتُ: نَبِيَّنِدْ. قَالَ: «تَمَرَّةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ». رَوَاهُ
أَبُو داؤد، وَرَأَدْ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ: فَتَوَضَأَ مِنْهُ.
وَقَالَ الْتَّرْمِذِيُّ: أَبُو زَيْدٍ مَجْهُولٌ.

۴۸۰: ابو زید[ؓ] سے روایت ہے وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جنوں کی رات دریافت کیا کہ تیرے لوٹے میں کیا ہے؟ وہ کہتے ہیں کہ میں نے جواب دیا نہیں ہے۔ آپ[ؐ] نے فرمایا، کبھوڑ عمدہ چیز ہے اور پانی پاک ہے (ابوداؤد) احمد اور ترمذی میں اضافہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وضو کیا۔ اور الام ترمذی[ؓ] نے بیان کیا کہ ابو زید مجھول (راوی) ہے۔

وضاحت: جمصور علماء کا اس حدیث کو ضعیف قرار دینے پر اجماع ہے (مرعات شرح مکملۃ جلد ۱ صفحہ ۵۳۳)

۴۸۱ - (۸) وَصَحَّ حَنْفَيْهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمْ أَكُنْ لَّيْلَةَ الْجُنُوبِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. رَوَاهُ مُسْبِلْمٌ

۴۸۱: ملتمر کا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرنا درست ہے کہ میں جنوں کی رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہ تھا (ملتمر)

۴۸۲ - (۹) وَهُنَّ كَبْشَةُ بُنْتِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، - وَكَانَتْ تَحْتَ أَبْنَى أَبِيهِ قَنَادَةً - أَنَّ أَبَّا قَنَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَسَكَبَتْ لَهُ وَضْوِئًا، فَجَاءَتْ هِرَةٌ تَشَرَّبُ مِنْهُ، فَأَصْغَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ، قَالَتْ كَبْشَةٌ: فَرَآتِي أَنْظُرْ إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَتَعْجِزُنِي يَا ابْنَةَ أَخِي؟ قَالَتْ: فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجْسٍ، إِنَّهَا مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ أَوِ الطَّوَافَاتِ». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَخْمَدُ، وَالبَرْمَذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالدَّارِمِيُّ

۴۸۲: کبشہ بنت کعب بن مالک رضی اللہ عنہا جو ابو قنادہ کے بیٹے (عبد اللہ) کے نکاح میں حصہ بیان کرتی ہیں کہ ابو قنادہ ان کے ہیں آئے۔ اس نے ان کے وضو کے لئے پانی رکھا۔ اچھاک ملی آئی (اور) اس سے پہنچنے لگی۔ ابو قنادہ نے ملی کے لئے برتن کو جھکا دیا یہاں تک کہ ملی سیر ہو گئی۔ کبشہ کہتی ہیں کہ ابو قنادہ نے میری جانب دیکھا (اس بائے) کہ میں اگلی جانب دیکھ رہی تھی۔ انہوں نے کہا، میری بھتیجی! تو تعجب کر رہی ہے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ انہوں نے کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ ملی پاک نہیں ہے، ملی تو ان جانوروں میں سے ہے جو تمہارے درمیان گھومتے پھرتے ہیں۔

(مالک، احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

۴۸۳ - (۱۰) وَهُنَّ دَاؤَدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ دُبَّنَارٍ، عَنْ أُمَّةٍ، أَنَّ مَوْلَانَهَا أَرْسَلَتْهَا إِلَيْهِ نِسَةٌ إِلَيْهِ عَائِشَةَ. قَالَتْ: فَوَجَدْتُهَا تُصَلِّي، فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ: أَنْ ضَعِيفَهَا، فَجَاءَتْ هِرَةٌ، فَأَكَلَتْ مِنْهَا فَلَمَّا أَنْصَرَفَتْ عَائِشَةٌ مِنْ صَلَاتِهَا، أَكَلَتْ مِنْ خَيْثٍ أَكَلَتِ الْهِرَةُ. فَقَالَتْ: أَنَّ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجْسٍ، إِنَّهَا مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ. وَإِنِّي رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِفَضْلِهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ.

۴۸۳ - وادود بن صالح بن ديار رحمه الله اپنی والدہ سے بیان کرتے ہیں کہ ان کو ان کی آزاد کرنے والی مالکہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی جانب ہر سہ دے کر بھیجا۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے عائشہ کو نماز ادا کرتے ہوئے پلایا۔ عائشہ نے مجھے اشارے سے کہا کہ ہر سہ رکھ دے۔ اچانک ملی آئی، اس نے اس سے کھایا۔ جب عائشہ نماز سے فارغ ہوئیں تو وہیں سے کھانے لگیں جہاں سے ملی نے کھایا تھا اور بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ملی پاک جانور نہیں ہے، یہ تو تمہارے گرد گھونٹنے والے جانوروں میں سے ہے اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ ملی کے جھوٹے پانی کے ساتھ وضو کرتے تھے (ابوداؤر)

۴۸۴ - (۱۱) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سُبْلِيلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْتَوْضَأُ بِمَا أَفْضَلَتِ الْحُمُرُ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَبِمَا أَفْضَلَتِ التَّبَاعُ كُلُّهُ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ».

۴۸۴ - جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کیا ہم گدوں کے باقی ماندہ پانی کے ساتھ وضو کر سکتے ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ اس کے علاوہ تمام درندوں کے باقی ماندہ پانی کے ساتھ بھی وضو کیا جاسکتا ہے (شرح السنۃ)

۴۸۵ - (۱۲) وَقَنْ أُمَّ هَانِيٍّ بْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِاغْتَسِلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ وَمَنِيمُونَةٌ فِي قَصْعَةٍ فِيهَا أَثْرُ الْعِجْنِينِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۴۸۵ - اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور میمونہ رضی اللہ عنہا نے ایک برتن سے وضو کیا جس میں گندھے ہوئے آئے کے نشان تھے (نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: شرط یہ ہے کہ پانی دو ملکوں یعنی ۱۸۰ لیٹر سے کم نہ ہو۔ جیسا کہ حدیث نمبر ۷۷ میں وارد ہے۔ اس کے علاوہ پانی کا جب تک رنگ ذاتیہ یا بو متغیرہ ہو، پانی پاک ہے (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۴۸۶ - (۱۳) قَنْ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: إِنَّ عُمَرَ خَرَجَ فِي رَكْبِ فِيهِمْ عَمَرُو بْنُ الْعَاصِ حَتَّى وَرَدُوا حَوْضًا. فَقَالَ عُمَرُ: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ! هَلْ تَرِدُ حَوْضَكَ التَّبَاعُ؟ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ! لَا تُخْبِرْنَا، فَإِنَّا نَرِدُ عَلَى التَّبَاعِ وَنَرِدُ عَلَيْنَا. رَوَاهُ مَالِكٌ.

تیسرا فصل

۴۸۶: یحییٰ بن عبد الرحمن سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ ایک جماعت میں لگئے جس میں عمرہ بن عاص رضی اللہ عنہ بھی تھے یہاں تک کہ جماعت پانی کے حوض پر پہنچی۔ عمرہ بن عاص نے (حوض کے) گمراں سے مخاطب ہوتے ہوئے) دریافت کیا، اے حوض کے گمراں! کیا تیرے حوض پر درندے آتے ہیں (اسی دوران میں) عمرہ بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (بھی) حوض کے گمراں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ ہمیں نہ ہتا، ہم درندوں پر وارد ہوں گے اور درندے ہم پر وارد ہوں گے (یعنی درندوں کے پانی پینے کے بعد ہم حوض سے پانی لیتے ہوئے قباتِ محوس نہیں کرتے) (مالک)

۴۸۷ - (۱۴) وَزَادَ رَزِينُ، قَالَ: زَادَ بَعْضُ الرُّوَاةِ فِي قَوْلِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَهَا مَا أَخْدَثْتُ فِي بُطُونِهَا. وَمَا بَقَى فَهُوَ لَنَا طُهُورٌ وَشَرَابٌ»

۴۸۷: اور رزین کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں انہوں نے بیان کیا کہ بعض روواۃ نے عمر رضی اللہ عنہ کے قول میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے، انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ ان درندوں کے لئے ہے جو انہوں نے اپنے پیٹوں میں انھیا اور جو پانی باقی چھوڑا وہ ہمارے لئے پاک ہے اور پینے کے لائق ہے۔

وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے، یحییٰ کی عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ثابت نہیں ہے (مرعات جلد ا صفحہ ۵۳۸)

۴۸۸ - (۱۵) وَقَنْ أَبْنَى سَعِيدُ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَيَّئَ عَنِ الْحَيَّاَضِ الَّتِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةَ تَرِدُهَا السَّيْبَاعُ وَالْكِلَاثُ وَالْحُمْرُ عَنِ الطَّفَرِ مِنْهَا. فَقَالَ: «لَهَا مَا حَمَلْتُ فِي بُطُونِهَا، وَلَنَا مَا عَبَرَ طَهُورًا». زَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ

۴۸۸: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ پانی کے وہ حوض جو کہ اور میٹھہ کے درمیان ہیں ان پر (پانی پینے کے لئے) درندے کتے اور گدھ سے وارد ہوتے ہیں، کیا وہ پاک ہیں؟ آپ نے فرمایا، درندوں وغیرہ نے جو پانی اپنے پیٹوں میں داخل کیا ہے وہ ان کے لئے ہے اور بلقی پانی ہمارے لئے پاک ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الرحمن بن زید بن اسلم راوی ضعیف ہے (البطل و معرفۃ الرجال جلد ا صفحہ ۲۶۵، الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۷۰، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۶۳، تقریب التہذیب جلد ا صفحہ ۳۸۰)

۴۸۹ - (۱۶) وَقَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا تَغْسِلُوا بِالْمَاءِ

الْمُشَمِّسُ، فَإِنَّهُ يُورِثُ الْبَرَصَ . رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ

۳۸۹: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سورج کی گرمی سے گرم ہوئے پانی کے ساتھ عسل نہ کو اس لئے کہ اس پانی سے عسل کرنا برص کی بیماری کا باعث ہے (دار قلنی)

(۸) بَابُ تَطْهِيرِ الْبَجَاسَاتِ

(نجاستوں کے پاک کرنے کا ذکر)

الفصل الأول

۴۹۰ - (۱) فَنَّ أَبْنَىٰ مُرْيَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحْدِكُمْ، فَلَيْغُسِّلُهُ سَبْعَ مَرَاتٍ». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ.
وَفِي رَوَايَةِ الْمُسْلِمِ: «طَهُورٌ إِنَاءٍ أَحْدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلُهُ سَبْعَ مَرَاتٍ، أُولَئِنَّ بِالثَّرَابِ».

پہلی فصل

۴۹۱ ابوبھریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا پانی پی لے تو اسے چاہئے کہ برتن کو سات بار دھونے (بخاری، مسلم)
مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا! تم میں سے کسی کے برتن میں جب کتا منہ ڈال جائے تو وہ اس وقت
پاک ہو گا جب اس کو سات بار دھویا جائے (اور) پہلی بار منی کے ساتھ (دھویا جائے)

وضاحت: دوسرے حاضر کے الملاو اور واکثر حضرات بیان کرتے ہیں کہ برتن میں کتے کے منہ ڈالنے سے سات بار دھونے کا حکم اس لئے دیا گیا ہے کہ اکثر کتوں کی انترویوں میں ایک خطرناک تم کا چھوٹا سا کیرڑا ہوتا ہے۔ وہ تقریباً ۲ ملی میٹر لمبا ہوتا ہے۔ جب کتا پا غانہ کرتا ہے تو اس کے پا غانے میں کثرت کے ساتھ اڈے بھی ہوتے ہیں اکثر وہ پہنچرہ اڈے جن میں کیڑے ہوتے ہیں کتے کی دبر کے ساتھ چمنے رہتے ہیں، کتے کی علت ہے کہ جب وہ اپنی زبان کو صاف کرتا ہے تو وہ دوسری جانب زبان لے جاتا ہے تو زبان کے ذریعے سے کیڑے اس برتن میں ٹپے جاتے ہیں جس میں وہ منہ ڈالتا ہے۔ اس طرح ان خطرناک جراثیم سے انسن مخالف تم کی خطرناک بیماریوں میں جلا ہو سکتا ہے۔ اس لئے سختی کے ساتھ حکم دیا گیا کہ برتن کو سات بار دھویا جائے بلکہ پہلی بار منی کے ساتھ صاف کیا جائے۔ تاکہ جراثیم کے اثرات سے محظوظ رہا جاسکے (مرعات شرح مکملہ جلد ا صفحہ ۵۵۲)

۴۹۱ - (۲) وَقَنْهُ، قَالَ: قَامَ أَغْرَاهِيَّ، فَبَالَّا فِي الْمَسْجِدِ، فَتَنَاؤلَهُ النَّاسُ . فَقَالَ
لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: «دَعُوهُ وَأَهْرِيْقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ - أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ - فَإِنَّمَا بِعِشْمٌ

مُبَيِّنُونَ، وَلَمْ تُبَعِّثُوا مُغَيِّرِينَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۴۹۱: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن میں کھڑا ہوا اور اس نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ لوگوں نے اس کو بڑا بھلا کہنا شروع کر دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر پانی کا مسکینہ یا بڑا ڈول بھاؤ۔ تم کو اس لیے بھیجا گیا ہے کہ تم (لوگوں پر) آسانی کرو اور تم کو مشقت میں ڈالنے والے ہاکر نہیں بھیجا گیا (بخاری)

۴۹۲ - (۳) وَقَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ أَغْرِيَيْ، فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ. فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: مَهْ مَهْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تُزَرِّمُوهُ حَتَّىٰ بَالَّ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دُعَاهُ، فَقَالَ لَهُ: (إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلَحُ لِشَيْءٍ مِّنْ هَذَا الْبَوْلِ وَالْقَذَرِ؛ إِنَّمَا هُنَّ لِذِكْرِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةِ، وَقِرْأَةِ الْقُرْآنِ). أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: وَأَمْرَ رَجُلًا مِّنَ الْقَوْمِ، فَجَاءَ يَدْلُو مِنْ مَاءً، فَسَنَهُ عَلَيْهِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۴۹۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اچھاک مسجد میں ایک دن میں غص آیا۔ اس نے کھڑے ہو کر مسجد میں پیشاب کرنا شروع کر دیا۔ صحابہ کرام نے اس سے کہا، رک جاؤ! رک جاؤ! (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کے پیشاب کو نہ روکو۔ اس کو (اس کی حالت پر) چھوڑ دو۔ صحابہ کرام نے اس کو (اس کے مل پر) چھوڑ دیا ہیں تک کہ وہ پیشاب سے فارغ ہو گیا۔ بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلالا اور اس سے کہا کہ یہ مساجد پا غانہ دفیرو کے لئے مناسب نہیں ہیں۔ مساجد تو بس اللہ کا ذکر کرنے، نماز اور قرآن پاک کی حلوات کے لئے ہیں یا جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ انس نے بیان کیا کہ آپ نے صحابہ کرام میں سے ایک غص کو حکم دیا۔ وہ پانی کا ڈول لایا اور اس کو اس پر گرا دیا (بخاری، مسلم)

۴۹۳ - (۴) وَقَنْ أَسْمَاءً بُنْتِ أَبِنِ بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ امْرَأَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَيْتَ إِحْدَانَا إِذَا أَصَابَ ثُوبَنَا الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ، كَيْفَ نَصْنَعُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا أَصَابَ ثُوبَ إِحْدَانُكُنَّ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ فَلْتَقْرُضْهُ، ثُمَّ لِتَنْضَحْهُ بِمَاءً، ثُمَّ لِتُتَصَّلِّ فِيهِ). مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۴۹۴: اسہم بنت ابو بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ایک ہورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال دریافت کیا۔ اس نے (آپ کی خدمت میں) عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ما آپ ہاتھیں کہ جب ہم میں سے کسی کا کپڑا جیف کے خون سے آلودہ ہو جائے تو وہ کیا کرے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کا کپڑا جیف کے خون سے آلودہ ہو جائے تو وہ اس کو ٹاکھوں کے ساتھ کر دے۔ بعد

ازاں اس پر پانی کے چھٹے مارے (یعنی پانی کے ساتھ صاف کرے) پھر اس میں نماز ادا کرے (بخاری، مسلم)

۴۹۴ - (۵) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ سَالِتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ الْمُنْتَيِّ
يُصِيبُ التَّوْبَ. فَقَالَتْ: كُنْتُ أَغْسِلُهُ مِنْ ثُوبِ رَسُولِ اللَّهِ، فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ وَأَثْرُ الْغَسِيلِ
فِي ثُوبِهِ . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۴۹۴: سلیمان بن یسارؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے منی کے بارے
میں دریافت کیا (جب) کپڑا (اس سے) ملوٹ ہو جائے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا کہ میں نبی صلی اللہ
علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو دھویا کرتی تھی۔ آپؐ (وہی کپڑا پہن کر) نماز کے لیے نکلتے اور دھونے کا نشان
آپؐ کے کپڑے میں نظر آتا تھا (بخاری، مسلم)

۴۹۵ - (۶) وَعَنِ الْأَسْوَدِ وَهَمَّامٍ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرُكُ
الْمَنِيَّ مِنْ ثُوبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۹۵: اسود اور حامؓ سے روایت ہے وہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں
رسوی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو کمرچتی تھی۔ (مسلم)

۴۹۶ - (۷) وَبِرَوَائِيْهِ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ، وَفِيهِ: ثُمَّ يُصَلِّيُ فِيهِ.

۴۹۶: اور ملقہ اور اسودؓ سے ایک روایت ہے وہ عائشہؓ سے اسی طرح بیان کرتے ہیں اور اس میں ذکر ہے کہ
بعد ازاں آپؐ اس میں نماز ادا کرتے تھے۔

۴۹۷ - (۸) وَعَنْ أُمِّ قَيْسٍ، بَنْتِ مُحْصَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا أَتَتْ يَابْنَ لَهَا صَغِيرَ لَمَّا
يَاكُلُ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حِجْرِهِ، فَبَأْلَ عَلَى ثُوبِهِ،
فَدَعَاهُ بِمَاءٍ، فَنَضَخَهُ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۴۹۷: اُم قیس بن بنت محسن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے اپنے ننھے بیٹے کو
رسوی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی گود میں دیا جو کھاتا پیتا نہ تھا۔ اس نے آپؐ کے کپڑوں پر پیشاب کر دیا۔ آپؐ
نے پانی منگوایا۔ اس کے ساتھ اپنے کپڑوں پر چھٹے مارے اور کپڑوں کو نہ دھویا (بخاری، مسلم)

وضاحت: جو بچہ صرف دودھ پر اکتفا کرتا ہے، اگر وہ کپڑوں پر پیشاب کر دے تو کپڑوں پر صرف چھٹے مارنا کافی
ہیں اور جو بچہ دودھ کے علاوہ دوسرا خوراک بھی کھاتا ہے تو اس کے پیشاب کرنے سے کپڑا دھونا پڑے گا البتہ
اگر بچی صرف دودھ پینے پر اکتفا کرتی ہے تو اس کے پیشاب سے کپڑوں کو دھونا پڑے گا۔ اس فرق کی وضاحت
آئندہ حدیث نمبر ۵۰۲-۵۰۱ میں ملاحظہ فرمائیں (والله اعلم)

٤٩٨ - (٩) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا دَبَغَ الْأَهَابُ فَقَدْ طَهُرَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٤٩٨: عبد الله بن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب چڑے کو رنگا جائے تو وہ پاک ہو جاتا ہے (مسلم)

وضاحت: ہر حیوان کا چڑا خواہ اس کا گوشت کھانا جائز ہے یا نہیں، رنگنے سے پاک ہو جاتا ہے خواہ حیوان مر چکا ہے البتہ خزیر کا چڑا مستثنی ہے اس لئے کہ وہ نجسُ العین ہے۔ خیال رہے کہ دیاغت سے مقصود ٹپاک رطوبتوں کو کیمیکل وغیرہ کے ساتھ زائل کرنا ہے۔ ملاحظہ ہو (المعلٰی جلد اصحہ ۱۸، سُبْلُ السَّلَامِ جلد اصحہ ۳۰)

٤٩٩ - (١٠) وَقَدْ، قَالَ: تُصْدِقُ عَلَى مَوْلَةِ الْمَيْمُونَةِ بِشَاءٍ، فَمَاتَتْ، فَمَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «هَلَا أَخْدُتُمْ إِهَابَهَا فَدَبَغْتُمُوهُ، فَأَنْتُفَعْتُمْ بِهِ!»، فَقَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ، فَقَالَ: «إِنَّمَا حُرِّمَ أَكْلُهَا». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

٤٩٩: عبد الله بن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میمونہ رضي الله عنها کی (جانب سے آزاد کردہ) لوندی پر ایک بکری کا صدقہ کیا گیا، بکری فوت ہو گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بکری کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا، تم نے اس کا چڑا کیوں نہیں اتارا؟ تم اس کی دیاغت کرتے اور اس سے فائدہ حاصل کرتے۔ انہوں نے کہا کہ بکری مردہ ہے۔ آپ نے فرمایا، اس کا صرف گوشت (کھانا) حرام ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: حدیث سے معلوم ہوا کہ موت کا اثر صرف گوشت پر واقع ہوتا ہے، اس کا کھانا حرام ہو جاتا ہے اور اس کا چڑا رنگنے سے پاک ہو جاتا ہے نیز معلوم ہوا کہ مردہ جانور کی کھل کے بل، سینک اور دانت وغیرہ سے فائدہ اٹھانا جائز ہے، اس لئے کہ ان میں زندگی نہیں ہوتی۔ حیوان کے مرے سے یہ چیزیں ٹپاک نہیں ہوتیں اسی لئے ہاتھی دانت کے استعمال اور اس کے تجارت کی اجازت ہے (مرعات جلد اصحہ ۵۲)

٥٠٠ - (١١) وَقَنْ سَوْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، رَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: مَاتَتْ لَنَا شَاءٌ فَدَبَغْتَنَا مَسْكَهَا، كُمَّ مَا زِلْنَا نَنْدِيْفِيهِ حَتَّىٰ صَارَ شَنْشَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٥٠٠: سوہہ رضي الله عنها نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہماری ایک بکری مر گئی۔ ہم نے اس کی کھل کو رنگ لیا بعد ازاں ہم اس میں نہیں بناتے رہے یہاں تک کہ وہ خراب ہو گئی۔

الفَصْلُ الثَّانِيُّ

٥٠١ - (١٢) هَنْ لُبَابَةُ بَنْتِ الْحَارِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ الْمُحَسِّنُ بْنُ

عَلَيْشِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي حِجَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَالَ عَلَى تُوبَةٍ. فَقُلْتُ: إِنَّمَا تَشْتَرِي تُوبَةً، وَأَغْطِبُنِي أَزَارَكَ حَتَّى أَغْسِلَهُ، قَالَ: «إِنَّمَا يُغْسِلُ مِنْ بَوْلِ الْأَنْثَى، وَيُنْفَخُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ».

رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ

دوسری فصل

۵۰۱: لَبْبَةِ بَنْتِ حَارَتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَرِيَّةٌ رَوَاهُتْ هِيَ كَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمُودِ مِنْ تَحْتِهِ۔ انسُوں نے آپ کے شَبَد پر پیشَاب کر دیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ دوسرا کپڑا پہن لیں اور اپنا ٹٹہ بند بھجے دے دیں تاکہ میں اس کو دھو ڈالوں۔ آپ نے فرمایا ”لوکی کے پیشَاب سے (کپڑے کو) دھویا جائے اور لڑکے کے پیشَاب سے چینیتے مارے جائیں (احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۵۰۲ - (۱۳) وَفِي رَوَايَةِ لَابِي دَاؤِدَ، وَالنِّسَائِيِّ، عَنْ أَبِي السَّمْجِ، قَالَ: يُغْسِلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ، وَيُرْشُ مِنْ بَوْلِ الْغَلَامِ».

۵۰۲: ابو داؤد اور نسائی کی روایت میں ابو الحسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انسوں نے بیان کیا کہ لوکی کے پیشَاب سے دھویا جائے اور لڑکے کے پیشَاب سے چینیتے مارے جائیں۔

۵۰۳ - (۱۴) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا وَطَنَ أَحَدُكُمْ بِنْعِلَيْهِ الْأَذْيَى، فَإِنَّ التَّرَابَ لَهُ طَهُورٌ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ .
وَلِابْنِ مَاجَةَ مَعْنَاهُ.

۵۰۳: ابو هریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی غصہ اپنے جوتے کے ساتھ گندگی پر چلتا ہے تو مٹی جوتے کو پاک کر دیتی ہے (ابو داؤد) اور انہیں ماجہ میں اس کا معنی مذکور ہے۔

وضاحت: ابن ماجہ کی روایت کی سند میں ابراهیم بن اسْلِیل نیکنگی راوی بھولُ المل ہے۔ اگر جوتے لا مورے کو نجاست لگ جائے خواہ وہ نجاست کثیف ہو یا رقیق ہو، بلکہ زمین پر رکٹے سے ہوتا یا موزہ پاک ہو جاتا ہے (میراثُ الْاعْتِدَال جلد اسٹنہ ۲۰، مرعات جلد اسٹنہ ۵۶۵)

۵۰۴ - (۱۵) وَقَنْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ لَهَا أَمْرَأَةٌ: إِنِّي أُمْرَأَةٌ أَطِيلُ ذِيلِي، وَأَمْسِيَ فِي الْمَكَانِ الْقَنِيرِ. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُطْهَرُهُ مَا بَعْدُهُ» . رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ . وَابُو دَاوَدَ وَالْذَّارِمِيُّ وَقَالَا: الْمَرْأَةُ أُمٌّ وَلَدٌ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنُ بْنُ عَوْفٍ.

۵۰۴ - اُمِّ تَلْكَهُ رضي اللہ عنہا سے روایت ہے ان سے ایک مورت نے دریافت کیا کہ کیا میں اپنی چادر کے کنارے کو ٹپاک جگہ میں پیچے کر کے چل لیا کروں؟ اُمِّ تَلْكَهُ نے جواب دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کافرین ہے کہ اس کو اس کے بعد والی جگہ پاک ہادے گی (الک' احمد، ترمذی، ابوداود، واری) ابوداود اور واری میان کرتے ہیں کہ دریافت کرنے والی مورت ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف کی اُمِّ تلْكَهُ ولد ہے۔

۵۰۵ - (۱۶) وَقَنْ الْمُقْدَامُ بْنُ مَعْدِيَّ كَرَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ لُبْسِ جُلُودِ السَّيْبَاعِ، وَالشَّكُوبِ عَلَيْهَا . رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

۵۰۶ - مقدام بن معدي کرب رضي اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درندوں کے چڑے کو پہننے اور ان پر سوار ہونے سے روک دیا ہے (ابوداؤد، نسائی)

۵۰۷ - (۱۷) وَقَنْ أَبِي الْمَلِيجِ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ : نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّيْبَاعِ، رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَأَبُو دَاؤدَ، وَالنَّسَائِيُّ . وَزَادَ التَّرْمِذِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ : أَنْ تَفْتَرِشَ .

۵۰۸ - ابوالملیج بن اسلام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے درندوں کے چڑوں (کو پہننے) سے منع کیا (احمد، ابوداود، نسائی) ترمذی اور واری کی روایت میں اضافہ ہے کہ چڑوں کو بچھلا جائے (اس سے بھی منع کیا ہے)

۵۰۹ - (۱۸) وَقَنْ أَبِي الْمَلِيجِ، أَنَّهُ كَرِهَ ثَمَنَ جُلُودِ السَّيْبَاعِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ فِي [كِتَابِ الْبَلَاسِ] . [بِلَفْظِهِ: كَرِهَ جُلُودِ السَّيْبَاعِ] . وَسَنَدُهُ جَيِّدٌ .

۵۱۰ - اور ابوالملیج بن اسلام سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے درندوں کے چڑوں کی قیمت کو کم کر دیا ہے (ترمذی کتاب البلاس) ترمذی میں یہ لفظ ہیں کہ درندوں کے چڑوں کو کم کر دیا۔ اس حدیث کی سند جدید درجہ کی ہے۔

۵۱۱ - (۱۹) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ عَنْهُ: «أَنْ لَا تَتَفَعَّلُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ، وَلَا عَصَبٍ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۵۱۲ - عبد اللہ بن عکیم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، ہمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہب آیا (جس میں تحریر کیا گیا تھا) کہ تم مردار کے چڑے اور پٹوں سے فائدہ حاصل نہ کرو۔

(ترمذی، ابوداود، نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث سے مقصود یہ ہے کہ مردار کے اس چڑے سے فائدہ نہ اٹھایا جائے جو رنگا ہوا نہیں ہے (ابہ) اس چڑے کو کہتے ہیں جو رنگا ہوا نہیں جو رنگا جا پکا ہے اس سے فائدہ اٹھانا درست ہے جیسا کہ سابقہ حدیث میں اس کی وضاحت گزر چکی ہے اور پھوٹوں میں چونکہ زندگی ہوتی ہے اس لئے جیسا کہ مردار کے گوشے سے فائدہ اٹھانا ناجائز ہے، اس کے پھوٹوں سے بھی فائدہ حاصل کرنا ناجائز ہے۔ اس حدیث کی سند اور متن میں اضطراب پیدا جاتا ہے تفصیل ملاحظہ فرمائیں۔ (تلخیص الجیر صفحہ ۱۷۲)

۵۰۹ - (۲۰) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَكَانٌ يُسْتَمْتَعُ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ . رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۵۰۹: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ مردہ جانوروں کے چڑوں کو جب رنگ لیا جائے تو ان سے فائدہ اٹھایا جائے (مالک، ابو داؤد)

۵۱۰ - (۲۱) وَقَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَرْ عَلَى النَّبِيِّ رَبِّ الْجَنِّ مِنْ قُرَيْشٍ يَجْرِيُونَ شَاءَ لَهُمْ مِثْلَ الْحِمَارِ . فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ مَكَانٌ يُسْتَمْتَعُ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَكَانٌ يُظْهِرُهَا الْمَاءُ وَالْقَرْظُ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۵۱۰: میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ قریش (قبیلہ) کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرنے۔ وہ گدمے کی طرح اپنی (مردہ) بکری کو سمجھنے کے لئے جا رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا، کاش تم اس کا چڑا اتار لیتے۔ انہوں نے کہا، وہ تو مردہ ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کے چڑے کو پانی اور کیکر کا چھلکا پاک بنا دیں گے (احمد، ابو داؤد)

۵۱۱ - (۲۲) وَقَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبَّقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَكَانٌ جَاءَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ، فَإِذَا قَرَبَهُ مُعْلَقَةٌ، فَسَأَلَ الْمَاءَ . فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا مَيْتَةٌ . فَقَالَ: «دِبَاغُهَا طَهُورٌ هَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۵۱۱: سلمہ بن محصن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ جبوک میں ایک گھر میں تشریف لائے۔ وہل (پانی کا) مسکینہ لکھ رہا تھا۔ آپ نے پانی طلب کیا۔ انہوں نے بتایا کہ اے اللہ کے رسول! مسکینہ مردار کے (رنگے ہوئے) چڑے سے ہے۔ آپ نے فرمایا، دباغت نے اس کو پاک کر دیا ہے (احمد، ابو داؤد)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۵۱۲ - (۲۳) هَنِ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ

اللَّهُ! إِنَّ لَنَا طَرِيقًا إِلَى الْمَسْجِدِ مُتَّبِعًةً، فَكَيْفَ نَفْعَلُ إِذَا مُطْرَنَا؟ فَقَالَ: «أَلَيْسَ بَعْدَهَا طَرِيقٌ؟ هَذِهِ أَطْيَبُ مِنْهَا؟» قَالَ: بَلٌ. قَالَ: «فَهَذِهِ بِهَذِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

تیسراً فصل

۵۱۲: بن عبد الا شبل (قبيله) کی ایک عورت سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! (صلی اللہ علیہ وسلم) ہمارا مسجد کی طرف ہانے والا راستہ نجاست والا ہے۔ جب پارش برے تو ہم کیا کریں؟ وہ کہتی ہیں کہ آپ نے فرمایا، کیا اس کے بعد اس سے زیادہ پاکیزہ راستہ نہیں ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا، یہ اس کے مقابلہ میں ہے (ابوداؤر)

وضاحت: جب پاک راستہ موجود ہے تو نجاست والے راستے پر جانے سے احتراز کرنا چاہئے (والله اعلم)

۵۱۳ - (۲۴) وَقَنْ عَنْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصِّلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا نَتَوَضَّأُ مِنَ الْمَوْطِنِيَّ. رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

۵۱۴: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نمازا کرتے تھے اور نجاست کی جگہ کو پال کرنے سے (پاؤں کو) دھوتے نہیں تھے (تنڈی)

۵۱۴ - (۲۵) وَقَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتِ الْكَلَابُ تُقْبَلُ وَتُدْبَرُ فِي الْمَسْجِدِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يَكُونُوا يَرْشُونَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۵۱۵: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں کے مسجد میں آتے جاتے تھے۔ صحابہ کرامؐ کوں کے آتے جانے کی وجہ سے (مسجد میں) پانی نہیں گراتے تھے (خاری)

وضاحت: زندہ کتے کے نجس ہونے کی دلیل نہیں بشرطیکہ اس کے بدن پر کوئی نجاست نہ ہو (والله اعلم)

۵۱۶ - (۲۶) وَقَنْ الْبَرَاءُ [بْنُ عَازِبٍ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَأْسَ بَبُولٍ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ.

۵۱۶: براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس جانور کا گوشت کھانا حلال ہے اس کے پیشکاب کا کچھ حرج نہیں (یعنی وہ پاک ہے) (دار قلنی)

۵۱۶ - (۲۷) وَقَنْ رَوَايَةُ جَابِرٍ، قَالَ: مَا أُكِلَ لَحْمُهُ فَلَا يَأْسَ بَبُولِهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْدَّارَ قُطْنِيُّ

۵۵۶: اور جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے انہوں نے بیان کیا کہ جس جانور کا گوشت کھلایا جاتا ہے اس کے پیشاب میں کچھ حرج نہیں (احمد، دارقطنی)

وضاحت: دونوں حدیثیں ضعیف ہیں۔ پہلی حدیث میں سوار راوی ضعیف ہے۔ جابرؓ سے مردی حدیث مند احمد میں نہیں ہے، دارقطنی کی روایت کی سند میں عمرو بن حفصین اور یحییٰ بن علاء راوی متذکر ہیں (میراث االاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۵۲، جلد ۳ صفحہ ۳۹۷، تحریک التہذیب جلد ۲ صفحہ ۳۵۵، مکملۃ علامہ البالی جلد اصل صفحہ ۱۵۹)

(۹) بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ (مزول پر مسح کرنے کا ذکر)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۵۱۷ - (۱) حَنْ شَرِيعَ بْنُ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، فَقَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ لِلْمُسَاوِفِرِ، وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمُبْقِيْمِ . . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

۷۴۶: شریع بن ہانی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے علی رضی اللہ عنہ سے موزول پر مسح کرنے کے پارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لئے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات کا عرصہ مقرر کیا ہے (مسلم)

۵۱۸ - (۲) وَهُنَّ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ غَزَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَزَّةَ تَبُوكَ. قَالَ الْمُغَيْرَةُ: فَتَبَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ الْغَائِطِ ، فَحَمَلْتُ مَعَهُ إِدَوَةً قَبْلَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا رَجَعَ أَخْذَتُ أَهْرِيقَ عَدَى يَدِيهِ مِنَ الْأَدَوَةِ، فَغَسَّلَ يَدِيهِ وَوَجْهَهُ، وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ مِنْ صُوفٍ، ذَهَبَ يَخْسِرُ عَنْ ذِرَاعِيهِ، فَضَاقَ كُمُّ الْجَبَّةِ، فَأَخْرَجَ يَدِيهِ مِنْ ثَخْتِ الْجَبَّةِ، وَالقَى الْجَبَّةَ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، وَغَسَّلَ ذِرَاعِيهِ، ثُمَّ مَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ، ثُمَّ أَهْوَنَتُ ، لِأَنْزَعَ خَفْيَهُ، فَقَالَ: «دَعْهُمَا فَإِنِّي أَذْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتِينَ» فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا، ثُمَّ رَكِبَ وَرَكِبَتْ، فَانْتَهَيَا إِلَى الْقَوْمِ، وَقَدْ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ، وَيُصَلِّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَقَدْ رَكَعَ بِهِمْ رَكْعَةً، فَلَمَّا أَخْشَى بِالثَّبَتِ ﷺ، ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ، فَادْرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَّا خَدِي الرَّكْعَتَيْنِ مَعَهُ . فَلَمَّا سَلَّمَ، قَامَ النَّبِيُّ ﷺ، وَقَمَتْ مَعَهُ، فَرَكَعْنَا الرَّكْعَةَ الَّتِي سَبَقْنَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۵۱۸: مُخیہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ جنگ تبوک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شامل تھے۔ مخیہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضاۓ حاجت کے لئے مجرم

کی نماز سے مغلب گھٹے میدان کی طرف تشریف لے گئے۔ میں نے آپ کے ساتھ (پانی سے بھرا) لوٹا اٹھایا۔ جب آپ واپس آئے تو میں نے آپ کے ہاتھوں پر لوٹے سے پانی ڈالا۔ آپ نے اپنے ہاتھوں اور چہرے کو دھویا۔ آپ نے اونی کوٹ پس رکھا تھا (اس لئے) آپ نے اپنے بازوؤں سے کپڑا ہٹانا چاہا لیکن کوٹ کی آستینیں ٹکڑے ہوئے کی وجہ سے آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو کوٹ کے نیچے سے نکلا اور کوٹ کو اپنے کندھوں پر رکھا اور اپنے بازوؤں کو دھویا۔ پھر اپنی پیشانی اور پگڑی پر مسح کیا بعد ازاں میں جھکا تاکہ آپ کے (پاؤں سے) موزے اتاروں۔ آپ نے فرمایا، انہیں رہنے دیجئے اس لئے کہ میں نے ان کو جب (پاؤں میں) ڈالا تھا تو پاؤں پاک تھے۔ آپ نے ان پر مسح کیا بعد ازاں آپ سوار ہوئے اور میں بھی سوار ہوا اور ہم رفتاء کے ہاں پہنچنے تو وہ نماز ادا کر رہے تھے اور عبد الرحمن بن عوف امامت کرا رہے تھے اور ایک رکعت پڑھا چکے تھے جب انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو محسوس کیا تو وہ پیچھے آنے لگے۔ آپ نے ان کی طرف اشارہ کیا (کہ وہ اپنی حالت پر قائم رہیں) چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اقتداء میں ایک رکعت ادا کی۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کمرے ہوئے اور میں (بھی) آپ کے ساتھ کپڑا ہوا تو ہم نے وہ رکعت پڑھی جو ہم سے رہ گئی تھی۔ (مسلم)

الفصل الثاني

۵۱۹ - (۳) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ رَخَّصَ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيهِنَّ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلِيَلَةً، إِذَا تَطَهَّرَ فَلَيْسَ خَفِيًّا أَنْ يَمْسَحَ عَلَيْهِمَا، رَوَاهُ الْأَثْرُمُ فِي «سُنْنَةِ»، وَابْنُ حُزَيْمَةَ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ. وَقَالَ الْخَطَابِيُّ: هُوَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، هَكَذَا فِي «الْمُنْتَقَى»

دوسری فصل

۵۱۹: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے مسافر کو تین دن اور تین رات اور مقیم کو ایک دن اور ایک رات کی رخصت عطا کی بشرطیکہ اس نے غنوکر کے موزے پہنچے ہوں کہ وہ ان پر مسح کرے۔ (عن اثرم، ابن حزمہ، دارقطنی) امام خطلانی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث صحیح سند والی ہے۔ "المُنْتَقَى" میں اسی طرح ہے۔

۵۲۰ - (۴) وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَنْ لَا تَنْزِعَ خِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَاحَةٍ ، وَلِكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنُوْمٍ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ

۵۲۰: صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم سفر میں ہوتے تو رسول

الله صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں حکم فرماتے کہ ہم تین دن اور تین رات اپنے موزوں کو نہ آتاریں البتہ جنت سے (آتاریں) جبکہ پاگانہ، پیشاب اور نیند سے نہ آتاریں (ترنذی، نسائی)

۵۲۱ - (۵) وَقَنْ الْمُغِيرَةَ بْنُ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: وَضَأْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَمَسَحَ أَعْلَى الْخُفَّ وَأَسْفَلَهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ مَعْلُولٌ . وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ وَمُحَمَّداً - يَعْنِي الْبُخَارِيَّ - عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالَ: لَيْسَ بِصَحِيحٍ . وَكَذَا ضَعَفَهُ أَبُو دَاوُدُ .

۵۲۱: مُغیثہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جنگِ تبوک میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو کرایا۔ آپؐ نے موزے کے اوپر اور نیچے مسح کیا (ابوداؤد، ترنذی، ابن ماجہ) امام ترمذی نے ذکر کیا کہ یہ حدیث علت والی ہے اور میں نے ابو زرعہ اور امام بخاری سے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے جواب دیا، یہ حدیث صحیح نہیں ہے اور اسی طرح ابوداؤد نے بھی اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔

وضاحت: رجاء راوی کا کاتب مغیثہ رضی اللہ عنہ سے مائع ثابت نہیں ہے (مرعات جلد اسفحہ ۵۸۱)

۵۲۲ - (۶) وَعَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخَفَّيْنِ عَلَى ظَاهِرِهِمَا رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدُ .

۵۲۲: مُغیثہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کر آپؐ دونوں موزوں کے اوپر مسح کرتے تھے (ترنذی، ابوداؤد)

۵۲۳ - (۷) وَقَنْهُ، قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ، وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۵۲۳: مُغیثہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور جرابوں پر جوتوں کے ساتھ مسح کیا (احمد، ترنذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ)

وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جرابوں کے اوپر جوتے پہن رکھے تھے۔ آپؐ نے جرابوں اور جوتوں دونوں پر مسح کیا ہے۔ جرابوں پر آپؐ کا مسح قصداً تھا۔ خیال رہے کہ جراب موٹی ہو یا باریک روتی سے مٹی ہوئی یا اون سے نبی ہوئی ہو سب پر مسح جائز ہے۔ اس لئے کہ حدیث مطلق ہے، اس میں کچھ قید نہیں ہے اور حدیث صحیح ہے (والله اعلم)

الفَهْلُ الثَّالِثُ

٥٢٤ - (٨) **عَنِ الْمُغِيْرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْخُفَيْنِ.**
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَسِيْتَ؟ قَالَ: «بَلْ أَنْتَ نَسِيْتَ؟ بِهَذَا أَمْرَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ». رَوَاهُ
أَحْمَدُ، وَابْنُ دَاؤَدُ،

تیری فصل

٥٢٣: **مُغِيرَةُ بْنُ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں موزوں پر مسح کیا۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا آپ بھول گئے ہیں؟ آپ نے فرمایا، بلکہ تو بھول گیا ہے، میرے رب نے مجھے اس بات کا حکم دیا ہے (احمد، ابوداود)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں **بَكِيرُ بْنُ عَامِرٍ** بھی روایت متروک الحدیث ہے۔

(میزان الاعتadal جلد اصغر ۳۵، مرعات جلد اصغر ۳۵)

٥٢٥ - (٩) **وَعَنْ عَلَيٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: لَوْ كَانَ الدِّينُ بِالرَّتَّابِ لَكَانَ أَسْفَلُ الْخُفَيْتِ أَوْلَى بِالْمَسْحِ مِنْ أَعْلَاهُ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى ظَاهِرِ خُفَيْتِهِ. رَوَاهُ أَبُو**
دَاؤَدُ ، وَلِلَّدَّارِ مِنْ مَعْنَاهُ.

٥٢٥: **علی رضی اللہ عنہ** سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اگر دین رائے اور قیاس کے مطابق ہوتا تو موزوں کا خلا حقہ اس کے اوپر کے حصہ سے زیادہ مناسب تھا کہ اس کا مسح کیا جائے جب کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ موزوں کے اوپر کے حصہ پر مسح کرتے تھے (ابوداؤد) داری میں اس کی ہم معنی روایت ہے۔

(۱۰) بَابُ التَّيْمِمِ

(تیمِم کے مسائل)

الفصل الأول

۵۲۶ - (۱) عَنْ حُذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَصَلَّنَا عَلَى النَّاسِ بِثَلَاثٍ: جَعَلْتُ صُفُوفَنَا كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ، وَجَعَلْتُ لَنَا الْأَرْضَ كُلَّهَا مَسْجِدًا، وَجَعَلْتُ تُرْبَتَهَا لَنَا طُهُورًا إِذَا لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

۵۲۶: حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہمیں (دیکھ) تمام لوگوں پر تین فضیلیں حاصل ہیں۔ ہماری نماز کی صفائی فرشتوں کی صفائی کی مند ہیں اور ہمارے لئے تمام زمین مسجد بنادی گئی ہے اور زمین کی مٹی ہمارے لئے وضو کے قائم مقام ہے جب ہم (وضو کے لئے) پانی نہ پائیں (مسلم)

۵۲۷ - (۲) وَعَنْ عِمَرَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ، فَلَمَّا أَنْفَلَ مِنْ صَلَاةِهِ، إِذَا هُوَ يَرْجُلُ مُغْتَرِبًا لَمْ يُصْلِّ مَعَ الْقَوْمِ، فَقَالَ: «مَا مَنَعَكَ يَا فُلَانُ! أَنْ تُصَلِّ مَعَ الْقَوْمِ؟» قَالَ: أَصَابَتِنِي جَنَاحَةٌ، وَلَا مَاءٌ. قَالَ: «عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ، فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۵۲۷: عمران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سفر میں تھے۔ آپ نے نماز کی امامت فرمائی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے ایک شخص کو پایا جو (لوگوں سے) الگ تھا، وہ لوگوں کے ساتھ نماز میں شریک نہیں ہوا تھا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ نماز ادا کرنے سے کس نے روکا تھا؟ اس نے جواب دیا، میں جبکی ہو گیا اور (غسل کے لیے) پانی نہیں تھا۔ آپ نے فرمایا، تمھارے لازم تھا کہ تو مٹی کے ساتھ تیمِم کرے وہ تیرے لئے کافی ہے (بخاری، مسلم)

۵۲۸ - (۳) وَعَنْ عَمَّارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ، قَالَ: إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أُصِبِ الْمَاءَ، فَقَالَ عَمَّارٌ لِعُمَرَ: أَمَا تَذَكَّرُ أَنَا كُنَّا فِي سَفَرٍ أَنَا وَأَنْتَ؟ فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُضْلَلْ، وَأَمَّا أَنَا فَتَمَسَّكْتُ فَصَلَّيْتُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلشَّيْءِ بِكَفَيْهِ. فَقَالَ: «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيْكَ هَكَذَا» فَضَرَبَ النَّبِيُّ بِكَفَيْهِ الْأَرْضَ وَنَفَخَ فِيهِمَا، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ، وَفِيهِ: قَالَ: «إِنَّمَا يَكْفِيْكَ أَنْ تَضْرِبَ بِيَدِيْكَ الْأَرْضَ. ثُمَّ تَنْفُخَ، ثُمَّ تَمَسَّحَ بِهِمَا وَجْهَكَ وَكَفَيْهِ».

۵۲۸: عمر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک شخص عمر رضي الله عنه کے پاس آیا۔ اس نے بیان کیا کہ میں جبی ہو گیا اور مجھے پانی نہ مل سکا۔ اس نے عمر سے کہا، آپ کو یاد ہو گا کہ میں اور آپ سفر میں تھے (ہم دونوں جبی ہو گئے) آپ نے تو نماز ادا نہ کی۔ میں مٹی میں لیٹ گیا اور نماز ادا کر لی۔ میں نے اس واقعہ کا ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا، تجھے اس طرح (کہنا) کافی تھا (چنانچہ) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دونوں ہتھیلیوں کو زمین پر مارا اور ان میں پھونک ماری۔ ان دونوں کو اپنے چہرے اور ہتھیلیوں پر پھیرا (بخاری) اور مسلم میں اس کی مثل ہے اور اس میں ذکر ہے کہ آپ نے فرمایا، تجھے کافی تھا کہ تو اپنی دونوں ہتھیلیوں کو زمین پر مارتا پھر ان میں پھونک مارتا بعد ازاں ان کے ساتھ اپنے چہرے اور اپنی ہتھیلیوں کا مسح کرتے۔

۵۲۹ - (۴) وَعَنْ أَبِي الْجَهْنِيمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى النَّبِيِّ بِكَفَيْهِ وَهُوَ يُبُولُ، فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدْ عَلَيَّ حَتَّى قَامَ إِلَى جَدَارٍ، فَعَتَّهُ بِعَصْمِ كَانَتْ مَعَهُ، ثُمَّ وَضَعَ يَدِيهِ عَلَى الْجَدَارِ، فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ رَدَ عَلَيَّ. وَلَمْ أَجِدْ هَذِهِ الرِّوَايَةَ فِي: «الصَّحِيحَيْنِ»، وَلَا فِي: «كِتَابِ الْحُمَيْدِيِّ»؛ وَلِكِنْ ذَكْرَهُ فِي: «شُرُحِ السَّنَّةِ»، قَالَ: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ .

۵۲۹: ابو الجهم بن حارث بن رمثہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا، آپ پیشتاب کر رہے تھے۔ میں نے آپ پر سلام کیا۔ آپ نے مجھے جواب نہ دیا بلکہ آپ دیوار کی جانب گئے، آپ نے دیوار کو اپنی لاٹھی کے ساتھ کریدا بعد ازاں آپ نے دونوں ہتھیلیوں کو دیوار پر رکھا اور اپنے چہرے اور بازوؤں کا مسح کیا بعد ازاں میرے سلام کا جواب دیا (ایام بغوی کہتے ہیں) میں نے اس حدیث کو بخاری، مسلم اور کتبہ الحمیدی میں نہیں پایا البتہ شرح الشیعۃ (کے مولف) نے اس کا ذکر کیا ہے اور بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

وضاحت: اس حدیث میں ابرائیم بن محمد اسلی راوی مقصود با کذب ہے اور ابو الجھیرث راوی ضعیف ہے مزید برآں اس حدیث میں بازوؤں کے مسح کا ذکر صحیح نہیں ہے (مشکوٰۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۵)

صاحب الرغات نے بیان کیا ہے کہ اصل حدیث تو بخاری، مسلم کی ہے لیکن ان کی روایت میں بازوؤں کے مسح کا ذکر نہیں ہے، نہ لاٹھی کے ساتھ دیوار کریدے کا ذکر ہے اور نہ ہی یہ ذکر ہے کہ جب آپ پیشتاب کر رہے تھے تو

اس وقت ابوالحسن نے آپ پر سلام کیا (مرعات جلد ا صفحہ ۵۹)

الفصل الثاني

۵۳۰ - (۵) حَنْفَى أَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءَ الْمُسْلِمِ، وَإِنَّ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشَرَ سَبِيلًا. فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيُمْسِهَ بَشَرَةً . فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْوُ دَاؤَدَ

وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ إِلَى قَوْلِهِ: «عَشَرَ سَبِيلًا» .

درستی فصل

۵۳۰: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پاک مٹی مسلم کا وضو ہے اگرچہ اسے دس سال پانی دستیاب نہ ہو۔ جب پانی دستیاب ہو تو (اسے) اپنے جسم کو پہنچائے، یہ بتتر ہے (احمد، ترمذی، ابوداود) امام نسائی نے اس کے مثل "دس سال" کے الفاظ تک بیان کیا ہے۔

وضاحت: جس طرح آدمی وضو کے نوٹے تک ایک سے زیادہ نمازیں ادا کر سکتا ہے اسی طرح تم کے ساتھ بھی جب تک وضو نہ نوٹے ایک سے زیادہ نمازیں ادا کر سکتا ہے گویا کہ تم وضو کا مطلق بدل ہے (والله اعلم)

۵۳۱ - (۶) وَقَنَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا فِي سَفَرٍ، فَأَصَابَ رَجُلًا مِنَ الْحَاجِرِ فَشَجَّهَ فِي رَأْسِهِ ، فَأَخْتَلَمَ، فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ: هَلْ تَجِدُونَ لِي رُخْصَةً فِي التَّيَمِّمِ؟ قَالُوا: مَا تَجِدُ لَكَ رُخْصَةً وَأَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى الْمَاءِ. فَاغْتَسَلَ فَمَا تَجِدُ لَكَ رُخْصَةً وَأَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى الْمَاءِ. فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى الْبَيْتِ ﷺ أَخْبَرَ بِذَلِكَ . قَالَ: «قَتَلُوكُمُ اللَّهُ، أَلَا سَأْلُوكُمْ إِذْ لَمْ يَعْلَمُوا! فَإِنَّمَا يُشَفَّعُ الْعَيْنُ السُّؤَالُ، إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتَيَمِّمَ، وَيَعْصِبَ عَلَى جُرْجِهِ بَرْقَةً، ثُمَّ يَمْسَحَ عَلَيْهَا، وَيَغْسِلَ سَائِرًا جَسَدِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۵۳۱: چابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم سفر میں لکھے۔ ہم میں سے ایک شخص کے سر پر پتھر لگا جس سے اس کا سرزخی ہو گیا پس (رات کو) وہ غسل ہو گیا۔ اس نے اپنے رفقاء سے دریافت کیا، بھلا مجھے تم کرنے کی اجازت ہے؟ انہوں نے جواب دیا، ہم تیرے لئے رخت نہیں پاتے جب کہ تو پانی پر قادر ہے۔ (چنانچہ) اس نے غسل کیا (جس سے) وہ فوت ہو گیا۔ جب ہم (پاس) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے اور آپ کو اس واقعہ کی خبر دی گئی۔ آپ نے فرمایا، انہوں نے اس کو موت کے گھٹا اتارا ہے۔ اللہ کی ان

پر لعنت ہو، انہوں نے کیوں نہ دریافت کیا جب ان کو علم نہ تھا۔ جملت کا علاج دریافت کرنا ہے، اس کے لئے تمکم کافی تھا اور وہ اپنے زخم پر پٹی باندھتا پھر اس پر مسح کرتا اور باقی جسم کا غسل کرتا (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں زبیر بن خریق راوی یعنی الحدیث ہے۔
(بیزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۸۷، مرعات جلد ا صفحہ ۵۹۲)

۵۳۲ - (۷) وَزَوَاهُ ابْنِ مَاجَهٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

۵۳۲: نیز ابن ماجہ نے اس حدیث کو عطاء بن ابو رباح رضی اللہ عنہ سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے البتہ امام اوزاعیؓ کے استدلالات عین نہیں ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۱۶۶)

۵۳۳ - (۸) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَجُلًا فِي سَفَرٍ، فَخَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءً، فَيَمْمَأْ صَعِيدًا طَيْبًا، فَصَلَّى، ثُمَّ وَجَدَ المَاءَ فِي الْوَقْتِ، فَأَعَادَ أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ بِوَضُوءٍ، وَلَمْ يُعِدْ الْآخَرَ، ثُمَّ آتَيَ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى ذَكْرَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يُعِدْ: «أَصْبَثْتَ السَّنَةَ، وَأَجْرَأْتَكَ صَلَاتِكَ». وَقَالَ لِلَّذِي تَوَضَّأَ وَأَعَادَ: «لَكَ الْأَجْرُ مَرَّتَيْنِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالْدَّارِمِيُّ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ تَحْوِةً.

۵۳۳: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دو شخص سفر میں نکلے، نماز کا وقت آگیا لیکن ان دونوں کے پاس پانی نہ تھا ان دونوں نے پاک مٹی کے ساتھ تمکم کیا اور نماز ادا کر لی بعد ازاں انہوں نے نماز کے وقت پانی پا لیا۔ ایک شخص نے وضو کر کے نماز کو دوبارہ ادا کیا اور دوسرے نے نماز کو نہ لوثا بعد ازاں وہ دونوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے (آپؐ سے) اس کا تذکرہ کیا۔ آپؐ نے اس شخص سے کہا جس نے نماز کا اعادہ نہیں کیا تھا کہ تو نے مُنْتَ کی موافقت کی ہے تیری نماز تیرے لئے کافی ہے اور جس نے وضو کر کے نماز کا اعادہ کیا تھا اس سے فرمایا کہ تجھے دو گناہ ثواب ہے (ابوداؤد، دارمی) اور نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

۵۳۴ - (۹) وَقَدْ رَوَى هُوَ وَأَبُو دَاؤَدَ أَيْضًا عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مُرْسَلًا.

۵۳۴: نسائی اور ابو داؤد نے اس حدیث کو عطاء بن یسأر رضی اللہ عنہ سے مرسل روایت کیا ہے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۵۳۵ - (۱۰) فَهُنَّ أَبْنَى الْجُهَيْمَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْقِصْمَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَقْبَلَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَحْوِيرِ جَمْلٍ ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ ، فَمَسَخَ بِوْجْهِهِ وَيَدِيهِ ، ثُمَّ رَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

تیری فصل

۵۳۵: ابو ہمیم بن حارث بن محمد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بزرگ جمل کی جانب سے تشریف لائے۔ آپ سے ایک شخص ملا۔ اس نے آپ پر سلام کیا۔ آپ نے اس کے سلام کا جواب نہ دیا۔ آپ دیوار کے پاس پہنچے۔ آپ نے اپنے چہرے اور اپنے ہاتھوں کا مسح کیا بعد ازاں اس کے سلام کا جواب دیا (بخاری، مسلم)

۵۳۶ - (۱۱) وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ : أَنَّهُمْ تَمَسَّحُوا وَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّعِيدِ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ، فَضَرَبُوا بِأَكْفَهِمُ الصَّعِيدَ، ثُمَّ مَسَحُوا بِوْجُوهِهِمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ عَادُوا، فَضَرَبُوا بِأَكْفَهِمُ الصَّعِيدَ مَرَّةً أُخْرَى، فَمَسَحُوا بِأَيْدِيهِمْ كُلِّهَا إِلَى الْمُنَابِبِ وَالْأَبَاطِيلِ مِنْ بُطُونِ أَيْدِيهِمْ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

۵۳۷: عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے مجرم کی نماز ادا کرنے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سعیت میں تھم کیا۔ انہوں نے اپنی ہتھیلیوں کو مٹی پر مارا۔ پھر اپنے چہرے کا ایک بار مسح کیا۔ پھر دوبارہ اپنی ہتھیلیوں کو مٹی پر مارا اور اپنی ہتھیلیوں کے ساتھ (بازوؤں کا) کندھوں اور بازوؤں کے نیچے سے بغلوں تک کا مسح کیا (ابوداؤد)

وشاختہ: اس حدیث میں یہ ذکر نہیں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو اس طرح تھم کرنے کا حکم دیا ہو (والله اعلم)

(۱۱) بَابُ الْفُسْلِ الْمَسْنُونِ

(مسنون غسل کے مسائل)

الفصل الأول

۵۳۷ - (۱) فَهُنَّ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۵۳۷: این عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ (کی نماز ادا کرنے) کا ارادہ کرے تو وہ غسل کرے (بخاری، مسلم)

وضاحت: قریبہ ہے کہ اس حدیث میں امر استحباب متوکدہ کے لئے ہے اور وجوب اصطلاحی معنوں میں نہیں ہے بلکہ تاکید کے معنوں میں ہے اس لئے غسل جمعہ کی فرضیت کا قول مروج ہے (والله اعلم) مزید تفصیل کے لئے حدیث نمبر ۵۳۰ اور حدیث نمبر ۵۲۲ ملاحظہ فرمائیں۔

۵۳۸ - (۲) وَهُنَّ أَبْنَى سَعِيدَ الْخُدْرِيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُخْتَلِمٍ». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ

۵۳۸: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ پر فرض ہے (بخاری، مسلم)

۵۳۹ - (۳) وَهُنَّ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ

۵۳۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر سملک پر فرض ہے کہ وہ سات دنوں میں ایک دن غسل کرے۔ اس میں اپنے سر اور جسم کو دھونے۔ (بخاری، مسلم)

الفصل الثاني

۵۴۰ - (۴) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعْمَتْ، وَمَنْ أَغْسَلَ فَالْغُسْلَ أَفْضَلُ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْدَّارَمِيُّ .

دوسری فصل

۵۴۱: سروہ بن جنڈب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے بھع کے دن وضو کیا تو یہ کافی ہے اور اچھا ہے اور جس شخص نے حسل کیا تو حسل افضل ہے۔ (احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، واری)

وضاحت: حسن کاسرة سے ملائی ثابت نہیں ہے جب کہ وہ متس ہے اور لفظ میں کے ساتھ روایت کر رہا ہے البتہ حدیث کے شواہد کثرت کے ساتھ ہیں اس لئے حدیث قوی ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۷۸)

۵۴۱ - (۵) وَقَنْ أَبْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ غَسَلَ مِيتًا فَلْيَغْشِيلْ». رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ .

وَزَادَ أَحْمَدُ وَالْتَّرمِذِيُّ وَابْنُ دَاؤَدَ: «وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ»

۵۴۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے میت کو حسل کیا اسے چاہیئے کہ وہ حسل کرے (ابن ماجہ) احمد، ترمذی اور ابو داؤد نے اخلاق کیا ہے کہ جو شخص جنازہ اٹھائے وہ وضو کرے۔

وضاحت: حُلْلِ میت کے بعد حسل کرنا مستحب ہے۔ دیگر دلائل کی ہیو پر امر استحب کے لیئے ہے۔ (احکام الجائز علامہ ناصر الدین البالی صفحہ ۳۲)

۵۴۲ - (۶) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْشِيلُ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنَ الْجَنَابَةِ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمِنَ الْحَجَاجَةِ، وَمِنْ غُسْلِ الْمَيْتِ . رَوَاهُ أَبْنُ دَاؤَدَ

۵۴۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم چار (شم کے) حسل فرماتے تھے۔ جنہت سے "جحد کے روز" سینگل گوانے کے بعد اور میت کو حسل دینے کے بعد (ابو داؤد)

۵۴۳ - (۷) وَقَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ أَسْلَمَ، فَأَمْرَهُ النَّبِيُّ ﷺ

يَغْتَسِلُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاوَدُ ، وَالشَّافِعِيُّ

۵۳۳: قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ اسلام لایا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پانی میں بیری (کے پتے) ڈال کر غسل کرنے کا حکم دیا (ترمذی، ابو داؤد، نسائی)

الفصل الثالث

٥٤٤ - (٨) عَنْ عَكْرَمَةَ، قَالَ: إِنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ جَاءُوا فَقَالُوا: يَا ابْنَ عَبَّاسَ! أَتَرَى الْغَسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبًا؟ قَالَ: لَا، وَلِكُنَّهُ أَطْهَرُ وَخَيْرٌ لِمَنْ اغْتَسَلَ، وَمَنْ لَمْ يَغْتَسِلْ فَلَيْسَ عَلَيْهِ بِوَاجِبٍ . وَسَأُخْبِرُكُمْ كَيْفَ بَدَءَ الْغَسْلُ: كَانَ النَّاسُ مُجْهُودِينَ يَلْبِسُونَ الصُّوفَ، وَيَعْمَلُونَ عَلَى ظُهُورِهِمْ ، وَكَانَ مَسْجِدُهُمْ صَثِيقًا مُقَارِبَ السَّقْفِ ، إِنَّمَا هُوَ عَرِيشٌ ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمٍ حَارٍ، وَعَرَقَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الصُّوفِ، حَتَّى ثَارَتْ مِنْهُمْ رِبَاخٌ آذِي بِذَلِكَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا . فَلَمَّا وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تِلْكَ الرِّبَاخَ، قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ! إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمُ؛ فَاغْتَسِلُوا، وَلَيْسَ أَحَدُكُمْ أَفْضَلَ مَا يَجِدُ مِنْ دُهْنِهِ وَطَيْبِهِ» . قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ: ثُمَّ جَاءَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ، وَلَبِسُوا عِيْرَ الصُّوفِ ، وَكُفُوا الْعَمَلَ، وَوَسِّعُ مَسْجِدُهُمْ، وَذَهَبَ بَعْضُ الَّذِي كَانَ يُؤْذِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا مِنَ الْعَرَقِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ

تیسراً فصل

۵۳۴: عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عراق کے چند اشخاص ابین عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے۔ ان سے کہا، اے ابین عباس! کیا آپ سمجھتے ہیں کہ جمعہ کے روز غسل واجب ہے؟ انہوں نے نبی میں جواب دیا اور کہا، البتہ غسل کرنا باعث پاکیزگی اور بہتر ہے اور جو شخص غسل نہ کرے اس پر غسل واجب بھی نہیں ہے اور میں تمہیں بتاتا ہوں کہ غسل کا آغاز کیسے ہوا۔ لوگ (فترود فاقہ کی وجہ سے) مشقت کی زندگی برکرتے تھے، اُوں لباس پہننے تھے اور اپنی پیٹھوں پر (وجہ اٹھانے کا) کام کرتے تھے اور ان کی مسجد بُنگ تھی۔ اس کی چھت زین کے قریب تھی بس وہ تو ایک گٹیاہی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے روز کرم دن میں لکھے اور لوگ اُوں لباس میں پہننے سے شرابور تھے اور ان سے بدیودار ہوا کے جھوکے پہلی رہے تھے جس سے دوسرے کو انتہت اٹھانا پڑتی تھی۔ جب آپ نے ان متغیر جھوکوں کو محسوس کیا تو آپ نے فریلا، اے لوگو! جب یہ دن آئے تو غسل کرو اور تم میں سے ہر شخص جس قدر خوشبودار تیل عطر وغیرہ مہیا کر سکتا ہے (بدن اور کپڑوں پر) چھڑ کے۔ ابین عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ بعد ازاں اللہ عزوجل نے (انہیں) خوشحالی سے لوازا اور انہوں نے اُوں لباس کے علاوہ دوسرے لباس پہنے اور محنت مزدوری سے بھی تحفظ حاصل ہو گیا اور مسجد نبوی بھی وسیع ہو گئی اور پہنچنے کے بدیودار جھوکے جن سے ایک دوسرے کو انتہت پہنچتی تھی وہ بھی ختم ہو گئے (ابوداؤر)

(۱۲) بَابُ الْحَيْضِ (حيض کے مسائل)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۵۴۵ - (۱) حَنْ أَنَسٌ [بْنُ مَالِكٍ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاضَتِ النِّسَاءُ فِيهِمْ لَمْ يُوَاكِلُوهَا ، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ ، فِي الْبُيُوتِ، فَسَأَلَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَيَسَّأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ» الآية. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: - «إِصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ». فَبَلَغَ ذَلِكَ الْيَهُودَ. فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يُدْعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فِيهِ. فَجَاءَ أُسَيْدُ بْنُ حُصَيْرٍ وَعَبَادُ بْنُ بَشَّرٍ، فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْيَهُودَ تَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا، أَفَلَا نُجَامِعُهُنَّ؟ فَتَعَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى ظَنَّا أَنَّ قَدْ وَجَدَ عَلَيْهِمَا . فَخَرَجَا، فَاسْتَقْبَلُوهُمَا هَدِيَةً مِنْ لَبِنِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَرْسَلَ فِي آثَارِهِمَا فَسَقَاهُمَا، فَعَرَفَا أَنَّهُ لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِمَا . رواه مسلم.

پہلی فصل

۵۴۵: انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ یہودیوں میں جب ان کی عورت حانہ ہو جاتی تو وہ اس سے کھانا پینا نہیں رکھتے تھے اور گروں میں ان سے میں جوں نہیں رکھتے تھے۔ صحابہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) ”لوگ آپ سے حیض کے بارے میں استفسار کرتے ہیں“ آخر آیت تک۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم ہر طرح کا ان سے فائدہ اٹھا سکتے ہو البتہ جملع نہیں کر سکتے۔ آپ کی یہ بات یہودیوں کو پہنچی۔ انہوں نے کہا، یہ شخص ہر معاملہ میں ہماری مخالفت کرتا ہے۔ چنانچہ اسید بن حفیر اور عبادہ بن بشر رضی اللہ عنہ آئے۔ انہوں نے کہا، اے اللہ کے رسول! یہودی اس قسم کی باتیں کرتے ہیں، کیا ہم (ان کی مخالفت کرتے ہوئے) حیض کے حالت میں یہودیوں سے جماع نہ کرنے لگ جائیں؟ (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر ہو گیا یہاں تک کہ ہم نے سمجھا کہ آپ ان دونوں پر ناراض ہو گئے ہیں چنانچہ وہ (مزید ناراضی سے بچتے ہوئے) باہر نکل گئے (جاتے ہوئے) انہیں ایک شخص سامنے سے ملا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دودھ کا ہدیہ لایا تھا۔ آپ نے ان کے پیچے (قادم) سمجھا (دونوں واپس آئے) آپ نے انہیں (دودھ) پلایا انہیں معلوم ہوا کہ آپ ان پر ناراض نہیں ہیں (مسلم)

۵۴۶ - (۱) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنِّبِيُّ ﷺ مِنْ إِنَاءِ وَاحِدٍ، وَكِلَّا نَا جُنْبَ، وَكَانَ يَأْمُرُنِي، فَاتَّرَزْ، فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ. وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إِلَيَّ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَاغْبَسْلُهُ، وَأَنَا حَائِضٌ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۳۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے غسل کرتے (جب کہ) ہم دونوں جبی ہوتے۔ آپ مجھے حکم دیتے، میں نہ بند اوڑھ لیتی، آپ مجھ سے مباشرت فرماتے جب کہ میں حانہ ہوتی۔ آپ اعتماد میں ہوتے تو آپ اپنا سر مبارک میری طرف نکالتے، میں آپ کے سر کو دھوتی (حلاںکہ) میں حیض والی ہوتی (بخاری، مسلم)

۵۴۷ - (۲) وَصَنَدَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَشَرِبُ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أَنَاوِلُهُ النِّبِيُّ ﷺ، فَيَضْعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ رِفَقٍ، فَيَشْرِبُ؛ وَأَتَعْرَقُ الْعَرْقَ، وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أَنَاوِلُهُ النِّبِيُّ ﷺ؛ فَيَضْعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ رِفَقٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۳۷: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں حیض کی حالت میں (پانی) پیتی بعد ازاں برتن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتی۔ آپ میرے ہونٹوں کی جگہ پر اپنے ہونٹ رکھتے اور پانی پیتے اور میں (داٹوں کے ساتھ) ہڈی سے گوشت اتارتی جب کہ میں حانہ ہوتی بعد ازاں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہڈی دے دیتی، آپ اپنے دانت میرے دانتوں کی جگہ پر رکھتے (مسلم)

۵۴۸ - (۳) وَصَنَدَ، قَالَتْ: كَانَ النِّبِيُّ ﷺ يَتَكَبَّرُ فِي حِجْرِيٍّ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۳۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میری گود میں نیک لگاتے اور قرآن پاک کی تلاوت فرماتے جب کہ میں حانہ ہوتی (بخاری، مسلم)

۵۴۹ - (۴) وَصَنَدَ، قَالَتْ: قَالَ لِنِي النِّبِيُّ ﷺ: «نَاؤْلِيْنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ». فَقُلْتُ: إِنِّي حَائِضٌ. فَقَالَ: «إِنَّ حَيْضَتِكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۳۹: عائشہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد سے مٹی کپوانے کو کہا میں نے عرض کیا، میں حانہ ہوں۔ آپ نے فرمایا، تیرا حیض تیرنے ہاتھ میں نہیں ہے (مسلم)

۵۵۰ - (۵) وَقَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَبِّتُ فِي مِرْطٍ، بَعْضُهُ عَلَىٰ وَبَعْضُهُ عَلَيْهِ، وَأَنَا حَائِضٌ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۵۴: میونہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چادر میں نماز ادا کرتے۔ چلوڑ کا کچھ حصہ مجھ پر اور کچھ حصہ آپ پر ہو تاجب کہ میں حانہ ہوتی (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

۵۵۱ - (۷) حَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَتَى حَائِضًا، أَوْ إِمْرَأَةً فِي دُبُرِهَا، أَوْ كَاهِنًا ؟ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَتِهِمَا: «فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ ؛ فَقَدْ كَفَرَ». وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَكِيمٍ فِي الْأَثْرِ، عَنْ أَبِي ثَمِيمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

دوسری فصل

۵۵۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے حانہ سے جملع کیا یا بیوی کی در میں جماع کیا یا مستقبل کی باتیں بتانے والے کی تصدیق کی تو اس نے اس (کتاب و مُستحب) کے ساتھ کفر کیا جس کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا تھا (ترذی، ابن ماجہ، داری) اور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ اگر اس نے کافیں کی بات کی تصدیق کی تو اس نے کفر کیا۔ امام ترذی نے بیان کیا کہ ہم اس حدیث کو حکیم اثر میں سے روایت کرتے ہیں وہ ابو تمید سے وہ ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں۔

۵۵۲ - (۸) وَعَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا يَجْلِيلُ لَنِي مِنْ امْرَاتِي وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَ: «مَا فُوقَ الْأَزَارِ، وَالْتَّعَفُّ عَنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ». رَوَاهُ رَزِينُ. وَقَالَ مُحْمَّدُ السُّنْنَةِ: إِسْنَادُهُ لَيْسَ بِقَوِيٍّ.

۵۵۳: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! جب میری بیوی حانہ ہو تو میرے لئے (اس سے) کیا حلال ہے؟ آپ نے فرمایا، تندس سے اوپر کا جسم (حلال ہے لیکن) اس سے بچا افضل ہے (رزین) امام حجی السُّنْنَةَ نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، بقیۃ بن ولید راوی مدرس اور سعد الغوث راوی لین الحدیث ہے جب ک عبد الرحمن بن عائز نے معاذ راوی سے نہیں سنا (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۷۲، ترمذیت الکمال جلد ۳ صفحہ ۱۹۲، میزان الاعتدال جلد ۱ صفحہ ۲۳۱، تقریب الترمذی جلد ۱ صفحہ ۱۰۵، مرعات جلد ۱ صفحہ ۶۷۳)

۵۵۳ - (۹) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَقَعَ الرَّجُلُ بِأَهْلِهِ، وَهِيَ حَائِضٌ، فَلَا يَصْدِقُ بِنِصْفِ دِينَارٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤُدُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْدَّارَمِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۵۵۴: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کوئی شخص اپنی بیوی سے جماع کرے جب کہ وہ حانفہ ہے تو وہ نصف دینار صدقہ کرے۔ (ترمذی، ابو داؤد، نسائی، دارمی، ابن ماجہ)

وضاحت: علامہ البالیؒ نے اس حدیث کی سند کو صحیح قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۷۳)

۵۵۴ - (۱۰) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا كَانَ دَمًا أَحْمَرَ فِي دِينَارٍ؛ وَإِذَا كَانَ دَمًا أَصْفَرَ، فِي نِصْفِ دِينَارٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۵۵۴: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپؐ نے فرمایا، جب خون سرخ رنگ کا ہو تو دینار اور جب زرد رنگ ہو تو آدھا دینار صدقہ کیا جائے (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، عبدالکریم راوی کے ضعف پر اجماع ہے (الجزء والتعديل جلد ۶ صفحہ ۱۷۹، التاریخ الکبیر جلد ۶ صفحہ ۱۷۹، المجموعین جلد ۲ صفحہ ۱۷۲، میزان الاعتداں جلد ۲ صفحہ ۱۷۲، تقریب التذیب جلد ۲ صفحہ ۱۷۲، مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۷۳)

الفصل الثالث

۵۵۵ - (۱۱) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا يَحْلُّ لِنِي مِنْ أَمْرٍ أَتَنِي وَهِيَ حَائِضٌ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَشْدُّ عَلَيْهَا إِزَارَهَا، ثُمَّ شَانِكَ بِأَعْلَاهَا». رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْدَّارَمِيُّ مُرْسَلًا

تیسرا فصل

۵۵۵: زید بن اسلم رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ جب میری عورت حانفہ ہو تو میرے لئے کیا حلal ہے؟ آپؐ نے فرمایا، وہ اپنے نہ بد کو منبوط باندھے بعد ازاں تو اس کے اوپر کے حصے کے ساتھ فائدہ حاصل کر (مالک، دارمی نے رسول روایت کیا)

٥٥٦ - (۱۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ إِذَا حِضُّتْ نَزَّلْتُ عَنِ
الْمِثَالِ عَلَى الْحَصِيرِ، فَلَمْ يَقْرَبْ رَسُولُ اللَّهِ مَكْلِيلَةً، وَلَمْ يَدْنُ مِنْهُ حَتَّى يَنْظُهُرَ. رَوَاهُ أَبُو
دَاوُدَ

۵۵۶ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب میں حانہ ہوتی تو میں بستر سے اتر جاتی
پھر ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب نہ جاتیں جب تک پاک نہ ہو جاتیں (ابوداؤد)
وضاحت: علامہ البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۷۸)

(١٣) بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

(استحاضہ والی عورت کے مسائل)

الفصل الأول

٥٥٧ - (١) هَنَّ عَابِثَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بْنُتُّ أَبِي حَيْثَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ، فَلَا أَطْهُرُ؛ أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: (لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ) وَلَيْسَ بِحِيْضٍ، فَإِذَا أَقْبَلَتْ حَيْضَتُكِ فَدِعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرْتَ فَاغْسِلِي عَنْكِ الدَّمَ، ثُمَّ صَلِّيْ. مَتَّفَعٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

٤٥٥: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ قاطمہ بنت ابی حیثیش رضی اللہ عنہا نے ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ سے عرض کیا "اے اللہ کے رسول! میں استحاضہ والی عورت ہوں، پاک نہیں ہوتی، کیا میں نماز ترک کر سکتی ہوں؟ آپ نے نبی میں جواب دیا اور فرمایا یہ رگ (کاخون) ہے، حیض (کاخون) نہیں ہے جب تھیے حیض آنے لگے تو نماز ترک کرونا اور جب ختم ہو جائے تو جسم کو خون سے صاف کر لینا پھر نماز ادا کر تے رہنا (بخاری، مسلم)

الفصل الثاني

٥٥٨ - (٢) وَهَنَّ عُرْوَةُ بْنُ الزَّبِيرِ، عَنْ فَاطِمَةِ بْنِتِ أَبِي حَيْثَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا كَانَتْ مُسْتَحَاضَةً، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا كَانَ دَمُ الْحِيْضٍ فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ، فَأَمْسِكِنِي عَنِ الصَّلَاةِ؛ فَإِذَا كَانَ الْآخَرُ ، فَتَوَضَّهِ وَصَلِّيْ، فَإِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ). رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ.

دوسری فصل

٤٥٨: عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ قاطمہ بنت ابی حیثیش رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان

کو استحافہ آتا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جب حیض کا خون ہو تو وہ سیاہ رنگ کا ہوتا ہے، پچھاتا جاتا ہے پس جب حیض کا خون ہو تو نماز سے رک جائیں اور جب دوسرا خون ہو تو وضو کر اور نماز ادا کر اس لئے کہ وہ رنگ کا خون ہے (ابوداؤر)

۵۵۹ - (۳) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهَرَّأُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفَتَتْ لَهَا أُمُّ سَلَمَةَ النَّبِيَّ ﷺ . فَقَالَ: «لِتَنْتَظِرْ عَدَدَ الْلَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِينْصُهُ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصْبِيَهَا الَّذِي أَصَابَهَا» ، فَلَتَشْرِكِ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ ، فَإِذَا خَلَقْتَ ذَلِكَ ، فَلَتُغْتَسِلْ ، ثُمَّ لِتَسْتَفِرْ بِثُوبٍ ، ثُمَّ لِتُصَلِّ». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَبُو دَاوَدَ . وَرَوَى النَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ.

۵۵۹: اُمِّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ایک عورت کا خون بہتراتا تھا۔ اُمِّ سَلَمَةَ نے اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فتویٰ حاصل کیا۔ آپ نے فرمایا، اس بیماری کے لاحق ہونے سے قبل وہ ممینہ کی جن راتوں اور دنوں میں حیض والی ہوتی تھی اس کتنی کے مطابق ہر ماہ میں نماز ترک کرے جب یہ دن گزر جائیں تو غسل کرے اور کپڑے پہنچ لے پھر نماز ادا کرے (اللک، ابوداؤر، واری) امام نسائی نے اس کی ہم منی روایت ذکر کی ہے۔

۵۶۰ - (۴) وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ - قَالَ: يَحْيَى بْنُ مُعَيْنٍ: جَدُّ عَدِيِّ إِسْمُهُ دِينَارٌ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: «تَدَعُ الصَّلَاةَ أَيَّامًا أَقْرَأَهَا الَّتِي كَانَتْ تَحِينْصُ فِيهَا» ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ ، وَتَشْوَّصُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ، وَتُصَلِّي». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ.

۵۶۰: عدی بن ثابت رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے وہ عدی کے دادا سے بیان کرتے ہیں (یحییٰ بن معین کہتے ہیں کہ عدی کے دادا کا نام دینار ہے) وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے استحافہ والی عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ جن دنوں وہ حیض والی رہتی ہے ان دنوں نماز ترک کرے بعد ازاں غسل کرے اور ہر نماز کے وقت وضو کرے اور روزہ رکھے اور نماز ادا کرے (تمذی، ابوداؤر)

وضاحت: اگرچہ اس حدیث میں شریک اور ابوالیقظان راوی ضعیف ہیں لیکن عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث اس کی شہید ہے جس کی سند بخاری اور مسلم کی شرط پر ہے۔ اس سے اس حدیث کو تقویت مل رہی ہے (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۰۲، تاریخ بغداد جلد ۲ صفحہ ۲۷۰، تقریب التہذیب جلد ۱ صفحہ ۳۵۱، تذکرة الحفاظ جلد ۱ صفحہ ۲۳۲، مکملۃ علامہ ناصر الدین جلد ۱ صفحہ ۱۷۶)

۵۶۱ - (۵) وَعَنْ حَمَّةَ بْنِتِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أُسْتَحَاضُ

حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً، فَاتَّبَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَفْتِيهِ وَأُخْرِيَّهُ، فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِنِ زَيْنَبَ بْنَتِ حَخْشِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْتَخَافُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً، فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا؟ قَدْ مَنْعَشْتِي الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ. قَالَ: «أَنْعَثُ لَكِ الْكُرْسُفَ»، فَإِنَّهُ يُذَهِّبُ الدَّمَ». قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: «فَتَلْجِمْنِي». قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: «فَاتَّخِذْنِي تَوْبَةً».

قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ، إِنَّمَا أُثْجِي ثَجَّاً. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَامِرُكِ بِأَمْرَنِينَ، أَيَّهُمَا صَنَعْتَ أَجْزَاءَ عَنِّكِ مِنَ الْآخِرِ؟ وَإِنْ قَوِيتَ عَلَيْهِمَا، فَانْتَ أَعْلَمُ». قَالَ لَهَا: «إِنَّمَا هَذِهِ رَكْضَةٌ مِنْ رَكْضَاتِ الشَّيْطَانِ، فَتَحْبَيْضِنِي سِتَّةُ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةُ أَيَّامٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ، ثُمَّ اغْتَسَلَنِي، حَتَّى إِذَا رَأَيْتُ أَنِّي قَدْ طَهَرْتُ وَاسْتَنْقَاتَتْ بِفَصِيلَيْنِ ثَلَاثَةٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، أَوْ أَرْبَعاً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، وَأَيَّامَهَا، وَصُومُهَا؛ فَإِنْ ذَلِكَ يُجْزِئُكِ. وَكَذِلِكَ فَاقْعِلْنِي كُلَّ شَهْرٍ كَمَا تَحْبِيْضُ النِّسَاءَ وَكَمَا يَطْهُرُنِي. مِيقَاتُ حَيْضِهِنَّ وَطَهْرِهِنَّ. وَإِنْ قَوِيتَ عَلَى أَنْ تُؤْخِرِنِي الظَّهَرَ وَتُعْجِلِنِي الْعَصْرَ، فَتَغْتَسِلِنِي وَتَجْمِعِنِي بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ: الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَتُؤْخِرِنِي الْمَغْرِبَ وَتُعْجِلِنِي الْعِشَاءَ. ثُمَّ تَغْتَسِلِنِي وَتَجْمِعِنِي بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ؛ فَاقْعِلْنِي. وَتَغْتَسِلِنِي مَعَ الْفَجْرِ فَاقْعِلْنِي؛ وَصُومُنِي إِنْ قَدَرْتِ عَلَيْنِ ذَلِكَ». قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَهَذَا أَعْجَبُ الْأَمْرَنِينَ إِلَيْهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ؛ وَأَبُو دَاوَدَ؛ وَالبَرْمَدِيُّ.

۱۱۵: حَشْنَةُ بْنَتُ بَعْشَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَرِيَّةُ رَوْاْيَتِهِ هُوَ بَيْانُ كُلِّ هِنْ كَمَا مِنْ شَدِيدِ قَتْمِ كَمَا اسْتَخَافَهُ مِنْ جَلَّهُ - مِنْ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا خَدَمَتْ مِنْ حَاضِرِهِنَّ تَاَكِهُ مِنْ آپُ كَمَا صُورَتِ حَلَّ مِنْ آنَهُ كَمَا آپُ كَمَا فَتَوَى طَلَبَ كَرُولَ لَيْكِنَ مِنْ آپُ كَمَا بَنَ زَيْنَبَ بْنَتَ بَعْشَنَ كَمَا كَرِمَنَ پَلَيَا - مِنْ نَعْرَضَ كَيَا، اَنَّ اللَّهَ كَمَا رَسُولُهُ! مِنْ شَدِيدِ قَتْمِ كَمَا اسْتَخَافَهُ مِنْ جَلَّا هُوَ! آپُ بَعْشَنَ كَمَا حَكَمَ دِيَتَهُ هِنْ؟ اَسْتَخَافَهُ نَعْجَلَنَ تَوْبَعَهُ نَمَازَ اَداً كَمَا اُورَ رُوزَهُ رَكْنَتَهُ سَرِيَّهُ رُوكَهُ رِيَهُ - آپُ نَعْلَمَ فَرِيَاهُ مِنْ تَمَرَّهُ لَتَهُ روَى (كَمَا اسْتَعْلَمَ) كَمَا ضَرُورَيِّ خَيَالَ كَرَتَاهُونَ، روَى كَمَا اسْتَعْلَمَ خُونَ كَمَا خَتَمَ كَرَدَهُ - كَمَا زَيْنَبَ نَعْرَضَ كَيَا، خُونَ اَسَ سَرِيَّهُ زَيَادَهُ - آپُ نَعْلَمَ فَرِيَاهُ مِنْ تَمَرَّهُ، توَ (شَرِيكَهُ) پَرَ مَنْبُولِي سَرِيَّهُ بَادَهُ لَهُ - زَيْنَبَ نَعْرَضَ كَيَا، وَهُوَ توَ اَسَ سَرِيَّهُ زَيَادَهُ - آپُ نَعْلَمَ فَرِيَاهُ مِنْ تَمَرَّهُ، توَ اَيْكَ پَرِيزَدَ رَكَهُ لَهُ - اَسَ نَعْرَضَ كَيَا، وَهُوَ (مَبَارِكَهُ كَمَا حَدَّهُ سَرِيَّهُ) بَهْتَ زَيَادَهُ - مِيرَا خُونَ (توَ زَيَادَهُ كَمَا سَرِيَّهُ) بَهْتَاهُ - اَسَ پَرَ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْلَمَ فَرِيَاهُ مِنْ تَمَرَّهُ مِنْ تَجَمِّعَهُ دُوَّا كَمَا مَوْلُونَ كَمَا حَكَمَ رَهْنَاهُونَ انَّهُ مِنْ سَرِيَّهُ جَوَّهُرَهُ كَمَا كَيْجَهُ كَفَيَتَهُ كَرَهُ - كَمَا اُورَ اَكْرَهَ توَ اَنَّ دُونُونَ كَمَا كَرَنَهُ پَرَ قَدَرَتَ رَكَهُ توَ پَهْرَتَهُ خَوبَ جَانَتَهُ - آپُ نَعْلَمَ اَسَ سَرِيَّهُ كَمَا كَمَكَرَ يَهُ خُونَ كَمَا بَهْنَاهُ شَيْطَانَ كَمَا جَابَ سَرِيَّهُ (پَیْشَ آنَهُ وَالِّي) مَصِيبَتُونَ مِنْ سَرِيَّهُ اَيْكَ مَصِيبَتَهُ تَهُ توَچَهُ يَاهُ سَلَتَ رَوْزَهُ كَمَا كَوَ اللَّهُ كَمَا عَلَمَ كَمَا موْافَقَ حِيفَ شَارَ كَرَهُ بَعْدَ اَزاَلَ حُشَّلَ كَرِيمَلَ تَكَهُ كَمَا جَبَ توَ حَمْسَوْنَ كَرَهُ كَهُ توَ پَاکَهُ بُچَکَهُ - اَورَ بَالَّكَ صَافَهُ بُچَکَهُ تَهُ توَ شَيْسَ يَاهُ چَوْبَیَنَ، رَاتَ اَورَ دَنَ نَمَازَ اَداً كَرَهُ رَوْزَهُ - يَهُ تَجَمِّعَهُ کَانَ هِنْ اَورَ اَسَ طَرَحَ هَرَمَهُ كَجِيسَاَكَهُ عَوْرَتَیَنَ حِيفَ وَالِّي هُوتَیَ هِنْ اَورَ جِيسَاَكَهُ وَهُوَ اَپَنَےِ وَقَتَ پَرَ حِيفَ سَرِيَّهُ سَرِيَّهُ پَاکَهُ هُوتَیَ هِنْ

اور اگر تجھے قدرت حاصل ہو کہ تو ظلم کی نماز کو مؤخر کرے اور عصر کی نماز جلد ادا کرے پس تو غسل کر کے ظلم اور عصر کو جمع کر کے ادا کر اور مغرب کی نماز کو تاخیر کے ساتھ اور عشاء کی نماز کو جلدی ادا کر اور غسل کر کے ان دونوں کو جمع کر کے ادا کر اور مجرکی نماز کے لئے غسل کر اور اگر تجھے روزہ رکھنے پر قدرت ہو تو روزہ بھی رکھ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دونوں کاموں میں سے یہ کام مجھے زیادہ پسند ہے۔

(احمد، ابو داؤد، ترمذی)

الفصل الثالث

۵۶۲ - (۶) ﴿فَنَّ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ؛ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَبِيشٍ أَسْتُحِيِّضُ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا فَلَمْ تُصْلِّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سُبْحَانَ اللَّهِ! إِنَّ هَذَا مِنَ الشَّيْطَانِ . لِتَلْعِجْ فِي مِرْكَنٍ ، فَإِذَا زَأَتْ صُفَارَةً فَوْقَ الْمُنَاءِ ؛ فَلَتَغْتَسِلْ لِلظَّهِيرَةِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا ، وَتَغْتَسِلْ لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا ، وَتَغْتَسِلْ لِلْفَجْرِ غُسْلًا وَاحِدًا ، وَتَوَضَّأْ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَقَالَ :

تیری فصل

۵۶۳: اسماء بنت عيسیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! فاطمہ بنت عیسیٰ اتنے سالوں سے اسخافہ (کی بیماری) میں بیٹلا ہے اس نے نماز ادا نہیں کی۔ آپ نے فرمایا، تجب ہے! یہ شیطان کی طرف سے ہے۔ وہ ایک بڑے برتن میں بیٹھے جب اسے پانی کے رنگ میں زردی نظر آئے تو ظلمہ اور عصر کے لئے ایک غسل کرے اور مغرب اور عشاء کے لئے ایک غسل کرے اور مجرکے لئے ایک غسل کرے اور ان کے درمیان وضو کرے (ابوداؤد)

۵۶۴ - (۷) رَوْى مُجَاهِدٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: لَمَّا اشْتَدَّ عَلَيْهَا الْغُسْلُ، أَمْرَهَا أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَائِينَ.

۵۶۵: امام ابو داؤد نے ذکر کیا کہ مجاهدؓ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ جب اسخافہ والی عورت پر (ہر نماز کے لئے) غسل کرنا دشوار ہو گیا تو آپؓ نے اس کو حکم دیا کہ وہ دونمازوں کو جمع کر کے ادا کرے۔

وضاحت: مولف نے نفاس کے خون اور اس کے احکام کو بیان نہیں فرمایا اس لئے کہ نفاس کا خون دراصل جیغ کا خون ہوتا ہے جو حمل کے دونوں میں بچے کی خوراک بنتا ہے اور بالقی ماندہ خون بچے کی پیدائش پر آنا شروع ہوتا ہے اور زیادہ سے زیادہ چالیس دن رہتا ہے۔ اس مدت میں عورت کے لئے نماز کی، رخصت سے البتہ روزوں

کی قضا ہو گی اور استحانہ ایک بیماری ہے اس میں عورت ہر مہہ کے چھ سات روز جیف کے دنوں کی عادت کے مطابق نماز نہ پڑھے اور مینے کے دیگر دنوں میں ہر نماز کے لئے الگ الگ وضو کر کے نماز ادا کرے یا دنوں نمازوں کو جمع کرے اور عشل کرے یہ صورت زیادہ مناسب ہے (واللہ اعلم)

كتاب الصلاة

(نماز کے مسائل)

الفصل الأول

۵۶۴ - (۱) قَدْ أَبَيْتُ هُرْجِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: فَالَّذِي نَصَّابَكُمْ إِلَيْهِ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَيْهِ الْجُمُعَةُ، وَرَمَضَانُ إِلَيْهِ رَمَضَانٌ؛ مُكَفَّرَاتٌ لِمَا يَنْهَا إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی نصل

۵۶۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پانچ نمازیں اور جمعہ کی نماز اگلے جمعہ تک اور رمضان کے روزے اگلے رمضان کے روزوں تک ان گناہوں کو مٹا دیں گے جو ان کے درمیانی عرصہ میں ہوئے بشرطیکہ کبیرہ گناہوں سے بچا جائے (مسلم)

وضاحت: کبیرہ گناہوں کی معافی توبہ کے ساتھ ہے اور حقوق العباد میں کوتاہی کی معافی یہ ہے کہ جس شخص کا حق غصب کیا ہے یا جس شخص کی عزت خاک میں ملائی ہے اس سے رابطہ قائم کر کے اس سے معافی طلب کی جائے و گرہ نیمہ اللہ کے ہاتھ میں ہے (والله اعلم)

۵۶۵ - (۲) وَضْنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا أَبَيْتُمْ لَوْأَنَّ نَهَرًا بَيْنَ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ بِفِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسًا، هَلْ يَغْتَسِلُ مِنْ دَرْنِيهِ شَيْئًا؟» قَالُوا: لَا يَغْتَسِلُ مِنْ دَرْنِيهِ شَيْئًا۔ قَالَ: «فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُوا اللَّهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۶۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بتاؤ اگر تم میں سے کسی کے دروازے پر نسر جاری ہو اور وہ اس میں روزانہ پانچ بار غسل کرتا ہو تو کیا اس (کے بدن) پر کچھ میل کچیل باقی رہ جائے گی؟ صحابہ کرام نے جواب دیا، اس (کے جسم) پر کچھ بھی میل کچیل باقی نہیں رہے گی۔ آپ نے فرمایا، اسی طرح پانچ نمازوں کی مثل ہے، اللہ ان کے ساتھ گناہوں کو معاف کر دے گا۔
(خاری، مسلم)

۵۶۶ - (۳) وَعَنْ أَبْنَىٰ مَسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ أَمْرِهِ قَبْلَةً، فَاتَّى النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَاقِمْ الصَّلَاةَ طَرَفِ النَّهَارِ وَرُلْفًا مِنَ اللَّيلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتَ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ» فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَىٰ هُذَا؟ قَالَ: «لِجَمِيعِ أُمَّتِكُلَّهُمْ». وَفِي رِوَايَةٍ: «إِمْنَ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۵۶۶: ابن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے ایک عورت کا بوسہ لیا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے آپؐ کو بتایا تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی۔ (بس کا ترجمہ ہے) دن کے دونوں کناروں میں نماز اور رات کے اوقات میں نماز ادا کرو یقیناً نیک کام بُرے کاموں کو ختم کر دیتے ہیں” اس شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کیا یہ (آیت صرف میرے حق میں نازل ہوئی) ہے؟ آپؐ نے فرمایا، (یہ آیت) میری تمام امت کے لئے ہے اور ایک روایت میں کہ (یہ آیت) ہر اس شخص کے بارے میں ہے جو میری امت میں سے یہ عمل کرے گا (بخاری، مسلم)

وضاحت: جو شخص کسی عورت کا بوسہ لیتا ہے یا اس کو ہاتھ لگاتا ہے تو اس پر حد نہیں ہے البتہ اسے اپنے اس گناہ پر نادم ہونا چاہئے اور توبہ کرنی چاہئے۔ اگرچہ یہ گناہ حد کو واجب نہیں کرتا ہم اس پر اصرار کرنے سے خطرہ ہے کہ انسان کیسی ایسے گناہوں کا مرتكب نہ ہو جائے جن پر حد واجب ہوتی ہے، ایسے کاموں سے دور رہتا چاہئے (والله اعلم)

۵۶۷ - (۴) وَعَنْ أَنَسِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبَّتُ حَدَّاً فَأَقِمْهُ عَلَيَّ. قَالَ: وَلَمْ يَسْأَلْهُ عَنْهُ. وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ الصَّلَاةَ، قَامَ الرَّجُلُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبَّتُ حَدَّاً، فَأَقِمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ . قَالَ: «أَلَيْسَ قَدْ صَلَّيْتَ مَعَنَّا؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَفَرَ لَكَ ذَنْبَكَ - أَوْ حَدَّكَ -». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۵۶۷: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص آیا، اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں حد (کے کام) کو پہنچا ہوں۔ آپؐ مجھ پر حد قائم کریں۔ انس رضي الله عنه کہتے ہیں کہ آپؐ نے اس کے بارے میں دریافت نہ کیا حتیٰ کہ نماز کا وقت ہو گیا۔ اس شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں نماز ادا کی جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کرچکے (تو) وہ شخص کہرا ہوا اور اس نے کہا، اے اللہ کے رسول! میں نے حد کا کام کیا ہے، مجھ پر اللہ کی کتاب (کا حکم) قائم فرمائیں۔ آپؐ نے (اس سے) کہا، کیا تو نے ہمارے ساتھ نماز ادا نہیں کی ہے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا، آپؐ نے فرمایا، اللہ نے تم اگناہ یا تیری حد کو معاف کر دیا ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: یہ ایک ہی واقعہ ہے، سائل نے شدتِ خوف کی بیان پر اپنے فعل کو لائق حد سمجھا۔ پہلی حدیث

میں حد کا ذکر نہیں ہے اور ایک روایت میں وضاحت بھی ہے کہ میں نے بوسہ لیا ہے جماع نہیں کیا۔ اس حدیث میں اگرچہ اس شخص نے حد کا اقرار کیا ہے لیکن آپ نے اس سے وضاحت طلب نہیں کی۔ شاید اس لئے کہ آپ نے پردہ پوشی کو مناسب سمجھا ہے۔ امام بخاریؓ نے اس حدیث پر اس باب کا انعقاد کیا ہے کہ جب کوئی شخص حد کا اقرار کرے اور اس کی وضاحت نہ کرے تو امام اس پر پردہ پوشی کرے۔ حافظ ابن حجرؓ نے اس کے تحت بیان کیا ہے کہ جب کوئی شخص حد کا اقرار کرے لیکن اس کی وضاحت نہ کرے تو خلیفہ وقت پر واجب نہیں ہے کہ اس پر حد قائم کرے بشرطیکہ وہ تائب ہو جائے (مرعات شرح مکملۃ جلد ۲ صفحہ ۲)

۵۶۸ - (۵) وَقَنِ ابْنُ مَسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا». قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «بُرُّ الْوَالِدَيْنِ». قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ: حَدَثَنِي بِهِنَّ، وَلَوِ اسْتَرْدَتْ لِزَادِنِي . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۵۶۸ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کون سا عمل اللہ کو زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے فرمایا، وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کیا، پھر کون سا؟ فرمایا، مل باپ سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کیا، پھر کون سا؟ فرمایا، اللہ کی راہ میں جلو کرنا۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ نے مجھے یہ باتیں بتائیں اور اگر میں آپ سے مزید دریافت کرتا تو آپ مجھے زیادہ (معلومات) دیتے (بخاری، مسلم)

۵۶۹ - (۶) وَقَنِ جَابِرٌ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۵۶۹ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (مسلم) بندے اور کفر کے درمیان فرق نماز کا چھوڑنا ہے (مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز چھوڑنا کفر کے تقاضوں میں سے ہے اور اس بات پر تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ جو شخص نماز کے وجوہ کا انکار کرتا ہے تو وہ کافر ہے۔ اگر وہ سُستی کے ساتھ نماز چھوڑتا ہے تو اس کو ترغیب و تربیت کے ذریعہ نماز ادا کرنے کا عادی بتایا جائے۔ اگرچہ اس شخص کو بھی علماء کافر کہتے ہیں لیکن یہ بڑا کفر نہیں ہے، اس لئے کہ کفر کے کئی مراتب ہیں۔ اس کفر کی وجہ سے وہ ہمیشہ ہمیشہ دونوں میں نہیں رہے گا (والله اعلم)

الفصل الثاني

۵۷۰ - (۷) قَنِ عَبَادَةُ بْنُ الصَّاتِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَمْسُ صَلَواتٍ إِفْرَاضُهُنَّ اللَّهُ تَعَالَى، مَنْ أَحْسَنَ وُصُوَرَهُنَّ، وَصَلَّاهُنَّ لِوَقْتِهِنَّ، وَأَتَمَّ

رُكُوعُهُنَّ وَخُسُوعُهُنَّ، كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ. وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ
إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ. وَرَوَى مَالِكٌ، وَالشَّائِعُ نَحْوَهُ.

دوسری فصل

۵۷۰: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے پانچ نمازیں فرض کی ہیں جو شخص (ان کی ادائیگی کے لئے) اچھی طرح خصوصی کرتا ہے اور اوقات پر نمازیں ادا کرتا ہے اور رکوع درست طور پر کرتا ہے اور نماز خشوع کے ساتھ ادا کرتا ہے تو اس کے لیے اللہ کا وعدہ ہے کہ اللہ اس کو معاف کرے گا اور جو شخص یہ نہیں کرتا تو اس کے لئے اللہ کا وعدہ نہیں ہے۔ اگر اللہ چاہے تو اس کو معاف کرے گا اور اگر چاہے تو عذاب میں جتنا کرے گا (احمد، ابو داؤد) اور مالک اور نساکی نے اس کی مثل بیان کیا ہے۔

۵۷۱ - (۸) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلُّوا
خَمْسَكُمْ ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ ، وَأَدْوِوا زَكَاهَ أُمُوَالِكُمْ ، وَأَطْبِعُوا ذَا أَمْرِكُمْ ، تَدْخُلُوا جَنَّةَ
رَبِّكُمْ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالترِمِذِيُّ.

۵۷۵: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پانچ نمازیں ادا کرو، مارِ رمضان کے روزے رکھو، مل کی زکوٰۃ ادا کرو اور امیر کی اطاعت کرو۔ تم سلامتی کے ساتھ اپنے پوروگار کی جنت میں داخل ہو جاؤ گے (احمد، ترمذی)

۵۷۲ - (۹) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«مُرُوا أُولَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُنَّ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ،
وَفَرِقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَكَذَّا رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ» عَنْهُ.

۵۷۲: عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اس کے دادا سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اپنی اولاد کو نماز کا حکم دو جب وہ سات سال کے ہو جائیں اور جب وہ دس سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز چھوڑنے پر مار پیٹ کرو اور خواب مگاہ میں ان کے بستر الگ کر دو (ابوداؤد، شرح الشیخ)

وضاحت: دس سال کی عمر کے بچوں کے بستر جدا ہونے چاہیں۔ لڑکوں کو ان کے بھائیوں سے اور بیٹیوں کو ان کی بہنوں سے الگ سلانے کا اہتمام کرنا چاہیے، ایک بستر میں نہ لینے دیا جائے۔ اس لئے کہ اس عمر میں شوت جنم لیتی ہے اور اخلاق کے خراب ہونے کا خطرہ رہتا ہے (واللہ اعلم)

۵۷۳ - (۱۰) وَفِي «الْمَصَابِيحِ» عَنْ سَبِّرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ

۵۷۴: اور مصائیح میں یہ حدیث برۃ بن معبد رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔

۵۷۴ - (۱۱) وَعَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيَّنَتْنَا وَبَيَّنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا؛ فَقَدْ كَفَرَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالشَّرْمَدِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ ماجہ

۵۷۴: بُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ حمد جو ہمارے اور منافقین کے درمیان ہے، وہ نماز ہے جس شخص نے نماز کو ترک کر دیا وہ کافر ہو گیا۔
(احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ جو شخص اسلام میں داخل ہو گیا خواہ وہ صحیح مسلم ہے یا منافق وہ مسلم تصور ہو گا۔ جب تک نماز ادا کرتا رہے گا اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور جو شخص نماز ترک کر دے گا وہ اس ذمہ سے بری ہو گیا بلکہ وہ ترک نماز کی وجہ سے کافر ہو گیا اگرچہ یہ کفر بڑے درجہ کا نہیں ہے یعنی ایسا کفر نہیں ہے جو اس کو ملت اسلام سے خارج کر دے (والله اعلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۵۷۵ - (۱۲) هَنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ، وَإِنِّي أَصْبَثْتُ مِنْهَا مَا ذُوَّنَ أَنْ أَمْسَهَا . فَأَنَا هَذَا، فَاقْضِ فِي مَا شِئْتَ . فَقَالَ عُمَرُ: لَقَدْ سَرَّكَ اللَّهُ لَوْ سَرَّتْ عَلَى نَفْسِكَ . قَالَ: وَلَمْ يَرِدْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ شَيْئًا . فَقَامَ الرَّجُلُ، فَانْطَلَقَ . فَاتَّبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا لَفَدْعَاهُ، وَتَلَّا عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَيْةُ: (وَأَقِيمِ الصَّلَاةَ طَرْفِ النَّهَارِ وَرُزْلَفَامِنَ اللَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّنَاتِ، ذَلِكَ ذِكْرُى لِلَّذِاكَرِينَ) . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! هَذَا لَهُ خَاصَّةٌ؟ فَقَالَ: «بَلْ لِلنَّاسِ كَافَّةً»، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

تیری فصل

۵۷۵: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں نے مدینہ کے نواحی میں ایک عورت کے ساتھ چیزیں چھاڑ کی ہے لیکن اس سے جملے نہیں کیا ہے۔ میں حاضر ہوں، میرے پارے میں آپ جو چاہیں فیملے کریں۔ عزرا رضی اللہ عنہ نے اس شخص سے کہا، اللہ نے تیرا پرده رکھا تھا کاش تو خود پرده رکھتا۔ ابن مسعود

رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کا جواب نہ دیا وہ شخص اخھا اور چل دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے پیچھے ایک شخص کو بھیجا اس نے اس کو بلایا۔ آپ نے اس پر یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجیح ہے) ”اور نماز پر مداومت کرو، دن کے دونوں کناروں اور رات کے وقت میں۔ بلاشبہ نیک کام برے کاموں کو مٹا دیتے ہیں۔ یہ ان لوگوں کے لئے نصیحت ہے جو نصیحت حاصل کرنے والے ہیں“ حاضرین میں سے ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے نبی! کیا یہ حکم صرف اسی کے لئے خاص ہے۔ آپ نے فرمایا، (نہیں) بلکہ تمام لوگوں کے لئے ہے (مسلم)

۵۷۶ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي ذِئْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَهَافَتُ ، فَأَخَذَ بِعُضْنَيْنِ مِنْ شَجَرَةٍ . قَالَ : فَجَعَلَ ذَلِكَ الْوَرْقَ يَتَهَافَتُ . قَالَ : فَقَالَ : (يَا أَبَا ذِئْرٍ) قُلْتُ : لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : «إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لِيُصْلِي الصَّلَاةَ يُرِيدُ بِهَا وَجْهَ اللَّهِ فَتَهَافَتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ ، كَمَا تَهَافَتُ هَذَا الْوَرْقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۵۷۶: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم موسم سرماں باہر تشریف لے گئے جب کہ (درختوں کے) پتے مسلسل گر رہے تھے آپ نے ایک درخت کی دو شاخیں پھریں (راوی نے بیان کیا) اس سے پتے تیزی کے ساتھ گرنے لگے۔ آپ نے فرمایا، اے ابوذر! میں نے جواب دیا، حاضر ہوں۔ اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا، مسلم نماز ادا کرتا ہے، وہ نماز ادا کر کے اللہ کی رضا جوکی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے گھنہ اس سے یوں گرتے ہیں جیسا کہ یہ پتے اس درخت سے گر رہے ہیں (احم)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مざہم بن معاویہ الفہی راوی مجہول ہے۔ اس کے بوجوہ المام منذریؑ نے اس کی سند کو حسن قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ، مکملۃ علامہ ناصر الدین البالنی جلد ۱ صفحہ ۱۸۲)

۵۷۷ - (۱۴) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ صَلَّى سَجْدَتَيْنِ لَا يَسْهُرُ فِيهِمَا ؛ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنَبِهِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۵۷۷: زید بن خالد مجہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے دو رکعت نماز لوا کی، ان میں غفلت نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے پہلے گھنہ معاف کر دے گے (احم)

۵۷۸ - (۱۵) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا فَقَالَ : «مَنْ حَفَظَ عَلَيْهَا ، كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنِجَاءَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ . وَمَنْ لَمْ يُحَفِظْ عَلَيْهَا ، لَمْ تَكُنْ لَهُ نُورًا وَلَا بُرْهَانًا وَلَا نِجَاءَةً ، وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُونَ وَفِرْعَوْنَ

وَهَامَانَ وَأُبَيْ بْنِ خَلْفٍ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْدَّارْمِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعْبِ الْإِيمَانِ».

۵۷۸ عبد اللہ بن عمر بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ایک دن نماز کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا، جس شخص نے نماز پر ہیگلی اختیار کی نماز اس کے لئے روشنی، دلیل اور قیامت کے دن نجات کا باعث ہو گی اور جس شخص نے نماز پر ہیگلی اختیار نہ کی تو نماز اس کے لیے روشنی، دلیل اور نجات کا باعث نہ ہو گی اور وہ قیامت کے دن قارون، فرعون، ہامن اور ابی بن خلف کے ساتھ ہو گا (احمد، داری، بیہقی شعبِ الایمان)

۵۷۹ (۱۶) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْقِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ شَيْقِيقَةً، لَا يَرَوْنَ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ ثَرَكُهُ كُفُرٌ غَيْرُ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ التَّرِمِذِيُّ.

۵۸۰ عبد اللہ بن شیقیق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبہ کرام نے اس کو خسل کی کیفیت سے آگہ کیا بعد ازاں آپ نے فرمایا تم روئی وغیرہ کا پھاہا جو ستوری لگایا گیا ہو، اس کو دہل لگاؤ اس سے پاکیزگی حاصل کرو۔ اس نے تجب سے دریافت کیا کہ اس کے ساتھ میں کیسے پاکیزگی حاصل کرو؟ آپ نے فرمایا، اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کرو۔ اس نے (پھر) دریافت کیا کہ میں کیسے پاکیزگی حاصل کرو؟ آپ نے فرمایا، تجب ہے اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کرو (عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں) میں نے اس کو سخنچ کر اپنے قریب کیا اور اس سے کہا، اس کو خون کے نشان کی جگہ پر لگاؤ یعنی شرمگاہ اور جمل جمل خون لگاتھا، دہل خوشبو ملو (بخاری، مسلم)

۵۸۱ (۱۷) وَقَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي «أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَإِنْ قُطِعْتَ وَمُحْرِقْتَ. وَلَا تُنْزِكْ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُتَعَمِّدًا؛ فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا، فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ. وَلَا تُشْرِبِ الْحَمْرَ؛ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ

۵۸۰ ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے خلیل نے مجھے وصیت کی ہے کہ تجھے اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بناتا ہو گا اگرچہ تمے (جسم کے) ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں اور تو جلا جائے اور تو فرض نماز کو جلن بوجھ کرنے چھوڑتا پس جو شخص فرض نماز کو جلن بوجھ کر چھوڑتا ہے تو اس سے امن و امان ختم ہو گیا اور تو شراب نہ پینا اس لیے کہ شراب ہر برائی کی چالی ہے (ابن ماجہ)

(۱) بَابُ الْمَوَاقِيتُ (نمازوں کے اوقات)

الفصلُ الأوّلُ

۵۸۱ - (۱) هَنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَقْتُ الظَّهَرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ، وَكَانَ ظَلُّ الرَّجُلِ كَطُولِهِ، مَا لَمْ يَحْضُرْ الْعَصْرُ . وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفَرَ الشَّمْسُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغْبُ الشَّفَقُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيلِ الْأَوْسَطِ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طَلَقَعِ الْفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعْ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَقَعَتِ الشَّمْسُ فَامْسِكْ بِعَنِ الصَّلَاةِ ؛ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرَنَيِ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

۵۸۲: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ظہر (کی نماز) کا وقت جب سورج ڈھل جائے یعنی زوال کا وقت ختم ہو جائے اور (اس وقت تک رہے گا) جب آدمی کا سایہ اس کے قد کے برابر ہو جائے (یعنی) جب تک عصر کا وقت نہ ہو اور عصر کا وقت اس وقت تک رہے گا جب تک کہ سورج زرد نہ ہو جائے اور مغرب کی نماز کا وقت (اس وقت تک شروع نہیں ہو گا) جب تک سرفی غائب نہ ہو جائے اور عشاء کی نماز کا وقت آدمی رات تک ہے اور صبح کی نماز کا وقت فجر کے خاہر ہونے سے لے کر سورج کے طلوع ہونے تک ہے (طلوع شمس کے وقت) نماز ادا کرنے سے رک جاؤ اس لئے کہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے (مسلم)

وضاحت: عشاء کی نماز کا مستحب وقت رات کے تیرے ہتھے تک ہے البتہ جواز کا وقت آدمی رات تک ہے۔
(مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۸)

۵۸۲ - (۲) وَهَنَّ بُرْيَدَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ. فَقَالَ لَهُ: «صَلَّى مَعَنِّا هَذِينَ» - يَعْنِي الْيَوْمَيْنِ - . فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ أَمْرَ يَلَالًا فَادَنَ، ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقامَ الظَّهَرَ، ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقامَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً يَنْضَاءُ بَقِيَّةً، ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقامَ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَاثَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقامَ الْفَجْرَ

جِنْ طَلَعَ الْفَجْرُ . فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الثَّالِثُ أَمْرَةً : «غَابَرْدُ بِالظَّهِيرَةِ» . فَأَبْرَدَ بِهَا - فَإِنَّمَا أَنْ يُشَدِّدَ بِهَا - ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْتَفِعَةً - أَخْرَهَا فَوْقَ الدُّنْيَا كَانَ - ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيَّبَ الشَّفَقُ ، وَصَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ ثُلُثُ الْلَّيْلِ ، وَصَلَّى الْفَجْرَ فَاسْفَرَ بِهَا . لَمْ قَالَ : «أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟» . قَالَ الرَّجُلُ : أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : «وَقْتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۵۸۲: مجیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ سے نمازوں کے اوقات کے بارے میں دریافت کیا آپ نے اس سے کہ آپ ہمارے ساتھ دو روز نمازیں ادا کریں۔ جب سورج زائل ہوا تو آپ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا۔ اس نے اذان کی۔ پھر بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، اس نے ظهر (کی نماز) کی اقامت کی۔ پھر اس کو حکم دیا، اس نے عصر کی اقامت کی جب کہ سورج بلند سفید اور صاف تھا۔ پھر اس کو حکم دیا، اس نے مغرب کی اقامت کی جب سورج غروب ہو گیا۔ پھر اس کو حکم دیا، اس نے عشاء کی اقامت کی جب سرفی غائب ہو گئی۔ پھر اس کو حکم دیا، اس نے مجرکی اقامت کی جب صبح صادق ظاہر ہوئی لیکن جب دوسرا دن ہوا تو اس کو حکم دیا کہ وہ اس کو یعنی ظہر کو محدثا کرے چنانچہ اس نے اچھی طرح اس کو محدثا کیا اور عصر کی نماز کی امامت کرائی جبکہ سورج اونچا تھا، اس کو پہلے دن سے تاخیر سے ادا کیا اور مغرب کی نماز سرفی غائب ہونے سے پہلے ادا کی اور عشاء کی نماز رات کے تیرے تھتے کے بعد ادا کی اور مجرکی نماز خوب روشنی میں ادا کی۔ پھر آپ نے فرمایا، تمہاری نمازوں کے اوقات کے بارے میں دریافت کرنے والا کہا ہے؟ اس شخص نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں ہوں۔ آپ نے فرمایا، تمہاری نمازوں کے اوقات (وہ اوقات ہیں) جو ان اوقات کے درمیان ہیں جن کا تم نے مشاہدہ کیا ہے (مسلم)

وضاحت: پہلے دن اول وقت میں نماز کا اہتمام کیا گیا اور دوسرے دن آخری وقت میں نماز ادا کی گئی۔ معلوم ہوا کہ ان کے درمیان نمازوں کے اوقات ہیں (واللہ اعلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۵۸۳ - (۳) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّنِيْ جِبْرِيلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرْتَبَيْنِ، فَصَلَّى بِالظَّهِيرَةِ حِنْ زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ قَدْرُ الشَّرَابِ، وَصَلَّى بِالْعَصْرِ حِنْ صَارَ ظَلٌّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلُهُ، وَصَلَّى بِالْمَغْرِبِ حِنْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ. وَصَلَّى بِالْعِشَاءَ حِنْ غَابَ الشَّفَقُ، وَصَلَّى بِالْفَجْرِ حِنْ حَرُومُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ عَلَى الصَّائِمِ. فَلَمَّا كَانَ الْغَدْرُ؛ صَلَّى بِالظَّهِيرَةِ حِنْ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلُهُ، وَصَلَّى بِالْعَصْرِ حِنْ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلُهُ، وَصَلَّى بِالْمَغْرِبِ حِنْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ، وَصَلَّى بِالْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ الْلَّيْلِ، وَصَلَّى بِالْفَجْرِ

فَاسْفَرْ. ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيْ فَقَالَ يَا مُحَمَّدًا! هَذَا وَقْتُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ، وَالْوَقْتُ مَا بَيْنَ هَذِينَ الْوَقْتَيْنِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالترْمِذِيُّ.

دوسری نصل

۵۸۳: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بیت اللہ کے پاس جرائیل سفلہ دو دن میری امامت کرائی۔ مجھے ظہر کی نماز پڑھائی جب ہر چیز کا سلیمانیہ اس کی مثل ہو گیا، مجھے مغرب کی نماز پڑھائی جب روزہ رکھنے وال (روزہ) اظہار کرتا ہے، مجھے عشاء کی نماز پڑھائی جب سرفی غائب ہو گئی اور مجھے صبح کی نماز پڑھائی جب روزے دار پر کھانا پینا حرام ہو جاتا ہے۔ جب دوسرا دن ہوا تو جرائیل نے مجھے ظہر کی نماز پڑھائی جب ہر چیز کا سلیمانیہ اس کے برابر ہو گیا، مجھے عصر کی نماز پڑھائی جب ہر چیز کا سلیمانیہ اس کے دو مثل ہو گیا، مجھے مغرب کی نماز پڑھائی جب روزہ دار نے (روزہ) اظہار کر دیا، عشاء کی نماز رات کے تیرے حصے (کے اختتام) پر ختم کی اور مجھے ظہر کی نماز نہیں روشنی میں پڑھائی۔ بعد ازاں جرائیل نے میری جانب التفات کیا اور کہا، اے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم یہ وقت آپ سے پہلے انبیاء کا ہے اور (نمازوں کے) اوقات ان دونوں وقتوں کے درمیان ہیں (ابوداؤد، ترمذی)

وضاحت: سورج کا سلیمانیہ مختلف شہروں میں مختلف ہوتا ہے جو شرط استواء کے قریب ہے وہاں سلیمانیہ کم ہوتا ہے اور جو شرط استواء سے دور ہوتا ہے وہاں سلیمانیہ لمبا ہوتا ہے۔ مکرمہ ان شہروں میں سے ہے جن میں سلیمانیہ کم ہوتا ہے۔ جب دن بہت لمبا ہو اور سورج کعبہ کمر مہ کے عین اوپر ہو تو کعبہ کا سلیمانیہ نہیں ہوتا۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی زمین میں رہے کہ کعبہ کمر مہ کا وقوع روئے زمین میں بالکل درمیان میں ہے نیز یہ بھی خیال میں رہے کہ پہلے دن میں جرائیل نے جب نماز کا آغاز کیا ہے تو اس میں وقت کا ذکر ہے اور دوسرا دن جرائیل کے نماز پڑھانے سے مقصود نماز کا شروع کرنا نہیں ہے بلکہ نماز سے فارغ ہونا ہے اور وہ اس نماز کا آخری وقت ہے جیسا کہ ذکر ہے کہ عصر کی نماز پڑھائی جب سلیمانیہ دو مثل ہو گیا یعنی یہاں عصر کی نماز کا اختتام وقت بتایا گیا ہے جب کہ اس کا آغاز ایک مثل سے ہوتا ہے البتہ مغرب کی نماز کا وقت دونوں دنوں میں ایک ہی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مغرب کی نماز کے وقت میں مکجاش نہیں ہے اور حدیث میں یہ وضاحت کہ یہ آپ سے پہلے انبیاء کے اوقات ہیں۔ اس سے مقصود مکمل مشاہد نہیں ہے، مقصود صرف نمازوں کے اول و آخر اوقات ہیں (واللہ اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۵۸۴ - (۴) حَنْفَةُ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَرَ الْعَصْرَ شَيْئًا ، فَقَالَ لَهُ عُزُوهٌ: أَمَا إِنَّ جِبْرِيلَ قَدْ نَزَّلَ فَصَلَطَى أَمَّامَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَلَّا . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِعْلَمُ مَا تَقُولُ يَا عُزُوهٌ! فَقَالَ: سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ

رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: «نَزَّلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّنِي، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ»، يَخْسِبُ بِاَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

تیری فصل

۵۸۳: ابن شاب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن عبد العزیز نے عمر کی نماز کو (وقت سے) ذرا مؤخر کر دیا۔ عروہؓ نے ان سے کہا، خیال کیجئے بلاشبہ جبراہیلؓ نازل ہوئے تھے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت کر دائی تھی۔ عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ نے ان سے کہا، ہوش سے بات کرو اے عروہ! تم کیا کہہ رہے ہو؟ عروہؓ نے بیان کیا، میں نے بشیر بن ابی مسعودؓ سے ناس نے کماکہ میں نے ابو مسعود سے نا انہوں نے کماکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپؑ فرمारہے تھے کہ جبراہیلؓ (آسمان سے) نازل ہوئے انہوں نے میری امامت کرائی۔ میں نے ان کی امامت میں نماز ادا کی (یہ جملہ پانچ مرتبہ دہرایا)

۵۸۵ - (۵) وَمَنْ عُمَرَ بْنُ الْخَطَابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى عُمَالَاهُ أَنَّ أَهْمَّ مُؤْمِنُكُمْ إِعْنَدِي الصَّلَاةُ؛ مَنْ حَفَظَهَا وَحَافَظَ عَلَيْهَا حَفِظَ دِينَهُ، وَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا أَضْبَعُ. ثُمَّ كَتَبَ: أَنْ صَلُوا الظُّهُرَ أَنْ كَانَ الْفَقِيرُ ذَرَاعًا، إِلَى أَنْ يَكُونَ ظِلًّا لِحَدِيكُمْ مِثْلُهُ، وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ بَيْضَاءٌ نَفِيَّةٌ قَدْرُ مَا يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِرْسَحِينَ أَوْ ثَلَاثَةَ قَبْلَ مَغْبِبِ الشَّمْسِ، وَالْمَغْرِبُ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءُ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَاهَتْ عَيْنَهُ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنَهُ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنَهُ، وَالصَّبَحُ وَالشُّجُومُ بَادِيَةٌ مُشَبِّكَةٌ. رَوَاهُ مَالِكُ.

۵۸۵: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے اپنے امراء کی جانب خط لکھ کر میرے نزدیک تمارے تمام کاموں میں سے زیادہ اہمیت نماز کو ہے جس شخص نے نماز کی حفاظت کی اور اس پر ہیگلی اختیار کی اس نے اپنا دین حفظ کر لیا اور جس شخص نے نماز کو ضائع کر دیا وہ اس کے علاوہ دیگر انہوں کو زیادہ ضائع کرے گا۔ پھر تحریر کیا کہ ظہر کی نماز ادا کرو جب سلیمانیہ ایک ہاتھ کے برابر ہو یہاں تک کہ تم میں سے ہر شخص کا سلیمانیہ اس کے برابر ہو جائے اور عمر کی نماز ادا کرو جب سورج بلند سفید صاف ہو کر سورج غروب ہونے سے پہلے سوا چھ میل یا نو میل کی مسافت طے کرے اور مغرب کی نماز ادا کرو، جب سورج غروب ہو جائے اور عشاء کی نماز ادا کرو جب سرخی ہو جائے اور رات کے تیرے حصہ تک ادا کرو پس جو شخص عشاء کی نماز سے قبل نیند میں چلا جائے اس کی آنکھ کو آرام حاصل نہ ہو پس صبح کی نماز ادا کرو جب ستارے ظاہر ہوں اور ایک دوسرے میں طے ہوں (مالک)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے۔ تلقع کی عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔
(مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۷)

٥٨٦ - (٦) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ قَدْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ الظَّهُرِ فِي الصَّفِيفِ ثَلَاثَةً أَقْدَامٍ إِلَى خَمْسَةَ أَقْدَامٍ، وَفِي الشَّتَاءِ خَمْسَةَ أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةَ أَقْدَامٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالشَّائِشُ

٥٨٦: ابن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ظہر کی نماز پڑھنے کا وقت گرمیوں میں تین قدموں سے لے کر پانچ قدموں تک سالیہ ہوتا اور سردیوں میں پانچ قدموں سے لے کر سات قدموں تک ہوتا ہے (ابوداؤد، شائیش)

وضاحت: گرمیوں میں ظہر کی نماز ادا کرنے کا وقت اس وقت شروع ہو گا جب انسان کا سالیہ اس کے تین قدموں سے لے کر پانچ قدموں تک ہو اور سردیوں میں اس کا سالیہ پانچ قدموں سے لے کر سات قدموں تک ہو یعنی اصلی سالیہ اور زائد سالیہ دونوں کا مجموعہ یہ ہو (والله اعلم)

(۲) بَابُ تَعْجِيلِ الصَّلَوَاتِ

فرض نمازیں جلدی (اول وقت پر) ادا کرنا

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۵۸۷ - (۱) وَعَنْ سَيَارِ بْنِ سَلَامَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، فَقَالَ لَهُ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي الْمُكْتُوبَةَ؟ فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْحُضُ الشَّمْسَ، وَيُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَفْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَنَسِيَّتْ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤْخِرَ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ، وَكَانَ يَكْرُهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا، وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاءِ حِينَ يَعْرُفُ الرَّجُلُ جَلِيلَهُ وَيَقْرَأُ بِالسَّيِّئَاتِ إِلَى الْمِائَةِ . وَفِي رَوَايَةٍ: وَلَا يُبَالِي يَتَأْخِيرَ الْعِشَاءِ إِلَى مُكْلِتِ اللَّيلِ، وَلَا يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا . مُتَقَوِّيٌّ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۵۸۷: سیار بن سلامہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور میرے والد، ابویزدہ اسلامی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ میرے والد نے ان سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نمازیں (بمحاظ اوقات کے) کیسے ادا کرتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا، آپ سخت گری والی (یعنی ظہر کی) نماز کو جسے تم پہلی نماز کتے ہو جب سورج زائل ہو جاتا تو ادا کرتے تھے اور (پھر) عصر کی نماز ادا کرتے، پھر ہم میں سے کوئی شخص جب مدینہ منورہ کے کنارے اپنے گھر میں آتا تو (اس وقت بھی) سورج روشن ہوتا تھا اور مغرب کی نماز کے بارے میں آپ نے جو فرمایا، وہ میں بھول گیا ہوں اور آپ اچھا جانتے تھے کہ عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کیا جائے جسے تم اندھیرے والی نماز کتتے ہو اور آپ عشاء کی نماز سے پہلے نیزد کرنے اور عشاء کی نماز کے بعد (دنیوی) بالتوں کو سکروہ جانتے تھے اور آپ صبح کی نماز کے بعد جب (مقتدیوں کی جانب چڑھ مبارک) پھیرتے تو ہر شخص اپنے قریب والے کو پچان لیتا تھا اور آپ سماں آیات سے سو آیات تک تلاوت فرماتے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ کچھ پرواہ نہیں کرتے تھے اگر عشاء کی نماز رات کے تیرے حصہ تک مؤخر ہو جائے اور عشاء کی نماز سے پہلے نیزد کرنے کو اچھا نہیں جانتے تھے اور عشاء کے بعد دُنیوی بالتوں کو اچھا نہیں جانتے تھے (بخاری، مسلم)

۵۸۸ - (۲) وَعَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ، قَالَ: سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّيُ الظَّهَرَ بِالْهَاجِرَةِ، وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسَ حَيْثُ شِئْتَهُ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجَبَتْ ، وَالْعِشَاءَ: إِذَا كَثُرَ النَّاسُ عَجَلَ، وَإِذَا قَلُوا أَخْرَ، وَالصَّبْعَ بِغَلَيسٍ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۵۸۸: محمد بن عمرو بن حسن بن علي رحمه الله عليه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے جابر بن عبد اللہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز (کے اوقات) کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ نظر (کی نماز) زوال کے ساتھ ہی پڑھا کرتے تھے اور عصر (کی نماز) اس حل میں کہ سورج تیز روشنی والا ہوتا اور مغرب (کی نماز) جب سورج غروب ہو جاتا اور عشاء (کی نماز) جب لوگ کھٹت کے ساتھ ہوتے تو جلدی ادا کرتے اور جب لوگ کم ہوتے تو تاخیر سے ادا کرتے اور صبح (کی نماز) اندھیرے میں ادا کرتے (بخاری، مسلم)

۵۸۹ - (۳) وَعَنْ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ بِالظَّهَاءِ سَجَدْنَا عَلَىٰ ثَيَابِنَا إِتْقَاءَ الْحَرِّ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ.

۵۸۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں (نظر کی نماز) نصف النیار کے بعد ادا کرتے تو ہم گرفتی سے بچتا انتیار کرتے ہوئے اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے (بخاری، مسلم) البتہ الغلط بخاری کے ہیں۔

۵۹۰ - (۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا اشْتَدَ الْحَرِّ فَابْرُدُوا بِالصَّلَاةِ».

۵۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب گرفتی شدید ہو تو نماز کو متعذر اکرو۔

۵۹۱ - (۵) وَفِي رِوَايَةِ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ «بِالظَّهَرِ، فَإِنْ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحَ جَهَنَّمَ ، وَاشْتَكَتِ النَّارُ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ: رَبِّ! أَكَلَ بَعْضِنِي بَعْضًا، فَأَذِنْ لَهَا بِنَفْسِينِ: نَفْسٍ فِي الشِّتَّاءِ، وَنَفْسٍ فِي الصَّيفِ، أَشَدَّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدَّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الرَّمَهِرِيِّ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ لِلْبُخَارِيِّ: «فَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ فِيمَنْ سَمُومُهَا ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرَدِ فِيمَنْ زَمْهَرِيَّهَا».

۵۹۱: اور بخاری کی روایت میں جو ابو سعید (خُدُری) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ہے کہ نماز نظر کو (متعذر اکرو) اس لئے کہ گرفتی کی شدت جنم کے جوش مارنے سے ہے اور دونخ نے اپنے رب کی بارگاہ میں ٹکوہ کیا اس نے کہا، اے میرے پور دگار! میرا بعض بعض کو جلا رہا ہے اللہ نے اس کو دوساروں کی اجازت دی۔

ایک سانس (موسم) سرماں اور دوسری سانس (موسم) گرمائیں۔ یہ شدید گرمی ہے جو تم محسوس کرتے ہو اور یہ شدید ٹھنڈک ہے جو تم محسوس کرتے ہو۔ (بخاری، مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ شدید گرمی جو تم محسوس کرتے ہو دونخ کی گرم لوئے ہے اور شدید سردی جو تم محسوس کرتے ہو وہ اس کی ٹھنڈک سے ہے۔

وضاحت: ظریکی نماز میں تاخیر کرنے کا سبب یہ ہے کہ گرمی کا زور کم ہو جائے تاکہ نمازی کو مشقّت نہ ہو دنیا کی شدید ترین گرمی اور شدید ترین سردی دونخ کی گرمی و سردی کا ایک نمونہ ہے (والله اعلم)

۵۹۲ - (۶) وَقَنْ أَنِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعَلِمُ الْعَصْرَ، وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعٌ حَيَّةٌ، فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِيِّ، فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعٌ، وَبَعْضُ الْعَوَالِيِّ مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَوْ نَحْوِهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۹۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کرتے جب کہ سورج اونچا صاف رنگ والا ہوتا۔ عوالي (بستیوں) کی جانب عصر کی نماز کے بعد جانے والا جب دہل پہنچتا تو سورج بھی بلند ہوتا تھا اور بعض عوالي (بستیاں) مدینۃ الرسول سے چار میل یا اس کے قریب قریب تھیں (بخاری، مسلم)

وضاحت: مدینۃ الرسول سے عوالي بستیوں کی مسافت کے بارے میں بیان امام زہری کا قول ہے (والله اعلم)

۵۹۳ - (۷) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَبِّنَا اللَّهُ يَعَلِمُ: «تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ: يَجْلِسُ يَرْقَبُ الشَّمْسَ، حَتَّىٰ إِذَا أَصْفَرَتْ، وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ؛ قَامَ فَنَقَرَ أَرْبَعاً لَا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا». رواه مسلم.

۵۹۴: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ یہ منافق کی نماز ہے، وہ بیٹھا رہتا ہے، سورج (کے غروب ہونے) کا انتظار کرتا ہے۔ جب سورج زرو ہو جاتا ہے اور شیطان کے (سر کے) دونوں کناروں کے درمیان ہوتا ہے تو منافق (نماز کے لئے) کھڑا ہوتا ہے اور جلدی جلدی چار رکعت ادا کرتا ہے ان میں بہت سی کم اللہ کا ذکر کرتا ہے (مسلم)

وضاحت: بلاعذر عصر کی نماز میں تاخیر جائز نہیں اور چونکہ شیطان سورج کے طلوع، غروب اور زوال کے وقت سورج کے سامنے کھڑا ہوتا ہے تاکہ سورج کی عبادت کرنے والوں کی عبادت اس کے لیے ہو۔ حدیث میں منافق کی نماز کو پرندے کے زمین سے دانہ اٹھانے کے ساتھ تشبیہ دیتے ہوئے بیان کیا گیا ہے کہ جس طرح پرندہ ٹھوٹکیں مارتا ہے اسی طرح منافق نماز جلدی ادا کرتا ہے، اس کی نماز میں اطمینان و اعتدال مفقود ہوتا ہے۔ (والله اعلم)

٥٩٤ - (٨) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الَّذِي تَعْوَذُ صَلَةُ الْعَصْرِ، فَكَانَمَا وَتَرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٥٩٣: ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص سے عصر کی نماز فوت ہو گئی گویا اس کا گمراہ اور مل تباہ و بر باد ہو گیا (بخاری، مسلم)

٥٩٥ - (٩) وَعَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ صَلَةَ الْعَصْرِ، فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٥٩٥: بُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے عصر کی نماز کو ترک کیا اس کے اعمال ضائع ہو گئے (بخاری)

٥٩٦ - (١٠) وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجَ، قَالَ: كَانَ نُصَلِّيُ الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيُبَصِّرَ مَوَاقِعَ نَبَلَةٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٥٩٦: رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مغرب کی نماز ادا کرتے پس ہم میں سے ایک شخص جب نماز سے فارغ ہوتا تو وہ اپنے تیروں کے گرنے کے مقام کو دیکھتا تھا (بخاری، مسلم)

٥٩٧ - (١١) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانُوا يُصَلِّونَ الْعَنْمَةَ . فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيلِ الْأَوَّلِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٥٩٧: عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم عشاء کی نماز سرفی غائب ہونے کے بعد رات کو تیرے حصہ تک ادا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

٥٩٨ - (١٢) وَعَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُصَلِّي الصُّبُحَ، فَتَنَصَّرِفُ النِّسَاءُ مُتَّلِفَعَاتٍ بِمُرْوُطِهِنَّ ، مَا يُعْرَفُ مِنَ الْغَلَسِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٥٩٨: عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز ادا کرتے۔ عورتیں (آپ کے ساتھ نماز ادا کر کے) واپس جاتیں، وہ اپنی چادروں میں لپٹی ہوتی تھیں اندھیرے کی وجہ سے پچانی نہیں جاتی تھیں (بخاری، مسلم)

وضاحت: نہ کسی نماز اندر ہرے میں ہوتی تھی یہی وجہ ہے کہ نماز سے فراحت کے بعد بھی یہ پڑھنے نہیں چلتا تھا کہ جو عورتیں چادروں میں لپٹی ہوئی ہیں کون ہیں۔ مثلاً وہ زینب ہے یا اُمُّ سَلَمَةَ ہے یا خُولہ ہے وغیرہ۔

۵۹۹ - (۱۳) وَعَنْ قَاتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَرَزِيدَ بْنَ ثَابِتَ، سَحَرَا، فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ سُحُورِهِمَا؛ قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى. قُلْنَا لِأَنَسٍ : كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: قَدْرَ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۶۰۰ - قَاتَادَةَ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور رزید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سحری کا کھانا کھلایا۔ جب وہ کھانے سے فارغ ہوئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی ادائیگی کے لئے اٹھے۔ آپ نے نماز کی امامت فرمائی۔ ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ ان کے سحری سے فراغت اور نماز میں داخل ہونے کے درمیان کتنا وقت تھا؟ انسوں نے بتایا، بس اتنا وقت کہ کوئی مغضض پچاس آیات تلاوت کر پائے (بخاری)

۶۰۰ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي ذِئْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِسَنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ أَنْتَ إِذَا كَانَتْ عَلَيْكَ امْرَأٌ يُمْبَثُونَ الصَّلَاةَ - أَوْ قَالَ: يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا - ؟ قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: «صَلِّ الصَّلَاةَ لِوقْتِهَا. فَإِنْ أَذْرَكْتَهَا مَعَهُمْ؛ فَصَلِّ، فَإِنَّهَا لَكَ نَافِلَةٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۰۰ - ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مخالف کیا اور فرمایا، تیرا کیا حال ہو گا جب تھجھ پر ایسے حاکم سلطنت ہوں گے جو نماز تاخیر سے ادا کریں گے کویا کہ وہ نماز کو مردار کی شکل میں پیش کریں گے۔ ابوذر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا، آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، نماز وقت پر ادا کرنا، اگر ان کے ساتھ بھی نماز مل جائے تو پھر ادا کرنا وہ تیری نفل نماز ہوگی (مسلم)

۶۰۱ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُمَ الشَّمْسَ؛ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ. وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصِيرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ؛ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصِيرَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۶۰۱ - ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مغضض نے سورج طلوع ہونے سے پہلے صبح کی ایک رکعت کو ادا کر لیا اس نے صبح کی نماز کو ادا کر لیا اور جس مغضض نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو ادا کر لیا۔ اس نے عصر (کی نماز) کو ادا کر لیا۔ (بخاری، مسلم)

وضاحت: "ارادتاً" نماز کی ادائیگی میں تاخیر جائز نہیں البتہ اگر عذر لاحق ہو گیا یا بھول ہو گئی تو یہ حکم اس کے لئے ہے (والله اعلم)

٦٠٢ - (١٦) وَهُنَّهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ سَجْدَةً مِنْ صَلَاتِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ؛ فَلِيُمِمَ صَلَاتَهُ. وَإِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنْ صَلَاتِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَلِيُمِمَ صَلَاتَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٦٠٣: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص عصر کی نماز کی ایک رکعت سورج غروب ہونے سے پہلے ادا کر لے تو اسے چاہیئے کہ وہ اپنی نماز مکمل کرے اور جب سورج کے طلوع ہونے سے پہلے صبح کی نماز سے ایک رکعت ادا کر لے تو وہ اپنی نماز مکمل کرے (بخاری)

٦٠٣ - (١٧) وَعَنْ أَئِسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ نَسِيَ صَلَةً، أَوْ نَامَ عَنْهَا، فَكَفَارَتُهُ أَنْ يُصَلِّيهَا إِذَا ذَكَرَهَا». وَفِي رَوَايَةٍ: «لَا كَفَارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكُ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

٦٠٤: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص نماز (ادا کرنا) بھول جائے یا سو جائے اس کا کفارہ یہ ہے کہ جب اس کو یاد آئے تو ادا کرے اور ایک روایت میں ہے بس اس کا کفارہ یہی ہے (بخاری، مسلم)

٦٠٤ - (١٨) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ؛ إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيِقْظَةِ. فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَةً أَوْ نَامَ عَنْهَا؛ فَلِيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: هُوَ أَقِيمُ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٦٠٤: ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نیند میں کوئی کوتاہی نہیں، گناہ تو بیداری میں ہے جب تم میں سے کوئی شخص نماز بھول جائے یا سو جائے تو جب اسے نماز یاد آئے تو نماز ادا کرے۔ ارشادِ ربانی ہے ”نماز ادا کرو جس وقت میری یاد آئے“ (مسلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٦٠٥ - (١٩) عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَا عَلَيَّ! ثَلَاثَ لَا تُؤَخِّرُ مَا: الصَّلَاةُ إِذَا أَتَتْ ، وَالْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرَتْ ، وَالْأَيْمَنُ إِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفُّواً». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

دوسری قصل

۶۰۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے علی! تین کلم (اہم) ہیں ان میں تاخیر نہ کر۔ نماز جب اس کا وقت آجائے، جنازہ جب حاضر ہو جائے اور وہ عورت جو بلا خوند ہے جب تو اس کا جوڑ پائے (تندی)

وضاحت: معنی کے لحاظ سے حدیث صحیح ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۹۳)

۶۰۶ - (۲۰) وَقَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوَقْتُ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّلَاةِ رِضْوَانُ اللَّهِ، وَالْوَقْتُ الْآخِرُ عَفْوُ اللَّهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۶۰۶: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز کا اول وقت اللہ کی رضا (کاموجب) ہے اور آخری وقت اللہ کے غنود کرم کا (موجب) ہے (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں یعقوب بن ولید راوی مکرہ الحدیث ہے اس لئے حدیث ساقط الاعتبار ہے۔
(مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۹۳)

۶۰۷ - (۲۱) وَقَنْ أُمَّ فَرُوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابْنُ دَاؤَدْ.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا يُرَوَى الْحَدِيثُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْعُمَرِيِّ، وَهُوَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ .

۶۰۷: اُم فروہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون عمل افضل ہے؟ آپ نے فرمایا اول وقت نماز ادا کرنا۔ (احم، تندی، ابو داؤد)
الم تندی رحمہ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے کہ یہ عبد اللہ بن عمر عمزی (راوی) سے ہی منقول ہے جب کہ یہ راوی محدثین کے نزدیک قوی نہیں ہے۔

وضاحت: یہ حدیث شواہد کی بناء پر صحیح ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۱۹۳ - ۱۹۴)

۶۰۸ - (۲۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً لِوُقْتِهَا الْآخِرِ مَرَّتَيْنِ حَتَّىٰ قَبْضَهُ اللَّهُ تَعَالَىٰ: رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۶۰۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کوئی نماز اس کے آخری وقت پر دو بار ادا نہیں کی یہاں تک کہ اللہ نے آپ کو فوت کر لیا (تندی)

وضاحت: معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک بار آخری وقت میں تمام نمازیں ادا کیں۔ جب ایک شخص نے آپ سے نمازوں کے اوقات کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے اس سے فرمایا کہ تم یہاں ہمارے پاس رہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص کو تعلیم دینے کے لئے دوسرے روز تمام نمازیں آخری وقت میں ادا کیں (واللہ اعلم)

٦٠٩ - (۲۳) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَرَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ - أَوْ قَالَ: عَلَى الْفِطْرَةِ - مَا لَمْ يُؤْخِرُوا الْمَغْرِبَ إِلَيْهِ أَنْ تُشَبِّكَ النَّجُومُ». رَوَاهُ أَبُو ذَرٌ

٦١٠: ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ شے میری امت خیر پر رہے گی یا فرمایا کہ فطرت پر رہے گی جب تک کہ مغرب کی نماز کو ستاروں کے ظاہر ہونے تک موخر نہیں کرے گی (ابوداؤر)

٦١٠ - (۲۴) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنِ الْعَبَّاسِ

٦١٠: نیز اس حدیث کو امام دارمیؓ نے عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا۔

٦١١ - (۲۵) وَعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَرْتُهُمْ أَنْ يُؤْخِرُوا الْعِشَاءَ إِلَيْهِ ثُلُثُ الدَّيْلِ أَوْ نِصْفِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

٦١٢: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر مجھے خوف نہ ہوتا کہ میں اپنی امت پر مشقت ڈالوں گا تو میں انہیں حکم دتا کہ وہ عشاء کی نماز کو رات کے نیٹ یا آدمی رات تک تاخیر سے ادا کرتے (احمد تنذی، ابن ماجہ)

٦١٢ - (۲۶) وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْتَمُوا بِهَذِهِ الصَّلَاةِ»، فَإِنَّكُمْ قَدْ فُضِّلْتُمْ بِهَا عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ، وَلَمْ تُصْلِهَا أُمَّةٌ فَبَلَّكُمْ». رَوَاهُ أَبُو ذَرٌ

٦١٣: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس (عشاء کی) نماز کو تاخیر سے ادا کرو بلاشبہ تمیں اس نماز کی وجہ سے دیگر امتوں پر فضیلت عطا کی گئی ہے اور تم سے پہلے کسی امت نے یہ نماز ادا نہیں کی (ابوداؤر)

٦١٣ - (۲۷) وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ؛ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِيهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَالِثَةِ . رَوَاهُ أَبُو

داؤد، والدارمی

۶۱۴: نعیان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عشاء کی نماز کے وقت کا مجھے خوب علم ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ نماز تیسرا رات کے چاند کے غروب ہونے کے وقت ادا کرتے تھے۔ (ابوداؤد، دارمی)

۶۱۵ - (۲۸) وَقَنْ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَسْفِرُوْنَا بِالْفَجْرِ، فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلأَجْرِ۔ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو داؤد، وَالدارمیُّ. وَلَيْسَ عِنْدَ النَّسَائِيِّ: «فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلأَجْرِ».

۶۱۶: رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، فجر کی نماز روشن کر کے ادا کرو، اس لئے کہ فجر کو روشن کرنے میں ثواب زیادہ ہے (ترمذی، ابوداؤد، دارمی) اور نائل میں یہ الفاظ کہ "اس کا ثواب زیادہ ہے" نہیں ہیں۔

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ صحیح کی نماز اندر ہیرے میں شروع کی جائے اور قرأت طویل ہو اور نماز اس وقت ختم کی جائے جب روشنی ہو جائے تاہم اندر ہیرے میں شروع کرنے سے مقصود یہ ہے کہ جب فجر کے طلوع ہونے کا یقین ہو جائے تو توب نماز کا آغاز کیا جائے۔ اگر یہ نماز صحیح وقت پر ادا ہو تو اس کا ثواب زیادہ ہو گا۔ (والله اعلم)

الفصل الثالث

۶۱۵ - (۲۹) وَقَنْ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصْلِي الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ تُنْحرُ الْجُزُورُ فَتُقْسَمُ عَشْرَ قُسْمًا، ثُمَّ تُطْبَعُ، فَنَاكُلُ لَحْمًا نَصِيْحًا قَبْلَ مَغْبِبِ الشَّمْسِ. مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ.

تیری فصل

۶۱۶: رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم عمر کی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی المامت میں ادا کرتے پھر ہم اونٹنی ذبح کرتے، اس (کے گوشت) کو دس حصوں میں تقسیم کرتے پھر اس کو پکایا جاتا ہم سورج غروب ہونے سے پہلے بھنا ہوا گوشت کھا لیتے تھے (بخاری، مسلم)

۶۱۷ - (۳۰) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَكَنَّا ذَاتَ لَيْلَةً نَسْتَظِرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ. فَخَرَجَ إِلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيلِ أَوْ بَعْدَهُ، فَلَا نَذِرِيْ: أَشَيْءُ شَغْلَهُ فِي أَهْلِهِ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ؟ فَقَالَ حِينَ خَرَجَ: «إِنَّكُمْ لَتَسْتَبِطُوْنَ صَلَاةً مَا يَسْتَظِرُهَا أَهْلُ

دِيْنُ غَيْرِكُمْ، وَلَوْلَا أَن يَتَّقُولُ عَلَى أَمْبَيْنِ لَصَلَاتِيْتُ بِهِمْ هُنْهُ السَّاغِةُ». ثُمَّ أَمْرَ الْمُؤْذِنَ، قَاقَامَ الصَّلَاةَ وَصَلَّى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۱۶: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک رات ہم مسجد میں تھے۔ عشاء کی نماز (ادا کرنے) کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (کے آئے) کے انتظار میں تھے۔ آپ ہمارے ہیں آئے جب رات کا تیرا حصہ گزر گیا تھا یا اس کے بعد (آئے) ہم نہیں جانتے کہ آپ کے الٰہ خانہ نے کسی چیز میں آپ کو مشغول رکھا یا اس کے علاوہ کوئی اور سبب تھا (کہ آپ اصل وقت پر تشریف نہ لائے) جب آپ تشریف لائے تو آپ نے فرمایا، تم ایسی نماز کے انتظار میں ہو کر تمہارے سوا (کوئی دوسرا) دین والے اس کے انتظار میں نہیں ہیں اور اگر یہ بلت نہ ہوتی کہ اس قدر تاخیر سے میری امت پر بوجہ ہو گا تو میں انہیں ہیشہ اس وقت نماز پڑھاتا پھر آپ نے مسون کو حکم دیا، اس نے نماز کی تحریر کی اور آپ نے نماز پڑھی (سلسلہ)

۶۱۷ - (۳۱) وَهُنَّ جَابِرٌ بْنُ سُعْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ نَحْوًا مِنْ صَلَاتِكُمْ ، وَكَانَ يُؤْخِرُ الْعَتَمَةَ بَعْدَ صَلَاتِكُمْ شَيْئًا، وَكَانَ يُخْفِي الصَّلَاةَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۱۷: جابر بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہاری نمازوں کے (وقت کے) مطابق نمازیں ادا کرتے البتہ عشاء کی نماز تمہاری نماز کے وقت سے ذرا تاخیر سے ادا کرتے اور (جب آپ امام ہوتے) نماز میں تخفیف کرتے (سلسلہ)

۶۱۸ - (۳۲) وَقَنْ أَبْنَى سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الْعَتَمَةَ، فَلَمْ يَخْرُجْ حَتَّى مَضِيَ نَحْوِنَ شَطَرِ اللَّيلِ، فَقَالَ: «خُذُوا مَقَاعِدَكُمْ»، فَاخْذَنَا مَقَاعِدَنَا ، فَقَالَ: «إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَوُا وَأَخْذُوا مَضَاجِعَهُمْ، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا فِي صَلَاةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ الصَّلَاةَ، وَلَوْلَا ضُعْفُ الْضَّعِيفِ وَسَقْمُ السَّقِيمِ، لَأَخْرَجْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَى شَطَرِ اللَّيلِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ . وَالنَّسَائِيُّ.

۶۱۸: ابو سعید (خدری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں عشاء کی نماز ادا کی۔ واقعہ اس طرح ہوا کہ جب آپ تشریف لائے تو قرباً "رات آدمی ہو چکی تھی۔ آپ نے فرمایا، اپنی جگنوں پر رہو چنانچہ ہم اپنی اپنی جگہ پر رہے۔ آپ نے فرمایا، (اس مسجد کے علاوہ) لوگ نماز ادا کر چکے ہیں اور اپنی خواب گاہوں میں جا چکے ہیں اور تم نماز میں ہی رہے ہو، جب تک تم نماز کے انتظار میں رہے ہو اور اگر کمزور انسک کی کمزوری اور بیماری کا خیال نہ ہوتا تو میں اس نماز کو نصف رات تک موخر کر دیتا (ابوداؤد، نسائی)

٦١٩ - (۳۳) وَقَنْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَشَدُ تَعْجِيلًا لِلظَّهَرِ مِنْكُمْ ، وَأَنْتُمْ أَشَدُ تَعْجِيلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ . رَوَاهُ أَخْمَدُ ، وَالْتَّرمِذِيُّ .

٦٢٠: اُمِّ سَلَمَه رضي الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظهر کی نماز تم سے جلدی ادا کرتے تھے اور تم عصر کی نماز ان سے جلدی ادا کرتے ہو (احمد، ترمذی)

وضاحت: اُمِّ سَلَمَه رضي الله عنہو کے مخاطب بظاہر صحابہ کرام نہیں ہیں اس لئے کہ صحابہ کرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت نہیں کر سکتے تھے۔ اُمِّ سَلَمَه کا مقصد یہ ہے کہ جس قدر ظہر کی نماز میں اس کے اپنے وقت کے لحاظ سے تعقیل چاہئے اس قدر عصر کی نماز میں اس کے اپنے وقت کے لحاظ تعقیل نہیں چاہئے وگرنہ ہرگز یہ مقصد نہیں ہے کہ عصر کی نماز میں تاخیر مستحب ہے۔ البتہ حدیث اپنے مفہوم کے لحاظ سے بہم ہے اس لئے کہ ابھلی الفاظ میں سے کسی فیصلہ کن نتیجہ پر پہنچنا مشکل ہے۔ اس قسم کی بہم حدیث کے بالمقابل بہت سی صحیح احادیث ثابت ہیں جن سے عصر کی نماز کا اول وقت میں ادا کرنا مستحب ثابت ہوتا ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۵۹)

٦٢١ - (۳۴) وَقَنْ أَنْسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ، وَإِذَا كَانَ الْبَرْدُ عَجَلَ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

٦٢٢: انس رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب گری ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز تاخیر سے ادا کرتے اور جب سردی ہوتی تو ظہر کی نماز جلدی سے ادا کرتے (نسائی

٦٢٣ - (۳۵) وَقَنْ عُبَادَةُ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي أُمَّرَاءٌ يُشْغِلُهُمْ أَشْيَاءٌ عَنِ الصَّلَاةِ لِرَوْقَتِهَا حَتَّى يَذْهَبَ وَرَقْتِهَا، فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لِرَوْقَتِهَا». فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَصْبِلْنِي مَعَهُمْ ؟ قَالَ : «نَعَمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

٦٢٤: عبادہ بن صامت رضي الله عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مخاطب کیا اور فرمایا، میرے بعد تم پر امراء مسلط ہوں گے ان کے لئے وقت پر نمازوں کی ادائیگی سے چند امور رکاوٹ ہوں گے یہاں تک کہ (نمازوں کے) اوقات نہیں رہیں گے پس تم (اصل) اوقات پر نمازیں ادا کرو۔ ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کیا میں ان کے ساتھ نماز ادا کروں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (ابوداؤد)

٦٢٥ - (۳۶) وَقَنْ قَبِيْضَةُ بْنِ وَقَّاِصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

«يَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَّرَاءٌ مِنْ بَعْدِي يُؤْخِرُونَ الصَّلَاةَ، فَهِيَ لَكُمْ ، وَهِيَ عَلَيْهِمْ؛ فَصَلُّوا مَعَهُمْ مَا صَلَّوَا الْيَقِبْلَةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۶۲۲: قیس بن وقار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے بعد تم پر ایسے امراء (امیر) بین گے جو نمازیں تاخیر سے پڑھائیں گے۔ تمہاری نمازیں تمہارے لئے (نفع دینے والی) ہوں گی اور ان کی نمازیں انکے لئے (نقضان دہ) ہوں گی پس تم ان کی امامت میں نماز ادا کو جب تک وہ قبلہ کی جانب (رخ کر کے) نماز ادا کرتے رہیں (ابوداؤد)

۶۲۳ - (۳۷) وَعَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ عَدَىٰ بْنِ الْخَيَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَىٰ عُثْمَانَ وَهُوَ مَحْصُورٌ ، فَقَالَ : إِنَّكَ إِمَامٌ عَامَّةٍ، وَنَزَّلَ بِكَ مَا تَرِىٰ، وَهُبَّلَىٰ لَنَا إِمَامٌ فَتَّأَمَّ ، وَتَسْتَرَجُ فَقَالَ : الصَّلَاةُ أَحْسَنُ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ، فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ فَأَحْسِنْ مَعْهُمْ ، وَإِذَا أَسَاءُوا فَاجْتَنِبْ إِسَاءَتُهُمْ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۶۲۴: عبید اللہ بن عدی بن خیار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاں گئے جب کہ وہ محصور تھا۔ انہوں نے دریافت کیا کہ آپ مسلمانوں کے امام ہیں اور آپ پر ایسی (مصیبت) نازل ہو چکی ہے جس کا آپ مشاہدہ کر رہے ہیں اور ہماری امامت اس فتنے کا قائد کرا رہا ہے اور ہم اس کی امامت میں نماز ادا کرنے میں حرج محسوس کرتے ہیں۔ عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا، لوگوں کے تمام اعمال سے زیادہ بہتر عمل نماز ہے جب لوگ نیک عمل کریں تو آپ ان کے ساتھ شریک ہوں اور جب وہ برے کام کریں تو انکے برے کاموں سے کنارہ کش رہو (بخاری)

(۳) بَابُ فَضْيَلَةِ الْمَسْلُوَاتِ

(نمازوں کے فضائل کا بیان)

الفَصْلُ الْأُولُ

٦٢٤ - (۱) وَعَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوْبِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَنْ يَلْجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طَلْوَعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلَ غُرْبَيْهَا» يَعْنِي الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

٦٢٣: عمارہ بن روبیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مٹا آپ فرار ہے تھے کہ وہ شخص جس نے طلوع شمس سے پہلے اور اس کے غروب سے پہلے نماز ادا کی وہ ہرگز دنخ میں داخل نہیں ہو گا۔ اس سے مراد فجر اور عصر کی نماز ہے (مسلم)

٦٢٥ - (۲) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الْبَرَدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٦٢٥: ابو موسی اشری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے دو بھندی نمازوں ادا کیں وہ جنت میں داخل ہو گا (بخاری، مسلم)
و ضمانت: بھندی نمازوں سے مقصود فجر اور عصر کی نماز ہے اس لئے کہ وہ بھندیے اوقات میں ادا کی جاتی ہیں۔ (والله اعلم)

٦٢٦ - (۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَتَعَاقِبُونَ فِينَكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَعْرُجُ الظِّيَّانُ بَأَنْوَافِكُمْ، فَيَسَّالُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - : كَيْفَ تَرْكُتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصْلُوُنَ، وَاتَّيَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّوْنَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۶۲۶: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں یکے بعد دیگرے رات دن میں فرشتے آتے جاتے رہتے ہیں اور فجر اور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں پھر وہ فرشتے جو تم میں ہوتے ہیں آسمانوں کی جانب چڑھتے ہیں تو ان کا پروار دگار ان سے دریافت کرتا ہے (حالانکہ اللہ پاک ان کے بارے میں بہتر جانتا ہے) تم نے میرے بندوں کو کس حالت میں چھوڑا؟ وہ جواب دیں گے، ہم نے انہیں چھوڑا جب وہ نماز ادا کر رہے تھے اور ہم ان کے ہاں آئے تو وہ نماز ادا کر رہے تھے (بخاری، مسلم)

۶۲۷ - (۴) وَعِنْ جُنْدُبِ الْقَسْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ؛ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذَمَّتِهِ شَيْءٌ؛ فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذَمَّتِهِ شَيْءٌ، يُدْرِكُهُ ثُمَّ يُكَبِّهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي بَعْضِ نُسُخِ «الْمَصَابِيجِ»: الْقَسْرِيُّ بَدَلَ الْقَسْرِيِّ.

۶۲۷: جنبد قسری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے صبح کی نماز ادا کی وہ اللہ کی ضمانت میں ہے۔ پس تم ہرگز ایسا کام نہ کرنا جس کی وجہ سے اللہ تم سے اپنے ذمہ کا حساب مانگے (یعنی نمازی کو کوئی نقصان نہ پہنچانا) اللہ اپنے ذمہ کا جس سے حساب مانگے کا اس کو پکڑے گا پھر اسے چیرے کے مل دوزخ کی آگ میں گرا دے گا (مسلم) اور مصائب کے بعض شخصوں میں لفظ "قسری" کے بجائے "قشیری" ہے۔

۶۲۸ - (۵) وَعِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَنْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأُولَيِّ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ، لَا سَتَهُمُوا؛ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي النَّهَاجِيرِ، لَا سَتَيْقُونُ إِلَيْهِ؛ وَلَنْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ، لَا تَوْهُمُهُمْ وَلَوْ حَبُّوا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۶۲۸: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اذان اور پہلی صاف میں کیا (خیر و برکت) ہے تو پھر وہ اذان اور پہلی صاف کو قریء اندازی کے علاوہ حاصل نہ کر سکیں تو ضرور قریء اندازی کریں گے اور اگر انہیں معلوم ہو جائے کہ عشاء اور صبح کی نماز باجماعت ادا کرنے میں کیا خیر و برکت ہے تو ان دونوں نمازوں میں ہاضر ہوں اگرچہ انہیں حکمت کر آتا پڑے (بخاری، مسلم)

۶۲۹ - (۶) وَعِنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ صَلَاةً أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالعشَاءِ، وَلَنْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا، لَا تَوْهُمُهُمْ وَلَوْ حُبُّوا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۶۲۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

منافقوں پر مجرماً اور عشاء کی نماز سے زیادہ بوجمل کوئی نماز نہیں ہے۔ اگر انہیں ان دونوں (نمازوں) کے اجر و ثواب کا علم ہو جائے تو ان دونوں نمازوں میں ضرور شریک ہوں اگرچہ گھست کر آتا پڑے (بخاری، مسلم)

۶۳۰ - (۷) وَقَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ؛ فَكَانَمَا قَامَ بِنِصْفِ اللَّيلِ»، وَمَنْ صَلَّى الصَّبُّحَ فِي جَمَاعَةٍ؛ فَكَانَمَا صَلَّى اللَّيلَ كُلَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۳۱: عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے عشاء (کی نماز) باجماعت ادا کی گویا اس نے آدمی رات قیام کیا اور جس شخص نے صبح (کی نماز) باجماعت ادا کی گویا اس نے تمام رات قیام کیا (مسلم)

۶۳۲ - (۸) وَقَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَغْلِبُنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْمَغْرِبِ»، قَالَ: «وَتَقُولُ الْأَعْرَابُ: يَهُى الْعِشَاءَ».

۶۳۲: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دیساتی تھماری مغرب کی نماز کے نام پر غالب نہ آجائیں۔ آپ نے فرمایا کہ دیساتی مغرب (کی نماز) کا نام عشاء رکھتے ہیں۔

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ اس نماز کا نام "مغرب" مسٹی کے لحاظ سے ہے اور اگر عشاء نام رکھو گے جیسا کہ دیساتی اس کو عشاء کہتے ہیں تو وہ تم پر غالب آجائیں گے اور عشاء کی نماز کے ساتھ التباہ ہو جائے گا لیکن صحیح حدیث میں مغرب کی نماز کا نام عشاء اولیٰ اور عشاء کی نماز کا نام عشاء اخیری موجود ہے اس لئے نام کی حد تک التباہ کو ختم کرنے کے لئے اس کا نام مغرب رکھا گیا (والله اعلم)

۶۳۳ - (۹) وَقَالَ: «لَا يَغْلِبُنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْعِشَاءَ، فَإِنَّهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ الْعِشَاءُ». فَإِنَّهَا تُعَيْمُ بِحِلَابِ الْأَيْلِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۳۳: اور آپ نے فرمایا تھماری نماز عشاء کے نام پر دیساتی غالب نہ آئیں اس لئے کہ اللہ کی کتاب میں اس کا نام عشاء ہے (دیساتی عشاء کا نام اس لئے مفتر رکھتے ہیں) کہ وہ انسانوں کا دوسرہ غروب شفق کے بعد اندھیرے میں دوہتے ہیں (اور اس وقت کو مفتر کہتے ہیں) (مسلم)

۶۳۴ - (۱۰) وَقَنْ عَلَيٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ: «جَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى: صَلَاةُ الْعَصْرِ، مَلَأَ اللَّهُ بَيْوَتَهُمْ وَقُبُوزَهُمْ نَارًا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

۶۳۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خندق کے دن فرمایا، انہوں نے ہمیں نماز و سطیٰ یعنی عصر کی نماز ادا کرنے سے روک لیا اللہ ان کے گھروں اور ان کی قبروں کو آگ سے بھرے (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

۶۳۴ - (۱۱) عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، وَسَمْرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

دوسری فصل

۶۳۵: ابن مسعود اور سمرہ بن جنڈب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز و سطیٰ عصر کی نماز ہے (ترمذی)

۶۳۵ - (۱۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا لَهُ» ، قَالَ: «تَشَهُّدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۶۳۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (جس کا ترجمہ ہے) " بلاشبہ نجركی نماز کی قرات میں حاضری ہوتی ہے" کے بارے میں فرمایا کہ اس قرات میں رات اور دن کے فرشتے موجود ہوتے ہیں (ترمذی)

الفصل الثالث

۶۳۶ - (۱۳) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الظَّهِيرَ. رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ زَيْدٍ ، وَالْتَّرْمِذِيُّ عَنْهُمَا تَعْلِيقًا

تیسرا فصل

۶۳۶: زید بن ثابت اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ وسطیٰ کی نماز سے مراد ظہر کی نماز ہے امام مالک نے زید رضی اللہ عنہ سے اور امام ترمذی نے دونوں سے معلق بیان کیا ہے۔

۶۳۷ - (۱۴) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الظَّهِيرَةِ، وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا. فَنَزَّلَتْ: « حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةَ الْوُسْطَى» . وَقَالَ إِنَّ قَبْلَهَا صَلَائِئُنِ وَبَعْدَهَا

صلاتیں۔ رواہ احمد، وابو داؤد۔

۶۳۷: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز شدید گری میں (زوال کے بعد) ادا کرتے تھے اور آپؐ کوئی نماز ادا نہیں کرتے تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام پر اس نماز سے زیادہ دشوار ہو پس یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے) ”تم سب نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی بھی“ آپؐ نے فرمایا، بلاشبہ اس سے پہلے اور بعد دونمازوں میں (احمد، ابو داؤد)

۶۳۸ - (۱۵) وَقَنْ مَالِكٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ عَلَىَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَا يَقُولُانِ : الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الصُّبْحِ . رَوَاهُ فِي الْمُؤْطَأِ

۶۳۸: مالک رحمہ اللہ کو یہ خبر پہچی کہ علی بن ابی طالب اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم کا قول ہے کہ درمیانی نماز صبح کی نماز ہے (مسوطا)

وضاحت: صحیح قول یہی ہے کہ صلاۃ وسطی سے مراد نماز عصر ہے (والله اعلم)

۶۳۹ - (۱۶) وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ تَعْلِيقًا

۶۳۹: نیز امام ترمذی نے اس حدیث کو ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے متعلق روایت کیا ہے۔

۶۴۰ - (۱۷) وَقَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «مَنْ غَدَ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ غَدَا بِرَأْيَةِ الْإِيمَانِ، وَمَنْ غَدَ إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَأْيَةِ إِبْلِيسِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ

۶۴۰: سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپؐ فرمائے تھے کہ جو شخص صبح کی نماز ادا کرنے کے لئے صبح سوریے گیا تو وہ ایمان کے جھنڈے کے ساتھ گیا اور جو شخص صبح سوریے بازار گیا وہ ابلیس کا جھنڈا انھا کر گیا (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبیس بن میمون بصری راوی منکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۶، مکملہ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۰۱)

(٤) بَابُ الْأَذَانِ

(اذان کے بارے میں)

الفَصْلُ الْأُولُ

٦٤١ - (١) عَنْ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكِرُوا النَّارَ وَالنَّاقُوسَ، فَذَكَرُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، فَأَمْرَرِبَلَّا لَوْ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانُ، وَأَنْ يُؤْتَرِ الْإِقَامَةُ. قَالَ إِسْمَاعِيلُ: فَذَكَرْتُهُ لَا يُؤْتَبُ. فَقَالَ: إِلَّا الْإِقَامَةُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

٦٣١: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ہگ (جلانے) اور ناقوس (بجانے) کا ذکر کیا تو دوسرے صحابہ کرام نے یہود و نصاری کا ذکر کیا پس بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ وہ اذان کے کلمات دو دو بار کئے اور تجھیر کے کلمات ایک ایک بار کئے۔

اسلیل راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ایوب سے بیان کی ہے، انہوں نے کہا، البتہ "تَدَقَّمَتِ السَّلُوةُ" شے کے کلمات دو بار ہیں (بخاری، مسلم)

وضاحت: مدینۃ الرسول میں جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تعداد میں مزید اضافہ ہوا تو نمازوں کے اوقات معلوم کرنے کا طریقہ کار اختیار کرنے پر مشورہ کیا گیا۔ بعض کی رائے تھے کہ ہگ جلائی جائے۔ بعض نے کہا کہ ناقوس بجا لایا جائے۔ جب کہ بعض نے کہا کہ سینگ بجا لایا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی آراء سنیں اور فرمایا، ہگ مجزوی جلاتے ہیں اور سینگ یہودی بجا تھے ہیں جب کہ ناقوس عیسائی بجا تھے ہیں۔ اس لیے یہ تینوں آراء صحیح نہیں ہیں۔ کچھ زیادہ عرصہ نہ گزرا کہ عبداللہ بن زید بن عبد ربہ نے اذان کے کلمات کے بارے میں اپنا خواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے ان کے خواب کو صحیح قرار دیتے ہوئے بلال رضی اللہ عنہ سے کہا کہ وہ ان کلمات کے ساتھ اذان کہا کریں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اقامت کے کلمات بھی انہیں بتائے (والله اعلم)

٦٤٢ - (٢) وَعَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: الْقُنْيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ التَّاذِينَ هُوَ بِنَفْسِهِ. فَقَالَ: «قُلْ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنَّ لَآلا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ تَعُودُ فَتَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاجِ، حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاجِ. اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۶۲۲: ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بغیر

نیس مجھ پر اذان کے کلمات کا القاء کیا۔ آپ نے فرمایا (اذان ان الفاظ کے ساتھ) کو۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ پھر دوبار اشہدُ ان لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اشہدُ ان مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، اشہدُ ان مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاجِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (مسلم)

الفصل الثاني

۶۴۳ - (۳) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، وَالإِقَامَةُ مَرَّةٌ مَرَّةٌ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَالسَّائِئَيْنُ، وَالدَّارَمِيُّ .

دوسری فصل

۶۴۳: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد رسالت میں اذان کے کلمات دو، دو بار تھے اور اقامت کے کلمات ایک ایک بار تھے البتہ تری قامتِ الصلوٰۃ قد قامتِ الصلوٰۃ (دوبار) کہتے (ابوداؤد، نسائی، داری)

۶۴۴ - (۴) وَعَنْ أَبْنِي مَحْذُورَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَذَانٌ تِسْعَ عَشَرَةَ كَلِمَةً، وَالإِقَامَةُ سَبْعَ عَشَرَةَ كَلِمَةً. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَالسَّائِئَيْنُ، وَالدَّارَمِيُّ، وَابْنِ مَاجَةَ .

۶۴۴: ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اذان کے انیں کلمات اور اقامت کے سترہ کلمات کی تعلیم دی (احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، داری، ابن ماجہ)

۶۴۵ - (۵) وَعَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِمْتُنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ، قَالَ: فَمَسَخَ مُقْدَمَ

رَأْسِهِ . قَالَ : «تَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، تَرْفَعُ بِهَا صَوْنَكَ . ثُمَّ تَقُولُ : أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ، أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ، تَخْفِضُ بِهَا صَوْنَكَ . ثُمَّ تَرْفَعُ صَوْنَكَ بِالشَّهَادَةِ : أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ، أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ . حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَقٌّ عَلَى الْفَلَاجِ . فَإِنْ كَانَ كَانَ صَلَاةُ الصُّبْحِ ، قُلْتَ : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ . اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ .

۶۲۵: ابو مخدورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے اذان کا طریقہ بتائیں۔ وہ کہتے ہیں کہ آپ نے اس کے سر کے الگے حصے پر ہاتھ پھیرا۔ آپ نے فرمایا (اذان یوں) کہ، **اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ**، ان کلمات کو بلند آواز سے ادا کر بعد اذان تو کہ اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اشہدُ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، اشہدُ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، ان کلمات کو قدرے آہستہ آواز کے ساتھ ادا کر بعد اذان شادتین کے کلمات بلند آواز سے کہ اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اشہدُ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، اشہدُ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ (اس کے بعد کہ حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَقٌّ عَلَى الْفَلَاجِ، حَقٌّ عَلَى الْفَلَاجِ، اکر صحیح نماز کی اذان ہو تو **الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ** و مرتبہ کہ (پھر آخر میں) **اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** کے کلمات کہہ (ابوداؤ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ کثرت طرق کی وجہ سے یہ صحیح ہے۔

(مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹف ۲۰۳)

۶۴۶ - (۶) وَعَنْ بَلَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ لِنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (لَا تُؤْبِنْ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ إِلَّا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ) . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : أَبُو إِسْرَائِيلَ الرَّسَاوِيُّ لَيْسَ هُوَ بِذِكْرِ الْقَوْيِ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ

۶۴۶: بالال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ فجر کی نماز (کی اذان) کے علاوہ کسی دوسری (نماز کی) اذان میں "الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ" کے کلمات نہ کہنا (ترمذی، ابن ماجہ) اور امام ترمذی نے بیان کیا کہ ابو اسرائیل راوی محمد بنین کے نزدیک قوی نہیں ہے (البتہ حدیث کا معنی صحیح ہے)

۶۴۷ - (۷) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِبَلَالٍ : (إِذَا أَذَنْتَ

فَتَرْسَلُ ، وَإِذَا أَقْمَتَ فَاحْذَرْ ، وَاجْعَلْ مَا بَيْنَ أَذَانِكَ وَاقْمَتِكَ قَدْرَ مَا يَقْرُعُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ ، وَالشَّارِبُ مِنْ شَرِبِهِ ، وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ ، وَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرْوِيَنِي» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . وَقَالَ : لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمُنْعِمِ ، وَهُوَ إِسْنَادٌ مَجْهُولٌ ۝ .

۶۲۷: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال رضي الله عنه سے فرمایا کہ جب تو اذان کئے تو (اس کے کلمات) ٹھہر ٹھہر کر ادا کر اور جب تو تکبیر کئے تو (اس کے کلمات) جلدی جلدی ادا کر نیز اذان اور تکبیر کے درمیان اتنا فاصلہ ہو کہ کھانا کھانے والا آپنے کھانے سے اور پانی پینے والا آپنے پینے سے اور قضاۓ حاجت کرنے والا اپنی قضاۓ حاجت سے فارغ ہو جائے۔ جب تک تم مجھے نہ دیکھ لیا کونہ کھڑے ہوا کرو (ترنذی)

امام ترندی کہتے ہیں کہ ہم اس حدیث کو عبد المنعم راوی سے جانتے ہیں اور اس کی سند مجہول ہے۔

وضاحت: اس حدیث کا یہ جملہ کہ ”جب تک مجھے نہ دیکھ لیا کونہ کھڑے ہوا کرو۔“ صحیح ہے۔
(مکملۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۰۳)

۶۴۸ - (۸) وَعَنْ زَيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «إِنَّ أَذْنَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ» فَادْتَنْتُ. فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «إِنَّ أَخَا صُدَاءً قَدْ أَذْنَ، وَمَنْ أَذْنَ فَهُوَ يُقِيمُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْوَدَاؤَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۶۲۸: زیاد بن حارث صدائی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ فجر کی نماز کے لئے اذان کھوں چنانچہ میں نے اذان کی تو بلال رضي الله عنہ نے تکبیر کرنے کا ارادہ کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صدائے (قبیلہ) کے فرد نے اذان کی ہے اور جو شخص اذان کے وہی تکبیر کئے (ترنذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالرحمن بن زیاد افریقی راوی ضعیف ہے۔ (الجزء والتعديل جلد ۵ صفحہ ۱۸۳، الفعفاء الصغير ۵۰۲، المجموع جلد ۲ صفحہ ۱۳۶، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۷۲۸، تقریب الترذیب جلد ۱ صفحہ ۹۰۵، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۰۵)

الفصل الثالث

۶۴۹ - (۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ جِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحِينُونَ لِلصَّلَاةِ، وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ، فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنْ تَخْذُوا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى . وَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَرْنَا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ . فَقَالَ عُمَرُ: أَوْ لَا

تَبْعَثُونَ رِجْلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا بَلَالُ! قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

تیسراً فصل

۶۳۹: ابن عمر رضي الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مسلمان جب (کہہ سے بھرت کر کے) مدینہ میں الرسول آئے تو (مسجد میں) جمع ہو جیا کرتے اور وقت کا اندازہ کیا کرتے تھے اور نماز کی منادی کرنے والا کوئی نہ تھا۔ ایک دن اس مسئلہ پر گفتگو ہوئی۔ بعض نے کہا کہ عیسائیوں کی طرح ناقوس کا انتظام کرو اور بعض نے کہا کہ یہودیوں کی طرح سینگ کا انتظام کرو۔ عمر رضي الله عنہ نے مشورہ دیا کہ تم ایک شخص کو نماز (کی منادی کرنے) کے لئے کیوں نہیں بھیجتے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے بلال! انہو اور باجماعت نماز کے لئے منادی کرو (بخاری، مسلم)

۶۵۰ - (۱۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا أَمْرَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاقُوسِ يُعْمَلُ لِيُضَرِّبَ بِهِ لِلثَّنَاسِ بِالْجَمْعِ الصَّلَاةِ، طَافَ بَيْنَ وَأَنَا نَائِمٌ فَرَجَلٌ يَحْمِلُ نَاقُوسًا فِي يَدِهِ، فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! أَتَبْيَغُ النَّاقُوسَ؟ قَالَ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ؟ قُلْتُ: نَدْعُوْهُ إِلَى الصَّلَاةِ. قَالَ: أَفَلَا أَدْلُكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِّنْ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: بَلَى. قَالَ: فَقَالُوا: تَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، إِلَى آخِرِهِ، وَكَذَا الْإِقَامَةُ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ، أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا رَأَيْتُ. فَقَالَ: إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقُمْ مَعَ بَلَالٍ، فَالْقَيْ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلَيُؤْذَنْ بِهِ، فَإِنَّهُ أَنْذَى صَوْتاً مِّنْكَ». فَقُمْتُ مَعَ بَلَالٍ، فَجَعَلْتُ الْقَيْ عَلَيْهِ وَرَوَذَنْ بِهِ، قَالَ فَسِيمَعْ بِذِلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ، وَهُوَ فِي بَيْتِهِ، فَخَرَجَ يَجْرِي دَاءَهُ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي بَعَثْكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ مَا أُرِيَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَلِلَّهِ الْحَمْدُ». رَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ، وَالذَّارِمِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ؛ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْإِقَامَةَ. وَقَالَ التَّرْمِيدِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِحٌ، لِكِتَابٍ لَمْ يُصْرِخْ قِصَّةَ النَّاقُوسِ .

۶۵۰: عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناقوس تیار کرنے کا حکم دیا تاکہ لوگوں کو باجماعت نماز ادا کرنے کے لئے اسے بھجا جائے۔ میں نے خواب میں ایک آدمی کو دیکھا جو ناقوس اٹھائے ہوئے تھا۔ میں نے (اس سے) کہا، اے اللہ کے بندے! کیا تم ناقوس فروخت کرنا پسند کرو گے؟ اس نے دریافت کیا، تم اس کو لے کر کیا کرو گے؟ میں نے کہا، ہم اس کے ذریعہ نماز کے لئے بلاسیں گے۔ اس نے مشورہ دیا، کیا میں تجھے اس سے بترے مطلع نہ کروں؟ میں نے کہا، ضرور! اس نے کہا کہ اللہ اکبر کہہ (اذان کے آخری کلمات تک ذکر کیا) اور اسی طرح کیفیت کے لحاظ سے اقتامت (کے الفاظ) کو بیان

کیا۔ جب صحیح ہوئی تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ سے اپنا خواب بیان کیا۔ آپ نے فرمایا، بلاشبہ انشاء اللہ یہ خواب سچا ہے۔ تم بلالؓ کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ اور جو کلمات تمہیں معلوم ہوئے ہیں ان سے اسے آگاہ کرو۔ وہ ان کلمات کے ساتھ اذان کئے، اس کی آواز تمہاری آواز سے بلند ہے۔ چنانچہ میں بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑا ہو۔ میں اسے اذان کے کلمات سے آگاہ کر رہا تھا اور وہ اذان کہہ رہا تھا۔ اس نے بیان کیا کہ عمر بن خطابؓ نے جب اذان کے کلمات سے تو وہ اپنے گھر پر تھے وہ اپنی چادر سمجھتے ہوئے نکلے اور کہہ رہے تھے، اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے میں نے اسی طرح کا خواب دیکھا ہے جس طرح کا اس کو دکھلایا گیا ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ ہی کی تعریف ہے (ابوداؤد، داری، ابن ماجہ) البتہ امام ابن ماجہؓ نے اقامت کا ذکر نہیں کیا اور امام ترمذیؓ نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے البتہ ناقوس کے واقعہ کی وضاحت نہیں ہے۔

۶۵۱ - (۱۱) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، فَكَانَ لَا يَمْرُرُ بِرَجْلٍ إِلَّا نَادَاهُ بِالصَّلَاةِ، أَوْ حَرَكَهُ بِرِجْلِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۶۵۲: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں صحیح کی نماز (ادا کرنے) کے لئے نی ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکلا۔ آپ جس کے قریب سے گزرتے اس کو نماز کے لئے بلاطے یا اس کے پاؤں کو ہلاتے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو الفضل راوی محبول ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۰۶)

۶۵۲ - (۱۲) وَعَنْ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ الْمُؤْذِنَ جَاءَهُ عُمَرٌ يُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ. فَوَجَدَهُ نَائِمًا. فَقَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النُّؤُمِ، فَأَفْرَهُ عُمَرُ أَنْ يَجْعَلَهَا فِي نِذَاءِ الصُّبْحِ. رَوَاهُ فِي الْمُؤْطَأِ.

۶۵۳: امام مالک رحمہ اللہ کو یہ بات پہنچی کہ مؤذن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس صحیح کی نماز کی اطلاع دینے آیا۔ اس نے محسوس کیا کہ وہ سوئے ہوئے ہیں چنانچہ آپ نے "الصلوٰۃُ خَيْرٌ مِنَ النُّؤُمِ" کہا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو حکم دیا کہ وہ ان کلمات کو صحیح کی اذان میں شامل کرے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۰۶)

وضاحت: یہ روایت معمول اور مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۰۶)

۶۵۳ - (۱۳) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدٍ، مُؤْذِنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ بِلَا لَا أَنْ يَجْعَلَ إِصْبَاغَيْهِ فِي أَذْنِيهِ، وَقَالَ: «إِنَّهُ أَرْفَعُ لِصَوْتِكَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۶۵۳: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے موزن عبدالرحمن بن سعد بن عمر بن سعد نے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے اپنے والد سے اس کے دادا سے بیان کیا وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلالؑ کو حکم دیا کہ وہ اپنی دونوں انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالے اور کہا، اس سے تمی آواز بلند ہو گی (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، اس لئے کہ سعد کی اولاد کے سلسلہ میں ضعف ہے۔ کانوں میں انگلیاں ڈالنے کی جو حدیث ابو حیفۃؓ سے مردی ہے وہ صحیح ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصحح ۲۰۶)

(۵) بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَإِحَاجَةِ الْمُؤْذِنِ

(اذان اور مؤذن (کے کلمات) کا جواب دینے کی فضیلت)

الفَضْلُ الْأَوَّلُ

٦٥٤ - (۱) هَنْ مَعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْمُؤْذِنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

٦٥٣: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرمائے تھے کہ قیامت کے روز اذان کرنے والوں کی گروئیں تمام لوگوں سے زیادہ بھی ہوں گی (مسلم)

٦٥٥ - (۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ، أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضَرَاطٌ حَتَّى لا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ النِّدَاءُ أَقْبَلَ، حَتَّى إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّشْوِيهُ، أَقْبَلَ، حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمُرْءَ وَنَفْسِهِ، يَقُولُ: أَذْكُرْ كَذَا، أَذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ، حَتَّى يَظْلِمَ الرَّجُلُ لَا يَدْرِيْ : كَمْ صَلَّى؟» . متفق عليه.

٦٥٥: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب نماز کے لئے اذان کی جاتی ہے تو شیطان "گوز" مارتا ہوا اذان کی جگہ سے بھاگ جاتا ہے تاکہ اذان (کے کلمات) نہ سن سکے۔ جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو شیطان (وسوسہ ذاتے) آتا ہے اور جب نماز کی بھیگیر کی جاتی ہے تو بھاگ جاتا ہے اور جب بھیگیر انتقام پذیر ہوتی ہے تو آتا ہے یہاں تک کہ انسان اور اس کے دل میں وسوسہ ذاتا ہے (اسے) کہتا ہے کہ فلاں فلاں بات یاد کرو جو باقی اس کے خیال و گمان میں بھی نہ تھیں یہاں تک کہ انسان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ اسے کچھ علم نہیں ہوتا کہ اس نے کتنی رکعت نماز ادا کی ہے (بخاری، مسلم)

٦٥٦ - (۳) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَسْمَعُ مَذْيَ صَوْتِ الْمُؤْذِنِ جِنٌ، وَلَا إِنْسَانٌ وَلَا شَيْءٌ؛ إِلَّا شَهَدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ البُخَارِيُّ .

۶۵۶: ابو سعید خُدْری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، موزن کی آواز کی اتنا کو جب جن، انسان اور دوسرا چیزیں سنتی ہیں تو وہ قیامت کے دن اس کے حق میں گواہی دیں گی (بخاری)

۶۵۷ - (۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤْذِنَ فَقُولُوا مِثْلًا مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيْهِ؛ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ صَلَاةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُّوا اللَّهُ لِنِي الْوَسِيلَةُ؛ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِنِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ». رواه مسلم.

۶۵۸: عبد اللہ بن عمر بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم موزن کی اذان سن تو اسی طرح کو جیسے موزن کتا ہے۔ پھر مجھ پر درود بھیجو، اس لئے کہ جس شخص نے مجھ پر درود بھیجا اللہ اس کی وجہ سے اس پر دس رحمتیں تازل کرتا ہے۔ پھر تم میرے لئے اللہ سے وسیلہ طلب کرو (یاد رکھو) وسیلہ جنت میں ایسا مقام ہے جو اللہ کے بندوں میں سے صرف ایک بندے کے لائق ہے جب کہ میں پر امید ہوں کہ وہ بندہ میں ہوں پس جس شخص نے میرے لئے وسیلہ طلب کیا اس کے لئے میری شفاعت حلال ہو گئی (مسلم)

۶۵۸ - (۵) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَالَ الْمُؤْذِنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ؛ فَقَالَ أَخْدُوكُمْ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. ثُمَّ قَالَ: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ قَالَ: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. ثُمَّ قَالَ: أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؛ قَالَ: أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ: حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ؛ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ: حَقٌّ عَلَى الْفَلَاجِ؛ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ؛ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۵۸: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب موزن اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ کے کلمات کے تو تم سب اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ کو پھروہ اشہدُ ان لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے تو تم سب اشہدُ ان لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کو پھروہ اشہدُ ان مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ کے کلمات کے تو تم سب اشہدُ ان مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ کو پھروہ حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ کے کلمات کے تو تم سب لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کو پھروہ حَقٌّ عَلَى الْفَلَاجِ کے کلمات کے تو تم سب لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کو پھروہ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ کے تو تم سب اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ کو پھروہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے تو تم سب لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کو جس نے ان کلمات کا جواب دیا وہ جنت میں داخل ہوا (مسلم)

۶۵۹ - (۶) وَعَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ
الْبَدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّجْوَةِ التَّائِمَةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِيْ مُحَمَّداً إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضْيْلَةَ،
وَابْعُثْهُ مَقَاماً مَسْخُومَدَا لِلَّذِي وَعَدْتَهُ؛ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۶۶۰: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اذان سن کر دل سے یہ دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! اس دعوتِ توحید کے رب! جو کامل مکمل ہے اور قائم کی جانے والی نماز کے رب! تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور ان کو مقام محمود میں کھرا کرنا جس کا تو نے ان سے وعدہ کر رکھا ہے" تو قیامت کے دن اس کے لئے میری شفاعت حلال ہو گی (بخاری)

وضاحت: اذان کے بعد دعاء میں "الترَّاجِةُ الرَّفِيْعَةُ" کے کلمات اگرچہ عوامُ الناس میں مشہور ہیں لیکن صحیح روایات میں ان کا ذکر نہیں ہے (والله اعلم)

۶۶۰ - (۷) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُبَغِّرُ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ،
وَكَانَ يَسْتَبِعُ الْأَذَانَ، فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ، وَإِلَّا أَغَازَ . فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ
أَكْبَرُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلَى الْفِطْرَةِ». ثُمَّ قَالَ: أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ». فَنَظَرُوا إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ رَاعِيٌّ مَعْزَى . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۶۶۰: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم طلوع فجر کے وقت حملہ کا حکم دیتے۔ آپؐ اذان (خنے) کی جانب کان لگاتے۔ اگر اذان (کے کلمات) سخت تو حملہ کرنے سے رک جاتے ورنہ حملہ کا حکم دیتے۔ چنانچہ آپؐ نے ایک شخص سے سنا، اس نے کہا، اللہ اکبر اللہ اکبر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تو فطرت پر ہے پھر اس نے کہا، اشہد ان لآللہ اآل اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تو دوزخ سے بری ہے۔ صحابہ کرام نے اس کی جانب نظریں اٹھائیں تو وہ مؤذن کمربوں کا چڑواہا تھا (مسلم)

۶۶۱ - (۸) وَقَنْ سَعْدُ بْنُ أَبْيَنَ وَقَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤْذِنَ: أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّيَا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنبُهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۶۶۱: سعد بن ابی وقاص رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے مؤذن کی اذان سن کر یہ کلمات کہے (جس کا ترجمہ ہے) "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے

رسول ہیں۔ میں اللہ کی رو بیت اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے اور اسلام کو دین اختیار کرنے پر راضی ہوں” تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں (مسلم)

۶۶۲ - (۹) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفِّلٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ» ، ثُمَّ قَالَ فِي الْثَالِثَةِ : «إِمْرُ شَاءَ» . مُتَقْفَى عَلَيْهِ .

۶۶۳: عبدالله بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر اذان اور حکیم کے درمیان نماز ہے ہر اذان اور حکیم کے درمیان نماز ہے بعد ازاں تیری مرتبہ فرمایا۔ جو چاہے (بخاری)

وضاحت: معلوم ہوا کہ نمازِ مغرب کی اذان اور حکیم کے درمیان بھی دو رکعت سنت ادا کی جاسکتی ہیں۔ یہ وجہ ہے کہ صحابہ کرام مغرب کی اذان اور حکیم کے درمیان دو رکعت سنت ادا کرتے تھے، منع پر کوئی دلیل نہیں ہے (والله اعلم)

الفصلُ الثانِي

۶۶۴ - (۱۰) وَعَنْ أَبْنَى هَرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْإِمَامُ صَامِنٌ ، وَالْمُؤْدِنٌ مُعْتَمِنٌ . اللَّهُمَّ أَرْشِدِ الْأَيْمَةَ ، وَاغْفِرْ لِلْمُؤْذِنِينَ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوَدَ ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالشَّافِعِيُّ ، وَفِي أُخْرَى لَهُ يَلْفَظُ «الْمَصَابِيجَ» .

دوسری فصل

۶۶۴: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، امام (مقتدیوں کی نماز کا) زمۃ دار ہے اور اذان کننے والا (او قات نماز کا) امین ہے۔ اے اللہ! اماموں کی راہنمائی فرمایا اور اذان کننے والوں کو معاف فرمایا (احمد، ابو داؤد، ترمذی، شافعی) اور شافعی کی دوسری روایت میں مصائب کے الفاظ ہیں۔

۶۶۵ - (۱۱) وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أَذْنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا ؛ كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاوَدَ ، وَابْنُ مَاجَهِ .

۶۶۶: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے سات سال حصولِ ثواب کے لئے اذان کی تو اس کے لئے دوزخ سے برأت ثبت ہو جاتی ہے۔ (ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں جابر بن یزید جعفری راوی ضعیف ترین ہے (الجرح والتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۰۳۳، تذیرۃ الکمال جلد ۲ صفحہ ۳۶۵، میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۳۷۹ مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۰۳)

۶۶۵ - (۱۲) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَعْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَاعِيْنِ غَنِيمٍ فِي رَأْسٍ شَطْبَيْهِ لِلْجَبَلِ يُؤْذِنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصْلِيْ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اُنْظُرُوْا إِلَى عَبْدِيْ هَذَا، يُؤْذِنُ وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ، يَخَافُ مِنِّيْ، فَذَغَرْتُ لِعَبْدِيْ، وَادْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَالنَّسَائِيُّ.

۶۶۵: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تیر پروردگار اس چرواحے سے خوش ہوتا ہے جو پہاڑ کی بلندی پر چاتا ہے، وہ نماز کی اذان کرتا ہے اور نماز ادا کرتا ہے۔ اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ میرے اس بندے کو دیکھو نماز (ادا کرنے) کے لیے اذان اور محیر (کے کلمات) کرتا ہے، مجھ سے ڈرتا ہے، بلاشبہ میں نے اپنے بندے کو معاف کر دیا ہے اور اس کو جنت میں داخل کر دیا ہے۔
(ابوداؤد، نسائی)

۶۶۶ - (۱۳) وَقَنْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ عَلَى كُثُبَانِ الْمِسْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَبْدُ أَدْثِيْ حَقَّ اللَّهِ [تَعَالَى] وَحَقَّ مَوْلَاهُ، وَرَجُلٌ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُوْنَ، وَرَجُلٌ يُثَانِي بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كُلَّ يَوْمٍ وَلِيْلَةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثٌ عَرِيْقٌ .

۶۶۶: ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کے دن ثین شخص کستوری کے ٹیلوں پر ہوں گے وہ شخص جس نے اللہ اور اپنے آقا کا حق ادا کیا اور وہ شخص جو کسی قوم کا امام بنا اور وہ اس کی امامت پر خوش ہے اور وہ شخص جو دن رات میں پانچوں نمازوں کی اذان کرتا ہے (ترنی) امام ترنی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوالیقلاں عثمان بن عیینہ محلی کوئی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۰۵)

۶۶۷ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْذِنُ يُغْفَرُ لَهُ مَذْيَ صَوْتِهِ، وَيُشَهَّدُ لَهُ كُلُّ رُطْبٍ وَيَابِسٍ . وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعَشْرُونَ صَلَاةً، وَيُكَفَّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَرَوَى النَّسَائِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: «كُلُّ رُطْبٍ وَيَابِسٍ»، وَقَالَ: «وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى».

۶۶۷: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مؤذن کی آواز کے پہنچنے کی حد تک اس کے لئے مغفرت ثابت ہو جاتی ہے اور سب تر اور خلک چیزیں اس کے لیے گواہی دیں گی اور نماز میں حاضر ہونے والے کو پہنچنے نمازوں کا ثواب ملتا ہے اور اس سے دو نمازوں کے درمیان کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں (احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ) اور امام نسائی نے اس کے قول ”سب تر اور خلک

چیزوں" تک ذکر کیا ہے، نیز امام نسائی نے ذکر کیا ہے کہ موزن کو ان لوگوں کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا جنوں نے نماز ادا کی۔

۶۶۸ - (۱۵) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِجْعَلْنِي إِمَامًا قَوْمِيْ. قَالَ: «أَئْتَ إِمَامَهُمْ، وَأَفْتَدِيْ يَا صَعِيفَهُمْ ، وَاتَّخِذْ مُؤَذِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۶۶۸: عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے اپنی قوم کا امام منتخب فرمائیں۔ آپ نے فرمایا، تو ان کا امام ہے اور ان میں زیادہ کنزور انسان کا خیال رکھنا اور ایسا موزن مقرر کرنا جو اپنی اذان پر اجرت وصول نہ کرے (احمد، ابو داؤد، نسائی)

وضاحت: معلوم ہوتا ہے کہ نماز کی امامت کا عمدہ طلب کرنے میں کچھ حرج نہیں۔ قرآن پاک میں ہے۔ "وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً" (ترجمہ) "ہمیں پرہیز گاروں کا امام بنا۔" البتہ حکومت کا عمدہ طلب کرنا جائز نہیں (والله اعلم)

۶۶۹ - (۱۶) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: عَلِمْنِي رَسُولُ اللَّهِ بِكُلِّ أَنْ أَقُولُ عِنْدِ أَذَانِ الْمَغْرِبِ : «اللَّهُمَّ هَذَا إِقْبَالٌ لِّيْلِكَ، وَإِدْبَارٌ نَهَارِكَ، وَأَصْوَاتُ دُعَائِكَ؛ فَاغْفِرْ لِيْ ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ» .

۶۶۹: اُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عننا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم دی کہ میں نماز مغرب کی اذان کے بعد (یہ کلمات) کہوں، (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! یہ اعلان تیری رات کے آنے اور تیرے دن کے جانے کا ہے اور تیری اذان کرنے والوں کی آوازیں ہیں، مجھے معاف فرماء۔" (ابو داؤد، بیہقی فی الدعویات الکبیر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوکثیر راوی محول ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اسخنہ ۲۲)

۶۷۰ - (۱۷) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَوْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ بِكُلِّ أَنْ أَقُولُ إِنَّ بِلَالًا أَخْدَى فِي الْإِقَامَةِ، فَلَمَّا أَنْ قَالَ: قَدْ قَامْتِ الصَّلَاةَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِكُلِّ أَنْ أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَمَهَا». وَقَالَ فِي سَائِرِ الْإِقَامَةِ: كَنْحُونِ حَدِيثِ عُمَرَ فِي الْأَذَانِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۶۷۰: ابو امامہ رضی اللہ عنہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض صحابہ کرام سے روایت ہے کہ بلال نے تکمیر کرنی شروع کی۔ جب انہوں نے "قدْ قامَتِ الصَّلَاةَ" کے کلمات کے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَمَهَا" (ترجمہ) "اللہ اس کو قائم و ادم رکھے" کے کلمات فرمائے اور باقی اقامت کے

کلمات کا جواب اذان کے بارے میں عمر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی طرح کہے (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں شربن حوش راوی متكلّم فیہ ہے۔ چونکہ حدیث کی سند ضعیف ہے اس لیے اقامت سننے والوں کو اقامت کے کلمات تو کہنے چاہئے جب کہ اقامهٰ اللہُ وَأَوْاقِهَا کے کلمات نہ کہے جائیں۔ ان کلمات کے کہنے کا رواج ہو چکا ہے اس کو ختم کیا جائے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۰۸)

۶۷۱ - (۱۸) وَعَنْ أَنَّىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يُرِدُ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ.

۶۷۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اذان اور محیر کے درمیان کمی گئی دعا زدنیں ہوتی (ابوداؤر، ترمذی)

۶۷۲ - (۹) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «شَيْطَانٌ لَا تُرَدَّانِ: - أَوْ قَلَّمَا تُرَدَّانِ - الدُّعَاءُ مُعْنَدُ النِّدَاءِ ، وَعِنْدَ النَّاسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا» . وَفِي رِوَايَةٍ: «وَتَحْتَ الْمَطَرِ» ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْدَّارَمِيُّ؛ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «وَتَحْتَ الْمَطَرِ» .

۶۷۲: سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دو دعائیں رد نہیں ہوتیں یا بست کم رد ہوتی ہیں۔ اذان کے وقت کی دعا اور لڑائی کے وقت کی دعا کہ جب بعض لوگ بعض کو قتل کر رہے ہوں اور ایک روایت میں ہے اور جب بارش برس رہی ہو (ابوداؤر، دارمی) البتہ امام دارمی نے بارش برلنے کا ذکر نہیں کیا ہے۔

وضاحت: یہ حدیث صحیح ہے البتہ بارش والا جملہ ضعیف ہے، اس کی سند مجھول راوی ہے۔
(مشکوٰۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اسفحہ ۲۲)

۶۷۳ - (۲۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْمُؤْذِنَيْنَ يَفْضُلُونَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُلْ كَمَا يَقُولُونَ ، فَإِذَا انتَهَيْتَ فَسُلْ تُغْطِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ.

۶۷۳: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! بلاشبہ اذن کہنے والوں کو ہم پر فضیلت حاصل ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم بھی وہی کلمات کو جو کلمات انہوں نے کہے ہیں۔ جب تم (اذان کے کلمات کہنے سے) فارغ ہو جاؤ تو (اللہ سے) سوال کرو تھمارا سوال پورا کیا جائے گا (ابوداؤر)

الفصل الثالث

۶۷۴ - (۲۱) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ ذَهَبَ حَتَّىٰ يَكُونَ مَكَانَ الرُّوحَاءِ». قَالَ الرَّاوِي: وَالرُّوحَاءُ مِنَ الْمَدِينَةِ: عَلَىٰ يَسْتَهِيْنَ ثَلَاثَيْنَ مِيلًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تیسراً فصل

۶۷۵: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمائے کہ شیطان جب نماز کی اذان سنتا ہے تو وہ روحاء (مقام) میں پہنچ جاتا ہے (حدیث کے راوی جابر کرتے ہیں کہ روحاء مقام مدینہ الرسول سے چھتیس میل کی مسافت پر واقع ہے (مسلم)

۶۷۵ - (۲۲) وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ ، قَالَ: إِنِّي لَعِنْدَ مُعَاوِيَةَ، إِذَا دَعَنِي مُؤْذِنٌ، فَقَالَ مُعَاوِيَةَ كَمَا قَالَ مُؤْذِنٌ. حَتَّىٰ إِذَا قَالَ: حَسْنٌ عَلَى الصَّلَاةِ؛ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَلَمَّا قَالَ: حَسْنٌ عَلَى الْفَلَاجِ؛ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ الْمُؤْذِنُ. ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۶۷۵: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاویہ کے پاس تھا جب ان کے مؤذن نے اذان کے کلمات کے۔ معاویہ نے مؤذن کے کلمات دہراتے۔ جب مؤذن "حَسْنٌ عَلَى الصَّلَاةِ" کے کلمات پر پہنچا تو انسوں نے "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" کے کلمات کے جب مؤذن نے "حَسْنٌ عَلَى الْفَلَاجِ" کے کلمات کے تو انسوں نے "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ" کے کلمات کے اور ان کلمات کے بعد وہی کلمات کے جو مؤذن نے کے تھے بعد اذان انسوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے اس کا حکم دیا ہے (احمد)

وضاحت: مند احمد یا کسی دوسری کتاب میں "الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ" کے الفاظ کا اضافہ موجود نہیں۔ مکملہ میں غلطی سے یہ درج ہوتا آرہا ہے (مکملہ علامہ ناصر الدین البافی جلد اسخہ ۲۴۳)

۶۷۶ - (۲۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُثُّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِيْنًا ، دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۶۷۶: ابوہریرہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں تھے۔ بلال اذان دینے کے لئے کھڑے ہوئے۔ جب وہ خاموش ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا، جس شخص نے یہ کلمات خلوص کے ساتھ کہے وہ جنت میں داخل ہو گا (نسائی)

۶۷۷ - (۲۴) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَمِعَ الْمُؤْذِنَ يَتَشَهَّدُ قَالَ: «وَأَنَا وَأَنَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۶۷۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب اذان کرنے والے سے شلوتين کے کلمات سنتے تو آپ فرماتے میں (بھی) اور میں (بھی) کو اسی وجہ پر ہوں (ابوداؤد)

۶۷۸ - (۲۵) وَقَنْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَذْنَى ثِنَتِ عَشْرَةَ سَنَةً؛ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَكُتِبَ لَهُ بِتَادِينِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ حَسَنَةً، وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۶۷۸: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے بارہ سال اذان کی اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور اس کے (صرف) اذان کرنے کی وجہ سے روزانہ ساٹھ نیکیاں اور ہر اقتامت کی وجہ سے تین نیکیاں ثابت ہوتی ہیں (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن صالح راوی ضعیف ہے لیکن حدیث کا ایک دوسرا طریق جو تافع عن ابن عمر سے ہے، اس کی سند صحیح ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۲۰ مکملۃ علامہ البالنی جلد ا صفحہ ۲۲۷)

۶۷۹ - (۲۶) وَقَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُؤمِّرُ بِالدُّعَاءِ عِنْدَ أَذَانِ الْمَغْرِبِ. رَوَاهُ الْبَیْهَقِیُّ فِي: «الدَّعْوَاتِ الْكَبِیرِ».

۶۷۹: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں مغرب کی اذان کے وقت دعا کرنے کا حکم دیا گیا ہے (بیہقی الدَّعْوَاتُ الْكَبِیر)

(۶) بَابُ [تَأْخِيرُ الْاذَانِ]

(اذان کو اول وقت سے مسخر کرنا)

الفصلُ الأوَّلُ

۶۸۰ - (۱) حَنْدِيْنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ بِلَالاً لِيَنَادِي بِلَلَّا لِيَنَادِي فَكُلُّوا وَاشْرُبُوا حَتَّى يُنَادِي إِبْرَاهِيمَ مَكْتُومٍ رَجُلًا أَعْنَى، لَا يُنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ».

پہلی فصل

۶۸۰: ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلال رات کے وقت اذان کے تو تم اس کے بعد (کھانا) کھاؤ اور (پانی) پوچھلے تک کہ ابن امّ مکتوم اذان کئے۔ ابن عمر رضي الله عنہما کہتے ہیں کہ ابن امّ مکتوم ہمینا انسن تھے، وہ اس وقت اذان کرتے جب ان سے کجا تاکہ صحیح ہو گئی ہے، صحیح ہو گئی ہے (بخاری مسلم)

وضاحت: ظاہر ہے کہ اذان کی شروعیت اس لیتے ہے کہ لوگوں کو ہتایا جائے کہ نماز کا وقت ہو چکا ہے لیکن اس حدیث میں مجرم سے پہلے اذان کا ذکر لوگوں کو نماز کی جتب بلانے کے لیتے نہیں ہے بلکہ اس لئے ہے کہ جو لوگ نوافل ادا کر رہے ہیں وہ آرام کریں اور جو لوگ نیند میں ہیں وہ بیدار ہوں جیسا کہ ایک حدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے البتہ مجرم سے پہلے کی اذان کو رمضان المبارک کے لیتے خاص کرنے کی کوئی دلیل نظر نہیں آتی۔ صحابہ کرام رمضان المبارک کے علاوہ بھی کثرت کے ساتھ نفلی روزے رکھتے تھے اور تجدید پڑھا کرتے تھے اس لئے اس اذان کو مشروع کیا گیا ہے (والله اعلم)

۶۸۱ - (۲) وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَمْنَعَنَّكُمْ مِنْ سُحُورٍ كُمْ أَذَانُ بِلَالٍ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيلُ؛ وَلِكِنَّ الْفَجْرَ الْمُسْتَطِيزَ فِي الْأَفْقَى». رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَلَفْظُهُ لِلْتَّرْمِذِيِّ.

۶۸۱: سمرہ بن جندب رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلال کی اذان اور فجر کلوب تمہیں سحری کھنے سے نہ روکے البتہ وہ فجر جو آسمان کے کناروں میں پھیلتی ہے روکے گی (مسلم) الفاظ تندی کے ہیں۔

۶۸۲ - (۳) وَقَنْ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَبْتُ الشَّيْئَ أَنَا وَابْنُ عَمِّيْ تَنِيْ، فَقَالَ: إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذْنَا وَأَقِيمَا، وَلِيَوْمٌ كُمَا أَكْبَرُ كُمَا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۶۸۲: مالک بن حُويرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور میرا بھی زاد بھائی (ہم دونوں) آئے۔ آپ نے فرمایا، جب تم سفر میں ہو تو تم اذان اور عجیب کو اور تم میں سے جو شخص عمر میں بڑا ہے وہ امامت کرائے (بخاری)

وضاحت: مالک بن حُويرث اور ان کا بھی زاد بھائی دونوں آپ کی خدمت میں چند روز رہے چونکہ علم میں وہ دونوں یکبل تھے، اس لئے امامت کے بارے میں حکم فرمایا کہ جو عمر میں بڑا ہے وہ امامت کرائے البتہ اذان دونوں کے سکتے ہیں (والله اعلم)

۶۸۳ - (۴) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ: «صَلُّوا كَمَا زَيْمَنُونِي أَصْبَلِيْ، وَإِذَا حَضَرْتُ الصَّلَاةَ؛ فَلِيَوْدِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ لِيَوْمَكُمْ أَكْبَرُكُمْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۶۸۳: مالک بن حُويرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ تم اسی کیفیت سے نماز ادا کرو جس کیفیت کے ساتھ تم نے مجھے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے اور جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی شخص اذان کے بعد ازاں تم میں سے زیادہ عمر والا امامت کرائے۔ (بخاری، مسلم)

۶۸۴ - (۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَعْلَمُهُ حِينَ قُفلَ مِنْ غَرْزَةِ خَيْرٍ، سَلَرَ لَيْلَةً، حَتَّى إِذَا أَذْرَكَهُ الْكَرَى عَرَسَ، وَقَالَ لِبَلَالٍ: «إِذَا لَنَا اللَّيْلَ فَصَلِّ بِاللَّالِ مَا قُدِّرَ لَهُ، وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ وَاصْحَابُهُ». فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ، إِسْتَدَّ بِاللَّالِ إِلَى رَاجِلِهِ مُوجَةً الْفَجْرِ، فَغَلَبَتْ بِلَالًا عَيْنَاهُ، وَهُوَ مُسْتَدِّ إِلَى رَاجِلِهِ، فَلَمَّا يَسْتَيقِطُ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ، وَلَا بِلَالٌ، وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَهُمُ الشَّمْسُ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ أَوْلَاهُمْ أَسْتَيْقَاظًا، فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ، فَقَالَ: «أَيُّ بِلَالٌ!». فَقَالَ بِلَالٌ: أَخَدَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَدَ بِنَفْسِكَ. قَالَ: «إِقْتَادُوا» فَاقْتَادُوا رَوَاحِلَهُمْ شَيْئًا، ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ، وَأَمَرَ بِلَالًا فَاقَامَ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبُحَ. فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ، قَالَ: «مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ، فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا؛ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي».

رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۸۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غوفہ خبر سے واپس لوٹے تو رات بھر چلتے رہے یہاں تک کہ آپ اونگھنے لگے تو آپ آخری رات میں سونے کے لیے

اُترے اور بلالؓ سے کہا کہ تم ہمارے لیئے رات بھر پرہ دو چنانچہ بلالؓ نے نفل پڑھے جتنے ان کی قسمت میں تھے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ کے صحابہ کرامؓ محو خواب ہو گئے۔ جب فجر کے طلوع کا وقت ہوا تو بلالؓ فجر کی جنت کی جانب اپنی سواری کے ساتھ نیک لگا کر بینہ گئے تو ان کی آنکھیں ان پر غلب آگئیں جب کہ وہ سواری کے ساتھ نیک لگائے ہوئے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، بلالؓ اور نہ ہی آپؐ کے صحابہ کرامؓ میں سے کوئی بیدار ہوا یہاں تک کہ سورج (کی تیز شعاعوں) نے ان پر حملہ کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے بیدار ہوئے۔ آپؐ (اس سے) گھبرا گئے۔ آپؐ نے بلالؓ کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا، اے بلالؓ! کیا ہوا؟ بلالؓ نے جواب دیا، مجھ پر بھی اسی چیز کا غلبہ ہو گیا جس کا آپؐ پر غلبہ ہوا (مقصد نیند کا غلبہ تھا) آپؐ نے فرمایا (اپنی) سواریوں کو چلاو تو انہوں نے اپنی سواریوں کو تھوڑا سا چلایا۔ وہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور بلالؓ کو حکم دیا، بلالؓ نے فجر کی نماز کے لئے اقامت کی۔ آپؐ نے صحابہ کرامؓ کو صبح کی نماز پڑھائی۔ جب آپؐ نماز سے فارغ ہوئے تو آپؐ نے فرمایا، جو شخص نماز بھول جائے جب اسے یاد آئے ادا کرے۔ اللہ رب العزت کا ارشاد ہے کہ "جب نماز یاد آئے تو ادا کرو۔" (مسلم)

۶۸۵ - (۶) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّىٰ تَرْوِنَى قَدْ خَرَجْتُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۶۸۵: ابو قثادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب نماز کی تکمیر کی جائے تو تم جب تک مجھے نہ دیکھو کہ میں نکلا ہوں نہ کھڑے ہوا کرو (بخاری، مسلم)

۶۸۶ - (۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعَونَ ، وَأَتُوهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمُ الشَّكِينَةُ. فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلَّوَا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتَّمُوا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةِ الْمُسْلِمِ: «فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِيِّ .

۶۸۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب نماز کی تکمیر کی جائے تو تم تیز تیز نہ آؤ بلکہ تم آہنگی کے ساتھ آؤ۔ تم کیست اختیار کرو جو نماز تمہیں مل جائے اس کو ادا کرو اور جو نماز فوت ہو جائے اس کی تکمیل کرو (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے (آپؐ نے فرمایا) کہ تم میں سے جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کا قصد کرتا ہے تو وہ نماز میں ہی ہوتا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کا مفہوم یہ نہیں ہے کہ صرف جب نماز کی اقامت ہو تو تم نماز کے لئے تیز تیز قدم نہ اٹھاؤ بلکہ نمازی اقامت سے پہلے جب بھی نماز کی ادائیگی کے لیئے مسجد میں پہنچے تو آہستہ آہستہ چل کر نماز میں شامل ہو۔ اس خیال سے کہ تیز تیز چلنے سے مجھے تکمیر تحریکہ مل جائے گی یا رکعت مل جائے گی اور مجھے فضیلت

حاصل ہو گی، درست نہیں ہے اور جو لوگ بھاگ کر نماز میں شامل ہونے کی کوشش کرتے ہیں انہیں احتیاط کرنا چاہئے۔ جس قدر نماز مل جائے ادا کی جائے اور جو نماز رہ جائے امام کے سلام پھیرنے کے بعد اس کی تمجیل کی جائے۔ تمام روایات پر غور و فکر کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ امام کے سلام پھیرنے کے بعد جو باقی نماز ادا کی جائے گی وہ نماز کا آخری حصہ ہو گی۔ ظاہر ہے کہ جب تمجیل کا حکم دیا گیا ہے تو تمجیل اس چیز کی ہوتی ہے جو بالی ہے۔ مثلاً جس شخص سے تین رکعت فوت ہو گئیں تو وہ امام کے سلام پھیرنے کے بعد ایک رکعت سورہ فاتحہ اور کوئی سورت ملا کر ادا کرے اور اس رکعت پر تشدد میں بیٹھ جائے۔ پھر تیسرا رکعت کے لئے کھڑا ہو اور دو رکعت صرف فاتحہ کے ساتھ ادا کرے بعد ازاں تشدد میں بیٹھ کر سلام پھیرے۔ اس کی بنیاد اس پر ہے کہ اس نے امام کے ساتھ جو رکعت پائی ہے وہ اس کی اول نماز ہے۔ چنانچہ سنن ہبھی میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ جس نماز کو تم پا لیتے ہو وہ تمہاری اول نماز ہے (والله اعلم)

یہ باب دوسری فصل سے خالی ہے۔

الفصل الثالثُ

٦٨٧ - (٨) هَنْ زَيْدٌ بْنِ أَسْلَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: عَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ لَيْلَةَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ، وَوَكَّلَ بِلَلَّا أَنْ يُوقَظُهُمْ لِلصَّلَاةِ، فَرَفَدَ بِلَلَّا وَرَفَدُوا حَتَّىٰ اسْتِيقَظُوا وَقَدْ طَلَعَتِ عَلَيْهِمُ الشَّمْسُ، فَاسْتِيقَظَ الْقَوْمُ، وَقَدْ فَرِعُوا، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ أَنْ يَرْكِبُوا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِيِّ، وَقَالَ: «إِنَّ هَذَا وَادِيٌّ بِهِ شَيْطَانٌ». فَرَكِبُوا حَتَّىٰ خَرَجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِيِّ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ أَنْ يَتَرَلُوا، وَأَنْ يَتَوَضَّأُوا، وَأَمَرَ بِلَلَّا أَنْ يَنْادِي لِلصَّلَاةِ - أَوْ يُقِيمِهِ -، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ بِالنَّاسِ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ رَأَى مِنْ فَرِعَاهُمْ، فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَنَا، وَلَوْ شَاءَ لَرَدَّهَا إِلَيْنَا فِي حِينٍ غَيْرِ هَذَا؛ فَإِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ تَسِيَّهَا، ثُمَّ فَرَغَ إِلَيْهَا، فَلْيُصَلِّهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا فِي وَقْتِهَا»، ثُمَّ التَّفَتَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ إِلَى أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ، فَقَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ أَتَى بِلَلَّا وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَأَضْجَعَهُ، ثُمَّ لَمْ يَرُلْ يَهْدِهُ، كَمَا يَهْدِهَا الصَّيْشِيُّ حَتَّىٰ نَامَ». ثُمَّ دَعَ عَارَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ بِلَلَّا، فَأَخْبَرَ بِلَلَّا رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ أَبَا بَكْرٍ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَشْهُدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ. رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلًا.

تیسرا فصل

٦٨٧: زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک

مرتبہ مکہ کرمہ کے راستے میں رات کے آخر میں آرام کرنے کے لئے اترے اور بلالؑ کو ذمہ داری سونپی کہ وہ انہیں فجر کی نماز کے لئے بیدار کرے لیکن بلالؑ خود ہی محو خواب ہو گئے اور صحابہ کرامؓ بھی سو گئے۔ وہ (اس وقت) بیدار ہوئے جب سورج کی گری انہیں پہنچی۔ صحابہ کرامؓ جب بیدار ہوئے تو وہ گھبرائے ہوئے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ وہ (سواریوں پر) سوار ہوں اور اس وادی سے نکل گئے (آگے جانکی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ وہ (سواریوں سے) اُتریں اور وضو کریں اور بلالؑ کو حکم دیا کہ وہ نماز کے لئے اذان کے اور بھیر کا حکم دیا چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی نماز کی امامت کرائی بعد ازاں جب آپؐ نماز سے فارغ ہوئے تو آپؐ نے ان کی پریشانی کو محسوس کرتے ہوئے فرمایا، اے لوگو! بے شک اللہ نے ہماری روحوں کو قبض فرمایا، اگر وہ چاہتا تو اس وقت سے پہلے ہماری طرف ہماری روحوں کو واپس کر دتا پس جب تم میں سے کوئی غص نماز سے غافل ہو جائے یا بھول جائے پھر اسے (نماز کی وجہ سے) گھبراہٹ ہو تو وہ اسی طرح نماز ادا کرے جیسا کہ وہ (اصل) وقت میں نماز ادا کرتا ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر صدیقؓ کی جانب توجہ کی اور فرمایا، شیطان بلالؑ کے قریب آیا جب کہ بلالؑ کفر ہوا کر نماز ادا کر رہا تھا، اس نے بلالؑ کو لٹا دیا بعد ازاں وہ اسے تھکیاں دیتا رہا جیسا کہ بچ کو سلایا جاتا ہے یہیں تک کہ بلالؑ سو گیا۔ بعد ازاں آپؐ نے بلالؑ کو بلایا اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ بات بتائی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکرؓ کو بتائی تھی۔ اس پر ابو بکرؓ نے اعتراف کیا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپؐ واقعی اللہ کے رسول ہیں (مالک نے مرسلہ" روایت کیا)

۶۸۸ - (۹) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَصَّلَتَانِ مُعَلَّقَتَانِ فِي أَعْنَاقِ الْمُؤْذِنِينَ لِلْمُسْلِمِينَ: هِيَمَا مُهُومٌ وَصَلَاثُهُمْ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۶۸۸: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمانوں کی دو خصلتیں اذان کرنے والوں کی گردنوں میں معلق ہیں (ان خصلتوں سے مراو) ان کے روزے اور ان کی نمازیں ہیں (ابن ماجہ)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں بقیۃ بن ولید راوی متس اور مروان بن سالم راوی مکروہ الحدیث ہے (الجرج والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۲۸۷، تحریث التہذیب جلد اصفہان صفحہ ۵۰۵ محفوظہ علامہ البانی جلد اصفہان صفحہ ۲۸۷)

(۷) بَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعِ الصَّلَاةِ

(مساجد اور نماز ادا کرنے کے مقامات)

الفصل الأول

۶۸۹ - (۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ، دَعَافِنَ نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يَصِلْ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ، فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي قُبْلِ الْكَعْبَةِ ، وَقَالَ: «هَذِهِ الْقِبْلَةُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

پہلی فصل

۶۸۹: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ میں داخل ہوئے تو آپ نے بیت اللہ کے تمام جانب دعا کی اور آپ نے نماز نہ پڑھی یہاں تک کہ آپ باہر نکلے۔ آپ نے کعبہ کے (دروازے کے) سامنے دو رکعت ادا کیں اور فرمایا یہ قبلہ ہے (بخاری)

۶۹۰ - (۲) وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ رَيْدٍ .

۶۹۰: نیز مسلم نے اس حدیث کو ابن عباس رضي الله عنهم سے انہوں نے اُسامہ بن زید رضي الله عنہ سے روایت کیا ہے۔

۶۹۱ - (۳) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ هُوَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَجِيِّ، وَبَلَالُ بْنُ رِبَاحٍ ، فَاغْلَقَهَا عَلَيْهِ، وَمَكَثَ فِيهَا، فَسَأَلَتْ بِلَالٌ جِئْنَ خَرَجَ: مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: جَعَلَ عَمُودًا عَنْ يَسَارِهِ، وَعَمُودًا عَنْ يَمِينِهِ، وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةَ وَرَاءَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ، ثُمَّ صَلَّى مُتَنَفِّعٌ عَلَيْهِ .

۶۹۱: عبد اللہ بن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُسامہ بن زید، عثمان بن علی، عجی اور بلال بن ابی رباح رضي الله عنهم کعبہ (کرسی) میں داخل ہوئے اور عثمان نے آپ پر

کعبہ کے دروازے کو بند کر دیا اور آپؐ اس میں ٹھہرے رہے (عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں) جب بلالؓ باہر آئے تو میں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (کعبہ میں) کیا کام کیا؟ انہوں نے بیان کیا، آپؐ نے (کعبہ کے) ایک ستون کو اپنی بائیں جانب اور دو ستونوں کو اپنی دائیں جانب اور تین ستونوں کو اپنے پیچھے کیا (ان دونوں بیت اللہ کے چھ ستوں تھے) بعد ازاں آپؐ نے نماز ادا کی (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث میں بلال رضی اللہ عنہ کا کہنا ہے کہ آپؐ نے کعبہ مکرہ میں نماز ادا کی جب کہ ابن عباسؓ کی حدیث میں نفی ہے۔ اس تعارض کو دور کرنے کے لئے بلالؓ کی حدیث کو ترجیح دی جائے گی اس لئے کہ بلالؓ کی حدیث ثابت ہے اور ثابت نافی پر مقدم ہوتا ہے مزید برآں بلالؓ آپؐ کے ساتھ تھے جب کہ ابن عباسؓ آپؐ کے ساتھ نہیں تھے۔ فتح مکہ کے بعد جب آپؐ کعبہ مکرہ داخل ہوئے تو آپؐ نے دو نفل ادا کئے اور جب حجۃ الوداع کے موقع پر داخل ہوئے تو آپؐ نے نوافل ادا نہیں کئے، صرف دعا کی (واللہ اعلم)

۶۹۲ - (۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ فِي مَسْجِدٍ هَذَا خَيْرٌ مِّنَ الْفُبُرِ صَلَاةٌ فِيمَا سَوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۶۹۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری اس مسجد میں نماز ادا کرنا دیگر مساجد میں ہزار نماز ادا کرنے سے بہتر ہے البتہ مسجد حرام ان میں داخل نہیں۔ (بخاری، مسلم)

وضاحت: مسجد حرام میں نماز ادا کرنے کا ثواب مسجد نبویؓ سے سو درجہ زیادہ ہے اور مسجد نبویؓ میں جس قدر بھی توسعہ ہو چکی ہے یا ہو گی وہ سب مسجد حرام اور مسجد نبوی کے حکم میں شامل ہے اور ثواب میں کچھ فرق نہیں۔ یاد رہے کہ مسجد حرام میں ایک نماز ادا کرنے کا ثواب ایک لاکھ نماز کے برابر اور مسجد نبویؓ میں ایک نماز ادا کرنے کا ثواب ایک ہزار نماز کے برابر ہے (واللہ اعلم)

۶۹۳ - (۵) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُشَدُ الرِّسَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدٍ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي هَذَا». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۶۹۳: ابوسعید خدیری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، (زمین کے تکڑے کی جانب) سوائے تین مساجد کے سفر کا اہتمام کرتے ہوئے قصد کرنا جائز نہیں۔ مسجد حرام، مسجد اقصی میری یہ مسجد (یعنی مسجد نبوی)

وضاحت: تین مساجد کے علاوہ کسی دوسری جگہ سفر کا اہتمام کر کے ثواب کی نیت سے جانا درست نہیں۔ تجارت یا طلب علم وغیرہ کا جواز ثابت ہے، ان کے لئے سفر کا اہتمام کیا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ کسی بھی قبر کی

طرف یا کسی مقام کو متبرک جانتے ہوئے اس کی جانب طلب ثواب کے لئے سفر کرنا درست نہیں۔ اسی طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کی زیارت کے لئے سفر کا اہتمام کرنا اور ثواب کی نیت سے جانا شرعاً درست نہیں ہے۔ البتہ مسجدِ نبویؐ کی زیارت کے لئے جب کوئی شخص سفر کرے گا تو وہل پہنچ کر زیارت قبرِ نبویؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) کرے اور آپؐ کی قبر مبارک کی قریب نہیت خاموشی اور انتہائی احترام کے ساتھ درود شریف کا ہدیہ بھیجے۔ اس مسئلہ کیوضاحت کے لیے شیخ الاسلام ابن تیمیہؓ کی کتاب (الرذ على الاختانی) کا مطالعہ کریں۔ اس کتاب کا اُردو ترجمہ راقم الحروف نے کیا ہے، اس کے اب تک چار ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔
(والحمد للہ علی ذالک)

۶۹۴ - (۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَيْنَ يَدَيْنِي
وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِّنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۶۹۵ - (۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان (کی جگہ) جنت کے باغوں میں سے ایک باغیچہ ہے اور میرا منبر میرے حوض کے کنارے پر ہو گا (بخاری، مسلم)

وضاحت: گھر سے مقصود عائشہ رضی اللہ عنہا کا جھوہ ہے جہاں آپؐ مدفون ہیں (واللہ اعلم)

۶۹۵ - (۸) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قَبَاءَ كُلَّ
سَبْطٍ مَّا شِيَأَ وَرَأَ كُلَّا، فَيُصَلِّي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ. مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۶۹۵ - (۹) ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتے مسجدِ قباء کی طرف پیدل چل کر اور (کبھی سواری پر) سوار ہو کر تشریف لے جاتے اور اس میں دو رکعت نفل ادا فرماتے۔
(بخاری، مسلم)

۶۹۶ - (۱۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الْبِلَادِ
إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا ، وَابْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۶۹۶ - (۱۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، (زمین کے) تمام مکاروں میں سے اللہ کو زیارہ محبوب مساجد ہیں اور تمام مکاروں میں سے اللہ کو زیارہ ناپسند بازار ہیں۔
(مسلم)

۶۹۷ - (۱۲) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ بَنَى لِلَّهِ
مَسْجِدًا، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۶۹۷: فُعْلَنْ رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مغض نے اللہ (کی رضا) کے لئے مسجد تعمیر کی اللہ اس کے لئے جنت میں گمراہ کرے گا (بخاری، مسلم)

۶۹۸ - (۱۰) وَقَنْ أَبْنَىْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ عَدَّا إِلَىِ الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَ اللَّهُ لَهُ نَزْلَةً مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَّا أَوْ رَاحَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۶۹۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو مغض مسجد کی جانب گیا یا واپس لوٹا تو اللہ تعالیٰ جنت میں اس کی مسلم نوازی کرتا ہے جب وہ آتا ہے یا جب وہ واپس جاتا ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: جب دنیا میں کوئی مغض کسی کے گمراہاتا ہے تو گمراہ والا اس کی مسلم نوازی کرتا ہے اور جب مساجد اللہ کا گھر ہیں تو جو مغض اللہ کے گمراہاتا ہے تو اللہ پاک اس کی مسلم نوازی کرتے ہیں (والله اعلم)

۶۹۹ - (۱۱) وَقَنْ أَبْنَىْ مُوسَىُ الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ، أَبْعَدُهُمْ فَابْعَدْهُمْ مَمْشِيُّ، وَالَّذِي يَتَسْتَرُّ الصَّلَاةَ حَتَّىٰ يُصَلِّيهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنْامُ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۷۰۰: ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب لوگوں میں سے نماز (ادا کرنے) کا زیادہ ثواب اس مغض کو ملتا ہے جو سب سے زیادہ دور ہے اور اس کی مسافت زیادہ ہے اور وہ مغض جو نماز کا انتظار کرتا ہے یہاں تک کہ وہ امام کے ساتھ نماز ادا کرتا ہے اس کا ثواب اس مغض سے زیادہ ہے جو (اکیلا) نماز ادا کرتا ہے اور سو جاتا ہے (بخاری، مسلم)

۷۰۰ - (۱۲) وَقَنْ جَابِرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَلَّتِ الْبَقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ بْنُ سَلَمَةَ أَنْ يَتَقْلِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذُلِّكَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: «بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَتَقْلِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ». قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ. فَقَالَ: «يَا بَنَى سَلَمَةَ! ذِيَارَكُمْ، تُكْتَبُ آثَارُكُمْ، ذِيَارَكُمْ، تُكْتَبُ آثَارُكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۰۰: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مسجد کے اطراف میں کچھ قطعات خلل ہو گئے چنانچہ بنو سلمہ (قبيلہ) نے مسجد کے قریب (ختل ہونے) کا ارادہ کیا۔ اس بات کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو علم ہوا آپ نے ان سے کہا کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ تم مسجد کے قریب ختل ہونے کا ارادہ رکھتے ہو۔ انہوں نے عرض کیا، جی ہاں! اے اللہ کے رسول! ہم نے ارادہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا، اے بنو سلمہ! اپنے گمراہیں (سکونت اختیار رکھو) تمہارے ہر نقشِ قدم کا ثواب ثابت ہو گا (دو مرتبہ فرمایا) (مسلم)

٧٠١ - (١٣) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَبْعَدَةُ يَوْمَ الظَّلَّةِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعْلَقٌ بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ، وَرَجُلٌ تَحَاجَباً فِي اللَّهِ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ ذَكْرُ اللَّهِ خَالِيًّا فَخَاضَتْ عَنْهَا، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتٌ حَسْبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِيمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينَهُ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٦٩: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سات (انسان) ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اپنے سائے میں جگہ عنایت فرمائے گا جس روز اس کے سائے کے علاوہ دوسرا کوئی سایہ نہ ہو گا۔ ایسا خلیفہ جو عدل و الصاف کرنے والا ہے، ایسا جوان شخص جو اللہ کی عبادت میں پروان چھتا ہے، ایسا شخص جس کا دل مسجد کی ساتھ معلق ہے جب بھی وہ مسجد سے نکتا ہے تو مسجد کی جانب واپس آنے (کی تک) میں رہتا ہے، ایسے دو شخص جو اللہ (کی رضا) کے لیئے آپس میں محبت کرتے ہیں اس محبت پر وہ اکٹھے رہتے ہیں اور اس پر ان میں جدا ہوتی ہے، ایسا شخص جو تنہائی میں اللہ کا ذکر کرتا ہے تو اس کی آنکھیں انگلیاں ہو جاتی ہیں، وہ شخص جس کو خاندانی حسین عورت نے (گناہ کی) دعوت دی، اس نے جواب دیا کہ مجھے اللہ کا خوف (دامن گیر) ہے اور ایسا شخص جس نے کوئی صدقہ کیا اس کو (انما) پوشیدہ رکھا کہ اس کے باہمیں ہاتھ کو معلوم نہیں کہ اس کے دائیں نے کیا خرچ کیا ہے (بخاری، مسلم)

٧٠٢ - (١٤) وَقَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاةِ يَتِيمٍ وَفِي سُوقٍ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضَعِيفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَخْسَى الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يَخْرُجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُطْ حُطُوطَ إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا ذَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ؛ فَإِذَا صَلَّى، لَمْ تَزِلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ. اللَّهُمَّ أَرْحَمْهُ، وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا انتَظَرَ الصَّلَاةَ». وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَتِ الصَّلَاةُ تَخْبِسَهُ». وَزَادَ فِي دُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ثُبِّ عَلَيْهِ. مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ، مَا لَمْ يُخْدِثْ فِيهِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٦٩٢: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی شخص کا جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا گہر اور بازار میں نماز ادا کرنے سے بچیں گنا زیادہ ہے اور یہ اس لئے ہے کہ جب وہ اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر مسجد کا رخ کرتا ہے اور صرف نماز کے لیئے مسجد جاتا ہے تو اس کے ہر قدم کے بد لے اس کا ایک درجہ زیادہ ہوتا ہے اور اس کی ایک غلطی اس سے معاف کر دی جاتی ہے۔ جب وہ نماز ادا کرتا ہے تو جب تک وہ نماز میں مصروف رہتا ہے فرشتے اس کے لیئے (یوں) مغفرت کی دعائیں کرتے رہتے ہیں۔

اے اللہ! اس کی مغفرت فریلے اے اللہ! اس پر رحمت نازل فرماء اور تم میں سے جو شخص نماز کی انتظار میں رہتا ہے وہ نماز میں ہی شمار ہوتا ہے (اور ایک روایت میں ہے) آپ نے فرمایا، جب مسجد میں داخل ہوا اور نماز نے ہی اس کو مسجد میں روک رکھا ہے (اس دوسری روایت میں) فرشتوں کی دعا میں یہ (الفاظ) زیادہ ہے "اے اللہ! اس کو معاف کر، اے اللہ! اس کی توبہ قبول کر جب تک وہ مسجد میں (کسی کو) تکلیف نہ دے اور جب تک اس کاوضونہ ٹوٹے۔" (مسلم، بخاری)

۷۰۳ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي أَسْنَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ ارْبِنْ أَنَا لَكَ مِنْ فَضْلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۰۴: ابو اسید رضی اللہ عنہ سے روایت وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو یہ دعا پڑے (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میں تمھے سے تمہے فضل کا طالب ہوں (مسلم)

۷۰۴ - (۱۶) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلْيَرْكِعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۰۴: ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو اسے چاہیے کہ وہ بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز ادا کرے۔

(بخاری، مسلم)

وضاحت: مسجد کے اتزام کا تقاضا ہے کہ جو شخص مسجد میں داخل ہو اور وہ مسجد میں بیٹھنا چاہے تو وہ مسجد میں بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز ادا کرے۔ ان دو رکعت کو تحریم المسجد کہتے ہیں (والله اعلم)

۷۰۵ - (۱۷) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْدُمُ مِنْ سَفَرًا لَا نَهَارًا فِي الصَّحْنِ، فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ، فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۰۵: کعب مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سفر سے (عام طور پر) دن کو چاہت کے وقت واپس (گمرا) آتے تھے جب تشریف لاتے تو پہلے مسجد میں جاتے وہاں دو رکعت ادا کرتے بعد ازاں مسجد میں بیٹھ جاتے (بخاری، مسلم)

۷۰۶ - (۱۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ صَالَةً فِي الْمَسْجِدِ؛ فَلْيَقُلْ: لَا رَدَهَا اللَّهُ عَلَيْكُ، قَيْنَ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنِ

لِهَذَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۰۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص کسی سے نے کہ وہ گشیدہ چیز کا با آواز بلند اعلان کرتا ہے تو وہ کے، اللہ اس کی اس چیز کو داپس نہ کرے اس لئے کہ مسجدیں اس مقصد کے لئے نہیں بنائی گئیں (مسلم)

۷۰۷ - (۱۹) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُبْتَدَأَةَ ؟ فَلَا يَقْرَبْنَ مَسْجِدَنَا، فَإِنَّ الْمُلَائِكَةَ تَنَادِي مِمَّا يَتَادِي مِنْهُ الْأَنْسُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۰۸: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص بدیودار پودے سے کھائے وہ ہماری مسجد کے نزدیک نہ جائے اس لئے کہ فرشتوں کو اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے انسانوں کو ہوتی ہے (بخاری مسلم)

وضاحت: بدیودار پودے سے مقصود لسن ہے جیسا کہ بعض احادیث میں اس کی وضاحت ہے۔ اس میں پیاز وغیرہ کا ذکر بھی ہے البتہ ان کو پکا کر کھایا جاسکتا ہے۔ اس حکم میں مولی اور سکریٹ وغیرہ بھی ہے جب کہ رفع مضرات کے رحیمان کے پیش نظر اور عمومی دلائل کی بنا پر سکریٹ نوشی بھی شرعاً جائز نہیں ہے (واللہ اعلم)

۷۰۸ - (۲۰) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبُزَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ؛ وَكُفَّارُهُمَا دَفَنُهَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۷۰۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھ پر میری امت کے اچھے اور بُرے اعمال پیش کیے گئے میں نے امت کے اچھے اعمال میں پایا کہ ایzae دینے والی چیز کو راستے سے ہٹایا جائے اور میں نے اس کے بُرے اعمال میں پایا کہ وہ تھوک ہے جو مسجد میں ہے اور اسے دفن نہیں کیا جاتا (مسلم)

۷۰۹ - (۲۱) وَعَنْ أَبْنَى دَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عِرْضَتْ عَلَى أَعْمَالٍ أُمَّتِي حَسَنَهَا وَسَيِّئَهَا، فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذْنِي يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيِّ أَعْمَالِهَا التَّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۰۹: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھ پر میری امت کے اچھے اور بُرے اعمال یہ کئے گئے میں نے اس کے اچھے اعمال میں پایا کہ وہ ایzae دینے والی چیز ہے جس کو راستے سے ہٹایا جائے اور میں نے اس کے بُرے اعمال میں پایا کہ وہ تھوک ہے جو مسجد میں ہے اس کو دفن نہ کیا جائے (مسلم)

۷۱۰ - (۲۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَنْصُقُ أَمَامَةً؛ فَإِنَّمَا يُنَاجِيَ اللَّهَ مَا ذَلِكَ فِي مُصْلَاهٍ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ؛ فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا وَلَيُنْصُقُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيُدْفَنُهَا».

۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص نماز (ادا کرنے) کے لئے ہکڑا ہو تو وہ اپنے آگے نہ تھوکے اس لئے کہ وہ جب تک نماز میں رہتا ہے اللہ تعالیٰ سے سرگوشی کرتا ہے، وہ (ای طرح) وائیں جانب بھی نہ تھوکے اس لیئے کہ وائیں جانب فرشتہ ہوتا ہے البتہ باہمیں جانب یا اپنے قدموں کے نیچے تھوکے اور اس کو دفن کرے۔

۷۱۱ - (۲۳) وَفِي رَوَايَةِ أَبِي سَعِيدٍ: «تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۱: اور ابوسعید (خُدری) رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ اپنے پاؤں کے نیچے تھوکے (بخاری، مسلم)

۷۱۲ - (۲۴) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرْضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ: «لَعْنَ اللَّهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى: إِتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اس بیماری جس سے آپ صحت یا باب نہ ہوئے فرمایا، اللہ تعالیٰ کی یہودیوں اور عیسائیوں پر لعنت ہو انہوں نے اپنے اپنے میثبتوں کی قبوروں کو مسجدیں بنادیا (بخاری، مسلم)

وضاحت: مقصد یہ ہے کہ ان لوگوں کے ساتھ مشامت نہ کی جائے جو غیر جائز چیزوں کی عبالت کرتے ہیں اور ان کی تعظیم بجالاتے ہیں حلال کہ وہ نفع، نقصان کے مالک نہیں ہیں پس قبور پر عمارتیں بناتا یا کسی مدفن نیک شخص کی تعظیم کرتے ہوئے اس کے پہلو میں مسجد تعمیر کرنا، وہاں آمد و رفت رکھنا اور قبور کی تعظیم کرنا سب باقاعدے سے نہایت سختی سے منع کیا گیا ہے تاکہ انسان شرک سے بچ سکے۔ اس مسئلہ کی وضاحت کے لئے علامہ ناصر الدین البیلی (خطاط اللہ) کی تلیف "تحذیر الساجد عن اتخاذ التبرير الشاجد" (قبوں پر مسجدیں اور اسلام) کا مطالعہ کریں۔ جس کا اردو ترجمہ راقم الحروف نے کیا ہے۔ اب تک اس کے سات ایڈیشن اشاعت پذیر ہو چکے ہیں۔

۷۱۳ - (۲۵) وَعَنْ جُنَاحِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَلَا وَإِنَّ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ. أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنْهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳: جناب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرمائے تھے کہ تم میں سے پہلے لوگ اپنے میثبتوں اور نیک انسانوں کی قبور کو مسجدیں بنائیتے تھے۔ خبردار! تم

قبوں کو مسجدیں نہ بنانا، میں تمہیں اس سے روکتا ہوں (مسلم)

۷۱۴ - (۲۶) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِجْعَلُوا فِي مِيَوْتَكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ، وَلَا تَشْخُذُوهَا قُبُورًا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۷۱۵: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم گھروں میں بھی نماز ادا کیا کرو اور گھروں کو قبریں نہ بناؤ (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس سے مقصود نفل نماز ہے، فرض نماز ہیش مسجد میں ہی ادا کرنی چاہئے (واللہ اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۷۱۵ - (۲۷) حَنْ أَبْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

دوسری فصل

۷۱۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے (ترمذی)

وضاحت: یہ حکم مدینۃ الرسول میں رہنے والوں اور ان لوگوں کے لیے ہے جو اس ست میں آبد ہیں اور ان کا قبلہ مدینۃ الرسول واللوں کا ہے چونکہ قبلہ دُور کی مسافت پر ہونے کی وجہ سے میں بیت اللہ کی طرف نماز ادا کرنا مشکل ہے۔ اس لیے انہیں حکم دیا گیا کہ ان کا قبلہ مشرق اور مغرب کے درمیان ہے جب کہ ہذا قبلہ شمل جنوب کے درمیان مغرب کی جہت ہے یعنی انہیں قبلہ کی طرف منہ کرنا ہو گا (واللہ اعلم)

۷۱۶ - (۲۸) وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَرَجَنَا وَفَدَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَأْيَنَاهُ، وَصَلَّيْنَا مَعَهُ، وَأَخْبَرَنَا أَنَّ يَارِضَنَا بَيْعَةً لَنَا، فَاسْتَوْهَبْنَاهُ مِنْ فَضْلِ طُهُورِهِ. فَدَعَا بِمَاءِ، فَتَوَضَّأَ وَتَمَضَّمَسَ، ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا فِي إِدَاؤِهِ، وَأَمَرَنَا، فَقَالَ: «أُخْرُجُوكُمْ إِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ، فَأَكْسِرُو وَبِعَتْكُمْ، وَانْصَحُّوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ، وَاتَّخِذُوهَا مَسْجِدًا». قُلْنَا: إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ، وَالْحَرُّ شَدِيدٌ، وَالْمَاءُ يُنْشَفُ. فَقَالَ: «مُدُودٌ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيْباً». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۷۱۷: طلق بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم (بصورت) وند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (کی زیارت) کے لیے نکلے۔ ہم نے آپ کی بیعت کی اور آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور ہم نے آپ کو

مطلع کیا کہ ہمارے علاقے میں ہمارا ایک گرجاگھر ہے۔ ہم نے آپ سے آپ کے وضو (کے اعضا سے گرنے) والے پانی کو طلب کیا (چنانچہ) آپ نے پانی منگولیا اور وضو کیا اور منہ میں پانی ڈالا بعد ازاں آپ نے وہ پانی ہمارے برتن میں گرایا اور ہمیں حکم دیا کہ تم واپس جاؤ اور جب اپنے علاقے میں پہنچو تو گرجاگھر کو توڑ دینا اور اس جگہ میں اس پانی کا چھڑکا کرنا اور اس کو مسجد کی حیثیت دینا۔ ہم نے عرض کیا، ہمارا علاقہ دور (کی مسافت پر واقع) ہے اور گرمی شدت کی ہے اس لئے پانی خشک ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا، اس میں مزید پانی شامل کرنا۔ اس سے اس کی برکت میں اضافہ ہی ہو گا (ناسی)

وضاحت: رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فضلات سے تبرک حاصل کرنا درست ہے اور دیگر شریفین کی جانب اس کو اٹھا کر لے جانا بھی درست ہے لیکن آپ کے علاوہ اور کوئی شخص اس عزت و تکریم کا مستحق نہیں کہ اس کے فضلات کو متبرک سمجھا جائے یا اس کی ذات کو متبرک جان کر اس سے برکت حاصل کرتے ہوئے اس کو گھروں میں لایا جائے۔ یہ صرف آپ کی خصوصیت ہے (والله اعلم)

۷۱۷ - (۲۹) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : أَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ بِإِلَهَيْهِ بِنَاءَ الْمَسْجِدِ فِي الدَّوْرِ ، وَأَنْ يَنْظِفَ وَيُطَيِّبَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ ، وَالْتَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهٍ .

۷۱۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ گھروں میں مسجدیں تعمیر کی جائیں، انہیں پاک صاف رکھا جائے اور انہیں خوشبو لگائی جائے۔ (ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ)

۷۱۸ - (۳۰) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِإِلَهَيْهِ : «مَا أَمْرَتُ يَتَشَيَّدِي الْمَسَاجِدِ ». قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : لَتَزَخُّرْفُنَهَا كَمَا زَخَرْفَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ .

۷۱۸: ابن عباس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھے مسجدوں کو اونچا بانے کا حکم نہیں دیا گیا۔ ابن عباس فرماتے ہیں (نی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے) کہ تم مساجد کو ضرور زیب و زینت سے تعمیر کو گے جیسا کہ یہودیوں اور عیسائیوں نے انہیں مزین کیا ہے (ابوداؤد)

۷۱۹ - (۳۱) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِإِلَهَيْهِ : «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَالْدَّارِمِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهٍ .

۷۱۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کی علامات سے ہے کہ لوگ مسجدوں (کی تعمیر) میں فخر کریں گے (ابوداؤد، نسائی، دارمی، ابن ماجہ)

٧٢٠ - (٣٢) **وَعَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عُرِضَتْ عَلَى أُجُورِ أُمَّتِي حَتَّى الْقَدَاءِ يَخْرُجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ. وَعُرِضَتْ عَلَى دُنُوبِ أُمَّتِي، فَلَمْ آزِدْنَا أَعْظُمَ مِنْ سُورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةً أُوتِيَهَا زُجْلًا ثُمَّ نَسِيَهَا». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ.

٧٢١: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھ پر میری امت کے ثواب والے اعمال پیش کئے گئے یہاں تک کہ کوڑا کرکٹ جس کو انہاں مسجد سے نکالتا ہے اور مجھ پر میری امت کے گناہ والے اعمال پیش کئے گئے میں نے اس سے عظیم گناہ کوئی اور نہ دیکھا کہ قرآن کی کوئی سورت یا آیت جس کو کسی شخص نے حفظ کیا بعد ازاں اس نے اس کو بھلا دیا (ترمذی، ابو داؤد)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، مُقلِّب بن عبد اللہ راوی کا انس رضي الله عنه سے مانع ثابت نہیں ہے۔
(مریعات جلد ۲ صفحہ ۲۴۲)

٧٢١ - (٣٣) **وَعَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَشِّرِ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالْتُّورِ الثَّامِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ

٧٢١: بُریدہ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو لوگ اندر میرے میں مسجدوں کی جانب جاتے رہتے ہیں، انہیں قیامت کے دن پوری روشنی کی خوشخبری دے دو۔
(ترمذی، ابو داؤد)

٧٢٢ - (٣٤) **وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَأَنْسِ**

٧٢٢: نیز ابن ماجہ نے اس حدیث کو سل بن سعد رضي الله عنه اور انس رضي الله عنه سے ذکر کیا ہے۔

٧٢٣ - (٣٥) **وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ:** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَاهِدُ الْمَسَاجِدَ، فَا شَهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: *إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ*.» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْمَارْمَی

٧٢٣: ابوسعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تمہیں کسی شخص کے بارے میں معلوم ہو کہ وہ مسجد کا خیال رکھتا ہے تو اس کے ایمان کی گواہی دو اس لئے کہ اللہ کا فرمان ہے، (جس کا ترجمہ ہے) اللہ کی مسجدوں کو وہ لوگ آبلو کرتے ہیں جن کا اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان ہوتا ہے (ترمذی، ابن ماجہ، مارمی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں دراج راوی کثرت کے ساتھ مکفر حدیثیں بیان کرتا ہے۔
(مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۲۲۵)

٧٢٤ - (٣٦) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ائْذُنْ لَنَا فِي الْأَخْتِصَاءِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «لَيْسَ مِنَ الْخُصُوصِ وَلَا الْأَخْتِصَاءِ، إِنَّ خَصَاءَ أُمَّتِي الْقِبَامُ» . فَقَالَ: ائْذُنْ لَنَا فِي السَّيَاحَةِ . فَقَالَ: «إِنَّ سَيَاحَةَ أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» . فَقَالَ: ائْذُنْ لَنَا فِي التَّرَهُبِ . فَقَالَ: «إِنَّ تَرَهُبَ أُمَّتِي الْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ إِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ» . رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ» .

٧٢٥: عثمان بن مظعون رضي الله عنه سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہمیں خصی ہونے کی اجازت دیں۔ آپ نے فرمایا، وہ محض ہم میں سے نہیں ہے جو کسی کو خصی کرتا ہے یا خود کو خصی کرتا ہے (البتہ) میری امت کا خصی ہونا (کثرت کے ساتھ) روزے رکھنا ہے۔ اس نے عرض کیا، آپ مجھے سیوسیاحت کی اجازت دیں۔ آپ نے فرمایا، میری امت کی سیوسیاحت جلو فی سبیل اللہ ہے۔ پھر اس نے عرض کیا، ہمیں راہبانہ زندگی (گزارنے) کی اجازت دیں۔ آپ نے فرمایا، میری امت کی رہبائیت نماز کے انتظار میں مسجدوں میں بیٹھنا ہے (شرح السنۃ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں کلام ہے (تنقیح الرواۃ جلد اسٹفہ ۱۲۹)

٧٢٥ - (٣٧) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «رَأَيْتُ رَبِّيْ عَزَّ وَجَلَّ فِيْ أَخْسَنِ صُورَةِ . قَالَ: فَبِمِ يَخْتَصِّ الْمَلَائِكَةُ؟ قُلْتُ: أَنْتَ أَعْلَمُ» . قَالَ: «فَوَضَعَ كَفَهُ بَيْنَ كَتْفَيْهِ، فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدَيْهِ، فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، وَتَلَاهُ: ﴿وَكَذَلِكَ نُرِيَ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْفَنِينَ﴾ . رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا، وَلِلْتِرْمِذِيِّ نَحْوَهُ عَنْهُ» .

٧٢٥: عبد الرحمن بن عائش رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے اپنے رب عزوجل کو نہایت خوبصورت شکل میں دیکھا۔ اللہ تعالیٰ نے دریافت کیا کہ مقرب فرشتے کس چیز میں بحث کر رہے ہیں؟ میں نے جواب دیا، آپ زیادہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے اپنی ہنسی کو میرے کندھوں کے درمیان رکھا، میں نے اس کی ہنسی کو اپنے سینے کے درمیان پایا۔ میں نے ان تمام چیزوں کو معلوم کر لیا جو آسمانوں اور زمین میں تھیں۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) ”اسی طرح ہم ابراہیم علیہ السلام کو آسمانوں اور زمین کی بدو شہت کا مشابہہ کرا رہے تھے تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے ہو جائے۔“ (داری نے مرسل بیان کیا اور ترمذی میں اس کی مثل اسی سے ہے)

وضاحت: رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب میں اللہ رب العزت کا مشابہہ کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آسمانوں اور زمین کی تمام چیزوں کا مشابہہ نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے جو علم آپ کو عطا کرنا چاہا عطا کیا۔ اللہ

ربُّ العزَّتِ كَذَاتٍ بَيْنَ نَظِيرٍ وَبَيْنَ مَثَلٍ هُوَ۔ ہمیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کے مقام پر ہرگز نہیں بٹھانا چاہئے۔ قرآنِ پاک کی آیت کہ ”ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو آسمانوں اور زمین کی بدوشافت کا مشاہدہ کرایا۔“ اس سے بھی عموم مراد نہیں۔ ورنہ لازم آئے گا کہ ابراہیم علیہ السلام کا علم بھی اللہ کے علم کی ماہندسپ پر حاوی ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ قرآنِ پاک میں فرماتے ہیں ”وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ“ (جس کا ترجمہ ہے) ”وَهُنَّا کہ علم کا ہرگز احاطہ نہیں کر سکتے“ (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۷۸-۲۷) (۱۴۸-۱۴۷)

۷۲۶ - (۳۸) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، وَمَعَاذِنْ بْنِ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، وَرَأَدْ فِيهِ : « قَالَ : بَأْ مُحَمَّدًا ! هَلْ تَدْرِي فِيمَ يَخْتَصُ الْمَلَائِكَةُ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، فِي الْكُفَّارَاتِ » . وَالْكُفَّارَاتُ : الْمَكْثُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ ، وَالْمُشِنُ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ ، وَإِلَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ ، وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ ، وَمَنْ فَعَلَ شَرًّا ، وَكَانَ مِنْ خَطِيبَتِهِ كَيْوَمْ وَلَدَتُهُ أُمَّهُ ، وَقَالَ : يَا مُحَمَّدًا ! إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ ، وَإِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مُفْتُونِ » . قَالَ : وَالدَّرَجَاتُ : إِفْشَاءُ السَّلَامِ ، وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ . وَلَفَظُ هَذَا الْحَدِيثِ كَمَا فِي « الْمُصَابِيحِ » لِمَأْجُودِ الرَّحْمَنِ إِلَّا فِي « شُرُحِ السُّنْنَةِ » .

۷۲۷: تمذی میں عبد الرحمن بن عائش سے اس طرح مروی ہے نیز ابن عباس اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہم سے روایت ہے اور اس میں اضافہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے محمد! کیا آپ جانتے ہیں کہ مغرب فرشتے کس بات پر جھگڑا کر رہے ہیں؟ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) میں نے عرض کیا، تی ہاں! کفارات میں جھگڑا رہے ہیں اور کفارات سے مقصود نمازوں کے بعد مساجد میں رُک کر رہتا اور باجماعت (نماز ادا کرنے) کے لئے پیدل چل کر جاتا اور اوقاتِ کلفت میں وضو مبارف سے کرتا ہے۔ جس شخص نے یہ کام کیے اس کی زندگی بہتر ہے اور اس کا فوت ہو جاتا بھی بہتر ہے اور وہ اپنے گناہوں سے (یوں) پاک ہوا جیسے اس دن (پاک) تھا جس دن اس کو اس کی مل نے جاتا تھا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جب ایک نماز (ادا کرنے) سے فارغ ہو جائیں تو یہ دعا کیجئے۔ (جس کا ترجیح ہے) اے اللہ! تجھ سے نیک کاموں کے کرنے اور برے کاموں کے چھوڑنے اور مسکینوں سے محبت (کرنے کی توفیق) طلب کرتا ہوں اور جب تو اپنے بندوں کو کسی مصیبت میں (گرفتار) کرنے کا ارادہ کرتے تو مجھے مصیبت میں (بتلا کئے بغیر) فوت کر لیتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، درجات کی بلندی سلام پھیلانے، کھانا کھلانے اور رات کو نوافل ادا کرنے سے (جب لوگ محوج خواب ہوں) حاصل ہوتی ہے۔ امام بغوی فرماتے ہیں اس حدیث کے الفاظ جیسا کہ مصانع میں ہیں میں نے ان کو عبد الرحمن سے صرف شرح السنۃ میں پایا ہے۔

۷۲۸ - (۳۹) وَعَنِ ابْنِ اُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَالُّونَ عَلَى اللَّهِ : رَجُلٌ خَرَجَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَهُوَ ضَالٌّ عَلَى اللَّهِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّهُ ، فَيُذْجَلُهُ »

الْجَنَّةَ، أَوْ يُرَدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَرَجُلٌ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ [حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يُرَدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ وَغَنِيمَةٍ] ؟ وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ سَلَامٌ، فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

۷۲۷: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین انسانوں کی حفاظت کرنا اللہ پر ہے۔ وہ انسان جو اللہ کے راستے میں جلوکے لئے نکلا، اللہ اس کا ضامن ہے یہیں تک کہ اس کو فوت کرے گا۔ وہ انسان جو مسجد (کی جانب) گیا، اللہ اس کا ضامن ہے اور وہ انسان جو اپنے گھر میں السلام علیکم کتاب ہوا داخل ہوا، اس کا بھی اللہ ضامن ہے (ابوداؤر)

۷۲۸ - (۴۰) وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مَتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ ؛ فَاجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجَّ الْمُحْرِمِ . وَمَنْ خَرَجَ إِلَى تَسْبِيحِ الضُّحَى لَا يُنْصَبُهُ إِلَّا إِيَّاهُ ؛ فَاجْرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ . وَصَلَاةٌ عَلَى أُثْرِ صَلَاةٍ لَا لَغْوَ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي عِلْمِيْنَ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ .

۷۲۸: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص اپنے گھر سے باوضو ہو کر فرض نماز (کی ادائیگی) کے لئے نکلا اس کو اس حج کرنے والے کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا جو احرام باندھنے والا ہے اور جو شخص چاشت کی نماز (ادا کرنے) کے لئے نکلا، صرف اسی مقصد سے وہ نکلا تو اس کو عمرہ کرنے والے کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا اور ایک نماز کے بعد دوسرا نماز ادا کرنا جب کہ ان کے درمیان لغویات سے محفوظ رہا (اس کا یہ عمل) علیین میں ثابت ہو جاتا ہے (احمد، ابوداؤر)

وضاحت: علیین اس دفتر کا نام ہے جس میں اعمالِ صالحہ کا اندرج ہوتا ہے نیز اس حدیث کی سند میں قاسم ابو عبد الرحمن ضعیف ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۳۳، مرعات جلد ۲ صفحہ ۵۸)

۷۲۹ - (۴۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا». قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ : «الْمَسَاجِدُ». قَيْلَ : وَمَا الرَّتْعُ ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : «سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ .

۷۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم جنت کے باغات سے گزو تو کھاؤ پیو۔ عرض کیا گیا، اے اللہ کے رسول! جنت کے باغات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا، مسجدیں ہیں۔ عرض کیا گیا، اے اللہ کے رسول! کھانا پینا کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ کے کلمات کہنا (ترمذی)

وضاحتہ: یہ حدیث ضعیف اور مکر ہے، اس کی سند میں حمیدؑ کی راوی مجمل ہے (میزان الاعتدال جلد اصححہ ۴۱۸، مکملۃ علامہ البانی جلد اصححہ ۷۲۲)

٧۳۰ - (۴۲) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَتَى الْمَسْجِدَ لِشَيْءٍ، فَهُوَ حَظْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

٧۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص مسجد میں جس کام کے لئے آیا وہی اس کا حصہ ہے (ابوداؤد)

وضاحت: مسجد میں آنے کے لئے نیت کی صحت ضروری ہے، دُنیوی مقاصد کی نیت نہ کی جائے بلکہ نماز، اعکاف، حصول علم اور دیگر نیک کاموں کی نیت کی جائے (واللہ اعلم)

٧۳۱ - (۴۳) وَعَنْ فَاطِمَةِ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ جَدِّهَا فَاطِمَةِ الْكُبْرَى، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِيْ، وَافْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ» وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِيْ، وَافْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ فَضْلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَأَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةُ وَفِي رَوَايَتِهِمَا، قَالَتْ: إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَكَذَا إِذَا خَرَجَ، قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ» بَدَلَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَيْسَ إِسْنَادَهُ بِمُتَّصِّلٍ، وَفَاطِمَةُ بِنْتُ الْحُسَيْنِ لَمْ تَذْرُكْ فَاطِمَةُ الْكُبْرَى.

٧۳۱: فاطمہ بنت حسین اپنی دادی فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کرتی ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں داخل ہوتے تو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر درود و سلام کہتے اور یہ کلمات کہتے "اے میرے پروردگار! میرے گناہ معاف کرو اور میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے۔" اور جب مسجد سے باہر نکلتے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام بھیجتے اور یہ کلمات کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے رب! میرے گناہ معاف کرو اور میرے لئے اپنے فضل کے دروازے کھول دے۔" (ترمذی احمد، ابن ماجہ) احمد اور ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ فاطمۃ الزہراؓ نے بیان کیا کہ جب مسجد میں داخل ہوتے اور اسی طرح جب مسجد سے باہر نکلتے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام کے الفاظ کی جگہ پر بسم اللہ و السلام علی رسول اللہ کے کلمات فرماتے۔ امام ترمذیؓ نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند مقل نہیں ہے، فاطمہ بنت حسین کی فاطمۃ الزہراؓ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔

وضاحت: عدم التّصل کے ساتھ ساتھ اس حدیث کی سند میں یث بن الی سلیم راوی ضعیف اور مضطرب الحدیث ہے (الیطل و معرفۃ الرّجل جلد اصححہ ۳۸۹، التاریخ الکبیر جلد ۷ صفحہ ۱۰۳۱، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۲۰)

٧٣٢ - (٤٤) وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: نَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَنَاهِي الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ ، وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْإِشْتِرَاءِ فِيهِ، وَأَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالترْمِذِيُّ.

٧٣٢: عمر بن شعيب اپنے والد سے وہ اپنے دادا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مساجد میں اشعار کرنے، خرید و فروخت کرنے اور جمہ کے روز نماز سے پہلے حلقة بنانے سے منع فرمایا ہے (ابوداؤد، ترمذی)

٧٣٣ - (٤٥) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبْيَعُ أَوْ يَتَبَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَعَ اللَّهُ تَجَارَكَ. وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ فِيهِ ضَالَّةً. فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . وَالدَّارِمِيُّ .

٧٣٣: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم اس شخص کو دیکھو جو مسجد میں خرید و فروخت کرتا ہے تو کوئی اللہ تیری تجارت کو نفع بخش نہ بیانے اور جب تم اس شخص کو دیکھو جو مسجد میں گم شدہ چیز تلاش کرتا ہے تو کوئی کہ اللہ اس کو تجھ پر نہ لوٹائے۔ (ترمذی، دارمی)

٧٣٤ - (٤٦) وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَّامٍ ، قَالَ: نَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تُسْتَقَادَ فِي الْمَسْجِدِ . وَأَنْ يَنْشُدَ فِيهِ الْأَشْعَارُ، وَأَنْ تُقَامَ فِيهِ الْحُدُودُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي «سُنْنَتِهِ»، وَصَاحِبُ «جَامِعِ الْأُصُولِ» فِيهِ عَنْ حَكِيمٍ .

٧٣٣: حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں قصاص لینے، اس میں اشعار پڑھنے اور حدود قائم کرنے سے منع فرمایا ہے (سنن ابوداؤد) جامع الاصول میں یہ روایت حکیم بن حزام کی بجائے صرف حکیم کے الفاظ سے مروی ہے۔

٧٣٥ - (٤٧) وَفِي «الْمَصَابِيجِ»، عَنْ جَابِرٍ .

٧٣٥: اور مصائب میں جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

٧٣٦ - (٤٨) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَا عَنْ هَاتِينِ الشَّجَرَتَيْنِ - يَعْنِي الْبَصَلَ وَالثُّومَ - وَقَالَ: «مَنْ أَكَلَهُمَا فَلَا يَفْرَبُنَّ مَسْجِدَنَا» . وَقَالَ: «إِنْ

كُنْتُمْ لَا بُدَّ أَكِلِيهِمَا، فَأَمْيَتُهُمَا طُبْخًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۷۳۶: معلویہ بن قرہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو پودوں پیاز اور لسن سے منع کیا ہے اور فرمایا ہے کہ جو شخص ان کو تنول کرے وہ ہماری مسجد کے نزدیک نہ جائے نیز فرمایا، اگر تم نے تنول ہی کرنا ہے تو پاکار ان کی بدبو کو زائل کرو (ابوداؤد)

۷۳۷ - (۴۹) وَعَنْ أَبْنِ سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَامُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالْدَّارْمِيُّ.

۷۳۷: ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قبرستان اور غسل خانہ کے علاوہ تمام زمین مسجد ہے (ابوداؤد، ترمذی)

۷۳۸ - (۵۰) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّي فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنٍ: فِي الْمَزَبْلَةِ، وَالْمَجَرَّةِ، وَالْمَقْبَرَةِ، وَقَارِعَةِ الطَّرِيقِ، وَفِي الْحَمَامِ، وَفِي مَعَاطِنِ الْأَبَلِيلِ، وَفَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللَّهِ. رواه الترمذی، وابن ماجہ.

۷۳۸: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات جگہوں میں نماز ادا کرنے سے منع فرمایا ہے۔ غلاظت کی جگہیں، جانوروں کا منزع خانہ، قبرستان، گزرگاہ، غسل خانہ، اونٹوں کے پاندھنے کی جگہ اور بیت اللہ کی چھت (ترمذی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں زید بن مجیسراوی حافظ کے لحاظ سے متكلّم فیہ ہے، اس لئے حدیث ضعیف ہے (مکملۃ البالی جلد ۱ صفحہ ۲۲۹)

۷۳۹ - (۵۱) وَعَنْ أَبْنِ هُرَيْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنِيمِ، وَلَا تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْأَبَلِيلِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۷۳۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کرو، اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہ کرو (ترمذی)

۷۴۰ - (۵۲) وَعَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأَيَاتِ الْقُبُوْرِ، وَالْمُتَخَدِّلِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشَّرَحَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

۷۴۰: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان

عورتوں پر لعنت کی ہے جو قبروں کی زیارت کرتی ہیں اور ان لوگوں پر لعنت کی ہے جو قبروں پر مسجدیں بناتے ہیں اور چراغ روشن کرتے ہیں (ابوداؤد، ترمذی، نائی)

وضاحت: مردوں کے لئے قبروں کی زیارت کا حکم ہے لیکن عورتوں کو منع کیا گیا ہے اس لئے کہ ان میں مبر کا مادہ کم ہوتا ہے وہ جزء فرع کا اٹھار زیادہ کرتی ہیں۔ اس کے علاوہ قبروں پر چراغ اور اگر مقی وغیرہ جانا جائز نہیں، اسی طرح قبروں پر پھولوں کی چادریں اور غلاف وغیرہ چڑھانا بھی جائز نہیں۔ یہ سب کچھ توہم پرستی اور بست پرستی ہے۔ اس لئے اس سے باز رہنا ضروری ہے۔ خیر القرون میں اس قسم کے افعال کی مثل نہیں ملتی۔

(والله اعلم)

٧٤١ - (۵۳) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ مِنَ الْيَهُودِ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْبِقَاعِ خَيْرٌ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ، وَقَالَ: «أَشْكُتُ حَتَّى يَجِدَنِي جِبْرِيلٌ»، فَسَكَتَ، وَجَاءَ جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَأَلَ فَقَالَ: مَا الْمُسْتَوْلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ؛ وَلَكِنَّ أَسْأَلُ زَيْنَ تَبَارِكَ وَتَعَالَى . ثُمَّ قَالَ جِبْرِيلٌ: يَا مُحَمَّدًا! إِنِّي دَبَوْتُ مِنَ اللَّهِ دُنْوًا مَادَنْوَتْ مِنْهُ قُطْ . قَالَ: «وَكَيْفَ كَانَ يَا جِبْرِيلُ؟» قَالَ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سَبْعُونَ الْفَ حِجَابٍ مِنْ ثُورٍ، فَقَالَ: شَرُّ الْبِقَاعِ أَسْوَاقُهَا، وَخَيْرُ الْبِقَاعِ مَسَاجِدُهَا . رَوَاهُ بَيَاضٌ .

٧٤٢: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک یہودی عالم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ (زمین کی) کونسی جگہ بہتر ہے؟ آپ اس سے خاموش رہے اور فرمایا، خاموش رہ۔ یہاں تک کہ جبراًئیل آئے۔ وہ خاموش رہا اور جبراًئیل آئے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس مسئلہ کے بارے میں جس سے دریافت کیا گیا ہے وہ سوال کرنے والے سے زیادہ علم نہیں رکھتا البتہ میں اپنے پور دگار سے دریافت کرتا ہوں۔ بعد ازاں جبراًئیل نے آپ کو مغلوب کرتے ہوئے فرمایا، اے ہمایا میں اللہ سے اتنا قریب ہوا کہ میں کبھی اس سے پسلے اتنا قریب نہ ہوا تھا۔ آپ نے دریافت کیا، اے جبراًئیل! تو کتنا قریب تھا؟ جبراًئیل نے جواب دیا، میرے اور اللہ کے درمیان نور کے ستر ہزار پر دے تھے۔ رب تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ (زمین کی) بدترین جگہ بازار ہیں اور بہترین جگہ مسجدیں ہیں۔ اس حدیث کو..... نے بیان کیا۔

وضاحت: تخریج میں خالی جگہ ہے۔ صاحب مرعات نے ذکر کیا ہے کہ یہ حدیث "صحیح ابن حبان" میں ہے اور امام منذری کی "الترغیب" میں مختصرًا مذکور ہے۔ حدیث کا یہ حصہ صحیح ہے کہ زمین کی بہترین جگہ مسجدیں ہیں اور بدترین جگہیں بازار ہیں جب کہ ستر ہزار پر دوں کا ذکر کسی صحیح حدیث میں نہیں ہے۔

(مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۸۷)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٧٤٢ - (٥٤) عَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ جَاءَ مَسْجِدِيْ هذَا لَمْ يَأْتِ إِلَّا لِخَيْرٍ يَتَعَلَّمَهُ أَوْ يَعْلَمُهُ؛ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ؛ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعِ غَيْرِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبِ الإِيمَانِ» .

تیسراً فصل

٧٣٢ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن آپؐ فرمائے تھے کہ جو شخص میری اس مسجد میں آیا اور اس کا مقصد علم کا حصول اور (آگے) تعلیم دینا ہے تو وہ اس شخص کے مرتبہ میں ہے جو اللہ کے راستے میں جلواد کرنے والا ہے اور جو شخص اس کے علاوہ (کسی دوسرے کام کے لئے) آیا وہ اس انسان کے مقام پر ہے جو دوسرے کے سامنے پر نظر رکھتا ہے۔

(ابن ماجہ، تہیق شعب الایمان)

٧٤٣ - (٥٥) وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَأَيُّهَا النَّاسُ زَمَانٌ يَكُونُ حَدِيثُهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فِي أَمْرِ دُنْيَا هُمْ. فَلَا تُحَايِسُوهُمْ؛ فَلَيُشَرِّدَ اللَّهُ فِيهِمْ حَاجَةً». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبِ الإِيمَانِ» .

٧٣٣ : حسنؓ سے مرسل روایت ہے انسوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگوں پر ایسا دور آئے گا کہ وہ مسجدوں میں دنیا کی باتیں کریں گے تم ہرگز ان کے ساتھ مجلس اختیار نہ کرنا۔ اللہ کو ان کی کوئی ضرورت نہیں ہے (تہیق شعب الایمان)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں بزرع ابو الحلیل راوی علمت درجہ ضعیف ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۸۸)

٧٤٤ - (٥٦) وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ، فَحَصَبَنِي رَجُلٌ، فَنَظَرَتُ، فَإِذَا هُوَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ. فَقَالَ: إِذْهَبْ فَأَتَيْنِي بِهَذِينِ . فَجِئْتُهُ بِهِمَا. فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتُمَا - أَوْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا - ؟ قَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّائفِ. قَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَا وَجَعْتُكُمَا؛ تَرَفَعَانِ أَصْوَاتُكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ! . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٧٣٤ : سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مسجد میں سویا ہوا تھا مجھے ایک

عفیں نے کنکر مارا۔ میں نے دیکھا تو وہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔ انہوں نے دریافت کیا کہ تم کس قبیلہ یا کس شر سے ہو؟ انہوں نے جواب دیا، طائف (شر) والوں سے ہیں۔ انہوں نے کہا، اگر تم مدینہ کے باشندے ہوئے تو میں تمہیں سزا دتا تم مسجد رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) میں اپنی آوازیں بلند کر رہے ہو (بخاری)

٧٤٥ - (۵۷) وَعَنْ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَنَى أَعْمَرَ رَجُلًا فِي نَاجِيَةِ الْمَسْجِدِ تُسَمَّى الْبُطْنِيَّةَ، وَقَالَ: مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَلْغَطَ ، أُوْيَنْشِدَ شِعْرًا، أُوْيَرْفَعَ صَوْتَهُ؛ فَلَيَخْرُجْ إِلَى هَذِهِ الرَّحْبَةِ. رَوَاهُ فِي الْمُؤْطَا.

٧٢٥: مالک رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مسجد کے پہلو میں چبورتہ بتایا جس کا نام "بطنیہ" تھا اور فرمایا، جو عفیں شورو شعب ڈالنا چاہتا ہے یا شعبد شاعری کا ارادہ رکھتا ہے یا آواز بلند کرنا چاہتا ہے وہ اس چبورتے پر چلا جائے (مؤطا)

٧٤٦ - (۵۸) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ، فَشَقَ ذَلِكَ عَلَيْهِ، حَتَّى رُئِيَ فِي وَجْهِهِ. فَقَامَ فَحَكَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَنْاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَ الْقِبْلَةِ؛ فَلَا يَرْفَقَنَ أَحَدُكُمْ قَبْلَ قَبْلَتِهِ، وَلِكُنْ عَنْ يَسَارِهِ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ». ثُمَّ أَخَذَ طَرْفَ رَدَائِهِ فَبَصَقَ فِيهِ، ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ ، فَقَالَ: «أَوْ يَفْعَلُ هَكَذَا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٧٣٦: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب تاک کا فضلہ دیکھ لے آپ کو اس سے تکلیف ہوئی یہاں تک کہ اس کا اثر آپ کے چہرے پر نمایاں تھا۔ چنانچہ آپ اُٹھے اور آپ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اس کو کھڑج ڈالا اور فرمایا، تم میں سے کوئی عفیں جب نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے اور اس کا رب اس کے اور قبلہ کے درمیان ہوتا ہے پس تم میں سے کوئی عفیں قبلہ کی جانب نہ تھوکے البتہ بائیں جانب یا پاؤں کے نیچے تھوکے پھر آپ نے اپنی چادر کو کھدا اس میں تھوکا اور اس کو مل دیا اور فرمایا اس طرح کے (بخاری)

٧٤٧ - (۵۹) وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ خَلَادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، - وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا أَمَ قَوْمًا، فَبَصَقَ فِي الْقِبْلَةِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِقَوْمِهِ حِينَ فَرَغَ: «لَا يُصْلِنِي لَكُمْ». فَأَرَادَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُصْلِنِي لَهُمْ، فَمَنْعَوهُ، فَأَخْبَرُوهُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: نَعَمْ، وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّكَ قَدْ أَذَيْتَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ .

۷۴۷: سائب بن خلاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص کسی قوم کا امام ہوا۔ اس نے قبلہ کی جانب تھوک پہنچی جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوا تو آپ نے لوگوں سے فرمایا، یہ شخص تمہاری نماز کی امامت نہ کرائے۔ اس واقعہ کے بعد اس شخص نے ان کی امامت کرانے کا ارادہ کیا۔ لوگوں نے اس کو منع کیا اور اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے مطلع کیا چنانچہ اس نے اس کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے (اس کی) تقدیق کی (سائب بن خلاد کہتے ہیں) اور میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا، تو نے اللہ اور اس کے رسول کو انتہت پہنچائی ہے (ابوداؤد)

۷۴۸ - (۶۰) وَقَنْ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَحْبَبْنَاهُ رَسُولُ اللَّهِ رَبُّ الْجَمَاعَاتِ. ذَاتَ غَدَاءَ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، حَتَّىٰ كَذَنَا نَتَرَاهُ عَيْنَ الشَّمَسِ، فَخَرَجَ سَرِيعًا، فَتَوَبَّ
بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ رَبُّ الْجَمَاعَاتِ وَتَحْوَرَ فِي صَلَاتِهِ. فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصَوْتِهِ، فَقَالَ لَنَا:
«عَلَىٰ مَصَافِيكُمْ كَمَا أَنْتُمْ»، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا إِنِّي سَاحِدٌ لَكُمْ مَا حَبَبْنِي عَنْكُمْ
الْغَدَاءَ: إِنِّي قَمْتُ مِنَ اللَّيلِ، فَتَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ مَا قُبِّلَ لِي، فَنَعْسَتُ فِي صَلَاتِنِي حَتَّىٰ
أَسْتَقْلَلُ، فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبِّيَكَ
رَبِّ! قَالَ: فِيمِ يَخْتَصُّ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي قَالَهَا ثَلَاثَةً. قَالَ: «فَرَأَيْتَهُ وَضَعَ
كَفَّهَ بَيْنَ كَتْفَيْهِ حَتَّىٰ وَجَدْتُ بَرْدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدَيْهِ، فَتَجَلَّى لِي كُلُّ شَيْءٍ وَعَرَفْتُ. فَقَالَ: يَا
مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبِّيَكَ رَبِّ! قَالَ فِيمِ يَخْتَصُّ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكُفَّارَاتِ. قَالَ: وَمَا
هُنَّ؟ قُلْتُ: مَشْئُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ،
وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ حِينَ الْكَرِيْهَاتِ. قَالَ: ثُمَّ فِيمِ؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ. قَالَ: وَمَا هُنَّ؟
قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلِيْنُ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ وَالنَّاسُ بِنَيَامٍ. ثُمَّ قَالَ: سَلُّ، قُلْ: اللَّهُمَّ
إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ وَأَنْ تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي،
وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَقِّنْيَ غَيْرَ مُفْتُونِ، وَاسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلِ
شَقِّيْنِي إِلَى حُبِّكَ». فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَبُّ الْجَمَاعَاتِ: «إِنَّهَا حَقٌّ فَادْرُسُوهَا ثُمَّ تَعْلِمُوهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ،
وَالْبَرْزَانِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَسَأَلَتْ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا
الْحَدِيثِ، فَقَالَ: هَذَا الْحَدِيثُ صَحِيحٌ.

۷۴۸: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز کی امامت کرانے میں بست دیر کر دی۔ قریب تھا کہ ہم سورج کی نکیہ دیکھ پاتے چنانچہ آپ تیزی کے ساتھ آئے نماز کی اقامت کی گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تخفیف کے ساتھ نماز کی امامت

کرائی۔ سلام پھیرنے کے بعد آپ نے باآواز بلند فرمایا، تم اسی حالت میں اپنی اپنی مغفوں پر رہو بعد ازاں آپ ہماری جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا، خبردار! میں تمہیں پہانا چاہتا ہوں کہ آج صحیح مجھے کونسی رکاوٹ پیش آئی۔ میں رات اٹھا، وضو کیا اور جس قدر میرے لئے مقدر میں تھا، میں نے نوافل ادا کئے لیکن نماز میں بمحض پر اوٹگھ نے حملہ کر دیا، میں اس سے بو جمل ہو گیا تو میں نے اپنے پروردگار کو دیکھا اللہ پاک بت خوبصورت شکل میں تھے۔ اللہ نے فرمایا، اے محمد! میں نے جواب دیا، اے محمد! میں نے جواب دیا، اے پروردگار! میں حاضر ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے دریافت کیا، مقرب فرشتے کس بات میں جھکڑ رہے ہیں؟ میں نے جواب دیا، اے محمد! میں نہیں جانتا۔ اللہ تعالیٰ نے تمین بار دریافت کیا (اور میں نے بھی تمین بار عدم علم کا اعتراف کیا) آپ فرماتے ہیں، میں نے معلوم کیا کہ اللہ نے میرے کندھوں کے درمیان اپنا ہاتھ رکھا یہاں تک کہ میں نے اپنے سینے میں الگیوں کی مٹھنڈک محسوس کی پس ہر چیز میرے سامنے ظاہر ہو گئی اور مجھے معرفت حاصل ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے محمد! میں نے جواب دیا، اے پروردگار! میں حاضر ہوں اللہ تعالیٰ نے دریافت کیا۔ مقرب فرشتے کس بات پر جھکڑا کر رہے ہیں؟ میں نے جواب دیا کفارات میں۔ اللہ تعالیٰ نے استفسار کیا، وہ کیا ہیں؟ میں نے عرض کیا، باجماعت نماز ادا کرنے کے لئے پیدل چل کر جانا اور نماز پڑھنے کے بعد مسجدوں میں بیٹھنا اور مشقت کے اوقات میں مبالغہ سے وضو کرنا پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا پھر کس بات پر میں نے جواب دیا۔ درجات میں۔ اللہ تعالیٰ نے استفسار کیا۔ وہ کیا ہیں؟ میں نے عرض کیا، کھانا کھلانا، آہستہ گفتگو کرنا اور (جب) لوگ سو رہے ہوں تو نفل نماز ادا کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، آپ سوال کریں۔ میں نے دعا کی، "اے اللہ! میں تمھ سے نیک اعمال (کرنے) اور برے کاموں سے باز رہنے اور مسکینوں کے ساتھ محبت کرنے کی توفیق طلب کرتا ہوں نیز یہ کہ تو میری مغفرت فرماؤ اور مجھ پر رحمت نازل فرماؤ اور جب تو کسی قوم کو فتنہ میں جتل کرنے کا ارادہ کرے تو مجھے بغیر کسی فتنہ میں جتل کرنے کے فوت کر لیتا اور میں تمھ سے تیری اور اس کی محبت کا طلب گار ہوں جو تمھ سے محبت کرتا ہے اور اپیے عمل کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو مجھے تیری محبت کے قریب کر دے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ (خواب) حق ہے، اے محفوظ کرلو، پھر اسے دوسروں کو سکھلو (احمد، ترمذی) امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ (امام ترمذی کہتے ہیں) میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے اس حدیث کو صحیح کہا۔ اللہ تعالیٰ نے جس علم و معرفت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر کرنا چاہا وہ کر دیا۔

وضاحت: اس حدیث میں مذکور ہے آپ نے فرمایا، میرے سامنے ہر چیز ظاہر ہو گئی۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا کہ آپ کو **هَاكَانَ وَمَا يَكُونُ** ہر چیز کا علم تھا، درست نہیں۔ اس لئے کہ لفظ "**كُلّ**" عربی زبان میں ہمیشہ استغراق کے لئے نہیں ہوتا مثلاً "آیت مبارکہ" "**كُلْ نَفِيسٌ ذَانِقَةُ الْعَوْتِ**" میں اللہ بھی نفس ہے تو کیا اس پر موت طاری ہو گی؟ ہرگز نہیں۔ اختصار کے پیش نظر مزید مثالیں ذکر نہیں کی گئیں (والله اعلم)

۷۴۹ - (۶۱) وَهُنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ : «أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيرِ» ،

مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». قَالَ : «فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ ، قَالَ الشَّيْطَانُ : حُفِظْ مِنِي سَائِرَ الْيَوْمِ». رَوَاهُ أَبُو دَادَ

۷۴۹: عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد میں داخل ہوتے تو یہ کلمات کہا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے ساتھ جو عظمتوں والا ہے اور اس کی ذات کے ساتھ جو کرم ہے اور اس کی قدرت کے ساتھ جو غالب ہے، شیطان مردود سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی یہ کلمات کہتا ہے تو شیطان کہتا ہے کہ یہ شخص محفوظ رہا (ابوداؤد)

۷۵۰ - (۶۲) وَعَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثَنَا يَعْبُدُ، اشْتَدَّ غَصَبَ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدًا». رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلاً

۷۵۰: عطاء بن يسار رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے اللہ! میری قبر کو بت (کہہ) نہ بنانا کہ اس کی عبادت شروع ہو جائے۔ اللہ کی ایسے لوگوں پر شدید ناراضی ہے جنہوں نے اپنے پیغمبروں کی قبور کو مسجد بنایا (مالک سے مرسل روایت ہے)

وضاحت: یہ حدیث موصول صحیح ہے، تفصیل کے لئے دیکھیں۔

(تَحْذِيرُ السَّاجِدِ عَنِ اتِّخَازِ الْقُبُورِ الْمَسَاجِدِ (قبوں پر مساجدیں اور اسلام) تلیف علامہ ناصر الدین البافی صفحہ ۱۸)

۷۵۱ - (۶۳) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَسْتَحِبُ الصَّلَاةُ فِي الْحِيطَانِ». قَالَ بَعْضُ رُوَايَتِهِ - يَعْنِي الْبَسَاطَتِينَ - : رَوَاهُ التَّرِمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، [وَالْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ] قَدْ ضَعَفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ

۷۵۱: معاذ بن جبل رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم باغات میں نماز ادا کرنے کو مستحب جانتے تھے۔ حدیث کے بعض روایوں نے اس کا ترجمہ "بساطتین" یعنی باغات کیا ہے (ترمذی) امام ترمذی نے بیان کیا ہے یہ حدیث غریب ہے، ہم اس حدیث کو صرف حسن بن ابی الجعفر سے پہچانتے ہیں اور یحیی بن سعید اور دیگر ائمہ نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔

۷۵۲ - (۶۴) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلَاةٍ، وَصَلَاةُهُ فِي مَسْجِدِ الْقَبَائِلِ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلَاةً، وَصَلَاةُهُ فِي

الْمَسْجِدِ الَّذِي يُجَمِّعُ فِيهِ بِخَمْسِ مِائَةِ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصِي بِخَمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخَمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِائَةِ أَلْفٍ صَلَاةٍ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ .

۵۵۲: انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی شخص کا گھر میں نماز ادا کرنے کا ثواب ایک نماز کے برابر ہے اور قبائل کی مسجد میں نماز ادا کرنا پچس نمازوں کے برابر ہے اور جس مسجد میں جمعہ ادا ہوتا ہے اس میں نماز ادا کرنا پانچ سو نماز کے برابر ہے اور مسجدِ اقصی میں نماز ادا کرنے کا ثواب پچاس ہزار کے برابر اور میری مسجد میں نماز ادا کرنے کا ثواب پچاس ہزار نماز کے برابر اور مسجدِ حرام میں ایک نماز ادا کرنے کا ثواب ایک لاکھ نماز کے برابر ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں رزیق ابو عبد اللہ البعلی راوی مختلف فیہ ہے۔ اس سے روایت کرنے والا ابو الحلب دمشقی راوی مجمل ہے (میزان الاعتدال جلد اصغر صفحہ ۳۸ مکملہ علامہ البعلی جلد اصغر صفحہ ۲۳۳)

۷۵۳ - ۶۵. وَعَنْ أَبِي ذِرَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ أَوْلَ؟ قَالَ: «الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ». قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصِي». قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: «أَرْبَعُونَ عَامًا؛ ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ، فَحَيْثُمَا أَدْرَكْتَكَ الصَّلَاةُ فَصَلِّ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۵۵۳: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! نہیں پہلی مسجد کوئی ہے؟ آپ نے فرمایا، مسجدِ حرام۔ میں نے عرض کیا، پھر کون سی؟ فرمایا مسجدِ اقصی۔ میں نے عرض کیا، ان دونوں میں کتنے (سل) کا فاصلہ ہے۔ آپ نے فرمایا، چالیس سل کا فاصلہ ہے البتہ تمام روئے نہیں تمہارے لیئے مسجد ہے جہاں نماز ادا کر لیا کرو (بخاری، مسلم)

وضاحت: اسرائیلی روایات کے مطابق آدم علیہ السلام ہی ذکورہ دونوں مسجدوں کے مؤسس اور بلی ہیں اور ان دونوں کی تعمیر میں چالیس سل کا فاصلہ ہے جبکہ کتاب و سنت میں اس کی کوئی دلیل نہیں۔ اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام نے مسجدِ حرام کی عمارت کی تجدید کی۔ سلیمان علیہ السلام نے مسجدِ اقصی کی عمارت کی تجدید کی۔ بعض مؤرخین کے مطابق مسجدِ اقصی کی تعمیر یعقوب علیہ السلام نے کی (مرعات شرح مکملہ جلد ۲ صفحہ ۲۰۰)

(۸) بَابُ السَّرِّ

(سر کوڑھانپنا)

الفصل الأول

۷۵۴ - (۱) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِصَلَوةٍ فِي نُوبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلًا بِهِ، فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، وَاضْعَاطَ طَرْفَيْهِ عَلَى عَاقِبَيْهِ . مُمْتَقِنٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۷۵۳: عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اُمِّ سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے دیکھا۔ آپ نے اس کو لپیٹ رکھا تھا اور اس کے دونوں پلوں کو اپنے دونوں کندھوں پر ڈالا ہوا تھا (بخاری، مسلم)

۷۵۵ - (۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يُصْلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي التَّوْبَ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاقِبَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ» . مُمْتَقِنٌ عَلَيْهِ.

۷۵۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا نہ کرے کہ اس کے کندھوں پر کپڑا نہ ہو (بخاری، مسلم)

۷۵۶ - (۳) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى فِي نُوبٍ وَاحِدٍ، فَلْيُخَالِفْ بَيْنَ طَرْفَيْهِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۵۷ - (۴) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي خَمِيْضَةٍ أَهَا أَغْلَامٌ، فَنَظَرَ إِلَى أَغْلَامِهَا نَظَرَةً، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ: «إِذْهَبُوا بِخَمِيْضَتِي هَذِهِ إِلَى أَبِي

جَهَنْمٌ، وَأَتُونِي بِأَشْجَانِيَّةً أَبِي جَهْمٍ؛ فَإِنَّهَا الْهَبَنِيَّ أَيْفًا عَنْ صَلَاتِي». مُتَقَوِّي عَلَيْهِ.
وَفِي رِوَايَةِ لِلْبُخَارِيِّ، قَالَ: «كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَلِمِهَا وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ، فَأَخَافُ أَنْ يَقْتَسِنِي».

۷۵۷: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیاہ دھاری دار چادر میں نماز ادا کی۔ آپ نے اس کی دھاریوں کی جانب ایک نظر دیکھا تو جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا، میری دھاری دار چادر ابو جہنم کو عطا کرو اور ابو جہنم کی سادہ چادر مجھے لا دو اس لئے کہ اس نے مجھے ابھی ابھی نماز سے غافل کیا ہے (بخاری، مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ میں نماز میں اس کی دھاریاں دیکھتا رہا، میں خوفزدہ ہو گیا کہ کہیں فتنہ میں نہ مبتلا ہو جاؤں۔

وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ابو جہنم نے ایک دھاری دار چادر بطور ہدیہ ارسال کی تھی لیکن جب چادر آپ کے زیب تن کرنے سے آپ کے خشوع پر اثر انداز ہوئی تو آپ نے اس کے ہدیہ کو واپس کر دیا اور اس سے دوسری چادر منگوائی تاکہ وہ محسوس نہ کرے کہ آپ نے میرا ہدیہ واپس کر دیا ہے۔ معلوم ہوا کہ ایسا لباس نہیں پہنتا چاہیے جس سے خشوع و خضوع میں فرق آئے۔ اسی طرح منتش جائے نماز استعمال کرنے سے اگر نماز میں خشوع باقی نہیں رہتا تو اس کو بھی اٹھا دیا جائے۔ نہایت سادگی کے ساتھ بارگاہِ النبی میں حاضر ہو کر نماز ادا کرنی چاہیے (واللہ اعلم)

۷۵۸ - (۵) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ سَرَّتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ بِسْمِ اللَّهِ: «أَمِينِي عَنَا قِرَامِكِ هَذَا، فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلَاتِي». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۵۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عائشہ کے پاس ایک چادر تھی جس کے ساتھ انہوں نے اپنے گھر کی دیوار کی ایک طرف کو ڈھانپ رکھا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا، اپنی اس چادر کو ہم سے دور کر دو، اس لئے کہ اس کے نقوش نماز میں میرے سامنے آتے رہتے ہیں (بخاری)

وضاحت: اس چادر پر جاندار چیزوں کے نقوش نہیں تھے۔ اگر یہ نقوش جاندار چیزوں کے ہوتے تو آپ اس کو ہٹانے کے ساتھ ساتھ اسے ضائع کرنے کا بھی حکم دیتے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تصاویر والی چادر کو دیکھا تو آپ گھر میں داخل نہ ہوئے جب تک کہ اس کو ختم نہیں کر دیا گیا، اس لئے کہ اس پر ذی روح کی تصاویر تھیں (مرعات شرح مکملۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۶)

۷۵۹ - (۶) وَعَنْ عُقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أُهْدِيَ لِرَسُولِ اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ فَرُوجُ

حَرِيرٌ، فَلَبِسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَرَغَّبَ نَزْعًا شَدِيدًا كَالْكَارِهِ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: «لَا يَشْغُلُنِي هَذَا إِلَّا لِمُتَقِّنٍ» . مُتَقِّنٌ عَلَيْهِ.

۷۵۹: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ریشم کا کوٹ تھفہ کے طور پر دیا گیا۔ آپ نے اس کو زیب تن کیا۔ بعد ازاں آپ نے اس میں نماز ادا کی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے کوٹ زور سے اتارا گیا آپ نے اس کے پہنے کو اچھا نہیں جانتا۔ پھر آپ نے فرمایا، یہ لباس پر ہیز گاروں کے لئے جائز نہیں ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: یہ واقعہ ریشم پہنے کو حرام قرار دینے سے پہلے کا ہے، اس لئے آپ نے اس کو مکروہ جانتے ہوئے اتار دیا۔ مردوں کے لئے ریشم پہننا جائز نہیں جب کہ عورتوں کے لئے جائز ہے (واللہ اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۷۶۰ - (۷) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَنِي رَجُلٌ أَصِيدُ؛ أَفَأُصْلِيَ فِي الْقِمِيسِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَأَزْرُزْهُ وَلَوْ بِشُوكَةٍ» . رَوَاهُ أَبُو ذَاؤَدَ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ.

دوسری فصل

۷۶۱: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں شکار کرنے لکھتا ہوں، کیا میں ایک قیض میں نماز ادا کر سکتا ہوں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور فرمایا البتہ (گربن کو) میں لگاؤ اگرچہ تانکا لگانا پڑے (ابوداؤر) اور امام نسائی نے اس کی مثل بیان کیا ہے۔

وضاحت: جب صرف قیض پہننا ہو اور چادر نہ ہو تو گربن کھا چھوڑنا درست نہیں۔ اس لیئے کہ سجدہ کرتے وقت شرم گاہ کے نظر آنے کا اندیشہ ہے، اس لئے میں یا کوئی اور بادھنے والی چیز سے گربن کو بند کیا جائے تاکہ بے پردوگی نہ ہو (واللہ اعلم)

۷۶۱ - (۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصْلِي مُسْبِلٌ إِزَارَةً، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ»، فَذَهَبَ وَتَوَضَّأَ، ثُمَّ جَاءَ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَالِكُ أَمْرَتَهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ؟ قَالَ: إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَةً، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ إِزَارَةً. رَوَاهُ أَبُو ذَاؤَدَ.

لاک: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک شخص نماز ادا کر رہا تما جب کہ اس کی چادر (حدیث شرعی سے) نیچے تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا، جاؤ اور وضو

کرو۔ وہ گیا، اس نے وضو کیا اور واپس آیا۔ ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! آپ نے اس کو وضو کرنے کا حکم کیوں دیا؟ آپ نے جواب دیا، وہ اس حالت میں نماز ادا کر رہا تھا جب کہ اس کی چادر (حِجَّہ شرعی سے) نیچے تھی اور اللہ تعالیٰ ایسے شخص کی نماز قبول نہیں فرماتا جس کی چادر (نماز ادا کرتے ہوئے) ٹھنڈوں سے نیچے ہو (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو جعفر راوی کا ہم معلوم نہیں اور بھی بن کثیر راوی مجمل ہے۔
(میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۴۳ مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۲۳۸)

۷۶۲ - (۹) وَمَنْ عَائِشَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ۔ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ۔

۷۶۳: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بالذ عورت کی نماز دوپٹے کے بغیر قبول نہیں ہوتی (ابوداؤد، ترمذی)

وضاحت: عورت کے لئے نماز ادا کرتے ہوئے سر ڈھانپنا اور گردن چھپانا فموری ہے (واللہ اعلم)

۷۶۳ - (۱۰) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَتُصْلِلُ الْمُرْأَةَ فِي دِرْعٍ وَخِمَارٍ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزارٌ؟ قَالَ: «إِذَا كَانَ الدِّرْعُ سَابِقًا يُغْطِي ظُهُورَ قَدْمَيْهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَذَكَرَ جَمَاعَةً وَقَفْوَةً عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ۔

۷۶۴: اُمِّ سَلَمَہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انسوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا عورت قیض اور دوپٹے میں نماز ادا کر سکتی ہے؟ جب کہ قیض کے نیچے تھے بدنہ ہو؟ آپ نے فرمایا، جب قیض لمبی ہو اور اس کے پاؤں کے اوپر کے حصہ کو ڈھانپ لے (ابوداؤر) اور ابوداؤد نے چند روایات کا ذکر کیا ہے جنہوں نے اس حدیث کو اُمِّ سَلَمَہ رضی اللہ عنہا سے موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند موقوفاً "صحیح ہے، مرفوعاً" نہیں (مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۲۳۸)

۷۶۴ - (۱۱) وَعَنْ ابْنِ هُرَيْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ، وَأَنَّ يُغْطِيَ الرَّجُلُ فَاهُ۔ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ۔

۷۶۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں کپڑے کو کندھے سے لٹکانے سے منع کیا اور اس سے (بھی منع فرمایا) کہ کوئی شخص نماز میں اپنا منہ ڈھانپے۔ (ابوداؤد، ترمذی)

وضاحت: کندھوں پر کپڑا لٹکانا اور اس کے کناروں کو نہ باندھنا "سدل" کہلاتا ہے نیز سر پر چادر لٹکانا اور اس کے کسی کنارے کو کندھے پر نہ ڈالنا بھی "سدل" ہے (والله اعلم)

٧٦٥ - (۱۲) وَقَنْ شَدَادُ بْنُ أُوسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَالِفُوا الْيَهُودَ، فَإِنَّهُمْ لَا يُصْلِّونَ فِي نِعَالِهِمْ وَلَا حِفَافِهِمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

٧٦٥: شداد بن اوس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہودیوں کی مخالفت کرو وہ جو قول اور موزوں میں نماز ادا نہیں کرتے (ابوداؤد)

وضاحت: اگر جو قول میں نجاست نہ گلی ہو تو نماز میں ان کا پہننا مباح ہے لیکن ہمیشہ جوتے پہن کر نماز ادا کرنا درست نہیں اور نہ اس کو مستحب کہا جاسکتا ہے۔ خیال رہے کہ جو قول میں چونکہ نجاست کا ہونا عام طور پر سجھا جاتا ہے اگر ان کو پہن کر ہی نماز ادا کی جائے تو اس کا بوجوہ نماز ادا کرنے والے پر ہو گا۔ رفعِ منہہ کے لئے ترجیح اس بات کو ہو گی کہ نمازیں بغیر جوتا پہنے ادا کی جائیں البتہ اگر جوتا بلا نجاست ہو تو نماز ادا کرنا درست ہے تاکہ یہودیوں کی مخالفت ہو (والله اعلم)

٧٦٦ - (۱۳) وَقَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَئِنَّمَا زَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْلِّي بِأَصْحَاحِهِ إِذْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعُهُمَا عَنْ يَسَارِهِ، فَلَمَّا زَارَ أَيْ ذَلِكَ الْقَوْمُ، أَقْوَى نِعَالَهُمْ. فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ، قَالَ: «مَا حَمَلَكُمْ عَلَى إِلَيَّكُمْ نِعَالَكُمْ؟» قَالُوا: رَأَيْنَاكَ الْقِيتَ نَعْلَيْكَ، فَالْقَيْنَا نِعَالَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ جِبْرِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ فِيهِمَا قَدْرًا. إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلِيَنْظُرْ، فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَدْرًا. فَلِيَمْسَحْهُ، وَلِيُصْلِّ فِيهِمَا» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْدَّارِمِيُّ.

٧٦٦: ابو سعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک وفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کو نماز پڑھا رہے تھے۔ آپ نے (بحالت نماز) اپنے جوتے اتار دیئے۔ جب صحابہ کرام نے آپ کو جوتے اتارتے دیکھا تو انہوں نے بھی جوتے اتار دیئے۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا، تم نے اپنے جوتے کس لیئے اتارے؟ انہوں نے عرض کیا، ہم نے دیکھا کہ آپ نے اپنا جوتا اتارا تو ہم نے بھی اپنے جوتے اتار دیئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے پاس تو جراائل علیہ السلام آئے تھے انہوں نے مجھے بتایا کہ آپ کے جو قول میں نجاست گلی ہوتی ہے جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں آئے تو اسے چاہئے کہ وہ (اپنے) جوتے دیکھے۔ اگر وہ اپنے جوتے پر کوئی نجاست وغیرہ دیکھے تو اسے چاہئے کہ وہ اس کو رکڑ کر (اصاف کرے) اور انہیں پہن کر نماز ادا کرے (ابوداؤد، دارمی)

۷۶۷ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلَا يَضُعْ نَعْلَيْهِ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَا عَنْ يَسَارِهِ، فَتَكُونُ عَنْ يَمِينِهِ غَيْرِهِ، إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ عَنْ يَسَارِهِ أَحَدٌ، وَلَيَضُعُهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «أَوْلَى يُصْلِلُ فِيهِمَا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ.

وَرَوَى أَبْنُ مَاجَةَ مَعْنَاهُ.

۷۶۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا میں سے کوئی شخص جب نماز ادا کرنے کا ارادہ کرے تو اپنے دائیں جانب اپنا جوتا نہ رکے اور اپنے باائیں جانب بھی نہ رکے جب کہ کسی دوسرے (نمازی) کا وہ دائیں جانب ہے البتہ اگر باائیں جانب کوئی شخص نہ ہو تو رکھ سکتا ہے (اور جب باائیں جانب کوئی نمازی ہو) تو اپنے پاؤں کے درمیان رکھے اور ایک روایت میں ہے انہیں پن کر نماز ادا کرے (ابوداؤد) امام ابن ماجہ نے اس کی ہم معنی روایت بیان کی ہے۔

الفصلُ الثَّالِثُ

۷۶۸ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حَصِيرٍ يَسْجُدُ عَلَيْهِ. قَالَ: وَرَأَيْتَهُ يُصَلِّي فِي ثُوبٍ وَاجِدٍ مُتَوَسِّحاً إِلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تیسرا فصل

۷۶۸: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ آپ چٹائی پر نماز ادا کر رہے ہیں اور اس پر سجدہ بھی کر رہے ہیں اور میں نے دیکھا کہ آپ نے خود کو ایک کپڑے میں پیٹا ہوا ہے اور نماز ادا کر رہے ہیں (مسلم)

۷۶۹ - (۱۶) وَعَنْ عَمْرِ بْنِ شُعْبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَافِيًّا وَمُتَعْلِلاً. رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ.

۷۶۹: عمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا (عبدالله بن عمرو رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں انہوں نے اس سے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بغیر جوتا پنے اور (کبھی) جوتا پنے نماز ادا کرتے تھے (ابوداؤد)

۷۷۰ - (۱۷) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: صَلَّى جَاهِرٌ فِي إِزارٍ قَدْ عَقَدَهُ مِنْ قَبْلِ قَفَاهُ، وَثِيَابُهُ مَوْضُوعَةٌ عَلَى الْمِشْجَبِ. فَقَالَ لَهُ قَاتِلٌ: تُصَلِّي فِي إِزارٍ وَاجِدٍ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِيُرَانِي أَحْمَقُ مِثْلُكَ، وَإِنَّمَا كَانَ لَهُ ثُوَبًا نَعْلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ! . رَوَاهُ

البخاری۔

۷۷۰: محمد بن مسکندر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جابر رضی اللہ عنہ نے چادر میں نماز ادا کی جس کو گردن کی جانب پاندھا ہوا تھا جب کہ کھونٹی پر کپڑے لٹک رہے تھے۔ کسی شخص نے ان سے دریافت کیا، آپ ایک کپڑے میں نماز ادا کر رہے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا، میں نے اس لئے اس طرح نماز ادا کی ہے تاکہ تم بے جیسا احتمل مجھے دیکھ لے جب کہ عبد رسالت میں ہم میں سے کون تھا جس کے دو کپڑے تھے؟ (بخاری)

وضاحت: ”مشجع“ ان تین لکڑیوں کو کہتے ہیں جن کو آپس میں ملا کر ایک جگہ پر گاڑا جاتا ہے تاکہ ان پر پانی کا برتن رکھا جائے اور کپڑے لٹکائے جائیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا جائز ہے اگرچہ اور کپڑے بھی موجود ہوں۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ستر کے ساتھ ساتھ کندھوں کو بھی ڈھانپنا چاہئے البتہ سر کو ڈھانپنا ضروری نہیں لیکن ننگے سر نماز پڑھنے کی علت ہنانا بھی مناسب نہیں۔ اللہ رب العزت کی بارگاہ میں حاضری دینے کے لئے ادب و احترام کا خیال رکھا جائے اور خشوع و خضوع کے تقاضوں کو محو و خاطر رکھا جائے (والله اعلم)

۷۷۱ - (۱۸) وَعَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: الصَّلَاةُ فِي التَّوْبِ الْوَاجِدِ وَسَنَةً كُنَّا نَفْعَلُهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يُعَابُ عَلَيْنَا. فَقَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّمَا كَانَ ذَاكَ إِذْ كَانَ فِي الْبَيْكَابِ قِلَّةٌ؛ فَأَمَّا إِذَا وَسَعَ اللَّهُ، فَالصَّلَاةُ فِي التَّوْبَيْنِ أَزْكَىٰ . رَوَاهُ أَحْمَدُ

۷۷۲: ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا مستحب ہے۔ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے تھے اور ہم پر عیب نہیں لگایا جاتا تھا۔ (اب) دو کپڑوں میں نماز ادا کرنا بستہ ہے (احمد)

وضاحت: یہ حدیث زوائد عبد اللہ بن احمد میں ہے۔ اس کی سند میں ابو نصرہ بن بقیہ راوی مجمل ہے۔ (مکملۃ علامہ ناصر الدین البنی جلد نمبر اسٹنگہ ۲۲۰)

(۹) بَابُ السُّتْرَةِ

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

772 - (۱) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَبَنْتُهُ يَغْدُو إِلَى الْمُصْلَى وَالْعَنْزَةِ . بَيْنَ يَدِيهِ تُحْمَلُ، وَتُنْصَبُ بِالْمُصْلَى بَيْنَ يَدِيهِ، فَيُصْلَبُ إِلَيْهَا . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

773: ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صبح عید گھا کی طرف جاتے اور نیزا آپؐ کے آگے لے جایا جاتا تھا اور عید گھا میں آپؐ کے آگے گاڑا جاتا تھا۔ آپؐ اس کی جانب نماز ادا کرتے۔ (بخاری)

وضاحت: عید گھا کھلا میدان تھا، اس کے آگے کوئی دیوار نہ تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید کی نماز کی امامت کے وقت حکم دیتے کہ سامنے نیزہ گاڑا جائے۔ آپؐ اس کو سترہ بناتے اور اس کی جانب نماز ادا کرتے تاکہ نماز پڑھتے وقت آگے سے کسی کا گذرنہ ہو۔ اس کی حکمت یہ ہے کہ کھلی فضائیں انہن کے خیالات فطری طور پر منشیر ہوتے ہیں اس لئے سترہ گاڑا جائے تاکہ خیالات مجتمع رہیں۔ اسی طرح اگر مسجد کا صحن کھلا ہے تو وہاں بھی سترہ رکھا جائے۔ ہل! اگر کرو ہے تو بوجہ تجھ جگہ ہونے کے سترہ کی ضرورت نہیں ہے (والله اعلم)

773 - (۲) وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ وَبِنَتَهُ بِمِكَّةَ وَهُوَ يَالْأَبْطَحِ فِي قَبْيَةِ حَمْرَاءِ مِنْ آدَمَ ، وَرَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَبْتَدِرُونَ ذِلِكَ الْوُضُوءَ ، فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمْسَحَ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يُصِبْ مِنْهُ أَخَذَ مِنْ بَلَلٍ يَدِ صَاحِبِهِ . ثُمَّ رَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ عَنْزَةً فَرَكَّزَهَا . وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ وَبِنَتَهُ فِي حُلَّةِ حَمْرَاءَ مُسْمِرًا صَلَى إِلَى الْعَنْزَةِ بِالنَّاسِ رَكْعَتِينِ . وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالدَّوَابَاتِ يَمْرُرُونَ بَيْنَ يَدَيِ الْعَنْزَةِ . فَمَتَّقُوا عَلَيْهِ .

773: ابو جھيف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ مکرمہ میں دیکھا۔ آپؐ بھٹکاء وادی میں سرخ چڑے کے خیسے میں تھے اور میں نے دیکھا کہ بلالؓ آپؐ کے (اعضاء سے گرنے والے) وضو کے پانی کو حاصل کر رہے تھے نیز میں نے دیکھ لیکوں کو دیکھا، وہ بھی آپؐ کے (اعضاء سے گرنے والے) وضو کے پانی کو حاصل کرنے میں تجھ دو کر رہے تھے۔ جو غرض بلالؓ سے کچھ پانی

حاصل کر پاتا وہ اس کو اپنے چہرے اور اپنے اعضا پر تمک کے طور پر) لگاتا اور جو مخفی بلال رضی اللہ عنہ سے نہ پاسکتا تو وہ اپنے کسی سائنسی کے ہاتھ سے حاصل کر لیتا پھر میں نے دیکھا کہ بلال نے نیزہ اٹھایا اور اس کو گاڑ دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرخ رنگ کا لباس پہن کر لئے، آپ تیر تیز چل رہے تھے۔ آپ نے نیزہ کی جانب (قبلہ رخ ہو کر) لوگوں کی امامت کرائی اور میں نے دیکھا کہ انسان اور چارپائے نیزے کے آگے سے گزر رہے تھے (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اعضا سے کرنے والے پانی کو تم کا "صحابہ کرام رضی اللہ عنہم" نے حاصل کیا اور یہ آپ تک ہی محدود ہے۔ اس سے تمک بالصلحین کا استدلال درست نہیں۔ اس نے کہ اگر آپ کے علاوہ کسی دوسرے انسان کے فضلات کا تمک جائز ہوتا تو اس قسم کے واقعات کا ذکر کتب حدیث میں ہوتا جب کہ دور خلافت اور سلف صالحین کے زمانہ میں بھی اس قسم کا کوئی واقعہ نہیں ملتا ہے لہذا اس کو آپ کی خصوصیت سمجھا جائے گا (واللہ اعلم)

774 - (۳) وَعَنْ تَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْرُضُ رَاجِلَتَهُ فَيُصَلِّى إِلَيْهَا مُمْتَقِنًا عَلَيْهِ، وَرَأَدَ الْبُخَارِيَّ، فَلَمَّا : أَفَرَأَيْتَ إِذَا هَبَطَ الرِّسُولُ قَالَ كَانَ يَأْخُذُ الرَّحْلَ فَيُعَدِّلُهُ، فَيُصَلِّى إِلَى أُخْرَيْهِ.

775: متفق رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری کو عرض کرنا سامنے بٹھاتے اور (اسے سترہ بنا کر) اس کی طرف نماز ادا کرتے (بخاری، مسلم)

محمدی میں اضافہ ہے (کہ ملکت کرتے ہیں) میں نے دریافت کیا، آپ بتائیں! کہ جب اونٹ چڑھک کی طرف گئے ہوتے؟ این عمر رضی اللہ عنہما نے جواب دیا، آپ پلان کو سیدھا (قبلہ رخ) کرتے اور اس کی بھیلی لکڑی کی جانب (متوجہ ہو کر) نماز ادا کرتے۔

775 - (۴) وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدِيهِ مِثْلَ مُؤَجَّرَةِ التَّحْلِيلِ فَلْيُصَلِّ، وَلَا يُبَالَ مِنْ مَرْوَأَةِ ذَلِكَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

775: علہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی مخفی جب اپنے سامنے پلان کی بھیلی لکڑی کے برابر (سترہ) رکھے تو اسے چاہئے کہ وہ نماز ادا کرے، وہ کچھ پرواہ نہ کرے جو اس کے پیچے سے گزرے (مسلم)

وضاحت: نمازی اور سترہ کے درمیان بس اتنا فاصلہ ہو کہ با آسانی نماز ادا کی جاسکے۔ سجدہ کی جگہ کے ساتھ ہی سترہ ہونا چاہئے (واللہ اعلم)

٧٧٦ - (٥) وَقَنْ أَبْنَى جُهَيْمٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ يُعْلَمُ الْمَارِ
بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلِيَّهُ، لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مَنْ أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ». قَالَ أَبُو
الثَّضِيرِ: لَا آدِرِيُّ قَالَ: «أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ شَهْرًا، أَوْ سَنَةً». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

٧٧٦: ابو جہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو اگر علم ہو جائے کہ (آگے گزرنے سے) اس پر کیا گنہ ہے؟ تو وہ چالیس
..... کھڑا رہے۔ اس کے حق میں اس سے بہتر ہے کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے۔ ابو الشفر راوی نے بیان
کیا، مجھے علم نہیں کہ انہوں نے چالیس دن کما یا چالیس ماہ یا چالیس سال کما (بخاری، مسلم)

٧٧٧ - (٦) وَقَنْ أَبْنَى سَعِيدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى^١
أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتَرُّهُ مِنَ النَّاسِ، فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَلَيْذَفَعْهُ، فَإِنْ أَبْنَى
فَلِيَقْاتِلْهُ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ». هَذَا الْفَظُ الْمُخَارِقِيُّ، وَلِمُسْتَلِيمٍ مَعْنَاهُ.

٧٧٧: ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم
میں سے کوئی شخص جب سترة کی جانب (منہ کر کے) نماز ادا کرے تو اگر کوئی شخص (ستہ کے اندر) اس کے آگے
سے گزرنा چاہے تو اس کو روکے۔ اگر وہ انکار کرے تو اس سے لڑائی کرے اس لئے کہ وہ شیطان ہے۔
(یہ بخاری کے الفاظ ہیں اور مسلم میں اس کے ہم معنی روایت ہے)

٧٧٨ - (٧) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَقْطَعُ الصَّلَاةُ
الْمَرَأَةُ وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ. وَبَقِيَ ذَلِكَ مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّشْحِلِ». رَوَاهُ مُسْتَلِيمٌ.^٢

٧٧٨: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
عورت، گدھا اور کتا نماز کو باطل کر دیتے ہیں اور پالان کی پچھلی لکڑی کے برابر سترة نماز کو باطل کرنے سے محفوظ
کرتا ہے (مسلم)

٧٧٩ - (٨) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْلِي مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا
مُعْتَرِضَةُ بَيْنَ الْيَقْبَلَةِ كَاعِتَرَاضِ الْجَنَازَةِ. مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

٧٧٩: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات نفل نماز ادا
کرتے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان عرقا "لیٹی ہوتی تھی جیسے جنازہ عرضہ" ہوتا ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: چونکہ یہ میں گزرنہ نہیں ہے اس لئے نماز باطل نہیں ہوئی۔ عائشہ صرف آگے لیٹی ہوئی تھیں۔ اس
کی ایک تلویل یہ بھی ہے کہ نماز باطل کرنے والی حدیث کو وہ حدیث منسوخ کر دی ہے جس میں ہے کہ کسی چیز
کے گزرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی (اسی باب میں دوسری فصل کی آخری حدیث ملاحظہ فرمائیں) (والله اعلم)

۷۸۰ - (۹) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَقْبَلْتُ رَأِيكَأَعْلَى آتَاهِ ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْتَلَامَ ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْلِي بِالنَّاسِ بِمِنْيَ إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَّرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفَتِ، فَنَزَّلْتُ، وَأَرْسَلْتُ الْأَثَانَ تَرَعَّعَ، وَدَخَلْتُ فِي الصَّفَتِ، فَلَمْ يُنِكِّرْ ذَلِكَ عَلَى أَحَدٍ. مُتَقَوِّى عَلَيْهِ.

۷۸۰: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں گدمی پر سوار ہو کر آیا۔ ان دونوں میں بلوغت کے قریب تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی میں لوگوں کی نماز کی امامت کراہ ہے تھے۔ سترہ وغیرہ نہ تھا۔ میں (پہلی) صفت کے کچھ حصہ سے گزرنا اور (گدمی سے) اتر پڑا۔ گدمی کو میں نے چڑنے کے لئے چھوڑ دیا اور میں صفت میں شامل ہو گیا۔ میرے اس فعل کا کسی نے برا نہیں باتا (بخاری، مسلم)

وضاحت: امام مقتدیوں کا سترہ ہے، اس لئے ابن عباس کے گزرنے پر کسی نے مدافعت نہیں کی (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّانِيُّ

۷۸۱ - (۱۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؛ فَلْيُنْصِبْ عَصَاهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ شَيْءًا عَصِيًّا؛ فَلْيَخْطُظْ خَطَا، ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ

دوسری فصل

۷۸۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص نماز لاوا کرنے کا ارادہ کرے تو اسے چاہئے کہ وہ اپنے چہرے کے سامنے سترہ رکھے۔ اگر سترہ نہ پائے تو لکڑی کھٹکی کرے۔ اگر اس نے لکڑی کو کھڑا نہیں کیا تو لکیر کھینچ پھر اس کو اس سے کچھ نقصان نہیں جو چیز بھی آگے سے گزرا رہے (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں دو راوی جمیول ہیں۔ امام ابن حبان نے اس حدیث کی سند کو صحیح قرار دیا ہے (تلمیذ العبیر جلد اسٹو ۲۸۶، مکملۃ علامہ البیلی جلد اسٹو ۲۲۳)

۷۸۲ - (۱۱) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى سُتْرِهِ، فَلْيَنْدُنْ بِمِنْهَا ، لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۷۸۲: سل بن ابی حشر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمیا، جب تم میں سے کوئی مغضن سترہ کی جانب منہ کر کے نماز ادا کرے تو وہ سترہ کے قریب نماز ادا کرے تاکہ شیطان اس کی نماز کو باطل نہ کرے (ابوداؤد)

783 - (۱۲) وَعَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَصْلِي إِلَى مَعْوِدٍ، وَلَا شَجَرَةً إِلَّا جَعَلَهُ عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أَوِ الْأَيْسَرِ، وَلَا يَصْمُدُ لَهُ صَنْدَأً . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

783 کے: مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، جب آپ کسی لڑی، کسی ستون یا کسی درخت کی جانب نماز ادا کرتے تو اس کو دائیں یا پائیں جاتے کرتے اس کے عین سامنے کھڑے نہیں ہوتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایک راوی ضعیف اور دوسرا مجهول ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۲۳)

784 - (۱۳) وَعَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ يَصْلِي وَنَحْنُ فِي بَادِيَةٍ لَنَا ، وَمَعْهُ عَبَّاسٌ، فَصَلَّى فِي صَحْرَاءٍ لَيْسَ بَيْنَ يَدِيهِ سُترَةً، وَحِمَارَةٌ لَنَا وَكَلْبَةٌ تَعْبَثَانِ بَيْنَ يَدِيهِ، فَمَا بَالِي بِذَلِكَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ . وَلِلنَّسَائِنِ نَحْوَهُ.

784 کے: فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، ہم جگل میں تھے۔ آپ کے ساتھ (میرے والد) عباس بھی تھے، آپ نے جگل میں نماز ادا کی۔ آپ کے آگے سترہ نہیں تھا اور ہماری گدھی اور کتیا آپ کے سامنے کھلیتی رہیں۔ آپ نے اس کی کچھ پروانہ کی (ابوداؤد) ناکی میں اس کی مثل ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد ا صفحہ ۲۲۲)

785 - (۱۴) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَصْلِي: «لَا يَقْطُعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَإِذْرُوا مَا أَسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

785 کے: ابوسعید (خُدری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی چیز کے گزرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اور گزرنے والے کو بقدر استطاعت رکو، وہ شیطان ہے۔

وضاحت: یہ حدیث نامع ہے، جبکہ نماز باطل قرار دینے والی حدیثیں منسوخ ہیں (مرعuat جلد ۲ صفحہ ۲۳۷)

الفصلُ الثالِثُ

786 - (۱۵) وَعَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ آنَامُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ يَصْلِي

وَرِجْلَائِ فِي قِبْلَتِهِ . فَإِذَا سَجَدَ غَمْزَنِي ، فَقَبَضْتُ رِجْلَيْهِ ، وَإِذَا قَامَ بَسْطَتْهُمَا . قَالَتْ :
وَالْعَيْنُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

تیسرا فصل

۷۸۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے بیٹ جاتی اس حل میں کہ میرے پاؤں آپ کے قبلہ (جده گھا) میں ہوتے۔ جب آپ سجدہ کرتے تو مجھے (ہاتھ سے) ٹھوکا دیتے۔ میں اپنے پاؤں سکیر لیتی اور جب آپ (سجدے سے سر) اٹھاتے تو میں پاؤں پھیلا دیتی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ان دونوں گھروں میں چراغ نہیں ہوتے تھے (بخاری، مسلم)

۷۸۷ - (۱۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْيَعْلَمْ
أَحَدُكُمْ تَمَالَهُ فِي أَنْ يَعْرَبَيْنَ يَدَيْهِ مُعْتَرِضًا فِي الصَّلَاةِ، كَانَ لَأَنَّ يُقْيِيمَ مِائَةً عَامٍ خَيْرًا
مِنَ الْخُطُوَّةِ الَّتِيْ خَطَا». رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ .

۷۸۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر تم میں سے کسی کو علم ہو جائے کہ نماز میں اپنے بھائی کے آگے عرض "گزرنے سے کتنا گناہ ہے تو اس کے لئے سو سل کھڑا رہنا اس ایک قدم سے بہتر ہے جو کسی نمازی کے آگے سے گزرتے ہوئے وہ چلتا ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایک راوی شکلم فیہ اور دوسرا مجھوں ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اصنف ۲۲۳)

۷۸۸ - (۱۷) وَعَنْ كَعْبِ الْأَخْبَارِ، قَالَ: لَوْيَعْلَمْ الْمَارِبَيْنَ يَدَيْهِ الْمَصَلِّيْ مَاذَا عَلَيْهِ؛
لَكَانَ أَنْ يُخْسَفَ بِهِ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَعْرَبَيْنَ يَدَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ أَهْوَانَ عَلَيْهِ . رَوَاهُ مَالِكُ .

۷۸۸: کعب اخبار سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نماز ادا کرنے والے کے آگے سے گزرنے والے کو اگر علم ہو جائے کہ اس پر کتنا گناہ ہے، اسے زمین میں دھندا دیا جائے تو یہ اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ اس کے آگے سے گزرے اور ایک روایت میں "بہتر ہے" کی بجائے "آسان ہے" کے الفاظ ہیں (مالک)

وضاحت: یہ حدیث متقطع ہے، اس لئے کہ کعب اخبار تابعی ہیں (والله اعلم)

۷۸۹ - (۱۸) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا
صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى غَيْرِ السُّرْرَةِ؛ فَإِنَّهُ يُقْطَعُ صَلَاتُهُ الْحِمَارُ، وَالْجِنَّرِيْرُ، وَالْيَهُودِيُّ،
وَالْمَجْوُسِيُّ، وَالْمَرْأَةُ . وَتُجْزَىءُ عَنْهُ إِذَا مَرَّا بَيْنَ يَدَيْهِ عَلَى قَدْفَةٍ بِحَجْرٍ . رَوَاهُ أَبُو
دَاؤَدَ .

۷۸۹: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص بلاستہ نماز ادا کرتا ہے تو اس کی نماز کو گدھا، خزیر، یہودی، جوسی اور عورت (اس کے آگے سے گزر کر) باطل کر دیں گے اور اس کی نماز اس وقت درست متصور ہو گی جب اس کے آگے سے پھر پیٹکنے کے بعد رگزریں (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں صحیح بن کیش راوی لفظ "عن" کے ساتھ روایت بیان کر رہا ہے۔
(میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۰۳، مکتبۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصلحہ ۲۲۵)

(۱۰) بَابُ صِفَةِ الصَّلَاةِ

(نماز ادا کرنے کی کیفیت)

الفَضْلُ الْأَوَّلُ

٧٩٠ - (۱) هُنَّ أَيْنَ هُرِيَّرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، إِرْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ». فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ، فَسَلَّمَ. فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، إِرْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ». أَوْ فِي التَّيْمَ بَعْدَهَا - : عَلِمْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِعْ الْوُضُوءَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَكَبِرْ، ثُمَّ افْرَأِي مَا تَيَشَّرُ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا». - وَفِي رِوَايَةٍ: «ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا» - مُتَقَوِّي عَلَيْهِ.

پہلی فصل

٧٩٠: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کے کونے میں تشریف فراہم۔ اس شخص نے نماز ادا کی۔ بعد ازاں وہ آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے السلام علیکم کمل۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بواب میں) وعلیکم السلام کما (اور فرمایا) واپس جاؤ اور نماز ادا کرو، تم نے نماز ادا نہیں کی۔ وہ واپس گیا اور اس نے نماز ادا کی۔ بعد ازاں وہ آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوا اور السلام علیکم کمل۔ آپؐ نے (بواب میں) وعلیکم السلام کما (اور فرمایا) واپس جاؤ اور نماز ادا کرو، تم نے نماز ادا نہیں کی چنانچہ اس شخص نے تیسرا وفعہ یا اس کے بعد (چوتھی مرتبہ) عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے نماز ادا کرنے کی تعلیم دیں۔ آپؐ نے فرمایا، جب تیرا ارادہ نماز ادا کرنے کا ہو تو تمہیک تھیک وضو کر پھر قبلہ رخ کمڑا ہو اور اللہ اکبر کرہ۔ پھر جس قدر قرآن پاک کی آسانی سے حلاوت ہو سکے حلاوت کر۔ پھر اطمینان کے ساتھ رکوع کر پھر رکوع سے سرا اخایہں تک کہ سیدھا کمڑا ہو جا پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر پھر

سجدہ سے سر اٹھا کر اطمینان سے بیٹھ جا پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر پھر (سجدہ ہے) سر اٹھا اور اطمینان کے ساتھ بیٹھ جا اور ایک روایت میں ہے کہ پھر سید حاکم رہا ہو جا پھر اسی طرح اپنی نماز میں کر (بخاری مسلم)

وضاحت: اس شخص نے نماز کے اركان تو ادا کیے تھے لیکن تقدیل اركان نہ ہونے کی وجہ سے اس کی نماز کو آپ نے کاحدم قرار دیا۔ معلوم ہوا کہ اركان کی ادائیگی میں اطمینان اور تقدیل فرض ہے، اس کے بغیر نماز ادا نہیں ہو گی۔ رکوع شرعاً صرف سرجھانے کا تام نہیں اور نہ ہی سجدہ صرف زمین پر پیشانی رکھنے کا تام ہے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ اطمینان بھی فرض ہے نیز اس حدیث میں دوسری رکعت کے لئے کم رہا ہوئے سے پہلے بیٹھنے کا حکم بھی دیا ہے جس کا تم جلد استراحت ہے (والله اعلم)

٧٩١ - (۲) وَعِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالْتَّكْبِيرِ، وَالْفِرَاءَةِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ). وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخَصْ رَأْسَهُ، وَلَمْ يُضْبِطْهُ ؛ وَلِكِنْ يَبْيَنَ ذَلِكَ . وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيْ قَائِمًا . وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودَ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيْ جَالِسًا . وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رُكُعَتِهِنَّ التَّحْمِيَةَ . وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَيَنْصُبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى . وَكَانَ يَنْهَا عَنْ عَقْبَةِ الشَّيْطَانِ ، وَيَنْهَا أَنْ يَقْتَرِشَ الرَّجُلُ ذَرَاعِيهِ أَفْرَاشَ السُّبْعِ . وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةَ بِالسَّلَامِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

٦٧: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کا آغاز "الله اکبر" کہہ کر اور قرأت کا آغاز "الحمد للہ رب العالمین" کے ساتھ فرماتے اور جب آپ رکوع میں جاتے تو نہ اپنے سر کو اونچا رکھتے اور نہ زیادہ نیچا کرتے البتہ سر درمیان میں رکھتے اور جب اپنا سر رکوع سے اٹھاتے تو جب تک برابر کھڑے نہ ہو جاتے سجدہ میں نہیں جاتے اور جب سجدہ سے سر اٹھاتے تو جب تک برابر بیٹھ نہ جاتے سجدہ میں نہ جاتے تھے اور ہر دو رکعت (ادا کرنے) کے بعد التحیات پڑھتے اور اپنے بائیں پاؤں کو بچھاتے اور دائیں پاؤں کو کم رکھتے اور شیطان کی طرح بیٹھنے سے منع فرماتے نیز آپ روتے کہ کوئی شخص (سجدہ کرتے وقت) اپنے بازو درندے کی طرح (زمین پر) بچھائے اور آپ نماز کا اختتم "السلام عليکم" کے ساتھ کرتے (مسلم)

وضاحت: شیطان کے بیٹھنے کی کیفیت یہ ہے کہ پنڈلوں کو کم رکھا کیا جائے، سر کو زمین پر رکھا جائے اور دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا جائے۔ یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ ابو الجوزاء اوس بن عبد اللہ کا مسلم عائشہ رضی اللہ عنہا سے ثابت نہیں (مکملۃ علامہ ناصر الدین البعلبکی جلد ا صفحہ ۲۲۷)

٧٩٢ - (۳) وَعِنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ فِي نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ يَسْتَفْتِحُ : أَنَا أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ يَسْتَفْتِحُ : رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذَاءَ مُنْكَبِيَّهُ، وَإِذَا رَكَعَ أَمْكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَيْهِ، ثُمَّ هَضَرَ ظَهِيرَةً ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارِ

مکانہ، فِإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا، وَاسْتَفَبَلْ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الرَّكْبَلَةَ، فِإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، فِإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْبَلَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمْ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْأُخْرَى، وَقَعَدَ عَلَى مَقْعِدَتِهِ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۹۲: ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت میں ذکر کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز (ادا کرنے) کی کیفیت کو تم سے زیادہ محفوظ رکھتا ہوں۔ میں نے آپؐ کو دیکھا جب آپؐ نے اللہ اکبر کرنے کا ارادہ کیا تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں کندھوں کے برابر اٹھایا اور جب رکوع کیا تو اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنے گھنٹوں کو پکڑا اور اپنی کمر کو برابر جھکایا۔ جب (رکوع سے) اپنا سرا اٹھایا تو آپؐ سیدھے کھڑے ہوئے ہیں تک کہ (کمر کا) ہر قسم اپنے مقام پر والپیں آگیلے جب آپؐ سجدہ میں گئے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا، نہ بازو پھیلا کر (زمین پر) رکھے اور نہ انہیں (پسلوؤں کے ساتھ) ملا کر رکھا اور (سجدہ کی حالت میں) اپنے پاؤں کی الگیوں کے کناروں کو قبلہ رخ کیا۔ جب دو رکعت کے بعد بیٹھے تو اپنے پائیں پاؤں پر بیٹھے اور دایاں پاؤں کھڑا رکھا اور جب آخری رکعت میں بیٹھے تو اپنے پائیں پاؤں کو سیرین سے دائیں جاتب (نکل کر اور دایاں پاؤں کھڑا کر کے اپنی سیرین پر بیٹھے (بخاری))

۷۹۳ - (۴) وَقَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَهُ مُنْكِبِيْهِ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَرَ لِلرَّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَوْ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ، وَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ». وَكَانَ لَا يَفْعُلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ، مُتَفَقِّهٌ عَلَيْهِ.

۷۹۴: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا آغاز کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر اٹھاتے اور جب رکوع کے لئے اللہ اکبر کرتے اور جب رکوع سے سرا اٹھاتے تو اسی طرح ہاتھ اٹھاتے اور جب سمع اللہ و ملئن حمدہ ربنا لک الحمد کے کلمات کرتے اور سجدہ میں (جلتے ہوئے) اسی طرح نہیں کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۷۹۴ - (۵) وَقَنْ نَافِعٌ، أَنَّ أَبْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ؛ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَرَفَعَ ذَلِكَ أَبْنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۹۵: نافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز میں داخل ہوتے تو اللہ اکبر کرتے اور رفع یہیں کرتے اور جب رکوع کرتے تو رفع یہیں کرتے اور جب سمع اللہ و ملئن حمدہ کرتے تو رفع یہیں کرتے اور جب دو رکھتوں سے کھڑے ہوتے تو رفع یہیں کرتے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس عمل کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفع ذکر کیا ہے (بخاری)

٧٩٥ - (٦) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَرَ رَفْعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُخَادِيَ بِهِمَا أَذْنَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ؛ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ . وَفِي رِوَايَةٍ: حَتَّى يُخَادِي بِهِمَا فُرُوعَ أَذْنَيْهِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٧٩٦: مالک بن حُوریث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ غنیمانی صلی اللہ علیہ وسلم جب اللہ اکبر کرتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو دونوں کانوں کے برابر اٹھاتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے اور سمع اللہ لئن حمدہ کرتے تو اسی طرح کرتے تھے (یعنی رفع یہ دین کرتے تھے) اور ایک روایت میں ہے یہاں تک کہ ہاتھوں کو کانوں کو لئے برابر اٹھاتے (بخاری)

٧٩٦ - (٧) وَقَعَنَهُ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وُتُّرِ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيْ قَاعِدًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٧٩٧: مالک بن حُوریث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ نماز کی طلاق رکعت میں ہوتے تو جب تک برابر نہ بیٹھتے کہڑے نہیں ہوتے تھے (بخاری)

٧٩٧ - (٨) وَعَنْ وَاثِيلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، كَبَرَ ثُمَّ التَّحَفَّثَ شَوْبِيهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْبِ، ثُمَّ رَفَعَهُمَا وَكَبَرَ فَرَكَعَ، فَلَمَّا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» رَفَعَ يَدَيْهِ، فَلَمَّا سَجَدَ، سَجَدَ بَيْنَ كَفَّيْهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٧٩٨: واکل بن حمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نماز میں داخل ہوئے تو آپ نے رفع یہ دین کرتے ہوئے اللہ اکبر کما پھر آپ نے اپنا کپڑا (اپنے جسم پر) ڈالا پھر دائیں ہاتھ پر رکا جب رکوع کا ارادہ کیا تو اپنے ہاتھ کپڑے سے (باہر) نکالے پھر رفع یہ دین کرتے ہوئے اللہ اکبر کما اور رکوع کیا جب سمع اللہ لئن حمدہ کما تو رفع یہ دین کیا جب سجدہ میں گئے تو آپ کا سجدہ دونوں ہتھیلوں کے درمیان تھا (مسلم)

٧٩٨ - (٩) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمِرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَيْنِ عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٧٩٨: سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام کو حکم دیا جاتا کہ ہر منص نماز میں اپنا دایاں ہاتھ اپنی بائیں کلائی پر رکھے (بخاری)

وضاحت: اس حدیث میں یہ ذکر نہیں ہے کہ ہاتھ کمک رکھے جائیں البتہ ابن خزیسؓ کی صحیح روایت (جو واکل

بن جحر رضي الله عنه سے مروی ہے) میں ذکر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سینے پر رکھے۔ مسند احمد میں بھی صلب طالی سے اس مضمون کی حدیث مروی ہے وہ صحیح ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۹۹) لیکن قیام میں سینے پر ہاتھ نہ باندھے اور باندھ سے اپر پر یا باندھ سے نیچے ہاتھ باندھنے کا ذکر کسی صحیح حدیث میں نہیں ہے اس مضمون کی تمام روایات ضعیف ہیں اور چونکہ رکوع کے بعد بھی قیام ہے اس لئے اس میں بھی سینے پر ہاتھ باندھے جائیں، حدیث کے عموم کا یہی تقاضا ہے (والله اعلم)

۷۹۹ - (۱۰) وَقَنْ أَبْنَى هَرَبِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُوْمُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ» حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوَنِي، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلَّهَا حَتَّى يَقْضِيهَا، وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُوْمُ مِنَ الشَّتَّى بَعْدَ الْجُلُوْسِ . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

۸۰۰: ابو ہریرہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کہتے پھر رکوع میں جاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے پھر سمع اللہ لمن حمدہ کہتے۔ جب رکوع سے اپنی کراہیت اور قیام کی حالت میں ہوتے تو رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہتے پھر جب (سجدہ کے لئے) مجھتے تو اللہ اکبر کہتے پھر جب انہا سر مبارک اٹھاتے تو اللہ اکبر کہتے پھر تمام رکعات میں اسی طرح کرتے یہاں تک کہ (کمل) نماز ادا کرتے اور دو رکعت کے بعد بیٹھ کر جب کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کہتے (خواری، مسلم)

۸۰۰ - (۱۱) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۰۰: جابر رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، افضل نماز وہ ہے جس میں قیام طویل ہو (مسلم)

الفصل الثاني

۸۰۱ - (۱۲) هَنْ أَبْنَى حَمَيْدٌ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ يَعْلَمُ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ يَعْلَمُهُ . قَالُوا: فَاعْرُضْ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَعْلَمُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ ثُمَّ يُكَبِّرُ، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضْعُ رَاحِتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ يَعْتَدِلُ فَلَا يُصْبِي رَأْسَهُ وَلَا يُقْبِعُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ» ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ»، ثُمَّ يَهْوَنِي إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا، فَيُجَافِي يَدَيْهِ عَنْ

جَنْبِيَهُ ، وَيَقْتَعُ أَصْبَابَ رِجْلِهِ ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَثْبُتُ رِجْلَهُ . الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ، ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ، ثُمَّ يَسْجُدُ ، ثُمَّ يَقُولُ : «اللَّهُ أَكْبَرُ» . وَيَرْفَعُ وَيَثْبُتُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ، ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ ، ثُمَّ يَنْهَضُ ، ثُمَّ يَصْنَعُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَثِيرًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا كَبَرَ عِنْدَ افْتِتاحِ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاةِهِ ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ الَّتِي فِيهَا التَّشْلِيمُ أَخْرَجَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَقَعَدَ مُتَوَزِّكًا عَلَى شِقِّيَّةِ الْيُسْرَى ، ثُمَّ سَلَّمَ . قَالُوا : صَدَقَتْ ، هَكَذَا كَانَ يَصْلِي . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالْدَّارَمِيُّ . وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ مَعْنَاهُ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَفِي رِوَايَةِ لَبَيْهِ دَاؤَدَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي حُمَيْدٍ : ثُمَّ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَيْهِ كَانَهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا ، وَوَتَرَ يَدَيْهِ فَنَحَاهُمَا عَنْ جَنْبِيَهُ ، وَقَالَ : ثُمَّ سَجَدَ فَأَمْكَنَ أَنْفَهُ وَجَبَّهَهُ الْأَرْضَ ، وَنَحَّى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبِيَهُ ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ حَدْوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَفَرَّجَ بَيْنَ فَخِذَيْهِ غَيْرَ حَامِلٍ بَطْنَةَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَخِذَيْهِ حَتَّى فَرَغَ ، ثُمَّ جَلَسَ ، فَاقْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيَمْنِيِّ عَلَى قَبْلِتِهِ ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيَمْنِيِّ عَلَى رُكْبَيْهِ الْيَمْنِيِّ ، وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَيْهِ الْيُسْرَى ، وَأَسَارَ يَاصِبَعِهِ - يَعْنِي السَّبَابَةَ - . وَفِي أُخْرَى لَهُ : وَإِذَا قَعَدَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدْمِهِ الْيُسْرَى ، وَنَصَبَ الْيَمْنِيِّ . وَإِذَا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ أَفْضَلَ بِوَرْكِهِ الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ قَدْمَيْهِ مِنْ نَاحِيَةَ وَاحِدَةٍ .

دوسری فصل

۲۹۶: ابو حمید سادھی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے دس صحابہ کی موجودگی میں اعلان کیا کہ میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز (کی کیفیت) کا علم رکھتا ہوں۔ صحابہ کرام نے کہا، آپ ارشاد فرمائیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو رفع یہ دین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر اٹھاتے پھر رکوع میں جاتے اور اپنی ہتھیلوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھتے پھر سیدھے کھڑے ہو جاتے، اپنے سر کر (حد اعتدال سے) نچا کرتے نہ اونچا کرتے۔ پھر سر اٹھاتے اور سمع اللہ لئن حمدہ کرتے اور رفع یہ دین کرتے یہاں تک کہ ہاتھوں کو کندھوں کے برابر اٹھاتے جب کہ آپ سیدھے کھڑے ہوتے پھر اللہ اکبر کرنے کے لئے نہیں کر سمجھتے۔ اپنے بازو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے اور پاؤں کی الگیوں کو اکبر کہ کر سجدہ کرنے کے لئے نہیں کی جانب مجھتے، اپنے بازو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے اور پاؤں کی الگیوں کو (قبلہ رو) کھولتے پھر (سجدہ سے) اپنا سر اٹھاتے اور باسیں پاؤں کو پھیر کر اس پر بیٹھ جاتے اور سیدھے بیٹھتے یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنی جگہ پر اعتدال کے ساتھ ہو جاتی پھر دوسرا سجدہ کرتے پھر اللہ اکبر کرتے اور (سجدہ سے) سر اٹھاتے۔ پھر باسیں پاؤں کو موڑ کر اس پر بیٹھ جاتے آپ سمجھ بیٹھتے یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنی جگہ واپس آ جاتی۔ پھر

دوسری رکعت کے لئے کھڑے ہوتے اور دوسری رکعت میں بھی پہلی رکعت کی طرح کرتے پھر جب دو رکعت سے کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کرتے اور اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھا کر رفع یہین کرتے جیسا کہ آپ نے شروع نماز میں بھی بھیر تحریم کی تھی پھر آپ باتی نماز میں اسی طرح کرتے تھے البتہ جب آپ اس رکعت میں ہوتے جس (کے اختتام) پر آپ نے سلام پھیرتا ہے تو آپ اپنے بائیں پاؤں کو (ینچے سے) نکل کر بائیں جانب جھک کر اس پر بیٹھ جاتے۔ پھر آپ سلام پھیرتے (نماز کا یہ طریقہ سن کر) سب صحابہ کرام نے کماکہ تو سچا ہے، آپ اسی طرح نماز ادا کیا کرتے تھے (ابوداؤد، دارمی)

تندی اور ابن ماجہ نے اس کی ہم معنی روایت بیان کی ہے اور امام تندی نے کماکہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوداؤد کی روایت میں ابو حمید رضی اللہ عنہ سے حدیث مروی ہے، اس میں ہے کہ پھر انہوں نے رکوع کیا اور اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا گیا کہ گھٹنوں کو پکڑا ہوا ہے اور اپنے ہاتھوں کو اکڑا کر رکھا اور ان کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھا اور بیان کیا کہ پھر آپ نے سجدہ کیا، اپنی ٹاک اور اپنی پیشانی زمین پر رکھی اور اپنے ہاتھوں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھا اور اپنی ہتھیلیوں کو کندھوں کے برابر رکھا اور اپنی رانوں کے درمیان کشلوگی کی۔ اپنے پیٹ (کے بوجھ) کو اپنی رانوں پر کچھ بھی نہیں ڈال رہے تھے یہیں تک کہ آپ (سجدہ سے) فارغ ہوئے پھر بیٹھ گئے اور اپنے بائیں پاؤں کو پھیلایا اور دائیں پاؤں (کی انگلیوں کو) قبلہ رو کیا اور اپنی دائیں ہتھیلی کو اپنے دائیں گھٹنے پر اور بائیں ہتھیلی کو بائیں گھٹنے پر رکھا اور انگشت شلوٹ کے ساتھ اشارہ کیا اور ان کی دوسری روایت میں ہے کہ جب آپ دو رکعت کے بعد بیٹھتے تو اپنے بائیں پاؤں کے نعلے حصے پر بیٹھتے اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھتے اور جب چوتھی رکعت میں ہوتے تو اپنی بائیں ران کو زمین کے ساتھ لگاتے اور اپنے دونوں پاؤں کو ایک جانب سے نکلتے۔

۸۰۲ - (۱۳) وَهُنَّ وَائِلٌ بْنٌ حُجَّرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ ﷺ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتَا بِخَيْالِ مَنْكِبَيْهِ، وَحَادَى إِبْهَامَيْهِ أَذْنَيْهِ، قَسَّ كَبَرَ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: يَرْفَعُ إِبْهَامَيْهِ إِلَى شَحْمَةِ أَذْنَيْهِ۔

۸۰۲: واکل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ نماز ادا کرنے کھڑے ہوئے تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھایا اور دونوں انگوٹھوں کو دونوں کالوں کے برابر کیا۔ پھر بھی بھیر تحریم کی (ابوداؤد) اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے دونوں انگوٹھوں کو کالوں کے نعلے نرم کناروں کے برابر کیا۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انتظام ہے، عبد الجبار بن واکل نے اپنے والد سے کچھ نہیں سنائی اس حدیث میں بھی بھیر تحریم کرنے کا ذکر رفع یہین کے بعد ہے جب کہ صحیح روایت میں بھی بھیر تحریم کا ذکر رفع یہین سے قبل یا رفع یہین کے ساتھ ہے (واللہ اعلم)

٨٠٣ - (۱۴) وَهُنَّ قَبِيْصَةَ بْنِ هُلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمِنُنَا فَيَأْخُذُ شِمَالَةً بِيَمِينِهِ : رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ .

٨٠٣: نجیس بن هلب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے ذکر کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (نماز کی) امانت فرماتے اور باسیں ہاتھ کو دائیں ہاتھ کے ساتھ پکڑتے تھے (ترمذی، ابن ماجہ)

وضاحت: مند احمد کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ ہاتھ اپنے سینے پر پاندھتے تھے۔ امام ترمذی نے اس کی سند کو حسن قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۲۲)

٨٠٤ - (۱۵) وَهُنَّ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْدُ صَلَاتَكَ، فَإِنَّكَ لَمْ تُنْصَلِّ»، فَقَالَ: عَلِمْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أُصِيلَيْ؟ قَالَ: «إِذَا تَوَجَّهْتَ إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَيْسِرْ، ثُمَّ اقْرُأْ بِاِيمَانِ الْقُرْآنِ وَمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَقْرَأْ، فَإِذَا رَكَعْتَ فَاجْعَلْ رَاحِثَيْكَ عَلَى رُكُبِيْكَ وَمَكِنْ رُكُونَكَ، وَامْدُدْ ظَهِيرَكَ. فَإِذَا رَفَعْتَ فَاقْتُمْ صُلْبَيْكَ، وَارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعِظَامُ إِلَى مَفَاصِلِهَا. فَإِذَا سَجَدْتَ فَمَكِنْ لِلسُّجُودِ. فَإِذَا رَفَعْتَ فَاجْلِسْ عَلَى فَخِذَلَكَ الْيُسْرَى. ثُمَّ اصْنَعْ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ وَسَجَدَةٍ حَتَّى تَظْمَئِنْ». هَذَا الْفَظْ (الْمَصَابِيحُ). وَرَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ مَعَ تَغْيِيرٍ بِتَسْبِيرٍ، وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ. وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ، قَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَتَوَضَّأْ كَمَا أَمْرَكَ اللَّهُ بِهِ، ثُمَّ تَشَهَّدُ، فَاقْتُمْ فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرَأْ، وَإِلَّا فَاحْمَدِ اللَّهَ وَكَيْزَرَهُ، وَهَلَّهُمَّ، ثُمَّ ارْكَعْ .

٨٠٣: رفاعة بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک محلی مسجد میں داخل ہوا، اس نے نماز ادا کی (نماز ادا کرنے کے بعد) وہ آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپؐ کو سلام کیا۔ آپؐ نے فرمایا، تم نماز دوبارہ ادا کرو، اس لئے کہ تمہاری نماز صحیح (ادا) نہیں ہوئی۔ اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آپؐ مجھے تعلیم دیں مجھے کیسے نماز ادا کرنی ہے؟ آپؐ نے فرمایا، جب تو قبلہ رخ (کفرنا) ہو تو سمجھیر تحریکہ کہ بعد ازاں سورت فاتحہ کی قرأت کر اور (فاتحہ کے بعد) جو اللہ ہے تو اس کی قرأت کر اور جب تو رکوع کرے تو اپنی ہتھیلیوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھے اور رکوع کرتے ہوئے اعضاء میں (مکمل) ثہراوا اور کر میں (مکمل) پھیلاوا ہو جب رکوع سے سر اٹھائے تو کمر کو سیدھا رکھ کر اپنے سر کو اٹھاییں تک کہ تمام ہڈیاں اپنے جوڑوں کی جانب والپس آجائیں اور جب سجدہ کرے تو سجدہ کے وقت (پیشان پر) مکمل دباو ڈال جب (سجدہ سے) سر اٹھائے تو اپنی بائیں ران پر بیٹھ بعده ازاں ہر رکوع میں اسی طرح کریں تک کہ جسمے الطینان حاصل ہو۔ (یہ مصلحت کے الفاظ ہیں) جب کہ ابو داؤد نے اس روایت کو معمولی تبدیلی کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ امام ترمذی اور امام نسائی نے اس کی ہم معنی روایت بیان کی ہے۔ اور ترمذی کی روایت میں ہے آپؐ نے فرمایا کہ جب تو نماز (ادا

کرنے) کے لئے کہا ہونے کا ارادہ کرے تو جیسے اللہ نے حکم دیا ہے اس کے مطابق وضو کر بعد ازاں اشہدُ انَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ (کے کلمات) کہ اور نماز ادا کر۔ اگر تجھے قرآن یاد ہو تو جس قدر آسان ہو قرأت کر ورنہ اللہ کی حمد، اس کی سمجھی اور اس کی تسلیل کے کلمات کہ بعد ازاں رکوع کر۔

وضاحت: اس حدیث میں سورت فاتحہ کی قرأت کا ذکر نہیں ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورت فاتحہ کی قرأت فرض نہیں ہے جب کہ احادیث صحیح میں سورت فاتحہ کی قرأت کی فرضیت کا ذکر ہے چنانچہ اس حدیث کو اس بات پر محمول کیا جائے کہ جو شخص ابھی مسلم ہوا ہے اور وہ قرآن کی کوئی سورت یاد نہیں کر سکتا ہے تو اگر وہ قرأت فاتحہ کی جگہ پَرَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ أَكْبَرُ اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا ورد کر کے نماز ادا کرے گا تو اس کی نماز صحیح ہو گی اور اگر فاتحہ کے علاوہ قرآن پاک کی کوئی سورت یاد ہو تو اس کی تلاوت کرے۔ بہرحال اس حدیث کو حالتِ مجبوری پر محمول کیا جائے گا (مرعات شرح مکملۃ جلد ۲ صفحہ ۳۲۸)

۸۰۵ - (۱۶) وَقَنْ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى، تَشَهِّدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَتَخْسَعُ وَتَصْرُعُ وَتَمْسَكُ، ثُمَّ تُقْبِعُ يَدَيْكَ - يَقُولُ : تَرْفَعُهُمَا - إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِيُظْرُونَهُمَا وَجْهَكَ، وَتَقُولُ يَا رَبِّ ! يَا رَبِّ ! وَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَذَّا وَكَذَا». وَفِي رِوَايَةِ : «فَهُوَ خَدَاجٌ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ .

۸۰۵: فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرائی ہے، نماز دو رکعت ہے، ہر دو رکعت کے بعد تشهد پڑھا جائے اور خشوع، خضوع اور مسکن (کا اطمینان) ہو پھر (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) دونوں ہاتھ اٹھاتے۔ فضل بن عباس کہتے ہیں کہ اپنے رب (سے دعا) کے لئے اٹھائے، ہاتھ کے اندر کی جانب کو چھرے کی طرف کرے اور تو یا رب! یا رب! کہہ کر دعا کرے اور جس شخص نے یہ کلمہ نہ کیے وہ ایسا اور ایسا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ (اس کی نماز) ناقص ہے (تنذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن ملک اور راوی محبول ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۱۳، مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۲۸)

الفصل الثالث

۸۰۶ - (۱۷) وَقَنْ سَعِيدُ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُعَلَّى، قَالَ : صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، فَجَهَرَ بِالْتَّكْبِيرِ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، وَجِئْنَ سَجَدَ، وَجِئْنَ رَفَعَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ . وَقَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تیسرا فصل

۸۰۶: سعد بن حارث بن مُعْلِي رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو سعید خدریؓ نے نماز کی امامت کرائی۔ انہوں نے سجدہ سے سراخھاتے وقت سجدہ کرتے وقت اور درکعت کے بعد کفرے ہوتے وقت بلند آواز سے اللہ اکبر کہا اور بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح (کہتے) دیکھا ہے (بخاری)

وضاحت: اموی عہد حکومت میں نماز میں تکبیرات بلند آواز کے ساتھ نہیں کی جاتی تھیں جب کہ عہد نبوت میں یہ تکبیرات بلند آواز کے ساتھ کی جاتی تھیں۔ اس لئے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے اپنی آواز کے ساتھ تکبیرات کہہ کر اس سُنّت کو زندہ کیا (مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۹)

۸۰۷ - (۱۸) وَقَنْ عِكْرَمَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخِ بِمَكَّةَ، فَكَبَرَتِ تُشَيْعِينُ وَعَشْرِينَ تَكْبِيرَةً. فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ أَحَمَقُ. فَقَالَ: تَكْلِثَكَ أُمُّكَ، سُنْنَةُ أَبِي الْفَاسِيمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۰۷: عکرہ نبہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے مکہ مکرمہ میں ایک شیخ کے پیچے نماز ادا کی۔ اس نے باہمیں تکبیریں (بلند آواز سے) کیں۔ میں نے (اس کے بارے میں) ابن عباس سے کہا کہ کیا یہ شخص بے وقوف ہے؟ انہوں نے کہا، تجھے تمی مل کم پائے یہ تو ابو القاسم کی سُنّت ہے (بخاری)

۸۰۸ - (۱۹) وَقَنْ عَلَيٰ بْنُ الْحُسَيْنِ، مُرْسَلًا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَبِّرُ فِي الصَّلَاةِ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ، فَلَمْ تَرَلِ تِلْكَ صَلَاةَ، يُكَبِّرُ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى . رَوَاهُ مَالِكٌ

۸۰۸: علی بن حسین سے مرسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں جب حکمت اور اٹھتے تو تکبیر کرتے۔ آپؐ کی نماز ہمیشہ اسی طرح (ادا ہوتی) رہی یہاں تک کہ آپ اللہ سے جاتے (مالک)

۸۰۹ - (۲۰) وَقَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ: أَلَا أُصِيلُنِي إِلَيْكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ يُكَبِّرُ؟ فَصَلَّى، وَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً مَعَ تَكْبِيرَةِ الْإِنْتِبَاجِ . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالنَّسَائِيُّ . وَقَالَ أَبُو دَاوَدَ: لَيْسَ هُوَ بِصَحِيحٍ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى

۸۰۹: علقمة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن سعید رضی اللہ عنہ نے ہمیں کہا کہ کیا میں تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز (کی کیفیت) کے بارے میں نہ بتاؤں چنانچہ انہوں نے نماز ادا کی اور صرف ایک بار پہلی تکبیر کے ساتھ رفع یہاں کی (تندی، ابو داؤد، نسائی) اور امام ابو داؤدؓ نے بیان کیا کہ یہ حدیث اس معنی میں صحیح نہیں ہے۔

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں عاصم بن کلیب راوی منفو اور ضعیف ہے نیز اٹھت رفع

الیدين کی احادیث نص ہیں اور یہ حدیث عدم رفع الیدين پر ظاہر ہے جب کہ اصول طور پر نص کو ظاہر پر مقدم رکھا جاتا ہے نیز اثبات کی احادیث مثبت ہیں اور نفی کی حدیث مغلب ہے جب کہ اصول طور پر مثبت احادیث کو مغلب پر ترجیح ہوتی ہے نیز اثبات رفع الیدين کو بیان کرنے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کثیر تعداد میں ہیں جب کہ عدم رفع الیدين کے روایی تکمیل ہیں لہذا ترجیح کثیر تعداد کو حاصل ہو گی (مرعات شرح مکملۃ جلد ۲ صفحہ ۳۲۲) مزید تحقیق کے لئے امام بخاریؓ کی کتاب "جزء رفع الیدين" امام زیلیؓ کی کتاب "نصب الرأی" اور استاذ حافظ محمد کوندوی کی کتاب "التحقیق الراغب فی آن رفع الیدين لیس لمن اتّیخ" کا مطالعہ کریں (والله اعلم)

۸۱۰ - (۲۱) وَقَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْقُبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَقَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

ملحوظ ابو حمید سعیدی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز (ادا کرنے) کے لئے کمرے ہوتے تو قبلہ کی جانب منہ کرتے اور رفع الیدين کرتے ہوئے اللہ اکبر کرتے (ابن ماجہ)

۸۱۱ - (۲۲) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى رَبِّنَا رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ الظَّهَرَ، وَفِي مُؤَخِّرِ الصُّفُوفِ رَجُلٌ، فَأَسَاءَ الصَّلَاةَ، فَلَمَّا سَلَّمَ نَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ: «يَا فُلَانُ! أَلَا تَتَبَقَّى اللَّهُ؟ أَلَا تَرَى كَيْفَ تُصَلِّي؟ إِنَّكُمْ تَرَوْنَ أَنَّهُ يَخْفَى عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَا تَصْنَعُونَ، وَاللَّهُ إِنِّي لَأَرِي مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَى مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۸۱۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر کی نماز کی امامت کرائی اور کسی بھی صاف میں ایک شخص نے نماز کے مثالی کام کیا۔ جب آپؐ نے سلام پھیرا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو آواز دی اور (ڈانٹ پلاتے ہوئے) کہا، تمیں اللہ کا ذر نہیں ہے، کیا تمیں خیال نہیں کہ تم کیسے نماز ادا کر رہے ہو؟ تم سمجھتے ہو کہ (نماز ادا کرنے ہوئے) جو کچھ تم کرتے ہو وہ مجھ پر پوشیدہ رہتا ہے۔ اللہ کی قسمہ میں اپنے پیچھے بھی اسی طرح رکھتا ہوں جیسا کہ آگے رکھتا ہوں (احمد)

وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ دیکھنا آنکھوں کے ساتھ تھا اور یہ آپؐ کا معجزہ ہے جیسا کہ بخاری اور مسلم کی حدیث میں ہے، آپؐ نے فرمایا کہ "اللہ کی قسمہ کی تھیں اس کا رکوع" موجود مجھ پر پوشیدہ نہیں ہے، میں تمیں پیش کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔ خیال رہے کہ آپؐ کی یہ حالت نماز کے ساتھ خاص ہے عام نہیں ہے جیسا کہ بخاری کی حدیث میں ہے کہ آپؐ نے ایک نماز کی امامت کرانے کے بعد فرمایا کہ "میں نے تمیں نماز پڑھائی ہے میں نے نماز میں قبلہ کی دیوار پر جنت اور دنیخ کی مثلی تصویر دیکھی۔" (والله اعلم)

(١١) بَابُ مَا يَقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

(تکبیر تحریمہ کے بعد کیا پڑھا جائے)

الفصل الأول

٨١٢ - (١) هَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْكُنُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقُرْاءَةِ إِسْكَانَةً . فَقُلْتُ: يَا أَبَيْنِي أَنْتَ وَأَمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِسْكَانُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقُرْاءَةِ مَا تَقُولُ؟ قَالَ: «أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَايِعُ دُنْيَايَيْ وَبَيْنَ حَطَاطِيَايَيْ كَمَا بَايَعْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِنِي مِنَ الْحَطَاطِيَايَ كَمَا يُنْقَى النَّوْبُ الْأَبِيْضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ حَطَاطِيَايَيْ بِالْمَاءِ وَالثَّلِجِ وَالْبَرِدِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

٨١٣: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر تحریمہ اور قرات کے درمیان خاموش رہتے (ابو ہریرہ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میرے مل باپ آپ پر قریان ہوں، آپ تکبیر تحریمہ اور قرات کے درمیان خاموشی میں کیا کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، میں کہتا ہوں (حس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! میری اور میری غلطیوں کے درمیان دوری فرماجیسا کہ تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری کی ہے۔ اے اللہ! مجھے گناہوں سے صاف کر دے جیسا کہ سفید کپڑا میل کچیل سے صاف کیا جاتا ہے۔ اے اللہ! میرے گناہوں کو پانی برف اور اولوں کے ساتھ دعو ڈال۔“ (بخاری، مسلم)

٨١٣ - (٢) وَهُنُّ عَلَيْيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ - وَفِي رِوَايَةِ: كَانَ إِذَا افْتَنَحَ الصَّلَاةَ - كَبَرَ، ثُمَّ قَالَ: «وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذِلِكَ أَمْرَتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَخْسِنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي إِلَّا خَسِنَهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَاتِهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَاتِهَا إِلَّا أَنْتَ. لَبَيْكَ وَسَعَدَبِكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدِكَ،

وَالسَّرُّ لِيَسْ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتُ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ». وَإِذَا رَأَيْتَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ رَكِعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِي، وَعَظِيمِي، وَعَصَبِي». فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مُلْءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْهُمَا، وَمُلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ».

وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ».

ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشْهِيدِ وَالسُّلْطَنِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَى، وَمَا أَسْرَزْتُ وَمَا أَغْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِي». أَنْتَ الْمُقْدِمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

وَفِي رِوَايَةِ لِلشَّافِعِيِّ: «وَالسَّرُّ لِيَسْ إِلَيْكَ، وَالْمَهْدِيُّ مِنْ هَدَيْتَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، لَا مَسْجِي مِنْكَ وَلَا مَلْجَأٌ إِلَّا إِلَيْكَ، تَبَارَكْتُ [وَتَعَالَيْتَ]».

س۲۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے اور ایک روایت میں ہے کہ جب نماز شروع کرتے تو اللہ اکبر کہتے پھر (یہ دعا) پڑھتے (جس کا ترجمہ ہے) ”میں نے خود کو اس ذات کی جانب متوجہ کیا ہے جس نے آسماؤں اور زمین کو پیدا فرمایا ہے“ میں صرف اسی کی جانب مجھکنے والا ہوں اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز‘ میری عبادت‘ میری زندگی اور میری موت اللہ رب العالمین کے لئے ہے اس کا کوئی شرک نہیں اور اسی کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اے اللہ! تو بلوشہ ہے تیرے سوا کوئی معبود (برحق) نہیں تو میرا پروردگار ہے اور میں تیرابندہ ہوں، میں نے خود پر غلبہ کیا اور اپنے گناہوں کا اعتراض کیا تو میرے تمام گنہ معاف فراہ تیرے سوا گناہوں کو کوئی معاف نہیں کر سکتا اور تو مجھے بہترن اخلاق کی رہنمائی عطا کر، تیرے سوا کوئی اچھے اخلاق کی راہ نہائی نہیں کر سکتا اور بُرے اخلاق کو مجھ سے دور کر، مجھ سے بُرے اخلاق کو تیرے سوا کوئی دور نہیں کر سکتا۔ میں حاضر ہوں اور ہر قسم کی بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے جب کہ (صرف) برائی کی نسبت تیری طرف نہیں کی جاسکتی۔ میری (توفیق) تیرے سارے ہے، میری (التجاء) تیری طرف ہے تو برکت والا اور بلند ہے میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف سے توجہ کے لئے رجوع کرتا ہوں۔“

اور جب آپ رکوع میں جاتے تو فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! میں نے تیرے لئے رکوع کیا اور تیرے ساتھ ایمان لایا اور تیرے لئے مطیع ہوا“ میرے کان‘ میری آنکھیں‘ میرا دماغ‘ میری ہڈیاں اور میری پٹھے تیری جانب متوجہ ہیں۔“

”اور جب آپ اپنا سر رکوع سے اٹھاتے تو فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! ہمارے پروردگار! تیرے

لئے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان فاصلہ کو بھرنے اور ان کے بعد تیری مشیت کے مطابق بھرنے کے پر ابر تعریف ہے۔"

اور جب آپ سجدہ میں جاتے تو دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں نے تیرے لئے سجدہ کیا" تیرے ساتھ ایک لایا اور تیرے لئے مطیع ہوا۔ میرا چھوڑو اس ذات کے لئے سجدہ کر رہا ہے جس نے اس کو پیدا فریلا، اس کی بہترین تصویر کشی کی اور اس سے کافیں اور آنکھوں کو الگ وجود بخشنا۔ اللہ کی ذات برکت والی ہے جو تمام پیدا کرنے والوں سے بہترین خالق ہے۔"

بعد ازاں آخر میں تشدید اور سلام کے درمیان میں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ یہ ہے) "اے اللہ! میرے اگلے پچھلے پوشیدہ اور ظاہر اور حد سے مغلوب گناہ معاف کر اور جن گناہوں کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے، تو آگے بیٹھنے والا ہے تو یہ پیچھے کرنے والا ہے تیرے سوا کوئی مجبود برحق نہیں۔" (مسلم)

لوز شافعی کی روایت میں ہے کہ "صرف شرکی نسبت تیری طرف نہیں کی جاسکتی اور ہدایت یافتہ وہ ہے جس کو تو ہدایت عطا کرے، میں تیرے ساتھ ہوں اور تیری طرف پہنچتا ہوں سوائے تیرے کوئی نجات اور پہنچ کی جگہ نہیں ہے تو برکت والا ہے۔"

وضاحت: حدث سے معلوم ہوا کہ اللہُمَّ إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهَنَّمَ لِلنِّعَمِ کے کلمات بکیر تحریر کے بعد کے جائیں اور عام طور پر دیکھنے میں آیا ہے کہ یہ کلمات بکیر تحریر سے پہلے پڑھنے کا معمول بن گیا ہے۔ اللہ پاک راوی صواب پر چلنے کی توفیق عطا فرمائے (آئین)

۸۱۴ - (۳) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ فَدَخَلَ الصَّفَّ، وَقَدْ حَفَرَهُ^۱
النَّفْسُ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَيْبِرًا طَبِيعًا مُبَارَكًا فِيمَا يُفْيُو. فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
صَلَاتَةَ قَالَ: أَيُّكُمُ الْمُتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ؟، فَأَرَمَّ الْقَوْمُ . فَقَالَ: أَيُّكُمُ الْمُتَكَلِّمُ
بِالْكَلِمَاتِ؟، فَأَرَمَّ الْقَوْمُ . فَقَالَ: أَيُّكُمُ الْمُتَكَلِّمُ بِهَا؟ فَيَا نَاهَ، لَمْ يُقْلِنْ بَاسًا، . فَقَالَ رَجُلٌ:
جَسْتُ وَقَدْ حَفَرْنِي النَّفْسُ فَقُلْتُهَا. فَقَالَ: لَمَّا رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَتَدَرَّزُونَهَا، أَيُّهُمْ
يَرْفَعُهَا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ؟

حدہ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص آیا لور (نمایا پہنچاوت لواکرنے کے لئے) صوف میں شامل ہو گیا (تیز چلنے کی وجہ سے) اس کا انس پھولا ہوا تقد اس نے کہا (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ بت پڑا ہے، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، اس کے لئے کثرت کے ساتھ حمد شاہی، (رواۓ) پاک ہے، اس میں برکت ہے۔" جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے قائم ہوئے تو آپ نے دریافت کیا کہ تم میں سے کس شخص نے (یہ) کلمات کے ہیں؟

صحابہ کرام خاموش رہے۔ آپ نے (ہم) دریافت کیا، تم میں سے کس نے یہ کلمات کے ہیں؟ صاحبہ کرام خاموش رہے۔ آپ نے (ہم) دریافت کیا، تم میں سے کس نے (یہ کلمات) کے ہیں؟ اس نے تھلیٰ موافقہ کلمات

نہیں کہ ہیں (چنانچہ) ایک شخص نے کہا، میں آیا، جب کہ میرا سانس پھولا ہوا تھا، میں نے یہ کلمات کے تھے۔ آپ نے فرمایا، میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ ان کلمات کو بارگھو اتنی میں پیش کرنے کے لئے ایک دوسرے سے سبقت لے جا رہے ہیں کہ ان میں سے کون ان کو (پسلے) اٹھا لے جاتا ہے (مسلم)

وضاحت: رکوع کے باب میں آئندہ ذکر ہو رہا ہے کہ اس شخص نے یہ کلمات اس وقت کے جب آپ نے رکوع سے سرا اٹھایا۔ آپ نے ان کلمات کے کہنے پر اس شخص کو خوشخبری دی کہ بارہ فرشتے ایک دوسرے سے سبقت لے جانے میں کوشش تھے کہ کون ان کلمات کے اٹھانے میں سبقت لے جاتا ہے گوا آپ نے ان کلمات کے کہنے کی رغبت دلائی تھے البتہ انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ نماز میں شال ہوئے کے لئے آہنگ سے چلنا چاہئے جس قدر نماز میں ہم اجتماعت ادا کرے اور جو فوت ہو جائے اس کی قضاۓ (والله اعلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۸۱۵ - (۴) هَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ . كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ.

دوسری فصل

۸۱۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا آغاز فرماتے تو (یہ کلمات) کہتے "اے اللہ! تو پاک ہے۔" (ترمذی، ابو داؤد)

۸۱۶ - (۵) وَرَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ .

وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَارِثَةَ ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ .

۸۱۷: نیز ابن ماجہ نے اس حدیث کو ابوسعید (غفاری) رضی اللہ عنہ سے روایت کیا اور امام ترمذی نے ذکر کیا ہے کہ اس حدیث کو ہم صرف حارث (راوی) سے پہنچانتے ہیں اور یہ راوی حافظ کے لحاظ سے حکلم نیہ ہے۔

وضاحت: امام ترمذی کا تبصہ درست نہیں اس لیئے کہ حارث کے سوادگیر رواۃ سے بھی یہ حدیث سروی ہے علامہ البالی نے اس حدیث کو سمجھ قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اسٹمپ ۲۵۸)

۸۱۷ - (۶) وَقَنْ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةً قَالَ : «اللَّهُ أَكْبَرُ كَيْثِرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَيْثِرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَيْثِرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَيْثِرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَيْثِرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَيْثِرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا» ثَلَاثًا، «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، مِنْ

نَفْخَهُ وَنَفِيقَهُ وَهَمْزَهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَةَ ؛ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ : «وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا»، وَذَكَرَ فِي آخِرِهِ : «مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». وَقَالَ [عَمْرُو] ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : نَفْخَةُ الْكِبْرِ، وَنَفْثَةُ الشِّعْرِ، وَهَمْزَةُ الْمُوتَةِ».

۷۱۸: مجبر بن مطعم رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نے نماز کی امامت کرائی (اور) کما (جس کا ترجیح ہے) ”اللہ بہت بڑا ہے“ اللہ بہت بڑا ہے“ اللہ کے لئے کثرت کے ساتھ حمد و شاہے“ اللہ کے لئے کثرت کے ساتھ حمد و شاہے“ اللہ کے لئے کثرت کے ساتھ حمد و شاہے۔ میں سچ و شام اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہوں“ میں اللہ کے ساتھ شیطان کے کبر“ اس کے شر اور اس کے دیوانہ بنانے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ ”(ابوداؤد، ابن ماجہ) البنت امام ابن ماجہ“ نے (یہ جملہ کما) ”اللہ کے لئے کثرت کے ساتھ حمد و شاہے“ کا ذکر نہیں کیا جب کہ آخر میں شیطان کے ساتھ ”رجیم“ مردود کا ذکر کیا ہے اور عمر رضی الله عنہ فرماتے ہیں کہ ”نَفْخَهُ“ سے مقصود کبر اور ”نَفَثَةُ“ سے مراد شر اور ”هَمْزَةُ“ سے مراد دیوانگی ہے۔

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس میں عمر رضی الله عنہ سچ نہیں بلکہ اس سے مراد عمرو بن عمر راوی ہے (مکلوٰۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۲۵۹)

۸۱۸ - (۷) وَقَنْ سَمْرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَكْتَيْنَ : سَكْتَةً إِذَا كَبَرَ، وَسَكْتَةً إِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ 『غَيْرِ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْصَّالِيْنَ』، فَصَدَقَهُ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ. وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالدَّارِمِيُّ نَحْوَهُ.

۸۱۸: سمرہ بن جندب رضی الله عنہ سے روایت ہے، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو (مقابلات) محفوظ کئے جن میں آپ نے خاموشی اختیار کی۔ ایک خاموشی بکیر تحریک (کے بعد) اور دوسرا خاموشی جب آپ ”غَيْرِ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِيْنَ“ کی قرأت سے فارغ ہوئے۔ ابی بن کعب رضی الله عنہ نے اس کی تقدیق کی (ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ) اور امام داریؒ نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، حسن راوی مدلس ہے (مکلوٰۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۲۵۹)

۸۱۹ - (۸) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ إِسْتَفْتَحَ الْقِرَاءَةَ بِ『الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ』، وَلَمْ يَسْكُتْ. هَكَذَا فِي 『صَحِيحِ مُسْلِمٍ』. وَذَكَرَهُ الْحُمَيْدِيُّ فِي أَفْرَادِهِ. وَكَذَا صَاحِبُ 『الْجَامِعِ』 عَنْ مُسْلِمٍ وَحْدَهُ.

۸۱۹: ابوہریرہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب دوسرا رکعت سے کمرے ہوتے تو قرأت کا آغاز الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ کے ساتھ فرماتے اور خاموشی اختیار نہیں

کرتے تھے۔ صحیح مسلم میں اسی طرح ہے۔ الام حمیدی نے اس حدیث کو مسلم کی مفرد احادیث میں ذکر کیا ہے اور اسی طرح جامع الاصول کے مؤلف نے اس حدیث کو صرف مسلم سے روایت کیا ہے۔

الفصل الثالث

٨٢٠ - (٩) فَهُنَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَرَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ。 اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِإِحْسَانِ الْأَعْمَالِ。 وَاحْسِنْ إِلَيَّ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي إِلَّا حَسِنَهَا إِلَّا أَنْتَ، وَقِنِي سَيِّئَ الْأَعْمَالِ، وَسَيِّئَ الْأَخْلَاقِ، لَا يَقِنِي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ。 رَوَاهُ النَّسَائِيُّ۔

تیری فصل

٨٢٠ نہ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کا آغاز کرتے تو بحیر تحریر کرتے۔ بعد ازاں کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "میری نماز" میرے مراسم عبودیت، میری زندگی اور میری موت اللہ کے لئے ہے اور میں اسی کا حکم دیا گیا ہوں اور میں پہلا مسلم ہوں۔ اے اللہ! مجھے اچھے اعمال اور اخلاق کی جانب ہدایت فرم، تیرے سوا کوئی اچھے اعمال اور اخلاق کی ہدایت نہیں دیتا اور مجھے بُرے اعمال سے محفوظ کرو تو ہی بُرے اعمال سے محفوظ کر سکتا ہے۔" (nasai)

٨٢١ - (١٠) وَهُنَّ مُحَمَّدٌ بْنُ مَسْلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّيَ تَطْوِعاً。 قَالَ: (اللَّهُ أَكْبَرُ، وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّهِ فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَجِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشَرِّكِينَ)。 وَذَكَرَ الْحَدِيثُ مِثْلَ حَدِيثِ جَابِرٍ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: (وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ)。 ثُمَّ قَالَ: (اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ)。 ثُمَّ يَقْرَأُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ۔

٨٢١ محمد بن مسلمة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز (ادا کرنے) کے لئے کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر (کے بعد) کہتے "میں خود کو اس ذات کی طرف متوجہ کرتا ہوں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا میں اس کی طرف بھکنے والا ہوں اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔" اور اس حدیث کو جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث کی مثل ذکر کیا البتہ یہ کہا "اور میں اسلام لانے والوں میں سے ہوں۔" بعد ازاں کہا "اے اللہ تو بلو شاہ ہے تیرے سوا کوئی معبد برحق نہیں تو پاک ہے اور میں تیری تعریف کے ساتھ ہوں۔" بعد ازاں قرأت فرماتے (nasai)

(۱۲) بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ

(نماز میں قرآن پاک کی تلاوت)

الفصل الأول

۸۲۲ - (۱) حَنْ عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». مُتَعَقِّدٌ عَلَيْهِ.
وَفِي رِوَايَةِ لِلْمُسِيلِمِ: «لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمْ القُرْآنِ فَصَاعِدًا».

پہلی فصل

۸۲۲: عبلہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس غرض نے سورۃ فاتحہ نہ پڑھی اس کی نماز نہیں ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس غرض نے سورۃ فاتحہ اور اس سے زائد (قرآن پاک) نہ پڑھا۔

وضاحت: نماز کی ہر رکعت کے قیام میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت فرض ہے۔ یہ حکم امام، مقتدی اور اکیلے نماز پڑھنے والے کے لئے یکیں ہے خواہ وہ فرض نماز ہو یا لعل نماز، اس کے بغیر نماز صحیح نہیں (والله اعلم)

۸۲۳ - (۲) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمْ القُرْآنِ فَهِيَ خَدَاجٌ - ثَلَاثَةً - غَيْرَ تَمَامٍ». فَقَيْلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ. قَالَ: إِنَّهَا فِي نَفْسِكَ؛ فَإِنَّمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَسَمَتِ الصَّلَاةَ بَيْنَ وَبَيْنَ عَبْدِيِّي نَصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِيِّي مَا سَأَلَ». فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾؛ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمَدَنِي عَبْدِيُّ. وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾؛ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَشْنَى عَلَى عَبْدِيِّي، وَإِذَا قَالَ: ﴿مَا لَكَ يَوْمَ الدِّين﴾، قَالَ: مَجْدَنِي عَبْدِيُّ. وَإِذَا قَالَ: ﴿إِنَّمَا نَعْبُدُ وَإِنَّا كَنْسَتُعِينُ﴾. قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِيِّي، وَلِعَبْدِيِّي مَا سَأَلَ. فَإِذَا قَالَ: ﴿إِنَّمَا نَعْبُدُ وَإِنَّا كَنْسَتُعِينُ﴾. قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِيِّي، وَلِعَبْدِيِّي مَا سَأَلَ. فَإِذَا قَالَ: ﴿إِنَّمَا الْقِرَاءَةُ لِمُسْتَقِيمٍ صَرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا

الضَّالِّينَ). قَالَ: هُذَا الْعَبْدِيُّ وَلِعَبْدِيُّ مَا سَأَلَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۲۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس غص نے نماز ادا کی اور اس میں سورہ فاتحہ نہ پڑی تو وہ نماز ناقص ہے۔ آپ نے تین بار کہا (اور فرمایا کہ اس کی) نماز مکمل نہیں ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ جب ہم امام کی اقتداء میں ہوں؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس صورت میں (سورہ فاتحہ کی) قرأت اپنے دل میں کرو، اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان نصف تقسیم کر دیا ہے اور میں بندے کا سوال پورا کرتا ہوں، جب بندہ "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ" کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میرے بندے نے میری شاکنی، جب بندہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میرے بندے نے میری تعظیم کی، جب بندہ کہتا ہے "إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لئے ہے جو اس نے سوال کیا اور جب بندہ کہتا ہے "إِهْبِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ میرے بندے کے لئے خاص ہے اور میرے بندے کے لیے ہے جو اس نے سوال کیا (مسلم)

۸۲۴ - (۳) وَقَنْ أَنِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَابْنَ بَكْرٍ وَعُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، كَانُوا يَفْتَحُونَ الصَّلَاةَ بـ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۲۵ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ" کے ساتھ نماز کا آغاز کرتے تھے (مسلم)

۸۲۵ - (۴) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمْنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ؛ غُفْرَلَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ، قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: «غَيْرِ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ؛ غُفْرَلَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ». هَذَا الْفَظُّ الْبُخَارِيُّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ.

وَفِي أُخْرَى الْبُخَارِيِّ، قَالَ: إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ فَأَمْنُوا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ؛ غُفْرَلَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ

۸۲۵ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب امام آمین کے تو تم بھی آمین کو بلاشبہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ موافق ہو گی تو اس کے پہلے گنہ

معاف ہو جاتے ہیں (بخاری، مسلم)

اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا "جب امام "غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ" کے تو تم بھی آمین کو، بے شک جس شخص کا قول فرشتوں کے قول کے موافق ہو گیا تو اس کے پسلے گنہ معاف ہو جاتے ہیں۔ یہ بخاری کے الفاظ ہیں اور مسلم میں اس کی مثل ہے اور بخاری کی دوسری روایت میں ہے آپ نے فرمایا جب امام آمین کے تو تم بھی آمین کو اس لیے کہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں پس جس شخص کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ موافق ہو گئی تو اس کے پسلے گنہ معاف ہو جاتے ہیں۔

وضاحت: آمین بلند آواز سے کہنا چاہیئے اس لئے کہ مقتدی جب امام کی آمین کی آواز سُنیں گے تو آمین کہیں۔ گے پھر ہی موافق ہو گی اور اگر امام بلند آواز سے آمین نہ کہے تو مقتدی کی آمین کی امام کی آمین کے ساتھ کیسے موافق ہو گئے؟ بلکہ عین ممکن ہے کہ مقتدی امام سے پسلے یا امام کے بعد آمین کے۔ یہ موافق ممکن ہے ضروری نہیں۔ لیکن امام بلند آواز سے آمین کے تو اس صورت میں موافق ہو گئے تو کوئی مانع یا اشتبہ حائل نہیں ہے اور دوسری حدیث کے یہ الفاظ کہ "جب امام وَلَا الصَّالِحِينَ کے تو تم آمین کو" سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ امام کا وَلَا الصَّالِحِينَ کہنے کا علم تب ہی ہو گا جب وہ بلند آواز سے کہے گا تو اس کے بلند آواز سے آمین کہنے پر تم آمین کو (والله اعلم)

٨٢٦ - (٥) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لَيْتُمْ كُمْ أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَرَ فَكِيرُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ﴾ فَقُولُوا: آمِينٌ؛ يُجْبِكُمُ اللَّهُ؟ فَإِذَا كَبَرَ وَرَأَكُمْ، فَكِيرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ». فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَتِلْكَ بِتِلْكَ» قَالَ: «وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَةً، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ».

رواهہ مُشَیْلٰمٌ

٨٢٧: ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم نماز (ادا کرنے) کا ارادہ کو تو اپنی صفوں کو برایہ کو پھر تم میں سے ایک شخص امامت کرائے جب امام اللہ اکبر کے تو تم بھی اللہ اکبر کو اور جب وہ "غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ" کے تو تم آمین کو، تمہاری دعا قبول ہو گی اور جب وہ اللہ اکبر کہہ کر رکوع میں جاؤ بلاشبہ امام تم سے پسلے رکوع میں جاتا ہے اور تم سے پسلے رکوع سے سر اٹھاتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، امام کا پسلے جانا اس کے پسلے آنے کے بدله میں ہے۔ آپ نے فرمایا، جب امام "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَةً" کے تو تم "اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کو (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمارے پروردگار تیرے ہی لئے تعریف ہے" چنانچہ اللہ تعالیٰ تمہاری دعا قبول فرمائے گا (مسلم)

وضاحت: "امام کا پسلے جانا اس کے پسلے آنے کے بدله میں ہے" سے مقصود یہ ہے کہ امام رکوع میں جس قدر

پہلے جائے گا اسی قدر رکوع سے پہلے سر اٹھائے گا۔ اسی طرح مقتدی جس قدر امام کے بعد میں جائے گا اسی قدر بعد میں رکوع سے سر اٹھائے گا۔ حدیث کے ان الفاظ کہ ”جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ کہ تو تم رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کَوْ“ سے یہ نہ سمجھا جائے کہ امام رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کے الفاظ ادا نہیں کرے گا اور مقتدی صرف سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ کے گاہکہ امام اور مقتدی دونوں کے لیئے یہ کلمات ادا کرنا ضروری ہیں اسی طرح حدیث میں ہے کہ جب امام ”وَلَا الصَّالِحِينَ“ کے تو تم آمین کہو سے بھی مقصود یہ ہے کہ امام اور مقتدی دونوں آمین کہیں کہیں تب ہی امام اور مقتدی کی آمین میں موافقت ہو گی (والله اعلم)

٨٢٧ - (٦) وَفِي رِوَايَةِ لَهُ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ، وَقَتَادَةَ : «وَإِذَا قَرَأْتُمْ فُصُّوْنَا»

٨٢٧: اور ابو ہریرہ اور قتادة رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں ہے کہ جب امام قرأت کرے تو تم خاموش رہو۔

وضاحت: مُصْفَ کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ صحیح مسلم میں یہ زیارتی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حالانکہ امام مسلم نے ابو ہریرہ کی اس حدیث کو بالکل ذکر نہیں کیا البتہ یہ زیارتی قتادة کے شاگرد سلیمان تھی سے مذکور ہے جب کہ قتادة کے دوسرے شاگرد اس زیارتی کا ذکر نہیں کرتے جو سلیمان تھی سے زیارتہ حافظہ والے ہیں۔ اس لحاظ سے سلیمان تھی اس زیارتی کے بیان کرنے میں اکیلے ہیں پس روایت شاذ ہے اس سے سورہ فاتحہ کے نہ پڑھنے پر استدلال صحیح نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (تفسیر الكلام جلد ۲ صفحہ ۲۲۶ از مولانا ارشاد الحق اثری، تحقیق الكلام فی وجوب قراءۃ الفاتحہ خلفُ الامام از شیخ عبدالرحمان مبارک پوری)

٨٢٨ - (٧) وَعَنْ أَبِيهِ قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظَّهَرِ فِي الْأُولَيَّيْنِ بِأَمْ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ بِأَمِ الْكِتَابِ، وَسُسِّمِعُنَا الْآيَةُ أَخْيَانًا، وَيُطَوَّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، وَهَكَذَا فِي الْعَصِيرِ، وَهَكَذَا فِي الصُّبْيَحِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

٨٢٨: ابو قتادة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز کی پہلی دو رکعت میں سورہ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے اور دوسرا دو رکعت میں سورہ فاتحہ پڑھتے اور کبھی کبھی ہمیں کوئی آیت سناتے اور پہلی رکعت میں قرأت لمی کرتے دوسرا رکعت میں اتنی لمی نہیں کرتے تھے اور اسی طرح عمر کی نماز اور صبح کی نماز میں کرتے (بخاری، مسلم)

٨٢٩ - (٨) وَقَنْ أَبِيهِ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كُنَّا نَحْرُزُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظَّهَرِ وَالْعَصِيرِ، فَحَرَزْنَا قِيَامَةً فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَّيْنِ مِنَ الظَّهَرِ قَدْرَ قِرَاءَةِ : «الْمَتَّ تَنْزِيلٌ» السَّجْدَةِ - وَفِي رِوَايَةِ - : فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ ثَلَاثَيْنِ آيَةً، وَحَرَزْنَا قِيَامَةً فِي

الْأُخْرَيَيْنِ قَدْرُ النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ، وَحَزَرْنَا فِي الرَّكْعَيْنِ الْأُولَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ قِيَامِهِ فِي الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظَّهِيرَةِ، وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۲۹ ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ظہرا و عصر (کی نماز) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قیام کا اندازہ لگاتے چنانچہ ہم نے ظہر (کی نماز) کی پہلی دو رکعت کے قیام کا اندازہ لگایا کہ بقدر "الَّمَ تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ" کے پڑھنے کے برابر تھا اور ایک روایت میں ہے کہ ہر رکعت میں بقدر تین آیات کے برابر قیام تھا اور دوسری دو رکعت کے قیام کا اندازہ اس سے نصف تھا اور ہم نے عصر (کی نماز) کی پہلی دو رکعت (کی قرائت) کا اندازہ لگایا کہ وہ ظہر کی دوسری دو رکعت کے برابر تھا اور عصر کی دوسری دو رکعت کا اندازہ اس سے نصف تھا (مسلم)

۸۳۰ - (۹) وَقَنْ جَابِرُ بْنُ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظَّهِيرَةِ بِ『اللَّلَّيْلِ إِذَا يَغْشَى』، وَفِي رِوَايَةٍ - بِ『سَبْعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى』، وَفِي الْعَصْرِ نَحْوَ ذَلِكَ، وَفِي الصُّبْحِ أَطْوَلُ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۳۰ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر (کی نماز) میں وَاللَّلَّيْلِ إِذَا يَغْشَى سورت اور ایک روایت میں ہے کہ "سَبْعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" سورت پڑھتے اور عصر (کی نماز) میں اسکی مثل اور صبح (کی نماز) میں اس سے زیادہ لمبی قرائت فرماتے (مسلم)

۸۳۱ - (۱۰) وَقَنْ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ『الْطُّورِ』. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۳۱ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مغرب (کی نماز) میں سورہ "طور" پڑھتے ہوئے سنا (بخاری، مسلم) وضاحتہ: معلوم ہوا کہ مغرب کی نماز میں ضروری نہیں کہ تمام مفصل پڑھی جائیں بلکہ طوال مفصل بھی پڑھی جاسکتی ہے (وَاللَّهُ أَعْلَمْ)

۸۳۲ - (۱۱) وَقَنْ أُمُّ الْفَضْلِ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ『الْمُرْسَلَاتِ عَزْفًا』. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٨٣٣ - (۱۲) وَعَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ قَوْمَهُ، فَصَلَّى لِيَلَةً مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَقِمَ قَوْمَهُ فَأَمْهُمْ، فَاقْتَسَحَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، فَأَنْجَرَ حَرْفَ رَجْلٍ فَسَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى وَحْدَةً وَأَنْصَرَ فَ، فَقَالُوا لَهُ: أَنَّا نَفَقْتُ يَا فَلَانُ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ، وَلَا تَبْتَغِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا خَيْرَ لَكُمْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَصْحَابُ نَوَاضِخَ، نَعْمَلُ بِالنَّهَارِ، وَإِنَّ مُعَاذًا صَلَّى مَعَكُ الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَتَى قَوْمَهُ، فَاقْتَسَحَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، فَأَفْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُعَاذٍ، فَقَالَ: «يَا مُعَاذًا! أَفْتَأْنَ أَنْتَ؟ إِقْرَأْ: ﴿وَالشَّمْسِ وَضْحَاهَا﴾، ﴿وَالضَّحْنِ﴾، ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشِي﴾، وَ﴿سَبْعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

٨٣٣: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاذ بن جبل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں عشاء کی نماز ادا کرتے بعد ازاں اپنے قبیلے میں آتے اور ان کی امامت کرتے چنانچہ معاذ نے ایک رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی میتت میں عشاء کی نماز ادا کی بعد ازاں اپنی قوم میں آئے، ان کی امامت کرائی اور سورہ بقرہ کی قرأت شروع کر دی۔ ایک شخص (صف سے) نکلا اور نماز توڑ کر اکیلے نماز ادا کی اور چلا گیا۔ معاذ کے رفقاء نے اس سے کہا، کیا تو منافق ہو گیا ہے؟ اس نے جواب دیا، نہیں اللہ کی قسم! میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤں گا اور آپ کو آکاہ کروں گا۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہم آپا شی کرنے والے ہیں، دن بھر کام کرتے رہتے ہیں اور معاذ نے آپ کی امامت میں عشاء کی نماز ادا کی بعد ازاں اپنی قوم میں آئے اور سورہ بقرہ پڑھنا شروع کر دی (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معاذ کی جانب متوجہ ہوئے اور (سر زنش کرتے ہوئے) فرمایا کہ اے معاذ! کیا تم فتنہ بہپا کرنا چاہتے ہو؟ تم ﴿وَالشَّمْسِ وَضْحَاهَا﴾، ﴿وَالضَّحْنِ﴾، ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشِي﴾، سبیع اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (جیسی سورتوں) کے ساتھ امامت کراؤ (بخاری، مسلم)

وضاحت: امام کے لئے مقتدیوں کے حل کا خیال رکھنا ضروری ہے اور باجماعت نماز ادا کرتے ہوئے اگر کوئی شخص کسی عذر کی وجہ سے جماعت ترک کر دے تو درست ہے۔ معاذ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں فرض نماز ادا کرنے کے بعد محلہ کی مسجد میں امامت کے فرائض ادا کیا کرتے تھے۔ یہ ان کی نفل نماز متصور ہو گی، اس لئے کہ فرض نماز دوبارہ ادا کرنا جائز نہیں۔ اگر امام نفل نماز ادا کر رہا ہو تو اس کی اقتداء میں فرض نماز ادا ہو سکتی ہے۔ دارقطنی کی روایت میں ہے کہ معاذ کی نماز نفل ہوتی اور محلہ والوں کی نماز فرض ہوتی تھی (والله اعلم)

٨٣٤ - (۱۳) وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ: ﴿وَالثَّيْنِ وَالرَّيْتُونِ﴾، وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَخْسَنَ صَوْنَا مِنْهُ، مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

٨٣٤: براء (بن عازب) رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

سے نا آپ محدث کی نماز میں "وَالْيَتْنَ وَالرَّثْنُون" (سورت) کی قرأت فرماتے اور میں نے آپ کی آواز سے زیادہ خوبصورت آواز کسی کی نہیں سنی (بخاری، مسلم)

۸۳۵ - (۱۴) **وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ بِ『قَ وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ』 وَنَحْوِهَا، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ بَعْدَ تَحْفِيفًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.**

۸۳۵: جابر بن سمرة رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجرر (کی نماز) میں ق وَالْقُرْآنُ الْمَجِيد اور اسی جیسی سورتیں تلاوت فرماتے تھے لیکن مجرکے بعد (دیگر نمازوں میں) آپ کی قرأت ہلکی ہوتی تھی (مسلم)

۸۳۶ - (۱۵) **وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ: «وَاللَّيلُ إِذَا عَسْعَسَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.**

۸۳۶: عمرو بن حرثیث رضي الله عنه سے روایت ہے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نا، آپ مجرکی نماز میں "وَاللَّيلُ إِذَا عَسْعَسَ" تلاوت فرماتے (یعنی وہ سورت جس میں یہ آیت ہے) (مسلم)

۸۳۷ - (۱۶) **وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ بِمَكَّةَ، فَاسْتَفْتَحَ شُورَةً **«الْمُؤْمِنِينَ»** ، حَشْتَ حَاجَةً ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ - أَوْ ذِكْرُ عِيسَى - أَخَذَتِ النَّبِيَّ ﷺ سُعْلَةً فَرَكَعَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.**

۸۳۷: عبد اللہ بن سائب رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں صحیح کی (نماز کی) امامت کرائی۔ آپ نے سورہ مؤمنین کی قرأت شروع کی یہاں تک کہ جب موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کا ذکر آیا یا عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا تو آپ کو کھانی شروع ہو گئی پس آپ رکوع میں چلے گئے (مسلم)

۸۳۸ - (۱۷) **وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِ『آتَمَ تَبْرِيزِيلَ』 فِي التَّرْكُعَةِ الْأُولَى ، وَفِي الثَّانِيَةِ: **«هَلْ أَتَى عَلَى إِلْهَانْسَانَ»** . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.**

۸۳۸: ابو ہریرہ رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن مجرکی نماز میں "آتَمَ تَبْرِيزِيلَ" پہلی رکعت میں اور هل اتی علی انسان دوسری رکعت میں تلاوت فرماتے تھے (بخاری، مسلم)

۸۳۹ - (۱۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ، وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ، فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ، فَقَرَأَ سُورَةَ (الْجُمُعَةِ) فِي السُّجْدَةِ الْأُولَى، وَفِي الْآخِرَةِ: «إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ» فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ بِهِمَا الْجُمُعَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۴۰: عبد الله بن أبي رافع رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مروان نے ابو ہریرہ کو مدینہ منورہ کا گورنر بنیا۔ مروان کمہ کرمہ کے لئے روانہ ہوا تو ابو ہریرہ رضي الله عنه نے ہمیں جمعۃ البارک کا خطبہ دیا۔ انہوں نے پہلی رکعت میں "سورۃ الجم'ۃ" اور دوسری میں "إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ" تلاوت کی اور بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ جمعہ کے دن نماز میں ان دونوں (سورتوں) کی تلاوت فرماتے تھے (مسلم)

۸۴۰ - (۱۹) وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ، وَفِي الْجُمُعَةِ: بِـ«سَبْعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَهَمْلُ أَنَّاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ». قَالَ: وَإِذَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فِي يَوْمٍ وَاجْدِ قَرَأُ بِهِمَا فِي الصَّلَاتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۴۰: نعمان بن بشیر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدین اور جمعۃ البارک (کی دونوں رکعت) میں "سبع اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" اور "هَمْلُ أَنَّاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ" تلاوت فرماتے تھے۔ نعمان کہتے ہیں کہ جب ایک ہی دن میں عید اور جمعہ (دونوں) اکٹھے ہو جاتے تو دونوں نمازوں میں ان دونوں سورتوں کی تلاوت فرماتے تھے (مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ عیدین اور جمعۃ البارک کی دونوں رکعت میں "سبع اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" اور "هَمْلُ أَنَّاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ" کی تلاوت پر یقینی اختیار کی جائے گتی ہی ہے۔ اس کے علاوہ قرآن پاک سے دیگر سورتیں بھی تلاوت کی جاسکتی ہیں (والله اعلم)

۸۴۱ - (۲۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدَ الْلَّيْثِيَّ: مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا: بِـ«هُقَّ وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ» وَ «إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۴۱: عبد اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضي الله عنه نے ابو واقد الیثی سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدالاضحی اور عیدالفطر (کی دونوں رکعت) میں کون سی (سورت) تلاوت کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا، آپ ان میں "هُقَّ وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ" اور "إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ" تلاوت فرماتے تھے (مسلم)

۸۴۲ - (۲۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۳۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجرکی دو رکعتوں (یعنی ستوں) میں "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" اور "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" تلاوت فرماتے تھے (مسلم)

۸۴۳ - (۲۲) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا﴾ ، وَالَّتِي فِي (آلِ عُمَرَ): ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۳۳: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجرکی دو رکعت میں "قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا" اور وہ آیت جو سورہ آل عمران میں ہے "قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنُكُمْ" کی تلاوت فرماتے تھے (مسلم)

الفصل الثاني

۸۴۴ - (۲۳) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَرَةٍ.

دوسری فصل

۸۳۳: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی نماز کا آغاز "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" کے ساتھ کرتے تھے (ترمذی) امام ترمذی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں استیعیل بن حماد راوی مجموع ہے (میزان الاعتدال جلد اٹھا صفحہ ۲۲۵، مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۸۹)

۸۴۵ - (۲۴) وَعَنْ وَائِلٍ بْنِ حَبْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَرَأً: ﴿غَيْرِ الْمَغْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾، فَقَالَ: آمِينٌ، مَدِّبَهَا صَوْنَةً، رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالْدَّارَمِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۸۳۵: واکل بن مجحر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے نا، آپ نے "غَيْرُ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ" کے بعد اپنی آواز کے ساتھ آئیں کی۔
(ترمذی، ابو داؤد، داری، ابن ماجہ)

۸۴۶ - (۲۵) وَقَنْ أَبْنَى زَهِيرُ النَّمِيرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَلْحَى فِي الْمَسَالَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أُوجَبَ إِنْ خَتَمْ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ: بَأْتِيَ شَيْءٌ يَخْتَمُ؟ قَالَ: «بِآمِينِ»، رَوَاهُ أَبُو داؤد.

۸۳۶: ابو زہیر نمیری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں لٹکے، ہم ایسے شخص کے پاس سے گزرے جو دعا مانگنے میں مبالغہ آرائی سے کام لے رہا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر اس نے (انہی دعا کے) آخر میں آئیں کی تو یہ شخص جتنے کا مستحق ہو گیا یا اس کی دعا قبول ہوئی۔ ایک شخص نے دریافت کیا، کس چیز کے ساتھ وہ اپنی دعا کو ختم کرے؟ آپ نے فرمایا آئین کے ساتھ ختم کرے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں صحیح بن حمزہ راوی محبول ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۰۳، مکملۃ علامہ ناصر الدین البنی جلد اصغر صفحہ ۳۶۸)

۸۴۷ - (۲۶) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسُورَةِ (الْأَعْرَافِ) فَرَقَهَا فِي رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۸۳۷: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی نماز میں سورہ الاعراف کو دو رکعت میں تقسیم کر کے تلاوت فرمایا (نسائی)

۸۴۸ - (۲۷) وَقَنْ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَقُوذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً فِي السَّفَرِ، فَقَالَ لِي: «يَا عُقْبَةً! أَلَا أُعْلَمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ قُرْئَتَا؟»، فَعَلَمَنِي «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» وَ«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ»، قَالَ: فَلَمَّا يَرَنِي سُرُورٌ بِهِمَا جَدَّا، فَلَمَّا نَزَّلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ: فَلَمَّا فَرَغَ، التَّفَتَ إِلَيَّ، فَقَالَ: «يَا عُقْبَةً! كَيْفَ رَأَيْتَ؟». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو داؤدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۸۳۸: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک سڑکے دوران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اوپنی (کی لگام) تھا ہے ہوئے تھا۔ آپ نے مجھے مخاطب کیا اور فرمایا، اے عقبہ! جبار میں تھے دو سو تین سورتیں تلاوت کے لئے بتاتا ہوں چنانچہ آپ نے مجھے "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ" سکھائیں۔ عقبہ کہتے ہیں کہ آپ نے میرے بارے میں محسوس کیا کہ میں ان دونوں سورتوں کے بارے میں کچھ زیادہ خوش نہیں ہوا ہوں۔ جب آپ صبح کی نماز (کی امامت) کے لیے اترے تو آپ

نے لوگوں کو صحیح کی نماز ان دونوں سورتوں کے ساتھ پڑھائی۔ آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ میری طرف متوجہ ہوئے اور (خوش ہوتے ہوئے) آپ نے دریافت کیا، اسے عقبہ! تو نے ان (دونوں سورتوں) کو کیسا پالا؟ (احمد، ابو داؤد، نسائی)

۸۴۹ - (۲۸) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ: «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ». رَوَاهُ فِي «شُرُجِ الْسَّنَةِ»

۸۴۹: جابر بن سمرة رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی رات مغرب نماز میں "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" اور "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" سورتین تلاوت فرماتے تھے (شرح السنۃ)

۸۵۰ - (۲۹) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ «لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ».

۸۵۰: نیز امام ابن ماجہ نے اس حدیث کو ابن عمر رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔ البتہ انہوں نے جمعہ کی رات کے الفاظ بیان نہیں کئے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں احمد بن بدیل راوی حافظہ کے لحاظ سے ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد صفحہ ۸۳، مکملۃ علامہ البالن جلد صفحہ ۲۴۹)

۸۵۱ - (۳۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا أَحْصَيْتِ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: ۚ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۸۵۱: عبداللہ بن مسعود رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، میں شمار نہیں کر سکتا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کتنی بار سنا کہ آپ مغرب (کی نماز) کے بعد اور فجر کی نماز سے پہلے دو رکعت میں "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" اور "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" (سورتین) تلاوت فرماتے تھے (تذہی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الملک بن ولید راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۸)

۸۵۲ - (۳۱) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: «بَعْدَ الْمَغْرِبِ».

۸۵۲: نیز ابن ماجہ نے اس حدیث کو ابو ہریرہ رضی الله عنہ سے بیان کیا البتہ مغرب کے بعد (کے الفاظ) کا ذکر نہیں کیا۔

۸۵۳ - (۳۲) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَأَءَهُ أَحَدٌ أَشْبَهَ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قُلَّاً. قَالَ سُلَيْمَانُ: صَلَّيْتُ خَلْفَهُ فَكَانَ

يُطِيلُ الرَّسْكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظَّهِيرَةِ، وَيُخَفِّفُ الْآخِرَيَيْنِ، وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقَصَارِ الْمُفَصِّلِ، وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمُفَصِّلِ، وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطَوَالِ الْمُفَصِّلِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ إِلَيْهِ وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ.

٨٥٣ سليمان بن يسار^{رض} ابو هريرة رضي الله عنه سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا میں نے کسی شخص کی امامت میں نماز ادا نہیں کی جو زیادہ مشابہ ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے فلاں شخص سے۔ سليمان^{رض} کہتے ہیں کہ میں نے اس شخص کی امامت میں نماز ادا کی۔ وہ غیر کی پہلی دو رکعت (میں قرأت) لمی کرتا تھا اور آخری دو رکعت امام نماز میں تخفیف کرتا تھا نیز عصر کی (نماز کی قرأت) میں تخفیف کرتا تھا اور مغرب کی نماز میں قصارِ مُفَضَّل اور عشا کی نماز تلوٹ کرتا تھا اور صبح کی نماز میں طوالِ مُفَضَّل تلوٹ کرتا تھا (ناسائی) اور ابن ماجہ نے (اس حدیث کو) ”اور وہ عصر کی نماز میں تخفیف کرتا تھا“ تک بیان کیا ہے۔

٨٥٤ - (٣٣) **وَهُنَّ عَبَادَةُ بْنِ الصَّامِيتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَقَرَأَ، فَنَقْلَتْ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ. فَلَمَّا فَرَغَ، قَالَ: «لَعَلَّكُمْ تَقْرَأُونَ خَلْفَ إِمَامَكُمْ؟» قُلْنَا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «لَا تَفْعُلُوا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ؛ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ. وَالنَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ، وَفِي رِوَايَةِ لَابْنِ دَاؤَدَ، قَالَ: «وَأَنَا أَقُولُ: مَا لِي مِنَازِعِي الْقُرْآنُ؟ فَلَا تَقْرَأُوا بِسَيِّئَتِي إِذَا جَهَزْتُ إِلَّا بِأَمْرِ الْقُرْآنِ».**

٨٥٣ مجده بن صامت رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مجرکی نماز نی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں ادا کر رہے تھے۔ آپ^{رض} نے تلوٹ فرمائی لیکن آپ^{رض} پر قرأت خلط نظر ہو گئی۔ جب آپ^{رض} نماز سے فارغ ہوئے تو آپ^{رض} نے فرمایا شاید تم امام کے بیچے قرأت کرتے ہو؟ ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! درست ہے۔ آپ^{رض} نے فرمایا تم صرف سورۃ فاتحہ کی تلوٹ کیا کرو اس لیے کہ جو شخص سورۃ فاتحہ کی قرأت نہیں کرتا اس کی نماز نہیں ہے (ابوداؤد، ترمذی) اور نسائی میں اس کی ہم معنی روایت ہے اور ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ آپ^{رض} نے فرمایا میں (اپنے آپ کو) کہ رہا تھا کہ مجھے کیا ہو گیا ہے، قرآن پاک مجھ سے پڑھا نہیں جا رہا ہے جب میں اپنی قرأت کروں تو تم سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ بھی قرأت نہ کیا کرو۔

٨٥٥ - (٣٤) **وَهُنَّ أَبْيَهُ مُهْرِبَرَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَ فِي صَلَاةِ جَهَرَ فِيهَا بِالْقُرْآنِ، فَقَالَ: «مَلِّ قَرَأْ مِعَنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ آنِفًا؟» فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِنِّي أَقُولُ: مَا لِي مِنَازِعُ الْقُرْآنِ؟!»، قَالَ: فَأَنْتَهُ النَّاسُ عَنِ الْقُرْآنِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ بِالْقُرْآنِ وَمِنَ الصَّلَوَاتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمَالِكٌ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نَعْوَةً.**

۸۵۵: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسی نماز سے فارغ ہوئے جس میں آپ نے بلند آواز سے قرأت کی۔ آپ نے دریافت کیا کہ تم میں سے کس نے ابھی میرے ساتھ قرأت کی ہے؟ ایک شخص نے اعتراف کیا اور کہا "مجی ہاں! میں نے اے اللہ کے رسول۔ آپ نے فرمایا، میں کہتا ہوں، مجھے کیا ہو گیا ہے؟ قرآن (پاک) کے ساتھ میں جھگڑا کر رہا ہوں؟ راوی نے بیان کیا کہ صحابہ کرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس نماز میں قرأت سے باز آگئے جس میں آپ بلند آواز سے قرأت کرتے تھے جب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتراض سنा (اللک، احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی) اور امام ابن ماجہ نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: "صحابہ کرام اس نماز میں قرأت سے باز آئے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلند آواز سے قرأت کرتے تھے" یہ امام زہری کا قول ہے اور وہ تابعی ہیں۔ ابوہریرہ کا قول نہیں ہے جبکہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ قائل تھے کہ امام کے پیچھے برسی، جری سب نمازوں میں سورہ فاتحہ کی قرأت فرض ہے اور امام زہری کا تمام صحابہ کرام کے بارے میں کہا درست نہیں جب کہ اکثر صحابہ کرام امام کے پیچھے برسی اور جری تمام نمازوں میں مقتدا کے لئے سورہ فاتحہ کی تلاوت کو ضروری قرار دیتے ہیں نیز امام کی مقتدا یوں کے ساتھ قرآن پاک کی منازعت کا مسئلہ تباہ پیدا ہوتا ہے جب مقتدا بھی جری قرأت کریں چنانچہ انہیں جری قرأت سے یوک ریا گیا اور صرف سورہ فاتحہ کی سری قرأت کا حکم دیا گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۰۳)

۸۵۶- (۳۵) وَقَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَالْبَيْاضِيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْمُصَلِّيَ يُنَاجِيَ رَبَّهُ؛ فَلَيَنْظُرْ مَا يُنَاجِيْهِ بِهِ، وَلَا يَنْجَهِرْ بِعَضُّكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقُرْآنِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۸۵۶: ابن عمر اور (فروہ بن ورقہ) بیاضی رضی اللہ عنہم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز ادا کرنے والا اپنے پروردگار سے سرگوشی کرتا ہے۔ اسے غور کنا ہاٹنے کہ وہ کیا سرگوشی کرتا ہے؟ اور تم ایک دوسرے پر قرآن پاک (کی تلاوت) بلند آواز سے نہ کیا کو (احمد)

۸۵۷- (۳۶) وَقَنِ أَبْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا مُجِعلَ الْإِمَامَ لِيُؤْتَمْ بِهِ، فَإِذَا كَبَرَ فَكِبِرُوا، وَإِذَا قَرَا فَأَنْصُتُوا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهٍ.

۸۵۷: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، امام لئے مقرر کیا گیا ہے کہ اس کی ہیروی کی جائے جب وہ اللہ اکبر کے تو تم اللہ اکبر کو اور جب وہ قرأت کے تو تم خاموش رہو (ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابن عجلان راوی حافظہ کے لحاظ سے صحیح نہیں۔ نیز زید بن اسلم سے اس کا سلسلہ ثابت نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۰۸، ۳۰۹)

۸۵۸ - (۳۷) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَخْذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئاً ، فَعَلِمْتُنِي مَا يُحْرِزُنِي . قَالَ: «قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا اللَّهُ؛ فَمَاذَا لِي؟ قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي، وَغَافِنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي» فَقَالَ هُكْذا بِيَدِيهِ وَفَبِصَمْهَمَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا هَذَا فَقَدْ مَلَأَ يَدِيهِ مِنَ الْخَيْرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ . وَانْتَهَى رِوَايَةُ السَّائِرِي عَنْدَ قَوْلِهِ: «إِلَّا بِاللَّهِ».

۸۵۸: عبد الله بن أبي او في رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا، میں قرآن پاک سے کچھ بھی حفظ کرنے کی استطاعت نہیں رکھتا، آپ مجھے ایسے کلمات سکھائیں جو میرے لئے کافی ہوں۔ آپ نے فرمایا، تم (بیہ) کلمات کو "سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ پاک ہے تمام حمد و شاہد اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے سوا کوئی معبد برحق نہیں اور اللہ بت بڑا ہے اور نیکی کرنے اور برائی سے بچنے کی طاقت صرف اللہ کی مدد سے ہے" اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! یہ اللہ کے لئے ہے، میرے لئے کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، ذیل کے کلمات کو "اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَغَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي" ("اے اللہ! مجھ پر رحم کر، مجھے عافیت دے، مجھے ہدایت دے اور مجھے رزق عطا کر) (ابوداؤد) اور نسائی کی روایت "إِلَّا بِاللَّهِ" کے الفاظ تک ہے۔

۸۵۹ - (۳۸) وَقَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ، إِذَا قَرَا **سَبْعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى**، فَقَالَ: **(سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى)**. رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ.

۸۵۹: ابن عباس رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سبیح اسٹم **رَبِّكَ الْأَعْلَى** تلاوت فرماتے تو **"سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى"** فرماتے (احمد، ابوداؤد) وضاحت: نماز غیر نمازوں میں قاری کو صحابہ **رَبِّيِ الْأَعْلَى** کہنا چاہیئے البتہ سننے والے کے لیئے یہ حکم نہیں ہے سنن والا بھی اگر یہ الفاظ کے تو مستحب ہے (والله اعلم)

۸۶۰ - (۳۹) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَا مِنْكُمْ بـ **(الْبَيْنَ وَالزَّيْتُونَ)**، فَانْتَهَى إِلَى: **(أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ)**؟ فَلَيَقُلْ: بَلْ لَيْ، وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ . وَمَنْ قَرَا: **(لَا أَقِيمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ)** فَانْتَهَى إِلَى: **(أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُخْبِرَ الْمَوْتَىٰ)**؟ فَلَيَقُلْ: بَلْ لَيْ . وَمَنْ قَرَا **(وَالْمُرْسَلَاتِ)** قَبْلَهُ: **(فِيَأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ)**؟ فَلَيَقُلْ: آمَنَّا بِاللَّهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ

إِلَى قَوْلِهِ: «وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ».

۸۶۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے جو شخص "وَالْتَّيْنَ وَالزَّيْنُونَ" کی قرأت کرے اور "الَّذِيْسَ اللَّهُ بِالْحَكْمِ الْحَاكِمُيْنَ" تک پہنچ جائے تو وہ کسے "بَلِّي وَكَانَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ" (کیوں نہیں یا اور میں اس کی گواہی دیتا ہوں)۔

اور جو شخص "لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ" کی قرأت کرے اور "الَّذِيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يَجْعَلَ الْمُوْتَنِ" تک پہنچے تو لفظ "بَلِّي" (کیوں نہیں) کے۔ اور جو شخص "وَالْمُرْسَلَاتِ" کی قرأت کرے اور "فِيَأَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ" تک پہنچے تو وہ "أَمَنَّا بِاللَّهِ" (ام اللہ پر ایمان رکھتے ہیں) کے (ابوداؤد) امام ترمذی نے اس کے قول "الشَّاهِدِينَ" تک ذکر کیا ہے۔

وضاحتہ یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں اعرابی راوی مجبول ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۷۲)

۸۶۱ - (۴۰) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةَ الرَّحْمَنِ مِنْ أُولَاهَا إِلَى آخِرِهَا، فَسَكَنُوا. فَقَالَ: «لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى الْجِنِّ لَيْلَةَ الْجِنِّ، فَكَانُوا أَحْسَنَ مَرْدُودًا مِنْكُمْ، كُنْتُ كُلَّمَا أَتَيْتُ عَلَيْهِ قَوْلِهِ: 『فِيَأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ』، قَالُوا: لَا يُكَذِّبُنَا مَنْ يَعْمِلَ رَبَّنَا نُكَذِّبُ، فَلَكَ الْحَمْدُ». رَوَاهُ التَّزْمَدِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثٌ غَرِيبٌ

۸۶۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے ہل گئے، آپ نے ان پر سورہ رحمان اول سے آخر تک تلاوت فرمائی۔ صحابہ کرام خاموش رہے۔ آپ نے فرمایا، میں نے جنوں کی رات جنوں پر اس سوت کی تلاوت کی۔ انہوں نے تم سے بہت اچھا جواب دیا تھا، جب بھی میں "فِيَأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ" پر پہنچا تو جنوں نے کہا لا بیشیئ من یَعْمِلَ رَبَّنَا نُكَذِّبُ فَلَكَ الْحَمْدُ" (اے ہمارے پورے گارا! ہم تیری نعمتوں سے کسی نعمت کی تکذیب نہیں کرتے پس تیرے لئے تعریف ہے) (ترمذی) امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۸۶۲ - (۴۱) هَنَّ مُعَاذُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا مِنْ جُهَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى زِلْزَلٍ قَرَأَ فِي الصُّبْحِ 『إِذَا زُلْزِلَتِ』 فِي الرَّكْعَتَيْنِ كِلَتِيْهِمَا، فَلَا أَدْرِي أَنِّي أَمْ قَرَأْتُ لِكَ عَمْدًا. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

تیری فصل

۸۶۳: مُعاذ بن عبد اللہ جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجینہ (قبيلہ) کے ایک شخص

لے اسے بتایا کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے صبح کی نماز کی دونوں رکعت میں سورت "إِنَّا زُلْزَلْتُ" تلاوت فرمائی۔ مجھے معلوم نہیں آپ نے بھول کر ایسے کیا یا ارادتا" ایسا کیا (ابوداؤد)

۸۶۲- (۴۲) وَقَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: إِنَّ أَبَا بَكْرَ الصِّدِيقَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، صَلَّى الصُّبْحَ، فَقَرَأَ فِيهِمَا سُورَةَ الْبَقْرَةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ كُلَّتِهِمَا. رَوَاهُ مَالِكٌ

۸۶۳: عروہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز کی امامت کرائی اور دونوں رکعت میں سورۃ بقرہ تلاوت کی (مالک)

۸۶۴- (۴۳) وَقَنْ الْفَرَافِصَةَ بْنِ عَمَيْرِ الْحَنْفيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا أَخَذْتُ سُورَةَ (يُوسُفَ) إِلَّا مِنْ قِرَاءَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ إِيَّاهَا فِي الصُّبْحِ، مِنْ كُثْرَةِ مَا كَانَ يُرِيدُهَا [لَنَا] رَوَاهُ مَالِكٌ

۸۶۳: فرانس بن عیمر حنفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سورۃ یوسف کو ٹھنڈے میں عقلاں کے صبح کی نماز میں تلاوت کرنے سے یاد کر لیا (اس لئے) کہ وہ اس سورۃ کو کثرت سے پڑھتے تھے (مالک)

۸۶۵- (۴۴) وَقَنْ [عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] قَالَ: صَلَّيْنَا وَرَأَءَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ الصُّبْحَ، فَقَرَأَ فِيهَا سُورَةَ (يُوسُفَ) وَسُورَةَ (الْحِجَّةِ) قِرَاءَةً بَطِينَةً، فَقَلَلَ لَهُ: إِذَا لَقِدْ كَانَ يَقُولُ حِينَ يَطْلُبُ الْمَجْرُ. قَالَ: أَجَلُ. رَوَاهُ مَالِكٌ

۸۶۵: عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی انداء میں صبح کی نماز ادا کی۔ انہوں نے دونوں رکعت میں سورۃ یوسف اور سورۃ حج کی ثمر تمہر کر تلاوت کی۔ عبد اللہ بن عامر سے دریافت کیا گیا کہ اس وقت تو وہ مجر ہوتے ہی (نماز) شروع کر دیتے ہوں گے۔ عبد اللہ بن عامر نے اثبات میں جواب دیا (مالک)

۸۶۶- (۴۵) وَقَنْ عَمَرُ وَبْنُ شُعَيْبَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيدَ، قَالَ: مَا مِنْ الْمُفَصَّلِ سُورَةَ صَغِيرَةٍ وَلَا كَبِيرَةٍ إِلَّا قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بِهَا النَّاسَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ. رَوَاهُ مَالِكٌ

۸۶۶: عمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے وادا سے بیان کرتے ہیں کہ مفصل سورتوں کی کوئی چھوٹی یا بڑی سورت ایسی نہیں ہے جسے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ ساہو، اس لئے کہ آپ فرض نمازوں میں ان کی قراءت فرماتے تھے (مالک)

ویضاحت: یہ حدیث موطا امام مالک میں نہیں ہے البتہ ابو داؤد میں ہے۔ اس کی سند میں محمد بن اسحاق راوی

دلس ہے۔ اس نے اس حدیث کو ”حدیث شا“ کے میخہ سے روایت نہیں کیا (الجرج والتعمیل جلدے صفحہ ۱۰۸۷، طبقات ابن سعد جلدے صفحہ ۳۲۱، الفعناء والمتروکین صفحہ ۱۱۳، میران الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۶۸، تقریب التذیب جلد ۲ صفحہ ۱۷۳، مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۲۷۳)

۸۶۷ - (۴۶) وَهُنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِهِ حَمْ الدُّخَانَ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ مُرْسَلاً

۸۶۷ عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی نماز میں ”حَمْ وَالدُّخَانَ“ سورت تلاوت کی (نسائی نے مرسل بیان کیا)

وضاحت: اس حدیث کی خد کے رواۃ ثقہ ہیں، البتہ سند میں ارسل ہے صحابی کا ذکر نہیں ہے (واللہ اعلم)

(۱۳) بَابُ الرُّكُوعٍ

(رکوع کے بارے میں)

الفصل الأول

۸۶۸ - (۱) فَقَنَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقِيمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِنِي». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۸۶۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، رکوع اور سجود صحیح کرو۔ اللہ کی حکما میں تمہیں یہچے سے دیکھتا ہوں (بخاری، مسلم) وضاحت: اس حدیث پر بحث حدیث نمبر ۸۷۰ کے ضمن میں ملاحظہ فرمائیں۔

۸۶۹ - (۲) وَقَنَ الْبَرَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ ﷺ، وَسُجُودُهُ. وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ . مَا خَلَا الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ؛ قَرِيبًا مِنَ السُّوَاءِ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۷۰: براء (بن عازب) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا رکوع اور سجدہ اور دونوں سجدوں کے درمیان اور رکوع سے اٹھنے کے بعد قوله اور قوله (سب) قرباً "برابر تھا" (بخاری، مسلم)

۸۷۰ - (۳) وَقَنَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ»، قَامَ حَتَّى تَقُولَ: قَدْ أَوْهَمْتُمْ ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَقْعُدُ بَيْنَ السَّاجِدَتَيْنِ حَتَّى تَقُولَ: قَدْ أَوْهَمْتُمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۷۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب "سمع اللہ لعن حمدہ" کتے تو قیام کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ وہم میں جلا ہو گئے بعد ازاں آپ سجدہ کرتے اور دونوں سجدوں کے درمیان میٹھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ وہم میں جلا ہو گئے (مسلم)

۸۷۱ - (۴) وَقَنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ فِي

رُكُوعٍ وَسُجُودٍ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنِي»، يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۷۱: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجود میں کثرت کے ساتھ یہ دعا پڑھتے "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبِّ الْعَالَمِينَ اغْفِرْ لِنِي" (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمارے رب! تو پاک ہے، ہم تمہی تعریف کرنے ہیں" اے اللہ مجھے معاف فرما۔ آپ قرآن پاک کی تولیل فرماتے تھے (بخاری، مسلم)

وضاحت: قرآن کی تولیل سے مقصود یہ ہے کہ آپ قرآن پاک کی آیت فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ (جس کا ترجمہ ہے) "آپ اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی پاکیزگی بیان کریں اور اس سے مغفرت طلب کریں" کے حکم کی قیل میں حدیث میں مذکور دعا پڑھتے (واللہ اعلم)

۸۷۲ - (۵) **وَصَنَّطَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعٍ وَسُجُودٍ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ.** رَوَاهُ مُسْلِمٌ:

۸۷۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجود میں یہ کلمات کہتے "سُبْحَونَ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ" (جس کا ترجمہ ہے) "پاک ہے، پاک ہے فرشتوں اور جبریل علیہ السلام کا رب" (مسلم)

۸۷۳ - (۶) **وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَلَا إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَاكِعاً أَوْ سَاجِدًا؛ فَإِمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِيمٌ فِيهِ الرَّبُّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتِهَدُوا فِي الدُّعَاءِ؛ فَقَمُّنِي أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ).** رَوَاهُ مُسْلِمٌ:

۸۷۴: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، خبودار! مجھے رکوع و سجود میں قرآن پاک کی تلاوت کرنے سے روکا گیا ہے۔ تم رکوع میں اللہ کی عظمت بیان کرو اور سجدہ میں مبالغہ آرائی کے ساتھ دعا کرو، اس طرح بت امید ہے کہ تمہاری دعا قبول ہوگی (مسلم)

۸۷۴ - (۷) **وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ؛ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ؛ فِإِنَّمَا مَنْ وَاقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ، غُفرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ).** مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کے تو تم اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ کو اس لئے کہ جس شخص کا قول فرشتوں کے قول کے موافق ہوا، اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (بخاری، مسلم)

۸۷۵ - (۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ ظَهَرَةً مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِنْ أَلْسُنَاتِ وَمِنْ أَرْضِنَا، وَمِنْ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۷۵: عبد الله بن أبي اوفى رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے اپنی کمر اٹھاتے تو سمع اللہ لِمَنْ حَمَدَهُ اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِنْ أَلْسُنَاتِ وَمِنْ أَرْضِنَا وَمِنْ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ کے کلمات کہتے (جس کا ترجمہ ہے) اللہ نے اس شخص کی بات کو سن لیا جس نے اس کی حمد و شاکی اے اللہ! ہمارے پروردگار تیرے لئے آسمانوں اور زمین اور اس کے بعد جس چیز کو تو چاہے بھرنے کے (بقدر) حمد و شاکی ہے۔» (مسلم)

۸۷۶ - (۹) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِنْ أَلْسُنَاتِ وَمِنْ أَرْضِنَا، وَمِنْ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الشَّاءَ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ: اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۷۶: ابو سعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے اٹھاتے تو درج ذیل کلمات فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تیرے لئے آسمانوں اور زمین اور اس کے بعد جس چیز کو تو چاہے (بقدر) بھرنے کے تعریف ہے۔ اے حمد و شاکی مستحق اور عظمت والے! (تو) زیادہ حقدار ہے اس (تعریف) کا جو بندے نے کی ہے، ہم سب تیرے بندے ہیں۔ اے اللہ! جس کو تو عطا کر دے اس سے کوئی روکنے والا نہیں اور جس سے تو روک لے اس کو کوئی دینے والا نہیں اور تیرے عذاب سے کسی دولت مند کی دولت اسے فائدہ نہیں دے گی۔" (مسلم)

وضاحت: جد کے معنی دولت، مرتبہ اور نسب کے ہیں۔ ان میں سے کوئی چیز اللہ کے مقابلہ میں آدمی کو نفع نہیں دیتی، اگر وہ ناراض ہو جائے (والله اعلم)

۸۷۷ - (۱۰) وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». فَقَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَبِيعًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «مَنِ الْمُنْكِلِمُ آنِفًا؟». قَالَ: أَنَا. قَالَ: «رَأَيْتُ بِضَعَةً وَثَلَاثَيْنَ مَلَكًا يَتَبَرَّوْنَهَا، أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۸۷۷: رفاعة بن رافع رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں نماز ادا کر رہے تھے۔ جب آپ نے رکوع سے راٹھا لیا تو آپ نے سمع اللہ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا۔

آپ کے پیچے سے ایک شخص نے کہا۔ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ نے دریافت کیا کہ ابھی ابھی کون کلام کرنے والا کون تھا؟ رفاقت رضی اللہ عنہ نے کہا، میں تھا۔ آپ نے فرمایا، میں نے تمیں کے لگ بھگ فرشتوں کو دیکھا وہ (ایک دوسرے سے) سبقت لے جا رہے تھے کہ ان میں سے کون ان کلمات کو پہلے تحریر میں لاتا ہے (بخاری)

الفَمُلُّ الثَّالِتُ

۸۷۸ - (۱۱) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تُجِزِّي مُصَلَّةُ التَّرَجُلِ حَتَّى يُقْتَمَ ظَهِيرَةً فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ) . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ . وَقَالَ الْتَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

دوسری فصل

۸۷۸: ابو مسعود الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی شخص کی نماز صحیح نہیں جب تک کہ وہ رکوع اور سجدہ میں اپنی پیٹھ کو برابر نہیں کرتے۔ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی ابن ماجہ، دارمی) امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن صحیح کہا ہے۔

وضاحت: اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ رکوع اور سجدہ میں اطمینان فرض ہے۔ جو شخص اپنی پیٹھ کو رکوع اور سجدہ میں صحیح اعتدال میں نہیں رکھتا، اس کی نماز درست نہیں ہے اور جو لوگ رکوع کے لئے صرف جھکنا اور سجدے کے لئے صرف زمین پر پیشان رکھنا کافی سمجھتے ہیں ان کا موقف نعمتی صریح کے خلاف ہے۔ (والله اعلم)

۸۷۹ - (۱۲) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ «فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ» . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ» . فَلَمَّا نَزَلَتْ «سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ .

۸۷۹: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ”فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ“ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کو اپنے رکوع میں کما کرو اور جب ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کو اپنے سجدے میں کرو۔ (ابوداؤد، ابن ماجہ، دارمی)

۸۸۰ - (۱۳) وَعَنْ عَوْنَبِنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ . فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ : سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ ، فَقَدْ تَمَ رُكُوعُهُ ، وَذَلِكَ أَدْنَاهُ . وَإِذَا سَجَدَ ، فَقَالَ فِي سُجُودِهِ : سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ ، فَقَدْ تَمَ سُجُودُهُ ، وَذَلِكَ أَدْنَاهُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِّلٍ ، لَأَنَّ عَوْنَاً لَمْ يَلْقَ ابْنَ مَسْعُودٍ .

۸۸۰: عون[ؑ] بن عبد الله سے روایت ہے، وہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص رکوع میں جائے تو اپنے رکوع میں "سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ" تین بار کے۔ اس کا رکوع مکمل ہو گا اور یہ معمولی درجے کا رکوع ہے اور جب سجدہ کرے اور سجدے میں تین بار "سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى" کے تو اس کا سجدہ مکمل ہو گیا اور یہ معمولی سجدہ ہے (تفذی، ابو داؤد، ابن ماجہ) امام تفذی[ؓ] نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند مقل نہیں ہے اس لئے کہ عون کی عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ ملاقات نہیں ہو سکی۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع کے ساتھ ساتھ عون[ؑ] سے روایت کرنے والا اخْتَنَ بن یزید ہنی روایی مجموع ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۳۶)

۸۸۱ - (۱۴) وَعَنْ حَدِيقَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ : «سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ». وَفِي سُجُودِهِ : «سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى». وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ وَسَأَلَ، وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّذَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ ، وَالدَّارِمِيُّ ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَى قَوْلِهِ : «الْأَعْلَى» وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

۸۸۲: حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں نماز ادا کی۔ آپ[ؐ] نے رکوع میں یہ کلمات کے "سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ" اور سجدے میں "سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى" کتنے تھے اور جب رحمت کی آیت سے گزرتے تو ٹھہرجاتے اور (اللہ سے) رحمت کا سوال کرتے اور جب عذاب کی آیت سے گزرتے تو رُک جاتے اور عذاب سے پناہ طلب کرتے (تفذی، ابو داؤد، دارمی) اور امام نسائی[ؓ] اور ابن ماجہ[ؓ] نے "الْأَعْلَى" لفظ تک بیان کیا ہے اور امام تفذی[ؓ] نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۸۸۲ - (۱۵) هُنْ عَوْفُ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمَّا رَكَعَ مَكَثَ قَدْرَ سُورَةِ (الْبَقْرَةِ) ، وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ : «سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكَبِيرِ يَاءَ وَالْعَظْمَةِ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

تیسراً فصل

۸۸۲: عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک رات قیام کیا جب آپ نے رکوع کیا تو سورہ بقرہ کے (پڑھنے کی) بقدر ٹھہرے رہے اور اپنے رکوع میں کہتے "سُبْحَانَ رَبِّنَا وَبِحَمْدِهِ أَكْبَرُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَظِيمُ" (جس کا ترجمہ ہے) پاک ہے وہ ذات جو غالب ہے، بادشاہی والی ہے، کبریائی اور عظمت والی ہے۔ (نسائی)

۸۸۳- (۱۶) وَعَنْ أَبْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: مَا صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْبَهَ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذَا الْفَتْنَى - یعنی عُمَرُ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزَ - قَالَ: فَحَرَزْرَنَا رُكُوعٌ عَشْرَ تَسْبِيحةً، وَسُجُودٌ عَشْرَ تَسْبِيحةً . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ .

۸۸۳: ابن جبیر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی شخص کی اقداء میں نماز ادا نہیں کی جس کی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے ساتھ مشابہ رکعت ہو سوائے اس نوجوان عمر بن عبد العزیز کے۔ ابن جبیر کہتے ہیں کہ انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نے آپ کے رکوع اور سجود کا اندازہ لگایا، ان میں دس دس تسیکات تھیں (ابوداؤد، نسائی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں وہب بن ماؤس راوی مجہول الحال ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اسفحہ ۲۷۸)

۸۸۴- (۱۷) وَعَنْ شَيْقِيقٍ، قَالَ: إِنَّ حُذْيَفَةَ رَأَى رَجُلًا لَا يُتَمَّمُ رُكُوعُهُ وَلَا سُجُودُهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاةَهُ دَعَاهُ، فَقَالَ لَهُ حُذْيَفَةُ: مَا صَلَّيْتَ، قَالَ: وَأَحَسْبَهُ مُؤْمِنًا: وَلَوْمَتُ مُؤْمِنًا عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۸۸۵: شیقیق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ شیقیق کہتے ہیں کہ میں گلن کرتا ہوں کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ رکوع اور سجود کامل نہیں کر رہا تھا۔ جب اس نے نماز کو ختم کیا تو حذیفہ نے اس کو بلایا اور اسے کہا کہ تو نے نماز نہیں پڑھی؟ اس نے کہا، میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے ٹھیک پڑھی ہے۔ شیقیق کہتے ہیں کہ میں گلن کرتا ہوں کہ حذیفہ نے یہ بھی کہا کہ اگر تو فوت ہو جاتا تو فطرت کے خلاف فوت ہوتا جس پر اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا کیا ہے (بخاری)

۸۸۵- (۱۸) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةُ الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاةِهِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاةِهِ؟ قَالَ: «لَا يُتَمَّمُ

رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۸۸۵: ابو ترثیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تمام لوگوں سے بہت برا چور وہ ہے جو نماز کی چوری کرتا ہے۔ انسوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! نماز کی چوری کیسے ہے؟ آپ نے فرمایا، وہ نماز کے رکوع و سجود کو پورا ادا نہیں کرتا (احمد)

۸۸۶ - (۱۹) وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُرَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا تَرَوْنَ فِي الشَّارِبِ وَالزَّانِي، وَالسَّارِقِ؟» - وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ فِيهِمُ الْحَدُودُ - قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «هُنَّ فَوَاحِشٌ وَفِيهِنَّ عُقُوبَةٌ، وَأَسْوَأُ السَّرِيفَةِ الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ». قَالُوا: وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَا يُتِيمُ رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَرَوَى الدَّارِمِيُّ تَحْوِةً.

۸۸۶: نعمن بن مُرَّة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہارا شرابی، زانی اور چور کے بارے میں کیا خیال ہے؟ (اور یہ سوال حدود کے نازل ہونے سے پہلے کا ہے) صحابہ نے عرض کیا، اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے۔ آپ نے فرمایا، یہ نافرمانی کے کام ہیں اور ان پر سزا ہوگی اور سب سے بدترین چور وہ ہے جو نماز میں چوری کرتا ہے۔ انسوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! نماز میں کیسے چوری ہے؟ آپ نے فرمایا، جو نماز کے رکوع و سجود کو پورا نہیں کرتا (مالک، احمد) اور داریؒ نے اس کے مثل بیان کیا۔

وضاحت: نعمن تابعی ہیں، اس لئے یہ روایت مُرسل ہے (تفصیل الرواۃ جلد ا صفحہ ۲۳۳)

(۱۴) بَابُ السُّجُودِ وَفَضْلِهِ

(سجدے کی کیفیت اور اس کی فضیلت)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۸۸۷ - (۱) حَنْفَى أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمِهِ: عَلَى الْجَبَّةِ، وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلَا نَكْفِتُ إِلَيْهِ بَشَرًا [وَلَا] شَعْرًا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۸۸۷: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ پیشانی، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں قدموں کے کنارے نیز (فرمایا) ہم کپڑوں اور بالوں کو بند نہ کریں (بخاری، مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ صرف پیشانی پر سجدہ کرنا کافی نہیں بلکہ پیشانی اور تاک دونوں کو نہیں کے ساتھ ملانا ضروری ہے اس لئے کہ پیشانی میں تاک بھی شامل ہے۔ اسی طرح نماز میں کپڑوں اور بالوں کو مٹی سے بچانے کے لئے انہیں بند کرنا درست نہیں ان کو اپنے مل پر چھوڑ دنا چاہئے (والله اعلم)

۸۸۸ - (۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِعْتَدُلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَتَسْطِعُ أَحَدٌ كُمْ ذِرَاعَيْهِ إِنْسَاطُ الْكَلْبِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۸۸۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سجدے میں اعتدال اختیار کرو اور تم میں سے کوئی شخص اپنے بازوؤں کو کتے کے پھیلانے کی طرح نہ پھیلائے۔ (بخاری، مسلم)

۸۸۹ - (۳) وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَجَدْتَ فَضَعْ كَفَّيْكَ، وَارْفَعْ مِرْفَقَيْكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ؟

۸۸۹: براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمیا، جب آپ سجدہ کریں تو اپنی ہتھیاریوں کو زمین پر رکھیں اور اپنی کہنیوں کو (زمین سے) اٹھا کر رکھیں (مسلم)

۸۹۰ - (۴) وَعَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَجَدَ جَافِيَ بَيْنَ يَدَيْهِ، حَتَّى لَوْأَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتْ أَنْ تُمْرَثَتَ يَدَيْهِ مَرَّتْ . هَذَا الْفُطُوحُ أَيُّنِي دَاؤَدْ، كَمَا صَرَّحَ فِي : «شَرْجُ السُّنْنَةُ» يَأْسِنَادُهُ .

وَلِمُسْلِمٍ بِمَعْنَاهُ : قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَجَدَ لَوْ شَاءَتْ بَهْمَةً أَنْ تُمْرَثَ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمْرَثَتْ .

۸۹۱: میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ فرماتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کے درمیان جگہ کشیدہ چھوڑتے تھے یہاں تک کہ اگر بکری کاچھ آپ کے نیچے سے گزرنے کا ارادہ کرتا تو وہ گزر سکتا تھا۔ یہ ابوداود کے الفاظ ہیں جیسا کہ امام بخاری نے شرح السنۃ میں ابوداود کی اسناد کے ساتھ (ذکر کرتے ہوئے) وضاحت کی ہے اور مسلم میں اس کی ہم معنی روایت ہے انہوں نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے تو اگر بکری کاچھ آپ کے نیچے سے گزرنा چاہتا تو گزر سکتا تھا۔

۸۹۱ - (۵) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحْيَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَجَدَ فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَدُوَّيْ بَيْاضُ إِبْطَيْهِ . مُتَقَوْلَةٌ عَلَيْهِ .

۸۹۲: عبد اللہ بن مالک بن بھیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کے درمیان فاصلہ رکھتے یہاں تک کہ آپ کی دونوں بظلوں کی سفیدی ظاہر ہوتی تھی (بخاری، مسلم)

۸۹۲ - (۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ : «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّهُ وَجِلَّهُ ، وَأَوْلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۹۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سجدے میں یہ کلمات کہتے: اللهم اغفر لی ذنوبی کلہ، دقہ و جلہ، اولہ و آخرہ، علانیتہ و سرہ۔ (ترجمہ) "لے اللہ! میرے تمام کنہہ صیغہ، کبیرہ، پہلے، پچھلے، ظاہر اور درپردا سب گناہوں کو معاف فرم۔" (مسلم)

۸۹۳ - (۷) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ مِنَ الْفِرَاشِ، فَالْتَّمَسْتُهُ، فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدْمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ ، وَهُبَّا مَنْصُوبَتَانِ ، وَهُوَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِنُ ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَنْتَ عَلَى نُفُسِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۹۳: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک رات بستر سے گم پایا (میں نے اپنے ہاتھ کے ساتھ) آپ کو ٹوٹانا شروع کر دیا چنانچہ میرا ہاتھ آپ کے قدموں کے اندر والے تھے پر لگا۔ آپ سجدے میں تھے اور آپ کے دونوں پاؤں کھڑے تھے اور آپ یہ دعا کر رہے تھے: (ترجمہ) ”اے اللہ! میں تیری رضا مندی کے ساتھ تیری نار انگلی سے اور تیری معافی کے ساتھ تیری سزا سے پناہ مانگتا ہوں اور میں تیرے ساتھ تجھ سے پناہ طلب کرتا ہوں، میں تیری حمد و شکر کی طاقت نہیں رکھتا تو اس طرح ہے جیسا کہ تو نے آپ اپنی حمد و شکر کی ہے۔“ (مسلم)

۸۹۴ - (۸) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۹۴: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بندہ اپنے رب سے زیادہ قریب اس وقت ہوتا ہے جب وہ سجدے کی حالت میں ہو پس تم (سجدے کی حالت میں) کثرت کے ساتھ دعا کرو (مسلم)

۸۹۵ - (۹) وَقَنْ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ، فَسَاجَدَ رَاعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِيُ، يَقُولُ: يَا وَيْلَتِي! يَا وَيْلَتِي! أَمْرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ، فَسَاجَدَ؛ فَلَهُ الْجَنَّةُ. وَأَمْرَتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيَتُ؛ فِلَيَ النَّارُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۹۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب آدم کا پیٹا سجدے کی آیت تلاوت کرتا ہے اور سجدہ کرتا ہے تو شیطان اس سے دور ہو کر رونا شروع کرتا ہے اور کہتا ہے، مجھے افسوس ہے کہ آدم کے بیٹے کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا، اس نے سجدہ کیا۔ اس کے لئے جنت ہے مجھے سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا، میں نے انکار کیا۔ میرے لئے دونخ ہے (مسلم)

۸۹۶ - (۱۰) وَقَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَبْيَتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَيْتُهُ بِمُوْضُوئِهِ وَحَاجَتِهِ، فَقَالَ لِي: «سَلْ». فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مِرْأَفَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟». قُلْتُ هُوَ ذَاكَ. قَالَ: «فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۹۶: ربیع بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کے لئے رات بھر مستعد رہتا تھا۔ میں آپ کے پاس آپ کے وضو کا پانی اور دوسرا ضرورت کی اشیاء (سواک وغیرہ) لاتا۔ آپ نے مجھ سے فرمایا، سوال کرو۔ میں نے عرض کیا۔ میں آپ سے جتنے میں آپ کی رفاقت کا سوال کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا، کیا اس کے علاوہ (بھی تیرا کوئی سوال) ہے؟ میں نے کہا، بس یہی سوال ہے۔ آپ نے فرمایا، تو تجھے اپنے نفس کے مقابلہ میں زیادہ نوافل ادا کر کے میری مدد کرنا ہو گی (مسلم)

۸۹۷ - (۱۱) وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: لَقِيْتُ نَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلِ أَعْمَلُهُ يُدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ، فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلَهُ^۱ الْثَّالِثَةَ، فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «عَلَيْكَ يَكْثِرَةُ التَّسْجُودِ إِلَيْهِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطَايَاً»، قَالَ مَعْدَانٌ: ثُمَّ لَقِيْتُ أَبَا الدَّرَدَاءَ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ لِي مِثْلَ مَا قَالَ لِي نَوْبَانُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۸۹۷: معدان بن طلحة سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام نوبان سے ملا۔ میں نے کہا مجھے ایسے عمل کے بارے میں بتائیں کہ میں وہ عمل کروں تو اللہ تعالیٰ مجھے اس عمل کی وجہ سے جنت میں داخل فرمائے۔ وہ خاموش ہو گیا۔ میں نے اس سے پھر سوال کیا۔ وہ خاموش ہو گیا۔ پھر میں نے اس سے تیری بار دریافت کیا؛ اس نے بیان کیا کہ میں نے یہ سوال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ تجھے کثرت کے ساتھ نوافل ادا کرنے چاہئیں بلاشبہ جب تو اللہ کی رضا کے لئے ایک سجدہ کرے گا تو اللہ اس سجدے کی وجہ سے تیرا ایک درجہ بلند فرمائے گا۔ معدان رضی اللہ عنہ نے بیان کیا۔ بعد ازاں میں ابوالدرداء ملا اور ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے بھی مجھے اسی طرح کا جواب دیا جس طرح مجھے نوبان نے جواب دیا تھا (مسلم)

الفصل الثالث

۸۹۸ - (۱۲) هُنْ وَإِنِّي بْنُ حُجَّرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَصَعَ رُكْبَتِيهِ قَبْلَ يَدِيهِ، وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدِيهِ قَبْلَ رُكْبَتِيهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ .

دوسری فصل

۸۹۸: واکل بن محجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ سجدہ کرتے تو اپنے گھنٹوں کو اپنے ہاتھوں سے پہلے (زمین پر) رکھتے تھے اور جب کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھنٹوں سے پہلے اٹھاتے تھے (ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں شریک راوی متفرد اور حافظہ کے لحاظ سے قوی نہیں ہے۔ اس حدیث کے جتنے طرق ہیں وہ سب ضعیف ہیں لہذا یہ حدیث قتل استدلال نہیں (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹھنہ ۲۸۲)

۸۹۹ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَنْزِكُ كَمَا يَنْزِكُ الْبَعِيرَ وَلَيَضْفُغَ يَدِيهِ قَبْلَ رُكْبَتِيهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ. وَالنَّسَائِيُّ،

وَالدَّارِمِيُّ . قَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الْخَطَابِيُّ : حَدِيثُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَثَبَ مِنْ هَذَا . وَقِيلَ : هَذَا مَسْوُخٌ

۸۹۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص بجدہ کرے تو اونٹ کے بیٹھنے کی طرح نہ بیٹھے بلکہ اپنے سکھنوں سے پہلے اپنے ہاتھ (زین پر) رکھے۔ (ابوداؤد، نسائی، دارمی) ابو سلیمان خطابیؑ کہتے ہیں کہ واٹل بن مجر رضی اللہ عنہ کی حدیث اس حدیث سے زیادہ قابلِ عمل ہے اور بعض ائمہ کہتے ہیں یہ حدیث منسوخ ہے۔

وضاحت: یہ حدیث پہلی حدیث سے سند کے لحاظ سے بہتر ہے۔ اس حدیث میں ہاتھوں کو سکھنوں سے پہلے رکھنے کا ذکر ہے اور اونٹ کے بیٹھنے کی طرح بیٹھنے سے منع کیا گیا ہے، جب کوئی شخص سکھنوں کو ہاتھوں سے پہلے رکھے گا تو اس کا بیٹھنا اونٹ سے مشابہ ہو گا۔ اس لئے کہ انکے کھنثے اس کے پاؤں میں ہوتے ہیں اور چارپاؤں کے کھنثے ان کے ہاتھ ہوتے ہیں اور اونٹ کے اگلے ہاتھ جن میں اس کے کھنثے ہیں، پہلے رکھتا ہے تو ہمیں اس کی مخالفت کرتے ہوئے ہاتھ پہلے رکھنے چاہئیں۔ علامہ خطابیؑ کا یہ کہنا کہ واٹل بن مجر رضی اللہ عنہ کی حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے، درست نہیں۔ اس لئے کہ واٹل بن مجر رضی اللہ عنہ کی حدیث ضعیف ہے۔ ہم نے اس کے ضعیف ہونے کو پہلے بیان کر دیا ہے اور یہ کہنا کہ یہ حدیث منسوخ ہے درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان احادیث کو منسوخ قرار دیتی ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لیے دیکھیں (مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۵۸)

۹۰۰ - (۱۴) وَقَنْ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَأَرْحَمْنِي ، وَاهْدِنِي ، وَعَافِنِي ، وَارْزُقْنِي) . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالْتَّرمِذِي .

۹۰۰: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) دونوں ہجدوں کے درمیان یہ کلمات کہتے ہیں:

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھ پر رحم کر، مجھے ہدایت عطا کر، مجھے عافیت عطا کر اور مجھے رزق عطا فرم۔" (ابوداؤد، ترمذی)

۹۰۱ - (۱۵) وَقَنْ حَدِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : (رَبِّ اغْفِرْ لِي) . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ ، وَالدَّارِمِيُّ .

۹۰۱: حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہجدوں کے درمیان "ربِّ اغْفِرْ لِي" کے کلمات کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے پورے گارا مجھے بخش دے۔"

الفصل الثالث

٩٠٢ - (١٦) وَقَنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبَيلَ ، قَالَ : نَهْيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نُفْرَةِ الْغُرَابِ ، وَأَفْتَرَ إِشَّ السَّبَيعِ ، وَأَنْ يُوَظِّلَ النَّجْلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا يُوَظِّلُ الْبَعِيرَ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَالْذَّارِمِيُّ .

تیسراً فصل

٩٠٢: عبد الرحمن بن شبل رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئے کی طرح چونچ مارنے اور درندے کی طرح سجدہ میں بازو پھیلانے اور اس (بات) سے کہ کوئی شخص مسجد میں (اپنے لئے) جگہ منع کرنے کے جیسا کہ اونٹ (باڑے میں) جگہ منع کرتا ہے، سے منع فرملا ہے (ابوداؤد، نسائی اور دارمی)

وضاحت: کوئے کی طرح چونچ مارنے سے مقصود یہ ہے کہ سجدہ الطینان سے نہ کیا جائے اور مسجد میں خاص جگہ منع کرنے سے شرط اور ریا کاری کا اشباع ہے اس لئے منع کیا گیا ہے (والله اعلم)

٩٠٣ - (١٧) وَقَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَا عَلِيُّ ! إِنِّي أُحِبُّ لَكَ مَا أُحِبُّ لِنَفْسِي ، وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِي ، لَا تُقْعِنْ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ» . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ .

٩٠٣: علی رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اے علی! میں تیرے لئے اس چیز کو محبوب جانتا ہوں جس کو اپنے لئے محبوب جانتا ہوں اور تیرے لئے اس چیز کو کروہ سمجھتا ہوں جس کو اپنے لئے کروہ سمجھتا ہوں۔ تجھے دو سجدوں کے درمیان (کٹتے کی ماں) شیں بیٹھنا ہا ہے (تفذی)

وضاحت: کٹتے کی ماں بیٹھنے کی حکمل یہ ہے کہ پنڈلیوں کو کھڑا کیا جائے اور سرین اور ہاتھوں کو زمین پر رکھا جائے لیکن سیرین کو ایڑیوں پر رکھنا اور گھنٹوں کو زمین پر دباؤ ڈال کر بیٹھنا شرعاً درست ہے۔ نیز اس حدیث کی سند میں حارث بن عبد اللہ راوی ضعیف ترین ہے (الفعفاء والمتوكین صفحہ ۲۲۲، الجبرو میں جلد ا صفحہ ۲۲۲، میزان الاعتداں جلد ا صفحہ ۳۲۵، تقریب التنزیب جلد ا صفحہ ۳۲۱، مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۶۲)

٩٠٤ - (١٨) وَقَنْ طَلْقَ بْنِ عَلِيٍّ الْحَنْفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى صَلَاةِ عَبْدٍ لَا يُقْتَمُ فِيهَا صُلْبَهُ بَيْنَ رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا» . رَوَاهُ أَخْمَدُ .

۹۰۳: علّق بن علی حنفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ عزوجل اس بندے کی نماز کی طرف نہیں دیکھتا جو نماز کے رکوع اور سجود میں اپنی کمر کو سیدھا نہیں کرتا۔ (احم)

وضاحت: مکلوة کے نسخوں میں "خُشُودْ عَمَّا" کا لفظ ہے جب کہ مند احمد میں "رَكُونُ عَمَّا" کا لفظ ہے۔
(مکلوة علامہ البالی جلد اصفہ ۲۸۳)

۹۰۴-۹۰۵) وَصَنْ نَافِعٌ ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ : مَنْ وَضَعَ جَبَهَتَهُ بِالْأَرْضِ فَلَيَضْعِعْ كَفَيْهِ عَلَى الَّذِي وَضَعَ عَلَيْهِ جَبَهَتَهُ ، ثُمَّ إِذَا رَفَعَ فَلَيُرْفَعُ هُمَا ، فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدُ إِنْ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ . رَوَاهُ مَالِكٌ.

۹۰۵: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہا نے فرمایا، جو شخص اپنی پیشانی زمین پر رکھے وہ اپنی ہتھیلیاں بھی اس (زمین) پر رکھے جس پر اس نے اپنی پیشانی رکھی ہے بعد ازاں جب وہ اپنی پیشانی اٹھائے تو ہتھیلیوں کو بھی اٹھائے اس لئے کہ ہاتھ بھی سجدہ کرتے ہیں جیسا کہ چہرہ سجدہ کرتا ہے۔
(مالک)

(۱۵) بَابُ التَّشْهِيدِ

(تشہد کے بارے میں)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۹۰۶ - (۱) هُنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعَدَ فِي التَّشْهِيدِ، وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى، وَعَقَدَ ثَلَاثَةَ وَخَمْسَيْنَ، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ.

پہلی فصل

۹۰۶: ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تشریف میں بیٹھتے تو اپنے بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر اور دائیں ہاتھ کو دائیں گھٹنے پر رکھتے تھے اور ترپن (ہندسے) کی گرد بناتے اور انگشت شلوٹ کے ساتھ اشارہ کرتے۔

۹۰۷ - (۲) وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ، وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ، وَرَفَعَ أَصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلَى الْإِبْهَامَ فَيَدْعُو بِهَا، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ، بَاسِطَهَا عَلَيْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۰۷: اور ایک روایت میں ہے کہ جب نماز میں بیٹھتے تو اپنی دونوں ہتھیلوں کو گھٹنوں پر رکھتے اور دائیں (ہاتھ) کی وہ انگلی جو انگوٹھے کے ساتھ کی ہے اس کو اٹھا کر رکھتے، اس کے ساتھ اشارہ کرتے لیکن بائیں ہتھیلی بائیں گھٹنے پر رکھتے، اس کو اس پر پھیلا کر رکھتے (مسلم)

وضاحت: ترپن کے ہندسے کی گرد بنانے سے مقصود یہ ہے کہ ہمنگلیا اور اس کے ساتھ والی دو انگلیوں کو بند رکھا جائے اور چوتھی انگلی (انگشت شلوٹ) جو سبابہ اور مُبَجَّہ کھلاتی ہے اس کو کھلا رکھا جائے، اسکے ساتھ اشارہ کیا جائے اور انگوٹھے کو انگشت شلوٹ کی اصل تک ملایا جائے۔ تشدید میں شروع سے آخر تک دائیں ہتھیلی اس کیفیت کے ساتھ رہے مگر اشارہ شروع سے سلام تک کیا جائے، اس کو حرکت نہ دی جائے (واللہ اعلم)

۹۰۸ - (۳) وَهُنُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

قَعْدَ يَدُّهُ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةَ، وَوَضَعَ إِبْهَامَهُ عَلَى أَصْبَعِهِ الْوُسْطَى، وَيُلْقِمُ كَفَهُ الْيُسْرَى رُجْبَتَهُ، زَوَاهٌ مُسْلِمٌ۔

۹۰۸: عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب (تشد کے لئے) بیٹھتے تو اپنی دائیں ہتھیں کو اپنی دائیں ہتھیں کو اپنی دائیں ہتھیں ران پر رکھتے اور اپنی انگشت شلوٹ کے ساتھ اشارہ کرتے اور دائیں (ہاتھ کے) انگوٹھے کو درمیانی (تیسری) انگلی کے ساتھ (ملاک) رکھتے اور دائیں ہتھیں کے ساتھ کھٹے کالغہ بناتے یعنی کھننا ہتھیں کی گرفت میں ہوتا (مسلم)

۹۰۹ - (۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى جَبَرِيلَ ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى فَلَاحِنَ . فَلَمَّا أَنْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوْجِهِهِ، قَالَ: «لَا تَقُولُوا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ . فَإِذَا جَلَسْنَا أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَيَقُولُ: الْتَّحْمِيَاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ . فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ - أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَحِسَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَةُ إِلَيْهِ، فَيَدْعُوهُ» . وَمُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۹۱۰: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ادا کی تو ہم نے کہا "اللہ کے بندوں کی طرف سے اللہ پر سلام ہو۔ جبراٹل پر سلام ہو۔ میکائیل پر سلام ہو۔ فلاح پر سلام ہو۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم (نماز سے) فارغ ہوئے تو آپ ہماری جانب متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا "تم (یہ) نہ کو کہ اللہ پر سلام ہو اس لئے کہ اللہ خود سلام ہے (البتہ) جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں بیٹھے تو وہ التحیات کے کلمات آخر تک کہے۔ جس کا ترجمہ ہے "تمام تعظیمات اللہ کے لئے ہیں" عبارات اور تمام عمدہ کام اسی کے لئے ہیں۔ اے چیزیں صلی اللہ علیہ وسلم! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو۔" نمازی جب یہ کلمات کے گا تو اس کا سلام آسمان اور زمین کے ہر صلح بندے کو پہنچے گا۔ "میں گواہی دیتا ہوں کہ صرف اللہ ہی معبود برحق ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں" بعد ازاں اپنی پسندیدہ دعائیں لئے (بخاری، مسلم)

وضاحت: اسلام کا معنی چونکہ سلامتی ہے اور "السلام" اللہ کے ناموں میں سے ایک ہے اس لئے "السلام علی اللہ" کرنے سے منع کر دیا گیا۔ اس لیئے کہ وہ تو خود سلامتی عطا کرنے والا ہے اور ہم اس کے لئے سلامتی کی دعا کریں درست معلوم نہیں ہوتا (والله اعلم)

”التحيات“ سے مقصود قولی عبادات اور ”الصلوات“ سے مقصود بدین عبادات ہیں ”الآیت“ سے مقصود مالی عبادات ہیں۔ تشدید میں ”السلام علیکَ آیتہ النبیس“ بظاہر محل اعتراض ہے اس لئے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اگر پیغمبر ہیں تو بشر بھی ہیں اور نماز میں اللہ کے علاوہ کسی کو مخاطب نہیں کیا جا سکتا۔ ایسا کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے تو اس کا جوب یہ ہے کہ اس طرح کا خطاب آپؐ کی خصوصیات سے ہے اور آپؐ کی خصوصیات کو شریعت کا نام نہیں دیا جاسکتا یعنی اس سے استدلال کر کے عوام اہل اسلام کے لئے کچھ جواز میا نہیں کیا جاسکتا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی تشدید اور درود وغیرہ پڑھا کرتے تھے۔ اسی طرح قرآن پاک میں بعض آیات مبارکہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو براہ راست خطاب ہے بہر حال یہ تو تینی کلمات ہیں، اس کی حکمت اللہ تعالیٰ مترجات ہے (والله اعلم)

۹۱۰ - (۵) وَقُنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْلَمُنَا التَّشَهِيدُ كَمَا يُعْلَمُنَا السُّوْرَةُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَكَانَ يَقُولُ: «التحيات المبارکات، الصلوات الطيبات لله، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين،أشهدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَلَمْ أَجِدْ فِي «الصَّحِيحَيْنِ»، وَلَا فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيحَيْنِ: «سَلَامٌ عَلَيْكَ» وَ«سَلَامٌ عَلَيْنَا» يُغَيِّرُ أَفْيَ وَلَامٍ، وَلِكُنْ رَوَاهُ صَاحِبُ «الْجَامِعِ» عَنْ الزِّمْدِيِّ.

۹۱۰: عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشدید کی تعلیم اس طرح دیتے جیسا کہ ہمیں قرآن پاک کی تعلیم دیتے۔ آپؐ فرماتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) ”تمام برکات والی قولی عبادات، تمام بدین اور مالی عبادات اللہ کے لئے ہیں۔ اے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) آپؐ پر سلام، اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ سوائے اللہ کے کوئی معبد و برق نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں“ (مسلم) مذکوٰۃ کے مؤلف کہتے ہیں کہ میں نے بخاری، مسلم اور حمیدی کی جمع میں ایکیں میں ”سلام علینا“ الف لام کے بغیر نہیں پایا۔ البته جامع الاصول کے مؤلف نے امام تبذی سے اس کو روایت کیا ہے۔

الفصل الثاني

۹۱۱ - (۶) هُنَّ وَائِلُ بْنُ حُبْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ثُمَّ جَلَسَ، فَاقْتَرَسَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى، وَحَدَّ مِرْفَقَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى، وَقَبَضَ ثِنَتَيْنِ، وَحَلَقَ حَلْقَةً، ثُمَّ رَفَعَ إِصْبَعَهُ، فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدُهُ عَوْنَاهَا. رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ، وَالْذَّارِمِيُّ.

دوسری فصل

۹۱۱: واکل بن مجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (تشد کی کیفیت کو) بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے۔ آپ نے اپنے بائیں پاؤں کو بچھایا اور بائیں ہٹھیلی کو بائیں ران پر رکھا اور دائیں کمنی کو دائیں ران سے جدا رکھا اور دو انگلیوں کو بند کر کے (انگوٹھے اور درمیانی انگلی کا) حلقة بنایا بعد ازاں (انگشت شادت کو) انھیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ اس کو حرکت دے رہے تھے، اس کے ساتھ اشارہ کر رہے تھے (ابوداؤد، اداری)

وضاحت: حرکت سے حقیقتاً حرکت مراد ہے توحید کی گواہی کے موقع پر دائیں اور بائیں جاہب حرکت دے (واللہ اعلم)

۹۱۲ - (۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُشَيِّرُ بِأَصْبَعِهِ إِذَا دَعَاهُ، وَلَا يُحَرِّكُهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ. وَزَادَ أَبُو دَاوُدُ: وَلَا يُجَاوِرُ بَصَرَهُ إِشَارَةً.

۹۱۳: عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب دعا کرتے تو انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے تھے اور حرکت نہیں دیتے تھے (ابوداؤد، نسائی) ابوداؤد میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ آپ کی نظر آپ کے اشارے سے تجاوز نہیں کرتی تھی۔

وضاحت: اس حدیث میں محمد بن عجلان راوی حافظہ کے اعتبار سے ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۶۲۳، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اسفل ۲۸۷)

۹۱۴ - (۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ يَدْعُو بِأَصْبَعِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَدُ أَحَدٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ».

۹۱۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص اپنی دو انگلیوں کے ساتھ اشارہ کرتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک سے (شارہ) کرو، ایک سے (شارہ) کرو۔ (ترمذی نسائی، بیہقی فی الدعویات الکبیر)

۹۱۶ - (۹) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهْيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدِهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَأَبُو دَاوُدُ. وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: نَهْيَ أَنْ يَعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدِيهِ إِذَا نَهَضَ فِي الصَّلَاةِ.

۹۱۴: ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ کوئی شخص نماز میں اپنے پر اعتماد کر کے بیٹھے (احمد، ابو داؤد) اور ابو داؤد کی ایک روایت میں ہے آپ نے منع فرمایا کہ کوئی شخص نماز میں جب کفر ہو تو ہاتھوں پر اعتماد کرے۔

وضاحت: یہ حدیث شاذ ہے اور جس حدیث میں زمین پر اعتماد کر کے اٹھنے کا ذکر ہے وہ صحیح ہے پس اس کو ترجیح ہوگی اور شاذ حدیث مرجوح ہوگی، اس پر عمل نہیں ہو گا (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۸۱)

۹۱۵ - (۱۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ كَانَهُ عَلَى الرَّاضِفِ حَتَّى يَقُولَ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۹۱۵: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہلی رکعت کے بعد بیٹھنے گویا کہ آپ "گرم پھر پر" (بیٹھے) ہیں یہاں تک کہ کھڑے ہو جاتے (تندی، ابو داؤد، نسائی)

وضاحت ۱: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے، اس لئے کہ ابو عییدہ رحمہ اللہ نے اپنے والد سے نہیں سن۔ (مکملہ علامہ ناصر الدین البیلی جلد ا صفحہ ۲۸۸)

وضاحت ۲: ایسی صحیح روایات موجود ہیں جن میں یہ وضاحت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیانی تشهد میں درود شریف پڑھا ہے اور دعائیں بھی مانگی ہیں۔ بعد ازاں تیری رکعت کے لئے اٹھے ہیں (والله اعلم)

الفصل الثالث

۹۱۶ - (۱۱) هَنْ جَابِرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهِيدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: «بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ، التَّحْسِبَاتُ لِلَّهِ [وَ] الصَّلَوَاتُ [وَ] الطَّيَّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

تیری فصل

۹۱۶: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشد کی تعلیم اسی طرح دیتے تھے جیسا کہ ہمیں قرآن پاک کی تعلیم دیتے تھے (تشد کا ترجمہ یہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ، تمام قولی، بدنبی اور مالی عبادات اللہ کے لئے ہیں، اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! آپ پر سلام اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہوں، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو۔ میں

اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ صرف اللہ ہی معبود برحق ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ میں اللہ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور اللہ کے ساتھ دونخ سے پناہ طلب کرتا ہوں۔” (نسائی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایکن بن نائل راوی ضعیف ہے۔ دراصل اس حدیث میں ”بِسْمِ اللَّهِ“ اور ”بِاللَّهِ“ کے الفاظ صحیح نہیں ہیں (میزانُ الاعتدال جلد ا صفحہ ۲۸۳، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۲۸۹)

۹۱۷ - (۱۲) وَقَنْ نَافِعٌ ، قَالَ : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ، إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ وَأَتَبَعَهَا بَصَرَةً ، ثُمَّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَهِيَ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ» يَعْنِي الشَّبَابَةَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۹۱۷: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر جب نماز میں بیٹھتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھتے اور مُجہہ انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے اور اشارے کے پیچھے اپنی نظر لگائے رکھتے بعد ازاں انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، انگشت شمات (کا اشارہ) شیطان پر لو ہے (یعنی تکوار اور نیزے) سے زیادہ سخت ہے (احمد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں کثیر بن زید راوی ضعیف ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۰۴، مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۸۵)

۹۱۸ - (۱۳) وَقَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، كَانَ يَقُولُ : مِنَ السُّنَّةِ إِخْفَاءُ التَّشَهِيدِ . رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ ، وَالْتَّرْمِذِيُّ ؛ وَقَالَ : هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ عَرِيبٍ .

۹۱۸: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُنّت یہ ہے کہ تشهد کو آہستہ پڑھاجائے (ابو ذاود، ترمذی) امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

(۱۶) بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ وَفَضْلِهَا

(نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کے احکام اور فضائل)

الفصل الأول

۹۱۹ - (۱) حَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: لَقِينِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، فَقَالَ: أَلَا أُهِدِيُ لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ فَقُلْتُ: بَلَى، فَأَهِدْهَا لَنِي. فَقَالَ: سَأَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَمَنَا كَيْفَ نُسْلِمُ عَلَيْكَ. قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ. إِلَّا أَنَّ مُسْلِمًا لَمْ يُذْكُرْ: «عَلَى إِبْرَاهِيمَ» فِي الْمُوْضِعِينَ .

پہلی فصل

۹۱۹: عبد الرحمن بن أبي ليلى سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کعب بن مجھہ سے ملاقات ہوئی۔ اس نے (مجھہ سے) کہا کیا میں تجھے ایسا ہدیہ عطا نہ کروں جس کو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنائے، میں نے عرض کیا، ضرور! مجھے ہدیہ عطا فرمائیں۔ کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! ہم اہل بیت پر کیسے درود بھیجیں؟ کیونکہ آپ پر سلام بھیجنے کی تعلیم اللہ تعالیٰ نے ہمیں دی ہے۔ آپ نے فرمایا، تم درود (اس طرح) پڑھو (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! محمد اور آل محمد پر رحمتیں نازل فرمائیں اور آل ابراہیم پر رحمتیں نازل کی ہیں بلاشبہ تو حمد و شکر کے لائق اور عظمت والا ہے۔ اے اللہ! محمد اور آل محمد پر برکتیں نازل فرمائیں اور آل ابراہیم پر برکتیں نازل کی ہیں۔ بلاشبہ تو حمد و شکر کے لائق اور عظمت والا ہے (بخاری، مسلم) البته مسلم نے دونوں مقامات میں ”علی آل ابراہیم“ کے الفاظ کا ذکر نہیں کیا۔

۹۲۰ - (۲) وَعَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بُصِّلَنِي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَقُلْتُ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِّيَّتِهِ،

کما صَلَّیْتَ عَلَیْ اَلِ اِبْرَاهِیْمَ، وَبَارِكْتُ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّیْتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَیْ اَلِ اِبْرَاهِیْمَ، إِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیدٌ». مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ.

۶

۹۲۰: ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہم آپ پر کیسے درود بھیجنیں؟ آپ نے فرمایا، تم درود (اس طرح) پڑھو (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! محمد اور اس کی بیویوں اور اس کی اولاد پر رحمتیں نازل فرمائیں کہ تو نے آل ابراہیم پر رحمتیں نازل کی ہیں اور محمد اور اس کی بیویوں اور اس کی اولاد پر برکت نازل فرمائیں کہ تو نے آل ابراہیم پر برکت نازل کی ہے بلاشبہ توحید و شکر کے لائق اور عظمت والا ہے (بخاری، مسلم)

۹۲۱ - (۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَاحِدَةً؛ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا». رَوَاهُ مُسْلِيمٌ.

۹۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے مجھ پر ایک بار درود بھیجا اللہ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے (مسلم)

الفَمْلُ الثَّالِثُ

۹۲۲ - (۴) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَاحِدَةً؛ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ، وَحُكِّطَتْ عَنْهُ عَشْرُ حَطَبِيَّاتٍ، وَرُفِعَتْ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

دوسری فصل

۹۲۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص مجھ پر ایک بار درود بھیجا ہے اللہ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے اور اس کی دس غلطیاں معاف ہو جاتی ہیں اور اس کے دس درجات بلند ہوتے ہیں (نسائی)

۹۲۳ - (۵) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَوْلَى النَّاسِ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثُرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً». رَوَاهُ التِّزْمِدِيُّ.

۹۲۳: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کے دن میرے قریب سب سے زیادہ وہ لوگ ہوں گے جو مجھ پر کثرت کے ساتھ درود بھیجتے ہیں (تزمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن کیمان راوی مجمل ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۷۳، مکملہ

۹۲۴ - (۶) وَقَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً سَيَاحِينَ فِي الْأَرْضِ
يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامُ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَالْدَّارَمِيُّ.

۹۲۳: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
 بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے فرشتے متین کئے ہیں جو (روئے) نہیں پر چلتے پھرتے رہتے ہیں اور میری آئت (کی جانب)
 سے مجھ پر سلام پہنچاتے ہیں (نسائی، دارمی)

۹۲۵ - (۷) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا مِنْ أَحَدٍ
يُسْلِمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَ اللَّهُ عَلَيْيَ رُوْجِيٌّ، حَشْ أَرْدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْبَيْهَقِيُّ
فِي : «الدُّعَوَاتِ الْكَبِيرِ».

۹۲۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو
 شخص مجھ پر سلام بھیجا ہے تو اللہ مجھ میں میری روح لوٹا دیتے ہیں تاکہ میں اس کے سلام کا جواب دوں
(ابوداؤد، بیہقی فی الدعویات الکبیر)

وضاحت: جو شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کے قریب یا دور جہل کہیں سے بھی آپ پر صلوٰۃ و
سلام بھیجا ہے اس کا صلوٰۃ و سلام آپ تک پہنچتا ہے، قریب اور بیعد میں کچھ فرق نہیں۔ اس حدیث کو قریب
کے ساتھ خاص نہیں کہا چاہئے۔ حدیث میں موجود ہے کہ میری قبر عید نہ بننے پائے کہ عید کی طرح لوگ کثرت
کے ساتھ وہاں میلہ لگائے رکھیں۔ اسی لئے قبر نبوی کی زیارت کے لئے (شیخ رحل) سفر کے اہتمام کے ارادے
سے روکا گیا ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں "الرَّوْدَ عَلَى الْأَخْنَانِ" اور دو ترجمہ روضۃ القدس اور اس کی زیارت تکیف
شیخ الاسلام ابن تیمیہ "الصَّارِمُ الْمُنْكَرُ فِي الرَّوْدِ عَلَى السَّبِكِ" تکیف علامہ ابن الہادی المقدسی اور اس
مضمون کی حدیث کہ "جو شخص میری قبر کے قریب مجھ پر درود بھیجا ہے، اس کو میں سنتا ہوں اور دور والے کا
درود مجھ پر پہنچایا جاتا ہے" مکر ہے۔ تفصیل کے لیئے دیکھیں (مرعات جلد ۲ صفحہ ۵۰۳)

۹۲۶ - (۸) وَقَنْهُ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «لَا تَجْعَلُوا بِيُوتِكُمْ قُبُورًا،
وَلَا تَجْعَلُوا قَبَرِيْرِيْ عِيدًا ، وَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ». رَوَاهُ
النَّسَائِيُّ ..

۹۲۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا
آپ فرمائے تھے کہ تم اپنے گھروں کو قبریں نہ بناؤ اور میری قبر کو میلہ گاہ نہ بنانا اور مجھ پر درود بھیجتے رہنا بلاشبہ
تمہارا درود مجھ تک پہنچے گا جہل کہیں بھی تم ہو (نسائی)

۹۲۷ - (۹) وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «رَغْمَ أَنْفُ رَجُلٌ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصْلَى عَلَيَّ ، وَرَغْمَ أَنْفُ رَجُلٌ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانَ ثُمَّ أَنْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغَفَّرَ لَهُ ، وَرَغْمَ أَنْفُ رَجُلٌ أَذْرَكَ عِنْدَهُ أَبْوَاهُ الْكِبَرِ أَوْ أَحَدُهُمَا فَلَمْ يُدْخِلَاهُ الْجَنَّةَ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۹۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس شخص کا تاک خاک آلوہ ہو جس کے پاس میرا ذکر ہو اور وہ مجھ پر درود نہ بیجھے اور اس شخص کا تاک بھی خاک آلوہ ہو جس پر رمضان آیا اور اس کے گناہ معاف ہونے سے پہلے رمضان ختم ہو گیا۔ اس شخص کا تاک بھی خاک آلوہ ہو کہ اس کے والدین یا ایک اس کے پاس بیٹھا پے کی عمر کو پہنچے لیکن وہ (ان کی خدمت کر کے) جتنے کا مستحق نہ ہو سکا (تفہمی)

۹۲۸ - (۱۰) وَعَنْ أُبَيِّ طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبِشَرُ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ : «إِنَّهُ جَاءَنِي جِبْرِيلُ ، فَقَالَ : إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ : أَمَا مِنْ رَضِيَكَ يَا مُحَمَّدًا! أَنْ لَا يُصْلِيَ حَلِيلَكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا ، وَلَا يُسْلِمَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمَتْ عَلَيْهِ عَشْرًا؟» . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ ، وَالْدَّارِمِيُّ .

۹۲۸: ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، آپ کے چہرے پر بیاثت تھی۔ آپ نے فرمایا، میرے پاس جراحت علیہ السلام آئے اور کہا، تمرا پروردگار کہتا ہے، اے محمد! کیا آپ کو پسند نہیں کہ آپ کی امت کا جو شخص آپ پر ایک بار درود بیجھے گا میں اس پر دس بار درود بیجھوں گا اور جو شخص آپ پر ایک بار سلام بیجھے گا تو میں اس پر دس بار سلام بیجھوں گا؟ (نسائی، دارمی)

۹۲۹ - (۱۱) وَعَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُكِثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ ، فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي؟ فَقَالَ : «مَا شِئْتَ». قُلْتُ : الرِّشْدَع؟ قَالَ : «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ : النِّصْفَ. قَالَ : «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ : فَالثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ : «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ : أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا؟ قَالَ : «إِذَا يُكْفَى هَمْكَ ، وَمُكْفَرُ لَكَ ذَبْنُكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۹۲۹: اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں آپ پر کثرت کے ساتھ درود بیجھتا ہوں تو میں آپ کے لئے کس قدر درود بیجھوں؟ آپ نے فرمایا، جس قدر تو چاہے۔ میں نے عرض کیا، بقدر چوتھائی کے۔ آپ نے فرمایا، جس قدر تو چاہے۔ اگر زیادہ کرے تو تیرے لئے بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا، بقدر دو تھائی کے۔ آپ نے فرمایا، جس قدر تو چاہے اگر (نصف سے) زیادہ کرے تو تیرے لئے بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا، بقدر دو تھائی سے۔ آپ نے فرمایا، جس قدر تو چاہے اگر (دو تھائی سے)

زیادہ کرے تو تیرے لئے بہتر ہے میں نے عرض کیا، میں (دعا کے) تمام اوقات آپ کے لیے ہی خاص کروں؟
آپ نے فرمایا، اس وقت تیری تمام ضرورتیں پوری ہوں گی اور تیرے گناہ معاف ہوں گے (ترنذی)

٩٣٠ - (۱۲) وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْيَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَسْمَاعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَجِلْتَ أَيْهَا الْمُصَبِّلِيَّ! إِذَا صَلَّيْتَ فَقَعَدْتَ، فَأَخْمَدْتَ اللَّهَ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، وَصَلَّى عَلَيَّ، ثُمَّ ادْعَهُ». قَالَ: ثُمَّ صَلَّى رَجُلٌ آخَرُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَحَمَدَ اللَّهَ، وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيْهَا الْمُصَبِّلِيَّ! ادْعُ تُجَبْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَرَوَى أَبُو ذَاوَدَ، وَالنَّسَائِيُّ تَحْوِهُ.

٩٣١: فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، ایک بار کاذکر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرماتھے۔ ایک شخص داخل ہوا، اس نے نماز ادا کی اور دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے معاف کر اور مجھ پر رحم کر۔" رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے نماز ادا کرنے والے! تو نے جلدی کی ہے جب تو نماز پڑھے اور تقدہ میں بیٹھے تو اللہ کی حمد و شا بیان کر جس کا وہ مستحق ہے اور مجھ پر درود بھیج بعہد ازاں دعا کر۔ فضالہ بن عبید کہتے ہیں کہ اس کے بعد ایک اور شخص نے نماز ادا کی۔ اس نے اللہ کی حمد و شا بیان کی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا، اے نماز ادا کرنے والے! دعا کر، تیری دعا قبول ہو گی (ترنذی) ابو ذاود اور نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

٩٣١ - (۱۳) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَصَبِّلِيَّ وَالنَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ مَعَهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَدَأْتُ بِالشَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، ثُمَّ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ دَعَوْتُ لِنَفْسِي . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَلْ تُعْطَهُ، سَلْ تُعْطَهُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

٩٣٢: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نماز ادا کر رہا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ابو بکر اور عمر تھے۔ جب میں تشدید میں بیٹھا تو میں نے پہلے اللہ کی حمد و شا بیان کی پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ پھر میں نے اپنے لئے دعا کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سوال کر تیرا سوال پورا ہو گا (ترنذی)

الفصل الثالث

٩٣٢ - (۱۴) حَنْ أَبْيَ هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَرَهُ أَنْ يُكَتَّالٌ بِالْمُكَيَّالِ الْأَوْفِيِّ إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ؛ فَلَيَقُولْ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ، وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَدُرْيَتِهِ، وَأَهْلِ بَيْتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ

حَمِيدٌ مَجِيدٌ . رَوَاهُ أَبُو دَاودَ

تیسراً فصل

۹۳۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ اس کو پورے پیانے کے ساتھ (ثواب) ثاب کر دیا جائے تو جب وہ ہم الہی بیت پر درود بیسجے تو کے، (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ای جو نبی ہیں پر رحمت نازل فرماؤ اور آپ کی ازواج مطہرات پر جو امتہانت المؤمنین ہیں اور آپ کی اولاد اور آپ کے الہی بیت پر رحمت فرمائیسا کہ تو نے آل ابراہیم پر رحمت کی ہے بلاشہ تو حمد و شکر کے لاائق اور عظمت والا ہے (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں حبان بن نیار کلبی راوی قوی نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۲۲۹، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۲۹۳)

۹۳۳ - (۱۵) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْبَخِيلُ الَّذِي مَنْ ذَكَرَتْ عَنْهُ فَلَمْ يُصْلِلْ عَلَيْهِ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنِ الْحُسَينِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ .

۹۳۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص بخیل ہے جس کے پاس میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بیسجے (تندی) امام احمدؓ نے اس حدیث کو حسین بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت کیا۔ امام تندیؓ نے اس حدیث کو حسن صحیح غریب قرار دیا ہے۔

۹۳۴ - (۱۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِيْ سَمِعْتَهُ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ نَائِيْأَا بُلِغْتُهُ» . رَوَاهُ الْبَیْهَقِیُّ فِی: «شُعْبُ الإِيمَانِ» .

۹۳۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے میری قبر کے نزدیک مجھ پر درود بھیجا، میں اسے سُنتا ہوں اور جس شخص نے دور سے مجھ پر درود بھیجا وہ مجھ تک پہنچایا جاتا ہے (بیہقی شعب الایمان)

وضاحت: یہ حدیث موضوع ہے، اس کی سند میں محمد بن مروان راوی کذاب ہے (الضعفاء الصغير صفحہ ۳۲۰، الفتناء المتروكين صفحہ ۵۳۸، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۲، الجرح والتعديل جلد ۸، صفحہ ۸۶، ترتیب التذکر جلد ۲ صفحہ ۲۰۶، مرعات جلد ۲ صفحہ ۵۲۶، ۵۲۷)

۹۳۵ - (۱۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ وَاحِدَةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَائِكَتَهُ سَبْعَيْنَ صَلَّةً. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۹۳۵: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک بار درود بھیجا اللہ پاک اور اس کے فرشتے اس پر ستر تمیں نازل فرماتے ہیں (احمد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن لیبع راوی ضعیف ہے (الفعناء الصغر صفحہ ۱۹۰، الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۶۸۲، المجموعین جلد ۲ صفحہ ۱۱، التاریخ الکبیر جلد ۵ صفحہ ۵۷۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۷۵، تقریب التہذیب جلد ۱ صفحہ ۲۲۳، مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۹۵)

۹۳۶ - (۱۸) وَعَنْ رَوْيَنْعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «مَنْ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقْرَبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۹۳۶: روینع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا اور یہ دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "محمد کو قیامت کے دن اپنے پاس مقرب مقام عطا کر۔ تو اس کے لئے میری شفاعت واجب ہو گئی (احمد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن لیبع راوی ضعیف ہے (دیکھیں وضاحت حدیث نمبر ۹۳۵)

۹۳۷ - (۱۹) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ حَتَّى دَخَلَ نَخْلًا ، فَسَجَدَ، فَأَطَالَ السَّجْدَةَ حَتَّى حَشِيتُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ تَوَفَّاهُ. قَالَ: فِي جُنُبٍ أَنْظُرْ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: «مَا لَكَ؟» فَذَكَرَتْ لَهُ ذَلِكَ . قَالَ: فَقَالَ: «إِنَّ جَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي: أَلَا أُبَشِّرُكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَّةً، صَلَّيْتُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ، سَلَّمَتْ عَلَيْهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۹۳۷: عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (گھر سے) لکھ اور کھبوروں (کے بلغ) میں داخل ہوئے (وہاں) آپ نے لمبا سجدہ کیا مجھے خطرہ لاحق ہو گیا کہ (کہیں) اللہ تعالیٰ نے آپ کو فوت تو نہیں کر لیا؟ انہوں نے بیان کیا، میں آیا۔ میں (تقریب سے) آپ کو دیکھ رہا تھا۔ آپ نے سراہیا اور دریافت کیا کیا بات ہے؟ میں نے آپ سے (اپنے خطرے کا) ذکر کیا۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا، جبکہ علیہ السلام نے مجھ سے کہا ہے کہ کیا میں آپ کو بشارت نہ دوں کہ اللہ عز وجل آپ کو پیغام دیتے ہیں کہ جو شخص آپ پر درود بھیجے گا میں اس پر درود بھیجوں گا اور جو شخص آپ پر سلام بھیجے گا میں اس پر سلام بھیجوں گا (احمد)

وَمِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوفٌ^۶ بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. لَا يَصْعُدُ مِنْهُ شَبَّٰ حَتَّى تُصْلَىٰ عَلَى نَبِيِّكَ. رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ .

۹۳۸: عمر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دعا آسمان اور زمین کے درمیان معلق رہتی ہے۔ دعا اور نہیں جاتی جب تک کہ تم اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود نہ سمجھو (تفہی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو قرہ اسدی راوی مجہول ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۶۲، مرعات جلد ۲ صفحہ ۵۳۰)

(۱۷) بَابُ الدُّعَاءِ فِي التَّشْهِيدِ

(تشہد میں دعاوں کا ذکر)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۹۳۹ - (۱) فَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونَ فِي الصَّلَاةِ، يَقُولُ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ» ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتِيمِ [وَمِنَ] الْمَغْرُمِ» . فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ : مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِدُ مِنَ الْمَغْرُمِ ! فَقَالَ : «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرَمَ : حَدَّثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ» . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۹۳۹: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں (تشہد کے بعد یہ) دعا مانگتے۔ (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میں تم رے ساتھ قبر کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تم رے ساتھ سچ دجال کے نتھے سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تم رے ساتھ زندگی اور موت کے نتھے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں تم رے ساتھ گناہ اور مقروظ ہونے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ آپ نے جواب دیا بلاشبہ مقروظ شخص جب بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے اور وعدہ کرتا ہے تو اس کی خلاف ورزی کرتا ہے۔

(فاری، مسلم)

۹۴۰ - (۲) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشْهِيدِ الْآخِرِ، فَلْيَتَعُودْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعَ : مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شِرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۴۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص جب آخری تشہد سے فارغ ہو تو وہ اللہ کے ساتھ چار چیزوں سے پناہ طلب کرے۔ جہنم کے عذاب سے، قبر کے عذاب سے، زندگی اور موت کے نتھے سے اور سچ دجال کے شر سے (مسلم)

٩٤١ - (۳) وَعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُعْلَمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءُ كَمَا يُعْلَمُهُمُ السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٩٣٢: ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں (آگے ذکر ہونے والی) دعا کی تعلیم اسی طرح دیتے جیسا کہ ان کو قرآن کی کسی سورت کی تعلیم دیتے تھے۔ آپ فرماتے ہیں، تم دعا کرو (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! میں تیرے ساتھ جہنم کے عذاب سے، قبر کے عذاب سے، مسیح دجل کے فتنے سے اور زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ طلب کرتا ہوں (مسلم)

٩٤٢ - (٤) وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِمْنِي دُعَاءً أَدْعُوكَ فِي صَلَاتِي. قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي طَلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذَّنْبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ». مُتَّقِ عَلَيْهِ.

٩٣٢: ابو بکر رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا ”اے اللہ کے رسول! مجھے ایسی دعا سکھلائیں جو میں اپنی نماز میں مانگوں۔ آپ نے فرمایا، تو کہہ (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! میں نے اپنے نفس پر بہت ظلم کیا ہے اور تیرے سوا کوئی گناہوں کو معاف نہیں کرتا، مجھے اپنے فضل سے مغفرت عطا فرم اور مجھ پر رحمت کر۔ بے شک تو معاف کرنے والا صریان ہے“ (بخاری، مسلم)

٩٤٣ - (٥) وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَرُى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى أَرُى بَيْاضَ خَدِّهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٩٣٣: عامر بن سعدؓ سے روایت ہے وہ اپنے والد (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کر (جب) آپؑ دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرتے تو مجھے آپؑ کے رخسار کی سفیدی نظر آتی تھی (مسلم)

٩٤٤ - (٦) وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ. رَوَاهُ البُخارِيُّ.

٩٣٣: سُمْرَة بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تو اپنا چہرہ ہماری جانب کرتے تھے (بخاری)

۹۴۵ - (۷) وَعَنْ أَنَّسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۴۵: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دائیں جانب پھرتے تھے یعنی سلام کے بعد دائیں جانب منه پھیر کر بیٹھتے (سلم)

۹۴۶ - (۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ يَرُى أَنْ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ ! لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَثِيرًا يَنْصَرِفُ عَنْ بَسَارِهِ، مُتَفَقِّعًا عَلَيْهِ.

۹۴۶: عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز میں شیطان کا کچھ (حقہ) نہ بنائے، وہ نہ سمجھے کہ اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ (نماز سے سلام پھیر کر) صرف دائیں جانب پھرے جب کہ میں نے بہت مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بائیں جانب پھرتے تھے (بخاری، مسلم)

۹۴۷ - (۹) وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَحْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ، يُقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ. قَالَ: فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «رَبِّنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ - أَوْ تَجْمَعُ - عِبَادَكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۴۷: براء بن عازب رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی انتداء میں نماز ادا کرتے تو ہم پسند کرتے کہ آپ کے دائیں جانب ہوں (تاکہ آپ اپنے چہرے کے ساتھ ہماری طرف پھریں۔ براء کہتے ہیں میں نے آپ سے نا، آپ فرماتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے رب! مجھے اپنے عذاب سے محفوظ کر جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گا یا جمع کرے گا" (مسلم)

۹۴۸ - (۱۰) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ إِذَا سَلَمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبِ قُمْنَ ، وَبَيْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ مِنْهُ ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ الرِّجَالُ . رَوَاهُ البُخَارِيُّ .
وَسَنَدُكُ حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ فِي بَابِ الْفِضْلِكِ ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

۹۴۸: اُم سلمہ رضي الله عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ دور رسالت میں عورتیں جب فرض نماز سے سلام پھیرتیں تو کھڑی ہو جاتیں (لیکن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور جن لوگوں نے آپ کے ساتھ نماز ادا کی ہوتی جب تک مشیت الہی ہوتی بیٹھے رہتے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تو (آپ کے

ساتھ) نماز ادا کرنے والے بھی کھڑے ہو جاتے (بخاری) اور آگے "باب النجک" میں ان شَاء اللہ جابر بن سُمِرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کریں گے۔

وضاحت: سلام پھیرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ کے صحابہ کرام کچھ دیر اس لئے ٹھہرے رہتے تاکہ عورتیں اپنے گھروں میں چلی جائیں اور بازار میں ان کے ساتھ مردوں کا اخلاط نہ ہو اور اگر عورتیں جماعت میں شریک نہ ہوں تو مرد جب چاہیں جاسکتے ہیں (واللہ اعلم)

الفصل الثاني

۹۴۹ - (۱۱) عَنْ مَعَاذَ بْنِ جَبَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخْدَى بَيْدَيِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنِّي لَا حِبْكَ يَا مَعَاذُ!» فَقُلْتُ: وَأَنَا أُحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَلَا تَدْعُ أَنْ تَقُولَ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ: رَبَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ؛ إِلَّا أَنَّ أَبَا دَاؤِدَ لَمْ يَذْكُرْ: قَالَ مَعَاذُ: وَأَنَا أُحِبُّكَ.

دوسری فصل

۹۴۹: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور فرمایا، اے معاذ! میں تمھ سے محبت کرتا ہوں۔ میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! میں بھی آپؐ سے محبت کرتا ہوں۔ آپؐ نے فرمایا، ہر نماز کے بعد تو یہ کلمات کہنا انہیں ہرگز نہ چھوڑتا۔ (جن کا ترجمہ ہے) "اے میرے رب! تو اپنے ذکر، شکر اور اچھی عبالت پر میری مد فرمा" (احمد، ابو داؤد، نسائی) ابو داؤد نے معاذ کا قول ذکر نہیں کیا کہ "میں بھی آپؐ سے محبت کرتا ہوں۔"

۹۵۰ - (۱۲) وَهُنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ مُسْلِمًّا عَنْ يَمِينِهِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ»، حَتَّى يُرَأِي بَيَاضُ خَدِيَ الْأَيْمَنِ، وَعَنْ يَسَارِهِ «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» حَتَّى يُرَأِي بَيَاضُ خَدِيَ الْأَيْسَرِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ، وَلَمْ يَذْكُرِ التَّرْمِذِيُّ: حَتَّى يُرَأِي بَيَاضُ خَدِيَهُ.

۹۵۰: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دائیں جانب سلام پھیرتے (اور کہتے) السلام علیکم ورحمة اللہ و برکاتہ، یہاں تک کہ آپؐ کے دائیں رخار کی سفیدی نظر آتی اور بائیں جانب السلام علیکم ورحمة اللہ کہتے یہاں تک کہ آپؐ کے بائیں رخار کی سفیدی نظر آتی تھی (ابو داؤد، نسائی، ترمذی) اور امام ترمذیؓ نے (یہ الفاظ) "یہاں تک کہ آپؐ کے رخار کی سفیدی نظر آتی" کا ذکر نہیں کیا۔

٩٥ - (۱۲) وَرَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِيرٍ.

٩٥١: نیز ابن ماجہ نے اس حدیث کو عمار بن یاس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

٩٥٢ - (۱۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ اِنْصِرَافِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَى شِيقِهِ الْأَيْسَرِ إِلَى حُجَّرَتِهِ . رَوَاهُ فِي «شُرُحِ السُّنَّةِ».

٩٥٣: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے واپسی باسیں جا بے وآلے مجرہ (عائشہؓ) کی جانب ہوتی تھی (شرح السنۃ)

٩٥٣ - (۱۵) وَعَنْ عَطَاءِ الْحُرَاسَانِيِّ، عَنِ الْمُغَفِّرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لَا يُصَلِّي الْإِمَامُ فِي الْمُوْضِعِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ حَتَّى يَتَحَوَّلَ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَقَالَ: عَطَاءُ الْحُرَاسَانِيُّ لَمْ يُذْرِكِ الْمُغَفِّرَةَ .

٩٥٣: عطاء خراسانی سے روایت ہے وہ مغیرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، امام اس جگہ نماز ادا نہ کرے جمل اس نے (فرض) نماز ادا کی ہے بلکہ (دوسری جگہ) خلی ہو جائے (ابوداؤر) امام ابو داؤد نے بیان کیا ہے کہ عطاء خراسانی نے مغیرہ رضی اللہ عنہ کو نہیں پالا۔

٩٥٤ - (۱۶) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضَّهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ، وَنَهَا هُمْ أَنْ يَنْصَرِفُوا قَبْلَ اِنْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

٩٥٤: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نماز (کی مداومت) پر رغبت دلائی اور لوگوں کو منع کیا کہ وہ آپ سے پہلے نماز سے فارغ ہو جائیں (ابوداؤر)

الفصل الثالث

٩٥٥ - (۱۷) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّباتَ فِي الْأُمْرِ ، وَالْعِزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ بَعْمَتِكَ ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا ، وَلِسَانًا صَادِقًا ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ» . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ . وَرَوَى أَحَمَدُ نَحْوَهُ .

تیری فصل

٩٥٥: شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز

میں (تَشْهِدَ کے بعد) فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تھوڑے دینی امور میں استقامت اور راہِ صواب پر ثابت قدم رہنے کا سوال کرتا ہوں اور میں تھوڑے دینی امور میں انداز میں تمہی عبادت کرنے کا سوال کرتا ہوں اور میں تھوڑے دینی امور میں اپنے علم میں بہتر چیزیں کا سوال کرتا ہوں اور تمہیرے ساتھ تمہرے علم میں بھرپور باتوں سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تھوڑے دینی امور میں بھرپور باتوں سے پناہ طلب کرتا ہوں جو تمہیرے علم میں ہیں۔" (نسائی) اور احمد نے اس کی مثل بیان کیا

۹۵۶ - (۱۸) وَقَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ فِي صَلَاةِ بَعْدِ التَّشْهِدِ: أَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۹۵۶: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں تشهد کے بعد (کبھی یہ کلمات) کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام کلاموں میں سے اچھا کلام اللہ کا ہے اور تمام ہدایتوں سے اچھی ہدایت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت ہے۔" (نسائی)

وضاحت: امام نسائی نے اس حدیث کو تشهد کے بعد "مشروع ذکر" کے ہمین میں بیان کیا ہے لیکن امام نسائی کا موقف درست معلوم نہیں ہوتا۔ کچھ یوں معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے یہ کلمات خطبہ حاجت میں شہادتیں کے بعد فرمائے ہیں جیسا کہ علامہ ناصر الدین البانی نے بھی اس کی وضاحت کی ہے۔ اس سند کے ساتھ مسلم میں جابر سے جو حدیث مذکور ہے، اس میں اس طرح کے کلمات موجود ہیں (مرعات جلد ۲ صفحہ ۵۵۰)

۹۵۷ - (۱۹) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمًا تِلْقَاءً وَجْهِهِ، ثُمَّ يَمْبَلِّ إِلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ شَيْئًا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۹۵۷: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں اپنے سامنے کی جانب ایک سلام کہتے تھے بعد ازاں دائیں جانب معمولی سامنے چلتے (تذذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں زید بن محمد راوی کو امام بخاری نے منکر قرار دیا ہے، جب کہ ایک سلام والی حدیث دوسرے طریقہ سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، وہ صحیح ہے۔ امام ترمذی کا کہنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح روایات نماز میں دو سلام کے بارے میں ہیں۔ (مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۳۰۲)

۹۵۸ - (۲۰) وَقَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ أَنْ نَرْدَ عَلَى الْإِمَامِ، وَنَسْخَابَتْ، وَأَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۹۵۸: سمرہ (بن جنڈب) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم (امام کے سلام کا جواب دیتے ہوئے) سلام کیسیں اور ہم باہم مجتہ کریں اور ہم میں سے بعض دوسروں پر سلام کیسیں (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سعید بن بشیر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۳۰، مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۳۰۲)

(۱۸) بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

(فرض نماز کے بعد اذکار)

الفَصْلُ الْأُولُ

۹۵۹ - (۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ أَغْرِفُ إِنْقِضَاءَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ بِالْتَّكْبِيرِ . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۹۵۹: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے ختم ہونے کو اللہ اکبر (کی آواز) کے ساتھ پہچانتا تھا (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث کی روشنی میں فرض نماز سے سلام پھیرنے کے بعد امام اور مقتدی بھی کو بلند آواز سے اللہ اکبر کہنا چاہئے اور اس سُتُّت کا احیاء کیا جائے جب کہ عام طور پر مساجد میں بلند آواز سے اللہ اکبر کے کلمات نہیں کہ جاتے بلکہ خاموشی طاری رہتی ہے (والله اعلم)

۹۶۰ - (۲) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ بِسْمِهِ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَقْعُدْ إِلَّا مِقْدَارَ مَا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۰: عائشہ رضی الله عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب (فرض) نماز کا سلام پھیرتے تو صرف اتنی دیر ثہرتے جس میں آپ (یہ کلمات) کہ سکتے ہیں (جن کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تو سلامتی والا ہے اور تو سلامتی دینے والا ہے۔ اے وہ ذات جو بزرگی اور عزت و ای ہے تو بابرکت ہے" (مسلم)

۹۶۱ - (۳) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ بِسْمِهِ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفِرَ ثَلَاثًا، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۱: ثوبان رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب (فرض) نماز سے فارغ ہوتے تو تین بار استغفار (کے کلمات) کہتے نیز آپ فرماتے، (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! وہ

سلامتی والا ہے اور تو سلامتی دینے والا ہے۔ اے وہ ذات جو بزرگی اور عزت والی ہے تو بارکت ہے۔” (مسلم)

۹۶۲ - (۴) وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِيدِ مِنْكَ الْجَدُّ». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ.

۹۶۳: مُغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر فرض نماز کے بعد (یہ کلمات) کہتے (جن کا ترجمہ ہے) ”صرف ایک اللہ ہی معبود برحق ہے اس کا کوئی شریک نہیں“ اس کی پدشاہیت ہے، اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے اللہ! جس کو تو عطا کرے اس سے کوئی روکتے والا نہیں اور جس کو تو عطا نہ کرے اس کو کوئی عطا کرنے والا نہیں اور تیرے بدل میں کسی دولت مند کو (اس کی) دولت فائدہ نہیں دے سکتی (بخاری، مسلم)

۹۶۳ - (۵) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُولُ بِصَوْتِهِ الْأَعْلَى: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ، وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الشَّنَاءُ الْحَسْنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۴: عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز سے سلام پھیرتے تو اپنی آواز کے ساتھ کہتے (جس کا ترجمہ ہے) ”صرف ایک اللہ ہی معبود برحق ہے، اس کا کوئی شریک نہیں“ اسی کی پدشاہیت ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے (براہی سے) بچنے کی قوت اور (تیک) عمل کرنے کی قوت صرف اللہ کی طرف سے ہے، صرف وہی معبود برحق ہے، ہم صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں، اسی کے لئے نعمتیں ہیں، اسی کے لئے فضیلت ہے اور اچھی تعریف بھی اسی کے لئے ہے۔ صرف اللہ ہی معبود برحق ہے، ہم اس کی غلوص کے ساتھ الطاعت کرنے والے ہیں، اگرچہ کفار کو یہ بات ناگوار گز رے۔“ (مسلم)

وضاحت: مکملہ میں ”بِصَوْتِهِ الْأَعْلَى“ یعنی بلند آواز کے ساتھ کہنے کے الفاظ مذکور ہیں مگر صحیح سلم میں یہ الفاظ نہیں ملتے (والله اعلم)

۹۶۴ - (۶) وَعَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَعْلَمُ بِنِيَّهُ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، وَيَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ دُبْرَ الصَّلَاةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ

الْبُخَلُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۹۶۷: سعد رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے بیٹوں کو ان کلمات کی تعلیم دیتے اور بیان کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز کے بعد ان کلمات کے ساتھ پناہ طلب کرتے تھے (جن کا ہوں۔) (بخاری)

۹۶۵ - (۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالُوا: قَدْ ذَهَبَ أَهْلُ الدِّرْجَاتِ الْعُلَىٰ، وَالنَّعِيمُ الْمُقِيمُ. فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالُوا: يُصْلَوُنَ كَمَا نُصِلِّي، وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَنْصَدِّقُونَ وَلَا يَنْصَدِّقُ، وَيُعْتَقُونَ وَلَا يُعْتَقُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مِنْ سَبَقَكُمْ، وَسَيِّقُونَ بِهِ مِنْ بَعْدِكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ، إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟» قَالُوا: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «تُسْتَحْوِنُ، وَتُكَبِّرُونَ، وَتَحْمَدُونَ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ مَرَّةً». قَالَ أَبُو صَالِحٍ: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالُوا: سَمِعْ إِخْرَانُنَا أَهْلُ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «ذُلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ. وَلَيْسَ قَوْلُ أَبِي صَالِحٍ إِلَّا عِنْدَ مُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: «تُسْتَحْوِنَ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَتَحْمَدُونَ عَشْرًا، وَتُكَبِّرُونَ عَشْرًا» بَذَلِيلٍ. «ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ».

۹۶۵: ابو ہریرہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فقیر مهاجرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا، مادر لوگ تو اونچے درجات اور عیش کی زندگی والے ہیں، آپ نے دریافت کیا، کیسے؟ انہوں نے بیان کیا، وہ ہماری طرح نمازیں ادا کرتے ہیں اور ہماری طرح روزے رکھتے ہیں اور وہ صدقات دیتے ہیں جو ہم نہیں دیتے، وہ (غلاموں کو) آزاد کرتے ہیں جو ہم نہیں کرتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتاؤں جس کے ساتھ تم سبقت لے جانے والوں کے برابر ہو جاؤ گے اور ان لوگوں سے آگے ہو جاؤ گے جو (ربتے میں) تم سے پیچے ہیں اور کوئی مادر تم سے افضل نہیں ہو گا سوائے اس کے جو ایسا عمل کرے جو تم کرتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا، ضرور اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا، تم فرض نماز کے بعد ۳۲ مرتبہ سبحان اللہ، اللہ اکبر اور الحمد للہ کے کلمات کو۔ ابو صالح لدھکتے ہیں کہ فقیر مهاجرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیچے اور عرض کیا، ہمارے مادر بھائیوں نے (ان کلمات کو) سناؤ اور انہوں نے وہی کیا جو ہم نے کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ اللہ کا فضل ہے وہ جس کو چاہتا ہے عطا کرتا ہے (بخاری، مسلم)

ابو صالح راوی کا قول آخر تک صرف مسلم میں ہے اور بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ تم ہر فرض نماز کے بعد ۳۲ کی بجائے دس بار سبحان اللہ دس بار الحمد للہ اور دس بار اللہ اکبر کے کلمات کو۔

۹۶۶ - (۸) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَعْقِبَاتٌ لَا يُخِيبُ فَائِلُهُنَّ - أَوْ فَاعِلُهُنَّ - دُبُرٌ كُلٌّ صَلَاةً مَمْكُوَّبَةٍ: ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيْحَةً، وَثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيْدَةً، وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيْرَةً». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۶: کعب بن مجہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، (چند کلمات) ایک دوسرے کے بعد ہیں۔ ہر فرض نماز کے بعد ان کو کہنے والا یا ان کو کرنے والا محروم نہیں رہتا۔
۳۲ بار سبحان اللہ، ۳۳ بار الحمد اللہ اور ۳۴ بار اللہ اکبر (مسلم)

۹۶۷ - (۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَبَّحَ اللَّهُ فِي دُبُرٍ كُلٍّ صَلَاةً ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتُلْكَ تَسْعَةً وَتِسْعَوْنَ، وَقَالَ تَمَامُ الْيَمَائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ؛ عُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۹۶۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص ہر فرض نماز کے بعد ۳۲ بار سبحان اللہ، ۳۳ بار الحمد اللہ اور ۳۴ بار اللہ اکبر کرتا ہے، یہ ننانوے بار ہے اور سو (کے ہندس) کو پورا کرنے کے لئے کرتا ہے، (جس کا ترجمہ ہے) ”ایک اللہ ہی معبد برحق ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لئے بادشاہت ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“ تو اس کے گناہ اگرچہ سمندر کی جھاؤ کے برابر ہوں گے معاف کر دیے جائیں گے (مسلم)

الفصل الثاني

۹۶۸ - (۱۰) عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَيْلَ: يَا رَسُولَ! أَيُ الدُّعَاءُ أَسْمَعُ؟ قَالَ: «جَوْفُ اللَّيلِ الْآخِرِ ، وَدُبُرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ». رَوَاهُ التَّرمذِيُّ

دوسری فصل

۹۶۸: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں (آپ سے) دریافت کیا گیا، اے اللہ کے رسول! کس وقت کی دعا زیادہ سنی جاتی ہے آپ نے فرمایا، رات کے آخری نصف میں اور فرض نمازوں کے بعد (تنڈی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابن جریح راوی مذکور ہے، اس نے لفظ عن کے ساتھ حدیث بیان کی ہے نیز عبد الرحمن بن سلیمان نے ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے نہیں ساختہ یہ حدیث منقطع ہے (میزان الاعتداں جلد ۲

٩٦٩ - (۱۱) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ بِعِلْمِهِ أَنْ أَقُرَأَ بِالْمُعَوِّذَاتِ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالشَّائِئِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدُّعَوَاتِ الْكَبِيرِ»

٩٧٩: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ میں ہر فرض نماز کے بعد معوزات سورتیں پڑھا کروں (احمد، ابو داؤد، نسائی، بیہقی فی الدّعوّات الْكَبِيرِ)

٩٧٠ - (۱۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِعِلْمِهِ: «لَانْ أَقْعُدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاءِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتَقَ أَرْبَعَةً مِنْ وَلَدِ اسْمَاعِيلَ، وَلَانْ أَقْعُدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَيَّ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ؛ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتَقَ أَرْبَعَةً». رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ

٩٨٠: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں ایسے لوگوں کے ساتھ صبح کی نماز سے سورج نکلنے تک بیٹھوں (جو ذکرِ اللہ میں محو ہیں) یہ مجھے زیادہ محظوظ ہے کہ میں اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے چار غلام آزاد کروں اور میں ایسے لوگوں کے ساتھ بیٹھوں جو ذکرِ اللہ میں عصر کی نماز سے سورج کے غروب ہونے تک محورتے ہیں یہ مجھے زیادہ محظوظ ہے کہ میں (اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے) چار غلام آزاد کروں (ابوداؤ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محتسب ابو عائز راوی کو ابن حبان نے ثقہ قرار دیا ہے جب کہ دیگر ائمہ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے (مکملۃ علامہ البافی جلد ا صفحہ ۳۰۶)

٩٧١ - (۱۳) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِعِلْمِهِ: «مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ؛ كَانَتْ لَهُ كَأْجِرٌ حَجَّةٌ وَعُمْرَةٌ». قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِعِلْمِهِ: «تَامَّةٌ، تَامَّةٌ، تَامَّةٌ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ

٩٨١: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے مجرکی نماز باجماعت ادا کی، اس کے بعد سورج نکلنے تک بیٹھا اللہ کا ذکر کرتا رہا، پھر دو رکعت (لطف) ادا کئے تو اس کو مکمل حج اور عمرہ کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا۔ آپ نے مکمل لفظ تین بار فرمایا (تندی)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٩٧٢ - (۱۴) هَنِ الْأَزْرِقِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: صَلَّى بِنًا إِمَامٌ لَنَا يُكَثِّنِي أَبَا رِمَثَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ، أَوْ مِثْلُ هَذِهِ الصَّلَاةِ مَعَ [النَّبِيِّ] ﷺ، قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ

وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، يَقُولُ مَانِ فِي الصَّفَّ الْمُقَدَّمِ عَنْ يَعْمِلِيهِ ، وَكَانَ رَجُلٌ قَدْ شَهَدَ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ ، فَصَلَّى نَبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَعْمِلِيهِ وَعَنْ يَسَارِهِ ، حَتَّى رَأَيْنَا يَيَاضَ حَدَّيْهِ ، ثُمَّ أُنْفَتَلَ كَانِفَتَالَ أَبِي رَمْثَةَ - يَعْنِي نَفْسَهُ - فَقَامَ الرَّجُلُ الَّذِي أَدْرَكَ مَعَهُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ يَشْفَعُ ، فَوَتَّ [إِلَيْهِ] عُمَرُ ، فَأَخْذَ بِتَكْبِيرِهِ ، فَهَزَّهُ ، ثُمَّ قَالَ : إِجْلِسْ ، فَإِنَّهُ [لَمْ] يَهْلِكُ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ صَلَاتِهِمْ فَصْلٌ . فَرَفَعَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَصَرَةً ، فَقَالَ : «أَصَابَ اللَّهُ بِكَ يَا ابْنَ الْخَطَابِ!». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُودُ

تیسراً فصل

۹۷۲: ازرق بن قيس سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں ہمارے امام نے نماز پڑھائی جس کی کنیت ابو راش تھی۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ نماز یا اس طرح کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں ادا کی۔ انہوں نے (مزید) کہا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ پہلی صفائی میں آپؐ کے دائیں جانب کھڑے ہوتے اور ایک (جبنی) شخص بھی نماز کی تکمیر اولیٰ میں حاضر تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ختم کر کے دائیں اور دائیں جانب سلام پھیرا یہاں تک کہ ہم نے آپؐ کی رخاروں کی سفیدی کو دیکھا۔ آپؐ نماز سے پھرے جیسے ابو راش پھرے یعنی خود کا ذکر کیا (اور وہ شخص جو نماز میں تکمیر اولیٰ میں حاضر تھا) اس نے کھڑے ہو کر نماز شروع کر دی۔ اس پر عمر رضی اللہ عنہ جلدی سے اٹھے، اس کے دونوں کندھوں کو پکڑ کر زور سے حرکت دی اور کہا، بیٹھ جا۔ اہل کتاب صرف اس نے تباہ و برباد ہوئے کہ ان کی (فرض اور نفل) نماز میں فرق نہیں ہوتا تھا۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کی جانب نظر اٹھائی اور فرمایا، اے خطاب کے بیٹے! اللہ نے تجھے راوی صواب کی توفیق دی ہے (ابو داؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اشعت بن شعبہ اور نہل بن خلیفہ راوی دونوں ضعیف ہیں۔
(میزانُ الاعتدال جلد اسفحہ ۳۴۵، مکملۃ علامہ البانی جلد اسفحہ ۳۰۷)

۹۷۳ - (۱۵) وَقَنْ زَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : إِمْرَنَا أَنْ تُسَبِّحَ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ ، وَنَحْمِدُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ ، وَنُكَبِّرُ أَرْبَعاً وَثَلَاثَيْنَ ، فَاتَّيِ رَجُلٌ فِي الْمَنَامِ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَقِيلَ لَهُ : أَمْرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ أَنْ تُسَبِّحُوا فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ الْأَنْصَارِيُّ فِي مَنَامِهِ : نَعَمْ . قَالَ : فَاجْعَلُوهُمَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ ، خَمْسًا وَعِشْرِينَ ، وَاجْعَلُوهُمَا فِيهَا التَّهْلِيلَ . فَلَمَّا أَصْبَحَ عَدَا عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَأَخْبَرَهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «فَافْعَلُو» . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالسَّائِئُ ، وَالدَّارِمِيُّ .

۹۷۳: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم ہر (فرض)

نماز کے بعد ۳۳ بار سُبْحَانَ اللَّهُ، ۳۳ بار الْحَمْدُ لِلَّهِ، ۳۳ بار اللَّهُ أَكْبَرْ کیسیں (لیکن) ایک انصاری کو خواب میں دکھایا گیا کہ اس کو کہا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو ہر (فرض) نماز کے بعد اتنی بار تسبیح کرنے کا حکم دیا ہے۔ انصاری نے خواب میں ہی اثبات میں جواب دیا۔ خواب میں آئے والے نے کہا، تم پچیس پچیس بار یہ کلمات کو اور ان میں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے کلد کو بھی شامل کرو چنانچہ انصاری صحیح سوریے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اپنا خواب کہہ نیا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم اسی طرح کرو (احم، نسلی، داری)

وضاحت: شریعت نے جس عدد کا تعین فرمایا ہے وہ عدد اس حدیث میں بھی محفوظ رکھا گیا ہے۔ اس میں چار کلمات کا ذکر ہے اور ہر ایک کی تعداد ۲۵ ہے اسی طرح ۱۰۰ کی کتنی پوری ہو رہی ہے۔ اسی طرح سُبْحَانَ اللَّهُ ۳۳ بار، الْحَمْدُ لِلَّهِ ۳۳ بار اور اللَّهُ أَكْبَرْ ۳۳ بار کے گاہ لحاظ سے ان کلمات کی کتنی بھی ۱۰۰ بفتی ہے۔ معلوم ہوا سو کی کتنی جو شرعاً بتائی گئی ہے اس سے تجاوز نہ کیا جائے۔ اذکار میں جس تعداد کا ذکر منقول ہے، اس کے مطابق اذکار کے جائیں (والله اعلم)

۹۷۴ - (۱۶) وَقَنْ عَلَيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ نَبِيَّهُ عَلَى أَعْوَادِ هَذِهِ الْمِنْبَرِ يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْبَسِيِّ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا الْمَوْتُ، وَمَنْ قَرَأَهَا حِينَ يَأْخُذُ مَضِيقَهُ، أَمْنَهُ اللَّهُ عَلَى دَارِهِ وَدَارِ جَارِهِ، وَأَهْلِ دُورِرَاتِ حَوْلَهُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعْبِ الْإِيمَانِ». وَقَالَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

۹۷۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ اس منبر پر فرمایا ہے تھے کہ جس شخص نے (فرض) نماز کے بعد آیتُ الکرسی کا ذکر کیا تو اس کو جنت میں واپس ہونے سے صرف موت ہی روک سکتی ہے اور جس شخص نے لیٹتے وقت آیتُ الکرسی کا ورد کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے گمراہ اس کے پڑوی کے گمراہ اور اس کے گمراہ کے ارد گرد چند گمراہوں کو اسیں عطا فرماتا ہے۔ (یعنی شعبِ الایمان) امام نبیقی نے کہا ہے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

۹۷۵ - (۱۷) وَقَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمَ، عَنِ النَّبِيِّ نَبِيَّهُ، قَالَ: «مَنْ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَنْصِرِفَ وَيُشْنِي رِجْلَيْهِ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، يُحِبِّي وَيُمِيَّتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَاثِ، كُتُبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَمُحِبِّتُ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ درَجَاتٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزاً مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ، وَجِرْزاً مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَلَمْ يَحْلِ لِذَنْبٍ أَنْ يُدْرِكَهُ إِلَّا الشَّرِكَ، وَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلاً، إِلَّا رَجُلًا يُفْضِلُهُ، يَقُولُ أَفْضَلُ مِمَّا قَالَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۹۷۵: عبد الرحمن بن غنم سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں، آپ نے فرمایا،

جس شخص نے مغرب اور صبح کی نماز سے فارغ ہونے اور اپنی جگہ سے اٹھنے سے پہلے، (ان کلمات کو) دس بار کمل۔ (جس کا ترجمہ ہے) "صرف اکیلا اللہ ہی معبود برحق ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہت ہے، اسی کے لئے حمد و شکر ہے، اسی کے ہاتھ میں خیر و برکت ہے، وہ زندگی عطا کرتا ہے، وہی مارتا ہے اور وہ ہرجیز پر قادر ہے۔" تو اس کے (نامہ اعمال میں) ہر بار کے بد لے دس نیکیاں ثبت ہوتی ہیں اور دس برائیاں معاف ہوتی ہیں اور دس درجات بلند ہوتے ہیں اور یہ کلمات اسے دن بھر کی تمام آفات سے تحفظ عطا کرتے ہیں اور شیطان مردود سے بچا کر رکھتے ہیں اور شرک کے سوا کوئی گناہ اس کے عمل کو باطل نہیں کر سکتا اور وہ اس عمل کے لحاظ سے تمام لوگوں سے افضل ہے البتہ اس شخص کو فضیلت ہے جو اس سے زیادہ بار ورد کرتا ہے (احم)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں شری بن حوشب راوی متفرد ہے (التاریخ الکبیر جلد ۲ صفحہ ۲۳۰، الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۴۸، الجوہر جلد ۱ صفحہ ۳۶۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۸۳)

۹۷۶ - (۱۸) وَرَوَى التَّرمِذِيُّ نَحْوَهُ عَنْ أَبِي ذِئْرٍ إِلَى قَوْلِهِ: «إِلَّا الشَّرْكُ»، وَلَمْ يَذُكُّرْ: «صَلَاةُ الْمَغْرِبِ» وَلَا «بَيْدِيهِ الْخَيْرِ»، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيبٌ .

۹۷۶: امام تذیی نے اس کی مثل ابوذر رضی اللہ عنہ سے اس کے قول "مگر شرک" تک میان کیا ہے اور "مغرب کی نماز" اور "اس کے ہاتھ میں بھلائی ہے" کا ذکر نہیں کیا اور امام تذیی نے کہا ہے یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۹۷۷ - (۱۹) وَقَنْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ بَعْثَةً قَبْلَ نَجْدٍ ، فَعَنِمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً، وَأَسْرَعُوا الرَّجْعَةَ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُنَّا لَمْ يَخْرُجْ فِي مَا رَأَيْنَا بَعْثَةً أَسْرَعَ رَجْعَةً، وَلَا أَفْضَلُ غَنِيمَةً مِنْ هَذَا الْبَعْثَةِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى قَوْمٍ أَفْضَلُ غَنِيمَةً، وَأَفْضَلُ رَجْعَةً؟ قَوْمًا شَهَدُوا صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ جَلَسُوا يَذْكُرُونَ اللَّهَ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ؛ فَأَوْلَتِكُمْ أَسْرَعَ رَجْعَةً، وَأَفْضَلُ غَنِيمَةً». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَحَمَادُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ الرَّاوِيُّ هُوَ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ .

۹۷۷: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بحد کی جانب لشکر بھیجا۔ انہوں نے بکھر میں غنیمت حاصل کیا اور جلدی واپس آگئے۔ ایک شخص نے ہم میں سے جوان کے ساتھ نہیں گیا تھا (خوشی کے ساتھ) کہہ دیا کہ ہم نے اس کے سوا کوئی لشکر نہیں دیکھا جو اتنی جلدی واپس آیا ہو اور اتنی زیادہ غنیمت کے ساتھ واپس آیا ہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں تمہیں ایسے لوگوں کے بارے میں نہ بتاؤں جو ان سے جلدی لوٹنے والے اور بہتر غنیمت والے ہیں؟ یہ وہ لوگ ہیں جو صبح کی نماز میں حاضر ہوتے ہیں بعد ازاں سورج نکلنے تک اللہ کے ذکر میں محور رہتے ہیں، یہ لوگ ہیں جو بہت جلد واپس لوٹے اور زیادہ غنیمت کے ساتھ لوٹے (تذیی) امام تذیی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور حماد بن ابو حمید راوی سند میں ضعیف ہے۔

(١٩) بَابُ مَا لَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ وَدَاءِيَاجُ مِنْهُ

(نماز میں ممنوع اور مباح کاموں کا ذکر)

الفصل الأول

٩٧٨ - (١) عَنْ مَعاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَصْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَرْحُمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ... فَقُلْتُ: وَإِنَّكُلَّ أُمِيَاهُ! مَا شَأْنُكُمْ تُنْظَرُونَ إِلَيَّ؟ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ، فَلَمَّا زَارَ أَيْمَهُمْ بِصَمْتُونَيْ، لِكِنِّي سَكَتُ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَبَأْبَيْ هُوَ وَأَمِيَ - مَارَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَخْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللَّهِ! مَا كَهَرَنِيْ، وَلَا شَمَنِيْ، قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ، وَالثَّكْبِيرُ، وَقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ»، أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ جَاءَنَا اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مَنَّا رِجَالًا يَأْتُونَ الْكُهَانَ. قَالَ: «فَلَا تَأْتِهِمْ». قُلْتُ: وَمَنَّا رِجَالٌ يَتَطَهِّرُونَ. قَالَ: «ذَاكَ شَيْءٌ يَسْجُدُونَ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصْدِنُهُمْ». قَالَ: قُلْتُ: وَمَنَّا رِجَالٌ يَخْطُونَ. قَالَ: «كَانَ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ، فَمَنْ وَاقَ خَطَهُ فَذَاكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ، قَوْلُهُ: لِكِنِّي سَكَتُ، هَكَذَا وَجَدْتُ فِي «صَحِيفَ مُسْلِمٍ»، وَكِتَابِ «الْحُمَيْدِيِّ»، وَصَحَّحَ فِي «جَامِعِ الْأُصُولِ» بِلِفْظِهِ: كَذَا. فَوْقَ: لِكِنِّي.

پہلی فصل

٩٧٨: معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کر رہا تھا کہ مقتدیوں میں سے ایک شخص نے چھینک ماری۔ میں نے (نماز میں ہی) کہہ دیا، یَرْحُمُكَ اللَّهُ (اللہ تجوہ پر رحم کرے)۔ اس پر (نماز میں شریک) لوگوں نے مجھے گھور گھور کر دیکھنا شروع کر دیا۔ میں نے کہا، ہائے! میری مل مچھے گم پائے کیا پلت ہے؟ تم مجھے (غصب آلوں نگاہوں سے) دیکھ رہے ہو۔ اس پر انہوں نے اپنے ہاتھوں کو اپنی رانوں پر مارنا شروع کر دیا۔ جب میں نے محسوس کیا کہ وہ مجھے خاموش کرانا چاہتے ہیں (مجھے غُصہ تو آیا) البتہ میں خاموش ہو گیا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے، میرے مل باب آپ پر فدا ہوں میں نے آپ سے پہلے اور نہ ہی آپ کے بعد کسی معلم کو دیکھا جو تعلیم (دینے) میں آپ سے

بہتر ہو۔ اللہ کی قسم! آپ نے مجھے ڈانٹ پلائی، نہ پیٹا اور نہ تندو تیز گفتگو کی۔ آپ نے فرمایا یہ نماز ہے، اس میں لوگوں سے باتیں کرنا درست نہیں ہے نماز تو سبحان اللہ، اللہ اکبر، اور قرآن پاک پڑھنے کا نام ہے یا جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میرا جاہلیت کا زمانہ بالکل ٹیکا ہے اور اللہ نے ہم کو اسلام سے نوازا ہے اور ہم میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو کافروں کے پاس جاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، تم کافروں کے پاس نہ جاؤ۔ معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا، ہم میں کچھ لوگ بدقالی پکڑتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، یہ ایسی چیز ہے جس کو وہ دلوں میں پاتے ہیں، اس سے ان کو رکنا نہیں چاہئے۔ یعنی ان کے لئے ایسی کوئی بات نہیں۔ میں نے عرض کیا، ہم میں سے کچھ لوگ لکیریں کھینچتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، پیغمبروں میں سے ایک پیغمبر لکیریں کھینچا کرتے تھے پس جس شخص کی لکیریں ان کی لکیریوں سے موافق ہو گئیں تو وہ ٹھیک ہے (مکلوة کے مؤلف کہتے ہیں) راوی کا قول کہ البتہ میں خاموش ہو گیا، کوئی طرح میں نے صحیح مسلم اور حیدری کی کتاب میں پایا ہے اور جامع الاصول میں "لَذَا" کا لفظ "لُكْنَى" کے اوپر لکھا ہوا ہے یہ صحیح ہونے کی علامت ہے۔

وضاحت: نماز میں کلام کرنا جائز نہیں۔ جان بوجھ کر کلام کرنے سے نماز ثبوت جاتی ہے البتہ نماز کی اصلاح کے لئے جان بوجھ کر کلام کرنا جائز ہے اور اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی جیسا کہ ذوالدین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تھا کہ آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ اس کے کلام کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوئی۔ اسی طرح اس حدیث میں معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز لوٹانے کا حکم نہیں دیا البتہ آپ نے اس کو بتایا کہ نماز میں کلام کرنا جائز نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی شخص اس مسئلے سے متوافق ہے اور وہ جملت کے پیش نظر کلام کرتا ہے تو اس کی نماز باطل نہیں ہو گی جیسا کہ اس حدیث میں معاویہ بن حکم کی نماز فاسد نہیں ہوئی۔

"کام" اس شخص کو کہتے ہیں جو مستقبل کے واقعات کی خبر رہتا ہے بعض کافیں غیب کی باتوں کا دعویٰ کرتے ہیں۔ دراصل ان کا رابطہ جنت کے ساتھ ہوتا ہے جو انہیں پوشیدہ باتیں بتاتے ہیں یا یہ لوگ نفیاتی طور پر زبردست ذہن ہوتے ہیں اور وہ اندازہ لگا کر مستقبل کی باتیں بتادیتے ہیں۔ اس حدیث میں بدقالی پکڑنے سے منع کیا گیا ہے۔ دور جاہلیت میں بدقالی پکڑنے کی یہ صورت حقی کہ لوگ کسی درخت کے قریب جاتے، اس سے پرندے اڑاتے اور اگر پرندہ دائیں جانب اڑ کر چلا جاتا تو اس کو نیک فال گردانے تھے اور منصوبے کے مطابق اپنا کام کر لیتے اور اگر بائیں جانب جاتا تو اس سے بدقالی پکڑتے اور وہ کام نہیں کرتے تھے۔

حدیث میں ایک پیغمبر کے بارے میں ذکر ہوا ہے کہ وہ لکیریں کھینچتے تھے تو اگر معلوم ہو جائے کہ وہ کس کیفیت اور کیست کے ساتھ لکیریں کھینچتے تھے تو اس کے مطابق لکیریں کھینچنا جائز ہے لیکن ہمیں ان پیغمبر کی لکیریوں کے بارے میں کچھ علم نہیں ہے لہذا لکیریں کھینچ کر مستقبل کے کسی کام کو ان پر متوقف کرنا درست نہیں ہے عرب لوگ گرفتار کے پاس جاتے تھے، اس نے ایک لذکار کھا ہوتا تھا وہ اس کو حکم دیتا کہ رہت میں بہت سی لکیریں کھینچ ڈالے پھر اسے حکم دیتا کہ دو دو کر کے مٹاتا جائے اگر آخر میں دو لکیریں باقی رہ جائیں تو اسے کامیابی کی دلیل سمجھا جاتا اور اگر ایک لکیر رہ جاتی تو اسے ہاکی پر محول کیا جاتا۔ بہرحال اس سے روک دیا گیا۔ شریعت اسلامیہ میں ان چیزوں کی ممانعت ہے (والله اعلم)

۹۷۹ - (۲) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسِّلِمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَيَرْدُ عَلَيْنَا. فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمَنَا عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرْدُ عَلَيْنَا. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كُنَّا نُسِّلِمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ فَرَدَ عَلَيْنَا. فَقَالَ: «إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلاً». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۹۷۹: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں مشغول ہوتے، ہم آپ پر سلام کتھے تو آپ ہمارے سلام کا جواب دیتے۔ جب ہم نجاشی کے پاس سے واپس لوئے تو ہم نے آپ پر سلام کمل۔ آپ نے ہمارے سلام کا جواب نہ دیا۔ ہم نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! نماز میں ہم آپ پر سلام کہا کرتے تھے، آپ ہمارے سلام کا جواب دیا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا، بلاشبہ یہ نماز میں مشغولیت ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شروع اسلام میں نماز میں بات کرنا یا کسی کی بات کا جواب دینا جائز تھا لیکن بعد میں اس سے منع کر دیا گیا۔ نجاشی کے پاس سے واپس آئے کا زمانہ تاریخی لحاظ سے وہ زناہ ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنگ بدرا کی تیاری میں معروف تھے (والله اعلم)

۹۸۰ - (۳) وَعَنْ مُعِيقِيْبِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الرَّجُلِ يُسْتَوَى التُّرَابُ حَيْثُ يَسْجُدُ؟ قَالَ: «إِنْ كُنْتَ فَاعِلًا فَوَاحِدَةً». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۹۸۰: معیقب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں روایت بیان کرتے ہیں جو سجدہ کرنے کی جگہ پر مٹی برابر کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا، اگر تو نے یہ کام کرنا ہی ہے تو صرف ایک بار (کر سکتا ہے) (بخاری، مسلم)

۹۸۱ - (۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۹۸۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں پلو پر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا (بخاری، مسلم)

۹۸۲ - (۵) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ. فَقَالَ: «هُوَ اخْتِلَاصٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۹۸۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز میں التفات کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا، یہ شیطان کی چھینا جپھنی ہے جو وہ بندے کی نماز سے چھین لیتا ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: دورانِ نماز میں کن آنکھوں سے ادھر ادھر دیکھنا معاف ہے، یہ اگرچہ اچھا کام نہیں ہے لیکن چرے کے کنارے کو بلا ضرورت ادھر ادھر پھیرنا درست نہیں ہے نیز سر کو قبلہ کے رُخ سے پھیر دینے سے نماز باطل ہو جاتی ہے (واللہ اعلم)

٩٨٣ - (٦) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيَتَّهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ رَفِيعِهِمْ أَبْصَارُهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ، أَوْ لَتُخْطَفُنَّ أَبْصَارُهُمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ».

٩٨٣: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لوگ نماز میں دعا کے وقت اپنی آنکھوں کو آسمان کی جانب اٹھانے سے رک جائیں گے یا ان کی آنکھیں اچک لی جائیں گی (مسلم)

وضاحت: نماز کے علاوہ دوسرے اوقات میں بھی دعا منکتے وقت آسمان کی جانب نظر اٹھانا جائز نہیں (واللہ اعلم)

٩٨٤ - (٧) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمِنُ النَّاسَ وَأَمَّا مَهْمَةُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ السُّجُودِ أَعَادَهَا . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

٩٨٣: ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ لوگوں کی امامت کرا رہے تھے اور امامہ بنت ابوالعاص آپ کے کندھے پر تھی۔ جب آپ رکوع میں جاتے تو اس لڑکی کو (زمین پر) بٹھا دیتے اور جب سجدے سے (سر مبارک) اٹھاتے تو دوبارہ اس کو (کندھے پر) اٹھاتے (بخاری، مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ بچوں کے کپڑے اور ان کے جسم عام طور پر پاک ہوتے ہیں لیکن اگر ان کا پلید ہونا ثابت ہو جائے تو پھر نماز کی حالت میں ان کو اٹھانا درست نہیں ہے۔ بچوں کو مساجد میں لے جانا درست ہے نیز نماز میں اس طرح کا عملی جس کا تعلق نماز سے نہیں ہے نماز کو باطل نہیں کرتا (واللہ اعلم)

٩٨٥ - (٨) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ [الْخُدْرِيِّ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكُظِمْ مَا اسْتَطَاعَ ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٩٨٥: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں جمای لے تو جمال تک ممکن ہو (منہ کو) بند رکھے اس لیے کہ شیطان منہ میں داخل ہو جاتا ہے (مسلم) اور "ھا" (کالفظ بھی) نہ کہے اس لئے کہ جمای شیطان کی جانب سے ہے، ایسا کرنے سے وہ نہتا ہے۔

۹۸۶ - (۹) وَفِي رَوَايَةِ الْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: «إِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَكُظِمْ مَا اسْتَطَاعَ، وَلَا يُقُلْ: هَا ؟ فَإِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَضْحَكُ مِنْهُ».

۹۸۷: بخاری کی ایک روایت میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ آپ نے فرمایا، "جب تم میں سے کسی شخص کو نماز میں جہاں آئے تو وہ جہاں تک ممکن ہو (منہ کو) بند رکھے اور "ھا" (کا لفظ بھی) نہ کے اس لیے کہ جہاں شیطان کی جانب سے ہے، ایسا کرنے سے وہ نہتا ہے۔

وضاحت: یہ حدیث بخاری میں ان الفاظ کے ساتھ نہیں ہے البتہ ابوداود میں ان الفاظ کے ساتھ موجود ہے۔
(مرعات جلد ۲ صفحہ ۹)

۹۸۷ - (۱۰) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ عَفْرِيْتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتُ الْبَارِحَةَ لِيَقْطَعَ عَلَىٰ صَلَاتِي، فَأَمْكَنْتَنِي اللَّهُ مِنْهُ، فَأَخْدُتُهُ فَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ عَلَىٰ سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِيِ الْمَسْجِدِ حَتَّىٰ تَسْتُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ دَعْوَةَ أَخْجِيْرِ سُلَيْمَانَ: هَرَبْتُ هَبْ لِيْ مُلْكًا لَا يَبْقَى لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِيْ»، فَرَدَدْتُهُ خَاسِنًا». مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ.

۹۸۷: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک سرکش جن گذشتہ رات (میرے سامنے اچاک) تیزی سے آیا تاکہ وہ میری نماز کو باطل کرے پس اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پر قدرت عطا فرمائی، میں نے اس کو پکڑ لیا۔ میں نے ارادہ کیا کہ میں اس کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دوں تاکہ تم شیطان کو (ذلت کی حالت میں) دیکھ پاؤ لیکن مجھے اپنے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا یاد آگئی (انہوں نے دعا کی تھی، جس کا ترجمہ ہے) اے میرے پروردگار! مجھے الکی بلو شاہست عطا فرماجو میرے بعد کسی (انسان) کے لائق نہ ہو چنانچہ میں نے سرکش جن کو ذلت میں بھاگا دیا (بخاری، مسلم)

وضاحت: معلوم ہوتا ہے کہ نماز کی حالت میں اس طرح کا عمل نماز کو باطل نہیں کرتا اور جنوں کو دیکھنا انبیاء علیہ السلام کی خصوصیت ہے۔ قرآن پاک میں مذکور ہے کہ ابلیس اور اس کا لشکر تمیس دیکھتا ہے تم انہیں نہیں دیکھ پاتے۔ عام انسانوں کی حالت یہ ہے کہ وہ جنوں کو نہیں دیکھ سکتے نیز معلوم ہوا کہ جنوں کو قید کرنا یا ان سے خدمات لیتا جائز نہیں ہے (والله اعلم)

۹۸۸ - (۱۱) وَقَنْ سَهْلُ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَابَهَ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيُسْبِحْ ، فَإِنَّمَا التَّصْبِيقُ لِلنِّسَاءِ» .
وَفِي رَوَايَةِ: قَالَ: «الْتَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالْتَّصْبِيقُ لِلنِّسَاءِ». مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ.

۹۸۸: سل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے کوئی حادثہ پیش آجائے تو وہ سمجھا اللہ کے۔ اس لئے کہ تملی بجانا عورتوں کے

لئے خاص ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا ”سبحان اللہ“ کہنا مردوں کے لئے اور تالی بجانا عورتوں کے لئے خاص ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: عورتوں کے لئے سُبْحَانَ اللَّهَ کہنا درست نہیں۔ اس لئے کہ ان کی آواز جب نمازی سنیں گے تو نشے کا خدشہ ہے اور تالی سے تنیہ کرنے میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔ حداثہ سے تقصود امام کا بھول جانا ہے اور اصلاح کے لئے مردوں کا سُبْحَانَ اللَّهَ کہنا نماز کو فاسد نہیں کرتا (واللہ اعلم)

الفَصْلُ الْثَّانِي

۹۸۹ - (۱۲) هَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، قَبْلَ أَنْ نَاتِيَ أَرْضَ الْجَبَشَةِ، فَيُرْدَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ الْجَبَشَةِ، أَتَيْتُهُ فَوْجَدَتُهُ يُصْلِنِي، فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يُرْدَ عَلَيَّ، حَتَّى إِذَا قَضَى صَلَاتَةَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ، وَإِنَّ مِمَّا أَحْدَثَ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا فِي الصَّلَاةِ» فَرَدَ عَلَيَّ السَّلَامُ .

دوسری فصل

۹۸۹: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب شہ کے ملک کی جانب ہجرت کرنے سے پہلے ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کتے تھے۔ آپ نماز میں ہوتے تو آپ ہمارے سلام کا جواب دیتے تھے۔ جب ہم جب شہ کی سر زمین سے (مذہب منورہ) واپس آئے تو میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ کو نماز ادا کرتے ہوئے پاپا۔ میں نے آپ پر سلام کیا لیکن آپ نے میرے سلام کا جواب نہ دیا بعد ازاں جب آپ نے نماز کو مکمل کر لیا تو آپ نے فرمایا، اللہ پاک جیسے چاہتا ہے نیا حکم تاذکرہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو نیا حکم تاذکرہ کیا ہے وہ یہ ہے کہ تم نماز میں کلام نہ کرو (اس کے بعد) آپ نے میرے سلام کا جواب دیا۔

۹۹۰ - (۱۳) وَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّلَاةُ لِقَرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ، فَإِذَا كُنْتَ فِيهَا فَلَا يَكُنْ ذَلِكَ شَأْنُكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۹۹۰: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ نماز تو قرآن پاک کی تلاوت اور ذکرِ اللہ ہے جب تم نماز میں ہو تو تمہارا یہی عمل ہونا چاہیے (ابوداؤد)

وضاحت: یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ ابو داؤد میں نہیں ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۴۳)

۹۹۱ - (۱۴) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قُلْتُ لِبَلَالٍ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُرْدُ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كَانَ يُشَيِّرُ بِيَدِهِ. رَوَاهُ

التَّرْمِذِيُّ . وَفِي رَوَايَةِ النَّسَائِيِّ نَحْوَهُ، وَعَوْضُ : بِلَالٍ ؛ صَهْبِيٌّ .

۹۹۱: ابن عمر رضي الله عنـه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے بلال رضي الله عنـه سے دریافت کیا کہ جب صحابہ کرام آپ پر نماز کی حالت میں سلام کئے تھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے سلام کا جواب کیے دیتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا کہ آپ اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کرتے (ترمذی) اور نسائی کی روایت میں اس کی مثل ہے لیکن بلال رضي الله عنـه کی جگہ صہبہ رضي الله عنـه ہے۔

۹۹۲ - (۱۵) وَعَنْ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَطَسْتُ فَقْلُتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَبِيعًا مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ، كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضِي . فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْصَرَ فَقَالَ: «مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟» . فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةُ، مَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةُ، فَقَالَ رَفَاعَةُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدِ ابْتَدَرَهَا بِضَعْهَةٍ وَثَلَاثَتُونَ مَلَكًا، أَيُّهُمْ يَصْعَدُ بِهَا». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

۹۹۲: رفاعة بن رافع رضي الله عنـه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقداء میں نماز ادا کر رہا تھا مجھے چھینک آئی۔ میں نے کہا، (جس کا ترجمہ ہے) ”تمام تعریف اللہ کے لئے سزاوار ہے، میں (اس کی) کثرت کے ساتھ تعریف کرتا ہوں، ایسی تعریف جو (ریاکاری سے) پاک ہے، اس میں برکت ہو، اس پر برکت کی گئی ہو جیسا کہ ہمارا پروردگار پسند کرتا ہے اور راضی ہوتا ہے۔“ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کو مکمل کیا اور آپ (قبلہ کی طرف سے) پھرے تو آپ نے دریافت کیا، نماز میں کس نے کلام کیا تھا؟ کسی نے جواب نہ دیا۔ پھر آپ نے دوسری بار دریافت کیا۔ پھر بھی کسی نے جواب نہ دیا۔ پھر آپ نے تیسرا بار دریافت کیا تو رفاعة نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں نے کلام کیا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کچھ تین کے لگ بھگ فرشتے ایک دوسرے سے سبقت لے جا رہے تھے کہ ان میں سے کون ان کلمات کو (اللہ کے دربار میں) لے جاتا ہے (ترمذی، ابو داؤد، نسائی)

۹۹۳ - (۱۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الشَّاثَابُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلَيَكِظُمْ مَا اسْتَطَاعَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . وَفِي أُخْرَى لَهُ وَلِابْنِ مَاجَةَ: «فَلَيَضْعُفْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ» .

۹۹۳: ابو ہریرہ رضي الله عنـه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز میں جماں لیتا شیطان کی جانب سے ہے جب تم میں سے کوئی شخص جماں لے تو جس قدر ممکن ہو وہ اس کو روک لے (ترمذی) اور اس کی دوسری روایت میں اور ابن ماجہ میں ہے کہ وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھے۔

۹۹۴ - (۱۷) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَخْسَنَ وُضُوءَهُ، كُمْ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يُشَيْكَنْ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، فَإِنَّهُ فِي الصَّلَاةِ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْدَّارِمِيُّ

۹۹۵: کعب بن مجہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے تو اچھی طرح وضو کرے، پھر مسجد جانے کے لئے (گھر سے) لکھ تو اپنی الگیوں کو آپس میں داخل نہ کرے اس لئے کہ وہ (حکماً) نماز میں ہے (احمد، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، دارمی)

وضاحت: بلا ضرورت الگیوں کو ایک دوسرے میں داخل کرنا درست نہیں ہے البتہ کسی مقصد کے لئے ایسا کرنا جائز ہے جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مثل دیتے ہوئے الگیوں کو ایک دوسرے میں داخل کیا۔ (واللہ اعلم)

۹۹۶ - (۱۸) وَعَنْ أَبِي ذِيرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَزَالُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُقِيلًا عَلَى الْعَبْدِ وَهُوَ فِي صَلَاةِ مَا لَمْ يَلْتَفِتُ، فَإِذَا التَّفَّ انْصَرَفَ عَنْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ وَالْدَّارِمِيُّ

۹۹۵: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ عزوجل اپنے بدے پر اس وقت تک (خنو و مغفرت کے ساتھ) متوجہ رہتا ہے جب تک وہ نماز ادا کرتے ہوئے (ادھر ادھر) نہ جھائکے جب وہ ادھر ادھر جھائکتا ہے تو اللہ اس سے منہ پھیر لیتا ہے (احمد، ابو داؤد، نسائی، دارمی) اس حدیث کی سند میں ابو الحفص راوی مجمل ہے (میزان جلد ۲ صفحہ ۲۸۷، مکملۃ علامہ البانی جلد اصحح ۵۳)

۹۹۶ - (۱۹) وَعَنْ أَنَّسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَا أَنَّسُ! اجْعَلْ بَصَرَكَ حَبِّثْ تَسْجُدُ»، رَوَاهُ [الْبَيْهِقِيُّ فِي «سُنْنَتِ الْكَبِيرِ»]، مِنْ طَرِيقِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَّسٍ يَرْفَعُهُ

۹۹۶: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے (حاجلہ ہو کر) فرمایا، اے انس! تو اپنی نظر سجدے کی جگہ پر رکھ۔

وضاحت: اس حدیث کے بارے میں صاحب مکملۃ نے کچھ نہیں بتایا جب کہ یہ حدیث "سنن بیہقی" میں ہے۔ اس کی سند میں غلطانہ راوی مجمل ہے۔ اس مضمون کی احادیث موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ نماز ادا کرنے والے انس کی نظر سجدہ کی جگہ پر رہے۔ اس مسئلہ میں بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ قیام کی حالت میں نظر سجدہ کی جگہ پر رہے اور رکوع کی حالت میں قدموں کی جانب اور سجدہ کی حالت میں ناک کی جانب اور تشدید کی حالت میں پہلو کی طرف رہے، کبھی حدیث سے ثابت نہیں ہے۔

(میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۰۳، مکملۃ علامہ البانی جلد اصحح ۵۳، مرعات جلد ۳، صفحہ ۱۵)

۹۹۷ - (۲۰) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا بْنَى! إِيَّاكَ وَالْإِلْتِقَاتَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ الْإِلْتِقَاتَ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ». فَإِنْ كَانَ لَا بُدًّا؛ فَفِي التَّطْوِعِ لَا فِي الْفِرِيْضَةِ».

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۹۹۷: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (قاطب کر کے) فرمایا، اے میرے بیٹے! تو خود کو دوران نماز میں ادھرا درجہ حماکت سے محفوظ رکھ اس لئے کہ نماز کے دوران میں (ادھرا درجہ) حماکتنا ہلاکت ہے، اگر جماں نا ضروری ہو تو نفل نماز میں (درست) ہے، فرض نماز میں (درست) نہیں ہے (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف اور منقطع ہے (الترغیب جلد ا صفحہ ۱۹۱، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۱۵)

۹۹۸ - (۲۱) وَعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَلْحَظُ فِي الصَّلَاةِ يَمِينًا وَشِمَالًا ، وَلَا يَلْوُيْ عَنْهُ خَلْفَ ظَهِيرَةٍ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

۹۹۸: ابن عباس رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں، بلاشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کن اکھیوں سے نماز میں دائیں اور بائیں جانب دیکھتے اور اپنی گردب اپنی پیٹھ کے پیچھے نہ پھیرتے تھے (تندی، نائی)

۹۹۹ - (۲۲) وَعَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، رَفِعَةَ، قَالَ: «الْعُطَاسُ، وَالنَّعَاسُ، وَالشَّاؤُبُ فِي الصَّلَاةِ، وَالْحَيْضُ، وَالْقُنْوَةُ، وَالرِّغَافُ مِنَ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۹۹۹: عدی بن ثابت رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اس کے وادا سے مرفوع حدیث بیان کرتے ہیں کہ چینک مارنا، او گھنا، نماز میں جعلی لینا، حیف، فی اور نکسر کا پھوٹا شیطان (سکے اثرات) سے ہے (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ثابت راوی محبوول ہے اور شریک بن عبد اللہ نجحی قاضی راوی ضعیف ہے۔ (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۰۲، تاریخ بغداد جلد ۹ صفحہ ۲۸۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۴۷۲، تقریب انتہیب جلد ا صفحہ ۳۵۱، تذكرة المفاتیح جلد ا صفحہ ۲۳۲، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۲۶)

۱۰۰۰ - (۲۳) وَعَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّخِيْرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي وَلِجَوْفِهِ أَزِيزٌ كَازِيرٌ الْمُرْجَلِ ، يَعْنِي: يَنْكُنُ . وَفِي رَوَايَةِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي وَفِي صَدْرِهِ أَزِيزٌ كَازِيرٌ الرَّحَىٰ مِنَ الْبُكَاءِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ الرَّوَايَةَ الْأُولَى ، وَأَبُو دَاؤَدُ الثَّانِيَّةَ .

۱۰۰۰: مطرف بن عبد اللہ بن ثیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ آپ نماز ادا کر رہے تھے۔ آپ کے سینے میں سے ہنڑا کے جوش مارنے کی آواز کے مائد آواز آرہی تھی یعنی آپ (اللہ کے عذاب کے خوف سے) رو رہے تھے اور ایک روایت میں ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ کے سینے سے روئے کی وجہ سے آواز (آرہی) تھی جیسے پچکی چلنے کی آواز آتی ہے (احمد) نسائی نے پہلی روایت اور ابو داؤد نے دوسری روایت کو بیان کیا ہے۔

۱۰۰۱ - (۲۴) وَعَنْ أَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَمْسَحُ الْحَصْنَى، فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُواجِهُهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو ذَاوَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۰۰۲: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشتوگرائی ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز میں داخل ہو تو وہ کنکروں کو (درست کرنے کے لئے) ہاتھ نہ لگائے، اس لئے کہ (اللہ کی) رحمت اس کی جانب متوجہ ہے (احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوالاحص راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۸۷، مکملہ علامہ البیلی جلد ۱ صفحہ ۳۲۶)

۱۰۰۲ - (۲۵) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ غُلَامًا لَنَا يَقَالُ لَهُ: أَفْلَحُ، إِذَا سَجَدَ نَفَخَ . «يَا أَفْلَحُ! تَرِبْ وَجْهَكَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۱۰۰۳: اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے ایک نوک کو دیکھا جس کا ہم افلح تھا جب وہ سجدہ میں جاتا تو (جگہ کی جگہ پر) پھونک مارتے آپ نے فرمایا، اے افلح (جگہ میں) اپنے چہرے یعنی پیشلی اور ناک کو خاک آلوہ کر (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں میمون ابو حمزہ کوئی راوی ضعیف ہے (الجز و التعالی جلد ۸ صفحہ ۲۰۷، المکاری جلد ۲ صفحہ ۲۰، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۳۳، تقریب التذکر جلد ۲ صفحہ ۲۴۹)

۱۰۰۳ - (۲۶) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْإِخْتِصَارُ فِي الصَّلَاةِ رَاحَةٌ أَهْلِ النَّارِ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ»

۱۰۰۴: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز میں پہلوؤں پر ہاتھ رکنا دوزخیوں کا آرام کرنا ہے۔

وضاحت: شرح السنۃ میں یہ حدیث بلاسند ذکر ہے البتہ امام طبرانی نے "الادسط" میں اور امام یہیقی نے "سنن" میں سند کے ساتھ ذکر کیا ہے لیکن وہ حدیث مکفر ہے، اس میں عبد اللہ بن ازور (راوی) ضعیف ہے لیکن

یہ حدیث ابو ہریرہ سے مروی ہے، ابین عمرؓ سے نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۹۶، مرعات جلد ۳ صفحہ ۱۵)

۱۰۰۴ - (۲۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اَفْتُلُوا الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ: الْحَيَّةَ وَالْعَقْرَبَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَلِلنَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ.

۱۰۰۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز میں دو سیاہ موزی (جانور) سانپ اور پھتو مارڈا لو (احمد، ابو داؤد، ترمذی) امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی مثل بیان کی۔

وضاحت: سانپ اور پھتو موزی جانور ہیں، نماز کی حالت میں انہیں مارنا جائز ہے خواہ ایک سے زیادہ بار مارنا پڑے اور کچھ پابندی نہیں کہ کس قدر چنان درست ہے جس قدر بھی چنان پڑے چل کر انہیں مار دیا جائے، اس سے نماز قاسد نہیں ہوگی۔ اسی طرح اگر کسی شخص کے بارے میں خطرہ ہو کہ وہ آگ میں داخل ہو جائے گا یا اس پر مکان کی چھٹت گر پڑے گی اور وہ ہلاک ہو جائے گا تو ایسی صورت میں اس کو بچانے کے لئے چلنے یا حرکت کرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اگرچہ یہ عمل کثیر ہے۔ اسی طرح آپ نے حکم دیا کہ نماز ادا کرنے والے کے سامنے جو شخص گزرے تو وہ اس کو منع کرے اگر وہ نہ رکے تو اس کے ساتھ لای کر سکتا ہے۔ اسی طرح آپ نے نماز ادا کرتے ہوئے چل کر دروازہ کھولتے پھر داہش لوتتے۔ ان سب صورتوں میں نماز قسم نہیں ہوتی اگرچہ بظاہر یہ عمل کثیر ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۲۰)

۱۰۰۵ - (۲۸) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْلِي تَطْوِعاً وَالْبَابَ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ، فَجِئْتُ فَاسْتَفْتَحْتُ، فَمَسْتَ فَفَتَحَ لِي، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُصَلَّاهُ。 وَذَكَرْتُ أَنَّ الْبَابَ كَانَ فِي الْقِبْلَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ.

۱۰۰۶ - عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نفل نماز ادا کرتے۔ دروازہ بند ہوتے۔ میں آتی آپ سے دروازہ کھولنے کا کہتی۔ آپ چلتے اور میرے لئے (دروازہ) کھول کر والیں اپنے (نماز پڑھنے کے) مقام پر چلتے جاتے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ دروازہ قبلہ کی جانب تھا۔ (احمد، ابو داؤد، ترمذی) اور نسائی میں اس کی ہم معنی روایت ہے۔

۱۰۰۶ - (۲۹) وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَيُنْصِرْ فَلَيُنْتَوَضَّأْ، وَلَيُعِيدَ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ مَعَ زِيَادَةٍ وَنُفُصَانَ.

۱۰۰۶ ملق بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب نماز کی حالت میں تم میں سے کسی شخص کی ہوا خارج ہو جائے تو اسے چاہئے کہ وہ (نماز سے) پھرے، وضو کرے اور نماز دوبارہ ادا کرے (ابوداؤر) امام ترمذی نے اس حدیث کو کچھ کمی پیشی کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

وضاحت: مصلح میں علی بن ملق راوی ہیں۔ صاحب مکملہ نے بدلت کر بیان کیا ہے درست نہیں نیز اس حدیث کی سند میں میسی بن حلکن راوی قتلِ جنت نہیں ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۴۳، اسد الغلبہ جلد ۳ صفحہ ۳۱۷، الاصلیہ جلد ۲ صفحہ ۲۷۷، مکملہ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۱۷)

۱۰۰۷ - (۳۰) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا أَخْدَثَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَأْخُذْ بِأَنفُهُ، ثُمَّ لَيُنْصَرِّفُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ.

۱۰۰۸ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں بے وضو ہو جائے تو وہ اپنا مکار پکڑے ہوئے نماز سے پھرے (ابوداؤر)

۱۰۰۸ - (۳۱) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَخْدَثَ أَحَدُكُمْ وَقَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ، فَقَدْ جَازَتْ صَلَاتُهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ أَسْنَادُهُ لِيُسَ إِلَيْهِ، وَقَدِ اصْطَرَبُوا فِي إِسْنَادِهِ.

۱۰۰۸ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص بے وضو ہو جائے اور وہ تعدد آخری میں ہو اور اب تک اس نے سلام نہ پھیرا ہو تو اس کی نماز درست ہے (ترمذی) امام ترمذی بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے نیز سند میں اضطراب ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالرحمن بن زیاد افریقی راوی ضعیف ہے۔ اس حدیث کا مفہوم صحیح حدیث کے خلاف ہے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ نماز کو سلام پھیر کر ختم کیا جائے (الجزء والتعديل جلد ۵ صفحہ ۳۳۶، الفتناء والتروکین صفحہ ۳۳۶، میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۶۶، تقریبُ التہذیب جلد ا صفحہ ۲۸۰، تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۱۷، مکملہ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۱۸)

الفصلُ الثالِثُ

۱۰۰۹ - (۳۲) حَنْ أَبْيُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَلَمَّا كَبَرَ اُنْصَرَفَ، وَأَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنْ كَمَا كُنْتُمْ. ثُمَّ خَرَجَ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ جَاءَهُ وَرَأْسُهُ يُقْطَرُ، فَصَلَّى عَلَيْهِمْ. فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: «إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا، فَتَبَيَّنَتْ أَنْ أَغْتَسَلَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

تیسرا فصل

۱۰۰۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کرنے کے لئے (جگہ سے) باہر آئے۔ جب آپ نے عجیب تحریر کی۔ آپ (جموہ کی جگہ) مجھے اور مقتدیوں کی جانب اشارہ کیا کہ تم اسی حالت میں رہو۔ پھر ازاں آپ مسجد سے باہر آئے۔ آپ نے غسل کیا بعد ازاں آپ آئے آپ کے سرپرے (پانی کے) قطربے گر رہے تھے آپ نے انس نماز پڑھائی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا، میں جبکی تھا، میں غسل کرنا بھول گیا تھا (احمر)

وضاحت: بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ جنابت کے لئے عجیب تحریر سے پہلے گئے تھے، اس لئے اس کو ترجیح ہو گی اور اس حدیث کا معنی یوں ہو گا کہ آپ نے عجیب تحریر کا راہ فرمایا تھا، عجیب نہیں کی تھی البتہ اقامت ہو چکی تھی جب آپ واپس آئے تو اقامت دوبارہ نہیں کی گئی۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ انہیاء علیم الصلاۃ والغلام سے بھی بھول ہو جاتی تھی یا یہ تدویل بھی مناسب ہے کہ اُمت کو بعض سائل کی تعلیم دینے کے لئے اللہ رب العزت نے انہیاء پر نیسان کو طاری کر دیا ہو نیز اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ غسلِ جنابت میں تاخیر کرنا درست ہے نیز اگر مسجد میں کوئی شخص بوجہ احتلام کے بھی ہو جائے تو مسجد سے باہر جانے کے لئے اسے تمکن کی ضرورت نہیں ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۲۲)

۱۰۱۰ - (۳۳) وَرَوَى مَالِكٌ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ مُّرْسَلًا.

۱۰۱۰: نیز (یہ حدیث) مالک نے عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے مرسل روایت کی ہے۔

۱۰۱۱ - (۳۴) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَصْلِي الظَّهَرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْدُ قَبْضَةً مِنَ الْحَصْنِ لِتَبَرُّدِ فِي كَفِّيْ، أَصْعَهَا لِجَبَهَتِيْ، أَسْجُدُ عَلَيْهَا لِشَدَّدِ الْحَرَّ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ تَحْوِيْةً.

۱۰۱۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقدامات میں نماز تکر ادا کرتے میں مٹھی میں سکنکر رکتا تاکہ ٹھنڈے ہو جائیں، میں انسیں سجدہ کرنے کے لئے پیشانی کے نیچے شدید گرمی سے بچنے کے لئے رکھتا تھا (ابوداؤد) نائلی نے اس کی مثل بیان کیا۔

۱۰۱۲ - (۳۵) وَقَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَنَاهُ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ»، ثُمَّ قَالَ: «الْعَنْكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ ثَلَاثَةٌ، وَيَسْطَعِيْدَهُ كَانَهُ يَتَنَاهُ لَمْ شَيْئاً. فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئاً لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَلِكَ، وَرَأَيْنَاكَ بَسْطَتَ يَدَكَ». قَالَ: «إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ

نار لی جعلہ فی وجہن، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ. ثُمَّ قُلْتُ: الْعَنْكَ بِلَعْنَةِ اللهِ التَّامَّةِ، فَلَمْ يَسْتَأْخِرْ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ أَرْدَتُ أَنْ آخَذَهُ، وَاللهُ لَوْلَا دَعْوَةُ أَخِينَا شَلِيمَانَ لَأَضْبَحَ مُؤْنَفًا يَلْعَبُ بِهِ وَلَدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ». رَوَاهُ مُسْتَلِمٌ.

۱۰۲: ابو الدرواء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز (ادا کرنے) کے لئے کھڑے ہوئے ہم نے آپ سے سنا آپ فرار ہے تھے کہ میں اللہ کے ساتھ تھے سے پہلے طلب کرتا ہوں بعد ازاں آپ نے تم بار کہا میں تھے پر اللہ کی لعنت کرتا ہوں اور آپ نے اپنا ہاتھ پھیلایا کیا کہ آپ کسی چیز کو پکڑ رہے ہیں۔ جب آپ نماز (ادا کرنے) سے فارغ ہوئے تو ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ہم نے آپ سے سنا کہ آپ نے نماز ادا کرتے ہوئے کچھ کہا ہے، اس سے پہلے ہم نے اس قسم کی بات آپ سے نہیں سنی تھی لور ہم نے آپ کو دیکھا تھا کہ آپ نے اپنا ہاتھ پھیلایا۔ آپ نے جواب دیا اللہ کا دشمن اپنیں آگ کا شعلہ لے کر آیا تاکہ اس کو میرے چہرے پر پھینکے۔ میں نے تم بار کہا کہ میں اللہ کے ساتھ تھے سے پہلے طلب کرتا ہوں بعد ازاں میں نے کہا میں تھے پر اللہ کی نہ ختم ہونے والی لعنت کرتا ہوں لیکن اپنیں تم بار لعنت بھینے کے بوجود پیچھے نہ ہوا۔ پھر میں نے ارادہ کیا کہ اس کو پکڑوں۔ اللہ کی حسناً اگر ہمارے بھلائی سلیمان کی دعا نہ ہوتی تو شیطان مجھ بندھا ہوا ملتا اور ملی مدد کے بچے اس سے کمیتے (سلیمان)

۱۰۳ - (۳۶) وَقَنْ نَافِعٌ ، قَالَ : إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرَ مَرْ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يُصْلِيَ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ، فَرَدَ الرَّجُلُ كَلَامًا ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ ، فَقَالَ لَهُ : إِذَا سَلَّمَ عَلَى أَحَدْكُمْ وَهُوَ يُصْلِيَ ، فَلَا يَتَكَلَّمُ ، وَلِيُشْرِبِنِيمِ . رَوَاهُ مَالِكٌ .

۱۰۴: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک شخص کے پاس سے گزرے جو نماز ادا کر رہا تھا انہوں نے اس پر سلام کیا اس شخص نے سلام کا جواب زبان سے دیا۔ چنانچہ عبد اللہ بن عمر اس کے پاس گئے اور اس سے کہا کہ جب تم میں سے کسی شخص پر سلام کما جائے اور وہ نماز (ادا کرنے) میں مصروف ہو تو وہ بول کر سلام کا جواب نہ دے بلکہ ہاتھ کے اشارے سے جواب دے (مالک)

(۲۰) بَابُ السَّهْوِ

(نماز میں بھول چوک)

الفصل الأول

۱۰۱۴ - (۱) حَنْفَ أَبْيُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصْلِي جَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كُمْ صَلَى؟ فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدَكُمْ فَلَيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ». مُتَقَوْلَةٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۰۱۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص جب نماز (ادا کرنے) کے لئے کمزرا ہوتا ہے تو شیطان اس کے پاس آ کر اس کی نماز میں شبہ ڈال دیتا ہے یہ مل تک کہ اس کو (کچھ) علم نہیں ہوتا کہ اس نے کتنی (ركعت) ادا کی ہیں جب تم میں سے کسی شخص کو یہ (شبہ) محسوس ہو تو وہ بیٹھنے کی حالت میں دو بجدے کرے (بخاری، مسلم)

وضاحت: بجدہ سلام پھیرنے سے قبل کیا جائے۔ اس مضمون کی احادیث اپنے تمام مُلْقَ کے ساتھ حن درجه کی ہیں۔ بعض احادیث میں سلام پھیرنے کے بعد سجدہ سو کا ذکر ہے۔ البتہ سو کے سلسلہ میں ایک بات کا خیال رکھا جائے کہ اگر کسی شخص کو شبہ ہے کہ میں نے دو رکعت ادا کی ہیں یا تین ادا کی ہیں تو وہ دو رکعت پر بغایار کئے اور اگر شبہ ہے کہ تین ہیں یا چار ہیں تو وہ تین پر بغایار کئے اس طرح نماز کی تکمیل کے بعد بجدہ سو کرے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۲۷)

۱۰۱۵ - (۲) وَهُنَّ عَطَاءُ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِي كُمْ صَلَى؟ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا، فَلَيُسْطِرِحْ الشَّكُّ، وَلَيُبَيِّنَ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ». فَإِنْ كَانَ صَلَى خَمْسًا شَفَعَنَ لَهُ صَلَاتَهُ، وَإِنْ كَانَ صَلَى إِثْمَامًا لِأَرْبَعٍ كَانَتَا تَرْغِيْمًا لِلشَّيْطَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ عَطَاءٍ مَرْسَلًا. وَفِي رَوَايَتِهِ: «شَفَعَهَا بِهَائِنِ السَّاجِدَتَيْنِ».

۱۰۱۵: عطاء بن يسار رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابو سعید (خُدُری) رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی شخص کو نماز میں شک لاحق ہو جائے اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی رکعت نماز ادا کی ہے، تین یا چار تو وہ شک کو ختم کرے اور یقین پر بیاد رکھے۔ اس کے بعد سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کرے۔ اگر اس نے پانچ رکعت نماز ادا کی ہے تو یہ سجدے اس کی نمازوں کو جوڑا بنا دیں گے اور اگر اس نے چار رکعت ادا کی ہیں تو دونوں سجدے شیطان کو ذمیل کرنے کے لئے ہیں (مسلم) اور امام ماکٰ نے اس حدیث کو عطاء سے مرسل بیان کیا ہے اور اس کی روایت میں ہے کہ ان دونوں سجدوں کے ساتھ اس کی نمازوں کو جوڑا (یعنی دو رکعت) ہو جائے گی۔

وضاحت: نماز کو جوڑا بٹانے سے مقصود یہ ہے کہ دونوں سجدے ایک رکعت کے قائم مقام ہوں گے، اس طرح کویا کہ اس نے چھر رکعت نماز ادا کی ہے (واللہ اعلم)

۱۰۱۶ - (۳) وَهُنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا، فَيَقُولُ لَهُ: أَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا. فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَمَا سَلَّمَ. وَفِي رَوَايَةِ قَالَ: إِنَّمَا آتَانَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ، أَنْسَى كَمَا تَسْنُونَ، فَإِذَا نَسِيْتُ فَذَكَرْتُ وُنْبِيْ، وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلُتَبَحِّرَ الصَّوَابَ، فَلُتُبَيِّنَ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَيُسَلِّمَ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ». مُتَفَقُّهُ عَلَيْهِ.

۱۰۱۷: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نظر کی نماز پانچ رکعت پڑھائی۔ آپؐ کی ہدمت میں عرض کیا گیا، کیا نماز میں اضافہ ہو گیا ہے؟ آپؐ نے (تعجب سے) دریافت کیا، کیا ہوا؟ انسوں نے بیان کیا کہ آپؐ نے (بجائے چار رکعت کے) پانچ رکعت پڑھائی ہیں چنانچہ آپؐ نے سلام کے بعد دو سجدے کئے اور ایک روایت میں ہے آپؐ نے فرمایا، میں بھی تم جیسا انسان ہوں، میں بھی بھول جاتا ہوں جیسے تم بھول جاتے ہو جب میں بھول جاؤں تو مجھے یاد کرا دیا کرو اور جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں شک کرے تو وہ صحیح (سورت مل معلوم کرنے کی) کوشش کرے اس پر نمازوں کی میکمل کرے اس کے بعد سلام پھیر کر دو سجدے کرے (بغاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ آپؐ نے پانچ رکعت نمازوں پڑھائی ہے۔ ظاہر ہے کہ آپؐ نے چوتھی رکعت کو تیری رکعت سمجھا اور اس میں آپؐ بیٹھے ملاںکہ وہ چوتھی رکعت تھی، آپؐ کی نماز باطل نہیں ہوئی۔ اس لئے یہ سمجھنا کہ اگر آخری تعداد میں نہ بیٹھا جائے تو نماز قاسد ہو جاتی ہے، درست نہیں ہے۔ اس حدیث میں آپؐ کی نماز قاسد نہیں ہوئی اور یہ کہنا کہ آپؐ یقیناً چوتھی رکعت کے بعد بیٹھے تھے بلا دلیل ہے نیز معلوم ہوا کہ نماز کے درمیان نماز کی اصلاح کے لئے کلام کرنے سے نماز قاسد نہیں ہوتی۔

اس حدیث میں اگرچہ سلام پھیرنے کے بعد سجدہ سوکا ذکر ہے، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ سلام پھیرنے سے پہلے سجدہ سو درست نہیں جب کہ سلام سے پہلے سجدہ کرنے کی احادیث بھی مروی ہیں (مرعات جلد ۳ صفحہ ۳۰)

۱۰۱۷ - (۶) وَقَوْنَ ابْنُ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْدُلِي صَلَاةَ الْعَشِيِّ - قَالَ ابْنُ سِيرِينَ: قَدْ سَمَّا هَذِهِ الْمَسْجِدَ، فَاتَّكَأَ عَلَيْهَا كَانَهُ غَضِيبًا، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَشَبَكَ بَيْنَ أَصْابِعِهِ، وَوَضَعَ خَدَّهُ الْأَبْعَنَى عَلَى ظَهِيرَتِ الْيُسْرَى، وَخَرَجَتْ سَرَّعَانُ الْقَوْمِ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي الْقَوْمِ أَبُوبَكْرٌ وَعُمَرٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَهَبَاهُمَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدِيهِ طُولٌ، يُقَالُ لَهُ: ذُو الْيَدَيْنِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنِّي سَمِّيَتْ أَمْ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ: «لَمْ أَنْسَ، وَلَمْ تُقْصِرْ». فَقَالَ: «أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟» فَقَالُوا: نَعَمْ. فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ، ثُمَّ كَبَرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ، فَرَبِّمَا سَأَلُوهُ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَيَقُولُ: تَبَّأْتُ أَنْ عُمَرَانَ بْنَ حُصَيْنَ قَالَ: ثُمَّ سَلَّمَ. مُتَقَوِّلًا عَلَيْهِ، وَلَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ، وَفِي أُخْرَى لَهُمَا: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ بَدَلَ «لَمْ أَنْسَ، وَلَمْ تُقْصِرْ»: «كُلَّ ذِلْكَ لَمْ يَكُنْ»، فَقَالَ: قَدْ كَانَ بَعْضُ ذِلْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!

۷۴۰: ابن سیرین رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیرے پھر کی دو نمازوں میں سے ایک نماز کی امامت کرائی۔ ابن سیرین کہتے ہیں کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے تو اس کا تحسین کیا۔ البتہ مجھے یاد نہیں رہا۔ انسوں نے بیان کیا کہ آپؐ نے ہمیں دو رکعت پڑھائی اور سلام پھیر دیا اور آپؐ ایک کھوڑی کی طرف آئے جو مسجد میں (رکھی ہوئی) تھی، آپؐ اس کے سامنے نیک لگا کر کھڑے ہو گئے جیسا کہ آپؐ ناراض ہیں۔ آپؐ نے اپنا دایاں ہاتھ اپنے باسیں ہاتھ پر رکھا ہوا تھا اور انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کیا ہوا تھا اور اپنے دوسریں رخار مبارک کو اپنی باسیں ہٹھیلی کی پشت پر رکھا ہوا تھا (اس دوران) جلد باز لوگ مسجد کے دروازوں سے لگے۔ انسوں نے کہنا شروع کیا، کیا نماز کم ہو گئی ہے؟ جب کہ حاضرین میں ابو بکر، رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے وہ آپؐ کے احترام کی وجہ سے آپؐ سے مفتکو کرنے میں پچھاہٹ محسوس کر رہے تھے اور حاضرین میں سے ایک غصہ ذُو الْيَدَيْنِ تھی، بھی خاجس کے ہاتھ لے بیٹے۔ اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کیا آپؐ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ آپؐ نے فرمایا، نہ مجھ سے بھول ہوئی ہے اور نہ نماز کم ہوئی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا، جیسے ذُو الْيَدَيْنِ کہتا ہے ویسے تم بھی کہتے ہو؟ انسوں نے اثبات میں جواب دیا، آپؐ آگے بڑھے۔ آپؐ نے چھوڑی ہوئی نماز پڑھائی پھر آپؐ نے سلام پھیرا۔ اس کے بعد آپؐ نے اللہ اکبر کما اور معمول کا یا ذرا المبا سجدہ کیا پھر انہا سر اٹھایا اور اللہ اکبر کما پھر اللہ اکبر کما اور معمول کا یا ذرا المبا سجدہ کیا پھر (سجدے سے) سر اٹھایا اور اللہ اکبر کما چنانچہ لوگوں نے ابن سیرین سے دریافت کیا۔ پھر آپؐ نے السلام علیکم کہا۔ ابن سیرین نے جواب دیا، مجھے بتایا گیا ہے کہ عمران بن حصین نے بیان

کیا کہ پھر آپ نے السلام علیکم کما (بخاری، مسلم) اور الفاظ بخاری کے ہیں۔ بخاری اور مسلم کی دوسری روایت میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”نہ میں بھولا ہوں اور نہ نماز کم ہوئی ہے“ کے بدل میں فرمایا ”ان میں سے کچھ بھی نہیں ہوا۔“ تو ذوالیدین نے عرض کیا ”اے اللہ کے رسول! ضرور ایک کام ہوا ہے۔“

وضاحت: نماز میں بھولنے کے اس واقعہ میں ابو ہریرہ موجود تھے جیسا کہ مسلم میں مروی ایک حدیث میں صراحت ہے۔ ابو ہریرہ میں بھری میں مسلم ہوئے۔ معلوم ہوا کہ یہ واقعہ اس دور کا ہرگز نہیں ہے جب نماز میں کلام کرنا جائز تھا۔ اس لئے کہ غزوہ بدر کے قریب زمانہ میں نماز کے دور ان کلام کرنا منسوخ کر دیا گیا تھا۔ اس لئے تسلیم کرنا چاہئے کہ نماز کی اصلاح کے لئے کلام کرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اور ذوالیدین اور ذوالشوالین دو الگ الگ محلی ہیں۔ ذوالشوالین غزوہ بدر میں شہید ہوئے جب کہ ذوالیدین آپؐ کی وفات کے بعد بھی زندہ رہے اور انہوں نے اس حدیث کو بیان کیا جب کہ بعض محققین کا کہنا ہے کہ ذوالیدین اور ذوالشوالین ایک ہی محلی ہے جس کا ہم ”خریق“ ہے (والله اعلم)

۱۰۱۸ - (۵) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ، وَأَنْظَرَ النَّاسَ تَسْلِيمَهُ، كَبَرَ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ، ثُمَّ سَلَّمَ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۰۱۸: عبد اللہ بن بھینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نماز پڑھائی۔ آپ پہلی دو رکعت (کے آخر) پر نہ بیٹھے (بلکہ) کھڑے ہو گئے۔ لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے جب آپ نے نماز کو ادا کر لیا اور لوگوں نے آپ کے سلام (پھیرنے) کا انتظار کیا (۶) آپ نے اللہ اکبر کہا جب کہ آپ بیٹھے ہوئے تھے اور سلام پھیرنے سے پہلے آپ نے دو سجدے کئے پھر آپ نے سلام پھیرا (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

۱۰۱۹ - (۶) عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَهَا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ تَشَهَّدَ، ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ التَّرْمِيدِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

دوسری فصل

۱۰۲۰: عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نماز پڑھائی آپ نماز میں بھول گئے۔ آپ نے دو سجدے کیئے بعد ازاں آپ نے تشد پڑھا پھر آپ نے سلام پھیرا

(تذی) امام تذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

وضاحت: انشعث راوی جو ابن سیرن کے شاگرد ہیں، دیگر ساتھیوں کی مخالفت کر رہے ہیں۔ ان کی روایت میں تشدید کا ذکر ہے جب کہ دیگر حفاظت کی روایت میں تشدید نہیں ہے۔ اس لحاظ سے اس روایت کو شذوذ کہا جائے گا
(واللہ اعلم)

۱۰۲ - (۷) وَعَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ، فَإِنْ ذَكَرَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوِيْ فَإِنَّمَا فَلَيْجِلِّسُ، وَإِنْ اسْتَوِيْ فَإِنَّمَا فَلَيْجِلِّسُ، وَلَيَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ). رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۰۳ مخیوب بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب امام دو رکعت کے بعد بغیر بیٹھے (تیسرا رکعت کے لئے) کھڑا ہو جائے۔ اگر برابر کھڑا ہونے سے پہلے اس کو یاد آجائے تو بیٹھ جائے اور اگر برابر کھڑا ہو گیا ہے تو نہ بیٹھے اور (آخر میں) سجدہ سو کرے (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں جابر بن زید جسی راوی نہیں درج ضعیف ہے لیکن متابعت کی وجہ بے حدیث سمجھ ہے (البیرح والتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۰۳۳، تذہب الکمل جلد ۴ صفحہ ۳۶۵، تذہب التذہب جلد ۲ صفحہ ۲۸، میزان الاعتدال جلد اصلح ۲۹، تقریب التذہب جلد اصلح ۲۳، مکملۃ علامہ البالی جلد اصلح ۳۲۲)

الفصل الثالث

۱۰۲۱ - (۸) فَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَ رُكُعَاتٍ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْخِرَبَاقُ، وَكَانَ فِي يَدِيهِ طُولٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَذَكَرَ لَهُ صَبَيْعَهُ، فَخَرَجَ عَصْبَانَ يَجْرِرُ دَاءَهُ، حَتَّى انتَهَى إِلَى النَّاسِ، فَقَالَ: «أَصَدَقَ هَذَا؟» قَالُوا: نَعَمْ. فَصَلَّى رَكْعَةً، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تیسرا فصل

۱۰۲۱ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز پڑھائی اور تین رکعت کے بعد سلام پھیرا۔ پھر اپنے مجرے میں داخل ہوئے آپ کی جانب ایک شخص کھڑا ہوا جس کو ”خرباق“ کہا جاتا تھا اور اس کے ہاتھ ذرا لبے تھے۔ اس نے (آپ کو) مخاطب کرتے ہوئے (کہا، اے اللہ کے رسول!) اور آپ کو آپ کے اس عمل پر مطلع کیا (چنانچہ) آپ بارا فکی کی حالت میں اپنی چادر کھینچتے ہوئے (مجرے سے) باہر آئے اور لوگوں کے قریب آ کر دریافت کیا، کیا یہ فرض سچا ہے؟ انہوں نے جواب دیا، می

ہل۔ چنانچہ آپ نے ایک رکعت ادا کی، اس کے بعد سلام پھیرا پھر دو سجدے کئے پھر سلام پھیرا (مسلم)
وضاحت: ابو ہریرہ اور عمران بن حُصَيْن سے مروی دونوں حدیثیں ایک ہی واقعہ کو بیان کر رہی ہیں۔ ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہ کی روایت راجح ہے۔ امام بخاری نے بھی اس کو ذکر کیا ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۳۱)

۱۰۲۲ - (۹) وَهُنَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً يَشْكُرُ فِي النُّفُصَانِ، فَلَيُصْلِّ حَتَّى يَشْكُرَ فِي الزِّيَادَةِ». رَوَاهُ
أَحْمَدُ.

۳۰۲۲ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم سے نا آپ فرمائے تھے کہ جو شخص نماز ادا کرے، اگر اس کو کم رکعت ادا کرنے کا شک ہے تو وہ (کم پر
 بیشتر کر نماز کی بھیل کرے یہاں تک کہ اس کو زیادہ (رکعت ادا کرنے) کا شک ہو جائے (احمد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اسماعیل بن مسلم راوی ضعیف ہے البتہ اس کی متابعت میں دوسرے طریق
 سے روایت مند احمد میں ہے جس سے روایت کو تقویت حاصل ہو رہی ہے (میزان الاعتال جلد اسخنہ ۲۵۵،
 محفوظہ علامہ البالی جلد اسخنہ ۳۲۲)

(۲۱) بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

(قرآن پاک میں سجدوں کا ذکر)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۰۲۳ - (۱) حَنْفَيْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ، وَالْمُشْرِكُونَ، وَالْجِنُّ، وَالإِنْسُنُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

پہلی فصل

۱۰۲۴: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ نجم میں سجدہ (تللوٹ) کیا۔ آپ کے ساتھ مسلمانوں، مشرکین، جنوں اور انسانوں نے بھی سجدہ کیا (بخاری)

وضاحت: سورہ نجم کے آغاز میں ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اللہ کے عظیم احسان کا ذکر ہے۔ آپ نے اس کا شکریہ ادا کرتے ہوئے سجدہ کیا۔ محلہ کرام نے آپ کی متابعت کرتے ہوئے سجدہ کیا اور مشرکین نے جب آپنے معبودوں لات، عزیزی اور منات کا ذکر نہ کیا تو وہ سجدے میں چلے گئے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما اس واقعہ میں بوجہ بچپن کے حاضر نہ تھے بعد میں کسی وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس واقعہ سے مطلع فرمایا تو وہ یہ واقعہ بیان کر رہے ہیں یا یہ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مراحل روایات میں سے ہے اور محلہ کرام کی مرسل روایات بالاتفاق صحیح سمجھی جاتی ہیں۔

مفسرین سورہ الحج کی آیت نمبر ۵ "وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا أَذَّقْنَا اللَّهَ الشَّيْطَانَ فِنْ أَمْبِيَّتِهِ" (ترجمہ) (اور ہم نے آپ سے پہلے نہ کوئی رسول بھیجا اور نہ نبی گرف جب بھی اس نے کوئی خواہش کی شیطان نے اس کی خواہش کے رستے میں مشکلات ڈال دیں) کی تفسیر میں بیان کرتے ہیں کہ شیطان کی جانب سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر ذیل کے کلمات جاری ہوئے (جن کا ترجمہ ہے) "یہ اونچے درجہ کے معبود ہیں اور ان کی سفارش کی امید کی جاتی ہے" چنانچہ مشرکین نے بر ملا کیا، اب ہمارا ان کے ساتھ کیا اختلاف ہے۔ یہ شخص ہمارے معبودوں کی بھی تعریف کر رہا ہے۔

محمد شین عظام کے نزدیک یہ واقعہ فرضی ہے، اس کی کچھ حقیقت نہیں۔ حاشا و کلام رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پر اس قسم کے کلمات کیسے جاری ہو سکتے ہیں جب کہ امت کے صالحین کے بارے میں اللہ پاک فرماتے ہیں "إِنَّ عَبْدِي لَيْسَ لَكَ غَلِيلُهُمْ سُلْطَانٌ"۔ (جس کا ترجمہ ہے) " بلاشبہ میرے بندے شیطان کے

تلط سے محفوظ رہتے ہیں۔ ”تو سیدُ الْبَشَرِ خاتمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی زبان پر بتوں کی مسح سرائی کے جملے کیسے آسکتے ہیں؟ ہاں امریکین نے جب قرآنِ پاک کی موثر فصاحت و بلاغت سے بھرپور جملے سنے تو آپؐ کے اجلال و احترام کا غلبہ ان کے دل و دماغ پر کچھ اس طرح چھاگیا کہ صحابہ کرامؐ کے ساتھ سجدہ کرنے میں انہوں نے خود کو بے بس پایا اور سجدے میں گر گئے۔

علّامہ ناصر الدین البانی نے اس واقعہ کو غلط قرار دیتے ہوئے ایک تحقیقی رسالہ تلیف کیا ہے، اس کا نام ”**نَصْبُ الْمَجَانِيِّ لِتَسْفِيفِ قَصَّةِ الْفَرَابِيِّ**“ ہے اس کا مطالعہ کریں۔

سورہ حج کی جس آیت کے شان نزول میں غیر شرط مفترضین نے یہ جھوٹا قصہ بیان کیا ہے، اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ ہم نے کسی امت کی جانب کوئی رسول اور نبی نہیں بھیجا مگر وہ رسول اور نبی اس بات کی آرزو رکھتا ہے کہ اس کی امت ایمان لائے اور وہ اس کے لئے زبردست کوشش کرتا ہے چنانچہ رسولِ اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زبردست حیثیت کے امت ایمان لائے لیکن امت سے کچھ لوگ ایمان لے آتے ہیں لیکن وہ وسوسوں سے محفوظ نہ رہ سکتے جب کہ ایمان نہ لانے والوں کو شیطان مزید گمراہ کرتا ہے اور نبوت و رسالت کے خلاف ان کے دلوں میں عیب چینی کے جذبات کو محڑ کرتے ایماندار لوگوں کے دلوں سے وسوسوں کو اللہ تعالیٰ دور فرماتا ہے۔ اسی طرح انبیاء کے دلوں کو بھی اللہ پاک وسوسوں سے پاک کرتا ہے لیکن کافر اور منافقین کے دلوں سے وسو سے دور نہیں ہوتے بلکہ مزید پختہ ہوتے ہیں (مرعات جلد ۳۲ صفحہ ۲۲)

۱۰۲۴ - (۲) وَقَنْ أَبْنَى هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ يَقْرَأُ السَّمَاءَ أَنْشَقَتْهُ، وَإِنَّمَا يَسْأَمِي رَبِّكَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۲۵ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے ”إِنَّ السَّمَاءَ أَنْشَقَتْ“ اور ”إِقْرَأْ إِنَّمَا يَسْأَمِي رَبِّكَ“ (سورۃ قو) میں نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی معیت میں سجدہ کیا (مسلم)

۱۰۲۵ - (۳) وَقَنْ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ (السَّجْدَةَ) وَنَحْنُ عَنْهُ فَيَسْجُدُ، وَنَسْجُدُ مَعَهُ، فَتَرْدِحُهُ حَتَّىٰ مَا يَجِدُ أَحَدًا لِجَهَّهِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ، مُتَفَقِّهٌ عَلَيْهِ.

۱۰۲۵ - ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (جب سجدہ کی) آیت تلاوت کرتے اور ہم آپؐ کے پاس موجود ہوتے، آپؐ سجدہ کرتے ہم بھی آپؐ کے ساتھ سجدہ کرتے۔ اس وقت اتنی بھیز ہو جاتی کہ ہم میں سے بعض لوگ پیشان رکھنے کی وجہ نہیں پاتے تھے کہ جملہ وہ سجدہ کریں (بخاری، مسلم)

۱۰۲۶ - (۴) وَقَنْ زَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ يَقْرَأُ (وَالنَّجْمَ)، فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا، مُتَفَقِّهٌ عَلَيْهِ.

۱۰۲۶: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر (سورہ) الْجَمْ جلوات کی آپ نے سجدہ نہ کیا (بخاری، مسلم)

وضاحت: سجدہ جلوات فرض نہیں بلکہ مستحب ہے، اگر قاری یا سامع سجدہ نہ کرے تو کوئی گنہ نہیں قرآن پاک میں کل ۵۰ سجدے ہیں جن کی تفصیل درج ذیل ہے۔ (اللہ اعلم)

| نمبر شمار | نام سورت | آیت نمبر |
|-----------|----------|----------|
| ۱ | الاعراف | ۲۰۶ |
| ۲ | الرعد | ۱۵ |
| ۳ | النحل | ۳۹ |
| ۴ | الاسراء | ۴۷ |
| ۵ | مریم | ۵۸ |
| ۶ | آلہ الج | ۱۸ |
| ۷ | آلہ الج | ۷۷ |
| ۸ | الفرقان | ۴۰ |
| ۹ | النمل | ۲۵ |
| ۱۰ | التجه | ۱۵ |
| ۱۱ | مرآ | ۲۳ |
| ۱۲ | فصلت | ۳۷ |
| ۱۳ | النجم | ۳۳ |
| ۱۴ | الاشتقاق | ۲۱ |
| ۱۵ | الحق | ۱۹ |

۱۰۲۷ - (۵) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَجَدَةُ (صَ) لَيْسَتْ مِنْ عَزَائِيمِ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْجُدُ فِيهَا .

۱۰۲۸: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (سورہ) حنفی کا سجدہ فرض سجدوں سے نہیں ہے لیکن میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اس میں سجدہ کرتے تھے۔

۱۰۲۸ - (۶) وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ مُجَاهِدٌ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ : أَسْجُدُ فِي (صَ)؟ نَزَأًا: «وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاؤَدَ وَسَلِيمَانَ» حَتَّى أَتَى «فِيهِدَاهُمْ أُفْتَدُهُمْ» ، فَقَالَ: نَبِيُّكُمْ ﷺ

مِنْ أَمْرٍ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۰۲۸ اور ایک روایت میں ہے مجید کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ کیا میں سورہ حن میں سجدہ کرو؟ انہوں نے تلاوت کی "وَمِنْ ذِرَيْتِهِ دَاوَدُ وَسُلَيْمَانٌ" یہیں تک کہ "فَبِهُدَىٰ هُمْ اَفْتَدِيَةٌ" پر پسچے اور بیان کیا تھا رے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں میں شمار ہوتے ہیں جن کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ انبیاء سابقین کی اقتداء کریں (بخاری)

وضاحت: سورہ حن میں داؤد علیہ السلام کا سجدہ بطور توبہ کے ہے اور ہم اللہ کے انعامات کا شکریہ ادا کرنے کے لیے سجدہ کرتے ہیں کہ اس نے داؤد علیہ السلام کی توبہ قبول کی (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۰۲۹ - (۷) عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَفَرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ سَبَبَتْ خَمْسَ عَشَرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ، مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمُفْصَلِ، وَفِي شُوَرَةِ (الْحَجِّ) سَجَدَتَيْنِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ .

دوسری فصل

۳۰۳۰ عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے قرآن پاک میں پدرہ سجدے بیان کئے۔ ان میں سے تین سجدے مغلل میں ہیں اور دو سجدے سورۃ حج میں ہیں (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، عبداللہ بن منین راوی محبول ہے (میران الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۰۸، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۶۳)

۱۰۳۰ - (۸) وَقَنْ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فُضِّلَتْ سُورَةُ (الْحَجِّ) بِأَنَّ فِيهَا سَجَدَتَيْنِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَمِنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأُهُمَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوْتِ . وَفِي «الْمَصَابِيحِ»: «فَلَا يَقْرَأُهَا»، كَمَا فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ» .

۳۰۳۰ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کیا سورہ حج کو (دیگر سورتوں پر) فضیلت حاصل ہے کہ اس میں دو سجدے ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور فرمایا جو شخص یہ دو سجدے نہ کرے وہ ان کی تلاوت نہ کرے (ابوداؤد، ترمذی) الام ترمذی کہتے ہیں کہ اس

حدیث کی سند قوی نہیں ہے اور "مَصَابِيحُ" میں ہے کہ وہ سورۃ تلاوت نہ کرے جیسا کہ "شَرْحُ السُّنَّةُ" میں ہے۔

وضاحتہ: یہ حدیث حسن درجہ کی ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۸)

۱۰۳۱ - (۹) وَهُنَّ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ فِي صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ، فَرَأَوَا أَنَّهُ قَرَأَ (تَنزِيلَ، السَّجْدَةِ). رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

۱۰۳۱: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر میں سجدہ کیا پھر آپؐ کمرے ہوئے، آپؐ نے رکوع کیا۔ صحابہ کرامؓ کو معلوم ہوا کہ آپؐ نے "اللَّمَ تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ" سورۃ تلاوت فرمائی (ابوداؤد)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۲۵)

۱۰۳۲ - (۱۰) وَقَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ، فَإِذَا مَرَّ بِالسَّجْدَةِ، كَبَرَ وَسَجَدَ وَسَجَدْنَا مَعَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

۱۰۳۲: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم پر قرآن پاک تلاوت فرماتے ہوئے جب سجدہ (کی آیت) کے پاس سے گزرتے تو اللہ اکبر کہہ کر سجدہ کرتے اور ہم بھی آپؐ کے ساتھ سجدہ کرتے (ابوداؤد)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن عمر عمری راوی ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۲۵)

۱۰۳۳ - (۱۱) وَقَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ عَامَ الْفُتْحَ سَجْدَةً، فَسَجَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ، مِنْهُمُ الرَّاكِبُ وَالسَّاجِدُ عَلَى الْأَرْضِ؛ حَتَّى أَنَّ الرَّاكِبَ لَيَسْجُدُ عَلَى يَدِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

۱۰۳۳: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح کہ کے سل سجدہ (کی آیت) کی قرأت کی تو سب لوگوں نے سجدہ کیا۔ ان میں سے بعض سواری پر تھے اور بعض زمین پر سجدہ کر رہے تھے جب کہ سواریں اپنے ہاتھ پر سجدہ کرتا تھا (ابوداؤد)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں صعب بن ثابت بن زیر راوی یعنی الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۴۹، مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۲۵)

۱۰۳۴ - (۱۲) وَهُنَّ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَسْجُدْ فِي شَيْءٍ

مِنَ الْمُفَضَّلِ مُنْذُ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِينَةِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ

۴۰۳۳: ابن عباس رضي الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ خلی ہوئے تو آپ نے مفضل کی کسی سورت میں سجدہ نہیں کیا (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مطروراق راوی ضعیف ہے (مکتبۃ علامہ ناصرالدین البالی جلد اصلہ ۳۲۵)

۱۰۳۵ - (۱۳) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيلِ : «سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَفُوْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ . وَالْتَّرمِذِيُّ، وَالسَّنَائِيُّ . وَقَالَ التَّرمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

۴۰۳۵: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن پاک کے سجدہ میں رات کو دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میرا چھرہ اس ذات کے لئے سجدہ کرتا ہے جس نے اس کو پیدا کیا اور جس نے اپنی قوت اور قدرت کے ساتھ اس کے سنبھل کرنے کے لئے کان اور دیکھنے کے لئے آنکھیں بنائیں۔" (ابوداؤد، ترمذی، نسائی) امام ترمذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۰۳۶ - (۱۴) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ يَسْأَلُهُ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! رَأَيْتُنِي اللَّيْلَةَ وَأَنَا نَائِمٌ كَأَنِّي أُصِيلٌ خَلْفَ شَجَرَةً ، فَسَجَدَتْ ، فَسَجَدَتِ الشَّجَرَةُ لِسَجْدَتِي ، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ : اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا ، وَضَعَ عَنِّي بِهَا وَزْرًا ، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا ، وَتَقْبِلْهَا مِنِّي كَمَا تَقْبَلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاؤُدَ . قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : فَقَرَأَ النَّبِيُّ سَجْدَةً ثُمَّ سَجَدَ ، فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبْنُ مَاجَةَ ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُذْكُرْ : وَتَقْبِلْهَا مِنِّي كَمَا تَقْبَلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاؤُدَ . وَقَالَ : التَّرمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ .

۴۰۳۶: ابن عباس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آج رات میں نے خواب دیکھا اور میں نیند میں تھا کویا کہ میں ایک درخت کے پیچے نماز ادا کر رہا ہوں۔ میں نے سجدہ کیا تو درخت نے بھی میرے سجدہ (کی وجہ) سے سجدہ کیا۔ میں نے درخت سے ناواہ کہہ رہا تھا، (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میرے لئے اس سجدہ کی وجہ سے ٹوپ بثت فرمادی اور مجھ سے اس کی وجہ سے گناہ دور فرمادی اور میرے اس سجدہ کو اپنے نزدیک ذخیرہ ہتا اور مجھ سے اس سجدہ کو قبول فرمادیسا کہ تو نے اپنے بندے داؤد علیہ السلام سے قبول کیا۔" ابن عباس کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کی آیت تلاوت کی پھر آپ نے سجدہ کیا۔ میں نے آپ سے نا آپ اسی طرح کی دعا کر رہے تھے جیسا کہ اس شخص نے درخت کی دعا کو بیان کیا (ترمذی، ابن ماجہ) البتہ امام ابن ماجہ نے اس (جملہ) کو ذکر نہیں کیا کہ

”تو مجھ سے یہ سجدہ قول کر جیسا کہ تو نے اپنے بندے داؤد سے سجدہ قول کیا“ اور امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں حسن بن محمد راوی مجمل ہے (میزان الاعتدال جلد اصفحان ۵۲، مکملہ علامہ البیلی جلد اصفحان ۳۷۹)

الفصل الثالث

۱۰۳۷ - (۱۵) **عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَجَدَ فِيهَا، وَسَاجَدَ مَنْ كَانَ مَعَهُ؛ عَيْنَ أَنَّ شَيْخًا مِنْ قُرَيْشٍ أَخْدَى كَفَارَ مِنْ حَصْنِهِ - أَوْ تَرَابَ - فَرَفَعَهُ إِلَى جَبَهَتِهِ، وَقَالَ: يَكْفِيَنِي هَذَا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ قُتْلَ كَافِرًا. مُتَقْوِيًّا عَلَيْهِ. وَزَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رَوَايَةِ: وَهُوَ أُمِيَّةُ بْنُ خَلْفٍ.**

تیسرا فصل

۱۰۳۸ - ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ نجم کی تلاوت کی۔ آپ نے اس میں سجدہ کیا اور جو لوگ آپ کے ساتھ تھے انہوں نے بھی سجدہ کیا البتہ قریش کے ایک بوڑھے (انسان) نے سنکریا مٹی کو ہتھیلی میں پکڑا اور اس کو اپنی پیشلی کی جانب انھیما اور کھامجھے یہ کلفی ہے عبد اللہ (بن مسعود) نے بیان کیا ہے میں نے اس شخص کو اس کے بعد دیکھا کہ وہ کفر کی حالت میں قتل ہوا (بخاری، مسلم) بخاری کی ایک روایت میں اضافہ ہے کہ وہ (شخص) اُمیہ بن ظف تھا۔

۱۰۳۸ - (۱۶) **وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجَدَ فِي (صَّ)، وَقَالَ: «سَاجَدَهَا دَاؤُدُّ تَوْبَةً، وَسَاجَدَهَا شُكْرًا»: رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.**

۱۰۳۸ - ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (سورت) ص میں سجدہ کیا اور آپ نے فرمایا، داؤد علیہ السلام نے توبہ کرتے ہوئے سجدہ کیا اور ہم شکر ادا کرتے ہوئے سجدہ کرتے ہیں (نسائی)

(۲۲) بَابُ أوقاتِ النَّهَى

(نماز ادا کرنے کے ممنوعہ اوقات)

الفصل الأول

(۱) عَنْ أَبْنَىٰ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فِي صِبَلَىٰ إِنْدَ طَلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا إِنْدَ غُرُوبِهَا». وَفِي رَوَايَةٍ، قَالَ: «إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّىٰ تَبَرُّزَ، فَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّىٰ تَغِيبَ، وَلَا تَحِينُوا بِصَلَاتِكُمْ طَلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ». مُتَقَوِّي عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۳۴۹ میں سے کوئی شخص سورج طلوع ہونے اور غروب ہونے کے وقت نماز ادا کرنے کا ارادہ نہ کرے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا جب سورج کا اوپر کا کنارہ ظاہر ہو جائے تو نماز ادا کرنا چھوڑ دو یہاں تک کہ تمام سورج کل آئے اور جب سورج کا اوپر کا کنارہ غائب ہو جائے تو نماز ادا کرنا چھوڑ دو یہاں تک کہ تمام سورج ڈوب جائے اور تم سورج کے طلوع ہونے اور غروب ہوتے وقت نماز ادا کرنے کا ارادہ نہ کرو اس لئے کہ سورج شیطان کے دوسیگوں کے درمیان سے لکتا ہے (بخاری، مسلم)

(۲) وَعَنْ عُقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ نُصْلِي فِي هَذِهِ، أَوْ نُقْبِرُ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازَغَةً حَتَّىٰ تَرْفَعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّىٰ تَمْيِيلُ الشَّمْسِ، وَحِينَ تَضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حِينَ تَغُرُوبُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۵۰ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تین ایسے اوقات ہیں کہ جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں نماز ادا کرنے یا مردود کو دفن کرنے سے منع فرماتے تھے۔ جب سورج طلوع

ہوتے وقت چمک رہا ہو یہل تک کہ وہ اونچا ہو جائے اور جب اس کا سلیمانی استقرار پکڑے (اس سے مراد نوال کا وقت ہے) یہل تک کہ سورج نوال اختیار کر لے اور جب سورج ڈوبنے کے لئے ڈھلنے لگے یہل تک کہ سورج غروب ہو جائے (مسلم)

۱۰۴۱ - (۳) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْفَعَ الشَّمْسُ ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ السَّمْسُ ». مُتَقَرَّرٌ عَلَيْهِ .

۱۰۴۲مہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صبح کی نماز کے بعد سورج بلند ہونے تک کوئی نماز نہیں ہے اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک کوئی نماز نہیں ہے (مخاری، مسلم)

۱۰۴۲ - (۴) وَعَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَدَخَلَتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ : أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ . فَقَالَ : «صَلَّ صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْفَعَ ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْبَنِ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ». ثُمَّ صَلَّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقِلَ الطَّلَبُ بِالرِّسْمِ . ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ؛ فَإِنَّ حِينَئِذٍ تُسْجَرُ جَهَنَّمُ . فَإِذَا أَفْلَأَ الْفَيْءُ فَصَلَّ؛ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصْلَى الْعَصْرِ، ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ؛ فَإِنَّهَا تَغْرِبُ بَيْنَ قَرْبَنِ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ». قَالَ : قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ! فَالْوُضُوءُ حَدِيثِي عَنْهُ . قَالَ : «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يَقْرِبُ وُضُوءَهُ فَيُمْضِمُ وَيَسْتَسِيقُ فَيُسْتَرِّ ؛ إِلَّا حَرَثَ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخِيَاشِيمِهِ . ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمُنْرَفَقَيْنِ ؛ إِلَّا حَرَثَ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَظْرَافِ لِحَيَّتِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمُنْرَفَقَيْنِ ؛ إِلَّا حَرَثَ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ آنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ ؛ إِلَّا حَرَثَ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَظْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، إِلَّا حَرَثَ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ آنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ . فَإِنْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى فَحِمَدَ اللَّهَ وَآتَنِي عَلَيْهِ وَمَجَدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ، وَفَرَغَ قَلْبَهُ لِلَّهِ؛ إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهِيَّتِهِ يَوْمَ وَلَدَتُهُ أُمُّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۴۲مہ عمرو بن محبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو میں بھی مدینہ منورہ میں آیا۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا، مجھے نمازوں (کے اوقات) سے آکہ فرائیں۔ آپ نے فرمایا، صبح کی نماز ادا کر پھر سورج کے طلوع ہونے تک نماز ادا کرنے سے

رک جا یہل تک کہ سورج اونچا ہو جائے اس لئے کہ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ شیطان کے دوسینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے اور اس وقت کفار سورج کو سجدہ کرتے ہیں، پھر تو نماز ادا کر اس لئے کہ اس وقت کی نماز مقرر ہے نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں یہل تک کہ ساتھ بلند ہو جائے (یعنی زمین پر سایہ نہ ہو) پھر نماز سے رک جا اس لئے کہ اس وقت جنم بھڑکائی جاتی ہے لیکن جب سایہ ظاہر ہو جائے تو نماز ادا کر اس لئے کہ اس وقت کی نماز مقرر ہے اور فرشتے حاضر ہوتے ہیں یہل تک کہ تو عصر کی نماز ادا کر پھر سورج غروب ہونے تک نماز ادا کرنے سے رک جا اس لئے کہ سورج شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت کافر لوگ سورج کو سجدہ کرتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں میں نے عرض کیا، اے اللہ کے نبی! مجھے وضو (کی نفیلت) ہتاں؟ آپ نے فرمایا، تم میں سے جو شخص بھی اپنے وضو کے پانی کو قریب کرتا ہے، جب وہ منہ میں پانی ڈالتا ہے اور ناک میں پانی ڈالتا ہے اور ناک جھاٹتا ہے تو اس کے چہرے، اس کے منہ اور اس کی ناک کے گنہہ ختم ہو جاتے ہیں پھر جب اپنا چہرہ اللہ کے حکم کے مطابق دھوتا ہے تو اس کے چہرے کے گنہہ اس کی ڈاڑھی کے کناروں سے پانی کے ساتھ گر پڑتے ہیں پھر وہ کھڑا ہوتا ہے اور نماز شروع کر دیتا ہے۔ اللہ کی حمد و شاہدیان کرتا ہے اور اللہ کی بزرگی کل جاتے ہیں پھر وہ اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں سمت دھوتا ہے تو اس کے دونوں ہاتھوں کے گنہہ اس کی الگیوں سے پانی کے ساتھ کل جاتے ہیں۔ پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سر کے گنہہ اس کے بالوں کے کنارے سے پانی کے ساتھ گر جاتے ہیں۔ پھر وہ ٹخنوں سمت اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس کے پاؤں کے گنہہ اس کی الگیوں سے پانی کے ساتھ بیان کرتا ہے جس کا اللہ تعالیٰ مستحق ہے اور اپنے دل کو صرف اللہ کے لئے خلل کر دیتا ہے تو وہ اپنے گناہوں سے اس طرح کل جاتا ہے جیسا کہ جس دن اس کی ملنے اس کو جتنا تھا (مسلم)

۱۰۴۳ - (۵) وَهُنَّ كُرَيْبٌ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ، وَالْمُسَوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ
ابْنَ الْأَزْهَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالُوا: أَفْرَا عَلَيْهَا السَّلَامَ، وَسَلَّمَتْ عَنْ
الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَبَلَغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي. فَقَالَتْ: سَلْمُ أَمْ
سَلَمَةَ. فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ، فَرَدَوْنِي إِلَى أَمْ سَلَمَةَ. فَقَالَتْ أَمْ سَلَمَةَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ
عَنْهُمَا، ثُمَّ رَأَيْتُهُمَا، ثُمَّ دَخَلَ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ، فَقُلْتُ: قُولِي لَهُ: تَقُولُ أَمْ
سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ [الرَّكْعَتَيْنِ] ، وَأَرَاكَ تُصَلِّيَهُمَا؟ قَالَ: «يَا
ابْنَ أَبِي أُمَّةٍ! سَأَلْتُكَ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّهُ أَنَّا نَسْأَلُ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَشَغَلَنِي
عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهُرِ، فَهُمَا هَاتَانِ»؛ مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۶۰۳۳ کعب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عباس بن مخرمة اور عبد الرحمن رضی اللہ عنہ بن ازہرنے اسے عائشہ کی جانب بھیجا اور کما کہ ان کو سلام کیا اور ان سے عصر کے بعد کی دو رکعت کے

بارے میں دریافت کرتے اس نے بیان کیا کہ میں عائشہؓ کے ہل گیلہ میں نے ان تک وہ پیغام پہنچا دیا جس (کے پہنچانے) کے لئے انہوں نے مجھے بھیجا تھا۔ عائشہؓ نے کہا کہ تم اُمّہ سلّمہ سے دریافت کرو۔ پھر میں محلہ کرامہ کی جاتب گیلہ انہوں نے مجھے اُمّہ سلّمہ کے ہل جانے کا حکم دیا۔ اُمّہ سلّمہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپؐ ان دور کھوں سے روکتے تھے۔ پھر میں نے دیکھا کہ آپؐ داخل ہوئے تو آپؐ نے دو رکھیں ادا کیں۔ میں نے آپؐ کی جانب لوڈی کو بھیجا اور میں نے کہا کہ تم نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اُمّہ سلّمہ عرض کرتی ہیں اے اللہ کے رسول! میں نے آپؐ سے سنا تھا کہ آپؐ ان دور کھوں (کے پڑھنے) سے روکتے ہیں اور میں نے آپؐ کو دیکھا کہ آپؐ خود پڑھتے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا، اے ابو اُمّیثہ کی بیٹی! تو نے عصر (کی نماز) کے بعد دور کھوں کے بارے میں دریافت کیا۔ اصل (حقیقت) یہ ہے کہ میرے ہل عبد القیس (قبيلہ) کے کچھ لوگ آئے انہوں نے مجھے غرر کے بعد والی دور کھوں سے مشغول رکھا ہیں یہ وہ دور رکھیں تھیں (جن کو میں نے پڑھا) (بخاری، مسلم)

وضاحت: عصر اور نجری نماز کے بعد سُنن اور نوافل ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے البتہ اگر ان کے اسباب ہیں تو ان کو ادا کیا جائے جیسا کہ اس حدیث میں آپؐ سے ظہر کے بعد والی دور رکعت نہ ادا ہو سکیں تو آپؐ نے انہیں عصر کے بعد ادا کیا۔ یہ آپؐ کی خصوصیت نہیں ہے بلکہ اُمت کے لئے بھی ایک جواز ہے البتہ اس کے بعد روزانہ عصر کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم دور رکعت ادا کیا کرتے تھے اور یہ آپؐ کی خصوصیات سے ہے۔ اس لئے کہ آپؐ جب کسی عمل کو شروع کرتے تو اس پر مادامت فرماتے تھے۔ اسی طرح اگر کوئی شخص عصر یا نجری نماز باجماعت ادا کر لیتا ہے، اس کے بعد کوئی شخص نماز ادا کرنے آتا ہے اور وہ چاہتا ہے کہ نماز باجماعت ادا ہو جائے تو جو لوگ نماز ادا کر چکے ہیں ان میں سے اگر کوئی شخص اس کے ساتھ تعلوں کرتا ہے اور اس کے ساتھ نماز ادا کرتا ہے تو اس کے لئے اجازت ہے، یہ اس کے نوافل ہوں گے۔ اسی طرح بیٹھ اللہ کے طواف کے بعد دور رکعت نماز، تحریۃ المسجد کی دور رکعت، فوت شدہ نمازیں، نمازِ جنائز، نمازِ کسوف وغیرہ عام حکم سے دلائل کی بنیاد پر مخصوص ہیں اور ان کے ادا کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۵۶)

الفصلُ الثانِيُ

١٠٤٤ - (٦) هَنْ مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «صَلَاةُ الصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ». فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، فَصَلَّيْتُهُمَا الْآنَ. فَسَكَّتَ رَسُولُ اللَّهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ. وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ تَحْوِةً. وَقَالَ: إِسْنَادُ هَذَا الْحَدِيثِ لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ: لِأَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرُو. وَفِي «شَرْحِ السُّنْتَةِ» وَنُسَخِ «المَصَابِيعِ» عَنْ قَيْسِ بْنِ قَهْدَ تَحْوِةً.

دوسری فصل

۱۰۴۳ - محمد بن ابراہیم رحمۃ اللہ سے روایت ہے وہ قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ صحیح کی نماز کے بعد دو رکعت نماز ادا کر رہا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صحیح کی نماز تو دو رکعت ہیں۔ اس شخص نے عرض کیا، میں نے پہلی دو رکعت ادا نہیں کی تھیں، ان کو میں نے اب پڑھا ہے (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غاموش ہو گئے (ابوداؤر)

امام ترمذی نے اس کے مثل بیان کیا نیز انہوں نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند مقلع نہیں ہے۔ اس لئے کہ محمد بن ابراہیم کا مسلم قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ سے نہیں ہے اور شیخ العُنَیْد اور مسلم کے نسخوں میں قیس بن قد (قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ) سے اس کی مثل ہے۔

وضاحت: اس حدیث کے متعدد طرق اور شواہد ہیں جن سے حدیث کا صحیح ہونا ثابت ہے۔ علامہ شمس الحق عظیم آبلدی نے اپنی تالیف "اعلَام أهْلِ الْعَصِيرِ بِأَخْكَامِ رَجُوتِنَ الْفَجْرِ" میں ان سب کو مکمل بیان کیا ہے۔
(والله اعلم)

۱۰۴۵ - (۷) وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَنَّافٌ! لَا تَسْعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتَ، وَصَلَّى أَيَّةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالشَّيَّعَيْنُ .

۱۰۴۶ - (۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَنَّافٌ! تَرَوْلَ الشَّمْسَ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۱۰۴۷ - ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعہ بر کے وقت جب تک زوال نہ ہو جائے سوائے جمعہ کے دن نماز ادا کرنے سے منع کیا ہے (شافعی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اسحاق اور ابراہیم دونوں راوی ضعیف ہیں۔ معنی کے لحاظ سے اس حدیث کی تائید میں احادیث صحیح موجود ہیں۔ (مکلوۃ علامہ البالی جلد اسفل صفحہ ۳۳۰)

۱۰۴۸ - (۹) وَعَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِصْفَ النَّهَارِ حَتَّى تَرَوْلَ الشَّمْسَ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَقَالَ: إِنَّ جَهَنَّمَ تَسْجُرُ إِلَّا

یَوْمُ الْجُمُعَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَقَالَ: أَبُو الْخَلِيلِ لَمْ يَلْقَ أَبَا قَنَادَةَ.

۷۴۷ ابواخليل رحمه الله سے روایت ہے وہ ابو قنادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے علاوہ دوپہر کے وقت نماز ادا کرنے کو مکروہ سمجھا جب تک کہ زوال نہ ہو جائے اور فرمایا ہے تک جتنم جمعہ کے علاوہ بھر کائی جاتی ہے (ابوداؤد) اور امام ابوداؤد رحمہ اللہ کرتے ہیں کہ ابواخليل کی ابو قنادہ رحمہ اللہ سے ملاقات نہیں ہوئی۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۰۴۸ - (۱۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرُونُ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا أَرْتَفَعَتْ فَارَقَهَا، ثُمَّ إِذَا أَسْتَوَتْ فَارَنَهَا، فَإِذَا رَأَتْ فَارَقَهَا، فَإِذَا دَنَتْ لِلْعُرُوبِ فَارَنَهَا، فَإِذَا غَرَبَتْ فَارَقَهَا». وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي تِلْكَ السَّاعَاتِ. رَوَاهُ مَالِكٌ، وَاحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ.

تیری فصل

۷۴۳۸ عبد اللہ منابھی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "سورج جب طلوع ہوتا ہے تو اس کے ساتھ شیطان کا سینگ ہوتا ہے جب سورج اونچا ہوتا ہے تو شیطان اس سے جُدا ہو جاتا ہے پھر جب برایہ ہوتا ہے تو شیطان اس کے ساتھ مل جاتا ہے جب سورج جھکتا ہے تو شیطان اس سے جُدا ہو جاتا ہے اور جب سورج غروب ہونے کے قریب ہوتا ہے تو شیطان اس سے مل جاتا ہے اور جب غروب ہو جاتا ہے تو شیطان اس سے جُدا ہو جاتا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اوقات میں نماز ادا کرنے سے روک رہا ہے (مالک، احمد، ثالث)

۱۰۴۹ - (۱۱) وَقَنْ أَيْنَ بَصَرَةُ الْغَفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مُخْمَصٌ صَلَاةً الْعَصْرِ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ صَلَاةً عَرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَّعُوهَا، فَمَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرٌ، مَرْتَبٌ، وَلَا صَلَاةً بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ. وَالشَّاهِدُ: التَّسْجُمُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۴۳۹ ابو یقہو غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں "مُخْمَصٌ" مقام میں صبر کی نماز پڑھائی اور فرمایا کہ یہ نماز تم سے پہلے لوگوں پر فرض ہوئی تھی انسوں نے اس کو ضائع کر دیا ہیں جو شخص اس نماز کی حفاظت کرے گا اس کو دُکناٹو اب ملے گا اور اس کے بعد "شہید" کے طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں ہے اور "شہید" ستارے کو کہتے ہیں (مسلم)

۱۰۵۰ - (۱۲) وَعَنْ مُعاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّكُمْ لَتُصْلُوْنَ صَلَّاءَ، لَقَدْ صَبَحْنَا رَسُولَ اللَّهِ سَلَّيْلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْنَا يُصْلِلُهُمَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا. يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۵۰ معلومہ دھی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم عصر کی نماز کے بعد دو رکعت پڑھتے ہو۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں رہے ہم نے نہیں دیکھا کہ آپ نے ان دو رکعتوں کو پڑھا ہو بلکہ آپ نے ان دونوں سے منع کیا ہے (بخاری)

۱۰۵۱ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي ذِئْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ - وَقَدْ صَعَدَ عَلَى دَرَجَاتِ الْكَعْبَةِ - : مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي، وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْنِي فَأَنَا جُنْدُهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ سَلَّيْلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا صَلَّاءَ بَعْدَ الصَّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ إِلَّا بِمَكَّةَ، إِلَّا بِمَكَّةَ، إِلَّا بِمَكَّةَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَرَزِينُ عَوْنَادٍ.

۱۰۵۱ ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انسوں نے کعبہ کرمہ کی سریزی پر بلند ہو کر فرمایا کہ جو شخص مجھے پہچانتا ہے اور جو شخص نہیں پہچانتا (وہ سن لے کر) میں جذب ہوں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، صحیح (کی نماز) کے بعد سورج نکلنے تک کوئی نماز نہیں اور عصر (کی نماز) کے بعد سورج ڈوبنے تک کوئی نماز نہیں سوائے مکہ کرمہ کے (یہ لفظ تین مرتبہ فرمایا) (احمر زین)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۲۱)

(۲۳) بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا

(باجماعت نماز اور اس کی فضیلت)

الفصل الأول

۱۰۵۲ - (۱) هَنِئْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تُفَضِّلُ صَلَاةَ الْفَدِيدِ بِسَبْعٍ وَّعَشْرِينَ دَرَجَةً». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۰۵۳ - ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا تھا ادا کرنے سے ستائیں درجہ زیادہ ہے (بخاری، مسلم) وضاحت: جماعت کے بغیر تھا نماز ادا تو ہو جاتی ہے لیکن باجماعت نماز کی فضیلت نہیں ملتی (والله اعلم)

۱۰۵۴ - (۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمْرَ بِحَطَبٍ فَيُخْطَبَ، ثُمَّ أَمْرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤْذَنَ لَهَا، ثُمَّ آمَرَ رَجُلًا فَيُؤْمِنُ النَّاسُ، ثُمَّ أَخْالَفَ إِلَيْ رِجَالٍ». - وَفِي رَوَايَةِ: لَا يَشَهِدُونَ الصَّلَاةَ فَأَخْرِقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ؛ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عِرْقًا سَمِيناً، أَوْ مِرْمَاثَيْنِ حَسَنَتِينِ لَشَهَدَ الْعِسَاءَ». رَوَاهُ البُخَارِيُّ. وَلِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ.

۱۰۵۵ - ابو هریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں نے ارادہ کیا کہ میں حکم دوں کہ لکڑیاں آشی کی جائیں پھر میں نماز کے لئے اذان کرنے کا حکم دوں۔ پھر ایک شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کی جماعت کرائے پھر میں لوگوں کی طرف متوجہ ہوں اور ایک روایت میں ہے جو جماعت میں حاضر نہیں ہوتے، میں ان پر ان کے گمراہ دوں۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر ان میں کسی شخص کو معلوم ہو کہ اسے (مسجد میں) گوشت والی ہڈی یا دو بسترن پائے ملیں گے تو وہ عشاء کی (باجماعت) نماز میں شریک ہوں (بخاری) اور مسلم میں اس کی مثل ہے۔

وضاحتہ: اس حدیث میں ان لوگوں کو ڈانتا گیا ہے جو صرف سُقْتی اور کلپن کی وجہ سے بغیر کسی عذر کے باجماعت نماز ادا نہیں کرتے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ کہنا کہ میں ان کے گروں کو ٹکڑا دوں گا، سے مقبود باجماعت نماز کی اہمیت کی طرف توجہ دلانا ہے بہر حال یہ شہ کوشش کرنی چاہئے کہ باجماعت نماز ادا کی جائے۔
(والله اعلم)

١٠٥٤ - (۳) وَعَنْهُ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ رَجُلٌ أَعْمَى ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ لَيَسْرُ لِيْنَ قَائِدٌ يَقُوْدِنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَبَسَّالَ رَسُولُ اللَّهِ رَجُلًا أَنْ يُرْتَخِصَ لَهُ فَيُصَلِّي فِي بَيْتِهِ، فَرَأَخَضَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى ذَعَاءً، فَقَالَ: «هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَاجِبٌ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۵۵۳ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک بیان مخصوص آیا۔ اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی مخصوص مسجد میں لانے والا نہیں۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی کہ وہ اپنے گھر میں نماز ادا کر لیا کرے۔ آپ نے اس کو رخصت دی جب وہ جانے لگا تو آپ نے اس کو بلا کر کہا، کیا تو اذان (کے کلمات) سنا ہے؟ اس نے کہا، جی ہیں! آپ نے فرمایا، تم اذان کا جواب دیتے ہوئے (جماعت کے ساتھ) نماز ادا کرو (مسلم)

وضاحتہ: بیان مخصوص سے مقصود ابن امیم مکتوم رضی اللہ عنہ ہیں اس حدیث میں قتل توجہ بات یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان مخصوص سے دریافت کیا کہ کیا تم اذان کے کلمات سنتے ہو؟ اس نے اثبات میں جواب دیا تو پھر آپ نے فرمایا، تم جماعت کے ساتھ نماز ادا کرو۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ اگر کسی مخصوص کو مسجد کی اذان سنائی نہیں دی تو اس سے باجماعت نماز ادا کرنا ساقط ہو جائے گا لیکن احتیاط کا لفڑایہ ہے کہ اوقت نماز کا خیال رکھتے ہوئے باجماعت نماز ادا کرنے کا انعام کیا جائے (والله اعلم)

١٠٥٥ - (۴) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ أَدْنَى بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةِ ذَاتِ بَرِدٍ وَرُبْعِيْحٍ ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا صَلُوْا فِي الرِّحَالِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَجُلًا كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤْذِنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ ذَاتِ بَرِدٍ وَمَطْرِيْقُولُ: «أَلَا صَلُوْا فِي الرِّحَالِ» . مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ .

۵۵۴ - ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک بختہ تیز ہواں والی رات میں نماز کے لئے خود اذان کی۔ بعد ازاں اعلان کیا، خبردار! تم اپنے ذریوں میں نماز ادا کرو۔ اس کے بعد وضاحت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سخت سردی اور بارش والی رات میں موزون کو حکم دیتے کہ وہ (اذان کے بعد) کئے، "خبردار! تم گروں میں نماز ادا کرو" (بخاری، مسلم)

وضاحتہ: اس حدیث میں صیغہ امر و جوب کے لئے نہیں ہے، اس لئے کہ اگر کوئی مخصوص بارش والی رات میں مسجد میں پہنچ جاتا ہے اور باجماعت نماز ادا کرتا ہے تو وہ اپنی کوشش اور شوق کے مقابل اجر و ثواب کا مستحق ہو گا
(والله اعلم)

١٠٥٦ - (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وُضِعَ غَسَّاءُ أَحَدُكُمْ وَأَقِيمَتِ

الصَّلَاةُ، فَابْدُأُوا بِالْعِشَاءِ، وَلَا يَعْجَلُ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهُ»^(١). وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُوَضِّعُ لَهُ الطَّعَامُ، وَتَقَامُ الصَّلَاةُ، فَلَا يَأْتِيهَا حِينَ يَفْرَغُ مِنْهُ، وَإِنَّهُ لِيَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

١٠٥٦: ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنْهُما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کے سامنے شام کا کھانا رکھا جائے اور ساتھ ہی نماز کی اقامت ہو جائے تو اسے چاہئے کہ وہ پسلے کھانا تکوں کرے اور فارغ ہونے میں جلدی نہ کرے چنانچہ ابْنُ عُمَرَ کے سامنے کھانا ہن دیا جاتا اور نماز کی اقامت ہو جاتی، وہ کھانے سے فراغت کے بعد نماز ادا کرنے آتے جب کہ وہ امام کی قرأت بھی سن رہے ہوتے تھے۔
(مخاری، مسلم)

١٠٥٧ - (٦) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«لَا صَلَاةً بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَثَانِ»^(٢). رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٠٥٧: عائشہ رضی الله عنْہَا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرماتے تھے کہ کھانا حاضر ہونے کی صورت میں نماز نہیں ہوتی نیز جب دو خبیث چیزوں نور دیں (جب بھی نماز نہیں ہوتی) (مسلم)

وضاحت: دو خبیث چیزوں سے مراد پیشتاب اور پانڈہ ہیں (والله اعلم)

١٠٥٨ - (٧) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أُقِيمَتِ

الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا مُكْتَوَبَةً». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٠٥٨: ابو ہریرہ رضی الله عنْہے سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب فرض نماز کی اقامت ہو جائے تو فرض (کے علاوہ دوسری کوئی اور نماز نہیں) ہو گی (مسلم)

وضاحت: فرض نماز کی اقامت کی صورت میں کسی شخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ الگ سنت یا نفل یا فرض نماز ادا کرے۔ اسے امام کے ساتھ شریک ہو کر فرض نماز ادا کرنی چاہئے۔ ہل با جس شخص نے پسلے فرض ادا کر لئے ہیں وہ امام کے ساتھ نماز میں شریک ہو گا تو اس کے نماز نفل متصور ہو گی۔ اسی طرح مجرکی سنتیں بھی فرض نماز کی موجودگی میں ادا نہیں کی جاسکتیں۔ مجرکی دو سنتوں کو فرض نماز ادا کرنے کے بعد پڑھے اور اگر کوئی شخص فرض نماز کی اقامت کے وقت سنتیں ادا کر رہا ہے اور اگر ایک رکعت بلقی ہو تو سنتوں کو ختم کر کے جماعت کے ساتھ شامل ہو۔ اگر ایک رکعت سے کم بلقی ہے تو اس کو مکمل کر سکتا ہے۔ اس لئے کہ حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ اقامت کے وقت نماز ادا کرنا جائز نہیں جب کہ ایک رکعت تو نماز ہے اور ایک رکعت سے کم نماز نہیں اس لئے ایک رکعت سے کم ہونے کی نفل میں نماز مکمل کرے ورنہ نماز توڑ ڈالے (والله اعلم)

١٠٥٩ - (٨) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«إِذَا أَسْتَادْنَاهُ أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعُهَا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۰۵۹- ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی عورت مسجد میں نماز ادا کرنے کی اجازت طلب کرے تو وہ اسے منع نہ کرے (بخاری، مسلم)

وضاحت: عورت میں نماز ادا کرنے کے لئے مسجد میں جا سکتی ہیں لیکن وہ خوشبو لگا کر نہ جائیں اور نہ ہی نسب و نیت والا فائزہ لباس پہنیں۔ اگر راستہ مخدوش ہے یا پر خطر ہے تو عورت میں مسجد میں نہ جائیں اور اگر جوان عورت یہ سمجھے کہ اس کا مسجد میں جانا فتنے کا باعث ہے تو وہ بھی مسجد میں نہ جائے نیز مردوں کے ساتھ ان کا اخلاط نہ ہونے پائے (والله اعلم)

۱۰۶۰- (۹) وَعَنْ زَيْنَبَ اُمِّ رَبِيعَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَهَدَتْ إِحْدَى أُنْثَيَيْنِ الْمَسَاجِدَ؛ فَلَا تَمْسَ طَيْبًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ^(۱)

۱۰۶۰- عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنہ کی بیوی نسب و رضی الله عنہا بیان کرتی ہیں۔ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ جب تم میں سے کوئی عورت مسجد میں جائے تو وہ خوشبو نہ لگئے (مسلم)

۱۰۶۱- (۱۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَصَابَتْ بَحْرُورًا؛ فَلَا تَشَهَدْ مَعَنَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ»^(۲). رَوَاهُ مُسْلِمٌ^(۳)

۱۰۶۱- ابو ہریرہ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو عورت "بحرور" لگئے وہ ہمارے ساتھ عشاء کی نماز میں حاضر نہ ہو (مسلم)

وضاحت: "بحرور" وہ خوشبو ہے جس کی دھنی لی جاتی ہے (والله اعلم)

الفصل الثاني

۱۰۶۲- (۱۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَمْنَعُو نِسَاءَكُمُ الْمَسَاجِدَ، وَبِيُؤْتَهُنَّ خَيْرًا لَهُنَّ»^(۴). رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

دوسری فصل

۱۰۶۳- ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اپنی عورتوں کو مسجدوں (میں جانے) سے نہ روکو البتہ ان کے گمراں کے لیے بہتر ہیں (ابوداؤر)

۱۰۶۴- (۱۲) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا»^(۵) أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَنْتَهَا فِي حَجَرَتِهَا^(۶)، وَصَلَاةِ أَنْتَهَا فِي مَحْدَعِهَا^(۷) أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَنْتَهَا فِي بَيْتِهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۰۶۴- ابن مسعود رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عورت کا اپنے گمراں میں نماز ادا کرنا برآمدے میں نماز ادا کرنے سے بہتر ہے اور اس کا اپنے اندر کے چھوٹے کرے

میں نماز ادا کرنا گرم میں نماز ادا کرنے سے افضل ہے (ابوداؤد)

۱۰۶۴ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ جِئْنَ أَبَا الْقَاسِيمِ بْنَ عَلِيٍّ يَقُولُ: «لَا تُقْبِلُ صَلَاةً امْرَأَةٍ تَطَبِّئُ لِلْمَسْجِدَ حَتَّى تَغْشِلَ غُشْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَرَوَى أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ.

۱۰۶۴ ابوبھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے محبوب ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرمائے تھے کہ اس عورت کی نماز قول نہیں ہوتی جو مسجد (جانے) کے لئے خوشبو لگاتی ہے جب تک کہ وہ جنتب (کے حفل) جیسا غسل نہ کرے (اگر خوشبو کا اثر زائل ہو جائے) (ابوداؤد) احمد اور نسائی نے ابوداؤد کی مثل بیان کیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عاصم بن عبید اللہ راوی ضعیف ہے (الطل و معرفۃ الرجل جلد اصحح ۲۹۹، المجموعین جلد ۲ صفحہ ۷۷۰، البحر والتعديل جلد ۲ صفحہ ۷۹۷، میزان الاعتال جلد ۲ صفحہ ۳۵۳، ترقیۃ التذکر جلد ۱ صفحہ ۳۸۳، مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۳۲)

۱۰۶۵ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بِسْمِهِ: «كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ، وَإِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا اسْتَغَطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ، فَهِيَ كَذَا وَكَذَا» يَعْنِي زَانِيَةٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَلَأَبِي دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ.

۱۰۶۵ ابو موسی (اشعری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر آنکہ زنا کرنے والی ہے اور عورت جب خوشبو لگاتی ہے اور کسی مجلس کے پاس سے گزرتی ہے تو وہ زانیہ ہے (تذکرہ) ابوداؤد اور نسائی میں اس کی مثل ہے۔

۱۰۶۶ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا الصُّبْحَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: «أَشَاهِدُ فُلَانَ؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «أَشَاهِدُ فُلَانَ؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ أَثْقَلُ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ، وَلَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا فِيهِمَا لَأَتَيْتُمُوْهُمَا وَلَوْ حَبَّوْا عَلَى الرُّكْبِ، وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ، وَلَوْ عِلْمُتُمُّ مَا فَضَّلْتُهُ لَا بَتَدَرَّجُوْهُ»، وَإِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَرْكُنٌ مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ، وَصَلَاةُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَرْكُنٌ مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۱۰۶۶ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایک دن صبح کی نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ نے دریافت کیا کیا فلاں (غمض) حاضر ہے؟

صحابہ کرام نے فتحی میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا، کیا فلاں انہیں موجود ہے؟ صحابہ کرام نے فتحی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا، یہ دو نمازیں منافقوں پر بست بھاری ہیں۔ اگر تمہیں ان کے ثواب کا علم ہو جائے تو تمہیں اگر سخنون پر محض کر آتا پڑے تو ضرور آؤ اور (نمازوں کی) پہلی صفائح فرشتوں کی صفائح کے برابر ہے، اگر تمہیں اس کی فضیلت کا علم ہو جائے تو تم اس کے لئے جلد کرو اور ایک شخص کا دوسرا شخص کے ساتھ نماز ادا کرنا ایک نماز ادا کرنے سے بہتر ہے اور دو آدمیوں کے ساتھ نماز ادا کرنا ایک آدمی کے ساتھ نماز ادا کرنے سے بہتر ہے اور جس قدر (افراد) زیادہ ہوں گے اسی قدر وہ نماز اللہ کے نزدیک زیادہ محبوب ہے (ابوداؤد، نسائی)

۱۰۶۷ - (۱۶) وَقَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلَا يَنْدُو لَا تَقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ، إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ. فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ؛ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذَّبْثُ الْقَاصِيَةُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۱۰۶۷ ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی آبلوی اور جنگل میں تین مخصوص ہوں اور وہی نماز باجماعت نہ ہوتی ہو تو ان پر شیطان غالب آ جاتا ہے۔ جماعت کو لازم سمجھو اس لئے کہ بھیڑا اس بکری کو کھاتا ہے جو ریوڑ سے دور چلی جاتی ہے (احمد، ابوداؤد، نسائی)

۱۰۶۸ - (۱۷) وَقَنْ أَبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ سَمِعَ الْمُنَادِيَ فَلَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ اتِّبَاعِهِ عُذْرٌ». قَالُوا: وَمَا الْعُذْرُ؟ قَالَ: «خُوفٌ أَوْ مَرَضٌ؛ لَمْ تَقْبِلْ مِنْهُ الصَّلَاةَ الَّتِي صَلَّى». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالدَّارِقطَنْيُّ.

۱۰۶۸ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخصوص نے اذان (کے کلمات) کو سنائی تو اذان کے مطابق مسجد میں جانے سے اس کو کوئی عذر نہیں ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، عذر کیا ہے؟ آپ نے فرمایا (جان کا) خطرہ یا مرض ہو (تیر فرمایا) اس کی وہ نماز قبول نہیں ہوتی جو اس نے (بلا عذر بغیر جماعت) ادا کی ہے (ابوداؤد، دارقطنی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں یعنی بن ابی حیثہ کلبی راوی ضعیف اور متسہل ہے لیکن اس کے دیگر ملک سمع ہیں، اس لئے معنی کے لحاظ سے یہ حدیث سمع ہے (البغضاء الصغیر صفحہ ۲۹۵، البرج والتعديل جلد ۹ صفحہ ۵۸۷، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۱۷۳، تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۳۳۶، مکملۃ علامہ البیلی جلد ۱ صفحہ ۳۳۵)

۱۰۶۹ - (۱۸) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدأْ بِالْخَلَاءِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَرَوَى مَالِكٌ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ.

۱۰۶۹ عبد اللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمائے تھے کہ جب نماز کی اقامت ہو جائے اور تم میں سے کوئی شخص قفلے حاجت محسوس کرے تو وہ پہلے قفلے حاجت سے فارغ ہو جائے (تندی) اور مالک ابو داؤد نسلی نے اس کی مثل بیان کیا۔

۱۰۷۰ - (۱۹) وَعَنْ ثُوبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ لَا يَحْلُّ
لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلُهُنَّ: لَا يَؤْمِنُ رَجُلٌ قَوْمًا فَيَخْصُّ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ دُونَهُمْ، فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ
خَانَهُمْ. وَلَا يُنْظَرُ فِي قَعْدَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَسْتَأْذِنَ، فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ خَانَهُمْ. وَلَا يُصْلِّ وَهُوَ
حَقِيقٌ حَتَّى يَتَحَفَّفَ». رَوَاهُ أَبُو داؤُدَ . وَلِلتَّرِمِذِيِّ تَحْوِةً.

۱۰۷۱ ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "کسی شخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ تین کام کرے۔ جب کوئی شخص المم بنے تو مقتدیوں کو بلاۓ طلاق رکھتے ہوئے دعا کے ساتھ اپنے آپ کو مخصوص نہ کرے۔ اگر وہ یہ کام کرے گا تو وہ ان کا خائن ہے اور کسی گمراہ کے اندر بلا اجازت نظر نہ ڈالے۔ اگر وہ یہ کام کرے گا تو اس نے ان کی خیانت کی اور پیشاب پاگلنے کی حاجت روک کر نماز ادا نہ کرے، وہ ان سے پہلے فارغ ہو (ابوداؤد) اور تندی میں اس کی مثل ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اضطراب ہے (مکملۃ علامہ البالن جلد اسخنہ ۳۶۶)

۱۰۷۱ - (۲۰) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُؤْخِرُوا
الصَّلَاةَ لِطَعَامٍ وَلَا لِغَيْرِهِ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ» .

۱۰۷۲ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "کہاں کھانے اور کسی دوسرے غدر کی وجہ سے نماز میں تاخیر نہ کرو (شرح السنن)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمد بن میمون زعفرانی راوی مکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۶۶، مکملۃ علامہ البالن جلد اسخنہ ۳۶۶)

الفَهْمِلُ الثَّالِثُ

۱۰۷۲ - (۲۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ
عَنِ الصَّلَاةِ إِلَّا مُنَافِقٌ قَدْ عِلِمَ نِفَاقُهُ، أَوْ مَرِيضٌ؛ إِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لَيَمْسِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ حَتَّى
يَأْتِي الصَّلَاةَ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنْنَ الْهُدُى الصَّلَاةَ فِي
الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَذَّنُ فِيهِ. وَفِي رَوَايَةِ قَالَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى غَدَأً مُسْلِمًا؛
فَلْيَحْفَظْ عَلَى هَذِهِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، حَيْثُ يَنْأَذِي بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنِسَكُمْ سُنْنَ

الْهُدُى، وَإِنَّهُ مِنْ سَنَنَ الْهُدُى، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّى هَذَا الْمُتَحَلَّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سَنَةً نَسِيْكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سَنَةً نَسِيْكُمْ لَضَلَّلْتُمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فِي حُسْنٍ الطَّهُورِ، ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ؛ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ حَطْوَةٍ يَخْطُوْهَا حَسَنَةً، وَرَفَعَهُ بِهَا دَرْجَةً، وَحَاطَ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً، وَلَقَدْ رَأَيْتَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومُ الْتَّنَاقِ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ يُهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفَّ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تیسراً فصل

۳۷۰ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہمارے مشلیہ کی بات ہے کہ باجماعت نماز سے وہ انسان ہی پچھے رہتا جس کا متفق ہوتا ظاہر ہوتا یا وہ بیمار ہوتے یا بار (انسان) دو انسانوں پر (ایک لگاکر) چلتا اور نماز (باجماعت) میں شریک ہوتا اور ابن مسعود بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ہدایت کے راستوں سے آگہ کیا ہے اور ہدایت کے راستوں سے (ایک راستہ) اس مسجد میں نماز ادا کرنا ہے جمل اذان کی جاتی ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا "جس شخص کو پسند ہے کہ وہ کل اسلام کی حالت میں اللہ سے ملاقات کرے تو وہ ان پانچ نمازوں پر محفوظ کرے جب ان کی اذان کی جائے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے پیغمبر کے لئے ہدایت کے راستوں کو واضح کر دیا ہے اور پانچوں نمازوں کو (باجماعت) ادا کرنا ہدایت کے راستوں میں سے ہے۔ اگر تم گھروں میں (فرض) نماز ادا کرے جیسا کہ یہ پچھے رہنے والا گھر میں نماز ادا کرتا ہے تو تم اپنے پیغمبر کی سنت کو چھوڑ دے گے اور اگر پیغمبر کی سنت کو چھوڑ دے گے تو تم گمراہ ہو جاؤ گے اور جو شخص وضو کرتا ہے اور اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر وہ ان مسجدوں میں سے کسی مسجد کا قصد کرتا ہے تو اللہ اس کے ہر قدم کے بدے ایک نیکی ثبت فرماتا ہے اور ایک درجہ بلند کرتا ہے اور ایک گتابہ دور فرماتا ہے۔ ہمارا مشلیہ ہے کہ نماز (باجماعت) سے صرف وہ انسان پچھے رہتا جس کا غلاق عیاں ہوتا بلاشبہ ایک شخص کو دو انسانوں کے (سارے) انہاکر لایا جاتا یہ مل تک کہ اس کو صاف میں کہا کر دیا جاتا (سلم)

۱۰۷۳ - (۲۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «لَوْلَا مَا رَفِيَ الْبُيُوتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالذِّرِّيَّةِ، أَقْمَتُ صَلَاةَ الْعَشَاءِ، وَأَمْرَتُ فِتْيَانِي بِحِرْسِقُونَ مَا فِي الْبُيُوتِ بِالنَّارِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۷۱ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا "اگر گھروں میں عورتیں اور بچے نہ ہوتے تو میں عشاء کی نماز کی اقامت کا حکم رہتا اور اپنے جوان سل (حبلہ کرامہ) کو حکم رہتا کہ وہ گھروں میں سب کو ٹگ کے ساتھ جلا دیں (احمد)

۱۰۷۴ - (۲۳) وَعَنْهُ، قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا كُتُبْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَنُوْدِيَ بِالصَّلَاةِ فَلَا يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُصْلَى». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۷۴ مtas ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ جب تم مسجد میں ہو اور نماز کی اذان کی جائے تو تم میں سے کوئی شخص جب تک نماز ادا نہ کرے (مسجد سے) نہ لٹکے (امم)

۱۰۷۵ - (۲۴) وَعَنْ أَبِي الشَّعْنَاءِ، قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَمَا أُذِنَ لَهُ فِيهِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمَ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۷۵ مtas ابو الشعناء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اذان ہونے کے بعد ایک شخص مسجد سے نکلا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس شخص نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی ہے (سلم) وضاحت: اذان ہو جانے کے بعد کسی عذر شرعی کے بغیر مسجد سے لکھنا جائز نہیں (واللہ اعلم)

۱۰۷۶ - (۲۵) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَهُ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ لِحَاجَةٍ، وَهُوَ لَا يُرِيدُ الرَّجْعَةَ؛ فَهُوَ مُنَافِقٌ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۷۶ مtas عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسجد میں جس شخص نے اذان کو پایا، پھر وہ (مسجد سے) بلا حاجت شرعی باہر چلا گیا اور اس کا ارادہ واپسی کا نہیں ہے تو وہ منافق ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں شدید ضعف ہے، عبد الجبار بن عمر راوی ضعیف ہے (البحر والتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۲۳، التاریخ الکبیر جلد ۶، صفحہ ۱۸۶، طبقات ابن سعد جلد ۷ صفحہ ۵۰، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۳۲، تقریب التنبیہ جلد ۱ صفحہ ۳۲۲، مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۳۸)

۱۰۷۷ - (۲۶) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ سَمِعَ الْبِدَاءَ فَلَمْ يُجْهِهُ؛ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ». رَوَاهُ الدَّارَقَطْنِيُّ.

۷۷ مtas ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا، جس شخص نے اذان (کے کلمات) کو سنाओر (مسجد میں) نہ آیا (حالانکہ اس کو (کوئی) عذر نہیں تو اس کی نماز نہیں ہے (دار قلنی)

۱۰۷۸ - (۲۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَمْ مَكْتُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ

الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامَ وَالسَّبَاعِ، وَأَنَا صَرِيرُ الْبَصَرِ، فَهَلْ تَجِدُ لِي مِنْ رَّجُلٍ
تَسْمَعُ: حَقَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَقَّ عَلَى الْفَلَاحِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَحَيَّهُلًا». . وَلَمْ
يُرِخْصْ لَهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ ، وَالنَّسَائِيُّ:

۸۷۸ - عبد اللہ بن اُمّ کوٰتوم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میہہ
منورہ میں کثرت کے ساتھ موزی جانور اور درندے ہیں جب کہ میں تینا (انسان) ہوں تو کیا مجھے (جماعت ترک
کرنے کی) اجازت ہے؟ آپ نے دریافت کیا کیا تو حَقَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَقَّ عَلَى الْفَلَاحِ (کے کلمات) سنا ہے؟
اس نے جواب دیا، میں ہوں! آپ نے فرمایا، بھر جلدی آؤ اور آپ نے اس کو اجازت نہیں دی (ابوداؤد، نسائی)

۱۰۷۹ - (۲۸) وَقَنْ أُمُّ الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى أَبُو الدَّرَدَاءِ وَهُوَ
مُغْضَبٌ، فَقُلْتُ: مَا أَغْضَبَكَ؟ قَالَ: وَاللَّهِ مَا أَعْرِفُ مِنْ أَمْرٍ أُمَّةٌ مُحَمَّدٌ سَلَّمَ شَيْئًا إِلَّا أَنَّهُمْ
يُضْلُلُونَ جَمِيعًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۸۷۹ - اُمّ الدَّرَدَاءِ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابُو الدَّرَدَاءِ ناراً نگی (کے عالم میں) میرے
پاس آئے۔ میں نے دریافت کیا کہ آپ کس بات سے ناراضی ہیں؟ انہوں نے بیان کیا۔ اللہ کی قسم! امت محمدیہ
کے کسی کام کو نہیں دیکھ رہا ہوں سوائے اس کے کہ لوگ باجماعت نماز ادا کرتے ہیں (بخاری)

۱۰۸۰ - (۲۹) وَقَنْ أُبَيْ بْنِ سَلَيْمَانَ بْنِ أَبَيْ حَشْمَةَ، قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَابِ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] ، فَقَدْ سَلَيْمَانَ بْنَ أَبَيْ حَشْمَةَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ، وَإِنَّ عُمَرَ
غَدَّا إِلَى السُّوقِ ، وَمَسَكَنْ سَلَيْمَانَ بْنَ أَبَيْ حَشْمَةَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَمَرَّ عَلَى السِّفَّارِيِّ أُمُّ سَلَيْمَانَ .
فَقَالَ لَهَا: لَمَّا أَرَ سَلَيْمَانَ فِي الصُّبْحِ ، فَقَالَتْ: إِنَّهُ بَاتَ يُضْلَلُ فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ . فَقَالَ عُمَرُ:
لَاَنْ أَشَهِدَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي جَمَاعَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقُولَ لَيْلَةً . رَوَاهُ مَالِكٌ .

۸۸۰ - ابو بکر بن سلیمان رضی اللہ عنہ بن ابی خشمہ رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے
(ایک دن) صبح کی نماز میں سلیمان بن ابی خشمہ کو نہ پایا۔ عزرازار گئے جب کہ سلیمان کی رہائش مسجدہ اور بازار کے
درمیان تھی عزرا کا گزر سلیمان کی والدہ شفاء پر ہوا۔ عزرا نے ان سے کہا، میں نے صبح (کی نماز) میں (آپ کے
لوگوں) سلیمان کو نہیں دیکھا۔ انہوں نے جواب دیا کہ وہ (رات بھر) نوافل ادا کرتا رہا (اس وجہ سے) اس کی
آنکھوں پر (نیند لا) قللہ ہو گیا۔ عزرا نے فرمایا، میں صبح کی نماز کی جماعت میں حاضر ہو جاؤں، مجھے زیادہ محظوظ ہے
کہ میں رات بھر قیام کروں (مالک)

۱۰۸۱ - (۳۰) وَقَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ سَلَّمَ:
«إِنَّمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةٌ». رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ .

۸۱۔ ابو موسیٰ اشتری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، دو شخص اور اس سے زیادہ جماعت ہیں (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں رجیع بن بدر اور عمر بن جدار دونوں راوی مجهول ہیں (میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۶۷، تقریبُ اتنہب جلد اصغر صفحہ ۳۹۹، مرعات جلد ۳ صفحہ ۸۳)

۱۰۸۲ - (۳۱) وَهُنَّ بِلَالٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَيْمَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَمْنَعُوا النِّسَاءَ حُظُوطَهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِذَا أَسْتَادْنَتُمْ». فَقَالَ بِلَالٌ: وَاللَّهِ لَنَمْنَعَهُنَّ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: أَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَتَقُولُ أَنْتَ: لَنَمْنَعَهُنَّ!

۸۲۔ بلال بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم سے عورتیں مسجد (میں جائی) کی اجازت طلب کریں تو تم عورتوں کو ان کی مساجد کے اجر و ثواب سے محروم نہ کرو۔ بلال نے کہا، اللہ کی تھیا ہم انہیں ضرور روکیں گے۔ عبد اللہ نے بلال سے کہا، میں کہتا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اور تو کہتا ہے ہم ان کو ضرور روکیں گے!

۱۰۸۳ - (۳۲) وَفِي رَوَايَةِ سَالِيمَ عَنْ أَيْمَهُ، قَالَ: فَاقْبَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فَسَأَلَهُ سَبَّا مَا سَمِعْتُ سَبَّةً مِثْلَهُ قَطُّ، وَقَالَ: أُخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ وَتَقُولُ: وَاللَّهِ لَنَمْنَعَهُنَّ! رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۳۔ اور سالم کی ایک روایت میں ہے اس نے اپنے والد سے بیان کیا وہ کہتے ہیں کہ (ان کے والد) عبد اللہ (اپنے بیٹے) بلال کی جانب متوجہ ہوئے اور اس کو اس قدر برا بھلا کہا کہ میں نے کبھی اس طرح کی لعن طعن کو نہیں سنایا اور انہوں نے کہا، میں تجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنارہا ہوں اور تو کہتا ہے، اللہ کی تھیا ہم عورتوں کو ضرور روکیں گے (مسلم)

۱۰۸۴ - (۳۳) وَهُنَّ مُجَاهِدُونَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا يَمْنَعَنَّ رَجُلٌ أَهْلَهُ، أَنْ يَأْتُوا الْمَسَاجِدَ». فَقَالَ أَبْنُ لَعْبَدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: فَإِنَّنِي لَنَمْنَعَهُنَّ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أُحِدِّثُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ وَتَقُولُ هَذَا؟! قَالَ فَمَا كَلَمَهُ عَبْدُ اللَّهِ حَتَّى مَاتَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۸۴۔ مجید سے روایت ہے وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ کوئی شخص اپنے گمراہوں کو مساجد میں جائی سے نہ روکے۔ عبد اللہ بن عمر کا یہا کہنے لگا، ہم ان کو ضرور روکیں گے۔ عبد اللہ نے (اس سے) کہا، میں تجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنارہا ہوں اور تو ایسی بلت کرتا ہے؟ مجید کہتے ہیں کہ عبد اللہ نے تازندگی پہر اس سے کلام نہیں کیا (احمد)

(۲۴) بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفَّ

(صف کو درست اور برابر کرنا)

الفصل الأول

۱۰۸۵ - (۱) عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَوِيًّا صُفُوفًا حَتَّىٰ كَانَمَا يُسْتَوِيُّ بِهَا الْقِدَاحُ، حَتَّىٰ رَأَىٰ أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّىٰ كَادَ أَنْ يُبَكِّرَ، فَرَأَىٰ رَجُلًا بَادِيًّا صَدْرَهُ مِنَ الصَّفَّ، فَقَالَ: «عِبَادَ اللَّهِ! لَتُسَوِّنَ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لَيُخَالِفُنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی فصل

۱۰۸۵ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری مفہوں کے برابر کرنے گویا کہ تمہوں کے ساتھ مفہوں کو درست کر رہے ہیں یہاں تک کہ آپ نے محسوس کیا کہ ہم نے (مفہوں کو برابر ہونے کو) آپ سے سمجھ لیا ہے پھر آپ ایک روز (مسجد کی جانب) لکھے، آپ کھڑے ہوئے، قریب تھا کہ آپ اللہ اکبر کہہ دیتے۔ آپ نے ایک شخص کو دیکھا جس کا سینہ صاف سے باہر تھا آپ نے فرمایا اللہ کے بندو! تم لازمی طور پر مفہوں کو سیدھا رکو درستہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا (مسلم)

۱۰۸۶ - (۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَاقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَأَصُوا؛ فَإِنِّي أَرَأَكُمْ مِنْ وَرَاءَ ظَهِيرَى». رَوَاهُ الْبُخارِىُّ. وَفِى الْمُتَفَقِّ عَلَيْهِ قَالَ: «أَتِمُّوا الصُّفُوفَ؛ فَإِنِّي أَرَأَكُمْ مِنْ وَرَاءَ ظَهِيرَى».

۱۰۸۶ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نماز کی اقامت کی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا تم اپنی مفہوں کو برابر کرو اور مل کر کھڑے رہو۔ میں تم کو اپنی پیٹھ کے بیچھے سے دیکھتا ہوں (بخاری) اور بخاری اور مسلم میں ہے آپ نے فرمایا مفہوں کو مکمل کرو بلاشبہ میں تم کو اپنی پیٹھ کے بیچھے سے دیکھتا ہوں۔

۱۰۸۷ - (۳) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَوْرَا صُفُوفُكُمْ، فَإِنَّ شَوِيْةَ الصُّفُوفِ مِنْ اِقْلَامِ الصَّلَاةِ». مُتَفَوِّعٌ عَلَيْهِ؛ إِلَّا أَنَّهُ أَنَّهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ: «مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ».

۱۰۸۷ انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا مغون کو برابر کرو اس لئے کہ مغون کو برابر کرنا نماز کے قائم کرنے سے ہے (بخاری، مسلم) البتہ مسلم میں نماز کے پورا ہونے کے الفاظ ہیں۔

۱۰۸۸ - (۴) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ، وَيَقُولُ: «اسْتَوْوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِيقَ مِنْكُمْ أُولُو الْأَخْلَامَ وَالنَّهَىٰ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوْنَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوْنَهُمْ». قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَإِنَّمَا الْيَوْمَ أَشَدُ اخْتِلَافًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۸۸ ابو مسعود الانصاری رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز بجتماعت (قائم کرنے) سے پہلے ہمارے کندھوں کو ہاتھ لگاتے اور فرماتے "برابر ہو جاؤ اور اختلاف نہ کرو (اس سے) تمہارے دلوں میں اختلاف ہو جائے گا۔ تم میں سے عقل مند لوگ میرے قریب ہوں پھر وہ لوگ جوان کے قریب ہیں پھر وہ لوگ جوان کے قریب ہیں۔" ابو مسعود رضي الله عنه کہتے ہیں کہ تم آج کے دور میں زبردست اختلاف میں ہو (مسلم)

۱۰۸۹ - (۵) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّيِّنُ مِنْكُمْ أُولُو الْأَخْلَامَ وَالنَّهَىٰ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوْنَهُمْ» ثَلَاثًا «وَإِيَّاكُمْ وَهَيْسَاتِ الْأَسْوَاقِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۸۹ عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا تم میں سے سمجھدار لوگ میرے قریب ہوں پھر وہ لوگ جوان کے قریب ہیں تمن بار فرمایا اور تم خود کو بازاروں کے شورو شفہ سے محفوظ کرو (مسلم)

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ مساجد میں بازاروں کی طرح شورو شفہ نہ کرو اور تمہاری آوازیں اوپھی نہیں ہوئی چاہئیں۔ آداب مسجد کا تقاضہ یہ ہے کہ مسجد میں ہر طرح سکون اور خاموشی ہو (واللہ اعلم)

۱۰۹۰ - (۶) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَصْحَابِهِ تَأْخِرًا، فَقَالَ لَهُمْ: «تَقْدَمُوا وَأَتَمْزَأِيْنِي، وَلِيُسَأَّمَّ يَكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَرَالُ قَوْمٌ يَتَأَبَّلُوْنَ حَتَّى يُؤْخِرَهُمُ اللَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۰۹۰ ابوبعید خُدُری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام کو دیکھا کہ وہ (صرف سے) یچھے کھڑے ہیں۔ آپ نے انہیں آگے ہونے کا حکم دیا (اور فرمایا) تم میری اقتداء کرو اور جو تمہارے یچھے کھڑے ہیں وہ تمہاری اقتداء کریں۔ کچھ لوگ یہی شہ پہلی منفوں سے یچھے رہیں گے یہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کو آخر میں (جنت میں داخل) کرے گا (مسلم)

۱۰۹۱ - (۷) وَقَنْ جَابِرٌ بْنُ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَنَا جَلَقاً ، فَقَالَ: «مَا لِي أَرَأْكُمْ عِزِيزِيْنَ ؟!». ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ: «أَلَا تُصْفِّنَ كَمَا تُصْفِّفُ الْمَلَائِكَةَ عِنْدَ رَبِّهَا؟». فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ تُصْفِّفُ الْمَلَائِكَةَ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: «يُتَّمِّمُونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى ، وَيَتَّرَّأَصُوفَ رَفِيقِ الصَّفَّ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۰۹۲ جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے۔ آپ نے محسوس کیا کہ ہم (غافل) حلقوں میں ہیں۔ آپ نے فرمایا، مجھے کیا ہو گیا ہے کہ میں تمہیں جدا جدا دیکھ رہا ہوں بعد ازاں آپ ہمارے ہمراں تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا، تم اس طرح صرفیں کیوں نہیں بناتے ہو جیسا کہ فرشتے اپنے پروردگار کے ہیں صرفیں بناتے ہیں (آپ نے وضاحت کی) وہ پہلی منفوں کو مکمل کرتے ہیں اور صرف بندی میں ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کھڑے ہوتے ہیں (مسلم)

۱۰۹۲ - (۸) وَقَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرٌ صُفُوفُ الرِّجَالِ أَوْلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا . وَخَيْرٌ صُفُوفُ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوْلُهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۰۹۳ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مردوں کی بہترن صفت پہلی ہے اور مردوں کی سب سے کم ثواب والی صفت آخری ہے اور عورتوں کی بہترن صفت آخری اور کم فضیلت والی پہلی صفت ہے (مسلم)

الفصلُ الثَّانِيُ

۱۰۹۳ - (۹) قَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رُضُوا صُفُوفُكُمْ ، وَقَارِبُوا بَيْنَهَا، وَحَادُّوا بِالْأَعْنَاقِ؛ فَوَاللَّذِي نَفِسِي بِيَدِهِ، إِنَّمَا لَأَرَى السَّيْطَانَ يُدْخِلُ مِنْ خَلْلِ الصَّفَّ كَائِنَهَا الْحَدْفُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

دوسری فصل

۱۰۹۴ انہیں رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

(یا جماعت نماز کی) صفوں کو ملاو صفوں میں قرب اختیار کرو اور (نماز میں) اپنی گردنوں کو برابر رکھو۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں دیکھ رہا ہوں کہ شیطان صفوں میں بکری کے پیچے کی طرح حکم آتا ہے (ابوداؤر)

۱۰۹۴ - (۱۰) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَمُوا الصَّفَّ الْمُقْدَمَ، ثُمَّ الَّذِي يَلْيَلُهُ». فَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ فَلَيْكُنْ فِي الصَّفَّ الْمُؤْخَرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۵۹۴ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پہلی صفت کو مکمل کرو بعد ازاں وہ صفت جو اس کے قریب ہے، کی پہلی صفت میں ہونی چاہئے (ابوداؤر)

۱۰۹۵ - (۱۱) وَعَنِ البراءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى الَّذِينَ يَلُونَ الصَّفَوْفَ [الْأَوَّلَ] ، وَمَا مِنْ خُطْرَةٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ خُطْرَةٍ يَمْسِيْهَا يَصِيلُ بِهَا صَفَّاً». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۵۹۵ براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے، بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے ان لوگوں پر رحمت نازل کرتے ہیں جو پہلی صفوں میں ہوتے ہیں اور اس قدم سے زیادہ محظوظ اللہ کے ہیں کوئی قدم نہیں جس کے ساتھ چل کر صفت ملائی جاتی ہے (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند بھول ہے البتہ حدیث کا پہلا جملہ صحیح سند کے ساتھ مروی ہے۔
(مختکلة علامة البالى جلد اصحح ۳۲۲)

۱۰۹۶ - (۱۲) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى مَيَامِنِ الصَّفَوْفِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۵۹۶ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک اللہ اور اس کے فرشتے صفوں میں دائیں جانب والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں (ابوداؤر)

۱۰۹۷ - (۱۳) وَعَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بشيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَوِّيُ صَفُوفَنَا إِذَا قُمنَا إِلَى الصَّلَاةِ، فَإِذَا اسْتَوَيْنَا كَبَرٌ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۵۹۷ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم نماز (یا جماعت) ادا کرنے کمڑے ہوتے تو آپؐ ہماری صفوں کو برابر کرتے جب ہم برابر ہو جاتے تو آپؐ بخوبی تحریک کرتے (ابوداؤر)

۱۰۹۸ - (۱۴) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ

بَيْمِينِهِ: «أَعْتَدِلُوا، سَوْرَا صُفُوفَكُمْ». وَعَنْ يَسْارِهِ: «أَعْتَدِلُوا، سَوْرَا صُفُوفَكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ .

۴۰۹۸ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (بکیر تحریک سے پہلے) اپنے دائیں جاتب (والوں کو) فرماتے، برابر ہو جاؤ، اپنی صفائی درست کرو (ای مرح) دائیں جاتب (والوں کو) فرماتے برابر ہو جاؤ، اپنی صفائی درست کرو (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۲۲)

۱۰۹۹ - (۱۵) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيَّارُكُمُ الَّذِينَ كُمْ مَنَاكِبَ فِي الصَّلَاةِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ .

۴۰۹۹ ابین عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہمارے نزدیک تم میں سے وہ لوگ بہت اچھے ہیں جو (باجماعت) نماز میں جلدی اطاعت کرنے والے ہیں (ابوداؤر) وضاحت: یعنی جن کو صرف درست کرنے کے لئے آگے بیچھے ہونے کا کام جائے تو وہ تکبر نہ کریں فوراً "من لیں نیز دوسرے ساتھیوں کو نماز میں تغلق نہ کریں (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۱۰۰ - (۱۶) حَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «اسْتَوْرَا، إِسْتَوْرَا، إِسْتَوْرَا؛ فَوَالَّذِي نَفِسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَاكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ .

تیسرا فصل

۴۰۰ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (بکیر تحریک سے پہلے) تین بار فرماتے، برابر ہو جاؤ اس ذات کی تھمرا جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تھیں بیچھے سے اسی مرح دیکھتا ہوں جیسا کہ تھیں آگے سے دیکھتا ہوں (ابوداؤر)

۱۱۰۱ - (۱۷) وَقَنْ أَبْنِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصْلِلُونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَعَلَى الثَّانِي؟ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصْلِلُونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَعَلَى الثَّانِي؟ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ

وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِيفِ الْأَوَّلِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَعَلَى الثَّانِي؟ قَالَ: «وَعَلَى الثَّانِي». وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سُوْدًا صَفُوفُكُمْ، وَحَادُودًا بَيْنَ مَنَاكِبِكُمْ، وَلِيُسْتُوْفِي أَيْدِي إِخْوَانِكُمْ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ فِيمَا يُنَسِّكُمْ بِمُنْزَلَةِ الْخَذْفِ» يَعْنِي أَوْلَادَ الضَّاْئِ الصِّغَارِ . رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۰۹) ابوالمسد رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے پہلی صفت (والوں) پر رحمت نازل فرماتے ہیں۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! دوسرا صفت پر؟ آپ نے فرمایا، بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے پہلی صفت (والوں) پر رحمت نازل فرماتے ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! دوسرا صفت پر بھی؟ آپ نے فرمایا، بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے پہلی صفت (والوں) پر رحمت نازل فرماتے ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! دوسرا صفت پر بھی؟ آپ نے فرمایا، دوسرا صفت والوں پر بھی نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صفوں کو برابر رکھو اور کندھوں کو برابر رکھو اور اپنے بھائیوں کے ہاتھوں میں (عنفوں کی درستگی میں) نرم رہو اور (درمیان میں) خلل جگہ کو پر کرو اس لئے کہ شیطان تمہارے درمیان بھیڑ کے بیچ کی ہاتھ تھس جاتا ہے (ام)^{۱۰۹}

وضاحت: اس حدیث کی سند میں فرزق بن فضله راوی ضعیف ہے لیکن حدیث کے متن کی دیگر صحیح روایات تائید کر رہی ہیں (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۲۳، مکملہ علامہ البلا جلد اصفہان ۳۲۲)

۱۱۰ - (۱۸) وَقَنْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذْمُوا الصَّفُوفَ، وَحَادُودًا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ، وَلِيُسْتُوْفِي أَيْدِي إِخْوَانِكُمْ، وَلَا تَذَرُوا فُرُجَاتٍ لِلشَّيْطَانِ، وَمَنْ وَصَلَ صَفَّاً وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَهُ قَطَعَهُ اللَّهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى النَّسَائِيُّ مِنْهُ قَوْلِهِ: «وَمَنْ وَصَلَ صَفَّاً إِلَى آخِرِهِ».

۱۱۱) ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صفوں درست کرو اور کندھے برابر رکھو اور صفوں میں جو خلل جگہ ہو اسے پر کرو اور اپنے بھائیوں کے ہاتھوں میں نرم ہو جلو اور شیطان کے لئے سوراخ نہ چھوڑو اور جو شخص صفت میں مل کر کھڑا ہو گا اللہ اس کو (اپنے ساتھ) ملائے گا اور جو شخص صفت کو نہیں ملائے گا اللہ اس کو اپنے ساتھ نہیں ملائے گا (ابوداؤد) اور امام نسائی نے اس حدیث سے یہ قول آخر تک ذکر کیا ہے کہ جو صفت میں مل کر کھڑا ہو گا۔

۱۱۰ - (۱۹) وَقَنْ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَوَسَّطُوا إِلَيْمَامَ وَسُدُّوا الْخَلَلَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۱۱) ابوہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، امام کو (پہلی صفت کے آگے) درمیان میں کھڑا کرو اور صفوں میں جو خلل جگہ ہے اس کو پر کرو۔

وضاحتہ اس حدیث کی سند میں بھی بن بیشر راوی مجہول ہے البتہ حدیث کے دوسرے حصے کی شاہد حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے (میراثُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۶۷، مکتبۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۲۲۲)

۱۱۰۴ - (۲۰) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ ، حَتَّىٰ يُؤَخَّرُهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ». رَوَاهُ أَبُو ذَرٌ.

۱۱۰۴ عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کچھ لوگ پہلی صفائح میں شامل ہونے سے بیشہ بچپے رہتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اللہ پاک (تسلی سے) دور کر کے دونوں خامیں داخل کرے گا (ابوداؤر)

۱۱۰۵ - (۲۱) وَقَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَصِلِّي خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِينَ الصَّلَاةَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو ذَرٍ. وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۱۱۰۵ وابہ بن میجد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو صفائح کے بچپے اکیلے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے اس کو نماز لوانے کا حکم دیا۔ (احمد، ترمذی، ابوذہر) امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

(۲۵) بَابُ الْمَوْقِفِ

(نماز میں امام اور مقتدی کہاں کھڑے ہوں؟)

الفصل الأول

۱۱۰۶ - (۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بِتُّ فِي بَيْتِ خَالِتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْبِيَنِي، فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ يَدِي مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ فَعَدَلَنِي كَذِلِكَ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ إِلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ. مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۱۰۶: عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں رات بسرکی (میں نے دیکھا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (تجدد کی) نماز ادا کرنے لگے ہیں چنانچہ میں آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے اپنی پیٹھ کے پیچے سے میرا ہاتھ پکڑا، آپ نے اس طرح اپنی پیٹھ کے پیچے سے پھیر کر مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کر دیا (بخاری مسلم)

وضاحت: مقتدی ایک ہو تو وہ امام کی دائیں جانب امام کے ساتھ کھڑا ہو گا اور اگر صرف ایک پچھے ہو تو بھی جماعت متصور ہو گی، لفظ نماز کی بھی جماعت ہو سکتی ہے نیز عمل کشیر سے نماز فاسد نہیں ہوتی جیسا کہ عبد اللہ بن عباس بائیں جانب سے چل کر دائیں جانب کھڑے ہوئے (مرغات جلد ۲ صفحہ ۹۵)

۱۱۰۷ - (۲) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصْلِيَ، فَجِئْتُ حَتَّى قَمَتْ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ يَدِي فَأَدَارَنِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ جَاءَ جَبَارُ بْنُ صَحْرٍ، فَقَامَ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَخَذَ يَدِيَنَا جَمِيعًا، فَدَفَعَنَا حَتَّى أَقَامَنَا خَلْفَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۱۰۷: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کرنے کے لئے کھڑے ہوئے چنانچہ میں آکر آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے گھما کر اپنی دائیں جانب کھڑا کر دیا۔ بعد ازاں جبار بن صحیر رضی اللہ عنہ آئے وہ آپ کی بائیں جانب کھڑے ہو گئے۔ آپ نے ہم دونوں کے ہاتھوں کو پکڑا اور ہمیں دھکیل کر پیچے کھڑا کر دیا (مسلم)

۱۱۰۸ - (۳) وَعَنْ أَنَسٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَيَتِيمًا فِي بَيْتِنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَمْ سُلَيْمَانَ خَلْفَنَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۱۱۰۸ انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور ایک یتیم نے اپنے گھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی لامت میں نماز ادا کی جب کہ ایم سلیم رضي الله عنہا ہمارے پیچے تھیں (مسلم)
وضاحت: ایم سلیم انس کی والدہ ہیں اور یتیم کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ ان کا بھائی تھا۔ اکیلی عورت امام کے پیچے صاف میں کھڑی ہو سکتی ہے، اس کا مردوں کی صاف میں شامل ہونا درست نہیں (والله اعلم)

۱۱۰۹ - (۴) وَقَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ وَبِإِمَامِهِ أَوْ خَالِتِهِ، قَالَ: فَاقْأَمْنِي عَنْ يَمِينِهِ، وَأَقِمْ الْمَرْأَةَ خَلْفَنَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۱۱۰۹ انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اور اس کی والدہ یا اس کی خالہ کو نماز پڑھائی چنانچہ مجھے اپنے دائیں جانب اور عورت کو ہمارے پیچے کھڑا کیا (مسلم)
وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انس رضي الله عنه کے گھر میں باجماعت نماز ادا کرنے سے متعلق متعدد واقعات ہیں۔ اسی لئے روایات میں اختلاف ہے پس اختلاف کو مختلف واقعات پر محول کیا جائے گا (والله اعلم)

۱۱۱۰ - (۵) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ: أَنَّهُ أَنْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ إِكْعَ، فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصِّفَّ، ثُمَّ مَشَى إِلَى الصِّفَّ. فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا، وَلَا تَعْدُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

۱۱۱۰ ابو بکر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہل پنچا تو آپ رکوع کی حالت میں تھے۔ وہ صاف میں شامل ہونے سے پہلے رکوع میں چلا گیا۔ بعد ازاں (اسی حالت میں) چل کر صاف میں شامل ہوا چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر ہوا۔ آپ نے فرمایا، اللہ تیری حرص میں اضافہ کرے دوبارہ ایسا نہ کرنا (بخاری)

وضاحت: صاف میں شامل ہو کر رکوع کرنا چاہیئے۔ رکوع میں شامل ہونے سے قیام اور سورہ فاتحہ کی قرأت فوت ہو جاتی ہے لذا رکعت شمار نہیں ہوگی (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّانِيُّ

۱۱۱۱ - (۶) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا ثَلَاثَةً أَنْ يَتَقدَّمَنَا أَحَدُنَا . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

دوسری فصل

۱۱۱: سمرہ بن جذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم تین (افران) ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم میں سے ایک شخص آگے ہو (کرامت کرائے) (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اسماعیل بن مسلم راوی حسنؓ سے روایت کرتا ہے جب کہ اسماعیلؓ راوی ضعیف اور حسن راوی ملک ہے (البحر والتعديل جلد ۲ صفحہ ۴۶۹، الفتناء والمتون کین صفحہ ۳۶۳، میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۲۲۸، تقریب التهذیب جلد ا صفحہ ۳۷۷، مکملۃ علامہ البالنی ا صفحہ ۳۲۷)

۱۱۲ - (۷) وَقَنْ عَمَّارٌ [بْنُ يَاسِرٍ] : أَنَّهُ أَمَّ النَّاسَ بِالْمَدَائِنِ ، وَقَامَ عَلَى دُكَانٍ يُبَصِّلِيُّ وَالنَّاسُ أَسْفَلُ مِنْهُ ، فَتَقَدَّمَ حَذِيفَةُ فَأَخْدَى عَلَى يَدِيهِ ، فَاتَّبَعَهُ عَمَّارٌ حَتَّى أَنْزَلَهُ حَذِيفَةُ ، فَلَمَّا فَرَغَ عَمَّارٌ مِنْ صَلَاتِهِ ، قَالَ لَهُ حَذِيفَةُ : أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «إِذَا أَمَّ الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَلَا يَقُومُ فِي مَقَامِهِمْ ، أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ» ؟ فَقَالَ عَمَّارٌ : لِذِلِكَ اتَّبَعْتُ حَذِيفَةَ أَخْدَى عَلَى يَدِيهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۱۱۳: عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے مائن (شر) میں لوگوں کی امامت کرائی وہ خود اپنی جگہ پر تھا اور مقتدی اس سے پھلی جگہ پر تھے چنانچہ حذیفہؓ آگے بڑھے اور عمارؓ کے دونوں ہاتھ پکڑے۔ عمارؓ نے حذیفہؓ کی بات کو تسلیم کیا اور انہوں نے ان کو نیچے اٹارا۔ جب عمارؓ نماز سے فارغ ہوئے تو حذیفہؓ نے ان سے کہا کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی نہیں سنا کہ جب کوئی شخص لوگوں کی امامت کرائے تو وہ مقتدیوں سے اپنی جگہ پر نہ کھڑا ہو یا اس طرح کی بات فرمائی۔ عمارؓ نے جواب دیا، اسی لئے توجہ آپ نے میرے ہاتھوں کو پکڑ کر (نیچے) کیا تو میں نے آپ کی ہیروی کی (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ جس روایت میں حذیفہ رضی اللہ عنہ امام ہیں اور ان کو نیچے کھینچنے والے ابو مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، اس کی سند صحیح ہے (مکملۃ علامہ البالنی جلد ا صفحہ ۳۲۷)

۱۱۴ - (۸) وَقَنْ سَهْلٌ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيٌّ ، أَنَّهُ سُئِلَ : مَنْ أَيِّ شَيْءٌ إِلَيْهِ الْمِنْبَرُ ؟ فَقَالَ : هُوَ مِنْ أَئْلِ الْغَابَةِ ، عَمَلَهُ فُلَانٌ مَوْلَى فُلَانَةً لِرَسُولِ اللَّهِ يَعْلَمُهُ ، وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُهُ حَيْنَ عَمَلَ وَوُضَعَ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَكَبَرَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ ، فَقَرَأَ وَرَكَعَ ، وَرَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْفَرَى ، فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمِنْبَرِ ، ثُمَّ قَرَأَ ، ثُمَّ رَكَعَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْفَرَى ، حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ . هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ ، وَفِي الْمُتَقَدَّمِ عَلَيْهِ نَحْوَهُ ، وَقَالَ فِي آخرِهِ : فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ ، فَقَالَ : «أَيُّهَا النَّاسُ ! إِنَّ

صَنَعْتَ هَذَا إِنَّا تَمُوا بِنِي وَلَنَعْلَمُوا صَلَاتِنِي .

۱۱۱۳: سل بن سعد سالمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، ان سے دریافت کیا گیا کہ منبر (تبوی) کس (لکڑی) سے بنایا گیا تھا؟ انسوں نے جواب دیا کہ عابہ (مقام) کے جھلوک (کے درخت) سے بناتھل۔ اس کو فُلَان (انسان) نے جو فُلَان (عورت) کا غلام ہے، نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بنایا تھل۔ جب وہ تیار ہو گیا اور (مسجد میں) رکھا گیا تو آپؐ اس پر تشریف فرمائے آپؐ نے قبلہ رخ منہ کیا اور عجیب تحریر کی۔ لوگ آپؐ کے پیچے کھڑے ہو گئے آپؐ نے قرات کی اور رکوع کیا۔ لوگوں نے بھی آپؐ کے ساتھ رکوع کیا۔ بعد ازاں آپؐ نے اپنا سر (رکوع سے) اٹھایا اور پچھلے پاؤں چل کر زمین پر سجدہ کیا۔ پھر منبر کی طرف لوٹے پھر آپؐ نے قرات کی اور رکوع کیا پھر آپؐ نے اپنا سر (رکوع سے) اٹھایا اور پھر آپؐ نے پچھلے پاؤں چل کر زمین پر سجدہ کیا (الفاظ بخاری کے ہیں) بخاری اور مسلم میں اسی طرح کے الفاظ ہیں اور حدیث کے آخر میں ذکر ہے کہ جب آپؐ فارغ ہوئے تو لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے۔ انہیں کہا کہ اے لوگوں میں نے اس طرح اس لئے کیا ہے تاکہ تم میری اقتداء کرو اور میری نماز کی کیفیت معلوم کرو۔

وضاحتہ آپؐ نے تعلیم کی خاطر ایسا کیا تھا ورنہ حدیث رقم (۱۱۱۳) کی رو سے ایسا کرنا جائز نہیں (والله اعلم)

۱۱۱۴ - (۹) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُجَّةِ الْأَنَّاسِ يَأْتِمُونَ بِهِ مِنْ وَرَاءِ الْحُجَّةِ . رَوَاهُ أَبُو ذِئْدٍ .

۱۱۱۵: عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بیٹلی کے) حجرے میں نماز ادا کی جب کہ صحابہ کرامؓ حجرہ سے باہر آپؐ کی اقتداء میں نماز ادا کر رہے تھے (ابوداؤد)

الفصلُ الثالثُ

۱۱۱۶ - (۱۰) هَنْ أَبْنَى مَالِكُ الْأَشْعَرِيُّ ، قَالَ : أَلَا أَحَدِّثُكُمْ بِصَلَاتِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : أَقَامَ الصَّلَاةَ ، وَصَفَّ الرِّجَالُ ، وَصَفَّ خَلْفَهُمُ الْعَلَمَانُ ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ ، فَذَكَرَ صَلَاتَهُ ، ثُمَّ قَالَ : « هَكَذَا صَلَاةً » . قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى : لَا أَحِسْبَهُ إِلَّا قَالَ : « أَمْسَيْتَ » . رَوَاهُ أَبُو ذِئْدٍ .

تیسرا فصل

۱۱۱۷: ابوالمالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انسوں نے کہا کہ کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ بتاؤں؟ ابوالمالک رضی اللہ عنہ نے وضاحت کی کہ آپؐ نے نماز قائم کی، مردوں کی صفتیں باندھیں اور ان کے پیچے لڑکوں کی صفتیں باندھیں۔ بعد ازاں آپؐ نے ان کو نماز پر عالی پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا انسوں نے ذکر کیا۔ پھر بیان کیا کہ نماز اس طرح ہے۔ عبدالاعلیؓ (راوی) نے کہا کہ اپنے شیخ کے بارے

میں) یہی خیال کرتا ہوں انہوں نے کما (آپ کا فرمان ہے) کہ اسی طرح میری اُمت کی نماز ہے (ابوداؤر) وضاحت: اس حدیث کی سند میں شربن حوش راوی ضعیف ہے (التاریخ الکبیر جلد ۲ صفحہ ۲۷۳۰، الجرج والتعمیل جلد ۲ صفحہ ۲۲۸، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۸۳، تحریب اتنہب جلد اصفہ ۳۵۵)

۱۱۶ - (۱۱) وَهُنَّ قَيْسُ بْنُ عَبَادٍ، قَالَ: يَبْنَا آنَا فِي الْمَسْجِدِ، فِي الصَّفِ الْمُقَدَّمِ، فَجَبَذَنِي رَجُلٌ مِّنْ خَلْفِي جَبَذَةً، فَتَحَاجَنَّي، وَقَامَ مَقَامِي، فَوَاللَّهِ مَا عَقَلْتُ صَلَاتِي. فَلَمَّا أَنْصَرَفَ، إِذَا هُوَ أَبُى بْنَ كَعْبٍ. فَقَالَ: يَا فَتَنِي! لَا يَسْوِي كَالَّهُ، إِنَّ هَذَا عَهْدٌ مِّنَ النَّبِيِّ يَكْتُبُ إِلَيْنَا أَنَّ نَلِيهِ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَقَالَ: هَلْكَ أَهْلُ الْعَقْدِ وَرَتَ الْكَعْبَةَ، ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ مَا عَلَيْهِمْ آسٹی؛ وَلِكُنْ آسٹی عَلَیٍ مِّنْ أَضَلُّوْا. قُلْتُ: يَا أَبَا يَعْقُوبَ! مَا تَعْنِي بِأَهْلِ الْعَقْدِ؟ قَالَ: الْأُمَرَاءُ . . . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

۱۱۷ قیس بن عبد الرحمن اللہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں مسجد میں پہلی صاف میں قما مجھے ایک شخص نے پہچھے ہے کیچھ پہچھے پہلی صاف سے ہٹا دیا اور میری جگہ پر کمرا ہو گیکہ اللہ کی قسم! (اس وجہ سے) میں اپنی نماز کو نہ سمجھ سکا یعنی نماز میں یکسوئی ختم ہو گئی۔ جب وہ شخص نماز سے قارغ ہوا تو (میں نے دیکھا کہ) وہ الی بن کعب رضی اللہ عنہ (صحابی) تھے۔ انہوں نے (مجھے) محاطب کیا (اور کما) کہ اے نوجوان! اللہ! تجھے غم زدہ نہ کرنے۔ یہ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمیں دستیت ہے کہ ہم امام کے قریب ہوں۔ پھر انہوں نے قبلہ رخ ہو کر تین بار کما کہ اصحاب حکومت تبلہ دی بلہ ہو گئے۔ کعبہ کے رب کی قسم! پھر انہوں نے کما! اللہ کی قسم! میں ان پر افسوس نہیں کرتا بلکہ ان کا غم کھاتا ہوں جن کو انہوں نے گراہ کیا۔ میں نے عرض کیا، اے ابو یعقوب! ان سے مراد کون ہیں؟ آپ نے کما کہ (ان سے مراد) اصحاب حکومت ہیں (نائی)

(۲۶) بَابُ الْإِمَامَةِ

(امامت کے مسائل)

الفصل الأول

۱۱۱۷ - (۱) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَوْمُ الْقُومَ أَفْرَاهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ؛ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً، فَاعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ؛ فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنْنَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً؛ فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ سِنَّاً». وَلَا يُؤْمِنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ . وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ إِلَّا يُذَنِّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رَوَايَةِ لَهُ: «وَلَا يُؤْمِنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي أَهْلِهِ».

پہلی فصل

۱۱۱۸ ابوبسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگوں کی امامت کا حقدار وہ شخص ہے جو ان میں اللہ کی کتاب کا زیادہ حافظ ہے۔ اگر لوگ قرآن کے حفظ میں برابر ہوں تو وہ (شخص امامت کرائے) جو سب سے زیادہ سُفت کو جانے والا ہے۔ اگر سُفت کے جانے میں سب برابر ہوں تو وہ شخص امامت کرائے جو بھرت میں اول ہے اگر وہ بھرت میں برابر ہوں تو وہ (شخص امامت کرائے) جو عمر میں بڑا ہے اور کوئی شخص کسی شخص کی امامت (کے مقام) میں امامت نہ کرائے اور اس کے گھر میں اس کی عزت کے مقام پر اس کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھے (مسلم) اور ایک روایت میں ہے اور کوئی شخص کسی شخص کا اس کی اقامت گھر میں امام نہ بنے۔

۱۱۱۸ - (۲) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيُؤْمِنُوهُمْ «أَحَدُهُمْ»، وَاحْقِهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَفْرَاهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
وَذِكْرُ حَدِيثِ مَالِكَ بْنِ الْحُوَيْرِثِ فِي بَابِ بَعْدِ بَابِ «فَصِيلُ الْأَذَانِ».

۱۱۱۸ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تین شخص (نماز ادا کرنے والے) ہوں تو ان میں سے ایک امامت کرائے اور ان میں جو (قرآن کا) زیادہ حافظ ہے وہ زیادہ مستحق ہے (مسلم) اور مالک بن حوریث رضی اللہ عنہ کی حدیث اذان کی فضیلت کے باب کے بعد والے باب میں ذکر ہو چکی ہے۔

الفصل الثاني

۱۱۱۹ - (۳) عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِيُؤْذِنَ لَكُمْ بِخَيْرِ كُمْ وَلِيُؤْمَكُمْ فِرَاءَ كُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

دوسری فصل

۱۱۲۰ ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں زیادہ نیک لوگ اذان کیس اور قرآن پاک کو زیادہ حفظ کرنے والے امامت کرائیں (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں حسین بن عیینی راوی کو جمصور محمد شین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ (میزان الاعتدال جلد اصل ۵۳۵، مکملہ علامہ البانی جلد اصل ۵۰)

۱۱۲۰ - (۴) وَقَنْ أَبْنَ عَطِيَّةَ الْعَقِيلِيَّ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَأْتِينَا إِلَى مَصَلَّاتِنَا يَتَحَدَّثُ، فَخَضَرَتِ الصَّلَاةُ يَوْمًا، قَالَ أَبُو عَطِيَّةَ: فَقُلْنَا لَهُ: تَقْدَمْ فَصَلِّهُ . قَالَ لَنَا: قَدِمُوا رَجُلًا مِنْكُمْ يُصْلِّي بِكُمْ، وَسَاحِدٌ شُكْرٌ لِمَ لَا أُصْلِّي بِكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يَؤْمِنُهُمْ، وَلِيُؤْمِنُهُمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالسَّائِيُّ إِلَّا أَنَّهُ أَفْتَصَرَ عَلَى لَفْظِ التَّبِيِّنِ.

۱۱۲۰ ابو عطيۃ عقیلی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مالک بن حوریث رضی اللہ عنہ ہمارے ہیں ہماری مسجد میں آتے اور باشیں نہاتے تھے۔ ایک دن نماز کا وقت ہو گیا (ابو عطيۃ کہتے ہیں کہ) ہم نے ان سے کہا کہ آگے بڑھیں اور نماز کی امامت کرائیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ تم اپنے میں سے ایک شخص کو آگئے کرو، وہ تھماری امامت کرائے اور میں تمہیں بتاتا ہوں کہ میں تھماری امامت کیوں نہیں کرتا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا، جو شخص کسی قبلہ میں جائے وہ ان کی امامت نہ کرائے بلکہ ان میں سے ایک شخص ان کی امامت کرائے (ابوداؤد، ترمذی، نسائی) البتہ امام نسائی نے صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ مبارک پر اتفاق کیا ہے یعنی حدیث کے شروع کے الفاظ ذکر نہیں کئے۔

۱۱۲۱ - (۵) وَقَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَخَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِبْنَ أَمِّ مَكْتُومٍ يَوْمَ النَّاسَ وَهُوَ أَعْمَى . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۱۱۲۱ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو خلیفہ بنا کر دیا کہ وہ امامت کرائیں جب کہ وہ نابینا (انسان) تھے (ابوداؤد)

وضاحت: یہ حدیث سند کے لحاظ سے صحیح ہے، معلوم ہوا کہ نبینا انسن کو لام بنا لیا جاسکتا ہے، اس میں کچھ تباہت نہیں ہے۔ یہ حدیث انس[ؑ] ابن عباس[ؓ] اور اُمُّ المؤمنین عائشہ[ؓ] سے مروی ہے۔ انس[ؑ] کی روایت ابو داؤد میں ہے۔ اس کے علاوہ سنده امام احمد جلد ۲ صفحہ ۱۹۲ میں بھی یہ حدیث موجود ہے۔ ابن عباس[ؓ] سے مروی حدیث الحبیم[ؓ] الکبیر جلد ۱ صفحہ ۱۸۳ میں موجود ہے۔ عائشہ[ؓ] سے مروی حدیث صحیح ابن حبان میں حدیث نمبر ۵۲۲ کے تحت ہے۔

۱۱۲۲ - (۶) وَقَعَنَ أَبْنَىٰ أُمَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاهُ صَلَاتُهُمْ آذَانُهُمْ : الْعَبْدُ الْأَيْمَنُ حَتَّىٰ يَرْجِعَ ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ ، وَإِمَامٌ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ» . رَوَاهُ التَّرْمِيدِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ .

۱۱۲۲: ابو المائد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین شخص ہیں جن کی نماز لان کے کافوں سے تجویز نہیں کرتی۔ بھاگا ہوا غلام جب تک وہ واپس نہ آجائے (وہ) عورت جس نے اس حالت میں رات برسکی کہ اس کا خلوند اس پر خفا ہے اور کسی قبیلہ کا امام جس کو وہ (اس کے کسی فاسقانہ کام کی وجہ سے) بنظر کراہت دیکھتے ہیں (تفہی) امام تفہی کہتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۱۲۳ - (۷) وَمِنْ أَبْنَىٰ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ صَلَاتُهُمْ : مَنْ تَقْدَمَ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَرَجُلٌ أَتَى الصَّلَاةَ دِبَارًا - وَالدِّبَارُ: أَنْ يَأْتِيهَا بَعْدَ أَنْ تَفْوَتَهُ - وَرَجُلٌ اعْتَدَ مَحَرَرَةً» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۱۲۳: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین شخص ایسے ہیں جن کی نماز قبول نہیں ہوتی۔ (۱) وہ شخص جو لوگوں کا امام ہتا جب کہ مقتدی اس کو بنظر کراہت دیکھتے ہیں۔ (۲) وہ شخص جو جماعت ہونے کے بعد نماز ادا کرنے آیا۔ ”دبار“ سے مقصود یہ ہے کہ کوئی شخص نماز پا جماعت کے بعد نماز ادا کرنے کے لئے آئے (۳) اور وہ شخص جس نے کسی آزاد انسن کو غلام بنا لیا۔ (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الرحمن بن زیاد افریقی راوی ضعیف ہے البتہ حدیث کا پہلا جملہ صحیح ہے (الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۳۳، الجھوہین جلد ۲ صفحہ ۵۰، میزان الاعتراض جلد ۲ صفحہ ۴۵، تقریب التہذیب جلد ا صفحہ ۳۸۰، تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۷۷، مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۵۰)

۱۱۲۴ - (۸) وَعَنْ سَلَامَةَ بْنِ الْحُرَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَدَافَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَاماً يَصْلِي بِهِمْ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۱۲۴: سلامہ بنت حُر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کی علامات میں سے ہے کہ مسجد میں حاضرین امامت کے لئے ایک دوسرے سے پس دپھیش کریں گے۔ وہ ایسا شخص نہیں پائیں گے جو ان کی امامت کرائے (احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ام غراب راویہ محول ہے (مرعات شرح مکملۃ جلد ۳ صفحہ ۱۰۵)

۱۱۲۵ - (۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجِهَادُ وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أَمْرٍ، بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِرًا ، وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ . وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِيمٍ ، بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِرًا ، وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ . وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِيمٍ ، بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِرًا ، وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ .

۱۱۲۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر کلمہ کے ساتھ تمہارے لئے جلو فرض ہے خواہ وہ اچھا ہے یا فاجر فاسق ہے اگرچہ وہ کبائر کا ارتکاب کرے اور تم پر ہر اس شخص کی اقتداء میں نماز ادا کرنا فرض ہے جو مسلم ہے خواہ وہ نیک ہے یا فاجر فاسق ہے اگرچہ وہ کبائر کا ارتکاب کرے (ابوداؤد)

وضاحت ۱: اس حدیث کی سند میں محول رحمہ اللہ کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بلاغ ثابت نہیں۔
(تلہیعن البیر جلد ۳ صفحہ ۲۷۱، مکملۃ علامہ البالی جلد اصفہان ۲۵۱)

وضاحت ۲: امام کے لئے عدالت شرط نہیں ہے لیکن احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ فاسق اور بدعتی انسان کو امام نہ بنایا جائے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہا مسیح بن یوسف کی اقتداء میں نماز ادا کر لیا کرتے تھے (واللہ اعلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۱۱۲۶ - (۱۰) عَنْ عُمَرِ بْنِ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا يَمَأْقُورُونَا النَّاسِ ، يَمْرُّ بِنَا الرُّكَبَانُ نَسَأْلُهُمْ: مَا لِلنَّاسِ مَا لِلنَّاسِ؟ مَا هَذَا الرَّتْجُلُ؟ فَيَقُولُونَ: يَرْعَمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَهُ، أُوْحَى إِلَيْهِ، أُوْحَى إِلَيْهِ كَذَا. فَكُنَّا أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلَامَ، فَكَانَمَا يُغَرِّشِي فِي صَدْرِي، وَكَانَتِ الْغَرَبُ تَلَوَّمُ بِإِسْلَامِهِمُ الْفَتْحُ . فَيَقُولُونَ: اثْرُوكُوهُ وَقُوَّمْهُ؛ فَإِنَّهُ إِنْ طَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَيْئَ صَادِقٌ. فَلَمَّا كَانَتْ وَقْعَةُ الْفَتْحِ، بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ، وَبَدَرَ أَبِي قَوْمِي بِإِسْلَامِهِمْ، فَلَمَّا قَدِمَ، قَالَ: جِئْتُكُمْ وَاللَّهُ مِنْ عِنْدَ النَّبِيِّ حَقًّا ، فَقَالَ: «صَلُّو صَلَاةً كَذَا فِي حِينِ كَذَا، وَصَلَاةً كَذَا فِي حِينِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرْتِ الصَّلَاةَ فَلْيُؤْذِنْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤْمِكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا». فَنَظَرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَكْثَرُ قُرْآنًا مِنْهُ، لِمَا كُنْتُ أَتَلَقَّى مِنَ الرُّكَبَانِ. فَقَدَّمُونِي بَيْنَ

أَيْدِيهِمْ، وَإِنَّ ابْنَ سَيِّدِ أُوْسَبِعِ يَسِينِينَ، وَكَانَتْ عَلَى بُرْدَةٍ كَنْتُ إِذَا سَجَدْتُ تَقْلَصَتْ عَنِّي فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِّنَ الْحَجَّ: أَلَا تَغْطِسُونَ عَنَّا إِشْتَقَارِيْكُمْ؟! فَاسْتَرْوَا، فَقَطَعُوا إِلَيْهِ قَيْمِصًا فَمَا فَرَحْتُ بِشَيْءٍ؛ فَرَحْيٌ بِذَلِكَ الْقَيْمِصِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تیسراً فصل

۳۳۶ عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک تلاب کے قریب سکونت پذیر تھے جمل لوگوں کی گز رگہ تھی۔ ہمارے پاس سے قافلے گزرتے۔ ہم ان سے (حلاٹ حاضر کے بارے میں) دریافت کرتے کہ لوگوں کے لئے کیا حادثہ (رونما) ہو گیا ہے، لوگوں کے لئے کیا حادثہ (رونما) ہو گیا ہے، یہ شخص کون ہے (جس نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے؟) تو قافلے کے لوگ بتاتے کہ وہ شخص کہتا ہے کہ اللہ نے اسے پیغمبر ہتھیا ہے، اس کی جانب فلاں فلاں بات کی وجی ہوئی ہے۔ (عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) میں وحی کو محفوظ کرتا گویا کہ میرے سینے میں جاگریں ہو رہی ہے جب کہ عربوں کی اکثریت فتح مکہ کے انتظار میں تھی۔ وہ (عام طور پر) کہتے کہ اس پیغمبر اور اس کی قوم کو (ان کے حالات پر) چھوڑ دو (اور انتظار کرو) اگر یہ شخص ان پر غالب آگیا تو پھر سچا پیغمبر ہے پس جب فتح مکہ کا واقعہ رونما ہوا تو تمام قبائل نے اسلام قبول کرنے میں جلدی کی اور میرے والد نہیت عجلت میں اپنے قبیلہ میں سے سب سے پہلے (حلقة) اسلام میں داخل ہوئے۔ جب میرے والد نبی صلی اللہ علیہ وسلم (کی خدمت) سے واپس لوئے تو انہوں نے بتایا، اللہ کی تسمیا میں تمہارے پاس سچے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مجلس سے واپس لوٹا ہوں۔ آپ نے فرمایا، فلاں نماز فلاں وقت میں ادا کرو اور فلاں نماز فلاں وقت میں ادا کرو، جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک شخص اذان کہے اور جس شخص کو قرآن زیادہ حفظ ہے وہ امامت کرائے۔ انہوں نے جائزہ لیا تو مجھ سے زیادہ کسی کو قرآن حفظ نہ تھا، اس لئے کہ میں قابلوں سے ملاقاں میں کرتا تھا۔ چنانچہ قبیلہ والوں نے مجھے اپنا امام مقرر کر لیا جب کہ میں چھ سات سال کا تھا۔ میرے جسم پر ایک دھاری دھار چادر تھی جب میں سجدہ کرتا تو چادر (پچھے جسم سے) ہٹ جاتی یہاں تک کہ قبیلہ کی ایک عورت نے کہہ ہی دیا کہ تم ہم سے اپنے امام کی شرمگاہ کی پرده داری کیوں نہیں کرتے چنانچہ قوم نے میرے لئے قیض کا کپڑا خریدا، مجھے جس قدر قیض ملنے سے خوشی ہوئی اس قدر خوشی کسی اور چیز سے نہ ہوئی (بخاری)

وضاحت: ایسا بچہ جو سن تیزی کو پہنچنے چکا ہے اگرچہ سن بلوغت کو نہیں پہنچا تو وہ فرائض اور نوافل کی امامت کر سکتا ہے۔ اس واقعہ کے بارے میں یہ کہنا درست نہیں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس واقعہ کا علم نہیں ہوا جب کہ یہ واقعہ عمر بن نبوت کا ہے۔ اگر مبلغ بچے کی امامت جائز نہ ہوتی تو اللہ کے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں منع کر دیتے (واللہ اعلم)

۱۱۲۷ - (۱۱) وَهُنَّ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ الْمَدِينَةَ، كَانَ يَؤْمِنُهُمْ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ، وَفِيهِمْ عُمَرٌ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَسِيدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۷۳۳ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب آغاز میں مهاجرین مدینہ منورہ آئے تو ابو حذیفہؓ کا غلام سالم ان کا امام تعجب کہ ان میں عمرؑ اور ابو سلہ بن عبد الاسدؓ بھی تھے (بخاری)
و صاحت: آزاد لوگوں کی امانت غلام کر سکتا ہے، اس لئے کہ سالم غلام تھے (واشد اعلم)

۱۱۲۸ (۱۲) وَعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُرَفَّعُ لَهُمْ صَلَاتُهُمْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ يُشَبِّرُونَ: رَجُلٌ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاقِطٌ ، وَآخَوَانٌ مُتَصَارِّمَانِ» . رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ

۷۳۸ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
تین شخص ہیں جن کی نماز ان کے سروں سے پاشت بھر بھی بلند نہیں ہوتی (یعنی سمجھ نہیں ہوتی) وہ شخص جو
لوگوں کا امام ہے اور لوگ اسے بنظر کراہت دیکھتے ہیں اور وہ عورت جو رات اس حل میں گزارتی ہے کہ اس کا
خلوند اس پر خفا ہے اور وہ دو بھائی جو (تین دن سے زیادہ) قطع تعلق رکھنے والے ہیں (ابن ماجہ)

(۲۷) بَابُ مَا عَلَى الْإِمَامِ

(مقتديوں کے امام پر حقوق)

الفصل الأول

۱۱۲۹ - (۱) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَأَيْتَ إِمَامَ قَطُّ أَخْفَى صَلَاةً وَلَا أَتَمَّ صَلَاةً مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنْ كَانَ لِي سَمْعٌ بِكَاءَ الصَّبِيِّ فَيُخَفِّفُ مَخَافَةَ أَنْ تُقْنَى أُمُّهُ . . . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۱۳۰ انہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے کسی امام کے پیچے کبھی نماز ادا نہیں کی جس کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے تنخیف والی اور مکمل ہو۔ آپ تو بچے کے رونے کی آواز سننے تو اس خوف سے تنخیف فرماتے کہ کہیں (اس کے رونے سے) اس کی والدہ فتنے میں نہ واقع ہو جائے۔
(بخاری، مسلم)

۱۱۳۱ - (۲) وَقَنْ أَبْنَى فَتَكَدَّرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَا دُخُلُّ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ إِطَالَتَهَا» ، فَأَسْمَعَ بِكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي ، مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْدِ أُمِّهِ مِنْ بِكَائِهِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۱۳۲ ابو قثروہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نماز میں داخل ہوتا ہوں تو پیرا ارادہ ہوتا کہ نماز لمبی کی جائے لیکن بچے کی رونے کی آواز سن کر میں نماز میں تنخیف کر لیتا ہوں اس لئے کہ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ بچے کی والدہ کو بچے کے رونے سے سخت غم ہو گا
(بخاری)

۱۱۳۳ - (۳) وَقَنْ أَبْنَى هَرْبِرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ ، فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَالصَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ . وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطْوِلْ مَا شَاءَ» . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۱۳۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو (قرأت میں) تخفیف کرے اس لئے کہ مقتدیوں میں بیار، کھرور اور بوڑھے انسان بھی ہوتے ہیں اور جب تم میں سے کوئی شخص اکیلانماز ادا کر رہا ہے تو وہ جس قدر چاہے قرات لبی کرے (بخاری، مسلم)

۱۱۳۲ - (۴) وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبْيَ حَازِمٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ : وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي لَا تَأْخُرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاءِ مِنْ أَجْلِ فَلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا ، فَمَا زَأْبَتُ رَسُولَ اللَّهِ يَعْلَمُ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَصْبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ، ثُمَّ قَالَ : «إِنَّ مِنْكُمْ مُنْقَرِبِينَ ؛ فَإِنْ كُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلَيَتَجَوَّزْ ; فَإِنَّ رِيفِهِمُ الْضَّعِيفُ ، وَالْكَبِيرُ ، وَذَا الْحَاجَةِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

۱۱۳۲: قیس بن الی حازم نے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ ایک شخص نے عرض کیا، اللہ کی قسم! اے اللہ کے رسول! میں صبح کی نماز (کی جماعت) سے پہلے رہ جاتا ہوں اس لئے کہ فلاں شخص ہمیں طویل نماز پڑھاتا ہے۔ (ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی وعظ کرتے ہوئے اس دن سے زیادہ غصتے میں نہیں دیکھا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، تم میں کچھ لوگ نفرت دلانے والے ہیں پس تم میں سے جو شخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو اسے ہانتے کہ وہ نماز میں تخفیف کرے، اس لیئے کہ مقتدیوں میں کمزور، بوڑھے اور ضرورت مند (بسمی) ہوتے ہیں (بخاری، مسلم)

۱۱۳۳ - (۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ : «يُصْلُوْنَ لَكُمْ فَإِنَّ أَصَابُوا فَلَكُمْ ، وَإِنْ أَخْطَأُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .
وَهُذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّالِثِ .

۱۱۳۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگ تمہاری امامت کرائیں گے، اگر وہ (نماز کی) محنت کا خیال رکھیں گے تو تمہارے لیئے اجر ہے اور اگر وہ (نماز کی) محنت کا خیال نہیں رکھیں گے تو تمہارے لیئے اجر ہے اور ان کے لیئے وبل ہے (بخاری)

وضاحت: مثلاً اگر امام بے دفعہ ہے تو مقتدیوں کی نماز درست ہے البتہ امام نماز لوٹائے گا (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۱۳۴ - (۶) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : أَخِرُّ مَا عَهِدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ : «إِذَا أَمْمَتْ قَوْمًا فَاخْفَ بِهِمُ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .
كھتم دوایہ لہ: اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَعْلَمُ ، قَالَ لَهُ : «أَمْ قَوْمَكَ». قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ!

إِنَّ أَجْدُرُ فِي نَفْسِي شَيْئاً . قَالَ : «اَدُنْهُ» ، فَاجْلَسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ وَضَعَ كَفَهُ فِي صَدْرِي فِي بَيْنَ ثَدَيْتِي ، ثُمَّ قَالَ : «تَحَوَّلْ» ، فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَتْفَيْنِي ، ثُمَّ قَالَ : «أُمَّ قَوْمَكَ» ، فَمَنْ اَمَّ قَوْمًا فَلَيُخِيفَ ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ ، وَإِنَّ فِيهِمُ الْمُرِيْضَ . وَإِنَّ فِيهِمُ الْضَّعِيفَ ، وَإِنَّ فِيهِمُ ذَا الْحَاجَةَ ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ وَحْدَةً فَلْيُصْلِّ كَيْفَ شَاءَ» .

تیسراً فصل

۱۱۳۴: عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے آخری وصیت کرتے ہوئے حکم دیا کہ جب تم کسی قبیلے کے امام بنو تو انہیں تخفیف کی ساتھ نماز پڑھاؤ (سلم) عثمان ہی کی ایک اور روایت میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اپنے قبیلہ کی امامت کرو۔ وہ کہتے ہیں، میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میں اپنے نفس میں کچھ (وسوسہ) پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا، قریب ہو جاؤ۔ آپ نے مجھے اپنے سامنے بٹھایا بعد ازاں اپنی ہتھیلی کو میرے دونوں پستانوں کے درمیان بینے پر رکھا۔ پھر آپ نے فرمایا (رخ) تبدیل کر چنانچہ آپ نے اپنی ہتھیلی کو میری کمر پر میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، اپنے قبیلے کی امامت کرا اور جو شخص امام بنے وہ (نماز میں تخفیف کرے، اس لیئے کے مقتدیوں میں بوڑھے، بیمار، کمزور اور ضروری کام کاچ والے ہوتے ہیں اور جب تم میں سے کوئی شخص اکیلانماز ادا کرے تو مجھے چاہے نماز ادا کرے۔

۱۱۳۵ - (۷) وَعَنْ أَبْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَأْمُرُنَا بِالتَّحْفِيفِ، وَيَؤْمِنُنَا بِالصَّافَاتِ) . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

۱۱۳۵: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تخفیف کا حکم فرماتے اور امامت کرتے ہوئے سورہ صافات کی تلاوت فرماتے تھے (نسائی)

(۲۸) بَابُ مَا عَلِيَ الْفَاعُومُ مِنَ الْمَتَابِعَةِ وَحُكْمُ الْمَسْبُوقِ

(مقتدى امام کی متابعت کیسے کرے اور مسبوق کے بارے میں حکم)

الفصل الأول

۱۱۳۶ - (۱) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ، فَإِذَا قَالَ: «سَمِيعُ اللَّهِ لِمَنْ حَمِدَهُ»، لَمْ يَعْنِ أَحَدٌ مِنَ الظَّاهِرَةِ حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ جَبَهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ . مُتَقْرِّبٌ عَلَيْهِ.

پہلی نصل

۱۱۳۶ براء بن عاذب رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے۔ آپ سمع اللہ لمن حمدہ کتنے تو ہم میں سے کوئی شخص اپنی پیٹھ نہ جھکاتا جب تک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی پیٹھانی زمین پر نہ رکتے (بغاری، مسلم)

وضاحت: مقتدى کو چاہئے کہ وہ امام کی اقتداء کرے، اس سے سبقت نہ لے جائے اور متابعت میں بھی زیادہ تاخیر نہ کرے۔ مقتدى سجدہ میں اس وقت جائے جب امام سجدہ سے سراخہارہا ہو (والله اعلم)

۱۱۳۷ - (۲) وَقَنْ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِتَوْجِيهٍ . فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا كُمْ فَلَا تَسْقُونِي بِالرُّكُوعِ، وَلَا بِالسُّجُودِ، وَلَا بِالْقِيَامِ، وَلَا بِالْإِنْصَافِ ؛ فَإِنَّمَا كُمْ أَمَامَيْ وَمِنْ خَلْفِي». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۳۷ انہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری امامت فرمائی۔ جب آپ نے نماز مکمل کی تو اپنے چہرے کو ہماری جانب پھیرا اور فرمایا، اے لوگو! میں تمہارا امام ہوں تم روکو، بخود قیام اور نماز سے پھرنا میں مجھ سے سبقت نہ لے جاؤ میں تمہیں اپنے آگے اور پیچھے سے دیکھتا ہوں (مسلم)

۱۱۳۸ - (۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَبَدِّرُوا إِلَامَ : إِذَا كَبَرُتُمْ فَكَبِرُوا، وَإِذَا قَالَ: «وَلَا الضَّالِّينَ» فَقُولُوا: آمِينَ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ؛ إِلَّا أَنَّ الْبُخَارِيَّ لَمْ يَذْكُرْ: «وَإِذَا قَالَ: «وَلَا الضَّالِّينَ»».

۳۸ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ام سے آگے نہ بڑھو جب ام (الله اکبر) کے تو تم (الله اکبر) کو اور جب ام "وَلَا النَّاطِلِينَ" کے تو تم آمین کو اور جب ام رکع کرے تو تم رکع کو اور جب ام "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" کے تو تم "رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کو۔ (بخاری، مسلم) البہت بخاری نے "جب ام وَلَا النَّاطِلِينَ کے" کے الفاظ ذکر نہیں کیئے۔

۱۱۳۹ - (۴) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا، فَصَرَعَ عَنْهُ، فَجَحَشَ شِفَةُ الْأَيْمَنِ، فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصلوٰاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَصَلَّيْنَا وَرَأَاهُ قُعُودًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمِّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلَّوْا قِيَامًا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلَّوْا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ».

قال الحميدى : قوله: «إِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلَّوْا جُلُوسًا» هو في مرضه القديم، ثم صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ التَّبَشُّرَ بِتَبَشُّرِ جَالِسًا وَالثَّالِثُ خَلْفَهُ قِيَامًا لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالْقُعُودِ، وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ بِالْآخِرِ فَالآخِرُ مِنْ فَعْلِ النَّبِيِّ . هذا الفُظُولُ الْبُخَارِيِّ . وَاتَّفَقَ مُسْلِمٌ إِلَى «اجْمَعُونَ» . وَزَادَ فِي رِوَايَةِ «فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ . وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا» .

۳۹ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے پر سوار ہوئے، آپ گھوڑے سے گر پڑے۔ آپ کے جسم کا دایاں پہلو چیل گیل آپ نے ایک نماز بیٹھ کر پڑھائی۔ ہم نے آپ کی اقتداء میں بیٹھ کر نماز ادا کی۔ جب آپ (نماز سے) پھرے تو آپ نے فرمایا ام اس لیئے مقرر کیا گیا ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے جب وہ کفر ہو کر نماز پڑھائے تو تم کھڑے ہو کر نماز ادا کو اور جب وہ رکع کرے تو تم بھی رکع کو اور جب وہ (رکع سے) سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھا اور جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ کئے تو تم ربتاک الحمد کو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم تمام نماز بیٹھ کر ادا کرو۔ حمیدی کہتے ہیں کہ آپ کا یہ فرمان کہ "جب ام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو تم بیٹھ کر نماز ادا کرو"۔ آپ کی کسی بیماری میں تعلق اس کے بعد آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی اور صحابہ کرام آپ کے پیچھے کھڑے تھے۔ آپ نے ان کو بیٹھنے کا حکم نہیں دیا بلکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال میں سے آخری فعل پر عمل کیا جاتا ہے یہ بخاری کے الفاظ ہیں امام مسلم کا امام بخاری کے ساتھ "اجْمَعُونَ" کے لفظ تک اتفاق ہے نیز ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ "امام کے ساتھ اختلاف نہ کرو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو"۔

۱۱۴۰ - (۵) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : لَمَّا ثَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّنَا، جَاءَ بِلَلْ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ. فَقَالَ : «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يَصْلِي بِالنَّاسِ»، فَصَلَّى أَبُوبَكْرٌ تِلْكَ الْأَيَامُ. ثُمَّ أَنَّ النَّبِيَّ رَبِّنَا وَجَدَ فِي نَفْسِهِ خِفَةً ، فَقَامَ يُهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ ، وَرِجْلًا تَحْطَانَ فِي الْأَرْضِ ، حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا سَمِعْ أَبُوبَكْرٌ حِسَةً ، ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّنَا أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ، فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ، وَكَانَ أَبُوبَكْرٌ يُصْلِي قَائِمًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّنَا يُصْلِي قَاعِدًا، يَقْتَدِي أَبُوبَكْرٌ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ رَبِّنَا، وَالنَّاسُ يَقْتَدُونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ، مُتَقْنِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةِ لَهُمَا : يُسِمِعْ أَبُوبَكْرٌ النَّاسَ التَّكْبِيرَ .

۱۱۴۱: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ (مرضی الموت میں) جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ بیمار تھے تو بلالؑ آپؑ کو نماز (کی امامت کرانے) کی خبر دینے آئے۔ آپؑ نے فرمایا، ابو بکرؓ کو پیغام دو کہ وہ امامت کرائیں۔ چنانچہ ابو بکرؓ نے چند روز امامت کرائی بعد ازاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود کو کچھ بہتر محسوس کیا۔ آپؑ (بستر عالات سے) کھڑے ہوئے، آپؑ کو دو آدمی اٹھا کر لے جا رہے تھے اور آپؑ کے پاؤں زمین پر لکیر بنا رہے تھے، آپؑ مسجد میں داخل ہوئے۔ جب ابو بکرؓ نے آپؑ کی آواز محسوس کی تو وہ بیچھے والپیں آئے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی جانب اشارہ کیا کہ وہ بیچھے نہ آئیں چنانچہ آپؑ ابو بکر کی بائیں جانب تشریف فراہوئے۔ ابو بکرؓ کھڑے ہو کر جماعت کرا رہے تھے جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیچھے کر نماز ادا کر رہے تھے۔ ابو بکرؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء کر رہے تھے اور لوگ ابو بکرؓ کی اقتداء کر رہے تھے (بخاری، مسلم) اور ان کی ایک روایت میں ہے کہ ابو بکرؓ لوگوں تک اللہ اکبر (کے کلمات) پہنچا رہے تھے۔

وضاحت: معلوم ہوا کہ اس واقعہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امام تھے اور ابو بکرؓ آپؑ کی اقتداء کر رہے تھے جبکہ نماز میں شریک صحابہ کرامؓ ابو بکرؓ کی اقتداء کر رہے تھے۔ یہ کہنا درست نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مقتدی تھے اور آپؑ ابو بکرؓ کی اقتداء میں نماز ادا کر رہے تھے نیز جب ابو بکر صدیقؓ کو آپؑ نے امامت صفری کا منصب عطا فرمایا تو اس کا تقاضا یہ تھا کہ آپؑ کے ساتھ ارتکل کے بعد امامت کبھی کے منصب کا استحقاق بھی انہی کا تھا (والله اعلم)

۱۱۴۲ - (۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّنَا : «أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَإِلَّا إِلَمَاهُ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ». مُتَقْنِقٌ عَلَيْهِ.

۱۱۴۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص جو اپنا سر امام سے پسلے اٹھاتا ہے وہ اس بات سے کیوں نہیں ڈرتا کہ کہیں اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کے سر (کی ٹھل) میں تبدیل کر دے (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

۱۱۴۲ - (۷) وَعَنْ عَلَىٰ ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا آتَى أَحَدُكُمُ الصَّلَاةَ وَالْإِمَامُ عَلَىٰ حَالٍ ، فَلَا يَصْنَعُ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

دوسری فصل

۱۱۴۳ علی اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص نماز (بجماعت) میں شامل ہو تو اسے چاہئے کہ امام جس حالت میں ہو وہ بھی اسی حالت میں شامل ہو جائے اور جو کچھ امام کر رہا ہے وہی کچھ وہ بھی کرے (تنڈی) امام تنڈی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں حجاج بن ارطاة راوی مدرس ہے البتہ اس کی شہید حدیث صحیح ہے۔ پس مثبت انہاں جب امام کی اقتداء کرے تو اسی حالت میں داخل ہو جس میں امام ہے۔
(البرح والتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۷۳، تاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۳۵، مکملہ علامہ ناصر الدین البنی جلد اصفہان صفحہ ۳۵۹)

۱۱۴۳ - (۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا جَعْلْتُمُ إِلَيَّ الصَّلَاةَ ، وَنَحْنُ سُجُودٌ ، فَاسْجُدُوا وَلَا تَعْدُوهُ شَيْئًا ، وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ» . رَوَاهُ أَبُو ذَرَوْدَ

۱۱۴۴ ابوبدرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا، جب تم نماز (بجماعت) میں شمولیت کو اور ہم سجدے میں ہوں تو تم بھی سجدے میں جاؤ اور اس کو کچھ شمارنہ کو اور جس شخص نے ایک رکعت کو پیلا اس نے نماز کو پیلا (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سعیٰ بن سلیمان راوی لین الحبیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۸۲، مکملہ علامہ ناصر الدین البنی جلد اصفہان صفحہ ۳۵۹) یہ ترجمہ درست نہیں کہ جس شخص نے رکوع کو پیلا اس نے رکعت کو پیلا۔ اس لیئے کہ اس کا قیام رہ گیا جو کہ فرض ہے (والله علیم)

۱۱۴۴ - (۹) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ صَلَّى اللَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَ الْأُولَى ، كُتُبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۱۱۴۵ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس

فُضْلَنَ نے چالیس دن پا جماعت نماز ادا کی اور تکمیر اولیٰ میں شامل ہوتا رہا تو اس کے حق میں دو آزاریاں ثبت ہو جاتی ہیں۔ ایک دونخ سے آزادی اور دوسری فرق سے آزادی (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں حبیب بن الیث بابت راوی مدرس ہے اور وہ افسوس سے لفظ "عن" کے ساتھ بیان کرتا ہے (میزانُ الاعتدال جلد اصفہ ۲۵۹، مکملہ علامہ ناصر الدین البعلبکی جلد اصفہ ۲۵۹)

۱۱۴۵ - (۱۰) وَقَنْ أَبْنَى هُرْيَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَإِحْسَنَ وُصُوَّةَ، ثُمَّ رَاحَ، فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا؛ أَعْطَاهُ اللَّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ صَلَّاهَا وَحَضَرَهَا، لَا يَنْفَصُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۱۱۴۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس فُضْلَنَ نے اچھی طرح سے وضو بیٹایا بعد ازاں وہ (مسجد کی جانب) روانہ ہوا اور اس نے لوگوں کو پایا کہ وہ نماز ادا کر چکے ہیں تو اللہ اس کو اس فُضْلَنَ کے برابر ثواب عطا کرے گا جس نے پا جماعت نماز ادا کی، اس سے ان کے ثواب میں کچھ کمی نہ ہو گی (ابوداؤد، نسائی)

۱۱۴۶ - (۱۱) وَقَنْ أَبْنَى سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَى هَذَا فَيُصِّلِّي مَعَهُ؟»؟ فَقَامَ رَجُلٌ فَصَلَّى مَعَهُ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ.

۱۱۴۶: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فُضْلَنَ آیا جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کر چکے تھے۔ آپ نے فرمایا، کیا کوئی فُضْلَنَ اس انسان پر صدقہ نہیں کرتا کہ وہ اس کے ساتھ نماز ادا کرے چاہچے ایک فُضْلَنَ کہرا ہوا، اس نے اس کے ساتھ پا جماعت نماز ادا کی (ترمذی، ابو داؤد)

وضاحت: اس حدیث سے دوسری جماعت کا جواز معلوم ہوتا ہے لیکن عادت ہنا لینا اور عام طور پر جماعت سے بچھے رہنا اور پھر دوسری جماعت کرنا درست نہیں۔ اس سے پہلی جماعت کی اہمیت بالق نہیں رہتی (داللہ اعلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۱۱۴۷ - (۱۲) حَنْ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرِضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: بَلِّي، نَقْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «أَصْلَى النَّاسَ؟»، فَقُلْنَا: لَا؛ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهُمْ يَتَسْتَظِرُونَكَ. فَقَالَ: «ضَعُوا لِي مَائَةً فِي الْمُخْضِبِ». قَالَتْ: فَفَعَلْنَا، فَاغْتَسَلَ، فَذَهَبَ لِيَنْوَءَ، فَاغْمَى عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: «أَصْلَى النَّاسَ؟»، فَقُلْنَا: لَا؛ هُمْ يَتَسْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «ضَعُوا لِي مَائَةً فِي

الْمِخَضِبُ». قَالَتْ: فَقَعَدَ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ دَهَبَ لِيَنْوَءَ، فَأَغْمَى عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: «أَصَلَّى النَّاسُ؟» فَقُلْنَا: لَا؛ هُمْ يَتَظَرُّونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «ضَعُوا إِنِّي مَاءٌ فِي الْمِخَضِبِ». فَقَعَدَ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ دَهَبَ لِيَنْوَءَ، فَأَغْمَى عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: «أَصَلَّى النَّاسُ؟» فُلْنَا: لَا؛ هُمْ يَتَظَرُّونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ . وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ يَتَظَرُّونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ . فَارْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا أَبْنَى بَكْرٍ: بَانْ يَصْلِي بِالنَّاسِ، فَأَتَاهُ الرَّسُولُ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُصْلِيَ بِالنَّاسِ . فَقَالَ أَبُوبَكْرٌ - وَكَانَ رَجُلًا رَّقِيقًا - يَا عُمَرُ! صَلَّى بِالنَّاسِ . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ . فَصَلَّى أَبُوبَكْرٌ بِلِكَ الْأَيَامِ . ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ خَفَّةً، وَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا الْعَبَاسُ لِصَلَاةِ الظَّهَرِ، وَأَبُو بَكْرٌ يَصْلِي بِالنَّاسِ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُوبَكْرٌ دَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَانْ لَا يَتَأَخَّرَ . قَالَ: «أَجْلِسَانِي إِلَى جَنْبِهِ»، فَاجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبْنَى بَكْرٍ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ . وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَاسٍ، فَقُلْتُ لَهُ: أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَثْتَنِي بِهِ عَائِشَةُ مِنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: هَاتِ . فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ حَدِيثَهَا فَمَا انْكَرَ مِنْهُ شَيْئًا؛ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: آسَمْتُ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَاسِ؟ قُلْتُ: لَا . قَالَ: هُوَ عَلَى [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] مُشَفِّعٌ عَلَيْهِ .

تیسراً فصل

۷۳۳: عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہیں گیا اور میں نے عرض کیا، آپ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرفن الموت کے بارے میں بیان کریں۔ انسوں نے کہا، کیوں نہیں بانی صلی اللہ علیہ وسلم (جب) شدید بیمار ہوئے آپ نے دریافت کیا کہ کیا لوگ نماز ادا کرچکے ہیں؟ ہم نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! لوگ تو آپ کے انتظار میں ہیں۔ آپ نے فرمایا، میرے لیئے شب میں پانی رکھیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم نے (پانی کا انتظام) کر دیا۔ آپ نے غسل فرمایا، پھر آپ اٹھنے لگے لیکن آپ بے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ ہوش میں آئے۔ آپ نے دریافت کیا، کیا لوگ نماز ادا کرچکے ہیں؟ ہم نے نبی میں جواب دیا اور بیان کیا، اے اللہ کے رسول! لوگ تو آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ آپ نے حکم دیا، میرے لیئے شب میں پانی رکھیں۔ عائشہ کہتی ہیں، آپ نے بیٹھ کر غسل فرمایا۔ بعد ازاں آپ اٹھنے لگے تو آپ پر بے ہوشی طاری ہو گئی۔ بعد ازاں آپ ہوش میں آگئے۔ آپ نے دریافت کیا، کیا لوگ نماز پڑھ چکے ہیں؟ ہم نے عرض کیا، نہیں اے اللہ کے رسول! وہ تو آپ کے مختصر ہیں۔ آپ نے فرمایا، میرے لئے شب میں پانی رکھیں۔ آپ نے بیٹھ کر غسل فرمایا۔ بعد ازاں آپ اٹھنے لگے تو آپ بے ہوش ہو گئے۔ بعد ہوش و حواس قائم ہو گئے۔ آپ نے بیٹھ کر غسل فرمایا۔ بعد ازاں آپ اٹھنے لگے تو آپ بے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ کے ہوش و حواس قائم ہو گئے۔ آپ نے دریافت کیا، کیا لوگ نماز ادا کرچکے ہیں؟ ہم نے عرض کیا،

نہیں اے اللہ کے رسول! وہ تو آپ کے انتظار میں ہیں جب کہ لوگ مسجد میں جمع تھے اور عشاء کی نماز کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انتظار کر رہے تھے چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکرؓ کی جانب پیغام ارسال کیا کہ وہ لوگوں کی امامت کرائیں۔ قاصد ابو بکرؓ کے پاس گیا اور عرض کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے بارے میں حکم دے رہے ہیں کہ آپ نماز کی جماعت کرائیں۔ ابو بکرؓ رَقِّنُ الْقَلْبَ اَنَّكَ تَحْتَهُ۔ انہوں نے کہا، عمرؓ آپ نماز کی امامت کرائیں۔ عمرؓ نے ان سے عرض کیا، امامت (کے منصب) کے آپ زیادہ مستحق ہیں۔ چنانچہ ابو بکرؓ نے بیماری کے دنوں میں امامت کا فریضہ سر انجام دیا۔ بعد ازاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے طبیعت میں کچھ اتفاقہ محسوس کیا۔ آپؓ دو انسانوں کے سارے ظہر کی نماز کے لیے باہر تشریف لائے ان میں سے ایک عباسؓ تھے جب کہ ابو بکرؓ لوگوں کی امامت کرا رہے تھے جب ابو بکرؓ نے آپؓ (کی آمد) کو محسوس کیا تو انہوں نے پیچھے آنے کا خیال کیا لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارتاً فرمایا کہ وہ پیچھے نہ آئیں۔ آپؓ نے فرمایا، مجھے ابو بکرؓ کے پہلو میں بٹھا دو چنانچہ ان دونوں نے آپؓ کو ابو بکرؓ کے پہلو میں فروش کیا۔ آپؓ بیٹھے ہوئے تھے۔ عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عباسؓ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا، میں آپؓ کی خدمت میں وہ حدیث بیان کروں جو مجھے عائشہؓ نے آپؓ کے مرض الموت کے بارے میں بیان کی ہے۔ انہوں نے کہا، بیان کریں۔ میں نے ان کو تمام حدیث کہہ سنائی۔ انہوں نے حدیث کے کسی جملہ کا انکار نہ کیا البتہ انہوں نے دریافت کیا، عائشہؓ نے تجھے اس شخص کا نام بتایا جو عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا؟ میں نے نہیں میں جواب دیا۔ انہوں نے بتایا کہ دوسرے علیؓ تھے (بخاری، مسلم)

۱۱۴۸ - (۱۳) وَهُنَّ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : مَنْ أَذْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَذْرَكَ السَّجْدَةَ، وَمَنْ فَاتَهُ قِرَاءَةُ أُمِّ الْقُرْآنِ فَقَدْ فَاتَهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ۔ رَوَاهُ مَالِكٌ.

۱۱۴۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس شخص نے رکوع کو پایا، اس نے رکعت کو پالیا اور جس شخص سے سورہ فاتحہ کی قرأت فوت ہوئی وہ کثیر خیر و برکت سے محروم رہا (مالک)

وضاحت: یہ حدیث امام مالکؓ کی بلاغات سے ہے یعنی یہ حدیث امام مالک کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پہنچی ہے اور پھر موقف ہے۔ اس حدیث کے مفہوم سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص رکوع میں شامل ہو جائے اس کو رکعت مل گئی۔ یہ درست نہیں کیونکہ قیام فرض ہے جو فوت ہو گیا، اب فرض کے ترک سے رکعت کیسے شمار ہو گی؟ (واللہ اعلم)

۱۱۴۹ - (۱۴) وَهُنَّهُ، أَنَّهُ قَالَ : الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَخْفِضُهُ فَبْلَ الْإِمَامِ، فَإِنَّمَا نَاصِيَتِهِ بِيَدِ الشَّيْطَانِ۔ رَوَاهُ مَالِكٌ.

۱۱۴۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جو شخص امام سے پہلے سراہتا ہے اور نیچے کرتا ہے تو اس کی پیشانی شیطان کے ہاتھ میں ہے (مالک)

(۲۹) بَابُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً مَرَّتَيْنِ

(اس شخص کا بیان جس نے فرض نماز دوبار ادا کی)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۱۵۰ - (۱) عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ مُعاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ يَأْتُ قَوْمَهُ فَيُصَلِّي لَهُمْ . مُتَقْرِّبٌ عَلَيْهِ .

پہلی فصل

۱۱۵۰: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اقداء میں نماز ادا کرتے بعد ازاں اپنے قبیلے میں آتے تو ان کی نماز کی امامت کرتے (بخاری، مسلم)

۱۱۵۱ - (۲) وَقَدْ، قَالَ: كَانَ مُعاذُ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُصَلِّي لَهُمُ الْعِشَاءَ وَهِيَ لَهُ نَافِلَةٌ . رَوَاهُ .

۱۱۵۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاذ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اقداء میں عشاء (کی نماز) ادا کرتے بعد ازاں اپنے قبیلے میں آتے تو ان کی عشاء کی نماز کی امامت کرتے یہ ان کی نفل نماز ہوتی۔

وضاحت: مکھلوٹہ کے مؤلف نے یہ ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے یہ حدیث کس کتاب سے اخذ کی گئی ہے۔ اس حدیث کو امام شافعی نے اپنی کتب ”مسند شافعی“ صفحہ ۳۱ اور امام طحاوی نے جلد ا صفحہ ۳۳۷ اور دارقطنی نے صفحہ ۱۰۲ اور بیہقی نے جلد ۳ صفحہ ۸۶ میں صحیح سند کے ساتھ ذکر کیا ہے (مکھلوٹہ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۶۲) نیز امام کی نفل نماز ہو تو اس کی اقداء میں فرض نماز ادا کرنا درست ہے۔

الفَصْلُ الثَّانِيُّ

۱۱۵۲ - (۳) عَنْ يَرِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ حَجَّةَ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاةَهُ وَانْحَرَفَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي أَخِيرِ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَهُ، قَالَ: «عَلَى بِهِمَا»، فَجِئَ بِهِمَا ثُرِّعَدْ

فَرَأَيْصُهُمَا . فَقَالَ : «مَا مَنْعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟» فَقَالَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رَحَالِنَا . قَالَ : «فَلَا تَفْعَلَا ، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رَحَالِكُمَا ، ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلَّيْنَا مَعَهُمْ ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةٌ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ ، وَالنَّسَائِيُّ .

دوسری فصل

۱۱۵۲: یزید بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جمعۃ الوداع کے موقع پر حاضر تھا۔ میں نے آپؐ کی اقداء میں (بھر ٹھیٹ) میں معج کی نماز ادا کی جب آپؐ نے نماز مکمل کر لی اور واپس ہوئے تو آپؐ نے دو آدمیوں کو پالا جو سب سے آخر میں تھے۔ انہوں نے آپؐ کی اقداء میں نماز ادا نہیں کی تھی۔ آپؐ نے فرمایا، ان کو میرے پاس لاو چنانچہ ان کو لا یا گیا تو ان کے کندھے کا گوشت کاٹ پڑا تھا۔ آپؐ نے دریافت کیا؟ تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں ادا نہیں کی؟ انہوں نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! کیوں نہیں! ہم نے اپنے پڑاؤ میں نماز ادا کر لی تھی۔ آپؐ نے فرمایا (امم کے ساتھ) نماز (ادا کرنے) کو نہ چھوڑو۔ جب تم نے اپنے پڑاؤ میں نماز ادا کر لی ہو پھر مسجد میں آؤ جمل باجماعت (نماز) ادا ہوتی ہے تو (وہاں) ان کے ساتھ بھی نماز ادا کرو، وہ تمہاری نفل نماز ہو گی (ترنڈی، ابو داؤد، نسائی)

الفصل الثالث

۱۱۵۳ - (۴) وَعَنْ بُشَّرِ بْنِ مُحْجَنٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَذِنَ بِالصَّلَاةِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى ، وَرَجَعَ ، وَمُحْجَنٌ فِي مَجْلِسِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا مَنْعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ؟ أَسْتَرِجْلٍ مُسِيلِمٍ؟ فَقَالَ : بَلِّي ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَلِكِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا جَنَّتِ الْمَسْجِدُ ، وَكُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ ، فَاقْيُمْ الصَّلَاةَ؛ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ». رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالنَّسَائِيُّ .

تیسرا فصل

۱۱۵۴: بُشر بن مجحن سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک مجلس میں تھے چنانچہ نماز کے لیے اذان ہوئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی اور واپس آئے جبکہ مجحن اپنی جگہ پر تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا کہ آپؐ نے لوگوں کے ساتھ نماز ادا کیوں نہیں کی؟ کیا آپ مسلم نہیں ہیں؟ انہوں نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! کیوں نہیں! لیکن میں اپنے گھر میں نماز ادا کر چکا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو آگہ کیا کہ جب تم مسجد میں آؤ

اور تم فرض نماز ادا کر چکے ہو اور نماز کی اقامت کی جائے تو تم لوگوں کے ساتھ نماز ادا کرو اگرچہ تم نماز ادا کر چکے ہو (مالك، نسائی)

۱۱۵۴ - (۵) وَعَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَسْدِ بْنِ خَرْيَمَةَ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُوبَ الْأَنْصَارِيَّ، قَالَ: يُصِلِّيَ أَحَدُنَا فِي مُنْزِلِهِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ يَأْتِيُ الْمَسْجِدَ، وَتَقَامُ الصَّلَاةُ، فَأُصْلِلُهُمْ، فَاجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئاً مِّنْ ذَلِكَ . فَقَالَ أَبُو أَيُوبَ: سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: «فَذِلِكَ لَهُ سَهْمٌ جَمِيعٌ». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَابْوُ دَاؤَدَ.

۱۱۵۳: اسد بن خزيمة (قبيله) کے ایک شخص سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ اس نے ابو ایوب انصاری سے دریافت کیا کہ ہم میں سے ایک شخص اپنے گھر میں فرض نماز ادا کرتا ہے بعد ازاں وہ مسجد میں جاتا ہے، وہیں (فرض) نماز کی اقامت ہو جاتی ہے، میں ان کے ساتھ مل کر بھی نماز ادا کر لیتا ہوں لیکن اپنے دل میں اس کا وہم پاتا ہوں۔ ابو ایوب (انصاری) نے جواب دیا، ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا، اس شخص کو جماعت کا ثواب حاصل ہو گا (مالك، ابو داؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایک راوی محول ہے (مکملۃ علامہ عاصم البدین البالی جلد اسٹھنہ ۳۶۳)

۱۱۵۵ - (۶) وَعَنْ يَزِيدِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَجَلَسْتُ وَلَمْ أَدْخُلُ مَعَهُمْ فِي الصَّلَاةِ . فَلَمَّا أَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَآنِي جَالِسًا، فَقَالَ: «إِنَّمَا تُسْلِمُ يَا يَزِيدُ؟» قُلْتُ: بَلِي، يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَدْ أَسْلَمْتُ . قَالَ: «وَمَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَعَ النَّاسِ فِي صَلَاتِهِمْ؟» قَالَ: إِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَيْتُ فِي مُنْزِلِي، أَحْسِبَ أَنْ قَدْ صَلَيْتُمْ . فَقَالَ: «إِذَا جِئْتَ الصَّلَاةَ فَوَجَدْتَ النَّاسَ، فَصَلِّ مَعَهُمْ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَيْتَ، تَكُنْ لَكُ نَافِلَةً» ، وَهَذِهِ مَكْتُوبَةٌ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۱۱۵۵: یزید بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہل گیلہ۔ آپ نماز ادا کر رہے تھے چنانچہ میں (مسجد کے ایک کونے میں) بیٹھ گیا اور میں ان کے ساتھ نماز میں شامل نہ ہوا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے مجھے دیکھا کہ میں (الگ) بیٹھا ہوا ہوں۔ آپ نے فرمایا، اے یزید! کیا تو مسلمان نہیں ہے؟ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کیوں نہیں، میں مسلمان ہوں۔ آپ نے دریافت کیا، تجھے لوگوں کے ساتھ نماز ادا کرنے سے کس نے منع کیا ہے؟ اس نے جواب دیا، میں اپنے گھر میں نماز ادا کر چکا تھا، میں سمجھتا تھا کہ آپ نے نماز ادا کر لی ہو گی۔ آپ نے فرمایا، جب تو نماز کے لیے آئے اور لوگوں کو (نماز ادا کرتے ہوئے) پائے تو ان کے ساتھ نماز ادا کر اگرچہ تو نماز ادا کر چکا ہو، وہ تیری نفل نماز ہو گی اور یہ فرض ہو گی (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں نوح بن معقعد راوی بھول ہے خیال رہے کہ جو شخص فرض نماز اکیلا ادا کرتا ہے پھر بجماعت وہی نماز ادا کرتا ہے تو ظاہر ہے اس کی پہلی نماز فرض اور دوسری نفل ہوگی۔ صحیح روایات پر غور کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے (والله اعلم)

۱۱۵۶ - (۷) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: إِنِّي أُصَلِّي فِي بَيْتِيْ، ثُمَّ أَدْرِكُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ الْإِمَامِ، أَفَأَصَلِّي مَعَهُ؟ قَالَ لَهُ: نَعَمْ. قَالَ الرَّجُلُ: أَيْتُهُمَا أَجْعَلُ صَلَاتِيْ؟ قَالَ أَبْنُ عُمَرَ: وَذُلِّكَ إِلَيْكَ؟ إِنَّمَا ذُلِّكَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، يَجْعَلُ أَيْتُهُمَا شَاءَ رَوَاهُ مَالِكُ.

۱۱۵۶: ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اس سے دریافت کیا کہ میں اپنے گھر میں نماز ادا کر لیتا ہوں بعد ازاں میں مسجد میں امام کے ساتھ نماز پاتا ہوں، کیا میں اس کے ساتھ نماز ادا کروں؟ ابن عمر رضي الله عنهما نے اس کو اثبات میں جواب دیا۔ اس شخص نے دریافت کیا، ان میں سے کس کو فرض بناوں؟ ابن عمر نے فرمایا، کیا یہ تیرے اختیار میں ہے؟ یہ تو اللہ کے اختیار میں ہے ان دونوں میں سے جس کو چاہے گا (فرض) بنائے گا (مالک)

وضاحت: ابن عمرؓ کے قول سے مرفوع صحیح حدیث کو مقدم سمجھا جائے گا اور پہلی نماز کو فرض سمجھا جائے گا (والله اعلم)

۱۱۵۷ - (۸) وَعَنْ سَلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْنَا أَبْنَ عُمَرَ عَلَى الْبَلَاطِ، وَهُمْ يُصَلِّوْنَ. فَقُلْتُ: أَلَا تُصَلِّيُّ مَعَهُمْ؟ فَقَالَ: قَدْ صَلَيْتُ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تُصَلِّوْنَا صَلَاةً فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالشَّيَّعَيْنِ.

۱۱۵۷: میمونہ کے غلام سلیمانؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم بلاط مقام میں ابن عمر رضي الله عنهما کے ہیں آئے تو وہاں لوگ نماز ادا کر رہے تھے۔ میں نے ابن عمرؓ سے عرض کیا کہ آپ ان کے ساتھ نماز کوں ادا نہیں کرتے۔ ابن عمر نے فرمایا، میں نماز ادا کر چکا ہوں اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپؑ نے فرمایا، دن میں ایک نماز دو بار ادا نہ کرو (احمد، ابو داؤد، نسائی)

وضاحت: ابن عمرؓ پہلے بجماعت نماز ادا کر چکے تھے، اس لیئے انہوں نے دوسری جماعت کے ساتھ نماز ادا نہیں کی۔ اگر انہوں نے پہلے اکیلے نماز ادا کی ہوتی تو پھر انہیں جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا تھی (والله اعلم)

۱۱۵۸ - (۹) وَعَنْ نَافِعٍ، قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ أَوِ الصُّبْحَ، ثُمَّ أَدْرَكَهُمَا مَعَ الْإِمَامِ؛ فَلَا يَعْدُ لَهُمَا . رَوَاهُ مَالِكُ.

نماز ادا کی بعد ازاں اس نے ان دونوں نمازوں کو (باجماعت) امام کی ساتھ پیا تو وہ ان کو دوبارہ ادا نہ کرے (مالک)

وضاحت: ابن عمرؓ کا اپنا قول ہے، مرفوع حدیث نہیں ہے جب کہ مرفوع احادیث میں عام حکم ہے کہ سب نمازوں لوٹائی جاسکتی ہیں صبح یا مغرب کے استثناء کا کچھ معنی نہیں ہے (والله اعلم)

(۳۰) بَابُ السِّنَنَ وَفَضَائِلِهَا

(سُنْت نمازیں اور ان کے فضائل)

الفَصْلُ الْأُولُ

۱۱۰۹ - (۱) عَنْ أُمِّ حَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلِيلَةٍ إِثْنَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً ؟ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ : أَرْبَعاً قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ .

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِيمٍ أَنَّهَا قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِيمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ شَتَّى عَشَرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعاً غَيْرَ فِرِيقَةٍ ؛ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتاً فِي الْجَنَّةِ - أَوْ إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ -» .

پہلی فصل

۱۱۵۹: اُمِّ حَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا، جس شخص نے دن رات میں بارہ رکعت نماز نفل ادا کیں تو اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیا جاتا ہے۔ ظہر سے پہلے چار رکعت، ظہر کے بعد دو رکعت اور مغرب کے بعد دو رکعت اور عشاء کے بعد دو رکعت اور مجرکی نماز سے پہلے دو رکعت (تندی) اور مسلم کی روایت میں ہے اُمِّ حَيْبَةَ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے نا آپ نے فرمایا، جو بھی مسلم شخص اللَّه (کی رضا) کے لیے روزانہ بارہ رکعت نفل علاوہ فرائض کے ادا کرتا ہے تو اللَّه اس کے لئے جنت میں گھر تعمیر فرماتے ہیں یا اس کے لیے جنت میں گھر تعمیر ہو جاتا ہے۔

۱۱۶۰ - (۲) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، قَالَ : وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ حِينَ يُطْلَعُ الْفَجْرُ. مُتَقَوِّي عَلَيْهِ.

۱۱۶۰۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ظہر سے پہلے دو رکعت اور ظہر کے بعد دو رکعت اور مغرب کے بعد گھر میں دو رکعت اور عشاء کے بعد گھر میں دو رکعت ادا کیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ کے بعد مجھے خصہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کے طلوع ہونے پر ہلکی سی دو رکعت ادا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۱۱۶۱ - (۳) وَقَسْنُهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يُصْلِّيْ لَأَبْعَدَ الْجُمُعَةَ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصْلِّيْ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۱۶۲۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے بعد (مسجد میں) کوئی نماز نہیں پڑھا کرتے تھے یہاں تک کہ (گھر) لوٹ جاتے۔ پھر گھر میں دو رکعت ادا کیا کرتے تھے۔ (بخاری، مسلم)

۱۱۶۲ - (۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِيقِيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ صَلَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَطْوِعِهِ. فَقَالَتْ: كَانَ يُصْلِّي فِي بَيْتِنِي قَبْلَ الظُّهُرِ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصْلِّي بِالنَّاسِ. ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصْلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصْلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصْلِّي رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يُصْلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ، وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصْلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصْلِّي رَكْعَتَيْنِ فِيهِنَّ الْوُتْرُ، وَكَانَ يُصْلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا، وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا، وَكَانَ إِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكْعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَكَانَ إِذَا قَرَأَ فَاعِدًا رَكْعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَاعِدًا، وَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَزَادَ أَبُو ذَرْعًا: ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصْلِّي بِالنَّاسِ صَلَاتَ الْفَجْرِ.

۱۱۶۳۔ عبد اللہ بن شیقہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نفل نماز کے بارے میں سوال کیا۔ انہوں نے فرمایا، آپ میرے گھر میں ظہر سے پہلے چار رکعت ادا کرتے، پھر باہر آتے اور لوگوں کو نماز پڑھاتے، پھر (گھر میں) داخل ہوتے اور دو رکعت ادا کرتے اور آپ مغرب کی نماز پڑھاتے پھر (گھر میں) داخل ہوتے اور دو رکعت نماز ادا کرتے۔ پھر لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھاتے اور پھر گھر میں آکر دو رکعت نماز ادا کرتے اور رات کو نور رکعت ادا کرتے، ان میں وتر ہوتے اور آپ رات کو لمبا عرصہ کھڑے ہو کر نوافل ادا کرتے اور لمبا عرصہ بیٹھ کر ادا کرتے اور جب کھڑے ہو کر قرأت فرماتے تو رکوع اور سجدہ کھڑے ہونے کی حالت میں کرتے اور جب بیٹھ کر قرأت فرماتے تو بیٹھ کر رکوع اور سجدہ کرتے اور جب صبح صدق طلوع ہوتی تو پھر دو رکعت ادا کرتے (مسلم) اور ابو ذر میں اضافہ ہے پھر آپ باہر آتے اور لوگوں کو صبح کی نماز پڑھاتے۔

۱۱۶۳ - (۵) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَعَاهِدًا إِذْنَهُ عَلَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ . مُتَقْوِيٌ عَلَيْهِ.

۱۱۶۴: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دو رکعت (سنوں) سے زیادہ کسی اور (فحل) نماز کا اتنا اہتمام نہیں کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۱۱۶۴ - (۶) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَكَعْتَا الْفَجْرَ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ؟

۱۱۶۴: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صبح کی دو رکعت (سنیں) دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے سے بہتر ہے (مسلم)

۱۱۶۵ - (۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ»، قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: «لِمَنْ شَاءَ» كَرَاهِيَّةٌ أَنْ يَتَشَبَّهَ النَّاسُ سُنَّةً . مُتَقْوِيٌ عَلَيْهِ.

۱۱۶۵: عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا کرو۔ مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا کرو تیری بار میں فرمایا، ”جو شخص چاہے“۔ اس بات کو کہو جانتے ہوئے کہ کہیں لوگ اس کو سُنّت کی شکل نہ دے دیں (بخاری، مسلم)

وضاحت: سورج غروب ہونے کے بعد اور مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت نماز ادا کرنا مستحب ہے (الله اعلم)

۱۱۶۶ - (۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصْلِيًّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ؛ فَلْيُصْلِلْ أَرْبَعًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي أُخْرَى لَهُ، قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُصْلِلْ بَعْدَهَا أَرْبَعًا».

۱۱۶۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص تم میں سے جمعہ (کی نماز) کے بعد سنیں ادا کرنا چاہے تو وہ چار رکعت ادا کرے (مسلم) اور دوسری روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ (کی نماز) ادا کرے تو وہ اس کے بعد چار رکعت سُنّت ادا کرے۔

الفَصْلُ الثَّانِيُّ

۱۱۶۷ - (۹) وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ

حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ، وَأَرْبَعَ بَعْدَهَا؛ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

دوسری فصل

۱۱۶۷: اُمّ حَبِيبَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَرِيَّةً رَوَيْتُ لَهُ وَبَيَانَ كَرْتَنِي هُنَّ مِنْ نَاسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً، آپُ فَرِارِ ہے تھے کہ جس شخص نے ظہر سے پہلے چار رکعت اور ظہر کے بعد چار رکعت پر محفوظ تھی۔ اللہ اس کو دونخ پر حرام فرمائے گا (احمد، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ)

۱۱۶۸ - (۱۰) وَقَنْ أَبْنَى أَيْوَبَ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْبَعٌ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ لَيْسَ فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ، وَفُتُوحٌ لَهُنَّ أَبْوَابُ السَّمَاءِ». رَوَاهُ أَبْوَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۱۶۸: ابو ایوب النصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ظہر(کی نماز) سے پہلے چار رکعت ہیں جن میں سلام نہیں ہے، ان (چار رکعت کو پڑھنے والوں) کے لیے آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبیدہ کوئی راوی ضعیف ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۵، تقریب التہذیب جلد صفحہ ۵۳۸، مکملۃ علامہ البالی جلد صفحہ ۳۶۷)

۱۱۶۹ - (۱۱) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْلِي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَرْوِيَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ، وَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَأَحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۱۷۰: عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زوال آنکہ کے بعد ظہر سے پہلے چار رکعت (لعل) ادا کرتے اور آپ نے فرمایا یہ ایسا وقت ہے جس میں آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں، میں محظوظ جانتا ہوں کہ اس وقت میں میرا صالح عمل (اللہ کے سامنے) بلند ہو (ترمذی)

۱۱۷۰ - (۱۲) وَقَنْ أَبْنَى عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «رَجْمُ اللَّهِ اِمْرَأًا صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ [وَابْوَدَ]

۱۱۷۰: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس شخص پر اللہ رحم کرے جس نے صرے پہلے چار رکعت (شیش) ادا کیں (احمد، ترمذی)

۱۱۷۱ - (۱۳) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقْرَبِينَ، وَمَنْ تَعَاهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۱۷۱: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر سے پہلے چار رکعت ادا کرتے اور آپ ان کے درمیان میں سلام پھرستے (یعنی) مقرب فرشتوں اور ان کے شعبین مسلمانوں اور مومنوں پر سلام کرتے (تندی)

۱۱۷۲ - (۱۴) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۷۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر سے پہلے دو رکعت (سنۃ) ادا کرتے تھے (ابوداؤد)

۱۱۷۳ - (۱۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكْعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيمَا بَيْنَهُنَّ سُوْءٌ؛ عَدِلَنَ لَهُ بِعِبَادَةِ ثَنَتِ عَشَرَةَ سَنَةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ أَبِي خَثْعَمٍ، وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ، وَضَعَفَهُ حِدَادًا .

۱۷۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے مغرب کے بعد چھ رکعت ادا کیں، ان کے درمیان غلط لکھ زبان پر نہیں لایا تو وہ اس کے لیے بارہ سل کی عبلوت کے برابر ہوں گی (تندی) امام تندی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے، ہم اس حدیث کو صرف عمر بن ابی شعم کے واسطے سے جانتے ہیں اور میں نے محمد بن اسماعیل (بخاری) سے سنا، انہوں نے اس راوی کو منکرو الحدیث قرار دیا ہے اور عایت درج ضعیف کہا ہے۔

۱۱۷۴ - (۱۶) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَشْرَيْنَ رَكْعَةَ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتاً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۱۷۴: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے مغرب کے بعد بیس رکعت ادا کیں تو اللہ تعالیٰ اس کا گمراہت میں تغیر فرمائے گا (تندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں یعقوب بن ولید مدنی راوی کذاب ہے (الطل و معرفۃ الرجال جلد ا صفحہ ۱۹۷، الجرح والتعديل جلد ۹ صفحہ ۹۰۳، المجموع جلد ۳ صفحہ ۱۳۳، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۶۸)

۱۱۷۵ - (۱۷) وَعَنْهُ، قَالَتْ : مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْعِشَاءَ قَطُّ فَدَخَلَ عَلَيْهِ ، إِلَّا صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْ سِتَّ رَكَعَاتٍ . رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ.

۱۱۷۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کبھی عشاء کی نماز کے بعد میرے ہل آئے تو آپ نے چار یا چھ رکعت نماز ادا کئے (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مقاتل بن بشیر محل راوی غیر معروف ہے (الجرح و التعذیل جلد ۸ صفحہ ۳۲۰، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۷۱، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۲۷۲، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۶۸)

۱۱۷۶ - (۱۸) وَقَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «إِذْبَارُ النُّجُومِ» الرَّكْعَاتِ قَبْلَ الْفَجْرِ ، وَ«إِذْبَارُ السُّجُودِ» الرَّكْعَاتِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۱۱۷۶: ابن عباس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ستاروں کے غروب ہونے کے بعد (سے مراد) فجر (کی نماز) سے پہلے کی دو رکعت (سنتیں) ہیں اور سجدوں کے بعد (سے مراد) مغرب (کی نماز) کی دو رکعت (سنتیں) ہیں (تہذیب)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں رشید بن کرب راوی ضعیف ہے (التاریخ الکبیر جلد ۳ صفحہ ۳۲۲، الجرح و التعذیل جلد ۲ صفحہ ۴۵، تقریب التہذیب جلد ا صفحہ ۲۵۱، مکملۃ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۶۹)

الفصلُ الثالِثُ

۱۱۷۷ - (۱۹) قَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامَ يَقُولُ : «أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ】 قَبْلَ الظَّهَرِ ، بَعْدَ الرَّوَالِ ، تُحْسِنُ بِمِثْلِهِنَّ فِي صَلَاةِ السَّاحِرِ . وَمَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ يُسَبِّحُ اللَّهُ تَلْكُ السَّاعَةَ» ، ثُمَّ قَرَأَ : «يَتَفَقَّأُ طَلَانُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدَ اللَّهُ وَهُمْ دَآخِرُونَ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعِيبُ الْإِيمَانِ» .

تیسراً فصل

۱۱۷۷: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرماتے ہیں کہ غیر سے پہلے زوال کے بعد چار رکعت سنتیں تجد کی چار رکعت نماز کے برابر شمار ہوتی ہیں اور اس وقت تو ہر چیز اللہ کی تسبیح میں محو ہوتی ہے بعد ازاں آپ نے تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) جن کے ساتھ دائیں سے (دائیں کو) اور بائیں سے (دائیں کو) لونتے رہتے ہیں، اللہ کے آگے عاجز ہو کر بجدے میں پڑے رہتے ہیں (تہذیب، بیہقی شعبہ الایمان)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں علی بن عاصم اور اس کے استاد بیکاء راوی ضعیف ہیں۔
(میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۳۵ مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصلی صفحہ ۳۶۹)

۱۱۷۸ - (۲۰) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ
بَعْدَ الْعَصْرِ إِنِّي فَطُّ وَمُتَقَوِّيَ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ ، قَالَتْ : وَالَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ .

۱۱۷۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے ہل کبھی بھی عصر کے بعد دو رکعت سنت نہیں چھوڑیں (بخاری، مسلم)
اور بخاری کی روایت میں ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس ذات کی قسم جس نے آپؐ کو فوت کر لیا،
آپؐ نے ان دو رکعت کو نہیں چھوڑا یہاں تک کہ آپؐ اللہ سے جا لے۔

وضاحت: ظہر کی نماز کے بعد کی دو رکعت کی مشغولیت کی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد قضا ادا کیں بعد ازاں آپؐ نے ان پر مددامت کی۔ اس لیے کہ آپؐ جب ایک بار کسی عمل کو جاری رکھتے تو اس پر مددامت کرتے اور جن صحابہ کرام نے ان دو رکعت کی نفی کی ہے، انسوں نے اپنے علم کی بنا پر نفی کی ہے جب کہ اصولی لحاظ سی مثبت مقدم ہوتا ہے اور پھر آپؐ مسجد میں یہ دو رکعت ادا نہیں کرتے تھے (والله اعلم)

۱۱۷۹ - (۲۱) وَعَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْقُلٍ ، قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ،
عَنِ التَّطْوِعِ بَعْدَ الْعَصْرِ . فَقَالَ : كَانَ عُمَرُ يَضْرِبُ الْأَيْدِيَ عَلَى صَلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ . وَكَانَ
نَصِيلَى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ . فَقُلْتُ لَهُ :
أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا ؟ قَالَ : كَانَ يَرَانَا نَصِيلَيْهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَا . رَوَاهُ
مُسْلِمٌ .

۱۱۷۹: مختار بن فُلقل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے عصر کے بعد نوافل کے بارے میں دریافت کیا۔ انسوں نے بیان کیا کہ عمر رضی اللہ عنہ عصر کے بعد (فُلقل) نماز پڑھنے پر ہاتھوں پر مارتے تھے اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد رسالت میں مغرب کی نماز سے قبل اور سورج غروب ہونے کے بعد دو رکعت پڑھتے تھے۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت پڑھا کرتے تھے؟ انسوں نے جواب دیا، آپؐ ہمیں دیکھتے تھے ہم دو رکعت پڑھتے تھے آپؐ نے نہ ہمیں پڑھنے کا حکم دیا اور نہ منع کیا (مسلم)

۱۱۸۰ - (۲۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : كَنَّا بِالْمَدِينَةِ ، فَإِذَا أَذَنَ الْمُؤْذِنُ
لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ، ابْتَدَرُوا السَّوَارِيَ ، فَرَكَعُوا رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لِيَدْخُلُ

الْمَسْجِدَ، فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صُلِّيَتْ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يَصْلِيْهُمَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۸۰ انہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مدینہ میں تھے پس جب موزون مغرب کی نماز کی اذان کھاتا تو حاضرین ستونوں کی سامنے (کھڑے ہونے میں) جلدی کرتے اور دو رکعت نفل ادا کرتے ہیں تک کہ اپنی انسان مسجد میں داخل ہوتا۔ وہ خیال کرتا کہ (فرض) نماز پڑھی جا چکی ہے اس لیئے کہ کثرت کے ساتھ محلہ کرام دو رکعت ادا کرتے تھے۔ (مسلم)

۱۱۸۱ - (۲۳) وَقَنْ مَرْثِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ عَقْبَةَ الْجَهْنَمِ، فَقَلَّتْ: أَلَا أَعْجِبُكَ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ يَرْكَعُ زَكْعَتِينَ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ؟! فَقَالَ عَقْبَةُ: إِنَّا كَنَا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَلَّتْ: «فَمَا يَمْتَعُكَ الْآنَ؟» قَالَ: الشُّغْلُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۱۸۱ مرثید بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عقبہ بنی کے پاس گیا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں تھے جیرت انگیز بات سے مطلع کرتا ہوں کہ ابو تمیم مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت (نفل) ادا کرتا ہے۔ عقبہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں دو رکعت (نفل) پڑھا کرتے تھے۔ میں نے کہا اب تھے کیا رکاوٹ ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ مشغولیت (رکاوٹ ہے) (بخاری)

۱۱۸۲ - (۲۴) وَقَنْ كَعْبُ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْجِدَ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَلِ، فَصَلَّى فِيهِ الْمَغْرِبَ، فَلَمَّا قَضَوْا صَلَاتَهُمْ رَأَهُمْ يُسَيِّحُونَ بَعْدَهَا، فَقَالَ: «هَذِهِ صَلَاةُ الْبَيْوَتِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ، وَالنَّسَائِيِّ: قَامَ نَاسٌ يَتَنَفَّلُونَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكُمْ بِهِذِهِ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْوَتِ».

۱۱۸۲ کعب بن عجمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنو عبد الاشل (قبیلہ) کی مسجد میں تشریف لائے۔ آپ نے مسجد میں مغرب کی نماز ادا کی جب انہوں نے نماز کی سمجھیں کر لی تو آپ نے دکھا کہ وہ نماز کے بعد نفل ادا کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ کھڑکی نماز ہے (ابوداؤد) تندی اور نسائی کی روایت میں ہے کہ کچھ لوگ کھڑے ہوئے (اور) نفل ادا کرنے لگے۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم یہ نماز کھر میں ادا کیا کرو۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں اسحاق بن کعب بن عجمہ راوی مجمل الحلال ہے (میراث الاعتدال جلد ا صفحہ ۱۹۱، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۷۰)

۱۱۸۳ - (۲۵) وَقَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ القراءةُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، حَتَّى يَتَفَرَّقَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۸۳: ابن عباس رضي الله عنما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب (کی نماز) کے بعد کی دو رکعتوں میں اتنی لمبی قرأت فرماتے تھے کہ مسجد میں موجود لوگ ادھر ادھر باہر پلے جاتے تھے۔
وضاحت: اس حدیث کی سند میں جعفر بن الی المغیرہ راوی قوی نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد اصحح ۷۱، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصحح ۳۷)

۱۱۸۴ - (۲۶) **وَعَنْ مَكْحُولٍ**, يَتْلُغُ بِهِ, أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, قَالَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ - وَفِي رِوَايَةٍ - : أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ؛ رُفِعَتْ صَلَاتُهُ فِي عِلْتَيْنَ». مُرْسَلًا.

۱۸۳: "مکھول" تابعی، حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں کہ آپ نے فرمایا، جو شخص مغرب کی نماز کے بعد کلام کرنے سے پہلے دو رکعت اور ایک روایت میں ہے کہ چار رکعت ادا کرتا ہے، اس کی نماز ملکیں میں بلند کی جاتی ہے (مرسل)

وضاحت: محمد بن نصر مروزی نے اس حدیث کو قائم اللیل میں ذکر کیا ہے، اس کی سند میں ابو صالح کاتب الحدیث راوی ضعیف ہے (مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصحح ۳۷)

۱۱۸۵ - (۲۷) **وَعَنْ حَذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، نَحْوَهُ، وَزَادَ: فَكَانَ يَقُولُ**: «عَجَلُوا الرَّكْعَتَيْنَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، فَإِنَّهُمَا تُرْفَعَانِ مَعَ الْمُكْتُوبَةِ». رَوَاهُمَا رَزِينُ ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْزِيَادَةَ عَنْهُ نَحْوَهَا فِي: «شُعْبُ الْإِيمَانِ».

۱۸۵: حذیفہ رضی اللہ عنہ سے "مکھول" کی مثل روایت ہے اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ آپ نے فرمایا، مغرب (کی نماز) کے بعد دو رکعت (نفل) جلدی ادا کرو۔ یہ رکھیں فرض نماز کے ساتھ بلند کی جاتی ہیں۔ ان دونوں حدیشوں کو رزین نے بیان کیا اور بیہقی نے ان سے اس روایت کی مثل زیادہ الفاظ کو "شُعْبُ الایمان" میں بیان کیا ہے۔

۱۱۸۶ - (۲۸) **وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ**, قَالَ: إِنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَ إِلَيَّ الْعَسَائِبَ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةً فِي الصَّلَاةِ. فَقَالَ: نَعَمْ، صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِيِّ، فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ ، فَقَالَ: لَا تَعْدُ لِمَا فَعَلْتَ، إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصِلُّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تُكَلِّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِذِلِّكَ أَنْ لَا نُؤْصِلَ بِصَلَاةٍ حَتَّى نُتَكَلِّمَ أَوْ نَخْرُجَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۶: عمرو بن عطاء سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نافع بن جبیر نے اس کو سائب کی جانب بھیجا۔ وہ ان سے ایک بات کے بارے میں دریافت کر رہے تھے، ان کی اس بات کو معاویۃ نے ان کی نماز میں دیکھا تھا۔

انہوں نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے بیان کیا کہ میں نے ان کی معیت میں جمعہ کی نماز (کلام کے لیئے) مخصوص جگہ میں ادا کی۔ جب امام نے سلام پھیرا تو میں اپنی جگہ پر کمرہ ہو گیا اور میں نے سنتیں ادا کیں تو جب معاویہ (اپنے کمر) کے تو انہوں نے میری جانب پیغام بھیجا اور کہا کہ دوبارہ ایسا نہ کرنا جب تم جمعہ کی نماز ادا کر چکو تو اس کے ساتھ نفل نماز نہ ملانا جب تک کہ کلام نہ کر لو یا مسجد سے باہر نہ چلے جاؤ۔ اس لیئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہی حکم دیا ہے کہ ہم (فرض) نماز کے ساتھ نفل نماز نہ ملائیں جب تک کہ ہم کلام نہ کریں یا (مسجد سے) باہر نہ چلے جائیں (مسلم)

وضاحت: مسجد میں نوافل وغیرہ ادا کرنے کے لیئے جگہ تبدیل کر لی جائے جبکہ گھر میں نوافل ادا کرنا مستحب ہے (والله اعلم)

۱۱۸۷ - (۲۹) وَعَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ بِمَكَّةَ تَقْدِمُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فِي صَلَّى أَرْبَعًا . وَإِذَا كَانَ بِالْمَدِينَةِ صَلَّى الْجُمُعَةَ ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، وَلَمْ يَصِلْ فِي الْمَسْجِدِ . فِي قَيْلَ لَهُ . فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَفْعُلُهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

وَفِي رَوَايَةِ التَّرمِذِيِّ ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعًا

۱۱۸۸ عطاؑ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمرؓ جب مکہ مکرمہ میں جمعہ کی نماز ادا کرتے تو (دری) آگے ہو کر دو رکعت ادا کرتے۔ بعد ازاں اور آگے ہو کر چار رکعت ادا کرتے اور جب مدینہ میں جمعہ کی نماز ادا کرتے تو گھر واپس آ کر دو رکعت ادا کرتے، مسجد میں ادا نہ کرتے۔ چنانچہ ان سے دریافت کیا گیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کیا کرتے تھے (ابوداؤر) اور ترمذی کی روایت میں ہے انہوں نے بیان کیا میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا وہ جمعہ کے بعد دو رکعت ادا کرتے پھر چار رکعت ادا کرتے۔

(۳۱) بَابُ صَلَاةِ اللَّيْلِ

(رات کے نوافل کا بیان)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۱۸۸ - (۱) حَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَقْرُئَ غِصَّةً مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشَرَةَ رَكْعَةً، يُسْلِمُ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَمُؤْتَرٌ بِوَاحِدَةٍ، فَيَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤْذِنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِيقِهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَ الْمُؤْذِنُ لِلإِقَامَةِ ، فَيُبْرُجُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۱۸۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز سے فراغت کے بعد صبح کی نماز تک گیارہ رکعت ادا کرتے۔ ہر رکعت کے بعد سلام پھیرتے اور ایک وتر ادا کرتے اور جبکہ اس قدر کرتے جس قدر تم میں سے کوئی شخص پچاس آیات تلاوت کرتا ہے اور جب موزون مجرکی نماز کی اذان سے خاموش ہوتا اور صبح صدق نمایاں ہو جاتی تو آپ ہلکی ہلکی دو رکعت ادا کرتے۔ بعد ازاں دائیں جاتب لیٹ جاتے یہیں تک کہ موزون مجرکی کے لیے آپ کے ہلکا آتا تو آپ (گرسے) باہر تشریف لاتے (بخاری، مسلم)

۱۱۸۹ - (۲) وَقَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثْنِي ؛ وَإِلَّا اضْطَجَعَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۹۰: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مجرکی ختنی ادا کرتے تو اگر میں بیدار ہوتی تو میرے ساتھ باشیں کرتے دکرنا لیٹ جاتے (مسلم)

۱۱۹۰ - (۳) وَقَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ، اضْطَجَعَ عَلَى شِيقِهِ الْأَيْمَنِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۱۹۰: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مجرکی دو رکعت

(سن) ادا کرتے تو اپنی دائیں کوٹ لیٹ جاتے (بخاری، مسلم)

۱۱۹۱ - (۴) وَقَعْدًا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيلِ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً ، مِنْهَا
الْوَتْرُ ، وَرَكْعَتَانِ الْفَجْرِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۱۹۱: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعت نقل پڑھتے تھے۔ ان میں ایک رکعت و ترا اور دو رکعت مجرکی سنیں ہوتی تھیں (مسلم)

۱۱۹۲ - (۵) وَقَعْدُ مَسْرُوقٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ بِاللَّيلِ . فَقَالَتْ : سَبْعٌ ، وَتِسْعٌ ، وَاحْدَى عَشَرَةَ رَكْعَةً ، يَسْوَى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ . رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ .

۱۱۹۲: مسروقؑ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نفل نماز کے بارے میں دریافت کیا، وہ بیان کرتے ہیں کہ مجرکی دو رکعت سنتوں کے علاوہ سات، نو یا گیارہ رکعت تھیں (بخاری)

۱۱۹۳ - (۶) وَقَعْدُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ
لِيُصَلِّيَ افْتَحَ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۱۹۳: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو نوافل ادا کرنے کے لیئے کھڑے ہوتے تو نماز کا آغاز دو ہلکی پھلکی رکھوں کے ساتھ کرتے (مسلم)

۱۱۹۴ - (۷) وَقَعْدُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا قَامَ
أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيلِ ، فَلْيَفْتَحِ الصَّلَاةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۱۹۴: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص رات کو نوافل کے لیئے کھڑا ہو تو نماز کا آغاز دو ہلکی پھلکی رکھوں سے کرے (مسلم)

۱۱۹۵ - (۸) وَقَعْدُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : بِتُّ عِنْدَ خَالِتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةَ
وَالنَّبِيُّ ﷺ عِنْدَهَا ، فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً ، ثُمَّ رَقَدَ ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيلِ
الْآخِرُ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ ، فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَرَا : «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ
اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَا يَأْتِي لِأَوْلَى الْأَلْبَابِ » . حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ
شَنَاقَهَا ، ثُمَّ صَبَّ فِي الْجَفَنَةِ ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَصْنَوَ أَحَسَنَا بَيْنَ الْوُصُوؤَيْنِ ، لَمْ يُكْثِرْ وَقَدْ
أَبْلَغَ ، فَقَامَ فَصَلَّى ، فَقَمَتْ وَتَوَضَّأَ ، فَقَمَتْ عَنْ يَسَارِهِ ، فَأَخْذَ بِأَدِينِي فَأَدَارَنِي عَنْ

يَمِينِهِ، فَتَائِثُ صَلَاتُهُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ، ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ ، وَكَانَ إِذَا نَفَخَ ، فَادَّهُ بِلَالٌ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَى ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ . وَكَانَ فِي دُعَائِهِ: «اَللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَعَنِ يَمِينِي نُورًا، وَعَنِ يَسَارِي نُورًا، وَفَوْقِي نُورًا، وَنَحْتِي نُورًا، وَأَمَامِي نُورًا وَخَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا» - وَزَادَ بَعْضُهُمْ - : «وَفِي لِسَانِي نُورًا» - وَذَكَرَ - : «وَعَصِيبِي وَلَحِمِي وَدَمِي وَشَعْرِي وَبَشَرِي» . مُتَقَوِّي عَلَيْهِ . - وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا - : «وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظَمْ لِي نُورًا» . وَفِي أُخْرَى لِمُسْلِمٍ : «اَللَّهُمَّ اعْطِنِي نُورًا» .

۹۵ اَبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَرِيَّةُ رِوَايَتِهِ وَهُوَ يَبَيِّنُ كَمْ مِنْ نَهَارٍ اِنْتَ اَنْتَ خَالِدٌ مِيمُونٌ» کے ہل گزاری جبکہ نبی صَلَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بھی ان کے ہل تھے چنانچہ رسولُ اللَّهِ صَلَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ نے کچھ وقت اپنے گمراہوں کے ساتھ باقی کیں بعد ازاں آپؐ لیٹ گئے جب رات کا آخری تیرا حصہ یا اس کا کچھ حصہ تھا تو آپؐ (اُنھوں کو) بینھ گئے۔ آپؐ نے آسمان کی جانب نظر انھائی اور آپؐ نے یہ آئتِ تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”بَلْ شَكَ آسماَنُوْ اُور زمِينَ کے پیدا کرنے اور راتِ دن کے آئے جانے میں عَلَيْهِ وَبَصِيرَتِ الْوَلَوْنِ کی لیئے نشانیاں ہیں۔“ اور انتظامِ سورت تک آیاتِ تلاوت کیں بعد ازاں آپؐ ایک مکینے کی جانب کھڑے ہوئے۔ آپؐ نے (اس کے منہ سے) دعا کر کھولا اور آپؐ نے شب میں پانی ڈالا اور آپؐ نے درمیانے انداز کا وضو کیا۔ آپؐ نے زیادہ پانی بھی استعمال نہ کیا اور وضو بھی اچھی طرح کیا۔ پھر آپؐ نماز کے لیئے کھڑے ہوئے تو میں بھی کھڑا ہوا اور وضو کر کے آپؐ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپؐ نے مجھے میرے کلن سے پکڑا اور مجھے پھیر کر دائیں جانب کھڑا کر دیا۔ آپؐ کی نفل نماز تیرہ رکعت مکمل ہو گئی تو آپؐ لیٹ گئے۔ آپؐ سوچئے حتیٰ کہ آپؐ خرانے لینے لگے (اور آپؐ نیند کی حالت میں خرانے لیتے تھے) چنانچہ (جب) بِلَالٌ نے آپؐ کو (فرض) نماز کی اطلاع دی تو آپؐ نے نماز کی امامت فرمائی۔ آپؐ نے وضو نہ کیا اور آپؐ نے دعا فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) ”اَللَّهُمَّ مَيْرَے دَلْ کو روشن کر اور میری آنکھوں کو روشنی عطا کر اور میرے کلنوں میں روشنی ڈال اور میرے دائیں نور کر اور میرے بائیں نور کر اور میرے اوپر اور میرے نیچے اور میرے آگے اور میرے پیچے روشنی فرم اور مجھے روشنی عطا کر اور ان کے بعض (رواۃ) نے زیادہ کیا ہے اور میری زبان کو روشنی عطا کر اور (حدیث کے) بعض رواۃ نے ذکر کیا ہے کہ ”میرے اعصاب‘ میرے گوشت‘ میرے خون‘ میرے بالوں اور میرے بدن میں روشنی فرم۔“ (بخاری، مسلم) اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے ”اور میری جان میں نور ڈال دے اور نور کو میرے لیئے برا کر دے۔“ اور سلم کی ایک روایت میں ہے ”اَللَّهُمَّ بِحَمْنَةِ نُورٍ عَطَاكَ“

۱۱۹۶ - (۹) وَصَنْهُ، أَنَّهُ رَقَدَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَيقْظَ، فَسَبَّوكُ، وَتَوَضَّأَ وَهُوَ يَقُولُ: «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ . . . حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ أَطَالَ فِيهِمَا الْقِيَامَ وَالرَّكْعَةَ، وَالسُّجُودَ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ

ثَلَاثَ مَرَاتٍ سِتَّ رَكَعَاتٍ، كُلَّ ذِلِكَ يَسْتَأْكُ وَيَتَوَضَّأُ وَيَقْرَأُ هُؤُلَاءِ الْآيَاتِ، ثُمَّ أُوتَرَ بِثَلَاثٍ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۱۹۶ ابی عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں سویا ہوا تھا کہ آپ نیند سے بیدار ہوئے آپ نے مساک کی اور وضو کیا اور آپ تخلوت فرمائی تھے (جس کا ترجمہ ہے) ”آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں“ یہیں تک کہ آپ نے سورت ختم کر دی بعد ازاں آپ نے کھڑے ہو کر دو رکعت (نماز) ادا کیں۔ ان میں قیام، رکوع اور سجود لمبا کیا بعد ازاں آپ سو گئے یہیں تک کہ آپ خراۓ لینے لگے چنانچہ آپ نے تین بار میں چھ رکعات لعل ادا کئے۔ آپ ہر دفعہ مساک کرتے اور وضو کرتے اور یہ (ذکورہ) آیات تخلوت فرمائے بعد ازاں آپ نے تین رکعت و تراکع (ملسل)

۱۱۹۷ (۱۰) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهْنَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ : لَا رُمْقَنْ صَلَاةً رَسُولُ اللَّهِ رَبِّ الْلَّيْلَةِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ، ثُمَّ أُوتَرَ، فَذِلِكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

قولہ: ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا أَرْبَعَ مَرَاتٍ، هَكَذَا فِي «صَحِيحِ مُسْلِمٍ»، وَأَفْرَدَهُ مِنْ كِتَابِ «الْحُمَيْدِيِّ»، وَ«مُوَطَّأُ مَالِكٍ» وَ«سُنْنَ أَبْنِ دَاؤَدَ» وَ«جَامِعِ الْأَصْوَلِ».

۱۱۹۸ زید بن خلد جہنمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں (میں نے تہیہ کیا) کہ میں آج رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز ملاحظہ کروں گا چنانچہ آپ نے دو ہلکی رکعت ادا کیں بعد ازاں دو بہت ہی ہلکی رکعت ادا کیں بعد ازاں دو رکعت ادا کیں جو پہلی دو رکھتوں سے (طوالت میں) کم تھیں پھر آپ نے دو رکعت ادا کیں جو ان پہلی دو رکھتوں سے (طوالت میں) کم تھیں پھر آپ نے دو رکعت ادا کیں جو ان پہلی دو رکھتوں سے (طوالت میں) کم تھیں پھر آپ نے دو رکعت ادا کیں۔ اس طرح آپ کی تین رکعات ہوئی (ملسل) زید کا یہ کا قول کہ پھر آپ نے دو رکھتیں ادا کیں اور وہ ان پہلی دو رکھتوں سے (طوالت میں) کم تھیں چار بار بیان کیا ہے۔ اسی طرح ”صحیح مسلم“ اور ”جیہی کی کتاب“ افراد مسلم“ اور ”مؤطا امام مالک“ اور ”سنن ابو داؤد“ اور ”جامع الاصول“ میں ہے۔

۱۱۹۹ (۱۱) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : لَمَّا بَدَنَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّ الْلَّيْلَةِ وَثُقلَ كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ جَالِسًا مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۸: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بدن مبارک بھاری ہو گیا تو آپؐ اکثر بینہ کر نماز ادا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۱۹۹ - (۱۲) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ، فَذَكَرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ الْمُفَصَّلِ، غَلَى تَأْلِيفِ ابْنِ مَسْعُودٍ شُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ آخِرُهُنَّ (حَمَ الدُّخَانُ) وَ(عَمَ يَتَسَاءَلُونَ) . مُتَقْوِيٌّ عَلَيْهِ.

۲۰۰: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ان مساوی آیات والی سورتوں کو پہچانتا ہوں جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ملا کر پڑھا کرتے تھے چنانچہ (راوی نے) ابن مسعود کی تلیف کے لحاظ سے شروع مفصل کی میں سورتوں کا ذکر کیا۔ آپؐ ایک رکعت میں دو سورتیں ملاتے تھے۔ آخری سورتیں حم الدخان اور عم يتساءلون تھیں (بخاری، مسلم)

وضاحت: مفصل کی میں سورتیں یہ ہیں الرَّحْمَانُ النَّجْمُ ایک رکعت میں اقتربَتِ السَّاعَةُ اور الْحَاقَةُ ایک رکعت میں۔ وَالظُّورُ لَوْرُ الذَّارِيَاتِ ایک رکعت میں۔ إِذَا وَقَعْتُ اور نُون ایک رکعت میں۔ سَأَلَ سَائِلُ اور وَالنَّازِعَاتِ ایک رکعت میں۔ وَيُلَدُّ لِلْمُطَفِّفِينَ اور عَبَّسِ ایک رکعت میں۔ مُدَثِّرُ اور مُزَمِّلِ ایک رکعت میں۔ هُلُّ أَتْشَى عَلَى الْإِنْسَانِ اور لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ایک رکعت میں۔ عَمَ يَتَسَاءَلُونَ اور وَالْمُرْسَلَاتِ ایک رکعت میں الدُّخَانُ اور إِذَا الشَّمْسُ ایک رکعت میں (ابوداؤد) یہ عبداللہ بن مسعود کی ترتیب ہے۔ معلوم ہوا کہ عبداللہ بن مسعود کے مصحف کی ترتیب یوں ہے۔ پہلی سورت فاتحہ پھر بقرہ پھر النساء اور پھر آل عمران اتحیہ ترتیب نزولی نہیں ہے جبکہ علی رضی اللہ عنہ کے مصحف کی ترتیب نزولی ہے۔ اس میں پہلی سورت راقوا ہے نیز مصحف علی میں پہلے کئی سورتیں ہیں اور پھر ملنی سورتیں ہیں۔ خیال رہے کہ مصحف ملنی کی ترتیب تدقیقی ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۲۲)

الفَصلُ الثَّانِي

۲۰۰ - (۱۳) هَنْ حُذْيَفَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ يَقْرُنُ بَيْنَهُ مِنَ الظَّلَلِ، وَكَانَ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» ثَلَاثًا «ذُو الْمَلْكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ فَقَرَأَ الْبَقَرَةَ. ثُمَّ رَكَعَ، فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّي الْبَقَرَةِ»، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، فَكَانَ قِيَامُهُ نَحْوًا مِنْ رُكُوعِهِ، يَقُولُ: «لِرَبِّي الْحَمْدُ». ثُمَّ سَجَدَ، فَكَانَ سُجُودُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، فَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى». ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، وَكَانَ يَقْعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ نَحْوًا مِنْ سُجُودِهِ، وَكَانَ يَقُولُ:

«رَبِّ اغْفِرْ لِيْ، رَبِّ اغْفِرْ لِيْ». فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَرَأً فِيهِنَّ (الْبَقَرَةَ) وَ (آلَ عِمْرَانَ) وَ (النِّسَاءَ) وَ (الْمَائِدَةَ) أَوْ (الْأُنْعَامَ)، شَكَّ شُعْبَةُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

دوسری فصل

۱۲۰۰ مذکورہ روشنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ رات کو نوافل ادا کرتے اور آپ تین بار اللہ اکبر کرتے (ادوز دعا فرماتے) (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ پا شاہت و نے اعلیٰ و نے اکبر یا نی اور عظمت و نے" بعد ازاں دعائے استغفار یعنی سُبْحَانَ اللَّهِمَّ بِحَمْدِكَ بَعْدَ ازاں آپ نے سورۃ بقرہ تلاوت کی پھر دکوع کیا چنانچہ آپ کا بکوع قیام کے برابر تھا اور رکوع میں سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ دہراتے رہے پھر آپ نے رکوع سے سر اٹھایا تو آپ کا قیام رکوع کے برابر تھا اور حس میں رَبِّ الْحَمْد (کے کلمات) دہراتے رہے پھر آپ نے سجدہ کیا چنانچہ آپ کا سجدہ آپ کے قیام کے برابر تھا اور سجدے میں سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى دہراتے رہے پھر آپ نے سجدے سے سر اٹھایا اور دو سجدوں کے درمیان سجدہ کے برابر بیٹھے رہے اور رَبِّ اغْفِرْ لِيْ (کے کلمات) دہراتے رہے چنانچہ آپ نے چار رکعات نفل ادا کئے ان میں سورۃ بقرہ، آل عمران، النساء، المائدہ یا الانعام تلاوت کیں (شعبہ راوی نے شک کیا ہے) (ابوداؤد)

۱۲۰۱ - (۱۴) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ، وَمَنْ قَامَ بِمِائَةٍ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ، وَمَنْ قَامَ بِأَلْفٍ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقْنِطِرِينَ). رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۲۰۲ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے دس آیات کے ساتھ قیام کیا اس کا نام عالمگوں میں نہیں لکھا جائے گا اور جس نے سو آیات کے ساتھ قیام کیا اس کا نام ان لوگوں میں لکھا جائے گا جو خیر و برکت کے خزانوں کو سینئے والے ہیں (ابوداؤد)

۱۲۰۳ - (۱۵) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيلِ يُرْفَعُ طُورًا وَ يَخْفَضُ طُورًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۲۰۴ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے قیام میں کبھی اونچی آواز سے اور کبھی پست آواز سے قرأت فرماتے تھے (ابوداؤد)

۱۲۰۵ - (۱۶) وَقَنْ أَبْنَى عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قَدْرِ مَا يَسْمَعُهُ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۳۰۳: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہو بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت رات (کے قیام) میں اتنی آواز کے ساتھ ہوتی کہ صحن میں موجود لوگ سنتے جب کہ آپ گمراہ ہوتے تھے (ابوداؤر)

۱۲۰۴ - (۱۷) وَعَنْ أَبِي قَاتَدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلَةً فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ يُصَلِّي يَخْفِضُ مِنْ صَوْتِهِ، وَمَرِيْعُمْ وَهُوَ يُصَلِّي رَافِعًا صَوْتَهُ، قَالَ: فَلَمَّا اجْتَمَعَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا أَبَا بَكْرٍ! مَرْرُتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّي تَخْفِضُ صَوْتَكَ». قَالَ: فَذَ أَسْمَعْتَ مَنْ تَاجَيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَقَالَ لِعُمَرَ: «مَرْرُتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّي رَافِعًا صَوْتَكَ». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُوقِظُ الْوَسْنَانَ، وَأَطْرَمُ الشَّيْطَانَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا بَكْرٍ! ارْفَعْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا»، وَقَالَ لِعُمَرَ: «اخْفِضْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَرَوَى التَّرمِذِيُّ نَحْوَهُ.

۳۰۴: ابو قتادة سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات گمراہ پاہر تشریف لائے تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ (نفل) نماز ادا کر رہے تھے ان کی آواز پست تھی اور آپ عمرؑ کے پاس سے گزرے تو وہ اونچی آواز کے ساتھ (نفل) نماز ادا کر رہے تھے ابو قتادة نے بیان کیا کہ جب وہ دونوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا اے ابو بکر! میں آپ کے پاس سے گزرا تو آپ نفل ادا کرتے ہوئے پست آواز کے ساتھ قرأت کر رہے تھے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں اس ذات کو سنارہا تھا جس سے میں سرگوشی کر رہا تھا اور آپ نے عمرؑ سے کہا میں آپ کے قریب سے گزرا آپ نفل ادا کرتے ہوئے اونچی آواز کے ساتھ قرأت کر رہے تھے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سونے والوں کو بیدار کرنا اور شیطان کو بھگانا چاہتا تھا اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو بکر! آپ ذرا اونچی آواز کریں اور عمرؑ سے فرمایا آپ ذرا پست آواز کریں (ابوداؤر) امام ترمذیؓ نے اس کی مثل بیان کیا۔

۱۲۰۵ - (۱۸) وَمَنْ أَبِي دَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ بِأَيَّةً، وَالْأَيَّةُ: ۝إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ، وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ۞۔ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ

۳۰۵: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح تک ایک آیت کے ساتھ قیام فرمایا اور وہ آیت یہ ہے (ترجمہ) "اگر تو ان کو عذاب میں جلا کرے تو بلاشبہ وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف کر دے تو بلاشبہ تو غالب حکمت والا ہے۔" (ترمذی، ابوداؤر)

۱۲۰۶ - (۱۹) وَعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتِي الْفَجْرِ، فَلَيَضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ.

۳۰۶: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص صحیح کی دو رکعت سنتیں ادا کر لے تو وہیں پھولیتے (ترمذی، ابو داؤد)

الفصل الثالث

۱۲۰۷ - (۲۰) عَنْ مَسْرُوقٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: الدَّائِمُ . قُلْتُ: فَأَيْ حِينٍ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

تیری فصل

۳۰۷: مسروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کونا عمل زیادہ محبوب تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ جس پر مداومت ہو۔ میں نے عرض کیا، آپ رات کو کس وقت قیام کرتے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا، آپ جب مرغ کی بانگ سننے تو قیام کرتے (بخاری، مسلم)

۱۲۰۸ - (۲۱) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي اللَّيلِ مُصْلِيًّا إِلَّا رَأَيْنَاهُ، وَلَا نَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ نَائِمًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

۳۰۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رات کے جس حصہ میں ہم آپ کو نظر ادا کرتے ہوئے دیکھنا چاہتے تو دیکھ پاتے اور رات کے جس حصہ میں ہم آپ کو نیند میں دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے (نسائی)

۱۲۰۹ - (۲۲) وَعَنْ حُمَيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قُلْتُ وَأَنَا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: وَاللَّهُ لَا رَقْبَنِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلصَّلَاةِ حَتَّى أَرِي فِعْلَةً، فَلَمَّا صَلَّى صَلَاةً الْعِشَاءِ، وَهِيَ الْعَתَمَةُ، اضْطَبَعَ هَوِيَّا مِنَ اللَّيلِ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَنَظَرَ فِي الْأَفْقَ، فَقَالَ: هَذَا بَنَآ مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا . حَتَّى بَلَغَ إِلَى: إِنَّكَ لَا تَحْلُفُ الْمِيَعَادَ . ، ثُمَّ آهَوَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى فِرَاشِهِ، فَاسْتَلَّ مِنْهُ سِوَاكًا، ثُمَّ أَفْرَغَ فِي قَدْحٍ مِنْ إِدَوَةِ عِنْدَهُ مَاءً، فَاسْتَنَّ ، ثُمَّ قَامَ، فَصَلَّى، حَتَّى قُلْتُ: قَدْ

صَلَّى قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ اضْطَبَعَ، حَتَّى قُلْتُ قَدْرَ مَا حَصَّلَى، ثُمَّ اسْتَيْقَطَ، فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّةً، وَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ، فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ الْفَجْرِ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

۳۰۹: حمید بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام میں سے

ایک شخص نے بیان کیا کہ میں نے (دل میں) کما اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تقدیم اللہ کی حرم! میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی (رات کی نفل) نماز کو دیکھنا چاہتا ہوں تاکہ میں آپؐ کے انفع کو معلوم کروں (اور اقتداء کروں) چنانچہ جب آپؐ نے عشاء کی نماز ادا کی تو تحوڑا وقت لیٹ گئے پھر آپؐ بیدار ہوئے، آپؐ نے (آسمان کے) کناروں میں دیکھا اور یہ آہت حلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے ہمارے پورو دگار! تو نے اس کو بے فائدہ پیدا نہیں کیا" یہیں تک کہ آپؐ پہنچے (جس کا ترجمہ ہے) " بلاشہ تو وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کر تک" بعد ازاں آپؐ اپنے بستر کی جنوب میں دہل سے آپؐ نے سواک لی پھر برلن سے پیالے میں پانی ڈالا اور سواک کی۔ پھر آپؐ نے نفل نماز کا قیام کیا یہیں تک کہ میں نے سمجھا کہ آپؐ نے نہ دیکھے برابر قیام کیا ہے بعد ازاں آپؐ لیٹ گئے یہیں تک کہ میں نے محسوس کیا کہ آپؐ نے قیام کے برابر غیرہ کی ہے۔ پھر آپؐ بیدار ہوئے، آپؐ نے اسی طرح کیا جیسے پہلے کیا تھا اور وہی کام کیا جو آپؐ نے پہلے کیا تھا۔ آپؐ نے مجرکی نماز سے تمیں تین بار یہ کام کیا (نسائی)

۱۲۱۰ - (۲۳) وَقَنْ شَعْلَى بْنِ مُتَلِّكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّةَ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَنْ قِرَاءَةِ النِّسَقِ وَصَلَاةِ يَهِ؟ فَقَالَتْ: وَمَا لَكُمْ وَصَلَاةٌ؟ كَانَ يُصْلِيَ ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَى، ثُمَّ يُصْلِيَ قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَى، حَتَّى يُضْبِحَ، ثُمَّ تَعْتَثُ قِرَاءَتُهُ، فَإِذَا هِيَ تَنْعَثُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ ، وَالْتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَائِيُّ

۱۲۱۰ متعلقی بن متعلق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بھوی ام سلمہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت اور نماز کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے کہا کہ تمہیں آپؐ کی نماز سے کیا مطلب ہے؟ آپؐ نماز ادا کرتے پھر آپؐ سوتے جس قدر آپؐ نے نماز ادا کی ہوتی، پھر نماز ادا کرتے جس قدر آپؐ سوتے ہوتے، پھر آپؐ سوتے جس قدر آپؐ نے نماز ادا کی ہوتی یہیں تک کہ صبح نمودار ہو جاتی۔ پھر انہوں نے آپؐ کی قرأت کو بیان کیا۔ وہ آپؐ کی قرأت کو ایک ایک حرف واضح کر کے بیان کر رہی تھیں (ابوداؤد، ترمذی، نسائی)

(۳۲) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ فِي اللَّيْلِ

(قِيَامُ الظَّلَيلِ كَمُعَايَنٍ)

الفصل الأول

۱۲۱۱ - (۱) فَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ الظَّلَيلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ : «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلَقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَقُولُكَ الْحَقُّ، وَالجَنَّةُ الْحَقُّ، وَالنَّارُ الْحَقُّ، وَالنَّبِيُّونَ الْحَقُّ، وَمُحَمَّدٌ الْحَقُّ، وَالسَّاعَةُ الْحَقُّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَبْتَتُ، وَبِكَ خَاصَّمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا فَدَمْتُ وَمَا أَخْرَتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقِدْمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۲۱۲ - ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات تجھے کے لئے کڑے ہوتے تو آپ فرماتے (جس کا ترجیح ہے) اے اللہ! تیرے لئے حمد شاہ ہے تو آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے کو قائم رکھنے والا ہے اور تیرے لئے حمد شاہ ہے تو آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے کا بلوشہ ہے اور تیرے لئے حمد شاہ ہے تو حق ہے اور تیرا وعدہ حق ہے اور تجھ سے ملاقات حق ہے اور تیری باقی حق ہیں اور جنت اور دونخ حق ہیں اور انبیاء حق ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم حق ہیں اور قیامت حق ہے۔ اے اللہ! میں تیرے لئے فرمانبردار ہو گیا اور تیرے ساتھ ایمان لایا اور تجھ پر بمردوں کیا اور تیری جانب رجوع کیا اور تیری مد کے ساتھ (دشمنوں اسلام سے) جنگ کی اور اپنے کام تیرے پر کئے پہن میرے پہنے، پہنچلے، پوشیدہ، ظاہر اور جن گناہوں کو تو بھے سے زیادہ جانتا ہے معاف فرماتا تو اول ہے اور تو آخر ہے تیرے سوا کوئی معبد برحق نہیں اور تیرے علاوہ کوئی دوسرا معبد برحق نہیں۔" (بخاری، مسلم)

۱۲۱۲ - (۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ الظَّلَيلِ

افتَّتَحَ صَلَاتُهُ فَقَالَ : «اللَّهُمَّ رَبُّ جَرَيْثِيلَ وَمِنِكَائِيلَ وَإسْرَافِيلَ ، فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتِلُفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا أَخْتِلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ إِذَا دِينِكَ ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ شَاءَ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۱۲ عائشہ ربی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو قیام کرتے تو اپنی نماز کے آغاز میں (یہ دعا) فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ ! جریل، میکائل اور اسرافیل کے پروردگار! تو آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے، غیب اور حاضر کا علم رکھنے والا ہے تو اپنے بندوں میں ان کے آپس کے اختلاف کا فیصلہ فرمائے گا جن امور میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ تو مجھے ان امور میں اپنی توفیق کے ساتھ حق کی (جانب) ہدایت فرمابلاشبہ تو جس کو چاہتا ہے صراط مستقیم کی ہدایت عطا کرتا ہے (مسلم)

۱۲۱۳ - (۳) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّلِيلِ فَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ : رَبِّ اغْفِرْ لِي »، أَوْ قَالَ : «ثُمَّ دَعَا؛ اسْتَجِيبْ لَهُ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبْلَتْ صَلَاتُهُ » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۱۴ عبلہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص رات کو (نیند سے) بیدار ہوا اور اس نے یہ دعا مانگی (جس کا ترجمہ ہے) "صرف ایک اللہ معبد برحق ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لئے بلوشاہت ہے اور اسی کے لئے حمد و شکر ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ پاک ہے اور اللہ کے لئے حمد و شکر ہے اور صرف اللہ ہی معبد برحق ہے اور اللہ بت بڑا ہے اور (گناہ سے) بچاؤ اور (نیک کام) کرنے کی قوت صرف اللہ کے ساتھ ہے۔" پھر اس نے کہا، "اے میرے پروردگار! مجھے معاف کر دے" یا آپ نے فرمایا، پھر اس نے دعا کی، اس کی دعا قبول ہو گی، اگر اس نے دوسرو کیا اور نماز ادا کی تو اس کی نماز قبول ہو گی (بخاری)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۲۱۴ - (۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَيقْطَ مِنَ اللَّلِيلِ قَالَ : «لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ، اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا، وَلَا تُزْغِ قَلْبِي بَعْدِ إِذْ هَدَيْتَنِي، وَهَبْ لِنِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ » . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

دوسری فصل

۱۲۱۴ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو بیدار ہوتے تو (یہ دعا) فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ”تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے، اے اللہ! تو پاک ہے اور میں تیری تعریف کرتا ہوں، تمھ سے اپنے گناہوں کی مغفرت طلب کرتا ہوں اور تمھ سے تیری رحمت کا سوال کرتا ہوں۔ اے اللہ! میرے علم میں اضافہ فرماؤ اور میرے دل کو (باطل کی جگہ) مائل نہ کرنا جب مگر تو نے مجھے بدایت سے نوازا ہے اور مجھے اپنی جانب سے رحمت کا عطا دے بلاشبہ تو نوازبے والا ہے“ (ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ عبد اللہ بن ولید راوی نین الحدیث ہے (بیزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۸۵، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصغرہ ۳۸۲)

۱۲۱۵ - (۵) وَقَنْ مَعَادِ بْنَ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ سَيَسْتَكْبِرُ عَلَى ذِكْرِ طَاهِرًا فَيَتَعَارَضُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيمَانًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ

۱۲۱۶ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو مسلمان بلوغوں اللہ کا ذکر کرتے ہوئے سوتا ہے اور رات کو بیدار ہونے پر اللہ سے خیر و برکت کا سوال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو وہی چیز عطا کرتا ہے (احمد، ابوداؤر)

۱۲۱۶ - (۶) وَقَنْ شُرِيقُ الْهُوَزِينِيُّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا: يَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْتَحُ إِذَا هَبَتِ مِنَ اللَّيْلِ؟ فَقَالَتْ: سَأَلْتُنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ، كَانَ إِذَا هَبَ مِنَ اللَّيْلِ كَبَرَ عَشْرًا، وَحَمَدَ اللَّهَ عَسْرًا، وَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَشْرًا»، وَقَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُوسِ» عَشْرًا، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَشْرًا، وَهَلَّ اللَّهَ عَشْرًا، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَيْقِ الدُّنْيَا، وَضَيْقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ» عَشْرًا، ثُمَّ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ

۱۲۱۷ شریق ہوزینی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہیں گیا۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو بیدار ہوتے تو سب سے پہلے کون سازکر فرماتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا، تو نے مجھ سے الکی بات دریافت کی ہے کہ تمھ سے پہلے کسی نے مجھ سے وہ بات دریافت نہیں کی۔ آپ جب رات کو بیدار ہوتے تو دس بار ”اللہ اکبر“ دس بار ”الحمد للہ“ اور دس بار ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ کہتے اور ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُوسِ“ دس بار اور ”استغفارُ اللَّه“ دس بار اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ دس بار کہتے ہیں آپ دس بار فرماتے، ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَيْقِ الدُّنْيَا وَضَيْقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ“

(ترجمہ) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ دنیا اور قیامت کے روز کی بحث سے پناہ طلب کرتا ہوں" اس کے بعد (نفس)
نماز کا آغاز فرماتے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، شریق ہونی راوی معروف نہیں ہے اور بقیۃ بن ولید راوی مذکوس ہے
اس نے لفظ "عن" کے ساتھ روایت کی ہے (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۸۷، تذیب الکمل جلد ۳ صفحہ ۱۰۴)
میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۳۳۳، تقریب التذیب جلد ا صفحہ ۱۰۵، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۸۳)

الفصل الثالث

۱۲۱۷ - (۷) هَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ
كَبِيرًا، ثُمَّ يَقُولُ: «مُبْخَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ
غَيْرُكَ»، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا»، ثُمَّ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنَفْثَةٍ»۔ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرَوَادُ أَبُو دَاؤَدَ بَعْدَ
قَوْلِهِ: «غَيْرُكَ»: ثُمَّ يَقُولُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ثَلَاثَةً۔ وَفِي آخرِ الْحَدِيثِ: ثُمَّ يَقُولُ:

تیسرا فصل

۱۲۱۸: ابوسعید (خُدُری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جب رات کو (تجدد کے لئے) کھڑے ہوتے تو بکیر تحریک کرتے بعد ازاں فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تو
پاک ہے، میں تمی تعریف کرتا ہوں اور تمرا نام بابرکت ہے اور تمی عقبت بلند ہے اور تمیے سوا کوئی معبد
برحق نہیں ہے" پھر آپ "اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا" فرماتے اس کے بعد "أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ" کرتے اور شیطان کے گمراہ کرنے، اس کے کبر اور اس کے جلو سے پناہ طلب کرتے (ترمذی، ابوداؤد،
نسائی) اور ابوداؤد میں ہے کہ "غَيْرُكَ" کے بعد تین بار "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کرتے اور حدیث کے آخر میں ہے کہ پھر
آپ (فاتحہ کی) قرأت فرماتے۔

۱۲۱۸ - (۸) وَهُنْ رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيَتُ عِنْدَ
حُجَّرَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ» الْهَوَى ،
ثُمَّ يَقُولُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ» الْهَوَى۔ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ۔ وَلِلتَّرْمِذِيِّ نَحْوُهُ، وَقَالَ: هَذِ
هُ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۲۱۸: ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم
کے مجرے (کے دہوازے) کے پاس سوتا تھا۔ جب آپ رات کو (نماز ادا کرنے کے لئے) کھڑے ہوتے تو آپ

”سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ (دونوں جماں کا رب پاک ہے) ”کلی عرصہ تک کہتے رہتے پھر ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ کلی عرصہ تک کہتے رہتے (نسلی) تذہی میں اس کی مثل ہے اور الم تذہی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا۔

(۳۳) بَابُ التَّحْرِيْضِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ

(قِيَامُ اللَّيْلِ كَتْرِغِيبٍ)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۲۱۹ - (۱) حَدَّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامٌ ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارِقدُ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ أَنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَأَ أَنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى أَنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ؛ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَيْبَتَ النَّفْسِ ، كَسْلَانًّا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۱۲۱۹ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص جب نیند کرتا ہے تو شیطان اس کے سر کی گدی پر تین گرہیں رہتا ہے۔ ہر گرہ پر (اتھ) مارتا ہے اور کرتا ہے تیری رات طویل ہے تو سویا رہ۔ اگر وہ بیدار ہو کر اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے۔ جب وضو کرتا ہے تو (دوسری) گرہ کھل جاتی ہے اور جب نماز ادا کرنے کردا ہوتا ہے تو (تیسرا) گرہ کھل جاتی ہے۔ (جب) صبح کرتا ہے تو وہ چاک و چوبند زندہ دل ہوتا ہے وہ گرنہ وہ صبح کرتا ہے تو وہ مردہ دل اور کھل جاتا ہے۔ (بخاری، مسلم)

۱۲۲۰ - (۲) وَعَنِ الْمُعْيَرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَ قَدَمَاهُ . فِيْقِيلُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا وَقَدْ عَفَرَ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أَكُونَ عَبْدًا شُكُورًا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۲۰ مخیرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کو (لبایا) قیام کیا یہاں تک کہ آپؐ کے قدموں پر ورم آگیلہ آپؐ سے دریافت کیا گیا، آپؐ اتنا لبایا قیام کیوں کرتے ہیں؟ جب کہ اللہ نے آپؐ کے پلے اور پچھلے گناہ معاف کر دیئے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا، تو کیا میں شکر ادا کرنے والا بندہ نہ بنوں (بخاری، مسلم)

وضاحتہ: مقصود یہ ہے اگر بالفرض آپ سے کنہ صدور ہوتے تو انہیں معاف کرو دیا جاتا۔ وکرہ یہ مقصود نہیں کہ آپ سے بالفعل گنہ سرزد ہوئے ہیں (واللہ اعلم)

۱۲۲۱ - (۳) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذِكْرُ عِنْدَ النَّبِيِّ يَكُونُ رَجُلًا فَقِيلَ لَهُ: مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ . قَالَ: «ذَلِكَ رَجُلٌ بِمَا لِلشَّيْطَانِ فِي أَذْنِهِ» أَوْ قَالَ: «فِي أَذْنِي». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۲۱: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہل ایک شخص کا تذکرہ ہوا، اس کے بارے میں آپؐ کو بتایا گیا کہ وہ صحیح ہونے تک سویا رہتا ہے نماز (ادا کرنے) کے لیے کہڑا نہیں ہوتا۔ آپؐ نے فرمایا یہ ایسا شخص ہے جس کے کلن میں شیطان نے پیشاب کر دیا ہے یا فرمایا، اس کے دونوں کانوں میں (شیطان نے پیشاب کر دیا ہے) (بخاری، مسلم)

۱۲۲۲ - (۴) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اسْتَيْقِظْ رَسُولُ اللَّهِ يَكُونُ لَيْلَةً فَرِعَاعًا، يَقُولُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ! مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْخَزَائِنِ؟! وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفَتَنِ؟! مَنْ يُوقَظُ صَوَاحِبُ الْحُجَّرَاتِ» - يُرِيدُ أَرْوَاجَهُ - «إِلَكُنْ يُصَلِّيَنَّ؟ رَبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٌ فِي الْآخِرَةِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۲۲: اُمِّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات گمراہت کے عالم میں بیدار ہوئے۔ آپؐ نے فرمایا، اللہ پاک ہے آج رات کس قدر خزانے نازل ہوئے ہیں اور کس قدر فتنے نازل ہوئے ہیں۔ جھروں میں رہنے والیوں کو کون بیدار کرے گا؟ (مقصود آپؐ کی ازواج مطررات ہیں) تاکہ وہ تجد کی نماز ادا کریں۔ کثرت کے ساتھ ایسی عورتیں ہیں جو دنیا میں لباس نیب تن کرنے والی ہیں لیکن آخرت میں بغیر لباس کے ہوں گی (بخاری)

وضاحتہ: اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ دنیا میں کثرت کے ساتھ ایسی عورتیں ہیں جو مددار ہیں۔ انہوں نے دنیا میں بہترین لباس پہن رکھا ہے لیکن اعمل صالح نہ ہونے کی وجہ سے آخرت میں اجر و ثواب سے محروم ہوں گی اور یہ احتل بھی ہے کہ کثرت کے ساتھ ایسی عورتیں ہیں جو دنیا میں باریک اور بے پردہ لباس نیب تن کرتی رہیں لیکن قیامت کے دن اس کی وجہ سے وہ بغیر لباس کے ہوں گی اور یہ بھی احتل ہے کہ دنیا میں ان کے پاس نعمتیں تھیں لیکن انہوں نے اللہ کا شکر ادا نہ کیا اس لیے وہ آخرت میں ثواب سے محروم رہیں گی (واللہ اعلم)

۱۲۲۳ - (۵) وَعَنْ أَبْنِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَكُونُ: «يُنْزَلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةً إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَقْنَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ : «إِنَّمَا يَسْسُطُ بَدَيْهٍ وَيَقُولُ مَنْ يَقْرِضُ غَيْرَ عَدُوِّهِ وَلَا ظَلْمًا ؟
حَتَّى يُنْفِجَرَ الْفَجْرُ».

۱۲۲۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہمارا رب تبارک و تعالیٰ ہر رات آسمان دنیا کی جانب نزول کرتا ہے جب رات کا آخری تیرا حصہ باقی رہتا ہے تو وہ اعلان کرتا ہے کہ کون ہے جو مجھ سے دعا کرے میں اس کو قبول کروں؟ کون ہے جو مجھ سے سوال کرے میں اس کے سوال کو پورا کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مغفرت طلب کرے میں اس کو معاف کروں (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے پھر اللہ تعالیٰ اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں اور مجرم طبع ہونے تک اعلان کرتے ہیں کہ کون ہے جو ایسے رب کو قرض دے جو فقیر نہیں ہے اور نہ ظالم ہے۔

۱۲۲۴ (۶) **وَهُنَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ :** سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : «إِنَّ فِي اللَّيلِ لَسَاعَةً ، لَا يَوْا فِيهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ ، يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ؛ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا ، وَذِلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۲۲۳ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا، رات میں ایک ساعت ایسی ہے کہ کوئی مسلم جب اس کی موافقت کرتا ہے اور وہ اس ساعت میں اللہ سے دنیا اور آخرت کی کسی بھلائی کا سوال کرتا ہے تو اللہ اس کی سوال کو پورا کرتا ہے اور یہ ہر رات میں ہے۔ (مسلم)

۱۲۲۵ (۷) **وَهُنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ :** قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَحَبُ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاءُدَّ ، وَأَحَبُ الصِّيَامَ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاءُدَّ : كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيلِ وَيَقُومُ ثُلُثَةً ، وَيَنَامُ سُدُسَةً ، وَيَصُومُ يَوْمًا ، وَيُفْطِرُ يَوْمًا» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۲۵ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ کے ہیں زیادہ محبوب نماز داؤد علیہ السلام کی نماز ہے اور اللہ کے ہیں زیادہ محبوب روزے داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں۔ داؤد علیہ السلام نصف رات نیند کرتے اور تیرا حصہ قیام کرتے اور (پھر) رات کا چھٹا حصہ نیند کرتے اور ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن اظفار کرتے (بخاری، مسلم)

۱۲۲۶ (۸) **وَهُنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ :** كَانَ - تَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيلِ ، وَيُحِسِّنُ آخِرَةً ، ثُمَّ إِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهْلِهِ قَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ يَنَامُ ، فَإِنْ كَانَ عِنْدَ النِّدَاءِ الْأَوَّلِ جُنُبًا ، وَتَبَّ . فَأَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ جُنُبًا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۲۶: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شروع رات میں نیند کرتے اور رات کے آخر میں بیدار رہتے بعد ازاں اگر آپ کو اپنے الٰی خانہ کے ساتھ کچھ ضرورت ہوتی تو اس کو پورا کرتے پھر نیند کرتے۔ اگر ازاں کے وقت جبی ہوتے تو جلدی سے اٹھتے اور اپنے اوپر پانی بھاتے اگر جبی نہ ہوتے تو نماز کے لئے وضو کرتے پھر دو رکعت (سنّت) ادا کرتے (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

۱۲۲۷ - (۹) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكُمْ يَقِيمَ اللَّيلَ؛ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَهُوَ قَرْبَةٌ لِكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ، وَمَكْفِرَةٌ لِلَّسْتِئَاتِ، وَمَنْهَا عَنِ الْإِثْمِ». رَوَاهُ التَّزِيْمِدِی

دوسری فصل

۳۲۷: ابوالاممہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، رات کو قیام کرو کیونکہ یہ تم سے پہلے نیک لوگوں کی عادت ہے اور یہ تمارے رب کے قرب، برائیوں کے خاتمے اور گناہوں سے دور رہنے کا سبب بھی ہے (تفہی)

۱۲۲۸ - (۱۰) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ يُضْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ: الرَّجُلُ إِذَا قَامَ بِاللَّيلِ يُصَلِّي ، وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُوا فِي الصَّلَاةِ، وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُوا فِي قِتَالِ الْعُدُوِّ». رَوَاهُ فِي «شُرُحِ السُّنْنَةِ»

۳۲۸: ابوسعید خُدْری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین شخص ہیں جن سے اللہ خوش ہے (۱) وہ شخص جوزرات کو کھڑا ہوا، اس نے نوافل ادا کئے (۲) اور وہ لوگ جنوں نے نماز (ادا کرنے) کے لئے صفائی درست کیں (۳) اور وہ لوگ جنوں نے دشمن کے ساتھ جنگ میں صفائی باندھیں (شرح السنّۃ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمد بن سعید راوی لین الحبیث ہے (الضعفاء والمتروکین صفحہ ۵۵۲، المجموعین جلد ۳ صفحہ ۱۰، البحرح والتعديل جلد ۸ صفحہ ۱۲۵۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۳۹، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۲۲۹، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۸۷)

۱۲۲۹ - (۱۱) وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَنُوبِ اللَّيلِ الْآخِرِ، فَإِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ؛ فَمَنْ». رَوَاهُ التَّزِيْمِدِی، وَقَالَ هَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ صَحِیْحٌ عَرِیْبٌ إِسْنَادًا

۱۲۲۹: عمرو بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، رات کے آخری حصے میں اللہ اپنے بندے سے زیادہ قریب ہوتا ہے اگر تم طاقتِ رکو کو کہ تم ان لوگوں میں سے ہو سکو جو اس وقت اللہ کا ذکر کرتے ہیں تو ہو جاؤ (تذی) امام تذی نے کہا ہے کہ یہ حدیثِ سند کے لحاظ سے حسن صحیح غریب ہے۔

۱۲۳۰ - (۱۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «رَحْمَ اللَّهِ رُجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيلِ فَصَلَّى، وَأَيْقَظَ امْرَأَهُ فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبْتَ نَصَحَّ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ. رَحْمَ اللَّهِ امْرَأَهُ قَامَتْ مِنَ اللَّيلِ فَصَلَّى، وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى، فَإِنْ أَبْتَ نَصَحَّتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالشَّافِعِيُّ.

۱۲۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ اس شخص پر رحم فرمائے جو رات کو اٹھ کر نوافل ادا کرتا ہے اور اپنی بیوی کو بیدار کرتا ہے، وہ بھی نفل ادا کرتی ہے اگر وہ انکار کرتی ہے تو اس کے چہرے پر پانی کے چھینٹے مارتا ہے۔ اللہ اس عورت پر رحم کرے جو رات کو اٹھتی ہے، نماز پڑھتی ہے اور اپنے خلوند کو (نیند سے) بیدار کرتی ہے وہ تجدید ادا کرتا ہے اگر انکار کرتا ہے تو اس کے چہرے پر پانی کے چھینٹے مارتی ہے (ابوداؤد، شافعی)

۱۲۳۱ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَيْلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَئِ الدُّعَاءُ أَسْمَعُ؟ قَالَ: «جَوْفُ اللَّيلِ الْآخِرُ، وَدُبُرُ الصَّلَواتِ الْمُكْتُوبَاتِ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

۱۲۳۱: ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں آپ سے دریافت کیا گیا، اے اللہ کے رسول! دعا کب زیادہ قبول ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا، رات کے آخری حصے میں اور فرض نماز کے بعد (تذی)

۱۲۳۲ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الْأشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرْفًا يُرَى ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرُهَا أَعْدَهَا اللَّهُ لِمَنْ أَلَّا كَلَامٌ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَتَابَعَ الصِّيَامَ، وَصَلَّى بِاللَّيلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شَعْبُ الْإِيمَانِ»

۱۲۳۲: ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جنت میں اونچے محلات ہیں کہ ان کا ظاہر ان کے باطن سے اور ان کا باطن ان کے ظاہر سے (وجہ شفاف ہونے کے) نظر آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ محلات ان لوگوں کے لئے تیار کئے ہیں جو نرمی سے بات کرتے ہیں اور (غربوں کو) کھانا کھلاتے ہیں اور مسلسل روزے رکھتے ہیں اور جب لوگ رات کو نیند میں ہوتے ہیں تو وہ نفل ادا کرتے ہیں (بیہقی شعب الایمان)

١٢٣٣ - (١٥) وَرَوَى التَّرمِذِيُّ عَنْ عَلَىٰ نَحْوَهُ، وَفِي رَوَايَتِهِ : «لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامُ» .

١٢٣٣ اور ترمذی نے علی رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل بیان کیا اور اس کی روایت میں "نزی سے بات کرتے ہیں" کی بجائے یہ الفاظ ہیں کہ "اس شخص کے لیئے ہیں جو عمرہ کلام کرتا ہے۔"

الفصل الثالث

١٢٣٤ - (١٦) فَنَعَّمَ اللَّهُ بْنُ عَمْرُوبْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «يَا عَبْدَ اللَّهِ ! لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ ، كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيلِ فَرَكِ قِيَامَ اللَّيلِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

تیری فصل

١٢٣٤ یہ عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا اے عبد اللہ! تو فلاں انہ جیسا نہ بننا جو رات کو قیام کرتا تھا پھر اس نے رات کا قیام چھوڑ دیا (بخاری، مسلم)

١٢٣٥ - (١٧) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «كَانَ لِدَاؤَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ اللَّيلِ سَاعَةً يُتَوقَّظُ فِيهَا أَهْلَهُ يَقُولُ : يَا آلَ دَاؤَدَ ! قُومُوا فَصَلُّوا ، فَإِنْ هُنْ هُنْ سَاعَةٌ يَسْتَجِيبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا الدُّعَاءُ إِلَّا إِسَاحِرٌ أَوْ عَشَارٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ .

١٢٣٥ یعنی بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا، داؤد علیہ السلام کے لیئے رات میں ایک وقت (مقرر) تھا جس میں وہ اپنے اہل خانہ کو بیدار کرتے اور فرماتے، اے آل داؤدا! انہو اور نوافل ادا کر دیا ایسا وقت ہے جس میں اللہ تعالیٰ جلوگر اور (زبردستی) محسول یعنی والوں کے علاوہ سب کی دعا قبول کرتا ہے (احمد)

وضاحتہ یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعیف ہے نیز حسن بصری اور ابن ابی العاص میں انقلاب ہے (میزان الاعتال جلد ۳ صفحہ ۲۷، مکملۃ علامہ البالی جلد اسٹف ۳۸۹)

١٢٣٦ - (١٨) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ صَلَاةٌ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ .

١٢٣٦ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

شما آپ فرمائے تھے کہ فرض نماز کے بعد افضل نماز آدمی رات کے وقت کی نماز ہے (احمد)

وضاحت: یہ حدیث صحیح مسلم جلد ۳ صفحہ ۱۷۹ میں ہے جبکہ صاحب مکملہ نے سند احمد کا حوالہ دیا ہے۔
(مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۸۹)

۱۲۳۷ - (۱۹) وَعَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ وَبَلَّغَهُ فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يَصْلِي اللَّيلَ، فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ. فَقَالَ: «إِنَّهُ سَيِّئَهَا مَا تَقُولُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعْبِ الإِيمَانِ».

۱۲۳۷ ابوصریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی ملی اللہ علیہ وسلم کے ہیں آیا اس نے بتایا کہ فلاں شخص رات کو نوافل ادا کرتا ہے، صبح ہوتی ہے تو وہ چوری کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا، نماز اس کو اس فعل سے روک دے گی جس کا تو ذکر کر رہا ہے (احمد، یہقی شعب الایمان)

۱۲۳۸ - (۲۰) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَبَلَّغَهُ: «إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيلِ، فَصَلَّى أَوْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَمِيعًا، كُتِبَ فِي الذَّاكِرِيْنَ وَالذَّاكِرَاتِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۲۳۸ ابوسعید (خُدری) اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کوئی شخص رات کو اپنے گمراہوں کو بیدار کرتا ہے، وہ دونوں اکٹھے دو رکعت لفٹ ادا کرتے ہیں یا وہ اکیلا ادا کرتا ہے تو ان دونوں کو "ذکر کرنے والے مردوں" اور "ذکر کرنے والی عورتوں" میں لکھ دیا جاتا ہے (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۲۳۹ - (۲۱) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَبَلَّغَهُ: «أَشْرَافُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ، وَأَصْحَابُ اللَّيلِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعْبِ الإِيمَانِ».

۱۲۳۹ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری امت میں سے بہترن لوگ وہ ہیں جو قرآن کے حافظ ہیں اور رات کو قیام کرنے والے ہیں (یہقی شعب الایمان)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سعد بن سعید جرجانی راوی ضعیف ہے (میران الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۴۱، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۹۰)

۱۲۴۰ - (۲۲) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يُصْلِي مِنَ اللَّيلِ مَا شَاءَ اللَّهُ، حَتَّىٰ إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيلِ أَيْقَظَ أَهْلَهُ لِلصَّلَاةِ، يَقُولُ

لَهُمْ: الصَّلَاةُ، ثُمَّ يَتَلَوُ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿ وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاضْطِبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعِاقِبَةُ لِلْتَّقْوِيِّ﴾ . رَوَاهُ مَالِكٌ

۳۳۰ ابی عمر رضی اللہ عنہ مسما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد عمر رضی اللہ عنہ رات کو دو افل ادا کرتے، جس قدر اللہ تعالیٰ چاہتے۔ جب آخر رات ہوتی تو وہ (لفل) نماز کے لئے اپنے گھر والوں کو بیدار کرتے۔ ان سے مخاطب ہو کر کہتے کہ (لفل) نماز (ادا کرو) بعد ازاں یہ آیت تلاوت فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ”اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دو اور نماز (ادا کرنے) پر ہمیشہ اختیار کرو۔ ہم تم سے رزق کا سوال نہیں کرتے بلکہ ہم تمیں رزق عطا کرتے ہیں اور پرہیز گاری کا انجام اچھا ہے۔“ (مالک)

(۳۴) بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ

(اعمال میں میانہ روی اختیار کرنا)

الفصل الأول

۱۲۴۱ - (۱) حَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى يُظْنَ أَنَّ لَا يَصُومُ مِنْهُ^(۱)، وَيَصُومُ حَتَّى يُظْنَ أَنَّ لَا يُفْطِرُ مِنْهُ شَيْئًا^(۲)، وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيلِ مُصَبِّلًا إِلَّا رَأَيْتَهُ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ. رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

پہلی فصل

۳۳۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مہینہ بھر نفل روزے نہ رکھتے یہاں تک کہ خیال کیا جاتا کہ آپ اس مہ روزے نہیں رکھیں گے اور پھر روزے رکھنے شروع کر دیتے یہاں تک کہ خیال کیا جاتا کہ (اب) آپ بالکل روزے نہیں چھوڑیں گے اور آپ یہ نہیں چاہتے تھے کہ تم انہیں رات میں (نفل) نماز ادا کرتے دیکھو مگر تم انہیں دیکھتے تھے اور آپ یہ نہیں چاہتے تھے کہ تم انہیں سویا دیکھو مگر تم انہیں دیکھتے تھے (بخاری)

۱۲۴۲ - (۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ^(۳).

۳۳۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ کے ہل زیادہ محبوب عمل وہ ہے جس پر ہیچکی ہو اگرچہ وہ قلیل ہو (بخاری، مسلم)

۱۲۴۳ - (۳) وَقَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ^(۴)، فِإِنَّ اللَّهَ لَا يَتَمَلَّ حَتَّى تَمَلُّوا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۳۳۳: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، استطاعت کے مطابق عمل کرو اس لئے کہ اللہ تو نہیں آتا جب کہ تم آتا جاؤ گے (بخاری، مسلم)

۱۲۴۴ - (۴) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِيُضْلِلُ أَحَدُكُمْ»

نشاطہ^(۵)، وَإِذَا فَتَرَ (۶) فَلِيَقْعُدْ». متفق علیہ.

۱۲۴۳ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم نو ق دشوق کی حالت میں نماز ادا کرو اور جب سُستی رونما ہو جائے تو (نماز سے) رک جاؤ (بخاری، مسلم)

۱۲۴۵ - (۵) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا نَعَسْ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصْلِي فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ؛ فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لَا يَدْرِي لَعْلَهُ يَسْتَغْفِرُ فَيُسْبَّ نَفْسَهُ». متفق علیہ.

۱۲۴۶ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی غصہ جب نماز ادا کرتے ہوئے اونگہ برا ہو تو وہ سو جائے یہاں تک کہ نیند پوری ہو جائے اس لئے کہ تم میں سے کوئی غصہ جب اوسمختے ہوئے نماز ادا کرتا ہے تو وہ نہیں جانتا کہ شاید وہ استغفار کرتا کرتا خود کو گھلیاں دینے لگ جائے (بخاری، مسلم)

۱۲۴۷ - (۶) وَقَنْ أُبَيْ هَرَبِرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَادَ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدِّدُوا، وَأَبْشِرُوا، وَاسْتَعِينُوا بِالْغُدُوَّةِ وَالرُّوْحَةِ وَشَنِيِّهِ مِنَ الدُّلُجَّةِ»^(۷). رواه البخاري.

۱۲۴۸ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ دین اسلام آسان ہے اور کوئی غصہ دین اسلام پر غالب نہیں آسانا بلکہ دین اسلام ہی اس پر غالب ہو گا پس تم راؤ صواب رپھلو اور میانہ روی اختیار کرو اور ثواب کی خوشخبری قبول کرو اور صبح شام اور رات کے آخر میں (عملوت پر یعنی افتخار کر کے) مدد طلب کرو (بخاری)

۱۲۴۹ - (۷) وَقَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظَّهِيرَ، كُتِبَ لَهُ كَائِنًا قَرَأَهُ مِنَ الْلَّيلِ». رواه مسلم.

۱۲۵۰ عُمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو غصہ (رات میں) اپنا دعفہ یا اس کا کچھ حصہ بوجہ نیند کے مکمل نہ کر سکا اور اس نے اس کو مجرماً ظفر کی نماز کے درمیان (وقت) میں ادا کیا تو اس کے نامہ اعمال میں (اس کا اجر) لکھ دیا جاتا ہے کویا کہ اس نے اس کو رات میں پورا کیا (مسلم).

۱۲۵۱ - (۸) وَقَنْ عُمَرَ بْنُ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تُسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تُسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۳۸ عمران بن حُمَيْدٍ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہرے ہو کر نماز ادا کرو، اگر استطاعت نہیں تو بینہ کر ادا کرو اور اگر استطاعت نہیں تو پلوکے مل لیٹ کر ادا کرو (بخاری)

۱۲۴۹ - (۹) وَعَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ قَاعِدًا . قَالَ: إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۴۹ عمران بن حُمَيْدٍ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انسوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو بینہ کر نماز ادا کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا، اگر وہ کہرے ہو کر نماز ادا کرتا ہے تو افضل ہے اور جو شخص بینہ کر ادا کرتا ہے تو اس کو کمزرا ہو کر ادا کرنے والے سے آدھا ثواب ملے گا اور جو شخص لیٹ کر ادا کرتا ہے اس کو بینہ کر ادا کرنے والے سے آدھا ثواب ملے گا (بخاری)

الفصل الثاني

۱۲۵۰ - (۱۰) قَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ آتَى إِلَى فَرَاسِبِهِ طَاهِرًا، وَذَكَرَ اللَّهَ حَتَّى يُذْرِكَ النُّعَاسُ، لَمْ يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنْ اللَّيلِ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ؛ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا». ذَكْرُهُ التَّوْرِيُّ فِي «كِتَابِ الْأَذْكَارِ» بِرِوَايَةِ ابْنِ السُّعَيْدِ

دوسری فصل

۱۲۵۰ ابو الحسن رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جو شخص اپنے بستر پاک ہونے کی حالت میں آیا اور اللہ کا ذکر کرتا رہا یہاں تک کہ اس کو نیند آگئی تو رات بھر جب بھی وہ پلو بد لے گا اللہ تعالیٰ سے دنیا اور آخرت کی خیر و برکت کا سوال کرے گا، اللہ اس کو عطا کرے گا (امام نوویؒ نے کتابُ اللاذکار میں ابنُ النَّبِيِّ کی روایت کے ساتھ بیان کیا ہے)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں شربن حوش براوی ضعیف ہے (التاریخ الکبیر جلد ۲ صفحہ ۲۷۳۰، المحرج والتعديل جلد ۲ صفحہ ۲۷۸، الجواہر جلد اصفہان ۲۷۸، میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۸۳، تقریب التذیب جلد اصفہان ۳۵۵، مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اصفہان ۳۹۲)

۱۲۵۱ - (۱۱) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

«عَجِبَ رَبُّنَا مِنْ رَجُلَيْنِ: رَجُلٌ ثَارَ عَنْ وَطَائِهِ وَلِحَافِهِ مِنْ بَيْنِ جِهَةِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: أَنْظُرُوا إِلَيَّ عَبْدِيْ، ثَارَ عَنْ فِرَاشِهِ وَوَطَائِهِ مِنْ بَيْنِ جِهَةِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ، رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِيْ، وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِيْ، وَرَجُلٌ غَرَّافٌ سَبِيلُ اللَّهِ فَانْهَرَمَ مَعَ أَصْحَابِهِ، فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فِي الْإِنْهَارِمِ وَمَا لَهُ فِي الرُّجُوعِ، فَرَجَعَ حَتَّى أَهْرِيقَ دَمَهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: ابْنُؤْرُوا إِلَيَّ عَبْدِيْ رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِيْ، وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِيْ حَتَّى أَهْرِيقَ دَمَهُ». رَوَاهُ فِي «شُرُوحِ السُّنْنَةِ».

۳۵۴ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہمارا پورا دگار دو انسانوں پر تعجب کرتا ہے۔ (ایک) وہ انسان جو اپنے بسر، اپنے لف، اپنی بیوی اور اپنے اہل و عیال کے درمیان سے نماز کے لئے تیزی کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے (مخاطب ہو کر) کہتا ہے کہ میرے (اس) بندے کو دیکھو کہ وہ اپنے بسر، اپنے لف، اپنی بیوی اور اپنے اہل و عیال کے درمیان سے تجدید کی نماز ادا کرنے کے لئے میری نعمتوں کی طرف رغبت کرتے ہوئے اور میرے عذاب سے ڈرتے ہوئے تیزی سے اٹھا ہے اور (دوسرा) وہ انسان جس نے اللہ کی راہ میں جملہ کیا اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ ٹکست کھا گیا۔ اس نے محسوس کیا کہ (بلاعذر) ٹکست کھانے میں اس پر کتنا گناہ ہے اور واپس (میدان جملہ میں) جانے پر کتنا ثواب ہے؟ چنانچہ وہ واپس لوٹا اور اس کا خون گرا یا گیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے کہتا ہے کہ میرے بندے کی جانب دیکھو کہ وہ مجھ سے حصول ثواب کی جانب رغبت کرتے ہوئے اور میرے عذاب سے ڈرتے ہوئے واپس آیا ہے یہاں تک کہ اس کا خون گرا یا گیا (شرح الشیب)

الفصل الثالث

۱۲۵۲ - (۱۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حُدَيْثٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا نَصْفُ الصَّلَاةِ». قَالَ: فَأَيْتَهُ فَوْجَدَتْهُ يُصَلِّيْ جَالِسًا، فَوَضَعْتُ يَدِيْ عَلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو؟». قُلْتُ: حُدَيْثٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْكَ قُلْتَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نَصْفِ الصَّلَاةِ». وَأَنْتَ تُصَلِّيْ قَاعِدًا. قَالَ: «أَجَلُّ، وَلِكِتْنِي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تیسرا فصل

۳۵۳ عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، مجھے بتایا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے کہ بلاعذر بیٹھ کر نفل نماز ادا کرنے کا ثواب نصف ہے۔ عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو بیٹھے ہوئے نماز ادا کرتے پایا۔ میں نے

اپنا ہاتھ آپ کے سر مبارک پر رکھا۔ آپ نے دریافت کیا، عبد اللہ بن عمرؑ کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے پتایا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ بلاعذر بینہ کر نفل نماز ادا کرنے کا ثواب نصف ہے اور آپ بینہ کر نماز ادا کر رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا، بالکل تھیک ہے لیکن میں تم میں سے کسی شخص کی مانند نہیں ہوں (مسلم)

وضاحت: فرض نماز بلاعذر بینہ کر پڑھنے سے ادا نہیں ہوتی۔ اگر عذر ہو تو بینہ کر نماز پڑھنے سے ثواب میں کی نہیں آتی اور اس میں آپ کے اس فرمان کا کہ "میں تم جیسا نہیں ہوں" سے مقصود یہ ہے کہ اگر میں بلا عذر بھی بینہ کر نوافل ادا کروں تو مجھے مکمل ثواب ملے گا۔ یہ میری خصوصیت ہے جیسا کہ اس کے علاوہ بھی آپ کی خصوصیات کثرت کے ساتھ ہیں اور یوں کہنا بھی درست ہے کہ نماز میں آپ کی کامل توجہ اللہ کی جانب ہوتی ہے، اس لئے آپ کو کامل ثواب ملے گا جب کہ اُنت کے لوگوں کا یہ مل نہیں ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۱۸۸)

۱۲۵۳ - (۱۳) وَقَنْ سَالِمٌ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِّنْ مُخْرَاجَةً: لَيَتَبَيَّنَ صَلَيْتُ فَاسْتَرَحْتُ، فَكَانَهُمْ عَابُوا ذَلِكَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «أَقِيمِ الصَّلَاةَ يَا بِلَالُ! أَرْحَنَا بِهَا ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ.

۱۲۵۴ سالم بن أبي الجعدؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خواعہ (قبیلہ) کے ایک شخص نے کہا، کاشا میں نماز ادا کر لیتا اور راحت حاصل کر لیتا۔ یوں لگا جیسے بعض لوگوں نے اس کی اس بات کو محبوب سمجھا تو اس نے کہا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے، اے بلال! نماز کی سمجھی کو اور ہمیں اس کے ساتھ راحت پہنچو (ابوداؤد)

وضاحت: ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشلوگرامی ہے کہ نماز آنکھوں کی محدثک ہے، اسی طرح نمازوں کی راحت کا پاٹ بھی ہے۔ ایماندار شخص دنیاوی کاموں سے تمکوٹ ٹھوس کرتا ہے لیکن نماز میں چونکہ اللہ کے ساتھ سرگوشی کرتا ہے اس لئے سکون حاصل ہوتا ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۶۹)

(۳۵) بَابُ الْوِتْرِ

(نماز وتر)

الفصل الأول

۱۲۵۴ - (۱) فَيَقُولُ أَبْنَانُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَّةُ اللَّيْلِ مُشْتَأْنَى، فَإِذَا خَشِنَ أَحَدُكُمُ الصُّبْحَ؛ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً، تُؤْتَرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۲۵۳ - ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، رات کی نمازوں دو رکعت ہیں جب تم میں سے کوئی شخص صح صادق نمودار ہونے سے ڈرے تو وہ ایک رکعت نماز ادا کرے۔ یہ رکعت اس کی اس نماز کو جو اس نے ادا کی ہے، وتر بادے کی (بخاری، مسلم)

۱۲۵۵ - (۲) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوِتْرُ رَكْعَةٌ مِّنْ آخِرِ اللَّيْلِ». رَوَاهُ مُسِيلِمٌ؟

۱۲۵۵ - ابن عمر رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وتر (نماز) رات کے آخر میں ایک رکعت ہے (مسلم)

۱۲۵۶ - (۳) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً، يُؤْتَرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ، لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي آخِرِهَا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۵۶ - عائشہ رضی الله عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعت ادا فرماتے۔ ان میں پانچ رکعت وتر ہوتے اور ان پانچ رکھوں کے آخر میں تشدید ہوتے تھے (بخاری، مسلم) وضاحت: تیرہ رکعت میں سے آٹھ رکعت چار بار سلام پھیرنے کے ساتھ ہیں گویا کہ ہر دو رکعت پر تشدید ہوتے اور سلام پھیرتے تھے اور پانچ رکعت وتر کے آخر میں آپ تشدید ہوتے اور سلام پھیرتے۔ معلوم ہوا کہ جس

طرح و ترکی نماز ایک رکعت ہے اسی طرح و ترکی نماز پانچ رکعت بھی ہے (واللہ اعلم)

۱۲۵۷ - (۴) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ هَشَّامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَنْطَلَقْتُ إِلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنِّي شَيْئاً عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ مُبَشِّرٌ. قَالَتْ: أَلَسْتَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: بَلَّى. قَالَتْ: فَإِنَّ خُلُقَنِيَ اللَّهُ مُبَشِّرٌ كَانَ الْقُرْآنُ. قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنِّي شَيْئاً عَنْ وِتْرِ رَسُولِ اللَّهِ مُبَشِّرٌ. فَقَالَتْ: كَثَانِعَدْلَهُ سَوَاكَهُ وَظَهُورَهُ، فَيُبَشِّرُهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيلِ، فَيَسْتَوِكُ، وَتَوَضَّأَ، وَيُصَلِّيَ تِسْعَ رَكَعَاتٍ، لَا يَجِلِّسُ فِيهَا إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ، فَيَذْكُرُ اللَّهَ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدْعُوْهُ، ثُمَّ يَنْهَضُ، وَلَا يُسْلِمُ، فَيُصَلِّي التَّاسِعَةَ، ثُمَّ يَقْعُدُ، فَيَذْكُرُ اللَّهَ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدْعُوْهُ، ثُمَّ يُسْلِمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَعْدَمَا يُسْلِمَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَتِلْكَ إِحْدَى عَشَرَةِ رَكَعَةَ يَا بُنَى! فَلَمَّا أَسْنَ بَنِيَّ وَأَخْذَ اللَّحْمَ ، أَوْتَرَ بِسَبَعِ ، بَوْصَعَ فِي الرَّسْكَعَتَيْنِ مِثْلَ صَبِيَّهِ فِي الْأُولَى ، فَتِلْكَ تِسْعَ يَا بُنَى! وَكَانَ بَنِيَّ إِذَا صَلَى صَلَاةً أَحَبَ أَنْ يَدْأُمَ عَلَيْهَا ، وَكَانَ إِذَا غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ عَنْ قِيَامِ اللَّيلِ ، صَلَى مِنَ الْهَارِثَيْنِ عَشَرَةَ رَكَعَةَ، وَلَا أَعْلَمُ يَا بَنَى اللَّهُ مُبَشِّرٌ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ، وَلَا صَلَى لَيْلَةً إِلَى الصُّبْحِ، وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۵۸: سعد بن هشام رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رضی الله عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا، اے اُمِّ المؤمنین! آپ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کے بارے میں بتائیں؟ عائشہ نے جواب دیا، کیا آپ قرآن پاک کی تلاوت نہیں کرتے؟ میں نے جواب دیا، ضرور کرتا ہوں۔ عائشہ رضی الله عنہا نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اخلاق قرآن پاک تھا میں نے عرض کیا۔ اے اُمِّ المؤمنین آپ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وترکی نماز کے بارے میں بتائیں؟ عائشہ نے کہا: ہم آپ کے لئے آپ کی مسواک اور آپ کے وضو کا پانی رکھ دیتے تھے اللہ جب چاہتا کہ آپ کو رات کے وقت بیدار کرے تو آپ کو بیدار کرتا۔ آپ مسواک کرتے اور وضو کرتے اور نورکعت و تراویح کرتے۔ آپ انہوں رکعت کے آخر میں تشہد بیٹھتے۔ ان کے بعد اللہ کا ذکر فرماتے، اللہ تعالیٰ کی حمد و شایان کرتے اور دعائیں مانگتے۔ نوین رکعت ادا کرنے کے لئے آپ کھڑے ہو جاتے اور سلام نہیں پھیرتے تھے۔ پھر (نوین رکعت ختم کر کے) آخر میں بیٹھتے، اللہ کا ذکر کرتے، اس کی حمد و شایان کرتے اور دعائیں مانگتے۔ بعد ازاں آپ سلام پھیرتے (سلام کی آواز) ہمیں سناتے۔ پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھ کر دو رکعت نفل ادا کرتے۔ عائشہ فرماتی ہیں، اے میرے بیٹے! یہ گیارہ رکعت ہیں لیکن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک زیادہ ہو گئی اور جسم بخاری ہو گیا (یعنی آپ کمزور ہو گئے) تو آپ نے سات و تراویح کیتے اور دو رکعت بیٹھ کر اسی طرح ادا کیں جیسا کہ پہلے ادا کیا کرتے تھے۔ اے میرے بیٹے! یہ نورکعت ہیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی کوئی نماز نفل ادا کرتے تو آپ دن میں بارہ رکعت نوافل ادا کرتے اور میرے علم میں نہیں ہے کہ آپ نے ایک رات میں تمام قرآن پاک پڑھا ہو اور نہ ہی

تمام رات صبح تک نوافل پڑھتے رہے ہوں اور نہ ہی رمضان کے علاوہ کسی پورے مینے کے روزے رکھے ہوں
(مسلم)

وضاحتہ معلوم ہوا کہ جب آپ نے نور کعت و ترپڑے ہیں تو آپ آخر میں رکعت کے آخر میں تشدید بیٹھے ہیں۔ اس سے پہلے آپ کسی رکعت میں تشدید نہیں بیٹھے اور پھر نویں رکعت و تراویح کے آخر میں بیٹھے ہیں اور سلام پھیرا ہے۔ اسی طرح آپ نے سات رکعت و تراویح سلام کے ساتھ پڑھے ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ آپ نے درمیانی تشدید میں التحیات کے علاوہ ذکر و اذکار اور منون و عائیں بھی پڑھی ہیں۔ یہ سمجھنا کہ درمیانی تشدید میں التحیات سے زائد کچھ نہیں پڑھنا چاہئے درست نہیں ہے (والله اعلم)

۱۲۵۸ - (۵) وَقَنْ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيلِ وَتُرَا». رَوَاهُ مُسْلِيمٌ.

۱۲۵۸ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صبح سے پہلے و ترپڑھو (مسلم)

۱۲۵۹ - (۶) وَقَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوَتْرِ». رَوَاهُ مُسْلِيمٌ.
۱۲۵۹ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، صبح سے پہلے و ترپڑھو (مسلم)

۱۲۶۰ - (۷) وَقَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرْ أَوْلَهُ، وَمَنْ طَمَعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُؤْتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ». رَوَاهُ مُسْلِيمٌ.

۱۲۶۰ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص ڈرتا ہے کہ رات کے آخر میں وہ قیام نہیں کر سکے گا تو وہ اول رات میں و ترپڑھے اور جس شخص کو امید ہے کہ وہ رات کے آخر میں و تراویح کے کا تو وہ رات کے آخر میں و تراویح کے اس لئے کہ آخری رات کی نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور آخر رات میں و ترپڑھنا افضل ہے (مسلم)

۱۲۶۱ - (۸) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَنْ كُلَّ اللَّيْلَ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَأَوْسَطِهِ، وَآخِرِهِ، وَأَنْتَهِي وَتُرَءِ إِلَى السَّحَرِ. مُتَقَنَّعًا عَلَيْهِ.

۱۲۶۱ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (رات کے) شروع، درمیانی اور آخری حصے میں و تراویح کئے ہیں اور آخر عمر میں آپ (آخری شب) سحر کے وقت و ترپڑھتے تھے (بخاری، مسلم)

۱۲۶۲ - (۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ : صِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكْعَتَيِ الْضُّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَّامَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ
ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے خلیل (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) نے تین کاموں کی وصیت کی ہے۔ ہر ماہ تین دن کے روزے رکنے، چاشت کے دو نفل پڑھنے اور سونے سے پہلے وتر کی نماز ادا کرنا (بخاری، مسلم)

الفصل الثانی

۱۲۶۳ - (۱۰) حَنْفَ غَضِيفُ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِهِ؟ قَالَتْ: رَبِّمَا اغْتَسَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَرَبِّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِهِ . قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ! الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً، قُلْتُ: كَانَ يُؤْتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلَ أَمْ فِي آخِرِهِ؟ قَالَتْ: رَبِّمَا أُوتِرَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَرَبِّمَا أُوتِرَ فِي آخِرِهِ . قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ! الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأُمْرِ سَعَةً، قُلْتُ: كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاةِ أَمْ يَحْفِظُ؟ قَالَتْ: رَبِّمَا جَهَرَ بِهِ، وَرَبِّمَا خَفَتْ . قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ! الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأُمْرِ سَعَةً . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَرَوَى إِبْنُ مَاجَةَ الْفَصْلُ الْأَخِيرُ

دوسری فصل

۱۲۶۴ - شَفَيْفُ بْنُ حَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا آپؐ پتا تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عُشِل جنتب شروع رات میں کرتے یا آخر رات میں کرتے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا، کبھی آپؐ اول رات اور کبھی آخر رات میں عُشل فرماتے۔ میں نے کہا، اللہ اکبر! تمام حمد و شاہد کے لائق ہے جس نے شریعت میں فراخی فرمادی ہے۔ میں نے دریافت کیا، کیا آپؐ رات کے اول یا آخر حصے میں وتر (نماز) ادا کرتے؟ عائشہ نے جواب دیا، کبھی آپؐ اول رات اور کبھی رات کے آخر میں وتر (نماز) ادا کرتے۔ میں نے کہا اللہ بست بڑا ہے۔ تمام تعریفیں اللہ کے لائق ہیں جس نے شریعت میں وسعت فرمائی ہے۔ میں نے دریافت کیا، آپؐ جوئی قرأت فرماتے یا آپؐ کی قرأت پوشیدہ ہوتی تھی؟ عائشہ نے جواب دیا، کبھی آپؐ کی قرأت اوپھی آواز کے ساتھ ہوتی اور کبھی آپؐ پوشیدہ آواز سے قرأت کرتے۔ میں نے کہا اللہ بست بڑا ہے تمام حمد و شاہد کے لئے ہے جس نے شریعت میں فراخی فرمائی ہے (ابوداؤد) اور امام ابن ماجہ نے حدیث کا آخری جملہ ذکر کیا ہے۔

۱۲۶۴ - (۱۱) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ:

بِكُمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُوتِرُ بِأَرْبَعَ وَثَلَاثَ، وَسِتَّ وَثَلَاثَ، وَثَمَانِيَّةً وَثَلَاثَ، وَعَشَرَ وَثَلَاثَ، وَلَمْ يَكُنْ يُوتِرُ بِأَنْقَصَ مِنْ سَبْعٍ، وَلَا بِأَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَ عَشَرَةً. رَوَاهُ أَبُو دَادَ

۱۲۶۳ عبد اللہ بن ابی قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کتنی رکعت و تراویح کرتے تھے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ چار رکعت اور تین رکعت کے ساتھ چھ رکعت اور تین رکعت کے ساتھ اور آٹھ رکعت اور تین رکعت کے ساتھ اور دس رکعت اور تین رکعت کے ساتھ و تراویح کرتے اور آپ سات رکعت سے کم اور تیرہ رکعت سے زیادہ و تراویح کرتے تھے (ابوداؤر)

وضاحت: آپ کی نماز و تراویح مختلف اوقات میں مختلف احوال کے ساتھ تھی۔ اکثر طور پر آپ کے و تراویح کی کیفیت بھی ہوتی تھی، خصوصاً جب آپ چاک و چوبند ہوتے۔ وگرنہ تین رکعت اور ایک رکعت کے ساتھ بھی و تراویح ادا ہو جاتی ہے۔ البتہ تیرہ رکعات سے زیادہ و تراویح کی نماز نہیں ہے (واللہ اعلم)

۱۲۶۴ - (۱۲) وَعَنْ أَبِي أَيْوُبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يُوتِرُ حَقَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِخَمْيْنِ فَلِيَفْعُلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِثَلَاثَ فَلِيَفْعُلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِواحِدَةٍ فَلِيَفْعُلْ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۲۶۵ ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، و تراویح کی نماز ہر مسلم کے لئے ثابت ہے، جو شخص پانچ رکعت و تراویح کرنا محبوب جانتا ہے وہ اس طرح ادا کر سکتا ہے (ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ)

۱۲۶۶ - (۱۳) وَعَنْ عَلَيْيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يُوتِرُ بِتِحْبُّ الْوَتْرِ، فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ ! . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

۱۲۶۷ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک اللہ و تراویح (یعنی اکیلا) ہے اور وہ و تراویح کو محبوب جانتا ہے۔ ابے قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا تم و تراویح پڑھا کرو (ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو اسحاق بن سیمی راوی کو اختلاط ہو گیا تھا (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۷۳۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۷۰، تذكرة الحفاظ جلد ۱ صفحہ ۲۲۸، مکملۃ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۳۹۷)

۱۲۶۸ - (۱۴) وَعَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُحَدَّثَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ

الله ﷺ وَقَالَ : «إِنَّ اللَّهَ أَمْدَكُمْ بِصَلَاةً هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ : الْوَتْرُ جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۱۲۶۷: خارجہ بن مخدافہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایک زائد نماز عطا کی ہے، وہ تمہارے لئے سرخ اونٹوں سے زیادہ بہتر ہے، وہ (نماز) وتر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا وقت تمہارے لئے عشاء کی نماز کے بعد سے مجھ صدق طلوع ہونے تک مقرر کر دیا ہے (ترمذی، ابو داؤد)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن راشد راوی غیر معروف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۰، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۳۹۷)

۱۲۶۸ - (۱۵) وَقَنْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ نَامَ عَنْ وَتْرِهِ فَلَيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ مُرْسَلاً .

۱۲۶۸: زید بن اسلم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص وتر نماز (پڑھے) کے بغیر سوگیا تو اسے چاہئے کہ وہ مجھ کے وقت ادا کر لے (ترمذی نے مرسل روایت کیا ہے)

۱۲۶۹ - (۱۶) وَقَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جُرَيْجَ، قَالَ: سَأَلْنَا عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُوَتِّرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟ قَالَتْ: «كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِسَبِيعِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى»، وَفِي الثَّانِيَةِ بِ«قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ»، وَفِي الثَّالِثَةِ بِ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ . رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۱۲۶۹: عبد العزیز بن جرجیج سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں کس سورت کی قرأت فرماتے تھے؟ عائشہ نے جواب دیا، پہلی رکعت میں سبیع اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور دوسری رکعت میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اور تیسرا رکعت میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور مَعَوَّذَتَيْنِ سورتیں پڑھتے تھے (ترمذی، ابو داؤد)

۱۲۷۰ - (۱۷) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى.

۱۲۷۰: امام نسائی نے اس حدیث کو عبد الرحمن بن ابی زبی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

۱۲۷۱ - (۱۸) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ.

۱۲۷۱: امام نسائی نے اس حدیث کو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

۱۲۷۲ - (۱۹) وَالْدَارِمِيُّ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَلَمْ يَذْكُرُوا
«وَالْمُعَوذَتِينَ».

۱۲۷۳: امام داریؒ نے اس حدیث کو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور انہوں نے معوذین
(سورتوں) کا ذکر نہیں کیا۔

۱۲۷۴ - (۲۰) وَقَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: عَلِمْنِي رَسُولُ
اللهِ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوِئْرِ: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي
عَفَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرًّا مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي
وَلَا يُفْضِي عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يُذْلِ مَنْ وَالَّتْ، تَبَارَكْ رَبُّنَا وَتَعَالَى». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ،
وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَارِمِيُّ.

۱۲۷۵: حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے چند کلمات سکھلائے جن کو میں وتر (نماز) کی دعائے قنوت میں کہا کرتا ہوں۔ (جس کا ترجمہ ہے)

”اے اللہ! جن لوگوں کو تو نے ہدایت سے نوازا ہے مجھے بھی (ان میں) ہدایت سے نواز دے اور مجھے بھی (ان
لوگوں میں) عافیت عطا فرمائے جن کو تو نے عافیت عطا کی ہے اور تو میری تولیت فرمائے جن لوگوں میں جن کی تو نے تولیت
فرمائی ہے اور مجھے جو کچھ تو نے عطا کیا ہے میرے لئے ان میں برکت فرمائے اور مجھے میری حق میں برے فیصلوں سے
محفوظ فرم۔ بلاشبہ تو فیصلے کرنے والا ہے اور تیرے خلاف کوئی فیصلہ نہیں ہو ہو سکتا ہے۔ جس سے تو دوستی رکھتا
ہے اس کو کوئی ذیل نہیں کر سکتا۔ اے ہمارے پورے گار! تو برکت والا ہے اور تو عظمت والا ہے۔“

(ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، داری)

۱۲۷۶ - (۲۱) وَقَنْ أَبْيَ بْنِ كَعْبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ كَلِمَاتٍ إِذَا
سَلَّمَ فِي الْوِئْرِ قَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَزَادَ: ثَلَاثَ
مَرَاتٍ يُطِيلُ فِي آخِرِهِنَّ .

۱۲۷۷: ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب
وتر (نماز) میں سلام پھیرتے تو سبحان الملک القدس (کے کلمات) کرتے۔ (ابو داؤد، نسائی) اور نسائی میں تین
بار کا اضافہ ہے نیز آخری بار میں لمبا کر کے کرتے۔

وضاحت: وتر نماز میں دعائے قنوت کا موقع رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد ہے جب کہ زکوع سے پہلے کی
احادیث زیادہ قوی ہیں البتہ دعائے قنوت کے لئے اللہ اکبر کہنا اور کانوں تک ہاتھ انہانا احادیث صحیحہ سے ثابت
نہیں ہے۔ دعا مانگنے وقت مانعوں کو انہانا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں بلکہ بعض صحابہ کرامؐ سے ثابت

ہے۔ اسے قوتِ نازلہ پر قیاس کیا جاسکتا ہے اور ہاتھ اٹھائے جاسکتے ہیں اس لئے کہ مرفوع حدیث نہ ہونے کی صورت میں صحابہ کرام کے اقوال بھی مجحت ہیں (والله اعلم)

۱۲۷۵ - (۲۲) وَفِي رَوَايَةِ لِلنَّسَائِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أُبَيِّ، قَالَ: كَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» ثَلَاثًا。 وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالثَّالِثَةِ。

۱۲۷۵: اور نسائی کی روایت میں عبد الرحمن بن ابی زیاد سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) سلام پھیرنے کے بعد "سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ" (کلمات) کہتے اور تیسرا بار میں آواز بلند فرماتے۔

۱۲۷۶ - (۲۳) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وِتْرِهِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْضِبُ شَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَشَيَّتَ عَلَى نَفْسِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۲۷۶: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر کے آخر میں (یہ دعا) کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیری رضا کے ساتھ تیری ناراضی سے پناہ چاہتا ہوں اور تیرے غنو کے ساتھ تیری سزا سے اور تیرے ساتھ (تیری پکڑ سے) تجوہ سے پناہ کا طلبگار ہوں۔ میں تیری تعریف بیان نہیں کر سکتا تیری تعریف تو وہ ہے جو تو نے خود اپنی کی ہے"۔ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

الفصل الثالث

۱۲۷۷ - (۲۴) عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قِيلَ لَهُ: هَلْ لَكَ فِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مُعَاوِيَةً مَا أُوتَرَ إِلَّا بِوَاحِدَةٍ؟ قَالَ: أَصَابَ، إِنَّهُ فَقِيهٌ.

وفی روایة: قال ابن أبي ملیکة: أوتَرَ معاویة بعده العشاء برکعة، وعنه مولی لابن عباس، فأتى ابن عباس فأخبره فقال: دعه فإنه قد صحب النبي ﷺ. رواه البخاري.

تیری فصل

۱۲۷۷: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان سے دریافت کیا گیا، کیا آپ امیر المؤمنین معاویۃ کے بارے میں علم رکھتے ہیں کہ وہ ایک ہی رکعت و تراواہ کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا ان کا عمل درست ہے، وہ شریعت کا فہم رکھتے ہیں اور ایک روایت میں ہے، ابن الی ملکیۃ نے بیان کیا کہ معاویۃ نے عشاء کے بعد ایک

رکعت و تر نماز ادا کی جب کہ ان کے پاس ابن عباسؓ کا غلام تھا۔ وہ ابن عباسؓ کے ہل گیا، غلام نے ان کو بتایا۔ انسوں نے فرمایا، ان کا معاملہ شک و شبہ سے بالاتر ہے، وہ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں (بخاری)

۱۲۷۸ - (۲۵) وَقَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَعَلِمُهُ يَقُولُ: «الْوِتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا. الْوِتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا الْوِتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

۱۲۷۸: مجیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپؐ فرمائے تھے کہ و تر نماز ثابت ہے جو شخص و تر نماز ادا نہ کرے وہ ہمارے طریقہ سے نہیں ہے۔ و تر نماز ثابت ہے جو شخص و تر نماز ادا نہ کرے وہ ہمارے طریقہ سے نہیں (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، عبید اللہ بن عبد اللہ التکنی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۴۰، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصفہ ۳۹۹)

۱۲۷۹ - (۲۶) وَقَنْ أَبْنَى سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعَلِمُهُ: «مَنْ نَامَ عَنِ الْوِتْرِ أَوْ نَسِيَهُ فَلَيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَ أَوْ إِذَا اسْتَيقَظَ». رَوَاهُ التَّرمِدِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَهَ.

۱۲۷۹: ابوسعید (خُدُری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص و تر نماز سے پہلے سو گیا یا اس کو بھول گیا تو جب اسے یاد آئے یا جب وہ بیدار ہو تو ادا کرے (ترنذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۱۲۸۰ - (۲۷) وَقَنْ مَالِكٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبْنَى عُمَرَ عَنِ الْوِتْرِ: أَوْ أَحَبُّ هُوَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ يَعَلِمُهُ، وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ. فَجَعَلَ الرَّجُلُ يُرِيدُ عَلَيْهِ، وَعَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ يَعَلِمُهُ، وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ. رَوَاهُ فِي «الْمُوَطَّأ».

۱۲۸۰: امام مالکؓ کو یہ خبر پہنچی کہ ایک شخص نے ابن عمرؓ سے و تر (نماز) کے بارے میں سوال کیا کہ کیا و تر واجب ہے؟ ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے و تر نماز ادا کی ہے لیکن وہ شخص بار بار سوال دہرا رہا تھا اور ابن عمرؓ جواب دے رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے و تر نماز ادا کی ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصفہ ۳۰۰)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصفہ ۳۰۰)

۱۲۸۱ - (۲۸) وَقَنْ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعَلِمُهُ يُؤْتِرُ ثَلَاثَ، يَقُرَأُ فِيهِنَّ يَتَسَعُ سُورَةِ الْمُفَصَّلِ، يَقُرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ ثَلَاثَ سُورٍ آخِرُهُنَّ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۱۲۸۷ - علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین رکعت و تر نماز ادا کرتے۔ و ان میں "مفہل" سے نو سورتیں تلاوت فرماتے۔ ہر رکعت میں تین سورتیں تلاوت فرماتے، آخری سورت قل ہو اللہ أَحَدٌ ہوتی (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں حارث اعور راوی ضعیف ہے (الفعناء والمرتكب صفحہ ۳۳۲، الجوہر جلد ۱ صفحہ ۲۲۲، میزان الاعتدال جلد ۱ صفحہ ۳۳۵، تقریب البنتib جلد ۱ صفحہ ۱۷۰، مکملہ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۰۰)

۱۲۸۲ - (۲۹) وَقَنْ نَافِعٌ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، يَمْكُثُ ، وَالسَّمَاءُ مَغْيَمَةٌ ، فَخَشِنَ الصُّبْحَ ، فَأَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ ، ثُمَّ أَنْكَشَفَ ، فَرَأَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا ، فَشَفَعَ بِوَاحِدَةٍ ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ ، فَلَمَّا خَشِنَ الصُّبْحَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ . رَوَاهُ مَالِكُ .

۱۲۸۲ - نافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا۔ آہلن پر بادل چجائے ہوئے تھے۔ وہ صبح (ہونے) سے ڈر گئے تو انہوں نے ایک رکعت و تر ادا کی بعد ازاں بادل چھٹ گیا تو انہوں نے محسوس کیا کہ ابھی رات (باتی) ہے تو انہوں نے ایک رکعت ملا کرو ترا جوڑا کر لیا بعد ازاں دو دو رکعت تجد نماز ادا کی جب صح طلوع ہونے کا خیال ہوا تو ایک رکعت و تر نماز ادا کی (مالک)

۱۲۸۳ - (۳۰) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا ، فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ قُدْرَ مَا يَكُونُ ثَلَاثَيْنِ أُوْ أَرْبَعَيْنَ آيَةً ، قَامَ وَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ، ثُمَّ رَكَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ ، ثُمَّ يَقْعُلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۸۳ - عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز (تجدد) ادا کرتے، بیٹھ کر ہی قرأت کرتے۔ جب قرأت سے تیس یا چالیس آیات باقی ہوتیں تو کھڑے ہو کر قرأت فرماتے پھر رکوع کرتے، پھر سجده کرتے اور دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے تھے (مسلم)

۱۲۸۴ - (۳۱) وَقَنْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُتْرِ رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَزَادَ ابْنُ مَاجَهُ : خَفِيفَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ .

۱۲۸۴ - اُمّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم و تر (نماز) کے بعد دو رکعت (لعل) ادا کرتے (ترمذی) ابن ماجہ میں اضافہ ہے کہ دو خفیف رکعت بیٹھ کر ادا کرتے۔

۱۲۸۵ - (۳۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ .

ثُمَّ يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ يَقْرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ .

۱۲۸۵: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رکعت و تراویح کرتے۔ پھر دو رکعت ادا کرتے۔ اور ان میں بیٹھے ہوئے قرأت کرتے۔ جب رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو کر رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو کر رکوع کرتے (ابن ماجہ)

۱۲۸۶ - (۳۳) وَقَدْ ثَوَبَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «إِنَّ هَذَا السَّهْرُ جَهَدٌ وَثِقْلٌ، فَإِذَا أُوتَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ قَامَ مِنَ اللَّيلِ ، وَإِلَّا كَانَ شَأْلَهُ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۱۲۸۶: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ بیداری میں مشقت اور بوجھ ہے جب تم میں سے کوئی شخص و تراپڑھے تو اس کے بعد دو رکعت نفل نماز پڑھ کر سوئے۔ اگر رات کو نفل نماز کے لئے اٹھنا ہو (تو درست ہے) دگر نہ اس کے لئے (تحبد کی نماز) دو رکعت کافی ہوں گی (دارمی)

۱۲۸۷ - (۳۴) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْوُتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ، يَقْرَأُ فِيهِمَا (إِذَا زُلْزِلَتْ) وَ(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ). رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۱۲۸۷: ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم و تر نماز کے بعد دو رکعت (نفل) بینہ کر ادا کرتے تھے اور ان میں "إِنَّا زُلْزِلَتْ" اور "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" (سورتین) حلاوت فرماتے (احمر)

(٣٦) بَابُ الْقُنُوتِ

(قُنُوتٌ نازلٌ كاذبٌ)

الفصل الأول

١٢٨٨ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوْ عَلَى أَحَدٍ، أَوْ يَدْعُوْ لِأَحَدٍ؛ فَقَتَّ بَعْدَ الرُّكُوعِ، فَرَبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ»: اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدٍ، وَسَلَّمَةَ بْنَ هِشَامَ، وَعَيْشَةَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ اسْبُدْ وَطَائِفَ عَلَى مُضَرَّ، وَاجْعَلْهَا سِينَ كَسِينَ يُوسُفَ» ، يَجْهَرُ بِذَلِكَ . وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَاتِهِ: «اللَّهُمَّ اعْنُ فُلَانًا وَفُلَانًا، لِأَحْيِيَاءَ مِنَ الْعَرَبِ، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ: «لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْئٌ»» أَلْآيَةً مُتَفَقَّهَ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

١٢٨٨: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی پر بدعا یا اس کے لئے نیک دعا کرنے کا ارادہ کرتے تو رکوع کے بعد دعا مانتے۔ بسا اوقات جب آپ "سمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کہتے تو فرماتے "اے اللہ! ولید بن ولید اور سلمہ بن ہشام اور عیاش بن الی ربیعہ کو نجات عطا کر اے اللہ! مصر (قبیلہ) پر اپنی گرفت سخت کراور ان پر یوسف علیہ السلام (کے دور) کی قحط سالی مسلط کر۔ آپ بلند آواز سے دعا کرتے اور کبھی نمازوں میں کہتے "اے اللہ" فلاں فلاں عرب قبائل پر لعنت کریں میں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی "اس معاملہ میں تجھے کچھ اختیار نہیں" (بخاری، مسلم)

وضاحت: قحط سالی، وباً امراض اور کفار کی فوجوں کے خلاف قُنُوتٌ نازلہ سری اور جری تمام نمازوں میں رکوع کے بعد بلند آواز سے کہنا چاہئے اور ہاتھ اٹھانا بھی ضروری ہے (و اللہ اعلم)

١٢٨٩ - (٢) وَعَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلَتْ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَاةِ، كَانَ قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ، إِنَّمَا قَتَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، إِنَّهُ كَانَ بَعْثَ أَنَاسًا يَقَالُ لَهُمْ: الْقُرَاءُ، سَبْعُونَ رَجُلًا، فَأَصْبَيْوُا، فَقَنَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا يَدْعُوْ عَلَيْهِمْ» . مُتَفَقَّهٌ عَلَيْهِ.

۱۲۸۹: عاصم الاحول رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نماز میں قوت کے بارے میں دریافت کیا کہ (قوتِ نازلہ) رکوع سے پہلے ہے یا رکوع کے بعد ہے؟ انہوں نے جواب دیا، پہلے ہے۔ آپ نے رکوع کے بعد ایک ماہ تک قوت کی۔ آپ نے چند صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھیجا جن کو قراء کہا جاتا تھا، ان کی تعداد ستر تھی وہ شہید کر دیئے گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کے بعد ایک ماہ تک قوتِ نازلہ فرمائی۔ آپ قتل کرنے والوں پر بد دعا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

الفصل الثاني

۱۲۹۰ - (۳) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَنَتْ رَسُولُ اللَّهِ شَهْرًا مُتَتَابِعًا فِي الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْإِشْكَوْ وَصَلَوةَ الصَّبْحِ، إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» مِنَ التَّرْكُعَةِ الْأُخْرَةِ، يَدْعُونَ عَلَى أَحَيَاءِ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ: عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةَ، وَيُؤْمِنُ مَنْ خَلْفَهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

دوسری فصل

۱۲۹۰: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلسل ایک ماہ تک ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور صبح کی نماز کی آخری رکعت میں سمع اللہ لمن حمدہ کے بعد قوت نازلہ پڑھی۔ آپ بنو سلیم کے قبائل رعل، ذکوان اور عصیہ پر بد دعا کرتے تھے اور آپ کی اقتداء (میں نماز ادا کرنے والے آمین کرنے تھے (ابوداؤد)

۱۲۹۱ - (۴) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ قَنَتْ شَهْرًا شَمَّ تَرَكَهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

۱۲۹۲: اس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ماہ تک قوت نازلہ پڑھی پھر اس کو چھوڑ دیا (ابوداؤد، نائل)

۱۲۹۲ - (۵) وَقَنْ أَبْنَيْ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، وَعَلِيٍّ، هُنَّا بِالْكُوفَةِ تَحْوَى مِنْ خَمْسِ سِينِينَ، أَكَانُوا يَقْتُلُونَ؟ قَالَ: أَئُ بُنَيْ! مُحَدَّثٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۲۹۳: ابو مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے عرض کیا، ایسا جان! آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر، عزرا اور عثمان (کی اقتداء میں) اور اس جگہ کوفہ میں علیؑ کی

اقداء میں پانچ سال نماز ادا کی ہے؟ کیا وہ قوت کیا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا، اے میرے بیٹے! یہ بدعت ہے (تندی، نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: قوتِ نازلہ پر یہیکی بدعت ہے، حسب ضرورت دعا کی اجازت ہے (والله اعلم)

الفصل الثالث

۱۲۹۳ - (۶) هَنِئْ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، جَمَعَ النَّاسَ عَلَى أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، فَكَانَ يُصَلِّيُّ بِهِمْ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَلَا يَقْنُتُ بِهِمْ إِلَّا فِي النِّصْفِ الْبَاقِيِّ، فَإِذَا كَانَتِ الْعُشْرُ الْأُوَالِيُّ تَخَلَّفَ فَصَلَّى فِي بَيْتِهِ، فَكَانُوا يَقُولُونَ: أَبْنَ أَبِي رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَةَ.

تیسراً فصل

۱۲۹۴ - حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ابی بن کعب کی اقداء میں جمع کیا، وہ انہیں بیس رات نماز تراویح پڑھاتے رہے اور انہوں نے وتر نماز میں آخر نصف راتوں میں دعاء قوت کی اور جب (رمضان کے) آخری دس روز باقی رہ گئے تو ابی بن کعب مسجد میں آنے سے پچھے رہے اور گھر میں تراویح نماز ادا کرتے رہے۔ لوگوں نے کہنا شروع کر دیا کہ ابی بن کعب بھاگ گئے ہیں (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اسخنہ ۳۰۳)

۱۲۹۴ - (۷) وَسُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ. فَقَالَ: قَنَتْ رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَ الرُّكُوعِ. وَفِي رَوَايَةٍ: قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۱۲۹۴ - انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قوت کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کے بعد دعاء قوتِ نازلہ کی اور ایک روایت میں کہ (دعائے قوت) رکوع سے پہلے اور اس کے بعد کی (ابن ماجہ)

وضاحت: رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قوتِ نازلہ رکوع کے بعد فرض نمازوں میں ثابت ہے جب کہ محلبہ کرام رضی اللہ عنہم کا عمل مختلف ہے (والله اعلم)

(۳۷) بَابُ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

(ماہِ رمضان (کی راتوں) میں قیام)

الفصل الأول

۱۲۹۵ - (۱) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ ، فَصَلَّى فِيهَا لِيَالِيَ ، حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَيْهِ نَاسٌ ، ثُمَّ فَقَدُوا صُورَةَ لَيْلَةَ، وَظَنُّوا أَنَّهُ قَدْ نَامَ ، فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَسْتَخْنَعُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ . فَقَالَ : «مَا زَالَ بِكُمُ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ صَنْبِعِكُمْ ، حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ ، وَلَوْ كَتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهِ . فَصَلُّوَا إِلَيْهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ ، فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةَ الْمُرِءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ» . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ .

پہلی نصل

۱۲۹۵ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں چھٹائی کا جھوہ بنا لیا۔ آپ نے اس میں چند راتیں قیام (رمضان) فرمایا یہاں تک کہ کثرت کے ساتھ صحابہ کرام آپ کی اقتداء میں شریک ہوئے بعد ازاں انہوں نے ایک رات آپ کی آواز کو نہ پایا۔ انہوں نے محسوس کیا کہ آپ نیند میں ہیں۔ بعض صحابہ کرام نے کھافتا شروع کیا اسکے آپ باہر لٹکیں (اور تزلیع کی جماعت کرائیں)۔ آپ باہر آئے آپ نے فرمایا تمہاری کیفیت اور حالات سے مجھے آکھی ہے یہاں تک کہ میں نے خطرہ محسوس کیا کہ تم پر قیامِ رمضان فرض ہو جائے گا۔ اگر فرض ہو گیا تو تم اس کی طاقت نہ پاؤ گے۔ لوگو! پس تم گھروں میں قیامِ رمضان کیا کرو، اس لئے کہ ہر انسان کی وہ نماز افضل ہے جو وہ گھر میں ادا کرے سوائے فرض نماز کے۔

(بخاری، مسلم)

۱۲۹۶ - (۲) وَهُنَّ أَبْنَى هُنْرِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَّغْبَةِ قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرُهُمْ فِيهِ بِعَزِيزِهِ فَيَقُولُ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفْرَلَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» . فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أَبْنَى بَكْرٍ، وَصَدَرَ أَمْرٌ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ عَلَى ذَلِكَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۹۶: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیام رمضان کی ترغیب دلاتے لیکن آپ نے انہیں قیام رمضان کی فرضیت کا حکم نہ دیا چنانچہ آپ نے فرمایا، جو شخص رمضان کا قیام (اس کے ثواب پر) ایکل رکھتے ہوئے اور اجر و ثواب طلب کرتے ہوئے کرے گا، اس کے پسلے گناہ معاف ہو جائیں گے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے اور (قیام رمضان کا) معاملہ اسی طرح تھا۔ بعد ازاں ابو بکر صدیقؓ کی خلافت میں بھی معاملہ اسی طرح تھا اور عمرؓ کی خلافت کے آغاز میں بھی معاملہ اسی طرح رہا (مسلم)

۱۲۹۷ - (۳) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا قُضِيَ أَحَدُكُمُ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ، فَلَا يُجْعَلُ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ» ؛ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۷: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص (فرض) نماز مسجد میں ادا کرے تو وہ اپنی (نفل) نماز کا حصہ اپنے گھر کو بھی دے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ (نفل) نماز گھر میں ادا کرنے سے خیر و برکت عطا کرتا ہے (مسلم)

الفصل الثاني

۱۲۹۸ - (۴) عَنْ أَبِي ذِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : صَمَدَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى يَغْيِي سَبْعًا، فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ الظَّلَيلِ. فَلَمَّا كَانَتِ السَّادِسَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا، فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةُ قَامَ بِنَا، حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ الظَّلَيلِ . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَوْنَفَلْتُنَا قِيَامَ هُذِهِ الظَّلَيلَةِ ؟ فَقَالَ : إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ ؛ حُسِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةً». فَلَمَّا كَانَتِ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا حَتَّى بَقَى ثُلُثُ الظَّلَيلِ، فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةُ، جَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ، فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَبَشَنَا أَنْ يَقُولُونَا الْفَلَاحُ . قُلْتُ : وَمَا الْفَلَاحُ ؟ قَالَ : السَّحُورُ . ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ . رَوَاهُ أَبُو ذَرْدَادَ، وَالترْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نَحْوَهُ؛ إِلَّا أَنَّ التَّرْمِذِيَّ لَمْ يَذُكُّرْ : ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ .

دوسری فصل

۱۲۹۸: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں روزے رکھے۔ آپ نے ماہ رمضان میں ہمارے ساتھ قیام نہ کیا۔ جب سات راتیں باقی رہ گئیں تو آپ نے ہمارے ساتھ قیام کیا یہاں تک کہ رات کا تیرا حصہ چلا گیا جب چھٹی رات تھی تو آپ نے ہمارے ساتھ قیام نہ کیا۔ جب پانچویں رات تھی تو آپ نے ہمارے ساتھ قیام کیا یہاں تک کہ آدمی رات چلی گئی۔ میں

نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! (صلی اللہ علیہ وسلم) کاش! آپ ہمارے ساتھ باقی رات بھی قیام کریں۔ آپ نے فرمایا، بے شک ایک شخص جب امام کے ساتھ فرض نماز ادا کرتا ہے یہاں تک کہ امام (نماز سے) فارغ ہوتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں رات کے قیام کا ثواب ثبت ہو جاتا ہے۔ جب چوتھی رات ہوئی تو آپ نے ہمارے ساتھ قیام نہ کیا یہاں تک کہ تین راتیں رہ گئیں۔ جب تیسرا رات ہوئی تو آپ نے اہل دعیال، عورتوں اور سب لوگوں کو جمع کیا۔ آپ نے ہمارے ساتھ قیام کیا یہاں تک کہ ہمیں خطرہ محسوس ہوا کہ ہم سے سحری فوت ہو جائے گی تو میں نے دریافت کیا (فلاح) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، سحری کا کھانا۔ پھر بالی ممینہ آپ نے قیام نہ کیا۔ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی) اور ابن ماجہ نے نسائی کی مثل بیان کیا ابتدۂ امام ترمذی نے یہ ذکر نہیں کیا کہ ”پھر آپ نے ہمارے ساتھ باقی ممینہ قیام نہ کیا۔“

وضاحت: مکملۃ کے نسخوں میں ”حَتَّىٰ بَقِيَ ثُلُثُ اللَّيْلِ“ ہے جس کا کوئی معنی نہیں صحیح لفظ ”حَتَّىٰ بَقِيَ ثُلُثُ مِنَ الشَّهْرِ“ ہیں جس کا معنی ہے کہ رمضان البارک کی تین راتیں باقی تھیں (نسائی، ابن ماجہ)

۱۲۹۹ - (۵) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَعْلَمُ لِي لَيْلَةً، فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيعِ، فَقَالَ : «أَكُنْتِ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ؟» . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي ظَنَّتُ أَنَّكَ أَتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ . فَقَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزُلُ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرِ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ غَنَمٍ كُلُّهُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ . وَرَدَّ زَيْنٌ: «وَمَنْ اسْتَحْقَ النَّارَ». وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا - يَعْنِي الْبُخَارِيَّ - يُضَعِّفُ هَذَا الْحَدِيثَ .

۱۳۹۹: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ایک رات میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (بستر سے) غائب پلا (میں نے تلاش کیا) تو آپ بقع (قبستان) میں تھے۔ آپ نے فرمایا، کیا مجھے خطرہ (لاحق) ہوا کہ اللہ اور اس کا رسول تجھ پر ظلم کریں گے؟ میں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! مجھے خیال گزرا کہ آپ کسی بیوی کے ہل گئے ہیں؟ آپ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ پندرہ شعبان کی رات کو پہلے آسمان کی جانب نزول فرماتے ہیں اور بنو کلب کی بکریوں کے بالوں سے زیادہ افراد کو معاف کر دیتے ہیں (ترمذی، ابن ماجہ) اور رزین میں (ان الفاظ کا) اضافہ ہے کہ ”ان لوگوں کو جو دوزخ کے مستحق تھے۔“ اور امام ترمذی نے بیان کیا ہے کہ میں نے امام بخاری سے نا وہ اس حدیث کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔

وضاحت: سیحی بن ابی کثیر راوی نے عُروہ رضی اللہ عنہ سے نہیں سنا اور حجاج بن ارطاة نے سیحی بن ابی کثیر سے نہیں سنا (البحر والتتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۷۳، الصعفاء الصغير صفحہ ۲۷۵، الجموحین جلد ا صفحہ ۲۲۵، تاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۲۵، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۳۰۶)

۱۳۰۰ - (۶) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ : «صَلَاةُ

الْمَرْءُ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِيْ هَذَا، إِلَّا الْمُكْتُوبَةُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ وَالْتِرْمِذِيُّ .

۱۳۰۰ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، انسان کی اپنے گھر میں ادا کی گئی نماز میری اس مسجد میں نماز (ادا کرنے) سے زیادہ فضیلت والی ہے (البتہ) فرض نماز نہیں (ابوداؤد، ترمذی)

الفصل الثالث

۱۳۰۱ (۷) حَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ ، قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لِيلَةً إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَإِذَا النَّاسُ أَوزَاعُ مُتَفَرِّقُونَ ، يُصْلِي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ ، وَيُصْلِي الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ الرَّهْطُ ، فَقَالَ عُمَرُ : إِنِّي لَوْ جَمَعْتُ هُؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ لِكَانَ أَمْثَلَ ، ثُمَّ عَزَمْ ، فَجَمَعَهُمْ عَلَى أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لِيلَةً أُخْرَى ، وَالنَّاسُ يُصْلِلُونَ بِصَلَاتِهِ قَارِنِهِمْ . قَالَ عُمَرُ : نَعَمْتَ الدِّعْغَةُ هَذِهِ ، وَالَّتِي تَنَامُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي تَغُومُونَ - يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ - ، وَكَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ أَوْلَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تیری فصل

۱۳۰۲ عبد الرحمن بن عبد القاری سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک رات عمر رضی اللہ عنہ کی معیت میں مسجد بنبوی گیا تو وہی حاضرین مختلف نویلوں میں تھے۔ عمر نے فرمایا، اگر میں ان تمام کو ایک قاری پر اکٹھا کر دوں تو بت مناسب ہے۔ بعد ازاں انہوں نے اس عزم کو عملی جامہ پہناتے ہوئے ان سب کو ابی بن کعب کی اقتداء میں جمع کر دیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ بعد ازاں میں ان کی معیت میں دوسرا رات لکھا تو لوگ ایک قاری کی اقتداء میں نوافل ادا کر رہے تھے۔ عمر نے فرمایا، یہ ایک جماعت (کی صورت میں نوافل ادا کرنا) اچھی بدعت ہے اور وہ نماز جس سے سوجاتے ہو اس نفل سے بہتر ہے جس کا تم قیام کر رہے ہو۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ آخر رات میں نوافل ادا کرنا افضل ہے جب کہ لوگ اول رات میں قیام رمضان کرتے تھے (بخاری)

وضاحت: قیام رمضان کی جماعت بدعت نہیں ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین رات جماعت کرائی ہے نیز دور رسانی میں محلہ کرامہ باجماعت قیام رمضان کا اہتمام کرتے تھے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اس عمل کو بدعت لغوی معنی کے لحاظ سے فرمایا ہے یعنی جماعت کی مداومت، اس کا اہتمام اور ایک امام کی اقتداء میں سمجھی کا قیام کرنا ایک نئی بات تھی (والله اعلم)

۱۳۰۲ (۸) وَعِنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : أَمْرَ عُمَرُ أَبَيَّ بْنَ كَعْبٍ ،

وَتَمِيمًا الدَّارِيَ أَنْ يَقُومَا لِلنَّاسِ فِي رَمَضَانَ بِإِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةَ، فَكَانَ الْفَارِيءُ يُقْرَأُ بِالْمَئِينِ، حَتَّى كُنَّا نَعْتَمِدُ عَلَى الْعَصَمِ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ، فَمَا كُنَّا نَنْصِرِفُ إِلَّا فِي فُرُوعِ الْفَجْرِ . رَوَاهُ مَالِكٌ^۶.

۱۳۰۲ سائب بن زيد رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عزّ نے ابو بن کعب اور تمیم داری کو حکم دیا کہ وہ دونوں رمضان میں لوگوں کو گیارہ رکعت قیام کرائیں چنانچہ امام ایک رکعت میں "مئین" (سورتوں) میں سے کوئی ایک سورت تلاوت کرتا یہاں تک کہ ہم طویل قیام کی وجہ سے لاٹھیوں کا سارا لیتے تھے اور ہم سچ صدق کے آغاز میں کہیں واپس لوٹتے تھے (مالک)

وضاحتة: مئین وہ سورتیں ہیں جن کی آپاں ایک سو آیات سے زیادہ ہیں (والله اعلم)

۱۳۰۳ - (۹) وَعَنِ الْأَعْرُجِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا أَدْرِكَنَا النَّاسُ إِلَّا وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكُفَّارَةَ فِي رَمَضَانَ قَالَ: وَكَانَ الْفَارِيءُ يُقْرَأُ سُورَةَ الْبَقْرَةِ فِي ثَمَانِ رَكْعَاتٍ، وَإِذَا قَامَ بِهَا فِي ثُسْنَي عَشَرَةِ رَكْعَةَ رَأَى النَّاسُ أَنَّهُ قَدْ خَفَقَ . رَوَاهُ مَالِكٌ^۷.

۱۳۰۳ - الاعرج رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے (صحابہ کرام اور تابعین جیسے) لوگوں کو پیا، وہ رمضان میں (دعائے قوت میں) کافروں پر لعنت کرتے تھے نیز انہوں نے بیان کیا کہ امام آٹھ رکعت قیام میں سورۃ بقرہ کی تلاوت کرے اور جب امام بارہ رکعت میں سورۃ بقرہ کی تلاوت کے ساتھ قیام کرتا تو لوگ سمجھتے کہ اس نے قرأت میں تخفیف کی ہے (مالک)

۱۳۰۴ - (۱۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: كَانَتْنَا نَصِيرُ فِي رَمَضَانَ مِنَ الْقِيَامِ، فَنَسْتَعِجِلُ الْخَدْمَ بِالطَّعَامِ مَحَافَةً فَوْتِ السَّحُورِ . وَفِي أُخْرَى: مَحَافَةُ الْفَجْرِ . رَوَاهُ مَالِكٌ^۸.

۱۳۰۵ عبد اللہ بن ابی بکر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے نا انہوں نے بیان کیا کہ ہم رمضان میں قیام سے واپس لوٹتے۔ ہم خدام سے جلدی کھانا لانے کا کہتے تاکہ سحری کا کھانا فوت نہ ہو اور دوسری روایت میں ہے کہ سچ صدق ہونے کے ذر سے (مالک)

۱۳۰۵ - (۱۱) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ بَيْهِ، قَالَ: «هُلْ تَدْرِي مَا هُذِهِ اللَّيْلَةُ؟» - يَعْنِي لِيَلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ - قَالَتْ: مَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «فِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلُّ مُولُودٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ، وَفِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلُّ هَالِكٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ، وَفِيهَا تُرْفَعُ أَعْمَالُهُمْ، وَفِيهَا تُنْزَلُ أَرْزَاقُهُمْ». فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ

إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى؟ فَقَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى» ثَلَاثَةٌ قُلْتُ: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى هَامِشِهِ فَقَالَ: «وَلَا أَنَا، إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَتِهِ» يَقُولُهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ. رَوَاهُ الْبِهْقِيُّ فِي «الدُّعَوَاتِ الْكَبِيرِ».

۱۳۰۵: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا، کیا تم جانتی ہو یہ کونی رات ہے؟ یعنی شبین کی پندرھویں رات۔ عائشہ نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! اس رات میں کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا، اس رات میں نبی آدم کے اس سل پیدا ہونے والے بچوں کے بارے میں تحریر کیا جاتا ہے نیز اس میں نبی آدم کے اس سل کے ہرفت ہونے والے انہن کو تحریر کیا جاتا ہے نیز اس میں ان کے اعمال ثبت ہوتے ہیں نیز اس میں ان کا رزق نازل ہوتا ہے۔ عائشہ نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہر شخص جنت میں اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی داخل ہو گا؟ آپ نے تین بار فرمایا کہ ہر شخص جنت میں صرف اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی داخل ہو گا۔ میں نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! آپ بھی؟ آپ نے اپنا ہاتھ اپنے سر پر رکھا اور تین بار فرمایا، میں بھی..... جب تک کہ اللہ کی رحمت مجھے نہ دھانپے گی (بیہقی الدعوات الکبیر)

وضاحت: اس حدیث کی سند کا علم نہیں ہو سکا اور نہ یہ معلوم ہو سکا کہ کس محدث نے اس کی سند پر کلام کیا ہے۔ غالب ظن یہ ہے کہ یہ حدیث ضعیف ہے البتہ یہ جملہ کہ ”ہر شخص جنت میں صرف اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی داخل ہو گا۔“ (آخر تک) صحیح ثابت ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۰۹)

۱۳۰۶ - (۱۲) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَطْلَعُ فِي لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكِ إِوْ مُشَاجِنِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۱۳۰۷: ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، شبین کی پندرھویں رات میں اللہ تعالیٰ نظر رحمت فرماتا ہے اور مشرک اور (بلادجہ) دشمنی کرنے والے کے علاوہ تمام مخلوق کو معاف کرتا ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ولید بن مسلم راوی کا غائب ہے اور عبد اللہ بن یمیع راوی ضعیف ہے۔ (الجرح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۶۸۲، الجبوحین جلد ۲ صفحہ ۱، التاریخ الکبیر جلد ۵ صفحہ ۴۷۵، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۷۵، تقریب التہذیب جلد ا صفحہ ۲۲۲)

۱۳۰۸ - (۱۳) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، وَفِي رَوَايَتِهِ: «إِلَّا اثْنَيْنِ: مَشَاجِنٌ وَقَاتَانٌ، نَفْسٌ».

۱۳۰۹: نیز امام احمد نے اس حدیث کو عبد اللہ بن عمر بن العاص سے روایت کیا ہے اور اس کی روایت میں ہے کہ سوائے دو اشخاص کے (بلادجہ) دشمنی کرنے والے اور بلا سبب کسی کو قتل کرنے والے کے۔

۱۳۰۸ - (۱۴) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَقُوْمُوا لَيْلَهَا، وَصُومُوا يَوْمَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ فِيهَا الْغُرْوُبُ الشَّمَسُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ : أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرَةٍ فَأَغْفِرْ لَهُ؟ أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزُقْهُ؟ أَلَا مُبْتَلٌ فَأَعْفِيهِ؟ أَلَا كَذَا أَلَا كَذَا؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۱۳۰۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب شعبان کی پندرہویں رات ہو تو اس کی رات میں قیام کیا کرو اور اس کا روزہ رکھو ہے تک اللہ تعالیٰ اس رات میں سورج غروب ہونے کے وقت سے پہلے آسمان کی جانب نزول کرتا ہے اور اعلان فرماتا ہے؟ خبردار! کون مجھ سے بخشش طلب کرنے والا ہے؟ میں اس کو معاف کرتا ہوں۔ کون رزق طلب کرنے والا ہے؟ میں اس کو رزق عطا کرتا ہوں۔ کون مصیبت زدہ ہے؟ میں اس کی مصیبت دور کرتا ہوں۔ خبردار! فلاں فلاں کون ہے؟ یہ میں تک کہ صحیح صادق نمودار ہو جاتی ہے (ابن ماجہ)

وضاحت ۱: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں ابو بکر بن عبد اللہ بن ابی سبہ راوی حدیثین وضع کیا کرتا تھا (العل و معرفۃ الرجیل جلد ۱ صفحہ ۱۷۸، الجموحین جلد ۳ صفحہ ۷۱۲، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۰۳، تقریب اعتمذب جلد ۲ صفحہ ۳۹۷، تاریخ بغداد جلد ۲۳ صفحہ ۱۷۳، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۲۱۰)

وضاحت ۲: قیام رمضان میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنی رکعت ادا کی ہیں، باب کی احادیث میں اس کا ذکر نہیں ہے البتہ عمر نے ابی بن کعب اور تمیم کو حکم دیا کہ وہ گیارہ رکعت قیام کریں جب کہ میں رکعت ولی کسی حدیث کا ذکر نہیں ہے۔ خیال رہے کہ میں رکعت کے ساتھ قیام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ضعیف حدیث کے ساتھ مردی ہے۔ اس میں بھی باجماعت ادا کرنے کا ذکر نہیں ہے جب کہ آخر رکعت کے ساتھ قیام کی احادیث صحیح سند کے ساتھ موجود ہیں پس مسنت نبوی کے مطابق رمضان میں آخر رکعت کے ساتھ قیام کیا جائے۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں صلوٰۃ التراویح علامہ ناصر الدین البانی حفظہ اللہ (اردو ترجمہ) مولانا محمد صادق خلیل (واللہ اعلم)

(۳۸) بَابُ صَلَاةِ الضُّحَىٰ

(نمازِ چاشت)

الفَضْلُ الْأَوَّلُ

۱۳۰۹ - (۱) عَنْ أُمَّ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ، فَاغْتَسَلَ، وَصَلَّى ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ، فَلَمْ أَرْ صَلَاةً قَطُّ أَخَفَّ مِنْهَا، عَيْرَ أَنَّهُ يَتَمَّ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ. وَقَالَتْ فِي رِوَايَةِ أُخْرَىٰ: وَذَلِكَ صُحْىٌ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۳۱۰: اُمِّ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ فتح مکہ کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے گھر میں تشریف لائے۔ آپ نے غسل فرمایا۔ آئھ رکعت (چاشت) نماز ادا کی۔ میں نے آپ کی کوئی نماز نہیں دیکھی جو اس سے زیادہ تخفیف والی ہو البتہ آپ نے رکوع اور سجود مکمل کیئے۔ دوسری روایت میں ان کا قول ہے کہ یہ نماز چاشت کی تھی (بخاری، مسلم)

۱۳۱۰ - (۲) وَعَنْ مُعَاذَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كُمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصِلِّي صَلَاةَ الضُّحَىٰ؟ قَالَتْ: أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۱۱: معاذہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی نماز کتنی رکعت ادا کرتے تھے؟ عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نے فرمایا، چار رکعت اور جس قدر اللہ چاہتا آپ زیادہ رکعت ادا کرتے (مسلم)

۱۳۱۱ - (۳) وَعَنْ أَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُصِبِّحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَىٰ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجِزِّيءُ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَىٰ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۱۲: ابوذر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں سے

ہر شخص کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے۔ مُجَانِ اللہ کہنا صدقہ ہے، الْحَمْدُ لِلّهِ کہنا صدقہ ہے، لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ کہنا صدقہ ہے، اللّهُ أَكْبَرُ کہنا صدقہ ہے، امر بالمعروف صدقہ ہے، نهي عن المکر صدقہ ہے اور ان سب کو چاشت کی دو رکعت نماز کفایت کرتی ہے (مسلم)

۱۳۱۲ - (۴) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلِّونَ مِنَ الصُّحْنِ، فَقَالَ: لَقَدْ عِلِّمْنَا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَّلَيْنَ حِينَ تَرْمُضُ الْفِضَالُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۱۳: زید بن ارقیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انسوں نے کچھ لوگوں کو دیکھا جو چاشت کی نماز ادا کر رہے تھے۔ انسوں نے کہا، یہ لوگ جانتے ہیں کہ اس کے علاوہ وقت میں یہ نماز افضل ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اوایں نماز اس وقت ہے جب اوثوں کے پھوٹ کے پاؤں جلنے لگیں (مسلم)

وضاحت: سورج نکلنے کے بعد سکرہ وقت گذرنے کے بعد سے چاشت کی نماز کا وقت شروع ہوتا ہے اور زوال مش سے پہلے تک رہتا ہے۔ اس حدیث میں اوایں نماز کا جو ذکر کیا گیا ہے وہ بھی چاشت کی نماز ہے۔ منیز اس وقت کی فضیلت اس لئے ہے کہ یہ آرام کا وقت ہوتا ہے اور گرمی کی شدت ہوتی ہے لیکن جو شخص آرام ترک کر کے اس وقت نماز میں معروف ہوتا ہے اس کا یہ عمل فضیلت والا ہو گا (واللہ اعلم)

الفصل الثاني

۱۳۱۴ - (۵) عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ، وَأَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: يَا ابْنَ آدَمَ! ازْكُنْ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ؛ أَكْفُلُكَ آخِرَهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

دوسری فصل

۱۳۱۵: ابوالدرداء اور ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد ربیانی کا ذکر کیا کہ اللہ فرماتا ہے، "اے آدم کے بیٹے! دن کے شروع میں چار رکعت ادا کر، میں دن کے آخر میں تیرے لئے کافی ہو جاؤں گا۔" (ترمذی)

۱۳۱۶ - (۶) وَرَوَاهُ أَبُو ذَوَّادَ، وَالْدَّارِمِيُّ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَمَازٍ الْغَطَفَانِيِّ وَأَحْمَدٌ عَنْهُمْ.

۱۳۱۷: نیز امام ابوذوؤد اور امام دارمی نے اس حدیث کو نعیم بن هماز غطفانی سے اور امام احمد نے ابوالدرداء، ابوذر رضی اللہ عنہ اور نعیم بن هماز غطفانی سے بیان کیا ہے۔

۱۳۱۵ - (۷) وَعَنْ بُرْيَدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثَيْمَائَةٌ وَسِتُّوْنَ مَفْصِلًا، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهُ بِصَدَقَةٍ»، قَالُوا: وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: «النَّخَاعُ فِي الْمَسْجِدِ تَدْفَنُهَا، وَالشَّوَّمُ تُنْجِيهُ عَنِ الطَّرِيقِ»، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ؛ فَرَكِعْتَا الضَّحْنِي تُجْزِئُكَ». رَوَاهُ أَبُودَاوَدُ.

۱۳۱۶: بُرییدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا۔ آپ فرماتے ہے کہ انسن میں تین سو ساٹھ جوڑیں، اس پر فرض ہے کہ وہ ہر جوڑ کی جانب سے صدقہ کرے۔ محلبہ کرامہ نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! کس میں یہ طاقت ہے؟ آپ نے فرمایا، مسجد میں سے تاک کے فضلے کو دور کرنا اور ضرر رسلی چیز کو راستے سے دور کرنا صدقہ ہے۔ اگر صدقہ نہ کر سکو تو چاہت کی دو رکعت تہیں کلفت کریں گی (ابوداؤر)

۱۳۱۶ - (۸) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الضَّحْنِي ثَسْنَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً؛ بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَنَّ مَاجَةً. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

۱۳۱۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے چاہت کی نماز بارہ رکعت ادا کیں، اللہ اس کے لئے جنت میں سونے کا محل تعمیر کرتے ہیں۔ (ترمذی، ابن ماجہ) امام ترمذی نے بیان کیا کہ یہ حدیث غریب ہے ہم اس کو اس طریق سے ہی جانتے ہیں۔

۱۳۱۷ - (۹) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجَهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَعَدَ فِي مُصَلَّاهُ حَيْثُمْ يَنْصِرِفُ مِنْ صَلَاتِ الصُّبُوحِ، حَتَّى يُسْبِحَ رَكْعَتَيِ الضَّحْنِي، لَا يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا، عُفِرَ لَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرُ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

۱۳۱۸: معلذ بن انس جنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص صحیح کی نماز ادا کرنے کے بعد اپنی نماز کی جگہ پر بیٹھا رہا ہمیں تک کہ اس نے چاہت کی دو رکعت ادا کیں، اس نے (زبان سے) اچھے کلمات کے سوا کچھ نہ کہا تو اس کے گندہ اگرچہ سمندر کی جھاگ سے بھی زیادہ ہوں گے معاف کر دیئے جائیں گے (ابوداؤر)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں سل بن معاذ اور زبان بن فائد دو روای ضعیف ہیں (میزان الاعدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۲ جلد ا صفحہ ۴۵، مرعات شرح مکملہ جلد ۳ صفحہ ۲۲۲)

الفصل الثالث

۱۳۱۸ - (۱۰) **وَهُنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: فَالَّرَّسُولُ اللَّهُ بَيْتَهُ: «مَنْ حَفَظَ عَلَى شُفْعَةِ الصَّحْنِ؛ غُفرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.**

تیسراً فصل

۱۳۱۸ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے چاہت کی دو رکعت پر مخالفت کی اس کے گناہ اگرچہ سند رکی جھاؤ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں، معاف کردیے جاتے ہیں (احمد، ترمذی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ناس بن قم روای ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۷۷، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۱۳)

۱۳۱۹ - (۱۱) **وَهُنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي الصَّحْنَ ثَمَانِيَّةَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ تَقُولُ: لَوْنِيْرَهُ لِيْ أَبْوَائِي مَا تَرَكْتُهُا . رَوَاهُ مَالِكُ.**

۱۳۱۹ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ چاہت کی نماز آٹھ رکعت ادا کرتی تھیں اور کہا کرتی تھیں کہ اگر میرے والدین زندہ کر دیے جائیں تو بھی میں ان دو رکھوں کو نہیں چھوڑوں گی (مالک)

۱۳۲۰ - (۱۲) **وَهُنَّ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ يُصَلِّي الصَّحْنَ حَتَّى نَقُولَ: لَا يَدْعُهَا، وَيَدْعُهَا حَتَّى نَقُولَ: لَا يُصَلِّيهَا . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.**

۱۳۲۰ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاہت کی نماز ادا کرتے ہیں تک کہ ہم کہتے کہ آپ اس کو نہیں چھوڑیں گے اور جب اس کو چھوڑے رکھتے تو ہم کہتے کہ آپ اس کو ادائیں کریں گے (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عطیہ بن سعد عوفی روای ضعیف ہے (التاریخ الكبير جلد ۷ صفحہ ۳۵، الجرح والتعديل جلد ۶ صفحہ ۲۲۵، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۸۰، تقریب الشذیب جلد ۲ صفحہ ۲۲، مکملہ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۳۲۳، احادیث ضعیفہ جلد ۱ صفحہ ۳۲)

۱۳۲۱ - (۱۳) **وَهُنَّ مُوَرَّقُ الْعِجْلَى، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: تُصَلِّي الصَّحْنِ؟ قَالَ: لَا قُلْتُ: فَعُمَرُ؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ: فَأَبُو دَبَّرٍ؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ. فَالنَّبِيُّ بَيْتَهُ؟ قَالَ: لَا**

أَخْالُهُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۳۲۱: مُؤْرِقٌ مجلى سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ کیا آپ چاشت کی نماز ادا کرتے ہیں؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا، عمر رضی اللہ عنہ (ادا کرتے تھے؟) انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ادا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا، میرا خیال نہیں کہ آپ ادا کرتے ہوں (بخاری)

وضاحت: ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے علم کی بنا پر نفی کر رہے ہیں جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ثابت ہے کہ آپ چاشت کی نماز ادا کیا کرتے تھے (والله اعلم)

(٣٩) بَابُ التَّطْوِيع

(نواں کا بیان)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٣٢٢ - (١) فَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِبَلَالَ إِنَّمَا صَلَاةَ الْفَجْرِ: «بَلَالُ! حَدَّثْتِنِي بِأَرْجُنِي عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ؛ فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفْنَ نَعْلِيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ». قَالَ: مَا عَمِلْتَ عَمَلاً أَرْجُنِي عَنِّيْدِيْ أَنِّي لَمْ أَنْظَهْرَ طُهُورًا مِنْ سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ، إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِيْ أَنْ أَصْلِيْ . مُتَهَّقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

١٣٢٢ ابو هریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز کے وقت بلال سے فرمایا اے بلال! تم اپنے اس عمل کے بارے میں بتاؤ جو اسلام میں تم سارا بست زیادہ پر امید عمل ہے؟ اس لئے کہ میں نے جنت میں اپنے آگے تم سارے جو توں کی آہٹ سنی ہے۔ بلال رضی اللہ عنہ نے جواب دیا میں نے کبھی ایسا عمل نہیں کیا جو میرے نزدیک اس عمل سے زیادہ پر امید ہو کہ میں نے رات دن میں جس وقت بھی وضو کیا تو میں نے اس کے ساتھ جس قدر میرے مقدار میں تناقض ادا کئے (بخاری، مسلم)

١٣٢٣ - (٢) وَنَّ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْلَمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأَمْرِ، كَمَا يُعْلَمُنَا الشُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «إِذَا هَمْ أَحْدَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلَيْزِكُمْ رَكْعَتِينِ مِنْ عَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلُّ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِبِرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي، وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةِ أُمْرِيِّ - أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلٍ أُمْرِيَّ وَآجِلِهِ - فَاقْدِرْهُ لِيِّ، وَسِرْهُ لِيِّ، ثُمَّ بَارِكْهُ لِيِّ فِيهِ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ شَرٌّ لِيِّ فِي دِينِيِّ، وَمَعَاشِيِّ، وَعَاقِبَةِ أُمْرِيِّ - أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلٍ أُمْرِيَّ وَآجِلِهِ - فَاضْرِفْهُ عَنِّيِّ، وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدُرْهُ لِيِّ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ»، قَالَ: «وَتُسْمِنِي حَاجَتَهُ» رَوَاهُ البَخَارِيُّ.

۱۳۲۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام کلاموں میں ہمیں دعائے استخارہ کی تعلیم دیتے جیسا کہ ہمیں قرآن پاک کی سورت کی تعلیم دیتے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص جب کسی کام (کرنے) کا ارادہ کرے تو وہ دو رکعت فضیل ادا کرے بعد ازاں یہ دعا کرے، (جس کا ترجمہ ہے) ”اے اللہ! میں تجوہ سے تیرے علم کی بنا پر بہتری طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کی بنا پر تجوہ سے قدرت کا طلب گار ہوں اور تجوہ سے تیرے بڑے فضیل کا سوال کرتا ہوں بلاشبہ تو قدرت والا ہے جب کہ میں قدرت نہیں رکھتا اور تو علم والا ہے جب کہ میں کچھ نہیں جانتا اور تو تمام غیب کا علم رکھتا ہے۔ اے اللہ! اگر تیرے علم میں ہے کہ یہ کام میرے لئے میرے دینی اور دنیاوی معاملات میں اور میرے انجام کار میں یا فرمایا کہ میرے جلدی والے کام میں میرے لئے بہتر ہے تو اس کو میرے لئے مقدر کر اور اس کو میرے لئے آسان کر اور اگر تیرے علم میں ہے کہ یہ کام میرے لئے دینی اور دنیاوی معاملات میں اور میرے انجام کار یا میرے جلدی والے کام میں میرے لئے برا ہے تو اس کو مجھ سے دور کر اور مجھ کو اس سے دور کر اور میرے لئے خیر و برکت کو مقدر کر جہاں کہیں بھی ہو پھر مجھے اس کے ساتھ خوش کر۔“ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر انہیں (خصوصی) حاجت کا نام لے (بخاری)

الفصل الثاني

۱۳۲۴ - (۳) هَنِ عَلَيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ. وَصَدَقَ أَبُو بَكْرٍ. قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يُذَنِّبُ ذَنْبًا، ثُمَّ يَقُومُ فَيَظْهَرُ، ثُمَّ يُصْلَى، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ؛ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ، ثُمَّ قَرَا: «وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحْشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ». رَوَاهُ التَّرْمِيدِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ؛ إِلَّا أَنَّ ابْنَ مَاجَهَ لَمْ يَذْكُرِ الْآيَةَ.

دوسری فصل

۱۳۲۲: غلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابو بکرؓ نے حدیث سنائی اور ابو بکرؓ نے بع کما، انسوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ ہے آپؑ نے فرمایا کہ جو شخص بھی گناہ کا مرکب ہوتا ہے بعد ازاں کہڑا ہوتا ہے اور دسوکر کے نماز ادا کرتا ہے بعد ازاں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو معاف کرتا ہے۔ بعد ازاں آپؑ نے اس آیت کی تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ”اور وہ لوگ جب بے حیائی کا کام کر لیتے ہیں یا جانوں پر ظلم کرتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے ہوئے اپنے گناہوں سے استغفار کرتے ہیں۔“ (تندی، ابین ماجہ) البته امام ابین ماجہؓ نے قرآن پاک کی آیت ذکر نہیں کی ہے۔

۱۳۲۵ - (۴) وَهُنَّ حَدِيفَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا حَزَبَهُ، أَمْرَ صَلَّى. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۱۳۲۵ - حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی کام غناک کروتا تو آپ نماز پڑھتے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمد بن عبد اللہ الدولی اور عبد العزیز اخو حذیفہ مجھول راوی ہیں۔
(مشکوٰ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۳۶)

۱۳۲۶ - (۵) وَقَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ بَلَالًا، فَدَعَا بِلَالًا، فَقَالَ: «بِمَ سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ؟ مَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَطُّ إِلَّا سَمِعْتُ حَشْخَشَتَ أَمَامَتِي». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَذَنْتَ قَطُّ إِلَّا صَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ، وَمَا أَصَابَنِي حَدَثٌ قَطُّ إِلَّا تَوَضَّأْتُ عَنْدَهُ وَرَأَيْتُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى رَكْعَتَيْنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «بِهِمَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۳۲۶ - بُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں (ایک دن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح (کی نماز ادا) کی اور بلال کو بلایا۔ آپ نے دریافت کیا کہ تم کس وجہ سے مجھ سے پہلے جنت میں تھے؟ میں جنت میں جب بھی داخل ہوا تو میں نے اپنے آگے تمہاری (حرکت کرنے کی) آواز سنی۔ بلال رضی اللہ عنہ نے جواب دیا، اے اللہ کے رسول! میں نے جب بھی اذان کی تو دو رکعت (تجھے المسجد) ادا کیں اور میں کبھی بے وضو ہوا تو میں نے وضو کیا اور میں نے محسوس کیا کہ اللہ کی جانب سے مجھے دو رکعت ادا کرنی ہیں اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (بس) یہ دونوں سبب ہیں (تذہی)

۱۳۲۷ - (۶) وَقَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللَّهِ أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِّنْ نَّبِيٍّ أَدَمَ فَلَيَتَوَضَّأْ فَلِيُحِسِّنِ الْوُصُوفَ ثُمَّ لِيُصْلِلْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ لِيُشْعِنْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَلِيُصْلِلْ عَلَى النَّبِيِّ، ثُمَّ لِيُقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَسْأَلُكَ مُؤْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا غُفرَنَةً، وَلَا هَمَّا إِلَّا فَرَجَتَهُ، وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضَى إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ .

۱۳۲۸ - عبد اللہ بن ابی اویس سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص کو اللہ تعالیٰ سے یا کسی انسان سے کوئی مطلب ہے تو وہ اچھے انداز سے وضو کرے بعد ازاں دو رکعت نماز (حاجت) ادا کرے پھر اللہ کی شایان کرے اور نبی پر درود بیجیے۔ پھر وہ کہے ”اللہ کے علاوہ کوئی معبود برق نہیں وہ ذات حلم والی ہے، کرم ہے، مرشد عظیم کا رب ہے اور تمام حمد شاء اللہ رب العالمین کے لئے ہے۔ میں تمھ سے سوال کرتا ہوں ایسی نیکیوں کا جن سے تمہی رحمت واجب ہو جائے اور ایسے اعمال کا جن سے تمہی مغفرت کا حصول یقینی ہو جائے اور ہر نیکی کے کام سے فائدے کا سوال کرتا ہوں اور ہر گونہ سے محفوظ رہنے کا سوال کرتا

ہوں تو میرے تمام گناہوں کو معاف کر دے اور میرے تمام غنوں کو دور کر دے، وہ تمام حاجتیں جن کو تو اچھا سمجھتا ہے ان سب کو پورا کر دے۔ ابے وہ ذات اجو تمام رحم کرنے والوں سے زیادہ رحیم ہے (تندی، ابن ماجہ) امام تندی نے بیان کیا ہے۔ کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحتہ اس حدیث کی سند میں فائد بن عبد الرحمن راوی علیت درجہ ضعیف ہے (البُرْحَ وَالتَّحْدِيلُ جلد ۲ صفحہ ۳۴۷، الجو صین جلد ۲ صفحہ ۲۰۳، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۳۹، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۱۰)

(٤٠) بَابُ صَلَاةِ التَّسْبِيحِ

(نمازِ تسبیح)

١٣٢٨ - (١) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمَطَّلِبِ: «يَا عَبَّاسُ! يَا عَمَّا! أَلَا أُعْطِيْكَ؟ أَلَا أَمْنَحُكَ؟ أَلَا أَفْعَلُ بِكَ؟ عَشْرَ خَصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ؛ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبَكَ أَوْلَاهُ وَآخِرَهُ، قَدِيمَهُ وَحَدِيثَهُ، حَطَأَهُ وَعَمَدَهُ، صَغِيرَهُ وَكَبِيرَهُ سِرَّهُ وَعَلَانِيَّتَهُ؛ أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحةَ الْكِتَابِ وَسُورَةً، فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ وَأَنْتَ قَائِمٌ. قُلْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، خَمْسَ عَشَرَةَ مَرَّةً، ثُمَّ تَرْكَعُ، فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ، فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَهُوْيُ سَاجِدًا، فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ سَاجِدٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، فَذَلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، تَفْعَلُ ذَلِكَ فِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ؛ إِنَّ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعُلْ، فَإِنْ لَمْ تَفْعُلْ؛ فَفِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعُلْ فَفِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعُلْ فَفِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعُلْ فَفِي عُمْرِكَ مَرَّةً». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْبَيْهِقِيُّ فِي «الدُّعَوَاتِ الْكَبِيرِ»

پہلی فصل

١٣٢٨: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عباس بن عبد الملک سے کہا، اے عباس! اے بچا! کیا میں تجھے خبر نہ دوں؟ کیا میں تجھے عمرہ چیز نہ دوں؟ کیا میں تجھے علیہ نہ دوں؟ کیا میں تجھے دس خیر کے (کام سرانجام) دینے کا حکم نہ دوں؟ اگر تو یہ کام کرے گا تو اللہ تعالیٰ تیرے پسلے اور پھٹلے، پرانے اور نئے، غلطی سے اور جان بوجھ کر، چھوٹے اور بڑے، پوشیدہ اور ظاہر تمام گناہ معاف کروے گا۔ وہ یہ ہے کہ تو چار رکعت (نمازِ تسبیح) پڑے۔ ہر رکعت میں فاتحۃ الکتاب اور سورۃ تلاوت کرے جب تو پہلی رکعت میں قرأت سے فارغ ہو جائے تو قیام کی حالت میں تو سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ پندرہ بار کئے۔ پھر تو رکوع کرے اور رکوع میں دس بار یہ کلمات کئے پھر رکوع سے سراخائے اور دس مرتبہ یہ

کلمات کے پھر بجھے میں جائے اور بجھے کی حالت میں دس بار یہ کلمات کے پھر بجھے سے سراخائے تو دس بار یہ کلمات کے پھر بجھے میں جائے اور دس بار یہ کلمات کے پھر بجھے سے سراخائے اور بینہ کر دس بار یہ کلمات کے پس ہر رکعت میں پچھتریار یہ کلمات کے۔ چار رکعت میں اسی طرح یہ کلمات کہنے ہوں گے۔ اگر تمھے میں روزانہ ایک بار اس نماز کے ادا کرنے کی طاقت ہے تو ایسا کرو اگر نہ کر سکے تو ہر رفتہ میں ایک بار ادا کرو۔ اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو سال میں ایک بار ادا کرو۔ اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو عمر میں ایک بار ادا کرو (ابوداؤد، ابن ماجہ، بیہقی فی الدعوات الکبیرا)

وضاحت: نمازِ صحیح کی ذکر کردہ حدیثِ سند کے لحاظ سے اگرچہ ضعیف ہے لیکن کفرت شوہید کی بناء پر یہ حدیث صحیح ہے۔ تفصیل بحث علامہ عبدالحی لکھنؤی کی تالیف "الآثار المرفوعة فی الاخبار الم موضوعة" صفحہ ۵۳۷-۳۸۰ پر ملاحظہ کریں (مکملۃ علامہ البانی جلد اسٹھ ۳۹)

۱۳۲۹ - (۲) وَرَوَى التَّرمِذِيُّ عَنْ أَبِي رَافِعٍ تَحْوِهُ
۳۳۲۹ نیز امام ترمذیؓ نے ابو رافعؓ سے اس کی مثل روایت ذکر کی ہے۔

۱۳۳۰ - (۳) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ؛ فَإِنْ انتَقَصَ مِنْ فِرِيَضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: انتُظِرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطْوِيعٍ؟ فَيُكَمِّلُ بِهَا مَا انتَقَصَ مِنَ الْفِرِيَضَةِ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ». وَفِي رَوَايَةِ: «عُمَّ الزَّكَاةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ تُؤْخَذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسْبِ ذَلِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

۳۳۰ نیز ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن آپؑ نے فرمایا، قیامت کے دن ہر شخص کے اعمال سے جس عمل کا پسلے ملہے ہو گا وہ اس کی نماز ہے، اگر نماز درست ہوئی تو وہ کامیاب ہے۔ اگر نماز صحیح نہ ہوئی تو ہلاکی اور خسارہ ہے۔ اگر اس کی فرض نمازوں سے کچھ کی ہو گی تو اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائے گا، خیال کرو اگر میرے اس بندے کی نفل نمازیں ہیں تو ان کے ساتھ فرض نمازوں کی کمی پوری کی جائے بعد ازاں اس کے تمام اعمال کا حساب اسی انداز پر ہو گا اور ایک روایت میں ہے پھر زکوٰۃ کا حساب نماز کی مانند ہو گا بعد ازاں تمام اعمال کا حساب اسی کے مطابق ہو گا (ابوداؤد)

۱۳۳۱ - (۴) وَزَوَاهُ أَحْمَدٌ عَنْ رَجُلٍ
۳۳۲۹ نیز امام احمدؓ نے اس حدیث کو ایک شخص سے ذکر کیا ہے۔

۱۳۳۲ - (۵) وَقَنْ أَبِي أُمَّامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: «مَا أَذِنَ اللَّهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ

أَفْضَلَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ يُصَلِّيَهُمَا ، وَإِنَّ الْبَرَ لِيَذْرُ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ ، وَمَا تَقْرَبَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ بِمُثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ ، يَعْنِي الْقُرْآنَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْتَّرمِذِيُّ

۳۳۲۲ ابوالمسد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کسی بندے کے کسی کلام پر توجہ نہیں کرتا جو بہتر ہو وہ رکھوں سے جن کو وہ پڑھتا ہے اور خیر و برکت کو بندے کے سر پر بکھیرا جاتا ہے جب تک کہ وہ نماز میں مشغول رہتا ہے اور بندے اللہ کا قریب جس قدر اس کے کلام (قرآن پاک) سے حاصل کر سکتے ہیں اور کسی عمل سے نہیں کر سکتے (احمد، ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں بکر بن خیس راوی متكلّم فیہ اور یاث بن الی ٹلیم راوی ضعیف ترین ہے۔
 (البحر والتعديل جلد ۲ صفحہ ۴۹۷۔ جلد ۱ صفحہ ۱۴۳، میران الاعتدال جلد ۱ صفحہ ۳۲۳۔ جلد ۳ صفحہ ۳۲۰، تقویٰۃ التدبیب جلد ۱ صفحہ ۱۰۵ جلد ۲ صفحہ ۱۳۸، مکملۃ علامہ البلن جلد ۱ صفحہ ۳۲۰)

(٤١) بَابُ صَلَاةِ السَّفَرِ

(نماز سفر)

الفصل الأول

۱۳۳۳ - (۱) فَعْنَ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظَّهَرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ . مُتَقْوِيٌ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۱۳۳۴ - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں ظہر کی نماز چار رکعت ادا کی اور عصر کی نماز ذوال الحیفہ میں دو رکعت ادا کی (بخاری، مسلم)
وضاحت: ذوال الحیفہ مدینہ منورہ سے تین میل کی مسافت پر ہے، معلوم ہوا کہ تین میل کی مسافت پر قصر نماز پڑھی جاسکتی ہے (واللہ اعلم)

۱۳۳۴ - (۲) وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبِ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بْنَارَسُولِ اللَّهِ وَنَحْنُ أَكْثَرُ مَا كُنَّا فَطْ وَأَمْنَهُ يَمِنًا . رَكْعَتَيْنِ . مُتَقْوِيٌ عَلَيْهِ.

۱۳۳۴ - حارث بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مُنْتی میں دو رکعت نماز پڑھائی جب کہ ہم کثیر تعداد میں تھے اور نیلت امن میں تھے (بخاری، مسلم)
وضاحت: کتب اللہ میں قصر نماز کا حکم خوف کے ساتھ مشروط ہے جب کہ سُنت میں نماز قصر خوف کے ساتھ مشروط نہیں۔ تین میل کی مسافت پر نماز قصر کی جاسکتی ہے، خوف کی قید اتفاقی ہے (واللہ اعلم)

۱۳۳۵ - (۳) وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : «أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَقْتِلُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا» ، فَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ . قَالَ عُمَرُ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ مِنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ: «صَدَقَ اللَّهُ عِبَادَهُ عَلَيْكُمْ، فَاقْبِلُوا صَدَقَتُهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۳۵ - بعلی بن امیتہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عزز سے دریافت کیا، اللہ پاک فرماتے ہیں (جس کا ترجیح ہے) "اگر تمہیں خوف ہو کہ کفار تمہیں فتنے میں جلا کر دیں گے تو تم قصر نماز ادا کرو" (اب ت) لوگ امن میں ہیں (یعنی امن کی حالت میں نماز قصر نہ پڑھی جائے) عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، اس پر مجھے بھی تعب ہوا تھا جیسا کہ تو نے تعب کا انکھار کیا ہے تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا، (امن میں نماز قصر کی اجازت) اللہ تعالیٰ کا تم پر صدقہ ہے تم اسے قبول کرو (مسلم)

۱۳۳۶ - (۴) وَقَنْ أَنِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنِّي، قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ مَنِ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصْلِيَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، قِيلَ لَهُ : أَقْمَمْتُ بِمَكَّةَ شَيْئًا؟ قَالَ : «أَقْمَنَا بِهَا عَشْرًا» . متفق علیہ.

۱۳۳۷ - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مدینہ منورہ سے مکہ کرمہ گئے۔ آپ دو رکعت ادا کرتے رہے یہاں تک کہ ہم واپس مدینہ آگئے۔ ان سے دریافت کیا گیا کہ تم مکہ کرمہ میں کچھ عرصہ مقیم رہے۔ انہوں نے جواب دیا، ہم (دہل) دس روز مقیم رہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث میں جمع جمع الوداع کے سفر کا ذکر ہے اگرچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ میں چار روز رہے لیکن مناسک حج کی ادائیگی کے دوران حجاج کرام قصر نماز ادا کریں گے جب کہ مکہ کرمہ کے باشدے ہمیں میں قصر نماز پڑھیں گے اور ہمیں کے باشدے مکہ کرمہ میں قصر اور ہمیں میں کامل نماز ادا کریں گے (والله اعلم)

۱۳۳۷ - (۵) وَقَنْ أَبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : سَافَرَ النَّبِيُّ مَنِ الْمَدِينَةِ سَفَرًا، فَأَقَامَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا يُصْلِيَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ . قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : فَتَحْنُ نُصْلِيَ فِيمَا بَيْنَ مَكَّةَ، تِسْعَةَ عَشَرَ، رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، فَإِذَا أَقْمَنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۳۳۸ - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کیا۔ آپ انہیں روز مقیم رہے اور نماز قصر کرتے رہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ ہم مکہ کرمہ میں انہیں روز اقامت پذیر رہے اور دو رکعت نماز ادا کرتے رہے لیکن جب ہم انہیں روز سے زیادہ مقیم رہیں گے تو ہم چار رکعت ادا کریں گے (بخاری)

وضاحت: فتح مکہ کے سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں روز مقیم رہے لیکن آپ اس لئے نماز قصر پڑھتے رہے کہ آپ اقامت میں متعدد تھے اور تردد کی صورت میں تو کوئی مدت متعین نہیں اگرچہ سل بھرا اقامت کیوں نہ رہے، نماز قصر کی اجازت ہو گی (والله اعلم)

۱۳۳۸ - (۶) وَقَنْ حَفْصُ بْنَ عَاصِمٍ، قَالَ : صَاحِبُتُ أَبْنَ عُمَرَ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ،

فَصَلَّى لَنَا الظَّهْرُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ جَاءَ رَحْلَةً، وَجَلَسَ، فَرَأَى نَاسًا قِيَامًا، فَقَالَ: مَا يَصْنَعُ هُؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: يَسْبِحُونَ . قَالَ: لَوْكُنْتُ مُسْتَحِنًا أَتَمْتُ صَلَاتِي . صَاحِبُتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ كَذِيلَكَ . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

۱۳۳۸ حَفْصُ بْنُ عَاصِمٍ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مکرمہ کے راستے میں ابن عمر کے ساتھ میری رفاقت تھی۔ انہوں نے ہمیں ظہر کی نمازوں درکعت پڑھائی بعد ازاں اپنے پڑاؤ میں آئے اور پڑھ گئے۔ انہوں نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ کھڑے ہیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہا نے دریافت کیا کہ یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ میں نے بتایا کہ سنتیں ادا کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا، اگر میں نے سنتیں ادا کرنا ہوتیں تو میں پوری نمازوں ادا کرتا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں ہا، آپ سفر میں درکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے نیز ابو بکر، عمر اور عثمان بھی اسی طرح کرتے تھے (بخاری، مسلم)

وضاحت: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرض نمازوں کے بعد سنتیں ادا نہیں کرتے تھے البتہ تجدید کی نمازوں چاہتے کی نمازوں اور دیگر نوافل وغیرہ ادا کرنے کا ذکر احادیث میں موجود ہے (واللہ اعلم)

۱۳۳۹ - (۷) وَقَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيِّرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ . رَوَاهُ البُخَارِيُّ .
۱۳۴۰ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر پر ہوتے تو ظہر اور عصر (نمازوں) کو ملا کر پڑھتے نیز مغرب اور عشاء کی نمازوں کو ملا کر پڑھتے تھے (بخاری)

۱۳۴۰ - (۸) وَقَنِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاجِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهُتْ بِهِ، يُؤْمِنُ إِيمَانَ صَلَاةِ اللَّيْلِ إِلَّا الْفَرَائِضَ . وَيُؤْتِرُ عَلَى رَاجِلَتِهِ . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

۱۳۴۰ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں اپنی سواری پر نمازوں ادا کرتے جس طرف بھی سواری کا منہ ہوتا آپ اشارے (سے نمازوں ادا) کرتے یہ فرائض کے علاوہ تجدید کی نمازوں ہوتی اور آپ وتر نمازوں بھی سواری پر ادا کرتے (بخاری، مسلم)

الفصلُ الثَّالِثُ

۱۳۴۱ - (۹) عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُلُّ ذِلْكَ قَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
فَصَرَ الصَّلَاةَ وَأَتَمَ . رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنْنَةِ»

دوسری فصل

۱۳۴۱ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (سفر میں) نمازِ قصر ادا کی ہے اور پوری نماز بھی ادا کی ہے (شرح السنہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں علیہ بن عمرو راوی ضعیف ہے (الطل و معرفۃ الرجال جلد اصحح ۵، التاریخ الکبیر جلد ۲ صفحہ ۳۱۰۳، میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۲۰، تقریب التذیب جلد اصحح ۳۲۹)

۱۳۴۲ - (۱۰) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: غَرَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَشَهَدْتُ مَعَهُ الْفَتْحَ، فَأَقَامَ يَمِّكَةً ثَمَانِيَّ عَشْرَةَ لَيْلَةً لَا يُصْلِي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ، يَقُولُ: «يَا أَهْلَ الْبَلْدِ! صَلُّوا أَرْبَعاً، فَإِنَّ سَفَرَ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

۱۳۴۳ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کیا اور میں فتحِ کہ (کی جگہ) میں آپؐ کے ساتھ تھا۔ آپؐ کہ میں انمارہ راتیں مقیم رہے پس آپؐ صرف دو رکعت نماز ادا کرتے رہے اور فرمیا، اے کہ دواں تم چار رکعت نماز ادا کرو اس لئے کہ ہم مسافر لوگ ہیں (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعیف ہے (الجرح والتعديل جلد ۹ صفحہ ۳۲۲، میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۰۱، تقریب التذیب جلد ۲ صفحہ ۳۷۹، الجروہ جلد ۳ صفحہ ۳۳۳)

۱۳۴۳ - (۱۱) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الصَّفَرَ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ . وَفِي رِوَايَةِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْحَاضِرِ وَالسَّفَرِ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الْحَاضِرِ الظَّهَرَ أَرْبَعاً، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ؛ وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الظَّهَرَ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ، وَلَمْ يَصِلْ بَعْدَهَا شَيْئاً، وَالْمَغْرِبَ فِي الْحَاضِرِ وَالسَّفَرِ سَوَاءً ثَلَاثَ رَكْعَاتٍ، وَلَا يَنْفُصُ فِي حَاضِرٍ وَلَا سَفِيرٍ، وَهِيَ وِتْرُ النَّهَارِ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ.

۱۳۴۴ ابن عمر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سفر میں ظہر کی نماز دو رکعت ادا کی اور اس کے بعد دو رکعت سنت ادا کی اور ایک روایت میں ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں وطن میں اور سفر میں نمازوں ادا کی ہیں چنانچہ میں نے آپؐ کے ساتھ وطن میں ظہر کی نماز چار رکعت اور اس کے بعد دو رکعت سنت ادا کی ہیں اور سفر میں ظہر کی نماز دو رکعت اور اس کے بعد دو رکعت پڑھی ہیں اور سفر میں ظہر کی نماز دو رکعت ادا کی ہے اور آپؐ نے عصر کے بعد سنتیں نہیں پڑھیں اور میں نے آپؐ کے ساتھ مغرب کی نماز وطن میں اور سفر میں تین رکعت ادا کی ہیں

آپ و ملن اور سفر میں اس نماز میں کچھ کی نہیں کرتے تھے اور مغرب کی نماز دن کے وتر ہیں اور اس کے بعد آپ نے دو رکعت ادا کی ہیں (تذہی)

وضاحت: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سفر میں بھی آپ فرضوں کے علاوہ سنتیں پڑھ لیا کرتے تھے اور کبھی نہیں پڑھتے تھے۔ نیز اس حدیث کی سند میں ابن الی ملائی الحنفی اور اس کا شیخ عطیہ بن سعد عوفی راوی ضعیف ہے (التاریخ الكبير جلدے صفحہ ۳۵، البرح والتعديل جلد ۶ صفحہ ۲۲۵، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۸۰، تقریب التہذیب جلد ۲ صفحہ ۲۲، مکملہ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۲۲۳)

۱۳۴۴ - (۱۲) وَقَنْ مُعَاذٌ بْنَ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي غَرْوَةٍ تَبُوكَ: إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَجِلَ؛ جَمْعٌ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَإِنِ ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَرِبِيعَ الشَّمْسُ أَخْرَى الظَّهَرِ حَتَّى يُنْزَلَ لِلْعَصْرِ، وَفِي الْمَغْرِبِ مِثْلُ ذَلِكَ، إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَجِلَ جَمْعٌ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَإِنِ ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ أَخْرَى الْمَغْرِبِ حَتَّى يُنْزَلَ لِلْعِشَاءِ، ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا۔ رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ۔

۱۳۴۴: معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ توک کی جگہ میں سفر میں جانے سے پہلے جب سورج جھکتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی نماز جمع کر لیتے تھے اور اگر سورج جھکنے سے پہلے سفر میں جاتے تو ظہر کی نماز تاخیر سے ادا کرتے حتی کہ عصر کے لئے اترتے (تو دونوں نمازوں ادا کرتے) اور مغرب کی نماز بھی اسی طرح ادا کرتے کہ جب سفر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈوب جاتا تو مغرب اور عشاء کو جمع کرتے اور اگر سورج غروب ہونے سے پہلے سفر میں جاتے تو مغرب کی نماز کو موخر کرتے پہلے تک کہ عشاء کی نماز کے وقت اترتے تو دونوں نمازوں کو جمع کرتے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث میں جمع تقدیم اور تاخیر کا صراحتاً جواز موجود ہے (والله اعلم)

۱۳۴۵ - (۱۳) وَقَنْ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ وَأَرَادَ أَنْ يَنْتَطِعَ؛ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ بِنَاقِبَةٍ، فَكَبَرَ، ثُمَّ صَلَّى حَيْثُ وَجَهَهُ رِكَابُهُ۔ رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ۔

۱۳۴۵: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں جب نوافل ادا کرنے کا ارادہ کرتے تو اپنی اوٹنی کامنہ قبلہ مرخ کرتے اور بکیر تحریک کرتے بعد ازاں آپ کی سواری کا رخ جدھر بھی ہوتا آپ نماز ادا کرتے رہتے (ابوداؤد)

۱۳۴۶ - (۱۴) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ، فَجِئْتُ وَهُوَ يُصْلِي عَلَى رَاجِلِيهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَيَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ۔ رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ۔

۱۳۴۶ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کام کے لئے بھیجا۔ میں آیا تو آپ سواری پر مشق کی جانب متوجہ ہو کر نماز (نفل) ادا کر رہے تھے۔ آپ کا سجدہ، رکوع سے ذرا نیچے تھا (ابوداؤر)

الفصل الثالث

۱۳۴۷ - (۱۵) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ، وَأَبُوبَكْرٌ بَعْدَهُ، وَعُمَرُ بَعْدَ أَبِيهِ بَكْرًا، وَعُثْمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ. ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ صَلَّى بَعْدُ أَرْبَعًا. فَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ صَلَّى أَرْبَعًا، وَإِذَا صَلَّاهَا وَحْدَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

تیسرا فصل

۱۳۴۸ ابن عمر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منی میں دو رکعت نماز ادا کی۔ آپ کے بعد ابو بکر اور ابو جہل کے بعد عمر اور عثمان نے اپنی خلافت کے اوائل میں دو رکعت نماز ادا کی بعد ازاں عثمان نے چار رکعت نماز ادا کی اور ابن عمر جب امام کے ساتھ نماز ادا کرتے تو چار رکعت ادا کرتے اور جب ایکلے نماز ادا کرتے تو دو رکعت ادا کرتے (بخاری، مسلم)

۱۳۴۸ - (۱۶) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: فَرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفِرِضَتْ أَرْبَعًا، وَتُرَكَتْ صَلَاةُ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَىٰ. قَالَ الزَّهْرِيُّ: قُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا بَالُ عَائِشَةَ تُتَمِّمُ؟ قَالَ: تَأَوَّلَتْ كَمَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ. مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۳۴۸ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نماز دو رکعت فرض ہوئی تھی بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھرت کی تو فرض نماز چار رکعت کر دی گئی اور سفر کی نماز پسلے کی طرح بلق رکھی گئی۔ امام زہری کہتے ہیں کہ میں نے عروہ سے کہا کیا وجہ ہے کہ عائشہ پوری نماز ادا کیا کرتی تھیں؟ انہوں نے جواب دیا، انہوں نے بھی عثمان کی طرح تو میل کر لی تھی (بخاری، مسلم)

وضاحت: عثمان رضی اللہ عنہ نے محسوس کیا کہ کچھ لوگ واپس گمراہ میں جا کر دو رکعت نماز ادا کرتے ہیں۔ اس لئے انہوں نے نماز قصر نہ کی اور پوری پڑھنے لگے البتہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے سمجھا کہ قصر کی رخصت ہے اور اگر مشقت نہ ہو تو پوری نماز بھی ادا کی جاسکتی ہے (والله اعلم)

۱۳۴۹ - (۱۷) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَفِي الْحَوْفِ رَكْعَةً. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۴۹ - ابین عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اللہ نے تمہارے پیغمبر کی زبان پر حضر میں چار رکعت نماز فرض کی ہے اور سفر میں دو رکعت اور خوف ہو تو ایک رکعت ہے (مسلم)

۱۳۵۰ - (۱۸) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَا: سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، وَالْوَتْرُ فِي السَّفَرِ سُنَّةٌ. رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ.

۱۳۵۰ - ابین عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کی نماز دو رکعت منسون قرار دی ہیں اور سفر کی دو رکعت پوری نماز ہے، ناقص نہیں ہے اور سفر میں وتر نماز سُنت ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں جابر بن یزید مجھی روایی شتم با کذب ہے
(مکملۃ علامہ ناصر الدین البعلبی جلد اسفحہ ۲۲۵)

۱۳۵۱ - (۱۹) وَعَنْ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقْصُرُ فِي الصَّلَاةِ فِي مِثْلِ مَا يَكُونُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالطَّائِفِ، وَفِي مِثْلِ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَعَسْفَانَ، وَفِي مِثْلِ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَجَدَّةَ. قَالَ مَالِكٌ: وَذَلِكَ أَرْبَعَةُ بُرُدٍّ. رَوَاهُ فِي الْمُوَطَّأِ.

۱۳۵۱ - امام مالک "کو یہ خبر پہنچی کہ ابین عباس رضی اللہ عنہما نماز تصریح کرتے تھے جب کہ مسافت اتنی ہوتی جتنا کہ اور طائف، کہ اور عسوان، کہ اور جدہ کے درمیان ہے۔ مالک نے بیان کیا یہ مسافت چار بردی یعنی بارہ میل تھی (موطا)

۱۳۵۲ - (۲۰) وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَحِبُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا، فَمَا رَأَيْتُهُ تَرَكَ رَكْعَتَيْنِ إِذَا رَأَيْتِ الشَّمْسَ قَبْلَ الظَّهِيرَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

۱۳۵۲ - براء (بن عازب) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اخبارہ مرتبہ سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں رہا۔ میں نہیں جانتا ہوں کہ آپ نے ظهر (کی نماز) سے پہلے اور سورج کے زوال کے بعد دو رکعت نہ ادا کی ہوں (ابوداؤد، ترمذی) امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو بُرُد غفاری روایی معروف نہیں ہے (مکملۃ علامہ البعلبی جلد اسفحہ ۲۲۶)

۱۳۵۳ - (۲۱) وَعَنْ نَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَرَى أُبْنَهُ عَبِيدَ اللَّهِ يَتَنَفَّلُ فِي السَّفَرِ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ.

۳۵۳ ملک رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مغرر رضی اللہ عنہا اپنے بیٹے مُبید اللہ کو دیکھتے کہ وہ سفر میں نعل پڑتے ہیں تو اس پر انکار نہیں کرتے تھے (الک) وضاحت: اس حدیث کی سند میں انتظام ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۲۲۶)

(٤٢) بَابُ الْجُمُعَةِ

(نماز جمعہ)

الفصل الأول

١٣٥٤ - (١) هَنَّ أَيْنَ هَرَبِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «نَحْنُ الْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ أَنَّهُمْ أُتْهُمْ أُتْهُمْ مِنْ قَبْلِنَا، وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ - يَعْنِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ - فَانْتَهَى عَنِّيْرَةَ فَهَذَا نَاهُ اللَّهُ لَهُ، وَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ، إِلَيْهِمْ غَدًا، وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِّهِ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ ، قَالَ: «نَحْنُ الْأَخْرُونَ الْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَنَحْنُ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ؛ بَيْدَ أَنَّهُمْ» وَذَكَرَ نَحْوَهُ إِلَى آخره.

پہلی فصل

۳۵۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہم (دنیا میں) آخر میں ہیں (یکین) قیامت کے دن (اللیل کتاب سے) آگے ہوں گے علاوہ ازیں اللیل کتاب کو ہم سے پہلے کتاب دی گئی جب کہ ہمیں ان کے بعد دی گئی۔ پھر یہ جمعہ کا دن ہے جس کی تعظیم ان پر فرض کی گئی (یکین) انسوں نے اس کی مخالفت کی اور اللہ نے ہمیں اس دن کی تعظیم پر ثابت رکھا ہیں اللیل کتاب ہمارے پیچے ہیں۔ یہودی (جمعہ کے بعد) اگلے دن یعنی ہفتہ کے روز اور عیسائی اس کے بعد والے دن یعنی اتوار کے روز کی تعظیم کرتے ہیں (بغاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا، ہم (دنیا میں) آخر میں ہیں (یکین) قیامت کے دن (اٹھنے اور مرتبے کے لحاظ سے ان سے) پہلے ہیں اور ہم پہلے جتنے میں داخل ہوں گے اور امام مسلم نے امام بخاری کی طرح آخر تک ذکر کیا۔

وضاحت: دورِ جاہلیت میں جمعہ کے دن کا ہم عروپہ تھا اسلام میں لوگوں کے جمع ہونے کی وجہ سے اس کا ہم جمع رکھ دیا گیا۔ اس حدیث میں اُمت محمدیہ کی پہلی اُمتوں پر فضیلت بیان ہوئی ہے۔ اُمت محمدیہ سب سے بعد میں آنے والی اُمت ہے، ان کی جانب نازل کردہ کتاب نے پہلی اُمتوں کی کتابوں کو منسخ قرار دیا۔ اس اُمت کو پہلے اٹھایا جائے گا، ان کا حساب کتاب پہلے ہو گا اور دیگر اُمتوں سے پہلے یہ جتنے میں جائے گی۔ اس کے علاوہ اس اُمت کے مزید فضائل بھی ہیں (والله اعلم)

۱۳۵۵ - (۲) وَقَدْ أُخْرِيَ لَهُ عَنْهُ ، وَعَنْ حُذَيْفَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَخْرِيِ الْحَدِيثِ : «نَحْنُ الْأَخْرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ، وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَاقِ» .

۳۵۵ اور اس کی ایک دوسری روایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ہے۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث کے آخر میں فرمایا کہ ہم دنیا میں (سب سے) آخر میں آئے اور قیامت کے دن (سب سے) پہلے ہوں گے جن کافیصلہ کیا جائے گے۔

۱۳۵۶ - (۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (خَيْرٌ يَوْمَ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجَمْعَةِ ، فِيهِ خُلُقُ آدَمُ ، وَفِيهِ أُدْخَلَ الْجَنَّةَ ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجَمْعَةِ) . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۵۶ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، (سب سے) بہتر دن جس پر سورج لکھا ہے جمعہ کا دن ہے، اس دن آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا اور اسی دن ان کو جنت میں داخل کیا گیا اور اسی دن ان کو جنت سے نکلا گیا اور قیامت جمعہ کے دن ہی قائم ہو گی (سلم)

۱۳۵۷ - (۴) وَقَنْهُ ، قَالَ : رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِنَّ فِي الْجَمْعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا . مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ وَرَازَادَ مُسْلِمٌ : قَالَ : «وَهِيَ سَاعَةٌ خَيْفِيقَةٌ» . وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا ، قَالَ : «إِنَّ فِي الْجَمْعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قَائِمٌ يَسْتَدِلُّ يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا» .

۳۵۷ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ میں ایک گھنٹی ایسی ہے جس میں کوئی مسلم بندہ اپنے رب سے بھلائی کا سوال کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو دے رہتا ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم میں اضافہ ہے آپ نے فرمایا یہ گھنٹی نہایت منظر ہے اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا، جمعہ کے دن ایک گھنٹی ایسی ہے جو مسلم اس میں نماز ادا کر رہا ہو اور اللہ تعالیٰ سے بہتر جیز طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز عطا کرتا ہے۔

۱۳۵۸ - (۵) وَقَدْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي شَانِ سَاعَةِ الْجَمْعَةِ : «هُنَّ مَا يَبْيَنُ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۵۸ ابو بُردة بن ابو موسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے اپنے والد سے سنا انہوں

لے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کی ساعت کے بارے میں فرمایا کہ وہ ساعت خطیب کے منبر پر بیٹھنے سے لے کر نماز کے افتمام تک ہے (مسلم)

الفصل الثاني

۱۳۵۹ - (۶) حَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ، فَلَقِيَتْ كَعْبَ الْأَخْبَارِ، فَجَلَسَتْ مَعَهُ، فَحَدَّثَنِي عَنِ التَّوْرَاةِ، وَحَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنِي أَنْ قُلْتُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرٌ يَوْمَ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلُقُ آدَمَ، وَفِيهِ أَهْيَطُ، وَفِيهِ تَبَّعَ عَلَيْهِ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ، وَمَا مِنْ دَائِيَةٍ إِلَّا وَهِيَ مُصْبِحَةٌ» يَوْمُ الْجُمُعَةِ مِنْ حِينِ تُضْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ، إِلَّا الْجِنُّ وَالْإِنْسُنُ. وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصْلَى، يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ. قَالَ كَعْبٌ! ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ؟ فَقُلْتُ: بَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ. فَقَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَاةَ، فَقَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَقِيَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامَ، فَحَدَّثَتْهُ بِمَجْلِسِي مَعَ كَعْبَ الْأَخْبَارِ وَمَا حَدَّثَنِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ: كَذَبَ كَعْبٌ. فَقُلْتُ لَهُ: ثُمَّ قَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَاةَ، فَقَالَ: بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ: صَدَقَ كَعْبٌ. ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ: قَدْ عَلِمْتُ أَيْهَا سَاعَةً هِيَ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ: أَخْبَرْنِي بِهَا وَلَا تَضِئَنْ عَلَيَّ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ: وَكَيْفَ تَكُونُ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصْلَى فِيهَا؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يُصْلَى»؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ: بَلِي. قَالَ: فَهُوَ ذَلِكَ. رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَبُو ذَاؤَدَ، وَالْيَتْرِمِذِيُّ، وَالشَّاسَائِيُّ، وَرَوَى أَحْمَدُ إِلَى قَوْلِهِ: صَدَقَ كَعْبٌ.

دوسری فصل

۱۳۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں طور (پہاڑ) کی جانب نکلا۔ میں کعب اخبار سے ملا۔ اس کے ساتھ مجلس ہوئی، اس نے مجھے تورات سے باشیں بیان کیں اور میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مخطوطات بتائے۔ میں نے اسے جو مخطوطات بتائے ان میں یہ مخطوط بھی تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بہترن دن جس پر سورج نکلتا ہے، وہ جمعہ کا دن ہے، اس دن آدم علیہ السلام پیدا کئے گئے، اسی دن جتن سے اتارے گئے، اسی دن ان کی توبہ تبول ہوئی، اسی دن وہ فوت ہوئے اور اسی دن قیامت

قام ہو گی۔ انسانوں اور جنون کے علاوہ (روئے زین میں موجود) ہر ذی روح، جمعہ کے دن صحیح سے سورج ڈوبتے تک قیامت کے انتظار میں ہوتے ہیں وہ قیامت سے خوفزدہ ہوتے ہیں اور اس میں ایک گھری لسی ہے جو مسلم اس میں اللہ تعالیٰ سے کسی چیز کا سوال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا سوال پورا کرتا ہے۔ کعب نے کماکر یہ ساعت سل میں ایک دن آتی ہے۔ میں نے کہا، ہر جمعہ کے دن ہے چنانچہ کعب نے تورات کو پڑھا اور اعتراف کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان درست ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں عبد اللہ بن سلام سے ملا۔ میں نے ان سے کعب احبار کے ساتھ اپنی مجلس اور جمعہ کے دن کے ہارے میں ان سے جو گفتگو ہوئی تھی، اس کا ذکر کیا۔ میں نے اُنہیں (سارا واقعہ بتایا) کعب نے کہا، یہ گھری سل میں ایک دن میں ہے۔ اس پر عبد اللہ بن سلام نے کماکر کعب کا کھنا ملٹا ہے۔ میں نے ان سے زکر کیا کہ پھر کعب نے تورات کا مطالعہ کیا اور اس نے کہا، وہ ساعت ہر جمعہ کے دن ہے۔ اس پر عبد اللہ بن سلام نے کماکر کعب کی بات صحیح ہے۔ بعد ازاں عبد اللہ بن سلام نے کہا، میں جانتا ہوں کہ وہ ساعت کون سی ہے؟ ابو ہریرہ نے بیان کیا، میں نے کماکر آپ مجھے بتائیں اور بھل نہ کریں۔ عبد اللہ بن سلام نے کماکر وہ جمعہ کے دن آخری گھری ہے۔ ابو ہریرہ نے کہا، میں نے کماکر وہ جمعہ کے دن کی آخری ساعت کیسے ہو سکتی ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس کو کوئی بندہ مومن نہیں پاتا اور وہ اس گھری میں نماز پڑھ رہا ہوتا ہے۔ اس پر عبد اللہ بن سلام نے کہا، کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں فرمایا کہ جو شخص کسی مجلس میں بیخانماز کا انتظار کرے وہ نماز میں ہوتا ہے یہاں تک کہ نماز ادا کرے۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ عبد اللہ بن سلام نے کہا، وہ یہ ساعت ہے (اللَّهُ أَبُو دَاوُدُ، تَنْذِيْرُ نَاسَیْنَ) اور امام احمدؓ نے اس کے قول "کعب نے درست کہا" تک بیان کیا ہے۔

۱۳۶۰ - (۷) وَقَنْ أَنْسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالْتَّمِسُوا السَّاعَةَ الَّتِي تُرْجِيُونَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ العَصِيرِ إِلَى غَيْوَةِ الشَّمَسِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۳۶۱ - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قبولت والی ساعت کا جمعہ کے دن حصر کے بعد سے سورج غروب ہونے تک انتظار کرو (تنذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمد بن ابی حمید اور حملہ راوی ضعیف ہیں نیز شوہید کی بنا پر ملاحظ ابن حجرؓ نے اس حدیث کو حسن کہا ہے (تفہیم الرؤا جلد ۱ صفحہ ۲۵۵)

۱۳۶۱ - (۸) وَقَنْ أَوْسِينَ بْنِ أَوْسِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلُقُ آدَمُ، وَفِيهِ قِبَضٌ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّفَقَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوفَةٌ عَلَيْهِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ بِلَيْسَ. قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهَ، وَالدَّارِمِيُّ، وَالبَهْبُقِيُّ فِي

الدَّعْوَاتُ الْكَبِيرُ

﴿۱۳۶۱﴾ اُوس بن اُوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا میں سے افضل دن جمعہ کا ہے، اس میں آدم کو پیدا کیا گیا، اس دن میں ان کی روح بیٹھ ہوئی، اسی میں صور پھونکا جائے گا اور اسی میں بے ہوش کرنا ہے۔ اس دن مجھ پر کثرت کے ساتھ درود بھیجو اس لئے کہ تھارا درود مجھ پر چیش کیا جاتا ہے۔ انسوں نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آپ پر ہمارا درود کیسے پیش کیا جاتا ہے جب کہ آپ خست ہو چکے ہوں گے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے زمین (کی مٹی) پر انجیاء کے اجسام کو حرام کر دیا ہے (ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، دارمي، ہیئق الدّعوّاتُ الْكَبِيرُ)

﴿۱۳۶۲﴾ (۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ يَوْمُ عَرْفَةَ، وَالشَّاهِدُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَمَا طَلَعَتِ السَّمْوَاتُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ، فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يَدْعُ اللَّهَ بِخَيْرٍ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ، وَلَا يَسْتَعِدُ مِنْ سَيِّءٍ إِلَّا أَعْلَمُهُ مِنْهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ وَهُوَ ضَعِيفٌ.

﴿۱۳۶۳﴾ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ دن قیامت کا دن ہے اور جمع ہونے کا دن عرفہ کا دن ہے اور گواہی دینے والا دن جمعہ کا دن ہے اور سورج کا طلوع اور غروب کسی ایسے دن پر نہیں ہوتا جو بعد سے افضل ہو۔ اس میں ایک ساعت الیک ہے، کوئی مسلم شخص جب اس ساعت میں خیر برکت کی دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول کرتا ہے اور جس حدیث سے پہلہ طلب کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو پہلہ دیتا ہے (احمد، ترمذی) امام ترمذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ (اور کہا ہے کہ) یہ حدیث صرف موسیٰ بن عبیدہ راوی سے معروف ہے لورا سے ضعیف قرار دیا گیا ہے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

﴿۱۳۶۴﴾ (۱۰) قَعْدَةُ أَبِي لَبَّاْبَةَ بْنِ عَبْلُو الْمُنْذِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ، وَهُوَ أَعْظَمُ يَوْمٍ مِنْ يَوْمِ الْأَصْحَى وَيَوْمِ الْفُطْرِ، فِيهِ خَمْسٌ خَلَالٌ: خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ، وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ، وَفِيهِ تَوْفِيقُ اللَّهِ آدَمَ، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ الْعَبْدُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ، مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَاماً، وَفِيهِ تَقْوُمُ السَّاعَةِ، مَا مِنْ مَلِكٍ مُقْرَبٌ وَلَا سَمَاءً وَلَا أَرْضًا وَلَا رِيَاحًا وَلَا جِبَالًا وَلَا بَحْرًا إِلَّا هُوَ مُشْفِقٌ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ». رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَهُ.

تیسراً فصل

۱۳۶۳ ابوبکر بن عبد المندر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ جمعہ کا دن تمام دنوں کا سردار ہے اور اللہ کے نزدیک عیدالاضحیٰ اور عید الفطر کے دن سے بھی زیارہ مقفلت والا ہے۔ اس دن کی پانچ خصوصیات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا، اس دن ان کو زمین کی جاتب اتارا، اسی دن اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو فوت کیا، اس میں ایک ساعت الیکی ہے کہ کوئی مسلم شخص اس میں اللہ سے جس حیز کا سوال کرتا ہے اللہ اس کا سوال پورا کرتا ہے بشرطیکہ وہ حرام حیز کا سوال نہ کرے اور اسی دن قیامت قائم ہوگی۔ سب مقرب فرشتے، آسمان، زمین، ہوائیں، پہاڑ اور سمندر سب جمعہ کے دن قیامت سے خالق ہوتے ہیں (ابن ماجہ)

۱۳۶۴ - (۱۱) وَرَوْيَ أَحْمَدُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ : أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ : أَخْبِرْنَا عَنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مَاذَا فِيهِ مِنَ الْخَيْرِ ؟ قَالَ : «فِيهِ خَمْسٌ خَلَالٌ» وَسَاقَ إِلَى آخر الحدیث .

۱۳۶۴ اور احمد سے روایت ہے انہوں نے معلم رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک انصاری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اس نے عرض کیا کہ آپ ہمیں جمعہ کے دن میں خیر و برکت کے بارے میں خبر دیں؟ آپ نے فرمایا، اس کی پانچ خصوصیتیں ہیں اور پوری حدیث بیان کی۔

۱۳۶۵ - (۱۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَبِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ : لِأَيِّ شَيْءٍ مُسْتَمِنِي يَوْمُ الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ : «لِأَنَّ فِيهَا طَبْعَتْ طِينَةُ أَبِيكَ آدَمَ ، وَفِيهَا الصَّغْفَةُ وَالْبَعْثَةُ وَفِيهَا الْبُطْشَةُ ، وَفِي أَخِيرِ ثَلَاثَتِ سَاعَاتٍ مِنْهَا سَاعَةٌ مَنْ دَعَا اللَّهَ فِيهَا اسْتُجِيبَ لَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۱۳۶۵ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ جمعہ کے دن کو کس لئے جمعہ کا دن کما جاتا ہے؟ آپ نے فرمایا، اس لئے کہ اس دن تیرے پہلے آدم کی مٹی تیار کی گئی اور اس دن میں بے ہوش کرنا اور اخalta ہے اور اس میں قیامت ہوگی۔ اس کی آخری تین گھنٹوں میں ایک گھنٹی الیکی ہے اس میں جو شخص دعا کرے گا اس کی دعا قبول ہوگی اور اس دن کی آخری تین ساعتوں میں ایک الیکی ساعت ہے کہ جو شخص اس میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرے گا تو اس کی دعا قبول ہوگی۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں فرج بن فضیلہ راوی ضعیف ہے (میزان الاعتداں جلد صفحہ، محفوظہ علامہ ناصر الدین البالی جلد ا صفحہ ۳۳۱)

۱۳۶۶ - (۱۳) وَعَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَكْثُرُ وِلَادَةَ الصَّلَاةَ عَلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ شَهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ، وَإِنَّ أَحَدَ الَّذِينَ يُصَلِّي عَلَى إِلَاءِ

عَرَضْتُ عَلَيْ صَلَاتِهِ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهَا». قَالَ: قُلْتُ: وَيَعْدُ الْمَوْتُ؟ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَرْمٌ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ، فَنَبَيُّ اللَّهِ حَقِّيْ وَيُرَزِّقُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۱۳۶۶ ابو الدارداء رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ کے دن مجھ پر کثرت کے ساتھ درود بھیجو اس لئے کہ جمعہ کے دن فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور جو شخص بھی مجھ پر درود بھیجا ہے اس کا درود مجھ پر ٹیک کیا جاتا ہے جب تک وہ قائم نہ ہو جائے ابو الدارداء کہتے ہیں میں نے عرض کیا آپ کی وقت کے بعد بھی؟ آپ نے فرمایا بلاشہ اللہ تعالیٰ نے نہن پر حرام کیا ہے کہ وہ انبیاء کے اجسام کو کھائے چنانچہ اللہ کا غیربر زندہ ہوتا ہے اور اسے رزق سے لوازا جاتا ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: یہ حل برزخ زندگی سے متعلق ہے، بُعدی زندگی سے متعلق نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (**الصلامُ الْمُنِكِرُ فِي الرَّدِّ عَلَى السُّبْكِيِّ، مِيَانَةُ الْإِنْسَانِ عَنْ وَسْوَسَةِ الشَّيْطَانِ، إِقْتِصَادُ الْمُتَرَابِ الْمُسْتَقِيمِ**)

۱۳۶۷ - (۱۴) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِّلٍ

۱۳۶۸ مبدال اللہ بن عمر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو مسلم شخص جمعہ کے دن بارات میں فوت ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو قبر کے قند سے محفوظ فرمائے گا۔ (احمد ترمذی) الام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند تقلیل نہیں ہے۔

۱۳۶۹ - (۱۵) وَقَنْ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ قَرَأَ: «الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ» الآية، وَعِنْهُ يَهُودِيٌّ. فَقَالَ: لَوْنَزَلتُ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَيْنَا لَا تَخْذُنَا هَا عِبْدًا. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّهَا نَزَّلَتْ فِي يَوْمِ عِيدِيْنِ، فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ، وَيَوْمِ عَرْفَةَ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ.

۱۳۷۰ ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ آیت تلاوت کی اور ان کے ہل ایک یہودی قتل اس نے کیا، اگر یہ آیت ہم پر نازل ہوتی تو ہم اس کو میدھاتے۔ ابن عباس نے فرمایا یہ آیت دو یہودیوں کے دن کے ہارے میں نازل ہوئی۔ اس سے مراد جمعہ اور عرفہ کا دن ہے (ترمذی) الام ترمذی نے اس حدیث کو حسن غریب کہا ہے۔

۱۳۷۱ - (۱۶) وَقَنْ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَجَبَ قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ». قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: «لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ أَغْرُ، وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمٌ أَزْهَرٌ». رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ فِي «الدَّعْوَاتِ الْكَبِيرِ»

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رجب کا مینہ آتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اے اللہ! ہمارے لئے ربجاور شعبان میں برکت عطا کر اور ہمیں رمضان تک پہنچا۔ انہیں کہتے ہیں کہ آپ فرمائے تھے کہ جمعہ کی رات روشن رات ہے اور جمعہ کا دن روشن دن ہے۔

(یقین الدعوات الکبیر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں زائدہ بن ابی الرقوہ راوی مکروہ الحدیث ہے (میراثُ الاعتدال جلد اسخونہ ۲۲۲)

(۳) بَابُ وُجُوبِهَا

(جمعہ کی فرضیت)

الفصل الأول

۱۳۷ - (۱) حَنْفِي أَبْنَى عُمَرَ، وَأَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، أَنَّهُمَا قَالَا: سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادِ مِنْبَرِهِ: «لَيَسْتَهِنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پہلی نصل

۱۳۸: ابین عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے ان دونوں نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تنا، آپ نے اپنے منبر کے درجات پر فرمایا، لوگ جمعہ (کی نماز) چھوڑنے سے باز آجائیں یا ان کے دلوں پر اللہ مر لگادے گا پھر وہ غافل لوگوں میں سے ہو جائیں گے (مسلم)

الفصل الثاني

۱۳۷ - (۲) حَنْفِي الْجَعْدِ الضَّمِيرِيٌّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَسِيْهِ: «مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جَمَعَ تَهَاؤنًا إِلَيْهَا، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ». رَوَاهُ أَبُو ذَوْدَادٍ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالدَّارِمِيُّ.

دوسری نصل

۱۳۹: ابو الجعد ضمیری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص تین جمعہ کی نمازوں سُستی اور کاملی کی وجہ سے ترک کر دے اللہ اس کے دل کو ممزودہ کر دے گا۔ (ابو ذا داد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

۱۳۷ - (۳) وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلَيْمٍ

۱۴۰: نیز امام مالکؓ نے اس حدیث کو صفووان بن شلیم رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

۱۳۷۳ - (۴) وَأَحْمَدُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ.

۱۳۷۳ نیز احمد نے ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

۱۳۷۴ - (۵) وَقَنْ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ، فَلَيَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فِي نِصْفِ دِينَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو ذَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ

۱۳۷۴ سمروہ بن جندوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے بلاعذر جمعہ کی نماز لوانہ کی وہ ایک رنگار صدقہ کرے۔ اگر اس کے پاس استطاعت نہ ہو تو نصف رنگار صدقہ کرے (احمد، ابو ذاود، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں قاسمہ بن وہبہ راوی مجمل ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۸۶، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۳۳۳)

۱۳۷۵ - (۶) وَقَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّذَاءَ». رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ.

۱۳۷۵ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جمعہ کی نماز اس شخص پر فرض ہے جو اذان سنتا ہے (ابو ذاود)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو سلمہ نبی راوی اور اس کے استاذ عبد اللہ بن ہارون دونوں مجمل ہیں (میزان الاعتدال جلد ۱ صفحہ ۵۶۲، مکملہ علامہ البانی جلد ۱ صفحہ ۳۳۳)

۱۳۷۶ - (۷) وَقَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ». رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

۱۳۷۶ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جمع اس شخص پر واجب ہے جس کو رات گمراہ آئے (تذی) امام تذی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن سعید مقبری راوی کذاب ہے (میزان الاعتدال جلد ۵ صفحہ ۳۰۳، البحر والتعديل جلد ۵ صفحہ ۳۳۶، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۹، تقریب التہذیب جلد ۱ صفحہ ۳۱۹، مکملہ علامہ ناصر الدین البانی جلد ۱ صفحہ ۳۳۳)

۱۳۷۷ - (۸) وَقَنْ طَارِقٌ بْنُ شَهَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ، إِلَّا عَلَى أَرْبَعَةِ: عَبْدٍ مَمْلُوكٍ، أَوْ امْرَأَةً، أَوْ صَبِيًّا، أَوْ مَرِيضًا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَفِي «شُرُحِ السُّنْنَةِ» بِلِفْظِ «الْمَصَابِيعِ» عَنْ رَجُلٍ قَوْنِيٍّ وَأَئِلِّيٍّ

۷۷۳۳ طارق بن شاب رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پذھارت جمعہ ادا کرنا ہر مسلم پر فرض ہے البتہ چار انسن غلام، عورت، بچہ اور بیمار مستثنی ہیں (ابوداؤد) اور شرح السنۃ میں مصلح کے الفاظ ہیں کہ بتو والل کا ایک شخص بیان کرتا ہے۔

الفصل الثالث

۱۳۷۸ - (۹) فَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ : «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمْرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ أُخْرِقَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ بِيُوْنَاهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تیری فصل

۷۷۴۴ ابن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے بارے میں فرمایا (جو جمعہ کی نماز پذھارت ادا کرنے سے بچھے رہ جلتے ہیں) میں نے ارادہ کیا کہ میں کسی شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے ہوئے میں ان لوگوں کے گھروں کو ٹکڑوں جو جمعہ کی نماز کی ادائیگی سے بچھے رہتے ہیں (مسلم)

۱۳۷۹ - (۱۰) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ عَيْنِ ضَرُورَةٍ ، كُتِبَ مُنَافِقًا فِي كِتَابٍ لَا يُمْحَى وَلَا يُتَدَّلُ» - وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ - «ثَلَاثًا». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۷۷۴۵ ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے بلاعذر جمعہ کی نماز پذھارت ادا نہ کی وہ ایسی کتاب میں منافق لکھا جاتا ہے جس میں تغیر و تبدیل نہیں ہو گا اور بعض روایات میں تین بار کا ذکر ہے (شافعی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابراءیم بن محمد اسلی روای ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اسفلہ ۲۲۵)

۱۳۸۰ - (۱۱) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، إِلَّا مَرِيضٌ، أَوْ مُسَافِرٌ، [أَوْ امْرَأَةٌ] أَوْ صَبِيًّا، أَوْ

مَمْلُوكٌ۝ . فَمَنِ اسْتَغْنَىٰ بِلَهُ۝ أَوْ تَجَارَةٍ أَسْتَغْنَىٰ اللَّهُ عَنْهُ۝ ، وَاللَّهُ عَنِّي حَمِيدٌ۝ . رَوَاهُ الدَّارَقَطْنِي .

۸۰ جابر رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اب پر سوائے بیمار، مسافر، بچے اور غلام کے جمع کے دن جمعہ کی نماز باجماعت فرض ہے اور جو شخص لبو و لعب یا تجارت میں مشغول ہو گیا تو اللہ تعالیٰ اس سے مستغنی ہے اور اللہ تعالیٰ غنی ہے اور تعریف والا ہے (دارقطنی)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں ابن نیعہ راوی ضعیف ہے (الجزح والتعديل جلد ۵ صفحہ ۲۸۲، المجموعین، جلد ۲ صفحہ ۱۷۵، میراث الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۷۵، تقریب التہذیب جلد ۱ صفحہ ۲۳۲، مکملۃ علامہ البلنی جلد ۱ صفحہ ۲۳۵)

(٤) بَابُ التَّنْظِيفِ وَالتَّبْكِيرِ

(کپڑوں اور بدن کو صاف کرنے اور نماز جمعہ کیلئے جلد جانے کا بیان)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٣٨١ - (١) عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا أُسْتَطَاعَ مِنْ طُهُورٍ، وَيَدْعُونَ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمْسُسُ مِنْ طَيْبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْيَنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصَتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفرَةٌ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى». رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

پہلی فصل

١٣٨٢: سلمان رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور نمایت مبالغہ آرائی کے ساتھ پاکیزگی اختیار کرے اور تیل لگائے یا گھر کی خوشبو لگائے اور پھر جمعہ (کی نماز) کے لئے نکلے اور دو انسانوں کے درمیان تفرق نہ کرے (یعنی ان کے درمیان نہ بیٹھے) پھر جس قدر (نواقل) اس کے مقدار میں ہیں ادا کرے پھر امام کے خطبہ دینے کے وقت خاموش رہے تو اس کے وہ گناہ جو اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے درمیان ہیں معاف کر دیئے جاتے ہیں (بخاری)

١٣٨٢ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُدِرَ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْ حُطْبَتِهِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ، غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، وَفَضْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٣٨٢: ابو ہریرہ رضي الله عنه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جس شخص نے غسل کیا بعد ازاں جمعہ (کی نماز) کے لئے آیا، اس نے نواقل ادا کئے جس قدر اس کے مقدار میں تھے بعد ازاں خاموش رہا یہاں تک کہ خطبہ سے فارغ ہوا بعد ازاں خطبہ کے ساتھ جمعہ کی نماز ادا کی تو اس کے اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے درمیان کے بملکہ مزید تین دن کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

١٣٨٣ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْمُوضُوءَ، ثُمَّ أَتَى

**الْجُمُعَةَ فَاسْتَمِعْ وَأَنْصَتْ؛ غُفَرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ
الْحَضْرِيْ فَقَدْ لَغَّاً.** رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۸۳ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اچھی طرح سے وضو کیا بعد ازاں جمعہ کی نماز ادا کرنے کیا، اس نے خطبہ خاموشی کے ساتھ سناتے اس کے اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے درمیان اور مزید تین دن کے گلہ متعاف ہو جاتے ہیں اور جس شخص نے (نماز میں) سکرلوں کو برابر کیا اس نے لغو کام کیا (مسلم)

۱۳۸۴ - (۴) **وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَقَفَتِ
الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، وَمُثَلُّ الْمُهَاجِرِ كَمَثَلِ الدِّيْنِ يُهَدِّي
بَدَنَةً، ثُمَّ كَالَّذِي يُهَدِّي بَقَرَةً، ثُمَّ كُبَشًا، ثُمَّ دَجَاجَةً، ثُمَّ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَرَوَّا
صُحْفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الْذِكْرَ.** مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۸۴ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ کے دن فرشتے مسجد کے دروازے پر کھڑے ہوتے ہیں۔ وہ سب سے اول پھر اول آئے والوں کا اندر اج کرتے ہیں اور اس شخص کی مثل جو سب سے پہلے جمعہ کی نماز ادا کرنے جاتا ہے اس شخص کی مانند ہے جو اونٹ کی قریلی کرتے ہیں اور اس شخص کی ہے جو گائے کی قریلی کرتا ہے پھر مینڈھے پھر مرغی پھر انڈے کی قریلی کرنے والے کی ہے جب امام خطبہ کے لئے آتا ہے تو فرشتے اپنے رجڑوں کو لپیٹ کر دعا شنے لگ جاتے ہیں (بخاری، مسلم)

۱۳۸۵ - (۵) **وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ:
أَنْصَتْ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغُوتَ.** مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۸۵ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ کے دن (دوران خطبہ) جب تم اپنے پاس والے کو کوکہ خاموش ہو جاتے تمہارا یہ کلم لغو ہے (بخاری، مسلم)

۱۳۸۶ - (۶) **وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُقِيمُنَّ أَحَدُكُمْ
أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ يُخَالِفُ إِلَى مَقْعِدِهِ، فَيَقْعُدُ فِيهِ؛ وَلِكِنْ يَقُولُ: افْسُحُوا** . رَوَاهُ
مُسْلِمٌ.

۱۳۸۶ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ کے دن تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو (اس کی جگہ سے) کھڑا نہ کرے کہ وہ (خور) اس کی جگہ پر چلا جائے اور وہیں بیٹھ جائے البتہ وہ (بیہ) کہے کہ مجلس میں فراخی کرو (مسلم)

الفصل الثاني

١٣٨٧ - (٧) **عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:** «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلَبِسَ مِنْهُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مِنْ طِيبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَلَمْ يَتَخَطَّ أَعْنَاقَ النَّاسِ، ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامَهُ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ؛ كَانَتْ كَفَارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمْعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ.

دوسری فصل

١٣٨٨ - ابوسعید خدرا و ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور بہت عمرہ لباس پنے، اگر اس کے پاس خوبیوں تو وہ لگائے بعد ازاں جمعہ کے لئے آئے اور لوگوں کی گردنوں پر سے نہ گزرے پھر جو اس کے مقدر میں ہے (نافل) ادا کرے اور جب امام خطبہ دینے کے لئے لگائے تو وہ خاموش رہے یہاں تک کہ اپنی نماز سے فارغ ہو جائے تو یہ سب کام اس کے اس جمعہ سے اور اس کے پہلے جمعہ کے درمیان تک (گناہوں کا) کفارہ بینیں گے (ابوداؤد)

١٣٨٨ - (٨) **وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:** «مَنْ غَسَّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، وَبَكَرَ وَابْتَكَرَ، وَمَسَّى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَّا مِنَ الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْعُنْ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٌ: أَجْرٌ صَيَامُهَا وَقِيَامُهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

١٣٨٨ - اوس بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے جمعہ کے دن غسل کرایا (یعنی اپنی بیوی سے ہم بستر ہوا) اور خود غسل کیا اور جلدی گیا اور اس نے شروع خطبہ کو پالیا، وہ پیدل چل کر گیا سواری پر نہ گیا۔ امام کے قریب ہوا، خطبہ سنا اور لغو کام نہ کیا تو اس کے ہر قدم کے بدے ایک سل کے عمل، ایک سل کے روزوں اور قیام کا ثواب ہو گا۔

(ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ)

١٣٨٩ - (٩) **وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:** «مَا عَلَى أَحَدِكُمْ إِنْ وَجَدَ أَنْ يَتَخَذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سِوَا ثَوْبَيْ رَمَهْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، مَاجَةَ.

١٣٨٩ - عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کسی شخص پر (کچھ گناہ) نہیں اگر وہ (سولت) پائے کہ محنت و مشقت والے دو کپڑوں کے علاوہ

بُجُدَ كَوْنَ كَلَّتْ دَوْ (مُخْصُوص) كَبُرَتْ بَنَةَ (ابن ماجه)

۱۳۹۰ - (۱۰) وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ.

۱۳۹۰: نیز امام مالک نے اس حدیث کو یحیی بن سعید سے بیان کیا ہے۔

۱۳۹۱ - (۱۱) وَقَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«اَخْضُرُوا الْذِكْرَ وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ؛ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ يَتَبَاعَدُ حَتَّىٰ يُؤْخَرَ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّ دَخَلَهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۳۹۱: سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، خطبہ جمعہ میں حاضری دو اور امام کے قریب (بیشو) بلاشبہ ایک شخص (امام سے) دور رہتا ہے یہاں تک کہ وہ جنت میں تاخیر سے داخل کیا جائے گا اگرچہ وہ جنت میں داخل ہو جائے گا (ابوداؤد)

۱۳۹۲ - (۱۲) وَقَنْ سَهْلُ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجَهْنَمِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَحْظَىٰ رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، اتَّخَذَ جَسْرًا إِلَى جَهَنَّمَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۳۹۲: سل بن معاذ بن انس چینی سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص جمعہ کے ہن لوگوں کی گردنوں پر سے گزر اس نے دونوں کی جانب پل تیار کیا (تفصیلی) امام ترمذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں رشید بن سعد اور زیاد بن فائد دونوں راوی ضعیف ہیں (البحرح والتتعديل جلد ۳ صفحہ ۲۳۲۰، الجبوحین جلد اصلح صفحہ ۳۰۳، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۹، تقریب الترمذی جلد اصلح صفحہ ۲۵۱، مکملہ علامہ البñی جلد اصلح صفحہ ۳۳۸)

۱۳۹۳ - (۱۳) وَقَنْ مُعَاذُ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ

الْحَبَّوَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ.

۱۳۹۳: معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن اس وقت گوٹھ مارنے سے منع فرمایا جب امام خطبہ دے رہا ہو (ترمذی، ابوداود)

۱۳۹۴ - (۱۴) وَقَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا نَعَسْ

أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؛ فَلْيَتَخَوَّلْ مِنْ تَمْجِيلِهِ ذَلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۹۴) عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ کے دن (خطبہ جمعہ میں) اونکھنے لگے تو اپنی جگہ تبدیل کرے (تنذی)

الفصل الثالث

۱۳۹۵ - (۱۵) وَمَنْ نَافِعُ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، يَقُولُ : نَهْيٌ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقِيمَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَقْعِدِهِ وَيَجْلِسُ فِيهِ . قِيلَ لِنَافِعٍ : فِي الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ :
فِي الْجُمُعَةِ وَغَيْرُهَا . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

تیسراً فصل

۳۹۶) نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ناسوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کوئی شخص دوسرے شخص کو اس کی جگہ سے اٹھائے اور خود وہاں بیٹھ جائے۔ نافع سے دریافت کیا گیا (یہ نبی صرف) جمعہ کے پارے میں ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جمعہ اور غیر جمعہ (دونوں) کے لئے ہے (بخاری، مسلم)

۱۳۹۶ - (۱۶) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
«يَخْضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةُ نَفَرٌ : فَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَلْغُو؛ فَذَلِكَ حَظْةٌ مِنْهَا . وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يُدْعَاءُ؛
فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ، إِنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ . وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يُأْنِصَاتٌ وَسَكُوتٌ وَلَمْ
يَتَخَطَّ رَقْبَةً مُسْلِمٍ ، وَلَمْ يُؤْذِنُ أَحَدًا؛ فَهُنَّ كُفَّارٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ،
وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ : «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

۳۹۷) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ (کے خطبہ) میں تین شخص آتے ہیں۔ ایک شخص لغو کام کے لئے آتا ہے، اس کو اس سے حصہ مل جاتا ہے اور ایک شخص دعا کے لئے حاضر ہوتا ہے تو وہ شخص اللہ سے دعا کرتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا ہے تو اس کی دعا قبول کرتا ہے اور اگر چاہتا ہے تو نہیں کرتا اور ایک شخص جمعہ میں نہیت خاموشی کے ساتھ آتا ہے۔ کسی مسلم بھائی کی گرون سے نہیں گزرتا اور نہ کسی کو تکلیف دتا ہے تو یہ جمعہ آئندہ جمعہ تک اور مزید تین دنوں کا کفارہ ہوتا ہے یہ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو شخص نیک کام کرتا ہے اس کو دس گناہوں کا ملکا ہے (ابوداؤد)

۱۳۹۷ - (۱۷) وَقَدْ أَبْنَ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ
تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ ؛ فَهُوَ كَمِيلُ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ، وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ :
أَنْصِثْ ؛ لَيْسَ لَهُ جَمُوعَةٌ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ .

۷۹۹ ابین عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے جمعہ کے دن امام کے خطبہ کے دوران بات کی وہ اس گدھے کی طرح ہے جو کتابیں اٹھاتا ہے اور جس شخص نے اس سے کماکر خاموشی اختیار کر۔ اس کا بھی جمعہ نہیں ہے (احمد)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں مجدد بن سعید راوی ضعیف ہے (التفہام والمرتوکین صفحہ ۵۵۵، الجوہرین جلد ۳ صفحہ ۱۰۴، البرح والتعمیل جلد ۸ صفحہ ۲۵۳، میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۳۹، تقریب التذیب جلد ۲ صفحہ ۲۲۹، مکملۃ علامہ البالی جلد ۱ صفحہ ۲۳۰)

۱۳۹۸ - (۱۸) وَقَنْ عَبْيَدُ بْنِ السَّبَّاقِ، مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعَةِ: «يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! إِنَّ هَذَا يَوْمًا جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا، فَاغْتَسِلُوا، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَيْبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمْسَسْ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسِّوَالِكُ». رَوَاهُ مَالِكٌ ، وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْهُ.

۸۰۰ عبید بن سبل رحمۃ اللہ سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز جمعہ کے خطبہ میں فرمایا، مسلمانوں یہ اپیادن ہے جس کو اللہ نے میدھیا ہے (اس دن) غسل کیا کرو جس شخص کے پاس خوبیوں اس کے لئے سے اس کو کچھ ضرر نہیں نیز مساوی کیا کرو (مالک)

۱۳۹۹ - (۱۹) وَهُوَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مُتَّصِلٌ.

۸۰۱ نیز ابین ماجہ نے اس حدیث کو ابن سبل سے اس نے ابین عباس رضی اللہ عنہما سے متصل سند کے ساتھ بیان کیا ہے۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں صلح بن الی الاخفر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۶۸۸، مرعات شرح مکملۃ جلد ۲ صفحہ ۳۰۳)

۱۴۰۰ - (۲۰) وَقَنِ الْبَرَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَقًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلَيَمْسُّ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيْبٍ أَهْلِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَالْمَاءَ لَهُ طَيْبٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالترمذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۸۰۲ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمانوں پر واجب ہے کہ وہ جمعہ کے دن غسل کریں اور اپنے اہل کی خوبیوں کا میں اگر خوبیوں میرنہ آئے تو پانی ہی اس کے لئے خوبیوں ہے (احمد، ترمذی) ابم ترمذی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں یزید بن الی زیاد شاہی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۲۵، مرعات شرح مکملۃ جلد ۲ صفحہ ۳۰۵)

(٤٥) بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ

(خطبۃ جمعہ اور نماز جمعہ)

الفصل الأول

١٤٠١ - (١) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمَيِّلُ الشَّمْسُ. رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

پہلی فصل

۱۴۰۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز جمعہ اس وقت ادا کرتے جب سورج ڈھلنے لگتا (بخاری)

۱۴۰۲ - (۲) وَقَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا كَانَ نُقِيلُ وَلَا نَتَعَذَّثُ إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ. مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

۱۴۰۳: سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم جمعہ کی نماز کے بعد قیلولہ کرتے اور کھانا کھاتے (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث سے استدلال کرنا کہ زوال سے پہلے نماز جمعہ ادا کی جاسکتی ہے درست نہیں اس پر کوئی صریح حدیث نہیں ہے اس حدیث سے مطلوب صرف یہ ہے کہ نماز جمعہ کی ادائیگی اول وقت میں ہو لیکن زوال کے بعد (واللہ اعلم)

۱۴۰۳ - (۳) وَقَنْ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَ الْبَرْدُ بِكَرَّ الصَّلَاةِ، وَإِذَا اشْتَدَ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ ، يَعْنِي الْجُمُعَةَ. رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۴۰۴: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب سردی شدت کی ہوتی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اول وقت میں نماز جمعہ ادا کرتے اور جب گرنی شدت کی ہوتی تو نماز جمعہ کو معندا کرتے (یعنی تاخیر سے ادا کرتے) (بخاری)

۱۴۰۴ - (٤) وَقَنْ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النِّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

أَوْلَئِهِ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ، نَعْلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبْيَ بَكْرٍ، وَعُمَرَ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ، رَأَدَ النِّدَاءَ الثَّالِثَ عَلَى الرَّوْزَاءِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۰۲ سائب بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جمعہ کے دن پہلی اذان عمر بنوت اور دور صدیق اور دور قاروئ میں (اس وقت ہوتی تھی) جب خطیب منبر پر بیٹھتا۔ جب عثمان کا دور آیا اور لوگوں کی تعداد زیادہ ہو گئی تو عثمان نے زوراء مقام پر تیسرا اذان کرنے کا اضافہ کیا (بخاری)

وضاحت: اس اذان کو تیسرا اذان اس بنا پر کما گیا ہے کہ خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے وقت کی اذان پہلی ہے اور اقامت دوسرا اذان ہے اور عثمان رضی اللہ عنہ نے جب محسوس کیا کہ آبوی میں خاصہ اضافہ ہو چکا ہے اس لئے اس اذان کا اجراء کیا گیا تاکہ لوگ شروع خطبہ میں پہنچ جائیں بہر حال اگر کسی جگہ اس کی ضرورت محسوس کی جائے تو عثمان رضی اللہ عنہ کی سُنْت سُجُود کر اس پر عمل کیا جاسکتا ہے، اسے سُنْت نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں کہا جاسکتا اور مناسب یہی ہے کہ سُنْت نبی کے مطابق یہ اذان نہ کسی جائے اور خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے وقت جو اذان دی جاتی ہے وہ مسنون ہے لیکن خطیب کے بالکل سامنے اذان کرنے کا معمول ثابت نہیں۔ دور نبی میں مسجد کے دروازے پر یہ اذان کی جاتی تھی اور دروازے کے سامنے اذان کرنے کے طبقے منابہ بھی بنایا جاسکتا ہے جب کہ اب تولاً وَ تسلیکر ہیں ان پر اذان کی جاتی ہے اس لئے اذان عثمان کی ضرورت نہیں ہے (والله اعلم)

۱۴۰۵ - (۵) وَقَنْ جَابِرُ بْنُ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيُذَكِّرُ النَّاسَ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا ، وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۰۵ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (جمعہ کے دن) نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو خطبے ارشاد فرماتے، ان دونوں کے درمیان میں بیٹھتے تھے (ان میں) قرآن پاک کی تلاوت فرماتے اور لوگوں کو نصیحت فرماتے چنانچہ آپ کی نماز جمعہ اور خطبہ جمعہ (دونوں) حدیث اعتدال پر ہوتے تھے (مسلم)

وضاحت: حدیث کے ان الفاظ سے کہ "آپ خطبہ جمعہ میں لوگوں کو وعظ فرماتے" معلوم ہوا کہ سامعین جس زبان کو سمجھتے ہیں اس میں خطبہ دیا جائے ورنہ وعظ و نصیحت ممکن ہی نہیں اور نماز جمعہ اور خطبہ جمعہ اپنے اپنے لحاظ سے اعتدال کے ساتھ ہوں (والله اعلم)

۱۴۰۶ - (۶) وَقَنْ عَمَّارٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقِصْرَ حُطْبَتِهِ، مَيْشَنَةٌ مِنْ فِيهِ، فَأَطْبِلُوا الصَّلَاةَ، وَاقْصُرُوا الْحُطْبَةَ، وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِخْرَةً». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۰۶ عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرماتے تھے کہ آدمی یعنی خطیب کی نماز کا ملبہ ہونا اور اس کے خطبہ کا منصر ہونا اس کے سمجھدار ہونے کی

علامت ہے پس نماز کو لمبا کیا کرو اور خطبہ کو مختصر کیا کرو اور بلاشہ بعض بیان مؤثر ہونے کے لحاظ سے جلوہ (اڑ)
ہوتے ہیں (سلم)

وضاحت: حدیث میں نماز کے لبے ہونے کا ذکر نماز کے لحاظ سے ہے وگرنہ یہ مقصود نہیں کہ خطبہ جمع سے
نمازِ جمع لبی ہو اور خطبہ جمع کا اختصار بھی لحاظ خطبہ کے مختصر ہونا ہے یہ مقصود نہیں کہ خطبہ جمع نمازِ جمع سے
مختصر ہو۔ خیال رہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ عام طور پر مختصر ہوتا تھا لیکن بعض اوقات آپؐ کا خطبہ
طویل بھی ہوتا تھا جیسا کہ صحیح مسلم میں مروی ایک حدیث میں ہے کہ آپؐ نے مجرکے بعد عمر تک پھر ظہر سے
عمر تک پھر صرے سورج غروب ہونے تک خطبہ دیا جس میں آپؐ نے گذشتہ اور مستقبل کی باتوں کا ذکر فرمایا
(واللہ اعلم)

۱۴۰۷ - (۷) وَقَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حَطَبَ اخْمَرَتْ
عَيْنَاهُ، وَعَلَا صَوْنَةُ، وَأَشَدَّ عَصْبَةً، حَشِّي كَانَهُ مُنْذِرٌ جَيِّشٍ، يَقُولُ: «صَبَحَكُمْ وَمَشَّاكمْ»،
وَيَقُولُ: «بَعْثَتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَائِينِ» وَيَقُولُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ: السَّبَابَةُ وَالْوُسَطَى . رَوَاهُ
مُسْلِمٌ .

۱۴۰۷ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ
ارشد فرماتے تو آپؐ کی آنکھیں سُرخ ہو جاتیں۔ آپؐ کی آواز بلند ہو جاتی، آپؐ شدید غثے میں ہوتے کویا کہ
آپؐ کسی لکھر سے خوفزدہ کر رہے ہیں اور اعلان کر رہے ہیں کہ لکھر تم پر صحیح کے وقت حملہ آور ہونے والا ہے
شام کے وقت حملہ آور ہونے والا ہے نیز فرماتے کہ میں اور قیامت ان دو الکلیوں کی طرح ہیں آپؐ اپنی انگشت
شلوٹ اور درمکانی الہی کو باہم ملاتے (سلم)

۱۴۰۸ - (۸) وَقَنْ يَعْلَى بْنَ أَمْيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ عَلَى
الْمِنْبَرِ: «وَنَادَوَا يَا مَالِكَ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

۱۴۰۸ معلیٰ بن امیۃ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے
کہ آپؐ منبر پر حلقوت فرماتے تھے "وَنَادَوَا يَا مَالِكِ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ" (ترجمہ) "اور دوزخی پکاریں گے کہ
اے دونوں کے درپنہا تیرا پروردگار ہم پر موت کافی ملے کرے" (مخاری مسلم)

۱۴۰۹ - (۹) وَقَنْ أَمْ هَشَامٍ بْنَ حَارِثَةَ بْنِ النَّعْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا
أَخَذْتُ هُوْقَ. وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ لَهُمْ الْأَعْنَانِ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَقْرَأُهَا كُلُّ جَمِيعَةٍ عَلَى
الْمِنْبَرِ إِذَا حَطَبَ النَّاسَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۴۰۹ ام هشام بنت حارثہ بن نعمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے "ق"

وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ سورت کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے سن کر حفظ کیا۔ آپ ہر خطبہ جمعہ میں لوگوں کو خطبہ دیتے وقت یہ سورت پڑھا کرتے تھے (مسلم)

١٤١٠ - (١٠) وَقَنْ عَمَّرٌ وَبْنٌ حُرَيْثٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ وَعَلَيْهِ عَمَامَةً سَوْدَاءً قَدْ أَرْخَى طَرْفَيْهَا بَيْنَ كَتَفَيْهِ يَوْمَ الْجَمْعَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

عَمَامَةٌ سَوْدَاءٌ قَدْ أَرْخَى طَرْفَيْهَا بَيْنَ كَتَفَيْهِ يَوْمَ الْجَمْعَةِ۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

عَمَّةٌ عَمَّرٌ وَبْنٌ حُرَيْثٌ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ جمعہ ارشاد فرمایا۔ آپ (کے سر مبارک) پر سیاہ رنگ کی گہری تھی، آپ نے اس کے دونوں کناروں کو اپنے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکایا ہوا تھا (مسلم)

١٤١١ - (١١) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ : «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجَمْعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ ، فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ وَلْيَسْجُدْ فِيهِمَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جب جمعہ کے دن تم میں سے کوئی شخص اس وقت آئے جب الام خطبہ دے رہا ہو تو وہ منفرد و رکعتیں (تینیں السبیل) ادا کرے (مسلم)

وضاحت: خطبہ جمعہ کے دوران آئے والا تجھے المسجد کی دو رکعتیں ادا کرے اس کے منع پر کوئی دلیل نہیں ہے (والله اعلم)

١٤١٢ - (١٢) وَقَنْ أَبْيَ هُرَيْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً إِنَّ الصَّلَاةَ مَعَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

ابو ہریز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص الام کے ساتھ نماز کی ایک رکعت پالے اس نے نماز کے وقت کو پالیا (فاری، مسلم)

وضاحت: اگرچہ حدیث علم ہے لیکن تیری فصل میں مروی ہے۔ دار الفتنی کی روایت کے پیش نظر اس حدیث کو جمعہ پر محوول کیا جائے گا۔ اگر کسی شخص کی جمعہ کی پہلی رکعت فوت ہو گئی ہو تو اسے چاہئے کہ وہ دوسری رکعت الام کے سلام پہنچنے کے بعد مکمل کرے اور اگر کوئی شخص تشدید میں شرک ہو تو تب وہ دو رکعت پڑھے گا۔ اس لئے کہ حدیث میں ہے جس قدر تم الام کے ساتھ نماز پاؤ ادا کرو اور جو فوت ہو جائے اسے مکمل کو لذا ہمار رکعت مکمل کرنے کی ضرورت نہیں صرف دو رکعت مکمل کی جائیں (والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

١٤١٣ - (١٣) قَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ مُحْظَبَيْنِ.

كَانَ يَجْلِسُ إِذَا صَعَدَ الْمِنْبَرَ حَتَّى يَقْرَأَ، أَزَاهُ الْمُؤْذِنُ، ثُمَّ يَقُولُ فِي حُكْمٍ، ثُمَّ يَجْلِسُ وَلَا يَسْكُلُمُ، ثُمَّ يَقُولُ فِي حُكْمٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

دوسری فصل

۱۴۱۳: ابن عمر رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (جمد کے) دو خطبے ارشاد فرماتے تھے۔ جب مخبر پڑھتے تو بیٹھ جاتے یہاں تک کہ موزون اذان سے فارغ ہو جاتا بعد ازاں آپ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہو جاتے بعد ازاں بیٹھتے اور کلام نہیں کرتے تھے بعد ازاں کھڑے ہوتے اور خطبہ ارشاد فرماتے (ابوداؤد)

۱۴۱۴ - (۱۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَكْتُبُ إِذَا أَسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ، أَسْتَقْبَلَنَا بِوْجُوهِنَا. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ، وَهُوَ ضَعِيفٌ ذَاهِبٌ الْحَدِيثُ .

۱۴۱۴: عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مخبر پر جلوہ افروز ہوتے تو ہم آپ کے سامنے آپ کی جانب متوجہ ہوتے (ترمذی) امام ترمذی کہتے ہیں کہ ہم اس حدیث کو صرف محمد بن الفضل راوی سے جانتے ہیں اور یہ راوی ضعیف اور حافظہ کے لحاظ سے روی ہے۔

الفصل الثالث

۱۴۱۵ - (۱۵) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُولُ فِي حُكْمٍ قَائِمًا، فَمَنْ تَبَاكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ، فَقَدْ وَاللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَلْفِيْنِ صَلَاةً . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

تیسرا فصل

۱۴۱۶: جابر بن سمرة رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ جمعہ ارشاد فرماتے پھر بیٹھتے پھر کھڑے ہوتے اور کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرماتے اور جو شخص تھے تائے کہ آپ بیٹھ کر خطبہ دیتے تھے تو وہ جھوٹ بولتا ہے۔ اللہ کی تھامیں نے آپ کی اقتداء میں دو ہزار سے زیادہ نمازیں ادا کی ہیں (مسلم)

وضاحت: دو ہزار سے مقصود تعین نہیں ہے، کثرت مراد ہے۔ ظاہر ہے کہ مدینہ منورہ کے دو سل میں دو ہزار جمعہ کی نمازیں ادا نہیں ہوئیں زیادہ سے زیادہ پانچ سو کے قریب نماز جمعہ ہیں (واللہ اعلم)

١٤١٦ - (١٦) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَعَنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمِّ الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَاعِدًا، فَقَالَ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا الْجَيْشِ يَخْطُبُ قَاعِدًا، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا نَفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكُمْ فَائِمَّا﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٣٣٢ - کعب بن عجرة رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ مسجد گئے تو عبد الرحمن بن ام حکم بیٹھ کر خطبہ دے رہے تھے۔ انہوں نے کہا، اس غبیث کو دیکھو کہ بیٹھ کر خطبہ دے رہا ہے جب کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”جب وہ تجارت یا کھیل تماشہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں تو اس کی جانب لپکتے ہیں اور آپ کو کہا چھوڑ جاتے ہیں۔“ (مسلم)

وضاحتہ دراصل ان دونوں محدثہ منورہ قحط سلسلی کی زد میں تھا اور کھانے پینے کی چیزیں نہیں گراں ہو گئیں۔ اس دوران ملک شام سے ایک تجارتی قافلہ آیا۔ آپ اس وقت خطبہ جمعہ دے رہے تھے۔ جو نبی تجارتی بھل کی آواز لوگوں کے کاؤں میں پہنچی لوگ تیزی کے ساتھ ضروری سامان خریدنے کے لئے ایک دوسرے سے آگے بھاگنے لگے چنانچہ مسجد میں شریک صحابہ کرام بھی مسجد سے نکل گئے۔ چند صحابہ کرام ملتوی رہ گئے ان میں ابو بکر اور عمر بن جبی تھے (والله اعلم)

١٤١٧ - (١٧) وَعَنْ عَمَارَةَ بْنِ رُؤَبَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى بْشَرَ بْنَ مَرْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا يَدَيْهِ، فَقَالَ: قَبَعَ اللَّهُ هَاتِئِنِ الْيَدَيْنِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى مَا يَرِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ بِيَدِهِ هَكَذَا، وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ إِلَى الْمُسْتَحْدَةِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٣٣٣ - عمارة بن رؤبة رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے بشر بن مروان کو منبر پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا کہ وہ دونوں ہاتھ اٹھائے ہوئے ہیں انہوں نے کہا، اللہ ان دونوں ہاتھوں کو برپا کرے، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ اس سے زیادہ نہیں کرتے تھے کہ اپنے ہاتھ کے ساتھ اس طرح اشارہ کرتے تھے۔ انہوں نے اپنی انگشتی شلوٹ کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے وضاحت کی (مسلم)

١٤١٨ - (١٨) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا اسْتَوَى رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَ: «اجْلِسُوا»، فَسَمِعَ ذَلِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَجَلَسَ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ: «تَعَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

٣٣٤ - جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن منبر پر تشریف فرماء ہوئے۔ آپ نے فرمایا، بیٹھ جاؤ۔ ابن مسعود نے یہ کلمہ ساتو دہ مسجد کے دروازے میں ہی بیٹھ گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دیکھا تو فرمایا عبد اللہ بن مسعود! (آگے) آؤ (ابو داؤد)

١٤١٩ - (١٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «مَنْ أَذْرَكَ

مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةٌ فَلْيُصْلِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى، وَمَنْ فَاتَتْهُ الرَّكْعَةَ، فَلْيُصْلِلْ أَزْبَعًا، أَوْ قَالَ:
«الظَّهَرُ». رَوَاهُ الدَّارِقطَنِيُّ.

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو
مخصوص نمازِ جمعہ سے ایک رکعت پالے تو اسے چاہیئے کہ وہ اس کے ساتھ ایک اور ملائے اور جس کی دونوں
رکعتیں رہ جائیں تو اسے چاہیئے کہ وہ چار رکعت نماز ادا کرے یا فرمایا کہ غیر کی نماز ادا کرے (دارقطنی)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں یا سینی بن معاذ راوی متذکر ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۵۸، مرعات
شرح مکملۃ جلد ۳ صفحہ ۳۱۷)

(٤٦) بَابُ صَلَاةِ الْخُوفِ

(نمازِ خوف کا بیان)

الفصل الأول

١٤٢٠ - (١) هَنَّ سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: غَرَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ قَبْلَ نَجْدٍ، فَوَازَنَا الْعُدُوَّ، فَصَافَقْنَا لَهُمْ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي لَنَا، فَقَامَتْ طِائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طِائِفَةٌ عَلَى الْعُدُوَّ، وَرَكِعَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي مَعَهُ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا إِلَى الْطَائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصْلِلْ، فَجَاءُوا، فَرَكِعَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي بِهِمْ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ، فَرَكِعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. وَرَوَى نَافِعٌ نَحْوَهُ وَرَادٌ: فَإِنْ كَانَ خَوْفٌ هُوَ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ صَلَوَا رِجَالًا، قِيَامًا عَلَى أَقْدَامِهِمْ ، أَوْ رُكُبًا مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ، أَوْ غَيْرُ مُسْتَقْبِلِهَا، قَالَ نَافِعٌ: لَا أُرَى إِبْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ . رَوَاهُ البُخَارِيُّ .

پہلی فصل

٣٣٣٠ سالم بن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے بجد کی جانب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جگ کر ہم نے دشمن کا مقابلہ کیا، ہم نے ان کے مقابلہ میں صفت بدی کی پناہیچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز کی امامت کے لئے کھڑے ہوئے۔ ایک گروہ آپ کے ساتھ نماز ادا کرنے کھڑا ہو گیا اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس گروہ کے ساتھ رکوع کیا جو آپ کے ساتھ تھا اور دو سجدے کئے۔ بعد ازاں وہ اس گروہ کی جگہ پر چلے گئے جس نے نماز ادا نہیں کی تھی وہ آئے آپ نے ان کے ساتھ رکوع کیا اور دو سجدے کئے بعد ازاں سلام پھیر دیا پھر ہر گروہ کھڑا ہوا اس نے رکوع کیا اور دو سجدے کئے اور ملتھ نے ابن عثیمین پر اس کی مثل بیان کیا ہے اور اس میں اضافہ ہے کہ اگر خوف اس سے شدید تر ہوتا تو اپنی جگہوں پر نماز ادا کرتے پاؤں پر کھڑے کھڑے یا سواریوں پر سوار قبلہ رخ یا غیر قبلہ رخ۔ ملتھ نے بیان کیا کہ میں سمجھتا ہوں کہ ابن عثیمین نے اس حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یعنی بیان کیا ہے (بخاری)

١٤٢١ - (٢) وَعَنْ يَزِيدِ بْنِ رُومَانَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتِ، عَمِّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةً الْخَوفِ: أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ، وَطَائِفَةً وَجَاهَ الْعَدُوَّ، فَصَلَّى بِالِّتِينِ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ ثَبَّتْ قَائِمًا، وَأَتَمُوا لِأَنفُسِهِمْ، ثُمَّ انْصَرَفُوا، فَصَفَّوْا وَجَاهَ الْعَدُوَّ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْآخِرَى، فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ ثَبَّتْ جَالِسًا وَأَتَمُوا لِأَنفُسِهِمْ، ثُمَّ سَلَّمُوا بِهِمْ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَأَخْرَجَ الْبُخَارِىُّ بِطَرِيقٍ أَخْرَى عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِى خَشَّمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

١٤٢٢: یزید بن رومان صالح بن خوات سے روایت کرتے ہیں، وہ اس شخص سے بیان کرتا ہے جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ "ذات الرِّقَاع" کے دن نمازِ خوف ادا کی کہ ایک گروہ آپ کی اقدامات میں صفت باندھ میں ہوئے تھا اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں تھا۔ آپ نے اس گروہ کو ایک رکعت پڑھائی آپ کرے رہے اور انہوں نے پوری نماز پڑھ لی پھر وہ چلے گئے اور دشمن کے مقابلہ میں صفت بستہ ہو گئے اور دوسرا گروہ آیا آپ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی جو آپ کی باقی تھی بعد ازاں آپ (اسی طرح) بیٹھے رہے اور انہوں نے اپنی نماز خود مکمل کر لی پھر آپ نے ان کے ساتھ (نماز کا) سلام پھیرا (بخاری، مسلم)

نیز بخاری نے دوسرے طریق کے ساتھ قاسم سے اس نے صالح بن خوات سے اس نے سهل بن ابی خشمہ سے اس نے بنی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان کی ہے۔

١٤٢٢ - (٣) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَفْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ الرِّقَاعِ ، قَالَ: كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكْنَا هَارِلَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيِّفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْلَقٌ بِشَجَرَةٍ، فَأَخَذَ سَيِّفَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْتَرَطَهُ، فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَخَافِنُنِي؟ قَالَ: «لَا». قَالَ: فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْكَ»، قَالَ: فَتَهَدَّدَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَمَدَ السَّيِّفُ وَعَلَقَهُ، قَالَ: فَعُوذُ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى بِطَائِفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ تَأَخَّرُوا وَأَصْلَى بِالطَّائِفَةِ الْآخِرَى رَكْعَتَيْنِ. قَالَ: فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ، وَلِلْقَوْمِ رَكْعَاتٍ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

١٤٢٢: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں روانہ ہوئے، حتیٰ کہ ہم "ذات الرِّقَاع" مقام میں پہنچے۔ جابر کرتے ہیں کہ جب ہم کسی سایہ دار درخت کے قریب پہنچتے تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اسے چھوڑ دیتے تھے (چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سایہ دار درخت کے پہنچے اترے) تو ایک شرک انہا آپ کے پاس پہنچا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی تکوار درخت کے ساتھ لٹک رہی تھی۔ اس نے آپؐ کی تکوار انھائی اور اس کو میان سے باہر نکلا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کما کہ آپؐ مجھ سے ڈرتے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا، بالکل نہیں۔ اس نے سوال کیا، آکو مجھ سے کون بچا سکتا ہے؟ آپؐ نے فرمایا، اللہ مجھے تھوڑے سے بچائے گا۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ آپؐ کے محلبہ کرام نے اس کو دھمکایا چنانچہ اس نے تکوار میان میں داخل کر کے اسے لٹکا دیا۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ (اس دوران نماز کے لئے) اذان ہوئی آپؐ نے ایک گروہ کو دو رکعت نماز پڑھائی پھر وہ گروہ یچھے چلا گیا پھر وہ سرے گروہ کو دو رکعت نماز پڑھائی (راوی نے بیان کیا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چار رکعتیں ہوئیں اور لوگوں کی دو دور کھتیں ہوئیں (خماری، مسلم)

وضاحت: غزوہ ذات الرقلع کی وجہ تسلیہ یہ ہے کہ اس جنگ میں سواریوں کی قلت تھی۔ محلبہ کرام کے بوجہ پیدل چلنے کے پاؤں زخمی ہو گئے اس وجہ سے انہوں نے پاؤں پر کپڑے پاندھ لئے۔ کپڑے کے ٹکڑے کو رکھ کتے ہیں، رکعہ کی جمع رقلع ہے (واللہ اعلم)

۱۴۲۳ - (۴) وَقَضَيْهُ، قَالَ: صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخُوفِ، فَصَفَّفُنَا خَلْفَهُ صَفَّيْنِ، وَالْعَدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْإِقْبَلَةِ، فَكَبَرَ النَّبِيُّ وَكَبَرَنَا جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَرَفَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيهِ، وَقَامَ الصَّفُ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُوِّ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ السُّجُودَ وَقَامَ الصَّفُ الَّذِي يَلِيهِ، انْحَدَرَ الصَّفُ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ، ثُمَّ قَامُوا، ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُ الْمُؤَخَّرُ، وَتَأَخَّرَ الْمُقْدَمُ، ثُمَّ رَكَعَ النَّبِيُّ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ، وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيهِ الَّذِي كَانَ مُؤَخَّرًا فِي التَّرْكَعَةِ الْأُولَى، وَقَامَ الصَّفُ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُوِّ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ السُّجُودَ وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيهِ، انْحَدَرَ الصَّفُ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ فَسَجَدُوا، ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ وَسَلَّمْنَا جَمِيعًا۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۱۴۲۳ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز خوف کی امامت کرائی۔ ہم نے آپؐ کی اقداء میں دو صافیں بنائیں جب کہ دشمن کی فوج ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھی چنانچہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں سمجھیر تحریک کی تو ہم سب نے سمجھیر تحریک کی۔ پھر آپؐ نے رکوع کیا تو ہم سب نے بھی رکوع کیا پھر آپؐ نے رکوع سے سراہلیا اور ہم سب نے بھی سراہلیا۔ پھر آپؐ اور وہ صاف جو آپؐ کے قریب تھی سجدہ کرنے جکے لیکن پچھلی صاف دشمن کے سامنے کھڑی رہی جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کر لیا تو وہ صاف جو آپؐ کے قریب تھی وہ کھڑی ہو گئی تو پچھلی صاف سجدہ کے لئے جھکی پھر وہ سجدہ کر کے کھڑے ہوئے پھر پچھلی صاف آگئے بڑھی اور اگلی صاف یچھے ہوئی پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا اور ہم سب نے رکوع کیا پھر آپؐ نے اپنا سر رکوع سے اٹھایا اور ہم سب نے سراہلیا پھر آپؐ اور وہ صاف جو آپؐ کے قریب تھی اور پہلی رکعت میں یچھے تھی سجدہ کے لئے جکے اور پچھلی صاف دشمن کے سامنے کھڑی رہی

جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اس صف نے جو آپ کے قریب تھی سجدہ کر لیا تو پھری صف سجدہ کے لئے جملی انہوں نے سجدہ کیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا اور ہم سب نے سلام پھیرا (سلم)

الفصل الثانی

۱۴۲۴ - (۵) هَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الظَّهِيرَةِ فِي الْخَرْفِ بِبَطْنِ نَخْلِهِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ جَاءَ طَائِفَةً أُخْرَى، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ فِي «شُرُحِ السَّنَةِ».

دوسری فصل

۳۳۲۲ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز نظر خوف کی حالت میں "بھین نخل" (مقام) میں پڑھلے۔ آپ نے ایک گروہ کو دور تھیں پڑھائیں۔ پھر آپ نے سلام پھیرا پھر دوسرا گروہ آیا آپ نے ان کو بھی دور تھیں پڑھائیں پھر آپ نے سلام پھیرا (شرح السنۃ)

الفصل الثالث

۱۴۲۵ - (۶) هَنْ أَبْنَى هُزِيرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَزَّلَ بَيْنَ ضَجْنَانَ وَعُسْفَانَ، فَقَالَ الْمُسْرِكُونَ: لِهُؤُلَاءِ صَلَاةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَبَائِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ، وَهِيَ الْعُصْرُ، فَاجْمِعُوهَا أَمْرَكُمْ، فَتَمِيلُوا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً، وَإِنَّ جِبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ شَطَرَيْنِ، فَيُصَلِّيَ بِهِمْ، وَنَقُومُ طَائِفَةً أُخْرَى وَرَاءَهُمْ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، فَتَكُونُ لَهُمْ رَكْعَةٌ، وَلِرَسُولِ اللَّهِ رَكْعَتَانِ. رَوَاهُ التَّرْمِيدِيُّ، وَالسَّنَائِيُّ.

تیسرا فصل

۳۳۲۵ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھجن اور غسلن مقام کے درمیان اترے۔ مشکوں نے آپس میں کماکہ مسلمانوں کے ہیں ایک نماز ایسی ہے جو ان کے ہیں ان کے والدین اور ان کے بیٹوں سے بھی زیادہ محبوب ہے اور وہ صدر کی نماز ہے میں تم پختہ منصوبہ کر کے ان پر یکبارگی حملہ کرو (اس اثنو میں) جو برابر علیہ السلام نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ کو مخورہ دیا کر آپ اپنے رفتہ کو دھوں میں لٹھیم کریں۔ آپ ان کو نماز پڑھائیں جب کہ دوسری جماعت ان کے پیچے کھڑی رہے۔ وہ اپنے بچلوں کے سلسلہ لور تھیاروں کو اٹھائے رکھیں ان کی ایک ایک رکعت ہوگی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دور تھیں ہوں گی (تفہی نسل)

وضاحتہ: خیال رہے کہ مغرب کے بارے میں کچھ وضاحت نہیں چونکہ سفر میں مغرب کی نماز تین رکعت ہے لہذا خوف میں بھی تین رکعت ہوں گی۔ کچھ حرج نہیں، اگر امام کی چھ رکعت ہو جائیں جیسا کہ بعض صورتوں میں آپ نے چار رکعت نماز خوف دونوں جماعتوں کو پڑھائی ہے یعنی آپ کی چار رکعت ہوئیں اور محلہ کرامہ کی دو رکعتیں ہوئیں اس لحاظ سے دو رکعت فرض ہو گئیں اور دو رکعت نفل ہوں گی۔ نفل ادا کرنے والے کا اقتداء میں فرض ادا کرنے والے کی نماز ہو جائے گی، اس کے جواز میں کچھ حرج نہیں (واللہ اعلم)

۱۴۵۵ - (۳) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَذَبَّحُوا إِلَّا مُسْتَنَّةً، إِلَّا أَنْ يَعْسُرَ عَلَيْكُمْ؛ فَتَذَبَّحُوا بَجْدَعَةً مِنَ الصَّانِ». رَوَاهُ مُتَسِّلِّمٌ.

۱۴۵۵ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قربانی کا جائز "مُسْتَنَّة" (دو دانت والا) نفع کرو البتہ اگر وہ دستیاب نہ ہو سکے تو پھر بھیز کا ایک سلاہ پچھے نفع کرو (سلم)

وضاحتہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لوٹ، گئے، بھیز بکری کی قربانی کا ثبوت ملتا ہے۔ بھیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں نہ تھی اس لئے آپ سے اس کی قربانی کا ثبوت نہیں ملک۔ سُنّت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھتے ہوئے اب بھی بھیں کی قربانی نہیں رہا چاہئے۔ بھیز کے علاوہ جانوروں کا دو دانت والا ہونا ضروری ہے۔ جانوروں کی عمریں سالوں کے لحاظ سے شمار نہیں ہوتیں بلکہ دانتوں کے لحاظ سے ہوتی تھیں بھرپول کم از کم مُسْتَنَّة (دو دانت والا) جائز ہو البتہ بھیز کے پچھے میں آپ نے رعلیت فرمائی ہے کہ اگر دو دانت والا نہیں تب بھی جائز ہے بشرطیکہ دو دانت والا جائز دستیاب نہ ہو (واللہ اعلم)

(٤٧) بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

(عیدین کی نماز)

الفصل الأول

١٤٢٦ - (١) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصْلَى، فَإِذَا كَانَتْ شَيْءٌ يُبَدِّلُ بِهِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُولُ مُقَابِلَ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ، فَيَعْظُمُهُمْ، وَيُؤْمِرُهُمْ، وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطْعَهُ، أَوْ يَأْمُرُ بِشَيْءٍ أَمْرَرِهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۳۲۶۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن عید گاہ جاتے۔ اولاً ”آپ نمازِ عید ادا کرتے بعد ازاں نماز سے فارغ ہو کر آپ لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے جب کہ لوگ اپنی اپنی منفوں میں ہوتے۔ آپ انہیں دعظ کرتے، ان کو دعیت کرتے اور انہیں حکم دیتے۔ اگر کسی لٹکر کو بھیجا چاہئے تو اس کو (تیار کر کے) بھیجتے یا کسی کام کا حکم دیا جائے تو اس کا حکم دیتے پھر وہیں لوٹتے (بخاری، مسلم)

١٤٢٧ - (٢) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۲۷۔ جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک دو سے زیادہ مرتبہ دونوں عیدوں کی نمازیں ازاں اور بھیر کے بغیر ادا کیں (مسلم)

١٤٢٨ - (٣) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ يَصْلُوُنَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْحُكْمَةِ. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۸۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر اور عمر خطبہ سے پہلے عیدین کی نماز ادا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

۱۴۲۹ - (۴) وَسُئِلَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : أَشْهَدْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ، ثُمَّ حَطَبَ ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَذَانًا وَلَا إِقَامَةً ، ثُمَّ آتَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ ، وَذَكَرَهُنَّ ، وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ ، فَرَأَيْتُهُنَّ يُهْوِيْنَ إِلَى آذَانِهِنَّ وَحُلُوقِهِنَّ يَدْفَعُنَّ إِلَى بِلَالٍ ، ثُمَّ ارْتَفَعَ هُوَ وَبِلَالٌ إِلَى بَيْتِهِ . مُتَقَوِّيْ عَلَيْهِ .

۱۴۳۰ ابْنُ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما سے دریافت کیا گیا کہ کیا آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہماز عید میں حاضر ہوئے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (اور بیان کیا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ہماز عید ادا کرنے) پاہر تشریف لے گئے۔ آپ نے عید کی امامت کرائی۔ بعد ازاں خطبہ دیا۔ انہوں نے اذان اور محکیم کا ذکر نہیں کیا۔ بعد ازاں آپ عورتوں کی جانب آئے انہیں وعظ کیا اور نصیحت کی اور صدقہ کرنے کا حکم دیا۔ (ابن عباس کہتے ہیں کہ) میں نے ان عورتوں کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ اپنے کالوں اور گردنوں کی جانب جمع کئے ہوئے تھیں، وہ بلال رضي الله عنه کی جانب (بالمیاں ہار وغیرہ) پھیک رہی تھیں بعد ازاں آپ اور بلال اپنے گمراہے گئے (بخاری، مسلم)

۱۴۳۱ - (۵) وَقَنْ أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتِينِ لَمْ يُصْلِّ قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا . مُتَقَوِّيْ عَلَيْهِ .

۱۴۳۱ ابْنُ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما سے دریافت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عید الفطر کی دور کھٹیں ادا کیں ان سے پہلے اور بعد (کوئی لفڑ وغیرہ) ادا نہیں کئے (بخاری، مسلم)

۱۴۳۲ - (۶) وَقَنْ أُمَّةٍ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : أُمِرْنَا أَنْ تَخْرُجَ الْحُيَّضَ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ ، وَدَوَاتِ الْخُدُورِ ، فَيَشَهَدُنَّ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدَعْوَتِهِمْ ، وَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضُ عَنْ مَصَالَاهُنَّ ، قَالَتِ امْرَأَةٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِحْدَانَا لَيْسَ لَهَا جُلَبَابٌ ؟ قَالَ : « لِتُلْبِسْهَا صَاحِبَتَهَا مِنْ جُلَبَابِهَا » . مُتَقَوِّيْ عَلَيْهِ .

۱۴۳۳ اُمِّمَۃٍ عَطِيَّةٍ رضي الله عنہ سے دریافت ہے وہ بیان کرتی ہیں ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم عیدین کے دن جیف والی اور کنواری (لڑکیوں) کو عید گھلے جائیں، وہ مسلمانوں کے اجتماع اور ان کی دعا میں شامل ہوں البتہ جیف والی عورتیں ہماز ادا کرنے کی وجہ سے دور رہیں۔ ایک عورت نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول ہا ہم میں سے بعض کے پاس چلور نہیں ہوتی؟ آپ نے فرمایا، اس کی سیلی اس کو اپنی چادر عاریت " عطا کرے (بخاری، مسلم)

۱۴۳۴ - (۷) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : إِنَّ أَبَا بَكْرَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعَنْدَهَا حَارِيَتَانِ فِي أَيَّامِ قَنْتِي تُدْفَقَانِ وَتَضْرِيَانِ ، وَفِي رِوَايَةٍ : ثُعَيْتَانِ بِمَا تَفَوَّلَتْ الْأَنْصَارُ يَوْمَ

بُعَاثٌ ، وَالنَّبِيُّ مُتَغَشِّشٌ بِثَوْبِهِ ، فَانْتَهَرَ هُمَا أَبُوبَكْرٌ ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ مُتَغَشِّشٌ عَنْ وَجْهِهِ ، فَقَالَ : « دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ ! فَإِنَّهَا أَيَّامٌ عِنْدِي - وَفِي رِوَايَةٍ : يَا أَبَا بَكْرٍ ! إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِنْدَهُ ، وَهَذَا عِنْدُنَا - ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

۱۴۳۲ عائش رضي الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابو بکر صدقی رضي الله عنہ اس کے پاس تشریف لائے اور اس کے ہل منی کے دنوں میں دو لاکیل دف بخاری تھیں (اور ایک روایت میں ہے) دونوں وہ سیکت گاری تھیں جو انصار نے ”بُعَاثٌ“ کی جگہ میں کئے تھے جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کپڑے میں لیٹھے ہوئے (لپٹے ہوئے) تھے۔ ابو بکر نے لاکیلوں کو ڈانت پلائی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چہرے سے کپڑا ہٹلیا اور فرمایا، اے ابو بکر! انہیں کچھ نہ کو یہ عید کے دن ہیں اور ایک روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) اے ابو بکر! ہر قوم کی عید ہوتی ہے لور یہ ہماری عید ہے (بخاری، مسلم)

۱۴۳۳ - (۸) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ مُتَغَشِّسًا لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتٍ، وَيَأْكُلُهُنَّ وِتْرًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۴۳۳ انس رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے دن مطلق کبوتریں تنول فرمادیں (کے میدان) کی جانب جلتے تھے (بخاری)

۱۴۳۴ - (۹) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ مُتَغَشِّسًا إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدٍ خَالَفَ الطَّرِيقَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۴۳۴ جابر رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم راستہ بدلتے تھے (بخاری)

۱۴۳۵ - (۱۰) وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُّ مُتَغَشِّسًا يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبَدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَبِّلَى، ثُمَّ تَرْجِعَ فَتَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ مُسْتَنَّا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ نُصَبِّلَى، فَإِنَّمَا هُوَ شَاهٌ لَحْمٍ عَجَلَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النُّسُكِ فِي شَيْءٍ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

۱۴۳۵ براء بن عازب رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نواحی کی دسویں تاریخ کو خطبہ دیا اور فرمایا، اس دن میں ہمارا پلا کام نماز عید ادا کرنا ہے بعد ازاں ہم والپاں آخر قربانی فزع کریں گے جس شخص نے یہ کام کیا اس نے ہماری مستحت پر عمل کیا اور جس نے نماز عید سے پہلے قربانی فزع کر دی وہ تو جالور کا گوشت ہے جس کو اس نے اپنے اہل کے لئے جلدی میا کر دیا، اس کی قربانی نہیں ہے (بخاری، مسلم)

١٤٣٦ - (١١) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجْلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَىٰ، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ حَتَّىٰ صَلَّيْنَا، فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

١٤٣٦: جُندب بن عبد الله رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے نمازِ عید سے پہلے قربانی ذبح کر دی اسے چاہئے کہ وہ اس کی جگہ پر اور قربانی ذبح کرے اور جس شخص نے نمازِ عید کے بعد قربانی کی اسے اللہ کے نام پر قربانی ذبح کرنا چاہئے (بخاری، مسلم)

١٤٣٧ - (١٢) وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَقَدْ تَمَسَّكَ بِأَصَابَاتِ سُنَّةِ الْمُسْلِمِينَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

١٤٣٧: براء بن عازب رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے نمازِ عید سے پہلے قربانی ذبح کی اس نے اپنے لئے جانور ذبح کیا اور جس شخص نے نمازِ عید کے بعد قربانی ذبح کی اس کی قربانی درست ہے اور اس نے مسلمانوں کی مُسْتَحْشَة کی موافقت کی ہے (بخاری، مسلم)

١٤٣٨ - (١٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصْلِيٍّ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

١٤٣٨: ابن عمر رضي الله عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گھہ میں قربانی کا جانور ذبح کرتے اور (اوٹ کر) نحر کرتے (بخاری)

وضاحت: قربانی کے تمام جانوروں کو سوائے اونٹ کے ذبح کیا جاتا ہے البتہ اونٹ کا نحر کیا جاتا ہے۔ نحر سے مقصود یہ ہے کہ اونٹ کے حل میں نیزہ یا چمرا گھونپا جاتا ہے وہ جب گر پتا ہے تو اسے ذبح کیا جاتا ہے۔

(والله اعلم)

الفَصْلُ الثَّانِيُّ

١٤٣٩ - (١٤) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا، فَقَالَ: «مَا هَذَا يَوْمَانِ؟» قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَدْ أَبْدَلَكُمُ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

دوسری فصل

۳۳۴۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم (اجرت کر کے) مسیہ تشریف لائے تو وہاں کے لوگوں کے (عید کے) دو دن تھے جن میں وہ کمیل کو دین مصروف رہتے تھے آپ نے ان سے دریافت کیا، یہ دو دن کیسے ہیں؟ انہوں نے بیان کیا کہ دو رجالتیں میں ہم ان دو دنوں میں لمو و لعب میں مشغول رہتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "اللہ نے تمہیں ان دو دنوں کے بدل دو بہتر دن عطا کئے ہیں، وہ عید الاضحیٰ اور عید الغفران کے دن ہیں" (ابوداؤر)

۱۴۴۰ - (۱۵) وَقَنْ بُرْيَدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصْلِيَنَّ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ.

۳۳۴۰: بُریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید الغفران کے دن جب تک کچھ تنوول نہ کرتے نماز عید کے لئے نہیں جاتے تھے لیکن عید الاضحیٰ کے دن جب تک نماز عید ادا نہ کرتے کچھ تنوول نہیں کرتے تھے (تندی، ابن ماجہ، دارمی)

۱۴۴۱ - (۱۶) وَقَنْ كَثِيرُ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَرَ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ .

۳۳۴۱: کثیر بن عبد اللہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عیدین کی نماز کی پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے سات بھیریں اور دوسری رکعت میں قرأت سے پہلے پانچ بھیریں کرتے تھے (تندی، ابن ماجہ، دارمی)

وضاحت: یہ حدیث سعید سے مروی نہیں ہے بلکہ ابو عائشہؓ سے مروی ہے جو ابو ہریرہؓ کے ہم جلیس ہیں لیکن اس کی سند میں ضعف ہے۔ نیز ابو عائشہؓ راوی معروف نہیں ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد اسٹمپ ۵۳)

۱۴۴۲ - (۱۷) وَقَنْ جَعْفَرُ بْنِ مُحَمَّدٍ مُرْسَلًا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعَمَرَ كَبَرُوا فِي الْعِيدَيْنِ وَالإِسْنَافِيَّةِ سَبْعًا وَخَمْسًا، وَصَلَوَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ، وَجَهَرُوا بِالْقِرَاءَةِ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۳۳۴۲: جعفر بن محمد سے مرسل روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکرؓ اور عمرؓ نماز عیدین اور نمازِ استقامہ میں سات اور پانچ بھیریں کرتے تھے اور خطبہ سے پہلے نماز ادا کرتے اور قرأت جھری فرماتے (شافعی)

وضاحتہ یہ حدیث مرسل ہے اور سند کے لحاظ سے ضعیف ترین ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۵۳)

۱۴۴۳ - (۱۸) وَقَنْ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا مُوسَى وَحْدَيْفَةَ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَبِّرُ فِي الْأَصْحَى وَالْفُطْرِ؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: كَانَ يُكَبِّرُ أَرْبَعَاتَكُبِيرَةً عَلَى الْجَنَاثِرِ. فَقَالَ حَدِيقَةً: صَدَقَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

۱۴۴۳ سعید بن عاص سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو موسیٰ اور حذیفة سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیڈ الاضحیٰ اور عیڈ الفطر میں کتنی تکبیریں کہتے تھے؟ ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ آپ جائزوں کی طرح چار تکبیریں کہتے تھے۔ حذیفة نے اس کی تصدیق کی (ابوداؤد)

وضاحتہ اس حدیث کی سند میں ابو جنلب سعید بن الجیة راوی ضعیف ہے (الجرح والتعديل جلد ۲ صفحہ ۳۹۹)، میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۵۶، تقریب التذکر جلد ا صفحہ ۳۲۲، تاریخ بغداد جلد ۲ صفحہ ۲۵۲)

۱۴۴۴ - (۱۹) وَقَنْ الْبَرَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ نُوَّلَ يَوْمَ الْيُعْدِ فَوْسَأَ فَخَطَبَ عَلَيْهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

۱۴۴۴ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کلن دی گئی آپ نے اسے (ہاتھ میں) کپڑا اور خطبہ دیا (ابوداؤد)

وضاحتہ یہ حدیث مرسل ہے اور سند کے لحاظ سے ضعیف ترین ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۵۳)

۱۴۴۵ - (۲۰) وَقَنْ عَطَاءً مُرْسَلًا، أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ إِذَا خَطَبَ يَعْتَمِدُ عَلَى عَزَّتِهِ إِعْتِمَادًا . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۱۴۴۵ عطا مرسل بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ ارشاد فرماتے تو نیزے پر نیک لگاتے تھے (شافعی)

وضاحتہ یہ حدیث مرسل ہوئے کے ساتھ ساتھ غایت درجہ ضعیف ہے، اس کی سند میں ابراہیم بن محمد راوی ضعیف ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۵۳)

۱۴۴۶ - (۲۱) وَقَنْ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهَدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، بَغْيَرِ أَذْانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَامَ مُنْتَكِثًا عَلَى بِلَالٍ، فَخَمِدَ اللَّهُ وَآثَنَ عَلَيْهِ، وَوَعَظَ النَّاسَ، وَذَكَرَهُمْ، وَخَثَّهُمْ عَلَى طَاعَتِهِ [إِنَّمَا قَالَ: وَنَضَى إِلَى النِّسَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَأَمَرَهُنَّ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَوَعَظَهُنَّ، وَذَكَرَهُنَّ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ]

۳۳۴ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عید کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ نے خطبہ سے پہلے بلا اذان و تکمیر نماز عید ادا کی۔ جب آپ نماز ادا کر چکے تو بلال (کے کندھے) پر نمک لگا کر کھڑے ہوئے۔ آپ نے اللہ کی حمد و شاہیان کی اور لوگوں کو وعظ و نصیحت کی اور انہیں اللہ کی اطاعت پر رغبت دلائی بعد اذان جابرؓ نے بیان کیا (پھر) آپ عورتوں کی جانب گئے، آپ کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ تھے آپ نے ان کو تقویٰ کا حکم دیا اور انہیں وعظ و نصیحت کی (نائل)

۱۴۴۷ - (۲۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ رَّجَعَ فِي غَيْرِهِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالْدَّارِمِيُّ

۳۳۵ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز عید کے لئے نکلتے تو (وہی پر) راستہ تبدیل کرتے تھے (ترمذی، دارمی)

۱۴۴۸ - (۲۳) وَعَنْهُ، أَنَّهُ أَصَابَهُمْ مَطْرَأً فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ

۳۳۶ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن بارش ہونے کی وجہ سے آپ نے عید کی نماز مسجد میں ادا کی (ابوداؤد، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابراہیم بن محمد راوی ضعیف ترین ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۲۵۵)

۱۴۴۹ - (۲۴) وَعَنْ أَبِي الْحَوَيْرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ وَهُوَ بِنَجْرَانَ عَجِلٌ الْأَصْحَى ، وَأَخِرُ الْفُطُرِ ، وَذِكْرِ النَّاسِ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۳۳۷ ابو الحویرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن حزم کی جانب تحریر فرمایا جب کہ وہ نجران میں تھے کہ عید الاضحی (کی نماز) جلدی پڑھو اور عید الفطر (کی نماز) دیر سے ادا کرو اور لوگوں کو آگہ کرو (شافعی)

۱۴۵۰ - (۲۵) وَعَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بْنِ أَنَّسٍ ، عَنْ عُمُومَةِ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَشْهُدُونَ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهِلَالَ بِالْأَمْسِ ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُقْطِرُوا ، وَإِذَا أَصْبَحُوا أَنْ يَغْدُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالشَّيَاعُ .

۳۳۸ ابو عمر بن انس اپنے مجاہوں سے (جو صحابہ کرام ہیں) بیان کرتے ہیں کہ کچھ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے گواہی دی کہ انہوں نے کل چاند دیکھا تھا۔ آپ نے روزہ اظہار کرنے

کا حکم دیا اور اگلی صبح عید مکہ میں نمازِ عید ادا کرنے کا حکم دیا (ابوداؤ، نسائی)

الفصل الثالث

۱۴۵۱ - (۲۶) وَقَنْ أُبْنِ جَرِيْجٍ ، قَالَ: أَخْبَرْنِي عَطَاءً عَنْ أُبْنِ عَبَّاِسٍ ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ يُؤَذَنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى ، ثُمَّ سَأَلَتْهُ - يَعْنِي عَطَاءً - بَعْدَ حِينٍ عَنْ ذَلِكَ ، فَأَخْبَرْنِي جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ لَا أَذَانَ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِينَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ ، وَلَا بَعْدَمَا يَخْرُجُ ، وَلَا إِقَامَةَ وَلَا نِذَاءَ وَلَا شَيْءٍ ، لَا نِذَاءَ يَوْمَئِذٍ وَلَا إِقَامَةَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تیری فصل

۱۴۵۲ ابین جریج سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے عطاء نے ابین عباس نور جابر بن عبد اللہ سے بیان کیا کہ عید الفطر اور عید الاضحی کے لئے اذان نہ کی جائے بعد ازاں میں نے کچھ عرصہ بعد عطاء سے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ اس نے مجھے بتایا کہ مجھے جابر بن عبد اللہ نے خبر دی کہ عید الفطر کے دن جب المام نماز عید کے لئے نکلے تو اذان نہ کی جائے نیز اس کے لئے کے بعد بھی اذان نہ کی جائے اور نہ اقامت نہ اعلان اور نہ کچھ اور اس دن نہ اعلان (اذان) ہے نہ اقامت (صلوٰت)

۱۴۵۲ - (۲۷) وَقَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ فَيَنْدَأُ بِالصَّلَاةِ ، فَإِذَا صَلَّى صَلَاةَ الْمَعْدُودِ ، قَامَ فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ ، وَهُمْ جُلُوسٌ فِي مُصَلَّاهُمْ ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بَعْثَيْتُ ذَكْرَهُ لِلنَّاسِ ، أَوْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بَغَيْرِ ذَلِكَ امْرَهُمْ بِهَا ، وَكَانَ يَقُولُ : «تَصَدَّقُوا ، تَصَدَّقُوا ، تَصَدَّقُوا» ، وَكَانَ أَكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ إِلَيْهِنَّا . ثُمَّ يَنْصَرِفُ ، فَلَمْ يَزُلْ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمَ ، فَخَرَجَتْ مُخَابِرًا مَرْوَانَ حَتَّى أَتَيْنَا الْمُصَلَّى ، فَإِذَا كَثِيرًا بْنُ الصَّلِبَتْ قَدْ بَثَنِي مُنْبِرًا مِنْ طِينٍ وَلِبِنٍ ، فَإِذَا مَرْوَانُ يُنَازِعِنِي يَدَهُ ، كَانَهُ يَجْرِيْنِي نَحْوَ الْمُنْبِرِ وَأَنَا أَجْرِيْهُ نَحْوَ الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ مِنْهُ قُلْتُ : أَيْنَ الْإِبْتِداءُ بِالصَّلَاةِ ! فَقَالَ : لَا يَا أَبَا سَعِيْدٍ ! قَدْ تَرَكْتَ مَا تَعْلَمْ . قُلْتُ : كَلَّا وَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَأْتُونَ بِخَيْرٍ قَعْدًا أَعْلَمْ . ، ثَلَاثَ مِرَارٍ ، ثُمَّ انْصَرَفَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۴۵۳ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الاضحی اور عید الفطر کی نماز کے لئے باہر نکلتے۔ پہلے نماز ادا کرتے جب نماز سے فارغ ہوتے تو حاضرین کی جانب متوجہ ہوتے وہ عید مکہ میں اپنی نشتوں پر بیٹھے ہوتے اگر آپ کسی لفکر کے بیینے کی ضرورت محسوس کرتے تو لوگوں سے اس کا ذکر کرتے یا آپ کو کوئی اور کام ہوتا تو آپ اس کا حکم فرماتے اور آپ رغبت دلاتے کہ صدقہ

کو صدقہ کرو، صدقہ کرو۔ مورتیں صدقہ کرنے میں کثرت کے ساتھ شرک ہوتیں بعد ازاں آپ واپس آئے۔ مسیدین کا معاملہ اسی انداز پر رہا یہاں تک کہ مروان بن حکم کا دوسری حکومت آیا۔ میں اور مروان ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑے ہوئے نمازِ عید کے لئے لٹلے یہاں تک کہ ہم عیدگاہ پر پہنچنے تو وہاں کثیر بن ملت نے مٹی اور اینہوں کا منبر بنا رکھا تھا اور مروان نجھ سے اپنا ہاتھ کھینچ رہا تھا۔ دراصل وہ مجھے منبر کی جانب لے جانا چاہتا تھا اور میں اسے نماز کی جاتب کھینچ رہا تھا۔ جب میں نے اس کا اصرار دیکھا تو میں نے دریافت کیا کہ عید کا آغاز نماز سے کیوں نہیں ہو رہا؟ اس نے جواب دیا، ابوسعید! یہ نہیں ہو گا، جو تجھے معلوم ہے اب اس پر عمل نہیں ہو گا۔ میں نے اصرار کیا کہ ہرگز نہیں اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو میں جانتا ہوں، اس سے بہتر تم نہیں لاسکتے۔ اس کلمہ کو تین بار دہلایا بعد ازاں وہ منبر سے دور چلے گئے (مسلم)

(٤٨) بَابُ فِي الْأُضْجِيَّةِ

(قریانی کے مسائل)

الفَصْلُ الْأُولُ

۱۴۵۳ - (۱) حَنْ أَنَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ضَحْنِي رَسُولُ اللَّهِ بِكَبِشِينِ أَمْلَحِينِ أَقْرَنِينِ، ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَمِّيَ وَكَبَرَ، قَالَ: رَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدْمَهُ عَلَى صَفَاقِهِمَا وَيَقُولُ: «بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ.

۱۴۵۴: انس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ایسے مینڈھوں کی قربانی کی جو خاکستری رنگ کے سینگوں والے تھے۔ آپ نے ان دونوں کو اپنے دست (مبارک) سے ذبح کیا اور آپ نے (ذبح) نام اللہ پڑھی اور عجیر کی اور میں نے دیکھا کہ آپ نے اپنا قدم مبارک ان کی گردنوں کے کنارے پر رکھا ہوا تھا اور آپ بسم اللہ واللہ اکبر (کے کلمات) فرمائے تھے (بغاری، مسلم)

۱۴۵۴ - (۲) وَهُنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بِكَبِشِ أَقْرَنَ، يَطَافُ فِي سَوَادٍ وَيَدْرُكُ فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ، فَأَتَى بِهِ لِيُضْحِنَ يِهِ، قَالَ: «يَا عَائِشَةً! هَلْ يُسْتَحِي الْمُدْعَيَةُ»، ثُمَّ قَالَ: «أَشْحَدِيهَا بِحَجَرٍ»، فَفَعَلَتْ، ثُمَّ أَخْذَهَا وَأَخْذَ الْكَبِشَ، فَاضْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ، ثُمَّ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ تَقْبِلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ»، ثُمَّ ضَحَّى يِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۴۵۴: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے مینڈھے کی قربانی کی جو سینگوں والا تھا جس کی تانکیں سیاہ اور آنکھیں بھی سیاہ تھیں۔ اس جانور کو لایا گیا تاکہ آپ اس کی قربانی فرمائیں۔ آپ نے فرمایا، عائشہ! چھری لاو۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، چھری پھر پر تیز کرو، چنانچہ انہوں نے حکم کی تحریکیں کی۔ پھر آپ نے ان سے چھری پکڑی اور مینڈھے کو پکڑا اس کو لٹا کر ذبح کیا بعد ازاں آپ نے بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ تَقْبِلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ (اللہ کے نام کے ساتھ اے اللہ! محمد اآل محمد اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی جانب قبول فرمایا) کے کلمات کے پھر آپ نے قربانی دی (مسلم)

۱۴۵۶ - (۴) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ عَنْمَا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ صَحَايَا، فَيَقُولُ عَنْدَهُ فَذَكْرَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «فَصَحٌّ يَهُ أَنْتَ» - وَفِي رِوَايَةِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَصَابَنِي جَذَعٌ، قَالَ: «فَصَحٌّ يَهُ». مُتَقْوَّمٌ عَلَيْهِ.

۱۴۵۷ - عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو چند بکھاری عطا کیں تاکہ وہ انسیں اپنے رنگوں کو قریلی کے لئے دے چنائجے ایک سالہ بکری کا پچھہ بالق رہ گیا۔ اس نے اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا، آپ اس کی قریلی کریں اور ایک روایت میں ہے (عقبہ بن عامر کرتے ہیں) اس نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! میرے حصہ میں بکری کا ایک سالہ پچھہ آیا ہے۔ آپ نے فرمایا، اس کی قریلی کو (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس حدیث کے ایک طریق میں ہے کہ یہ تمہرے ساتھ خاص ہے تمہرے علاوہ کسی کے لئے کفارت نہیں کرے گا اس سے عقبہ بن عامر کے لئے خصوصیت معلوم ہوتی ہے (فتح الباری ۱۰ صفحہ ۳۲)

۱۴۵۸ - (۵) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ وَيَنْتَحِرُ بِالْمُصَلَّى . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۴۵۹ - ابین عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید میہ میں قریلی ذبح کرتے اور غیر کرتے (بخاری)

۱۴۶۰ - (۶) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةِ وَالْجَزُورُ عَنْ سَبْعَةِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَأَبُو ذَاوَدَ، وَاللَّفْظُ لَهُ .

۱۴۶۱ - جابر رضی اللہ عنہ سے روایت وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، گئے (کی قریلی) سات کی جانب سے اور اونٹ بھی سات کی جانب سے ہو سکا ہے (مسلم، ابو ذاؤد) الفاظ ابو ذاؤد کے ہیں۔

۱۴۶۲ - (۷) وَقَدْ أَمِّ إِمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَرَادَ بَعْضُكُمْ أَنْ يَضْحَى فَلَا يَمْسُّ مِنْ شَعْرِهِ وَيَسْرِهِ شَيْئًا»، - وَفِي رِوَايَةِ: «فَلَا يَأْخُذُنَّ شَعْرًا، وَلَا يَقْلِمُنَّ ظُفْرًا»، - وَفِي رِوَايَةِ: «مَنْ رَأَى هَلَالَ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يَضْحَى، فَلَا يَأْخُذُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۴۶۳ - امِّ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب ذی الحجه کے دس دن شروع ہو جائیں اور تم قریلی ذبح کرنے کا ارادہ رکھتے ہو تو اپنے ہالوں اور اپنے جسم سے کچھ نہ کھڑو..... اور ایک روایت میں ہے وہ بیل نہ کائی اور ثانی نہ ترشائے اور ایک روایت میں ہے کہ جو بخصل نڈو الحجہ کا چاند دیکھ لے اور اس کا ارادہ قریلی کرنے کا ہو تو اسے ہاہنے کہ وہ اپنے ہاتھوں کونہ کٹوائے (مسلم)

۱۴۶۰ - (۸) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ ثُمَّ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرَةِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا
الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ
مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ». رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۴۶۱ اپنی جیسا رسول اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
ان دنوں سے زیارت محبوب بن اللہ کے نزدیک کوئی نہیں جن میں اہمیت صلحہ اللہ کو زیارت محبوب ہوں۔ صحابہ
کرام نے عرض کیا جلوں فی سبیل اللہ بھی نہیں! آپ نے فرمایا جلوں فی سبیل اللہ بھی نہیں البتہ وہ شخص مستثنی
ہے جو اپنی جان دمل کے ساتھ لکھا اور کچھ واپس نہ لیا (بلکہ شہید ہو گیا اور اس کا مل لوث لیا گیا) (بخاری)

الفصلُ الثَّالِثُ

۱۴۶۱ - (۹) هَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَبَحَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ الدَّبَّعِ كَبِشَيْنِ أَقْرَبَيْنِ
أَمْلَحَيْنِ مَوْجُوَيْنِ ، فَلَمَّا وَجَهَهُمَا قَالَ: «إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهَنِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُسْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي
إِلَلَهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَيَدِلِكَ أَمْرُتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، عَنِ
مُحَمَّدٍ وَآمِمَتِهِ، بِسْمِ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ»، ثُمَّ ذَبَحَ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ،
وَالْدَّارِمِيُّ . وَفِي رِوَايَةِ لِإِلْحَمْدَ، وَابْنِ دَاؤَدَ، وَالترْمِذِيُّ: ذَبَحَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ
أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ هَذَا عَنِّي وَعَنْنِي لَمْ يُضَعِّفْ مِنْ أَمْتَقِي»

دوسری فصل

۱۴۶۲ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (قریل) نزع کرنے
کے دن دو مینڈے نزع کیے جو سینگ والے غاکتی رنگ کے تھے (اور) خصی تھے جب آپ نے ان دنوں کو
قبلہ نزع لے لیا تو آپ نے دعا کی (ترجمہ) "میں نے اپنا چہوا اس ذات کی جانب پھیر دیا جس نے آسمانوں اور زمین کو
پیدا کیا" میں ابراءیم کے دین پر ہوں جو یک سو تھا اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ بلاشبہ میری
نماذ میری قربیل، میری زندگی اور میری موت اللہ کے لئے ہے جو جملہ والوں کا پروپر دیگار ہے اس کا کوئی شریک
نہیں اور مجھے اسی بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اے اللہ! (یہ قربیل) تمیری عطا ہے اور
تیرے لئے ہے (یہ قربیل) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اس کی اُمت کی جانب سے ہے، اللہ کے ہم کے ساتھ (نزع
کرتا ہوں) اور اللہ بست بڑا ہے۔ "بعد ازاں آپ نے (ان کو) نزع کیا (احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ، داری) احمد، ابو داؤد
اور ترمذی کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ ان کو نزع کیا اور نزع کے وقت یہ فرمایا:

ترجمہ: "اللہ کے ہم کے ساتھ اور اللہ کی ذات بہت بڑی ہے، اے اللہ! یہ قربانی میری طرف سے اور ان لوگوں کی طرف سے ہے جو میری اُمت سے قربانی نہ کر سکیں گے۔"

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں ابو عیاش راوی کو کسی حدیث نے ثقہ قرار نہیں دیا۔

(میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۴۰، مکملہ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۵۹)

۱۴۶۲ - (۱۰) وَهُنَّ حَنْشٌ ، قَالَ : رَأَيْتُ عَلَيْا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، يُضَحِّي بِكَبَشِينِ ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا هَذَا ؟ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ بِكَلَمِهِ أَوْصَانِي أَنْ أُضَحِّي عَنْهُ ، فَإِنَّا أُضَحِّي عَنْهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ ، وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ .

۱۴۶۳ - حَنْشٌ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے دو مینڈھوں کی قربانی کی۔ میں نے ان سے دریافت کیا، یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیست کی ہے کہ میں آپ کی جانب سے قربانی کوں چنانچہ میں نے آپ کی جانب سے قربانی کی ہے (ابوداؤد) امام ترمذی نے اس کی مثل روایت کی ہے۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں شریک بن عبد اللہ راوی یعنی الحقد ہے اور اس کا شیخ ابوالحسناء مجبول راوی ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۷۰، مکملہ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۴۰)

۱۴۶۳ - (۱۱) وَهُنَّ عَلَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ بِكَلَمِهِ أَنْ تَسْتَشِرُ فِي الْعَيْنِ وَالْأَذْنَ ، وَالآنْضَحِي بِمُقَابِلَةِ وَلَا مُدَابِرَةِ ، وَلَا شُرْفَاءَ وَلَا خَرْفَاءَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ وَالنَّسَائِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ ، وَانتَهَى رِوَايَتُهُ إِلَى قَوْلِهِ : وَالْأُذْنُ .

۱۴۶۳ - علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم (قربانی کے) جانور کی آنکھوں اور کانوں کو غور سے دیکھیں اور ہم ایسا جانور فرنگ نہ کریں جس کا کن انگل جانب سے یا چھپلی جانب سے کٹا ہوا ہو نیز ایسا جانور بھی نہ ہو جس کے کلن چرے ہوئے ہوں اور نہ وہ ایسا جانور ہو کہ جس کے کلن میں سوراخ ہو (ترمذی، ابوداؤد، نسائي، دارمي، ابن ماجہ) اور ابن ماجہ کی روایت کے الفاظ اس کے قول "کانوں کو دیکھیں" تک ہے۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں ابواحمق راوی ہیں جن کے حافظہ میں آخری عمر میں اختلاط ہو گیا تھا، اس روایت کے راویوں نے اختلاط کی حالت میں ان سے روایت کی ہے (مکملہ علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۴۰)

۱۴۶۴ - (۱۲) وَعَنْهُ ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ بِكَلَمِهِ أَنْ تُضَحِّي بِأَعْضَبِ الْقَرْنِ وَالْأُذْنِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ .

۱۴۶۴: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایسے جانور کی قریلی سے منع فرمایا جس کا سینک ٹوٹا ہوا ہو اور جس کا کلن کٹا ہوا ہو (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں جری بن کلیب راوی قتلِ محجت نہیں ہے (میزانُ الاعتدال جلد ا صفحہ ۳۹۷، مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۶۰)

۱۴۶۵ - (۱۳) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَيْتَهُ سُئِلَ : مَاذَا يُتَقْبَلُ مِنَ الصَّحَّا يَا؟ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ : «أَرْبَعًا : الْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ ظَلْعُهَا ، وَالْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرَهَا ، وَالْمُتَرِيَّضَةُ الْبَيْنُ مَرْصُهَا ، وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي لَا تُتَقْبَلُ ». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَحْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْدَّارِمِيُّ .

۱۴۶۵: براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ قریلی کے کن جانوروں سے پرمیز کیا جائے۔ آپ نے ہاتھ کے ساتھ چار جانوروں کا اشارہ کیا۔ ایسا جانور جو لکڑا ہو اور اس کا لکڑا پن ظاہر ہو، کہا جانور جس کا کلتا پن ظاہر ہو، بیمار جانور اور اس کا بیمار ہونا ظاہر ہو نیز ایسا جانور جو لا غرہ ہو اور اس کی ہڈیوں میں گودا نہ ہو (مالک، احمد، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، دارمی)

۱۴۶۶ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْتَهُ يُضَخِّنُ بِكَبِشِ أَفْرَنَ فَجِيلَ ، يَنْسُطُرُ فِي سَوَادِ ، وَيَأْكُلُ فِي سَوَادِ ، وَيَمْشِي فِي سَوَادِ . رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۴۶۶: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیکھوں والے ٹرمینڈسے کی قریلی دی، اس کی آنکھیں سیاہ تھیں، اس کا منہ سیاہ تھا اور اس کی ٹانکیں بھی سیاہ تھیں (ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ)

۱۴۶۷ - (۱۵) وَعَنْ مَجَاشِعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَيْتَهُ كَانَ يَقُولُ : «إِنَّ الْجَذَعَ يُوَفَّى مِمَّا يُوَفَّى مِنْهُ الشَّيْءُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ .

۱۴۶۷: مجاشع رضی اللہ عنہ جو بُوئُکیم سے تھے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بھیڑ کا ایک سل کا پچھہ (قریلی کیلئے) اسی طرح کلفی ہے جس طرح دو دانت والا جانور کلفی ہے (ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ)

۱۴۶۸ - (۱۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ بَيْتَهُ يَقُولُ : «نَعْمَتِ الْأُضْحِيَّةُ الْجَذَعُ مِنَ الصَّانِ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ .

۱۴۶۸: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن آپ فرمائے تھے کہ بھیڑ کا ایک سل کا جانور اچھی قریلی ہے (ترمذی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوکباش راوی مجمل ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۵۷۷، مرعات جلد ۳ صفحہ ۳۶۲)

۱۴۶۹ - (۱۷) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي سَفَرٍ، فَخَضَرَ الْأَصْحَىٰ، فَأَشَرَّكَنَا فِي الْبَقْرَةِ سَبْعَةً، وَفِي الْبَعِيرِ عَشَرَةً۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۱۴۷۰ - (۱۸) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ عیدِ الاضحیٰ کا دن آیا ہم گائے میں سلت افراد اور اونٹ میں دس افراد شریک ہوئے (تندیٰ نسلیٰ ابن ماجہ) امام تندیٰ نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

۱۴۷۰ - (۱۸) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَا عَمِلَ أَبْنُ آدَمَ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَ إِلَى اللَّهِ مِنْ اهْرَاقِ الدَّمِ، وَإِنَّهُ لَيُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمُقْرُونَهَا وَأَشْعَارِهَا وَأَظْلَافِهَا، وَإِنَّ الدَّمَ لِيَقُعُّ مِنْ أَنْفُسِ الْمُكَانِ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ بِالْأَرْضِ، فَطَبَّيْوْا بِهَا نَفْسًا»۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ۔

۱۴۷۰ - (۱۸) عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ذوالحجہ کی دسویں تاریخ کو آدم کا بیٹا کوئی ایسا عمل نہیں کرتا جو اللہ کے ہل قربانی کا خون بملنے سے بہتر ہو چنانچہ قربانی کے جانور کو قیامت کے دن اس کے سینکوں، پالوں اور کمروں کے ساتھ لایا جائے گا بلاشبہ (جانور کا) خون زمین پر گرنے سے پہلے اللہ کے ہل قبول ہوتا ہے پس تم خوشی کے ساتھ قربانی کیا کرو (تندیٰ، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوالمشنی سلیمان بن یزید راوی علیت درجہ ضعیف ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۵۶۹، مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۶۳)

۱۴۷۱ - (۱۹) وَقَنْ أَبْنَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا مِنْ عَشِيرَ ذِي الْحِجَّةِ، يَعْدِلُ صِيَامُ كُلِّ يَوْمٍ مِنْهَا بِصِيَامِ سَنَةٍ، وَقِيَامٌ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِقِيَامِ لَيْلَةِ الْقُدْرِ»۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

۱۴۷۱ - (۱۹) ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ذوالحجہ کے دس دنوں میں اللہ کی عبادت کرنا دیگر دنوں میں عبادت کرنے سے اللہ کے نزدیک نزیادہ محبوب ہے۔ اس کے ہر دن کا روزہ سل کے روزوں کے برابر ہے اور ہر رات کا قیام لیلۃ القدر کے قیام کے برابر ہے۔ (تندیٰ، ابن ماجہ) امام تندیٰ نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۴۷۲ - (۲۰) حَنْدُبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدْتُ الْأَضْحِيَ يَوْمَ النَّحْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يَعْدُ أَنْ صَلَّى وَفَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ يَرِي لَحْمَ أَصَاحِحٍ قَدْ ذُبِحَتْ قَبْلَ أَنْ يَقْرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ، فَقَالَ: «مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصْلِيَ - أَوْ نُصْلِيَ - فَلَيُذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى». وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ ذَبَحَ، وَقَالَ: «مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصْلِيَ، فَلَيُذْبَحْ أُخْرَى مَكَانَهَا، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلَيُذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ». مُتَقَرَّ عَلَيْهِ.

تیسراً فصل

۱۴۷۳: جُندب بن عبد الله رضي الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں دُوالجہ کی دسویں تاریخ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عید الاضحی میں حاضر تھا۔ ابھی آپ نماز عید کے ادا کرنے سے فارغ ہی ہوئے تھے کہ آپ نے قربانیوں کا گوشت دیکھا جو آپ کے نماز عید سے فراغت سے پہلے ذبح کی گئی تھیں۔ اس پر آپ نے فرمایا، جس شخص نے نماز عید ادا کرنے سے پہلے قربانی ذبح کی ہے وہ اس کی جگہ دوسری قربانی کرے اور ایک روایت میں ہے جُندب رضي الله عنہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دن نماز عید کی امامت کرائی بعد ازاں آپ نے خطبہ دیا پھر قربانی ذبح کی اور فرمایا جس شخص نے نماز عید ادا کرنے سے پہلے قربانی ذبح کی ہے یا فرمایا کہ ہماری نماز سے پہلے تو وہ اس کی جگہ دوسری قربانی کرے اور جس شخص نے پہلے ذبح نہیں کی وہ (اب) اللہ کے نام پر ذبح کرے (بخاری، مسلم)

۱۴۷۴ - (۲۱) وَهُنَّ نَافِعٌ ، أَنَّ أُبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: الْأَضْحِيَ يَوْمًا مِنْ بَعْدِ يَوْمِ الْأَضْحِيِ . رَوَاهُ مَالِكٌ .

۱۴۷۴: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر رضي الله عنہما نے بیان کیا کہ دس دُوالجہ کے قربانی کے دن کے بعد والے دو دن بھی قربانی کے دن ہیں (مالک)

۱۴۷۴ - (۲۲) وَقَالَ: وَبَلَغْنِي عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ مَثُلَّهُ .

۱۴۷۴: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے علی بن ابی طالب رضي الله عنہ سے اس کی مش روایت پہنچی ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے (مکملۃ علامہ البالی جلد ا صفحہ ۳۶۳)

۱۴۷۵ - (۲۳) وَهُنَّ أُبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ

عَشَرَ سِنِينَ يُضَيْحِي . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۵۷۳ ابی عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں دس سال مقام رہے، آپ قریبی کرتے رہے (تذی)

وضاحتہ اس حدیث کی سند میں تمام راوی شفہ ہیں البتہ جمیں ارطاطہ راوی مدرس ہے، اس نے لفظ عن کے ساتھ روایت کیا ہے (میزان الاعتدال جلد اٹھ صفحہ ۲۵۸، مکملہ علامہ البالی جلد اٹھ صفحہ ۳۶۳)

۱۴۷۶ - (۲۴) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا هَذِهِ الْأَصْحَاحِيَّ؟ قَالَ: «سُنَّةُ أَبِيهِكُمْ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»، قَالُوا: فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ». قَالُوا: فَالصُّوفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِّنَ الصُّوفِ حَسَنَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ

۵۷۶ زید بن ارقام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں محلہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! یہ قربیں کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا، تمارے والد ابراهیم علیہ السلام کی موت ہے انہوں نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کیا ہمیں ان پر ثواب ملے گا؟ آپ نے فرمایا، ہر بیل کے بدالے میں ایک نیکی ثبت ہوگی۔ محلہ کرام نے عرض کیا، اس کی اون کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا اون کے ہر بیال کے بدالے ایک نیکی ثبت ہوتی ہے (احمد، ابن ماجہ)

وضاحتہ اس حدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے، عائذ اللہ جاشی راوی مکملہ الحدیث اور ابوداود راوی وصالع ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۶۳، مکملہ علامہ البالی جلد اٹھ صفحہ ۳۶۳)

(٤٩) بَابُ الْعِتِيرَةِ

(ماہ رب جنور میں اللہ کے نام پر جانور فرنج کرنا)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٤٧٧ - (١) قَدْ أَبْيَ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «لَا فَرَغَ وَلَا عِتِيرَةَ». قَالَ: وَالْفَرَغُ: أَوَّلُ نَتَاجٍ كَانَ يُشَجِّعُ لَهُمْ، كَانُوا يُذْبَحُونَهُ لِطَوَاعِيْتِهِمْ ، وَالْعِتِيرَةُ: بَقِيَ رَجَبٌ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۷۷۳۳ ابوبھری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا (اسلام میں) "فرخ" اور "عیتیرہ" نہیں ہیں۔ روایت کرتے ہیں کہ "فرخ" جانور کے پسلے پسے کو کتے ہیں ہے لوگ اپنے بتوں کے ہم پر الگ کرتے تھے اور "عیتیرہ" وہ جانور ہے جس کو مولیٰ رب میں فرنج کیا جاتا تھا۔ (خاری، مسلم)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

١٤٧٨ - (٢) قَدْ مَخْنَفٌ بْنُ شَلَيْمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا وَقُوفًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعِرَقَةَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُصْحِيَةٌ وَعِتِيرَةٌ، هَلْ تَدْرُوْنَ مَا الْعِتِيرَةُ؟ هَنَّ النَّبِيُّ تُسَمِّونَهَا الرَّجَبَيَّةُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالسَّنَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهَ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ ضَعِيفُ الْإِسْنَادِ، وَقَالَ: أَبُو دَاؤَدَ: وَالْعِتِيرَةُ مَسْوَخَةٌ

دوسری فصل

۷۷۴۴ عفت بن شلیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مرد میں تھے میں نے آپ سے سا آپ فرار ہے تھے "اے لوگو! بے شک ہر ایں خانہ پر ہر سل میں ایک قریانی ہے اور ایک "عیتیرہ" ہے۔ تم جانتے ہو کہ "عیتیرہ" کیا ہے؟ یہ وہی ہے جس کو تم "رجیبہ" کہتے ہو (ترذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ) امام ترذی کہتے ہیں کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے اور امام ابو داؤد کہتے

ہیں کہ "غَيْثَرَه" کا ذکر مندرجہ ہے۔

الفَصْلُ الثَّالِثُ

۱۴۷۹ - (۳) حَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمْرُتُ بِيَوْمِ الْأَضْحَى عِيدًا جَعَلَهُ اللَّهُ لِهُنَّاكَ الْأُمَّةُ». قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ إِلَّا مَنِيَّحَةً أُثْنَيْ، أَفَأُضْحِيَ بِهَا؟ قَالَ: «لَا، وَلِكُنْ خُدْ مِنْ شَعْرِكَ وَأَطْفَارِكَ، وَتَقْصُّرٌ مِنْ شَارِبِكَ، وَتَحْلِقُ عَانِتَكَ، فَذَلِكَ تَمَامُ أُضْحِيَّتِكَ عِنْدَ اللَّهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّسَائِيُّ.

تیری فصل

۱۴۷۹ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یوم الاضحی کا مجھے حکم دیا گیا ہے جسے اللہ نے امت محریہ کے لئے عید کا دن قرار دیا ہے۔ آپ سے ایک شخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! آپ تائیں اگر مجھے صرف دودھ دینے والا جانور میر آئے تو کیا میں اس کی قربانی کروں؟ آپ نے فرمایا، نہیں البتہ تو اپنے بال اور ناخن اتار اور اپنی بغلوں کے بال تراش اور زیر ٹاف بال صاف کر لے تو یہ اللہ کے نزدیک تیری مکمل قربانی ہے (ابوداؤد، نسائی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں میمی بن ہلال صدفی راوی مجمل ہے (مختکۃ علامہ البافی جلد ا صفحہ ۳۶۶) نیز خیال رہے کہ "قرآن" اور "غَيْثَرَه" کے جواز کی حدیثیں اس بات کا تقاضا کرتی ہیں کہ یہ جانور بتوں کے نام پر فرنگ نہ کئے جائیں البتہ اللہ کی رضا کے لئے ان کا ذکر کرنا مستحب ہے اور نبی کی حدیثوں سے مقصود یہ ہے کہ ان کا ذکر کرنا واجب نہیں ہے نیز اس حدیث کو باب الاضاحی میں ذکر کیا جانا چاہئے تھا۔

(٥٠) بَابُ صَلَاةِ الْخُسُوفِ

(سورج چاند کے گرہن ہونے پر نماز ادا کرنا)

الفصلُ الأوّلُ

١٤٨٠ - (١) فَنِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ مُبَشِّرَةً، فَبَعَثَ مُنَادِيًّا: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي رَكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ . قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا رَكَعْتُ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَجَدْتُ سُجُودًا قَطُّ كَانَ أَطْوَلَ مِنْهُ مُتَقَنٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

١٤٨١ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد رسالت میں سورج گرہن ہو گیا۔ آپ نے منلوی کرنے والے کو بھیجا کہ وہ اعلان کرے کہ نماز کے لئے اکٹھے ہو جاؤ۔ آپ آگے ہوئے۔ آپ نے دو رکعت نماز میں چار رکوع اور چار سجدے کئے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ آپ نے کبھی کوئی رکوع اور سجدہ اس سے لمبا نہیں کیا (بخاری، مسلم)

١٤٨١ - (٢) وَمَنْهَا، قَالَتْ: جَهَرَ النَّبِيُّ مُبَشِّرًا فِي صَلَاةِ الْخُسُوفِ بِقَرَاءَتِهِ . مُتَقَنٌ عَلَيْهِ.

١٤٨٢ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے گرہن کی نماز میں جویں قرأت کی (بخاری، مسلم)

١٤٨٢ - (٣) وَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْلِيِّنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ مُبَشِّرَةً، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ مُبَشِّرَةً مَعَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا نَحْوًا مِنْ قَرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا،

وَهُوَدُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَدُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتٍ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفُانِ الْمَوْتَ أَحَدٌ وَلَا إِحْيَا تِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاؤلَتِ شَيْئاً فِي مَقَامِكَ هَذَا، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعُّبَتِ، فَقَالَ: «إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ، فَتَنَاؤلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا، وَلَوْ أَخْذُهُ لَا كَلْتُمْ مِنْهُ مَا يَقِيَّ الدُّنْيَا. وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرْ كَالِبُومَ مُنْظَرًا قَطُّ أَفْطَعَ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلَهَا النِّسَاءَ». قَالُوا: يَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «إِنَّكُفَّرِينَ»: قِيلَ: يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ؟ قَالَ: «إِنَّكُفُّرُنَ الْغَيْثَيْرَ وَإِنَّكُفُّرُنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِخْدَاهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئاً قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ»: مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۴۸۲: ابن عباس رضي الله عنهم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں صحابہ کرام نے گرہن کی نماز ادا کی۔ آپ نے بقدر سورہ بقرہ تلاوت کرنے کے لیبا قیام کیا۔ بعد ازاں آپ نے لمبارکوں کیا پھر آپ نے (رکوع سے) سر اٹھایا تو لمبا عرصہ قیام کیا لیکن پسلے قیام سے کم تھا۔ پھر آپ نے لمبارکوں کیا لیکن پسلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ نے رکوع سے سر اٹھایا پھر آپ نے سجدہ کیا پھر آپ نے لمبا قیام کیا لیکن پسلے قیام سے کم تھا۔ پھر آپ نے لمبارکوں کیا لیکن پسلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ نے (رکوع سے) سر اٹھایا پھر آپ نے سجدہ کیا۔ پھر آپ فارغ ہوئے تو سورج واضح ہو چکا تھا۔ آپ نے فرمایا، سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں دو نشانیں ہیں، کسی شخص کی موت اور کسی شخص کی ولادت پر ان کو گرہن نہیں ہوتا جب تم ان کو گرہن (کی حالت) میں دیکھو تو اللہ کا ذکر کرو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! ہم نے دیکھا کہ آپ نے قیام کی حالت میں کسی چیز کو کہدا ہے بعد ازاں ہم نے دیکھا کہ آپ (در) یچھے ہیں۔ آپ نے فرمایا، میں نے جتنے کاشتہ کاشتہ کیا۔ میں نے اس سے ایک خوش لینا چاہا اگر میں لے لیتا تو دنیا کے بلقی رہنے تک تم اس سے کھاتے رہتے اور میں نے دونوں کا مشاہدہ کیا میں نے اس جیسا خوفناک منظر بھی نہیں دیکھا اور میں نے کماک دو ناخ میں اکثریت عورتوں کی ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول! اس کا سبب کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، اس کا سبب ان کی ناشکری ہے۔ دریافت کیا گیا، اللہ کی ناشکری کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا، خلوند کی ناشکری کرتی ہیں اور احلان کی ناشکرگزار ہوتی ہیں اگر تم زمانہ بھراں میں سے کسی کے ساتھ احسان کرتے رہو پھر وہ تم سے کچھ (اپنی مرضی کے خلاف نہ مناسب کام) دیکھ لے تو وہ کہتی ہے میں نے تجوہ سے کبھی خیر کو نہیں دیکھا (بخاری، مسلم)

۱۴۸۳ - (۴) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَقَالَتْ: ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ انْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَخَمْدَ اللَّهُ وَآثَنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتٍ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفُانِ الْمَوْتَ أَحَدٌ وَلَا إِحْيَا تِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ وَكَبِرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا»، ثُمَّ قَالَ: «يَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهُ مَا مِنْ أَحَدٍ

أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَزْنِي عَبْدَهُ أَوْ تَزْنِي أَمْتَهُ، يَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لِضَاحِكُتُمْ قَلِيلًا وَلِبَكِيْتُمْ كَثِيرًا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۴۸۳ - عائشہ رضی اللہ عنہا سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کے ماند روایت ہے، وہ بیان کرتی ہیں کہ پھر آپ نے لوگوں کو خطبہ بیا اللہ کی حمد و شاہیان کی پھر آپ نے فرمایا، بلاشبہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں کسی کی وفات اور کسی کے پیدا ہونے پر ان کو گرہن نہیں ہوتا لیکن جب تم گرہن دیکھو تو اللہ سے دعا کرو، اللہ اکبر کرو، نماز ادا کرو اور صدقہ دو۔ پھر آپ نے فرمایا، اے امت موسیٰ! اللہ کی قسم اللہ سے زیادہ کوئی غیرت والا نہیں ہے کہ اس کا بندہ یا اس کی بندی زنا کریں۔ اے امت موسیٰ! اللہ کی قسم اگر تم کو علم ہو جائے جتنا مجھ کو ہے تو تم بہت کم نہ ہو اور بہت زیادہ آنسو بھاؤ (بخاری، مسلم)

۱۴۸۴ - (۵) وَقَنْ أَبْنُ مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَسَقَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَرِعَا يَخْشِي أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ، فَاتَّى الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى بِاطْلَوْلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ، مَا رَأَيْتَهُ قَطُّ يَفْعُلُهُ، وَقَالَ: «هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرِسِّلُ اللَّهُ، لَا تَكُونُ الْمُوْتُ أَحَدٌ وَلَا لِحَيَاةٍ؛ وَلِكُنْ يُخَوْفُ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ، فَافْرُغُوا إِلَيْيَهُ ذِكْرَهُ وَدُعَائِيهِ وَرَاسِتُغْفَارِهِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۴۸۴ - ابو موسیٰ اشری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سورج کو گرہن ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم گمراہ کرائی۔ آپ کو خطہ لاحق ہوا کہ قیامت قائم ہو گئی ہے چنانچہ آپ مسیح بن نبوی میں آئے۔ وہاں آپ نے لمبے قیام کے ساتھ رکوع اور لمبے سجدوں کے ساتھ نماز پڑھائی۔ میں نے آپ کو کبھی ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ آپ نے فرمایا، یہ اللہ کی نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ بھیجا ہے۔ یہ گھر کے مرے یا پیدا ہونے کی وجہ سے نہیں ہوتیں بلکہ اللہ تعالیٰ ان نشانیوں کے ذریعے سے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے جب تم ان میں سے کوئی نشان دیکھو تو اللہ کے ذکر اور اس سے دعا کرنے اور اس سے استغفار کرنے کی جانب لپکو (بخاری، مسلم)

۱۴۸۵ - (۶) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: انْكَسَقَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى بِنَالنَّاسِ سِتَّ رَكَعَاتٍ بِارْبَعِ سَجَدَاتٍ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۴۸۵ - جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جس روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرزند جابر ابی ایم فوت ہوئے سورج کو گرہن ہو گیا۔ آپ نے لوگوں کو دو رکعتیں چھ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھائیں (مسلم)

۱۴۸۶ - (۷) وَقَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جِينَ

كَسَفَتِ الشَّمْسُ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ

٣٨٦ - ابن عباس رضي الله عنـا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے وقت دور حکم آٹھ رکوع اور چار بحدوں کے ساتھ پڑھائیں (مسلم)

١٤٨٧ - (٨) وَعَنْ عَلَيٰ تِبْلُ دُلِكَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٣٨٧ - علی رضي الله عنـا سے بھی اس کی مثل روایت ہے (مسلم)

١٤٨٨ - (٩) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنْتُ أَرْتَمِي بِأَسْهِمِ لَعْنَ الْمَدِينَةِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ، إِذْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ، فَبَثَثْنَاهَا ، فَقُلْتُ : وَاللَّهِ لَا نَظَرْنَ إِلَى مَا حَدَثَ لِرَسُولِ اللَّهِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ . قَالَ فَاثِئْهُ هُمْ قَافِيمٌ فِي الصَّلَاةِ رَافِعٌ يَدَيْهِ ، فَجَعَلَ يُسْبِحُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيُحَمِّدُ وَيَدْعُو حَتَّى حَسَرَ عَنْهَا قَرَأً سُورَتَيْنِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي «صَحِيفَةِ» عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ ، وَكَذَّا فِي «شُرُوحِ السُّنْنَةِ» عَنْهُ . وَفِي شُسْبِحَ «المَضَابِيعِ» عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ .

٣٨٨ - عبد الرحمن بن سمرة رضي الله عنـا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں تین منورہ میں تیر اندازی کر رہا تھا کہ اچاک سورج گرہن ہو گیا۔ میں نے تیروں کو رکھا اور میں نے سوچا کہ اللہ کی قسم میں رکھتا ہوں کہ سورج کے گرہن ہونے کی حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا نیا کام کرتے ہیں۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں آپ کے پاس آیا آپ نماز میں کھڑے تھے، آپ نے اپنے دلوں ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے اور آپ سُبْخَانَ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ، التَّحْمِدُ لِلَّهِ (کے گھلٹ) کہہ رہے تھے اور دعا میں مانگ رہے تھے یہاں تک کہ سورج گرہن دور ہو گیا جب سورج گرہن دور ہوا تو آپ نے دو رکعت نماز ادا کی، ان میں دو سورتیں تلاوت کیں (مسلم) اسی طرح شریعت میں عبد الرحمن بن سمرة سے ہے اور مصلیع کے نسخوں میں جابر بن سمرة رضي الله عنـا سے مروی ہے۔

١٤٨٩ - (١٠) وَعَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ : لَقَدْ أَمْرَ النَّبِيُّ بِالْعِنَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

٣٨٩ - اسماء بنت ابی بکر رضي الله عنـا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے وقت (غلاموں کو) آزاد کرنے کا حکم دیا (بخاری)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

١٤٩٠ - (١١) فَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : صَلَّى بَنَارَسُولُ اللَّهِ

فِي كُسُوفٍ لَا نَسْمَعُ لَهُ صُوتًا . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ

دوسری فصل

٦٣٩٠ شَمْرَهُ بْنُ جَنْدَبٍ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سورج گرہن کی نماز پا جاتی پڑھائی۔ آپؐ کی قرأت کی آواز نہیں آتی تھی (ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مخلبہ بن عباد راوی مجہول ہے (میزان الاعتدال جلد اصحح ۱۷۳، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصحح ۲۷۰)

٦٤٩١ - (۱۲) وَعَنْ عَكْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْ لِإِبْرَاهِيمَ عَبْدَ إِلَهِكَ: مَا تَرَى فُلَانَةً مَّا
بَعْضُ أَزْوَاجِ النِّسَاءِ بِهِ، فَخَرَّ سَاجِدًا، فَقَيْلَ لَهُ: تَسْجُدُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ؟ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ بِهِ: «إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا»، وَأَيْ آيَةً أَعْظَمُ مِنْ ذَهَابِ أَزْوَاجِ النِّسَاءِ بِهِ؟! . رَوَاهُ أَبُو
دَاوَدَ وَالْتِرْمِذِيُّ .

٦٣٩٢ عَكْرَمَةَ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ابی عباس رضي الله عنہا کو بتایا گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی فُلَانَہ یہوی فوت ہو گئی ہے تو آپؐ سجدے میں گر پڑے۔ آپؐ سے دریافت کیا گیا کہ آپؐ اس وقت سجدہ کرتے ہیں۔ عَكْرَمَةَ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ "جب تم کوئی نشانی دیکھو تو سجدہ کرو" اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہوی کے فوت ہونے سے بڑی نشانی کون سی ہے؟ (ابو داؤد، ترمذی)

الفَصْلُ الثَّالِثُ

٦٤٩٢ - (۱۳) حَنْ أَبْيَ بْنَ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ بِهِ، فَصَلَّى بِهِمْ، فَقَرَأَ بِسُورَةِ مِنَ الطَّوَالِ ، وَرَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ ،
وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَرَأَ بِسُورَةِ مِنَ الطَّوَالِ، ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ ، وَسَجَدَ
سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ كَمَا هُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ يَدْعُو حَتَّى انْجَلَى كُسُوفُهَا . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ .

تیسرا فصل

٦٣٩٣ اَبْيَ بْنَ كَعْبٍ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا آپؐ نے صحابہ کرام کو گرہن کی نماز پڑھائی۔ آپؐ نے لمبی سورتوں میں سے ایک سورت قرأت کی اور پانچ رکوع کئے اور دو سجدے کئے پھر دوسرا رکعت میں کمرے ہوئے اور آپؐ نے لمبی سورت تلاوت کی اور پانچ رکوع اور دو سجدے کئے پھر قبلہ رخ بیٹھے ہوئے دعائیں کرتے رہے یہاں تک کہ

سورج گرہن دور ہو گیا (ابوداؤ)

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں انقلاب اور اضطراب ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اصلح ۲۷)

١٤٩٣ - (١٤) وَقَدْ نَعْمَانٌ بْنُ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَجَعَلَ يُصْلِي رَكْعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ عَنْهَا، حَتَّى انْجَلَتِ الشَّمْسُ رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَةَ . وِفِي رِوَايَةِ التَّسَائِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ مِثْلَ صَلَاتِنَا يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ .

وَلَهُ فِي أُخْرَى: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا مُسْتَغْرِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ، وَقَدْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتْ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخِسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَيْظَمِهِمْ مِنْ عَظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ، وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخِسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةِهِ، وَلِكِنَّهُمَا خَلِيقَتَانِ مِنْ خَلْقِهِ، يُخْدِثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ مَا شَاءَ، فَأَيُّهُمَا انْخَسَفَ فَصَلَوَا حَتَّى يَنْجَلِيَ، أَوْ يُخْدِثُ اللَّهُ أَمْرًا»

٢٠٢٣ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا آپ دودر کھٹیں پڑھ رہے تھے اور گرہن کے وقت ہماری نماز جیسی نمازوں کی آپ رکوع اور رجہ کرتے تھے اور اس کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن نمایت تیزی کے ساتھ مسجد کی طرف گئے جبکہ سورج گرہن ہو گیا تھا آپ نے گرہن کھلنے تک گرہن کی نمازوں کی بھر آپ نے فرمایا "جالیت کے دور میں لوگ کہتے تھے کہ سورج اور چاند نہیں پر بنتے والے سرداروں میں سے کسی بھرے کی موت کی وجہ سے گرہن لگتے ہیں (ایسا ہرگز نہیں ہے) بلکہ سورج اور چاند کسی کی وفات اور کسی کی پیدائش پر گرہن نہیں ہوتے البتہ یہ دونوں اللہ کی خلق میں سے ہیں اللہ اپنی خلق میں جو چاہتا ہے تغیر پیدا کر دتا ہے۔ میں ان دونوں میں سے جسے گرہن لگ جائے تو تم نمازوں کی بھر تک کہ گرہن کھل جائے یا اللہ کوئی نیا کام روئنا فرمادے۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں انقلاب اور اضطراب ہے (مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اصلح ۲۷)

(۵۱) بَابُ فِي سُجُودِ الشُّكْرِ

وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ
الْفَصْلِ الْأَوَّلِ وَالثَّالِثِ

(سجدہ شکر)

(اس باب میں پہلی اور تیسرا فصل نہیں ہے)

الفَصْلُ الثَّانِي

۱۴۹۴ - (۱) عَنْ أَبِي بَكْرٍ بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ أَمْرٌ شُرُورًا - أَوْ يُسْرُرُه - خَرَّ سَاجِدًا شَاكِرًا لِلَّهِ تَعَالَى . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ

دوسری نصل

۱۴۹۵: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی خوش کن خبر آتی جس سے آپؐ کو خوشی لاحق ہوتی تو اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے آپؐ سجدے میں گر جاتے (ابوداؤد، ترمذی) امام ترمذیؒ نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۴۹۵ - (۲) وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا مِنَ النَّغَاثِيْنَ ، فَخَرَّ سَاجِدًا . رَوَاهُ الدَّارَقَطْنِيُّ مُرْسَلًا ، وَفِي «شُرُحِ السُّنْنَةِ» لِفَظُ «الْمَصَابِيعِ» .

۱۴۹۵: ابو جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک پست قد ناقص الحلقۃ شخص دیکھا تو آپؐ سجدے میں گر گئے (دارقطنی) نے مرسل بیان کیا اور شرح السنۃ میں مصانع کے الفاظ ہیں۔

وضاحتہ: اس حدیث کی سند میں جابر بن زید جعفی راوی مکمل فیہ ہے (میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۳۷۹، تقریب الترمذی جلد ا صفحہ ۳۷۳، مکملہ علامہ ناصر الدین البالی جلد ا صفحہ ۳۷۲)

۱۴۹۶ - (۳) وَقَنْ سَعِدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ تُرْيِدُ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا كَانَ قَرِيبًا مِنْ عَزْوَاءَ، نَزَلَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ، فَدَعَا اللَّهَ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَمَكَثَ طَوِيلًا، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَمَكَثَ طَوِيلًا، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، قَالَ: «إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي، وَشَفَعْتُ لِأَمْمِي، فَأَعْطَانِي ثُلُثَ أُمَّتِي، فَخَرَّتْ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأَمْمِي، فَأَعْطَانِي ثُلُثَ أُمَّتِي، فَخَرَّتْ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأَمْمِي، فَأَعْطَانِي الثُلُثَ الْآخِرَ، فَخَرَّتْ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْرَاهِيمُ دَارِدٌ.

۱۴۹۶: سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مکہ سے لکھے ہم مریدہ جانا چاہتے تھے۔ جب ہم "عزوزاء" جگہ کے قریب پہنچے تو آپ اترے۔ پھر آپ نے اپنے ہاتھ اٹھائے کچھ وقت اللہ سے دعا کرتے رہے پھر بجدے میں گرپڑے اور لمبا عرصہ سجدہ کی حالت میں رہے۔ پھر آپ کھڑے ہوئے کچھ عرصہ آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے رکھے پھر بجدے میں گر گئے۔ آپ نے فرمایا میں نے اپنے پور دگار سے سوال کیا اور اپنی امت کے لئے شفاعت کی درخواست کی۔ اللہ تعالیٰ نے میری امت کے تیرے حصے کو معاف کر دیا چنانچہ میں اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے بجدے میں گر گیا۔ پھر میں نے اپنا سر اٹھایا اور اپنے رب سے اپنی امت کے لئے سوال کیا۔ اللہ نے میری امت کے (مزید) تیرے حصے کو بھی معاف کر دیا چنانچہ میں اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے بجدے میں گر گیا۔ پھر میں نے اپنا سر اٹھایا اور میں اپنے رب سے اپنی امت کے لئے سوال کیا۔ چنانچہ اللہ نے میری امت کے بلقی تیرے حصے کو بھی معاف کر دیا تو میں اپنے رب کا شکر ادا کرتے ہوئے بجدے میں گرپڑا (احمد، ابو داؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں یحییٰ بن حسن بن عثمان راوی مجہول ہے (بیزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۸۸، مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد اصفہ ۳۷۳)

(۱۴۹۷) بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

(نمازِ استسقاء کا بیان)

الفصل الأول

١٤٩٧ - (۱) حَفْنُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقُرْآنِ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَحَوَّلَ زَوَّاءَهُ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

پہلی فصل

١٤٩٨ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لوگوں کو لے کر عیدِ گدھ کی جانب نمازِ استسقاء ادا کرنے کے لئے لٹکے۔ آپؐ نے دو رکھیں ادا کیں اور ان میں جری قرائت کی اور قبلہ رخ ہو کر دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرتے رہے نیز قبلہ رخ ہو کر آپؐ نے اپنی چار کی تحولی فرمائی (بخاری، مسلم)

١٤٩٨ - (۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ ، فَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَايِ بَيْاضُ إِبْطَنِيَّةٍ . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

١٤٩٨ انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آپؐ کسی دعا میں اس قدر ہاتھ بلند نہیں کرتے تھے جس قدر استسقاء میں بلند کرتے تھے۔ آپؐ اس قدر (ہاتھ) بلند فرماتے کہ آپؐ کی دونوں بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگتی (بخاری، مسلم)

١٤٩٩ - (۳) وَقَدْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَاهِرٍ كَفَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

١٤٩٩ انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے دعاِ استسقاء میں اپنی دونوں ہاتھیلوں کی پینچہ کو آسمان کی جانب اٹھایا (مسلم)

وضاحت: عام دعا میں ہتھیلیوں کی پشت زمین کی جانب رہتی ہے۔ دعا استقاء میں اس کے خلاف اس لئے ہے کہ فقط سلسلی ختم ہو جائے بارش برنسے سے تبدیلی آجائے اور خوشحالی کا دور دورہ ہو جائے (والله اعلم)

۱۵۰۰ - (۴) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَبِّيًّا نَافِعًا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۰۰ - عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بارش (اتری) دیکھتے تو دعا کرتے "اے اللہ! نفع بخش بارش بیچ" (بخاری)

۱۵۰۱ - (۵) وَقَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَصَابَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَطَرٌ، قَالَ: فَخَسِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُوبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مَنْ مَطَرٌ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! لَمْ صَنَعْتَ هَذَا؟ قَالَ: «لِأَنَّهُ حَدِيثُ عَهْدِ بَرَبِّهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۵۰۰ - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سعیت میں تھے کہ ہمیں بارش نے آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بدن (کے کچھ حصہ) سے کپڑا دور کیا تاکہ وہاں بارش کے قطرات گریں۔ ہم نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! آپ نے ایسا کیوں کیا؟ آپ نے جواب دیا اس لئے کہ یہ ابھی پور دگار کے پاس سے آئی ہے (مسلم)

الفصل الثاني

۱۵۰۲ - (۶) قَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُصْلَى، فَاسْتَسْقَى وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْمَنَ عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْسِرِ، وَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْسِرَ عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ دَعَا اللَّهَ: رَوَاهُ أَبُو ذَرْ

دوسری فصل

۱۵۰۰ - عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گدھ کی جانب لکھے آپ نے وہاں قبلہ رخ ہو کر چادر تبدیل کرتے ہوئے دعا استقاء کی۔ آپ نے چادر کے دائیں کنارے کو اپنے دائیں کنارے پر کیا اور چادر کے دائیں کنارے کو دائیں کنارے پر کیا بعد ازاں اللہ سے (بارش کی) دعا کی (ابوداؤف)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عمرو بن حارث مسی روای کی عدالت معروف نہیں ہے (میراث الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۵۲، مکملۃ علماء ناصر الدین البعلبی جلد اصغر صفحہ ۳۷۵)

۱۵۰۳ - (۷) وَقَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ سَوْدَاءً،

فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ أَسْفَلَهَا، فَيَجْعَلَهُ أَعْلَاهَا، فَلَمَّا ثَقِلَتْ قَلْبَهَا عَلَى عَاتِقِيهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ

۱۵۰۴ - عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعاء استقاء فرمائی تو آپؐ (کے جسم مبارک) پر سیاہ رنگ کی چادر تھی، آپؐ نے اس کو اپنے کندھوں پر ہی تبدیل کر لیا (یعنی دائیں کنارے کو باہمیں جانب اور اوپر والی جانب کو نیچے کی جانب کیا) (احمد، ابو داؤد)

۱۵۰۵ - (۸) وَقَنْ عَمَيْرٌ مَوْلَى آبِي الْلَّحِيمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَشْفِي عِنْدَ أَحْجَارِ الرِّزْيَتِ، قَرِيبًا مِنَ الزَّوْرَاءِ قَائِمًا يَدْعُونَ يَدَيْهِ قَبْلَ وَجْهِهِ لَا يُجَاوِرُ بِهِمَا رَأْسَهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَرَوَى التَّرْمِيدِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ

۱۵۰۶ - عمیر مولیٰ ابی اللحم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپؐ احجارِ الریت (مقام) میں زوراء (مقام) کے قریب دونوں ہاتھ انحصار قبلہ رخ کھڑے ہو کر دعاء استقاء فرم رہے ہیں۔ (لیکن) آپؐ کے دونوں ہاتھ آپؐ کے سر سے بلند نہیں تھے (ابوداؤد) اور تندی نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

۱۵۰۷ - (۹) وَقَنْ أَبْنَ عَبَّاِسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَعْنِي فِي الْإِسْتَشْفَاءِ - مُتَبَذِّلًا ، مُتَوَاضِعًا، مُشَخِّشًا، مُتَضَرِّعًا، رَوَاهُ التَّرْمِيدِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ.

۱۵۰۸ - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ استقاء کے لئے نکلے تو آپؐ نے نہیت معمولی لباس پہن رکھا تھا (نہایت) تواضع کے ساتھ خشوع کرتے ہوئے اظہار تذلیل کرتے ہوئے دعا کر رہے تھے (تندی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ)

۱۵۰۹ - (۱۰) وَقَنْ عَمَرُ وَبْنُ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَسْتَشْفَى قَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبِهِمَّتَكَ، وَانْشِرْ رَحْمَتَكَ، وَأَحْيِ بَلَدَكَ الْمَيْتَ». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَبُو دَاؤَدَ.

۱۵۱۰ - عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اس کے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دعاء استقاء کرتے ہوئے فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! اپنے بندوں اور چار پاپوں پر بارش نازل کر اور اپنی رحمت کو عام فرماؤ اور اپنے بے آباؤ علاقوں کو ترویزی عطا فرماؤ" (مالک، ابو داؤد)

۱۵۱۱ - (۱۱) وَقَنْ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُؤْمِنًا عُمَرَ بْنَ حَمَّادَ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيْثًا، مَرِيْثًا ، تَمِيْثًا ، نَافِعًا، غَيْثًا ضَارِّا، عَاجِلًا غَيْثًا آجِلٍ»،

قالَ : فَأَطْبَقْتُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءَ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۷۵۰: جابر رضي الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ (اپنے ہاتھوں کو) منباڑ کے ساتھ اونچا کرتے اور دعاء استغاء کرتے۔ (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! ہم پر ایسی بارش نازل فرمائی جو قحط سالی کو دور کرے، جس کا انجام کار اونچا ہو، رُخیزی لانے والی ہو، نفع بخش ہو، ضرر رسال نہ ہو، جلدی تیرے، تاخیر نہ ہو۔ جابر رضي الله عنه کہتے ہیں کہ فوراً "ہی تمام آسمان پر بادل چھا گئے (ابوداؤر)

الفصلُ الثالثُ

۱۵۰۸ - (۱۲) حَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : شَكَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَحُوتَ الْمَطَرِ ، فَأَمَرَ بِمِنْبَرٍ ، فَوُضِعَ لَهُ فِي الْمُصَلَّى ، وَوَعَدَ النَّاسَ يَوْمًا يَخْرُجُونَ فِيهِ ، قَالَتْ عَائِشَةَ : فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ حِينَ بَدَأَ حَاجِبُ الشَّمَسِ ، فَقَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فَكَبَرَ وَحَمِدَ اللَّهَ ، ثُمَّ قَالَ : «إِنَّكُمْ شَكُوتُمْ جَذْبَ دِيَارِكُمْ وَاسْتَخَارَ الْمَطَرِ عَنْ إِبَانِ زَمَانِهِ عَنْكُمْ ، وَقَدْ أَمَرْتُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَدْعُوهُ ، وَوَعَدْتُكُمْ أَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ» ثُمَّ قَالَ : «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ، مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ ، وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ ، أَنْزَلْتَ عَلَيْنَا الْغَيْثَ ، وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حِينِ» ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ ، فَلَمْ يَتَرَكِ الرَّفَعَ حَتَّى بَدَا بِتَاضٍ إِبْطِيهِ ، ثُمَّ حَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهِيرَهُ ، وَقَلَّتْ أُوْحَوْلَ رِدَاءَهُ ، وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ ، ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَنَزَلَ ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، فَأَنْشَأَ اللَّهُ سَحَابَةً ، فَرَعَدَتْ وَبَرَقَتْ ، ثُمَّ أَمْطَرَتْ بِإِذْنِ اللَّهِ ، فَلَمْ يَأْتِ مَسْجِدٌ حَتَّى سَالَتِ الشَّمِيلُ ، فَلَمَّا رَأَى سُرْعَتَهُمْ إِلَى الْكِبْرِ صَحَّكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ، وَقَالَ : «أَشْهُدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، وَأَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

تیسراً فصل

۷۵۰۸: عائشہ رضی الله عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بارش نہ برنسے کی شکایت کی۔ آپ کے حکم سے آپ کے منبر کو عید گاہ میں لے جایا گیا اور آپ نے صحابہ کرام سے اس کے لئے ایک دن معین کیا کہ اس میں نماز استغاء کے لئے باہر نکلیں گے۔ عائشہ کہتی ہیں چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے تو اس وقت سورج کا ایک کنارہ نظر آرہا تھا آپ منبر پر تشریف فرمائے۔ آپ نے "اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا" کے کلمات فرمائے پھر آپ نے فرمایا، تم نے اپنے علاقے کے بارے میں قحط سال کا لکھوہ کیا اور اظہار کیا کہ بارش اپنی وقت سے پچھے ہو گئی ہے جب کہ

اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ تم اس سے دعا کرو اور اس نے تم سے وعدہ کر رکھا ہے کہ وہ تمہاری دعاؤں کو قبول کرے گا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا، ہر طرح کی حمد و شاش اللہ کے لئے ہے جو جمل والوں کا پروردگار ہے، رحم کرنے والا مریان ہے، جزا مزا کے دن کا مالک ہے، صرف اللہ ایک ہی معبود برحق ہے وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ اے اللہ! تو معبود برحق ہے تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے تو بے پرواہ ہے اور ہم مکاح ہیں ہم پر بارش نازل کر اور نازل کردہ بارش کو ہمارے لئے باعثِ قوت اور کچھ وقت تک کے لئے (ضور توں کو ہیدا کرنے کا) ذریعہ بنا بعد ازاں آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو احْمَدَا اتَّا احْمَدَا کہ آپ کی دونوں بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی۔ پھر آپ نے اپنی پیٹھے حاضرین کی جانب کی اور ہاتھ اٹھاتے ہوئے اپنی چادر کو تبدیل کیا۔ پھر لوگوں کی جانب چہرہ کیا اور منبر سے اتر کر آپ نے دو رکعت نمازِ استقاء ادا کی پس اللہ نے بادل نمودار فرمایا، وہ گرجا اور چمکا پھر اللہ کے حکم سے بارش ہوئی ابھی آپ مسجد میں نہیں بیٹھنے پائے تھے کہ وادیاں بننے لگیں جب آپ نے دیکھا کہ لوگ نہیں تیزی کے ساتھ پنه گاہوں کی جانب لپک رہے ہیں تو آپ مُسْكرا دیئے یہاں تک کہ آپ کے آخری دانت بھی نظر آنے لگ گئے۔ آپ نے فرمایا "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں"

(ابوداؤر)

۱۵۰۹ - (۱۳) وَعَنْ أَنَّىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ إِذَا قُحِطُوا اسْتَشْفَى بِالْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنِتِيَّتِنَا فَتَشْفِقِنَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَيْمِ نِتِيَّتِنَا، فَأَسْقِنَا. قَالَ: فَيُشْقَوْنَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۰۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نقطہ سالی کے دور میں عمر بن خطاب، عباس بن عبدالمطلب کو دعا، استقاء کے لئے لے جاتے اور یوں التجاکرتے، "اے اللہ! آپ کی جانب اپنے پیغمبر کا وسیلہ لاتے تھے تو آپ ہم پر بارش نازل کرتے اور (اب) ہم آپ کی جانب میں اپنے پیغمبر کے پچا کا وسیلہ پیش کرتے ہیں تو آپ ہم پر بارش نازل فرمائیں۔" (انس نے بیان کیا) کہ اس طرح بارش نازل ہو جیا کرتی تھی (بخاری)

وضاحت: زندوں کا وسیلہ لے جانا درست ہے، مرے ہوئے کا وسیلہ پکڑنا جائز نہیں۔ حدیث کے الفاظ سے معلوم ہو رہا ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں متعدد بار عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کو بارش کے لئے بطور وسیلہ کے بارگاہِ الہی میں پیش کیا (والله اعلم)

۱۵۱۰ - (۱۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَسْأَلُ يَقُولُ: خَرَجَ نَبِيٌّ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ بِالنَّاسِ يَسْتَشْفِقُ ، فَإِذَا هُوَ يَنْمَلِهِ رَافِعَةً بَعْضَ قَوَاعِدِهَا إِلَى السَّمَاءِ ، فَقَالَ: ارْجِعُوهُ فَقَدِ اسْتَجْبَ لَكُمْ مِّنْ أَجْلِ هَذِهِ النَّمَلَةِ . رَوَاهُ الدَّارْقَظِنِيُّ .

۱۵۱۰: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنا آپ فرمادے تھے کہ ایک پیغمبر لوگوں کو اپنے ساتھ لے کر بارش کی دعا کے لئے نکلے تو انہوں نے دیکھا کہ ایک جیونٹی نے اپنی نائگوں کو آسمان کی جانب اٹھایا ہوا ہے۔ پیغمبر نے لوگوں سے کہا، واپس چلو اس جیونٹی کے بہب
تمہاری دعا قبول ہو گئی ہے (دارقطنی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمد بن عَوْن خراسانی اور اس کے والد دونوں راوی معروف نہیں ہیں (میزان
الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۶۷۶، مکملۃ علامہ ناصر الدین البالی جلد ا صفحہ ۲۸)

(۵۳) بَابُ فِي الرِّياحِ وَالْمَقَطِرِ

(آندھیوں اور ہواؤں کا بیان)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

۱۵۱۱ - (۱) قَصَنِ ابن عَبَّاسَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
«نُصِّرْتُ بِالصَّبَّا ، وَاهْلِكْتُ عَادَ بِالدَّبُورِ» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۵۱۲: ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
مچھے مشرق کی جانب سے چلنے والی ہوا کے ساتھ مددی گئی ہے اور (قوم) علو کو مغرب کی جانب سے چلنے والی ہوا
کے ساتھ تباہ و بریلہ کیا گیا (بخاری، مسلم)

۱۵۱۲ - (۲) وَقَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَاحِكًا
حَتَّى أُرِيَ مِنْهُ لَهَوَاتِهِ ، إِنَّمَا كَانَ يَتَسَمِّ ، فَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عِرْفَ فِي وَجْهِهِ
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۵۱۲: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
(کھل کر) ہنستے ہوئے کبھی نہیں دیکھا بس آپ سکراتے تھے چنانچہ آپ جب بدل یا آندھی دیکھتے تو اس کا اثر
آپ کے چہرے پر نمیاں ہوتا تھا (بخاری و مسلم)

۱۵۱۳ - (۳) وَصَنَّهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ»، وَإِذَا تَحَقَّلَتِ السَّمَاءُ، تَغْيِيرَ لَوْنَهُ، وَخَرَجَ وَدَخَلَ، وَأَقْبَلَ وَأَدْبَرَ، فَإِذَا مَطَرَتْ سُرَىٰ عَنْهُ، فَعَرَفَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ، فَسَأَلَتْهُ، فَقَالَ : «الْعَلَمُ يَا عَائِشَةَ كَمَا قَالَ قَوْمٌ عَادٌ : {فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أُورْدِيَّهُمْ قَالُوا : هَذَا عَارِضٌ مُّكَظَّرٌ نَا} » - وَفِي رِوَايَةٍ - : وَيَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ : «رَحْمَةً». مُتَقْرِّبٌ عَلَيْهِ.

۱۵۱۴ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب تیز آندھی پڑنے لگتی تو آپ دعا فرماتے ”اے اللہ! میں تمھے سے اس کی بھلائی اور اس میں جو بھلائی ہے اس کا اور جس بھلائی کے ساتھ اس کو چلایا گیا ہے اس کا سوال کرتا ہوں اور میں تمیرے ساتھ اس کے نقصان اور اس میں جو نقصان ہے اور جس نقصان کے ساتھ اس کو چلایا گیا ہے اس سے پناہ طلب کرتا ہوں اور جب آسمان پر بدل چما جاتے تو آپ کا رنگ متغیر ہو جاتا آپ کبھی (گمر کے) اندر جاتے اور کبھی باہر نکلتے کبھی آگے جاتے کبھی پیچے ہٹتے۔ جب بارش برنسے لگ جاتی تو آپ سے اس کا اثر ختم ہو جاتا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا آپ کی حالت معلوم کر کے آپ سے دریافت کرتیں۔ آپ فرماتے ”اے عائشہ! شاید یہ بت اسی طرح ہے جیسا کہ قوم عاد نے کہا (جب انہوں نے ان کے علاقوں کی جانب) بابل آتا ہوا دیکھا تو انہوں نے کہا یہ بدل ہم پر بارش برسائے گا۔“ اور ایک روایت میں ہے کہ آپ جب بارش دیکھتے تو فرماتے اس کو رحمت بنا (عذاب نہ ہو) (بخاری، مسلم)

۱۵۱۴ - (۴) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : {مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ ، ثُمَّ قَرَأَ : {وَإِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْبَ} } الآية. رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۵۱۵ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قحط سالی یہ نہیں ہے کہ تم بارش سے ہمکنار نہ ہو قحط سالی تو یہ ہے کہ بارش بھی ہو لیکن زمین پر سبزہ نہ اُکے۔

۱۵۱۵ - (۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : {لَيَسْتِ الْسَّنَةُ بِأَنَّ لَا تُمَطَّرُوا ؛ وَلِكِنَ الْسَّنَةُ أَنْ تُمَطَّرُوا وَلَا تُنْبَتُ الْأَرْضُ شَيْئًا} . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۵۱۶ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قحط سالی یہ نہیں ہے کہ تم بارش سے ہمکنار نہ ہو بلکہ قحط سالی تو یہ ہے کہ بارش ہو (پھر) بارش ہو لیکن زمین پر سبزہ نہ اُکے (مسلم)

الفصل الثاني

١٥١٦ - (٦) وَقَنْ أَبْيَ هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ يَقُولُ: «الرِّيحُ مِنْ رُوْحِ اللَّهِ تَعَالَى ، تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَبِالْعَذَابِ، فَلَا تَسْبُّوهَا، وَسَلُوا اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا، وَعُودُوا بِهِ مِنْ شَرِّهَا». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «الدَّعْوَاتِ الْكَبِيرِ».

دوسری فصل

١٥١٧ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا، ہوا اللہ کی طرف سے آتی ہے کبھی رحمت لاتی ہے اور کبھی عذاب۔ اس کو براہنہ کو ہلكہ اللہ سے اس کی بھلائی کا سوال کیا کہ اور اس کے شر سے اللہ کی پناہ طلب کرو۔
 (شافعی، ابو داؤد، ابن ماجہ، بیہقی الدعوات الكبير)

١٥١٧ - (٧) وَقَنْ أَبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ، فَقَالَ: «لَا تَلْعَنُوا الرِّيحَ، فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ، وَإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

١٥١٨ - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوا پر لعنت کی۔ آپ نے فرمایا، ہوا پر لعنت نہ کرو، ہوا تو اللہ کے حکم کی پابند ہے اور جو شخص اسکی چیز پر لعنت کرتا ہے جو لعنت کا استحقاق نہیں رکھتی تو لعنت سمجھنے والے کی جانب لعنت واپس آجائی ہے (تفہی)
 امام ترمذیؒ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥١٨ - (٨) وَقَنْ أَبْنِ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ: «لَا تَسْبُّوا الرِّيحَ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَا نَسَأْلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرٌ مَا فِيهَا وَخَيْرٌ مَا أَمْرَتُ بِهِ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أَمْرَتُ بِهِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

١٥١٨ - ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہوا پر لعنت نہ کو جب تم پاپندیدہ چیز کا مشاہدہ کرو تو یہ دعا کرو، "اے اللہ! ہم تجوہ سے اس ہوا کی خیر اور اس میں جو خیر ہے اس کا اور جس خیر کا اس کو حکم دیا گیا ہے اس کا سوال کرتے ہیں اور ہم تیرے ساتھ اس ہوا کے شر سے اور اس شر سے جو اس میں ہے اور جس شر کے ساتھ اس کو حکم دیا گیا ہے پناہ طلب کرتے ہیں۔"
 (تفہی)

وضاحتہ: یہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند میں سلیمان امش اور حبیب بن الی ثابت راوی مدرس ہیں اور لفظ عن سے روایت کرتے ہیں (الجرح و التعذیل جلد ۲ صفحہ ۴۳۰، میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۴۵)

۱۵۱۹ - (۹) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا هَبَّتِ رِيحٌ قَطُّ إِلَّا جَثَا
النَّبِيُّ عَلَى رُكْبَتِيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً، وَلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا
رِيَاحًا وَلَا تَجْعَلْهَا رِيحًا». قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِنَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيَاحًا
صَرْصَرًا﴾ وَ﴿أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمِ الرِّيَاحَ الْعَقِيمَ﴾ وَ﴿أَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوْاقَ﴾ وَ﴿أَنَّ
يُزِيلَ الرِّيَاحَ مُبِيرَاتٍ﴾. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالبَهْبُقُ فِي «الدُّعَوَاتِ الْكَبِيرِ».

۱۵۱۹ ابین عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب کبھی ہوا چلتی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم گھنٹوں کے مل بیٹھ جاتے اور دعا کرتے، "اے اللہ! اس کو رحمت بنا اس کو عذاب نہ بنا۔" اے اللہ! اس کو ریاح رحمت بنا اس کو ریاح عذاب نہ بنا۔ ابین عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں اللہ کی کتاب میں ہے کہ "ہم نے تند و تیز سرد ہوا بھیجی" "اور ہم نے ان پر عذاب والی ہوا بھیجی" "اور ہم نے ہواں کو بھیجا جو بولوں کو اٹھانے والی ہیں" "اور اس نے خوشخبری دینے والی ہواں کو بھیجا" (شافعی، بہبوق الدعوات الكبير)

وضاحتہ: یہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند میں علاء بن راشد راوی غایت درجہ ضعیف ہے۔
(مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۰۲)

۱۵۲۰ - (۱۰) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَى رُكْبَتِيهِ إِذَا أَبْصَرَنَا شَيْئًا
مِنَ السَّمَاءِ - تَعْنِي السَّحَابَاتِ - تَرَكَ عَمَلَةً وَاسْتَقْبَلَهُ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ مَا
فِيهِ»، فَإِنْ كَشَفْتَ حَمْدَ اللَّهِ، وَإِنْ مَطَرْتُ، قَالَ: «اللَّهُمَّ سَقِّنَا نَافِعًا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ،
وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَالشَّافِعِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ

۱۵۲۰ عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم آسمان پر بول دیکھتے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مصروفیات ترک کرتے اور بول کی طرف منہ کر کے دعا کرتے، "اے اللہ! لفغ رسول بارش برسا" (ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، شافعی) الفاظ شافعی کے ہیں۔

۱۵۲۱ - (۱۱) وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى رُكْبَتِيهِ كَانَ إِذَا سَمِعَ صَوْتَ
الرَّسْعِ وَالصَّوَاعِقِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ، وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالترمذی وَقَالَ: هَذَا حَدیثٌ غَرِیبٌ.

۱۵۲۱: ابن عمر رضي الله عنهمابيان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب گرج چک کی آواز سننے تو آپ دعا کرتے، ”اے اللہ! ہم کو اپنے غصب کے ساتھ قتل نہ کر اور ہمیں اپنے عذاب کے ساتھ برپا نہ کر اور ہمیں اس سے پہلے عاذیت کی موت نصیب فرمایا (احمد، ترمذی) امام ترمذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو مطر راوی مجهول ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۷۳، مکملۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد ا صفحہ ۳۸۲)

الفصلُ الثَّالِثُ

۱۵۲۲ - (۱۲) حَدَّثَنَا عَامِرٌ بْنُ [عَامِرٍ بْنِ] عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ تَرَكَ الْحَدِيثَ، وَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ يُسْبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خَيْفَتِهِ . رَوَاهُ مَالِكٌ.

تیری فصل

۱۵۲۲: عامر بن عبد الله بن زبیر کے بارے میں مروی ہے کہ جب وہ گرج (کی آواز) سننے تو بات ترک کر دیتے اور فرماتے ”اللہ پاک ہے۔ رعد (فرشتہ) اللہ کی تعریف کرتے ہوئے سُجَّانَ اللَّهَ کے کلمات کہہ رہا ہے اور فرشتے بھی اس کے ذریعے سُجَّانَ اللَّهَ کہہ رہے ہیں“ (مالك)

وضاحت: مکملۃ کے نسخوں میں عن عبد الله بن زبیر ہے مگر مؤظاً المام مالک میں عن عامر بن عبد الله بن زبیر ہے نیز رعد کے فرشتہ ہونے کی کوئی صحیح دلیل نہیں۔ ترمذی و احمد میں مروی حدیث میں بکیر بن شلاب کوئی راوی لینے والی حدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ا صفحہ ۳۵۱)

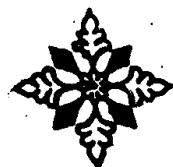
فهرست آیات

جلد اول

| آیت نمبر | نام سورت | حدیث نمبر |
|----------|---------------|-----------|
| ۲۲ | لُقْنَ | ۳ |
| ۱۷۶ | الْجَمَدَ | ۲۹ |
| ۷۰-۷۸ | الْفَرْقَنَ | ۳۹ |
| ۳۸ | الْبَقَرَةَ | ۴۳ |
| ۳۱ | لَّهُ | ۸ |
| ۴۵ | الْتَّلِيلَ | ۸۵ |
| ۸۷ | الْقَسَ | ۸۷ |
| ۳۰ | الرَّوْمَ | ۴۰ |
| ۱۷۲ | الْأَعْرَافَ | ۴۵ |
| ۷ | الْقُورُونَ | ۹۱ |
| ۲۱ | الْمُؤْمَنَ | ۱۱۷ |
| ۱۷۳-۱۷۴ | الْأَعْرَافَ | ۱۷۱ |
| ۱۷۴ | الْأَعْرَافَ | ۱۷۲ |
| ۱۷۴ | الْأَعْرَافَ | ۱۷۲ |
| ۷ | الْأَحْزَابَ | ۱۷۲ |
| ۲۷ | إِبْرَاهِيمَ | ۱۷۵ |
| ۲۷ | إِبْرَاهِيمَ | ۱۷۱ |
| ۷ | آلِ عُمَرَانَ | ۱۵۱ |
| ۱۷۶ | الْبَقَرَةَ | ۱۵۵ |
| ۱۵۳ | الْأَنْعَامَ | ۱۷۶ |
| ۵۸ | الْرُّخْفَ | ۱۸۰ |
| ۲۷ | الْحَدِيدَ | ۱۷۷ |
| ۱۷۳ | لَهُ | ۱۷۰ |
| ۱ | الْسَّاعَ | ۲۱۰ |

| | | |
|-------|----------|-----|
| ١٩ | الحضر | ٢٦٠ |
| ٢٨ | قاطر | ٣٧٣ |
| ٢٦ | العلق | ٣١١ |
| ٢٨ | قاطر | ٣١١ |
| ٨٦ | صَ | ٢٧٣ |
| ١٠٨ | التوبه | ٣٧٩ |
| ٢٢٢ | البقره | ٥٣٥ |
| ٢٣٣ | صود | ٥٧٥ |
| ٢٣ | لله | ٤٠٣ |
| ٧٨ | الاسراء | ٣٣٣ |
| ٣٣٨ | البقره | ٤٣٧ |
| ٢٣ | لله | ٤٨٣ |
| ١٨ | التوبه | ٤٢٣ |
| ٧٥ | الانعام | ٤٦٥ |
| ٤٠-٨٣ | الانعام | ٤٣٨ |
| ٣٩ | الثور | ٤٢٦ |
| ٣٠ | تَ | ٤٢٦ |
| ٣٨ | الغَل | ٤٢٧ |
| ١٤٠ | آل عمران | ١٤٥ |
| ١٤٠ | آل عمران | ١٤٦ |
| ١٨ | السائمه | ٣٠٥ |
| ١٩ | آل عمران | ٣٠٤ |
| ١٩٣ | آل عمران | ٣٠٩ |
| ٢٢ | لله | ٤٣٠ |
| ٣٨ | آل عمران | ٤٨٨ |
| ٣٥ | آل عمران | ٤٢٣ |
| ٢٤ | النساء | ٤٣٥ |
| ٣ | السائمه | ٤٣٨ |
| ١٩٠ | الانعام | ٤٣٩ |

| | | |
|----|----------|------|
| ٢٧ | الآخرف | ١٣٠٨ |
| ٢٨ | المجمع | ١٣٢ |
| ٢٩ | الاحقاف | ١٥٤٣ |
| ٣٠ | لقطان | ١٥٤٣ |
| ٣١ | القر | ١٥٤٩ |
| ٣٢ | الذاريات | ١٥٤٩ |
| ٣٣ | الخج | ١٥٤٩ |
| ٣٤ | الردم | ١٥٤٩ |



حدیث کی اصطلاحات

(اصولِ حدیث کی چند اصطلاحات جن سے قارئین کرام کو آگاہ کرنا ضروری ہے)

مُرْتَبَة: عبد الحفیظ مدنی (فاضلٰ مدینہ یونیورسٹی)

نائب مدیر ضایاء اللہ، لوارۃ الترجمہ والتالیف، فیصل آباد

اصولِ حدیث: ان قوانین کو کہتے ہیں جن کے ساتھ سند اور متن کے احوال معلوم کئے جاتے ہیں۔

متن: حدیث کے الفاظ کا ہم متن ہے۔

سند: راویوں کا وہ سلسلہ ہے جو متن تک پہنچاتا ہے۔

صحابی: وہ انسان ہے جس کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بحالتِ اسلام ملاقات ہوئی اور وہ اسلام پر ہی فوت ہوا۔

تاً مَتَّی: وہ انسان ہے جس کی کسی صحابی سے بحالتِ اسلام ملاقات ہوئی اور وہ اسلام پر ہی فوت ہوا۔

تَقْعِیْتَی: وہ انسان ہے جس کی کسی تاً مَتَّی سے بحالتِ اسلام ملاقات ہوئی اور وہ اسلام پر فوت ہوا۔

حدیث قدسی: ایسی حدیث کو کہتے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے معمول ہو لیکن اس کی نسبت اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف ہو۔

مندہ: ایسی حدیث کو کہتے ہیں جو مرفع ہو، اور اس کی سند میں ظاہراً "اتصال" ہو۔

من الشَّیْءَةِ كَذَّا: اس سے مراد مرفع حدیث ہے۔

صحیح حدیث: جس کی سند میں اتصال ہو یعنی کوئی راوی گرا ہوانہ ہو اور تمام راوی عادل ہوں، نیز ان میں منطبق کا صفت ہو، شذوذ اور علّت بھی موجود نہ ہو۔

عادل: عادل سے مقصود یہ ہے کہ راوی "نصف مزاج، مسلمان، عاقل اور ہلغ ہو نیز کہڑ کے ارکاب سے محفوظ ہو۔"

ضبط: راوی نے جس حدیث کو سنائیں کو اپنے سینے میں محفوظ کیا یا اسے تحریر کر لیا اور اسی حالت میں اس حدیث کو آگے پہنچایا۔

شدوفہ ثقہ راوی اپنے سے زیادہ ثقہ راوی کی مخالفت کرے۔

علتہ اس پوشیدہ سبب کو کہتے ہیں کہ جو سند میں پایا جاتا ہے، اس سے حدیث کی صحت متاثر ہوتی ہے۔

مرفوع حدیثہ جس کی نسبت کسی محلبی کی طرف ہو، سند میں اتصال ہو یا انقلاب۔

موقوف حدیثہ جس کی نسبت کسی محلبی کی طرف ہو، سند میں اتصال ہو یا انقلاب۔

مقطوع حدیثہ وہ اثر ہے جس کی نسبت تابعی کی طرف ہو نیز سند میں اتصال ہو۔

اثر: محلبہ کرام اور تابعین کے اقوال کو اثر کہتے ہیں اور اثر کا لفظ حدیث کے متراff بھی ہے۔

متواتہ: ایک حدیث کو کہتے ہیں کہ جس کو بیان کرنے والے رواۃ کثیر تعداد میں ہوں اور یہ تعداد شروع سے آخر تک ایک جیسی ہو، ان کا کذب بیان پر موافقت کنا نامکن ہو، نیز ہر راوی حدیث کو واضح سیف کے ساتھ بیان کرے۔

خبر وحدۃ: ایک حدیث کو کہتے ہیں جس میں متواتر کی شرطیں نہ پائی جائیں۔

غیرہ: ایک حدیث کو کہتے ہیں جس کی سند میں کسی جگہ کوئی راوی تعداد میں ایک ہو۔

حسن: جس حدیث کی سند میں اتصال ہو اور راوی بھی وصفِ عدالت کے ساتھ موصوف ہو لیکن وصفِ عدالت صحیح حدیث جیسے راویوں والا نہ ہو۔

ضعیفہ: جس حدیث میں صحیح اور حسن حدیث والی شرطیں موجود نہ ہوں۔

منقطعہ: جس حدیث کی سند میں مختلف مقلقات سے ایک یا ایک سے زیادہ راوی گردے ہوئے ہوں۔

معضلہ: جس حدیث کی سند میں دو یا دو سے زیادہ راوی ایک جگہ سے مسلسل گردے ہوئے ہوں۔

مرسل: تابعی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول یا فعل بیان کرے اور درمیان میں کسی محلبی کا ذکر نہ کرے۔

معلتہ: وہ حدیث ہے جس کی سند کے شروع میں ایک یا ایک سے زیادہ رواۃ مسلسل گردے ہوئے ہوں۔

مضطربہ: سند کے رواۃ یا مردوں اور متن دونوں میں اختلاف ہو اور ترجیح کی صورت نہ ہو۔

معلمہ: ایک حدیث کو کہتے ہیں جس میں کسی پوشیدہ علمت یہ اطلاع حاصل ہو جائے جب کہ حدیث بظاہر اس سے محفوظ ہو۔

مُنْكَر: جس حدیث میں ضعیف راوی، ثقہ راوی کی مخالفت کرے۔

مُدَرَّج: ایسی حدیث کو کہتے ہیں جس کے اصل متن میں یا سند میں ایسا اضافہ کر دیا گیا ہو جو اصل حدیث میں نہ ہو اور اس طرح سے متن یا سند میں تبدیلی واقع ہو جائے۔

مُدَّس: جس حدیث کی سند میں کوئی راوی مدّس ہو، یعنی راوی کا ملک اس کے استدلال سے ممکن ہو لیکن اس روایت کو اس نے نہ سنا ہو۔ یا کسی راوی کا اپنے استدلال سے ملک ممکن ہونے کے باوجود اس کی بیان کردہ رائیت میں ملک ثابت نہ ہو۔

موضوع: وہ حدیث ہے جو من گھرست اور جھوٹی ہے۔

تلخ: ایسی حدیث کو کہتے ہیں ہے جو غریب حدیث کے موافق ہو اور دونوں کا صحابی ایک ہو۔

شاذہ: ایسی حدیث کو کہتے ہیں جو غریب حدیث کے موافق ہو، البتہ صحابی میں اتحاد نہ ہو۔

اختلاطہ: کسی راوی کی عقین کے قابل ہو جانے، پہنچا طاری ہو جانے، نایبنا ہو جانے یا کتابوں کے ملک ہونے کی وجہ سے اس کی بیان کردہ احادیث کی صحت یا عدم صحت کا فیصلہ نہ ہو سکے۔

سندِ عالیٰ: ایسی حدیث جس کی دو اسنلوں اس میں سے جس سند کے رواۃ تعداد میں کم ہوں عالی سند کملاتی ہے اور وہ سند جس کے رواۃ تعداد میں زیادہ ہوں وہ سندِ نازل کملاتی ہے۔ چنانچہ محدثین سندِ عالی کے حصول کے لئے دشوار گزار اور دور دراز علاقوں کا سفر کرتے تھے۔

روایت بالمعنى: روای نے اپنے استدلوں سے روایت کے جو الفاظ مُنْهَى ہیں انہیں بعینہ ادا نہ کرے بلکہ اس روایت کا معنی بیان کرے، اس کا جواز اس راوی کے لئے ہے جو الفاظ کے معانی کا فہم رکھتا ہو، نیز الفاظ کی تبدیلی معانی پر اثر انداز نہ ہو۔

تعدیل کے مراتب اور آن کی وضاحت

۱۔ اوثقُ النّاسُ، اثبَتُ النّاسُ، الْيَهِ الْمُنْتَقِي فِي التَّثبِيتِ: ان اوصاف کے ساتھ جن راویوں کو موصوف کیا جائے گا ان کی بیان کردہ احادیث قابلی جمیت ہوں گی اور ان کا شمار درجہ اول میں ہو گا۔

۲۔ رُثْقَةُ رُثْقَةٍ، شَبَقُ شَبَقَةٍ: ان اوصاف کے ساتھ جو راوی متصف ہوں گے تو وہ دوسرے درجہ میں شمار ہوں گے۔

۳۔ لُقْتَهُ وَجْهَهُ لُقْتَهُ حَفْظٌ، لُقْتَهُ عَدْلٌ: جب کسی راوی کے یہ اوصاف ہوں گے تو اس کی بیان کردہ احادیث قابلِ صحیح ہوں گی البتہ وہ تیرے درجہ میں شمار ہوں گے۔

۴۔ صَدُوقٌ، مُحَلَّه صَدُوقٌ لِلابَاسِ بَهْ: ان اوصاف کے ساتھ جو راوی متصف ہوں گے ان کی بیان کردہ احادیث کو تحریر کیا جائے گا اور ان پر غور و فکر کیا جائے گا۔ یہ راوی دوسرے درجہ میں شمار ہوں گے۔

۵۔ شَيْخٌ: جب کسی راوی کے بارہ میں شیخ کا وصف مذکور ہو تو اس کا شمار تیرے درجہ میں ہو گا، البتہ اس کی حدیث کو تحریر کیا جائے گا اور غور و فکر کیا جائے گا۔

۶۔ صَلَحُ الْحَدِيثَ: جب کسی راوی کے بارہ میں یہ وصف مذکور ہو تو اس کی بیان کردہ حدیث تحریر کرنے کے ساتھ ساتھ اس کی تحقیق بھی کی جائے گی۔

جرح کے مراتب اور ان کی وضاحت

۱۔ الْكَذَبُ النَّاسُ، الْيَهُ الْمُنْتَهَى فِي الْكَذَبِ، هُوَ رَكْنُ الْكَذَبِ، هُوَ مُفْجِعُ الْكَذَبِ: یہ الفاظ شدید جرح پر دلالت کرتے ہیں۔

۲۔ دَجَلٌ، كَذَابٌ، وَضَلَاعٌ: یہ الفاظ مذکورہ الفاظ کی نسبت کم جرح پر دلالت کرتے ہیں۔

۳۔ لِيْنُ الْحَدِيثِ يَا فِيهِ مَقْلُلٌ: جب کسی راوی کو اس وصف کے ساتھ موصوف کیا جائے تو اس حدیث کو تحریر کیا جائے لیکن اس حدیث کے بارہ میں تحقیق کی جائے۔

۴۔ لِيْسَ بِقَوِيٍّ: جب کسی راوی کے بارہ میں یہ وصف مذکور ہو تو وہ راوی دوسرے درجہ میں ہے۔ اس کی حدیث پر بھی غور و فکر کیا جائے۔

متروکُ الْحَدِيثُ، ذَاهِبُ الْحَدِيثُ، كَذَابَةُ: جب کوئی راوی ان اوصاف کے ساتھ متصف ہو تو اس کو بیان کرنا چاہئے، حدیث کو تحریر میں نہ لایا جائے، ایسی حدیث ناقابلِ اعتبار ہے۔

۵۔ فُلَانٌ لَا سُكْنَى يَهُ، ضَعِيفٌ، مُنْكَرُ الْحَدِيثَ: جو راوی ان اوصاف کے ساتھ متصف ہو اس کی روایت قابلِ صحیح نہیں البتہ حدیث کو تحریر کیا جائے اور تحقیق کی جائے۔

۶۔ فُلَانٌ يُكْتَبُ حَدِيثَهُ، فُلَانٌ ضَعِيفٌ جِدًا، فُلَانٌ لَا تُحِلُّ الرِّوَايَةُ عَنْهُ: جو راوی ان اوصاف کے ساتھ موصوف ہو تو اس کی روایت تحریر نہ کی جائے۔

۷۔ فُلَانٌ مُتَهَمٌ بِالْكَذَبِ، مُتَهَمٌ بِالْوُضْعِ، يُسَرَّقُ الْحَدِيثُ: اس صورت میں نہ ان کی بیان کردہ حدیث کو لکھا جائے اور نہ ان کو قابلِ صحیح کیا جائے نہ ان کا اعتبار کیا جائے۔

کتبِ حدیث کی اقسام

جامعہ: وہ کتاب ہے جس میں تمام حرم کی احادیث مروی ہیں، جیسے جامع الام بخاری[ؓ]، جامع الام ترمذی[ؓ]۔

سنن: وہ کتاب ہے جس میں احکام کی احادیث مروی ہیں جیسے سنن نبأی۔

مُسنّۃ: وہ کتاب ہے جس میں ہر محلی سے مروی احادیث ایک مقام میں جمع ہوں جیسے مسنّۃ الام احمد بن خبل[ؓ]، مسنّۃ الام شافعی[ؓ]

جزء: وہ کتاب ہے جس میں ایک مسئلہ کی احادیث جمع ہوں جیسے جُزء رفع الیدین۔

مُتَدَرِّك: وہ کتاب ہے جس کو ایسی کتاب مانند رکھ کر ترتیب دیا گیا ہو جس کی بیان کردہ شرائط کے مطابق جو احادیث اس کتاب میں درج نہیں ہوئیں ان کو اس کتاب میں درج کیا جائے۔ جیسے "متدرک حاکم علی الصَّحِيْحَيْنِ" یعنی بخاری اور مسلم نے اپنی کتابوں میں احادیث ذکر کرنے کی جو شرائط متعین کی ہیں، ان شرائط پر پورا اترنے والی سب احادیث کو انہوں نے ذکر نہیں کیا۔ چنانچہ الام حاکم[ؓ] نے ان احادیث کو "متدرک" میں جمع فرمایا۔

مُتَخَرِّج: وہ کتاب ہے جس میں کسی دوسری کتاب کی احادیث کو دوسری اسناید سے ذکر کیا ہے جیسی "مُتَخَرِّج الاسماعيلي البغدادي"

مُعجم: وہ کتاب ہے جس میں اس کے مؤلف نے احادیث کو اساتذہ کے ناموں پر حروفِ تہجی کی ترتیب کے ساتھ جمع کیا ہو جیسے الام طبرانی[ؓ] کی تالیف کردہ کتابیں المُعجمُ الصَّفِيرُ، المُعجمُ الْكَبِيرُ اور المُعجمُ الْأَوْسَطُ ہیں۔

الْأَطْرَاف: جس میں حدیث کا ایک کوڑا نقل کیا جائے جو بقیہ حدیث پر دلالت کرے اس کے ساتھ ساتھ متن کی تمام اسناید کو ذکر کیا جائے جیسے تختۃُ الْأَشْرَافِ بِمَعْرِفَةِ الْأَطْرَافِ لِلْمِزَى۔

مسنوكۃ المصطبغ

جو تمام مکاتب فکر کے مدارس میں پڑھائی جاتی ہے۔

اس کا جدید ادبی انداز میں اردو ترجمہ اور اس کے تمام
سائل کی تحقیق مرعاۃ المفائق، مرقاۃ، لعلیٰ الصیح

فتح الباری شرح صحیح بخاری و دیگر متداول شروح حدیث سے اخذ کر کے
پیش کی جا رہی ہے اور سنن کتابوں سے ماخوذ روایات کی اسنادی
تحقیق کے لیے رجال کی کتابوں بالخصوص علامہ ناصر الدین البانی حمدہ اللہ
کی کتب اور تنقیح الرواۃ کی تحقیق سے مزین فرمाकر

ضعیف حدیثوں سے قارئین کو باخبر رکھنے کا خصوصی
خیال رکھا گیا ہے تاکہ صحیح اور ضعیف احادیث میں
امتیاز ہو سکے۔



مکتبہ محمد بن علی

پکٹ جعفریہ ڈنی ہائی میڈیا میل